





John Carter Brown.







~~3.0.0~~

Ala ~~5751~~

~~map~~

Scance

5 vols

~~£~~ 4-15-0  
—











HISTOIRE

GÉNÉRALE

DE L'ASIE, DE L'AFRIQUE

ET DE L'AMÉRIQUE.



ent<sup>o</sup> p. 182

Rouland. M. abbe Pierre Joseph André

DAIOT 214

RECEVEUR

COMMUNAL DE SAINT JEAN

DE SAINT JEAN



not on Rich

# HISTOIRE

## GÉNÉRALE

### DE L'ASIE, DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE,

*CONTENANT des Discours sur l'Histoire Ancienne des Peuples de ces Contrées, leur Histoire Moderne & la Description des lieux, avec des Remarques sur leur Histoire Naturelle, & des Observations sur les Religions, les Gouvernemens, les Sciences, les Arts, le Commerce, les Coutumes, les Mœurs, les Caractères, &c. des Nations.*

---

PAR M. L. A R.

---

TOME PREMIER.



A PARIS,

Chez DES VENTES DE LA DOUÉ, Libraire, rue Saint Jacques,  
vis-à-le Collège de Louis-le-Grand.

---

M. DCC. LXX.

*Avec Approbation & Privilège du Roi.*



THE GREAT

REMARKS

ON THE

STATE OF

THE NATION  
IN THE YEAR 1790  
BY  
JAMES MADISON  
OF VIRGINIA  
AND  
MEMBER OF CONGRESS

NEW YORK

PRINTED BY

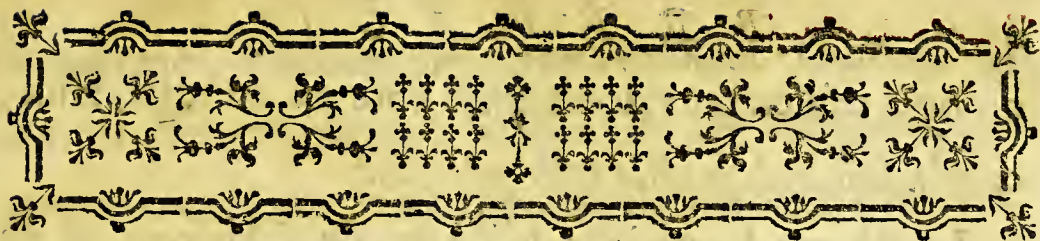


AND

BY  
JAMES MADISON  
OF VIRGINIA  
AND  
MEMBER OF CONGRESS



*Ms. Carter Library*



## P R É F A C E.

L'HISTOIRE générale de l'Asie, de l'Afrique & de l'Amérique, est éparse, par fragmens, dans une infinité de journaux, de relations, de voyages, de lettres, de dissertations, & d'histoires particulières ou étrangères; il faut, en quelque sorte, la composer, si l'on veut l'apprendre. Pour former un corps d'événemens historiques, on est obligé de suivre les voyageurs dans leurs courses ennuyeuses & fatigantes, de fouiller dans les Histoires de toutes les nations Européennes liées avec les peuples des trois autres parties du monde; de consulter, dans les archives de l'érudition, ces recueils immenses, qui ne nous offrent notre objet qu'après les plus longues & les plus pénibles recherches; de parcourir une foule de mémoires, dont il est trop souvent difficile de concilier les rapports, d'enchaîner les récits, d'apprécier l'autorité, de connoître le but. Après avoir tout lu, tout recueilli, tout discuté, l'ouvrage reste à faire. Enfin, lors-



ij *P R É F A C E.*

qu'on a mis en œuvre cet amas énorme de matériaux, on n'a fait qu'un essai très-informe.

La plupart des nations de l'Asie, de l'Afrique & de l'Amérique, n'ont point d'histoire; plusieurs n'ont pas même des monumens historiques. Enfin, les voyageurs s'occupent rarement du soin de recueillir les annales de ces peuples, & leurs efforts ne peuvent avoir que de foibles succès. Les Japonnois ont toujours gardé le secret de leurs fastes, avec autant de soin qu'ils gardent aujourd'hui l'entrée de leur Empire. L'histoire de la Chine forme une bibliothèque immense, dont le Chinois lui-même peut à peine parcourir quelques rayons. Les Indes sont un monde, dont les révolutions continuelles ne laissent que des traces confuses & dissipées à la fin par une révolution éclatante. La Perse qui touche à peine les mers par ses extrémités, ne se communique guere à nous que par les voies tortueuses & ténébreuses de l'Inde, de l'Empire Ottoman & de la Russie. Le Tartare n'imprime dans sa mémoire que la carte des lieux qu'il veut ravager; l'Arabe ne conserve que la généalogie de ses chevaux; le Negre connoît à peine son pere, ainsi des autres. Presque par-tout, la fable,



allégorie , l'hyperbole , convertissent l'histoire en roman. Par rapport à la plûpart de ces contrées , l'on pourroit mesurer l'étendue des connoissances des Européens par la portée du canon , comme les Spartiates vouloient qu'on mesurât l'étendue de leur Empire par le jet de leur javelot : mais le canon des Européens s'arrête presque toujours sur les côtes , & l'on ne voit au-delà qu'à travers les orages qu'il excite. Quelques-unes de ces nations , les Espagnols , par exemple , dans l'Amérique , & les Hollandois dans l'Inde , dérobent avec soin les terres de leur dépendance à la curiosité des voyageurs ; & il ne faut pas espérer qu'elles nous instruiront fidèlement , lorsqu'elles ne souffrent pas que nous nous instruions par nous-mêmes. Enfin , des Portugais , des Espagnols , des Anglois , des François , des Hollandois , ou ennemis ou rivaux ; des militaires , des commerçans , des curieux , des missionnaires , des agens soudoyés , &c. verront & parleront rarement les uns comme les autres , des mêmes lieux , des mêmes entreprises , des mêmes faits , des mêmes personnages : il n'y aura dans leurs rapports réciproques que confusion & contradiction ; leurs organes , leur voix , par exemple , accoutumée à des prononciations



différentes, nous tromperont souvent; il arrivera que dans diverses relations, le même peuple, le même Prince aura des noms différens, lors même que les *relateurs* voudront prononcer le même nom.

Notre histoire sera donc comme la carte de ces pays, toute entr'ouverte & entrecoupée de landes & d'abysses impénétrables. L'objet de notre travail étoit de présenter au public, sous une forme aussi agréable qu'intéressante, tout ce que le goût & la critique nous permettoient de recueillir, pour son instruction & son amusement, dans cette multitude presque infinie de relations & de mémoires publiés jusqu'à aujourd'hui sur les contrées étrangères à l'Europe. Nous ne dirons pas combien ce travail est ingrat & pénible, à ceux qui auront seulement suivi un voyageur dans son journal, depuis la Manche jusqu'aux Indes, & qui, après avoir appris ce qu'il aura dit de quelque lieu, auront cherché à s'assurer de la vérité de ses rapports. Il ne s'agit pas ici de relever le prix de nos recherches, notre dessein n'est que d'exposer les titres que nous avons pour obtenir l'indulgence du public. Nous sommes disposés à nous flatter qu'une nation qui voudroit bien prendre pour sa véritable histoire des relations



défectueuses de guerres, de négociations & d'intrigues de cour, daignera regarder d'un œil favorable une histoire des trois plus grandes parties du monde, dans laquelle le récit rapide des événemens arrivés d'année en année dans chaque Empire, depuis l'époque d'une grande révolution jusqu'à nos jours, est annoncé & préparé par des recherches sur l'origine & les fastes anciens de chaque peuple, & suivi de la description topographique, de l'histoire naturelle des lieux, avec des observations philosophiques, politiques & critiques sur les gouvernemens, les religions, les sciences, les arts, le commerce, les coutumes, les mœurs, le caractère des habitans.

Tel est le plan de cet ouvrage. Nous prenons d'abord, autant qu'il est possible, les nations au berceau, pour les conduire à grands pas, à travers les ténèbres & le labyrinthe de l'antiquité, jusqu'à des tems moins obscurs & à des époques plus intéressantes. Ces discours préliminaires familiarisent l'esprit avec les peuples que l'on va mettre sur la scène; ils le préparent à l'intelligence & aux impressions de la tragédie qu'ils vont jouer. Sans cette espèce d'introduction, l'histoire ne seroit qu'une galerie de statues mutilées.



Dans l'histoire moderne , nous suivons pas à pas , mais avec la rapidité propre à soutenir la curiosité sans fatiguer l'attention , la marche des peuples & du tems , marquée suivant l'ere particuliere à chaque nation , & suivant l'ere chrétienne , tout ensemble. Nous pressons les faits les moins intéressans pour avoir la liberté de nous étendre sur ceux qu'il est le plus important de connoître. Ainsi , nous nous arrêtons avec complaisance sur les epoques où l'histoire des pays éloignés devient l'histoire des Européens , je voudrois pouvoir dire , de l'équité , de la générosité , de l'humanité des Européens. Lorsque la navigation a renoué , pour ainsi dire , les parcelles du monde , ces peuples tiennent à tous les peuples , leurs Etats touchent à tous les Etats , tout le monde connu est bientôt enclavé dans leurs possessions , les commotions d'une partie du globe ebranlent le globe entier , & souvent le foyer des révolutions de l'Europe est au fond de l'Asie ou de l'Amérique. Nous tâchons , autant qu'il est possible , de remonter jusqu'aux premières causes des événemens & de descendre jusqu'à leurs derniers effets. Nos récits , quand la matiere l'exige , sont , en quelque sorte , raisonnés , sans que



la reflexion se montre & les coupe. Enfin , quoique notre histoire ne soit , à proprement parler , qu'un abrégé , comme toute histoire , mais beaucoup plus court ; nous croyons en avoir presque toujours dit assez , pour que le lecteur ne desire plus , lorsque nos mémoires nous l'ont permis.

A la suite de l'histoire , nous avons donné la description des lieux , sans laquelle l'imagination ne pourroit appliquer , asséoir & reposer les faits dont la mémoire s'est chargée. Dans ce tableau , nous avons peint la nature & ses merveilles , variées suivant les climats. En faisant connoître les lieux , nous faisons connoître les hommes. L'histoire ne représente souvent que des jeux du hazard & les grandes passions , communes à tous les peuples. Ce n'est que par le détail de leurs coutumes , de leurs mœurs , de leurs arts , de leurs sciences , que l'on voit , pour ainsi dire , leur physionomie propre & que l'on vit avec eux. Ces tableaux , s'ils ne sont point chargés , amusent & intéressent : sur le vaste théâtre que nous parcourons , ils varient à l'infini. Sans affecter d'instruire , nous en avons tiré des observations instructives. Quelquefois il nous a fourni des objets de



comparaïson , sur lesquels nous avons exercé notre critique avec beaucoup de réserve. L'homme nous a paru par-tout le même & par-tout différent. Nous avons trouvé , entre les peuples , de grandes ressemblances & de fortes oppositions , dont nous avons tâché d'expliquer les causes. Tous les gouvernemens & les codes nous ont présenté un mélange de raison & de folie ; nous avons tâché de fixer leur caractère , leur origine , leurs avantages , leurs inconvéniens. Il n'est point de peuple barbare qui ne nous donne des leçons de sagesse ; il n'est point de peuple policé qui ne nous offre des exemples d'extravagance. Enfin , nous avons donné une attention particulière à l'examen des religions ; & nous osons nous flatter que nos reflexions nous ont conduits à des vérités importantes. Nous croyons , par exemple , avoir mis nos lecteurs en état de juger & de prouver que toutes les religions anciennes ont pris naissance dans une religion primitive & universelle , comme tous les peuples tirent leur origine d'un même peuple ; & que la plupart des religions plus modernes de l'Orient ne sont autres que la religion chrétienne défigurée par la superstition & corrompue jusqu'à l'idolâtrie.



Il feroit, ce me semble, superflu de s'étendre ici sur l'utilité de cet ouvrage. L'histoire des Royaumes & des gouvernemens n'offre rien de plus curieux que la durée de l'Empire & la bonté des loix rurales de la Chine; l'histoire des révolutions du globe n'offre rien de plus singulier que l'origine même de la plupart des révolutions causées par la misère & les divisions de quelques hordes Tartares; l'histoire de la religion chrétienne offre peu de traits aussi beaux que la constance & la fermeté des martyrs Chrétiens du Japon; l'histoire de la nature n'offre peut-être point de spectacle aussi agréable & aussi merveilleux que la description de l'Inde; l'histoire du commerce n'offre rien de plus intéressant que la dépendance dans laquelle l'avarice, le luxe & l'erreur ont mis l'Europe, à l'égard de l'orient & de l'occident; l'histoire du fanatisme n'offre rien de plus extraordinaire que la conquête & la conversion de la moitié du monde par les Arabes; l'histoire de l'audace & du brigandage n'offre rien de plus prodigieux que la découverte & la conquête des deux Indes; l'histoire de la superstition & du préjugé n'offre rien de plus étrange que les pieuses & barbares extravagances de divers peuples Orient-



taux ; l'histoire des bons Princes n'offre rien de plus frappant que le dévouement & les sacrifices des Empereurs Chinois ; l'histoire de la vertu & de la corruption n'offre rien de plus remarquable que la grandeur & la décadence de tous ces Empires ; l'histoire du gouvernement ecclésiastique n'offre rien de plus remarquable que l'administration du Paraguai ; l'histoire de l'homme n'offre rien de plus instructif que les tableaux combinés des mœurs de tant de peuples policés & de tant de peuples sauvages. De siècle en siècle, nouveaux phénomènes, révolutions éclatantes, personnages extraordinaires, les Mahomet, les Genghis-Khan, les Soliman, les Mahmoud, les Tamerlan, les Schah-Abbas, les Aureng-Zeb, les Khang-Hi, les Schah-Nadir. Chaque peuple, comme chaque pays, se présente à nos observations avec ses singularités & ses traits caractéristiques. Il n'en est point qui soit plus laborieux que le Chinois ; il n'en est point qui soit plus doux que l'Indien. Nul n'a l'âme plus élevée que le Japonnois ou l'humeur plus agréable que le Persan. Il n'y en a point qui soit plus indisciplinable que l'Arabe ou plus incompréhensible que le Negre. Les naturels de l'Amérique sont les peuples



du monde les plus ferviles dans les vallées & les plus indomptables dans les montagnes ou dans les bois. Nous avons reçu de tous ces peuples ou nos sciences, ou nos usages, ou nos superfluités, ou nos vices, ou nos maladies. Ils sont, les uns ou les autres, ou les peres, ou les instituteurs, ou les conquérans, ou les sujets, ou les esclaves, ou les pourvoyeurs, ou les agens de l'Europe.

L'empressement avec lequel le public lit toutes les relations nouvelles des pays étrangers, nous garantiroit le succès de cette histoire, si nous pouvions nous flatter que l'exécution répondît au dessein. Quant à l'exécution, nous ne pouvons répondre que de nos efforts; quant au dessein, nous osons dire que l'ouvrage est absolument neuf. Je ne parlerai pas de ces *histoires universelles*, dans lesquelles il n'est pas parlé de la dixieme partie de l'univers, & de ces *histoires générales*, dans lesquelles on ne rapporte pas un seul trait *historique*; il est inutile d'en rappeler le souvenir au public. L'*Histoire universelle* publiée en Angleterre par une société de gens de lettres, est un ouvrage rempli de sçavantes recherches & de réflexions judicieuses: cependant elle ne remplit pas notre



objet. Que l'on parcoure, par exemple, l'histoire des Indes de ces sçavans Anglois, il ne reste, après l'avoir lue avec la plus grande attention, qu'une idée très-confuse & du pays & des événemens, parce qu'au lieu de former un corpshistorique & un tableau général, suivant l'ordre naturel de la chronologie & de la topographie, ils ont coupé leur histoire & leurs descriptions par parcelles, pour rapporter à l'article de chaque nation ce qui lui est propre, de maniere que l'histoire & la description du continent sont souvent fort éloignées de l'histoire & de la description des côtes. D'ailleurs, cet ouvrage, très-précieux sans doute, est beaucoup trop étendu pour la plûpart des lecteurs; & je ne sçais si les plus infatigables en soutiendront les détails. Au lieu de trente ou quarante volumes *in-4°*, nous lui en offrons quatre ou cinq, dans lequel nous avons formé l'entreprise hardie & épineuse, de renfermer tous les objets propres à amuser ou à instruire. Il auroit été beaucoup plus aisé de faire un plus long ouvrage, nous avons mieux aimé faire un ouvrage plus agréable. Nous avons moins donné à l'erudition pour donner davantage à l'examen philosophique ou politique; & nous espérons que l'on



s'appercvra facilement que notre histoire n'est ni la copie ni l'abrégé d'aucune autre, & que notre maniere de voir, de penser & de juger nous appartient.

Nous devons parler avec eloge de l'*Histoire moderne des Japonnois, des Chinois, des Indiens, &c.* cet ouvrage, entrepris par M. l'Abbé de Marfy, est très-justement estimé, comme un excellent extrait de l'*Histoire générale des voyages*; mais on n'y trouve point l'*histoire* que le titre annonce. La description des mœurs d'un peuple, quoiqu'elle appartienne à l'*histoire* d'un peuple, n'est point son *histoire*. Dans les premiers volumes de l'ouvrage, l'omission est complete; elle est moins considérable dans les volumes suivans, & le continuateur paroît soigneux d'éviter ce défaut capital. Enfin, l'auteur, en s'interdisant avec trop de scrupule toutes sortes de reflexions, s'est exposé à ne donner qu'une relation froide, aride & languissante. Nous remarquerons en passant que l'*Histoire moderne* de M. l'Abbé de M. destinée à servir de suite à l'*Histoire ancienne* de M. Rollin, forme, avec son modele, le contraste le plus frappant & le plus parfait. Notre plan embrasse les objets essentiels negligés par l'un ou l'autre de ces écrivains, & notre



maniere est également éloignée des excès de l'un & de l'autre.

Nous ne citerons pas ici les sources dans lesquelles nous avons puisé ; cet étalage pourroit bien n'être ni amusant ni instructif, & nous n'aspirons pas au mérite de faire de longues Préfaces : mais il est à propos d'exposer la distribution de notre histoire. Elle roule de l'Orient à l'Occident. Le Japon, la Chine & la Tartarie, les Indes, la Perse, l'Arabie & les Pays Voisins, l'Empire Ottoman, chacun de ces Etats a son histoire particuliere, suivant l'ordre dans lequel nous venons de les nommer. Les peuples de l'Afrique fournissent à peine, réunis ensemble, la matiere d'une histoire suivie ; chaque Etat en particulier est une espece de désert, dans lequel on apperçoit à peine, d'un siècle à l'autre, quelques pas d'homme : nous avons rassemblé les traits rares de l'histoire de chaque peuple pour en former une seule histoire générale de l'Afrique. Les mêmes raisons nous ont engagés à prendre, par rapport à l'Amérique, le même parti. A l'égard de cette contrée, comme elle n'est qu'une dépendance de l'Europe, nous avons quelque tems balancé, si nous ne donnerions point à part l'histoire



des colonies de chaque puissance ; mais entr'autres inconvéniens , nous avons reconnu , dans le cours de notre travail , qu'il ne falloit pas compter que les choses fussent demain telles qu'elles sont aujourd'hui ; & que l'histoire des colonies d'une puissance ne dût être , avant que notre ouvrage fût imprimé , l'histoire des conquêtes d'une autre ou de l'indépendance des Colons.

Le desir de corriger , de perfectionner & de compléter notre histoire , nous a déterminés à y ajouter des *Supplémens* , lorsque de nouveaux mémoires nous ont fourni de nouvelles lumières. Ainsi nous avons placé à la suite de l'histoire de Perse , un supplément à l'histoire des Indes. Nous nous flattons que le soin avec lequel nous avouons & nous corrigeons nos fautes , lorsque nous les appercevons nous-mêmes , prouvera l'empressement avec lequel nous retracterons nos erreurs , lorsqu'on daignera les relever. Si , par exemple , il n'existe pas dans l'Amérique Méridionale sur la côte des Patagons , une race de géans , tels que la nature a pu , sans doute , en produire ; nous conviendrons qu'une infinité de voyageurs de toutes les nations , ont eu grand tort de la voir : nous avouerons



qu'il auroit très-bien pu nous arriver , à nous-mêmes ; de prendre pour des hommes rouges , des sauvages peints avec du rocou. Il n'est pas possible de toujours douter , de n'en jamais croire les apparences , & de se défier sans cesse des autres & de soi. Mais rien n'est plus simple que de reconnoître qu'on a pu se tromper , car personne ne l'ignore ; & qu'on s'est trompé , puisque le public a la bonté d'honorer cet acte de justice.







# HISTOIRE GÉNÉRALE DE L'ASIE, DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE.

---

## HISTOIRE DU JAPON.

---

### DISCOURS

*Sur l'Histoire du Japon, depuis son origine jusqu'à la  
découverte de cet Empire par les Portugais.*

L'EMPIRE du Japon est, après celui de la Chine, le plus ancien Empire du Monde. Si l'on en croit la nation, elle est Autochtone, descendue des Dieux, & formée dès le premier débrouillement du cahos. Kœmpfer lui trouve des caractères d'une nation primitive qui ne doit son origine à aucun peuple connu. Il est difficile qu'en suivant les traces des langues, on ne parvienne à découvrir la relation de deux peuples issus l'un de l'autre: or la langue du Japon, suivant ce Voyageur, n'a aucun rapport avec les langues étrangères. Mais l'autorité de cet Auteur

HISTOIRE  
DU JAPON.



ne me paroît pas suffisante pour fixer là-dessus l'opinion du Public, quelque connoissance qu'il pût avoir des langues populaires de l'Orient. La plupart des peuples de ces climats ont deux langues, l'une vulgaire & moderne, l'autre sçavante & ancienne : celle-ci n'est connue que d'un petit nombre de Docteurs nationaux ; & c'est celle qui pourroit donner de plus grandes lumières sur la fraternité de deux peuples séparés l'un de l'autre depuis les tems les plus reculés : telles sont dans les Indes la langue Balie, & celle du Hanscrit ; il faudroit les comparer avec la langue sacrée des Budsoïstes du Japon.

Les Japonnois souffrent impatiemment qu'on les dise originaires de la Chine, & le génie des deux Nations est si diamétralement opposé, qu'il semble qu'on ne puisse pas s'arrêter à ce soupçon : cependant il est certain que les Chinois ont porté les Sciences & les Arts dans cet Empire. Les nationaux attribuent ce présent à un Médecin envoyé avec trois cens jeunes garçons, & autant de jeunes filles par un Empereur Chinois, pour chercher dans leurs Isles un breuvage d'immortalité. On montre encore dans le pays les vestiges d'un Temple érigé par la reconnoissance à ce bienfaiteur public. Toutefois la Monarchie Japonnoise étoit, à l'arrivée de ces Chinois, déjà fondée depuis quatre ou cinq cens ans.

Les Annales de la Chine rapportent qu'environ douze cens ans avant Jesus-Christ les Tartares commencerent à peupler les Isles de la mer Orientale. Le Père Charlevoix, frappé du rapport qui se trouve entre l'humeur guerrière & la fermeté héroïque des deux Nations, dit qu'on pourroit définir le Japonnois un Tartare civilisé. Il seroit aisé de confirmer cette conjecture par d'autres rapports. L'esprit militaire s'est exprimé chez les deux Nations par des usages semblables, comme l'usage d'armer solennellement de l'épée les enfans dès qu'ils sont en état de la manier, coutume que les Tartares attribuent à Ruff, un de leurs ancêtres. Le culte des *Camis* sera celui des Khans Tartares, premiers chefs de la Colonie ou de la Nation entière. Les Japonnois &



## DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 3

plusieurs anciennes Hordes Tartares ne sont point arrêtés dans leurs mariages par la proximité du sang, si ce n'est au premier degré. Chez les uns & chez les autres, les nobles sont également fiers de leurs distinctions héréditaires; il y a quelque rapport entre le Sin-Mu, fondateur des Japonnois, & le Sin-Magin, père des Chinois, suivant une tradition Orientale. Enfin, les Japonnois ressemblent beaucoup pour la figure aux Tartares; mais ces choses communes, & plusieurs autres que je passe sous silence, sont trop vagues pour fonder solidement une opinion.

Il est constant par l'Histoire & par les différences frappantes qui se trouvent entre les habitans des diverses Isles du Japon, que sur le tronc original de la Nation, se sont entées en différens tems de nouvelles branches. Le peuple dominant me paroît Indien d'origine. Je suis étonné que l'on n'ait pas encore reconnu dans les Japonnois les anciens Indiens, tant il y a de conformité dans le caractère, & de ressemblance dans les mœurs des deux Nations. Le Japon a conservé tous les cultes primitifs de l'Inde, les cultes des Astres, des Héros, des Démon. Je ne parle point des cultes des tems postérieurs, le commerce les a communiqués aux Japonnois à des époques connues: ils possèdent les autres de tems immémorial; avant l'introduction des Sciences parmi eux, & probablement dès la fondation de la Monarchie, ils y formoient un des nœuds de la société. Je n'examine point les usages communs. Ce qui me paroît rendre probable la descendance que j'attribue aux Japonnois, c'est leur caractère, ce sont leurs vertus poussées quelquefois jusqu'au vice; c'est non-seulement leur fermeté inébranlable, leur horreur pour la mauvaise foi, leur frugalité, leur grand sens, la constance de leurs attachemens, leur fidélité inviolable, mais sur-tout une générosité & une magnanimité aussi étonnantes que communes dans toutes les classes de la Nation, un féroce mépris de la mort qui met le suicide au rang des actions naturelles & vulgaires, des mœurs faciles sous des loix dures; enfin, tous les genres de fanatisme, toutes les

HISTOIRE  
DU JAPON.



qualités des anciens Indiens que l'on ne retrouve chez aucun autre peuple ni ancien ni moderne. J'ose assûrer que même parmi les Nations qui n'ont point changé de demeure, nulle n'a conservé dans le caractère des traits plus marqués, & plus frappans de ressemblance avec ses ancêtres, que les Japonnois n'en ont avec les anciens Indiens. Il sera aisé de s'en convaincre par la lecture de cet ouvrage.

Je parcourrai brièvement la Mythologie Japonnoise. A des peuples sauvages, elle donne d'abord des Dieux pour Rois, ainsi que toutes les Annales des anciennes Nations. Des Dieux, dit-elle, formés par un pouvoir invisible dans le premier mouvement du chaos, principe de toutes choses, tinrent successivement, pendant plus de deux millions d'années, le timon de l'Empire. Cette Dynastie ne fut composée que de sept Esprits célestes, êtres d'une substance purement spirituelle, c'est-à-dire, d'une matière très-subtile. Le dernier de ces Dieux fut le premier qui eut un commerce charnel avec sa femme; il en nâquit un demi-Dieu, chef de la seconde Dynastie. Cet Homme-Dieu s'appella *Tensio-Dai-Dsin*; c'est la principale Divinité des Japonnois, & il passe pour leur pere commun. Le Dairi ou Empereur Ecclésiastique prétend remonter de mâle en mâle jusqu'au fils aîné de *Tensio-Dai-Dsin*, & c'est sur ce titre qu'il fonde son droit au Trône. La race des demi-Dieux s'abâtardit, on ne sçait comment; ils furent remplacés par de purs hommes.

Ces hommes vécurent sans doute d'abord dans l'état de nature, c'est-à-dire, dans un état d'ignorance & d'indépendance. Les Ecrivains Japonnois, pour remplir l'espace des tems écoulés sous le premier âge de la Nation, ont emprunté plusieurs événemens de l'Histoire de la Chine, ainsi que les Chinois ont peut-être adopté l'Histoire de la primitive Egypte.

Cette Nation mystérieuse, aussi soigneuse autrefois de fermer ses Annales qu'elle l'est aujourd'hui de fermer son pays, semble également appréhender qu'on ne sçache ce qui s'est passé



## DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 5

chez elle depuis l'établissement de la Monarchie , & ce qui s'y passe à présent. On sçait seulement que ses fastes se réduisent à des Tables Chronologiques , dans lesquelles on trouve , de loin en loin , des faits historiques noyés dans des récits d'apparitions de Comètes , de tremblemens de terre , d'incendies , de malheurs réels , & de prodiges puérils. Les peuples dans leur enfance se repaissent de merveilleux , & les malheureux se plaisent à se nourrir du souvenir de leurs maux , & à éloigner celui des momens de joie qui ont suspendu leurs peines.

HISTOIRE  
DU JAPON.

Les Japonnois partagent leur Histoire en trois époques , dont la première précède de 660 ans l'Ere Chrétienne ; mais nous n'avons une Histoire pleine & suivie que depuis la découverte du Japon par les Portugais. Jettons un coup d'œil sur les tems antérieurs à cet événement.

*Sin-Mu* fonda la Monarchie Japonnoise 600 ans avant J. C. Il y avoit avant lui une police , des loix , un gouvernement ; mais il donna le premier au gouvernement , aux loix , à la police , de la vigueur , de l'harmonie , une forme systématique , & il passa pour le fondateur de l'Empire. La peste , la famine , la guerre avoient , en quelque sorte , préparé les voies à la législation ou à la réforme , lorsque *Sin-Mu* tenta ce grand ouvrage. Un peuple est plus docile quand il vient d'être abattu par une profonde calamité : les maux qu'il a soufferts & les besoins qu'il a sentis le disposent naturellement à embrasser tout ce qui lui présentera les apparences d'un bien. *Sin-Mu* établit une Chronologie ; il partagea le tems en années , en mois , & en jours , sans le distinguer par semaines. Sous son regne , les idoles étrangères s'introduisirent au Japon : il le permit peut-être pour flatter la curiosité & l'inconstance naturelle de ses peuples ; d'ailleurs , le culte des *Camis* étoit trop simple , & une Religion qui frappe , par l'appareil des cérémonies & de la majesté , est plus analogue au génie du peuple , sur qui les sens ont tant d'empire. *Sin-Mu* fut surnommé *Nin-O* , le plus grand des hommes : il assûra le Trône à sa posté-



rité. Il paroît avoir des rapports avec le Sin-Magin qui enseigna, dit-on, aux Chinois Méridionaux la Peinture, la Sculpture, & l'art de préparer la soie.

Le Japon a consigné dans ses Fastes la naissance de trois Philosophes Chinois, Boofi, Koofi ou Confucius, & Gan-Quai, sous les regnes des trois premiers Dairis. Déjà ce peuple ne croyoit pas pouvoir mieux honorer ses Chroniques qu'en y plaçant les noms de trois Philosophes. Pour des Barbares qui commencent à se policer, rien n'est plus respectable que la Science, rien n'est plus grand que ces hommes qui semblent remplir un des plus beaux emplois de la Divinité, celui d'éclairer les hommes, & de leur donner la raison. L'Histoire Japonnoise peint ces trois Philosophes avec une barbe grise, & des cheveux blancs dès leur enfance ou même à leur naissance. Il y a apparence que, par cette vieillesse prématurée, elle ne voulût désigner que leur précoce & profonde sagesse : elle étoit alors dans l'âge des métaphores & des symboles.

Il paroît que l'Empire jouït long-tems en paix des fruits du travail de *Sin-Mu* ; car la première guerre que ses Annales rapportent, tombe à la cinquième année du regne de Kosio, cinquième Dairi, l'an 471 avant J. C. elle s'éleva entre les Provinces de Jetz & de Go. Il paroît aussi que la police fut lente dans ses progrès : la première division de l'Empire en Provinces fut faite par Korei, VIII<sup>e</sup> Dairi, l'an 244 avant J. C. Le X<sup>e</sup> Dairi Suïsin créa l'office de *Séogon* ou *Xogun* 85 ans avant l'Ere Chrétienne : il en revêtit un de ses fils ; & en vertu de ce titre il lui donna la direction générale des affaires, de la guerre, & du commandement des Armées. Ce Prince & ses successeurs étendirent trop loin la puissance du Séogon. Dans une place qui demande de grands talens, il est dangereux de mettre entre les mains de ceux qui l'occupent de grands moyens ; ils feront tôt ou tard servir leurs moyens & leurs talens à leur ambition, sur-tout si par leur naissance ils ne sont pas loin du Trône ; comme les Dairis



## DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 7

Éprouverent de la part des Généraux de la Couronne. Sous le Prince créateur des Séogons, on construisit, pour la première fois, des funes ou navires. Le goût du luxe s'est déjà introduit dans un Etat, qui n'est point conquérant, quand son esprit se tourne à la navigation. L'Histoire ne fait mention de vaisseaux de guerre construits au Japon que sous le regne du III<sup>e</sup> Cubo-Sama.

HISTOIRE  
DU JAPON.

Les Indiens avoient sans doute entretenu un commerce avec leur Colonie ; car peu de tems après la naissance de J. C. ils y apportèrent, dit-on, leurs *Foës*. Des Religions communes font des espèces d'alliances entre les Nations ; elles disposent favorablement celle qui les reçoit envers celle qui les donne : ce fut par-là que les Indiens tâchèrent de faciliter & d'étendre leur commerce avec le Japon. Suivant les Annales de cet Empire, *Buto* ou *Kobotus*, qui paroît être le Boutta ou Budda des Samanéens Indiens, apporta des Indes sur un cheval blanc le *Kio*, le Livre par excellence, qui renfermoit sa Doctrine & sa Religion. On lui érigea un Temple sous le nom de *Fakubosi*, c'est-à-dire, le Temple du Cheval Blanc. Trois ans auparavant il étoit arrivé des Indes un cheval qui faisoit mille lieues par jour. Je prendrois volontiers ces chevaux prodigieux pour des navires.

On distingue dans le catalogue des Dairis trois grands Monarques qui se succédèrent ; l'Impératrice *Singu-Kogu*, qui l'an 201 de J. C. le 861 de *Sin-Mu*, porta la guerre en personne dans la Corée, & regna glorieusement au milieu des guerres civiles & des calamités ; son fils *Oofin-Ten-Oo*, le pere de ses sujets, lequel fut honoré après sa mort du titre de Frère de *Tensio-Dai-Dsin* ; *Nintoku*, qui, parvenu par son économie à s'enrichir après avoir déchargé son peuple d'impôts, mérita un Temple après un long regne.

Les Japonnois adopterent au commencement du quatrième siècle de notre Ere les caractères Chinois. Vers le milieu du siècle suivant, le Dairi *In-Kio* reçut de l'Empereur de la Chine le titre de Général de ses Armées, & plusieurs Dairis après lui ; cela



paroît singulier dans les chefs d'une Nation qui peut faire trembler la Chine. L'ancienneté, l'étendue, la police, le lustre de l'Empire Chinois éblouirent apparemment les Dairis au point de leur faire regarder comme honorable un titre de sujet ou de vassal.

Parmi les bêtes féroces jettées sur le Trône pour le malheur des Empires, on ne peut envisager sans horreur Buretz, XXVI<sup>e</sup> Dairi. On souffre à rapporter les traits de sa barbarie. Il arrachoit aux uns les ongles des pieds & des mains pour en faire faire des bécicles : il en faisoit monter d'autres sur des arbres pour les tuer, en les tirant à coups de flèches, ou en faisant scier l'arbre par le pied. Plus ces malheureux souffroient, plus il éclatoit de rire. Un de ses horribles plaisirs étoit d'ouvrir le ventre aux femmes enceintes, de ses propres mains. On assure qu'en une de ces occasions, le feu du Ciel tomba fort près de lui ; mais des hommes méchans par nature, & sans intérêt à l'être, sont infailliblement méchans sans retour ; Buretz bâtit un appartement de pierre fort massif pour se garantir de la foudre, & il continua d'être cruel ; son regne ne fut que de huit ans, & parut bien long. Il mourut au commencement du sixième siècle de notre Ere.

L'esprit de Religion domine dans les siècles suivans. *Kimme*, qui regnoit au milieu du sixième siècle, favorise le culte de *Buds* & des *Foës* ; & de ce moment-là, ces Dieux étrangers se mettent à faire des miracles sous la protection du Dairi. Une statue d'*Amida* se trouve miraculeusement sur le bord d'un étang, on la place dans le Temple de *Singuofi*, & elle en témoigne sa joie par une infinité de prodiges. Sur ces entrefaites (l'an 575 de J. C.) naît le grand Apôtre *Sotoctais*, après s'être lui-même annoncé à sa mere sous le nom du *Saint* environné de dragons resplendissans. Il n'avoit que quatre ans, lorsque, comme il étoit en prière, les reliques du grand *Xaca* tombèrent du Ciel dans ses mains. On n'est plus étonné dans la suite de son histoire de voir cet homme qui avoit parlé dans le ventre de sa mere, laquelle ressentit du plaisir en le mettant au monde, soutenir une très-longue conversation



versation en vers avec *Darma*, ancien Prophète des Indes, qui lui apparut sur une montagne. Le Japon ne put se défendre contre tant de merveilles ; la Religion de *Buds* fit des progrès surprenans. *Moria*, l'ennemi de cette Doctrine, fut mis à mort par les partisans de ce Dieu & de ses pareils, qui firent éclater, par des tempêtes épouvantables, leur indignation contre ce téméraire, lorsqu'il voulut jeter dans un lac les cendres des idoles qu'ils lui avoient laissé tranquillement brûler. Dans les superstitions, l'orgueil du triomphe est presque toujours barbare : le vainqueur, autrefois persécuté, devient infailliblement persécuteur ; il se venge en Ministre qui venge un Dieu irrité.

La Religion dominante ne cessa d'enfanter des prodiges. Le Dairi Joo-Mei eut un fils, qui, à l'âge de sept ans, expliqua les Livres de *Fo* dans les Temples. Sous les regnes suivans, ce n'est qu'érections d'édifices sacrés, que Livres nouveaux de Religion, qu'apparitions de Dieux. Sous celui de l'Impératrice *Gen-sioo*, qui monta sur le Trône vers l'an de J. C. 715, il en apparut sept à la fois en différens endroits du Royaume ; on ne dit pas à quelle fin. On trouve dans les dernières années du septième siècle le Statuaire *Cassiga* canonisé pour son habileté dans sa profession, & en particulier pour la construction du fameux Temple *See-Guansi*, & la formation de sa principale idole. Les premiers Monastères de filles furent bâtis sous le quarante-cinquième Dairi, nommé *Sioomu*. Au milieu du dixième siècle de notre Ere, il y eut dans la grand'salle du Palais du Dairi une assemblée, où les chefs de toutes les sectes délibérèrent ensemble sur leurs Religions. Le Budsoïsme ne paroît qu'une imitation ou une corruption de l'Eglise Chrétienne, comme il sera dit ailleurs.

Je ne dois point oublier un Edit de Fitarzu de l'an 578 de J. C. portant qu'en six différens jours de chaque mois, toutes les créatures vivantes feroient mises en liberté, & que ceux de ses sujets qui n'en auroient point en acheteroient pour s'acquitter de ce devoir, & donner ces jours-là des preuves publiques de leur



inclination bienfaisante. On voudroit avoir vécu sous le gouvernement de cet homme. Il n'y a que les bons qui pensent à rendre les autres bons, & un Prince ne peut pas faire plus de bien à ses sujets qu'en leur inspirant la bienfaisance.

Koo-Toku, qui regna l'an 645 de J. C. connut le véritable esprit des Monarchies, & celui de ses peuples : il fut le premier qui honora les Ministres & les autres Officiers de distinctions, chacun selon son poste. Il régla aussi les honneurs que l'on rendroit aux gens en place qui ne feroient point de la Cour, c'est-à-dire, de la Tribu Impériale.

L'année 605 de notre Ere, on vit pour la première fois de l'or au Japon ; il y fut apporté de la Corée. Les Japonnois en tirent aussi de la Chine jusqu'à ce qu'ils eurent ouvert les mines de la Province d'Osio, au milieu du huitième siècle. Avant cette époque, ils alloient puiser l'argent dans les mines de Tsussima en Corée : on frappoit de la monnoie de ces deux métaux.

Les Annalistes copiés par Kœmpfer, ne cessent de présenter des tremblemens de terre, des incendies, des mortalités, des tempêtes, des phénomènes, comme plusieurs Lunes & plusieurs Soleils, des feux & des bruits épouvantables. Ces divers événemens auxquels, du moins à la plûpart, les Isles sont très-exposées, valurent aux *Jakusis* ou Esprits malins répandus dans l'air, une infinité de *Matsuris* ou de fêtes. Plusieurs Dairis abdiquèrent la Couronne : c'étoient de bons peres qui se sacrifioient pour leur famille. Il est bon que les peuples ne séparent point le physique du moral ; l'épreuve & la crainte du mal les rendent meilleurs. Il paroît que les Monarques du Japon étoient, à l'exemple des Empereurs de la Chine, dans la salutaire opinion que les maux des peuples sont des peines infligées par les Dieux, pour les fautes des Rois.

Jusqu'à l'année de J. C. 788, la fortune & la mer avoient garanti le Japon des irruptions de ces Barbares, dont la misère a si souvent fait des Conquérans. Des étrangers venus d'un pays



plus éloigné que la Chine, des Tartares sans doute entraînés par le même mouvement qui venoit de les jeter sur cet Empire, paroissent à main armée sur les côtes du Japon. Les Japonnois se défendent sans vaincre, ou du moins sans affoiblir l'ennemi qui reçoit sans cesse de nouveaux renforts. Au bout de neuf ans, Tamamar, leur Général, tue le Troji ou chef de ces brigands, qui, abattus par cette mort, ne furent pourtant entièrement chassés du Japon que neuf ans après.

HISTOIRE  
DU JAPON.

Je rapprocherai de cette expédition une seconde tentative des Tartares formée sur la fin du treizième siècle. Le Tartare Siffu, Conquérant de la Chine, autrement le Khan Kublai, équipa une flotte considérable pour verser une grande armée sur le Japon. Suivant le récit de Kœmpfer, les Dieux protecteurs de l'Empire, c'est-à-dire, des orages furieux, brisèrent la flotte Chinoise contre des écueils, & l'armée y périt avec son chef. Marco Polo dit qu'une partie des troupes descendit heureusement sur le rivage. Les Japonnois, qu'il appelle Zipangriens, reçurent d'abord plusieurs échecs; mais à la fin ils forcerent l'ennemi, & ils ne lui laissèrent que la liberté de s'en retourner dans sa patrie.

Ce voyageur Italien, le premier Auteur moderne qui ait fait mention du Japon, assure que, quand ces Insulaires avoient fait en guerre un prisonnier, s'il n'avoit pas de quoi se racheter, ils l'égorgeoient & le mangeoient dans un festin avec leurs amis. Il y a bien de l'apparence que ce n'est-là qu'une fable que les Tartares débitèrent après leur retour à la Chine, pour décrier la Nation qu'ils n'avoient pu soumettre. Le Japon étoit alors très civilisé depuis long-tems, & il n'est pas vraisemblable que vers la fin du treizième siècle, il fût si différent de ce que les Portugais le trouverent vers le milieu du seizième.

L'Histoire du Japon a conservé, de loin en loin, des traces de quelques étincelles de révolte presque aussitôt éteintes qu'allumées, ou éteintes sans révolution éclatante. Nés belliqueux, ces peuples qui n'avoient autour d'eux aucun peuple à combattre, penchoient



à tourner leur ardeur belliqueuse contre eux-mêmes. Le regne des guerres civiles qui embrasèrent le Japon, & qui démembrement le Trône Impérial, commença vers le milieu du douzième siècle de notre Ere. Le pouvoir illimité des Dairis s'affoiblissoit de jour en jour, comme tout ce qui est excessif; ils laissoient, en quelque sorte, flotter au hazard les rênes de l'Etat. Les Princes & les grands Officiers de la Couronne profiterent de leurs fautes sur lesquelles l'ambition, aussi clairvoyante qu'avidé, leur tenoit sans cesse les yeux ouverts: peu à peu ils s'étoient relâchés de l'obéissance, ils commandèrent dans leurs Gouvernemens en maîtres absolus, enfin ils s'arrogèrent le droit souverain de décider leurs querelles à main armée, sans l'aveu du Dairi.

Les familles principales que la jalousie désunissoit, étoient les Feki & les Gendzi: elles se disputèrent jusqu'à leur entière destruction la faveur ou plutôt la tutelle des Empereurs. Le Prince Kijomori avoit pris le titre de Dairi, & il s'étoit formé une Cour Impériale: les Feki renversèrent son Trône. Il s'enfuit dans le fameux Monastère *Midira* bâti sur la montagne de *Jecsan*. Les Bonzes le protégèrent contre la Cour & la faction dominante, & il se fit Bonze. Le Prince *Jorimassa*, l'Hercule des Japonnois, & l'objet favori de leurs fables héroïques, fut exterminé avec toute sa race.

L'ambition des Généraux *Nobu-Jori* & *Jositomo*, révoltés contre l'Empereur, n'aboutit qu'à enflammer celle du célèbre *Joritomo*, fils de ce dernier rebelle. *Joritomo* fut envoyé en exil: bientôt il se releva de sa disgrâce par la défaite de ses ennemis. La fortune ne le servit pas moins que son génie & sa valeur; elle abaisa, sous le Dairi *An-Toku*, la faction des Feki triomphante sous *Takakura*, prédécesseur de ce Prince; elle lui applanit le chemin de la souveraine puissance par la mort des Généraux *Joosnaga* & *Jositune*, & par l'extirpation de la famille entière de *Fide-Fira*. Ce fut sur les débris de ces familles ambitieuses, qu'elle détruisit les unes par les autres, qu'elle conduisit Joritomo de l'exil



à la place de Séogun. Joritomo , revêtu d'un pouvoir sans bornes par l'impuissant *Gotaba* , se mit à la tête d'une grande armée , il se ligua avec un parti pour écraser l'autre , & il écrasa celui qui l'avoit aidé à vaincre. Après avoir dompté les ennemis de l'Empereur , il asservit l'Empereur lui-même. L'année de la mort de Takakura , la 113<sup>e</sup> de J. C. est marquée pour l'époque du regne des *Cubo-Samas* Empereurs Séculars. Joritomo rendit sa puissance héréditaire dans sa famille.

HISTOIRE  
DU JAPON.

Durant quatre siècles , les Dairis , avec la qualité de maîtres , ne furent en effet que les esclaves des Séoguns. Quelques foibles efforts pour user de leur autorité , les convainquirent qu'ils l'avoient perdue sans ressource. La plupart descendirent volontairement du Trône qu'ils ne remplissoient pas : c'étoient des ombres qui ne faisoient que passer & s'évanouir. Leurs abdications firent rouler la Couronne sur une multitude d'enfans incapables de la porter. Pendant toutes ces minorités , les Cubo Samas s'emparèrent des différentes branches du pouvoir Impérial , & ils se faisoient conférer de jour en jour par les Dairis de nouveaux titres , persuadés que les titres , quelque vains qu'ils paroissent quelquefois , servent toujours à augmenter la puissance de celui qui a des forces pour les faire valoir.

Cependant le feu des guerres civiles se rallumoit de tems en tems , & quelquefois à la suite des fléaux naturels , dont l'Empire fut souvent affligé. L'humeur d'une Nation inquiète & martiale fermente dans le malheur : d'ailleurs le branle des séditions étoit donné ; les heureux succès des usurpateurs sollicitoient & attisoient de tous les côtés l'ambition ; enfin , des loix tyranniques & d'autres causes que l'on trouvera développées dans les *Observations* , entretenoient dans la Nation l'esprit de révolte. La politique & la fortune des Cubo triomphèrent de tous ces obstacles.

Tel étoit l'état du Japon , lorsqu'il fut découvert par les Portugais l'an de l'Ere Chrétienne 1542 , & de l'Ere Japonnoise 2202 , sous le regne de Gonara , cent sixième Dairi , & celui de Jofi-Far ,



vingt-troisième Cubo. Je vais suivre chronologiquement son Histoire jusqu'à la fin du dernier siècle.

---

## HISTOIRE DU JAPON

*Depuis la découverte de cet Empire par les Portugais.*

AN de Sin-  
Mu. 2202.  
De J. C.  
1542.

LA Bouffole & la Fortune ne cessoient d'ouvrir au Portugal sur les mers de l'Orient de nouvelles sources de richesses. Trois Portugais nommés Antoine Motta, François Reimotto, & Antoine Peixota, étoient partis des Isles de Macassar pour aller à la Chine. Une tempête les jeta sur les côtes du Japon, & ils prirent terre à Cangoxima dans le Royaume de Saxuma. Comme leur voyage étoit, pour ainsi dire, une entreprise nationale, & qu'ils furent les premiers à publier leur aventure, on leur attribua l'honneur de la découverte; cependant Pinto, dans ses Mémoires, reclama contre la renommée. Si on l'en croit, avant l'arrivée de ces trois Portugais, il étoit entré la même année dans le Port de Miaygimaa sur une jonque Chinoise. Nautakin, Seigneur de cette Ile, s'écria en le voyant avec ses camarades: *Je veux mourir si ce ne sont point là les Chinchicoys, dont il est écrit dans nos anciens Livres, que volant sur les eaux, ils doivent se rendre maîtres de toutes les terres qui les environnent, & sur-tout des pays qui possèdent de grandes richesses. Nous serons fort heureux, s'ils veulent bien se contenter d'être nos alliés.* Il existoit dans le nouveau-monde une tradition semblable, & Horn fait descendre les Péruviens des Japonnois. Quoiqu'il en soit, Nautakin devoit être accoutumé à voir des vaisseaux. Pinto exalte à ce Prince la puissance du Roi de Portugal; il rend quelques services à divers Seigneurs, & il part comblé de présens. Ce Portugais aimoit le merveilleux, & l'on a long tems été en doute sur sa sincérité; cependant il ne fut point démenti de son vivant, & divers voyageurs ont confirmé ce qu'il a dit des lieux qu'il a parcourus.



DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 15

Les Annalistes Japonnois, que Kœmpfer a suivis, ne disent rien de la découverte du Japon par les Portugais, ni de tout ce qui concerne les Européens, & le Christianisme : ils ont pu ignorer les premiers débarquemens des Européens, & l'on peut présumer, qu'en haine de la Religion Chrétienne, le Japonnois aura effacé des Fastes de l'Empire tout ce qui les concerne.

Les Portugais, uniquement occupés à jeter les premiers fondemens de leur commerce, ne voyoient pas, ou négligeoient de voir ce qui se passoit dans l'intérieur de l'Empire. Aussi trouve-t-on seulement dans l'Histoire que Josi Tir, fils du Cubo-Sama Josi Far, reçut vers ce tems-là du Dairi Gonara le titre de Sei-Dai - Séogun. Outre le commandement des armées, ce Prince eut peut-être encore la moitié du Trône de son pere. Les Dairis attachoient une idée de supériorité à l'honneur oisif de conférer des titres. Quelque tems après, un nommé Angeroo, noble Japonnois, commit un assassinat; il se sauva aux Indes, où S. François Xavier le convertit à la Religion Chrétienne. C'est là la premiere origine des Missions entreprises au Japon, & des principaux événemens qui sont arrivés dans cet Empire, tant qu'il a été ouvert aux Européens. Les Portugais ne trafiquoient encore que dans les Royaumes de Saxuma & de Bungo. Les Japonnois accueilloient favorablement cette Nation, dont le génie porté au grand, les mœurs douces, l'extérieur grave étoient si conformes à leur caractère. Des Ecrivains assûrent qu'avec le signe de la croix des Portugais chasserent de malins esprits qui infestoient une maison : il est certain qu'avant l'introduction du Christianisme dans l'Empire, ses habitans employoient ce signe pour chasser les Démons. Le *Jacata* ou Roi d'un des deux Royaumes dont on vient de parler, parut curieux de sçavoir d'où venoit à cette pratique tant de vertu. Ces *Jacatas*, quoique vassaux, ne laissoient pas que d'être alors assez indépendans de l'Empereur.

Méaco, Capitale du Japon, étoit dans le trouble. Les deux Empereurs Ecclésiastique & Civil résidoient alors dans cette Ville. La

HISTOIRE  
DU JAPON.

2204.  
1544.

2208.  
1548.

2209.  
1549.



jalousie avoit armé deux fils du Cubo l'un contre l'autre; le sort des combats jugea entr'eux. Ce fut dans ces conjonctures que le P. François Xavier arriva à la Cour de Saxuma; le Roi lui permit de prêcher le Christianisme; ses prédications eurent peu de succès, quoiqu'on assure qu'il confirma sa doctrine par des miracles, entr'autres, par la résurrection de la fille d'un Néophyte. Le Poussin a peint ce prodige dans un magnifique tableau qu'on voyoit au grand-autel de l'Eglise de l'ancien Noviciat de Paris.

2210.

1550.

Méaco devenoit un champ de bataille. Le plus jeune & le plus brave des fils de l'Empereur fut vaincu, enfermé dans un Couvent, mis à mort. Le P. Xavier ne put faire entendre l'Evangile au milieu du tumulte dans cette Ville. Son extérieur négligé lui attiroit les huées du peuple; il le changea; son esprit, son mérite, des lettres de recommandation du Vice-Roi des Indes, & des raretés d'Europe, lui ouvrirent l'accès auprès de plusieurs Princes: je parle d'après le P. Charlevoix. Cet Historien donne au saint Apôtre le don des langues; Kœmpfer lui refuse même une connoissance médiocre de la langue du pays, & il attribue en partie le peu de fruit des premières Missions à la nécessité où étoient les Religieux de faire traduire leurs Sermons par de mauvais interprètes, & à l'inconvénient de prononcer ridiculement une langue qu'ils n'entendoient pas. Les Missionnaires eurent à résoudre dans les disputes avec les Bonzes & les Sçavans du pays, les plus fortes objections que la raison puisse faire contre la Religion.

2211.

1551.

Une révolte éclatoit dans le Royaume de Naugato. Les rebelles surprirent Oxindono leur Roi: il s'enferma dans son Palais, y fit mettre le feu, poignarda de sa main son fils unique, & se fendit le ventre. La Ville d'Amanguchi fut mise à feu & à sang, & les grands Seigneurs s'assemblerent pour disposer de la Couronne. La Cour de Méaco n'avoit pas encore ôté aux peuples de ces Royaumes tributaires le droit souverain de se choisir un maître. Vers le même tems, le P. Xavier quitta le Japon, rappelé, suivant Charlevoix, aux Indes par des affaires pressantes; rebuté, se-  
lon



lon Kœmpfer , de l'indocilité des Japonnois ; il ne laissa en effet qu'un petit nombre de profélytes dans de petites Provinces ; néanmoins cet homme extraordinaire appelloit les Japonnois les délices de son cœur.

HISTOIRE  
DU JAPON.

Des guerres civiles agitoient pareillement le Royaume de Bungo. Le Roi fut , en quelque façon , assiégé dans son Palais ; mais moins déconcerté que le Roi de Naugato , il fut plus entreprenant & plus heureux. Les armes tombèrent des mains des rebelles surpris de sa hardiesse & de son activité , & le supplice de leur chef rétablit la tranquillité publique. Le Roi ayant fait mettre le feu aux maisons des coupables , un vent impétueux s'éleva tout d'un coup , & porta l'incendie au loin. On ne connoît guères d'autre cause de toutes ces révoltes que l'inquiétude naturelle à la Nation.

2212.

1552.

La désolation étoit toujours dans le Naugato. Amanguchi , théâtre des combats , ne fera bientôt qu'un monceau de ruines dans une mer de sang. Mais le spectacle des horreurs de l'embrasement désarme les soldats les plus acharnés à sa destruction ; ils secourent ceux qu'ils alloient égorger , & ils ne songent qu'à éteindre les flammes. Facaranduno leur Roi court un nouveau danger , il y succombe : Morindono , Prince voisin du Sacai , avec des secours du Roi de Chicugen & de divers autres Princes , lui ôte la couronne & la vie. Les guerres sont ordinairement bien-tôt terminées au Japon. Ce peuple , avide de gloire , ignore ou néglige les ruses & les règles de l'art militaire ; la bravoure le conduit. Comme il n'y a point de Places fortes dans l'Empire , la fortune des armes est rapide. Les querelles entre les Souverains se terminent assez communément comme les différends entre les particuliers , en un combat ; & les plus grandes révolutions sont souvent le fruit d'un coup de main. La prise d'une Ville est presque toujours suivie d'un grand incendie , parce que les maisons y sont de bois , & que les peintures & les vernis dont elles sont

2215-16.

1555-56.



couvertes ne permettent même pas quelquefois d'en approcher pour arrêter l'embrasement.

Une nouvelle ligue mieux concertée renouvelloit la conspiration dans le Bungo. Le Roi Civan s'en tira avec succès ; il essuya l'année suivante de nouveaux troubles domestiques. Le feu étoit aux quatre coins de l'Empire. Les Empereurs avoient trop d'occupation dans le Domaine Impérial, pour prendre aucune part aux révolutions des Provinces un peu éloignées. Au milieu de ces Etats monarchiques, plongés dans le trouble & le sang, une Ville Républicaine jouissoit d'une paix profonde à la faveur de sa modération, de sa bonne police, de son opulence, & de ses fortifications : c'étoit Sacai aujourd'hui Ville Impériale.

2217.  
1557. Cependant le Dairi employa sa médiation entre les armes de Civan, Roi de Bungo, & celles de Morindono, Roi de Naugato, entraînés dans une grande guerre ; elle fut acceptée. Par sa sentence arbitrale, Civan acquit ou recouvra beaucoup d'Etats sur ses ennemis & sur des sujets révoltés. Morindono préféra à ses avantages la gloire de réparer une injustice, quoiqu'il eût des forces pour la soutenir. L'année suivante, Ookimatz succéda sur le Trône Ecclésiastique à son pere Gonara. L'on essuya une grande sécheresse, & ensuite une extrême famine. Le commerce des Portugais s'étendoit, & facilitoit l'établissement de la Religion Chrétienne qui se répandit sur-tout dans le Firando. Les Bonzes renversèrent dans ce Royaume une croix ; les Néophytes brûlèrent un Temple d'idoles. Le Roi Taqua Nombo renvoya les Missionnaires. Il est difficile de contenir le zèle de nouveaux convertis ; le premier mouvement de l'enthousiasme est impétueux.

2219--20.  
1559--60. Civan, Roi de Bungo, informé de ce que le Roi de Firando avoit sous main donné des secours à ses ennemis, entre dans les Etats de ce Prince, & le rend tributaire. La terreur de ses armes se répandit jusqu'à l'extrémité Occidentale du Japon. Mais le Gouverneur qu'il donna au Royaume de Chicugen y rendit sa domination odieuse, &, comme les fautes des Ministres, quand



elles ne sont ni punies ni réparées , deviennent celles des Princes , le bon Roi passa dans le Chicugen pour un tyran , & ce pays lui fut enlevé. Vers le même tems , l'Empereur Cubo-Sama permettoit au P. Villela , Jésuite , de prêcher le Christianisme dans Méaco. La populace accabla les Missionnaires Portugais de huées , d'outrages , & de calomnies ; elle les appella mangeurs de chair humaine , imputation répandue contre les Chrétiens dans tout l'Orient , & dès les premiers siècles de l'Eglise. L'Empereur , à la sollicitation de son favori qui s'étoit déclaré pour la Religion des Missionnaires , leur accorda des Patentes en bonne forme , avec défense de les inquiéter , sous peine de la vie , dans les fonctions de leur ministère : cet Edit fut renouvelé l'année suivante.

HISTOIRE  
DU JAPON.

Morindono , Roi de Naugato , & quelques autres Princes des plus puissans de l'Empire , mécontents du Cubo - Sama , avoient mis sur pied une armée de quarante mille hommes ; le Roi de Naugato en personne la conduisit dans la Tense , pays renfermant le Domaine Impérial. Les Bonzes Négoces , à qui la Cour avoit aussi donné quelque sujet de mécontentement , joignirent leurs armes à celles de Morindono , avant que l'Empereur fût même instruit qu'il y eût contre lui des troupes en campagne. La Capitale sans munitions , sans provisions , & presque sans troupes , vit avec frayeur l'ennemi à ses portes ; les Négoces taillèrent en pièces une armée que le frere du Cubo menoit à son secours ; la Ville fut prise d'assaut & livrée au pillage. Cependant l'Empereur trouve le moyen de se sauver de Méaco , ramasse un corps de vingt mille hommes , bat les Négoces , force Morindono à demander la paix , & rentre en triomphe dans sa Capitale.

2221-222  
1561-62.

Le Prince d'Omura offroit de grands avantages aux Portugais pour attirer le commerce dans sa Province ; il ouvrit à leurs vaisseaux le Port de Vocoximra , un des plus grands & des plus beaux du Japon , avec exemption de tous droits ; il leur assigna deux lieues de terrain , avec permission d'y bâtir une maison pour leurs Missionnaires , & défense aux idolâtres de s'y établir sans leur

2222.  
1562.



consentement. La cession de cet immense terrain suppose que la Province n'étoit ni peuplée ni entièrement défrichée. Ce Prince étoit pour son peuple un pere tendre. Les petits Princes sont en général plus attachés à leurs sujets que les grands Monarques, parce qu'ils sont bien plus près d'eux, & qu'ils ont bien plus besoin de chaque particulier. Une jolie Ville s'éleva bientôt sur les cabanes de Vocoxiura par le séjour des Portugais dans ce canton. Le Prince d'Omura embrassa la Religion Chrétienne. Pendant ce tems-là, le Royaume d'Arima & d'autres Provinces étoient toutes en armes; mais le Roi de Bungo en appaisa les troubles. Outre l'humeur inconstante & belliqueuse de la Nation, cette multitude de petits Etats souverains jettoit l'Empire dans des divisions éternelles. Les Portugais & la Religion Chrétienne s'établirent à Cochinoira, Port d'Arima.

2223.  
1563.

C'étoit une coutume inviolable dans le pays d'Omura que le Prince allât tous les ans en grand cortège dans un Temple offrir de l'encens à la statue de son prédécesseur. Sumitanda, Prince Chrétien, se rend au Temple au jour marqué; mais, au lieu d'honorer la statue de son prédécesseur, il la fait jeter au feu. Ses sujets se révoltent; la Ville d'Omura devient la proie des flammes; le Palais est consumé, & le bâtard du feu Prince, offensé dans sa statue, est proclamé Souverain. Le Prince Riozogi occupoit alors les forces du Roi d'Arima, frere de Sumitanda; les Rois de Gotto & de Firanda entrent d'un autre côté dans la Principauté d'Omura. Le Prince Chrétien, assailli de toutes parts & réduit à la dernière extrémité, triomphe à la fin de tous ses ennemis. L'année suivante, on vit naître d'une grande sécheresse une grande famine.

2224.  
1564.

2225.  
1565.

Nautadomo, Roi de Famba, Prince fort considéré à la Cour Impériale, ayant reçu le Baptême, le Christianisme fut accrédité. Les PP. Villéla & Froez furent admis publiquement à l'audience de l'Empereur avec tous les Grands de l'Empire, qui, suivant la coutume, venoient, au commencement de l'année, ren-



dre leurs hommages au Prince. Dans cette cérémonie, l'Empereur, assis à la manière des Orientaux sur une estrade élevée & fort spacieuse dans une salle toute brillante d'or, voyoit devant lui, d'un coup d'œil, tous ses grands vassaux, Rois, Princes, grands Officiers de la Couronne prosternés contre terre, plus ou moins près de sa personne, suivant leur rang, & tous un présent à la main; car c'est un crime au Japon, comme dans tout l'Orient, que de paroître les mains vuides devant son supérieur. Un geste, une inclination de tête, un signe de l'éventail, de la part du Souverain, sont estimés, dans cette cérémonie surtout, des faveurs insignes; elle se pratique vers le 5 ou le 6 de Février, tems auquel commence l'année Japonnoise.

Mioxindono, Roi d'Imory & de Cavasci, parvenu par son mérite & par ses victoires utiles à l'Empereur au plus haut point de grandeur où la faveur du Souverain puisse élever un sujet, tenta de monter sur le Trône Impérial. A la tête d'une armée, il invita le Cubo à souper à la campagne. L'Empereur eut de violens soupçons des projets de son Ministre, il en fut bientôt convaincu. Les rebelles mettent le feu à son Palais; il sort, il combat, il voit mourir autour de lui ses plus fidèles serviteurs; il se fend le ventre, & il tombe sur les cadavres de ses défenseurs. Un de ses Pages, en le voyant expirer, s'ouvre lui-même le ventre en croix. Alors les conjurés entrent dans le Palais, & font main basse, sans distinction d'âge ni de sexe, sur tout ce qui avoit échappé à la fureur des flammes. La mere de l'Empereur, un de ses freres, l'Impératrice, sont impitoyablement égorgés; tout périt dans le Palais, à la réserve de deux filles du Cubo & d'un Bonze son frere, ou, suivant d'autres, de Josi-Tira son fils & son successeur. Les vainqueurs, lorsque leur rage fut assouvie, firent à l'Empereur de magnifiques obsèques. On rapporte qu'un des favoris de ce Prince qui étoit loin de Méaco, lorsque ce Monarque fut tué, vint en poste pour se donner la mort sur son tombeau. La premiere cause de cette guerre fut, si l'on en croit une



relation Hollandoise, une intrigue de l'Impératrice Mirima avec un Bonze, auquel elle avoit sacrifié Mioxindono son premier amant. Il parut, après cet événement, un Edit de proscription contre les Missionnaires & leur Religion, sur laquelle le parti du Paganisme venoit de prévaloir.

2225--26. Il s'élevoit des querelles entre les Idolâtres & les Chrétiens de  
1565--66. Firando. Une Escadre Portugaise y battit une Flotte Firandoise de cinquante voiles : pendant que le Roi de Firando mettoit tout en usage, excepté la force ouverte, pour abolir dans ses Etats une Religion que l'intérêt du commerce l'engageoit à tolérer, le Roi de Gotto l'accueilloit dans les siens. Ces deux Rois se firent la guerre. Le Royaume de Gotto est composé de cinq petites Isles. Ses habitans adorent deux Divinités inconnues ailleurs, & représentées sous des figures de Géans : on s'adresse à l'une pour obtenir les biens de la vie présente ; on fait des vœux à l'autre pour être heureux après la mort ; & tous les ans on célèbre, en l'honneur de la première, une fête qui dure quinze jours, pendant lesquels il n'est pas permis de parler de la mort ni de l'autre monde, de peur que quelque pensée chagrinante ne trouble la joie que la Divinité exige alors de ses adorateurs. On parle d'un quadrupède de ces Isles, qui, quand il devient vieux, se jette dans la mer, & se change en poisson. Louis Almeyda assure que le Roi lui fit présent d'un de ces animaux à demi-métamorphosé.

2226. Les rebelles Mioxindono, Roi d'Imory, & Daxandano,  
1566. Prince de Nara voyant peut-être dans la Capitale de l'Empire peu de disposition à les reconnoître pour Souverains, malgré leurs succès, publièrent que leur dessein n'avoit jamais été d'usurper la suprême puissance, & qu'ils n'avoient combattu que pour délivrer le peuple de l'oppression de quelques particuliers qui regnoient sous le nom du feu Empereur, mort par son imprudence. Ils voulurent ou feignirent de vouloir placer sur le Trône Cavadono Voyacata, frere de ce Prince, lequel se méfiant de leur sincérité,



se réfugia dans les bras du Prince de Loca Varadono , honnête homme , & sous la protection du Roi de Voary Nobunanga , homme supérieur. Les Voyageurs & les Missionnaires ne s'accordent point sur le véritable Cubo. Les Annales de Kœmpfer donnent l'Empire à Josi-Tira , fils de Josi-Tir , & la plupart des Relations à Cavadono , frère de Josi-Tir ; chaque parti eut peut-être son Cubo pour donner du poids à ses armes , & légitimer ses démarches. Cavadono étoit Bonze ; c'est un usage généralement reçu au Japon que de consacrer au service des autels les enfans des Grands , & même des Rois , qui ne sont pas nés pour prendre la place de leur père , afin que l'aîné ne soit point exposé sans cesse à être inquiété par ses cadets dans la possession de l'héritage. Il n'y a qu'une succession étrangère ou une adoption qui puisse garantir les puînés du Monastère. Il est bien ridicule qu'on ait appelé les Japonnois nos Antipodes moraux.

Varadono , défenseur de la famille Impériale , se rendit , par deux sanglans combats , maître de la campagne , & d'une partie des Etats du Roi d'Imory. Nobunanga , qui avoit ajouté dix-huit Royaumes au Royaume héréditaire dans sa famille , alla dans Méaco se saisir de la Couronne Impériale pour la mettre sur la tête de Cavadono ; il abattit des Temples pour élever des Palais ; il fit construire une partie de celui du Cubo avec les Idoles de pierre de la Capitale & des environs. L'œil vigilant & le bras sévère de ce Héros accéléroient la construction de ces superbes édifices. Un ouvrier ayant osé lever le voile d'une femme pour la regarder au visage , il lui coupa la tête d'un coup de cimeterre. Un de ses regards étoit un ordre absolu. Bientôt après , le parti des rebelles fut dissipé par la mort du brave Daxandano , qui se tua dans Sacai , après avoir soutenu un des plus longs sièges dont on eut ouï parler au Japon.

La Religion Chrétienne triomphoit à Méaco avec le parti de la famille Impériale ; elle obtint des *Patentes pour la sûreté du Père de la Chrétienté dans la Chapelle qu'on nommoit de la véritable*

---

HISTOIRE  
DU JAPON.

2227.

1567.

2228.

1568.



*Doctrine.* Tel est le titre d'un rescrit que le Cubo accorda au P. Froez en faveur du Christianisme par la protection de Vatadono, Vice Roi de l'Empire, & du consentement de Nobunanga, vrai maître de l'Etat. Le Dairi opposa à ces Patentes des Lettres de *proscription contre les Docteurs étrangers* ; il écrivit à Nobunanga qu'il ne lui appartenait ni à lui ni au Cubo d'autoriser des Religions. Il y eut des négociations entre les deux Cours. Un Bonze, chargé des intérêts du Dairi, écrivit au Vice-Roi de Méaco, que *depuis le commencement du monde la parole du Dairi étoit comme la sueur du corps qui n'y rentre jamais*. Nobunanga, qui méprisoit le Prince Ecclésiastique, & qui commandoit au Prince séculier, promit aux Missionnaires de les soutenir, même contre les deux Cours, si elles venoient à se réunir contre eux. Ce fut dans ces circonstances favorables que le Prince d'Omura appella les Portugais à Nangazaqui : cette Ville devint le centre du commerce, & l'asyle de la Chrétienté du Japon. La Religion Chrétienne doit, en partie, ses rapides progrès dans cet Archipel à l'empressement général des Princes à attirer le commerce dans leurs Etats, & à se l'enlever les uns aux autres, à force d'avantages offerts aux Européens.

2229.  
1569. Suivant les Annales de Kœmpfer, Josi Taira ou Josi Tira, fut revêtu de la qualité de Sei-Séogun. Nobunanga embellissoit le Royaume de Mino, voisin de celui de Voary, de chemins, de Palais, & autres ouvrages qui surpassent en beauté & en magnificence tout ce que le Japon avoit jusqu'alors admiré. Ce Prince absolu fit mettre en croix un homme qui avoit osé lui représenter qu'un de ses projets étoit impraticable : à ce trait, tous les obstacles s'applanirent, & l'ouvrage, exécuté avec une promptitude inconcevable, attesta que tout étoit possible à un Prince qui sçait se faire obéir. La sévérité est nécessaire sans doute ; mais il n'est pas nécessaire qu'elle aille jusqu'à la barbarie pour avoir son effet.

Les Bonzes, par de noirs artifices, perdoient dans l'esprit de Nobunanga Vatadono, le protecteur du Christianisme. Le Ministre, dépouillé



dépouillé de ses charges, soutint cette disgrâce en homme qui ne la méritoit pas. A sa retraite deux cens Gentilshommes se firent raser, & abandonnerent le soin de leurs affaires ; espèce de deuil qu'on a coutume de prendre lorsqu'on est mécontent de la Cour. Nobunanga, frappé de cet hommage que les Grands, sans craindre de lui déplaire, rendoient aux vertus de Vatadono, se hâta de réparer son injustice. Vatadono parut à la Cour en équipage de proscrit ; mais le Roi s'étant fait apporter ses plus beaux habits, en revêtit ce digne sujet, le rétablit dans ses emplois, augmenta ses revenus, & le combla d'honneurs. Les Rois, plus sujets à se tromper que les autres hommes, sont les plus opiniâtres à persévérer dans leur conduite erronée, lors même qu'ils n'en ignorent pas le vice : seroit-il donc contraire à la Majesté Royale d'être juste, honnête & généreux ? Nobunanga étoit bien au-dessus de sa faute, puisqu'il la répara si noblement. Les petits Rois du Japon ne quittoient pas les armes. Morindono, Roi de Nougato, faisoit une incursion dans les Etats de Civan, Roi de Bungo ; il fut repoussé dans les siens, & là il trouva sur ses pas un Prince nommé Tirofiro, armé pour lui disputer le Trône : une victoire le lui assura. Ses armes furent si heureuses, qu'en peu d'années il se vit maître de onze Royaumes, & le plus puissant Prince du Japon après Nobunanga.

Dans les Royaumes de Bungo, d'Arima, &c. les Eglises diminuoient sur les Temples ; & dans le Xequi, le Ximabara, &c. elles chanceloient. La persécution, si elle n'extermine pas une Religion, l'affermir & l'étend. On s'intéresse pour celui qui souffre ; on l'admire, s'il souffre avec fermeté ; on reconnoît dans sa constance l'ouvrage d'une profonde conviction, & l'on incline pour une cause qui fait tant de malheureux volontaires, & de ces malheureux des Héros. La Religion Chrétienne paroît sur le point de devenir la Religion dominante du Japon.

Le Protestant Kœmpfer attribue ses progrès à la modestie & aux bonnes mœurs des Missionnaires, à leur charité sur-tout



envers les pauvres qui sont réprouvés par le Budsoïsme , & à la majesté de leurs cérémonies , à quoi les Japonnois sont très-sensibles. J'ai déjà remarqué la source de la protection que les Princes accordoient à l'envi aux Missionnaires. Les mœurs des Fidèles & le courage des Fidèles persécutés formoient un préjugé en faveur de leur cause. Mais entre les causes que la Providence avoit disposées pour concourir à l'établissement de la vraie Religion , il en est une à laquelle j'attribue principalement ses succès : c'est que la Religion dominante du Japon , la même que celle du Tibet , enseignoit les Mystères les plus incompréhensibles du Christianisme , c'est-à-dire , qu'elle lui avoit déjà soumis la raison , qui , en la considérant sous cet aspect , lui oppose d'abord tant de résistance. Si l'on ajoûte que les Bonzes avoient une morale & des mœurs corrompues , l'on verra qu'il falloit dans le conflit que la Religion des Missionnaires renversât à la fin celle des Bonzes , si la politique n'intéressoit l'autorité à soutenir l'ancienne croyance. Suivant les Fastes de Kœmpfer , Josi-Aki succédoit au Cubo Josi-Tira son pere. Le Roi Nobunanga , après avoir affermi son autorité dans la Capitale & dans les Provinces du Domaine Impérial , méprisoit assez les auteurs des derniers troubles pour leur laisser de grands moyens d'en exciter de nouveaux , quoiqu'il leur eût enlevé leurs Etats ; il se tenoit paisible dans ses Châteaux.

2231.  
1571.

Il y fut surpris par les rebelles , ou peut-être par les défenseurs du parti de Josi-Aki ; mais la victoire ne balança point à se décider pour lui. Vatadono étoit alors en guerre avec le Seigneur d'I-quenda son voisin , à l'occasion de quelques forteresses élevées par le premier. Le Vice-Roi donna dans une embuscade , & il tomba le dernier de sa troupe sur un monceau d'ennemis. Des Auteurs ont écrit que , pendant son absence , Nobunanga , jaloux de ses vertus & de sa gloire , l'avoit fait condamner à la mort par l'Empereur : ce trait n'est pas dans le caractère de Nobunanga tel qu'il est ordinairement dépeint ; mais les hommes ne sortent-ils



pas quelquefois de leur caractère? Le Japon perdit, dans la personne de Vatadono, un grand Guerrier, & un homme vertueux. Le Roi d'Iquenda s'étendit dans le pays de Loca.

HISTOIRE  
DU JAPON.

Nobunanga passa au fil de l'épée tous les Bonzes de *Jesan* ( c'est une suite de Montagnes voisines de Méaco, & le principal sanctuaire des Prêtres du Japon ). Ce Prince les haïssoit par principe & par passion ; il les détruisit pour avoir donné du secours à ses ennemis. Quelqu'un lui représenta que ces Bonzes étoient les amis des Dieux : *Si cela est vrai*, répondit il, *que le Ciel les défende. S'ils ne sont que des hypocrites & des séducteurs, je venge leurs Dieux qu'ils déshonorent.* Mioxindono, & divers autres Princes, leverent une armée, pour venger, disoient-ils, le sang des Bonzes ; à l'approche de Nobunanga, ils se retirèrent avec précipitation.

Sous le regne de ce Prince, un Bonze d'Ozaca prêcha une loi nouvelle, par laquelle il promettoit un Paradis bien supérieur à celui des Dieux Japonnois ; il s'attacha un nombre infini de sectateurs, & il en fit des soldats qui se précipitoient dans les périls, à travers lesquels ils croyoient arriver au séjour des délices ; on le reconnut Roi, & il disputa l'Empire à Nobunanga. Je crois que ce ne sont-là que des circonstances de l'événement dont on vient de parler, & de celui qui sera rapporté plus bas. La secte nouvelle sembleroit dérivée de celle des Carmates d'Arabie ou des Ismaëliens de Syrie.

Viadono, nommé Viceroy par le Cubo à l'insçu de Nobunanga, s'attacha dans l'exercice de sa charge à prendre le contrepied de son prédécesseur : abus ordinaire dans les Etats où le Gouvernement agit sans système, & où les Ministres sont Rois. Tout fumoit encore après cinq ou six cens ans du feu des guerres civiles qui avoient réduit le Dairi à de vains honneurs, lorsque le Cubo, qui lui avoit enlevé sa puissance, ne fut plus lui-même sur le Trône qu'en tutelle. Le Cubo Cavadono, Prince paisible & borné, caractère peu susceptible d'ambition, mais capable de servir d'instrument à celle des autres, paroît souffrir impatiemment la puissance

2232.  
1572.



de Nobunanga. Il déclare la guerre au Roi de Voary, soutenu dans sa démarche par ses anciens ennemis, des mains desquels Nobunanga l'a sauvé. Le Roi, pour détruire les méfiances de l'Empereur, lui avoit envoyé son fils en ôtage ; contraint de recourir à la force, il marche avec une armée de cinquante mille hommes droit à Méaco. Sur sa route, Xinquen, Roi de Fanoqui, ancien Bonze, à la tête d'une armée de Négores, lui envoie un cartel, dans lequel il se qualifie de Roi des Bonzes du Japon, armé pour venger les Dieux & leurs Ministres. Nobunanga accepte le défi, en marquant dans sa réponse, qu'il étoit *le marteau domptant les Diables, & détruisant les Sectes extravagantes du Japon*. Xinquen dispaçoit ; le Roi d'Imory & le Prince de Nara s'enfuyent ; Nobunanga arrive devant Méaco. Avant que de commettre aucun acte d'hostilité, cet homme, maître de lui-même, offre la paix au Cubo : le Cubo la refuse. Il fait le dégât des environs de la place, & il offre de nouveau la paix ; le Cubo la refuse opiniâtrément. Nobunanga, semblable à un pere forcé de punir un fils ingrat, entre dans Méaco, pardonne à ce qui se foumet, écrase ce qui lui résiste, & rend les devoirs d'un sujet soumis à l'Empereur, dont tout le crime étoit, après tout, d'être le plus imbécille des hommes. Ce Conquérant ne tarda pas à prendre lui-même le titre de Cubo, nouveau succès de ses armes. Il y eut vers ce tems-là un incendie au Camio, la Ville haute de Méaco, où réside le Dairi.

Une ligue se tramoit entre le Seigneur d'Isafay Fisciu, Roi de Firando, & quelques autres Princes ennemis de la Religion Chrétienne, contre Sumitanda, Prince d'Omura, le plus grand & le plus zélé des Princes Chrétiens. Sumitanda, terrassé d'abord par un coup de surprise, & réduit à sa seule bravoure, se releva ; abattit ses ennemis, & démembra leurs Etats. Ses soins, son exemple, & sa volonté absolue firent abandonner à ses sujets le culte des Idoles. *Il s'attacha ensuite, dit le P. Charlevoix, à faire estimer la Religion qu'une douce violence avoit peut-être fait en-*



DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 29

*brasser à quelques-uns.* Ce Prince, en gênant les consciences, croyoit agir en pere qui contraind ses enfans à être heureux.

HISTOIRE  
DU JAPON.

Le Roi de Tosa, l'un des quatre Royaumes de l'Isle de Xicoco, avoit été détrôné par un de ses vassaux; il fut rétabli par le peuple. Mais les conjurés firent de nouveaux efforts, & à peine put-il sauver sa vie; ce Prince étoit Chrétien. La conversion du Roi d'Arima entraînoit alors celle d'une partie de ses sujets: son fils, qui étoit Idolâtre, les ramena, après sa mort, au culte des Fotoques & de Cami. La Société des Jésuites s'établissoit en divers lieux avec la Religion. Nobunanga continuoit de persécuter les Bonzes à toute outrance dans les Etats Impériaux, & le Christianisme y fleurissoit: les Bonzes ne cessoient de lui prédire les plus grands malheurs, & il ne cessoit pas d'être heureux.

2236.

1576.

Joscimon, associé au Trône de Bungo par son pere Civan, arrachoit au Roi de Saxuma le Royaume de Fiunga que ce Prince venoit d'usurper sur la famille Bungoise. Le vieux Roi faisoit profession du Christianisme, & il abandonna, après un des plus beaux regnes, le soin du Gouvernement. Ce Prince étoit en haute réputation de sagesse & de science; il bâtit une Ville qu'il peupla de Chrétiens. Le Roi de Gotto mourut vers ce tems-là. Son frere, Régent du Royaume, mit sur sa tête la Couronne du Roi son pupille; le jeune Prince la recouvra dans la suite. Le Saxuman rentra dans le Fiunga; l'armée Bungoise eut un heureux succès, & ensuite de terribles revers. Le Fiunga resta entre les mains du Saxuman: ce Prince s'empara d'une partie du Fingo, du Chicugen, du Buygen, tandis que le feudataire de Bungo, Riozogi, enlevoit d'un autre côté le Chicungo à son maître. Joscimon, dépouillé en une campagne de toutes les conquêtes de son pere, chancela sur le Trône de ses ancêtres. Tandis que les petits Souverains se détruisoient les uns les autres, Nobunanga donnoit des fêtes brillantes aux Grands de l'Empire. Il se forma une puissante ligue contre ce Prince; mais il prévint les confédérés, les attaqua, les battit, les réduisit, & les dépouilla.

2238.

1578.

2239.

1579.



HISTOIRE  
DU JAPON.

2240.

1580.

On vit alors le Roi d'Arima embrasser le Christianisme après l'avoir persécuté ; sa conversion fut, en partie, l'ouvrage de la Politique : Riozogi, Roi de Chicungo, pénétra, en Conquérant, dans son Royaume ; il crut, par son baptême, attirer à son secours le puissant Prince d'Omura son oncle. La paix se fit entre les deux Rois. Celui de Chicungo se brouilla avec le Roi de Saxuma. Il sembloit que les sectes Payennes, qui avoient un ennemi commun à combattre, dussent déposer leurs haines particulières, ou du moins les suspendre. Cependant il s'éleva un mortel différend entre la secte des Xodoxins & celle des Foquexus. Elles prirent Nobunanga pour arbitre ; il consentit à les juger, en prononçant d'avance un arrêt de mort contre le parti qui seroit vaincu. Les Foquexus furent réduits au silence par leurs adversaires, & Nobunanga fit couper la tête à leurs Docteurs, après leur avoir fait signer leur défaite de leur sang ; il condamna le reste des sectaires à l'amende ou à l'exil.

L'ancien Roi de Bungo, l'illustre Civan reprenoit les rênes de l'Etat flottantes dans les mains de son fils Joscimon ; il humilia les séditieux, & il leur pardonna. Au lieu d'employer ses forces à reconquérir les Royaumes perdus par son fils, il mit toute sa grandeur à faire fleurir celui qu'il avoit reçu de ses peres. Il y a l'âge d'acquérir & celui de conserver.

2241.

1581.

L'Empereur Nobunanga, toujours victorieux & toujours magnifique, donna dans la Capitale de l'Empire une fête où il étala toute sa pompe, mais qu'il ensanglanta par sa cruauté. Il avoit conféré au troisième de ses fils le titre de Roi d'Ixo ; les Grands de ce Royaume en murmurèrent ; il fit couper la tête à trente d'entr'eux. Sept Officiers du Royaume de Xamato, soupçonnés d'infidélités, subirent le même sort : l'Empire étoit dans l'effroi.

2242.

1582.

Ce Prince fit ensuite construire à Méaco un superbe Temple sur une belle colline qui regarde Anzuquame, sa Ville favorite ; il étoit lui-même le Dieu qu'on y devoit adorer sous le nom de *Premier-Cami*, lui qui se moquoit des anciens *Camis* de la Nation.



Tout culte religieux fut suspendu dans l'Empire , & tous ses sujets furent obligés, par un Edit , sous des peines grièves , de venir adorer dans le nouveau Temple le *Xantai* , & de lui demander tous leurs besoins , avec promesse du nouveau Dieu d'obtenir leurs demandes. Le *Xantai* étoit une pierre, sur laquelle on avoit gravé les armes de Nobunanga avec quantité de devises ; il occupoit dans le Temple la place d'honneur ; on avoit rangé tout autour les plus belles Idoles du Japon comme des Dieux subalternes. La frayeur conduisit à ce Temple une foule innombrable d'adorateurs. Nobunanga se moquoit de sa prétendue Divinité ; mais persuadé de l'impuissance des Idoles , il s'estimoit le vrai Dieu de ses sujets , c'est-à-dire , le maître de leur sort , l'auteur des événemens , le seul être à honorer ; & il se croyoit, avec raison , plus digne de leurs hommages & de leurs prières que ces faux Dieux qui n'avoient été que des hommes , & qui n'étoient rien. Sa puissance lui paroïssoit une plus haute Divinité que toutes ces Idoles qui n'avoient aucune influence dans l'Empire , & il se mit à la tête de tous ces Dieux. Il paroît vraisemblable que son dessein étoit de ridiculiser & de dépriser l'ancienne Religion , d'autant plus qu'il feignit d'ignorer que les Chrétiens n'avoient point assisté à la cérémonie de son apothéose ; il trouvoit leur Religion raisonnable , & il les estimoit. Le Roi d'Amagunci osa refuser les honneurs divins à Nobunanga ; ne sçachant pas , disoit-il , ce que c'étoit qu'adorer des Dieux qui vivoient comme les autres hommes ; il fut battu trois fois , & fait à la fin prisonnier par le Général Toquixixo , le même que Faxiba qui va jouer un grand rôle.

Le Cubo , prêt à réduire tout le Japon sous son obéissance , songeoit à tourner ses armes victorieuses contre la Corée & la Chine ; ses projets , sa puissance , & sa divinité se dissipèrent en un clin d'œil. Anquechi , Roi de Tango & de Tamba , & Seigneur des riches montagnes de Jesan , un de ces favoris sans mérite que la passion qu'ont les grands hommes



de créer, élève quelquefois au faite des honneurs, Anquechi, à la tête d'une armée destinée à soumettre le reste des ennemis de Nobunanga, entre inopinément dans Méaco, attaque son bienfaiteur, & le brûle dans son Palais.

Ainsi périt à la fleur de l'âge le Héros du Japon, un de ces hommes que l'imagination étonnée se représente comme des Géans. Il n'y eut peut-être jamais d'ame plus grande ni plus forte. L'ambition ne sembloit être dans Nobunanga que le desir & le besoin d'être à sa place. Avec un cœur haut & un génie supérieur, il voyoit tout possible; ses grands talens lui rendoient tout aisé. Toujours maître de lui-même, il sembloit l'être des événemens. Son courage étoit toujours plus grand que le danger: le péril ne l'étonnoit jamais, la passion ne l'égaroit point; il prévoyoit tout, ou du moins il agissoit & il réussissoit comme s'il avoit tout prévu, tout disposé; sa valeur, sa science, son intrépidité laissent peu de chose à faire à la fortune sur un champ de bataille; son désintéressement égaloit sa magnificence: sa magnificence étoit celle d'un homme qui se croit assez orné lui-même de ses propres vertus; au milieu d'une nombreuse escorte, il étoit toujours vêtu simplement. Il fut sobre & dissolu à l'excès. On le vit toujours droit & sincère, en homme assuré du succès, lequel n'a jamais besoin de dissimuler ni de tromper pour parvenir à ses fins. Un jugement sûr, un grand sens, une vivacité d'esprit, & une sagacité prodigieuses formoient en lui une raison supérieure, faite pour diriger une grande ame aux grandes entreprises. Impénétrable aux plus clairvoyans, il avoit le talent de développer les replis du cœur de ceux qui l'approchoient. Il rejetta les Religions du Japon, parce qu'elles étoient absurdes: il n'embrassa point le Christianisme, parce qu'il étoit sévère. On lui a reproché d'avoir porté la défiance jusqu'à tuer son propre frère: s'il a commis ce parricide, je l'attribuerai moins à la défiance qu'à la hauteur d'un orgueil qui ne souffre pas même les apparences d'une injure. Cet orgueil étoit accompagné d'un tel mépris & pour les Pe-



rits & pour les Grands sans distinction , qu'il les écrasait comme des insectes sans pitié , sans remords , & pour le moindre sujet : il étoit cruel , non par inhumanité , mais par hauteur ; il ne le fut guères que pour la discipline & le bon ordre. Quelques Mémoires parlent des magnifiques obsèques que lui fit faire son successeur , comme d'une véritable apothéose ; le Japon n'a pas eu beaucoup de Princes qui en aient été aussi dignes. Les Annales de Kœmpfer placent sa mort & celle de son fils l'année suivante.

HISTOIRE  
DU JAPON.

Après la mort de Nobunanga , Anquechi se fait apporter la tête de tous ceux qui avoient eu part à ses bonnes grâces. Ucondono & Faxiba , grands hommes de guerre , se joignent , pour venger le sang du Cubo , au Roi d'Ara son troisième fils ; Anquechi est défait & tué ; Xibatadono , chef du reste des conjurés , vigoureusement pressé dans une de ses Places ; fait mettre le feu aux quatre coins de son Palais , au milieu d'un superbe festin qu'il donne à ses amis ; le Roi d'Ara croit s'asseoir sur le Trône , lorsque Faxiba , qui l'y avoit conduit , l'oblige d'en descendre pour y monter lui-même.

Faxiba étoit un homme de la plus obscure naissance & d'une figure difforme. Son premier nom avoit été Toquixixo. Il étoit au service d'un Gentilhomme , lorsque Nobunanga le vit & le trouva plaisant. Ce Prince reconnut en lui de la bravoure & de la tête ; il l'employa. Faxiba s'éleva jusqu'aux premiers grades militaires , & de-là au Trône. Il ne prit pas encore le titre d'Empereur. Lorsqu'il s'empara de la suprême puissance , il se fit présenter par six Rois & par un grand nombre de Princes , une Requête , par laquelle les peuples le supplioient de se charger entièrement de l'Empire ; il reçut cette Requête avec la modeste hypocrisie d'un ambitieux aussi assuré du succès de son dessein que fin dans sa politique : il promit de traiter comme son fils , le Roi de Mino , dernier rejetton de la famille de Nobunanga , & il le fit enfermer : il eût traité son fils de même , s'il l'avoit craint pour concurrent.

Au commencement de cette année 1582 , le Roi de Bungo ,



celui d'Arima , & le Souverain d'Omura , Princes Chrétiens , avoient envoyé au Pape une Ambassade solennelle , composée de deux Princes , Mancio-Ita , petit-neveu du Roi de Bungo , & Michel de Cingiva , cousin-germain du Roi d'Arima , & neveu du Prince d'Omura , accompagnés de deux Seigneurs de la famille Royale d'Arima. Ces Ambassadeurs arriverent à Madrid en 1584 , & à Rome en 1585 ; Philippe II. & Grégoire III. les comblèrent de caresses & d'honneurs. Sixte V. les créa Chevaliers , & adressa des Brefs à leurs Souverains , en réponse aux Lettres que son prédécesseur en avoit reçues. On accusa les Jésuites d'avoir travesti en Ambassadeurs & en Princes quatre Japonnois de la lie du peuple , & d'avoir joué la Cour de Rome , celle d'Espagne , & l'Europe entière , pour augmenter leur crédit.

2243--46.  
1583--86. Riozogi , Roi de Chicungo , après d'heureux succès contre les Rois d'Arima & de Saxuma , avoit péri dans une bataille ; après sa mort , le Roi de Saxuma reprit les Places de Fingo que cet usurpateur lui avoit enlevées , & le Roi de Bungo rentra en possession du Chicungo , dont son fils s'étoit aussi laissé dépouiller. Le Dairi reçut en 1584 une Ambassade des Isles de Priuku , ou des Isles de Liquetos , Lequios.

Le Roi d'Ara , secouru par le Roi de Micava son oncle , s'approchoit du Trône de son pere. Faxiba ou bien Fidejos , suivant les Annales de Kœmpfer , réduisit ces deux Rois à la nécessité de se remettre à sa discrétion ; il leur fit grace de la vie , & il leur assigna un revenu suffisant pour vivre honorablement. Ce ne fut qu'après ce succès que Faxiba se fit donner , ( en 1586 ) le titre de *Cambaca* ou *Cambacundono* ; il demanda en même tems à ce Prince une de ses filles en mariage , & l'obtint. Pour couvrir son usurpation , & cacher ses projets sur le reste de l'Empire , Cambacundono employa les premières années de son regne à des travaux utiles , à l'exemple de Nobunanga son modèle. On avoit vû dès l'année 1585 , Ozaca devenir , par ses soins , une des plus considérables Villes du Japon , & la plus marchande après



Méaco ; on appella cette Ville le *Théâtre universel des plaisirs & des passe-temps* , le Cubo en fit sa Capitale. L'Empire demeura dans le silence qui naît de la terreur. L'usurpateur voyoit tout par ses espions , & ses soupçons étoient des arrêts de mort. Il s'attacha tous les braves de l'Etat ; mais il ne leur donna que des emplois militaires pour tenir leur fortune dépendante de leurs services.

Le Japon essuya des tremblemens de terre pendant un an entier. Les Princes , qui regnoient dans les Provinces Méridionales , s'affoiblissoient par des guerres continuelles , & ils préparoient ainsi leurs mains aux fers , dont un Prince plus puissant alloit les charger.

Joscimon , à qui Civan son pere venoit de remettre une seconde fois la Couronne du Bungo , fut attaqué dans ce Royaume par le Roi de Saxuma , & dans le Buygen par Azequi , usurpateur du Chicugen : les agresseurs refuserent la médiation du Cubo , trop favorable à leur ennemi. L'Empereur envoya contre eux Condera , Général de la Cavalerie Impériale , avec une armée pour leur apprendre qu'il pouvoit commander en maître à ceux envers lesquels il vouloit bien se charger de l'office de médiateur ; le Roi de Naugato joignit ses forces à celles de Condera ; le Buygen fut évacué ; Azequi perdit le Chicugen. D'un autre côté , le Roi de Saxuma , plus heureux que son allié , s'emparoit de plusieurs Places dans le Bungo , & son frere Nacazucasa avoit défait les Rois de Bungo & de Sanoqui ; Condera vint renverser leur trophée : ce Héros , qui étoit Chrétien , termina ses triomphes par la conversion de Joscimon l'an 1587.

Cambacundono passa pour lors en personne dans le Ximo suivi de trois armées ; & sans presque avoir tiré l'épée , il se trouva maître absolu de cette belle & grande Isle que la commodité de ses Ports , la fertilité de ses campagnes , & les avantages de sa situation rendent une des plus importantes des contrées de l'Empire Japonnois. Le Roi de Saxuma , pour s'être soumis promptement , fut conservé dans la possession des Royaumes de Saxuma &



de Vosumi, l'appanage de sa famille ; mais il demeura en ôtage à la suite de la Cour ; il n'y eut aucun changement dans les Royaumes de Bungo, de Firando & d'Arima, ni dans la Principauté d'Omura. L'Empereur se réserva les Royaumes d'Ixo & de Sanoqui ; il partagea le reste de l'Isle entre divers Seigneurs. C'est le premier Souverain universel de tous ces Royaumes.

2247.

1587.

Le Dairi Ookimatz abdiqnoit la Couronne en faveur de Jofeion son petit-fils, lorsqu'on apprit la mort du Prince d'Omura, & celle de l'ancien Roi de Bungo, deux Héros de la Chrétienté Japonnoise. Le libertinage & l'avarice des Portugais nuisirent à la cause de l'Evangile ; le commerce qu'ils faisoient aux Indes d'esclaves achetés au Japon, arma contre eux l'autorité souveraine. L'Empereur, le plus dissolu des hommes, ayant, dit-on, trouvé une résistance invincible dans les femmes d'Arima, & des autres Royaumes Chrétiens du Figen, les plus belles femmes du Japon, sa vengeance tomba sur la Religion qui les déroboit à sa brutalité. L'ardeur de ce Prince pour l'apothéose le confirma dans sa haine contre une doctrine qui peint l'homme tel qu'il est. Le premier coup de foudre frappa le Général Ucondono. Il fut envoyé en exil, & suivant la coutume, tous les biens qui lui appartenoient, ou qui relevoient de lui, furent confisqués. Ensuite il parut un Edit qui bannissoit du Japon à perpétuité les Religieux Européens, comme Prédicateurs d'une doctrine diabolique, ordonnoit d'abattre les croix & les Eglises, défendoit de porter aucune marque extérieure de Christianisme, & menaçoit les Chrétiens opiniâtres de l'exil ou de la mort. Cependant les Missionnaires trouverent des asyles dans les Etats des Princes Chrétiens, sur-tout dans le Ximo.

2248.

1588.

Cet Edit fut suivi de l'apostasie de Joscimon, Roi de Bungo ; Prince inconstant par foiblesse & par incapacité, défauts, qui, sur-tout dans les Rois, rendent les vertus inutiles, parce qu'ils sont nécessairement esclaves ; & qui en font des tyrans plus cruels que ceux qui trouvent leurs vices dans leurs propres fonds



lorsque des méchans les subjuguent , parce que les méchans se hâtent d'appliquer de toutes leurs forces à leur objet un instrument qui peut leur échapper à chaque instant ; parce que les méchans sont plus noirs encore dans les desseins qu'ils inspirent que dans ceux qu'ils exécutent , par la raison que les risques , l'odieux , la peine de l'exécution les arrêtent , tandis que dans le conseil , il y a moins d'inconvéniens à lâcher le frein à ses vices.

Le vain & adroit Cubo , pour goûter les plus doux fruits de ses conquêtes , ou plutôt pour s'assurer de la fidélité des Rois ses vassaux , les mandoit de tems en tems à sa Cour ; il les combloit d'honneurs , & il les chargeoit de présens pour les accoutumer doucement à l'esclavage , & pour les lier , sur-tout aux yeux du peuple , par une sorte de reconnoissance. Ce Monarque , après avoir ajouté à Méacoune nouvelle Ville , y rebâtit magnifiquement le Temple de Daïbods , la principale idole du Japon. La dédicace de ce Temple se fit avec un fastueux appareil. Le Dairi venoit d'abdiquer la Couronne en faveur de son fils ; Cambacundono prit occasion de la cérémonie du couronnement du nouvel Empereur pour donner une fête à la Cour Ecclésiastique. Ce Prince avoit fait publier qu'il alloit remettre les anciens Souverains de l'Empire en possession de leur première autorité ; il bâtit même pour leur famille un superbe Palais , mais il garda l'Empire.

Pendant que les peuples s'endormoient dans les plaisirs des fêtes & des spectacles , Cambacundono se préparoit sourdement à la conquête du Bandoue , grande contrée du Japon , où est située la Ville de Jedo , séjour actuel des Cubo-Samas. On le croyoit ivre , lui-même , de plaisirs , lorsque tout à coup il s'approche de cet Etat à la tête de deux-cens mille hommes. Pour assurer le centre de son Empire , & ses conquêtes , il avoit eu la précaution de désarmer le peuple , & l'adresse de ruiner les Grands. Les moyens de ceux qu'il auroit eu à craindre étoient épuisés , ou par ses exactions excessives , ou par des dépenses énormes ,

HISTOIRE  
DU JAPON.

2249.

1589.



dans lesquelles il les avoit impérieusement engagés. La plupart des Rois étoient grands Officiers de la Couronne, &, à ce titre, esclaves de la Cour.

2250.

1590.

Le Cubo eut bientôt achevé la réduction du Royaume de Bandoe, & le Roi Foyendono perdit toute espérance de le recouvrer. L'humeur atrabilaire du Monarque du Japon parut s'adoucir, lorsqu'il en fut le maître absolu. Il arriva dans ce temps-là une révolte du Prince d'Amacusa que le grand Amiral Tsucamidono força bientôt à se soumettre. Fide-Tsugu, Prince cruel & sanguinaire, extirpoit dans la Province de Sagami la famille de Foodsjo, conformément à la maxime Japonnoise, qui veut qu'on aille tout d'un coup à la racine du mal. Kœmpfer met Fide-Tsugu au nombre des Cubo, parce qu'il fut en effet associé à l'Empire par son oncle qui le fit ensuite mourir, comme on le verra bientôt.

Le Cubo-Sama déclare la guerre à l'Empereur de la Chine. Tout le Japon étoit soumis; l'ordre y regnoit; l'ambition étoit aux fers; le mérite étoit placé; on craignoit le Monarque, & si on ne l'aimoit pas, on l'estimoit. C'est après avoir assis sa puissance sur ces fondemens, que Cambacundono songe à rehausser sa gloire par des conquêtes éloignées, ou peut-être à satisfaire l'activité de son ame qui s'accroissoit par l'action, ou à détourner de l'Etat & du Trône le feu que l'humeur martiale de la Nation étoit toujours prête à souffler, ou enfin à se défaire de tout ce qui pouvoit lui être suspect dans l'Etat. Il somme l'Empereur de la Chine de le reconnoître pour Souverain; sur le refus de ce Prince, il fait construire dans les Ports voisins de Nangazaqui une flotte innombrable.

2251.

1591.

Le P. Valegnani, Jésuite, arriva dans ce tems-là en pompe à la Cour de Méaco avec la qualité d'Ambassadeur du Vice-Roi des Indes; il étoit accompagné des Ambassadeurs Japonnois qui étoient revenus de Rome. Le Roi de Corée avoit déjà envoyé à Cambacundono une Ambassade, dont il est à présumer que l'ob-



jet étoit de détourner de son pays la guerre dont le Cubo menaçoit les Chinois. L'Empereur soupçonna l'Ambassade du P. Valegnani d'être une fourberie des Religieux Portugais, pour le flatter & regagner ses bonnes grâces; on le défabusa. A l'occasion de quelques démêlés survenus entre les Portugais & les Espagnols aux Isles Philippines, l'Empereur du Japon demanda fièrement hommage au Gouverneur de ces Isles. Tout l'Empire étoit en mouvement pour l'expédition de la Chine que personne n'osoit blâmer hautement, parce que le Cubo avoit menacé de faire couper la tête au premier qui entreprendroit de lui faire sur cela des remontrances, & dont le peuple se réjouit, parce que la multitude aime les événemens, sur tout s'ils peuvent donner du lustre à la Nation, & s'ils ne sont point à sa charge, deux circonstances réunies dans la guerre projetée. Déjà quatre-vingt mille hommes sont sous les armes commandés par une foule de Princes, la plupart Chrétiens; tous les Seigneurs ont ordre de se tenir prêts à marcher, & le Cubo se propose de passer lui-même la mer à la tête de trois cens mille combattans: le rendez-vous général est marqué au Port de Nangoya. Ensuite l'Empereur associa à l'Empire son neveu Dainangandano ou Fide-Tsugu, & lui fit donner, par le Dairi, le titre de *Cambacundono*. Il prit alors le nom de Tayco-Sama, très-haut & très-souverain Seigneur.

Les Coréens, habiles & puissans sur mer, sont placés de manière à inquiéter les troupes Japonnoises dans une expédition contre la Chine; & d'ailleurs, la Corée une fois conquise, le Japon pouvoit soutenir long-temps la guerre, sans presque y rien mettre du sien. L'orage va fondre sur le Royaume situé entre les deux puissances ennemies. Le grand Amiral Tsucamidono fait sans opposition une descente en Corée. Après plusieurs succès rapides, on entre en négociation; mais pendant que ce Général attend la réponse du Roi de Corée, il voit arriver une armée de soixante-dix mille combattans; vingt mille Japonnois la mettent en déroute; le vainqueur sçait profiter de la victoire; il

HISTOIRE  
DU JAPON.

2252.

1592.



entre par escalade dans Sior, Capitale de l'Empire, au moment où elle est dans l'affoiblissement de la consternation : le Roi de Corée s'enfuit à la Chine avec sa famille & ses trésors.

Les Coréens, en abandonnant les Villes au vainqueur, étoient allés se cantonner dans des lieux inaccessibles, après avoir brûlé tout ce qu'ils n'avoient pu emporter de leurs effets & de leurs provisions. L'armée Japonnoise étoit alors de deux cens mille hommes; elle se débande pour vivre; il en périt une grande partie dans les embuscades des Coréens, une armée Chinoise s'avance pour ensevelir les restes sous les ruines de la Ville de Péan. Les Japonnois remportent une victoire glorieuse; le Général ennemi est fait prisonnier. On conclut une trêve; les Chinois la rompent, instruits des extrémités où Tsucamidono est réduit. Enfin, dans une journée des plus mémorables, une poignée de Japonnois, après avoir battu les Coréens à diverses reprises, rompt & poursuit, jusques dans leur Camp, deux cens mille Chinois commandés par Juquequi. Cette petite armée avoit sur les confédérés la supériorité que donnent la nécessité de vaincre ou de périr, & l'ardeur de soutenir une gloire acquise par de hauts faits; la bravoure sembloit multiplier ces Héros, leur acharnement sembloit les reproduire; il ne reste peut-être pas à Tsucamidono un seul soldat qui ne soit ou blessé ou demi-mort de faim. Cependant avec les débris d'une armée détruite par la misère, par l'hyver, par les propres triomphes, Tsucamidono remporte de nouveau une sanglante victoire.

2253.  
1593.

Tayco-Sama traitoit avec deux Ambassadeurs du Roi de Corée; la paix fut conclue aux conditions suivantes: 1°. Des huit Provinces qui composent le Royaume de Corée, cinq demeureront aux Japonnois. 2°. L'Empereur de la Chine donnera une de ses filles en mariage à l'Empereur du Japon. 3°. Le commerce interrompu depuis long-temps entre la Chine & le Japon, sera rétabli (c'étoient les Chinois qui avoient exclu les Marchands Japonnois de leurs Ports, à cause des insolences qu'y commet-  
roient



toient ces derniers.) 4°. Le Monarque Chinois payera à l'Empereur du Japon un tribut annuel en signe de vassalité. Il est singulier que des Ambassadeurs d'un Prince tributaire prissent de tels engagements au nom du Prince suzerain, aussi ne furent-ils pas avoués. Tayco-Sama fit passer en Corée cinquante mille hommes pour assurer la ratification & l'exécution du Traité. La guerre finie, Tayco-Sama punit & récompensa : il exila Toronosuque, & il dépouilla Joscimon, Roi de Bungo, pour quelques fausses manœuvres dans la guerre de Corée. Le Conquérant de ce Royaume, Tsucamidono, en fut nommé Lieutenant-Général.

Pourquoi Tayco-Sama, au milieu des plus belles espérances, abandonna-t-il ses projets sur la Chine? Il est vraisemblable qu'il ne s'étoit pas réellement proposé d'y porter la guerre. Sa conduite donne lieu de penser qu'il n'avoit voulu que se défaire de son collègue, & des Princes Chrétiens; en effet, il ordonna à ceux-ci de rester en Corée; il pressa Cambacundono de passer à la Chine, avec promesse de lui laisser cet Empire en partage : son neveu ne vit dans cette offre, d'une Couronne chimérique, qu'un prétexte de lui enlever celle qu'il portoit; il la refusa; Tayco-Sama revint alors sur ses pas pour se renfermer dans l'intérieur du Japon. Il y eut dans ce temps-là plusieurs monumens du Christianisme qui furent abattus en divers endroits, & des Fidèles désarmés : la vertu de ces malheureux adoucissoit leurs tyrans.

Le Gouverneur des Philippines envoyoit alors des Députés à Tayco-Sama, pour lui assurer que les Espagnols lui seroient soumis *comme des enfans à leur pere*, si Sa Majesté leur permettoit de trafiquer au Japon; ces Députés étoient des Religieux Franciscains; ils avoient pour objet particulier de partager avec les Jésuites la gloire de la mission. Grégoire XIII avoit accordé à ces derniers seuls le droit de prêcher les Japonnois; Sixte V partagea la mission, & ce fut une grande faute de la part de ce politique habile.

Tayco-Sama élevoit de superbes édifices à Fucimi, & il or-

Tome I

F

HISTOIRE  
DU JAPON.

2254.  
1594.



donnoit à tous les Grands d'y bâtir des Hôtels, chaînes & monumens de leur esclavage. Cette Ville devint une des plus belles du Japon. Des canaux, des ponts, des montagnes artificielles, & les ouvrages les plus étonnans l'embellirent. La multitude qui mesure les hommes par ce qui frappe les sens, plaça Tayco-Sama au-dessus des plus grands Empereurs. Bientôt après il y eut une rupture éclatante entre les deux Cubo : il étoit né un fils à Tayco-Sama ; Cambacundono, qui en avoit plusieurs, refusa de l'adopter, & de le déclarer héritier du Trône. Une haine sourde couva dans le cœur des deux Princes. Sous le voile éblouissant des fêtes, des présens, des projets de retraite, l'oncle trama la perte du neveu : celui-ci songeoit à sa sûreté ; mais il se trouva tout d'un coup enfermé dans Méaco. Tayco le relégua dans un Monastère, signa l'arrêt de sa mort, & reçut sa tête des mains du Gentilhomme auquel il avoit lui-même remis son sabre pour le décapiter. Le sang des Pages & des amis du jeune Cubo n'assouvit pas la fureur de Tayco-Sama ; il fit décoller en place publique trente & une de ses femmes des plus qualifiées, & exécuter ses enfans sous les yeux de leurs meres. Sa vengeance s'étendit jusques sur les édifices de ce Prince, & l'on croit le voir encore frémir de ne pouvoir abolir sa mémoire. Le silence du deuil, de l'horreur & de l'effroi regna dans tout le Japon, & l'Empereur jouit dans un affreux repos de sa barbarie, comme une bête féroce, qui, après avoir éteint sa soif, savoure encore le sang dont elle s'est abreuvée.

Cambacundono étoit un Prince aimable, spirituel, éloigné des plaisirs grossiers, amateur des Beaux-Arts, né pour gouverner une Nation du caractère de la Nation Japonnoise, s'il n'avoit effacé toutes ces qualités par le goût monstrueux de verser du sang, d'exécuter de ses mains les criminels, & de faire admirer son adresse à ce jeu barbare. On ajoute qu'il prenoit plaisir à disséquer vivantes des femmes enceintes, pour examiner la situation de leur fruit. La science, le talent, tout est instrument de



mort dans les mains du *fort* qui peut abuser de tout avec plaisir.

L'Empereur de la Chine venoit de nommer deux jeunes Mandarins pour être ses Ambassadeurs Plénipotentiaires auprès de Tayco-Sama, en leur enjoignant de se conduire sur les avis du Général Juquequi : cette démarche étonna l'Orient. L'Empereur Japonnois employa cent mille ouvriers aux préparatifs de la réception des Ambassadeurs ; & les Princes acheverent de se ruiner pour répondre, par leur magnificence, à celle de leur Souverain : un des Mandarins fut si fort effrayé de la fierté des Japonnois, qu'il se sauva aussitôt à la Chine. Au milieu de ces superbes apprêts, Tayco-Sama fit revêtir Fide-Jori son fils, âgé de trois ans, de la qualité de Cambacundono ; le jeune Prince fit son entrée à Méaco avec une pompe digne de l'héritier de la Couronne. Enfin, l'Empereur se croyoit sur le point de voir sa gloire comblée par l'humiliation du plus grand Prince de l'Asie, qui, par son Ambassadeur, alloit lui demander la paix en suppliant, lorsque des phénomènes effrayans, des pluies de cendre, de sable rouge, & , dit-on, de cheveux gris, des tremblemens de terre, une comète qui dut paroître bien sinistre à un peuple déjà allarmé, troublèrent, consternerent, désolèrent l'Empire ; enfin, l'Ambassade Chinoise se réduisit à la cérémonie d'une vaine *adoration*. L'Empereur, trop indigné des propositions des Chinois & des Coréens pour être flatté de cet hommage, ordonna aux Ambassadeurs, sous peine de la vie, de sortir en deux jours du Japon ; il se vengea sur ceux de ses sujets qu'il soupçonnoit d'intelligence avec l'Etranger, & il se disposa à la guerre. On remarque, qu'à l'audience de l'Empereur, le premier Ambassadeur Chinois s'assit à côté de lui sur la même estrade, & dans une parfaite égalité. L'Empereur de la Chine, tout tremblant que son Empire étoit, s'estimoit si fort au-dessus du Monarque Japonnois, qu'il ne reconnoissoit point pour Empereur, qu'il prétendit l'honorer de la dignité royale en lui envoyant une Couronne.

HISTOIRE  
DU JAPON.

2256.

1596.



Ce fut vers ce temps là que Rome mit un Evêque à la tête de l'Eglise du Japon. Un Pilote Espagnol, qui, pour ne pas perdre son galion arrêté dans un Port de Tosa, crut intimider les Japonnois en étalant les possessions du Roi son Souverain dans l'un & l'autre hémisphère, porta par son imprudence un coup mortel au Christianisme. Le Roi de Tosa & le Commissaire de l'Empereur, surpris qu'un seul homme fût maître de presque la moitié du monde, demandèrent au Pilote de quels moyens on s'étoit servi pour former une Monarchie aussi vaste. Rien de plus aisé, répondit l'Espagnol; nos Rois commencent par envoyer dans les pays qu'ils veulent conquérir, des Missionnaires qui engagent les habitans à embrasser notre Religion. Ces Apôtres sont les précurseurs des soldats; lorsqu'ils ont fait des progrès considérables, nos troupes arrivent, les nouveaux Chrétiens se joignent à elles, & le pays est bientôt subjugué. L'Empereur fut informé de ce discours. On arrêta plusieurs Missionnaires, & le sang coula sur les échaffauts. L'on accusoit alors les Jésuites de faire un grand commerce au Japon; ils avouerent que pour leur entretien ils avoient part aux profits de la Compagnie de Commerce de Macao. Ils ajoutent que tous les Religieux furent bien-tôt obligés d'avoir recours au même moyen pour subsister. On publia aussi en Amérique & en Europe qu'ils étoient Souverains de plusieurs Royaumes de ces Isles.

2257-58.

Le Cubo ne laissoit pas ses troupes dans l'inaction, ni ses ennemis en paix. L'on vit trois armées tomber par trois endroits différens sur les Coréens, qui, hors d'état de leur opposer des troupes, proposerent à l'Empereur du Japon un tribut annuel excédant la moitié des revenus du Royaume, & le second des fils de leur Roi pour ôtage. Tayco-Sama ordonna, pour toute réponse à ses Généraux, de pousser la guerre à outrance; elle fut bientôt terminée: son grand Amiral Tsucamidono dissipa une flotte Coréenne de quatre-vingt voiles, toutes les Places lui ouvrirent les portes, le Royaume entier reçut la loi du vainqueur.

1597-98.



Tayco Sama meurt : ce Prince , sentant les approches de la mort , s'alarma pour son fils qui alloit , à l'âge de six ans , occuper seul un Trône , auquel il n'avoit d'autre droit que la possession d'un usurpateur ; il donna la tutelle de cet enfant à l'homme du monde le plus disposé à abuser de sa confiance ; c'étoit Gixasu , ou Jejas , ou Ondoschio , &c. Roi de Bandoue , usurpateur de trois Royaumes , beau-pere du pupile , mari de la sœur de Nobunanga , Prince riche , brave , heureux , habile à manier les esprits , & fort aimé de la Nation. Le Cubo lui avoit donné tout le Bandoue en échange de quelques autres Royaumes moins considérables ; il crut s'être assuré par ce bienfait la reconnoissance & la fidélité d'un homme qui pouvoit être impunément ingrat & rebelle. Les Rois conçoivent peut-être moins encore le sentiment de la gratitude qu'ils ne l'inspirent ; par les ingrâts qu'ils font , ils sont punis de l'être : la famille de Tayco Sama en fera la triste expérience.

Le Roi de Bandoue prêta le serment de fidélité entre les mains du Monarque , sous le nom de Dayfa-Sama , grand Gouverneur. Pour tempérer son autorité , l'Empereur établit un Conseil de Régence , dont il avoit lié les membres entr'eux & avec son fils , par des mariages , ainsi que par l'adoption de leurs filles : il mourut à l'âge de soixante-quatre ans , après avoir ordonné que son corps fût déposé dans un riche cercueil au Palais de Fucimi , sans qu'on le brûlât , suivant la coutume. Ce Prince avoit fait construire à Méaco un superbe Temple , pour y être adoré sous le titre de *Xin-Fachiman* , nouveau Fachiman : ( Fachiman est un Cami célèbre par ses conquêtes , & le Dieu de la guerre dans le Sinto. ) Dans les ferremens de ce Temple , il n'étoit entré que des lames de sabre , n'étant pas convenable , disoit l'Empereur , qu'aucune autre sorte de fer fût employée dans la fabrique d'un sanctuaire destiné à un Dieu guerrier.

Grand homme de guerre , profond politique , habile despote , premier auteur d'un Code aussi barbare que le cœur du

HISTOIRE

DU JAPON.

2258.

1598.



plus barbare des tyrans , Tayco-Sama , sorti de la fange , donna une forme nouvelle au Trône & à l'Empire du Japon. Ses prédécesseurs avoient ôté le sceptre aux Dairis ; mais ce n'étoit pas assez pour les Cubos , s'ils ne brisoient les sceptres des grands vassaux de la Couronne , Tayco-Sama y parvint & par la force & par la ruse. A la vérité , il avoit trouvé les voies au despotisme universel du Japon frayées par Nobunanga , mais il les suivit en homme capable de les ouvrir lui-même. Il fut craint & haï des Grands , craint sans être haï du peuple : la politique l'avoit engagé à abattre le puissant , & à ménager le foible. Hors de la colere , il fut assez modéré dans sa conduite ; mais le système de ses loix paroît le dernier effort de la tyrannie , & peut-être son chef-d'œuvre. Il fut bien servi , même par ceux qu'il avoit humiliés & dépouillés , parce qu'il sçut récompenser & punir. Quoique jaloux de la supériorité de gloire , il ne le parut point des succès de ses Officiers ; il plaça le mérite , & il le défendit contre l'envie , lorsqu'il put arracher à cette passion les masques dont elle a coutume de se couvrir ; mais soupçonneux & ombrageux à l'excès , il étoit , pour ainsi dire , ouvert de tous les côtés à ses séductions. Emporté , terrible dans ses emportemens , on pouvoit , avec un peu d'adresse , l'adoucir , le ramener à la raison & à la justice. Son génie vaste se perdoit dans des projets immenses , lorsque la bonne fortune l'enflait : au premier coup de l'adversité , il renonçoit aux entreprises qu'il avoit eues le plus à cœur ; mais bientôt honteux de sa foiblesse , il reprenoit sa première confiance. Il préféra toujours la ruse à la force ouverte , soit qu'il eût plus de ressources dans son génie que dans son courage , soit qu'il trouvât les voies cachées plus sûres , & les moyens doux plus efficaces. Par une sorte de manie assez commune aux grands hommes , qui est de se croire supérieurs en tout aux autres hommes , parce qu'ils le sont en effet dans les parties les plus éclatantes , il avoit , avec une profonde ignorance , la prétention de juger de tout en dernier ressort , & il croyoit que toutes



ses paroles avoient force de loi, comme ses Edits. Ce Prince étoit d'une compléxion robuste; mais ses débauches, les fatigues de la guerre, son excessive application aux affaires, le firent vieillir de bonne heure. Enfin, il fut assez avide d'honneurs pour que l'espoir de l'apothéose lui fit voir la mort de sang froid.

Les soins que les Régens prirent pour cacher la mort de l'Empereur, ne servirent qu'à en répandre le bruit, & le peuple s'aperçut bientôt que le timon de l'Etat avoit changé de main. Le vuide que laissent certains hommes dans les Etats, est aussi difficile à remplir qu'il est aisé à appercevoir. Le Conseil de Régence maintint le bon ordre; mais ce n'étoit plus Tayco qui regnoit. On termina d'abord, au gré de la Nation, la guerre de Corée qui retenoit dans un véritable exil la meilleure partie de la Noblesse Japonnoise; les conquêtes furent presque entièrement abandonnées. L'on croyoit que Dayfa-Sama, plus juste qu'ambitieux, alloit placer sur le Trône Samburandono, son neveu, petit-fils de Nobunanga, sur lequel le feu Empereur avoit usurpé la souveraine puissance. La division se mit entre les Régens: le tuteur Dayfa-Sama gagna, par la négociation, autant qu'il eût pu faire par des victoires. L'apothéose de Tayco-Sama se célébra avec une pompe extraordinaire. Les Princes Chrétiens établirent alors les Missions dans leurs Etats.

Une ligue se forme entre quelques co-Régens, plusieurs Rois, & l'élite de la Noblesse contre l'insolent Tuteur. L'armée des confédérés s'empare, sans presque tirer l'épée, de la plus grande partie de la Tense; la Forteresse de Fucimi tombe, & avec elle le Palais ou Sanctuaire du nouveau Dieu; mais les confédérés étoient, chacun en particulier, trop puissans pour rester long-tems unis, & trop jaloux les uns des autres pour concerter & pousser vigoureusement leurs opérations. Le chef de la Régence a le tems de s'acquérir les Rois de Buygen, d'Arima, de Tango, &c; cependant ses ennemis, maîtres d'Ozaca & de la personne de l'Empereur, ordonnent, par un Edit, à tous ceux

HISTOIRE  
DU JAPON.

2259.

1599.

2260-61.

1600-01.



qui ont pris les armes pour sa défense, de l'abandonner, sous peine d'être poursuivis comme rebelles & ennemis de l'Etat. Dayfa-Sama fait tête dans le Quanto ou Bandoe au co-Régent Cangerazu; un de ses Généraux défait ailleurs le Roi de Mino; Condara, ancien Roi de Buygen, son allié, taille en pièces l'armée de Joscimon, Roi de Bungo; Canzugodono, autre chef de son parti, prend dans le Fingo plusieurs Places.

2261.  
1601.

Une bataille générale se livre. A peine l'action est-elle engagée, qu'on entend dans l'armée de la ligue des voix qui crient *trahison*; en effet, des corps entiers de troupes passoient du côté de Dayfa-Sama. La consternation, le désordre, la fuite dissipent l'armée des confédérés. Le Tuteur, ayant remporté la victoire la plus complète, traînoit à son char les braves Tsucamidono & Xibunajo; il recouvra la Ville d'Ozaca, & distribua les Royaumes de ses ennemis à ses créatures. Le Conquérant de la Corée, l'illustre Tsucamidono eut la tête tranchée avec Xibunajo, Roi d'Omi. Cette guerre fut regardée, dans le parti du Tuteur, comme une révolte des ligueurs contre son pupille; toutefois il n'eût pas plutôt entassé de l'or, assez pour s'en former des degrés à monter au Trône, qu'il prit le titre de Cubo-Sama, & qu'il ne laissa à Fide-Jori jusqu'à sa mort que le titre d'Empereur, & des honneurs, vaines ombres de la puissance. La division étoit alors entre les Missionnaires Chrétiens des différens Ordres. Un de ces Religieux accepta le défi que lui faisoit un Hollandois de marcher comme Saint Pierre sur les flots sans enfoncer; il entra dans la mer, un crucifix à la main, en présence du Gouverneur, & d'un peuple innombrable; il avança, il enfonça, il étoit noyé, si l'on ne fût allé promptement à son secours.

2262.  
1602.

Le Cubo-Sama, ayant écrasé ses ennemis, vécut sans faste à Suranga, Capitale du Royaume du même nom, mais il n'en exerça pas moins despotiquement l'autorité suprême. Les graces se donnoient, & les Traités se concluoient, soit au-dedans, soit au-dehors, en son nom. Son pupille n'étoit qu'un phantôme d'Empereur



d'Empereur à Ozaca , comme le Dairi à Méaco. Dans le même tems , le sang chrétien coula dans le Fingo par ordre de Canzugo-dono , Souverain de ce Royaume ; le Roi de Buygen tira l'épée contre ce Prince pour arrêter ses discours injurieux contre le Christianisme.

Le Cubo-Sama engage le Dairi à revêtir solennellement de la qualité de Xogun-Sama , son fils , déjà Roi de Bandoue , beau-pere de l'Empereur Fide-Jori. On invita ce dernier Prince à aller voir le Xogun-Sama ; mais l'Impératrice , sa mere , soupçonnant quelque mauvais dessein dans le Cubo , lui fit dire que s'il vouloit contraindre son fils à cette démarche , elle feroit elle-même le ventre à ce jeune Prince , plutôt que de le livrer à la discrétion de son ennemi : on se borna de part & d'autre à s'envoyer des Députés , & à se faire des présens. Les Européens se détruisoient par leur imprudence. Le Cubo apprit de la bouche d'un Espagnol qu'il étoit arrivé cette année à Manille un très-grand nombre de vaisseaux chargés d'armes & de munitions de guerre pour la conquête des Moluques ; l'Empereur ordonna au Commandant du Port , où les Espagnols avoient pris terre , d'écarter ce fléau qui pourroit bien tomber sur le Japon.

La constance des Martyrs Chrétiens donnoit un grand lustre à l'Eglise du Japon. Leur Religion étoit dans une de ces crises où l'on peut également tout craindre & tout espérer. Ils virent avec douleur l'apostasie de Sanche Prince d'Omura , ainsi que la mort du saint Roi Condera. Ils ressentirent quelque joie de la conversion de Joscimon , Roi de Bungo , Prince aussi inconstant que sa fortune , lequel mourut en exil l'année suivante. Le Cubo lui avoit pardonné le parti qu'il avoit pris contre lui dans la ligue ; il faut que ce Prince ait depuis été coupable ou accusé d'une nouvelle faute pour avoir été envoyé en exil ; car les Souverains du Japon sont les hommes les plus jaloux & les plus religieux observateurs de leur parole royale. L'Impératrice , mere de Fide-Jori , à l'occasion du baptême de quelques Dames du Palais , engagea



le Cubo-Sama à publier un Edit contre ceux qui embrasseroient la Religion des Européens. L'Edit, qui ne fut point dressé suivant la forme ordinaire, parut n'avoir été rendu que pour donner quelque satisfaction à une femme irritée; il fut sans effet. Le titre de Sei-Dai-Seogun fut alors donné à Fide-Tadda, fils de Jesijas, & l'on vit, dit-on, une montagne sortir en une nuit de la mer auprès de l'Isle Fatfifio. Un Ambassadeur Chinois vint complimenter Jesijas sur son avènement au Trône. Cette Ambassade extraordinaire donna lieu de croire que les Chinois n'étoient pas encore bien rassurés.

2268.

1608.

Des Japonnois du Royaume d'Arima envoyés par le Cubo pour négocier dans le Royaume de Ciampa, & pour en rapporter du *Calamba*, bois précieux, avoient relâché à Macao; ils trouverent dans ce Port un grand nombre de leurs compatriotes, & réunis avec eux, ils y commirent des excès punissables. Le Gouverneur fut contraint d'avoir recours à la violence pour les réduire. Le bruit de cet événement, présenté au Japon de la manière la plus défavorable aux Portugais, indisposa les esprits contre eux, & porta coup à leur commerce. Le Cubo-Sama prononçoit alors, entre deux sectes rivales, comme l'avoit fait Nobunanga; & les Bonzes de la secte confondue subissoient le même sort que les Foquexus. Ainsi l'Empereur Séculier enlevait au Dairi la connoissance même des choses de la Religion. La rigueur de ses arrêts, contre le parti le plus foible, dût contenir les sectes dans le silence & dans la modération; du moins empêcha-t-elle que leurs divisions ne gagnassent le corps de l'Etat.

2269.

1609.

Les Hollandois faisoient au Japon leur premier établissement. Un de leurs navires, qui alloit aux Indes par le détroit de Magellan, avoit été jeté quelques années auparavant sur la côte Orientale assez près de Jedo: un autre vaisseau de la République avoit reconnu, en suivant les côtes, que les Portugais tiroient de grandes richesses de ces Isles: enfin, un Capitaine Hollandois obtint pour sa Nation la permission d'y trafiquer, & dès la même



année, deux de leurs bâtimens mouillèrent dans le Port de Firando; la Cour de Suranga leur accorda même un Comptoir dans cette Ville. L'Anglois Guillaume Adams, Pilote du Navire Hollandois, s'impatronisa si bien dans cette Cour, qu'il capta la faveur du Souverain.

HISTOIRE  
DU JAPON.

Les Portugais & les Espagnols des Philippines avoient pour le commerce du Japon un grand avantage sur les Hollandois; c'étoit de pouvoir facilement de Macao & de ces Isles fournir le Royaume de soies, tant écruës que travaillées, marchandise dont les Japonnois font une grande consommation. Les Hollandois n'avoient aucun comptoir ni à la Chine ni dans les Royaumes voisins qui produisent la belle soie; néanmoins des Négocians de leur Nation demandèrent l'agrément du Cubo pour être reçus à apporter seuls au Japon la soie de la Chine. Dans le même tems, les Espagnols des Philippines offrirent à l'Empereur de fournir trois fois autant de marchandises que les Portugais, s'il leur accordoit un port franc. Les Portugais & leur commerce, depuis l'affaire de Macao, étoient tombés dans la défaveur & le discrédit. L'Empereur, qui, depuis les offres des Hollandois & des Espagnols, ne voyoit aucune raison de les ménager, donna ordre au Roi d'Arima de saisir le grand navire qui venoit tous les ans de Macao au Japon, de faire main-basse sur tous les Portugais, & de lui envoyer la tête de Pessoa, Capitaine du vaisseau, premier auteur des exécutions faites aux Indes l'année précédente contre ses sujets.

Le Roi d'Arima, bouillant de l'ardeur de venger cette injure, attaqua avec trente bâtimens le grand navire Portugais; Pessoa lui répondit de cinq coups de canon qu'il fit accompagner d'un concert de flûtes; & les Japonnois humiliés se retirèrent. Sur le bruit qui se répandit que le navire s'étoit échappé, après avoir battu le Roi d'Arima, le Cubo-Sama ordonna à Safioye, Gouverneur de Nangazaqui, de faire passer par le tranchant du cimeterre tout ce qui seroit resté de Portugais dans son Gouvernement, sans

2270.  
1610.



épargner ni les Missionnaires, ni l'Evêque même. Cet ordre n'étoit pas encore arrivé à Nangazaqui, que Pessoa avoit été réduit à se couler à fond : le Roi d'Arima, vainqueur & vengé, dissipa lui-même l'orage prêt à crever sur cette Nation.

Kœmpfer, sur l'autorité d'un Auteur Japonnois, met ici sur la scène les Castillans à la place des Portugais. Le Christianisme brilloit alors de quelque éclat dans les Provinces du Nord, qui, jusqu'ici, n'avoient vû, pour ainsi dire, qu'en passant la lumière de l'Evangile.

2271.  
1611.

Il sembloit que les deux Cours Souveraines étoient dans une parfaite intelligence, lorsque le Cubo-Sama partit de Surunga à la tête de soixante-dix mille hommes pour aller à Méaco déposer le Dairi Go Jofey, & mettre sur le Trône Dai-Seokwo, fils de ce Prince. On ignore les raisons de ce coup d'éclat; il étonne l'Empire. Peu de tems auparavant, le Roi de Saxuma avoit fait la conquête des Isles de Lequios ou de Riuku, qui sont encore aujourd'hui tributaires des successeurs de ce Prince.

Le Cubo, ayant encore les armes à la main, invita l'Empereur, fils de Tayco-Sama, à venir le voir à Méaco. On craignit pour la vie du jeune Prince; mais le Tuteur n'ayant rien entrepris contre sa personne, on jugea qu'il n'avoit voulu que jouir de l'exercice du pouvoir suprême, & accoutumer les sujets à voir leur maître même lui obéir. Son dessein étoit d'inspirer à son pupille une confiance qui l'empêchât de se tenir sur ses gardes. Dans cette visite, le Cubo ne donna jamais la main au fils de Tayco Sama; mais il lui fit rendre, par le Xogun-Sama son fils, les devoirs de sujet.

Les Hollandois & les Espagnols, n'ayant point rempli les promesses qu'ils avoient faites au Cubo, le commerce rentra presque tout entier dans les mains des Portugais. Le bruit se répandit dans le Japon, que les Hollandois n'étoient que des rebelles soustraits à la domination du Roi d'Espagne; qu'ils mettoient tout en œuvre pour ruiner le commerce des autres Nations; qu'ils avoient mu-



tilement assiégé Malaca en 1606 ; qu'ils venoient tout récemment d'être battus aux Philippines , &c : il se forma , dans l'esprit des Japonnois , un violent préjugé contre eux. Le goût des Mathématiques prenoit alors à la Cour d'Ozaca. Les Jésuites établirent à l'instant à Méaco une Académie des Sciences , où les personnes distinguées par leur mérite & par leurs emplois allèrent assister aux assemblées.

Le Vice-Roi de la Nouvelle-Espagne envoyoit au Cubo-Sama une Ambassade pour cimenter le Traité de Commerce fait par D. Rodrigue d'Urbero avec ce Prince. L'Ambassadeur entra à Jedo au son des flûtes & des hautbois , accompagné d'un cortège militaire , & l'étendart aux armes d'Espagne déployé devant lui : il étala le même faste à la Cour de Surunga. Le Cubo lui accorda la liberté de construire des vaisseaux dans tous les Ports de l'Empire , & de reconnoître les côtes de Quanto ; mais il lui refusa l'expulsion des Hollandois & celle des Espagnols qui demenoient au Japon , sans la permission du Roi Catholique. Sur ces entrefaites , les Hollandois arriverent à Surunga ; ils se disculperent sur les bruits répandus contre eux , & le Pilote Adams obtint pour leur commerce des avantages qu'ils n'osoient espérer.

Les Missionnaires , jaloux de la gloire de la vraie Religion , rapportent qu'un Chrétien , du village d'Ydumani , trouva dans le tronc d'un figuier une grande croix très-bien faite qui portoit une inscription. L'Evêque de l'Eglise du Japon approuva le culte de cette croix , & la déclara miraculeuse , après avoir examiné , suivant les formalités requises par les Canons , les prodiges qu'on lui attribuoit. Plus de vingt ans auparavant , un payfan du Bourg d'Obama en avoit découvert une pareille , formant le cœur d'un arbre qu'il coupoit dans une forêt ; il ne tardera pas d'en paroître une troisième dans le même cas & avec les mêmes circonstances. Le prodige commençoit à devenir un peu commun. Les événemens déterminèrent les croix enfantées par des arbres à être de mauvais augure. Il étoit arrivé qu'après l'invention de la plus



ancienne, Tayco - Sama avoit porté le premier Edit contre le Christianisme; les Fidèles prirent cette croix miraculeuse pour un avis que le Ciel leur avoit voulu donner de leur malheur. On est porté à ajoûter foi aux événemens qui répondent à nos idées, & à les enchaîner de maniere à en former un système relatif à notre cause. Cette vérité ne se borne pas au fait de la Religion.

Les mauvaises manœuvres de quelques Chrétiens vérifioient les augures tirés par la superstition. L'un d'entr'eux nommé Daifaci, Secrétaire du premier Ministre du Cubo, expédia au Roi d'Arima de fausses Patentes pour le mettre en possession d'une partie du Figen que ce Prince revendiquoit : la fausseté se découvrit, & le faussaire fut brulé vif avec sa femme. Le Cubo-Sama, qui venoit de se déclarer contre le Christianisme, envoya au Roi d'Arima un Officier & des soldats pour lui couper la tête, s'il n'aimoit mieux ou se fendre le ventre, ou défendre sa vie dans un combat singulier avec l'Officier. Le Prince remit son cimeterre à un de ses confidens, & suivant les principes de sa Religion, il livra sa tête à une main étrangere. On imputa au Christianisme la faute de ces deux Chrétiens.

2273.  
1613.

Les scandales, les usures, & les infidélités des Européens, la jalousie mutuelle des trois Nations qui commerçoient dans l'Empire, les intrigues des Hollandois, les indiscretions des Castillans, le zèle fougueux des nouveaux Chrétiens, la discorde & les troubles introduits dans l'Etat avec l'Evangile, la nécessité de détruire ou cette Religion intolérante ou les Religions anciennes, les manœuvres des sectes idolâtres, divers accidens, & si l'on en croit Kœmpfer, l'orgueil de l'Evêque du Japon qui avoit refusé insolennement à un Seigneur les honneurs dûs à son rang, toutes ces causes avoient armé contre le Christianisme la souveraine puissance : tout concourut à sa ruine.

Les Espagnols parcouroient, la sonde à la main, les côtes du Japon, suivant la permission qu'ils en avoient reçue; un cri général s'éleva contre eux. Le Cubo-Sama entra en défiance; il demanda



au Pilote Adams , si c'étoit l'usage en Europe de sonder ainsi les Ports des Royaumes étrangers. L'Anglois lui répondit qu'on regarderoit en Europe cette opération comme un acte d'hostilité , & en disculpant la Religion de l'Angleterre , il chargea celle des Portugais & des Espagnols. On a toujours assez de crédit pour faire du mal : Adams en eut encore assez pour ménager au Chevalier Guillaume Saris un accueil favorable de la part du Régent. Saris obtint pour les Anglois la permission d'établir un comptoir à Firando , & la liberté du commerce dans tout l'Empire , avec des privilèges fort étendus. Ce Capitaine proposa au Cubo la découverte du pays d'Yesso , & des autres contrées qui sont au Nord du Japon ; l'Empereur y consentit. Il est rapporté dans des Mémoires que le nom Anglois étoit si renommé dans cet Empire , que les Hollandois ne croyoient pas pouvoir y paroître sous de meilleurs auspices qu'en publiant qu'ils étoient de la même Nation. On y jouoit des comédies , où les sujets du Roi de la Grande-Bretagne , aux prises avec ceux du Roi Catholique , sortoient toujours victorieux du combat.

Depuis que le Régent avoit manifesté ses dispositions à l'égard des Chrétiens , le Séogun son fils , naturellement cruel & précipité dans ses résolutions , bouilloit d'impatience de persécuter ceux du Quanto ; mais la crainte d'un soulèvement général des Fidèles en faveur de Fide-Jory , qui , ayant atteint l'âge de majorité , aspirait à regner , retint encore le pere & le fils ; ils préludèrent par l'exil de quelques Seigneurs & par la mort d'un petit nombre de gens du peuple. La tyrannie se déchaînoit alors contre eux dans le Royaume d'Arima , où le parricide Suchandono accumuloit les crimes sur un Trône acquis par des forfaits. Le Gouverneur de Nangazaqui mit , parmi les chefs d'accusation dont il chargea les Fidèles , leur mépris pour la mort qui alloit jusqu'à ambitionner les plus cruels supplices , & le culte religieux qu'ils rendoient à des hommes qui avoient passé par la rigueur des loix.



HISTOIRE  
DU JAPON.

2274.

1614.

De nouveaux Edits furent portés par la Cour de Surunga contre la Religion Chrétienne & rigoureusement exécutés. On vit les Eglises en cendres, des supplices singuliers inventés, un désert affreux peuplé de Chrétiens bannis; des Rois, des Princes, des Seigneurs, & les Missionnaires chassés hors de l'Etat. Le dessein du Cubo-Sama, qui, connoissant le cœur humain, ne vouloit pas violer en vain les droits de l'humanité, étoit d'épargner le sang; parce qu'il pensoit que les exécutions sanglantes ont souvent, en fait d'opinion, un effet contraire à celui qu'on se propose, & qu'il ne doutoit point, qu'après le départ des Religieux, la ferveur des disciples ne se rallentît peu à peu. Les Missionnaires se cachèrent sous des déguisemens. Le zèle des Chrétiens s'enflamma par la persécution, & la persécution par leur résistance. Il y eut des martyrs & des apostats dans le Buygen. Le stratagème qu'on employa avec succès dans la Capitale de ce Royaume, fut de tenter les Chrétiens par la prostitution de leurs femmes. On exerça des cruautés inouïes contre eux dans le Royaume d'Arima; l'Histoire de la tyrannie n'en offre point de semblables. La pudeur & la nature en frémissent; les Fidèles donnoient des exemples merveilleux de constance que les Hollandois attribuerent au caractère inflexible de la Nation. Voyez Kœmpfer, & les Mémoires qui ont servi à l'établissement de la Compagnie des Indes, Tom. XI. &c. L'agitation de l'Etat rendit le calme à l'Eglise.

La guerre s'étoit allumée entre l'Empereur Fide-Jory & le Cubo-Sama. La maniere absolue dont l'usurpateur gouvernoit, la possession paisible où il étoit du domaine Impérial, l'habitude de le voir donner des ordres souverains jusques dans Ozaca, la résidence de son pupille, avoient presque fait oublier le légitime héritier de la Couronne. Cependant ce Prince vivoit; il avoit les armes à la main; il pouvoit compter sur les Seigneurs attachés à son pere; il lui restoit des ressources dans le cœur des peuples, & il empêchoit le Cubo d'assurer à sa famille le Trône Impérial pour héritage. Deux cent mille hommes camperent, à

la



la vue d'Ozaca, la meilleure Place du Japon. Le mauvais succès du siège décréda les armes du Cubo, & le bruit se répandit dans les Provinces qu'il ne lui restoit que la ressource d'une paix honteuse. Dans ces circonstances critiques, le Cubo prit en effet le parti de faire la paix, mais pour se disposer à la guerre, les deux Princes signèrent le Traité de leur sang, & ils le scellèrent par un serment solennel. Fide-Jory se lioit par-là, mais il ne lioit pas son ennemi; c'étoit un de ces hommes avec lesquels on ne peut sûrement compter que sur leur impuissance.

L'Empereur, réveillé par le bruit sourd des préparatifs du Cubo, paroît le premier en campagne à la tête de deux cent mille hommes; le Cubo fait bientôt après venir trois cent mille combattans devant Ozaca: les armées sont en présence. L'action s'engage avec fureur; on combat avec acharnement; la victoire penche du côté des Impériaux. Voilà tout d'un coup la Ville en feu: l'Empereur vole à sa famille & à ses trésors. Son armée croit l'ennemi maître de la Place; elle craint d'être étouffée entre deux feux; elle se débande, & cent mille hommes périssent dans la déroute. Les incendiaires, qu'avoit gagnés le Cubo, ouvrent la Ville embrasée à ses soldats, qui, emportés par l'avarice ou par la lubricité, deviennent la proie des flammes. On dit qu'il couloit aux environs du Palais des ruisseaux de métaux fondus, comme autrefois à Corinthe. Suivant quelques Relations, le Cubo usa de la victoire avec toute la modération d'un Prince magnanime; il ne laissa tomber le glaive que sur les traîtres qu'il avoit lui-même corrompus. Quoiqu'on en dise, celui qui aime la trahison, ne doit point haïr le traître; quiconque a part au crime, est un complice qui n'est pas fait pour le punir sur autrui. Les Relations ne s'accordent point sur cette victoire, ni en général sur le caractère de Jesi-Jas; les Hollandois le peignent honnête homme, & même généreux. Un de leurs Voyageurs dit qu'après cette action, il donna un Royaume à Fide-Jori; Kœmpfer croit, sur des bruits populaires, que ce malheureux Prince passa à la Chine:



on ignore sa destinée. Le Cubo s'occupa des grands changemens qui suivent toujours une révolution & la chute d'un Souverain. Il parut un Edit portant que, quiconque seroit convaincu d'avoir donné retraite aux Docteurs Chrétiens, seroit mis à mort, sans remission, avec toute sa famille.

Les Directeurs du commerce des Hollandois demanderent la confirmation des privilèges qu'ils avoient obtenus du dernier Cubo en 1611 : démarche imprudente qui offensa l'Empereur. Les Princes Japonnois sont fidèles à garder les paroles que leurs prédécesseurs ont données sous le sceau de l'autorité suprême. Toutefois les Hollandois obtinrent les Lettres Patentes qu'ils sollicitoient ; mais elles furent écrites en caractères moins favorables que les premières. Ils n'épargnerent ni soin ni dépenses auprès du Monarque, de ses Ministres, & sur-tout du Roi de Firando, pour se rétablir dans la faveur de la Cour.

Il est à observer que ces Lettres Patentes paroissent avoir été accordées par Fide-Jory, & par conséquent avant l'événement qu'on vient de lire. Il faut conclure de-là que ce Prince exerçoit la souveraine puissance ; il n'est donc pas constant qu'avant cet événement, Jesi-Jas l'eût usurpée ; & si ce tuteur avoit abusé, comme on l'a dit, de si bonne heure de la confiance de Tayco-Sama, comment ne se seroit il pas de bonne heure défait de son pupille qui devoit mettre de si grands obstacles à ses projets. Ces considérations font naître quelques soupçons sur les récits de certains Relateurs. Jesi-Jas persécuta les Missionnaires ; il favorisa le commerce des Hollandois : voilà la clef des contradictions de son histoire.

2276.

1616.

La mort & l'apothéose du Cubo Sama suivirent de près ces événemens. Ce Prince fut un des plus habiles politiques que le Japon ait vûs sur son Trône. Sans être homme de guerre ( ce qui dans l'esprit d'une Nation guerrière fut une tache à sa réputation ) il réussit dans toutes ses entreprises militaires par l'étendue & la fécondité de son génie. Le soin de thésauriser, qui ne fut d'abord en lui que la prévoyance du besoin où il alloit être, devint par l'ha-



bitude une véritable passion. Il dépouilla son Pupille, mais ce Pupille n'étoit que le fils d'un usurpateur. Suivant toutes les Relations, il eut de grands talens; suivant quelques-unes, il eut de grandes vertus, & il fit les délices de ses sujets. Sa famille occupoit encore le Trône sur la fin du siècle, remis auquel finissent nos Mémoires sur ce pays; elle a porté la souveraine puissance au plus haut degré. Sa politique a été de tenir les Rois & tous les grands vassaux dans un tel état de dépendance & de foiblesse, qu'ils fussent hors d'état d'exciter le moindre trouble. Les Annales de Kœmpfer placent le Cuboïsme de Jesi-Jas en 1614, la disparition de Fide-Jory en 1616, & la mort de Jesi-Jas en 1617. La paix renouvela contre les Chrétiens la persécution qui ne finit que par l'anéantissement du Christianisme. Il parut un Edit de proscription beaucoup plus terrible que tous les précédens.

L'Empereur Xogun-Sama, à qui son pere avoit recommandé sur toutes choses en mourant d'extirper de ses Etats la Religion Chrétienne, signala les commencemens de son regne par les échaffauts & les buchers dressés aux quatre coins de l'Empire. Jesi-Jas s'étoit contenté d'abattre les appuis des autels, dans l'espérance de les voir bientôt s'écrouler d'eux-mêmes, au lieu de verser le sang qui est d'ordinaire le plus fort ciment d'un édifice sacré. Le bannissement des Missionnaires, la disgrâce des Seigneurs, la défense de l'exercice public, &c. ne paroissent pas au fils, ainsi qu'ils avoient paru au pere, des moyens propres à détruire; il déchire l'Etat pour exterminer le Christianisme. L'on vit dans ce tems-là une comète. Les Astronomes tiroient de grands secours pour l'histoire des comètes, des Annales des Orientaux policés, lesquels persuadés qu'elles entraînent à leur suite de grands événemens, ont été soigneux d'en consigner les apparitions dans leurs Fastes.

Mazamoney, Prince d'Oxer ou Voxu, avoit envoyé en 1613 au Pape & au Roi Catholique une Ambassade composée d'un Seigneur Japonnois & du P. Sotelo, Franciscain de l'Observance,

HISTOIRE  
DU JAPON.

2277-79.  
1617-19.

2280.  
1620.



sous couleur de vouloir embrasser le Christianisme, & dans le dessein de se ménager le commerce du Mexique. Pour dissiper les ombrages que la Cour de Jedo auroit pu prendre, il commença à persécuter les Chrétiens. Lorsque son Ambassadeur fut de retour au Japon, il lui ordonna d'abjurer la Foi Catholique. Il publia trois Edits portant peine de confiscation contre les riches, & de mort contre les pauvres qui ne retourneroient point au culte des Dieux, avec le bannissement des Missionnaires & des promesses aux délateurs. Matsumay, Capitale du pays d'Yesso ou Jesso située au Nord de l'Empire, se peuploit alors de Japonnois. Ses mines d'or attiroient une foule de Commerçans de cette Nation; la persécution y jeta une foule de Chrétiens. Le Prince de Matsumay reconnoissoit l'Empereur du Japon pour Souverain, si même il ne commandoit pas au nom de cet Empereur dans le pays ou dans une portion du pays.

Dans ce tems-là une Escadre Japonnoise abordoit à l'Isle Formose; elle y forma des établissemens. Peu de tems après les Hollandois, poussés par une tempête sur les côtes de cette Isle située entre la Chine, le Japon, les Philippines, les Moluques, & les Indes, furent tentés par la beauté du pays & par l'avantage de sa situation de s'y arrêter. On rapporte que le Capitaine du vaisseau demanda aux Japonnois, comme autrefois les Tyriens aux Africains, autant de terrain qu'en pourroit enfermer le cuir d'un bœuf, & qu'il usa de même de la supercherie de couper le cuir en petites lanieres. Le tour parut, dit-on, ingénieux aux Japonnois, qui consentirent à lui céder le terrain enfermé dans ces courroies. Ils ont depuis abandonné toute l'Isle; on ignore pour quelle raison. Les Chinois en ont chassé les Hollandois.

Le Pape, pour ranimer la Foi des Chrétiens du Japon, avança pour ce pays le Jubilé de l'année 1625. Le Jubilé fut publié à Méaco, à Surunga, à Jedo, & dans toutes les Provinces, malgré les Edits; cependant la persécution continuoit; il y eut beaucoup de martyrs dans le Ximo. La crainte de dépeupler



l'Empire & l'espérance de dissiper les troupeaux, en les laissant sans Pasteurs, firent tomber toute la rigueur des Edits sur les Missionnaires. Les Hollandois & les Anglois souffloient le feu de la persécution. Par le récit artificieux des conquêtes des Castillans & des Portugais dans les Indes & dans le Nouveau Monde, ils avoient persuadé aux grands Seigneurs Japonnois que les Missionnaires frayoiient la route aux Soldats. Vers ce tems-là, l'Empereur, en se déchargeant du soin des affaires sur son fils Jecnitz, le fit revêtir par le Dairi du titre de Xogun Sama, sans toutefois se dépouiller de celui de Cubo. Le Dairi avoit épousé la fille de Fide-Tada.

HISTOIRE  
DU JAPON.

2282.

1622.

Les Portugais de Macao, épuisés par le siège qu'ils venoient de soutenir contre les Anglois & les Hollandois, se trouverent hors d'état d'envoyer leur grand Navire à Nangazaqui. Les Hollandois ne manquèrent pas de faire remarquer aux Japonnois qu'ils ne devoient pas compter sur une Nation dont ils avoient d'ailleurs tant à craindre. La Cour assistoit au supplice des Chrétiens. La constance de ces martyrs interdisoit les sectes Japonnoises qui n'osoient plus mettre leurs martyrs en parallèle avec eux. Une force surnaturelle exaltoit le caractère de ce peuple toujours excessif & passant le grand, avide de la mort dans laquelle il croit facilement trouver ou de la gloire ou du bonheur. C'étoit ainsi que le Japon, au milieu de la plus grande paix dont il ait peut être jamais joui, nageoit dans le sang de ses peuples, comme un pays ravagé par des Barbares. Dans le même tems une Ambassade Espagnole fut refusée par la Cour qui la regarda comme une misérable députation du Gouverneur des Philippines, ou du Vice Roi de la Nouvelle-Espagne, & comme un stratagème des Religieux Espagnols pour remettre en crédit leur *Secte Diabolique*. Les Ambassadeurs furent obligés de s'en retourner promptement. Trois Edits Impériaux annoncèrent dans tout le Japonnois de nouveaux malheurs au Christianisme. Le premier défendoit aux Chrétiens du pays tout commerce avec les étrangers. Le second

2283-84.

1623-24.



fermoit tous les Ports de l'Empire, excepté celui de Nangazaqui qui demeura ouvert pour les Portugais, & celui de Firando qui le fut pour les Hollandois, exclusivement à tous les autres Marchands des Indes & de l'Europe. Les Vaisseaux Portugais & Hollandois étoient assujettis par l'Edit à des visites de Commissaires. Le troisième Edit condamnoit au bannissement les familles Espagnoles habituées au Japon; les Chinois & les Coréens étoient compris dans cet exil. Ceux qui avoient des femmes Japonnoises furent obligés de les laisser dans le pays, ainsi que les enfans qu'ils en avoient eus, au moins les filles, avec leurs esclaves, & presque tout leur bien. On ne toucha point aux Hollandois, qui, bien loin de mener au Japon des Missionnaires, étoient, dit-on, les premiers à dénoncer ceux qu'ils venoient à bout de découvrir.

2285.  
1625.

Le Xogun - Sama consumma enfin le projet de despotisme formé & suivi par ses prédécesseurs. Sur une simple sommation, les Princes qui conservoient quelques restes de leur ancienne puissance, se courberent servilement pour subir le joug, quoiqu'ils eussent assez de forces pour s'y soustraire. Les succès constans des Cubos avoient abattu leur courage; ils perdirent, par leur soumission, leur grandeur, & bientôt les sentimens qui pouvoient les en rendre dignes. La destruction des Chrétiens formoit l'autre objet important des soins de la Cour. De nouveaux Edits furent publiés contr'eux à Nangazaqui; l'on confisqua leurs biens au profit de l'Empereur. Il fut statué qu'aucun Japonnois commerçant hors de l'Empire ne rentreroit dans ses Ports qu'il ne fît profession ouverte d'une des anciennes Religions; l'Empire fut fermé aux Navires des Isles Philippines; enfin tous les habitans de Nangazaqui furent obligés de se faire inscrire dans une des Sectes approuvées par le Gouvernement.

2286.  
1626.

Quelque tems après l'Empereur accorda une marque singulière de distinction à l'Ambassadeur de la Compagnie Hollandoise des Indes Orientales. Ce Prince se disposoit à aller rendre au Dairi l'hommage accoutumé; il avoit renvoyé, à l'issue de sa visite, l'au-



dience que deux Ambassadeurs , l'un Portugais , l'autre Siamois , sollicitoient ; il en accorda une solennelle à l'Ambassadeur Hollandois Krammer , & il l'invita à assister à la cérémonie de son entrevûe avec le Dairi. Krammer a donné une description de cette fête , auprès de laquelle le faste des premières Cours de l'Europe a l'air de la misère qui joue l'opulence.

Cependant le glaive continuoit de dévaster le Japon par le supplice des Chrétiens. Le Japonnois méprise souverainement la mort ; il se la donne presque sans sujet : le Japonnois Chrétien la desire , il y court , quand la cause de Dieu l'y invite. Un Empereur qui eût bien connu le caractère de la Nation & l'esprit de la foi , auroit prévu qu'il seroit contraint de r'ouvrir tous les jours les plaies que la persécution faisoit à l'Etat , jusqu'au dernier soupir du dernier des Chrétiens.

Les Hollandois alloient toujours à leur but. Cependant ils n'étoient pas sans crainte. Pierre Nultz , Envoyé du Conseil de Batavia , ayant pris au Japon la qualité d'Ambassadeur du Roi de Hollande , la fourberie fut découverte , on le renvoya honteusement de la Cour. Ce Député , d'un caractère vain , oublia dans sa commission cette maxime fondamentale des Hollandois concernant les Japonnois : *qu'il faut les gagner par une conduite douce , respectueuse , & soumise en effet sans prétendre se couvrir de la peau du renard , & les amuser.* Il étoit l'année suivante Gouverneur de l'Isle Formose , lorsque deux grands Navires Japonnois , sur lesquels il y avoit cinq cens hommes , abordèrent dans cette Isle. Pour se venger de l'affront qu'il avoit reçu au Japon , il désarma , sous divers prétextes , les deux Navires , & les retint. Les Japonnois , après avoir long-tems sollicité en vain la restitution de leurs armes & la liberté de partir , s'en parerent en 1630 , par une entreprise bien concertée , du Palais du Gouverneur , massacrèrent sa Garde , & ne l'élargirent lui même qu'à des conditions très dures. La Cour du Japon fut informée de cet événement ; à l'instant elle fit arrêter neuf Vaisseaux de la Compagnie

HISTOIRE  
DU JAPON.

2288.  
1628.



Hollandoise, & le commerce fut suspendu. Le Conseil de Batavia, instruit de l'état de la Compagnie au Japon, prit enfin le parti de sacrifier l'auteur de ses disgrâces au ressentiment de l'Empereur; Nultz fut embarqué en 1634, & il arriva la même année à Firando. François Caron obtint sa grace en 1636, en appuyant les sollicitations d'un présent considérable, espèce de tribut annuel que la Compagnie paye encore à l'Empereur. Il y avoit, entre les choses que l'on offrit au Cubo, un chandelier de laiton à trente branches de la hauteur de quatorze pieds, ouvrage d'un travail singulier, ce qui parut d'un prix inestimable dans les conjonctures; car on préparoit alors les obsèques ou plutôt l'apothéose du feu Empereur, & le chandelier vint très-à-propos augmenter la pompe du Mausolée. Le caractère de la Nation Japonnoise éclate dans les circonstances diverses de l'affaire des Hollandois. Peu s'en fallut qu'elle ne ruinât totalement leur crédit & leur commerce. Ils se confirmèrent dans l'idée qu'il falloit traiter doucement & simplement avec ce peuple adroit, fier, & jaloux de tout ce qui touche son honneur & ses droits.

2292.  
1632.

L'année 1632 avoit été marquée par la mort & par l'apothéose de l'Empereur Fide-Tadad, pere de l'Empereur regnant. Ce Prince avoit conservé jusqu'à la fin l'exercice du pouvoir absolu, quoiqu'il eût cédé les honneurs du rang suprême à son fils. Il l'avoit fait asseoir sur le Trône pour assurer à sa famille les fruits de l'usurpation, & pour accoutumer ce Prince aux affaires pour lesquelles il avoit remarqué en lui un grand éloignement. Les Relations ne s'accordent pas sur l'année de la mort du Xogun-Sama. Le nouvel Empereur Jemitz ou Jetirako se fit nommer *Toxogun-Sama*, pour se mettre autant au-dessus de ses prédécesseurs qu'ils avoient été eux-mêmes au-dessus de leurs vassaux. (*To*, au commencement d'un nom, est une marque de prééminence & de souveraineté.) Une passion contre nature donnoit à ce Prince une grande aversion pour le mariage. Peu de tems après la mort de son pere, le Dairi lui envoya les deux plus belles filles de l'Empire pour



pour le retirer de ce désordre ; le Toxogun en épousa une par complaisance , & l'enferma dans une tour. Enfin , sa nourrice lui présenta les plus belles personnes qu'on eût trouvées dans les fersails des Rois ; le Prince arrêta ses yeux sur la fille d'un Sellier , & il en eut un fils. Les femmes , à qui cette favorite avoit été préférée , vinrent à bout d'étouffer l'enfant : on cacha cette mort à l'Empereur ; des torrens de sang eussent coulé.

Le Christianisme s'éteignit à la fin dans le sang des martyrs. On avoit mis en usage contre les Chrétiens le terrible tourment de la *Fosse*. Pour ce supplice , on dressoit des deux côtés d'une grande fosse deux poteaux qui soutenoient une pièce de traverse , à laquelle on suspendoit le patient par les pieds avec une corde passée dans une poulie. Le patient avoit les mains liées derrière le dos , & le corps ferré avec des bandes assez larges , pour qu'il ne fût pas suffoqué tout d'un coup. On le descendoit la tête en bas dans la fosse , & on l'y renfermoit jusqu'à la ceinture , par le moyen de deux ais échancrés qui lui ôtoient entièrement le jour. Dans la suite , on laissa aux patients une main libre , afin qu'ils pussent donner le signal marqué , pour avertir qu'ils renonçoient au Christianisme. Souvent on remplissoit la fosse d'immondices qui causoient une infection insupportable.

Les Hollandois cherchoient à rentrer dans la faveur de la Cour ; huit de leurs Vaisseaux , richement chargés , mouillèrent au Port de Firando , d'où le Président du Commerce & le Conseil envoyèrent à l'Empereur un magnifique présent des plus belles soies de la Chine & des plus fins draps d'Angleterre. Le Monarque reçut ce présent avec de si grandes démonstrations de joie , que les Hollandois , malgré l'affaire de Nuitz encore pendante , s'enhardirent à lui proposer d'interdire absolument le commerce aux Portugais & aux Espagnols , en lui offrant des marchandises mieux conditionnées , en plus grande quantité , & à meilleur compte. Pour capter la bienveillance de la Cour outrée contre les Missionnaires , ils s'étendirent sur l'horreur qu'ils avoient pour les

HISTOIRE  
DU JAPON.

2295.  
1633.

2295.  
1635.



sentimens des Prêtres Romains, & sur les vœux qu'ils formoient pour qu'on en purgeât la terre. Enfin ils proposerent à l'Empereur d'assiéger Macao & de détruire aux Indes la puissance Portugaise. Ces offres ne furent point désagréables à la Cour, mais elles ne produisirent que des Edits qui gênèrent les Portugais.

2296.  
1636.

Les vaisseaux de cette dernière Nation, en arrivant à Nangazaki, trouverent dans le Port une Isle faite de main d'homme, avec des maisons pour les loger; on leur intima des conditions dures, sous lesquelles seules il leur seroit permis de continuer le commerce. Ces conditions étoient qu'ils livreroient, en arrivant, leurs armes à feu; qu'ils n'iroient jamais dans le Royaume, sans être accompagnés d'une Garde, & qu'ils n'iroient que dans les endroits où le commerce les appelleroit; qu'ils n'apporteroient ni lettres, ni hardes, ni aucune marchandise à l'usage des Missionnaires; qu'ils ne vendroient du vin aux Japonnois que de l'avis d'un Commissaire; qu'ils ne leur donneroient point d'argent, pas même à titre d'aumône, (ces deux articles avoient trait à la Messe & à l'entretien des Missionnaires); qu'ils ne parleroient aux sujets de l'Empereur que du commerce; qu'ils n'exposeroient ni croix ni image hors de leur Isle, &c. Cette petite Isle, appelée *Désima*, est la même qui sert aujourd'hui comme de prison aux Hollandois. Le Gouverneur de Nangazaki vexa cruellement les Portugais; ils emmenerent aux Indes une foule de Japonnois qui leur étoient unis par des alliances. Pour constater la profession générale du Paganisme dans tout le Japon, un Edit Impérial ordonna à tous les particuliers de porter sur la poitrine une idole ou quelque autre marque extérieure d'idolâtrie. Il fut statué que tous ceux qui aborderoient à quelque Port ou Havre que ce fût, seroient conduits dans un endroit nommé *Xaya*, salle d'inquisition où on les obligeroit de fouler aux pieds publiquement des images de Jesus-Christ, de la Vierge, & des Saints. Il n'y eut d'exceptés de cette loi que les Marchands d'Europe à qui le commerce étoit permis.



L'Auteur d'une Relation attribuée à Tavernier & le Docteur Kœmpfer rapportent le dernier coup porté au Christianisme , à la découverte d'une conspiration des Chrétiens contre l'Empereur. Voici comment ils racontent le fait. Un Navire Hollandois ayant enlevé près du Cap de Bonne - Espérance un Vaisseau Portugais qui passoit du Japon ou des Indes en Europe , on publia qu'il s'y étoit trouvé des Lettres adressées au Roi Catholique par un certain *Moro* , Japonnois de naissance , & Chrétien zélé. Ces Lettres , que les Hollandois remirent entre les mains du Roi de Firando leur protecteur déclaré , contenoient le plan d'une conspiration contre la personne de l'Empereur du Japon , formé par les Chrétiens du pays & agréé par les Portugais. Le nombre des Vaisseaux & des Soldats que ceux-ci devoient fournir , & les noms des Princes & Seigneurs du Japon intéressés dans le complot y étoient marqués , & l'on n'attendoit que la bénédiction du Pape pour commencer l'entreprise. Pour fortifier cette accusation , on répandit en même tems le bruit qu'un Navire Japonnois avoit intercepté une Lettre que le Capitaine *Moro* écrivoit sur le même sujet au Capitaine Général de Macao. Kœmpfer ajoûte que l'auteur de ce complot fut brûlé vif , & que peu de jours après , le Gouverneur de Nangazaqui reçut un Edit Impérial signé de tout le Conseil , prononçant confiscation de biens & peine de mort contre tout Japonnois qui sortiroit de l'Empire ; le bannissement des Portugais & l'abolition de leur commerce , l'emprisonnement des Chrétiens & de leurs auteurs , & une récompense de cinq cens livres sterlings pour quiconque découvreroit un de leurs Prêtres.

Les Catholiques ont traité ce récit de calomnie inventée par François Caron , alors Président du commerce des Hollandois au Japon ; il est du moins suspect. On ne peut pas regarder cette prétendue conspiration comme la cause de la dernière persécution & de l'exclusion des Portugais , puisque , suivant le récit même des Auteurs de la Relation , il y eut au moins un an

HISTOIRE  
DU JAPON.  
2297.  
1637.



d'intervalle entre ces derniers événemens & celui qu'ils racontent. On verra bientôt la véritable cause de la ruine de l'Eglise Japonnoise & du commerce de cette Nation.

Les Hollandois ayant trouvé une entrée libre dans la Perse & dans le Royaume de Bengale, furent en état de fournir le Japon de soie & de toutes les autres marchandises qu'on y pouvoit importer. Quoique les Portugais fissent encore un commerce considérable, leurs profits furent cette année de six millions de florins: aussi Kœmpfer appelle-t-il cet heureux tems l'âge d'or du commerce de la Compagnie Hollandoise au Japon. Cet âge finit précisément à l'exclusion absolue des Portugais: on en trouvera les raisons plus bas.

2298--99. A la suite d'une longue & horrible persécution, les Chré-  
1638--39. tiens d'Arima prenant conseil de leur désespoir, se révolterent ouvertement. On en vit trente-sept mille prendre les armes & entrer en campagne sous la conduite d'un jeune Prince de la maison de leurs anciens Rois. Ximabara se rendit à eux; bientôt ils y furent assiégés par une armée de quatre-vingt mille hommes, qui avoit un grand train d'Artillerie Hollandoise. Les rebelles foudroyés & manquant tout-à-fait de vivres, se déterminèrent à tenter la fortune d'un combat, après avoir plusieurs fois refusé de se soumettre à des conditions avantageuses. On se battit avec une furie sans exemple hors des guerres de Religion: le massacre fut effroyable du côté des Impériaux; enfin l'acharnement des Chrétiens fut tel qu'ils périrent tous jusqu'au dernier sans avoir été vaincus. Kœmpfer assure que les Japonnois lui ont parlé avec indignation de la conduite des Hollandois dans cette affaire: elle leur attira la faveur de la Cour & les mépris de la Nation. Enfin, ils vinrent à bout d'obtenir un Edit Impérial qui défendit, sous peine de la vie, aux sujets du Roi d'Espagne, de mettre le pied sur les terres du Japon, sous quelque prétexte que ce pût être, & qui accordoit aux Hollandois seuls d'entre les Européens, la liberté du commerce. Cet Edit fut signifié l'année suivante au Ca-



pitaine D. Vasco Paglia d'Almeyda ; il étoit motivé sur ce que les Portugais n'avoient cessé , malgré les défenses , de conduire & d'entretenir des Missionnaires au Japon , & sur ce qu'ils avoient fomenté la rebellion des Chrétiens d'Arima. On déclara à D. Vasco que les deux Navires qu'il commandoit seroient les derniers de la Nation qu'on ne traiteroit point en ennemis , & que tous ceux qui paroîtroient à l'avenir sur les côtes , y eussent-ils été jettés par la tempête , seroient brûlés avec leur charge , qu'on en mettroit l'équipage à mort. D. Vasco mit à la voile. Alors il ne resta plus du Christianisme au Japon que des ruines & des traces de sang. Il y eut dans ce tems-là une grande mortalité.

Malgré les déclarations faites en dernier lieu par le Gouvernement , le Conseil de Macao envoya une grande Ambassade à l'Empereur du Japon , pour tâcher de le désabuser & de le fléchir. Les Ambassadeurs furent arrêtés en entrant dans la rade de Nangazacki , & l'ordre arriva bientôt de la Cour d'exécuter contre eux le dernier Edit. Les Ambassadeurs , avec environ soixante personnes de leur suite , ayant refusé d'acheter leur grace par l'apostasie , eurent la tête tranchée. Il restoit de l'équipage treize Matelots que l'on conduisit aux lieux où leurs compagnons de voyage avoient été décapités , pour leur faire reconnoître les têtes de ces malheureux , & lire leur sentence , ainsi qu'une inscription gravée sur une caisse qui renfermoit leurs cadavres. L'inscription finissoit par ces mots : » Ceci soit pour la mémoire du passé & » un avertissement pour l'avenir. Tant que le Soleil échauffera la » terre , qu'aucun Chrétien ne soit assez hardi pour venir au Japon , & que tous sçachent que le Roi Philippe lui même , le Dieu même des Chrétiens , le grand Xaca , un des premiers Dieux du Japon , s'ils contreviennent à cette défense , le payeront de leur tête. » Les Portugais célébrèrent à Macao une fête solennelle en l'honneur des Ambassadeurs & de leur suite martyrisés au Japon. La fête commença par un beau *Te Deum* en Musique.

HISTOIRE  
DU JAPON.

2300.  
1640.



La Cour, en exterminant les Portugais de ses Etats, resserroit tous les jours davantage les Hollandois. Un Commissaire Impérial parut à Firando pour visiter les magasins de ces derniers, où l'on craignoit qu'il n'y eût des ornemens & des vases destinés au culte de la Religion Chrétienne, & pour leur ordonner de démolir leurs habitations sur lesquelles ils avoient gravé des dates de l'Ere de J. C., ainsi que de s'abstenir de la célébration publique de la Pâque & du Dimanche, & de ne laisser les Directeurs du Comptoir en charge que durant l'espace d'une année. Les Hollandois obéirent sans murmure & sans délai. A peine le Commissaire Impérial fût-il parti, qu'on leur signifia l'ordre absolu de sortir de Firando, & de se transporter avec tous leurs effets dans l'Isle Désima, bâtie, quelques années auparavant, dans le Port de Nangazaqui pour les Portugais. Les Hollandois ont attribué la première décadence de leur crédit & de leur commerce à l'aversion extrême de l'Empereur pour le Christianisme que ce Prince regardoit comme une peste publique, & à la hauteur déplacée de leur Président Caron, alors Directeur de leur comptoir: hauteur que les Japonnois trouvoient d'autant plus insupportable, qu'elle leur paroissoit plus ridicule dans des Marchands, gens de la plus vile condition, suivant leurs préjugés.

2301.  
1641.

Le Japon éprouvoit des famines & des mortalités. Ces calamités communes avoient quelquefois semblé éteindre les animosités & les haines; elles ne faisoient que les suspendre. Le bonheur divise bientôt ceux que le malheur seul avoit réunis. Les besoins sont plus pressans que les passions; mais dès que les besoins cessent, les passions long-temps contraintes n'en sont que plus vives. Cependant les Missionnaires ne renonçoient point à la conversion des Japonnois. Quelques Religieux déguisés débarquerent dans un Port du Saxuma; ils furent découverts & condamnés au dernier supplice: il restoit encore quelques Jésuites au Japon. Un Navire Hollandois, envoyé à la découverte des Isles d'or & d'argent situées au Nord, se trouva, quelque

2302.  
1642.2303.  
1643.



tems après , obligé d'aller mouiller dans un Port de la côte Orientale ; les Japonnois en prirent de l'ombrage. Les gens de l'équipage furent interrogés par les Magistrats ; il étoit dangereux de dissimuler le vrai dessein du Navire , parce que le mensonge , devant les Tribunaux , est puni de mort ; il étoit dangereux de l'avouer , parce que l'Empereur du Japon regarde les mines de ces Isles comme ses trésors , dans lesquels il n'est permis à aucun étranger de mettre la main. Les Hollandois vinrent enfin à bout de dissiper les soupçons de la Cour , & de recouvrer leur liberté. Dans le même tems , un tremblement de terre entr'ouvrit tous les environs de Jedo ; & la Princesse Nio-Te remit à son frere puîné Go Quo Mio la Couronne de Dairi. On ignore ce qui se passoit alors dans l'intérieur de l'Empire. Les Hollandois craignant de marquer une curiosité qui pouvoit donner lieu à des soupçons , se renfermoient rigoureusement dans les bornes du commerce & des Edits. Leur Compagnie avoit résolu de remercier , par une Ambassade , l'Empereur de la grace qu'il leur avoit faite : l'Empereur étoit alors dangereusement malade , & l'Ambassadeur Frisius fut obligé de partir sans l'avoir vû.

Le Roi de Portugal envoyoit aussi de son côté un Ambassadeur à Nangazaqui. D. Gonzalo de Sequeyra , revêtu de cette qualité , fit représenter aux Gouverneurs de la Place , que les Portugais , tant qu'ils avoient été seuls des peuples Européens au Japon , ayant vécu avec la Nation en bonne intelligence , & s'étant acquis son estime & sa bienveillance par leur droiture & par leur sage conduite , le Roi , son maître , se flattoit que , puisque la Couronne de Portugal étoit retournée à ses Princes naturels , Sa Majesté Japonnoise rendroit ses bonnes grâces aux sujets d'un Royaume dont tout le crime à son égard étoit d'avoir eu le malheur d'être réduit en Province d'une Monarchie qui embrassoit les deux hémisphères. Les Gouverneurs expédierent un Courier à l'Empereur ; mais ce Prince refusa de recevoir l'Ambassadeur , & fit enjoindre à Sequeyra de partir sur le champ.

HISTOIRE  
DU JAPON.

2304.  
1644.

2306.  
1646.



HISTOIRE  
DU JAPON.

2310.

1650.

2313.

1653.

L'Empereur Toxogun - Sama Jemitzko mourut quelques années après. Jietznako, ou, selon d'autres, Guane lui succéda, encore enfant. Les tuteurs du nouveau Cubo gouvernerent avec beaucoup de modération & de sagesse. L'Empire ne parut occupé qu'à jouir d'une paix profonde. Les plus petits événemens semblerent alors devenir fort intéressans pour la Nation. Ingen, célèbre Docteur, arriva de la Chine au Japon; ce peuple spirituel & avide de connoissances morales, plaça son arrivée parmi les événemens heureux. L'année suivante le feu prit au Dairi, c'est-à-dire, au Palais de Goquomio; il consuma, avec une partie de l'édifice, des Temples & des bâtimens voisins. On arrêta de jeunes garçons de douze à quatorze ans soupçonnés d'être les auteurs de l'incendie. Vers ce tems - là le Dairi Goquomio mourut, & Si-Nin, son troisième frere, lui succéda. Quelques-uns croient que la liberté du commerce fut rendue cette même année aux Chinois; d'autres prétendent qu'ils l'avoient obtenue dès l'an 1637. Ils l'avoient perdue sous le regne de l'Impératrice Seo-Te.

2316-17.

1656-57.

La Compagnie des Indes de Hollande, mécontente du succès de l'Ambassade de Frisius, prit occasion de la mort de Jemitzko pour en envoyer une nouvelle à son successeur, après y avoir disposé les Ministres de sa Cour. Warenaas, chargé de cette commission & d'instructions importantes, eut une audience favorable de l'Empereur en 1657. Les présens faits à cette occasion coûtèrent 14000366 florins, & les frais du voyage 15636; & des marchandises qui furent vendues à la Cour, les Hollandois ne retirèrent que 3000 taëls: le taël ou shumome vaut cinquante-sept sols, monnoie de Hollande. Il arriva dans le même tems à Jedo un incendie qui dura trois jours. Cent mille maisons & le Palais du Cubo furent consumés; il périt cent mille ames. Il survint ensuite des démêlés entre les Japonnois & les Hollandois à l'occasion d'une affaire qui regardoit uniquement les Chinois. Les Hollandois, qui n'étoient pas trop en sûreté dans leur Isle, menacerent le Gouverneur de renoncer au commerce du Japon, dans

2318.

1658.

l'idée



l'idée que cette proposition rendroit les Japonnois plus traitables : ils se tromperent ; on les asservit à des conditions plus dures.

L'institution d'un Rakujo , ou pèlerinage aux trente-trois Temples de Quanwon , dévotion depuis fort à la mode ; l'embrasement d'une partie de la résidence du Dairi ; un tremblement de terre qui engloutit une montagne dans la Province d'Omi sur la rivière de Kat-Zira , sans en laisser aucun vestige ; l'avènement de Kinsén ou Teiseen au Trône Ecclésiastique vacant par la mort de Si Nin : tels sont les événemens qui remplissent quelques années de l'Histoire.

On voit ensuite le Dairi Kinsén établir dans toutes les Villes & dans tous les villages un Tribunal d'Inquisition pour sçavoir quelle secte chaque famille , chaque particulier a embrassée. Mino-Sama , favori & premier Ministre de l'Empereur , gouvernoit alors l'Etat avec une autorité absolue. Un grand calme n'est souvent qu'un grand danger pour les Rois. S'ils ne sont réveillés par des secousses où de l'Etat ou du Trône , ils courent risque de périr dans leur léthargie d'autant plus profonde , que leur pouvoir fut plus absolu. Le despote qui peut tout & qui ne craint rien , fera bientôt un homme mené par ses plaisirs & gouverné par ses Ministres , & il aura tôt ou tard tout à craindre de ceux à qui il aura laissé les moyens de tout oser : c'est l'état où doivent être aujourd'hui les Empereurs du Japon.

Mino-Sama avoit demandé au Directeur du commerce Hollandois une grande lampe à l'Européenne qu'il se proposoit de présenter à son maître , pour être placée dans le lieu de la sépulture de la famille Impériale : la lampe arrive ; mais les Gouverneurs de Nangazaqui , auxquels l'intention du premier Ministre étoit inconnue , la mettent sur la liste des présens destinés pour l'Empereur par la Compagnie. Mino-Sama s'imagina que cette disposition avoit été suggérée par le Directeur , dans le dessein de faire lui-même par là sa cour au Cubo ; & il conçut contre la Nation une haine qu'il ne tarda pas de faire éclater. Par ses ordres , un Gouverneur de Nangazaqui , son parent & sa créature , porta de

HISTOIRE  
DU JAPON.

2319-23.  
1659-63.

2325-26.  
1665-66.



grands coups au commerce de la Compagnie Hollandoise.

M. Colbert formoit en France le projet d'étendre jusqu'au Japon le commerce de la nouvelle Compagnie des Indes; il chargea de cette entreprise Caron qui s'étoit retiré du service des Hollandois. Cet habile homme avoit une parfaite connoissance de la langue & des manieres Japonnoises; mais fier & hautain, il avoit déplu à la Nation. Il partit avec des instructions du Ministre & une Lettre du Roi de France à l'Empereur du Japon. Son voyage ne fut pas heureux; il erra long-tems dans les mers des Indes, & il vint périr à la vûe de Lisbonne.

2327.  
1667.

Le Dairi abolit la secte de Jusja-Fufé, branche de celle des Fouqueju. Les sectaires de Jusja avoient des idées si ridicules de leur sainteté, qu'ils se croyoient souillés par le commerce des autres hommes, idée orgueilleuse qui rompt les liens de la société. Il y a de cette sorte de dévots dans toutes les Religions, & il n'y a peut-être pas d'orgueil plus incommode que celui de ces dévots.

2329.  
1669.

Deux ans après Jedo souffrit beaucoup d'un incendie. Il paroît que les incendiaires en vouloient principalement aux magasins des Marchands & aux logemens des soldats. Ces crimes, assez fréquens, indiquent un mécontentement secret & une fermentation dans le peuple, qui eût éclaté sans doute, s'il avoit été assez en force pour disputer ouvertement l'impunité. La police, malgré sa vigilance & sa rigueur, échoue ici contre les coupables. Une grande

2330.  
1670.

sécheresse ayant entraîné une grande famine, le Dairi ordonna que cent jours de suite, à commencer par le vingtième jour du premier mois, on distribueroit du ris bouilli aux pauvres, & que cette distribution se feroit dans tout l'Empire à ses dépens. Cet

2331.  
1671.

Empereur n'a que l'heureux pouvoir de faire du bien. Ensuite des tempêtes & des orages porterent les flots & la dévastation sur les Provinces maritimes, & la mortalité fut sur les hommes

2332.  
1672.

& sur le bétail. Les inondations ayant embarrassé le lit de la rivière qui passe à Ozaca, on trouva, en la nettoyant, une grande quantité d'or & d'argent, qui, apparemment, y avoit été jetée.



dans le tems des guerres civiles ou des persécutions : c'est une sorte de consolation , quand on ne peut plus jouir soi-même de son bien, d'en frustrer son ennemi. *La toison d'or* , dit Kœmpfer au nom des Hollandois , *que nous avons tirée de cette nouvelle Colchos , fut changée en une toison ordinaire ; & notre commerce réduit à un état déplorable.*

L'année suivante , le feu prend de nouveau à quelques édifices de la Cour du Dairi ; une partie de Méaco n'est plus qu'un tas de cendres. La flamme avoit gagné les greniers publics ; pour remédier aux suites de ce malheur , le Dairi ordonna aux riches de donner ou de prêter trois kokus de riz aux familles qui en auroient besoin : c'est un usage constamment suivi au Japon , & fondé sur la justice. La fréquence des famines rend les magasins & les greniers publics nécessaires dans les pays de riz.

Les Anglois , qui depuis l'année 1624 avoient abandonné le Japon , firent dans ce tems-là des tentatives pour s'y rétablir. Ils conçurent d'abord quelque espoir de succès ; mais l'Empereur , après bien des délais , leur déclara qu'il ne permettroit point le commerce aux sujets d'un Roi qui avoit épousé la fille de son plus grand ennemi ( le Roi de Portugal ) & qu'ainsi leur Navire n'avoit qu'à partir au premier bon vent. Par cette raison frivole , ce Prince privoit ainsi la Nation des grands avantages de la concurrence. On remarque comme une chose singulière que les nationaux , dans les pourparlers qu'ils eurent avec le Capitaine Anglois , lui apprirent des nouvelles de l'Europe , qu'il ignoroit , & en particulier que les Anglois , les François & l'Evêque de Munster , avoient conquis trois Provinces des sept qui forment la République de Hollande. Il n'y a pas apparence qu'ils tinssent ces nouvelles des Hollandois mêmes ; ils ne pouvoient en avoir été informés que par les Négocians Chinois. L'Histoire marque la mort du fameux Docteur Chinois , Ingen , âgé de quatre-vingt ans , dans le Monastère d'Obaku. Dans l'Aratame ou cens qui se fit des habitans de Méaco , la division du dénombrement suivit



celle des sectes qui s'y trouvent au nombre de 13. Le total des habitans monta à 405643, non compris la Cour du Dairi qui forme elle seule une Ville à part. La grêle & les pluies ayant abattu les fruits de la terre, le Souverain ne laissa point échapper cette occasion d'exercer sa libéralité envers les pauvres, lesquels doivent trouver leur nécessaire dans le superflu des riches.

2340.  
1680.

Le Japon perdit quelques années après le Cubo Jietznako ; Dieu sous le nom de Gen-ja-in-Den. Ce Prince eut pour successeur son frere Tsinajofiko ou Tsinajofama. Le nouvel Empereur laissa à Kango-Sama, gendre de Minofama, le même pouvoir que cet ancien Ministre avoit exercé sous le regne de Jietznako. La famille de ce Ministre se ménageoit l'hérédité de la charge & du pouvoir ; si elle y est parvenue, elle a dû porter ses vûes plus loin. Kango-Sama épousa la haine de son oncle contre les Hollandois. Le Conseil d'Etat, qui étoit à ses ordres, restreignit les privilèges dont ces Marchands venoient d'obtenir la confirmation. Le reglement du Conseil leur fut signifié en 1685. Kœmpfer appelle ces tems postérieurs & cette époque l'âge de fer de leur commerce. Des collations de titres occupent ensuite l'Histoire & le loisir de la Nation. C'est le Dairi qui honore le Cubo d'un titre plus étendu que tous ceux de ses prédécesseurs ; il le nomme Sei-Dai-Séogun-Nai-Dai-Sin I Ukon-Jeno Tai-So. L'ambition est de toutes les passions la plus vaine : lorsqu'on ne peut atteindre à un degré supérieur de puissance, on s' imagine être plus grand, si l'on porte un titre plus superbe, quelque vuide qu'il soit.

2343.  
1683.

Méaco venoit de souffrir une grande mortalité, & Jedo un incendie, lorsque la mort de Tokumatz, fils unique de Tsinajofiko, & héritier présomptif de la Couronne, occasionna un deuil général dans l'Empire : il fut défendu de jouer d'aucun instrument de Musique, & de faire aucune réjouissance pendant trois ans. L'affliction aime à se communiquer : le Prince, qui répand la sienne sur toute l'étendue de l'Empire, satisfait

2344.  
1684.



tout-à-la fois sa sensibilité & sa vanité. Deux ans après, le Directeur de la Compagnie Hollandoise est banni à perpétuité du Japon, pour avoir été surpris en trafic secret avec des Japonnois, lesquels sont punis de mort.

L'année suivante, Kin-Sen descendit du Trône Ecclésiastique pour y faire monter son fils Go-Kin-Sen, ou Kinseokwo-Tei. Le Prince jouissoit des honneurs du suprême Pontificat, pendant que Tsinajofiko exerçoit l'autorité impériale. Depuis ce tems-là, l'Histoire du Japon est fermée aux Européens. L'Abbé Sidotti, Prêtre Sicilien, y pénétra en 1709 pour y prêcher l'Evangile; on a sçu par les Chinois qu'il y avoit péri d'une mort violente. Le Pere Faure osa y débarquer avec le P. Bonnet en 1711; il y a apparence que ces Jésuites ont subi le même sort que l'Ecclésiastique Italien.

Tel étoit l'état du Japon à la fin du dernier siècle. La surface de l'Empire paroissoit tranquille; mais on avoit & on aura toujours à craindre les suites du despotisme le plus tyrannique; la mollesse des Princes, l'ambition des Ministres, l'inconstance, l'inquiétude, & le repos même de la Nation.

*Fin de l'Histoire du Japon.*



HISTOIRE  
DU JAPON  
2346.  
1686



---

 DESCRIPTION

*De l'Empire du Japon , avec des Observations sur l'Histoire Naturelle du pays , sur le Gouvernement , les Religions , les Arts , le Commerce , les Coutumes , les Mœurs , le Caractère , &c. des Japonnois.*

DESCRIPT.  
DU JAPON.

L'EMPIRE du Japon est situé entre le 31<sup>e</sup> & le 42<sup>e</sup> degrés de latitude Septentrionale , & entre le 157<sup>e</sup> & le 175<sup>e</sup> degrés 30 minutes de longitude. Sa longueur est de deux cent soixante lieues communes de France ; sa largeur ordinaire est de soixante à soixante & dix lieues. Il a au Nord la terre de Jessô & la Tartarie , à l'Ouest la Chine & la Corée , la Californie & le Nouveau-Mexique à l'Est , les Philippines au Sud-Est , & la mer de la Chine du Sud.

Le Japon est composé d'une infinité d'Iles : les plus considérables sont Nipon , Salkokf & Sikokf. L'Ile de *Nipon* a donné son nom au reste de l'Empire. Ce mot , en langue Japonnoise , signifie *Source du Soleil* : les peuples , placés dans la partie la plus orientale de l'Asie , s'imaginent être à la source même de la lumière. Les Chinois appelloient anciennement le Japon , *Gepuanque* , le Royaume du Soleil levant ; de-là les Portugais ont formé le nom de *Japan* , auquel on a substitué celui de *Japon*. Les Japonnois nommoient autrefois leur Empire *Tenka* , ou l'Empire qui est sous le Ciel , comme les Athéniens & les Romains nommoient leur Cité la Ville par excellence ; depuis que nous leur avons fait connoître le monde , ils n'osent plus lui donner ce superbe titre. Ce grand Archipel est bordé de côtes hérissées , & ceint d'une mer intraitable.

A quatre - vingt milles de mer de la côte Méridionale de Nipon , est l'Ile *Fatsisio* , le lieu d'exil où les Seigneurs disgr-



ciés sont condamnés à faire, pour toute occupation, des étoffes de soie rehaussées d'or. On assure qu'il ne sort des mains de ces exilés, si peu familiers avec le travail manuel, que des ouvrages finis : il faut attribuer la supériorité de ces Manufactures à l'intelligence, à la dextérité, à la délicatesse de goût que donne une bonne éducation. Appliqué au mécanique, l'esprit doit être le meilleur artisan.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Le Japon, outre les Isles dont l'Empire est composé, compte sous sa dépendance ou sous sa protection quelques pays plus éloignés, tels que les Isles Fiquejo habitées par un peuple doux & heureux, qui, soit aux champs, soit à la pêche, termine tous ses travaux par la Musique & la Danse; l'Isle Ginsima ou Isle d'Argent, & l'Isle *Kinsima* ou Isle d'Or, pays dont les Japonnois cachent avec soin l'état & la situation aux Etrangers, & dont les Espagnols & les Hollandois ont inutilement tenté la découverte; la terre d'Yesso ou Jesso, autrement le pays des Kuriski, Nation sans police, sans subordination, sans écriture, qui n'a aucune pratique extérieure de Religion, quoiqu'elle ait des idées confuses d'une Divinité, & qui, quoique querelleuse & armée de flèches empoisonnées, se souille rarement de meurtres, & se familiarise d'abord avec les Etrangers. Quelques Géographes ont soupçonné que la terre de Jesso tenoit à l'Amérique par un isthme montagneux & difficile par où les premiers populateurs de ce nouveau monde se seront frayé un passage. Il est constant aujourd'hui par les dernières Cartes dressées en Russie, qu'entre l'extrémité Occidentale de l'Amérique où est la Californie, & l'extrémité Orientale de l'Asie où est la terre de Jesso, il y a un détroit. Voyez l'Histoire de l'Amérique. Les Japonnois sont en possession de la partie Méridionale de la Corée, Isle dont nous donnerons une description à l'article de la Chine.

L'Isle Cubitéfima, située dans la partie la plus septentrionale de l'Empire, est habitée par un peuple inconnu & fort différent des autres Japonnois, soit par ses coutumes, soit par son langage.



soit par sa taille qui est extraordinairement petite ; c'est pourquoi on appelle ce pays l'Isle des *Nains*.

L'Histoire Japonnoise , en parlant de l'Isle Genkaisima , dit qu'elle est peuplée d'*Oni* ou Diabes noirs. Ces *Oni* sont vraisemblablement des Marchands jettés sur ces terres par des naufrages. Les Japonnois croyoient que tous les pays séparés de leur Empire étoient gouvernés & habités par des Diabes ; ils donnent aussi le nom de Diabes à quelques animaux malfaisans. Il ne faut qu'un orage , une injure , un malheur essuyé par quelques Navigateurs Japonnois dans une terre étrangère , ou même une terreur panique , pour avoir fait naître dans l'esprit de la Nation ce préjugé contre le reste de l'Univers qu'elle resserroit alors dans des bornes fort étroites.

L'an de J. C. 590 , l'Empereur Siusium , 33<sup>e</sup> Dairi , partagea le Royaume en sept principales contrées. Environ 100 ans après , Ten-Mu , 40<sup>e</sup> Empereur , divisa ces sept contrées en soixante-six Provinces ou Gouvernemens. Le nombre des sous-divisions s'est accru jusqu'à six cent quatre districts , les uns appartenans au Cubo , les autres à des sujets , partie à titres de Seigneuries , partie à titres de Principautés héréditaires. Le patrimoine du Cubo consiste aujourd'hui en cinq Provinces qui composent ce qu'on appelle *la Tense*. Il ne grossit point les revenus de son domaine par des tributs ; il n'y a que la guerre qui assujettisse la Nation à des impôts. En tems de paix , les particuliers ont une jouissance entière de leurs revenus , avantage précieux que les peuples les plus libres ont à envier au peuple du monde le plus tyranniquement gouverné. On ne leve au Japon que quelque taxe légère dans l'enceinte des Villes sur les propriétaires des maisons , qui sont seuls regardés comme vrais citoyens.

Les cinq Provinces , que les Japonnois nomment Gokinai ou Gokinai-Goka-Kokf , Provinces des revenus Impériaux , sont Jamasijvo ou Sansju , pays divisé en huit districts , étendu du Sud au Nord l'espace de cent milles du Japon , distingué par un ter-  
roir



roir fertile & par des places considérables; Jamatto ou Wosju, Province de la même grandeur que la première, située dans la même direction, d'une pareille fertilité, mais n'ayant aujourd'hui qu'un petit nombre de Villes, & divisée en quinze districts; Kavatzij ou Kasu, pays d'une bonté médiocre, d'environ deux journées de longueur, & d'un nombre de districts égal à ceux de la seconde Province; Idsumi ou Sensju, fort grande contrée, mais peu fertile, sous-divisée en trois parties, & placée entre la mer & de hautes montagnes sur une longueur de cent milles du Sud à l'Ouest; Sirzu, autrement Tsinokuni & Sispu, contrée dont les treize districts ont ensemble deux journées & demie de tour, & forment sur un grand golfe la partie du Japon la plus avancée vers l'Ouest.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Des sept grandes contrées qui forment le corps de l'Empire, la première se nomme Tookaido, contrée du Sud-Est; elle contient quinze Provinces. 1°. Iga ou Isiju est un pays chaud & médiocrement fertile, divisé en quatre parties, borné au Midi & au Levant par la mer, au Nord par de hautes montagnes. 2°. Isie ou Sesju forme une presqu'île d'un aspect agréable & d'une extrême fertilité; on y compte quinze districts. 3°. Sfama ou Sisio, n'est qu'un petit canton stérile, mais abondamment fourni de coquillages par la mer; elle n'a que trois Gouvernemens particuliers. 4°. Ovari ou Bisu, Province intérieure entièrement séparée de la mer, a dans ses neuf districts trois journées de long du Sud au Nord: c'est une des plus riches & des mieux peuplées de l'Empire. 5°. Mikava ou Misliu, pays mauvais & marécageux, partagé en huit districts, a de l'Est à l'Ouest une journée & demie de chemin. 6°. Tootomi ou Jensju, divisée en quatorze ressorts, est comptée parmi les plus belles Provinces, à cause de la charmante variété de ses collines, de ses plaines, de ses rivières, de ses villages, & de ses villes: on lui donne deux journées & demie de longueur de l'Est à l'Ouest. 7°. Surunga ou Siusju, se distingue par les mêmes avantages: sa division est en sept parties,



8°. Kai ou Kastaju , pays plat , abondant en riz , en pâturages , en plantes , en arbres , & riche en chevaux , a quatre Gouvernemens particuliers dans une longueur de deux journées du Sud au Nord. 9°. Idfu ou Toosju est une longue péninsule qui produit une grande quantité de sel , & qui passe pour une assez bonne Province , parce qu'elle est abondante en poissons. Elle n'a que trois districts sur le continent de Nipon , auxquels on ajoute les Isles d'Oosima & de Firakasima. 10°. Songaun ou Soosiu , Province divisée en huit ressorts dans une étendue de trois journées de chemin , ne fournit guères d'autre subsistance que du poisson , des tortues & des écrevisses de mer ; mais ses forêts donnent beaucoup de bois. 11°. Musias ou Busiu , qui a vingt-un districts , & trois journées & demie de tour , est sans bois & sans montagnes ; mais elle abonde en riz , en fruits , & en plantes. 12°. Aba ou Foosiu est une assez bonne Province , quoique d'une médiocre étendue. Elle est bien peuplée ; la mer lui fournit en abondance du poisson & des huîtres , dont on employe les coquilles à engraisser ses terres : elle produit du riz & du bled. 13°. Kadsusa ou Koosju a du Sud au Nord une étendue de trois journées , divisée en onze parties : ses montagnes escarpées n'empêchent point que le terroir n'y soit bon. Une grande partie de ses habitans s'occupe à faire du cannib ou des toiles de chanvre qu'ils travaillent fort proprement. 14°. Simoosa ou Seosju , qui a trois journées de longueur du Sud au Nord , est montagneuse , & peu fertile ; mais elle abonde en volailles & en bestiaux : elle se divise en douze districts. 15°. Firatz ou Sjoou , grande Province carrée , qui n'a pas moins de trois journées de chemin dans chaque dimension , est principalement renommée par l'abondance de ses vers à soie , & par l'industrie de ses habitans qui joignent à leurs Manufactures le commerce des bestiaux ; on y compte onze districts.

Toofando , la seconde des sept grandes contrées , comprend huit Provinces considérables. On trouve dans celles d'Oomi &



de Mino ou Diosiu, un terrain fertile en riz & en bled, & diversifié fort agréablement : la première, divisée en treize districts, a trois journées & demie de circonférence ; la seconde, qui renferme dix-huit ressorts, s'étend du Nord au Sud l'espace de trois journées. Fida ou Fisju, dont la plus grande étendue n'est que de deux journées de chemin, est remplie de bois & de forêts dans ses quatre parties. Kœmpfer assure que la principale richesse de Sinano ou Sinsiu consiste en mûriers & en vers à soie, quoique le pays soit très-froid ; il en est de même de Koodsuke ou Dsiosju, pays très-chaud : il y a dans celui-là onze districts sur une étendue de cinq journées du Sud au Nord, & quatorze dans l'autre sur un espace de quatre journées de l'Est à l'Ouest. La longueur de Simoodsuke ou Jasju de l'Est à l'Ouest est de trois journées & demie, que l'on coupe en neuf parties : ses champs, divisés par des montagnes, produisent de l'herbe, du riz, du bled, &c. en abondance. La plus grande Province du Japon contient dans une longueur de seize journées du Sud au Nord cinquante-cinq districts, fournis de toutes les choses nécessaires à la vie : on la nomme Mutsu ou Vosju : elle formoit autrefois le domaine d'un même Prince avec la bonne & agréable Province de Deva ou Usjo, où l'on assure que le printemps est plus avancé de quinze jours que dans le reste du Japon. Cette dernière Province a douze districts, & une longueur de cinq journées.

Dans la troisième grande contrée, nommée Foku-Rokkudo, & partagée en sept Provinces, Vackasa ou Siakusja, pays maritime du côté du Nord, se divise en trois Gouvernemens ; Jetfissen, Province plate & fertile vers le Nord, montagneuse au Sud, en douze ; Kaga ou Kasju, en quatre, ainsi que Noto ou Scopo qui est presque environnée par la mer, & Jaetsdo ou Jaesju ; Jetfingo ou Jusju, grande Province montagneuse vers le Sud, en sept ; & l'Isle de Sado ou Sasju en trois. La première de ces sept Provinces a une journée & demie de longueur ;



DESCRIPT.  
DU JAPON.

la seconde, trois journées; la troisième & quatrième, deux journées & demie. Le circuit de la cinquième est de trois journées; celui de la sixième de six, & celui de l'Isle, de trois & demie. Cette dernière Province est vantée par son abondance en riz, en bled, en pâturages, en bois, &c. Les mines de fer fournissent aux Provinces de Vackasa & de Noto la matière de leur commerce. Jaetsdo trafique principalement en bois de construction & en vaisselle de terre. Kaga donne aux autres Provinces des étoffes de soie, du vinaigre renommé, &c. Il y a de la soie & du cannib en abondance dans la seconde & dans la sixième Provinces: celle-là est riche en bestiaux. Vackasa tire de la mer beaucoup de poissons, des écrevisses, des tortues, &c.

Tanba ou Tansju, pays qui produit beaucoup de riz & de légumes, divisé en six districts dans une longueur de deux journées; Tango ou Tansju, qui a cinq Gouvernemens & une journée & demie de large, riche en cannib & en soie, abondante en poissons de mer; Tasima ou Tansju, pays médiocre, qui a huit districts & une longueur de deux journées; Imaba ou Insju, qui, dans la même étendue, a sept ressorts, où l'on trouve des Manufactures de soie grossière; Fooki ou Faksju, Province renommée par l'abondance & le travail de ses soies, d'ailleurs peu fertile, partagée en six ressorts, & longue de deux journées & demie de chemin; Idsumo ou Unsju, très fertile péninsule de deux journées & demie de large, presque environnée de la mer de Corée, & divisée en dix parties; Ivami ou Sekisju, pays riche en cannib & en sel, composé de cinq districts, & long de deux journées, lequel, quoique sa fertilité soit médiocre, paye en impôts le double des autres Provinces; Oki ou Insju, Isle de la mer de Corée, laquelle a deux journées de circuit, forment les huit Provinces de la quatrième grande contrée nommée Sanindo, ou pays montagneux au Nord.

Farima ou Dansju, Mimafaki ou Sekusju, Bidfen ou Bisju, Bisju ou Fisin, Bingo ou Fisju, Aki ou Gasju, Suvo ou Scosju,



## DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 85

Nagata ou Tšiosju, les huit Provinces de la cinquième grande DESCRIPT.  
DU JAPON.  
contrée nommée Sanjodo, c'est à dire, pays montagneux méridio-

nal, ont, la première, quatorze ressorts; la seconde, sept; la troisième, onze; la quatrième, neuf; la cinquième, quatorze; la sixième, huit; la septième, six, ainsi que la huitième, & dans le même ordre trois journées & demie de circuit, trois de longueur, trois de tour, deux & demie en long, deux dans la même direction, deux & demie, trois, & deux & demie. Farima tire de son fertile terroir tout ce qui est nécessaire à la vie; elle a des Manufactures de soie, de drap & de papier. Mimafaki n'a que de quoi fournir à ses besoins: on remarque qu'elle est moins sujette aux vents que les autres parties de l'Empire. Bidfen est un assez bon pays qui produit beaucoup de soie. Bisju est abondamment fournie de tout ce que les besoins de ses habitants demandent. Les grains qui croissent en abondance à Bingo y mûrissent plutôt qu'ailleurs. Aki n'est riche qu'en forêts qui lui donnent une grande quantité de champignons, & en sel qui se fait sur ses côtes. Suvo abonde particulièrement en plantes & en pâturages; ses côtes ne sont pas moins riches en coquillages & en poissons. Nagata produit toutes les nécessités de la vie, au double de ce qui suffit pour la subsistance de ses habitants.

Les cinq grandes contrées qu'on vient de parcourir appartiennent à l'Isle de Nipon: la contrée suivante est de la seconde Isle nommée Kiusju, pays de l'Ouest, ou Saikokf, pays des Neufs.

Saikaido, sixième grande contrée, est composée de neuf Provinces; la première de vingt-quatre districts & de quatre journées de long; la seconde de dix districts & de la longueur de cinq journées; la troisième de huit districts & de quatre journées dans le même sens; la quatrième de trois journées & de huit districts; la cinquième de trois grandes journées & de onze districts; la sixième de quatorze districts & de cinq journées de circuit; la septième de cinq districts & de trois journées de longueur; la huitième de huit districts & de la longueur de deux journées;



DESCRIPT.  
DU JAPON.

la neuvième de la même étendue, divisée en quatorze parties. On les nomme Tfikudsen ou Tfikusin, pays médiocrement bon, où il y a des Manufactures de Porcelaine; Tfikungo ou Tfikusju qui a beaucoup de bled, de riz & de pois, avec du poisson & des coquillages, ainsi que des confitures que l'on vient y acheter de toutes les autres Provinces; Budsen ou Foosju, Province distinguée par l'excellence de ses plantes médicinales, & par le grand nombre de ses Manufactures d'étoffes de soie; Bungo ou Tonsju, qui, avec une fertilité médiocre, a de la soie, du drap, du chanvre, & des plantes d'une vertu singulière; Fidsen ou Fisju, qui à ses richesses naturelles, le bled, le riz, le poisson, la volaille, joint celle des Manufactures de drap; Figo ou Fisju, qui abonde en bois, bled, pois, coquillages, poissons, &c; Fiugo ou Nisju, pays maigre qui produit à peine le bled, le riz, & les fruits nécessaires à la subsistance de ses habitans; Oosumi ou Kusju, petit pays d'une fertilité extraordinaire pour tout ce qui concerne les besoins de la vie, sans parler du papier & de ses étoffes de soie qu'on y fabrique; Sarzuma ou Satsju, qui ne produit dans une certaine abondance que des mûriers & du chanvre, mais dont on vante les Manufactures de drap.

Nankaido, septième contrée, dont le nom signifie pays des côtes du Sud, est composée d'une Isle de la troisième grandeur, située entre les deux précédentes, & nommée Sikokf ou pays des quatre Provinces, de l'Isle d'Avadsi, placée au Nord de Sikokf, & de la grande Isle de Kijokumi qui s'avance dans le détroit de Nipon. On la divise en six Provinces. 1°. L'Isle de Kijokumi ou Kisju, divisée en sept districts & longue de quatre journées & demie, n'est qu'un pays plat & stérile qui ne porte ni bled, ni riz, ni légumes. 2°. L'Isle d'Avadsi d'une journée & demie de long, comprenant deux districts, & les Isles de Mussima & Josima, n'a de quoi nourrir ses habitans. 3°. Ava ou Asju, partie de l'Isle de Sikokf, divisée en neuf Gouvernemens dans une longueur de deux journées, a des bestiaux, de la volaille,



& du poisson en abondance. 4°. Sanuki ou San'sju, dans la même Isle, partagée en onze districts qui embrassent une étendue de trois journées en longueur, ne produit du bled, du riz, & des légumes que dans ses cantons plats, arrosés par des rivières. 5°. Isjo ou Jossu, qui a deux journées de long & quatorze districts, est un mélange de montagnes stériles, de plaines sablonneuses, & de champs qui portent du riz, du chanvre, des mûriers, de l'herbe & des plantes. 6°. Tosa ou Josju, de la même étendue que la précédente avec huit districts, produit abondamment des légumes, du fruit, & d'autres secours pour la vie des habitans.

DESCRIP.  
DU JAPON.

On compte dans ce Royaume jusqu'à treize mille Villes, la plupart très-peuplées; elles n'ont ni murailles ni remparts. On y fait régulièrement chaque année l'aratame ou le dénombrement des habitans. Outre ces Villes, le pays est rempli de Bourgs & de Villages: il y en a un si grand nombre dans l'Isle de Nipon, que la plupart des grandes routes en sont bordées d'une Ville à l'autre. La plus grande partie de ces Villages ne consiste que dans une double rangée de maisons, mais fort longue: on en fait monter le nombre à près d'un million.

Méaco ou Miaco, c'est-à-dire, la Ville ancienne Capitale de l'Empire, & le siège du Dairi, contient plus de six cent mille habitans, & renferme plus de six mille Temples. Ses Manufactures sont les plus célèbres de l'Empire. Le Palais du seul Dairi, l'édifice le plus remarquable de cette Capitale, mérite le nom de Ville, tant par sa prodigieuse étendue que par la quantité de ses Palais, de ses maisons, de ses rues, & par la double enceinte qui le sépare du reste de Méaco.

Jedo, résidence de l'Empereur Séculier, est sans contredit la plus grande Ville de l'Empire: les Japonnois prétendent qu'elle a sept lieues de long, cinq de large, & vingt de circonférence. Elle doit être regardée comme la Capitale de l'Etat.

Nangazaqui est le seul Port ouvert aux Négocians étrangers qui ont le privilège de commercer au Japon. Les Hollandois habi-



DESCRIPT.  
DU JAPON.

tent, comme on l'a vû, une Isle située dans le Port. Les Chinois & les autres Asiatiques, qui trafiquent ici sous leur nom, ont leur comptoir & leurs habitations derrière la Ville, sur une éminence au Midi; ils ne peuvent sortir de leur demeure sans une permission particulière des Magistrats. Il y a un quartier de la Ville appelé Kasiématz, c'est-à-dire, le quartier des filles de joie. Les filles, que leurs parens destinent à exercer pour un tems ce métier, y sont élevées avec le plus grand soin, & formées à tous les talens que l'on peut acquérir pour plaire. Ces Courtisanes, après avoir servi leur tems, peuvent se marier, elles n'ont même nulle peine à trouver un parti. Tout le blâme de leur vie passée tombe avec justice sur leurs peres & sur leurs meres qui les ont prostituées dans un âge où elles étoient forcées d'obéir, & où elles n'avoient aucun principe de conduite. Les Directeurs de ces lieux sont des hommes flétris.

Les maisons Japonnoises sont, en général, basses, étroites, propres, commodes, peintes & vernissées dans l'intérieur, simples dans leur ameublement, & bâties de bois, de chaux, & de terre. Les Palais sont construits dans un goût d'Architecture qui diffère peu de la construction de nos Hôtels. Les sculptures, les peintures, l'or, le veruis, le cèdre, mis artistement en œuvre, concourent à en former les magnifiques décorations.

Les Temples du Japon diffèrent entre eux pour l'Architecture, & même pour le nom, suivant les Divinités qu'on y adore. Ceux qui sont dédiés aux *Camis*, ou Esprits immortels, les anciens Dieux du pays, s'appellent *Mia*, demeure des ames; ceux que l'on a consacrés aux Idoles étrangères, dont le culte est plus moderne, portent le nom de *Tira*.

Les *Tira*, à l'instar des Pagodes Chinoises, consistent ordinairement dans une grande tour terminée en dôme. De monstrueuses Idoles chargent leurs riches autels qui sont isolés au milieu de l'édifice, lequel dans l'épaisseur des murs est décoré d'une infinité d'Idoles d'une classe inférieure. Il faut aimer le merveilleux

leux



leux pour ajoûter foi aux récits que l'on fait de leur magnificence. Dans le Temple d'Amida , bâti à quatre lieues de Méaco , un Missionnaire compte mille statues d'or fin placées sur des degrés autour de la grande statue du Dieu principal , & de son nombreux cortège. La richesse des Tira éblouit ; & dans l'éblouissement , l'imagination grossit & multiplie les objets , & l'on ment de bonne foi.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Les Mia , consacrés aux anciens Dieux du pays , sont des sanctuaires , ou de simples Chapelles dénuées de décorations. Il est rare d'y trouver l'Idole du *Cami* : cet honneur n'est accordé qu'à ceux qui se sont distingués par quelque miracle éclatant ; alors sa statue est placée au haut du Temple dans une châsse que l'on ne découvre que tous les cent ans. Il ne s'offre à la vûe , dans l'intérieur des Mia , que des bandes de papier blanc suspendues au plafond ; symboles de la pureté du lieu , & un grand miroir au milieu du Temple , autre symbole qui indique aux adorateurs du *Cami* , que , comme ils voyent distinctement dans cette glace les taches de leur visage , ainsi la Divinité voit clairement dans leur ame toutes leurs souillures. Ceux qui viennent offrir leurs prières au *Cami* sonnent une cloche comme pour l'avertir de leur arrivée.

La simplicité des Mia retrace celle du culte primitif qui fut sans doute d'abord simple comme le sentiment qui l'inspiroit. Lorsque la Divinité ne fut honorée que pour elle-même , elle le fut sans faste ; l'hommage étoit dans le sentiment : lorsque la Politique institua , dans ces contrées , les Religions pour la Société , elle les revêtit des appas du spectacle , des cérémonies , & des fêtes. En éloignant les peuples des voies de la Nature , il fallut que le Législateur , pour les conduire à ses fins particulières , donnât au ressort de la Religion toutes les forces capables de dominer l'homme , même sans le secours du sentiment.

Dans les grandes routes du Japon , il y a de chaque côté un rang de sapins bien alignés qui rendent les chemins aussi agréables que commodes , sur-tout dans les chaleurs de l'été. A chaque



mille, s'élevent des deux côtés du chemin des buttes couronnées par un arbre; & à l'extrémité de chaque district, il y a une colonne avec une inscription qui apprend aux Voyageurs les noms & les distances des Provinces & des Villes voisines. De trois en trois milles, des grottes couvertes de feuillages servent de retraite aux grands Seigneurs dans leurs voyages fastueux. Les pauvres, qui n'ont pour être soulagés que les droits de la fatigue & de la misère, ne sont point reçus dans ces asyles. D'ailleurs, on trouve sur la route beaucoup d'hôtelleries & de petits cabarets; des filles de joie s'assemblent tout autour pour attirer les passans. L'Isle de Nipon se distingue dans ce commerce de prostitution; il y a deux Villages, entre autres, qu'on appelle communément le grand magasin des Courtisanes, ou le moulin banal du Japon. Les Chinois fréquentoient beaucoup ce Royaume pour s'y amuser avec ces filles; aussi avoient-ils coutume d'appeller le Japon le B..... de la Chine. Il s'y fait un trafic bien plus infâme encore. On attribue à Joritomo le premier Cubo-Sama, l'origine de ces peuplades de Courtisanes. Le Général, dit-on, craignant que ses soldats, lassés de ses expéditions, n'abandonnassent ses drapeaux, fema des troupes de filles sur le passage de ses armées, pour les dédommager de leurs fatigues & des plaisirs légitimes dont il les tenoit si long-tems privés.

La grande circulation du Commerce, les pèlerinages de dévotion, les visites que les grands Seigneurs exigent de leurs Vassaux, & celles qu'ils font à l'Empereur, rendent les grandes routes si fréquentées, qu'on croiroit qu'il ne reste personne dans les Villes ni dans les Villages. Cette foule est très-incommode. On rencontre beaucoup de pauvres qui sont très-importuns, sans être insolens. Les voyageurs sont aussi obsédés par de petits Marchands dont on se défait à bon marché.

Il y a dans tout l'Empire des postes à un mille & demi l'une de l'autre. Les Japonnois voyagent dans des chaises à porteurs de



différente forme. Leur *Norimon* est une chaise quarrée, dans laquelle une personne peut se coucher commodément; leur *Cango* est un panier en forme de hotte. Ils voyagent pour l'ordinaire à cheval, tenant sur le cou de l'animal les jambes croisées ou alongées, la tête affublée d'un chapeau en forme de parasol, & le corps enveloppé d'un manteau d'un papier double, vernissé, huilé, & si ample, qu'il couvre tout ensemble le Cavalier, le cheval & le bagage: les gens du pays nomment ce manteau *Kappa*; ils ont vraisemblablement emprunté ce mot & cet habillement des Portugais. Sur les éventails de voyage, on inscrit les routes, les distances, les hôtelleries & le prix des vivres. Les Livres de postes indiquent, outre ces choses-là, les jours auxquels il seroit dangereux de se mettre en chemin. Un Astronome appelé Abino-Seimei, dont la mémoire est très-célèbre au Japon, dressa une liste des jours sinistres, & le tarif de la peur que chacun de ces jours devoit inspirer. Le peuple n'oseroit douter de ses oracles, & toutefois il se moque d'un préservatif que ce Docteur lui a laissé pour conjurer le malheur. Il est toujours plus aisé de lui inspirer de la peur que de l'en guérir. Les voyages faisant une bonne portion de la vie des Japonnois, il seroit étonnant que cette Nation, naturellement superstitieuse, n'y eût point fait entrer de la superstition.

Les plus grands Navires qui se voyent au Japon sont des Bâtimens marchands à deux ponts, destinés à voguer le long des côtes, & à transporter d'une Isle à l'autre les marchandises & les voyageurs. Ces vaisseaux ne s'éloignent jamais de la terre, & ils ne se mettent en mer que dans un tems fort calme. La méthode de construction des Japonnois, très-défectueuse à tous égards, est expressément ordonnée par les Loix de l'Etat, dans le dessein d'empêcher les Pilotes de sortir du pays.

Le climat du Japon n'est pas réglé par les loix d'une juste température; l'hyver y est très-rude, & il y fait une chaleur insupportable en été. Cependant l'air du pays est très-sain; il y a peu

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Histoire  
Naturelle.



DESCRIPT.  
DU JAPON.

de maladies épidémiques, on y vit fort long-tems, & les femmes y sont très-fécondes. Kœmpfer rapporte, qu'allant de Nangazaqui à Jedo, il vit un village dont tous les habitans étoient fils, petits-fils, arriere-petits-fils d'un seul homme qui vivoit encore. Comment donc ces peuples, qui ne s'expatrient point, ne sont-ils pas à la fin réduits à manquer de subsistance, & à se dévorer les uns les autres? 1°. Les peres ont droit de vie & de mort sur leurs enfans; ils peuvent les étouffer, comme ils peuvent les prostituer & les vendre: 2°. Les guerres civiles & les persécutions ont laissé des vuides immenses à remplir: 3°. Le fanatisme religieux, & le point d'honneur, autre genre de fanatisme, versent par le suicide des torrens de sang.

Ces Isles sont fréquemment battues d'orages: les tremblemens de terre y renversent des Villes entieres. En 1703 la Ville de Jedo fut presqu'entièrement abîmée, il y périt plus de deux cent mille hommes. On prétend que les Isles de Gotto & de Sikubusima n'éprouvent jamais de ces violentes secousses; ce que les Japonnois attribuent tantôt à la protection des Dieux tutélaires de ces cantons, apparemment plus bienfaisans ou plus puissans que les Génies des autres quartiers, lesquels, disent-ils, portent immédiatement sur l'axe de la terre. En général, le peuple croit que ces secousses ne sont autre chose que les mouvemens d'un animal monstrueux qui habite sous terre, semblable au Géant que la Fable cacheoit sous le mont Ethna. Aux yeux des peuples que la Philosophie n'éclaire point, le mouvement est toujours l'ouvrage immédiat d'un être animé. L'habitude du péril en ôte la crainte: les Japonnois ne sont point allarmés de ces événemens. Outre les causes générales des tremblemens de terre, sur-tout dans les Isles, il s'en trouve une particuliere au Japon dans la qualité sulphureuse & inflammable du terroir. Il y a dans ce pays quantité de volcans. Le *Fesi*, la plus haute montagne du Japon, exhale quelquefois, à travers les neiges dont il est éternellement couvert, une fumée noire & puante. Le mont



*Usen*, auprès de Simabara, offre des singularités remarquables : la terre est si chaude & si brûlante en plusieurs endroits, qu'elle fait bouillonner l'eau de la pluie, alors la montagne semble frémir; un bruit sourd annonce une sorte de fermentation dans ses entrailles; il en sort des exhalaisons si fortes, que plusieurs milles à la ronde, on ne voit pas un seul oiseau. De cette montagne & des environs, jaillissent des sources, les unes froides, les autres chaudes : parmi ces dernières, il en est une à laquelle on attribue la vertu de guérir plusieurs maladies, entr'autres le mal vénérien.

---

 DESCRIPT.

DU JAPON.

Les fontaines chaudes, répandues dans les différentes Provinces, fournissent aux Prêtres des Idoles l'occasion de lever un tribut sur la superstitieuse crédulité du peuple. Ces fripons ne manquent pas d'attribuer aux eaux de leur juridiction le pouvoir d'effacer les péchés; mais ils ne douent chaque fontaine de la vertu de laver qu'une espèce particulière de crime, & ils se réservent le droit d'indiquer celle où les pénitens doivent se baigner.

L'eau douce manque en divers endroits du Japon; on y est réduit à boire de celle des fontaines chaudes.

La mer qui environne le Japon, ainsi que toutes les mers qui environnent de grandes Isles, est continuellement agitée. Les Navires courent risque de se briser contre ses écueils, ou d'être engloutis dans ses gouffres. Il s'y forme fréquemment de ces nuages orageux, de ces effrayantes colonnes d'eau que les Marins appellent trompes, pompes, dragons d'eau, fronks, &c.

Le terroir du Japon est, en général, montagneux, pierreux, & infertile; toutefois la Nature y répond par-tout aux soins des cultivateurs: c'est assez d'une couche de terre pour fertiliser ces rochers. Le travail & l'industrie font de ce pays, qui seroit peut-être un des plus pauvres & des plus déserts de l'Asie, un des plus florissans & des plus peuplés. L'abondance des eaux y favorise la culture.



DESCRIPT.  
DU JAPON.

Le Japon est riche en minéraux & en métaux. En plusieurs Provinces, l'or se trouve, non-seulement dans les mines, mais parmi les sables des rivières & des fontaines; il y en a même quelquefois dans les mines de cuivre. Il y a quelque tems qu'une montagne élevée sur le golfe d'Ookus s'abîma dans la mer; de ses ruines, on retira un sable si riche, que deux livres de ce sable donnoient une livre d'or très-pur. Parmi les mines d'or de la Province de Satzuma, il y en a une si abondante, que l'Empereur, dit-on, a été obligé de la faire fermer, de crainte qu'elle ne rendît ce métal trop commun. L'argent du Japon est si pur, & de si bon aloi, qu'on assure qu'il y a eu un tems où on l'échangeoit à la Chine pour de l'or, poids pour poids. Les mines d'or & d'argent font un des principaux revenus de l'Empereur: on ne peut en ouvrir aucune de cette espèce, sans sa permission, & les deux tiers du produit lui appartiennent. Aucune Nation n'a pu jusqu'ici atteindre à l'art avec lequel les Japonnois travaillent le sowaas, métal factice composé de cuivre & d'or. Le cuivre est le plus commun de tous les métaux. Le fer est si rare, qu'il se vend plus cher que ce dernier métal, & que la plupart des instrumens qui sont de fer dans les autres pays, se font en cuivre dans le Japon.

Les Japonnois n'ont ni antimoine, ni sel ammoniac. Le vif-argent & le borax leur viennent des Chinois. Le commerce du Cinnabre est entre les mains de quelques particuliers par un privilège exclusif de l'Empereur. Ils tirent principalement leur soufre de l'Isle Iwogafima, *l'Isle de Soufre*, canton dans lequel ils ne se sont guères avisés de mettre le pied avant cent cinquante ans. L'épaisse fumée qui en sortoit continuellement, & les phanômes hideux que l'imagination en formoit de loin, la faisoient regarder comme un lieu habité par des Diabes, & inaccessible aux humains: néanmoins un homme intrépide tenta, avec cinquante hommes aussi résolus que lui, d'y descendre. Il n'y a guères de merveilleux que de loin. A mesure qu'ils approchoient



de l'Isle, les phantômes disparoissoient; ils y aborderent sans peur, & ils n'y trouverent point de Diables. La petite troupe découvrit ensuite un terrain plat, d'où s'exhaloit une épaisse fumée, & dont la superficie étoit couverte de soufre. Depuis ce tems-là, cette Isle rapporte tous les ans au Prince Saxuma, à qui elle appartient, vingt caisses d'argent.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Dans la partie Septentrionale du Japon, on tire d'une montagne appelée Tsugaar des Cornalines, des Jaspes, & des Agathes de différente espèce, quelques-unes bleuâtres, & assez semblables aux Saphirs. Les Perles sont communes aux environs de Saikokf; les Japonnois en faisoient si peu de cas autrefois, qu'ils en faisoient peu usage, & qu'ils n'en tiroient aucun profit. Les Chinois y ont mis le prix; le Japon en fournit leur pays, où les femmes, fort curieuses de cette sorte de joyau, en ont répandu le goût.

Le Pere Charlevoix prétend, avec raison, que la porcelaine qui passe en Europe pour être du Japon, se fait réellement dans cet Empire, au lieu que le P. de Halde, & differens Voyageurs, assurent qu'elle se fait à la Chine pour les Japonnois. La facture de la porcelaine, dit-il, est si pénible, qu'elle a fondé au Japon un proverbe qui dit que *les os humains sont un des ingrédients de cette composition*. Le blanc de lait particulier à l'ancienne porcelaine du Japon, la fait préférer à celle de la Chine. La moderne a dégénéré; les porcelaines de Saxe & celles de Sevres en approchent beaucoup, & même elles la surpassent pour le goût du dessin, & la finesse des traits.

Les Japonnois ramassent sur leur mer beaucoup d'ambre; ils le pétrissent & ils en forment des masses de différens poids: le Docteur Kæmpfer en a vû une de cent trente livres, qui avoit été trouvée sur les côtes de Kiinokuni; on en a trouvé de plus pesantes encore dans les mers d'Orient. Celle, que le Roi de Fidori vendit environ cinquante mille francs à la Compagnie Hollandoise, pesoit environ cent quatre-vingt cinq livres, poids de



Hollande : on la voit à Amsterdam dans le Cabinet des raretés de cette Compagnie. Il arrive assez souvent que les Japonnois falsifient l'ambre gris : un des plus sûrs moyens de reconnoître s'il est sophistiqué , c'est d'en mettre quelques grains sur une platine rougie au feu ; s'il est pur , il fait peu de cendres ; s'il est altéré par des corps étrangers , on s'en aperçoit à la fumée.

Les Japonnois , comme nous l'avons dit , suppléent par le travail & l'industrie à la bonté du terroir. Pour parvenir à subsister , ces Insulaires sont réduits à tirer parti des productions brutes & sauvages des sables & des rochers , des plantes qui croissent au fond de la mer , & même de certaines herbes veneneuses qu'ils savent dépouiller de leurs mauvaises qualités. Ils ont l'art de relever par l'apprêt ces alimens , & de donner du goût aux plus insipides. De la mousse de certains coquillages , ils composent des gâteaux excellens. La nécessité réduit le petit peuple à se nourrir de glands. Le besoin , le goût , & l'encouragement concourent ensemble à faire fleurir l'Agriculture. La charrue passe jusques sur la cime des montagnes les plus escarpées ; & lorsqu'on ne peut y conduire des bœufs , les hommes se chargent des fatigues du labourage. Le Gouvernement est très-attentif à exciter leur vigilance. Si un particulier laisse écouler une année sans avoir cultivé une portion d'un terrain qui lui appartient , il est dès-lors déchu de la propriété de cet héritage , & l'Etat l'adjudge au premier acquéreur. Le Laboureur ne sauroit présenter ici , pour se disculper de sa négligence , des bras accablés par les impôts & par les charges. Toutes les terres , jusqu'à celles du Domaine Impérial , sont affermées aux six-dixièmes du produit pour les propriétés ; le reste des grains est le salaire des Fermiers. Deux fois l'année , des Commissaires nommés par l'Empereur , vont mesurer toutes les terres du Royaume , commission qu'on estime si importante , que ceux qui l'exercent ont le droit de porter l'épée comme les Nobles & les gens de guerre.

Les



Les principales productions des terres cultivées sont le riz ,  
 l'orge , le froment , & deux espèces de fèves. Les panais , les ca-  
 rottes , les radix , les courges , les melons , & d'autres légumes  
 que l'Europe ne tire de la terre que par la culture , naissent  
 d'eux-mêmes en divers endroits du Japon. Cette fécondité natu-  
 relle du terroir fait douter de ce qu'on dit trop généralement de  
 la stérilité du pays.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Parmi les arbres importants , le mûrier appelé *Kaadzi* , arbre  
 du papier , fournit dans son écorce de la matière pour des cor-  
 des , des méches , & des étoffes différentes , & celle du papier.  
 Le papier du Japon est fort , très-blanc , & beaucoup plus moëlleux  
 que le nôtre. On vend à Syrigua , une des plus grandes  
 Villes du Japon , des papiers peints très-proprement , & pliés en  
 grandes feuilles , d'un si beau lustre & d'une telle consistance ,  
 qu'on les prendroit pour des étoffes de soie ou de laine.

L'*Urufi* , ou arbre du vernis , tient aussi un rang distingué  
 parmi les arbrisseaux utiles ; il est différent du *Tsichu* de la Chine ,  
 & de l'arbre du vernis des Indes ; on ne le trouve qu'au Japon.  
 Au moyen d'une incision , il distille une gomme blanchâtre , qui ,  
 avec certaines préparations , forme l'excellent vernis de ce  
 Royaume.

Les arbres fruitiers sont assez communs. Les fruits rouges  
 ont peu de faveur. Quelques personnes cultivent les abricotiers  
 & les pruniers , moins pour leurs fruits que pour leurs fleurs :  
 ces fleurs deviennent quelquefois aussi grandes que des roses ,  
 & c'est un des plus agréables ornemens des jardins du Japon.

Plusieurs arbrisseaux sauvages portent des fleurs d'une grande  
 beauté. Les fleurs du Japon surpassent beaucoup les nôtres pour la  
 couleur & pour l'éclat , mais elles manquent ordinairement  
 de parfum. Il en est de même des fruits qui sont fort agréables à  
 l'œil , mais qui ont peu de qualité.

De toutes les plantes qui croissent au Japon , celle du thé est ,  
 sans contredit , la plus recommandable. Les personnes de qua-



DESCRIPT.  
DU JAPON.

lité, au lieu de le prendre en feuilles & par infusion, le réduisent en poudre très-subtile; ils jettent une pincée de cette poudre dans l'eau qu'ils remuent jusqu'à ce que la liqueur écume & prenne la consistance d'une bouillie claire. Le meilleur thé du Japon se cueille dans le territoire d'Udſi auprès de Méaco : la Cour de l'Empereur n'use que de celui qui croît sur la montagne de ce territoire.

Les quadrupèdes, soit sauvages, soit domestiques, sont peu nombreux au Japon, eu égard à l'étendue de cet Empire : le pays est si peuplé & si cultivé, que les animaux sauvages trouvent très-peu de lieux déserts, où ils puissent vivre & multiplier en liberté. Pour ce qui est des espèces domestiques, comme les Japonnois s'abstiennent communément de la chair, & même du lait des animaux, il arrive qu'on n'élève qu'un très-petit nombre de quadrupèdes qu'on dresse au labourage, & au tirage des voitures. Les ânes, les mulets, les chameaux, & les éléphants, sont des espèces absolument inconnues dans ces Isles. Les chèvres, les brebis, & les porcs y sont fort rares. Le pays est rempli de souris & de rats : non-seulement les Japonnois ne les craignent point, mais ils les apprivoisent, & ils les dressent à faire des tours.

Les volatiles domestiques sont à proportion moins communs encore que les quadrupèdes ; car la Religion défend également de se nourrir de leur chair, & l'on ne peut d'ailleurs en tirer aucun service. Cependant quelques Casuistes permettent d'en manger en certains tems de l'année : leurs sectateurs élèvent de la volaille, & ils la tuent sans scrupule, ils n'épargnent que les coqs. Les Japonnois ont une grande vénération pour cet animal, à qui ils attribuent un instinct presque divin pour mesurer le tems & annoncer les variations de l'air.

Les grues sont regardées comme des oiseaux de très-bon augure ; leur espèce, fort commune, est aussi très-respectée. Elles sont si familières, qu'elles se laissent approcher de tout le monde.



Il est défendu , sous peine de mort , de les tirer sans permission ; elles font pourtant beaucoup de dégât dans les campagnes. Les Payfans , pour garantir leur champ de leurs ravages , sont obligés de l'entourer de filets ; mais elles sçavent souvent se faire jour à travers cette barrière.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

On n'éleve point de pigeons dans les maisons , parce qu'on a éprouvé que leur fiente s'enflamme quelquefois , & qu'elle a causé des incendies. Les cicognes y jouissent de l'hospitalité ; les toits leur servent d'asyle ; elles se fixent pour toujours dans la demeure qu'elles ont choisie une fois.

Parmi les reptiles du Japon , il y a un animal fort singulier , connu dans les Indes sous le nom de fourmi blanche. Les insectes de cette espèce vivent en société comme les fourmis noires ; ils sont continuellement en guerre avec celles-ci. Les Japonnois les appellent perceurs , parce qu'ils percent tout ce qu'ils rencontrent avec une force & une promptitude surprenantes. Ces vers ne sçauroient supporter ni le jour ni le grand air ; ils se tapissent sous terre , & ils se pratiquent de petites routes pour voyager à couvert.

Les côtes du Japon sont fort poissonneuses. Ce peuple , privé de la ressource des volatiles & des bestiaux , trouve dans la mer une nourriture abondante & plus saine. Le satifoko , poisson de cette mer , long de cinq ou six brasses , ennemi mortel de la baleine , a des dents fort recherchées , que l'on suspend , par maniere d'ornement , au haut des Temples & des Palais. Le polype , que l'on appelle kuvagge , a la même couleur & à peu-près le même goût , quand il est mariné , que les nids d'oiseaux si estimés dans l'Orient : des Chinois ont assuré que ces nids n'étoient en effet que la chair de ces polypes durcie au soleil , & impregnée de particules salines de la mer. Il y a , sur les côtes Septentrionales & sur les côtes Orientales , des tortues si grandes , que leur écaille couvre entièrement un homme étendu. Les Japonnois ont beaucoup de respect pour cet animal , qu'ils regardent comme très-heureux ,



DESCRIPT.  
DU JAPON.

à cause de la longue vie qu'ils lui attribuent, idée qui semble ne pouvoir être que d'un peuple heureux & attaché à la vie; ce qu'on ne peut pas dire de celui-ci. Les Temples & les Palais sont couverts de représentations de tortues parées de queues extrêmement larges, telles que ces animaux n'en eurent jamais nulle part. Les Japonnois ont un goût singulier pour les figures bizarres écloses du cerveau de leurs Peintres, qui ne manquent vraisemblablement pas de leur présenter de quoi le satisfaire. Les Dragons ailés, les Chimères, les oiseaux à plusieurs têtes, & une foule d'autres animaux aussi fabuleux attirent particulièrement leur attention. Ce qu'il y a de plus remarquable, c'est que la plupart de ces Insulaires sont intimement persuadés de l'existence de tous ces animaux; les anciens Peintres, dit-on, ne les eussent jamais représentés sans les modèles que leur offroit la Nature. Il n'est pas facile de désabuser des gens qui n'ont pas de meilleure raison de croire que leur croyance même. Lorsque les Hollandois obtinrent la liberté de s'établir au Japon, le Gouvernement exigea d'eux qu'ils fissent venir d'Europe, ou des autres parties du monde, certains animaux monstrueux, dont on leur donnoit la représentation comme une preuve certaine de leur existence.

Les écrevisses, qu'on trouve dans les mers du Japon, sont plus pleines & plus charnues dans le tems des nouvelles lunes; le contraire arrive dans les mers d'Occident.

Parmi les coquillages, l'awabi est très distingué par les Japonnois. C'est une tradition constante chez ce peuple que ses premiers peres, gens d'une pauvreté & d'une frugalité extrêmes, se nourrissoient de la chair d'awabi; en mémoire de quoi, lorsque les Japonnois traitent leurs amis, ils font toujours servir un plat de ce coquillage. C'est aussi la coutume, non-seulement parmi le peuple, mais entre les gens de qualité, de joindre à tous les présens qu'ils se font une tranche d'awabi.

Gouvernement, Loix, Police, &c. Dans les Empires où le Monarque & le Pontife, avec une juridiction particulière, portent chacun des Loix souveraines, les



deux Puissances sont exposées à tirer le glaive l'une contre l'autre. Avec des intérêts quelquefois opposés, leur vœu ne sauroit s'accorder toujours. Revêtue d'une autorité indépendante, l'une porte son empire dans le fond des consciences, l'autre ne commande que les actions extérieures, mais elle a la force pour se faire obéir. L'autorité est jalouse, & la jalousie est ombrageuse : les deux Puissances redoutent l'ambition l'une de l'autre, & ces craintes augmentent l'ambition de chacune. Toujours vis-à-vis l'une de l'autre, & souvent en opposition, elles seront bientôt ennemies ; les efforts qu'elles feront pour s'asservir réciproquement, frapperont sur les peuples. Les peuples, placés entre deux autorités sacrées, semblent devenir les Juges naturels de leurs différends ; ils se divisent comme les chefs, & le trouble est dans la République.

Au Japon, le Souverain Pontificat est moins une Puissance qu'une dignité, où nulle croyance & nulle secte ne s'arrogent le droit de dominer sur les autres, où les opinions & les consciences sont libres, où il n'y a ni nouveaux dogmes ni nouvelles institutions dogmatiques à établir ; là il n'y a ni jugement à prononcer, ni sanction à porter, ni obéissance à contraindre : le Japon est dans ce cas-là. Le Dairi n'est point un Juge, il n'est que l'administrateur des choses de la Religion. La Religion nationale n'a pas une grande influence dans le Gouvernement ; elle a tout laissé faire à la Police : il en est de même du Dairi vis-à-vis du Cubo ; il fait des Dieux, & il ne fera pas une Loi : il n'a rien à commander aux peuples ; il se borne à attendre leurs hommages. En le comblant d'honneurs, le Cubo a tourné l'ambition de ce Prince vers les honneurs. Ivre d'encens, honoré comme un Dieu, il prend son Trône pour un autel, & il se regarde lui-même comme une Divinité trop supérieure aux soins d'un Empire, pour envier au Monarque son pouvoir. Le Cubo, maître des loix & des forces de l'Etat, a chargé le Dairi de chaî-

DESCRIPT.  
DU JAPON.



DESCRIPT.  
DU JAPON.

nes brillantes que celui-ci ne peut ni ne voudroit rompre ; il encense , il méprise l'idole , & ils vivent unis.

Il faut bien qu'une sorte d'ivresse ait abruti l'ame des Dairis , & que pour être Dieux ; ils n'aient pas cru devoir se soucier d'être Rois , quand ils n'ont pas fait tous les efforts dont une juste ambition est capable , pour retirer des mains de leurs Séogons l'exercice & la puissance de la Royauté , après l'avoir légitimement possédée durant tant de siècles , & étant encore après leur dégradation aidés de la vénération des peuples , laquelle conserve toujours à d'anciens maîtres une sorte d'empire sur les sujets. Il y a chez les Souverains une espèce particulière d'ambition , c'est celle de dépouiller la grandeur de ses soins , & d'acquiescer cette nouvelle sorte d'indépendance , par laquelle ils croient jouir de la Royauté dans toute sa plénitude. Cette ambition est celle des foibles , paresseux & bornés. Bercés de vains honneurs , le goût des plaisirs si naturel chez tous les hommes , si vif dans les hommes oisifs , si impérieux dans ceux qui n'ont qu'à désirer pour être satisfaits , les endort dans leur haute mollesse. Dès que les Califes Arabes eurent l'ame enivrée par les honneurs , & énervée par les plaisirs , leur puissance tomba dans les mains des Emirs , ils tombèrent sous le joug des Sultans : lâches & foibles , ils ne firent que de foibles & inutiles efforts pour se relever de leur chute. Lâches , foibles , & forttement pleins de leur sainteté , les Dairis ne formeront pas même le projet de rentrer dans l'héritage de leurs peres.

Contre la maxime ordinaire des usurpateurs qui redoutent jusqu'aux cendres de la famille qu'ils ont détrônée , les Cubos n'ont pas craint de laisser vivre la famille Impériale du Japon , ils l'ont méprisée jusqu'à la combler d'honneurs. Ils regnoient souverainement , long-temps avant que de s'être affranchis des vains devoirs d'une obéissance simulée. L'habitude de commander leur avoit donné dans l'esprit des peuples une sorte de



droit d'être obéis, elle leur avoit mis en main la force pour soumettre & les peuples & le Prince. Enfin, ils fixerent leur puissance par les deux loix qui asservissent le monde, la loi du plus fort & celle du plus politique.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Le Cubo-Sama, ou Empereur Séculier, jouit de toute la puissance temporelle; son autorité est despotique. Il dispose si absolument de tous les ordres de l'Empire, que les Magistrats & les Princes mêmes sont exilés, destitués, dépouillés, mis à mort, suivant son caprice. Le Prince réside à Jedo au milieu d'une Cour nombreuse composée des Grands du Royaume. Les uns sont immédiatement attachés à sa personne; les autres viennent, de tems en tems, lui rendre hommage: une loi inviolable les oblige généralement à passer au moins six mois de l'année à Jedo. Il n'y a donc plus de Grands-Seigneurs au Japon, il n'y a que des Courtisans. Pour contenir les peuples & les Nobles, la Cour de Jedo a dans les principales Villes des Citadelles défendues par des garnisons nombreuses & par des Commandans particuliers. Elle entretient, dans tous les quartiers du Royaume, une foule d'espions & d'émissaires, par lesquels elle voit & entend tout ce qui se passe & tout ce qui se dit. Sous prétexte d'honorer & de favoriser les Grands, elle exige que tous leurs enfans mâles soient élevés à Jedo sous les yeux du Gouvernement qui les retient dans la Capitale, comme autant d'otages & de garans de la fidélité de leurs peres. Un usurpateur tel que l'est le Cubo doit naturellement suspecter ses sujets. L'abus heureux qu'il a fait du pouvoir qui lui fut confié, l'avertit de se les attacher, sur-tout ceux qui ont quelque puissance par les nœuds d'une profonde & indéclinable dépendance. Un tyran rompt ces nœuds à force de les ferrer; un habile despote les ferre sans blesser profondément; mais en les déguisant, en les multipliant, & même en les adoucissant, il les rend presque indissolubles. La Cour de Jedo a soin d'entretenir entre les Grands la défiance & la jalousie; elle ne permet pas qu'ils aient entre eux des liaisons trop étroites, & un commerce trop fréquent. Plusieurs



Seigneurs sont restés en possession de quelques Places fortes, elle le souffre impatiemment. Ceux qui les possèdent ont grand soin de les entretenir; car lorsqu'elles viennent à tomber en ruine, il n'est pas permis de les relever.

Pour prévenir les séditions dont l'indigence & l'oïveté pourroient inspirer le goût au peuple, l'Empereur occupe sans cesse, à des travaux publics, une portion considérable de ses sujets. Cent mille ouvriers qu'on a soin de changer & de renouveler, sont employés journellement à la construction & à la réparation des Temples, des Palais, des chemins, & autres ouvrages. Quand l'Empereur veut appauvrir un de ses vassaux, dont les richesses lui font ombrage, il va manger chez lui sous l'air de l'honorer de sa familiarité, & le Seigneur se ruine en dépenses, pour paroître sentir tout le prix de cette faveur. Un Seigneur de la Principauté de Kanga bâtit exprès pour recevoir le Cubo, un Palais dont la construction occupa pendant plusieurs mois dix mille ouvriers. C'est ainsi que ces Princes parviennent quelquefois par des voies douces à des fins tyranniques.

Le Cubo a une Garde composée d'environ six mille hommes; outre cela, il entretient, en tems de paix, vingt mille Cavaliers, & cent mille Fantassins. En tems de guerre, chaque Prince, chaque Seigneur est obligé de se mettre en campagne, & de fournir un certain nombre de soldats à proportion de ses revenus; ainsi toutes les forces subalternes qui pourroient, à la faveur des tems malheureux, troubler l'Etat, sont, au premier signal de la Cour, employées à l'exécution de ses projets. Le nombre des soldats que les Seigneurs levent pour le service de l'Empereur est de 368000 Fantassins, & de 38800 Maîtres. Ces Troupes sont adroites, bien vêtues, & bien armées.

La succession des Cubos est héréditaire. Kœmpfer évalue le produit des terres Impériales à 29 millions 921 mille florins de Hollande, 52 millions de notre monnoie; Caron le fait monter plus haut, & il prétend que ce Prince n'en dépense pas la  
sixième



fixième partie. On croit que tous les Palais de ces Empereurs sont pleins de richesses inappréciables qui croissent tous les jours. Le revenu total de l'Etat est de 830 millions de France.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Le nom de *Cubo* fut d'abord affecté au chef de la Milice ; on y ajouta, avec le tems, le titre de *Sama* ou Seigneur.

La famille de Sin-Mu, la plus ancienne Maison souveraine de l'Univers, après avoir joui pendant près de 1800 ans du Trône & du Pontificat, est aujourd'hui réduite à la douce tranquillité du Sacerdoce. Parmi les prérogatives du Dairi, une des plus considérables est de confirmer & d'installer le Cubo à chaque mutation de regne. Les Empereurs Séculars leur ont laissé le pouvoir de conférer & de vendre des titres d'honneur, ainsi que les Sultans Turcs aux Califes. Ces titres peuvent se distinguer en six classes. Un titre de la première classe, c'est Dai-Seo-Dai-Dsin ; il imprime un caractère sacré, & l'on croit que l'âme de celui qui en est revêtu, devient, au moment de sa mort, un *Camî*, ou esprit céleste ; c'est pourquoi le Mikaddo, ou Dairi, se réserve ordinairement pour lui seul cette dignité. Le titre de *Cam-bucu* appartient aussi à la première classe ; c'est le nom que les Dairis donnoient anciennement à leurs Ministres ; il est aujourd'hui attaché aux Empereurs Séculars, & à leurs héritiers présomptifs. Les Cubos même tiennent leurs titres du Mikaddo. Ce droit fait entrer dans les coffres du Dairi des sommes considérables. Il jouit avec cela des revenus de la Ville & du territoire de Méaco. Le Cubo lui a encore assigné sur son épargne des pensions, mais qui sont assez mal payées ; il lui fait quelquefois de riches présens, sur-tout lorsqu'il va lui présenter son hommage. On prétend que dans cette visite, le Cubo, qui est devant le Dairi comme un vassal devant son Souverain, boit du vin dans une tasse d'argent qu'il brise après avoir bu, & dont il garde les morceaux. Cette cérémonie, ajoute-t-on, est un des signes les plus caractéristiques du vasselage.



DESCRIPT.  
DU JAPON.

Le peuple regarde ses Dairis comme des espèces de Divinités : ces Princes n'oublient rien pour accréditer un préjugé si flatteur & si avantageux ; & ils accommodent leurs mœurs, quelque gêné qu'il leur en coûte, à l'idée que l'on a de leur sainteté. Par exemple, ils croient se fouiller, s'ils touchoient la terre du bout du pied, & s'ils exposoient leur personne sacrée au grand air ou au soleil. Telle est la dignité des moindres parties de leur corps, qu'ils ne se laisseroient couper ni les cheveux, ni la barbe, ni les ongles. On prend le tems de leur sommeil pour leur ôter, comme à leur insçu, ces superfluités incommodes ; ce n'est point alors une profanation, & les Mikaddo, en perdant ainsi leur barbe, conservent toute leur sainteté. Il n'y auroit rien de plus propre à défabuser de ces prétentions bizarres que la considération des moyens absurdes que l'on est forcé soi-même d'employer pour les réluder, quand elles sont onéreuses, s'il n'étoit de l'imbécillité de l'orgueil de s'en imposer à lui-même par les petits artifices qu'il met en usage pour tromper les autres.

La table du Dairi est tous les jours garnie d'une vaisselle neuve, très-propre, quoique d'une argile commune ; on lui apprête aussi les viandes dans des vases qui n'ont jamais servi, & l'on brise ordinairement, après ses repas, les plats qu'il a touchés, de peur qu'ils ne tombent entre les mains des Laïcs, dont la gorge & la bouche s'enfleroient, dit-on, s'ils osoient manger dans ces vases sacrés. On a une idée semblable touchant ses habits. L'eau dans laquelle il se lave les pieds, est sanctifiée par cet attouchement, elle ne peut plus servir à des usages profanes.

Dans les premiers tems, le Mikaddo étoit obligé de se tenir tous les matins sur son Trône durant quelques heures, la Couronne Impériale sur la tête, dans une posture immobile, sans qu'il pût même tourner les yeux à son gré. Le peuple s'ima-



ginoit que c'étoit un moyen infailible de maintenir l'Empire dans une profonde tranquillité. Si par malheur ce Prince faisoit quelque mouvement, ou s'il fixoit trop long-tems ses regards sur quelque Province, on appréhendoit alors que la peste, la guerre, la famine, le feu, & toutes les calamités ne désolassent le Royaume. Avec cette cérémonie seule, le Mikaddo pouvoit régner despotiquement, & disposer du sort des Provinces. Il est étonnant qu'avec d'aussi puissans préjugés pour eux, & de si grands moyens, ces Princes aient laissé tomber la Couronne de dessus leur tête.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

La dignité de Dairi est héréditaire. Dans le cours ordinaire, la succession appartient aux aînés; les filles en jouiroient au défaut de mâles. Lorsqu'il survient quelque contestation au sujet de la Couronne, la Cour Ecclésiastique en décide. Quelquefois le père abdique l'Empire, & il le résigne successivement à plusieurs de ses enfans, afin que leurs mères aient le plaisir de les voir assis sur le Trône. Ces changemens se font avec un secret admirable; un Mikaddo meurt ou abdique sans que le peuple en sçache rien, & la Cour même de Jédo n'en est instruite qu'après l'installation du successeur. La famille des Dairis n'est pour le Cubo, & pour l'Etat qu'une famille particulière, dont les révolutions influent si peu sur l'Empire, que les peuples n'y prennent aucune sorte d'intérêt, & que le Souverain néglige même d'en prendre connoissance. Cette liberté domestique des Dairis est une preuve de leur impuissance.

La Cour du Mikaddo est fort nombreuse; quoique ce Prince ne donne à ses Officiers que des appointemens médiocres, & insuffisans pour leur entretien. Les Grands se ruinent à son service; les Petits n'y subsistent que du travail de leurs mains. Cependant quelques-uns possèdent de riches bénéfices qu'ils tiennent du Dairi, & c'est sans doute l'appas de ces récompenses qui attire tant de gens à sa Cour. L'étude des Sciences est l'occupation des

quelques-uns. Oij



ceux qui jouissent de quelque loisir. La Cour n'est composée que d'Ecclésiastiques ; la plupart pauvres & tous fort insolens : l'insolence est la consolation des gueux. Les Courtisans du Dairi sont entêtés des prérogatives de leur état, & ils ont pour les Laïcs un mépris souverain : c'est l'esprit du chef qui anime le corps. Le sot orgueil qu'inspire un état privilégié fera toujours d'une arrogance extrême, sur-tout dans ceux auxquels cet état tient lieu de mérite. Il semble que chaque membre pense & agit avec l'orgueil du corps entier ; ce n'est point un simple particulier, c'est l'homme de sa profession, haut comme l'excellence ou réelle ou imaginaire de sa dignité. Les Prêtres du Japon se glorifient de descendre en droite ligne de Tensio Dai-Dsin, Chef de la seconde Dynastie de leurs Dieux, au lieu qu'à les entendre, les Geges ou Séculiers ne descendent que d'Awase Dsuno, pere d'une troisième race toute profane & bien inférieure à l'autre. Tous les Ecclésiastiques prennent le titre fastueux de *Kuge*, *Seigneur* ; un habit particulier les distingue des Laïcs. A la forme de leurs bonnets, & à certaines différences dans l'habillement, on reconnoît de quelle qualité est un Ecclésiastique, & quel poste il occupe à la Cour.

Le Dairi, suivant la coutume de ses prédécesseurs, épouse ordinairement douze femmes ; il n'y en a qu'une qui porte le titre d'Impératrice, c'est la mere du Prince ou de la Princesse qui doit hériter. Ses mariages se célèbrent avec une pompe extraordinaire. Les fêtes se renouvellent lorsque l'Impératrice vient à accoucher, & lorsqu'on fait le choix d'une nourrice pour l'héritier présomptif. Celle des femmes du Dairi qui a le titre d'Impératrice loge dans le même Palais que son époux ; les autres habitent des Palais voisins. Elles sont toutes vêtues magnifiquement, sur-tout les jours de cérémonie & de représentation ; car la maxime de cette petite Cour est d'en imposer par des dehors de splendeur, & de jouer la grandeur par le faste. Quand on n'en veut qu'aux hommages du peuple, il suffit de l'éblouir.



Le Royaume du Japon renferme quelques Provinces<sup>s</sup> héréditaires , dont les possesseurs s'appellent *Daimio* ou gens d'un nom éminent. Ces Principautés se formerent pour la plupart du démembrement de l'Empire sous les regnes des Empereurs faibles , & avant la révolution qui porta les Cubos sur le Trône. Les *Jacatas* , ou petits Souverains de ces Provinces , distribuerent , sous certaines redevances , des portions de leurs domaines à des vassaux qu'on appella *Conikus* , & les *Conikus* les soudiviserent entre les *Tono* ou Gentilshommes d'un ordre inférieur aux mêmes conditions. De cette dépendance graduelle , il s'ensuivoit que la chute d'un Jacata entraînoit la ruine de tous ses vassaux , tant immédiats que secondaires , parce que le Prince qui le dépouilloit , se croyoit en droit de faire un nouveau partage du domaine conquis. Cet usage , qui pouvoit être juste , si la spoliation du Jacata étoit légitime , touche à la barbare coutume qu'ont les Empereurs du Japon d'envelopper dans la disgrâce d'un homme , non-seulement ses enfans , mais encore ses esclaves , ses créatures , &c ; il en est peut-être l'origine. Les loix atroces du Japon ont étendu les supplices bien plus loin que le préjugé n'en étend parmi nous la honte. Comme la fortune d'un Seigneur entraînoit celle des vassaux , elles établirent la même dépendance de la vie de l'esclave à celle du maître. Il y a eu plusieurs Législateurs qui ont ainsi rendu responsables du crime tous ceux qui , ayant un intérêt commun avec celui qui en étoit l'auteur , pouvoient être présumés en avoir aidé l'exécution , ou favorisé le projet. Dans ces pays , il faut qu'un criminel d'Etat soit déjà dans le cœur l'ennemi & le bourreau de sa famille ; mais s'il s'y rencontre de ces hommes dénaturés , les loix , qui , par leur essence , doivent porter , si je puis ainsi dire , dans leurs entrailles l'innocence malheureuse , ne sont-elles pas aussi monstrueuses qu'eux ?

Le nom des Jacatas s'est éteint avec leur puissance ; une partie de leur appanage a été réunie au domaine Impérial ; les



DESCRIPT.  
DU JAPON.

plus considérables ont été partagés en plusieurs districts qui appartiennent à différens maîtres. Plus la puissance de ces *Daimio* est grande, plus leur dépendance est profonde. Les *Siomio* sont des Seigneurs de districts moins étendus, dont la Seigneurie consiste dans la propriété d'une terre & le droit de juridiction.

Les Villes Impériales, c'est-à-dire, les Metropoles des cinq Provinces de la Tenfe, sçavoir, Méaco, Jedo, Osaka, Sakai, & Nangazaqui, sont régies par des Gouverneurs particuliers, nommés par les Cubos, & appelés *Tonosamas*, Seigneurs ou Supérieurs. Le Gouvernement de ces Villes roule alternativement d'année en année sur deux *Tonosamas*. Celui qui est en exercice n'a pas la permission de sortir de sa Province, l'autre est obligé de faire sa résidence à Jedo, où il rend compte à l'Empereur & aux Ministres de son administration & des affaires présentes, dont son collègue a soin de l'instruire. La Cour de Jedo a établi trois Gouverneurs à Nangazaqui, à cause de l'importance de la Place fréquentée par une foule d'étrangers; ces Officiers y commandent alternativement de trois en trois mois.

La femme & les enfans des *Tonosamas* restent à la Cour pour répondre de leur fidélité. Pendant que ces Ministres sont en charge, il leur est défendu de recevoir aucune femme dans leur Palais, sous peine de mort, ou, pour le moins, de bannissement, avec la ruine inévitable de leur famille, comme si les femmes traînoient nécessairement avec elles la séduction & la corruption.

Les *Tonosamas* ont une Cour très-nombreuse composée de différentes classes d'Officiers, dont les plus considérables appelés *Joriki*, sont des Gentilshommes d'une ancienne Noblesse. Leur pouvoir, dans leur Gouvernement, est presque absolu, c'est celui de Vice-Roi. L'intendance du commerce, l'administration de la justice, le commandement militaire, & la direction de toutes les affaires importantes se réunissent sur leur tête; mais, comme un tel pouvoir ne s'accorde point avec les maximes de



la Cour soupçonneuse de Jedo, il y a dans les Villes Impériales un *Daiguen* ou Agent de l'Empereur, chargé d'observer leur conduite ; & de peur que le *Daiguen* ne s'entende avec eux, on a soin de le faire éclairer par des espions.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Sous les ordres des *Tonofamas*, les *Tofu-Jori*, c'est-à-dire, Anciens ou Sénateurs, veillent au maintien de la police ; on ne les choisissoit autrefois qu'entre les plus vieux citoyens. Ces Maires ou Consuls se nomment des Subdélégués, dont la fonction principale est de rapporter tous les jours au Gouverneur ce qui se passe dans la Ville, & de leur porter à eux-mêmes les ordres de ce suprême Magistrat. La police de chaque rue est surveillée par un *Otona*, ou Commissaire que les notables du quartier élisent, & l'*Otona* a lui-même sous ses ordres des Officiers subalternes.

Il y a dans toutes les Villes Impériales des *Tsiosinono-Mono* ou Messagers qui servent d'Archers, de Sergens, & quelquefois même de Bourreaux. Leur emploi est regardé comme un office militaire & noble ; c'est pour cela qu'ils portent, comme les Gentilshommes, deux cimenterres. Cependant, par une incon séquence qui paroît d'abord basse, bizarre, les Japonnois regardent comme infâmes les *Jetta* ou Tanneurs qui sont les Exécuteurs ordinaires de la Haute Justice. Les Messagers ne sont peut-être employés que dans les grandes exécutions & pour des crimes d'Etat ; la grandeur des personnages & l'importance de l'action, ennoblissent alors la fonction qu'ils exercent.

Les habitans de chaque rue sont partagés en compagnies de cinq propriétaires de maison. Ces chefs commandent en Magistrats aux Locataires, aussi répondent-ils de leur conduite. Chaque citoyen est obligé de monter à son tour la garde pendant la nuit ; cette Garde est si respectée, que c'est un crime capital que de l'insulter ou de lui résister. Tous les habitans d'une Ville exercent ainsi à leur tour un des devoirs fondamentaux de ci-



DESCRIPT.  
DU JAPON.

toyen, qui est de se protéger les uns les autres. Cette Garde est plus sûre, parce qu'elle se garde elle-même, que ces corps de soldats qui n'ont point d'intérêt dans l'intérêt public, & qui s'armeront aisément contre ceux qu'ils doivent défendre. Les Villes du Japon nous présentent quelque ombre des Cités : elles forment des sociétés, dans lesquelles chaque membre concourt directement & d'office au bien public ; mais dans les Cités, tous les membres exercent en commun les droits de la Souveraineté, & les Villes du Japon n'ont à elles que la manutention d'une police dirigée par des tyrans. Il est à remarquer que cette Garde composée des habitans, très-propre par elle-même à mettre les habitans à couvert, est très-à craindre pour le Gouvernement, tyrannique, comme il l'est.

La Ville de Nangazaqui est gardée avec plus de soin qu'aucune autre Ville Impériale. Par le moyen de feux allumés de distance en distance, on donne en peu de tems avis de Nangazaqui à Jedo d'un événement extraordinaire qui sera arrivé dans ce Port, comme un soulèvement imprévu, la découverte d'une flotte de dix Navires Européens, &c.

La police rigoureuse qui s'observe dans les Villes est souvent fort à charge aux habitans. Sur la moindre allarme bien ou mal fondée, on barricade les rues, & chacun se trouve emprisonné dans sa maison. Cela arrive, non-seulement en cas d'émeute & de sédition, mais encore lorsqu'on poursuit quelque criminel, ou lorsqu'on fait quelque autre recherche de la part du Gouverneur. Les perquisitions les plus sévères se font à Nangazaqui dans le tems du départ des Jonques Chinoises & des Navires Hollandois. Tous les Gardes du Port & tous les Archers de la Ville sont alors en mouvement pour empêcher que quelque Japonnois ne s'embarque sur ces bâtimens, ou n'achete des marchandises en fraude. Pendant tout le tems que dure la recherche de l'Ottona, personne n'a la liberté de sortir de son quartier,



tier, à moins qu'on n'ait à la main un *foridula*, petit bâton d'argent marqué aux armes du Maire.

DESCRIPTI  
DU JAPON

Lorsqu'on se propose d'acquérir une maison ou simplement d'aller loger dans un quartier, il faut présenter à l'Ottona du quartier une petite Requête appuyée d'un petit présent. Sur cette Requête, le Commissaire s'informe de la conduite & des mœurs du suppliant; & quand les informations sont favorables, le Messager de la rue est député chez tous les Bourgeois pour leur demander s'ils veulent avoir le suppliant pour voisin; si quelqu'un s'oppose à sa réception, sur quelque reproche bien fondé, il est exclus; si le consentement du quartier est unanime, l'Ottona l'aggrege dans une des compagnies. Le récipiendaire paye sa bien-venue en donnant un repas aux compagnies voisines. Comme tous les Bourgeois d'un quartier répondent solidairement de tous les désordres qui s'y commettent, ils ont droit de s'assurer de la probité les uns des autres, & il seroit injuste de les rendre malgré eux cautions d'un méchant homme, & victimes de sa méchanceté.

Quand un Japonnois a dessein de voyager, il doit d'abord se pourvoir d'un écrit signé du chef & des membres de sa compagnie, dans lequel il expose les motifs de son voyage, & cautionne son retour; c'est sur ce certificat que le Maire expédie au voyageur un passeport scellé de son sceau.

Les affaires criminelles sont portées en première instance devant le Conseil de la rue, de-là devant le Conseil Général des Officiers municipaux, enfin au Conseil d'Etat de Jedo. La plupart des Procès se jugent à l'amiable par des Arbitres choisis de part & d'autre. Si l'on a recours au Magistrat, il juge sans délai, & son jugement est sans appel, si ce n'est dans les cas privilégiés. Le Code civil ne contient qu'un petit nombre d'Ordonnances assez claires & bien digérées.

La Jurisprudence criminelle du Japon est le Code de l'injustice & de la barbarie; elle ne respire que le sang, & quelquefois le



DESCRIPT.  
DU JAPON.

sang de l'innocent comme celui du coupable. Un homme est tué dans une querelle, l'auteur du meurtre est toujours condamné à mort, quand même il prouveroit qu'il n'a pas été l'agresseur, & qu'il ne pouvoit sauver sa vie qu'en tuant son ennemi : ainsi l'homme le plus équitable & le plus honnête sera inévitablement égorgé ou par l'assassin ou par la loi. Les habitans des trois maisons les plus voisines, où s'est commis le meurtre, sont condamnés à n'en point sortir pendant plusieurs mois ; les portes & les fenêtres des maisons sont fermées par des barricades ; à peine leur donne-t-on le tems de faire les provisions nécessaires pour subsister pendant leur clôture. Tous les autres habitans de la rue ont plus ou moins de part au châtiment, suivant le degré d'obligation où ils étoient de pourvoir à la sûreté publique, & d'éclairer la conduite du coupable.

Un homme qui tire l'épée contre un autre, quand même il n'auroit ni blessé ni frappé son ennemi, est condamné à mort, si le fait est prouvé. On verra dans l'article des fêtes comment les Japonnois éludent de pareilles loix, qui, si elles étoient moins cruelles, seroient bonnes en ce qu'elles éloignent le citoyen de l'occasion même de s'exposer à un meurtre.

Si un criminel se dérobe à la Justice par la fuite, le chef de sa compagnie est obligé de le poursuivre, sous peine de répondre personnellement de son évasion.

Des réglemens de pure police sont quelquefois punis de la roue ou du feu.

On punit de mort le mensonge devant les Magistrats : un homme qui hasarde de l'argent au jeu subit la même peine ; c'est-à-dire, qu'une action que la défense naturelle légitime, & que celle qui n'a pas même l'apparence d'un crime, conduit au dernier supplice.

Les Législateurs Japonnois ont traité l'Empire comme une société de scélérats, sur laquelle ils ne pouvoient laisser tomber le glaive au hasard, sans frapper un coupable. Les mœurs doivent



naturellement s'assimiler aux loix. Le Japon ne devroit être qu'une énorme boucherie ; des loix aussi tyranniques supposent ou rendent un peuple méchant & féroce. Elles exterminent toutes les vertus , parce qu'elles confondent le malheur avec le crime , la nécessité avec la scélératesse , l'honnête homme souffrant avec son ennemi , son persécuteur. Elles renversent toute idée de justice , puisqu'elles n'observent aucune proportion entre l'action & la peine , & qu'elles font porter à une foule d'innocens le deshonneur & la peine d'un crime étranger. Elles conduisent au mal , au plus grand mal , de la faute au crime , & du crime au forfait , puisqu'il est souvent également indifférent d'être honnête ou inconsideré , ou reprehensible , ou criminel ou scélérat. L'excès du châtimement & le désespoir confirment & augmentent le désordre. Il n'y a point de tyrannie plus affreuse que celle des loix , parce qu'elle est permanente , générale , inflexible , & , en quelque sorte , sacrée ; mais leur atrocité même en empêche l'exécution , & les éloigne de leur objet , parce que , 1°. Quand la peine est sans mesure , on est obligé souvent de leur préférer l'impunité. Dans les entrevûes du Cubo & du Dairi , il se commet impunément des crimes sans nombre , meurtres , rapines , viols , horreur de toute espèce ; & l'on assure que les exécutions sont très-rarees au Japon , quoiqu'il ne paroisse pas que les crimes le soient : parce que , 2°. l'on se familiarise avec les supplices comme avec les peines plus douces , puisque l'expérience prouve que les peuples , intimidés par la grandeur des châtimens , ne sont pas plus soumis aux Loix que les peuples qui vivent sous un Gouvernement plus doux : parce qu'enfin ces Loix ont toujours plus de fureur que de force : on s'y soustrait , on les trompe. Voyez plus bas les combats de Religion. D'ailleurs , le Japonnois qui se donne la mort sans répugnance , se joue de toutes ces loix. Enfin , dans ces malheureux pays où les peuples ne peuvent avoir de plus grands ennemis que les loix & leurs maîtres , on est souvent exposé à voir entre ces loix barbares d'un côté , &

DESCRIPT.  
DU JAPON.



les peuples effarouchés de l'autre, une sorte de guerre civile qui ne souffre point de paix. Le Japon en fournit plusieurs exemples, & en particulier dans l'abolition du Christianisme.

Remontons à l'origine du Code des Japonnois ; nous y trouverons la source de leur atrocité. Taiko-Sama, le premier auteur de ces loix sanguinaires, s'étoit élevé de la poussière sur le Trône : le génie du peuple, la situation des choses, & la circonstance des tems, ne lui permirent point de s'insinuer doucement dans les cœurs, il s'arma d'un sceptre de fer, & il fema, si je puis ainsi parler, la mort à pleines mains dans son Code. Usurpateur & dès-lors soupçonneux, il ne pouvoit, à la suite de tant de guerres civiles mal éteintes, s'assurer quelque repos que par une police rigoureuse ; il soumit les citoyens à une Inquisition terrible ; il les rendit espions, inspecteurs, ennemis, cautions, délateurs, juges les uns des autres ; les infractions de police furent des crimes d'Etat au premier chef. Tant de Princes & de Rois qu'il avoit asservis, n'eussent jamais souffert paisiblement le joug, s'ils n'avoient eu que la mort à craindre ; il tâcha de les arrêter par des circonstances beaucoup plus affreuses que la mort, par l'extension de la peine de leur rebellion sur toute leur famille & sur leurs vassaux. Chez une Nation où l'on va au-devant de la mort, il semble que la mort n'est plus un supplice, & sur-tout un supplice pour les grands crimes : de-là l'excès des châtimens. Le peuple du Japon naturellement indocile, inquiet, audacieux, bizarre, bravant les périls, paroît né pour être libre ; dès qu'on l'a réduit en esclavage, on a cru qu'il falloit, pour l'y maintenir, le plonger dans l'esclavage le plus profond. Les fureurs des guerres civiles avoient inspiré l'atrocité à toutes les âmes, le Législateur porta plus haut celle des loix ; mais par-là il rendit les âmes encore plus atroces, & il se contraignit lui-même à rendre les loix plus atroces encore. Ce fut la tyrannie qui fit les loix ; elle les fit, non pour le bien de l'Etat, mais pour le maintien d'elle-même ; ainsi tout ce qui put se tourner contre



les intérêts fut traité en crime, & en crime d'Etat ; ainsi l'esprit des loix fut, non de corriger les coupables, mais de venger le Prince. Dans la persécution du Christianisme, les chants d'allégresse des Martyrs parurent un attentat contre le Prince. Le titre de Martyr indigna les Magistrats ; ils entendirent par ce nom un rebelle, & ils usèrent de tous les stratagèmes de la tyrannie pour empêcher qu'on ne l'obtînt en souffrant les derniers supplices. Le despote, dans ses principes, ne doit rien aux sujets ; il ne fut donc question que de peines, jamais de récompenses, &c. Ce fut ainsi que Tayco & ses successeurs, pleins de son esprit, furent engagés à former leur système de tyrannie. Leur grand crime n'est point d'avoir été tyrans, c'est d'avoir éternisé une tyrannie plus cruelle qu'eux-mêmes.

---

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Des Législateurs qui eussent dirigé leur génie à la fin naturelle que la justice & l'humanité marquent au pouvoir, s'ils avoient sur tout trouvé des conjonctures plus favorables, auroient ramené les esprits, & réformé la Nation par le puissant ressort de l'honneur, si précieux aux Japonnois, par des bienfaits & des grâces répandus à propos dans les cas de la modération, & dans ceux mêmes de la vengeance, par un juste tempérament des peines & des récompenses, par des maximes de Philosophie & de Religion, qui, par leur sagesse & leur sévérité, eussent dispensé les loix d'une rigueur extrême, par l'imitation du Gouvernement domestique des Japonnois qui élèvent leurs enfans avec douceur, conduits par ce principe, qu'on s'obstine contre les peines, &c. mais la nature du despotisme est de se roidir, s'il est en force. La tyrannie ne sçait qu'abuser d'elle-même. Reprenons.

Nulle faute n'est punie au Japon par des peines pécuniaires ; on n'y connoît que les peines corporelles, la prison, le bannissement, la privation des charges, la mort. Les Législateurs ont exclu les peines pécuniaires, sous prétexte que les gens riches auroient la liberté d'être méchans, en achetant l'impunité. Le crime, comme la mort, égale sans doute & confond tous les hommes,



DESCRIPT.  
DU JAPON.

& s'il reste parmi les coupables quelque distinction entre les puissans & les foibles, c'est que les Grands sont pour l'ordinaire de plus grands criminels que les Petits; mais ne peut-on pas proportionner les amendes aux fortunes? La perte que le riche souffre dans ses biens, n'est-elle pas une peine sensible? Ne peut-on pas joindre l'infamie à cette peine? N'y a-t-il pas des fautes assez punies par des amendes?

Dans les crimes qui intéressent à un certain point la tranquillité de l'Etat, ou la majesté du Prince, les parens du coupable, comme on l'a dit, sont enveloppés dans sa ruine. L'Histoire du Japon fournit mille exemples de cette inhumanité. L'an 1676, un Dayquen ou Administrateur du Domaine Impérial de Nangazaqui, homme d'une famille distinguée, fut convaincu d'avoir fait un amas de cimenterres, & autres armes qu'il se proposoit de faire passer secrètement en Corée; on le condamna, avec tous ses complices, à être crucifié. Son fils unique, âgé de sept ans, fut décapité à ses yeux. Tous ses parens furent dépouillés de leurs biens, & bannis à perpétuité du territoire de Nangazaqui. On rasa sa maison: le Comptoir des Chinois est bâti sur un fond qui lui appartenoit.

Il suffit d'être accusé pour être puni; car quand le crime n'est pas constaté, l'accusé est appliqué à des tortures qui sont elles-mêmes des supplices cruels: si les tortures ne lui arrachent point la confession du crime, il n'est pas absous pour cela, on le retient en prison, ou on le relégue dans une Isle déserte.

Si un coupable meurt en prison, on ne laisse pas d'instruire son procès, & l'on exécute la sentence sur son cadavre.

Les supplices ordinaires de mort sont la croix, le feu, & l'amputation de la tête. Les Japonnois s'imaginent qu'il y a de la honte à mourir de la main d'un autre; & dans cette idée, la plupart demandent la permission de se fendre le ventre: quel que soit le crime qu'on ait commis, le genre de mort en efface la tache, & l'on ne parle plus du coupable que comme d'un homme courageux.



## DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 119

Le *Fito-Aratame* ou dénombrement des habitans se fait le dernier mois de chaque année. Le *Nitzijofy*, ou Messager, met par écrit tous les noms des particuliers, la date de leur naissance, leur Religion, leur sexe, & leur profession. Dans quelques Villes de l'Empire, l'Aratame est suivi du *Jesumi*; c'est la cérémonie de fouler aux pieds les images de Jesus-Christ, de la Vierge, & des Saints, que les Japonnois regardent comme une abjuration éclatante du Christianisme. Les Inquisiteurs vont de rue en rue, de maison en maison, sommer le chef de famille, sa femme, ses enfans, ses domestiques, & tous les locataires, de marcher en sa présence sur ces images qui sont gravées sur du cuivre jaune. Cette coutume s'observe principalement à Nagazaqui, où le Gouvernement craint qu'il n'y ait encore des Chrétiens.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

La langue Japonnoise, au jugement de Kœmpfer, est une langue originale & primitive mêlée de termes Chinois; elle est, en général, douce, sonore, abondante, énergique, & figurée. Chaque Province a sa dialecte particulière. Nos Insulaires écrivent avec un pinceau, posant leur caractère l'un sur l'autre de haut en bas, & de droit à gauche. L'écriture sçavante consiste, comme à la Chine, en caractères significatifs & immédiatement représentatifs des idées. Les doctes du pays en attribuent l'invention, ou du moins l'apport à un certain Cambodaxi, leur Elie, qui depuis dix mille ans attend tranquillement dans une caverne la venue du faux Prophète *Mirozu*, l'Antechrist des Religions Japonnoises, pour s'opposer à sa fausse doctrine. Il est difficile d'imaginer combien d'événemens, tirés de nos Livres Saints, sont défigurés dans les fables du pays. De tous les coins de l'Empire, on va en pèlerinage au Temple de Coïa bâti près de la caverne de Cambodaxi; heureux celui dont les dents peuvent être enterrés dans ce lieu; il va tout droit en Paradis.

Langue,  
Arts, Scien-  
ces, &c.

Les Chinois ont communiqué aux Japonnois, au défaut de caractères arithmétiques, leur machine de bois traversée de plusieurs



DESCRIPT.  
DU JAPON.

baguettes parallèles , dans lesquelles on enfile de petites boules d'ivoire ou de corail qui servent à faire les calculs.

• Sçavoir la langue , bien écrire , bien parler , & s'instruire de l'Histoire du pays , des mystères de la Religion , & des principes de la Morale , c'est à quoi se bornent les études ordinaires des Japonnois : ils cultivent aussi l'Eloquence , la Poësie , la Musique , la Peinture , & beaucoup d'autres Arts.

Sous le Gouvernement le plus barbare , l'éducation est ici plus douce que dans tout autre pays , & peut-être meilleure. Les Japonnois n'ont point l'imbécille cruauté de battre leurs enfans , soit pour réformer leurs défauts , soit pour forcer leurs goûts. Un Maître qui forme son élève à coups de fouet , ressemble à un Législateur qui entreprendroit de civiliser un peuple sauvage avec des potences & des roues. Au Japon on craindrait d'affoiblir la raison , en tâchant de la prématurer à force de culture. On suit la nature dans ses développemens ; c'est elle qui trace les voies à l'instruction. Les parens se chargent eux-mêmes de cultiver les premières années de leurs enfans , & ils ne les envoient au Collège que lorsqu'ils sont propres à des études sérieuses. Du reste , ils les accoutument de bonne heure à une vie dure , & à des exercices violens , persuadés que la force du corps est avantageuse & nécessaire à l'ame. Avec une complexion foible & une santé délicate , on aura difficilement l'héroïsme qui souffre ; on ne sçau- roit avoir celui qui entreprend & exécute. Pour élever le courage de leurs enfans , les Japonnois leur mettent sans cesse devant les yeux de grands exemples. Si l'on ne donne à l'homme de grandes idées , & si on ne lui présente de grands objets , on ne lui inspirera jamais de grands sentimens. Dans l'éducation Japonnoise , les élèves sont nourris du récit des vertus & des actions éclatantes des Héros & des Dieux de la Nation. On les accoutume à se conduire par des principes d'honneur. Au sortir du Collège , on leur donne des armes , & on leur apprend à s'en servir. Le jour qu'on met à leur côté un cimeterre & un poignard , est une époque



époque mémorable & une fête pour toute la famille. Un moyen sûr d'inspirer à un âge tendre du goût & de l'estime pour une chose, c'est de paroître soi-même l'aimer, & la priser fort haut. Les Japonnois sont passionnés pour les armes. Un beau cimenterre est pour eux une parure préférable aux plus riches vêtemens. Ils ne quittent leurs armes que pour se coucher, & ils les mettent sous le chevet de leur lit.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Les filles reçoivent pour les Sciences la même éducation que les garçons. Comme les femmes vivent dans une grande retraite, elles ont beaucoup de loisir à employer; elles s'instruisent d'une infinité de connoissances.

Il paroît que les Sciences spéculatives & abstraites n'ont pas été jusques à présent fort cultivées au Japon, si ce n'est peut-être la Théologie, dont les sectes font une étude sérieuse, s'appliquant à l'envi à faire valoir leur Religion, & s'aiguïsant l'esprit par la dispute, sans toutefois troubler la tranquillité de l'Etat. On ne connoît de la Philosophie que la Morale, & de la Morale qu'un très-petit nombre de préceptes fondamentaux. Avant l'arrivée des Portugais, la Géographie Japonnoise enfermoit l'Univers dans l'enceinte du Japon, de la Chine & du Royaume de Siam.

L'année Japonnoise commence entre le solstice d'hiver & l'équinoxe du printems, à la nouvelle Lune la plus prochaine du cinquième jour du mois de Février. Les mois se comptent par lunes, & les jours se divisent en douze heures. Les Ecclésiastiques de la Cour du Dairi composent les Almanachs, lesquels s'impriment à Isje sur une feuille de papier longue de cinq pieds, & large de sept ou huit pouces. Il y a un de ces Almanachs qu'on nomme Mannengojomi, c'est-à-dire, Almanachs pour dix mille ans; il doit avoir un grand débit. Un peuple ignorant aime à se promener dans un avenir éloigné.

Les Japonnois ont dans leur Chronologie des Eres & des manieres de compter différentes. La première appelée Nin-O, c'est-à-dire, le grand Monarque, commence au regne de Sin-Mu,



DESCRIPT.  
DU JAPON.

leur fondateur. La seconde, *Nengo*, est une suite de périodes instituées en divers tems par les Empereurs, & dénommées d'après certains événemens remarquables : cette manière de compter fut introduite sous le trente-sixième Mikaddo, long-temps avant les Cubo. Les Dairis, qui seuls ont le droit d'instituer ces périodes, les ont perpétuées de regne en regne, & chacun d'eux en établit ordinairement une pour le sien. La troisième manière consiste en Cycles de soixante ans, tels que le Cycle Chinois : les années sont désignées par des caractères particuliers résultans de la combinaison des douze signes du Zodiaque, avec les cinq élémens que les Philosophes Japonnois admettent, le bois, le feu, la terre, la mer, & l'eau. Les Historiens emploient ce genre de chronologie. La seconde manière est en usage dans les Almanachs, dans les Ordonnances, dans les Lettres, dans les Registres, & quelquefois dans les Livres.

Les Japonnois ne feront jamais de grands progrès dans l'Anatomie, la Religion ne leur permettant pas de tuer les animaux, ni même de toucher les cadavres humains. En récompense, ils s'appliquent beaucoup à la Botanique, & cette partie de la Médecine est en si grande recommandation parmi eux, qu'on voit tous les jours les Princes & les Seigneurs de l'Empire en faire une étude particulière ; on ne connoît pas dans ce Royaume la saignée ni l'usage des lavemens. Les Chirurgiens ignorent l'art d'appliquer les fers chauds & les instrumens tranchans ; leurs opérations se réduisent à l'acupuncture & à l'application du *Moxa*. Le *moxa* est un caustique composé de feuilles d'armoïse ; il passe, non-seulement pour un excellent remède, mais pour un bon préservatif contre toutes sortes de maladies. Les personnes soigneuses de leur santé se font appliquer le feu tous les six mois avec ces mèches de *moxa* : les Hollandois ont plusieurs fois expérimenté l'efficacité de ces remèdes pour la guérison du rhumatisme & de la goutte. L'acupuncture consiste à piquer avec une aiguille certaines parties du corps. L'opinion des Japonnois



sur la cause des maladies qu'ils attribuent aux vents & aux va-  
peurs malignes qui s'engendrent dans le corps, a fort accrédité  
cette opération Arabe d'origine, & les caustiques en général.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

L'éloquence prend chez chaque peuple le caractère de son ame  
& de ses passions. Elle tonne & foudroye dans les Etats Répu-  
blicains, où, pour les intérêts de la patrie, elle s'arme des droits  
souverains de la liberté. Elle sera douce & pathétique chez une  
Nation née avec cette heureuse sensibilité qui nous attache à nos  
devoirs par l'amour de nos semblables. Il est assez ordinaire de  
voir au Japon tout un auditoire fondre en larmes aux discours  
des Bonzes, si l'on s'en rapporte au témoignage de quelques  
Missionnaires; c'est l'éloge de l'Orateur & de la Nation: il n'ap-  
partient qu'au cœur de remuer les cœurs, & il n'y a que les bons  
cœurs qui puissent être ainsi touchés.

Chez ce peuple spirituel, la Poésie a des graces singulières.  
Son Théâtre n'est pas sans mérite; les Pièces, soit tragiques,  
soit comiques, renferment d'excellentes moralités. Les sujets or-  
dinares des Tragédies sont les actions héroïques de leurs grands  
Hommes & de leurs Saints; le style en est majestueux. La Lit-  
érature Japonnoise abonde dans ces sortes de compositions;  
le Recueil intitulé *Faku Nin Isju* contient seul, des Pièces de  
cent différens Auteurs. On trouve dans les Bibliothèques beau-  
coup d'autres Livres touchant l'Histoire, la Morale, la Reli-  
gion, la Médecine, l'Agriculture, & certaines parties de l'His-  
toire Naturelle, principalement celle qui concerne les coquillages,  
les minéraux, les oiseaux, les poissons, & tous les objets sur  
lesquels leur position & leurs besoins tournent leur attention.  
Aucun Auteur Japonnois n'a écrit sur la Jurisprudence. Il y a peu  
de Loix civiles dans les Etats despotiques, & d'ailleurs, les Con-  
stitutions du Japon sont très bien digérées.

Les Moines & les Prêtres tiennent des Académies & des Col-  
lèges dans toutes les Provinces. Si le bruit public est fondé, ils  
sont les plus vils de ces hommes corrompus qui se rendent aussi



---

 DESCRIPT.  
 DU JAPON.

méprifables qu'odieux par des crimes aîlés. L'innocence qui ignore est fans défenſe contre l'autorité qui abuſe : le Jéſuite Poſſevin aſſure que ce ſont les Loix mêmes, qui, défendant aux Bonzes tout commerce avec les femmes, leur permettent comme une *choſe ſainte & honnête* un commerce contraire à la nature; ils uſent de la permiffion. Le nombre des Colléges eſt très-conſidérable : du tems de S. François Xavier, il y en avoit aux environs de Méaco quatre fameux, dans chacun deſquels on comptoit juſqu'à 4000 Ecoliers; Bandoue en avoit un encore plus célèbre.

L'Art de la Muſique eſt auſſi imparfait chez les Japonnois que chez les Chinois; ils ne connoiſſent qu'une partie dans la Muſique, ſoit vocale, ſoit instrumentale. Les cabarets vernis, les papiers peints, & les étoffes que l'on apporte du Japon en Europe, nous donnent une idée médiocre de leur génie pittoresque; ils réuſſiſſent dans le coloris, mais ils n'ont aucune connoiſſance du deſſein, de la perſpective, & des autres parties ſçavantes. Le Père Charlevoix aſſure que nous n'avons juſqu'à préſent, en ce genre, que des ouvrages médiocres de cette Nation; en fait de papiers peints, les ouvrages de vernis, les étoffes, & les métaux ouvrés, ſurpaſſent infiniment ce que la Chine produit en ce genre. Les Japonnois ont beaucoup de talent pour les Arts mécaniques.

## Religions.

Né avec de l'imagination, un cœur droit, une grande ame, l'eſprit aſſez philoſophique, & le ſentiment d'une haute deſtination, le Japonnois eſt naturellement religieux. Si l'on en croit quelques Auteurs, on compte dans le Japon douze Sectes principales, dont les principes & les pratiques n'ont preſque rien de commun. Les uns, diſent ces Auteurs, adorent le Soleil & la Lune; cette Secte doit être fort ancienne. Les autres offrent leur encens à diverſes ſortes d'animaux; cette Religion, originaire d'Egypte, eſt venue au Japon de l'Inde. Les Camis, ou premiers Héros du pays, les Foez ou Fotoques des Indiens,



tous ceux qui ont contribué à peupler & à policer ces Isles, ceux qui y ont introduit des Sciences, des Arts, des Loix, un nouveau culte, tous ceux là y ont des Temples & des adorateurs. Les Grands passent pour athées, & croient l'ame mortelle, quoiqu'à l'extérieur ils fassent tous profession d'une Secte, & qu'ils ne manquent à aucune des pratiques qu'elle prescrit. Enfin, les Démons ont dans ce pays des autels & des sacrifices. Tous ces cultes sont des Indes anciennes.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Je parlerai des trois Religions principales. La première, la plus ancienne & la plus orthodoxe, s'appelle *Sintos*; elle consiste dans le culte des *Camis*: *Sin* & *Cami* signifient également habitans des Cieux. Le mot *Sin* désigna peut être *Sin-Mu*, le fondateur de la Monarchie Japonnoise, & peut-être *Sind* un des Auteurs des Nations Indiennes. La seconde, introduite il y a plus de mille sept cens ans, ou, suivant d'autres, dès l'origine de la Monarchie, se nomme *Budso*: elle consiste dans le culte des idoles étrangères; c'est le Foïsme Indien. La troisième, assez récente, est appelée *Siuto*: c'est une sorte de Déïsme; elle n'est fondée que sur les lumières de la raison, & n'a pour objet que la pratique des vertus morales.

I. Le *Sintos*. Les *Camis* furent des hommes distingués que l'admiration & la reconnoissance divinifèrent après leur mort. On conserve dans quelques Temples les armes dont on prétend qu'ils se servoient pour dompter les ennemis de l'Empire. La valeur est la vertu des Nations brutes & sauvages; & où il n'y a point de culte religieux établi, l'hommage que l'on rend aux vertus se change souvent en culte religieux. L'Histoire des *Camis*, qui fait une des principales parties de la Théologie du *Sintos*, est remplie d'aventures merveilleuses, de victoires remportées sur les Géans, de Dragons vaincus, & autres événemens extraordinaires; c'est, diroit-on, la Mythologie Egyptienne portée aux Indes, ainsi qu'en Grèce, & des Indes au Japon. Les fables des anciens peuples ont l'air de nos romans de Che-



DESCRIPT.  
DU JAPON.

valerie; mais leurs Héros & nos Paladins, avec les mêmes caractères, ont fait une fortune bien différente par la différence des tems & des conjonctures. Les siècles héroïques sont des siècles barbares; mais il faut distinguer la barbarie d'un peuple qui n'est jamais sorti de l'ignorance & de l'état sauvage d'avec celle d'un peuple policé qui retombe dans l'ignorance après un âge de lumière des mêmes personnages; l'une fait des Paladins, & l'autre des Dieux.

Le Dairi, Souverain Pontife de la Religion du Sintos, a seul le droit de canoniser & de déifier les personnages renommés, ou pour la sainteté de leurs mœurs, ou pour les prodiges qu'on leur attribue; toutes ces apothéoses ne sont que des Dieux inférieurs qu'on ne loge que dans les étoiles. Le Dairi lui-même est un objet de culte & d'adoration pour les Sintoïstes: les Camis, dont il descend, lui ont transmis leur Divinité ou leurs droits aux honneurs divins; on croit même que ces Dieux ont pour leur petit-fils tant de respect, qu'ils se font un devoir de le visiter une fois l'an; il est vrai qu'on leur a fait prudemment prendre la précaution de ne se rendre auprès de lui que d'une manière invisible. Durant le mois, où les Camis s'absentent de leurs Temples pour résider à la Cour du Dairi, il ne se fait aucune solennité; ce mois est appelé le *Mois sans Dieux*.

Les Sintoïstes croient l'immortalité de l'ame & un état futur de bonheur ou de malheur. Leur principal Paradis est au trente-troisième Ciel. Chaque Divinité a son Elisée particulier; il y en a dans le Soleil, dans la Lune, dans tous les corps lumineux, dans l'air, dans la mer, &c: chacun se choisit un Dieu, suivant le Paradis qui lui plaît davantage. Comme les apothéoses grossissent tous les jours le nombre des Divinités, & qu'on n'en reconnoît jamais une nouvelle qu'on ne lui dédie des autels, il n'y a pas une Ville au Japon où le nombre des Chapelles n'égalé presque celui des maisons; on les prendroit comme l'ancienne Rome, après ses conquêtes, pour de vastes Temples.



Les Sintoïstes font errer dans les airs les ames des méchans jusqu'à l'expiation de leurs crimes : du reste, les biens & les maux de l'autre monde les touchent si peu dans celui-ci, que parmi la multitude innombrable de leurs Divinités, ils n'invoquent guères que celles auxquelles ils attribuent une intendance particulière sur le pays, & le soin de distribuer, à leur gré, les biens & les maux de la vie. Avec une Religion aussi foible pour contenir les peuples, il a fallu que les Législateurs aggravassent la pesanteur des Loix : la crainte d'une éternité de tourmens n'est pas toujours un ressort aussi puissant que la crainte des peines temporelles ; mais le moyen des supplices détruit où l'autre conserve.

Le Sintos n'admet qu'une espèce de Diables uniquement destinée à animer les renards, lesquels causent de grands ravages dans le pays : on appelle cet animal *Ma* ou esprit malin. Sans croire la transmigration des ames, les Sintoïstes s'abstiennent de tuer & de manger certaines espèces d'animaux. Ces espèces privilégiées sont celles qui rendent des services à l'homme : on croit qu'il y a de la cruauté & de l'ingratitude à les détruire. A remonter aux premiers principes de la justice & de l'humanité, ils auroient trouvé que ce privilège qu'ils accordent aux animaux bienfaisans, est un droit général de toutes les espèces que l'homme n'a pas naturellement le pouvoir d'enfreindre, hors le cas d'une légitime défense.

Les principaux objets de la Religion du Sintos peuvent se réduire à quatre chefs : 1°. les cérémonies légales ; 2°. la célébration des fêtes ; 3°. le pèlerinage d'Isje, lieu fameux où Tensig-Dai-Sin, pere de la Nation Japonnoise, est honoré ; 4°. les Sociétés & les Confrairies Religieuses.

La plûpart des cérémonies & des observances légales concernent la pureté du corps : cette pureté consiste à ne point se souiller de sang, à s'abstenir de manger de la chair, à éviter les corps morts. Ceux qui ont quelque impureté de cette nature, ne peuvent, sans crime, visiter les lieux saints, & se présenter devant



les Dieux. Un ouvrier qui , en bâtissant un Ma , se blesseroit jusqu'au sang , seroit légalement inhabile à la construction d'aucun édifice sacré. Si on répandoit une goutte de sang dans un des Temples d'Isje , il faudroit le démolir. Il est des tems aux femmes où il n'est pas permis d'entrer dans les Temples. Cette impureté , contractée par le sang , est contraire à l'esprit militaire de la Nation.

La plus grande des impuretés est celle dont on est couvert par la mort de ses parens ; elle augmente à raison de la proximité du degré. Quelques Casuistes font rejaillir les souillures sur celui qui les voit ou les entend. A cette impureté des yeux & des oreilles , ils joignent celle de la bouche qui consiste à dire des choses malhonnêtes. Enfin , quelques dévots se persuadent que c'est une impureté que de se présenter devant les Dieux , lorsqu'on a l'esprit inquiet & chagrin ; car , disent-ils , les prières des malheureux ne peuvent être qu'un objet fâcheux & désagréable pour des êtres qui jouissent d'une béatitude suprême. Cette opinion peut être bonne pour des dévots ; elle soutient leur résignation au malheur.

Les fêtes solennelles du Sintos sont principalement destinées à visiter & à complimenter ses amis ; c'est pourquoi on les appelle *Rebi* , ou jours de visite. Les Japonnois pensent que les plaisirs innocens , dont jouissent les hommes , sont agréables à la Divinité , & que la meilleure manière d'honorer les Camis est de se procurer dans ce monde une partie de la béatitude que ces êtres souverainement heureux goûtent dans le Ciel ; en conséquence ils passent la plus grande partie des *Rebi* en réjouissances & en festins , ou dans leurs maisons , ou dans les cabarets , ou dans les lieux de prostitution , dont les Temples sont environnés. Le dogme de plaisir rend la piété douce & sociable ; il répand la sérénité & l'allégresse dans la Nation. Aux stations que l'on fait dans les *Mia* les jours de fête , chacun expose ses besoins & honore les Dieux , comme il l'entend. Il n'y a ni Formulaire



Rit marqués pour l'invocation & pour le culte des Camis ; plusieurs même s'abstiennent de toute prière , persuadés que la Divinité voit leurs pensées dans le fond de leur ame , comme ils voyent eux-mêmes leur image dans le miroir du Temple.

Les Sintoïstes ont , chaque mois , trois Rebi. Outre ces fêtes particulières , il y a cinq grandes fêtes annuelles qui se célèbrent avec beaucoup d'appareil & de pompe. Dans la première de ces fêtes qui arrive le premier jour de l'année , l'usage est d'envoyer à ses parens & à ses amis des éventails avec un morceau d'Awabi. La seconde fête est particulièrement destinée à la récréation des filles ; les peres leur donnent un grand festin dans une salle ornée de riches poupées , devant lesquelles sont dressées des tables couvertes de viandes , de gâteaux , & de feuilles nouvelles d'Armoise. La fête est consacrée à la Déesse *Bensaiten*. Cette Déesse , par l'opération des Camis , pondit , à ce qu'on prétend , cinq cent œufs ; un bon vieillard les couva , & il en sortit cinq cent enfans qui furent nourris dans leurs premières années de riz bouilli & de feuilles d'armoïse. La féconde *Bensaiten* est honorée comme la Déesse des richesses , peut-être par allusion à la population qui fait la richesse des Etats. Les jeunes garçons font les honneurs de la troisième & de la quatrième fête. La cinquième , appelée *Kunitz* , ressemble , pour la licence , aux Saturnales & aux Bacchanales des Romains. Ces fêtes tombent toutes sur des jours impairs , jours qui passaient autrefois pour sinistres , & qui ont sans doute été préférés pour les solemnités des Rebis , soit pour en détourner le courroux des Dieux , soit pour distraire & guérir l'imagination des peuples. Quoique ces cinq grandes fêtes appartiennent proprement à la Religion du Sintos , cependant comme elles consistent moins en cérémonies de dévotion qu'en divertissemens , le Japonnois , avide de plaisirs , les a généralement adoptées dans toutes les Sectes.

De toutes les solemnités de la Religion primitive du Japon , la plus célèbre est , sans contredit , le *Matsuri* ou fête des Ban-



nières ; c'est la principale fête du Dieu protecteur de chaque Ville. Les différens quartiers font tour à tour la dépense du spectacle qui consiste en processions & en représentations dramatiques , mêlées de danses & de chants ; on exécute ces pièces dans une place publique , magnifiquement décorée. Chaque quartier fournit ses décorations , ses machines , sa musique , & ses acteurs ; ainsi la scène varie plusieurs fois. Les Acteurs sont de jeunes gens d'une figure avantageuse , & de jeunes filles qu'on tire ordinairement des lieux de débauche. Les uns & les autres ont des habits de caractères conformes aux rôles qu'ils doivent représenter. Kœmpfer assure qu'ils jouent avec beaucoup de grace , & qu'il est rare de trouver d'aussi beaux talens parmi nos meilleurs Acteurs. J'ai déjà parlé de la Musique des Japonnois. Leurs Danses , suivant le même Auteur , ne sont pas inférieures aux nôtres.

Tensio-Dai-Sin , le chef de la race des Dieux terrestres , est honoré comme le Patron de l'Empire. Sa fête se célèbre le seizième jour du neuvième mois dans tout le Royaume avec une magnificence extraordinaire. Suwa , autre Divinité fort révérée , est censée présider à la chasse. Le Dieu *Daikoku* , particulièrement invoqué par les artisans , est représenté assis sur une bale de riz , avec un marteau à la main , & un sac tout auprès ; on dit que toutes les fois qu'il frappe de son marteau , le sac se remplit de riz , d'argent , de drap , & de toutes les choses dont il a besoin , & je le crois. Toffitoku est le Dieu de la prospérité , très-fêté par les Marchands. Fottei ou Miroku , que l'on représente avec un gros ventre , préside à la santé , aux richesses , & à la population. On trouve dans le Rituel & dans les Temples une multitude innombrable d'autres Dieux ou Saints au choix des particuliers.

Le pèlerinage d'Isje ou Ixo , un des principaux articles du Sintoïsme , consiste à visiter certains lieux de la Province d'Isje consacrés à Tensio-Dai-Sin qui nâquit , dit-on , dans cette contrée. Les *Canusi* ou Prêtres de ce Dieu , & généralement tous les Ministres des Mia , ne sont point Ecclésiastiques ; ce sont des



Séculiers fort inférieurs aux Kuges ou Monsignori qui composent le véritable Clergé du Japon & de la Cour du Dairi. Il est singulier que ces Kuges, très-pauvres pour la plupart, aient abandonné à des Laïcs la direction des Temples, & surtout d'Isje, dotés de revenus considérables, & enrichis par les aumônes des pèlerins.

Le monument d'Isje, qui fait l'objet particulier de la curiosité & de la vénération des pèlerins, est une méchante cabane aussi étroite que basse, entourée de cent Massia ou petites Chapelles, dans lesquelles le Canusi a beaucoup de peine à se tenir debout. Les femmes font ce pèlerinage, ainsi que les hommes : on prétend que les incommodités ordinaires à leur sexe, cessent pendant le voyage ; sans cette supposition, elles feroient dans le cas de l'impureté légale qui les exposeroit aux insultes des pèlerins. Les grands Seigneurs n'entreprennent guères ce voyage ; ils se contentent, à l'exemple du Cubo, de députer tous les ans à Isje une Ambassade solennelle dans la première lune, comme les Princes Mahométans font pour le voyage de la Mecque. Les Grands laissent par-tout la Religion au peuple. Les gens d'une condition médiocre, c'est-à-dire, la classe de la Nation qui croit à des devoirs, croiroient commettre un grand péché, s'ils ne faisoient pas tous les ans ce pèlerinage. Parmi eux, il y en a qui vont nus par les plus grands froids, n'ayant qu'un peu de paille autour de la ceinture ; ils mangent peu pendant le voyage, ne reçoivent rien des passans, vont seuls, & presque toujours en courant. Lorsqu'on part pour les lieux saints, on suspend à la porte de sa maison une corde garnie de papiers découpés qui avertit les personnes du dehors de s'en éloigner, en cas qu'elles soient souillées de quelque impureté ; car leur Ima ou souillure, s'ils entroient dans la maison, iroit tourmenter le pèlerin par des songes sinistres, & l'exposer aux plus grands périls. Pendant le voyage, les personnes des deux sexes sont obligées à un austère célibat ; l'on raconte des histoires étranges de gens qui, ayant violé cette

DESCRIPT.  
DU JAPON.



loi, se sont trouvés si étroitement collés l'un à l'autre, qu'ils n'ont pu être séparés qu'à force d'expiations & d'exorcismes.

Les pèlerins sont obligés de visiter tous les Temples & toutes les Chapelles d'Isje. A l'entrée d'un de ces Temples, est une petite caverne appelée la *Côte du Ciel*; on prétend que le grand Tensio Dai-Sin s'y cacha autrefois, & que pendant le séjour qu'il y fit, il priva le Soleil & les astres de leur éclat, pour prouver aux peuples qu'il étoit la source de la lumière, le maître de l'Univers, & le Souverain des Dieux. Quand les pèlerins ont fini leurs dévotions, ils reçoivent des Canusis une boîte remplie de bâtons fort menus, & entortillés de découpures, que l'on nomme *Ofavai*, grande purification, rémission absolue de tous les péchés; ils viennent ensuite déposer cette précieuse relique dans une niche particulière. La vertu de ces boîtes est limitée au terme d'une année; cependant les Japonnois ne laissent pas, après ce tems, de les conserver avec grand soin. Les Canusis en font débiter par leurs Emissaires une grande quantité à l'usage de ceux qui sont dans l'impossibilité de visiter les lieux saints, & sur-tout des gens riches, auxquels l'opulence interdit les dévotions populaires. Toutes ces purifications, opérées par de simples cérémonies, font pécher bien à l'aise; on a bientôt fait taire la conscience avec de pareilles ressources.

Vers le tems où les Religions Monastiques s'introduisirent en Europe, *Giennogioffa* institua au Japon une Société Laïque & Militaire d'Hermites qu'on appelle *Jammabos*, Montagnards, des montagnes qu'ils habitent. Par leur Institut, ils sont obligés, en cas de besoin, de combattre pour le service des Camis, & pour la conservation de leur culte. Giennio & ses disciples, en s'enfonçant dans des lieux sauvages, découvrirent des terrains propres à être cultivés & habités; le Gouvernement mit à profit leur découverte. Les Moines Européens servirent encore mieux leur pays, ils le défrichèrent. Les *Jammabos* vécurent pendant plusieurs siècles dans une grande union; dans la suite des tems, un schisme



DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 133

DESCRIPTE.  
DU JAPON.

les divisa en plusieurs branches. Les deux principales sont celle des Tosanfaïtes, & celle des Fonsanfaïtes. Leur règle les oblige de gravir, une fois l'année, une haute montagne environnée de précipices. Ceux qui oseroient entreprendre ce périlleux voyage, sans s'être auparavant purifiés de toute souillure, sont menacés d'un grand malheur. Le Général de l'Ordre leur confère, au retour du pèlerinage, quelque dignité ou un titre honorable, moyennant une certaine contribution. Les Hermites portent, comme les Nobles, un cimenterre, mais plus court, & ils distinguent les habits séculiers par des singularités.

Les Jammabos ont abandonné leur austérité primitive. Les Ordres Monastiques, en se relâchant, ont coutume de substituer aux mortifications & aux mœurs des pratiques superstitieuses, pour se conserver un air de religion & du crédit. Les Moines du Japon sont fort adonnés à la divination & à la magie; ils prétendent, qu'en proférant quelques mots mystérieux & en traçant certaines figures, ils peuvent commander à tous les Dieux du pays, conjurer les esprits malins, expliquer les songes, découvrir les auteurs d'un larcin, guérir les maladies désespérées, & opérer divers autres prodiges. Les forciers doivent être les Médecins les plus accrédités: au moyen de quelques pillules de papier, les Jammabos gagnent des sommes considérables, & ils sont sensés faire des cures merveilleuses. Pour découvrir un vol ou l'auteur de quelque autre crime, leur magie commence par des conjurations: si les conjurations sont inutiles, ils font passer sur un brasier de charbons la personne soupçonnée qui veut bien se soumettre à leurs épreuves; & si elle sort du feu sans s'être brûlée, son innocence n'est plus douteuse. Enfin, les Magistrats Japonnois font avaler, pour dernière épreuve à l'accusé, des pillules de papier chamarré de caractères magiques, & de figures d'oiseaux noirs. Ces pillules doivent tourmenter l'éprouvé, s'il est coupable, jusqu'à ce qu'il confesse son crime. Les Jammabos prétendent avoir plusieurs autres secrets, comme de manier, sans se brûler,



des fers rouges, d'éteindre le feu avec des paroles mystérieuses, de charmer toutes sortes d'armes, de glacer l'eau bouillante. Ne les croiroit-on pas échappés d'Europe dans les siècles de la superstition? Leurs tours de passe-passe s'appellent *Jamassu*, loup de conjuration. Ces Charlatans s'attribuent trop de pouvoir pour n'avoir pas beaucoup de crédit sur le peuple.

Moyennant une somme d'argent, les Jammabos initient les curieux dans leurs mystères, mais ce n'est qu'après leur avoir fait subir les plus rudes épreuves: par-là, ils donnent à leur science une grande considération, & ils engagent les initiés au silence. Le profélyte est d'abord obligé de s'abstenir pendant cinq jours de toute nourriture solide: le sixième jour, il lui est permis de manger du riz & des légumes. Sept fois le jour, il doit se laver dans l'eau froide; il doit s'incliner sept cent quatre-vingt fois, posant les genoux à terre, s'appuyant ensuite sur les talons, frappant des mains sur sa tête, & se relevant dans l'intervalle de chaque inclination: cette épreuve est la plus rude de toutes. L'illusion entre facilement dans des têtes ainsi exaltées par le fanatisme, & affoiblies par les fatigues: ces fripons ont commencé par être dupes.

La Secte du Sintos compte plusieurs autres Sociétés religieuses, composées pour la plupart de gens relégués par l'oïveté ou par le besoin dans les Monastères, où, à l'ombre de l'autel & sous le voile de l'austérité, ils vivent dans l'aisance & dans la débauche. Dans le Corps des Mendians, on trouve une Congrégation de très-belles filles tirées des lieux de prostitution, & obligées, par leur Institut, de courir le monde deux à deux ou trois à trois. Ces filles possèdent supérieurement l'art de la coquetterie; leur habit est simple & propre; avec un maintien modeste & dévot, elles étalent leur gorge toute à découvert. Tous les jours, elles vont en course dans des lieux fréquentés; dès qu'elles apperçoivent un riche voyageur, elles approchent de sa litière en chantant, & si elles sont contentes de sa générosité, elles passent avec lui quelques heures.



Il y a au Japon des Confréries dévotes d'hommes & de femmes, qui, sans renoncer absolument au monde, se dévouent à une vie pieuse. La Confrérie des *Sato* ou Aveugles tient parmi ces Communautés un rang distingué. L'ordre des *Sato*, le plus ancien, s'appelle *Buffetz*, & reconnoît pour fondateur *Senmimar*, fils d'un Empereur, lequel perdit la vûe à force d'avoir pleuré sur la mort de sa maîtresse. Le second Ordre, appelé *Feekei*, fut institué par *Kakekigo*, Général du parti des *Feekei* sur la fin des guerres civiles qui mirent le sceptre du Japon dans les mains de *Joritomo*, chef de la faction des *Gendzi*. *Kakekigo* tomba deux fois en la puissance de son ennemi; *Joritomo* lui laissa d'abord la vie, il lui offrit ensuite le commandement de ses armées. *Kakekigo* lui répondit : *J'ai voué mes services à Feki, mon légitime Souverain, nul autre n'aura ma foi. Je dois la vie à ta clémence, il est vrai; mais mon malheur est tel que je ne puis te regarder sans former le dessein de venger la mort de mon maître, & ma propre honte en te coupant la tête. Tout ce que je puis faire pour n'être point coupable d'une horrible ingratitude, c'est de t'offrir ces mêmes yeux qui te veulent tant de mal.* En prononçant ces dernières paroles, il s'arracha les deux yeux, & il se présenta à *Joritomo*. Ces *Satos* ne vont point mendier dans les rues ni dans les Temples comme nos aveugles; leur Communauté s'entretient par l'industrie de ses membres. Les uns s'occupent à des métiers, les autres s'appliquent à la Musique, & , parmi les instrumens, au *biwa*, espèce de violon qui est fort en vogue au Japon, & qui leur ouvre les Palais des Grands. Leur Général, résidant à *Méaco*, jouit de 4300 taëls, c'est-à-dire, de plus de vingt mille livres de rente par an; ce revenu est le produit des titres qu'il vend aux membres de sa Communauté dispersée par tout l'Empire. Les aveugles, élevés à des grades, sont obligés, tous les cinq ans, d'en acheter un nouveau, sinon ils perdent celui qu'ils possédoient, & ils descendent dans la classe inférieure.



DESCRIPT.  
DU JAPON.

II. Le *Budscisme*. *Buds*, autrement *Xaxa* ou *Chaka*, le *Ke-Kia* ou *Foë* des Chinois, le *Budda* ou *Boutta* des anciens *Samanéens*, le *Somona-Codan* ou *Poutifat* des *Siamois*, & autres *Indiens*, lequel porte dans le Royaume de *Laos* les trois noms de *Boudda*, de *Sommona-Codan*, & de *Xaca*, nâquit, suivant les Auteurs Japonnois, environ 1200 avant J. C. dans le *Magatta*, Province du pays de *Tensik*, ou pays des Cieux, c'est-à-dire, du Midi de l'Asie. Il est, suivant ce peuple, le Dieu de la Nature, & son nom de *Xaca* signifie *ce qui est sans commencement*. Il fut mis au monde par une Reine de *Dehli* dans l'*Indostan*, laquelle n'avoit point eu de commerce ni avec son mari, ni avec aucun autre homme. Le Roi fut averti en songe que son épouse avoit conçu d'une manière merveilleuse; ce qui dissipa les soupçons que ce Prince commençoit à former contre sa fidélité. *Xaca*, ou l'Homme-Dieu, nâquit de cette Vierge qui le mit au monde par le côté droit, & qui mourut peu de temps après être accouchée. Deux Dragons ailés vintrent voltiger autour du berceau du nouveau né, & ils répandirent sur lui de l'eau avec leur gueule. Il n'étoit âgé que de trois mois, qu'il sauta à terre, fit sept pas vers l'Orient, & à chaque pas il nâquit sur ses traces une belle fleur; ensuite il s'arrêta, leva une de ses mains vers le Ciel, étendit l'autre sur la terre, & dit qu'il étoit le maître Souverain de toutes choses. Quelques Européens mettent le tems de sa naissance vers la neuvième année du regne de *Salomon*. *Saint Jérôme* dit dans son premier Livre contre *Jovinien*, que les *Gymnosophiltes Indiens* font naître *Budda*, auteur de leur Religion, du côté de sa mere qui l'enfanta sans perdre sa virginité.

Quand il eut atteint l'âge de 14 ans, le Roi, dont il passoit pour être le fils, voulut le marier; il s'enfuit sur une haute montagne, ou, selon d'autres, dans les déserts de *Siam*, où il pratiqua de grandes austérités pour mériter que les hommes obtinssent, en l'invoquant, la rémission de leurs péchés; & les Bonzes prétendent que ses mérites furent si surabondans, qu'il y en eut assez pour



pour sanctifier jusqu'aux créatures inanimées : il ne laissa pourtant pas de recommander la pénitence & le baptême des enfans en mémoire de celui qu'il avoit reçu lui-même par le ministère des Dragons. On dit qu'il fut instruit dans sa solitude par quatre hommes immortels : c'est le nom qu'on donne dans ce pays aux Solitaires, ou Talapoins des bois qui se distinguent par de grandes vertus. Il paroît que le Sommona-Co-dom des Siamois étoit un de ces Talapoins, comme le Boutta ou Budda des Sarmanes ou Samanéens, suivant ce que dit de ces derniers Saint Clément d'Alexandrie Stromat, L. I.

Les six ou douze années de sa retraite étant expirées, il se mit à parcourir les Indes en prêchant une nouvelle loi ; il rassembla jusqu'à huit mille disciples qu'il envoya dans les Royaumes où il ne pouvoit aller lui-même, & qui y détruisirent les anciennes Religions. L'on prétend au Japon, qu'en creusant la terre, on y trouve tous les jours des statues des anciens Dieux que les disciples de Xaca avoient abattues ; mais cela ne s'accorde point avec l'usage où l'on étoit dans l'ancienne Religion de ne pas faire des figures des Divinités.

Xaca considérant un jour l'étoile du matin dans une profonde rêverie, le Ciel s'ouvrit, il vit l'essence du premier principe, & des mystères ineffables lui furent révélés. Ce fut à l'instant de son apothéose. Dès ce moment, il commença à porter le nom de Foë. Il prêcha sa loi depuis l'âge de trente ans jusqu'à celui de soixante-dix-neuf ans, tems de sa mort. Un de ses principaux dogmes étoit l'existence d'un Dieu en trois personnes. Ce mystère étoit donc connu au Japon avant le Christianisme : il y étoit surtout très-distinctement enseigné par la secte intolérante des *Len-gicuxu*, ou *Secte venue des Indes*. Xaca composa un nombre prodigieux d'ouvrages : le plus estimé est l'inintelligible *Foke-Kio*, *Livre des Belles Fleurs*, ou *Kio*, le *Livre par Excellence*. Anoxan & Kasja, ses plus illustres disciples, recueillirent cette Bible des Indiens ; on leur décerna les honneurs divins, & on les plaça sur



DESCRIPT.  
DU JAPON.

les autels de Xaca, l'un à sa droite, l'autre à sa gauche. Les Japonnois attribuent au Fokekio la vertu de remettre les péchés. L'immortalité de l'ame y est enseignée; cependant Xaca, dans d'autres écrits, insiste beaucoup sur le principe que tout rentre dans le néant, d'où tout est sorti, l'ame ainsi que le corps.

Cet imposteur laissa en mourant un Décalogue qui fut comme son testament. Des dix articles, il en donna cinq par écrit & cinq de bouche: les premiers sont de ne point mentir, de ne point dérober, de ne point se chagriner de ce qui est sans remède, de ne point tuer, & de ne point commettre d'adultère. Les cinq autres sont d'une morale fort lubrique. Athée, à ce qu'on dit, au fond du cœur, Xaca choisit, pour déclarer ses vrais sentimens, l'instant qui fait tomber le masque aux faux incrédules: sur le point de mourir, il dit à ses disciples, que dans ses prédications, il leur avoit déguisé la vérité sous le voile des emblèmes. » Il » n'y a rien, ajouta-t-il, de réel dans le monde que le néant & » le vuide; c'est le principe & la fin de toutes choses; ne cher- » chez rien au-delà, & ne mettez point ailleurs votre con- » fiance. » Sa mort fut accompagnée de circonstances singulières. Des animaux de toutes les espèces y assisterent, à l'exception du chat & du serpent qui dormoient; c'étoit bien, dit le Pere Charlevoix, la moindre chose qu'ils pouvoient faire pour témoigner leur reconnoissance à l'auteur d'une doctrine qui relevoit si fort leur nature, & qui avoit été quatre vingt mille fois animal avant que de naître homme. Après son apothéose, son idole fut nommée Foë.

Les Chinois racontent différemment l'histoire de Xaca, qu'ils appellent *Xe* ou *Xekia*. Saint François Xavier penchoit à croire que c'étoit un Diable qui avoit pris la figure d'un homme, & il faudroit peut être, dit le P. Charlevoix, s'en tenir à ce sentiment, si l'on vouloit croire tout ce qui a été dit de cet imposteur.

Le dernier Sermon de Xaca fut cause que ses disciples divisèrent sa loi en doctrine extérieure qu'ils enseignent au peuple, &



en doctrine intérieure qu'ils réservent pour leurs Elus, pour les Grands, les Scavans, & les Esprits Forts. Les Gymnosophistes Indiens suivent cette division comme les Bonzes Japonnois.

La doctrine intérieure, qui est celle des Initiés, enseigne que toutes les créatures viennent du néant & retournent au néant; mais elles n'y retournent, dit-on, que par la pratique de la contemplation & des vertus les plus austères, accompagnée d'un parfait détachement du monde. Cette idée est éloignée de l'athéisme. Le P. Navarrette, un des plus sincères & des plus illustres Missionnaires du siècle passé, dit dans ses Traités Historiques de l'Empire de la Chine, que les Sectateurs de cette doctrine considèrent le néant comme une espèce d'être sans entendement, sans force, sans volonté, & sans pouvoir, quoiqu'il soit pur, subtil, ingénérable, infini, incorruptible, & très-parfait. C'est à ce néant, disent-ils, qu'on peut parvenir dans cette vie, & se procurer une éternité bienheureuse par la contemplation. Il semble qu'on peut conclure de-là que, faute d'avoir entendu les mystères de cette fausse Religion, on a pris pour un anéantissement réel ce qui n'est qu'un anéantissement mystique, semblable à-peu-près à l'apathie des Stoïciens. C'est ainsi que les Siamois entendent leur Nireupan, suivant les principes de la même Religion.

La doctrine extérieure de Buds ne s'étendit dans le Japon que vers le sixième siècle, quoiqu'elle y fût depuis long-tems introduite; ce culte a bien prospéré depuis qu'il est aujourd'hui le plus florissant du Japon. Les Sintoïstes, appelés Riobus, ont ajouté à l'ancienne Religion des principes & des pratiques de celle-ci. Pour colorer leur variation, ils ont fait passer l'ame d'Amida, la principale Divinité des Budsoïstes, dans le corps de Tensio-Dai-Sin, le plus grand Dieu du Sintos. La Secte des Juitz, ou des partisans orthodoxes du Sintoïsme, est très-peu nombreuse. Il est à remarquer que les opinions, coutumes, & nouveautés qui se sont introduites dans le Japon, ont trouvé la constitution



DESCRIPT.  
DU JAPON.

de l'Etat & le caractère de la Nation si fermes, qu'elles n'ont produit dans l'Empire aucun changement essentiel.

Voici les points essentiels de la Religion de Buds.

Les ames des hommes & des animaux sont de la même substance; elles ne diffèrent entr'elles que selon les corps qu'elles animent: elles sont immortelles.

Les ames humaines seront récompensées ou punies dans une autre vie, suivant leurs bonnes ou mauvaises actions.

Le *Gokurakf*, ou séjour des plaisirs éternels, est gouverné par le Dieu Amida qui dispense les places & les récompenses aux hommes, lesquels ne sont absous de leurs péchés que par sa miséricorde ou sa médiation. Chaque habitant de ce lieu fortuné, dans quelque degré qu'il soit placé, se fait une douce illusion de penser que son partage est le meilleur, & qu'il n'a point à envier la félicité des autres. Les femmes ne seront point admises dans ce séjour, par la raison, disent les Budsoïstes, qu'il ne peut y entrer rien d'immonde, ni d'exécable, & que les femmes sont naturellement telles: celles qui auront vécu suivant la loi, seront transformées en hommes pour recevoir le prix de leurs œuvres.

Le *Dfigokf* est une prison où les méchans sont tourmentés pendant un certain tems, suivant leurs crimes. Les ames malheureuses peuvent recevoir quelque soulagement par les bonnes œuvres de leurs parens & de leurs amis, principalement par des prières & des offrandes adressées au miséricordieux Amida, qui peut fléchir en certain cas *Jemma*, Juge souverain des Enfers. Lorsque ces ames ont expié leurs crimes, elles sont renvoyées sur la terre pour passer dans les corps des animaux immondes, dont les inclinations s'accordent avec leurs anciens vices. Leur métempsychose se fait des plus vils animaux aux plus nobles, jusqu'à ce que, après une entière purification, elles soient dignes de rentrer dans des corps humains; alors elles courent la même carrière qu'elles avoient courue après leur création.



Ses principaux commandemens, comme on l'a dit, roulent sur la défense de l'homicide, du vol, de l'adultère, du men-  
songe, & des liqueurs fortes. Ces préceptes ont été divisés en dix commandemens, & ensuite en cinq cens conseils, en quoi consiste la perfection de la Loi : le Gofilakkai, ou Livre des Conseils, impose des mortifications presque continuelles du corps & de l'esprit.

Amida, le Chef Dieu du Budsoïsme, est représenté sous une infinité de formes. L'Idole Denix ou Cogi que des Scavans confondent avec cette Divinité, est peinte avec trois têtes, un corps & quarante mains. Suivant plusieurs Mystiques, c'est une figure allégorique d'un Dieu en trois personnes. Suivant les Docteurs Budsoïstes, ces trois têtes désignent le Soleil, la Lune, & les élémens; le corps exprime la matière première, & les quarante mains sont le symbole des qualités célestes & élémentaires. Il paroît que la Théologie de plusieurs peuples anciens est du moins, en partie, un travestissement de la Physique. Quant au rapport de ce mystère du Budsoïsme avec la Trinité du Christianisme, je dirai en passant qu'une foule d'observations concourt à constater l'ancienneté de diverses pratiques chrétiennes dans tout l'Orient. J'ai dit que la Trinité étoit un des dogmes favoris de Xaca. Le Père Antoine d'Andrada, Jésuite Portugais, assure que les habitans de la Tarrarie ont des images de la Trinité, ainsi que les Payens de la Chine. Le P. Navarrette, Missionnaire Espagnol, dit que la fameuse Idole Chinoise, appelée San-Pao, est, sans ajoûter ni retrancher, semblable à celle que l'on voit sur le grand-autel de la Trinité à Madrid. Un Chinois, ajoûte-t-il, qui verroit ce dernier tableau, s'écrieroit aussi-tôt que l'on adore dans le Royaume d'Espagne le San-Pao de son pays. Il y a à la Bibliothèque du Roi un manuscrit qui traite de toutes les Divinités des Indes, orné de planches tirées sur les originaux mêmes, parmi lesquelles la quatre-vingt-dixième représente trois personnes



en un seul tout. Voyez les Observations sur les Religions des Indes.

De toutes les Religions , qui , par un esprit de pénitence , arment l'homme contre lui-même , aucune n'a inspiré , même dans les siècles de ferveur , un rigorisme aussi barbare , & un fanatisme aussi outré que la Religion de Budé. On voit tous les jours un grand nombre d'adorateurs d'Amida se condamner en l'honneur de leur Dieu à recevoir tout nus sur le corps au cœur de l'hiver cent cruches d'eau glacée , à se prosterner contre terre mille fois par jour en frappant à chaque fois le pavé de son front , à entreprendre nus pieds des voyages périlleux sur les rochers & dans les ronces , &c. Tous les ans une foule de ces fanatiques s'assemble dans la Ville de Nara , qui est à huit lieues de Méaco , pour entreprendre un pèlerinage de quatre-vingt lieues , à travers des déserts & des montagnes presque inaccessibles. Les Genguis & les Goguis , sortes de Moines accrédités par l'opinion que leur vie pénitente & leur figure hideuse ont répandue dans le peuple de leurs vertus & de leur commerce familier avec Xaca , servent de guides aux pèlerins ; ils leur imposent , en vertu de leur sainteté , des loix rigoureuses , un silence continuel , un jeûne austère , & une infinité de pénitences ; à la moindre contravention , ils suspendent les coupables par les mains à un arbre sans les attacher , & ils les laissent ainsi sur les bords d'un précipice , jusqu'à ce que les forces leur manquant , ces malheureux tombent & se brisent sur les rochers. Les pèlerins , témoins du sort de leurs confrères , seroient punis du même supplice , s'il leur échappoit la moindre plainte , & le signe le plus léger de compassion. Lorsqu'ils sont près d'arriver sur la cime du rocher , qui est le terme de leur pieux voyage , les Goguis les mettent dans une balance suspendue sur un précipice affreux. Là les pénitens sont obligés de confesser à haute voix tous leurs péchés en présence de leurs camarades destinés à passer par la même épreuve ; si les



Bonzes s'apperçoivent de quelques termes ambigus dans leur confession, ou s'ils soupçonnent quelque déguisement, ils ôtent le contrepoids de la balance : ainsi la Religion a sa tyrannie, plus exécrationnable encore que celle des loix ; tout est armé contre la vie du citoyen ; il n'y a pas jusqu'à des hommes sans autorité qui n'en disposent souverainement.

Le Budsoïste sera lui-même son bourreau. On voit une foule de ces insensés, qui, dans l'idée d'honorer leurs Dieux & pour le plaisir d'être honorés après leur trépas, se donnent la mort de sang froid. Les uns se précipitent dans l'eau une pierre au cou, pour tomber dans le Paradis de leur Dieu Canon qui est au fond de la mer : les autres s'enferment dans des cavernes pour y rendre l'ame entre les mains d'Amida, qui ne manque pas de venir jouir du plaisir de les voir mourir de faim : quelques-uns vont se sanctifier à la bouche des volcans & monter au Ciel par ces abîmes : dans les fameuses solennités, une multitude de ces fanatiques se fait écraser sous les roues des charriots, ou sous les pieds des passans. Le peuple rend à ces insensés un culte imbécille & meurtrier ; tout conspire à souffler le feu de ce sanglant fanatisme. Les Siamois se livrent dans la même Religion aux mêmes extravagances.

Les Budsoïstes célèbrent avec pompe plusieurs fêtes particulières : une des plus remarquables, c'est la fête de l'homme. On commence cette solennité par une procession, dans laquelle, après quelques tours par la ville, l'idole, sa femme & sa maîtresse se rencontrent comme par hasard. Ceux qui portent le brancard de l'épouse légitime se mettent alors à courir & à marquer le chagrin que cause à la Déesse la vûe de sa rivale ; ce chagrin se communique à une partie du peuple, & il fond en larmes. Tout le monde s'approche en tumulte des brancards, comme si chacun vouloit prendre parti entre le Dieu, son épouse, & sa concubine ; au bout de quelque tems, ils reprennent tous sans ordre le chemin du Temple, & chacun se retire chez soi.



DESCRIPT.  
DU JAPON.

Dans le deuxième mois, on solemnise une autre fête qui semble avoir été instituée pour décider, par les armes, de la préférence entre les Dieux. Des troupes de Cavaliers, au sortir de table, se rendent à une esplanade, bien montés & bien armés, avec la figure du Dieu qu'ils adorent, sur le dos. Quand ils sont tous arrivés, les escadrons se forment, le combat s'engage, les pierres, les flèches, les lances, & le sabre font successivement couler le sang de tous côtés, & le champ de bataille se couvre de blessés & de morts. On conçoit que tous ceux qui ont des querelles particulières à vider se donnent des rendez-vous ce jour-là, & que, sous prétexte de combattre pour la cause de leurs Dieux, ils vengent leurs injures personnelles, sans craindre l'animadversion des Loix.

La Religion de Buds a une Hiérarchie peu différente de celle de l'Eglise Catholique. Le Souverain Pontife, nommé Xaco, Vicaire du Grand-Xaca, a une juridiction absolue sur tous les Ministres de la Religion; il consacre les *Tundes* ou Evêques, lesquels sont nommés par le Cubo; c'est à lui à décider en dernier ressort des contestations qui s'élèvent au sujet des Livres de Xaca, & ses décisions passent pour infaillibles; il canonise les saints personnages, & sa puissance s'étend jusques sur l'autre vie, où il peut abrégier le tems du Purgatoire, & même transporter les ames de l'Enfer au Paradis. Les *Tundes* tiennent de sa générosité leurs prérogatives, entr'autres, celle de dispenser dans les cas ordinaires, & d'appliquer aux vivans & aux morts les mérites des Dieux & des Saints, pouvoirs qu'ils ne communiquent aux simples Prêtres qu'avec de grandes restrictions; ces Evêques ont, pour la plupart, la direction de quelque riche Monastère de Bonzes, avec lesquels ils vivent en communauté.

Les Congrégations de Moines de Buds se haïssent & se déchirent les unes les autres, comme des Sociétés rivales qui s'entrenuisent en courant la même carrière. Les *Xenxas*, pour faire leur cour aux Grands, ont débarrassé la Religion des maximes gênantes de



de la morale , & des dogmes incommodes , de l'Enfer , de l'immortalité de l'ame , &c : ils prétendent suivre la loi intérieure de Xaca qu'ils accommodent à leur doctrine corrompue. Les Foxexus , rigides Sectateurs de l'orthodoxie , ainsi que les Xodoxius , se levent à minuit pour chanter les louanges de Dieu , & pour méditer sur quelques points de morale que leur Supérieur leur a auparavant expliqués. Les Négoces forment un Ordre Militaire composé de Gentilshommes que le Pere Charlevoix regarde comme les Soldats de l'Orient les mieux disciplinés & les plus agguerris. Il y a une Secte particulière de Bonzes qui n'ont d'autre demeure que les creux des arbres. Tous ces Moines font , en général , profession d'une grande régularité ; mais si l'on s'en rapporte à leurs ennemis , les Portugais & les Missionnaires , ils se dédommagent en secret de cette contrainte par la vie la plus dissolue. La vénération que les peuples ont pour eux , est , en partie , fondée sur l'opinion que l'on a de leur pouvoir auprès des Dieux ; l'éloquence qui éclate dans leurs discours publics soutient & augmente le respect universel dont ils jouissent ; leur crédit au Ciel est une source intarissable de richesses pour les Monastères , gouffres qui engloutissent la moitié des biens des particuliers. Une des maximes qu'ils s'attachent à inculquer dans l'esprit du peuple , c'est que la libéralité envers les Dieux & leurs Ministres est le moyen le plus assuré de gagner le Ciel. L'on compte parmi les branches les plus lucratives de leur commerce sacré , le débit prodigieux qu'ils font de certaines robes de papier , ornées de représentations des Dieux & des mystères ; il n'est presque personne qui ne veuille , au lit de la mort , en être revêtu. Ils distribuent aussi des pains bénis aux mourans , & ils leur expédient des passeports en forme de lettres de change payables en l'autre monde : peu de Japonnois mourroient tranquilles , s'ils ne tenoient à leurs mains un de ces passeports qu'on brûle ou qu'on enterre avec eux.

Le Budsoïsme compte aussi plusieurs Congrégations de Bon-



zesses ou filles recluses appellées *Diconis* : chaque Ordre de Moines a ses Religieuses. Leurs Monastères sont ordinairement dans le voisinage de quelques Couvens de Bonzes qui vivent familièrement avec elles , & qui mettent , dit-on , à profit les avantages que cette familiarité leur donne. On prétend qu'elles ont mis à la mode les avortemens aujourd'hui très-communs au Japon.

Toutes les prières & les loix anciennes , particulièrement les loix religieuses , sont écrites en un langage sacré & inintelligible. Les prétendus interprètes des Dieux ne l'entendent pas plus que les autres ; mais ils le parlent d'autant plus hardiment , qu'ils ne peuvent pas être convaincus d'impostures. Ce langage est plus ancien que le Budsoïsme ; les Ministres de cette Religion en sont aujourd'hui les principaux dépositaires.

Les sacrifices sont à-peu-près les mêmes dans les deux principales Religions du Japon : ils se réduisent à brûler des parfums sur une espèce de table élevée en forme d'autel , & placée vis-à-vis les Idoles , devant lesquelles on tient des lampes & des bougies allumées. Les Tiras ou Temples des Dieux sont décorés comme les Eglises des Chrétiens.

Les absurdités imputées aux deux principales Religions du Japon sont tirées des Relations Européennes ; que quelques Auteurs croient devoir regarder comme suspectes en certains points. Les Missionnaires Portugais ont eu de terribles démêlés avec les Bonzes , & la haine que l'on est sujet à prendre pour le zèle croit aisément le mal que l'on entend dire d'un ennemi , & le zèle ne se représente pas toujours fidèlement les objets. Pour apprécier leurs récits , il faudroit avoir étudié la Religion Japonnoise dans les sources , c'est-à-dire , dans les livres des Philosophes Orientaux , & avoir entendu les défenses des Bonzes contre les accusations de leurs adversaires. Il ne faudroit pas qu'on jugeât des Chrétiens par les excès d'impiété & de superstition que leur ont imputés ceux qui ne les connoissoient pas , & ceux qui les haïssoient.



III. Le Siuto. Ce mot, dans le sens littéral, signifie la voie ou la Religion des Philosophes ; il semble dérivé du *Siudo* ou voie philosophique, ouvrage de Confucius, un des Héros & des Oracles de cette Secte des *Moralistes* qui diffèrent très-peu de celle des lettrés de la Chine. Les Siutoïstes, s'élevant au-dessus de tous les préjugés populaires & rejetant toutes les Religions, placent la perfection & le souverain bien dans une vie sage & vertueuse ; ils ne connoissent d'autre récompense ni d'autre châtiment que les suites nécessaires de la vertu & du vice, c'est-à-dire, la satisfaction que l'on goûte en faisant le bien, & les remords qui accompagnent le vice. L'homme, disent-ils, a reçu la raison & des lumières pour se conduire avec sagesse, & pour montrer sa supériorité sur les autres créatures ; son devoir lui est marqué dans la fin que la Nature s'est proposée. Nos ames émanées de l'esprit universel, ame du monde, être suprême, se réuniront à leur principe, quand elles ne seront plus arrêtées par les liens du corps. Il n'y a point d'autre Divinité que le Tien ou le Ciel : s'il existe, suivant quelques-uns de ces Philosophes, un être intellectuel qui gouverne le monde, il ne l'a toutefois pas créé, & il fut lui-même engendré par *In* & *Jo*, deux Puissances, l'une active, l'autre passive ; l'une principe de génération, l'autre de corruption : ces deux Puissances ont formé tout ce qui existe dans le monde, & le monde est éternel. Tous les actes extérieurs de Religion se réduisent, dans cette Secte, à quelques cérémonies en l'honneur des parens défunts : elle autorise le suicide, elle l'honore même comme un acte héroïque, lorsqu'on se tue pour éviter une mort honteuse ou l'esclavage.

Le Siutoïsme est fort ancien au Japon ; il fut la Religion favorite des Courtisans & des Sçavans ; on assure qu'il est presque éteint. Accusés vers le milieu du dernier siècle de favoriser les Chrétiens, ces Philosophes, pour se préserver de la persécution, furent obligés de se mettre extérieurement sous la sauve-garde de quelque Divinité du pays, & d'installer des Idoles dans leur



foyer. L'esprit parvient insensiblement à adopter ce que l'on feint habituellement de croire, sur-tout quand on agit constamment, comme si l'on croyoit : la Secte des Siutoïstes tomba. Le mépris que mérita leur feinte contribua beaucoup à sa chute. Je croirois volontiers que ces Moralistes se jettèrent dans la Secte de Xaca, & qu'ils s'attachèrent à sa doctrine intérieure, pour s'éloigner, le moins qu'il leur étoit possible, de leurs anciennes opinions. Le Prince de Figen essaya avec succès de faire refleurir le Siuto dans ses Etats ; les Prêtres & les Moines vinrent au secours des Dieux, qui les enrichissoient ; ils portèrent leurs plaintes aux deux Empereurs du Japon : le Prince de Figen, menacé d'une disgrâce prochaine, résigna ses Etats à son fils, & le Siutoïsme s'évanouit.

Les Démon ont au Japon un culte réglé. L'idolâtrie une fois donnée, il n'y a rien de bizarre dans ce culte ; il est naturel de demander grace à l'ennemi que l'on ne peut vaincre ; rien n'est plus riche ni plus superbe que leurs Temples ; le concours du peuple est au-dessus de toute expression, & l'on n'épargne rien pour se les rendre propices. Les êtres bienfaisans sont faciles ; il faut arracher aux êtres malfaisans les faveurs qu'on leur demande. Le premier bien de l'homme est d'être exempt de maux ; ainsi le culte rendu par la crainte sera le plus ardent & le plus étendu : telles sont les causes de l'empressement des Japonnois à courir aux Temples des puissances infernales pour calmer leur fureur. Il est rapporté, dans certains Mémoires, que l'on n'entreprend aucune expédition militaire, sans leur avoir auparavant offert de l'encens. On assure que ces esprits apparoissent souvent en songe à leurs dévots. Les Bonzes prétendent être en commerce avec eux ; les méchans aiment à se faire craindre.

Dans quelqu'une de ces Sectes du Japon, on honore des esprits bienfaisans, revêtus à peu près des mêmes qualités & du même ministère que les Anges. Ce sont, disent ces Sectaires, les Ministres des Dieux ; ils contemplent la Majesté Divine, & ils sont préposés à la garde des hommes. Il est peu de personnes qui ne portent sur elles une figure de ces Dieux tutélaires.



Aucune Religion Payenne, ne condamnant les autres Religions ; parce que leurs Dieux n'étant que des Dieux particuliers & du pays, n'excluent pas d'autres Dieux ; la liberté de conscience est assez généralement établie chez les peuples idolâtres, le Gouvernement ne ferme point l'entrée aux cultes étrangers qui ne font qu'augmenter le nombre des Protecteurs de la Nation, à moins qu'il ne découvre dans ces cultes un esprit contraire au repos public. Le Gouvernement Japonnois ne s'opposoit à l'adoption d'aucun culte, & le génie de cette Nation spirituelle, inconstante & religieuse, la rendoit avide de connoître, d'étudier, & d'embrasser les différens systèmes religieux. Le Japon étoit ouvert, lorsque Saint François Xavier y porta le Christianisme. Trente ans après son arrivée, l'Eglise du Japon compra dans la multitude de ses prosélytes des Princes & des Rois. L'amour de la nouveauté, une morale consolante, sur-tout pour les pauvres qui sont réprimés par le Budsoïsme ; la politique & les vertus des Missionnaires, le commerce, & diverses autres causes que j'ai touchées ailleurs, favorisèrent les progrès de l'Evangile. ( Je parle des causes de l'ordre naturel, & je les suppose toujours subordonnées aux causes surnaturelles ). Mais la première source de ses rapides succès fut la conformité avec le Budsoïsme, la Religion dominante, &, à mon avis, un Christianisme défiguré. Les Mystères les plus incompréhensibles de notre Foi, tels que la Trinité, l'Incarnation, la Rédemption, & tant d'autres, nos pratiques caractéristiques, telles que le signe de la croix, &c. les plus pénibles de nos obligations, telles que la Confession, &c. notre Hiérarchie Ecclésiastique, en un mot, la plupart de nos Dogmes & de nos cérémonies étoient des Dogmes & des cérémonies déjà reçus au Japon. Les Japonnois ne voyoient rien de merveilleux dans la vie de Jésus-Christ qui ne fût dans celle de Xaca, ni rien d'incroyable dans notre Religion qui ne fût crû dans la leur. Il sembloit qu'ils ne cessent pas d'être Budsoïstes en se faisant Chrétiens ; & le Christianisme trouvoit ainsi tous les obstacles applanis par son



établissement. Il est bien singulier que cette observation n'ait pas frappé les Auteurs qui ont écrit sur ce sujet. J'ai exposé dans le corps de l'Histoire les causes de la destruction du Christianisme.

Par les Edits publiés contre les Chrétiens, le Japon fut fermé aux Nations étrangères, le Japonnois perdit la liberté de sortir de sa patrie, & l'Empire fut séparé du reste de l'Univers par les loix, comme il l'étoit par les mers. On attribua les désastres, que l'Etat venoit de souffrir, aux coutumes & aux maximes étrangères; l'usage des superfluités Européennes parut avoir du danger sans utilité; le despote trouva notre Religion inalliable avec l'esprit de son Gouvernement, incompatible avec les mœurs reçues, turbulente & naturellement ennemie des Dieux, du Trône des Mikaddos, de toutes les Sectes autorisées, & des préjugés destructibles de la Nation; les marchandises, les coutumes, les Religions étrangères, tout fut pros crit, & le Japon se renferma en lui-même.

Quelques Politiques ont écrit, que se garantir ainsi de la contagion des mœurs étrangères, c'est aller contre l'intention de la Nature, & violer les loix primitives de la société générale qui ne permettent pas de rompre, par un divorce absolu, les nœuds de la communication & de la réciprocité. Je ferai là-dessus quelques réflexions.

Il n'y a point, à proprement parler, de société générale; elle a été détruite par les sociétés particulières. Le commerce, que les Nations ont entr'elles, n'est qu'un commerce d'intérêt personnel. Si l'on communique avec ses voisins, avec les pays éloignés, ce n'est point pour y répandre des bienfaits, c'est pour y chercher ses commodités. Le commerce n'importe & n'exporte que pour les besoins réels ou factices de la Nation commerçante. Jamais un peuple ne rendit un autre peuple heureux; tous ceux qui ont ensemble quelque correspondance, sont toujours prêts de se combattre, de se déchirer, de se dépouiller les uns les autres. Des Empires séparés du reste du monde peuvent être heureux par



eux-mêmes ; s'ils peuvent cesser de l'être par des liaisons étrangères , le Gouvernement est insensé qui ouvre la porte aux calamités publiques. Une Nation n'a pas moins de droit d'interdire aux autres l'entrée de son pays pour son repos , pour sa sûreté , pour son intérêt , qu'un citoyen de fermer sa maison aux autres pour son intérêt particulier. Telle fut la politique de Sparte ; heureuse , vertueuse & puissante tant qu'elle ne connut que ses enfans & ses mœurs ; affoiblie , corrompue , & misérable , lorsqu'elle eut reçu dans son sein les étrangers & leurs mœurs. Le Japon a souffert de ses communications extérieures ; s'il est tranquille & florissant , depuis qu'il vit avec lui seul , il n'a aucune société à lier au-dehors ; cette alliance ne lui feroit pas fort avantageuse , elle pourroit lui être nuisible.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

La Nature , en entourant le Japon d'une mer orageuse , semble l'avoir destiné à la solitude , dans laquelle la politique l'a engagé à se jeter. La Nation est courageuse , guerrière ; bien armée , & adroite dans le maniement des armes ; elle ne craint point d'ennemis du dehors. Les Chinois la redoutent ; les Isles voisines sont leurs Tributaires , & quand des partis de ces Tartares conquérans de l'Asie & de l'Europe , sont descendus dans quelque une de ses Isles , ils y ont péri. L'humeur martiale , la noblesse des sentimens , l'éducation militaire , une vie laborieuse , défendent les Japonnois contre les dangers d'une longue paix. Le pays est extraordinairement peuplé. L'Européen , par des idées de population qu'il a prises dans sa patrie , ne sçauroit concevoir comment il peut contenir une telle multitude d'habitans & fournir à leur subsistance. Il y a peu de contrées dans l'Univers où la Nature soit aussi riche & aussi libérale que dans les cantons du Royaume situés entre le trentième & le quarantième degrés de latitude. Il y a peu d'Empires où elle ait accumulé autant de productions , aussi utiles qu'agréables , en fruits , en légumes , en plantes médicinales , en métaux , en minéraux , en bois , en différentes terres , en pierres précieuses , &c. & toutes ces richesses



circulent aisément dans le Japon par le canal d'un commerce fait avec autant d'activité que d'intelligence. Les cantons les plus ingrats ne résistent point aux talens & à l'industrie des cultivateurs ; le vice du terroir tient les habitans en haleine , & nourrit en eux l'esprit de travail. La Nation est d'ailleurs capable des plus singulières inventions : elle est aussi frugale & aussi endurcie à la fatigue qu'adroite & laborieuse ; le Japonnois couchera sur la terre ; il fera légèrement & grossièrement vêtu ; il ne boira que de l'eau ; il se nourrira de coquillages , de reptiles , de racines , & de méchantes herbes. Sous un climat tempéré , il jouit d'un bon esprit & d'un corps robuste. Le plus adroit des peuples Orientaux dans les Arts Mécaniques , il n'a que faire de Philosophie , de Mathématiques , de Sciences abstraites , & de toutes nos connoissances , pour rendre l'Etat florissant. Enfin , si ce qu'en disent les Voyageurs est vrai , le Japon ne fut jamais dans une situation aussi heureuse que depuis que ses loix ont mis entre lui & les Nations étrangères une barrière insurmontable.

Les Hollandois profiterent des fautes des Portugais qui furent enveloppés dans la proscription du Christianisme ; ils ont conservé jusqu'aujourd'hui le privilège de commercer au Japon , à l'exclusion des autres Nations Européennes. Les principales marchandises qu'ils y portent sont des soies écruës de la Chine , du Tonquin , de Bengale & de Perse ; des étoffes de laine , de soie , & de coton venant de Bengale , des côtes de Coromandel , & de plusieurs autres lieux des Indes ; des draps d'Europe , des serges communes , & autres étoffes ; des bois de teinture , des peaux de buffle ou de cerf , des cuirs ordinaires , du poivre , du sucre , des noix muscades , & autres épices , du camfre de Bornéo & de Sumatra , du mercure , du sinabre , du safran , de l'alun , du plomb , du salpêtre , tirés en partie de Bengale , en partie de Siam ; du corail , de l'ambre , du catechu appelé ordinairement *Terra Japonica* ; du storax liquide , & de l'antimoine ; des miroirs , des lunettes , &c. De toutes ces marchandises ,  
la



la soie écruë est celle dont il se fait le plus grand débit ; mais le commerce en est peu lucratif. Les toiles de toute espèce procurent un gain plus assuré. Les marchandises les plus utiles sont le bois du Brésil, les cuirs, le sucre, le catechu, le storax, le camfre, & les miroirs. Dans le tems que le commerce des Hollandois étoit à son plus haut période, ils envoyoit au moins sept Navires au Japon : aujourd'hui ils n'en envoient que trois ou quatre, dont ils ont beaucoup de peine à vendre la cargaison. Ce qu'ils ne peuvent débiter, se garde dans les magasins pour la vente d'une autre année : le commerce ne leur rapporte pas deux millions ; il est allé au-delà de seize.

Les marchandises de la Compagnie payent à la Ville de Nangazaqui un droit appelé *Koofen* ou récompense, parce que cette rétribution est accordée aux Bonzes en dédommagement des embarras, des corvées, & des fonctions personnelles auxquelles ils sont assujettis à raison de ce commerce : d'ailleurs le territoire de cette Ville est si misérable, que ses habitans ne pourroient subsister sans cette ressource.

Les Navires Hollandois arrivent à Nangazaqui au mois de Septembre. Avant qu'ils entrent dans le Port, le Directeur du Comptoir envoie au-devant d'eux trois hommes pour prendre la liste des Marchands & des passagers qui sont à bord, avec toutes les lettres. Ces papiers sont remis aux Gouverneurs de la Ville, & examinés par des Interprètes ; on les rend ensuite au Directeur. Les Vaisseaux sont-ils dans le Port, on les désarme, & on les garde soigneusement jusqu'à leur retour. Des Commissaires, escortés par des soldats, visitent les Navires, & ils vérifient l'état qui a été donné ; ils font des recherches & des questions jusques sur les hommes & sur les animaux qui sont morts dans le trajet ; ensuite on lit aux passagers les Réglemens & les Statuts de Police, auxquels ils doivent se conformer pendant leur séjour à *Désima* : les Ordonnances sont affichées dans les Vaisseaux & dans les divers quartiers de l'Isle.



La visite faite , les Commissaires règlent le tems & la manière de décharger les marchandises. Les balles ne sont renfermées dans les magasins qu'après que ces Officiers se sont assurés de la fidélité du rapport des Hollandois ; ils appliquent leur sceau sur la porte des Magasins , & ils en gardent les clefs. On fouille tous les passagers pour voir s'ils ne cachent pas sous leurs habits des marchandises , ou bien des chapelets , des livres de prières , des médailles empreintes d'une croix ou de la figure d'un Saint ; si l'on trouvoit sur eux quelque chose de ce dernier genre , on en feroit aux Hollandois un crime capital , & la mort seule des coupables pourroit expier un tel forfait.

Lorsque la nuit est arrivée , les Commissaires font fermer & sceller les portes de la demeure des Hollandois qu'ils ont déjà enfermés dans leurs maisons après les avoir comptés un à un. Tous les matins , ils font la même recherche , pour voir si personne ne s'est échappé. Kœmpfer raconte que dans le temps qu'il étoit au Japon , un Matelot tomba dans la mer , & s'y noya , sans que personne ne s'en apperçût : ce Matelot ne s'étant pas trouvé , les Gardes du Port , désolés dans la crainte que ce ne fût un Prêtre Catholique qui se fût glissé dans le pays , étoient prêts à s'ouvrir le ventre pour prévenir le châtement de leur négligence qu'ils croyoient inévitable. Le corps du Matelot fut pris dans des filets , & cet accident n'eut point de suite.

Les Gouverneurs de Nangazaqui assignent , quand il leur plaît , le tems du *Combang* ou de la vente ; lorsqu'il est réglé , on affiche aux portes de Désima la liste des marchandises à vendre. Les Ottonas , instruits par les Gouverneurs , notifient aux Marchands de Nangazaqui les droits que l'Empereur se propose de mettre sur les différentes marchandises , afin qu'ils puissent s'arranger là-dessus : c'est un moyen indirect que les Gouverneurs ont imaginé pour taxer les marchandises étrangères , & pour limiter les profits des Hollandois. La vente se fait en présence de deux Subdélégués des Gouverneurs , & des Inspecteurs du Fort de



Désima. On expose les échantillons des différentes espèces de marchandises, & on les vend les unes après les autres.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

La Compagnie Hollandoise, qui fait un grand commerce dans les Indes Orientales, entretient au Japon un Directeur particulier qui n'est en fonction qu'une année. Cette place est importante & lucrative. Une des principales fonctions du Directeur, est d'aller tous les ans à Jedo avec une suite nombreuse, pour saluer l'Empereur, & lui offrir des présens considérables fixés par les Commissaires, & peu différens d'un tribut effectif. Cette Ambassade est regardée au Japon comme un hommage rendu à l'Empereur au nom de la République de Hollande, & à titre de dépendance; c'est pour cela que le peuple ne donne guères d'autre nom aux Hollandois résidans à Nangazaqui que celui de *Feto-ziz*, otages. La cérémonie de la présentation & de l'hommage de l'Ambassadeur ne diffère point de ce qui se pratique par les vassaux de la Couronne, lorsqu'ils viennent tous les ans aux pieds du Monarque reconnoître sa Souveraineté : elle consiste à se mettre à genoux, à courber le front jusqu'à terre, à se traîner avec les mains & avec les pieds, & ensuite à retourner à reculons de la même manière sans tourner le dos à l'Empereur, & sans proférer un seul mot.

Le Médecin Kœmpfer rapporte que dans une de ces Audiences, à laquelle il assista, on fit jouer à tous les gens de l'Ambassade les personnages les plus ridicules. Après les premiers complimens, dit-il, l'Acte qui suivit fut une vraie farce. Elle commença par mille questions bisarres; à la suite de ces questions, on fit faire aux Hollandois un exercice fort plaisant. » L'Empereur, dit Kœmpfer, nous commanda d'ôter nos capes ou nos manteaux qui étoient nos habits de cérémonie, de nous tenir debout, en sorte qu'il pût nous bien considérer, de marcher, de nous arrêter, de nous complimenter l'un l'autre, de sauter, de faire les ivrognes, d'écorcher le langage Japonnois, de lire en Hollandois, de peindre, de chanter, de mettre &



DESCRIPT.  
DU JAPON.

» d'ôter nos manteaux. Tandis que nous exécutions les ordres  
» de l'Empereur de notre mieux, je joignis à ma danse une  
» chanson amoureuse en Allemand : ce fut de cette manière &  
» avec je ne sçais combien d'autres singeries que nous eûmes  
» la patience de divertir l'Empereur & sa Cour. »

C'est ainsi, dit ce Docteur, que des gens revêtus du caractère d'Ambassadeur se plient à d'indignes complaisances qui ne les garantissent pas néanmoins de traitemens tyranniques. On les méprise comme des esclaves ; on les observe comme des espions & des traîtres ; on les enferme, & on les garde comme des bêtes féroces. Les Hollandois supportent cette captivité avec un flegme étonnant ; la cupidité fait tout digérer. » L'avarice des Hollandois, » dit ce bon Allemand qui étoit au service de leur Compagnie, & » l'attrait de l'or du Japon, ont eu tant de pouvoir sur eux, que » plutôt que d'abandonner un commerce si lucratif, ils ont souffert » volontairement une prison presque perpétuelle ; car c'est la pure » vérité qu'on peut nommer ainsi notre demeure à Désima. Ils » ont bien voulu essuyer pour cela une infinité de duretés de la » part d'une Nation étrangère & payenne, se relâcher de la célébration du Service Divin les Dimanches & les fêtes solennelles, s'abstenir de faire des prières & de chanter des psaumes en public, éviter, en présence des naturels du pays, le signe de la croix, le nom de Jesus-Christ, & en général, toutes les marques du Christianisme ; enfin, endurer patiemment & bassement de ces orgueilleux Infidèles les procédés les plus injurieux ; ce qui est la chose du monde la plus choquante pour une ame bien née. »

Quelques Ecrivains Catholiques ont ajouté à ces reproches très-bien fondés des imputations plus odieuses, mais dénuées de preuves. Ils ont débité que les Hollandois, pour se maintenir au Japon, ne rougissent point de fouler aux pieds les saintes images du Sauveur & de la Vierge. Cette accusation est sans fondement. D'autres Ecrivains, des Protestans mêmes, ont publié



que dans le temps que la persécution contre les Chrétiens étoit si animée, les Hollandois ayant été interrogés comme les autres, *s'ils étoient Chrétiens*, répondirent *que non, qu'ils étoient Hollandois*; c'est une calomnie. Cette imputation générale peut avoir été occasionnée par la réponse d'un Hollandois établi à Nangazaqui, avec un de ses compatriotes, lequel interrogé par un des Inquisiteurs, *s'il étoit Chrétien*, répondit, pour sauver sa vie & celle de son camarade: *Quoi, Chrétiens, Chrétiens! nous sommes Hollandois.*

Depuis un tems immémorial les Chinois entretenoient furtivement un petit commerce avec le Japon, lorsque le dernier Conquérant Tartare brisa les chaînes qui fermoient les Ports de la Chine. Au lieu de quelques Jonques, qui échappoient auparavant à la vigilance des loix, il fut alors permis d'équiper des Flottes, & d'exporter toutes sortes de marchandises. Le Gouvernement Japonnois accorda aux Commerçans de cette Nation beaucoup de privilèges, & même le libre exercice de leur Religion; mais lorsqu'on eut appris que les Missionnaires, bannis du Japon, trouvoient un asyle à la Cour de *Can-Hi*, & lorsqu'on eut découvert sur les Navires Chinois des Livres concernant la Religion Chrétienne, la Cour, plus inquiète & plus soupçonneuse encore que la Nation, prit l'alarme, & le commerce des Chinois fut borné à trois cent mille taëls, comme celui des Hollandois, leur Flotte réduite de deux cent Jonques à soixante & dix, & de cinquante hommes d'équipages pour chaque Jonque à trente. On leur assigna une demeure particulière hors des murs de Nangazaqui, & on leur fit même payer le loyer de leur prison; il est vrai qu'ils ne l'habitent que dans les tems des ventes de leurs marchandises qui arrivent trois fois l'année.

Les principales cargaisons des Jonques Chinoises sont des soies écruës ou filées de la Chine ou du Tonquin; toutes sortes d'étoffes de laine, de soie, & de coton; du sucre, des pierres de calamine pour l'alliage du cuivre; la térébentine, la gomme, la myrrhe,



DESCRIPT.  
DU JAPON.

du bois de senteur, du camfre, du gen-sing, & d'autres drogues aromatiques ou médicinales. Les Chinois font aussi un grand commerce de livres de toute espèce, principalement de morale, & d'autres matières philosophiques; mais avant que ces livres soient exposés en vente, ils sont examinés avec la plus scrupuleuse exactitude par des Censeurs publics, chargés de s'assurer sur-tout s'ils n'ont pas trait à la Religion Chrétienne. Les Chinois ne peuvent emporter du Royaume aucune espèce monnayée, & on les oblige de convertir en cuivre ou en autres marchandises du pays tout l'argent qu'ils retirent de leurs ventes. S'il reste sur leurs Jonques quelque chose qu'on ait apporté au-delà du taux marqué par les Edits, il y a des Japonnois qui vont sur des barques leur acheter cet excédent en fraude & à bas prix; mais s'ils sont surpris par les bateaux d'observation ou par les Gardes-Côtes, ils sont mis en croix: telle est la peine attachée à la plus légère contrebande. Le Gouvernement est inflexible sur cet article.

C'est une grande faute de la part du Gouvernement Japonnois que de donner l'exclusion du commerce à tous les peuples, excepté aux Hollandois & aux Chinois; toute Nation, qui se conduit sur cette maxime, est nécessairement trompée, comme l'observe l'Auteur de l'Esprit des Loix. C'est la concurrence qui met un prix juste aux marchandises, & qui établit les vrais rapports entr'elles. Quelques vexations que les Gouverneurs de Nangazaki fassent subir aux Chinois & aux Hollandois, le Pere du Halde assure que les Chinois gagnent mille pour cent sur les sucres, & quelquefois autant sur les retours. Il y a apparence que les Hollandois ne font pas de moindres profits.

Manières,  
Mœurs,  
Usages,  
Qualités des  
japonnois.

L'aliment le plus ordinaire des Japonnois, c'est le riz qui est dans leurs Isles, plus nourrissant & plus délicat que dans la plupart des autres contrées de l'Orient. Ils le laissent épaissir au feu, & ils en composent une pâte qu'ils mangent au lieu de pain. Leurs autres mets sont le poisson; toutes sortes de plantes & de racines, des gâteaux faits de farines de froment, de racines, &



des fèves; des pâtes fines de froment assez ressemblantes aux *Macaroni* & aux *Vermicelli*; des confitures plus agréables à l'œil qu'au goût, &c. L'assaisonnement le plus commun de leurs mets, c'est la fauce appelée *Sæju*, bouillie claire de farines de fèves délayée dans du *Sacki*: le *sacki* est une bière forte tirée du riz fermenté, les Japonnois en font grand usage. Le thé est leur boisson ordinaire. Ils ont aussi une liqueur qui se fait avec du jus exprimé de la prune. Ils ne prennent jamais du lait qu'ils regardent comme du sang cru; &, en général, ils ont la viande en horreur. La superstition forme à la longue une répugnance naturelle. Il y a peu d'huile d'olive au Japon, & l'on y préfère la graisse de baleine & l'huile de noix. Le bois de pin y sert de torches & de chandelles.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Dans les repas de cérémonie, chaque convive a sa table particulière, où l'on est assis sur ses talons. On ne couvre les tables ni de napes ni de tapis; elles sont proprement vernissées, & on les renouvelle à chaque service. Il n'est point de peuple qui se pique d'une plus grande propreté dans ses repas. La gaité doit en être bannie par leur cérémonial peu différent des Chinois, quoiqu'on assure que les Japonnois s'en acquittent avec aisance. Leur politesse est, en général, beaucoup moins gênée que celle des Chinois, leurs maîtres en tant de genres. Les coutumes étrangères introduites au Japon n'ont point altéré le fond du caractère de ce peuple, toujours semblable à lui-même; il plie tout à ses formes, & il n'emprunte rien d'ailleurs, à quoi il n'imprime, pour ainsi dire, son sceau particulier.

La Musique accompagne ordinairement les festins. Au sortir de table, on s'amuse à boire le thé, à réciter des chansons, à se proposer des énigmes, & à d'autres plaisirs innocens. Salmon assure que la coutume des Grands est de terminer leur repas d'appareil par un spectacle effrayant que le goût national a érigé en divertissement: ils exigent de leurs domestiques qu'un d'eux s'offre volontairement à la mort pour l'amour de son maître;



aussitôt ces malheureux se disputent cet honneur, & leur maître a quelquefois la barbarie d'accepter ce sacrifice. Cette particularité ne se trouve point dans les Historiens accrédités. La barbarie, pour être crue, semble devoir être attestée par un grand nombre de témoins & plus dignes de foi : j'avouerai pourtant que le caractère Japonnois rend le récit de Salmon très-croyable.

Nos Insulaires suivent aussi dans les visites le rituel des formalités Chinoises. Le Visitant doit être revêtu d'une robe de satin noir par-dessus ses habits ordinaires. Les Japonnois ont coutume de s'envoyer de ces robes en présent; & c'est une faveur des plus insignes dont un Grand puisse honorer un inférieur. La coutume est de mettre ses beaux habits quand on garde la maison; lorsqu'on va par la Ville, on est habillé avec la plus grande simplicité. Cependant les Nobles ne sortent jamais qu'avec une nombreuse suite de valets, dont l'un porte le parasol, l'autre l'éventail, celui-ci le chapeau, celui-là les pantoufles de son maître, ainsi du reste. Ceux qui sont revêtus d'une grande Charge se font précéder d'un Officier qui porte la pique devant eux; cette distinction est particulièrement annexée à la Magistrature. Le cortège des Princes & des grands Seigneurs est infini, sur-tout quand ils voyagent, comme on l'a déjà dit. Quand le Cubo va rendre son hommage au Dairi, ce qui arrive tous les cinq ans, les préparatifs du voyage occupent pendant une année entière une multitude d'ouvriers.

L'habillement Japonnois consiste dans une robe flottante plus ou moins longue, & plus ou moins ample, selon la condition des personnes, & dans une ou plusieurs vestes qui désignent aussi suivant leur nombre la noblesse & le rang; on assure que les femmes de qualité portent quelquefois jusqu'à cent de ces tuniques qui sont d'une étoffe si déliée, qu'il en faut un grand nombre pour en faire un volume remarquable. Une large ceinture embrasse tous ces vêtements; de cette ceinture pendent un sabre & un poignard, les Gentilshommes y attachent encore des éventails,



ails. Celle des femmes est semée de fleurs & de figures artistement travaillées ; les filles la lient par derrière , & les femmes mariées par devant. Les Nobles portent des hauts-de chausses qui descendent au - dessous du genou , des bottines courtes , & des pantoufles vernissées. Les gens du peuple ont dans l'hiver des bottines & des sandales de cuir , de jonc , ou de bois ; mais dans les autres tems , ils ont les jambes & les pieds nus ; leur robe ne leur va que jusqu'à mi-jambe ; leurs bras ne sont couverts par les manches que jusqu'au coude. Ils mettent leur ceinture sur les reins , au lieu que les Nobles la portent sur la poitrine. Les Artisans , les Portefaix , & les autres gens de travail ont coutume , lorsqu'ils sont en action , de se découvrir les épaules , le dos , & la moitié du corps , en laissant tomber leurs habits sur leur ceinture , de crainte qu'ils ne s'imbibent de sueur. Leur dos est ordinairement couvert de cicatrices causées par l'usage fréquent du Moxa ; il présente aux étrangers un objet désagréable ; les jeunes gens de l'un & de l'autre sexe changent d'habillemens à mesure qu'ils avancent en âge ; ils ne portent rien sur la tête.

Ces Insulaires vont sans chapeaux , si ce n'est en voyage ou à la guerre : en voyage , un chapeau de paille ou de jonc les défend du soleil & de la pluie ; à la guerre , ils ont la tête couverte d'un bonnet mince & peu profond , d'une matière dure & vernissée. Les Gentilshommes ne se rasent que le haut du front ; les gens du peuple ne se rasent que le derrière de la tête , conservant une touffe de cheveux à la Chinoise : c'est leur faire injure que de toucher à cette touffe , à plus forte raison de la couper. Les femmes du peuple relevent leurs cheveux , & les attachent avec une aiguille sur le haut de la tête ; les femmes de qualité les nouent & les laissent flotter par derrière. Celles-ci ont à chaque oreille une boucle de perles , & au-dessus un poinçon qui va porter sur la joue un diamant ; ou une perle pendante. Salmon assure que les Japonnois s'arrachent la barbe avec des pinces ; selon d'autres , ils la portent assez longue.



DESCRIPT.  
DU JAPON.

Les Dames Japonnoises vivent dans une grande retraite. Lorsqu'elles reçoivent la visite d'un homme, ce qui est rare, elles ont le visage, & quelquefois tout le corps voilé. Quand elles sortent, c'est presque toujours dans des norimons suivis d'un grand nombre de femmes.

L'Empereur, dans son domaine, & les Rois ou Princes dans leurs Etats, font tous les mariages des personnes de leur Cour. Des femmes, que l'on tient ainsi de la main du Souverain, demandent à être traitées avec beaucoup d'égards & de distinctions. Les filles que l'on met auprès d'elles pour les servir sont ordinairement des meilleures maisons du pays; elles s'engagent pour quinze ou vingt ans, & quelquefois pour toute leur vie. On les prend ordinairement jeunes, & lorsqu'elles ont servi jusqu'à l'âge de 25 ou 30 ans on les marie suivant leur condition; en obéissant, elles ont appris à commander. Cette coutume est pour les garçons comme pour les filles: on assure que les personnes du sexe doivent passer tout le tems de leur esclavage dans un austère célibat, sous peine de la vie. Cette loi est d'autant plus remarquable, qu'elles entrent indifféremment au service des hommes & des femmes.

On ne consulte guères les inclinations lorsqu'il est question du mariage; on s'épouse sans se connoître: il est vrai que si l'on n'est pas content l'un de l'autre, on peut se séparer, la liberté est en cela égale de part & d'autre, comme elle doit naturellement l'être; mais les femmes en usent plus rarement que les hommes qui ont aussi autant de concubines qu'ils veulent, même hors de leurs maisons, pourvu que ce soient des femmes libres.

La coutume des Japonnois est de ne point exiger de dot de leurs femmes, & même de payer une somme d'argent au pere & à la mere de la mariée, &c. Les filles font ainsi une partie de la richesse de leurs parens, sur-tout si elles sont belles; car la beauté les met à un bien haut prix. Tel est le tempérament voluptueux de ce peuple, qu'on est obligé de marier les filles à



douze ou treize ans , & quelquefois plutôt. On dit que , quand elles se marient , elles s'arrachent les sourcils.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Pour la cérémonie du mariage , l'époux & l'épouse , les parens & les amis , suivis d'esclaves & de Musiciens , se rendent sur une colline , au haut de laquelle est dressée une tente octogone couronnée de pyramides. Au milieu de la tente s'élève un autel , sur lequel on voit l'Idole monstrueuse du Dieu du mariage peint avec une tête de chien , symbole de la vigilance & de la fidélité , & avec un fil de laiton dans ses mains , emblème de l'union conjugale. Devant l'autel est un Prêtre qui récite confusément quelques prières , tandis que la mariée allume à une lampe une torche , à laquelle le marié vient allumer la sienne : les flambeaux allumés , les assistans jettent un grand cri , & le Prêtre , à ce que dit Montan , donne aux mariés sa bénédiction. Une partie de la nôce s'occupe au bas de la colline à diverses cérémonies : les uns jettent au feu les poupées & les joujoux de la mariée ; les autres placent en mille postures différentes un rouet & une quenouille , instrumens utiles qui doivent succéder aux premiers amusemens. La fête des nôces dure huit jours.

L'adultère est puni de mort dans les femmes ; une simple liberté même leur coûte quelquefois la vie. Dans un pays où la moindre privauté passe pour criminelle , elle l'est , parce qu'elle tend infailliblement au crime. Les Japonnoises sont , en général , vertueuses & fidèles , ce qu'elles doivent en partie à une bonne éducation , mais sur-tout à leur captivité. Les Japonnois sont peut-être les seuls hommes du monde qui ayent trouvé le secret de gagner & de conserver le cœur de leurs épouses en les liant par la plus rigoureuse contrainte ; peut-être que tout leur secret n'est que dans le climat & dans le tempérament de leurs femmes. Les Histoires du Japon sont remplies d'exemples d'un attachement singulier des femmes pour leurs maris ; on en a vû pousser la fidélité jusqu'à se laisser mourir de faim pour les suivre au tombeau.



Je rapporterai un trait de cet Héroïsme. Un Gentilhomme de Fingo avoit une femme d'une beauté rare, qui l'auroit peut-être long-tems rendu heureux, s'il avoit sçu cacher qu'il l'étoit : son bonheur vint à la connoissance de l'Empereur, & il lui coûta la vie. Quelques jours après sa mort, l'Empereur voulut obliger la veuve à demeurer dans son Palais ; elle lui en témoigna sa reconnaissance, & elle ne lui demanda que la grace de lui laisser pleurer son mari pendant trente jours, & régaler ensuite ses parens. L'Empereur y consentit, & les trente jours écoulés, il voulut être du festin. Au sortir de table, la Dame s'approcha du balcon de l'appartement, & elle se jeta par la fenêtre pour mettre son honneur en sûreté, & pour satisfaire à la fidélité qu'elle avoit jurée à son époux.

Les Japonnois s'allient avec leurs plus proches parens, excepté au premier degré. Ceux qui n'ont point de postérité adoptent ordinairement quelqu'enfant de leurs proches ou de leurs amis. Quand l'aîné de la famille est parvenu à l'âge de maturité, le pere a coutume de lui remettre le bien, ne s'en réservant qu'une légère portion pour sa subsistance, & pour l'entretien de ses autres enfans que cette résignation réduit à un très-modique patrimoine : de-là les abdications de la Couronne qui sont si fréquentes dans l'Histoire du Japon.

Les Japonnois, si l'on en croit Salmon, lavent leurs enfans dans l'eau froide aussitôt qu'ils sont nés ; ils ne les emmaillottent point, & ils leur arrachent les cheveux du front à mesure qu'ils croissent, ce qui leur tient cette partie de la tête chauve. J'ai parlé ailleurs de leur éducation.

Chez un peuple, en qui la Nature réclame si haut & avec tant de succès, dit-on, tous ses droits, il paroît singulier qu'il soit permis d'étouffer ou d'exposer les enfans ; mais le pere pauvre, qui craint de voir un jour ses enfans pleurer & lui reprocher, en quelque sorte, le malheur d'être, croit faire un acte d'humanité.



en les déchargeant de la vie qui n'est qu'un horrible fardeau , quand l'aïfance n'en fait pas un bien. Un pere condamne ainfi son fils à la mort pour fe montrer bon pere , & il la lui verra fouffrir fans changer de vifage.

Les enfans ne font pas moins ardens à donner à leurs pere & mere des preuves de leur tendrefſe filiale que les femmes à faire des ſacrifices héroïques à la fidélité conjugale. Je vais édifier mes Lecteurs par un fait qu'un témoin oculaire a attesté.

Une femme étoit reſtée veuve & fans bien avec trois garçons. Le travail de ces enfans ne ſuffiſoit point pour entretenir la famille ; ils ſe communiquèrent leur chagrin , & ils prirent , pour mettre leur mere à l'aïſe , une étrange réſolution. On avoit publié depuis peu que , quiconque livreroit un voleur à la Juſtice , recevroit pour récompénſe une ſomme aſſez conſidérable. Les trois freres convinrent enſemble qu'un d'eux ſeroit mis entre les mains de la Juſtice par les deux autres comme voleur ; on tira au ſort , il tomba ſur le plus jeune , on le conduiſit au Magiſtrat. Interrogé par le Juge , le prétendu coupable confeſſa le vol , & la ſomme promise fut délivrée à ſes freres. Ces infortunés , attendris ſur le ſort de la victime , ſe gliffèrent dans ſa priſon pour l'arroſer de leurs larmes ; le Magiſtrat ſ'en apperçut , & il les fit ſuivre par un domeſtique ; celui-ci les obſerva , il ſ'inſinua dans leur maiſon , & il entendit le récit qu'ils firent à leur mere de ce qui s'étoit paſſé. Cette femme , au deſeſpoir , refuſa de conſerver ſa vie au prix de celle de ſon jeune enfant , & elle commanda aux deux autres d'aller promptement déclarer au Magiſtrat la vérité. Le Juge , informé par le domeſtique , interroge le priſonnier , qui , par ſa conſtance à ſoutenir ſa première déclaration , ſembloit vouloir le contraindre à le punir. Le Magiſtrat inſtruiſit le Cubo-Sama de cette action immortelle ; le Cubo combla les trois freres de careſſes ; il aſſigna au plus jeune quinze cent écus de rente , &



DESCRIPT.  
DU JAPON.

cinq cent à chacun des deux autres. Puissé ce spectacle de tendresse & de vertu émouvoir les entrailles & élever l'ame de mes Lecteurs ! Les ames sensibles en seront attendries ; elles verseront de ces larmes si douces qu'accompagne le desir de devenir meilleurs , & qu'ennoblissent l'amour du bien & le sentiment de la grandeur. O vertu ! O bienfaisante & généreuse humanité , il n'y a rien de grand hors de toi ! Il n'y a de beau que le bien , le bien que l'on fait sans faire le mal d'autrui , & que l'on fait par des sacrifices dont on trouve la récompense dans l'action même.

Le zèle des domestiques éclate par des traits aussi singuliers que la tendresse filiale & l'amour conjugal. Il ne meurt pas un homme de condition qu'un certain nombre de ses serviteurs ne se fende volontairement le ventre , pour l'accompagner dans l'autre monde ; il y en a même qui s'y obligent en reconnaissance de quelque marque de bienveillance qu'ils en ont reçue.

Que l'on remarque que tous ces traits héroïques , tous ces hauts sentimens , tous ces grands sacrifices du Japonnois naissent d'un seul sentiment, du mépris de la mort qui paroît naturel , & qui est général dans cette Nation.

Les Seigneurs , les peres , & les maris ont droit de vie & de mort sur leurs vassaux , sur leurs enfans , & sur leurs femmes. Quant aux domestiques , comme les maîtres répondent de leur conduite , ils doivent avoir sur eux une grande autorité , mais ils n'ont pas le droit de les faire mourir ; cependant s'ils les tuent dans un mouvement de colère , ils sont absous , pourvû qu'on prouve que leur colère étoit légitime.

Il y a au Japon une différence d'états & de conditions plus sensible & plus marquée que dans aucun autre pays de l'Orient. J'ai parlé des différentes classes de Nobles ; la première , des Daimio & des Sionnio , ou Grands de l'Empire ; la seconde , des Ministres & des Magistrats ; la troisième , des simples Gentilhom-



mes. Les Ecclésiastiques font une classe à part, qui s'estime supérieure à toutes les autres, quoiqu'ils soient, pour la plupart, livrés à de viles professions, exclus du Gouvernement, & rampans dans l'obscurité, hors de la Cour du Dairi, qui n'est remarquable, à ce que dit Kœmpfer, que par la splendide indigence qui y regne.

Le peuple peut être partagé en trois classes. 1°. Les Marchands: il y en a de très-riches; leur profession est méprisée. La source de ce mépris est l'horreur du mensonge, naturelle à la Nation, jointe à la persuasion où elle est qu'on ne peut faire un commerce lucratif sans mentir. Les Portugais & les Hollandois ont été enveloppés dans le préjugé général. 2°. Les Artisans: les Armuriers sont principalement distingués dans cette classe, préjugé d'une Nation belliqueuse. 3°. Les Laboureurs, les Soldats & les Domestiques. Les Soldats sont des serfs obligés de suivre le drapeau de leur Seigneur à la guerre, toutes les fois qu'il leur ordonne de marcher. Les Laboureurs ne sont guère que les valets des Nobles, tous ceux qui ont des terres en propre, les faisant valoir par eux-mêmes.

Les Japonnois changent de nom, lorsqu'ils changent de condition, & lorsqu'ils obtiennent de nouvelles dignités; ils ont aussi un nom particulier dans l'enfance, un autre dans l'adolescence, & un autre dans la vieillesse. Ces mutations jettent de la confusion dans leur Histoire, & doivent causer quelque embarras dans la société. Cette coutume est de tous les états.

Les obsèques ont toujours fait, même parmi les peuples les plus barbares, un des principaux devoirs de la Religion. Il paroît qu'elles se font au Japon d'une manière assez uniforme, malgré la diversité des Sectes. Les Ministres des Temples vont processionnellement chercher le corps, & ils le portent, en chantant, dans leur Cloître, sans recevoir aucun salaire, si ce n'est à titre d'au-



même : on les accuse de tirer adroitement des malades le prix de la sépulture. Les Grands y repaissent leur vanité des illusions d'un pompeux cérémonial. Le convoi marche dans l'ordre suivant.

Un long cortège de femmes, parentes ou amies du défunt, vêtues de blanc, escortées de leurs esclaves, défilent d'abord dans des norimons élégans : elles sont suivies des plus qualifiés des amis du défunt, parés comme pour un jour de noces. Après un assez grand intervalle, on voit paroître des troupes de Bonzes ; une bande chante les louanges de leur Dieu, leur Supérieur à la tête, tout brillant d'or & de soie. Il y a, dans la seconde bande, un homme qui frappe sans cesse sur un bassin, & dans un autre, un homme en habit gris, qui tient à la main une grande torche ; ils précèdent une troupe de gens qui portent chacun, au bout d'une longue pique, des corbeilles de fleurs artificielles que ces gens font tomber en secouant la pique. Le peuple paroît s'imaginer que le Ciel répand cette pluie de fleurs, en recevant l'ame du défunt. Des Bonzes portent ensuite, les uns de petits drapeaux, les autres des lanternes, sur lesquelles est écrit le nom de la principale Divinité de la Secte que le défunt avoit embrassée. Enfin le corps paroît porté par quatre hommes dans un riche norimon ; il est habillé de blanc, & dans l'attitude où l'on est en priant, chacun suivant le rit de sa Religion ; &, par-dessus ses habits, il a une de ces saintes robes de papier chamarré, de la façon des Bonzes, dont le charme ouvre à l'ame les portes du Ciel. Les enfans du mort, s'il en a, environnent le norimon funébre, habillés comme aux jours des plus grandes solennités ; le plus jeune tient à la main une torche ardente, avec laquelle il doit mettre, le premier, le feu au bucher. Le bucher remplit une fosse creusée au milieu d'un champ fermé de murailles tendues de noir, couleur qui n'a rien de lugubre aux yeux des Japonnois. Aux deux côtés du bucher, il y a deux tables, l'une couverte de rafraîchissemens, l'autre chargée d'un grand brasier.

Dès



Dès que le corps est sur le bucher, le Chef des Bonzes en fait trois fois le tour, en remuant circulairement le flambeau du plus jeune des enfans du mort, qui jette ensuite lui-même sa torche au milieu du bucher, sur lequel on verse de l'huile & des parfums; deux Bonzes y mettent aussi le feu en divers endroits. Quand le corps est consumé, la famille entoure la table au brasier, & elle y répand des parfums, en adorant à genoux le mort, dont on croit que l'ame s'est envolée au Paradis. Le lendemain, les parens du défunt recueillent les cendres dans une urne, autour de laquelle des Bonzes vont assidument prier pendant sept jours: ce tems expiré, l'urne est déposée en un lieu particulier, sur un piédestal, où l'on marque le nom du défunt & celui de son Dieu. Au bout de sept mois, on recommence à peu près les mêmes cérémonies, & l'on en fait autant au bout de sept années. Il y a même des dévots qui s'acquittent de ce devoir tous les sept jours. Il paroît, par tout ce cérémonial funébre, que l'idée de la mort n'est pas fort lugubre pour ce peuple, qui semble ne la regarder que comme un passage au bonheur.

Les funérailles se font, dans certaines Sectes, avec un bruit incroyable, & un son confus d'instrumens, de cloches, de tambours, & de cris d'hommes, de femmes & de Bonzes qui hurlent leur *Namanda* ou Priere des morts. L'Empereur célèbre exactement l'anniversaire de la mort de son pere, & ce jour-là il donne la liberté à des prisonniers.

La coutume de brûler les cadavres n'est pas généralement établie; les pauvres les inhumant. Dans certaines Sectes, on est persuadé que les ames mettent trois ans à se rendre au Paradis de leur Dieu, & l'on suppose que, pendant ce voyage, elles reviennent chaque année dans leur famille: ce seroit un moyen de n'arriver jamais. Cette opinion a donné lieu à une fête établie pour la réception de ces prétendus revenans. Ce jour là, l'on décore



toutes les maisons avec autant d'appareil que si l'on attendoit la visite d'une personne du premier rang. La veille, chaque famille va hors de la ville recevoir les ames, leur offrir des rafraîchissemens, & converser très-sérieusement avec elles. Lorsque les ames entrent dans la ville, les rues sont illuminées; elles ont aussi trouvé, dans la campagne, le chemin éclairé, pour qu'elles ne s'égarassent pas dans leur route, ce que l'on craint, quoiqu'elles soient venues heureusement au rendez-vous sans lumière. Dans chaque maison, on les conduit à des tables splendidement servies; & l'on ne doute point que, formées, comme on le croit, d'une matière très-subtile, elles ne fussent la substance la plus pure des mets qu'on leur sert. Après le repas, on va rendre visite aux ames de ses amis & de ses voisins. La fête dure tout le jour suivant jusqu'au soir. Alors les ames, que l'on croit suffisamment délassées & rafraîchies, sont reconduites, avec la même cérémonie que la veille, jusqu'au lieu où l'on étoit allé les recevoir. De peur qu'il ne s'en arrête quelques unes dans les maisons, & qu'elles ne fussent ensuite embarrassées pour rejoindre les autres, ou qu'elles n'inquiétassent les vivans par des apparitions, on jette quantité de pierres sur les toits, & l'on frappe avec des bâtons dans tous les coins des appartemens, comme font les Sauvages du Canada, dans une occasion pareille, pour donner la chasse à ces ames vagabondes.

Le deuil se porte en blanc au Japon comme à la Chine; il dure deux années. Pendant ce tems, il faut s'abstenir de toutes fortes de plaisirs. La cérémonie des funérailles a été riante; alors on ne s'occupoit que du bonheur du défunt: le deuil est très-lugubre; c'est le tems de pleurer sa perte. L'habillement est le même pour les hommes & pour les femmes: il consiste dans une grosse robe & dans une coëffure de toile qui pend par derrière en façon de crêpe. La modestie du Japonnois en deuil s'assortit à la simpli-



cité de son habit. Il marche à pas lents, les yeux baissés, & les mains dans les manches.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Les Japonnois sont fort laids & mal faits ; ils ont le teint olivâtre, les yeux petits, les sourcils épais, le nez écrasé, les joues plates, les traits grossiers, les jambes courtes, & la taille au-dessous de la moyenne ; mais, dans tout cela, on remarque des différences, selon les Provinces & même selon les conditions. Par exemple, le menu peuple de Nipon est très-difforme, tandis que la plupart des Gens de qualité & les descendants des anciennes familles ont l'air noble, la taille avantageuse, & de l'agrément dans la figure. Les femmes sont en réputation de beauté. Kœmpfer ne craint pas même d'avancer que celles de la Province de Figen sont les plus belles personnes de l'Asie.

Les Relations parlent avec éloge, & la plupart avec enthousiasme, du caractère des Japonnois. Cette Nation a les mœurs faciles & sociables ; elle a dans l'ame la politesse que le Chinois affecte dans ses manières. Sincère & franche, son commerce est aisé, il engagé. Elle a en horreur la mauvaise foi, & les Loix n'ont fait que suivre son esprit, en punissant, dans quelques occasions, le mensonge. Docile, raisonnable & honnête, le Japonnois aime la vérité, comme s'il étoit sans passions ; il cherche à s'instruire de ses devoirs, comme s'il ne connoissoit pas d'autre plaisir que de les suivre, & il convient de ses torts, comme s'il n'avoit qu'à les avouer pour les réparer. On assure que les Gens de qualité ont chez eux un Domestique de confiance, dont l'unique soin est de les avertir de leurs fautes.

Le peuple est peut être en général, de toutes les grandes Nations policées, le plus pauvre ; mais il fait honorer la pauvreté ; il semble qu'elle ne l'affecte que de ce sentiment de liberté & d'indépendance qu'elle inspire aux ames fortes. Son désintéressement surpasse sa pauvreté. Toutes les richesses sont entre les mains



des Grands ; ils ne sont point avarés : leur magnificence étonne , & la populace la voit sans envie. En général , l'économie du Japonnois , dans l'intérieur de son Domestique , balance sa magnificence dans les scènes de représentation & d'éclat. La frugalité & la sobriété sont trop communes chez ce peuple , pour y être regardées comme des vertus .

Doué d'un naturel excellent , affable , officieux , généreux , prévenant , amical , fidèle jusqu'au prodige ; il n'est point de péril auquel le Japonnois ne s'expose pour servir son ami ; les plus cruelles tortures ne lui arracheront pas le nom d'un complice ; il épuîsera son bien , il versera son sang , il exposera même la vie de sa femme & de ses enfans , pour sauver un inconnu qui se fera jetté dans ses bras. Né avec un cœur noble & un sens droit , il regarde les querelleurs comme des gens sans courage , & les grands parleurs comme des gens sans raison. Les jeux de hazard passent , dans l'esprit de ces insulaires , pour un trafic sordide & une occupation indigne d'un homme d'honneur.

L'audace , empreinte sur le visage du Japonnois , exprime l'élévation de ses sentimens : les grandes actions ne l'étonnent point ; elles paroissent simples & naturelles aux grandes âmes. L'honneur a sur ce peuple autant d'empire que l'intérêt sur les peuples corrompus. Il faut convenir qu'il ne contient pas toujours les vertus dans leurs bornes. Par un fond inépuisable de grandeur d'âme , il les exalte jusqu'au fanatisme. Admirable , s'il n'eût été que grand , il se rend quelquefois ridicule , en devenant gigantesque.

Deux Gentilhommes s'étant un jour rencontrés dans le Palais de l'Empereur , sans épées , se froterent par hasard l'un contre l'autre ; celui qui descendoit se crut insulté ; le second lui protesta que c'étoit un pur accident , mais qu'après tout , cen'étoit pas un grand malheur , puisqu'une épée valoit bien l'autre. *Apprends* , dit



le premier, *la différence qu'il y a entre ton épée & la mienne.* Sur le champ, il tire son poignard, & s'ouvre le ventre. L'autre, qui étoit employé à servir l'Empereur, se hâte d'aller remplir son ministère; il revient en diligence; il trouve son adversaire mourant, & il lui dit que, si son devoir ne l'avoit appelé auprès du Prince, il ne lui auroit pas laissé la gloire de le prévenir. *Vois,* ajoute-t-il, *si mon épée le cède à la tienne.* Il dit, & se fend le ventre; ils expirent tous les deux. Ces suicides de sang-froid sont des folies de grands cœurs. Il n'y a pas moins de déraison & de fureur dans les duels; il y a toujours moins de noblesse, il peut y avoir de la lâcheté. L'Histoire du Japon fourmille de traits d'un mépris inconcevable de la vie, & d'un héroïsme sur-humain; la vérité n'y a point de vraisemblance.

DESCRIPT.  
DU JAPON.

Le point d'honneur est également vif dans toutes les conditions; un homme de la lie du peuple fera tête au Grand Seigneur dont il aura reçu une injure. Le droit de se laver de la honte met un homme au niveau de celui qui l'a insulté; ce droit l'élève jusqu'à son ennemi, comme l'offense a abaissé son ennemi jusqu'à lui. Au Japon, où l'honneur est de tous les états, les Grands respectent le peuple, pour en être respectés.

Nulle Nation n'a des idées plus saines de l'honneur, ou du moins aucune ne se conduit aussi vigoureusement sur ses principes. De funestes revers, l'indigence, la disgrâce du Prince ne ternissent ni ne dégradent un Japonnois à ses propres yeux ni aux yeux du public. Dans la disgrâce, il ne sera ni moins fier, ni moins honoré qu'il ne l'étoit dans la plus haute faveur: la misère la plus profonde ne le déterminera point à se méfallier. Le malheur ne flétrit jamais; il rehausse ceux qui le supportent avec tant d'héroïsme: le Japonnois présente toujours un visage serein à la fortune; il ne se plaindra pas même à son meilleur ami, tant pour ne pas lui montrer de la foiblesse, que pour ne pas troubler



son repos. L'homme parfait du stoïcisme n'eût pas eu plus de force d'esprit, ni des dehors d'insensibilité plus éclatans. Un Roi, dépouillé de ses Etats, conserve sa première majesté : comme on voit le Dairi, dépourvu de puissance, ne s'estimer pas moins que ses ancêtres.

Ce peuple, emporté par une espèce de fièvre, tombe quelquefois de la grandeur dans la férocité. Le mépris qu'il a pour les maux & pour la vie le rendra dur envers les souffrans, insensible aux besoins des foibles, cruel à l'égard des autres, sans en excepter ses proches mêmes. Avec un fond heureux de religion & d'esprit, il se jettera dans une superstition outrée, & sa dévotion aliénera sa raison. Sa fierté, sa délicatesse, ses sentimens d'honneur dégénèrent en vices ; il devient altier, ombrageux, défiant, vindicatif à l'excès : ces passions dénaturent, en quelque sorte, son ame ; elles le rendent sombre, dissimulé, fourbe, il ne pardonne point, il attend fourdement l'occasion de se venger, mais sa vengeance porte toujours un caractère de force & de noblesse. S'il a dissimulé ses sentimens, ce n'étoit que pour assurer son coup. S'il apprend que son ennemi le cherche, il affecte d'aller seul dans tous les endroits où il pourroit le rencontrer ; il traite en public avec lui, il lui rend service, mais il tend toujours à son objet ; s'il ne peut le remplir, il laisse ses sentimens & le soin de sa vengeance en héritage à son fils.

Cette Nation est aussi inquiète & aussi inconstante qu'elle est fière & portée à l'indépendance. De-là en partie les loix de sang dont nous avons parlé ; mais la violence ne la fait pas plier ; elle est indomptable, tant il est vrai qu'elle est née pour être libre. Elle ne hait pourtant pas ses Souverains ; on l'élève dans le respect de la grandeur,

Avec cet esprit léger & remuant, avec la passion des armes, avec un gouvernement tyrannique, il semble qu'il doit y avoir



au-dedans de l'Etat une fermentation sourde dans la langueur de la paix ; il semble que l'Empire ne doit pas être moins exposé à être agité par des factions intestines , que la mer qui l'environne par les orages. Il faut une police bien exacte , & une politique bien adroite pour prévenir l'éruption du volcan. Les Empereurs ne jugent point à propos d'exercer au-dehors l'humeur belliqueuse de la Nation ; ils pourroient conquérir une partie de l'Asie ; mais ils préfèrent un Empire moins étendu , plus puissant & bien gardé , à un Empire plus vaste , plus foible , & tout ouvert à la révolution. La mer leur a marqué les bornes de leurs Etats ; s'ils reculent ces bornes , ils ébranlent leurs Etats , ils se détruisent eux-mêmes.

L'amour de la patrie a produit quelquefois au Japon des prodiges aussi surprenans que ceux dont l'ancienne Rome se glorifie. Un Empereur voulut faire creuser un Port à Fiogo , petite Ville de la Province de Setz ; il y dépensoit des sommes immenses , mais des orages renversoient les travaux à mesure que le Port se formoit. Le peuple se persuada que c'étoit l'effet de la colère des Dieux de la mer ; un généreux citoyen se dévoue pour l'intérêt de la patrie , dans l'espérance d'engager les Dieux à ne plus s'opposer à la construction de l'ouvrage , il se fit enterrer tout vif dans les fondemens , & les Dieux , dit l'Analiste , laisserent tranquillement achever la digue.

Malgré une vie dure , & un caractère naturellement sévère , cette Nation porte la dissolution plus loin qu'aucune autre. Ses opinions & ses coutumes religieuses favorisent son goût pour les plaisirs , & ses loix ne mettent aucun frein à la débauche. Le pays est rempli de maisons de prostitution ; une licence effrénée regne dans tous les Ordres de l'Etat ; on cherche en vain dans l'Asie un peuple plus voluptueux. L'usage facile des femmes inspire aux Japonnois , comme à tous les Orientaux , un

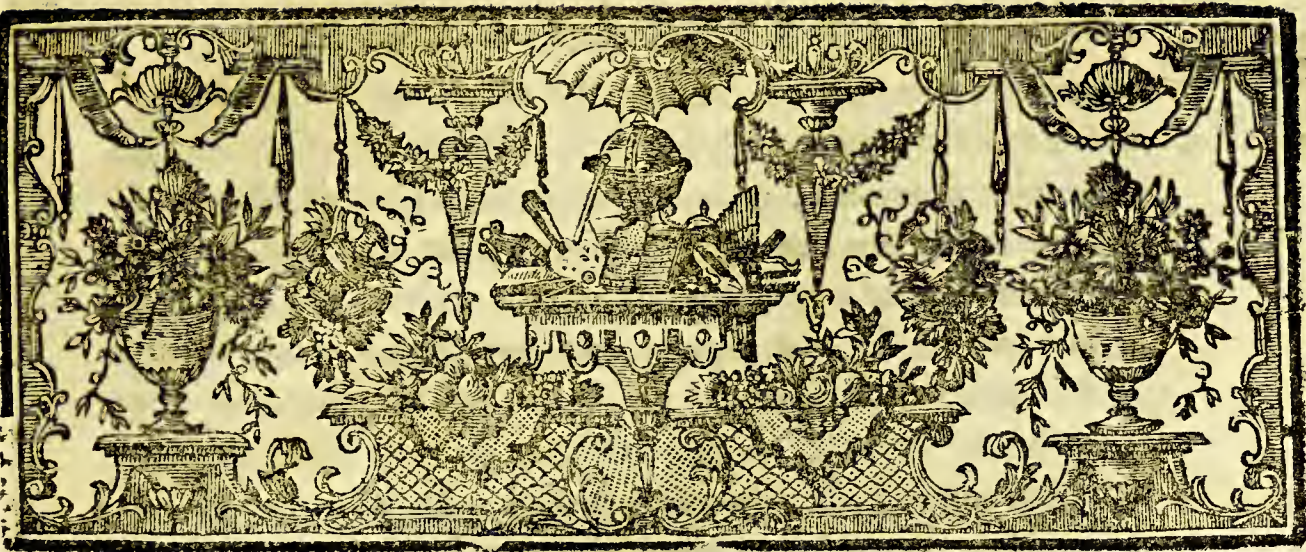


autre penchant ; & telle est la corruption de ces climats que ce penchant n'est point regardé comme un vice.

*Fin des Observations sur les Japonnois & de l'Histoire du Japon.*







# HISTOIRE DE LA CHINE ET DE LA TARTARIE.

---

## DISCOURS

*Sur l'Histoire Ancienne de la Chine & de la Tartarie.*

» **A**U-DELA du Déluge universel , dit M. de Guignes au  
» commencement de l'Histoire des Tartares Occidentaux , tout  
» est inconnu aux Chinois , de même qu'aux Nations qui se font  
» le plus attachées à conserver leur Histoire. Moyse seul nous  
» a rapporté en peu de mots la suite des générations qui ont pré-  
» cédé le Déluge ; & c'est une chose digne d'être remarquée que  
» les Histoires de toutes les Nations s'arrêtent comme de concert  
» vers les temps qui approchent de cette grande catastrophe. En  
» vain l'orgueil des Egyptiens & des Chaldéens s'est efforcé  
» de nous dérober la vérité , en lui substituant des fables & en

---

HISTOIRE  
DE  
LA CHINE.

*Tome I.*

Z



» comptant des milliers d'années ; les recherches des Sçavans ont  
» fait évanouir toutes ces prétentions : l'Histoire des Chinois , ces  
» peuples si anciens , ne contredit point le récit de Moyse. Si  
» nous remontons des siècles présens à ceux qui sont les plus  
» voisins de leur origine , nous voyons d'abord une suite non-  
» interrompue de Monarques , une chronologie exacte dans la  
» disposition des événemens ; mais , à mesure que nous nous  
» éloignons de notre temps , l'Histoire de cette Nation devient  
» moins certaine , & plus mêlée de fables. Dans une époque plus  
» reculée , nous n'apercevons plus que les noms de quelques  
» Monarques qui ont donné des loix à un peuple naissant , qui  
» l'ont policé , qui ont inventé les Arts les plus nécessaires ,  
» & qui ont enfin tiré du milieu des forêts des hommes bar-  
» bares , pour les conduire dans les plaines qu'il falloit défricher.  
» C'est - là ce que nous pouvons appeller l'origine & le com-  
» mencement d'une Nation ; & , lorsque l'Histoire de tous les  
» peuples semble s'arrêter vers une même époque & nous pré-  
» senter les hommes comme des barbares qui n'ont été  
» policés que dans la suite , c'est nous apprendre qu'il est ar-  
» rivé alors une espèce de renouvellement du genre humain ; c'est  
» confirmer indirectement le récit de Moyse. Telle est l'induction  
» qu'on peut tirer de la lecture de l'Histoire des différens peu-  
» ples , & particulièrement de l'Histoire des Chinois , les plus  
» anciens de ceux qui subsistent à présent. »

Les Tartares ne paroissent pas moins anciens que ces peuples  
célebres. Il en est fait mention dans l'Histoire de la Chine dès les  
premiers temps de cette Monarchie. Ils sont donc du nombre de  
ces Colonies qui abandonnèrent les plaines de Sennaar peu de  
temps après le Déluge. Peut-être seroit on tenté de croire que  
ces deux Nations viennent de la même peuplade. Parmi ces Co-  
lons , les uns se seront étendus de la Perse & de la Bactriane jus-  
ques dans la petite Bukharie ; & là , ayant trouvé au pied des  
montagnes , qui sont dans la partie Septentrionale , une suite de



terres fertiles , ils auront suivi cette route qui les aura conduits dans la Province de Chenfi , la première Province Chinoise qui ait été habitée ; suivant les Annales du pays ; d'autres se feront enfoncés dans les vallées étroites que forment les montagnes inaccessibles de l'Arménie & de la Géorgie ; de-là ils auront pénétré dans les plaines renfermées entre le Tanais & le Volga , d'où , en se répandant à droite & à gauche , ils auront formé à l'Occident des Nations Européennes , à l'Orient des Nations Tartares. Ces dernières Colonies auront contracté dans les montagnes & dans les glaces un caractère féroce. Dans un pays où la Nature résiste à la police , & au commerce étranger , ces peuples se feront moins appliqués que les autres à inventer les Arts , ou à connoître les Arts inventés , & ils ont eu moins d'occasions d'être civilisés par la fréquentation & l'arrivée de nouvelles Colonies. Ceux de la Chine , au contraire , pays accessible & bon , auront reçu plus facilement les Arts conservés ou trouvés par les peuples des environs de Babylone. Les Tartares , qui n'ont que de vastes pâturages , gardèrent dans leurs plaines leur ancienne manière de vivre. Les Chinois , qui trouvèrent par-tout des rivières & des champs fertiles , furent obligés d'arrêter , par des digues , l'impétuosité des eaux , & de les distribuer par des canaux d'une manière avantageuse. Ils cultivèrent d'abord les Sciences nécessaires ; ils passèrent ensuite aux Arts d'agrément , pendant que la Tartarie , qui ne pouvoit nourrir que des troupeaux , forçoit ses habitans à n'être que des Pâtres. Telles sont les conjectures de M. de Guignes. Quelques Sçavans ont prétendu que Noë pénétra jusqu'à la Chine , où il fonda l'Empire qui subsiste encore aujourd'hui : mais il n'est point vraisemblable que ce second pere du genre humain ait abandonné tant de belles contrées de l'Asie qu'on lui fait traverser dans sa route , pour aller à travers les montagnes & les rivières errer à l'aventure dans des pays éloignés , & se fixer dans une terre qui demandoit tant de travaux. Pour lever cette difficulté , il y en a qui ont pris le parti



de transporter l'Arche sur les montagnes de la Chine, contre l'opinion généralement reçue & assez solidement établie.

Les Tartares ont négligé de transmettre à la Postérité l'Histoire de leurs Ancêtres; plusieurs même n'ont pas connu l'art d'écrire. Leurs premiers temps seroient presque inconnus, si les Chinois, avec lesquels ils ont eu des guerres presque continuelles, n'en eussent parlé fréquemment dans leurs Annales. Cette raison m'a déterminé à confondre l'Histoire des deux Nations.

Les premiers Voyageurs, étonnés de trouver aux extrémités de l'Orient un peuple aussi policé que les Chinois, se sont, en quelque sorte, passionnés pour eux, & ils ont épousé leurs préventions. Dans leur enthousiasme, ils ont reconnu les Annales de cette Nation pour authentiques; & sa chronologie leur a paru ne devoir souffrir aucune atteinte. Ce préjugé a été adopté en Europe par des Ecrivains, qui, à la faveur des Annales de la Chine, ont prétendu détruire la Chronologie sainte. Les autres ont été obligés d'abandonner la Chronologie de la Vulgate & du texte Hébreu, ou du moins de l'adapter à celle des Septante, suivant l'ingénieuse conjecture du Pere Tournemine. La Chronologie Chinoise ne paroît certaine, au commun des Critiques de la Nation, qu'au regne d'Yao, 2357 ans avant Jesus-Christ; à ce regne, ils la jugent incontestable. Cette opinion est si bien établie parmi eux, que, si quelqu'un s'avisait de rapprocher de nos tems l'origine de l'Empire, il seroit regardé comme l'inventeur d'une doctrine erronée, & peut-être s'exposeroit-il à être flétri par des peines.

Le Pere du Halde prétend que cette Chronologie mérite qu'on y ajoute foi, parce qu'elle est suivie & bien circonstanciée; que dans les commencemens de l'Histoire, elle n'a point l'air de fables; que les Annales ont été toujours dressées par des Auteurs contemporains, & suivies par des hommes d'un mérite & d'une probité distinguée, tels que Confucius, Mencius, &c. & qu'enfin l'Histoire est appuyée d'observations Astronomiques conformes



au calcul des plus sçavans Astronomes de l'Europe : telle est l'éclipse arrivée sous l'Empereur Tchou-Kang qui regnoit plus de deux mille ans avant J. C.

HISTOIRE  
DE LA CH.

M. de Guignes, après avoir consulté les nombreux manuscrits Chinois qui se trouvent à la Bibliothèque du Roi, assure que cette Histoire, que l'on admire, n'est détaillée que depuis deux cent ans avant J. C. ; qu'elle est décharnée dans les deux siècles précédens, & qu'elle ne contient, pour ainsi dire, que la succession des Princes ; à peine les événemens y font-ils indiqués. Hérodote renferme beaucoup plus de faits que toute l'Histoire Chinoise depuis la fondation de l'Empire jusqu'à l'an 400 avant l'Ere Chrétienne. M. Fouquet, Evêque Titulaire d'Eleuthéropolis, observe qu'on pourroit, pour de très-bonnes raisons, placer encore plus bas la véritable Ere de la Chronologie Chinoise. Les Auteurs Anglois de l'Histoire Universelle rapportent une Table Chronologique publiée en 1729 par Nyen, Auteur Tartare, d'après l'Histoire de Tchou-Ije, Auteur célèbre, où la Chronologie ne commence que 424 ans avant J. C. Mais le P. Parnin assure que ce Nyen, homme d'un médiocre sçavoir, n'a mis au jour que l'extrait de la seconde partie du Kang-Mu, & qu'en donnant la liste des Rois, depuis Lievang jusqu'à nos jours, il n'a pas prétendu rayer de l'Histoire les noms de leurs prédécesseurs. Confucius se plaint de la rareté des Mémoires Historiques ; son Kung-Cieu n'est qu'un ouvrage informe que M. Bayer, Auteur très-versé dans l'Histoire Chinoise, compare aux Mémoires d'un bon Fermier qui s'aviserait de travailler à l'Histoire de son pays. C'est une erreur grossière, suivant M. Maigret, Evêque de Conon, d'attribuer à Hoang-Ti, second successeur de Fo-Hi ; l'institution du Cycle sexagénaire. Les Auteurs du Kang-Mu l'ont employé les premiers à compter les années ; jusques-là il n'avoit servi à marquer que le nombre des jours, mais on l'a étendu depuis eux fort au-delà de ses bornes. Les Chinois, comme toutes les anciennes Nations, ont à la tête de leur Histoire des



fables que leurs partisans ont supprimées dans les Mémoires publiés en Europe. Leurs Historiens, suivant la remarque des sçavans Auteurs de l'Histoire Universelle, ont ridiculement appliqué à l'état ancien de leur Monarchie, les notions confuses que la tradition leur avoit transmises touchant la création du monde, la formation de l'homme, la découverte des Arts, &c: & ils en ont composé un corps d'Histoire monstrueux. Quelle apparence y a-t-il, par exemple, que leurs trois premiers Monarques aient inventé toutes les Sciences & tous les Arts; & qu'au point de leur découverte, ils les aient conduits à leur perfection? Enfin, quel fonds peut-on faire sur une Chronologie si louche, si infidèle, si variante, que les Auteurs Chinois, continuellement partagés entre eux, donnent à un regne, les uns 18, les autres 31 ans; à un autre 2108; à un autre 25 ou 6; à un interregne 2, 3, ou 26 ans, &c? Tantôt l'on voit deux Princes descendus du même ancêtre, le premier à la 13<sup>e</sup> génération, le second à la 16<sup>e</sup>, qui sont éloignés l'un de l'autre d'environ 600 ans: tantôt un Prince que l'on dit être contemporain d'un autre, & dont la contemporanéité ne peut être établie qu'en substituant un Cycle de 60 années. Chun, descendu de Tchuén-Nio à la 6<sup>e</sup> génération, y regne avant Yu, qui descend du même Prince à la quatrième. Dans des Annales différentes, on trouve d'un regne à un autre des différences de mille à douze cent ans. L'opinion de la Nation sur ses Annales n'est qu'un effet de l'orgueil commun à tant de peuples, qui, s'il n'est pas absolument une raison nouvelle de rejeter leur antiquité, du moins ne sçauroit former un motif de crédibilité. Le témoignage d'une Nation n'a qu'une foible autorité dans ce qui concerne ses prétentions. Il faut, pour avoir la certitude historique, que les Mémoires des différentes Nations qui ont pu avoir les mêmes connoissances se confirment les uns les autres. L'Histoire des Chinois n'a été ni appuyée ni contredite par leurs voisins; elle ne peut tirer aucun avantage de leur silence. Ce peuple a été juge dans sa propre cause.



Ses premières Annales générales ne furent compilées que sous la Dynastie des Han, environ un siècle avant l'Ere Chrétienne, après des guerres horribles, qui avoient duré 300 ans, après la proscription & l'incendie général des livres dont nous parlerons plus bas, après de longs ravages exercés par le tems & l'ignorance sur des monumens très-fragiles. Ce fut Se-Ma-Tsien qui recueillit & rédigea les Mémoires & les traditions répandues dans les différentes Provinces. Suivant cet Historiographe, l'Empire eut pour fondateur Hoang-Ti, 2697 ans avant notre Ere. Pankou, qui écrivit 200 ans après Se-Ma-Tsien, attribue cet honneur à Yao, dont il porte le regne à l'an 2357 avant J. C. Dans les troisièmes Annales, Fou-Hi paroît à la tête de la Nation 255 ans avant Hoang-Ti. Celles que le P. Martini nous a fait connoître, ainsi que celles que Muller a extraites d'Abdallah Beidawi, Auteur Persan, ne font regner Fou-Hi qu'après une foule de Rois, dont Puonçu fut le premier. La Nation s'infatua si étrangement de l'antiquité de son origine, que les Annalistes contraints de flatter sa vanité pour assurer le succès de leurs travaux, ne s'attachoient qu'à en reculer l'époque, au-delà des tems fixés par leurs prédécesseurs, en adoptant indifféremment tous les titres favorables au préjugé reçu. Aussi vit on éclore des Chroniques dans lesquelles les Chinois passoient à travers des millions d'années, avant que d'arriver à la fondation de l'Empire.

Quand la prodigieuse variété des systèmes ne prouveroit point que l'on n'avoit pas, tant pour composer l'Histoire, que pour en régler la Chronologie, des autorités qui emportassent par elles-mêmes la conviction, l'inspection seule des monumens constateroit la frivolité des prétentions des différentes Annales. La Critique ne trouve point, même dans les Kings, si respectés de la Nation, un caractère d'authenticité. Ces ouvrages & les autres Mémoires recouverts sous les Hans, étoient d'ailleurs si peu intelligibles que chacun y puisoit ses propres idées. La plupart n'étoient que des fragmens informes, & même des Traités de Mo-



rale, dans lesquels leurs Auteurs avoient rappelé quelques événemens. Se-Ma-Tsien avoue, qu'excepté le Choukin, ouvrage tronqué, obscur, &, suivant quelques-uns, plutôt moral qu'historique, il n'avoit presque employé que des Centons ramassés au hasard, & des traditions populaires des différentes Provinces. Tous les systèmes ont pris naissance dans des tems peu éclairés; la vanité leur a donné un cours rapide; plusieurs siècles ont été entraînés par le torrent. Mais lorsque l'esprit de critique s'est introduit dans les Sciences, les Lettrés les plus habiles ont rejeté la partie chronologique des anciennes Annales, & n'ont pas ajouté beaucoup de foi à la partie historique. Le P. de Prémare assure que les Historiens les plus sages & les plus célèbres marquent qu'on doit regarder comme incertains les tems antérieurs à Oué-Tié-Vam, & comme mythologique ce qui a précédé Fo-Hi: or Oué-Tié-Vam ne regnoit qu'environ 400 ans avant l'Ere Chrétienne. Le Lettré Su, au rapport du P. Gaubil, adoptoit la Chronologie des Européens, comme la vraie & ancienne Chronologie de la Chine: il n'étoit pas Chrétien. On peut consulter là-dessus les IX, XXI & XXIV Recueils des Lettres Edifiantes, ainsi que les autres ouvrages des Missionnaires.

Ces systèmes illusoires, ainsi que l'a observé, après quelques Critiques, M. d'Origny dans *sa Chronologie des Rois du Grand Empire des Egyptiens*, nâquirent d'une erreur, dans laquelle on s'accorda généralement, qui fut de former, dès l'origine de la Nation, un Empire unique de la Chine entière, tandis qu'elle étoit divisée en une infinité de petites Monarchies. Sans réfléchir sur les dispositions unanimes des Annales touchant la multiplicité des Etats de l'ancienne Chine, les Historiens s'engagerent dans le système absurde d'un Empire aussi ancien que la Nation, comme s'il étoit possible qu'un Chef de Colonie fût par sa Colonie seule un puissant Potentat, & qu'un grand Empire s'élevât tout d'un coup sans que beaucoup de mains en eussent préparé les matériaux: lorsque toutes ces Principautés particulières furent réunies sous les  
loix



loix d'un même Chef, on s'imagina qu'elles l'avoient été autrefois. On recueillit alors les Mémoires des Provinces, & l'on fit de tous leurs Rois autant d'Empereurs, des Familles Royales contemporaines autant de Dynasties Impériales successives, de l'Histoire particulière de chaque peuple l'Histoire générale de la Nation: en sorte qu'à mesure qu'on découvroit un nouveau monument dans quelque canton, l'Empire recevoit un nouvel accroissement d'ancienneté, un nouveau chef, une nouvelle origine. Même en attribuant à plusieurs Patriarches de la Nation, à Puon-çu, à Fo-Hi, à Yao, à Hoang-Ti, la Police, les Arts, les Loix, le dessèchement des marais, le défrichement des terres, les mêmes entreprises & les mêmes succès, on ne s'avisait point de soupçonner qu'ils eussent opéré sur des terrains ou sur des peuples différens; & toutefois il y avoit encore sur les montagnes des Nations entières dans une indépendance absolue qu'elles ont conservée jusqu'à ce jour. Par la méthode que prirent les Rédacteurs des Annales Chinoises, ainsi que les Compilateurs des Fastes de l'Egypte, d'entasser les unes sur les autres les ruines des Histories particulières qui avoient occupé la même ligne chronologique, l'édifice de l'Histoire générale fut élevé à une hauteur prodigieuse. L'on se tiroit ainsi du labyrinthe de faits que formoient les monumens délabrés que l'on avoit ramassés çà & là. Les Mémoires manquoient également d'ordre & de Chronologie. Leurs dates mêmes ne répandoient qu'un jour incertain, parce qu'elles ne se rapportoient point à une époque généralement fixée dans l'esprit de la Nation. Aussi les différentes Chronologies furent réglées, non par des témoignages historiques, mais par des calculs astronomiques, auxquels les Annalistes, Astronomes, & Historiens tout à la fois, eurent recours pour ordonner leurs systèmes; & quand Lieou Hin eut publié des Tables Astronomiques d'un grand nombre de siècles, avec le moyen de pousser les calculs à l'infini, la Nation se donna des millions d'années.

En vain dira-t-on que les Chinois ont joint l'Histoire du  
Tome I. A a



Ciel à celle de la Terre , & qu'ils ont ainsi justifié l'une par l'autre. Sotion , dans Diogène Laërce , comptoit 373 éclipses solaires , & 832 lunaires entre Vulcain & Alexandre le Grand ; il les plaçoit dans un intervalle de 48863 ; il détruisoit une assertion par l'autre. Il en est peut-être de même des Historiens Chinois. Ils placent une conjonction de cinq Planètes entre l'an 2513 & l'an 2435 avant Notre-Seigneur : suivant le calcul de M. Cassini , cette conjonction n'a pu arriver que l'an 2012 avant cette époque. Il y aura donc une différence de cinq siècles entre le tems marqué par la Chronologie Chinoise , & le vrai tems. Cependant M. Kirch , sçavant Astronome de ce siècle , soutient dans les *Miscellanea* de l'Académie de Berlin que ce phénomène se rapporte au tems fixé par les Annales de la Chine. Mais s'il est vrai , comme le Pere Martini donne lieu de le croire au commencement de son Histoire , que les Chinois ne comptent que cinq Planètes , Saturne , Jupiter , Mars , Vénus , & Mercure , & qu'ils supposent au tems de leur cinquième Empereur le concours de ces cinq Planètes dans la Constellation *Che* au jour même de la conjonction de la Lune avec le Soleil , il faudroit remonter infiniment plus haut pour trouver ce concours. M. Cassini met encore cinq siècles de différence entre un Solstice d'hiver tel que les Chinois le rapportent , & ce même Solstice tel qu'il a dû arriver. Ce sçavant Astronome a conféré les Tables Chinoises avec celles de Tycho - Brahé , & il a trouvé leur accord si parfait , qu'il juge que ces Tables ont été calculées par les Missionnaires , & non par les Chinois. » Quelle apparence y a-t-il , dit cet Auteur , » que , sans être tirées des Tables de Tycho , elles y fussent si » conformes ? Nos Astronomes de ce siècle ont de la peine à s'ac- » corder dans la même minute dans le lieu des étoiles fixes : & » l'on sçait qu'entre le Catalogue de Tycho & celui du Land- » grave de Hesse faits en même tems par d'excellens Astrono- » mes , il y a une différence de plusieurs minutes. C'est pour- » quoi il n'est pas vraisemblable que les observations des Chi-



nois s'accordent presque toujours avec les observations de Tycho dans la même minute. » La fraude est constatée par cette remarque.

HISTOIRE  
DE LA CH.

Le P. Gaubil a observé que la conjonction, dont il a été parlé ci-dessus, n'étoit qu'une conjonction de système. Il avoit trouvé un Auteur Astronome qui disoit positivement qu'il ne falloit pas la prendre pour une conjonction réellement arrivée du tems de Tchouen-Hio, & que c'étoit une conjonction feinte qu'on pouvoit supposer arrivée des millions d'années auparavant. On voit, dit le P. Parenin, dans la suite de l'Histoire, d'autres fausses conjonctions, sur-tout à chaque changement de Dynastie. Sans aller fouiller dans l'Histoire Ancienne, les derniers tems en fournissent un exemple. La seconde année du regne d'un des derniers Empereurs, la conjonction de quatre Planètes a suffi pour en supposer une de cinq en faveur du nouveau regne. Grande fête; l'Empereur s'en réjouit; tout le monde en profita, sur-tout le Tribunal des Mathématiques qui ne pécha point par ignorance, mais qui trouva certains rapports de Planètes qui n'étoient point en place avec celles qui y étoient, & qui suffisoient pour fonder une conjonction flatteuse & profitable. Il n'y a rien de plus ordinaire aux Chinois que de semblables suppositions. Le Pere Martini a lu dans un de leurs Livres, que, sous le regne d'Yao, le Soleil resta suspendu sur la Chine pendant dix jours & dix nuits sans interruption; ce qui fit craindre un embrasement universel.

Les Han, en rétablissant le Tribunal des Mathématiques, promirent de grandes récompenses à ceux qui découvroient des documens astronomiques sous les ruines, dans lesquelles les guerres avoient enseveli l'ancienne Astronomie & la pratique des calculs. Il est très-vraisemblable que cet appas tenta les faussaires, & que les suppositions ne furent point rares dans un tems où la fausseté ne pouvoit être démontrée. Des Catalogues d'Etoiles & de Constellations, & d'autres ouvrages sortirent en lambeaux & avec éclat des tombeaux, & d'autres sources ténébreuses qui ne



pouvoient déposer contre des imposteurs. Voyez l'Histoire abrégée de l'Astronomie Chinoise par le P. Gaubil dans le second Tome des Observations publiées par le P. Souciet, & les Remarques sur la Chronologie Chinoise du second Tome de l'Essai sur les Hiéroglyphes des Egyptiens, traduit de l'Anglois de Warburton.

Suivant le récit du P. Gaubil, les Mathématiciens du Tribunal suivirent, dans leurs opérations astronomiques & sur la foi des monumens découverts, des règles si mal conçues, qu'il faut que les Chinois n'eussent jamais fait de grands progrès dans cette Science, ou que ces documens eussent été fabriqués par des Ecrivains peu instruits. Il suffit de connoître l'ignorance dans laquelle la Nation a toujours été de la Géographie & de la Cosmographie, pour juger que leur Astronomie ne fut jamais fort exacte ni fort étendue. Après le recouvrement des Kings, l'Historiographe Se-Ma-Tsien, fils de Su - Ma-Tan, Président du Tribunal de l'Histoire, rédigea plusieurs préceptes, pour supputer les mouvemens des Planètes, les Eclipses, &c. Environ 40 ans après, Lieou-Hin composa un corps complet d'Astronomie sous le titre de San-Tong ou Trois Principes. Dans cet ouvrage, il suppose un espace de 143127 années solaires, qui jusqu'à l'an 104 avant J. C. comprennent 31 yven ou périodes de 4917 ans. Les Astronomes des Dynasties suivantes, en se conformant à sa méthode, trouverent des deux ou trois cent millions d'années solaires. Cependant les règles établies par Lieou-Hin étoient très-défectueuses, & les ouvrages auxquels elles ont servi de fondemens sont devenus inintelligibles aux Chinois.

D'après ces chimériques calculs, on composa des Calendriers, auxquels on voulut donner le mérite de l'ancienneté, en y attachant les noms des anciens Rois; mais, suivant le témoignage du P. Gaubil, on ne fut pas long-temps sans soupçonner l'authenticité de ces ouvrages, d'ailleurs mal digérés. Cependant on rapporta aux Tables Astronomiques les Eclipses citées dans les débris



des anciens monumens. Quoiqu'elles fussent en très-petit nombre, le P. Gaubil a trouvé qu'elles avoient presque toutes été mal calculées. Celles du Tchun Tseou, ou de l'Histoire du Royaume de Lou attribuée à Confucius, au nombre de trente-cinq ou trente-six, ne remontent pas au-delà de l'an 720 avant J. C. L'Eclipse du Chi-King n'a dû arriver que l'an 776 avant la même époque. Enfin sur celle dont parle le Chou-King, & dont on marqua le temps à l'an 2155 avant notre Ere, fut entée la prétendue conjonction des cinq Planètes que l'on vient de voir, à 356 ans de distance de cette dernière éclipse. C'est sur ces calculs imaginaires que quelques Auteurs ont prétendu que la haute antiquité de la Nation Chinoise étoit immuablement fondée.

Les Titres de la Chronologie Chinoise sont donc supposés par la mauvaise foi, & détruits par la critique. Il paroît même que la Nation a été lente à sortir de l'obscurité, ou du moins à répandre au-dehors l'éclat de son Empire. Si la Chine eût été un Etat puissant, dès les premiers siècles de l'Antiquité, comme elle l'a été depuis, comment le reste du monde n'auroit-il eu aucune connoissance de ses richesses, de ses Arts, de ses forces, de son génie? Comment son existence même auroit-elle été absolument ignorée jusques au tems d'Alexandre, & peut-être plus tard? Je ne dirai point, avec les Auteurs de l'Histoire Universelle, que Manethon, Sanchoniaton, Bérosee, &c. n'en ont fait aucune mention, puisqu'il ne nous reste des ouvrages de ces Ecrivains que des fragmens. Je dirai seulement qu'elle ne paroît désignée ni dans ces fragmens, ni dans les Histoires de Moyse, d'Hérodote, & d'aucun autre Historien d'une haute antiquité, & qu'il est très-incertain si le Royaume Sophitien de Diodore & de Quinte-Curce, si le Catea de Strabon, si le pays des Sérès est le même que la Chine. Les Philosophes Grecs, qui ont voyagé dans les Indes pour s'instruire des loix & des mœurs, n'auroient-ils pas puisé dans ce pays quelque lumière sur la Morale & sur le Gouvernement Chi-



nois? Comment les premières Nations commerçantes, qui ont parcouru les mers de l'Orient, n'auroient-elles eu avec ce peuple aucune communication, sur-tout s'il est vrai, comme je le prouverai plus bas, que les Chinois eux-mêmes, après avoir été policés, ont été portés par le même esprit sur les côtes de l'Asie & de l'Afrique? Les Auteurs Anglois de l'Histoire Universelle prétendent que la Chine n'étoit que médiocrement peuplée l'an 1300 avant l'Ere Chrétienne, & qu'une grande partie de cette contrée doit avoir été presque déserte 637 ans avant J. C. lorsque les Scythes, sous la conduite de Madyes ou Oguskan, firent une irruption dans la haute Asie. Les Voyageurs Arabes, traduits par l'Abbé Renaudot, disent que pendant les guerres civiles qui suivirent le regne d'un des Princes de la Chine, le Vainqueur mangeoit ses prisonniers, & que de leur temps on y vendoit de la chair humaine dans les places publiques. Cette cruauté, ajoutent ces Voyageurs du huitième siècle après J. C., leur étoit permise par les loix de leur Religion. Si le fait étoit avéré, il dégraderoit fort la Nation Chinoise. Il est constant que douze siècles avant J. C. la plus grande partie de son pays étoit entièrement barbare; & s'il est vrai que les Arts n'y ont souffert aucune éclipse, ils n'y avoient donc pas encore pénétré. C'est-là le temps où M. de Guignes conjecture qu'une Colonie Egyptienne a policé les Chinois.

Il paroît, par l'Histoire même de la Chine, que l'Empereur Vou-Hoang-Ti est le premier qui ait porté le nom Chinois dans la Perse & dans l'Inde vers l'année 126 avant J. C. par les mains d'un de ses Généraux. Cet Officier fut présent à une bataille des Scythes contre les Parthes; il parcourut la Perse, la Sarmatie, & le pays actuellement connu sous le nom d'Indostan. Depuis ce tems-là les Chinois conserverent des relations avec les peuples de ces contrées. Cependant il est aisé de prouver, contre l'opinion reçue, que s'ils avoient été jusqu'alors inconnus, ce n'étoit point parce que leurs maximes les tenoient renfermés dans les limites de leur



Empire , comme leurs mœurs présentes peuvent le persuader. N'ont-ils pas incontestablement porté eux-mêmes leur écriture & leurs Sciences au Japon ? Leurs loix & leurs usages ne les ont-ils pas suivis dans la Corée , dans la Cochinchine , & dans le Tonquin ? Leur Histoire ne disperse-t-elle pas diverses Colonies de la Nation dans l'Orient ? Les Européens , quand ils ont découvert le Cap de Bonne - Espérance , n'ont - ils pas trouvé des peuplades Chinoises sur toutes les côtes des Isles & du continent des Indes ? Si l'on en croit la Nation elle même , si sa présomption ne rend pas son témoignage trop suspect , n'a-t-elle pas étendu son empire jusqu'au Cap de BonneEspérance ? Thevenot ne craint pas d'affûrer que ses Navigateurs ont fait autrefois ce que font aujourd'hui les Navigateurs Européens , qu'ils ont couru toutes les mers des Indes jusqu'au Cap dont on vient de parler , pour y faire le commerce & de nouvelles découvertes. C'est des Chinois , à ce que croit ce Voyageur , que Marco - Polo a pris ce qu'il dit de l'Isle de Madagascar & des terres Australes situées au Sud-Est de Java. Les Insulaires de Madagascar ont conservé le souvenir d'une Colonie venue de la Chine dans leur Isle. On sçait , au rapport de M. Huet , par les Annales d'Ormuz , que le Golfe Persique a vû jusqu'à 400 vaisseaux Chinois se charger & se décharger d'une infinité de marchandises précieuses. Les Annales de l'Empire conservent des monumens de quelques courses anciennes de la Nation sur les côtes de l'Amérique. Il seroit inutile de dire , contre ces différentes traditions , que les Chinois n'ont pu naviguer si loin sans l'usage de la boussole ; car si la boussole leur a été nécessaire pour aller d'une extrémité de l'Asie à l'autre jusques en Afrique , ne peut-on pas conclure , avec le même droit , que ces Orientaux ont connu l'usage de cet instrument , puisqu'ils ont passé dans ces contrées ? Acosta dit que Vasco de Gama trouva la boussole sur les vaisseaux du Mozambique ; elle étoit connue , ainsi que les Cartes & le quart de cercle des Maures du Guzarate. Les Chinois prétendent qu'elle fut décou-



verte dès le regne de leur Empereur Ouang-Ti, 3000 ans avant l'Ere Européenne.

L'esprit de commerce fuit de près les Sciences & les Arts, si des institutions particulières ne servent de frein au luxe & à la cupidité. Il est prouvé par les faits que le Gouvernement Chinois n'a fait autrefois aucune violence au goût de la Nation pour le trafic, puisqu'elle a, pour ainsi dire, étendu sa patrie sur toutes les mers de l'Orient; & si l'on considère que le climat hâtoit la population, & pouffoit les peuples sur les côtes, on pourra conjecturer, avec vraisemblance, que la navigation n'a pas tardé long-tems de les illustrer aux yeux de l'Asie Orientale; après qu'ils ont été polis par les Arts: cependant les Nations anciennes ne les ont pas connus.

Ces observations nous autorisent à juger que la Chine a été civilisée beaucoup plus tard que l'Egypte, & que, si l'une des deux Nations a reçu de l'autre les Arts & les Sciences, les Egyptiens ont été les maîtres des Chinois: quelques Sçavans ont prétendu qu'ils sont leurs ancêtres. M. Huet, dans son Histoire du Commerce des Anciens, attribue, sans hésiter, aux Chinois une origine Egyptienne, fondée, en partie sur les usages, en partie sur la conformité de leurs doubles lettres hiéroglyphiques & profanes, & sur l'affinité des langues. M. de Guignes a appuyé ce sentiment de preuves d'un grand poids. Une ressemblance de mœurs & de coutumes avoit engagé M. de Mairan à adopter cette opinion. De Sçavans Anglois ont été frappés de la même analogie; mais ils en ont conclu que les Egyptiens descendoient des Chinois. C'est le sentiment de M. Shuckford qui prétend que l'Arche s'arrêta sur les frontières de la Chine, & que Noë y regna sous le nom de Fo-Hi.

Cette conformité d'usages ne me paroît point un titre suffisant pour constater la prétendue filiation des Chinois. Les mêmes causes, soit physiques, soit morales, ont pu produire les mêmes effets dans deux pays éloignés l'un de l'autre. Cependant



dant si deux peuples se trouvent quelquefois dans des conjonctures semblables, ils seront encore plus souvent dans des conjonctures différentes, & mêmes contraires : ainsi, pour donner de la force à ce genre de preuve, il faut faire tout à la fois la balance des oppositions & celle des rapports.

Il faut examiner dans les usages communs à deux peuples s'ils n'ont pas dû être présentés par la Nature, inspirés par la nécessité, introduits par l'occasion ; ou s'ils n'ont pu naître que de certaines causes exclusives, s'ils n'ont point d'analogie avec l'esprit général de la Nation, s'ils portent, pour ainsi dire, une empreinte particulière, un caractère de propriété. Si l'on s'écarte de ces règles, on est dans la voie de l'erreur. Des traits vagues de ressemblance ont donné occasion de confondre l'Inde avec l'Éthiopie, le Prête-Jean de Syrie avec l'Empereur des Abyssins, &c. Fascinés par le préjugé des rapports, quelques Sçavans ont vû toutes les Histoires Mythologiques dans l'Ancien Testament. Il seroit bien plus étonnant de ne pas trouver des coutumes semblables chez les habitans, soit sauvages, soit policés, de deux contrées différentes, que de les trouver dans une entière opposition.

Le climat, le terrain, & la situation des peuples s'accorderent ensemble pour donner primitivement aux Chinois & aux Egyptiens les mêmes besoins, en leur fournissant les mêmes ressources : de-là les mêmes efforts, les mêmes essais, les mêmes Arts, le même esprit. Les fondateurs des deux Empires tirèrent leurs plus belles Provinces de dessous les eaux ; la Nature fut forcée, & les deux peuples créèrent leur propre sol. Les bras des deux Nations furent occupés pendant des siècles, à creuser des canaux, à élever des digues, à bâtir des murailles, à former des lacs. Une majesté brute distingua ces grands ouvrages, fruits des efforts de tout un peuple. La nécessité ne songe point aux agrémens, & l'idée du grand les fait négliger. Tel fut le caractère de l'Architecture Egyptienne & de l'Architecture Chinoise. Sur ces ter-



res sorties des eaux, il n'y avoit ni forêts, ni productions naturelles propres à nourrir les habitans; il fallut les cultiver; il fallut honorer l'Agriculture. Comme leur fécondité dépendoit des inondations périodiques, il fallut étudier les saisons & les astres; & comme le milieu de la Chine répond à peu-près en latitude à l'Egypte, la circonstance d'une position & d'un ciel également favorable, fit naître l'Astronomie dans l'un & l'autre pays. On imagina aussi des méthodes semblables pour arrêter les débordemens du Fleuve Noir: c'est le nom que les Egyptiens donnent au Nil, & les Chinois au Hoang, suivant M. de Guignes, fondés sans doute sur la couleur des eaux de ces Fleuves; mais ce sont les Tartares qui lui donnent le nom de Fleuve Noir, Cara Mouran; les Chinois l'appellent Hoang, Fleuve jaune ou bourbeux.

La société domestique fut le modèle des premiers Gouvernemens. Les Chinois & les Egyptiens, plus voisins du berceau de la Nature que les autres peuples lorsqu'ils se réunirent sous l'empire des loix, s'éloignèrent moins que les autres de ses inspirations. Comme la subsistance de ces peuples dépendoit de leurs soins à entretenir les travaux dont on vient de parler, il fallut que les Rois commandassent moins en maîtres qu'en pères. Les peuples, étonnés de leurs propres travaux, admirèrent les Princes qui les avoient entrepris; ils ne purent recueillir les fruits de leur bienfaisance & de leur douceur sans les aimer. Les uns & les autres regarderent la reconnoissance, suivant l'expression de Diodore de Sicile, comme la source de tous les biens & de tous les secours qu'on pût espérer dans la vie. On accorda de l'encens & des autels aux Rois, parce qu'avec le pouvoir de faire le bien, ils en avoient la volonté comme les Dieux. Cependant comme la Nation éliroit ses Rois, elle dut les déposer, lorsqu'ils ne se conformerent point au modèle qu'ils devoient suivre; ce qui mettoit un frein à leurs passions: mais comme l'expérience n'avoit point appris aux hommes l'art de la politique & des gouvernemens modérés, la volonté du Prince,



c'est-à-dire , du Législateur fut la première loi. Ainsi le Gouvernement fut despotique , mais paternel.

Je ne sçais si les Egyptiens avoient , comme les Chinois , disposé le monde sur le modèle de leur Gouvernement. La Nature , suivant les anciens Philosophes de la Chine , est une Monarchie invisible , dont les membres ont une continuelle correspondance avec les membres de la Monarchie Chinoise , qu'ils croyoient occuper à peu-près toute la terre. L'Esprit ou le Roi du Ciel a , comme celui de la Chine , six principaux Ministres , Présidens des six premiers Tribunaux. Ce Roi du Ciel ne se mêle que de la personne du Roi de la Chine ; & quoique tous les hommes doivent l'honorer , le Prince a seul le droit de lui offrir des sacrifices ; lui seul en est le Prêtre. Les Ministres Chinois sont à l'égard des Ministres Célestes , le peuple est à l'égard des Esprits répandus par-tout , ce que le Roi de la Chine est à l'égard du Roi du Ciel. Les Esprits , ou ames de la Nature , comme des Magistrats cachés , s'occupent continuellement à punir les fautes secrètes des hommes soumis à leur direction particulière ; l'Esprit du Ciel punit le Roi , & ainsi des autres. Le Ciel , quoique le Prince soit son fils adoptif , ne se laisse point entraîner dans ce soin par aucune sorte d'affection ; la seule considération de sa bonne ou mauvaise conduite envers ses sujets règle ses jugemens. L'Empire Chinois , disoit-on autrefois , est le *Commandement Céleste* , parce qu'un Roi de la Chine doit gouverner son État , comme le Ciel gouverne la Nature ; & c'est au Ciel qui donne la Royauté , qu'il faut demander l'art de regner. Les Rois ne peuvent conserver le Trône sans la faveur du Ciel qui en dispose , ni plaire au Ciel que par la vertu. La seule vertu des Rois peut rendre , ajoûtoit-on , tous leurs sujets vertueux ; ainsi les Rois sont responsables envers le Ciel des mauvaises mœurs du Royaume. La vertu des Rois , c'est-à-dire , l'art de regner , selon les loix de la Chine , est une raison céleste pareille à celle du Ciel. La vertu des sujets qui consiste dans les égards



des citoyens, tant des uns envers les autres, que de tous envers leurs Princes, selon les loix de la Chine, dépend des Rois, non-seulement de leur soin à punir les crimes, mais de leur attention à les empêcher par sa vertu. Les Chinois louent un de leurs Princes d'avoir regné pendant vingt-deux ans, sans que l'on eût vu ni exécution ni procès, sans que le peuple s'en aperçût, c'est-à-dire, sans qu'il sentît l'autorité Royale, non plus que la force qui meut la Nature : merveille qu'ils appellent gouverner imperceptiblement comme le Ciel. Ces opinions ont engagé plusieurs de leurs Princes à porter les crimes de leurs peuples.

Pour parvenir au même but, les bienfaiteurs des deux Empires se rencontrèrent quelquefois dans le choix des moyens, quelquefois ils prirent des voies différentes, mais relatives. Le même esprit institue en Egypte le jugement solennel des Rois après leur mort ; à la Chine c'est le Tribunal historique qui contrôle les actions des Empereurs. La Nation n'avoit d'abord été qu'une famille ; le citoyen ne se mêla point avec l'étranger ; ils eurent tous la même naissance. En Egypte tout fut noble, il n'y eut point de nobles à la Chine. Les Vieillards ont dû jouir dans ces deux contrées d'une grande considération. Leur mémoire a été le premier dépôt des connoissances ; leur conseil conduisit la Nation ; leur exemple l'a entraînée. Leur mort sera pleurée ; leurs reliques feront précieuses. L'Egyptien les embaumera, le Chinois les encensera : tous les deux se feront une Religion d'honorer leurs Ancêtres.

L'industrie dut s'étendre du nécessaire à l'utile. Il étoit avantageux de communiquer la connoissance & de conserver la mémoire des événemens. Les Hiéroglyphes & les Symboles, ces peintures naturelles, en quelque sorte, furent employées chez les deux peuples. L'embarras de peindre l'objet entier & les idées abstraites appella l'usage de ne peindre qu'une des parties ou des qualités de la chose, & de la désigner par des objets analogues. L'on conçoit



comment la Chine & l'Egypte ont pu, sans aucune communication entr'elles, représenter le Soleil sous la forme d'un cercle, & la Lune sous la forme d'un disque; comment elles auront pû exprimer la haine par des animaux antipathiques, & les batailles par des mains armées, &c.

Comme la population s'accrut considérablement dans les deux contrées, il fallut y bâtir de grandes Villes & contenir les habitants par une police rigoureuse. Les Egyptiens furent contraints d'envoyer en Colonies le superflu de la Nation, parce qu'ils ne trouvoient pas à s'étendre autour d'eux comme les Chinois. Le poisson étoit l'aliment ordinaire des deux peuples; & s'il est vrai que cette nourriture soit favorable à la propagation, ils auront eu, outre le climat, une autre source commune de fécondité. La polygamie s'établit chez l'Africain & chez l'Asiatique, soit à raison du climat, soit à raison de la surabondance de filles, soit par d'autres causes. Il y eut divers ordres de femmes chez l'un & l'autre; mais les enfans de toutes ces femmes furent également censés légitimes par tous les deux: car la plus grande partie de la Nation eût été infâme, si l'on eût flétri la bâtardise. Il y eut pourtant une singulière opposition dans les mariages des Chinois & dans ceux des Egyptiens. Diodore de Sicile rapporte qu'en Egypte les hommes s'engageoient dans le contrat de mariage à être soumis à leurs femmes. A la Chine, les femmes ont toujours été esclaves; elles n'ont d'autorité dans le gouvernement domestique qu'en sous ordre & par une communication volontaire.

L'Egypte & la Chine étant riches de leur propre fonds, pouvoient se passer de commerce. Les deux Nations n'ayant autour d'elles que des Sauvages, elles pouvoient également traiter de barbare le reste de l'Univers, s'arroger la primauté d'origine sur tous les autres peuples, & fermer aux étrangers les portes de l'Empire, pour ne point se méfallier, ou se corrompre. En suivant les institutions de leurs anciens Législateurs, l'Empire avoit été heureux & florissant. Leur bonheur les attachait aux causes de leur



bonheur ; les innovations furent interdites comme dangereuses en Egypte ; on ne les reçut point à la Chine ; non - seulement le Gouvernement ne changea point de face , mais même les Arts conserverent leurs anciennes formes , parce que dans ces Empires , les mœurs , les manières , les usages , les Sciences , la Morale , tout faisoit corps avec le Gouvernement ; & que le moindre changement étoit une altération dans le système de la police générale. Confucius disoit que la plus sûre marque de la perte d'un Etat étoit la perte de la Musique ; Platon , instruit dans la sagesse des Egyptiens , regardoit de même la Musique comme un des principaux ressorts du Gouvernement. Dans les Etats nouvellement constitués , les loix passent en mœurs ; dans les Etats despotiques , les mœurs passent en loix. Cette harmonie se maintint par les mêmes causes en Chine , en Egypte. Les habitans de ce dernier Royaume se vantoient que leurs loix étoient les meilleures loix de l'Univers , parce que pendant plus de 4700 ans , ils avoient été bien gouvernés par des Rois presque tous nés chez eux , & sans doute suivant des loix très-sages soutenues par une bonne éducation. On croit entendre parler les Chinois.

L'avantage de se suffire à soi-même , la prospérité de l'Etat , la chaleur du pays , l'habitude de la paix , rendirent les deux Nations pacifiques. La tranquillité publique avoit été le principal objet de leur Gouvernement. Leurs Etats étoient assez étendus , la Nature sembloit en avoir marqué les limites. L'Egypte & la Chine , presque entièrement entourées de fortifications naturelles , n'avoient qu'un de leurs côtés ouvert aux incursions , l'une à celles des Arabes , peuple pasteur & voleur , l'autre à celles des Tartares , peuple pasteur & voleur ; les Rois de l'Egypte & de la Chine fermerent à ces brigands l'entrée de leurs pays par une grande muraille.

Le Dragon , dit Monsieur de.... , est l'enseigne des armées de la Chine , comme il fut le symbole de l'Egypte. Je suppose cette dernière assertion prouvée , je suppose qu'il n'y ait point de cro-



codile à la Chine qui ait inspiré à Fo-Hi la vision du Dragon-cheval ; il y a tant de crocodiles dans toutes les mers de l'Orient , ces animaux sont si généralement honorés dans les Indes & aux portes de la Chine , qu'il ne me paroît pas nécessaire d'aller chercher le Dragon de Fo-Hi sur les bords du Nil. On trouve , dit-on , l'âge d'or dans l'Histoire de la Chine comme dans celle de l'Egypte : & quel est l'ancien peuple sans âge d'or ? Les illuminations sont des signes trop simples de réjouissance , & trop ordinaires dans l'Orient pour rapporter l'origine de la fête des lanternes à la Ville de Saïs en Egypte. Les Chinois, ajoute-t on , racontent des merveilles de leur herbe ku-y , comme les Egyptiens du lotos ; ils ont aussi une espèce de Phénix. Si de pareils rapports sont concluans , il est aisé de prouver que tout peuple est issu de tout peuple. On croit aussi reconnoître , à quelques figures antiques de l'Egypte , les physionomies Chinoises , ces yeux fendus & un peu convergens de haut en bas vers le nez : je réponds que les habitans de la Nouvelle Guinée ressemblent prodigieusement , par la figure & par les mœurs , aux habitans de la Guinée , leurs Antipodes. La preuve qu'on peut tirer de semblables conformités tombe d'elle-même , quand elle ne s'étaye point de rapports plus essentiels & plus caractéristiques. J'ajoute qu'il y a des Loix , des Arts , des usages qui ont pu passer de l'Egypte à la Chine , ou par les Vaisseaux Phéniciens , ou par la voie des Indes que Sésostris avoit enrichies des connoissances de sa Nation. Je ne crois point que ce Conquérant ait eu le temps de pénétrer jusqu'à la Chine ; le passage de l'Inde dans cet Empire par les montagnes de la presqu'Isle au-delà du Gange est presque impraticable , même aujourd'hui , pour des armées.

Si la Chine a été peuplée & policée par une Colonie Egyptienne , comment la Nation conquérante , au lieu de transplanter dans le pays conquis l'usage des castes & de l'immutabilité de professions , institution marquée au coin de la politique & particulière à l'Egypte , auroit-elle établi un système de Gouvernement si



contraire à cette institution, qu'il invite chaque citoyen à sortir de l'état paternel pour s'élever à un ordre supérieur? Comment, au lieu d'imposer aux vaincus le joug de sa Religion, portion si essentielle du Gouvernement & des mœurs; n'en auroit-elle pas elle-même conservé la moindre trace? Comment, au lieu de perpétuer l'usage de sa langue maternelle, langue polie, l'auroit-elle laissé périr, en conservant ses Arts & ses Sciences, pour adopter une langue barbare? Comment, au lieu d'éterniser par des monumens le souvenir de sa conquête, n'auroit-elle pas transmis, n'étant point retombée dans la barbarie, la tradition de son origine & de cet événement si glorieux, du moins à ses propres enfans? Ces questions me paroissent très-difficiles à résoudre; elles établissent un contraste frappant de mœurs & de génie entre les deux Nations; elles détruisent les ressemblances. Il seroit aisé d'entrer dans un long détail d'oppositions moins fortes; mais j'ai fourni la réponse que les partisans de l'opinion que je réfute pourroient faire à ces nouvelles observations.

M. Huet a supposé un rapport de langues entre l'ancienne Egypte & la Chine. Je sçais que la langue Cophte a pû servir de terme de comparaison entre ces deux langues. Mais cette comparaison a-t-elle été faite, l'a-t-elle été à l'avantage de cette opinion? Il n'en paroît aucune preuve; il semble, au contraire, que les défenseurs du sentiment de M. Huet supposent la différence des deux langues comme une chose constante. S'il se trouvoit entr'elles des analogies, comme il s'en trouve entre les principales langues de l'Orient, il faudroit seulement en conclure qu'elles sont des dialectes de la même langue matrice, & que vraisemblablement les deux peuples sont deux branches séparées de la même tige. Cette séparation peut se rapporter aux plaines de Sennaar, & la Nation Egyptienne n'auroit pas même alors le droit d'aînesse sur la Nation Chinoise. Cette conjoncture s'accorde avec le témoignage de quelques Historiens Chinois qui rapportent qu'il y a dans le pays de Tatsin des peuples qui ont une origine commune avec



avec leur Nation. Par le mot Tatfin, ils entendent les pays situés à l'Occident de la mer Caspienne. M. de Guignes a démontré que les monogrammes Chinois étoient formés de lettres Phéniciennes, & qu'il y avoit une relation manifeste entre l'écriture Chinoise & les langues Arabe, Hébraïque, Persanne, Cophte, Phénicienne, &c. pendant qu'il n'y en a aucune entre cette même écriture & la langue parlée des Chinois. Jusques-là, on doit seulement conclure que les Chinois ont emprunté leurs lettres des autres peuples de l'Orient, comme les Cochinchinois, les Tonquinois, les Japonnois, &c. les ont empruntées des Chinois, sans renoncer à leur propre langue. Ces peuples lisent tous les mêmes caractères avec les sons particuliers de leur propre langage, en y attachant le même sens. Ce n'est pas à dire qu'ils tirent tous leur origine ou de la Chine ou de l'Egypte. Le Japon étoit policé avant que l'écriture & la Philosophie Chinoise y pénétraient.

L'Auteur célèbre que je viens de citer n'a pas borné ses recherches aux simples rapports des caractères Chinois avec les caractères Egypto Phéniciens. En analysant ces monogrammes, sous lesquels les Chinois lisent les noms des Princes de leur première Dynastie, il y a trouvé, en lettres Phéniciennes, les noms de Menès, d'Arhoës, de Diabiés, de Pemphos, &c. premiers Rois de Thèbes. Il conclut de-là que les Chinois, en recevant les usages des Egyptiens, se sont approprié leurs Annales, & qu'ils ont placé les Rois d'Egypte à la tête de leur première Dynastie. Divers faits lui paroissent prouver clairement qu'une partie de l'Histoire Egyptienne est en dépôt dans les Annales Chinoises; mais il en réserve toutes les preuves pour un ouvrage particulier, dans lequel, après avoir donné les principes & comme le Rudiment des caractères Chinois regardés comme caractères Egyptiens, il appliquera toute l'Histoire ancienne de la Chine. Par ce moyen, il découvrira le temps précis où l'Egypte a policé cet Empire. Les découvertes & les travaux de cet illustre Académicien donnent



lieu de croire qu'il remplira sa promesse, & le succès résoudra toutes les objections que j'ai proposées. Je n'ajouterai ici qu'une réflexion. Si les Annales Chinoises ne sont que les Fastes de l'Egypte, comment les Chinois ont-ils pu appliquer une Histoire étrangère à leur propre pays ? L'Histoire particulière des personnes peut également convenir à un Yei ou à un Menès ; il n'en est pas de même de l'Histoire des lieux. Les relations topographiques & locales d'un pays ne sçauroient quadrer parfaitement avec celles d'un autre pays. Il existe encore à la Chine des monumens dont son ancienne Histoire fait mention ; elle parle dès la première Dynastie de ses Empereurs, des guerres contre les Tartares, & d'autres événemens qui semblent ne pouvoir appartenir qu'à l'Histoire particulière de la Chine. Si l'on dit que ces peuples ont fondu les traditions naturelles du pays dans l'Histoire de la Nation qui les a subjugués & policés, on affoiblit la preuve que l'on tiroit de l'adoption des Annales étrangères. Les Japonnois ont intercalé dans les lacunes de leur Histoire ancienne divers événemens de l'Histoire de la Chine, quoiqu'ils n'aient eu avec les Chinois que des relations de commerce. Cependant la communication de l'Egypte avec la Chine n'en sera pas moins démontrée. Parcourons les Annales Chinoises.

Les Nations, qui ont perdu le souvenir de l'origine du genre humain, ont d'abord placé des Dieux sur leur Trône. Leur âge d'or s'écoule sous ce Gouvernement Théocratique. Le regne des Divinités finit avec celui des vertus. Les vices plongent les hommes dans la barbarie ; ils vivent comme les brutes. La raison se traîne obscurément dans les bois avant que d'élever le Sauvage, de l'état de nature à celui de la société civile ; & ce n'est qu'après de longs & pénibles efforts favorisés par d'heureuses circonstances que l'homme est homme.

La Mythologie Chinoise donne d'abord l'Empire de la Chine, c'est-à-dire, du monde, aux *augustes familles du Ciel*. Le genre humain se dépravant, les familles de *la Terre* & des hommes suc-



céder aux familles célestes ; elles sont suivies de diverses générations formant des ki ou périodes de plusieurs millions d'années. Les Sauvages de la Chine ne connoissoient point leurs peres , dit un Historien de la Nation , ils buvoient le sang , ils s'habilloient de peaux , *ils ne mangeoient que quand la faim les pressoit* , lorsque Fo Hi , né dans le Chen-Si , & surnommé-Tien-Tse , fils du Ciel , reçut d'un Dragon cheval sorti d'un lac , des loix , suivant lesquelles il établit une forme de gouvernement. Ses Ministres porterent tous le nom de Dragons. L'art de la chasse & celui de la pêche donnerent aux Chinois une nouvelle subsistance. La Musique adoucit leur naturel farouche ; mais cette Musique divine est un trésor que l'on n'a pu recouvrir. Aux cordes nouées qui tenoient lieu de caractères , succéderent les koua ou lignes symboliques. Les deux sexes , confondus auparavant sous les mêmes habits & vivans sans pudeur , prirent des vêtemens différens , & se soumirent aux loix & aux bienséances de la société conjugale. Fo Hi vécut environ 3000 ans avant J. C.

Les Arts se hâtent à l'envi d'éclorre sous ses successeurs. Le labourage , la Médecine , le Commerce signalent le règne de Chin-Nong. Le merveilleux Hoang-Ti calme des troubles , applanit les montagnes , trace des chemins , & étend les bornes de l'Empire , institue des Mandarins , établit le Cycle , met l'Astronomie en faveur , règle les nombres & les mesures , invente le Mien ou Diadème , trouve le secret de la teinture , fabrique des instrumens de cuisine , imagine des armes , construit des barques & des ponts , bâtit des maisons & des Villes , bat des monnoies , partage le pays en Provinces , enseigne aux peuples l'art d'élever les vers à soie , rétablit enfin la vie de l'homme dans son cours naturel : on croit même qu'il inventa la boussole. » La vertu & les talens de ce » Prince , disent les Ecrivains Chinois , égaloient le Ciel & la » Terre : il répandit ses bienfaits sur tout l'Univers , sa libéralité est parvenue jusqu'à nous ; en sorte que tout mort qu'il est , » on diroit qu'il vit encore. »



L'oiseau Fong-Hoang, qui ne se montre que quand les bons Rois occupent le Trône, fit naître à l'Empereur Cho-Hao l'idée de distinguer ses Officiers par la figure de divers oiseaux appliquée sur leurs habits. Il perfectionna les ouvrages de ses prédécesseurs, & il inventa une nouvelle Musique pour unir les esprits avec les hommes, & accorder *le haut avec le bas*. Tchuén-Hio connut parfaitement la nature des métaux, des eaux, & des bois. Le Calendrier & divers instrumens astronomiques sortirent de sa tête sçavante. Ce fut lui qui joignit à la Couronne le suprême Sacerdoce, le droit d'offrir des sacrifices au Seigneur du Ciel. Ces Princes distribuoient des Etats à leurs enfans & à leurs favoris. Tico ou Kaosin voyoit tout. Eminent en vertu, il l'enseigna aux peuples. Ce fut lui qui le premier donna l'exemple de la polygamie. La Musique vocale est de son invention. Les Princes tributaires détrônèrent le voluptueux Tchi. On commence l'ordre des Cycles au regne suivant.

Yao est communément regardé comme le premier Législateur de la Nation, & comme le modèle de tous les Souverains. La vertu lui étoit naturelle; c'étoit un bonheur pour ses sujets que de le voir. Sa réputation attira tant de peuples dans son Empire, qu'il fallut, pour les recevoir, faire sortir des eaux des terres submergées. Ce Prince hâta les progrès des Mathématiques & des Manufactures. Il préféra le Laboureur Chun à son propre fils pour regner après lui. Ce Chun s'enferma dans le sépulcre de son bienfaiteur pour le pleurer librement pendant trois ans, au lieu de gouverner l'Empire. L'Agriculture, les Sciences, la Police, la Justice fleurirent par ses soins, lorsqu'il eut pris en main les rênes de l'Etat. On vante la beauté de ses Ordonnances. Il y en a une par laquelle il permet à ses sujets de marquer sur une table exposée en public ce qu'ils auroient trouvé de répréhensible dans sa conduite. Le Livre Canonique, appelé Chuking, contient quelques discours que six Seigneurs admis dans les Conseils par cet Empereur, firent en sa présence sur les principes de l'art de regner.



L'Histoire de ces Empereurs est moins un ouvrage d'Historiens qu'une fable de Philosophes qui contient tout-à-la fois un système philosophique sur l'origine & la filiation des Arts, & un système politique sur les caractères d'un bon Gouvernement.

HISTOIRE  
DE LA CH.

Les Tartares, dans les traditions conservées par le Sultan Aboulgazi, donnent pour peres aux Chinois Zwin, ou Tchín, & Magin son fils. Zwin étoit fils de Japhet & frere de Turk, Auteur des Tartares. Les descendans de Turk inventent aussi de leur côté différens Arts. Sous le regne d'Alingé, la paix & l'abondance firent oublier aux Tartares les principes de leurs ancêtres sur le culte d'un seul Dieu. Cet Alingé eut dix fils jumeaux, l'un appelé Tatar, & l'autre Mogul ou Mung'l, entre lesquels il partagea ses Etats. Le Mogol Ogouzkhan réunit sur sa tête les deux Couronnes. On prétend que ce Prince, ennemi déclaré de l'idolâtrie, conquit le Kathag ou la Chine, le Tangut, le Karakathag, le Khorassan, l'Iraque, l'Arménie, la Syrie, &c, environ 4000 ans avant Gengiskhan, 2800 ans avant J. C. Cette Nation, qui a donné naissance à celles que nous avons connues depuis sous les noms de Huns, de Turcs, de Mogols, de Hongrois, de Tartares, &c. habitoit au Nord des frontières Septentrionales des Provinces Chinoises de Chenfi, de Chanfi, & de Petcheli. Dès le tems d'Yao, qui fleurissoit vers l'an 2000 avant J. C., les Historiens Chinois nous apprennent qu'elle étoit appelée Chan-Yong, Barbares des montagnes. Sous la premiere Dynastie Impériale de la Chine, ces Barbares portent le nom de Tchong Yo.

Cette Dynastie, appelée Hia, compte dix-sept Empereurs dans l'espace d'environ 460 ans. Yu, chef de cette race, regna despotiquement par la douceur, après avoir été forcé par les Grands à sortir de la solitude pour gouverner l'Etat. Ce Prince fit faire neuf grands vases d'airain, sur lesquels on grava les Cartes des neuf Provinces de l'Empire. Ces vases devinrent dans la suite si précieux, qu'on attachait le salut de l'Etat à leur conservation. Qui-



conque pouvoit s'en faisir étoit presque assuré de la Couronne : préjugé dangereux, capable de produire beaucoup de conjurations & de révoltes. Yu reçut toujours avec bonté, & même avec reconnaissance, ceux qui venoient lui donner des avis ou implorer sa justice. Il quittoit la table, il sortoit du bain pour donner audience à tous ceux de ses sujets qui la lui demandoient. Ce fut sous son regne qu'un nommé Y-Tie inventa un breuvage extrait du riz ; l'Empereur, après avoir goûté de cette liqueur, en défendit l'usage & en bannit l'inventeur, persuadé qu'elle étoit capable de causer de grands troubles dans l'Empire : mais le mal étoit fait, le secret de ce vin n'échappa point aux recherches de la volupté, il fait encore les délices des tables Chinoises. L'Empire devient héréditaire, Yu le laisse à un fils qui console les peuples de la perte de ce Prince, Auteur d'un Traité d'Agriculture. Les Princes tributaires excitent des guerres civiles.

Les Chinois n'étant point alors assez corrompus pour être malheureux par leurs propres vices, & n'étant point troublés par des voisins ambitieux, ils jouissoient de la paix & de l'abondance sous des Princes bons & vigilans. Il sembloit que la tyrannie seule ou la négligence de leurs Rois pût altérer leur félicité ; l'expérience le prouva. Le préjugé se forma, qui attachoit le bonheur ou le malheur de l'Etat au bon ou mauvais gouvernement des Princes. Une morale douce & généreuse avoit été la politique des premiers Souverains ; ils avoient paru regner comme le Ciel ; on les regarda comme ses enfans. Lorsque de méchans Rois fouillèrent le Trône, ils furent d'autant plus odieux à la Nation, que leurs prédécesseurs avoient été plus vertueux & plus chéris : on s'imagina que le Ciel les réprouvoit, puisqu'ils ne ressembloient pas à leurs peres, puisqu'ils répandoient la calamité sur les peuples, on osa se soulever contre eux, les attaquer, les détrôner.

Lorsque les Monarques s'écarterent des sages maximes de leur Ancêtres, les Grands, auxquels une pareille conduite fut presque toujours avantageuse, en profitèrent. Une fois affermis dans



l'autorité, ils oublièrent qu'ils ne devoient leur puissance qu'à la foiblesse de l'Empereur. Trop absolus dans leurs Provinces, ils en devinrent les tyrans. Ils se firent la guerre les uns aux autres, ils la firent à leur Souverain. L'origine du mal remontoit jusqu'aux fondateurs de la Monarchie, qui, consultant moins l'intérêt des peuples, qu'une reconnaissance indiscrete avoient rendus, par leur générosité, leurs parens ou leurs partisans, trop grands pour des sujets. De-là les premières guerres & les premières révolutions de l'Empire. Quelques Empereurs Hia ne furent que des phantômes sous le ministère d'un Yé. Cette Dynastie eût été de bonne heure éteinte, si un sujet fidèle n'avoit sauvé un Prince orphelin qui la releva. Elle donna encore quelques bons Princes & la paix à l'Empire. L'ambition n'osoit alors attaquer la vertu. Enfin, l'indolence de quelques autres Rois prépara le regne de Tikié, le Néron de la Chine, Prince si détestable, qu'il sembloit n'être propre qu'à engendrer des monstres, & mériter que sa race pérît avec lui.

On dit que ce barbare, asservi à une femme plus méchante encore que lui, fit un jour jetter, pour se procurer un spectacle amusant, trois mille de ses sujets dans un étang de vin. Il y avoit dans le Palais un appartement secret, où, par l'ordre de l'Empereur & de l'Impératrice, ceux qui y étoient admis se livroient en leur présence aux plus abominables débauches. Il fut détrôné par le Prince Tchin-Tang, fondateur de la Dynastie des Chang ou Yng qui compte vingt-cinq Empereurs dans l'espace d'environ 640 ans.

On a vû dans le tableau de la première Dynastie la plûpart des Dynasties suivantes. La vertu, la mollesse, & la tyrannie; la paix, le trouble, & la destruction; tel est leur cours. Tchin-Tang, récompensé de ses travaux par le bien qu'il avoit fait à sa patrie, força trois fois les peuples à lui faire violence, pour qu'il rendît au Trône son éclat & sa pureté. Sa bonne administration prouva que son refus étoit sincère. Dans les actions équivo-



ques, c'est une règle aussi juste que sage de juger le procédé par l'homme. Ce que la vertu soutient, la vertu l'a fait. L'équité abolit les loix que la cruauté venoit de donner. La discipline & la justice rétablirent l'ordre dans les Armées & dans les Provinces. Ce Prince étoit trop vertueux pour ne pas trouver tous les jours l'occasion de faire le bien. Sa tendresse pour ses peuples ne parut jamais plus éclatante que dans le temps d'une sécheresse universelle qui dura sept ans. Attribuant à ses propres fautes la calamité publique, il se dévoua, comme une victime, au salut de l'Etat, en suppliant le Ciel, après un jeûne rigoureux, de faire tomber sur lui tout le poids de sa colère. L'Histoire rapporte qu'à la fin de sa prière, le Ciel se couvrit de nuages, & qu'une pluie générale ramena l'abondance. Y-Yn, son digne Ministre, enferma Tai Kia, son fils, Prince d'un mauvais naturel, dans le tombeau de ce grand homme, pour qu'il apprît de ses cendres à regner. Le ministère de ce Colao rendit plusieurs regnes glorieux : on voit sous le regne de Tai-Vou la reconnaissance & l'humanité prescrire par une Ordonnance observée encore de nos jours, que dans chaque Ville le trésor public fourniroit à la subsistance de plusieurs vieillards. Pendant la domination de cette Dynastie, les Tartares firent des courses sur les terres de l'Empire. Des guerres domestiques entre les freres & les enfans des Empereurs le désolèrent pendant deux cent ans. Ces divisions inviterent les Princes vassaux à refuser le tribut, & à se soustraire à la dépendance. Pouan-Peng adjugea la Couronne aux enfans des Empereurs. L'Histoire assure que la réputation de Vou-ting & de son Colao FouYve, qu'une vision de l'Empereur avoit élevé au Ministère, engagea les Nations les plus éloignées à se ranger sous l'obéissance de la Chine. Des Colonies Chinoises vont peupler des Isles de l'Orient. Tcheou regne, & la Dynastie finit. Le Prince, le Tikié de la seconde race, étoit de même asservi aux caprices d'une femme aussi méchante que belle : elle se nommoit Takia. Cette femme aimoit à voir périr des coupables, c'est-à-dire,



c'est-à-dire , ceux qui lui avoient déplu , attachés à une colonne d'airain rougie par le feu qui consumoit leur chair jusqu'aux os. Le mari fit servir à la table d'un pere les membres de sa fille qu'il avoit mise en pièces , parce qu'elle avoit résisté à sa passion : le crime du pere étoit de lui avoir livré son enfant. On prétend que la Princesse , qui avoit les pieds très-petits , parvint à faire regarder la petitesse des pieds comme un des grands agrémens du sexe. On dit aussi que la grande quantité de lumières qui éclairaient pendant la nuit son Palais, a donné lieu à la fête des lanternes. On rapporte différentes causes de cette fête. Les Historiens Chinois sont jaloux de rechercher l'origine de leurs usages ; c'est que les usages sont tous ici un objet important pour l'Etat , & non un objet de simple curiosité. Vou-Vang , fils de Ven-Vang , grand Prince dans un petit Etat , mit fin à la tyrannie de l'Empereur ; il fonda la Dynastie des Tcheou qui a donné 35 Monarques dans l'espace d'environ 870 ans.

Vou-Vang répara les injustices de ses prédécesseurs : mais sa bonté & son équité même causerent tous les malheurs dont cette Dynastie fut affligée. Il donna aux descendans des familles Impériales de petites Souverainetés pour soutenir leur rang avec décence. L'oncle du dernier Empereur eut , dit-on , le Royaume de Corée ; les Principautés de Tsou , de Sou , & de Tchou sont , après la Corée , les plus considérables Royaumes érigés par cet Empereur. Leurs Souverains portoient le titre de Vang ou de Rois. Vou Vang eut un grand Ministre , qui , pour racheter la vie de l'Empereur attaqué d'une dangereuse maladie , offrit sa propre vie en sacrifice. Le Prince ayant recouvré la santé , écrivit de sa main cette action dans des Regîtres secrets que l'on conserve au Palais dans des coffres d'or. Sous le regne suivant , la calomnie fit disgracier Tcheou-Kong , c'est le nom du Ministre ; mais l'Empereur Tchou-Vang ayant trouvé dans les Regîtres les preuves de son généreux attachement , le rétablit dans sa dignité. Tcheou-Kong inventa le Tchi-Nan ; c'est le nom que les Chinois don-



ment à la Bouffole. Sous les premiers Empereurs de cette race, la fidélité dans les promesses étoit si exacte, que les prisonniers ayant la liberté de sortir pour aller labourer les terres, ne manquoient jamais de retourner dans la prison.

C'est ici l'âge des Philosophes. Fo paroît aux Indes. Lao-Kiun dogmatise dans la Province de Hou-Quang. Yang & Me répandent deux doctrines opposées & pernicieuses. Me prétend qu'il faut également aimer tous les hommes, sans faire distinction de l'étranger & du parent le plus proche. Yang veut qu'on se renferme uniquement en soi-même, sans prendre aucun intérêt au reste des hommes, pas même à la personne de l'Empereur. Confucius, né dans le Royaume de Lou, Province de Chantong, 520 avant J. C. devint Premier Ministre dans sa patrie. Cet homme, un de ceux qui seuls suffisoient pour illustrer les Nations, a parlé des mœurs comme les Ecrivains inspirés par Dieu même. Il rendit son pays florissant, comme il eût pû l'être après le regne de plusieurs bons Rois, & le ministère de plusieurs grands hommes. L'amour de l'équité fut si général & si scrupuleux dans le pays de Lou, que lorsque quelque chose étoit tombée dans un chemin public, personne n'osoit y toucher que celui à qui elle appartenoit. Confucius établit une si grande union dans toutes les parties de l'Etat, qu'on l'eût pris pour une famille bien réglée. Cependant une femme, en s'emparant du cœur du Prince, lui enleva l'ascendant qu'il avoit sur son esprit. Confucius se démit du Ministère; il philosopha, il écrivit; il entraîna les esprits & les cœurs, il devint l'oracle & l'idole de la Nation. Le Philosophe Mencius parut quelque tems après.

Cet âge des Philosophes fut aussi celui des guerres civiles & des malheurs publics, on l'appella Tchen-Koue, les siècles belliqueux, à cause des guerres cruelles que les Princes tributaires se firent les uns aux autres pendant plus de quatre cent ans. Celui qui avoit détruit son concurrent aspirait au Trône Impérial. Les Empereurs n'avoient que le nom de leur dignité; ils étoient



dépouillés de leurs Provinces. Les Vang refusoient de se rendre aux Etats - Généraux , quand le Souverain les convoquoit pour l'intérêt public. Les uns & les autres appelloient , combattoient , rappelloient les Tartares. Ces Barbares , vainqueurs ou vaincus , rapportoient toujours un grand butin dans leur pays. L'Empereur Sian-Vang , pour se défendre contre le Roi Tsi , avoit été obligé d'épouser la fille de leur Chef : en la répudiant comme étrangère , lorsqu'il n'eut plus besoin de secours des Tartares , il attira la guerre jusques dans sa Capitale. Ping Vang , pour s'éloigner de ces dangereux voisins , avoit transporté le siège de l'Empire de la Province de Chen-Si dans celle de Haran , pour y veiller plutôt à la sûreté de sa personne qu'à celle de son Etat. Plusieurs Empereurs avoient abandonné les Princes tributaires à eux-mêmes , lorsque ceux-ci avoient été attaqués par les Tartares : cette conduite excitait les vassaux à l'indépendance. Lorsque les divisions de ces puissans feudataires présentoient aux Empereurs des occasions fréquentes de rétablir la majesté de l'Empire , la nonchalance & la lâcheté laissoient chanceler le Trône. De-là , par la destruction de quelques Etats , il se formoit des Etats puissans. La ruine de plusieurs petits Princes , fit du Roi de Tsin , un grand Roi. Ce fut celui-là qui anéantit la troisième race Impériale ; mais il n'eut pas le tems de s'asseoir sur le Trône. Cette race eût péri après son dixième Empereur Livang , si le Ministre Tchao-Kong , pour en sauver le dernier rejetton , n'eût livré son propre fils à la fureur de la populace. C'est proprement sous cette Dynastie que les Annales de la Chine forment une Histoire.

La quatrième Dynastie dite des Tsin , qui compte quatre Empereurs dans l'espace de quarante-trois ans , avoit pour auteur un homme de la lie du peuple , nommé Fichou , que l'Empereur Hiao Vang avoit investi d'une Principauté , parce qu'il avoit le mérite de monter un cheval avec une adresse singulière. Quelques Princes confédérés , après avoir vaincu l'Empereur Tchuang-Siang-Vang , fils du Roi de Tsin , destructeur de la troisième



Dynastie, se ruinerent eux-mêmes par leur désunion & par leurs guerres. Chi-Hoang - Ti réunit sous la puissance Impériale toutes les Principautés détachées autrefois de l'Empire. La Chine, délivrée de la tyrannie sous laquelle elle gémissait depuis plus de huit cent ans, fut gouvernée par un seul Monarque. Hoang - Ti, après avoir pacifié l'Empire, songea à le garantir des incursions des Tartares. Lorsque son Général MumTien, à la tête de trois cent mille hommes, les eût chassés du pays d'Ortous, il fit construire, sur les bords du fleuve Hoang, quarante-quatre Places de guerre; il fit garder, avec soin, les défilés; & à l'imitation de quelques autres Rois, il éleva une grande muraille qui couvrait la Province de Chenfi, & qui alloit rejoindre deux murailles construites par les Tchao & les Yen. Mais les Grands de l'Empire s'étant révoltés contre Eulchi, son successeur, ces Tartares rentrèrent dans le pays dont ils avoient été chassés. On vit aussi renaître les Souverainetés éteintes par Hoang-Ti, & bientôt un chef de brigands nommé Lieou-Pang fonda, par la mort de l'Empereur In-Vang, une nouvelle Dynastie.

La Chine n'a pas eu de plus grand Empereur que ce Hoang-Ti, le premier du petit nombre des Conquérans qu'elle a vus sur le Trône. Cet homme, né pour un grand Empire, mena la Chine à la liberté par la violence, & il passa pour un tyran. Assez magnifique & assez fastueux pour mériter par ces qualités le surnom de Grand aux yeux de la populace; il éleva de prodigieux monumens, comparables aux grands travaux de l'Egypte, & il revêtit de l'éclat d'un pompeux cérémonial la majesté des Empereurs. Ses flottes portèrent, dit-on, des Colonies dans les mers de l'Orient. Contraint de regner en despote pour remplir des vûes élevées au-dessus de la conception Chinoise, il brûla les anciens Livres pour se soustraire à la loi des exemples & des préceptes que lui opposoient insolument les Lettrés. Cet attentat, contre les choses les plus respectées, le rendit exécration aux yeux de la superstition. Il



prétendoit que ces Livres n'étoient utiles que lorsque l'Empire étoit partagé en plusieurs Souverainetés , afin qu'on pût gouverner les peuples suivant les mêmes loix ; au lieu que sous un seul Souverain , le même esprit animoit tout : que les Sciences fomentant l'oïveté faisoient négliger l'Agriculture , source du bonheur des peuples auxquels il importe peu d'être instruits , s'ils ont leurs besoins satisfaits : que ces Livres contenoient des semences de révoltes , & que ceux qui , en faisant leur étude , s'érigent en réformateurs de l'Etat , osoient s'élever contre les Ordonnances des Princes qui doivent varier selon les conjonctures , si elles n'étoient pas conformes aux anciens Réglémens de l'Empire. Cependant quelques exemplaires des ouvrages condamnés échappèrent aux flammes. L'Histoire reproche à ce Prince le supplice de 27 Mandarins qu'il fit successivement exécuter , parce qu'ils lui représenterent les devoirs que les Loix Chinoises lui prescrivoient envers sa mere qu'il avoit exilée. L'audace du vingt-huitième Mandarin le terrassa : il rappella l'Impératrice à la Cour. Cette femme avoit mérité son châtiment par un commerce infâme , & les Mandarins méritèrent peut-être leur supplice par un zèle indiscret qui sembloit vouloir élever la censure au-dessus du Trône , au lieu qu'elle doit rester à ses pieds. Cet Empereur , sans la liberté de suivre son génie & de se faire obéir , cet homme qui voyoit tout en grand , eût été à chaque pas arrêté dans ses entreprises. Il fut haï , & sa mémoire est honorée. Si ses successeurs eussent suivi ses maximes , l'Empire fût devenu plus puissant , mais il eût été moins durable.

Pendant que cette famille étoit sur le Trône , Me - Té , Prince des Tartares Occidentaux , après avoir tué son pere Teou - Man , le premier Chef de cette Nation nommé dans l'Histoire de la Chine , avoit réuni les Tartares Orientaux aux Hans ou Tartares d'Occident. Des Armées de trois cent mille hommes & les guerres civiles , qui affoiblissoient la Chine , donnerent à ce Souverain l'Empire de la Tartarie sur tous les Monarques des



extrémités Orientales de l'Asie. Ce Prince, de même que ses ancêtres, portoit le titre de Tanjou, fils du Ciel. Il avoit sous lui deux principaux Officiers, l'un de la gauche, Roi de l'Orient, l'autre de la droite, Roi de l'Occident. Le premier étoit l'héritier présomptif de la Couronne. Son Empire étoit gouverné par vingt-quatre Officiers qui commandoient chacun un corps de dix mille chevaux. L'Empereur tenoit des assemblées générales des Grands, dans lesquelles l'on sacrifioit au Ciel, à la Terre, aux Esprits, & aux Ancêtres. Ces Barbares à leurs funérailles, se livroient des combats & immoloient des prisonniers. Le Tanjou, selon leur usage, avoit épousé sa belle-mère. Il fut sur le point de renverser l'Empire Chinois; mais il fut arrêté dans sa conquête par sa femme & par la proposition que l'Empereur Koa-Ti lui fit de lui donner en mariage une Princesse du Sang Impérial de la Chine. Les Chinois donnerent cette qualité à une esclave que Me-Té épousa comme fille de Kao-Ti. Dans la suite, lorsqu'ils furent obligés d'envoyer aux Souverains de la Tartarie des Princes du Sang, ce ne fut le plus souvent que des filles esclaves qualifiées Kum-Tchou. Cependant les Huns renouvelèrent bien-tôt leurs courses. On voit que les Chinois parloient de ces peuples avec mépris, & que ces peuples commettoient de grands désordres dans l'Empire. Les Tartares paroissoient rendre une sorte de respect à la réputation de la Chine; mais dans leurs déserts, ils ne craignoient pas ses Armées. A la Chine, disoit un Mandarin, on bâtit des Villes avec de fortes murailles pour la défense du peuple; & lorsque ce peuple est attaqué, forcé par ces mêmes murailles, il ne peut plus se défendre, pendant que le Tartare vagabond ne peut être subjugué. Les Chinois cherchoient à introduire leur luxe parmi ces Barbares pour les affoiblir. Les Etats de Me-Té s'étendoient depuis la Corée & la mer du Japon, jusques aux frontières Orientales du Kaptchag, & peut-être jusqu'au Volga: une partie de la Sibérie, en tirant une ligne parallèle à Tobolsk, lui étoit



soumise. Il vivoit environ deux siècles avant J. C. on le croit descendu de la Dynastie Chinoise des Hia.

HISTOIRE  
DE LA CH.

L'Empereur Chinois Kao-Tsou, auparavant Lieou-Pang, Chef de la Dynastie des Hans qui a donné vingt-cinq Empereurs dans l'espace d'environ 430 ans, avoit emporté le Trône sur son concurrent le Général Hiang-Yu. L'Histoire Chinoise en fait de grands éloges. Quand Hiang-Yu lui proposa de terminer leur différend par un combat singulier, il répondit qu'il ne confioit point au hasard ou à l'adresse de qui devoit être le prix de toutes les vertus. Il attribuoit ses succès au soin qu'il avoit eu d'étudier les talens des siens & de les mettre à leur place.

Venti, successeur d'une usurpatrice couverte du sang de la famille de Kao-Ti son époux, mérita l'affection des peuples par sa frugalité, par la diminution des impôts, par la culture des terres, à laquelle il mit lui-même la main, par la collection des Livres sauvés des flammes d'Hoang-Ti, &c. Mais son génie pacifique n'opposoit aux courses des Huns que de l'argent, des remontrances, des Traités. » Un Empereur, lui dit un jour son Ministre Kia-Y, est, sans contredit, la tête de l'Empire. Les Barbares de nos confins en sont les extrémités & les pieds. Aujourd'hui les Huns nous font mille insultes; & pour en éviter de plus fréquentes, nous leur fournissons chaque année de grosses contributions, soit en argent, soit en denrées. Les exiger, seroit agir en maîtres; les payer, c'est être sujets. Les pieds sont donc en haut, & la tête en bas, &c. » Les remontrances du Mandarin enfantèrent de grands desseins. Pendant qu'on projettoit, ces Huns exécuterent; ils brûlerent plusieurs Villes, sans être inquiétés, même dans leur retraite. Laochan étoit alors Tanjou de la Tartarie. Les Tartares Yue-Chi, chassés de leur pays par ce Prince, se retirèrent, les uns au Nord du Tibet, les autres près de la rivière d'Ili, d'où ils entrèrent dans le Kharizme, dans la Parthie, dans le Khorassan, pendant que la Nation des



Su, qu'ils avoient forcé de se retirer sur les bords du Jaxarte, alloit détruire dans le Maouavennahar, l'Empire des successeurs d'Alexandre. L'Empire des Yve-Chi, les Indo-Scythes des Auteurs Grecs, subsista long-tems dans cette contrée de l'Asie & dans l'Inde. Les Chinois & les Tartares se lièrent par des Traités de paix. Vou-Ti, Prince guerrier, un des plus grands Empereurs de la Chine, renouvela les guerres, quoique les Philosophes qu'il avoit rappelés à la Cour lui représentassent qu'il n'étoit pas d'un Roi de perdre des hommes pour faire des esclaves, & que c'étoit là tout le fruit de la guerre. King-Ti, son prédécesseur, avoit été troublé par les Rois de Tchao, de Ou, & de Tchou; Vou-Ti, pour détruire les Princes vassaux sans combats, ordonna que leurs Etats seroient partagés entre leurs enfans. Ce Prince tâcha de former une ligue avec les Yve contre le Tanjou. Ce fut alors que les parties Occidentales de l'Asie commencèrent à être connues des Tartares & des Chinois vers l'an 137 ans avant J. C.

Les Envoyés de l'Empereur auprès des Yve-Chi ayant reconnu diverses contrées Occidentales, Vou-Ti forma sur leur rapport le dessein d'enlever aux Tartares celles dont ils s'étoient rendus les maîtres. Les Chinois, qui jusqu'alors n'avoient rien fait de plus glorieux que de défendre leurs frontières, attaquèrent les Huns dans le centre de la Tartarie même; & pendant ce tems-là le Tanjou Y-Chi-Sie envoya lui-même des Armées dans la Chine. Les Huns reçurent de si grands échecs, qu'ils furent contraints d'abandonner à l'ennemi le Midi de leurs montagnes. Une guerre des Chinois contre la Cochinchine donna quelque relâche à ces Barbares, qui cherchoient les moyens d'interrompre leur commerce avec les Occidentaux, & d'engager leurs voisins à se joindre à eux contre une Puissance trop redoutable. Le Tanjou Ou-Goci demanda plusieurs fois la paix sans l'obtenir. Les guerres continuent, à la gloire des armes Chinoises. La conquête du pays de Seiram entre Kaschgar & la Bactriane



les rend formidables à tous les peuples de l'Asie Orientale. Cependant les Tartares, après avoir été long-tems en vain aux genoux de l'Empereur de la Chine, se relevent. La fortune favorise leur désespoir. Les Chinois perdirent, dans une action près de la montagne de Tihan-Chan, plus de cinq cent mille flèches, & d'une grande Armée, à peine quatre cent hommes gagnèrent-ils les frontières de la Chine. Les Huns furent redevables d'une partie de leurs succès à la trahison : lorsque cette ressource leur manqua, ils essuyèrent de nouvelles disgraces. La plupart des peuples, leurs tributaires, secouèrent le joug. Ceux d'Igour ayant abandonné leur pays, les Chinois songèrent à y envoyer des Colonies. Le Mandarin Goci-Siam fit à cette occasion les remontrances suivantes à l'Empereur. Elles peignent les mœurs du tems.

„ Vouloir appaiser les troubles de l'Empire par la force des  
 „ armées, c'est une guerre de justice, la victoire l'accompagne.  
 „ S'opposer à un ennemi qui envahit des Etats, c'est une guerre  
 „ de nécessité, le succès la couronne. Prendre les armes par haine  
 „ & sans cause importante, c'est une guerre de fureur & de folie,  
 „ on court de grands dangers. Envahir les terres d'autrui pour  
 „ s'enrichir de dépouilles, c'est une guerre d'avarice & de cupidité,  
 „ dans laquelle on ne réussit pas. Quand c'est précisément pour  
 „ acquérir de la gloire, illustrer sa famille, faire trembler ses  
 „ voisins, c'est une guerre d'ambition & d'orgueil, dont les  
 „ suites sont toujours fâcheuses. Ce sont-là autant de maximes  
 „ fondées sur la conduite du Ciel. Aujourd'hui les Tartares re-  
 „ cherchent la paix ; ils nous rendent ce qu'ils nous ont pris ;  
 „ ils laissent nos frontières tranquilles, ils ne nous contestent que  
 „ le pays des Igours. J'apprends que Votre Majesté veut en-  
 „ voyer ses Généraux pour l'envahir : quel nom peut-on don-  
 „ ner à cette guerre ? Les peuples de vos frontières sont fatigués  
 „ & misérables, le passage des Troupes achevera de les accabler.  
 „ Que vos armes soient victorieuses, ne fera-ce pas toujours  
 „ un sujet de deuil ? L'Etat est rempli de désordres. Il n'est pas



» rare de voir un fils tuer son pere, un cadet son aîné, une femme  
» son mari. On compte cette année jusqu'à vingt-deux crimes  
» de cette espèce, il faut y remédier, au lieu de porter la guerre  
» au-dehors. Ce sont-là les ennemis les plus dangereux de l'E-  
» tat. » Le pays d'Igour resta aux Huns ; mais les Chinois les  
obligerent d'évacuer une partie de la petite Bukkarie. La Tar-  
tarie fut ensuite déchirée par des guerres civiles environ 60 ans  
avant J. C. On mit alors en délibération dans le Conseil de la  
Chine, si on attaqueroit les Barbares. Quelques Ministres repré-  
senterent qu'il étoit beau de soumettre les hommes par des bien-  
faits, & honteux de profiter de leurs disgraces pour les ac-  
cabler injustement ; & qu'à suivre la vertu dans sa perfection,  
il falloit envoyer aux Tarrares des Ambassadeurs, pour les con-  
soler, les secourir, & mettre fin à leurs maux. L'Empereur Siuen-  
Ti suivit ce noble conseil. Le Tanjou-Hou-Han-Sie alla se mettre  
lui-même entre les mains de ce Prince qui lui permit de demeurer  
sur les frontières Septentrionales de Chenfi : cet événement ré-  
pandit la terreur du nom Chinois dans toute la Tartarie, &  
jusques chez les Parthes appelés Gan-Sie. Les autres Tanjous  
rechercherent l'alliance ou la protection de la Chine. La gloire  
de Siuen-Ti fut d'autant plus flatteuse, qu'elle n'avoit coûté  
qu'un acte de modération & de générosité. Son successeur Yuen-  
Ti rétablit Hou-Han-Sie sur le Trône de la Tartarie, après que  
ce Tanjou eut juré d'observer le Traité d'alliance, en buvant  
du sang dans un vase fait du crâne de la tête du Roi des Ive-  
Chi, que le Tanjou Lao-Chang avoit autrefois tué dans un com-  
bat. La Cour de la Chine resta, pour ainsi dire, maîtresse de  
presque toute la Tartarie. Les fils des Tanjous qu'elle avoit en  
ôtage lui répondoient de la fidélité des peuples ; & les Rois  
eux-mêmes s'empressoient de demander la permission de s'y rendre  
en personne.

Avant ce temps-là, l'Empereur Vouti, disent les Historiens  
Chinois, avoit porté ses armes victorieuses dans le Pégu, à



Siam, à Camboye, & jusqu'au Bengale. Mais sous le regne de Siuen-Ti, son petit fils, ces Indiens secouèrent le joug de l'oppression. Comme cet Empereur se préparoit à châtier les rebelles, ses Ministres lui persuaderent, dit-on, que des peuples qui résistoient à sa sagesse & à sa vertu, ne méritoient pas de goûter les douceurs de son gouvernement. Tchao-Ti, prédécesseur de ce Prince, avoit porté une Ordonnance, par laquelle les riches étoient obligés de donner aux pauvres le superflu de leurs grains. Ce Règlement conserva la vie à une infinité de malheureux. Siuen-Ti élagua du Code ces loix inutiles. Yuen-Ti fit venir à la Cour des gens de Lettres, mais son aveugle passion pour les Sciences ne lui permit pas de reconnoître d'autre mérite que celui de s'exprimer avec délicatesse. Il donna les rênes de l'Empire à l'Eloquence, & l'Empire fut mal conduit. Les Eunuques prirent dans la suite la place des Philosophes. Vers la naissance de J. C. un scélérat nommé Vang-Mang se frayoit le chemin du Trône par des parricides; son usurpation occasionna des révoltes & des brigandages. Les Huns profiterent de cette circonstance pour disputer leur liberté aux Chinois. On trouve çà & là quelques bons Princes sur le Trône; tels qu'un Kouang-Vouti, qui, ayant reçu à la campagne une éducation grossière, avoit appris à être sensible à la misère des peuples. Avant son regne, l'Empire des Huns s'étoit divisé en deux Royaumes, l'un du Midi, & l'autre du Nord. Le premier étoit reconnu pour Tanjou par les Chinois. Le second se soumit enfin à Kouang-Vouti, dans l'effroi que les armes des Tartares Siempi, Ouhon & les Huns du Nord, tous tributaires de la Chine, lui causèrent. Mais la plupart de ces Barbares ravageoient les Provinces Chinoises, pendant que leurs Ambassadeurs alloient porter le tribut à l'Empereur. Enfin, les Chinois & les Tartares Siempi détruisirent l'Empire des Huns du Nord vers l'an 93 de J. C. Il avoit subsisté environ 1300 ans. Celui des Orientaux résista long-temps encore aux forces de la Chine & aux guerres



civiles. Les Chinois fomentoient leurs divisions intestines, parce qu'elles tendoient à la destruction générale de la Nation. Pendant la minorité de l'Empereur Ho-Ti, le Général Pan-Tchao força au loin un grand nombre de Souverains à rendre hommage à son Maître; mais la mere de l'Empereur Nganti ayant trouvé, pendant sa régence, que l'Empire avoit une trop vaste étendue, prit le parti de renoncer à une domination trop incertaine & trop pénible sur les Nations trop éloignées. Enfin, des brigands formant des armées; ils entreprennent des conquêtes pendant que les Eunuques regnent à la Cour. La Chine se démembre; une troupe de ces brigands, qui portoient le nom de Bonnets Jaunes, souffle de tous les côtés le feu de la révolte. Le Général Tong Tcho assassine l'Empereur Hien-Ti-Tsaofao en exterminant les Bonnets Jaunes, usurpe l'autorité souveraine; il en est dépouillé par son fils Tchao-Lie-Vang devint le chef de la Dynastie des Heou-Hang qui finit à son successeur Heou-Ti son fils. La famille des Goei & celle des Hou possédoient la plus grande partie de l'Empire. Au commencement du second siècle de l'Ere Chrétienne, il formoit trois Royaumes, celui des Hou dans le Midi, celui des Goei dans le Nord, & le petit Etat d'un foible reste de Han dans l'Occident. Les Goei se rendirent formidables aux peuples du Septentrion, les Ouhon, les Sienpi & les Huns: ils transporterent même les Ouhon en divers endroits de la Chine, & bien tôt après les Huns. Les Sienpi seuls se maintinrent.

Chi-Tsou-Vou-Ti, fils du Général Song Tchao, fondateur de la Dynastie Chinoise des Tsin qui a eu cinq Empereurs dans l'espace de cent cinquante-cinq ans, passa pour un Prince droit & magnanime. Plusieurs petits Souverains aspireroient à la dignité Impériale. La rudesse du Nord triompha de la nonchalance du Midi. La conduite de l'Empereur & la valeur de ses Troupes triompherent de l'une & de l'autre. La mollesse énerva les vertus de l'Empereur, & l'ambition des petits Souverains se réveilla.



Quand Hoei-Ti fut sur le Trône, la seconde Reine, femme jalouse & passionnée, mit la Cour en combustion, & bientôt le feu gagna toutes les contrées de l'Empire. Le Roi de Tsi se frayoit le chemin du Trône, lorsqu'il périt dans un combat.

Les Tartares, dispersés dans la partie Septentrionale de la Chine, n'étoient plus ces barbares, qui, dans la Tartarie habitoient sous des tentes au milieu de leurs troupeaux. Ils s'étoient policés, & ils ne s'étoient point encore amollis. Les Tartares Topa des Provinces où ils s'étoient cantonnés, firent des conquêtes au-delà du désert. Lieou Yen-Hai, fondateur de la Dynastie Tartare des Hia ou premiers Tchao, descendant, si on en croit les Tartares, des Hans, anciens Empereurs Chinois, fut le Restaurateur de la Nation des Huns, non dans la Tartarie, mais au milieu de la Chine. » Le Grand Yu, disoit ce grand homme, » ne tiroit-il pas son origine des Barbares d'Occident? Ven- » Vang n'étoit-il pas né parmi ceux de l'Orient? Ils n'avoient » l'un & l'autre à présenter pour le Trône que leur vertu; » elle les y plaça. Je m'efforce moi de devenir vertueux, j'ai » des Soldats, & l'Empire est dans le trouble. Les Tchin chan- » celent sur un Trône nouvellement usurpé. Les Hans y ont été » long-temps assis; & avec eux ont régné les vertus. Je suis » de cette famille. Les Princes des deux Nations se regardoient » comme freres; les Chinois comme les aînés, les Hans » comme les cadets. Les premiers sont détruits, l'Empire est » aux autres. » La guerre commença avec le quatrième siècle de l'Ere Chrétienne. Les Tchin se virent assiégés dans Loyan, Capitale de l'Empire; & quoiqu'assistés des Tartares Topa, cette Ville tomba sous la puissance du Tanjou Lieou-Tsung, successeur de Lieou-Yem. Le Petcheli, le Chanfi, le Chenfi, le Honan, Chantong, & d'autres Provinces subirent la loi des Huns; deux Empereurs Tchin périrent dans leurs fers. L'Empereur Tartare eût fait la conquête entière de la Chine, si sa conduite eût répondu au zèle & au courage de ses Généraux & de ses Mi-



nistres ; si , trop adonné à ses plaisirs , il n'avoit sacrifié aux goûts de ses femmes , des sommes destinées à l'entretien de ses troupes & au soulagement des peuples ; si la division de ses femmes n'avoit entraîné la mésintelligence entre ses Officiers ; s'il n'avoit répondu à des remontrances utiles par des arrêts de mort. Les efforts des Tchin , des incursions des Barbares du Tibet , les armes des Topa , des révoltes , ébranlèrent cet Empire naissant sous le regne de Lieou-Yao ; & le Général Hu-Che-Le , après s'être emparé de sa partie Orientale , acheva de détruire les premiers Tchao. Ce Prince , Auteur de la seconde Dynastie Tartare des Tchao , continua la guerre contre les Tchin , qui de Nanking , leur Capitale , voyoient l'Empire en proie à une foule de peuples barbares , sans oser concevoir l'espérance de le recouvrer. Che-Le répandit si loin la terreur de ses armes , que les peuples de la Corée , de Niuche , d'Igour , de Khoten , des environs de l'Oxus , &c. lui envoyèrent des Ambassadeurs. Ses Etats fleurirent d'abord sous le regne de Che-Hou , Prince cruel , ennemi des Loix , protecteur des Sciences , zélé sectateur de la Religion de Fo : bientôt la tyrannie de ce Prince les ébranla. Ses successeurs passèrent rapidement sur le Trône ; & au milieu du quatrième siècle , il ne resta plus aucune trace de cet Empire des Tchao. Les Yen en eurent une partie ; une autre fut le partage des Empereurs Tchin ; quelques petits Rois s'emparèrent du reste. Les Yen , maîtres du Nord , portèrent la guerre dans les Provinces du Midi ; mais Vou-Ti , Empereur des Tchin , arrêta leurs progrès ; & après une action décisive , dans laquelle Foukien , Empereur du Nord , perdit la vie , les Tchin eussent conquis toute cette contrée , si leur Prince , au lieu de pousser plus loin ses victoires , ne se fût contenté de jouir mollement de sa bonne fortune. Lieou-You , homme de la lie du peuple qui avoit d'abord vécu d'un petit commerce de fouliers , extermina cette famille. Il fonda , sous le nom de Kao-Tsou-Vou-Ti , la Dynastie des Song , qui a donné huit Empereurs dans l'espace d'environ 60 ans.



Dans les guerres précédentes des Tçin avec les Tchao, l'héroïsme de la vertu politique, je veux dire le patriotisme éclata dans la conduite des Chinois, d'une manière qui eût honoré les Etats, dans lesquels l'amour de la patrie est l'ame du citoyen. L'esprit Chinois animoit également les deux partis. Lorsque le Han Lieou-Yao força Figan-Fou, l'Empereur des Tçin monta dans un charriot pour aller se rendre à l'ennemi, dans l'espérance de racheter son peuple. Tous ses Officiers l'accompagnèrent, en se tenant ferrés aux rênes des chevaux, & en jettant de grands cris. L'un d'eux se donna la mort, pour n'être pas témoin du malheur du Prince. Yuh, l'un de ses Généraux, ne put le voir prosterné aux pieds du Roi des Hans, sans témoigner sa douleur; & mis aux fers, il se délivra de la vie. Le Tartare Lieou-Yao punit de mort un Officier des Tçin qui lui avoit offert de lui livrer la place par trahison; offre que ce Général avoit refusée avec une généreuse indignation. Un autre Tçin, prisonnier, ayant dit qu'il préféreroit la mort à la vie, on lui présente une épée, il se tue, & sa femme que le Général Tartare vouloit épouser, imite son exemple. Une mort certaine & présente n'arrêtoit point le zèle des Ministres Tartares pour le bien public: ils alloient à l'envi s'immoler pour l'Etat. Cette guerre est une des plus belles Tragédies que les passions des Rois aient jouées sur la scène du monde.

Les Chinois qui ont part au Gouvernement, dit M. de Guignes, se regardent absolument comme esclaves de leur Prince, ou, pour parler avec plus d'exactitude, de l'Etat & du Peuple: ils croient ne devoir jouir de la vie qu'autant qu'ils sont utiles. Si l'Empereur, accablé par ses ennemis, ne peut résister, un grand nombre de ses Ministres se donnent la mort, ou vont la chercher avec une fermeté incroyable. Si, livré à ses passions, le Monarque s'écarte des vrais principes du Gouvernement, s'il ne veut point écouter les avis de ses Ministres, ces dignes sujets, loin d'entreprendre sur la vie du Prince, pour lequel



ils ont une vénération qui se trouve rarement chez les autres peuples, ne voulant point participer à ses faiblesses, & se regardant comme inutiles, se donnent encore la mort. Sont-ils guidés par la vanité qui étend ses vûes au-delà du tombeau? C'est ce qu'il est difficile de discerner, tant leurs actions se trouvent étroitement liées avec la gloire & l'intérêt du Prince, avec le bonheur des peuples. Les Romains, à qui les Chinois peuvent être comparés pour cette vertu austère, leur sont inférieurs à cet égard. Chaque Romain, par la constitution de la République, étoit Souverain; chacun avoit un intérêt particulier à conserver l'autorité souveraine; aussi lorsque cet intérêt eût cessé, & que les Empereurs furent devenus les maîtres de l'Etat, les belles actions s'évanouirent, on ne vit que des crimes. Loin d'être Souverains, les Chinois sont esclaves. La plus grande partie de la gloire qui résulte des grandes choses que les Ministres font pour l'intérêt de l'Etat, rejaillit sur le Prince qui donne le mouvement à tout. Ce ne doit donc être que pour la vertu, & pour l'observation des loix fondamentales de l'Empire, que les Chinois se sacrifient. Ce n'est point un bien qui leur soit propre qu'ils défendent; c'est celui d'un Souverain vertueux ou tyran, en qui ils respectent ou la vertu ou les ancêtres, & dont ils craignent la ruine, à cause des désordres que ces fortes de changemens entraînent. Sans cette dernière considération, ils regardent comme indifférent par qui ils soient gouvernés, pourvu qu'ils le soient bien. Cette observation de M. de Guignes est l'Histoire de la plupart des temps calamiteux de la Chine; mais il faut observer que, si la fidélité paroît être le partage ordinaire des Ministres, elle ne l'est pas de même des sujets éloignés de la personne du Prince. C'est, en quelque manière, l'esprit des places & du corps.

Je ne conduirai point mes Lecteurs à travers les guerres, les rébellions, les détronemens, & les régicides qui remplirent le cinquième & le sixième siècle de l'Ere Chrétienne.

C'est



C'est toujours le crime puni par le crime, l'ambition renversée par l'ambition, des Puissances passagères détruites par d'autres Puissances aussi passagères, jusqu'à ce que la Chine fût presque entièrement réunie sous la domination de la douzième Dynastie Chinoise, dite des Soui, qui monta sur le Trône vers la fin du sixième siècle; elle ne l'occupa que pendant environ trente ans. Les Dynasties des Song, des Tsi, des Leang, des Tchîn, qui l'avoient précédée, sont regardées comme de petites Dynasties, soit parce qu'elles ne durèrent que très-peu d'années; soit parce que leur Empire ne s'étendoit pas au loin. La Chine étoit partagée en deux Empires, & en plusieurs Royaumes. Les familles précédentes gouvernoient le Midi; les Tartares Topa ou les Goei dominoient dans le Nord; leurs Princes portoient le titre d'Empereurs. Les Tartares Hia & les Leang se firent un nom durable, & une puissance momentanée. Enfin, diverses Hordes Tartares se jettent sur l'Occident.

Cependant le vaste Empire des Turcs Orientaux, fondé par Il-Khan dans la Tartarie vers le milieu du sixième siècle, ne cesse de troubler le repos de la Chine. Ces Barbares aident Li-Yuen, Chef de la Dynastie des Tangs, sous le nom de Chin-Yao-Ti, à monter sur le Trône de cet Empire ébranlé; & les Chinois font tous leurs efforts pour conserver avec ces peuples une paix que leur insolence rend insupportable. Plus on les comble de présens, plus ils exigent de lâchetés & de sacrifices. » En livrant bataille aux Turcs, disoit l'Empereur: » Tai-Tsong, avant que de les vaincre, il en auroit coûté » beaucoup de sang. Si par crainte, ils avoient cultivé la vertu, » j'aurois retrouvé en eux des ennemis plus redoutables. Au- » jourd'hui, sans faire usage des armes, je les ai vaincus » à force de présens; cela ne servira qu'à les rendre plus » orgueilleux & plus fiers. Cet orgueil est une marque assurée » de leur ruine prochaine. J'ai suivi la maxime qui nous ap- » prend que ce qu'on veut avoir, il le faut donner. » En effet,



dès ce tems-là l'Empire Tartare fut sur sa décadence. » Le grand  
 » Khan, ajoûtoit cet Empereur illustre, ne suit pas les an-  
 » ciennes coutumes de son pays ; il méprise les mânes de  
 » ses ancêtres. Il change souvent de demeure, & ses trou-  
 » peaux périssent. La discorde regne dans sa famille. Il a donné  
 » sa confiance à un Chinois ; il éloigne des Charges les Princes  
 » de son sang pour y placer les étrangers qui se rendent odieux  
 » par leur fourberie, leur cupidité, leur inconstance. Pendant  
 » la famine, il a doublé les impôts, il a fatigué ses Trou-  
 » pes par des guerres fréquentes ; il a déchiré son Empire ; est-  
 » il besoin de tant de forces pour le détruire ? Les révoltes  
 » & la tyrannie l'ont perdu. » Ce sage Prince est une des  
 idoles de la Nation Chinoise. Il avoit pour maxime de viser  
 toujours au plus parfait, sans quoi l'on ne sçauroit atteindre à  
 ce juste milieu en quoi consiste la vertu. Bientôt ses conjectures  
 se vérifièrent. Le grand Khan Kie - Li Khan tomba bientôt après  
 en son pouvoir. Une multitude prodigieuse de Chinois prison-  
 niers dans la Tartarie, & un grand nombre de familles Tur-  
 ques vinrent alors peupler quelques Provinces de l'Empire dé-  
 fertes depuis les dernières guerres. Quelques-uns de ces Turcs  
 occuperent de grandes Charges, & le caractère entreprenant  
 de ce peuple réduit au désespoir de se voir dans l'esclavage, après  
 avoir fait trembler la Chine & possédé toute la Tartarie, lui  
 fit tenter toutes les voies propres à rétablir son ancienne domi-  
 nation. La Tartarie avoit passé sous le joug des Sie-Yen-To. Le  
 Turc Seli-Pi-Khan les attaqua, il rétablit l'Empire de sa Nation,  
 pendant que les Chinois étoient occupés à une guerre contre les  
 Coréens. Les Tartares continuerent leurs ravages dans les Pro-  
 vinces Septentrionales de la Chine, jusqu'à leur destruction  
 vers le milieu du huitième siècle. Les peuples de Toufanon, du  
 Tibet gouvernés alors par des Princes puissans, dont la domina-  
 tion s'étendoit assez avant dans l'Inde, répandirent de même plu-  
 sieurs fois la désolation dans les Provinces Occidentales. Il en



étoit de même des Turcs Occidentaux qui s'étoient séparés du reste de l'Empire Turc , & qui subsistèrent jusqu'au milieu du neuvième siècle , essuyant tour-à-tour les vicissitudes communes à tous les peuples. La Horde des Turcs Hoei-Ke conserva jusqu'au milieu du neuvième siècle l'Empire du Nord. Elle rendit aux Chinois de très-grands services. Les Kie-Kia-Su chassèrent ces Tartares vers l'Occident , où ils firent des établissemens considérables. L'Empire de la Tartarie passa successivement aux Tartares Khitans & aux Niutche qui le possédèrent jusqu'au temps de Genghiskhan.

La Dynastie Chinoise des Tang eut sur les bras , non-seulement les ennemis de l'Empire , mais encore une foule d'ennemis particuliers , qui , en l'attaquant coup sur coup , ébranlèrent le Trône jusques dans ses fondemens ; les Eunuques qui en fermoient les avenues , souleverent par leur insolent pouvoir toute la Nation contre eux , contre l'autorité Impériale dont ils abusoient. Le poison les maintenoit dans la souveraine puissance , s'il s'élevoit des Empereurs qui souffrissent impatiemment leur tyrannie. Plus forts que le Prince , ils succomberent sous les efforts de diverses bandes de brigands & de rebelles. Les Tangs furent détruits. Cinq petites Dynasties leur succédèrent , qui sont regardées par les Chinois comme les Dynasties qui leur sont antérieures. Elles ressemblent à celles-ci par les guerres , par les révoltes , & par les parricides qui tant de fois ensanglanterent le Trône. Ces familles des Heou-Leang , des Heou-Tang , des Heou-Tling , des Heou-Han , & des Heou-Tcheou , n'ont pas regné l'espace d'un Cycle. Une aussi rapide succession indique assez la fureur des guerres civiles , auxquelles la Chine étoit en proie.

Après tant de troubles , de guerres & d'horreurs , la Chine respira vers la fin du dixième siècle , dans les premières années de la Dynastie des Songs qui remplit le Trône pendant plus de trois cent ans. Un long calme succéda à ces continuelles tempêtes ; & le bonheur qui accompagne la paix eût été encore plus durable , si les Princes de cette famille , en se livrant entièrement aux Lettres ,



n'eussent trop négligé les armes. L'ambition & l'inquiétude des Tartares troublerent quelquefois leur repos ; mais leur humeur pacifique leur inspiroit des moyens dangereux pour éloigner ces Barbares. Cependant l'Empire fleurissoit ; mais Genghiskhan naquit. C'est à cette époque que je commencerai l'Histoire Moderne de la Chine & de la Tartarie.

*Fin du Discours sur l'Histoire Ancienne de la Chine & de la Tartarie.*

---

## HISTOIRE MODERNE

*De la Chine & de la Tartarie.*

ENDURÉS par les glaces du Septentrion , & par les fatigues d'une vie errante , toujours en armes , toujours en guerre les Tartares sont naturellement belliqueux. L'Asie , par ses vastes Empires , opposant les Nations aux Nations , du fort au foible , le Nord au Midi , la férocité à la mollesse , la barbarie à la police , ces peuples en sont les conquérans naturels. Qu'une guerre intestine mette en fuite quelques-unes de leurs Hordes ; que des Khans ambitieux exaltent l'esprit national ; que l'inquiétude & l'inconstance naturelles des peuples vagabonds leur présentent une carrière glorieuse à parcourir ; que la misère de leur pays inculte leur fasse tourner les yeux vers des terres fertiles , accidens ordinaires dans la Tartarie ; l'Asie est dévastée , elle est subjuguée. Les Tartares sont divisés en petites Nations , les unes dominantes , les autres sujettes , toutes avides de guerres. Conduites par leurs troupeaux de pâturages en pâturages , tyranniquement gouvernées , exposées à de fréquentes calamités , les occasions s'offrent sans cesse à elles , de s'armer , de se révolter les unes contre les autres. Elles sont également sans places , sans retraites , sans lieux de défense : ainsi la guerre entraîne parmi elles la con-



quête & la destruction ou l'esclavage. La Nation vaincue est soumise. Le Conquérant met à mort le Chef de la Horde ennemie ; avec le Chef, le corps politique périt, parce que tout réside dans le maître absolu. Le vainqueur, trop pauvre pour réduire les vaincus à l'esclavage civil, les charge des fers de l'esclavage politique ; & comme il n'est aucune Horde Tartare qui n'ait été subjuguée plusieurs fois, la guerre a naturalisé la servitude dans le pays de la liberté. Leurs Khans les mènent à la chaîne aux conquêtes étrangères ; & si la fortune seconde leurs armes, ils ne font qu'étendre cette chaîne pour lier le peuple conquis au peuple conquérant. Vainqueurs cruels, même entr'eux par nécessité, ces hommes féroces ne doivent point mettre de frein à leur barbarie vis-à-vis des autres Nations qu'ils ont assez souvent humiliées pour être devenus aussi fiers & orgueilleux à leur égard, qu'ils sont humbles & soumis devant leurs Princes. Accoutumés à combattre en rase campagne, la résistance des Villes les irrite : peu versés dans l'art des sièges, ils y perdent beaucoup de sang, & le vengent sur les habitans, contre lesquels ils ont combattu à armes inégales. Leur ardeur & leur impétuosité ne souffrent point qu'ils bornent leur ambition. Ils passent rapidement d'une conquête à l'autre ; mais dans l'impuissance de contenir par des loix ou par des garnisons les peuples qu'ils viennent de soumettre, ils détruisent leurs Villes pour les réduire à l'impuissance de se soulever pendant leurs nouvelles excursions. Ils laissent après eux, pour garder leurs premières conquêtes, la destruction & la terreur. Leurs combats sont toujours meurtriers à cause de la grande quantité de flèches qu'ils lancent directement avec tant de force, qu'elles percent toutes sortes d'armures. Leurs incursions sont toujours funestes, parce que le soldat n'ayant point de paye, & n'observant aucun droit des gens, il n'attaque que pour piller, pour dévaster, pour faire des femmes esclaves. Leurs guerres sont toujours furieuses, parce qu'ils n'accordent jamais la paix qu'à l'extrême soumission de l'ennemi. Les Tartares de Genghiskhan,



chez lesquels c'étoit un péché, & même un crime capital, de mettre le couteau dans le feu, de s'appuyer sur un fouet, de toucher des flèches avec cet instrument, de tuer ou de prendre de jeunes oiseaux, de battre un cheval avec la bride, ou de le laisser paître avec son frein, de rompre un os avec un autre, de répandre du lait, de laisser tomber de la viande à terre, de marcher sur le seuil de la porte de la tente Impériale, ces Barbares ne croyoient pas que ce fût un mal de ravir le bien de l'étranger, de lui manquer de foi, de violer à son égard toutes les loix de l'humanité. Peu attachés à leur misérable patrie, ces peuples ne sçauroient l'être ni à ses mœurs ni à sa Religion : aussi embrassent-ils les Religions & les mœurs de tous les pays dans lesquels ils s'établissent. Les Mogols reconnoissent un Dieu créateur de toutes choses qu'ils appelloient Natagai, mais ils ne lui rendoient aucun culte. Ils adressoient leurs prières & leurs sacrifices à des Idoles particulières. Fio, le Soleil, la Lune, le feu, l'eau, la terre avoient part à leurs adorations ; mais uniquement envieux des biens des Nations étrangères, ils laissoient à leurs consciences la liberté. Ces Tartares sont francs, charitables, hospitaliers, & fort unis entr'eux, quoique sujets à s'enivrer. Ils ont tant d'horreur pour le mensonge, qu'un criminel avoue sur le champ son crime, & que nul n'oseroit se vanter d'une belle action qu'il n'auroit point faite. Les femmes sont aussi habiles que les hommes à monter à cheval & à tirer des flèches. Leurs chefs prennent sur le peuple tout ce qui leur plaît ; mais aussi le moindre Tartare qui passe dans un pays conquis s'y comporte en maître. L'eau & du lait de jument fermenté leur servent de boisson. Ils se nourrissent de chien, de loup, de renard, de chevaux, & même dans un besoin, de vermines, de rats, de souris, & de chair humaine. Telle est la terrible Nation qui va changer la face de l'Asie. Les Mogols, Chefs de l'entreprise, forment des Hordes de la Tartarie, les plus barbares.

La Nation Tartare regnoit déjà sur les plus grands Empires de



## DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 131

l'Orient. Les Niutché, Empereurs du Nord, s'étoient emparés des Provinces Septentrionales de la Chine, pendant que la partie Orientale de ce pays étoit gouvernée par un Prince d'extraction Chinoise. Les Rois de Hia ou de Tangout étoient maîtres de quelques autres Provinces de cet Empire, du Tibet, & de plusieurs pays Tartares. Les Sulthans du Charizme tenoient sous leur Loi une partie de l'Inde & la Perse. Les Atabeks dispofoient des Etats du Calife. Les Agoubites étoient Souverains de l'Egypte & de la Syrie. Les Seljoucides possédoient l'Asie Mineure. Genghiskhan & ses enfans formerent des ruines de la plupart de ces Empires, l'Empire le plus vaste dont l'Histoire ait conservé le tableau.

Les Mogols donnent, suivant leur génie, une origine miraculeuse à Genghiskhan. Il descendoit de Bouzengir, fils du Soleil & d'Alancava, petite fille de Julduz, ancien Khan de la Nation. Cette femme, étant veuve de son cousin, devint enceinte par le commerce qu'elle eut avec une grande lumière qui prenoit la figure d'un homme de couleur orangée. Elle imposa silence aux cris de sa Horde, en prédissant, pour preuve de la vérité de son récit, qu'elle accoucherait de trois enfans mâles. L'accomplissement de sa prédiction lui attira la vénération des peuples. Yefoukai-Bahadour, pere de Genghiskhan, étendit, vers le milieu du douzième siècle, l'Empire de la Horde Mogole qui habitoit au Nord du pays des Niutché. Temongin (c'est le premier nom de Genghiskhan) vint au monde en tenant dans sa main un morceau de sang caillé. Ses Devins n'en tirèrent pas un bon augure; le Ministre d'Yefoukai y vit un heureux présage: & ce fut à lui que le Khan ajoûta foi. A l'âge de treize ans, Temongin eut sous son obéissance quarante mille familles qui descendoient d'une même souche, & quelques Hordes tributaires. Ce Pâtre va soumettre les Empires les plus formidables, défendus par des millions d'hommes. Quelques Hordes invitées à la révolte par son enfance, exercent de bonheur son courage. La destruction de la famille d'Onk-

HISTOIRE  
DE LA CH.

Année de  
LXV Cycle  
Chinois.  
De l'Ere  
Chrétienne  
1163.

33.  
1176.



khan, le Prêtre-Jean, Chef des Keraïts, qu'une basse jalousie avoit rendu ingrat envers lui; fournit à divers chefs un prétexte pour se liguier contre un Prince aussi heureux qu'entreprenant. Temongin triomphe de tous ses ennemis, & le solitaire Khodgia vient de la part de Dieu au milieu de ses troupes assemblées, & divisées en neuf corps sous autant de pavillons différens, lui donner le titre de Genghiskhan, c'est-à-dire, le très grand Khan. Ce très-grand Khan vivoit, comme le dernier des Tartares, de lait & de la chair des bestiaux. Il quittoit la vie champêtre pour aller commander les armées. Mais de loin on envisageoit ces Chefs de Pâtres comme de grands Monarques. Les tourmens que ce Prince fit souffrir à Gemouka, Chef de la Horde des Dsoigerats, en lui faisant arracher les membres les uns après les autres, tourmens que le Dsoigerat préparoit à Genghiskhan, soumit au Mogol plusieurs Hordes effrayées. On distingue entr'elles les Igours, de tout tems célèbres dans la Tartarie. C'est d'eux que les autres Tartares avoient pris leurs lettres & leur alphabet. Le Nestorianisme, ainsi que la Religion de Fo, étoit commun chez cette Nation, comme chez plusieurs autres Nations Tartares. Par la soumission des Igours, Genghiskhan fut maître d'une très-grande partie de la Tartarie. Il ne lui restoit plus à réduire sous son obéissance du côté de l'Occident, que les Carakhitans établis dans le pays de Kaschgar; au Midi, que le Royaume de Tangout ou de Hia, dont les Princes possédoient plusieurs cantons de la Chine. Ce fut alors que Genghiskhan entra dans cet Empire; mais le Roi de Tangout prévint les malheurs qui le menaçoient, en se déclarant tributaire des Mogols.

Avant que Genghiskhan fût parvenu à ce haut degré de puissance, les Mogols étoient tributaires des Tartares Niutché ou Kin, maîtres alors de la Tartarie Orientale, & des Provinces Septentrionales de la Chine. Genghiskhan, sommé par l'Empereur Yun-Tsi qui avoit eu autrefois contre lui de mauvais desseins, répondit qu'il étoit Souverain dans ses Etats, & que les Chinois, qui



qui devoient toujours avoir pour Empereur le fils du Ciel, n'a-  
voient pas même choisi un homme dans la personne d'Yun-Tsi ;

HISTOIRE  
DE LA CH.

& aussitôt il rassembla une armée formidable pour marcher vers les frontières du Chenfi & du Petcheli. Les Khitans, révoltés contre les Niutché, se joignirent aux Mogols ; & les divisions de la Cour des Niutché qui entraînent la mort de l'Empereur, favorisèrent leurs armes. Cependant les passages des rivières, les gorges des montagnes, toutes les places étoient gardées par des troupes nombreuses. Genghiskhan s'avisa de mettre à la tête de ses Armées, les femmes, les enfans, les vieillards qu'il trouva dans les Villes sans défense. Par ce moyen, quand il se présentait devant l'ennemi, les Chinois, à la vue de leurs enfans, de leurs femmes, de leurs peres, de leurs meres, refusoient de combattre, dans la crainte de répandre un sang précieux & sacré. La désolation devint générale dans le Petcheli, dans le Chantong, dans le Chenfi, dans le Honan ; plus de quatre-vingt-dix Villes furent détruites ou pillées, les Bourgs & les Villages réduits en cendres ; des milliers de personnes inutiles, à raison de leurs infirmités ou de leur âge, massacrés ; un nombre prodigieux d'enfans de l'un & de l'autre sexe conduits en esclavage, l'or, l'argent, les soies, & tous les bestiaux emportés. Il n'y eut que dix Villes qui résistèrent aux Mogols. Les Niutché, ne pouvant plus cacher leur foiblesse, les Empereurs de la Dynastie des Song qui regnoient dans le Midi, en profitèrent pour refuser de payer un tribut auquel ils avoient été forcés ; mais la crainte qu'ils eurent en même tems que les Mogols ne pénétraient ensuite vers le Midi, les empêcha de se lier avec le Roi de Tangout pour faire la guerre aux Niutché, qui étoient en état de résister encore long-tems aux Mogols. Cependant Masgan, Général de Genghiskhan, força Yen-King, Capitale de l'Empire des Niutché, qui, par des trahisons, accéléroient leur ruine. L'Empereur Siun s'étoit retiré à Kai-Fong-Fou dans le Honan. Genghiskhan se reposoit alors des fatigues de la guerre dans la Tartarie. Bientôt

10.  
1213.

15.  
1218.



HISTOIRE  
DE LA CH.

une grande révolte l'obligea d'armer toutes ses forces, & de les partager. Il eut en tête le plus redoutable des rebelles, Keschlouk, suivi de trois cent mille Khitans, des Kangli, des Kaptchac, &c. Une grande victoire lui soumit les Karakhitans, les Naimans, les Kangli, tous les peuples du Kaschgar & des pays voisins. La Tartarie, domptée & pacifiée, l'Empereur Mogol alla porter la guerre dans le Kharisme. Mogli, son Lieutenant - Général à la Chine, avec le titre de Roi, suivoit heureusement la carrière que les Mogols s'étoient déjà ouverte. Toutes les Provinces Septentrionales de ce pays, la Corée, le Tangout, &c. furent tour à tour le théâtre de sa gloire. Ce Général, l'ami le plus zélé de Genghiskhan, mourut au milieu de ses succès. A sa mort, le grand Khan revint de l'Occident, où il avoit conquis le Kharisme, le Kaptchac, & autres pays; sa présence étoit nécessaire à la Chine, où le Roi de Tangout, détaché de ses intérêts, affoiblissoit sa puissance. Pendant qu'il fit lui-même la guerre dans le

24.  
227. Chenfi, ses Généraux ravagerent le Tangout avec tant de cruauté, que de cent personnes à peine en échappoit-il deux que les montagnes, les bois, & les cavernes déroboient à leur furie. Après avoir détruit cet Etat, Genghiskhan, qui se proposoit d'achever la conquête de l'Empire des Niutché, tomba malade. Comme il vit que sa maladie devenoit dangereuse, il nomma pour son successeur son troisième fils Oktai, en présence des Grands de l'Empire. Il exhorta ses enfans à vivre dans une étroite union; il leur conseilla de se liguier avec les Song qui regnoient au Midi de la Chine, pour détruire les Niutché, & il mourut âgé de soixante-six ans. Il avoit conquis toute la Tartarie, depuis l'Orient jusqu'à la Moscovie, & depuis le Nord inhabitable jusqu'à la Transoxane; le Turkestan jusqu'à la Chine & aux Indes; une partie de la Chine, les pays situés entre le Turkestan, la mer Caspienne, & l'Oxus, les contrées du Sind, depuis l'Indus jusqu'à la mer de Perse, l'Empire Persan, excepté le pays de Fars, &c. Le siège de son Empire étoit à Caracorom, Ville des Etats de l'ancien Prêtre-Jean.



Ce Prince avoit plus de cinq cent femmes ou concubines, parmi lesquelles un grand nombre portoient le titre d'Impératrices. Il laissa de la principale de ses femmes, nommée Borta-Kutchin, quatre enfans, Touschi, Zagatai, Oktai, & Touli, auxquels il avoit donné de son vivant un appanage. L'Historien Aboulgazi rapporte que, pour leur montrer les avantages d'une bonne intelligence, il leur présenta un troussau de flèches qu'aucun d'eux ne put rompre toutes ensemble, & qu'ils rompirent aisément une à une. Il les avoit formés au gouvernement & à la guerre. Pendant sa vie, Touschi avoit l'inspection sur le Palais & la Vénérerie. Zagatai administroit la Justice, Oktai les Finances, & Touli les affaires de la guerre. Ces Princes, dans les pleurs, enterrent avec pompe leur pere sous un grand arbre, à l'ombre duquel il s'étoit agréablement reposé quelques jours avant sa maladie en revenant à la chasse. Ensuite on éleva en ce lieu, qu'on nomme Burkhan-Caldin, un magnifique tombeau que les peuples vinrent visiter en affluence. La Cour de Caracorom vit pendant six mois une foule de Khans & de Princes alliés ou tributaires de l'Empereur, mêler leur deuil à celui de la famille Royale. Genghiskhan avoit cinq autres fils, outre ceux qu'on vient de nommer.

Ce Conquérant, comblé des dons de la Nature, s'il fût né sous un droit des gens plus humain, c'est-à-dire, plus juste, eût été aussi grand dans les principes des Nations douces & policées qu'il le fût en barbare. Au génie propre à former les hautes entreprises, il joignoit une prudence consommée pour les conduire, un courage & une patience à toute épreuve pour les exécuter. Un grand sens & une pénétration vive, qualités si nécessaires pour faire face à la fortune dans le torrent de la guerre, lui découvroient sur le champ, dans les conjonctures critiques, le parti le plus sage. Son éloquence domptoit les esprits que son autorité eût pu trouver rebelles. Le luxe de l'Asie accumulé, si je puis le dire, en trophées autour de son Trône, n'altéra jamais la simplicité de ses premières mœurs. Le plus puissant Monarque de la terre vivoit en Pa-



tre. L'ordre regnoit dans ses vastes Etats, comme dans ses armées, comme dans sa Cour, comme dans sa famille. Chaque année, il examinoit dans une assemblée générale tous ses Officiers civils & militaires, pour faire éclater sur les uns sa générosité, sa sévérité sur les autres; jamais il ne laissa belle action sans récompense, ni crime sans châtiment. Par ses recherches & par ses sages dispositions, les talens étoient toujours à leur place. Par ses soins à rétablir les troupes, la discipline des anciens Khans, & par les réglemens d'une bonne administration, ses Mogols acquirent la supériorité sur le reste des Tartares, & les Tartares sur tous les autres peuples de l'Asie. Il toléra toutes les Religions, soit parce qu'il n'en avoit aucune, si ce n'est une sorte de déisme, soit parce qu'il n'étoit pas possible de réunir tant de peuples conquis sous une seule croyance. Pétis de la Croix, sur la foi des Ecrivains Arabes & Persans, le représente comme un Législateur, & il assure qu'il existe dans l'Orient un Recueil de ses Yassa ou Loix. Le P. Gaubil, sur le témoignage des Historiens de la Chine, dit que, lorsqu'Oktai monta sur le Trône, les Mogols n'avoient ni loix ni coutumes légales pour le Gouvernement, & que les grands Officiers dispoient à leur gré de la vie des autres sujets, enveloppant dans le massacre les familles entières. Nous observerons, avec M. de Guignes, que, relativement à la police Chinoise, le Gouvernement Mogol, malgré quelques loix que Genghiskhan aura établies, doit passer pour un Gouvernement informe & barbare. Pétis de la Croix attribue à ce Prince les loix suivantes.

I. Il établit la croyance d'un Dieu Créateur & maître de toutes choses. II. Il exempta des charges publiques les chefs des Sectes, les Prêtres & les Médecins. III. Il défendit, sous peine de la vie, à aucun Prince de se faire proclamer Khan, sans avoir été élu par les Grands de la Nation dans une Diète. IV. Il défendit que les Chefs des Hordes & les Grands portassent des titres comme les Mahométans. V. Il ordonna qu'on ne fît jamais la paix avec aucun Prince qu'il ne fût soumis. VI. Il rétablit l'ancienne division



des Troupes en Toumans ou corps de dix mille hommes , en corps de mille , de cent , & de dix hommes. VII. Il ordonna que chaque soldat , lorsqu'il faudroit se mettre en campagne , viendroit recevoir des mains de l'Officier ses armes , & qu'il les tiendroit toujours propres. Il défendit , sous peine de la vie , de piller l'ennemi avant que le Général en eût donné la permission ; & que chaque soldat garderoit ce qu'il auroit pris , après avoir payé au Khan les droits imposés. IX. Afin de tenir ses Troupes en haleine , il ordonna qu'on feroit tous les hyvers de grandes chasses , & pour cela , il défendit à ses sujets de tuer , depuis le mois de Mars jusqu'au mois d'Octobre , les cerfs , les daims , les chevreuils , les lièvres , les ânes sauvages , & certains oiseaux. X. Il défendit que l'on égorgeât les animaux. Pour les tuer , il falloit leur lier les jambes , leur fendre le ventre , & leur arracher le cœur avec la main. XI. Il permit de manger le sang & les entrailles des animaux ; ce qui étoit défendu auparavant. XII. Il régla les immunités & les privilèges des Tarkhans ou Grands de la Nation. XIII. Il ordonna que tous ses sujets iroient à la guerre , ou travailleroient à des ouvrages publics gratuitement. XIV. Il régla les supplices pour les criminels. Il voulut que celui qui auroit volé un bœuf ou un cheval fût puni de mort , & que son corps fût ouvert par le milieu ; la punition des vols moins considérables fut la bastonnade ou une amende qui valût neuf fois le prix de la chose volée. XV. Il fut défendu de prendre pour domestique un Mogol , & d'autoriser la fuite ou la paresse des esclaves , soit en leur donnant retraite , soit en leur fournissant des vivres. XVI. Il fut ordonné , à l'égard des mariages , que l'homme acheteroit sa femme , & qu'il n'épouserait point une fille dont il seroit parent au premier & au second degré. Mais il laissa la liberté d'épouser les deux sœurs , d'avoir plusieurs femmes & des concubines. XVII. Il condamna les adultères à mort , & donna la permission de tuer ceux qui seroient surpris dans le délit. XVIII. Pour multiplier les alliances , il permit aux fa-



milles de marier deux enfans qui seroient morts. Pour cela, on faisoit un contrat & les cérémonies ordinaires, & les morts étoient sentés mariés. Cet usage subsiste encore chez les Tartares, avec des circonstances que la superstition a ajoutées. XIX. Comme les Mogols se précipitoient dans les lacs ou les rivières, lorsqu'ils entendoient le tonnerre, par la crainte qu'ils en avoient, il leur défendit de se baigner, de faire aucune ablution, & même de laver leurs habits dans l'eau courante, sous prétexte qu'ils excitoient des exhalaisons qui formoient des orages. XX. Il condamna à mort les espions, les faux témoins, les forciers, & les gens adonnés aux infâmes amours communs dans l'Orient. XXI. Il établit des peines contre les Officiers qui manqueroient à leur devoir. Tous ses réglemens tendoient à déraciner la superstition, à cimenter la servitude, à nourrir la cruauté, à entretenir l'union.

26.  
1229.

Oktai, reconnu Grand Khan par les Princes, les Chefs de Hordes, & les Généraux d'Armée, s'attacha d'abord à prendre connoissance des pays soumis par son pere, pour déterminer la quantité de soie, d'or & d'argent que les familles Chinoises fourniroient; le nombre de chevaux, de bœufs, de moutons, & de peaux que donneroient les Tartares, & la taxe que chaque homme, au-dessus de quinze ans, payeroit dans les pays Occidentaux. Ilitchoutfai, son Ministre, dirigeoit toutes ces opérations; il fit aussi régler le prix des denrées, & les droits qui devoient en revenir à l'Empereur. Pendant que les Mogols continuoient la guerre dans la Chine, & du côté de la Perse, Oktai reçut les hommages du Prince des Assassins, & de quelques Princes de l'Inde. Après que ses Généraux eurent pris Siganfou, Capitale de la Province du Chenfi en Chine, il s'empara lui-même de plus de soixante postes importans dans cette Province; il échoua devant Tong-Kouan, & il gagna dans le Chenfi une bataille qui dura une journée entière. Son Ministre l'instruisoit des loix & de l'Histoire Ancienne de la Chine, & de tout ce qui regarde Tcheou-Kong & Confucius.

27.  
1230.

28.  
1231.



Cet homme , propre à former un grand Prince & à rendre un Empire florissant , éprouva bientôt les dangers auxquels le mérite & l'amour du bien public exposent un citoyen en crédit. Il sollicitoit le Grand Khan de nommer des Officiers de Police , de Finances , & de guerre , qui fussent indépendans les uns des autres , & qui rendissent compte de leur conduite à l'Empereur lui-même. Par un autre règlement , les Grands de l'Empire , au lieu de recevoir , comme auparavant , en récompense de leurs services , des Villes & des Provinces , ne devoient plus être payés qu'en argent & en soie. Les murmures éclatèrent contre ce Ministre étranger ; on l'accusa de crimes. Oktai , convaincu de la sagesse & de l'intégrité d'Ilitchoutsai , n'écoula point les cris de l'envie , & il le chargea même de juger son plus cruel ennemi qu'on traduisoit devant le Tribunal suprême comme criminel. Tous ceux des Courtisans qui eussent préféré la vengeance à la justice , tous les ennemis du Ministre , toute la Cour crut qu'il alloit se défaire d'un homme qui avoit voulu le perdre ; & on l'entendit avec étonnement prononcer que cet Officier n'avoit d'autre crime que celui d'être trop fier , & qu'au reste , il falloit attendre la fin de la guerre pour examiner plus amplement sa conduite. Après cet acte de justice , qu'on appelle acte de générosité , le Grand Khan , pour faire connoître aux Courtisans tout le mérite de son Ministre , fit apporter , en leur présence , les Regîtres des revenus de l'Empire. Sa recette se trouva si conforme à ce que cet Officier avoit proposé l'année précédente , que les Mogols restèrent dans l'admiration , & que les ennemis d'Ilitchoutsai furent obligés de lui accorder leur estime. Oktai , en lui remettant le grand sceau , l'honora d'une aveugle confiance. Touli , frere du Grand Khan , en détruisant dans le Chensi plus de cent quarante Villes , Bourgs ou Forteresses , surmontoit des difficultés incroyables pour aller assiéger , dans le Honan , Kai-Fong-Fou , Capitale de l'Empire des Niutché. Après quelques échecs , il remporta une victoire qui privoit la Capitale des Niutché d'un



secours nécessaire. Un Prince de la famille Impériale, après la reddition d'une Place, se présenta au Général des Mogols, auquel il tint ce discours : » Je suis Ho-Chang, parent de l'Empereur » des Niutché ; je commande le Corps des Troupes qu'on » nomme Fidèles, & j'ai battu trois fois vos Armées. Je ne veux » point mourir aujourd'hui avec une troupe obscure de soldats, » je vous demande une mort solennelle, afin que ma fidélité » soit connue de tout le monde, & que la postérité me rende » justice. » Les Mogols traitèrent ce brave Officier de la manière la plus barbare, & Ho-Chang fut content de mourir pour son Prince. Ces Conquérans firent voir, mais trop tard, qu'ils étoient capables d'estimer la vertu ; ils versèrent à terre du lait de cavale en l'honneur d'un Prince qu'ils venoient de sacrifier si inhumainement, & ils demanderent, dans leurs prières, que, s'il refusoit, il revînt parmi les Mogols. Un autre Général Niutché souhaita d'être mis à mort sur les terres de son Prince ; le vainqueur fut encore assez cruel pour lui accorder cette grâce ; ces Officiers étoient des Chinois ou des Tartares qui avoient contracté le caractère de cette Nation par un long séjour à la Chine. Pendant que les Mogols s'ouvroient par de nouvelles victoires le chemin de Kai-Fong-Fou, les Chinois se distinguoient par des actions immortelles de bravoure & de fidélité. La Ville fut assiégée. Dans seize jours, il périt de part & d'autre un million d'hommes. On parla de paix, il s'éleva des troubles dans les conquêtes Mogoles, & Touli mourut estimé des Mogols & des Chinois. Ce Héros, aussi modeste que grand, pouffoit si loin son attachement pour le Grand Khan son frere, que celui-ci étant tombé malade, il se mit à genoux, écrivit son nom sur un billet cacheté, & offrit sa tête pour conserver la vie à Oktai. Ce Prince fit alors un Traité avec les Song qui regnoient dans le Midi. Ce Traité, dicté par la vengeance aux Chinois ennemis des Niutché, fut également funeste aux deux Empires. Les Mogols devinrent les rivaux des Song, lorsque par eux, ils eurent détruit les Niutché.

C'est



C'est le sort que les Chinois ont toujours éprouvé, lorsqu'ils ont appelé les étrangers à leur secours.

HISTOIRE  
DE LA CH.

L'Empereur des Niutché se met à la tête de ses Troupes, laissant ce que l'Empire avoit de plus précieux dans une Ville sans défense. Pendant qu'un de ses Généraux fait tailler en pièces une de ses Armées, un traître nommé Tsouly introduit dans Kai-Fong-Fou le Mogol Sudai-Bahadour, après lui avoir prêté serment de fidélité, rasé les fortifications de la Place, rassemblé tous les trésors, arrêté les Princes, & les femmes des Grands. Oktai eût accordé à Sudai-Bahadour la permission de faire mourir tous les habitans de la Capitale, si Ilitchoutsai ne lui avoit représenté fortement qu'on n'étoit pas venu pour conquérir un désert. Cette remontrance sauva la vie à un million quatre cent mille familles, alors rassemblées dans la Ville. On ne fit mourir que les Princes du Sang.

30.  
1233.

Tcheou-Sou, Empereur des Niutché, se retire à Juning Fou, où il va vivre avec tant de sécurité, qu'il songe à y bâtir un Palais, & à se marier. Son Général Hou-Sie-Hou lui ouvre les yeux sur le danger dont il est menacé. L'Empereur des Song, nommé Tifong, avoit donné ordre à ses Généraux de joindre Tatchar qui commandoit les Mogols dans le Honan. Ces Troupes réunies investissent Juning-Fou. Hou-Sie-Hou défend la Place avec bravoure. Elle manque d'hommes & de vivres : les femmes les plus robustes s'habillent en soldats, & l'on mange de la chair humaine. Menkong, Général des Song, se précautionne contre le désespoir des assiégés ; enfin l'on force la Place. L'Empereur des Niutché abdique l'Empire, & il s'étrangle pour prévenir l'ignominie. Le brave Hou-Sie-Hou, tous les Officiers du Prince, cinq cent soldats se donnent la mort. Pendant qu'on installe sur le Trône Tchining, les Mogols s'emparent du Palais, & le nouvel Empereur est tué dans le tumulte. L'Empire des Niutché, autrement Kins Tartares Orientaux, est détruit, après avoir eu neuf ou dix Princes dans l'espace de cent dix-sept ans. Le Honan de-

31.  
1234.



voit rester, suivant le Traité, entre les mains des Song; ceux-ci, sans attendre l'expiration du terme marqué; & sans en informer le Khan des Mogols, introduisent leurs Troupes dans Kai-Fong-Fou, & dans les autres Villes considérables, sans avoir la précaution de munir ces Places. Les Mogols s'apprêtent à tirer vengeance des Song, & l'Empereur Li T'fong est contraint de désavouer & de faire punir ses Généraux.

32.  
1235.

La paix, qui regne en apparence dans le fond de l'Orient par la destruction des Niutché, devient funeste à l'Europe. Oktai, après avoir mis sur pied plus d'un million cinq cent mille hommes, ordonne à Batou, fils aîné de Toudchi, à Mangou, fils de Touli, à Baïdar, fils de Zagatai, à son propre fils Gaïour, & à Sudai-Bahadour, d'aller porter le ravage dans les pays qui sont au Nord & au Nord-Ouest de la mer Caspienne. Trois cent mille Tartares, en écrasant les Circassés, les Azes ou Abcas leurs voisins, les Baschkirs, ceux de Cazan & de la Bulgarie, pénètrent jusqu'à Moscou qu'ils inondent de sang. Ils ravagent plusieurs Provinces de la Russie; le Grand-Duc George est tué, & la Russie est tributaire du Grand Khan en 1236. La discorde se met entre les Généraux Russes. Les Mogols, après avoir pris, en 1240, Kiovie, Kolatatz, Wladimire, Galicz, &c, se disposent à entrer en Hongrie. Déjà le Général Bela est allé ravager la Pologne, la Silésie, & la Moravie. Il y brûle la Citadelle de Lublin. On voit les Mogols des portes de Cracovie; mais ils s'en retournent, l'an 1241, avec un grand butin & une foule d'esclaves en Russie, sans que Boleslas, Prince de Cracovie, ose les inquiéter. Le Palatin Wladimire les attaque dans leur retraite. Ils reviennent, sous la conduite de Cadan & de Péta, dévaster Lencicie, Siradie, Kujavie, & tout le pays de Cracovie. Les Polonois, encouragés par un foible avantage, leur livrent une bataille générale auprès de Sidlovie: ils sont défaits. On fuit, on abandonne les Villes & les campagnes. Boleslas le pudique passe en Hongrie avec sa mere & sa femme. Les Mogols mettent le feu à Cra-



covie ; ils trouvent Aratislavie réduite en cendres par ses propres habitans.

Leurs différentes bandes se réunissent, & sous la conduite de Baidar, elles marchent vers Lignitz. Le Duc Henri II, fils de Sainte-Hedvige, joint par le Grand-Maître de l'Ordre Teutonique, y avoit fait assembler toutes les Troupes de la Pologne & de la Silésie. Son Armée, divisée en quatre corps, marche à la rencontre des Tartares ; ceux-ci se partagerent également en quatre corps qui étoient chacun séparément plus nombreux que toute l'Armée Chrétienne. Cependant les Polonois firent reculer trois de leurs bandes ; ils en faisoient un grand carnage, lorsqu'une voix criant dans l'Armée Chrétienne : *Fuyez, fuyez*, y jette l'épouvante. Henri, seul avec son corps, tient ferme contre l'ennemi ; il sembloit être sur le point de forcer la victoire, quand un Mogol secouant violemment un drapeau, sur lequel il y avoit une figure épouvantable, les Mogols, à ce signal, mettent le feu à des matières combustibles ; une épaisse fumée s'élève, les Polonois en sont infectés ; ils ne peuvent combattre ; les Mogols fondent sur eux, rompent leurs Bataillons, tuent le Grand-Maître, & les principaux Officiers. Henri reste seul au milieu des morts ; il est pris, & les Mogols lui coupent la tête. Ils se présentent devant Lignitz, portant cette tête au bout d'une lance. La garnison, sommée de se rendre, répondit que, si l'on avoit perdu un Duc, ils en avoient beaucoup d'autres. L'ennemi se contenta de piller les environs de la Place. Pour sçavoir le nombre des morts, les Mogols couperent une oreille à tous les cadavres, ils en remplirent neuf grands sacs. Ils ravagerent ensuite la Moravie pendant un mois, à la vûe de Venceslas, Roi de Bohême, qui n'osa sortir de son Camp.

Ces Troupes allèrent de-là joindre en Hongrie l'Armée de Batou, composée, dit-on, de cinq cent mille hommes. Ce Prince, en sortant de Russie, y battit en 1242 le Comte Palatin que Bela IV, Roi de Hongrie, avoit envoyé pour défendre l'entrée de ses



Etats. Après cette première victoire, il s'empara d'un endroit appelé la Porte de la Russie, & Baidar le joignit par la Pologne. Cadan étant entré dans Rudana, Ville peuplée & enrichie par des mines d'argent, pendant que les défenseurs de la Place, enivrés de quelques succès, se livroient à des réjouissances publiques, Aristald, Comte de la Ville, s'associe à lui avec six cent Teutons bien armés. Sudai Bahadour se rend maître du pays de l'Evêque des Comans.

Batou, après avoir réduit une partie de la Hongrie, marche droit à la Capitale, mettant tout à feu & à sang, & n'épargnant ni âge ni sexe. Il arrive devant Pesth, où Bela s'étoit lâchement enfermé, pendant qu'Ugolin, Archevêque de Colo, alloit au-devant de l'ennemi pour défendre la Place; Batou obligea le Prélat à prendre la fuite: alors les cris des Hongrois forcerent leur Prince à sortir de Pesth. Les Mogols qui, à son approche, s'étoient retirés vers la Teyffe, proche Agria, surprirent son Armée au lever du Soleil. Elle fut accablée de flèches, avant qu'elle eut le tems de se ranger en bataille. Le Roi prit la fuite, dès que Coloman, son frere, cessa de soutenir le choc des Mogols. Dans cette déroute, il périt une multitude incroyable de Hongrois. Batou trouva dans le butin le sceau du Roi, & il s'en servit pour sceller des lettres qu'il faisoit écrire par des prisonniers aux habitans de différentes Villes, pour leur défendre de s'enfuir. Le Duc d'Autriche arrêta le Roi de Hongrie, pour l'obliger à se racheter par une somme; & il eut la cruauté d'enlever aux Hongrois ce qu'ils avoient sauvé des mains des Mogols. Sudai-Bahadour massacroit d'un autre côté tous les habitans de la Ville de Varadin; les femmes mêmes qui, réfugiées sous les autels, y essuyoient toutes sortes d'outrages. Quelques-uns s'étoient retirés dans les forêts, où la misère prolongeoit leurs malheurs. Les Mogols leur ayant fait sçavoir qu'ils n'avoient rien à craindre, s'ils retournoient dans la Ville, ces malheureux mourans de faim se hâterent de s'y rendre; ils firent la moisson, & ils mirent le grain dans les greniers.



Pendant ce tems-là , on voyoit le pere prostituer sa fille , le mari sa femme , le frere sa sœur , pour obtenir des Mogols quelques bœufs ou quelques moutons. Ensuite les Mogols les firent tous assembler dans une plaine , où ils les égorgerent , après les avoir dépouillés.

Ces Barbares , en dévastant les contrées d'Orodin & de Charadin , vont mettre le siège devant Perg. D'abord ils n'exposent , selon leur coutume , que les prisonniers. Ayant ensuite comblé les fossés , ils entrent dans la Ville. Tout est égorgé par le vainqueur , à la réserve des payfans , des filles destinées à ses débauches , & de quelques malheureux qui s'étoient cachés sous des corps morts. La Ville d'Egres éprouva les mêmes horreurs. Les habitans de Strigonie , désespérant de se défendre , brûlerent leurs fauxbourgs & toutes leurs richesses. Les Mogols , furieux de se voir privés d'un si grand butin , environnerent la Place de manière que personne ne pût en sortir , & il n'échappa que quinze personnes à leur barbarie. Le Château de la Place , Abbaye Royale , & le Château de Saint-Martin , résisterent avec succès à l'ennemi. Cadan , après avoir poursuivi à travers l'Esclavonie le Roi Bela , qui se jeta dans les Isles de la mer Adriatique , avoit à son retour dévasté la Bosnie , la Servie , & la Bulgarie. Après ces cruelles expéditions , les Barbares repassèrent par les Palus Méotides pour se rendre dans la Tartarie. Ils avoient soumis tous les pays qui regnent depuis la mer Caspienne jusqu'à la mer Glaciale.

Tous les Princes de l'Europe , effrayés du sort de la Pologne & de la Hongrie , se préparoient à prévenir les désastres dont ils étoient menacés , soit en rassemblant des Troupes , soit en envoyant des Ambassadeurs aux Mogols. L'Empereur Frédéric avoit demandé du secours à toute la Chrétienté. Saint Louis mettant , comme il le disoit , toute sa confiance en Dieu & dans son épée , avoit résolu de marcher contre les Tartares. Le Pape Innocent IV. leur envoya en 1246 les Freres du Plancarpin & Benoît , Polonois Dominicains , par la Russie ; & les Franciscains , Ascelin , Simon de Saint-



Quentin, Alexandre & Albéric, par la Perse, pour les prier de mettre fin à leurs incursions, & les exhorter à embrasser la Religion Chrétienne. L'orage se dissipa de lui-même. C'étoit le troisième de cette espèce que l'Europe avoit essuyé de la part de peuples venus des environs de la Chine : d'abord l'irruption des Huns & d'Attila ; ensuite celui des Avars ; & enfin celui des Mogols. Les autres ont été beaucoup moins considérables.

Le même fléau avoit pendant ce tems-là frappé la Circassie, l'Arménie, l'Iraqe, & l'Asie-Mineure. Dgiour-Maghoun conduisoit avec lui la désolation dans toutes ces contrées, que la peste & une horrible famine acheverent de ruiner. Il n'y eut que la mort d'Oktai qui, obligeant les Novians de retourner à Caracorum pour procéder à l'élection d'un nouveau Khan, pût suspendre les ravages des Mogols.

On croira peut-être que, pendant ces grandes expéditions dans les pays les plus éloignés, Oktai ayant épuisé la Tartarie pour lever des Armées innombrables, étoit tranquille dans sa Capitale, & que depuis la destruction des Kins, la Chine jouissoit d'une paix profonde : non, six cent mille hommes, les plus braves Capitaines, les meilleures Troupes Tartares & Chinoises, travailloient dans le même tems à détruire dans le Midi de la Chine, le riche & considérable Empire des Song, défendu par de nombreuses Armées & par d'habiles Généraux. Koutan, second fils d'Oktai, conduisoit l'entreprise. Ce Prince ayant pris des Villes du Chenfi, & battu des détachemens Chinois, se vit arrêté dans des gorges par l'intrepidité d'un homme qui avoit inspiré à une petite Armée la résolution de périr plutôt que de lâcher le pied. La défaite & la mort de cet Officier nommé Ycouven coûta cher aux Mogols ; mais elle leur applanit de grands obstacles. Koutan soumit ensuite la plupart des Villes de la Province de Setchuen ; son frere Koudgiou, aussi heureux que brave, triomphoit dans le Koukouang, où la mort termina bientôt sa carrière ; le Mogol Keou-Hoen-Bohga désoloit les frontières du



Kiannang, du Houkouang, & du Honan; des revers suivirent ces succès. L'Armée de Tchachan, un des Généraux Mogols, fut défolée devant Y-Ching Hien par le Gouverneur Kieouyo: ces Barbares furent chassés de plus de 20 postes, & du pied des murailles de Hoangtcheou, par le Chinois Menkong; ils échouèrent pareillement devant Cheoutcheou dans le Kiangnan; Tchichin, après avoir vû devant Loutcheou, ville de la même Province, ses retranchemens brûlés avec des fagots d'herbe trempés dans l'huile, son Camp écrasé par des machines qui lançoient de grosses pierres, & tous ses soldats mis en fuite dans une sortie générale des assiégés, perdit dans cette déroute la plus grande partie de l'Armée Mogole. Ce fut-là un des plus grands échecs que les Mogols eussent reçus jusqu'alors. Les Généraux Chinois Toukeou & Lu-Ven-Te s'étant saisis des défilés, les contraignirent de se retirer vers le Nord.

Dans le Houkouang, Menkong les battit de tous les côtés, & les chassa de plusieurs Places. Les Chinois rentrèrent dans Tchingtou, Capitale de Se-Tchuen, où ils rassemblèrent un grand corps de Troupes. Mais les Mogols, qui avoient abandonné cette Province, revinrent sur leurs pas, & ayant repris cette Ville, ils allèrent dans le Houkouang. Ils trouverent dans cette Province Menkong, qui, maître des passages, leur enleva Kueltheou, leur ferma les portes du Kiangnan, brula leurs magasins de Juning-Fou, reprit sur eux des esclaves & de grandes dépouilles, & rendit tous les Chinois soldats. Par les soins de ce grand homme, les pays qui sont entre le Se-Tchuen & les rivières de Kiang & de Han, furent remplis de laboureurs en état de défendre leurs terres, & de former des magasins.

Un excès de vin causa la mort au Grand Khan, dont l'ivrognerie avoit résisté à toutes les remontrances du sage Ilitcheutai. On exécuta une de ses concubines, & plusieurs autres personnes accusées de l'avoir empoisonné. Ce Prince avoit du courage, de la prudence, & de la grandeur d'âme. On loue son amour pour le

HISTOIRE  
DE LA CH.

34.

1237.

35.

1238.

36.

1239.

37.

1240.

38.

1241.



bon ordre. Par la confiance qu'il eut en son Ministre, il s'honora lui-même; il rendit son regne glorieux, & il orna son esprit de diverses connoissances. Il fut droit & généreux; mais loin de lui ses Troupes étoient entraînées par le caractère féroce de la Nation. Quoique plusieurs de ses sujets abusassent de sa générosité, il ne les affligeoit jamais par des refus. Il seroit injuste, disoit-il, que je renvoyasse, les mains vuides, un homme qui vient implorer mon secours.

Après la mort de ce Prince, Touvakina-Khatoun, une de ses femmes Impératrices, laquelle joignoit, à beaucoup de qualités du corps, une adresse & un esprit peu ordinaires, se fit déclarer Régente de l'Empire, malgré les représentations d'Ilitchoutfai qui vouloit que, suivant les dernières volontés d'Oktai, l'on proclamât Grand Khan de Tartarie, Schiramoun, petit-fils de ce Prince, & fils de Koutcheou, mort quelques années auparavant. L'absence des Princes & des meilleurs Généraux employés alors à la Chine ou en Occident, le pouvoir de son fils Gaïouk, le crédit de Gaotoulaaman, Administrateur des Finances, la vénalité des Grands, l'aiderent à s'emparer d'une autorité qui mettoit la Couronne sur la tête de son fils. La guerre continuoit à la Chine. Cependant les Mogols avoient renvoyé un Seigneur étranger nommé Yuelimasse, avec soixante dix personnes, pour faire à l'Empereur Chinois des propositions de paix. Cet Ambassadeur fut arrêté par le Gouverneur de Tchangcha. On lui proposa de prendre parti dans les Troupes des Song. Yuelimasse répondit qu'il avoit l'honneur de servir un grand Prince, & qu'il mourroit plutôt que de l'abandonner. On l'enferma dans une Forteresse, & il y mourut. Alors les Mogols allèrent assiéger Loutcheou dans le Se-Tchuen. Le Chinois Menkong visitoit les frontières; ayant trouvé une Place dépourvue de munitions, il fit trancher la tête au Gouverneur qui avoit négligé d'exécuter ses ordres. Cet exemple de sévérité rendit les autres Officiers vigilans. Il ne manqua aux Song que des Généraux de ce caractère.



Le Ministre Ilitchautsai n'ayant pu porter Schiramoun sur le Trône , entreprit de faire ôter les Finances à Gaotoulaaman , en représentant à l'Impératrice qu'elles étoient en désordre , & que tout se vendoit à la Cour. Ses efforts ne servirent qu'à rendre son rival plus puissant. Il conçut tant de chagrin de son discrédit , qu'il en mourut à Caracorom. Ce grand homme étoit un Prince de la Maison des Leao , Empereurs des Khitans. Quand il fut mené pour la première fois devant Genghiskhan , après la ruine des Kins , destructeurs des Leao , ce Prince lui demanda s'il n'étoit pas bien aise de voir sa famille vengée des maux qu'elle avoit soufferts de la perte des Niutché ; Ili , qui avoit été attaché au service de ces derniers , répondit qu'il ne pouvoit qu'être sensible au malheur des Princes , dont il avoit reçu beaucoup de bien & d'honneur. Premier Ministre de Genghiskhan & d'Okrai , il s'appliqua sans cesse à inspirer , par son exemple & par ses leçons , des sentimens d'humanité , de douceur , & de générosité , aux Grands Khans , à leur famille , aux peuples. Il falloit que les Mogols fussent naturellement bien barbares , pour ne s'être pas policés davantage sous le ministère de ce grand homme. Pour la police , & pour l'art du gouvernement , il fut , en quelque sorte , leur Législateur. Il fut leur maître pour les Sciences. Il avoit dressé pour eux un Calendrier qu'il perfectionna dans l'Occident , par le moyen des Mathématiciens Persans & Arabes. Son zèle pour les Sciences & pour la police conduisit les Pâtres de la Tartarie dans des Collèges publics , où l'étude de l'Histoire , de la Géographie , & de l'Astronomie succédoit au soin des troupeaux ; où des Sçavans attirés par des récompenses du pays d'Igour , de Perse , & d'Arabie , apprenoient à des Barbares à penser & à vivre en hommes. Son goût pour les Sciences sauva la vie à des milliers de Lettrés Chinois. Au pillage de Ninghia , il ne réserva pour lui que des Cartes Géographiques , des Livres , des peintures , des monnoies anciennes , & plusieurs ballots de rhubarbe , dont il se servit avantageusement dans la suite pour guérir

HISTOIRE  
DE LA CH.

49.  
1243.



les Troupes d'une fièvre maligne dont elles furent attaquées. Ce fut à ses propres frais qu'il procura aux Mogols des ouvriers, des Officiers, des Machinistes Chinois, Igours, Khitans, Occidentaux. Son zèle pour le Prince fut toujours plein de désintéressement. Il sacrifia constamment ses intérêts personnels à ceux de l'Etat. On vante ses réglemens pour les Douanes, pour le Commerce, pour les greniers publics, pour la subordination entre les Officiers & les Mandarins. Si le naturel féroce des Mogols ne lui permit pas d'exécuter entièrement ses grands desseins, il vint du moins à bout d'abolir diverses coutumes barbares; telles que celle de choisir en certain tems les plus belles filles pour le Palais de l'Empereur. Une fermeté inébranlable, une présence d'esprit extraordinaire, une vaste connoissance des pays soumis à son maître, du discernement dans le choix des sujets, & des ressources assurées pour avoir toujours, dans le besoin, de l'argent & des provisions, il posséda dans un haut degré de perfection toutes ces qualités & toutes celles d'un grand Ministre. Sa conduite fut toujours irréprochable. Il étoit aussi respectable dans le sein de sa famille, qu'il étoit admirable dans le gouvernement de l'Etat. Ses fils & ses petits-fils furent élevés par lui-même, & formés de sa main à l'amour des Sciences & de la vertu, & il y réussit comme s'il n'eût été occupé que de ce soin. L'homme de génie embrasse dans ses projets tous les possibles, & l'homme de bonne volonté trouve toujours le tems de les réaliser. Sur ses Mémoires, un de ses fils composa l'Histoire des Kins & des Leao. Après sa mort, l'envie, dans l'espérance de flétrir ses cendres, n'ayant pu flétrir sa personne, engagea l'Impératrice de faire l'examen de ses biens: cette recherche mit le dernier sceau à sa gloire. On trouva dans sa maison peu d'argent, mais beaucoup de Livres, des monnoies anciennes, des instrumens de Musique, des inscriptions gravées sur du métal ou sur des pierreries, de vieux monumens acquis à grands frais: c'étoit le cabinet d'un Sçavant. L'Histoire Chinoise rapporte sa vie fort au long. Les Mogols n'en parlent encore au-



jourd'hui qu'avec respect. Les Nations les plus policées feroient glorieuses d'avoir formé ce grand homme. C'est l'idée que le P. Gaubil a donnée d'Ilitchoutfai.

Les Généraux Mogols ravagerent quelques contrées de la Chine pendant la Régence de Tourakina. Cette Princesse employoit alors toutes sortes d'intrigues pour faire proclamer son fils Gaïouk ; elle y réussit. Il se tint à ce sujet un kouroultai , assemblée générale de la Nation , auquel assisterent , outre les Mogols , Masfoud-Begh , Emir du Maouvennahar & du Turkestan ; Argoun-Aga , Emir du Khorassan , avec les plus notables des Provinces voisines ; Rokneddin , frere du Sulthan d'Iconium ; le Connétable d'Arménie , frere du Roi ; les deux David , Rois de la Géorgie , Naser , Roi d'Alep ; Phakhreddin , Cadhi des Cadhis de Bagdad , Ambassadeur du Khalife ; Jaroslas , Duc de Suldal , & Jean de Plancarpin , Ambassadeur du Pape. Le jour de l'installation , les Grands assemblés se prosternerent du côté du Midi en faisant des prieres ; ensuite ils placerent Gaïouk sur un siège doré , en lui disant : *Nous vous prions & nous vous commandons de prendre sur nous toute puissance.* Gaïouk leur répondit : *Si vous voulez que je sois votre Khan , êtes-vous résolus de m'obéir en tout , de venir quand je vous appellerai , d'aller où je voudrai vous envoyer , & de mettre à mort ceux que je vous ordonnerai de faire mourir.* Après qu'ils eurent répondu *oui* , il dit : *Ma simple parole désormais me servira de glaive.* Après cette cérémonie , on étendit par terre un feutre , sur lequel il s'assit , & on lui dit : *Regardez en haut , & reconnoissez un Dieu : considérez ensuite ce feutre sur lequel vous êtes assis. Si vous gouvernez sagement votre Empire ; si vous êtes généreux , bienfaisant , & juste ; si vous honorez les Chefs & les Grands de la Nation , chacun selon son rang , vous regnerez avec splendeur , toute la terre vous sera soumise , & vous obtiendrez de Dieu tout ce que vous desirerez. Si vous tenez une conduite opposée , vous serez misérable , méprisé de vos sujets , & si pauvre , que vous n'aurez pas même en votre pouvoir de feutre sur lequel vous*

HISTOIRE  
DE LA CH.

41-42.  
1244-45.

43.  
1246.



*êtes assis.* Ensuite on l'éleva en l'air , ainsi que sa femme , sur le même fentre , en les proclamant à grands cris Empereur & Impératrice de tous les Tartares.

Gaïouk étoit d'un caractère doux & d'une humeur grave : il avoit donné des preuves de courage dans les guerres de l'Occident. Plancarpin prétend qu'il avoit autour de lui plusieurs Princes Chrétiens , dont quelques-uns l'assurèrent que ce Prince se proposoit d'embrasser le Christianisme. Pétis de la Croix dit que ses deux premiers Ministres étoient Chrétiens , mais le P. Gaubil croit que c'est sans fondement. Ce Missionnaire pense que par Bonzes d'Occident , les Chinois entendoient les Lamas du Tibet ; cependant il ajoute qu'ils ont traité plusieurs fois les Chrétiens de Mahométans & de Bonzes Occidentaux , & qu'il y avoit à la Cour de Gaïouk , deux Freres Bonzes , sçavans dans la doctrine de Fo , & fort aimés de l'Empereur. Si ce Grand Khan accorda quelque protection au Christianisme , il n'en eut pas moins le dessein de soumettre les Chrétiens : il prétendoit que le Pape & les autres Princes de l'Europe lui prêtassent serment de fidélité ; & c'étoit pour exhorter les Mogols à ne plus revenir dans l'Occident , & à embrasser le Christianisme que Plancarpin étoit dans cette Cour avec Benoît. Lorsqu'ils eurent obtenu leur congé , les Tartares , qui leur avoient été donnés pour cortège , leur apprirent que l'Empereur étoit résolu d'envoyer avec eux des Ambassadeurs en Europe ; cependant on leur fit entendre qu'il souhaitoit qu'ils le lui proposassent eux-mêmes. Mais plusieurs raisons leur inspirèrent de l'éloignement pour cette démarche. Il étoit à craindre que la vûe des dissensions , qui regnoient entre les Princes Chrétiens , n'encourageât les Mogols à leur faire la guerre. Il y avoit beaucoup d'apparence que ces Ambassadeurs n'auroient été que des espions chargés de s'instruire de l'état , des forces , de la situation des lieux. Enfin , il pouvoit arriver que ces Ministres fussent enlevés ou tués sur la route. Notre Nation , ajoute Carpin , est extrêmement fiere & arrogante , & les Tartares



ne se réconcilient jamais avec ceux qui insultent leurs Ambassadeurs, sans en avoir tiré vengeance. Il rapporte à ce sujet que les Ambassadeurs Allemands, dont il étoit accompagné, étant revenus en Europe en habit de Tartare, ils coururent risque d'être lapidés. Ces Religieux reprirent ensuite la route de l'Europe par la Russie. Le Grand Khan avoit renvoyé les Ambassadeurs des Assassins, sans leur avoir donné audience; il avoit fait beaucoup de menaces à ceux du Calife.

Les autres Envoyés du Pape qui s'étoient rendus de Syrie en Perse auprès de Baïjounovian, qui commandoit dans ce pays les Armées Mogoles, ne furent point admis à l'audience de ce Général, parce qu'ils refuserent de fléchir trois fois le genou en terre, comme on l'exigeoit, devant un Barbare qui prétendoit être adoré comme le Fils de Dieu regnant sur la terre. Plancarpin, ne regardant cette cérémonie que comme une marque de respect, n'avoit pas cru manquer à la Religion en pliant quatre fois le genou gauche sur le seuil de la tente du Grand Khan; mais Ascelin craignit que cette espèce d'adoration ne fût regardée comme une marque d'idolâtrie de sa part, & tout-à-la-fois de vasselage de la part du Pape. Baïjounovian fut sur le point de mettre à mort ces Religieux Chrétiens, & ensuite il les renvoya avec une Lettre pour le Pape. » Nous avons été choqués, lit-on dans cette » Lettre, de ce que vous nous écrivez, *vous tuez & vous* » *faites périr beaucoup d'hommes*; sçachez que c'est l'ordre de » Dieu, ferme, stable, & qui s'étend sur toute la surface de la » terre; quiconque l'entendra doit rester assis en sa propre terre, » eau, & héritage, & mettre toute sa force entre les mains de » celui qui contient toute la face de la terre; quiconque ne s'y » soumettra pas sera exterminé. Nous vous le faisons sçavoir, afin » que si vous voulez être assis sur votre terre, eau & héritage, il » faut que vous vous transportiez en propre personne auprès de » nous. Si vous n'obéissez pas à ces ordres, nous sçavons ce qui » en arrivera. » Ces Mogols s'étoient informés des Envoyés



du Pape si les François étoient rentrés dans la Syrie. Ils avoient dessein d'en imposer, en disant qu'ils vouloient se faire Chrétiens, & être amis des François, afin d'empêcher que ces peuples, qu'ils craignoient plus que tous les autres, ne pénétraissent dans les lieux de leur domination.

45.  
1243.

Cette Lettre étoit conforme aux desseins du Grand Khan; malgré ces négociations du Pape, malgré l'arrivée d'un nouvel Ambassadeur, nommé Frere André de Louciumel, Jacobin, malgré la députation faite au Chef de l'Eglise par le Grand Khan, d'un Officier qui fut bien reçu à Rome, mais qui excita beaucoup le murmure des Chrétiens, parce qu'on prétendoit alors que le Pape ne cherchoit qu'à se venger de l'Empereur Frédéric II, Gaïouk Khan avoit ordonné que dans tous ses Etats il fût levé trois hommes sur dix, pour se préparer à une expédition qui devoit durer dix-huit ans, en Hongrie, en Pologne, en Livonie, & en Prusse. Ces projets ne furent point exécutés. Ce Prince n'envoya des Troupes qu'en Corée, où le Roi lui refusoit le tribut. Il mourut peu de tems après. L'Impératrice Ogoulgantrush prit aussitôt les rênes du Gouvernement. Pendant sa Régence, le peuple se plaignit hautement du luxe de la Cour & du poids des corvées, & une sécheresse, suivie d'une mortalité sur les bestiaux, réduisit le pays à la misère; la Cour manqua d'argent pour payer les Troupes. Enfin, Mangou, fils de Toul, fut élu Grand Khan à Holin, malgré les intrigues de Schiramoun & des enfans de Gaïouk; & il leur pardonna une conspiration contre sa vie. Ce Prince avoit de l'esprit, du courage, l'expérience militaire, & une parfaite connoissance des Etats Mogols. Il donna les titres d'Empereur & d'Impératrice à son pere & à sa mere, quoique le premier fût mort. Dans la distribution des Gouvernemens, son frere Kublai eut la Vice-Royauté de la Tartarie voisine de la grande muraille & des Provinces conquises en Chine. On régla les tributs que chaque Nation devoit payer; on exempta de toute imposition les Prêtres, de quelque Religion qu'ils fus-

48.  
1251.



sent. Le Général Holitai alla , dans le Tibet , faire main-basse sur tous ceux qui refusoient de reconnoître les Mogols pour maîtres. Kublai , Vice-Roi de la Chine , appella auprès de lui le Chinois Yao-Chou qui l'avoit élevé , & qui étoit autrefois sorti des Tribunaux Tartares pour n'avoir pas voulu s'enrichir par des voies illicites. Ce Philosophe , un des hommes les plus sçavans & les plus intégres de son tems , devint l'oracle du Prince Mogol. Comme les campagnes étoient abandonnées & les villages déserts , il établit à Kaifongfon un Tribunal chargé de rassembler les laboureurs & les payfans , de leur distribuer des terres , & de leur fournir des grains , des habits , des outils , & de l'argent. Ce règlement plut beaucoup aux Chinois qui furent charmés de voir Kublai adopter leurs coutumes , après s'être rendus habiles dans leurs Sciences. D'un autre côté , ce Prince n'étoit pas moins aimé des Mogols , à cause de l'exactitude avec laquelle il faisoit payer les Troupes , des récompenses qu'il leur prodiguoit , de son attention à s'instruire de l'état des familles , & de la manière dont il se comportoit à l'égard de tous. Les Nations , quelque différent que soit leur esprit , se réunissent à aimer l'empire de la vertu , quand elle est éclairée , parce qu'elles sont toutes heureuses par les mêmes avantages , & qu'elle est également pour toutes le plus grand des biens : il n'y a que son gouvernement qui soit bon & légitime.

Il y avoit alors dans la Tartarie des troubles excités par les partisans de Schiramoun qui songeoient encore à élever ce Prince sur le Trône. Mangoukhan , après avoir tenu un Conseil des Grands de la Nation , exila une des femmes d'Oktai , confisqua les biens des autres , bannit plusieurs Princes de leur parti , renferma Schiramoun dans une Forteresse , & fit mourir l'Impératrice Ogoulganmisch , veuve de Gaïouk , & la mere de Schiramoun. De grandes largesses & la diminution des impôts firent ; en quelque sorte , oublier cette conduite violente. Cependant l'Histoire le regarde comme un usurpateur à cet égard , parce qu'on pré-



50.  
1253.

tend qu'il auroit fallu se conformer aux volontés d'Oktai. Après ces exécutions, l'Empereur publia une amnistie générale, & il érigea en Fiefs, pour les Princes de sa Maison, les terres de la Chine. Kublai eut le Honan & une partie du Chenfi. Un Lama, nommé Namo, avoit été déclaré chef de la Religion dans l'Empire. Vers ce tems-là, Haiton, Roi d'Arménie, vint à la Cour du Grand Khan, pour lui proposer de travailler, avec les Chrétiens, à la ruine des Musulmans. Ce fut alors qu'Houlagou, frere de Mangoukhan, reçut l'ordre de marcher contre le Khalife, & contre les Musulmans de la Terre-Sainte. Cependant Batou, qui avoit beaucoup contribué à l'élévation de l'Empereur, & qui avoit beaucoup de part au Gouvernement, désapprouvoit cette entreprise: sa mort leva quelque tems après tous les obstacles, & l'Empire du Khalife fut détruit en 1258.

Guillaume de Rubruquis, Cordelier, accompagné d'un Religieux Minorite, avoit paru dans les Cours de divers Princes Tartares, en qualité d'Ambassadeur de Saint-Louis. Quelques aventuriers étoient venus trouver ce Monarque dans l'Isle de Chypre, & ils lui avoient remis des Lettres probablement supposées d'Ilchiktai, un des Généraux Mogols qui commandoit vers l'Arménie. Ils assuroient que le Grand Khan avoit embrassé le Christianisme, à la persuasion de sa mere qui étoit Chrétienne, & qu'il desiroit avec ardeur l'amitié du Roi de France, pour s'employer avec lui au progrès de la Religion & à la destruction de ses ennemis. La Lettre attribuée à Ilchiktai ne disoit rien de la conversion de la Cour Mogole. S'il y a quelque réalité dans cette Ambassade, ce Général Mogol, trompé par la ressemblance du Christianisme avec la Religion des Lamas ou des Bonzes alors dominante chez ces Tartares, ou peut être autorisé par le Nestorianisme répandu dans leurs Etats, aura, par des vûes politiques, pris le masque de Chrétien pour engager Saint-Louis à favoriser les projets du Khan contre le Khalife, en attaquant le Sulthan d'Egypte, Prince Mahométan. S. Louis se hâta d'envoyer Ru-  
bruquis



bruquis en Tartarie , quoiqu'il eût nommé pour ses Ambassa-  
deurs André & deux autres Religieux Jacobins , avec deux de ses  
Secrétaires & deux de ses Officiers. Rubruquis vit dans son voyage  
plusieurs Princes Tartares, Tagatai, Sartak, & Batou qui l'obligea  
de se rendre auprès de l'Empereur. Après avoir erré de Cour en  
Cour , c'est-à-dire , de campagne en campagne , les Envoyés de  
S. Louis arriverent à celle de Mangou , & ils furent admis à son  
audience. Quand ce Prince eut entendu leur discours , il com-  
mença sa réponse en ces termes : » Ainsi que le Soleil répand de  
» tous côtés ses rayons , notre-pouvoir & celui de Batou est de  
» même répandu dans tous les pays du monde , nous n'avons  
» besoin ni de votre or ni de votre argent. » Les Envoyés ne  
comprirent rien au reste du discours , parce que leur interprète ,  
& , autant qu'ils le purent juger , le Khan lui-même , étoient ivres.

Avant l'arrivée de Rubruquis , un Clerc d'Acon en Syrie , nom-  
mé d'abord Théodolus , & ensuite Raymond , avoit passé de Chy-  
pre en Perse avec le P. André. Lorsque ce Religieux eut quitté  
la Perse , il pénétra jusqu'à la Cour de Mangoukhan muni de  
certains papiers qu'il s'étoit procurés , se prétendant chargé de  
Lettres écrites en caractères d'or , & envoyées du Ciel au Légat  
Odon , avec ordre de les remettre à l'Empereur des Tartares ,  
destiné à devenir le Maître du Monde. Mangou chargea ce Sy-  
rien de conduire au Roi des Francs & à l'Evêque Odon , un de  
ses Officiers , auquel il avoit remis sa *Tablette d'or* , plaque de  
métal sur laquelle étoient gravés ses ordres. Quiconque portoit  
cette précieuse marque d'autorité , pouvoit ordonner dans tout  
l'Empire ce qu'il vouloit , avec la certitude d'être obéi. Théo-  
dole mena les Mogols à la Cour de Vastan , ( Jean Ducas ) Em-  
pereur de Trébisonde , d'où il se proposoit d'aller les présenter au  
Pape , dans l'espérance de le tromper comme le Khan. Ducas , qui  
ne vit dans ses mains aucune Lettre pour le Pontife de Rome , le  
retint dans une étroite prison. L'Ambassadeur Mogol mourut , &



Ducas renvoya, par quelques Tartares de son cortège, la Tablette d'or au Grand Khan.

Un Moine Arménien, nommé Sergius, s'étoit acquis du crédit sur la superstition de Mangoukhan & de sa Cour. Il avoit déclaré au Grand Khan, de la part du Ciel, que, s'il vouloit embrasser la Religion Chrétienne, le monde entier reconnoîtroit sa puissance, sans en excepter le Roi des Francs & le Pape. Il conseilloit aux Envoyés de Saint-Louis de faire au Prince Tartare la même déclaration : mais Rubruquis rejetta une proposition qui auroit, dit-il, exposé ses Maîtres spirituel & temporel à devenir sujets de Mangou. L'Arménien lui annonça que l'Empereur feroit baptisé le jour de l'Epiphanie ; il s'engagea même à le rendre témoin de cette cérémonie. Cependant lorsque la fête fut arrivée, Sergius affecta de se dérober aux yeux des François : ce n'étoit sans doute qu'une imposture de la part de l'Arménien. Le Moine Haiton assura qu'à la prière du Roi d'Arménie, son parent, le Khan se fit baptiser avec toute sa Cour. Baptisé ou non, Mangoukhan n'en étoit pas plus Chrétien, quoiqu'il fût, avec sa famille & dans les Chapelles Chrétiennes, divers actes de notre Religion : il n'étoit que superstitieux. Il avoit coutume, lorsqu'il donnoit quelque fête, d'avoir auprès de sa personne, non-seulement des Prêtres Nestoriens, mais encore des Imans & des Bonzes pour bénir sa coupe. Des Prêtres de toutes les Religions suivoient sa Cour, dit Rubruquis, comme des mouches suivent le miel, & ils s'y soutenoient par les prédictions qu'ils faisoient en sa faveur. » Les Mogols, dit ce Prince au Religieux François, » croient qu'il n'y a qu'un Dieu, & lui adressent des vœux sincères. Comme il a mis plusieurs doigts à la main, de même il a » répandu diverses opinions dans l'esprit des hommes. Dieu a » donné l'Ecriture aux Chrétiens, ils ne la pratiquent guères ; car » on n'y trouve pas qu'il soit permis de se décrier les uns les autres, ni d'abandonner pour de l'argent les voies de la justice.



» Il nous a donné des Devins ; nous suivons leurs préceptes ,  
 » & nous vivons en paix. Vous avez eu la liberté de demeurer ici  
 » long-tems ; mon intention est que vous retourniez dans votre  
 » patrie. J'ai deux yeux dans la tête ; cependant ils n'ont qu'un  
 » même point de vûe , & lorsque l'un se tourne d'un côté , l'au-  
 » tre suit la même direction : vous êtes venu par la Cour de Ba-  
 » tou , il faut que vous retourniez par la même voie. Vous m'avez  
 » dit que vous n'oseriez vous charger de la conduite de mes Am-  
 » bassadeurs , chargez-vous donc de mon message & de mes Let-  
 » tres ? »

Rubruquis dit que Caracorum , Capitale du plus vaste Empire du Monde , ne valoit pas Saint-Denis en France , & que l'Abbaye seule étoit dix fois plus considérable que tout le Palais de Mangoukhan. Il faut observer que Saint-Denis & l'Abbaye étoient de ce tems-là fort inférieurs à ce qu'ils sont aujourd'hui. Il y avoit à Caracorum deux principales rues , l'une pour les Sarrafins , où les Marchands étrangers se rendoient , l'autre pour les Chinois , où étoient les Artisans. On y comptoit douze Temples de Tuins ou Idolâtres , deux Mosquées , & une Eglise. Au près des murailles de la Ville , l'on avoit bâti un Palais , dans lequel Mangou donnoit deux fois l'an un grand festin. Un nommé Guillaume Boucher , Orfèvre de Paris , établi à Caracorum , y avoit élevé un grand arbre d'argent soutenu par quatre lions du même métal ; dans les branches étoient cachés quatre réservoirs remplis , l'un de vin , l'autre de caracosmos , le troisième de ball , boisson faite de miel , le quatrième de tarasma , boisson faite de riz. Le tronc de l'arbre étoit environné de serpens dorés. Au sommet il y avoit un Ange qui tenoit une trompette. Au-dessous étoient des vases d'argent pour recevoir les différentes liqueurs. Rubruquis dit que , lorsqu'on avoit besoin de boire , le Sommelier ordonnoit à l'Ange de sonner de la trompette. Aussitôt un homme , placé sous la voûte , souffloit dans le tuyau qui répondoit à cette figure ; elle portoit à l'instant la trompette à la bouche ,



& l'on entendoit un son fort aigu qui servoit de signal aux Officiers des réservoirs. Ils versaient alors les liqueurs dans leurs tuyaux respectifs qui les conduisoient jusqu'à l'ouverture extérieure où les domestiques du Palais en venoient puiser dans des vaisseaux. Boucher avoit reçu du Khan pour ce travail, la somme de cent Jaskats ou de mille marcs d'argent.

Pendant que les Troupes d'Honlagou rangeoient, sous la domination Mogole, les pays Occidentaux de l'Asie, Kublai portoit de nouveaux coups à l'Empire Méridional de la Chine. Les Song avoient perdu dans la personne de Menkong leur plus habile défenseur. Une suite de belles actions, un grand éloignement des plaisirs, le mépris des richesses, une libéralité dirigée par la prudence, l'attention à soulager les pauvres soldats, une parfaite connoissance des lieux soutenue par une intrépidité & par une activité extraordinaires, une érudition peu commune dans un guerrier, avoient fait parmi les Chinois & les Tartares une grande réputation à ce Général. Après sa mort, les Mogols avoient trouvé peu de résistance dans le Se-Tchouen & dans le Yunnan. Il y avoit dans la Province un Royaume indépendant appelé Tali, dont le Roi fut fait prisonnier par Kublai. Ce Prince, après avoir pénétré dans le Tibet, se dispoisoit à entreprendre la conquête du Tonquin & de la Cochinchine; mais il laissa ce soin au Général

52.  
1255.

Ouleang Houtai, pour s'occuper à policer les Mogols. Un fameux Lettré, nommé Hiuheng, le seconda par d'incroyables efforts dans le projet qu'il avoit formé d'engager les Tartares à l'étude des Sciences. Plusieurs d'entr'eux s'y rendirent aussi habiles que les Chinois.

53.  
1256.

Mangoukhan, en adoptant les coutumes des Chinois, commençoit à faire aimer son gouvernement. Comme la Ville de Caracorum ou Holin lui paroissoit trop petite & peu commode pour les assemblées générales, il en fit bâtir une nouvelle dans un lieu appelé Longkang à l'Est de Hoantcheou, & il lui donna le nom de Kainpingfou. Il se rendit ensuite dans le Chenfi pour

54.  
1257.



marcher lui-même avec toutes ses forces contre les Song. Kublai venoit d'être dépouillé par ce Prince de son Gouvernement, parce qu'on l'accusoit d'aspirer à l'indépendance. Cette accusation n'étoit fondée que sur la grande vénération que les Chinois avoient pour le Vice-Roi, & sur la facilité qu'il auroit pû trouver à exécuter ce dessein. Cette disgrâce imprévûe lui fit d'abord prendre la résolution de se révolter. Innocent & adoré des Troupes, la vengeance lui paroissoit aussi juste qu'aisée. Les conseils d'Yaochou, le maître de son cœur, lui épargnerent un crime, & le rétablirent dans ses honneurs, en le conduisant sans Gardes & sans Troupes, avec toutes ses richesses & sa famille, aux pieds de son frere. A la vûe de l'humiliation de ce Prince, Mangoukhan sentit son ancienne tendresse pour lui se réveiller. Il lui rendit, les larmes aux yeux, sa confiance, en lui donnant l'ordre d'aller faire le siège de Vou-Tchang-Fou, Capitale du Hout-Kouang, & ensuite celui de Hang-Tcheou, Capitale du Tchekiang, résidence des Empereurs Chinois.

Le Général Houleang-Houri venoit de piller la Capitale du Royaume de Gannan (le Tonquin & la Cochinchine) & de ruiner le pays, lorsqu'il reçut ordre de joindre l'Armée de Kublai. L'Armée de Mangou, composée de meilleures Troupes, fut divisée en trois corps qui entrèrent dans le Setchuen par autant d'endroits différens. Les Chinois avoient pourvu cette Province de bonnes Troupes; & quoique battus, quoiqu'en petit nombre devant des Armées formidables, ils reprenoient toujours les Places que les Mogols leur avoient enlevées, parce que ceux-ci, faute de vivres & de fourrages, étoient obligés de se retirer. Mangou établit de grands Magasins dans le Honan. Il s'empara de Tchingtou & de Paoningfou dans le Se-Tchuen, pendant que Ouleang-houtai pénéroit par Kouangfi dans le Houkouang, battant les Chinois en diverses rencontres.

L'Empereur avoit résolu dans un Conseil de guerre le siège de Hotcheou dans le Se-Tchuen, contre l'avis du Général Tohoan

HISTOIRE  
DE LA CH.

55.  
1258.

56.  
1259.



qui prédisoit que les chaleurs & l'humidité ruineroient l'Armée. La Place étoit forte. Vangkien, habile Officier, y commandoit une bonne garnison pourvue de vivres. Luvente, Gouverneur Général de la Province, ne cessoit de harceler les Mogols qui étoient toujours obligés de marcher en corps d'Armée pour n'être pas surpris. Quoique repoussé à l'attaque d'un pont de bateau, quoique battu dans une autre occasion, il désola les Mogols en leur coupant les vivres, & Vangkien les accabla par des sorties. Mangoukhan fit venir de nouvelles Troupes pour emporter la Place d'assaut. Dans la Place la garnison avoit juré de périr plutôt que de se rendre. On ordonne l'escalade. Déjà les Mogols sont sur les remparts. Vangkien arrive, il les repousse avec tant de furie, que plusieurs de leurs quartiers sont mis en désordre. Le Général, chargé de la conduite du siège, est tombé parmi les morts. Mangou monte à l'assaut. Un orage survient qui renverse les échelles; il est suivi d'un grand carnage, dans lequel il périt un grand nombre de Mogols. L'Empereur est tué. Son frere Moka-Ogull ramene les Troupes dans le Se-Tchuen avec le cercueil du Grand Khan.

Kublai reçut dans le Houkouang la nouvelle de la mort de Mangou. On auroit désiré qu'il se fût aussitôt retiré vers le Nord; mais il crut que dans cette circonstance, il devoit se signaler par quelque action d'éclat. Les Chinois avoient sur le Kiang une flotte & des Troupes nombreuses. Kublai fait battre le tambour, & un de ses Officiers remonte le fleuve à force de rames pour attaquer l'avant-garde de l'ennemi. Les Song sont étonnés de la résolution des Mogols; ils poussent de grands cris, & la peur met parmi eux le désordre. Kublai s'embarque, & le lendemain son Armée est devant Voutchang-Fou. Les Mogols se répandent dans le Kiangsi. La Capitale de l'Empire est dans de si grandes allarmes, que l'Empereur fait distribuer des sommes considérables aux Troupes, & qu'il envoie une grande Armée au secours de Voutchang-Fou. Un homme sans talens, sans expérience, assez



vain pour attribuer son élévation à son mérite , incapable de discerner celui des autres , trop indigne de ses emplois pour distribuer avec équité les récompenses & les graces , aussi haï que méprisé des Troupes , trop ivre de lui-même pour avoir des amis utiles , & pour tirer quelque avantage de la haine de ses ennemis , aussi vindicatif que digne des railleries que les Officiers faisoient hautement sur son courage & sur son intrépidité ; cet homme , nommé Kiaffetao , a dans ses mains la dernière espérance des Song. Bientôt sa mauvaise conduite cause la désertion de plusieurs Officiers qui prennent parti parmi les Mogols , certains d'en être bien traités. Le Gouverneur de Voutchang-Fou , après avoir amusé Kublai par de fausses espérances , fut tué dans une sortie. Kiaffetao fit voir dans une marche que la bravoure n'étoit point son partage. Comme le siège avançoit , ce Général appréhendant les suites de la perte de cette Place , offrit à Kublai de rendre l'Empire des Song tributaire de celui des Mogols. Le Prince Tartare , qui fut informé que le Général Alantar travailloit à mettre sur le Trône de Tartarie Arigh-Bouga , autre fils de Touli , consentit à la paix , à condition que l'Empereur des Song payeroit tous les ans un million en argent , & autant en soie , & qu'il seroit vassal du Grand Khan. Alors les Mogols reprirent la route du Nord. Kiaffetao cacha ce traité honteux à son maître ; il annonça même comme une grande victoire la défaite de quelques soldats Mogols qu'il avoit attaqués dans leur retraite , contre ses engagements. L'Empereur Litfong crut que c'étoit sa valeur & sa conduite qui avoient obligé Kublai à se retirer ; & par des lâchetés , ce Ministre vint à bout de passer pour le libérateur de l'Empire.

Kublai , nommé par les Chinois Chi-Tçou , reçut des Seigneurs Mogols le titre de Grand Khan à Kaiping-Tou , pendant qu'Arigh-Bouga , son frere , prenoit le même titre à Caracorom. Le Général Hoentouhai soulevoit le Chenfi en faveur de ce dernier ; il joignit ensuite le Général Alantar en Tartarie. Hatan leur livra bataille , ils furent tués. Par cet événement , le Chenfi & le Se-

57.  
1260.



Tchuen rentrèrent dans le devoir. Pendant ce tems-là, Kublai choissoit à sa Cour, parmi les hommes les plus distingués, ses Officiers & ses Ministres. Egalement jaloux d'illustrer son regne par les Sciences, par les armes, par le commerce, & par des ouvrages publics, il appelloit les Sçavans des pays étrangers, il publioit de sages Réglemens, il établissoit des Tribunaux, il faisoit fleurir les Manufactures, il dépouilloit les Mogols de leur barbarie. Une Académie composée des plus habiles Docteurs sous le nom de Hanlin, fut chargée de compiler l'Histoire de la Chine : elle subsiste encore aujourd'hui. Elle avoit pour Président Ouang-Ou, homme d'une capacité, d'une probité, & d'une prudence reconnue. Il sortit de cette sçavante Société des Recueils des Edits Impériaux, des Traités sur les Livres classiques des Chinois, des Mémoires Historiques, des traductions des meilleurs ouvrages Arabes, des instrumens & des Traités Mathématiques. Un Européen, nommé Gaifue, eut dans les Sciences le département de la Médecine. Pasepa, Seigneur Tibétan, fut déclaré chef des Lamas, avec le titre de Docteur & de Maître de l'Empire & de l'Empereur. On divisa la Chine en dix districts. C'étoit ainsi que Kublai travailloit à dépouiller les Mogols de leur barbarie. Grand homme, il rendit son regne fertile en grands hommes & en grands événemens.

58.  
1261.

59.  
1262.

Hao King étoit parti pour aller demander à la Cour des Song l'accomplissement du Traité conclu avec Kiaffetao. Ce Ministre Chinois, qui avoit agi à l'insçu de son Maître, fit arrêter l'Envoyé Tartare, sans que l'Empereur en fût instruit. Sa conduite multiplia les mécontens & les ennemis de l'Empire. Divers Généraux Chinois, en se retirant chez les Mogols, mirent ces peuples en état de remporter plusieurs avantages dans la Province de Se-Tchuen. Kublai s'ouvroit, par une victoire, les portes de Caracorum, & son frere fuyoit vers le Nord. Dans le Midi, Litan, Commandant des Troupes Mogoles de Chantong, livra toutes ses Places à l'Empereur de la Chine. Chetienché l'investit dans



dans Tsinanfou. La misere devint si grande dans cette Ville , qu'on fut obligé de faler de la chair humaine pour la manger. Privé de toute espérance de secours , Litan , après avoir tué sa femme & ses concubines , se précipita dans un lac où les Mogols le trouverent encore vivant. Sa mort fit tomber la révolte. Malgré ces hostilités , la guerre n'étoit pas déclarée entre les Chinois & les Mogols. Le Grand Khan , pour s'occuper sans distraction à mettre le calme dans sa Cour , se bornoit à des préparatifs de guerre assez lents , & à des plaintes contre la mauvaise foi de l'Empereur de la Chine , feignant d'attendre le succès des négociations de Hao-King , dont il dissimuloit la détention.

Ce Prince avoit ses défauts. Il étoit avare , ou plutôt comme il ne cessoit de rouler dans sa tête de grands projets , il étoit avide d'argent. Les plus mauvais Ministres lui paroissoient innocens , lorsqu'ils sçavoient trouver le moyen de lui en fournir , ou , pour mieux dire , au lieu d'examiner leur conduite , il fermoit l'oreille aux plaintes que l'on portoit contre eux. L'Arabe Ahama , chargé des Douanes de l'Empire , étoit un de ceux qui abusoient le plus de la foiblesse de ce Prince , pour s'enrichir par toutes sortes de voies , à la faveur de plusieurs projets & de diverses intrigues qui tendoient à rendre son administration indépendante du Ministère. Les Mandarins Yaouchou & Hiuheng , plus adroits que lui , découvroient toutes ses fourberies , & ils avoient grand soin de faire connoître le génie de ce Mahométan. Il eut alors le chagrin de voir l'illustre Yaouchou déclaré premier Ministre. Cependant il vint à bout dans la suite de ne rendre compte qu'à l'Empereur lui-même des affaires de son département , avec la qualité de Ministre des Finances.

Yaouchou fit goûter au Grand Khan le projet de fonder dans tous les pays de ses vastes Etats des Colléges & des Académies pour former la jeunesse aux Sciences , aux Arts , & aux bonnes mœurs. Il falloit , pour ferrer une étroite union entre les Mogols & les Chinois , ôter la différence que l'éducation & la manière



de vivre mettoient entr'eux. Kublai rendit familiers aux Tartares les Livres classiques de la Chine, sur lesquels il ne dédaigna pas de les interroger lui-même. Au sortir de l'ignorance, l'esprit qui n'est pas encore assez ouvert pour considérer les objets d'un œil philosophique, adopte les premières opinions qui se présentent sous un air de science, & si ces opinions tiennent aux mœurs, on contracte bientôt le caractère qui les inspire. Kublai en étoit lui-même un exemple, il vivoit & il regnoit comme les anciens Rois de la Chine. Aussi fut-il regardé par la Nation comme un de ses plus illustres Empereurs. A la manière des Chinois, il fit bâtir, à l'honneur de ses ancêtres, un Taymiao, Palais magnifique dans lequel il alloit rendre ses hommages aux tablettes ou représentations des Princes de sa race.

Pendant ce tems-là, les sujets de l'Empereur de la Chine & ceux du Grand Khan vivoient assez paisiblement ensemble; ils faisoient même entr'eux, dans le Hou-Kouang, un commerce considérable qui devint funeste aux Chinois par l'avarice de Lu-vente, Gouverneur de la Province pour les Song. Le Mogol Lieoutching avoit proposé à cet Officier d'établir des Douanes, dont il devoit retirer un profit considérable. Les Mogols lui tendoient un piège que son intérêt l'empêcha d'apercevoir. Ils environnèrent leurs magasins de bonnes murailles, sous prétexte de se garantir des insultes des voleurs, & ils y firent entrer des Troupes. Les magasins qu'ils avoient à Siang-Yang & à Fantching devinrent bientôt des forteresses, d'où ils avoient dessein de surprendre ces Villes.

C. LXVII.

1.

1264.

Dans ce tems-là, Arigh-Bouga & les Chefs de son parti implorèrent la clémence de Kublai qui accorda grace aux Princes, & qui punit les auteurs de leur révolte. Ensuite le Grand Khan donna le nom de Changton, haute Cour, à la Ville de Kaiping-Fou, il y passoit l'été. L'hiver il alloit à Yenking ou Péking, que l'on appelloit Tatou, la grande Cour, ou Khanbaligh, la Cour du Khan. Les Princes Mogols ont fait régulièrement



dans la suite le même voyage. Du nom de Khanbaligh, que les Arabes donnent à plusieurs Villes qui avoient été la demeure du Prince Marco Polo, a formé celui de Kambalu, sous lequel il désigne Péking. Ensuite le Grand Khan plaça dans le Ministère Gantong descendant du fameux Mogli, un des Généraux de Genghiskhan. C'étoit un jeune homme de vingt-un ans, universellement estimé à cause de sa prudence, de sa capacité, de sa probité, & de sa science. On lui associa Baïan, homme d'un rare mérite. Kublai, après avoir achevé la Salle des Ancêtres, & la Ville de Tatou attenante à Yenking, ordonna des préparatifs pour commencer la guerre dans le Mangi ou la Chine Méridionale, par les sièges de Siang-Yang, & de Fantching, où les Mogols s'étoient fait artificieusement des Forteresses. On exerça les Troupes à combattre sur des vaisseaux, & soixante-dix mille hommes formerent le siège de Siang-Yang. Caidou, neveu de Kublai qui s'étoit formé un Etat considérable dans le pays d'Almaligh, engagea quelques chefs des Hordes à prendre les armes contre le Grand Khan. Une victoire assoupit cette révolte, & une Armée de plus de trois cent mille hommes suivit en Chine le Général Chienché. Kublai, toujours attentif à policer les Mogols, leur donnoit alors des caractères alphabétiques inventés par le Lama Pasespa, pour être employés dans les Tribunaux. Il fallut plusieurs Edits pour obliger ces peuples à abandonner les caractères Igours, auxquels ils étoient accoutumés.

Cependant les divisions subsistoient toujours parmi les Ministres. L'Arabe Ahama s'efforçoit d'éloigner des affaires les Mandarins d'une probité reconnue, en les rendant suspects. Ses artifices triomphèrent ainsi de la droiture de Lien-Hi-Hien. En fascinant l'esprit du Prince par des projets qui verssoient beaucoup d'or dans ses coffres, il obtenoit pour son fils le département de la guerre. Tchingkin, fils aîné de Kublai, étoit à la tête de ses ennemis. Ahama l'emportoit sur le crédit de ce Prince, malgré les Mémoires par lesquels on prouvoit qu'il trompoit l'Empereur,

HISTOIRE  
DE LA CH.

2.

1265.

3---4.

1266-67.

5.

1268.

6.

1269.

7.

1270.

8.

1271.



qu'il ébranloit le Gouvernement, qu'il ruinoit les peuples. Les Bonzes, en flattant l'ambition de Kublai, ne s'attiroient pas moins sa confiance que ce Ministre en satisfaisant son goût pour l'argent. Un d'eux lui proposa de donner à sa Dynastie le nom d'Yuen dans un Mémoire plein de choses superstitieuses, énigmatiques, & inintelligibles sur deux figures de l'Y-King, dont l'une signifioit le Ciel, & l'autre la Terre. La réputation du Bonze fit admirer à la Cour ce qu'il n'entendoit pas lui-même. On crut à ses mystères, & un Edit ordonna que la Dynastie des Mogols porteroit le nom d'Yuen.

Les Troupes qui étoient devant Siang-Yang & devant Fantching, s'étoient retranchées, dans le dessein de prendre les Places par famine. Les Chinois tenterent souvent d'y faire entrer des provisions, presque toujours sans succès. Atchou dissipa une de leurs flottes qui portoit cent mille hommes, & beaucoup de vivres. Les débris d'une nouvelle flotte furent heureusement conduits à Siang Yang par le Chinois Tchang-Kouei, homme de résolution, qui à son retour tomba dans les mains d'Atchou, devant lequel il fit serment de n'avoir jamais d'autre maître que l'Empereur des Song : on le mit à mort. Le siège, traînant en longueur, Aligaya, Officier Igour de l'Armée Mogole, fit proposer au Grand Khan de tirer de l'Occident des machines, qui, par le moyen d'un ressort, lançoient des pierres de cent cinquante livres. Kublai goûta ce conseil. Marco-Polo, son pere & son oncle, qui étoient alors à la Cour de ce Prince, firent faire, par des Charpentiers Chrétiens, trois de ces machines si grandes, à leur rapport, qu'elles jettoient des pierres du poids de trois quintaux. Les murailles de Fantching ne résisterent point à leurs assauts.

9. Atchou monte à la brèche ; il va couper le pont jetté sur le Han,  
1272. par lequel Fantching & Siang-Yang se prêtent de mutuels secours ;  
10. enfin, il s'ouvre les portes de la première de ces Places. Fantien-  
1273. chum, un des Commandans de la Garnison, dès qu'il vit ses  
espérances évanouies, se donna la mort en protestant que, non-



seulement il mouroit fidèle à son maître, mais encore qu'il desiroit que son ame devînt un de ses sujets. Un autre Commandant, nommé Nieoufou, avec cent soldats, se défendoit de rue en rue; & lorsqu'il étoit forcé, il mettoit le feu aux maisons pour que les Mogols fussent écrasés par leur chute. Percé de plusieurs coups, il se précipita dans les flammes, & les braves, que son zèle animoit, s'y jetterent après lui. A l'aspect & au premier bruit des redoutables machines qui venoient d'abattre les murs de Fantching, Lu-Ven-Hoang, Gouverneur de Siang-Yang, prit le parti de se rendre à des conditions honorables. Les Chinois le regarderent comme un traître. Ses parens, qui occupoient de grands postes, se déclarerent coupables dans des placets adressés à l'Empereur, & demanderent qu'on les punît par une destitution solennelle, du crime que le malheur d'appartenir à un traître faisoit rejaillir sur eux. Le Ministre Kiaffetao, ami de cette famille, ne laissa point parvenir les placets jusqu'à l'Empereur Tou-Tsong entièrement livré à ce perfide Colao, & par lui aux passions les plus honteuses. En vain les Mandarins avoient présenté des Mémoires à ce Prince pour le détacher d'un si méchant homme, il ne voyoit que par ses yeux.

Le Khan des Yuen, instruit des intrigues de plusieurs Princes de sa famille en Tartarie, étoit disposé à faire la paix avec les Song, si les Généraux employés dans cette guerre, ne lui eussent représenté les grands avantages, qu'il étoit aisé de tirer de leurs premiers succès. Les Mogols, avec la vivacité qui naît de la résistance vaincue avec effort, entrèrent dans Ganlo embrasée par leurs pao ou armes à feu, & leurs kinchi pao, machines qui lançoient des métaux fondus & ardens. Ils trouverent à Sintching des ames vraiment Chinoises, des citoyens qui s'enterrent sous les ruines de leur patrie, des Héros qui ne sçavent que vaincre ou mourir. Pien-Ku, Gouverneur de la Place, s'étant percé d'un coup d'épée, se jeta dans les flammes à demi-mort; & trois mille hommes qu'il commandoit périrent tous les armes à la main.



HISTOIRE  
DE LA CH.

11.

1274.

12.

1275.

Le passage du Kiang fut pour Baïan ou Peyen , Généralissime des Mogols , la matière d'une infinité de triomphes. Il dut une partie de ses succès au mécontentement des Officiers des Song qu'il avoit soin d'entretenir , & aux pratiques de Lu-Ven-Hoang qui les engageoit à se rendre quelquefois sans combat. Cependant , en profitant de la trahison des siens , il louoit la fidélité des autres , & il garantissoit de la furie du soldat ceux qui lui opposoient la plus grande résistance. Han-Yang , Voutchang-Fou , Kieou-Kiang , Ganking , Nankang , &c , se rendirent à lui. Lu-Chi-Kuei , qui , par vengeance contre le Colao de l'Empereur Song , lui avoit remis la Ville de Kieou-Kiang , lui ayant présenté , dans un festin , deux filles du Sang Impérial , il ne put s'empêcher de lui en marquer son indignation. Dans ces extrémités , Kiaffetao , principal auteur de la perte du Mangi , joignit sur le Kiang le Général Hia-kouei avec cent trente mille hommes , mais ce fut pour demander la paix. Les Yuen reçurent ses propositions avec le dédain que méritoient sa lâcheté & sa mauvaise foi.

Baïan forçoit Tchi-Tcheou dans le Kiangnan , & Tchao-Mao-Fa , Gouverneur de la Place , se donnoit la mort , ainsi que sa femme. Le Mogol loua ces ames généreuses , & même leur fit à genoux les cérémonies Chinoises. Le peuple , en le voyant occupé à cette cérémonie , pleuroit son Gouverneur , & admiroit son ennemi. Baïan alla bientôt après sur le Kiang attaquer la nouvelle Armée Chinoise de Kiaffetao , & la Flotte de deux mille cinq cent barques commandée par Hia-kouei. Celui-ci , pour des sujets de mécontentement , vit son approche , sans se disposer au combat. Comme il passa sur la barque de sa concubine , les Troupes crurent qu'il prenoit la fuite , le bruit s'en répandit dans toute l'Armée ; les Généraux eux-mêmes lâcherent le pied , & les Chinois perdirent sans combattre beaucoup de monde. Le Chinois Houtchin disoit en pleurant qu'il n'y avoit pas eu un seul de leurs soldats qui eût voulu s'exposer à périr. La consternation fut générale dans les Provinces de Tchekiang & de Kiangnan.



La plupart des Gouverneurs abandonnerent leurs Places ; plusieurs Officiers quitterent la Cour , aimant mieux voir périr l'Etat qu'obéir au Colao ; d'autres se donnerent la mort. Vang-Si-Lin , en apprenant la fuite honteuse de Kiaffetao , invita ses parens & ses amis à un grand festin ; il écrivit ensuite des Lettres aux Princes du Sang , & aux premiers Mandarins , & il se tua.

Un enfant , nommé Kongtfong , étoit alors sur le Trône de la Chine Méridionale. Sa grand'mere , Régente de l'Empire , voyant la Capitale menacée , prit le parti de déposer Kiaffetao , & de le dépouiller de ses biens. Il fut tué à Tchang-Tcheou dans le Fou-kien , par un Mandarin , indigné de voir en vie un homme dont la méchanceté avoit perdu l'Etat. La Régente exhorta , par un Edit , les Mandarins à faire leur devoir ; & par des affiches elle invita les Grands à secourir l'Etat dans des conjonctures si tristes. L'un reprit une Place dans le Kiangsi , l'autre leva dix mille hommes avec l'argent qu'il avoit tiré de la vente de ses biens ; plusieurs autres donnerent également de grandes preuves de zèle. Mais Baïan , par son activité & par sa prudence , déconcertoit leurs plus sages mesures. Il paroissoit devant les places en triomphateur , & il y entroit en libérateur des peuples. Tout le monde éprouvoit ou son humanité , ou sa pitié , ou sa bienfaisance. Avec un égal éloignement pour l'argent & pour les plaisirs , il évitoit aisément les fautes qui éteignent l'éclat des triomphes. Alihaya , chargé du soin de la Place & du pays de Voutchang-Fou , tenoit la même conduite , & avoit les mêmes succès. Kublai , qui l'aimoit beaucoup , disoit d'une manière flatteuse , qu'en le voyant si loin de Baïan & avec si peu de Troupes , il craignoit qu'il ne fît pas des conquêtes dignes de son courage.

L'Impératrice des Song avoit rendu la liberté à Hao - King , Ambassadeur du Grand Khan , qu'on retenoit depuis long-tems dans les fers. Ses Généraux reprirent quelques Places ; mais Atchou , avec des flèches enflammées , mit le feu à une de ses Flottes , & les Troupes Chinoises se précipiterent dans le fleuve ;



le brave Tchang-Chi-Kiai, que le malheur ne décourageoit point, courut, après cette défaite, de Province en Province pour lever des soldats, ne pouvant en obtenir de la Cour. Un autre Chinois, nommé Mi-Yeou, étant vaincu & percé de blessures, prit un sabre à chaque main pour recommencer un combat inégal. En passant sur un petit pont, il tomba, on le fit prisonnier, & il demanda la mort. Son fils se jette à ses pieds, pour le conjurer d'embrasser le parti que lui proposoient les Mogols en lui disant: *Que ferai-je après votre mort, ô mon pere? Parois seulement dans les rues*, lui répondit-il d'un ton ferme en l'embrassant, *il n'est personne qui ne te secoure en apprenant que tu es fils de Mi-Yeou.*

Baïan donnoit alors des preuves de sa bravoure & de son activité devant Tchang-Tcheou. Il fut un des premiers qui entrèrent dans la Ville. Tchen-Tchao & Vang-Gan-Sie, qui la défendoient, se battirent long-tems dans la grande place. Le premier, à qui l'on proposoit de se sauver par une porte encore libre, répondit que tout lieu éloigné d'un pouce de celui où il combattoit ne lui convenoit pas pour mourir: il y fut tué; l'autre fut mis à mort par les Mogols, pour avoir refusé constamment de se mettre à genoux devant le vainqueur. Dans ces circonstances, l'Empereur de la Chine fit désavouer l'assassinat d'un Officier Mogol qui venoit à sa Cour de la part de Kublai. Il demanda la paix, consentant de payer le tribut, & d'être appelé neveu ou petit-neveu du Grand Khan. Mais les Song devoient périr, le sort en étoit jetté.

13.  
1276.

Alihaya forçoit la Ville de Tchang-Cha. Le désespoir des habitans prévint le sabre des Mogols. Lorsque ceux-ci entrèrent dans la Place, ils furent étonnés de la trouver déserte. Les puits étoient comblés de corps morts. Le Gouverneur Lifou, après avoir fait mourir sa famille & sa maison, pour n'être pas déshonoré par leur esclavage, avoit péri volontairement par le feu. Tous les Mandarins, à la réserve de deux, s'étoient tués. L'un d'eux avoit donné



donné l'exemple aux habitans, en se jettant dans les flammes avec ses deux fils encore jeunes, après les avoir revêtus du bonnet de cérémonie, & leur avoir fait *battre la tête à tous les assistans*, c'est-à-dire, donné trois fois à genoux de la tête contre terre, suivant le cérémonial Chinois.

Baïan s'approchoit de Hang-Tcheou, autrement Lingan, Capitale des Song. La Régente lui offrit, avec le tribut, d'accepter pour son pupille la qualité de sujet du Grand Khan; elle ne fut point écoutée. Le Ministre Tchen-Y-Tchong lui conseilla de transporter sa Cour ailleurs. Irritée d'un pareil avis, cette Princesse jeta par terre ses ornemens de tête, & reprochant aux Grands de l'avoir trompée, elle fit fermer les portes de son Palais. Lorsque les Mogols furent dans les Fauxbourgs, elle envoya le Grand Sceau de l'Empire à Baïan, comme une marque de soumission. Tchang-Chi-Kiai, furieux de ce que l'on se rendoit sans combattre, fit, en se retirant, couper la langue & souffrir une mort cruelle à un Officier que Baïan lui députoit pour l'engager à se soumettre. Baïan, maître de la Ville, établit des Officiers Chinois & Mogols pour la gouverner. Malgré l'affliction publique, les Chinois admiroient la police & le bon ordre que le grand Général y faisoit observer. Cependant, à son approche, plusieurs filles & femmes du Palais s'étoient noyées pour éviter les insultes d'un barbare vainqueur. Le jeune Kongt-Fong & l'Impératrice se tournant vers le Nord, saluerent par neuf battemens de tête l'Empereur Kublai; & ce Prince fut mis sur un charriot qui prit la route du Nord. Plusieurs Officiers Chinois formerent le projet de l'enlever, mais ils échouèrent. La plupart ne purent être témoins de son malheur, sans donner des preuves de la plus vive affliction.

La vigilance de Baïan n'avoit pu empêcher les Chinois de sauver de ses mains deux freres de l'Empereur. L'un des deux, nommé Y-Vang ou Tuon-Song, reçut ce titre à Fonh-Tcheou-Fou, Capitale du Foukien. Il succéda aux malheurs de son frere. S'il ne



s'étoit pas trouvé, dans son parti, des traîtres & des lâches, les Mogols auroient peut-être été obligés d'abandonner tous les pays qui sont au Midi du Kiang. Le brave Ven-Tien-Siang, à travers mille dangers, étoit parvenu dans le Foukien, où la marche victorieuse du Tartare obligeoit tous les sujets fidèles à se rendre.

L'Empereur Kublai n'avoit laissé au Prince Kongtsong que le titre de Kum, équivalent à celui de Duc, quoiqu'il voulût qu'on eût pour lui & pour sa famille beaucoup de respect, & qu'il reprochât même à plusieurs Officiers Chinois d'avoir abandonné le service de ce Prince par haine contre Kiaffetao. L'Impératrice, femme de Kublai, en voyant la disgrâce de cet illustre prisonnier & de sa famille, au lieu de prendre part à la joie publique, versa des larmes en disant au Grand Khan : *Prince, les Dynasties ne sont pas éternelles ; par ce que vous voyez arriver à celle des Song, jugez de ce qui arrivera un jour à la vôtre.* L'Empereur Kongtsong mourut en Tartarie dans un désert nommé Cobi ou Chamo.

Kublai reçut Baïan d'une manière qui répondoit aux services rendus à l'Etat par ce Général ; il le nomma son Lieutenant Général en Tartarie, où des troubles excités par le Prince Caidou demandoient un Officier expérimenté. Une Armée de cent mille rebelles avoit assiégé, l'année précédente, la Capitale d'Igour ; & quoiqu'elle eût été obligée de lever le siège, elle n'avoit pas laissé que d'entraîner dans son parti Siliki, fils de Mangoukhan, de battre les Troupes de Kublai proche Alaligh, de faire Nannoulhan son fils prisonnier, & de marcher à Carocorom.

14.  
1277.

Baïan, par quelques victoires, interrompit, pour quelque tems, les mesures que les rebelles avoient prises pour soustraire entièrement la Tartarie à l'Empire de Kublai. Pendant cet intervalle de paix, ce Prince songea à faire des établissemens utiles dans la Chine, à la sollicitation des Sçavans de ce pays. Mais la nécessité de continuer la guerre contre les Song qui s'efforçoient de rétablir leur Empire, suspendit l'exécution de ces projets. La



trahison faisoit tomber sous la domination Mogole Yang Tcheou & beaucoup d'autres Villes du Foukien. Le Général Hargan espérait qu'elle lui livreroit bientôt l'Empereur Tuontsong qui se sauva sur une Flotte avec cent quatre-vingt mille hommes. D'autres Généraux Mogols avoient pénétré jusques dans la Province de Quantong. Soutou obligea le Chinois Tchang-Chi-Kiai d'abandonner le siège de Tsuen-Tcheou, fameux Port de mer de cette Province. Li-Heng battit, en plusieurs rencontres, Ventien-Siang & Tseoufong qui vouloient se rendre maîtres de Kantcheou dans le Kiangsi; & parmi ses prisonniers, il trouva un Prince de la famille des Song, avec la femme & les deux fils de Ventien-Siang. Tatchou s'empara de Kouang-Tcheou ou Canton. Enfin, tant de victoires contraignirent l'Empereur Tuontsong à gagner une Isle déserte, où il mourut âgé de 11 ans.

» Que ferons nous du troisième fils de l'Empereur, âgé de huit  
 » ans, qui est ici avec nous? Anciennement une lieue en carré  
 » & une habitation de cinq cent hommes suffisoient pour un Souve-  
 » rain: il nous reste encore de vastes pays & des millions d'hom-  
 » mes, que demandons-nous pour proclamer un nouvel Em-  
 » pereur? » Louiseoufou ranima par ce discours le courage des  
 Chinois prêts à abandonner entièrement la Famille Impériale des  
 Song. On plaça le Prince Kouang-Vang ou Ti-Pin sur une éléva-  
 tion de terre qui lui servit de Trône, & l'on fit sur la montagne  
 Yaichan qui est dans la mer, de grands amas de munitions & de  
 vivres. C'étoit dans cette petite Isle que toute la Nation, que tout  
 l'Empire Chinois étoit concentré. Rien n'égalait le zèle que ces  
 Chinois fugitifs, au nombre de deux cent mille, témoignaient  
 pour le rejetton de la Famille Impériale. L'on vit bientôt accourir  
 dans cet endroit une foule de soldats & de matelots que les  
 mêmes sentimens amenoient au secours du jeune Prince. Leur  
 courage égalait leur affliction, & ils espéroient le rétablir sur le  
 Trône de ses ancêtres.

On n'eut pas plutôt été instruit à la Cour des Yuen des  
 M m ij

HISTOIRE  
DE LA CH.

15.  
1278.



préparatifs que le reste infortuné de la Nation Chinoise faisoit à Yaichan, qu'on sentit la nécessité de soumettre au plutôt la Province de Quantong. Tchang-Hong-Fan y surprit les Généraux Chinois; il fit prisonnier Lieou-Tse-Tsun. L'attachement que ce dernier avoit pour Ven-Tien-Siang, à qui il vouloit sauver la vie, lui inspira de se faire passer pour cet Officier, ne doutant pas qu'on ne le tuât sur le champ. Mais ce dernier ayant été pris ensuite, Tchang-Hong-Fan ordonna qu'on fît mourir Lieou-Tse-Tsun; alors Ven-Tien-Siang prétendit être Lieou-Tse-Tsun. Cette contestation singulière fut éclaircie par des prisonniers. Lieou-Tse-Tsun fut brûlé à petit feu, & Ven-Tien-Siang envoyé à la Cour. Ensuite Tchang-Hong-Fan alla livrer bataille à la Flotte Chinoise qui se défendit vaillamment. Elle fut défaite. Le Colao Louseou-Fou, après avoir jetté sa femme & ses enfans dans la mer, prit dans ses bras le jeune Empereur, & s'y précipita avec lui. Un grand nombre d'Officiers les suivirent, & plus de cent mille Chinois furent noyés dans cette action. La mere de l'Empereur donna le même exemple aux Dames Chinoises qui l'imiterent généreusement. Cependant Tchang Chi-Kiai, après avoir saisi les Sceaux de l'Empire, se sauvoit avec plusieurs Officiers dans le Tonquin, toujours occupé du projet de proclamer un nouvel Empereur, & plein de l'espérance de délivrer l'Empire; mais ayant été surpris par une violente tempête, il monta sur le tillac, brula des parfums en l'honneur du Ciel, & se noya. Toute la Chine fut alors paisiblement soumise à Kublai. L'Histoire fournit peu d'exemples d'une aussi grande résistance, d'autant d'attachement pour le service du Prince, & d'autant de zèle pour la délivrance de la patrie que les Chinois en montrèrent dans cette guerre; l'Histoire fournit aussi peu d'exemples de tant de lâchetés, de perfidie, & de trahison. Il faut donc que les grands crimes soient à côté des grandes vertus: il faut donc que le Chinois soit ou très-bon ou très-méchant: il faut donc que les institutions & le caractère de la Nation la portent aux excès opposés.



Kublai, n'ayant plus de concurrent dans le Midi, accorda la liberté aux prisonniers Chinois ; il conserva même une partie des Mandarins de cette Nation dans les dignités qu'ils possédoient sous les regnes précédens. Depuis long-tems il songeoit à conquérir, ou du moins à mettre sous le tribut le Royaume de Gépén, autrement Ouo, c'est le Japon. Ce fut en vain que ses Ministres combattirent ce projet. Il croyoit que sa gloire ne feroit pas complete, s'il ne soumettoit ces Isles. Le mauvais succès même ne le défabusa point. Il revint plusieurs fois à son projet, & il ne put jamais parvenir à l'exécuter. Les Mathématiciens de sa Cour mettoient alors la dernière main à la réforme de l'Astronomie Chinoise, & à divers instrumens Mathématiques. Son Ministre Ahama excitoit des murmures par sa mauvaise conduite. Tsou-Y-Y, qui entreprit de faire connoître à l'Empereur les malversations de cet homme puissant, fut la victime de son zèle. Il périt, mais sa mort fut vengée bientôt après. Un Officier, nommé Vang-Tchou, tua dans le Palais de Péking Ahama, sans que les Gardes se missent en devoir de l'arrêter. Il auroit pu se sauver, mais il alla se rendre lui-même en prison. Les Commissaires, nommés par l'Empereur pour le juger, le condamnèrent à mort. Kublai n'ouvrit les yeux sur les crimes d'Ahama qu'après l'exécution. Il fit mettre le corps de ce Ministre en pièces, & ses biens au pillage. Son opiniâtreté à soutenir un méchant homme contre les représentations de son fils, & les accusations bien prouvées des plus sages de son Conseil, sont une tache à sa gloire.

Pendant que le Général Hargan succomboit avec toute sa flotte dans les mers du Japon, le Général Soutou, malgré des prodiges de valeur, perdoit dans le Tonquin une Armée qui venoit de conquérir la Capitale du pays. Les Chinois, qui n'approuvoient pas ces grandes entreprises, furent plus touchés de la mort de la première Impératrice, Princesse accomplie qui aimoit les peuples, qui avoit toujours porté l'Empereur à la clémence, & qui

HISTOIRE  
DE LA CH.17.  
1280.18.  
1281.



HISTOIRE  
DE LA CH.

19.  
1282.

avoit foulagé la disgrâce des Princesses de la famille des Song-Tchen-Kin; son fils fut inconsolable de sa mort.

L'Empereur prenoit avec les Sçavans & les Ministres les mesures les plus convenables pour faire fleurir les Sciences & le Commerce. L'on vit aller par mer d'une Province à l'autre des Flottes Marchandes. Il arriva dans le Port de Tsuen-Tcheou, des Ambassadeurs de plusieurs endroits de l'Inde qui apportoit des tributs ou des présens. Le Pere Gaubil assure que, dès le tems des Han, les peuples des Indes, de Perse, d'Arabie, & de pays plus éloignés, venoient par mer à la Chine, & que l'Histoire Chinoise a conservé les noms de ces divers endroits, & même ceux des Députés & des Capitaines des Vaisseaux. Sous ce regne, dès qu'il parut à la Chine des Navires portant des présens à l'Empereur, les Chinois traiterent ces présens de tributs; & s'ils étoient offerts au nom de quelque Prince, il étoit regardé comme vassal. Les présens que l'Empereur envoyoit à ces Princes passoit pour des récompenses; & les paroles qu'il leur faisoit dire pour des ordres. Depuis que le Czar Pierre le Grand a envoyé des Ambassadeurs à l'Empereur de la Chine, les deux Princes ont traité d'égal à égal; mais le Chinois n'a jamais pu se résoudre à écrire au Russe. C'est un Tribunal qui écrit à l'Ambassadeur ou au Conseil de Russie. M. Metello de Souza, Ambassadeur de Portugal, obtint en 1727 de l'Empereur une déclaration, par laquelle il étoit établi que les Envoyés des Princes d'Europe ne feroient point reçus en tributaires.

La révolte passagère d'un imposteur qui prit, à la tête de cent mille hommes, le titre d'Empereur des Song, fut regardée comme la suite d'un préjugé remarqué ou plutôt feint par un Bonze de Foukien. Ce Bonze avoit publié que Saturne avoit été fort près d'une étoile appelée Titso, c'est-à-dire, siège de l'Empereur. Les étoiles ont toutes à la Chine des noms qui ont rapport à la Famille Impériale, au Gouvernement, aux Palais, aux Ministres, &c, & on trouve des relations entre ces objets & le passage des Planètes.



par les étoiles. La révolte causa la perte du célèbre Ven-Tien-Siang. Ce Général, toujours attaché à ses anciens Maîtres, avoit refusé de l'emploi dans les Troupes Mogoles, parce qu'il disoit qu'il ne pouvoit servir deux Empereurs. Quoiqu'il demandât la mort, le Grand Khan plein d'estime pour ses vertus, lui auroit conservé la vie, si l'on ne l'eût accusé d'avoir part aux troubles. Après sa mort, on trouva sur sa ceinture ces deux sentences écrites de sa main : *Que le corps périsse, pourvu que la piété filiale se perfectionne; la perte de la vie est peu de chose, lorsqu'il s'agit de conserver la justice.* La première est de Confucius, & l'autre de Mencius. Ensuite tous les Seigneurs de la famille des Song furent transportés en Tartarie.

Kublai, depuis l'entière soumission de la Chine, s'occupoit de la conquête des pays voisins. Siantar, avec les Généraux Mahométans Kulie & Nasiredin, allèrent dans les Indes subjuguier le Pégu & quelques autres contrées. On amena de ce pays des éléphants, & depuis ce tems-là le Grand Khan employa ces animaux dans ses Armées. L'Empereur, ne perdant jamais de vue la police de ses Etats, augmenta les appointemens de ses Officiers, pour leur ôter tout prétexte à des concussions qui eussent achevé la ruine des peuples accablés par les guerres précédentes. Quelques coupables furent sévèrement punis. Dans le même tems, on eut le bonheur d'étouffer une révolte dans le Foukien; mais Louchijong, une des anciennes créatures d'Ahama, avoit la liberté de satisfaire ses vûes intéressées & funestes à l'Etat, en faisant entendre à l'Empereur qu'il augmenteroit considérablement ses revenus, & que tout à la fois il soulageroit les peuples. Mais Tchenkin, Prince héritier, ennemi de ces gens à systèmes, appuie de son crédit quelques Ministres qui convinrent Louchijong d'avoir volé plusieurs millions dans la régie d'une Douane, & d'y avoir exercé mille brigandages. Le Tribunal le condamna justement à mort. L'Empereur, honteux d'avoir protégé un voleur

---

HISTOIRE  
DE LA CH.

20.  
1283.

21.  
1284.



HISTOIRE  
DE LA CH.

22.

1285.

public qui l'avoit séduit par de brillantes promesses, se lava de cette tache, en faisant exécuter la sentence sur le champ.

Le Tonquin étoit funeste aux Mogols. Pour tirer vengeance des Troupes que le fils du Roi de ce pays avoit fait périr quelque tems auparavant, les Généraux Li-Hen & Soutou y trouverent la mort. Les peuples firent alors une grande perte dans la personne de Tchenkin, fils aîné de Kublai, Prince auquel l'Histoire ne reproche aucun défaut. Il étoit l'élève de l'illustre Yaouchou, & l'objet de l'admiration des Grands. Il avoit eu le bonheur de trouver une femme d'un caractère conforme au sien, elle s'appelloit Kokotchin.

24.

1286.

Les Ministres auroient inutilement tenté de détourner le Grand Khan d'une nouvelle expédition contre le Japon, en lui en faisant voir l'inutilité, les dangers, & les dépenses, si la Tartarie n'avoit été menacée par Caidou, qui, malgré ses pertes, s'étoit formé un nouveau parti vers le Léaotong. Kublai, pour gagner le cœur des Chinois dans la crainte qu'ils ne remuassent dans ces conjonctures favorables à la révolte, plaça dans les emplois leurs plus habiles Lettrés. Les Chinois, naturellement pacifiques & attachés à leur manière, s'affectionnoient à un Prince, qui, par ses mœurs, étoit plutôt Chinois que Tartare. Leur ambition étoit en même tems flattée par l'arrivée d'un grand nombre de vaisseaux venus du Malabar, de Sumatra, de Soumena, de Thingor, & de divers autres pays, qui, dans leurs idées, venoient rendre hommage à leur Empereur. C'est par ce commerce qu'ils prirent quelque connoissance de l'Europe. Ils accorderent aux Francs, en particulier, un œil qu'ils refusoient aux autres Nations. Ces peuples, qui s'estimoient fort supérieurs à tous les autres peuples dans les Sciences & dans les Arts, s'aveugloient au point de dire qu'eux seuls avoient deux yeux.

25.

1287.

En Tartarie, Caidou descendu de Belgatatai, frere de Genghif-khan, avoit pensé enlever Baïan qui commandoit dans ce pays. Kublai lui-même courut beaucoup de danger; Liting l'en délivra

en



en faisant tirer un coup d'arme à feu, dont le bruit épouvanta tellement les Troupes de Naïan, qu'elles prirent la fuite. On les poursuivit, elles furent battues, & Naïan fut pris. Comme il étoit du Sang Royal qu'on ne vouloit point répandre, on l'étouffa dans un sac. Ce rebelle se disoit Chrétien. Les Juifs & les Mahométans de l'Armée de Kublai prenoient de-là occasion d'insulter au Christianisme; mais ce Prince leur imposa silence, en disant que le Dieu des Chrétiens ne favorisoit point le crime, & qu'on ne doit pas juger de cette Religion par les actions de ceux qui la professent. Si la Croix de Christ, placée sur l'étendart des rebelles, ajoûtoit-il au rapport de Marco-Polo, ne leur a pas accordé du secours, elle s'est déclarée pour la justice, parce que c'étoient des traîtres, & que la Croix n'est pas capable de favoriser les méchans. De retour à Péking, il récompensa ses Officiers & ses Soldats. Ses Troupes, aussi heureuses dans le Tonquin, revenoient avec un butin immense, après avoir gagné plusieurs batailles. Malgré ces succès, Tohoan fut obligé de retourner l'année suivante dans ce pays où la chaleur du climat affoiblit son Armée par des maladies cruelles. Le Roi de Tonquin attendit le moment de sa retraite pour fondre sur lui avec une Armée de trois cent mille hommes. Les Mogols furent battus. Cependant le Roi de Tonquin donna au Grand Khan des marques de soumission. Timour, petit fils de Kublai, livroit en Tartarie de grandes batailles aux partisans du Caidon. La première dura une journée, la seconde fut encore plus sanglante. La plupart des rebelles périrent. La douceur & l'affabilité de Timour firent rentrer toutes les Hordes dans le devoir. Après son départ, il y eut de nouveaux soulèvemens; la présence du Grand Khan engagea les rebelles à se retirer. Ensuite ce Prince vint à la Chine entreprendre des ouvrages publics, entre lesquels on distingue le grand canal qui est encore maintenant une des merveilles de l'Empire. Les Sciences, les Arts, & la Police occupèrent son loisir.

Il avoit donné l'administration des Finances à un Sangko, hom-

*Tome I.*

N n

HISTOIRE  
DE LA CH.

25.  
1288.

26.  
1289.

27.  
1290.

28.  
1291.



me aussi avide, aussi injuste, aussi méchant que l'avoit été Ahama-Tchaomen-Fou; Tcheli de la famille des Song, au risque de sa vie, entreprit de dissiper l'illusion qui attachoit l'Empereur aux sangsues des peuples. Kublai fit battre cruellement Tcheli qui osa lui porter les plaintes publiques contre Sangko. Tcheli, souffrant avec fermeté, s'offrit à mourir pour soutenir son accusation. Le Prince, ébranlé par sa constance, chargea un homme intégral d'examiner la conduite de son Ministre; elle fut trouvée criminelle. Comme l'Empereur se plaignoit de n'en avoir pas été plutôt averti, les Censeurs de l'Empire lui représentèrent qu'il avoit toujours été dangereux de vouloir l'éclairer sur les intrigues de quelques mauvais Ministres. Son attachement pour les Lamas, que les Chinois haïssoient comme trop puissans pour des hommes inutiles, lui fit incontinent après déclarer innocent un de ces Prêtres convaincu d'avoir pillé les tombeaux des Song. Les Ministres n'avoient pas moins de peine à combattre la trop grande passion de ce Prince pour les conquêtes. Cependant ils le détachèrent du projet d'attaquer certaines Isles, & de continuer la guerre dans le Tonquin.

29.  
1292.

Le premier jour de l'année suivante, une éclipse suspendit les réjouissances accoutumées dans ce tems. Il y a apparence, comme l'observe à propos M. de Guignes, que la politique a peut être plus de part que la superstition à ces craintes que l'on inspire aux peuples à la vue d'une Eclipsé, d'une Comète, ou de quelque phénomène semblable. Les Chinois, assez versés dans l'Astronomie, n'ignorent pas que ces phénomènes sont dans l'ordre ordinaire des événemens, puisqu'ils les prédisent par le calcul. Mais c'est une occasion de représenter au Souverain qu'il y a quelque chose dans sa conduite qui mérite la colère du Ciel, & que, s'il ne se corrige pas, il est exposé à de grands malheurs. Les Chinois n'ont jamais changé cet usage utile; & ils ont préféré, à cet égard, la superstition à l'esprit fort, qui rarement se borne à ne détruire que de faux préjugés. Il y avoit toujours dans la Tar-



tarie des partis formidables de rebelles ; mais Baïan veilloit sur leurs démarches , & il tailla en pièces une Armée commandée par Mengho-Timour.

L'Empereur , qui avoit une passion démesurée de faire connoître son nom chez les Etrangers , & d'attirer leurs richesses dans ses Etats , envoyoit souvent des Officiers aux Rois des Indes pour les engager à commercer dans ses Ports. Mengki , un de ces Ministres , député vers le Roi de Koua-Oua , que l'on croit être de l'Isle de Borneo , y fut marqué sur le visage avec un fer chaud , comme un voleur public. Cet affront irrita tellement les Chinois , qu'ils sollicitèrent Kublai à en tirer vengeance avec autant d'ardeur qu'ils en avoient toujours mis à l'éloigner des entreprises étrangères. On assembla mille vaisseaux de transport, sur lesquels on embarqua trente mille hommes avec des provisions pour un an. Dès que les Chinois furent descendus à Koua - Oua , le Roi du pays se rendit , les combla de présens , & les détermina à porter la guerre dans le pays de Coulang. Lorsqu'il se fut servi de leurs secours pour exterminer son ennemi , il les harcela dans leur retraite , & il n'y eut qu'une extrême bravoure qui pût les sauver du danger où leur crédulité les avoit engagés. Cependant ils se rembarquerent avec un grand butin. Quelques Officiers furent punis par la confiscation d'une partie de leurs biens. Baïan , qui avoit rendu les plus grands services à l'Etat , fut exposé à une pareille disgrâce , par la jalousie de quelques Seigneurs qui représentèrent à Kublai combien il étoit dangereux de laisser si longtemps à la tête des Troupes un homme qui pouvoit aspirer à se rendre indépendant , & qui peut-être avoit des intelligences avec le rebelle Caïdou. Le Grand Khan lui ordonna de venir à la Cour. Le Général obéit , & aussitôt qu'il y fut arrivé , Kublai le déclara premier Ministre & Commandant de ses Gardes.

Ce Prince mourut peu de tems après , âgé de quatre-vingt ans , dans son Palais de Taton. Les Historiens Chinois lui reprochent une superstition excessive , un attachement ridicule pour les

N n ij

HISTOIRE  
DE LA CH.

30.  
1293.

31.  
1294.



Lamas , trop d'amour pour les femmes , la soif de l'or , une passion pour les conquêtes éloignées funestes aux peuples , un goût particulier pour les Occidentaux. Quelques Lettrés , ennemis de la doctrine de Fo qu'il favorisoit , l'ont traité de barbare , sans courage & sans génie pour le gouvernement. D'autres ont appelé son regne & ceux des Princes de sa famille , le Gouvernement sage. Les Mogols & tous les étrangers l'ont placé au rang des grands Princes. La Chine lui fut redevable d'un commerce florissant , d'une communication facile entre ses Provinces par le moyen des canaux , d'une marine , de grands chemins , des progrès des Mathématiques , de diverses Histoires , d'une infinité d'ouvrages publics , du rétablissement de l'Agriculture , &c. Tous les ans il se faisoit informer de l'état de la récolte , & lorsqu'elle n'avoit pas été assez abondante , il dispensoit du tribut les cantons qui avoient souffert , il versoit les provisions de ses grands magasins dans les mains des pauvres , il les habilloit , quoique les Tartares , au lieu de faire l'aumône à l'indigent , fussent dans l'usage de lui reprocher sa misère comme une marque de la haine du Ciel. Chaque jour il faisoit distribuer à ceux qui demandoient leur pain pour vingt mille écus de riz , de millet , & autres denrées. Telles furent ses occupations au milieu des guerres sanglantes & continuelles qu'il eut à soutenir contre la Chine , contre les pays voisins , contre sa propre famille. Les Princes Mogols , qui regnoient dans la Perse & vers le Volga , étoient ses vassaux , mais la Chine & la Tartarie Chinoise formoient proprement son Empire. Les autres Provinces étoient soumises ou à des Princes de son sang qui le regardoient comme leur suzerain , ou à leurs propres Rois qui lui payoient un tribut.

Marco-Polo dit que ce Prince avoit de ses quatre femmes légitimes , vingt-deux fils , & vingt-cinq , de ses concubines. Chaque Impératrice avoit sa Cour composée de trois cent femmes , & d'environ dix mille domestiques. Ses concubines étoient presque toutes de la tribu des Ongouts. Tous les ans on lui amenoit une



recrue de quatre ou cinq cent jeunes beautés de cette Horde. Elles étoient d'abord examinées par des Commissaires, & ensuite confiées à des femmes qui observoient si elles ne ronfloient pas dans leur sommeil, & si elles n'avoient pas quelque défaut dans leur personne ou dans leur conduite. Cinq d'entre elles, les plus parfaites, passaient successivement trois jours & trois nuits dans la chambre du Khan; les autres étoient employées dans le Palais à divers offices. Quelquefois l'Empereur en donnoit en mariage à ses Courtisans avec de riches dots. Dans l'Histoire de la Chine, Kublai n'a que dix enfans mâles, & cinq de ses femmes portent le titre d'Impératrices.

Si l'on s'en rapporte à la bonne foi du voyageur Vénitien, ce Prince avoit un goût déclaré pour le Christianisme, quoiqu'il ne voulût point absolument que les Chrétiens portassent la Croix, parce qu'il ne pouvoit souffrir qu'un Législateur aussi bon & aussi sage qu'on lui représentoit Jesus-Christ, eût été crucifié. Quand les Polo lui témoignèrent quelque espérance de le voir soumis à leur Religion, il leur dit : » Comment pourrois-je me déterminer » à suivre vos idées ? Vous voyez vous-mêmes que les Chrétiens » de ce pays ne sont capables de rien, pendant que les Idolâtres » exécutent tout ce qu'ils entreprennent, font passer les coupes d'elles-mêmes du buffet sur ma table, connoissent l'avenir » par les oracles de leurs idoles, & nous causent de l'admiration par d'autres merveilles. Quelle raison donnerois-je à mes » sujets de mon changement, & que n'aurois-je pas à craindre de » l'art des Idolâtres ? Cependant que le Pape m'envoie cent » Docteurs de sa Loi qui prouvent que leurs opérations sont diaboliques, & qui les rendent impuissantes, je reçois le Baptême, moi avec tous mes sujets. »

Marco-Polo est le premier Européen qui nous ait fait connoître les parties Méridionales de la Tartarie, la Chine, & diverses contrées maritimes de l'Asie & de l'Afrique, depuis le Japon à l'Ouest jusqu'au Cap de Bonne-Espérance. On ne sçauroit lui dis-



puter l'honneur d'avoir tracé la route des Indes aux Portugais , deux siècles avant leurs fameuses expéditions , s'il est vrai , comme on nous en assure , que l'on conserve encore à Saint Michel de Murano , dans Venise , une de ses Cartes du monde , dans laquelle il a marqué distinctement le Cap qui a reçu le nom de Bonne-Espérance , la côte de Zanzibar , & l'Isle de Madagascar.

Son pere & son oncle , nommés Nicolas & Mathieu , de l'illustre famille des Polo , avoient passé en 1250 à la Cour d'un Prince Tartare nommé Barka qui résidoit à Bokhara. De-là , ils s'étoient rendus à la Cour de Kublai , qui sur leurs discours touchant la Religion Chrétienne , résolut d'envoyer au Pape un Ambassadeur appelé Kogatal , pour lui demander des Docteurs de sa Loi qui vinssent deffiler les yeux des Nations Orientales. L'Ambassadeur tomba malade en route. Les Polo revinrent en 1271 en Tartarie avec le jeune Marc , chargés de Lettres du Pape Grégoire. Le Grand Khan , au rapport du jeune Polo , envoya au-devant d'eux quarante mille hommes pour leur servir d'escorte jusqu'à sa Cour. L'accueil qu'ils y reçurent fut si gracieux & si honorable , que les Seigneurs Mogols conçurent de la jalousie. Marc acquit tant de faveur auprès de Kublai , qu'il fut employé dans les affaires les plus importantes. Quelques années après , nos Vénitiens prirent la résolution de retourner dans leur patrie , en passant aux Indes à la suite d'une Princesse du sang de Kublai , nommée Kogatine , qui alloit épouser un Roi de ce pays. La Flotte portoit avec eux des Ambassadeurs pour le Pape & pour d'autres Princes Chrétiens. On gagna l'Isle de Java. De-là les Polo traversèrent l'Inde , d'où avec beaucoup de fatigue , ils allèrent à Trebison , & ensuite à Constantinople. Ils arriverent à Venise en 1295 , chargés d'honneur & de richesses. Quoique la Relation de Marc-Paul soit pleine d'erreurs & de fables , elle mérite un rang distingué dans l'Histoire des Voyages.

Les Mogols assemblés à Changtou , Baïan , premier Minis-



tre & Général des Troupes , leur demande , l'épée à la main , pour Grand Khan Timour , fils de Tchenkin , fils de Kublai , suivant l'intention de ce dernier Prince. Canmala , frere aîné de Timour , est le premier à lui donner son suffrage , & sa voix est le signal d'une proclamation unanime : c'étoit le vœu de la Nation Chinoise. Canmala fut déclaré Lieutenant-Général de la Tartarie , & Baïan mourut peu de tems après avec la réputation d'un des plus grands hommes qui aient jamais été à la Chine & en Tartarie.

Timour , appelé par les Chinois Tching Tsong , étoit un Prince né pour succéder à un Conquérant. La guerre la plus heureuse n'est qu'une glorieuse calamité ; elle appauvrit l'Etat , elle énerve les loix , elle dépeuple les Provinces , elle nourrit mille abus , elle affoiblit l'Empire en l'étendant , & si une paix bien conduite , si une administration vigilante , si des soins paternels ne réparent les maux qu'elle a faits , le plus beau moment de la gloire de l'Etat est le premier de sa décadence. Le paiement des dettes publiques , l'attention à pourvoir à la sûreté des Provinces par un choix d'habiles Officiers , une distribution des terres Méridionales aux soldats , sous la charge de contenir les Miaotse , Montagnards de la Chine , indépendans & différens des Chinois par leur langue , leurs usages , leurs mœurs ; l'examen des greniers publics , de grandes largesses pendant une famine , la suppression de la vénalité des Charges , la défense de condamner personne à mort , sans l'agrément de l'Empereur , portée contre le pouvoir que les Grands s'étoient appropriés de se faire eux-mêmes justice de leurs vassaux ; une attention singulière à soulager les pauvres , en engageant les siens à s'abstenir de ce qui leur étoit à charge , ces soins remplirent entièrement les premières années du regne de Timour.

La Tartarie étoit toujours exposée aux incursions de Caïdou. Toutoucha , Chef des Captchocs , avoit battu ses Troupes en plusieurs rencontres. Tchohangour , qui succéda aux titres & aux

HISTOIRE  
DE LA CH.

32.  
1295.

33.  
1296.

34.  
1297.



HISTOIRE  
DE LA CH.

35.  
1298.

honneurs de Toutoucha son pere, se montra aussi grand Capitaine que lui. Il obligea les rebelles de s'enfoncer plus avant dans le Nord, & ensuite il remporta sur eux une grande victoire auprès de l'Irtisch. Le Prince Kolikisse ayant été pris par un détachement de Caïdou, aima mieux être tué que de se rendre infidèle envers Timourkhan.

36.  
1299.

Cet Empereur gaignoit de plus en plus l'estime de ses sujets, en envoyant dans les Provinces des Commissaires chargés d'examiner la situation des familles, l'état des payfans, les pertes effuyées par les peuples, & de soulager par-tout les malheureux. Dans ce tems-là, le Tribunal des Mathématiques annonça une éclipse qui n'arriva point. Quelques flatteurs, pour excuser le Tribunal, dirent au Grand Khan que le Ciel avoit introduit en sa faveur du changement dans le cours du Soleil. Timour rejetta leur flatterie, & sans punir le Tribunal, il le fit avertir de prendre ses mesures pour remettre l'ordre dans les astres.

37.  
1300.

Quelque éloignement que ce Prince eût toujours marqué pour les expéditions étrangères, le Ministre Ouantse & un Général d'Armée l'entraînerent, contre l'avis des plus sages, dans une guerre qui ne pouvoit paroître raisonnable & juste qu'à la Nation Chinoise. Les peuples de Papesifou, grand pays entre le Yunnan & le Royaume de Bengale, n'avoient point adopté le Calendrier & la forme des années de la Chine. Pour venger la Nation Chinoise de cet affront, Lieouchen conduisit dans l'Inde une Armée qui périt de misère. Alors les peuples des frontières firent des courses dans l'Empire. La guerre devint très-sérieuse; & ce ne fut qu'avec beaucoup de difficultés & après de grandes pertes, que l'on pacifia en 1303 les troubles excités par les Miaotse, & les peuples des environs. Lieouchen, auteur de la guerre, eut la tête tranchée. On entreprit en même tems dans le Pégu, en faveur de la Famille Royale détrônée par des rebelles, une guerre qui n'eut pas un meilleur succès. Plusieurs grands Officiers furent condamnés à leur retour à perdre la tête, pour s'être laissés corrompre par l'argent.



gent. Le Général Suetchaout fut dégradé. Dans ce tems-là, mourut Pouhoutchou, sage Ministre qui, tout absorbé dans les affaires de l'Etat, laissoit à sa femme le soin d'entretenir sa pauvre famille du travail de ses mains.

Le Prince Caïdou ou Haitou, après trente ans de guerre & de malheurs, disputoit encore en Tartarie l'Empire qu'il prétendoit que Kublai avoit usurpé. Enfin, il mourut de chagrin, après avoir perdu toute son Armée dans de sanglans combats que lui avoit livrés Caïchan, neveu de Timour, entre Caracorom & la riviere de Tamir. Le reste des rebelles, fatigués d'une guerre aussi infructueuse que longue, se soumit, & Tchapar, fils aîné de Caïdou, implora la clémence du Grand Khan. Ainsi toute la Tartarie fut réunie à l'Empire. Les dernières années du regne de Timour, n'appartiennent qu'aux fastes de la bienfaisance & de la vertu. Ce sont de grandes largesses, une amnistie générale, la modération des supplices, la recherche des hommes de mérite, un nouvel examen de l'état des peuples, des actes de droiture & de clémence, l'établissement d'un cérémonial fixe à l'égard du culte du Ciel, &c. Ce grand Prince mourut à l'âge de quarante deux ans. Il passe dans l'esprit des Chinois pour un Empereur parfait. Sa conduite dans la guerre contre les rebelles de la Tartarie, le choix qu'il fit de ses Ministres & de ses Généraux, l'éloignement constant qu'il fit paroître pour les vices qui regnent dans les Cours, les soins extraordinaires qu'il prit pour rendre ses peuples heureux, justifient l'idée que les Chinois ont eue de ses vertus & de ses talens.

Comme Timour ne laissoit point d'enfans, Alaasun, premier Ministre, & la plûpart des Grands songerent à mettre sur le Trône son neveu Caïchan, fils de Termepilai, lequel s'étoit acquis en Tartarie beaucoup de réputation. Cependant l'Impératrice Peysou, qui avoit exilé la mere de Caïchan, appréhendant le ressentiment de ce Prince, proposa Honanta, fils de Mangriola, fils de Kublai. Malgré les intrigues de cette Princesse-Régente, Caïchan Kan,



HISTOIRE  
DE LA CH.

45.  
1308.

appelé par les Chinois Vou-Tsong, fut proclamé Grand Kan ; il fit mourir Honanta & les Chefs de son parti. Ensuite il donna le titre de Prince héritier à son frère Aldgiaptou, dont le zèle l'avoit conduit au Trône.

Ce Prince étoit guerrier, doux & généreux. Pour avoir part à ses bienfaits, il falloit les mériter par des services rendus à l'Etat. Protecteur des Lettrés, il honora Confucius des titres que l'on donne aux Rois, pour illustrer les Sciences, pour piquer l'émulation des Sçavans, & pour flatter la Nation Chinoise. On lui reproche d'avoir été trop adonné aux Lamas, au vin, & aux femmes. Les remontrances qu'il reçut à ce sujet de ses Ministres ne lui déplurent pas, mais il n'en fut pas corrigé. Les plaintes que l'on porta contre l'insolence des Bonzes ne furent point écoutées ; il parut même un Edit, par lequel il étoit ordonné de couper le poing à celui qui les frapperait, & la langue à celui qui leur diroit des injures. Le Prince héritier obtint la révocation de ces ordres. Les Historiens remarquent que les Lamas par leur crédit ont perdu l'Empire des Yuen, comme les parens des Reines avoient perdu la Dynastie des Han de l'Occident, les Eunuques celle des Occidentaux, les grands Mandarins celle des Tang, les mauvais sujets celle des Song. Le Ministre Alaasun mourut après avoir déployé de grands talens dans le Gouvernement de Caracorum, & y avoir établi un ordre inconnu dans la Tartarie. Son bisayeul Likifili avoit une fois sauvé la vie à Genghiskhan, son intime ami.

46.  
1309.

Le Prince Toula, qui avoit également contribué à l'élévation de Caïchan Khan, manqua de respect à l'Empereur, & comme ses emportemens pouvoient avoir des suites fâcheuses, on fut contraint de le faire mourir. Son fils & le Prince Koko, fils de Kublai, tramèrent contre le Grand Khan une conspiration qui fut découverte. Ces Princes furent exilés, & vingt-quatre Lamas leurs complices punis de mort. Ces Prêtres & ceux de la Secte de Tao



venoient alors d'être assujettis à la taille dont leurs terres étoient auparavant exemptes. L'Empereur ayant examiné l'état des Finances, fit fondre des caches ou deniers de cuivre, & donner à des billets la valeur de l'argent. Sa mort suivit de près le supplice d'un Mahométan nommé Arselan, Seigneur très-estimé, & celle de quelques autres personnes injustement accusées d'avoir voulu se révolter. Caïchan avoit alors 31 ans.

Les peuples n'eurent point à regretter cet Empereur, quoiqu'il eût de grandes qualités. Il fut effacé par Aldgiaptou-Khan ou Gin-Tsong son frere. Celui-ci commença son regne par la punition des Ministres, qui avoient impunément prévariqué dans leurs emplois, à la faveur du goût que Caïchan avoit pour les plaisirs. On avoit entrepris des ouvrages qui étoient trop à charge aux peuples, il les fit démolir, & il répara les dommages que quelques particuliers avoient soufferts. Il n'y eut bientôt à la tête des affaires que des Mandarins recommandables par leur intégrité : l'examen des Lettrés, des honneurs rendus à Confucius, des réglemens pour le Tribunal de l'Histoire favoriserent l'avancement des Sciences. Un Mahométan, nommé Ilmeddin, présenta au Grand Khan un Calendrier qui devoit, disoit-il, servir pour dix mille ans. Vers le même tems, il eut une guerre à soutenir contre Isanbougha, Khan du Zagatai qu'il battit en plusieurs rencontres.

Un Prince si bon & si sage eut la douleur de voir son peuple affligé d'une maladie épidémique, d'une famine, d'une sécheresse, de plusieurs inondations, de deux tremblemens de terre, la superstition ajoûte, d'une éclipse de Soleil & de l'apparition d'une Comète. Il promit au Ciel & aux peuples de se corriger de ses défauts, auxquels il attribuoit ces malheurs. Mais quoiqu'on pût lui dire contre le culte de Fo, il refusa de l'abolir, soit qu'il le crût bon, soit qu'il craignît de révolter les Mogols en-têtés de sa doctrine. La recherche des gens de Lettres & des hommes vertueux qui étoient sans emploi, la réforme & une juste

O o ij

HISTOIRE  
DE LA CH.

48.  
1311.

49-50.  
1312.

51-52.  
1314.



répartition des tailles , la défense faite aux Seigneurs de chasser dans les tems où les campagnes pouvoient être endommagées , & sur-tout les récompenses accordées avec des titres aux travaux des Scavans , suivant une nouvelle méthode qui est encore à présent en vigueur , couvrirent ce Prince d'une gloire qui le fait encore honorer comme le plus illustre des Empereurs Yuen. Cependant , après avoir exclu , par Edit , les Eunuques de la Magistrature , il en élevoit un aux premières Charges. Il eut le bonheur d'assoupir une sédition qui s'élevoit dans le Kiangsi , à l'occasion des vexations exercées par un Mahométan nommé Nedhameddin. L'apparition d'une Comète avoit redoublé les inquiétudes que ces troubles intestins lui donnoient. Ce Prince , l'un de ceux qui ont le mieux connu le génie des Chinois , fit aussitôt publier une amnistie générale , avec une exemption d'impôts pour deux ans en faveur des Provinces de Kiangsi & de Tche-kiang qui avoient le plus souffert , & des diminutions en faveur des autres Provinces.

530.  
3316. Quelque tems après , Aldgiaptor-Khan déclara Prince héritier son fils Chotepala , fort estimé à la Cour. Ayant ensuite prévenu des troubles par la mort d'un Officier qui cherchoit à exciter une révolte , il voulut se démettre de l'Empire en faveur de son fils qu'il aimoit tendrement. Mais sur les représentations d'un Mandarin , il se contenta de le nommer son Lieutenant-Général. L'année suivante il tomba dans une maladie mortelle. Son fils , qui avoit dans l'ame autant de grandeur que de tendresse filiale , s'offrit au Ciel pour mourir en sa place. Les soins & les prières de ce Prince ne purent sauver le meilleur des Peres & des Rois : il mourut âgé de trente-six ans. L'Histoire le loue de son éloignement pour les plaisirs , de son application aux affaires , de son respect pour ses parens , de son amour pour les Sciences. Peu d'années avant sa mort , il avoit laissé appercevoir son penchant pour le vin. Je citerai un trait de l'humanité qui tempéroit sa justice. Ayant appris que cinq freres , convaincus de crimes , avoient été con-



damnés à mort : *Qu'on fasse grâce à l'un d'eux , dit-il , afin que leurs infortunés parens ayent quelqu'un qui les nourrisse & qui les console.*

Ses vertus étoient dans le cœur de son fils Chotepalakhan , ou Yng - Tsong ; mais ce Prince confia les finances à Tiemoutiulh , homme aussi méchant qu'habile , que ses intrigues & ses vexations , pour lesquelles il avoit été exilé sous le regne précédent , avoient rendu odieux aux Grands & aux Peuples. Comme ce Ministre étoit protégé par l'Impératrice-mère , il eut assez de crédit pour faire mourir , sous de fausses imputations , ceux qui avoient découvert ses crimes. Mais le Ministre , qui avoit le cœur du Grand Khan , c'étoit Païtchou , Général de la Garde Impériale , descendant du fameux Mogli ; cet homme aussi modeste que sçavant , & irréprochable dans ses mœurs , fit connaître au Prince , qu'une conformité de caractère avoit fait son ami , le danger auquel les Finances & les Peuples étoient exposés sous le Ministère de Tiemoutiulh. Celui-ci perdit la confiance de Chotepalakhan , mais il se maintint dans ses places par le crédit de l'Impératrice-mère. Païtchou rendit son Maître cher à la Nation Chinoise , en l'engageant à observer les anciens usages de la Chine dans le Temple des ancêtres : il l'empêcha d'exciter contre lui le cri des peuples , en le détournant de certaines dépenses qui n'eussent été utiles qu'à ses plaisirs. Cependant l'Empereur prodigua l'argent en faveur des Lamas & du culte de Fo. Quelques Censeurs lui firent à ce sujet quelques remontrances si vives , que dans sa colère il ordonna la mort des uns & l'exil des autres. Les remords succéderent à l'emportement ; il rétablit la mémoire de ces Mandarins. On étouffa une conspiration dans le sang des Chefs , & l'on défendit aux Mahométans d'acheter des Mogols des enfans des deux sexes , pour les vendre comme esclaves aux Chinois. Les Yuen , en ménageant le peuple conquis , tâchoient de conserver la supériorité au peuple conquérant.



HISTOIRE  
DE LA CH.  
60.  
1323.

Païtchou faisoit remettre les tributs aux Provinces, & de concert avec l'Empereur, il bannissoit de la Cour la débauche, le luxe & l'avarice. Tout annonçoit un regne heureux, lorsque Tieché, fils adoptif de Tiemoutiuh, mort de chagrin de sa disgrâce, pour se venger des affronts reçus par son pere & de la confiscation des biens, se forma un parti considérable des parens & des amis de ceux que le Prince avoit punis pour des crimes, des Lamas, hommes aussi intéressés que déréglés dans leurs mœurs, & par-là faciles à corrompre, des Ministres qui avoient à redouter la probité, la vigilance, & la valeur de Païtchou. Tieché tua l'Empereur de sa propre main, après avoir fait assassiner son favori. Ce Prince, à l'âge de vingt-un ans, étoit les délices de la Cour & des peuples.

C. LXVIII.

1.

1324.

Efuntimour ou Tai-Ting, fils aîné de Canmala, fils de Kublai, reçut le sceau de l'Empire & les habits Impériaux. Sa conduite fit voir qu'il avoit quelque part à l'assassinat de l'Empereur, puisqu'il donna d'abord les premières Charges de l'Empire à Tieché, & à ses complices. S'il prit ensuite le parti de les faire mourir sur les représentations de Mainou, ce fut dans la crainte d'aliéner & les Mogols & les Chinois, attachés les uns & les autres au Monarque & au Ministre assassinés. Une violente tem-pête, un tremblement de terre, une éclipse totale de Lune, expliqués suivant l'interprétation des Grands & des Lettrés Chinois, demandèrent, l'année suivante, l'extirpation entière de ce parti, la suppression de divers abus, la réhabilitation de la mémoire de quelques victimes innocentes, & l'abolition du culte de Fo. L'Empereur lut avec plaisir ces remontrances, il en loua l'Auteur Tchang-Kouei; mais nul des accusés ne fut puni, & le culte de Fo subsista. Cependant on reprima l'insolence des Lamas qui avoient trop de crédit à la Cour; sur-tout auprès des Princesses; & l'on prit, pour le soulagement des peuples, des mesures dont le Chantong & le Petcheli éprouverent l'efficacité dans une famine.

3.

1326.



Esuntimour avoit plu aux Chinois, en nommant des Docteurs pour expliquer tous les jours dans son Palais aux Princes de sa famille & aux personnes distinguées, les Livres propres à former les hommes d'Etat. Il s'attira leurs reproches par le refus qu'il fit d'aller en personne sacrifier au Ciel, & par-là il attira sur les peuples, à ce que dit l'Histoire, toutes sortes de calamités. Aussi, ajoûte-t-elle, son regne ne fut il pas long. Il mourut âgé de trente-six ans, laissant la Cour pleine de brigues. Taolacha fit proclamer Empereur Afoukipa, fils de ce Prince, à qui, suivant les Loix de la Chine, l'Empire appartenoit, ayant été déclaré Prince héritier. Yen-Timour, Commandant à Péking, faisoit créer Grand Khan Daouatmour, fils de l'Empereur Caïchan. Les deux partis se livrerent des batailles, & Afoukipa périt. Daouatmour, ayant détruit la faction de son rival, envoya les marques de la dignité Impériale à Coufchilai-Khan ou Mingt-Song son frere. Cependant il regna lui-même avec la qualité de Prince héritier. Après qu'il eut mis à mort Nankiatou, Général Chinois, qui avoit pris le titre d'Empereur, & qui s'étoit ensuite soumis de bonne foi, il trouva l'Empereur son frere mort dans sa tente. Sa femme, en faisant mourir Papoucha, femme de Coufchilai, ne laissa plus aucun lieu de douter que Daouatmour ne fût l'auteur de la mort de ce Prince. Son regne fut peu célèbre. Le Prince Tou-Kien avoit soulevé le Yunnan & les Miaotse. Les Généraux du nouveau Monarque remporterent sur lui de grands avantages, & tout rentra dans le devoir. D'autres révoltes furent aussi heureusement éteintes. L'Empereur, après avoir vu mourir son fils Alatenatala, mourut lui-même âgé de vingt-neuf ans. Les Chinois l'appellent Vent-Song. On dit qu'il avoit de bons Ministres, & qu'il suivoit avec docilité leurs conseils. Les Chinois le blâment sur-tout d'avoir reçu avec les plus grands honneurs le Grand Lama du Tibet, & d'avoir ordonné à ses Courtisans de saluer ce Pontife à genoux, & de lui offrir du vin dans cette humiliante

HISTOIRE  
DE LA CH.

4.

1327.

5.

1328.

6.

1329.

7.

1330.

8.

1331.

9.

1332.



HISTOIRE  
DE LA CH.

posture, pendant que le Lama ne daignoit pas leur donner la moindre marque de civilité.

Yen-Timour, premier Ministre & Général des Troupes, proposoit à l'Impératrice de mettre sur le Trône son fils Yentikoufle; mais la Princesse, suivant les ordres du feu Empereur, fit installer Ilintchipan ou Ningtsong, fils de Coufchilai, lequel mourut presque aussitôt. Tocatmour, frere aîné d'Ilintchipan, âgé de treize ans, lui succéda. Pour gagner Yen-Timour, ce Prince épousa la fille de ce Ministre, qui de son côté épousa une des Impératrices, ce qui étoit presque sans exemple. Peu de tems après, Yen-Timour mourut de ses débauches, & Tocatmour ou Chunti fut élu Grand Khan sans obstacle. Ce Prince fit bientôt soupçonner qu'il seroit bientôt le dernier de sa famille. Son génie inconstant, son irrésolution, son aversion pour les affaires, & sa passion pour le plaisir, firent craindre qu'il ne commît de grandes fautes, s'il gouvernoit par lui-même. On le sollicita de se reposer du soin des affaires sur les Ministres, & ce conseil pernicieux, inspiré par un bon motif, fut la première cause de la perte des Yuen. L'Histoire rapporte plusieurs présages qui, au commencement du regne de Tocatmour, annoncèrent sa malheureuse destinée. Une horrible famine emporta dans les Provinces Méridionales plus de treize millions d'hommes. Les Historiens Chinois, qui ont mis en ordre l'Histoire des Yuen, vivoient au commencement de la Dynastie des Ming qui ruina celle des Mogols. Ils se sont appliqués à rendre, par toutes sortes de moyens, l'Empereur Tocatmour odieux. Leurs soins ne se bornent pas à relever ses défauts & ses fautes; ils se plaisent à retracer les famines, les tremblemens de terre, les éclipses, & tout ce qui leur a paru propre à faire voir que ce Prince étoit Empereur contre l'ordre du Ciel, & que ce fut avec justice que les Ming enleverent l'Empire aux Mogols.

Satun, frere d'Yen-Timour, honoré du titre de Vangou Roi,



& Peyen, homme sans naissance & sans honneur, étoient premiers Ministres & grands Généraux. Satun mourut, & Tangkichi, fils d'Yen-Timour, n'ayant point été revêtu des Charges de son oncle, prit, de concert avec Tientali, frere de son pere, des mesures pour élever sur le Trône le Prince Hoanghotimour, fils de Siliki, tué en Tartarie du tems de Kublai. Leur conspiration découverte coûta la vie, non-seulement aux conjurés, mais encore à l'Impératrice, fille d'Yen - Timour. Le Prince Hoanghotimour se tua lui-même.

Déjà le mécontentement public s'annonçoit par des troubles dans les Provinces de Canton, de Honan, de Setchuen, & dans le pays de Kokonor. On défendit aux Chinois d'apprendre le Mogol & d'avoir des armes. Le sanguinaire Peyen ne proposoit aux Princes que des meurtres, pour contenir les Grands par la crainte, ou plutôt gouverner despotiquement son Maître. La mort d'un Prince innocent, arrière-petit-fils de Mangou, un orgueil insupportable, un faste qui éclipsait celui de l'Empereur, & peut-être le dessein d'enlever ou même de tuer ce Prince pour en installer un autre, causerent enfin la ruine de ce superbe favori. Le coup partit de la main de son neveu Toto qui, suivant les conseils d'un Lettré Chinois, crut devoir sacrifier sa famille à la Justice & à l'Etat. Peyen fut exilé dans le Honan. A Tchingtingfou, des vieillards lui offrirent du vin : il leur demanda s'ils avoient appris l'histoire d'un fils qui avoit voulu tuer son pere : il entendoit parler de la conduite de Toto. Un des vieillards répondit que non, mais qu'ils sçavoient que des sujets avoient voulu tuer leur Souverain. Il mourut de chagrin dans le Kiangsi. Toto & Matchartai son pere, homme plein de bonnes qualités, qui refusa plusieurs fois le titre de Vang ou Roi, furent élevés aux premiers honneurs. L'Empereur leur offrit la qualité de Tarkhan, c'est-à-dire, exempt d'impôts & de redevances. Ensuite ce Prince voulant venger la mort de son pere attribuée au Khan Daouatmour, ôta du Palais des Ancêtres la tablette de ce Prince, exila l'Im-



pératrice Poutacheli sa femme, fit tuer son fils Yentiekoufle, & déposa grand nombre d'Officiers.

20  
1343.

L'Histoire de la Chine rassemble ici l'éloge d'une foule de Sçavans & le catalogue de divers ouvrages : c'est l'esprit du gouvernement ; il préside à la Littérature, & les Lettrés sont les hommes d'Etat. Dans tous les pays où l'on regarde l'Histoire des Lettres comme étrangère à l'Histoire Politique, on exclut de l'Histoire des Nations ce qu'il y a de plus propre à faire connoître leur esprit & celui des siècles. Dans les Annales des Empereurs des Khitans, des Niutché, des Song, rédigées principalement par Gneou Yang-Sieou, Historiographe de l'Empire, & publiées sous ce regne, on trouve une description géographique des pays connus ou fournis sous ces Princes, les méthodes & les observations Astronomiques des Mathématiciens du Tribunal, le précis de la vie des grands hommes, un extrait raisonné des ouvrages des Sçavans, & une infinité d'autres objets utiles traités avec assez d'étendue. Il n'y a dans l'Univers que les Chinois qui aient vraiment l'Histoire de la Nation.

21.  
1344.

23.  
1346.

26.  
1349.

Le Ministre Toto venoit d'être décoré de nouveaux titres, lorsque la piété filiale l'entraîna dans l'exil, auquel son pere Matchartai, accusé injustement par Perkoubougha, avoit été condamné ; il eut la douleur de le voir finir ses jours dans la disgrâce. Taiping, Ministre sage, intègre & éclairé, engagea l'Empereur à rappeler Toto, sans faire connoître à celui-ci l'ami de l'innocence, qui par un pur esprit d'équité le rétablissoit dans la faveur. Ce n'étoit point à Toto que Taiping se proposoit de rendre service, c'étoit à l'Etat ; il croyoit remplir une obligation qui n'imposoit à personne des devoirs de reconnaissance. Cependant Toto se joignit à ses ennemis pour le faire casser ; il eût même poussé plus loin sa haine, si sa mere ne l'avoit menacé de ne plus le regarder comme son fils, s'il ne se désistoit de ses poursuites contre un Ministre innocent, & s'il n'avoit appris qu'il lui étoit redevable du pouvoir avec lequel il l'accabloit. Quelqu'un



conseillant au Mandarin disgracié de se tuer : *Ce seroit m'avouer coupable*, répondit-il, *je suis innocent, laissons faire le Ciel*, c'est-à-dire, l'Empereur. Toto n'eut pas assez de générosité pour réparer sa faute, & pour remettre à côté de son crédit des vertus capables de le détruire. Il fut alors choisi pour Surintendant de l'éducation du jeune Prince, dont l'inapplication, suite de son peu de génie, rendit inutiles les soins de ses Instituteurs. Ce Prince dit un jour à son Précepteur qu'il ne pouvoit rien comprendre aux histoires & aux livres classiques qu'on ne cessoit de lui présenter, tandis que dans une nuit il avoit fort bien entendu la doctrine de Fo. Ces paroles révolterent les Docteurs de la Chine, & la Nation en conclut que, s'il ne comprenoit pas des livres si propres à apprendre l'art de gouverner, il n'étoit pas fait pour regner dans leur pays. On voit déjà dans les Chinois une Nation mécontente qui appelle la superstition pour s'encourager à la révolte.

En vain des Ministres fidèles représentoient à l'Empereur les malheurs des peuples & les dangers de sa conduite; il exila des Censeurs qui s'étoient plaints, au nom de tous les bons citoyens, de ce que Ama & Jésusé, hommes sans mœurs, sans honneur, & sans talens, étoient continuellement dans le Palais de l'Impératrice Ki, Coréenne de Nation, qui gâtoit avec eux l'esprit & le cœur de ce Prince.

Un nouvel événement acheva d'indisposer les peuples contre le Gouvernement des Yuen. Il y avoit quelques années que le Mathématicien Kialoa avoit dressé des Mémoires pour changer le cours du fleuve Hoangho ou Caramoran. Son projet, en apparence peu important, fut l'origine de tous les troubles. Toto le soutenoit, & pour l'exécuter, il leva de nouvelles taxes, prit les terres de quantité de payfans, ruina plusieurs familles. Le mécontentement fut général, & l'on vit dans toutes les Provinces différens Chefs de parti exciter les peuples à la révolte. Hanchantong, exilé pour ses fautes, profita de la disposition des esprits pour armer beaucoup de monde dans le Chan-Tong, dans le Honan, & dans le



Kiangnan, où il prit la qualité de descendant des Empereurs des Song. Il fut arrêté; mais Lieoufoutong, homme d'une intrépidité sans exemple, se mit à la tête des rebelles. Ils étoient au nombre de cent mille hommes. Dans le même tems, un pirate nommé Fangfonetchin, ruinoit, avec une grande Flotte, le commerce & les côtes du Tchekiang & du Kiangnan. Après avoir détruit plusieurs Armées envoyées contre lui, il parut terminer son expédition par un accommodement que les Grands cachèrent à l'Empereur, ainsi que sa révolte. Cependant il ne laissa pas de tenir les Ports bloqués, pour empêcher le transport des grains & des marchandises à la Cour. Un autre rebelle, nommé Sucheouhoei, se fit proclamer Empereur dans le Houkouang. Enfin une Comète parut annoncer que le Ciel ôtoit l'Empire à Tocatmour.

29.  
1352. Sucheouhoei, maître de plusieurs postes importants, entreprend le siège de Kieoukiangfou, grande Ville sur le Kiang. Soit trahison, soit lâcheté, les Mandarins Tartares prennent la fuite à l'approche des Chinois. C'est un Chinois, nommé Lifou, qui leur donne un bel exemple de fidélité qu'ils n'imitent point. La fuite de quelques Officiers Mogols qui abandonnent la Ville, fait échouer ses efforts. Après s'être long-tems défendu dans les rues, les forces lui manquent; il prie les Mogols de le tuer, mais d'épargner les habitans; à ces mots il fut massacré. Les habitans pleurerent sa mort, & Tocatmour lui donna des titres d'honneur. Des tremblemens de terre, des famines, des maladies accompagnoient ces malheurs, & attisoient les révoltes. Ces désastres & les guerres du Midi déterminèrent l'Empereur à publier, pour s'attacher les Chinois Méridionaux, qu'ils seroient employés dans les Tribunaux comme ceux du Nord: auparavant ils n'étoient occupés que des Sciences & du Commerce.

Sangkouetchin battoit & tuoit sur les côtes du Tchekiang, le Général Taibougha; Lieoufoutong obligeoit Yesientimour, frere de Toto, de se sauver à Kaifonfou, & Toto cassoit les Officiers, exiloit les Seigneurs qui accusoient son frere d'avoir



perdu lâchement l'Armée , & deshonoré l'Empire. Sucheouhœi, qui avoit pris Hangtcheou, Capitale du Tchekiang, étoit sur le point de s'emparer des Provinces Méridionales, quand les Généraux Kiahoa & Tongposiao le chasserent de cette Ville, après sept combats très-sanglans, dans lesquels le rebelle perdit plus de quarante mille soldats. Toto reprit sur Lieoufourtong la Ville de Sutcheou. Yukue résista dans Ganking aux efforts des rebelles, maîtres de la plûpart des Villes du Kiangsi. Singki leur enleva quelques Places; mais blessé d'un coup de flèche, il fut pris par les ennemis qui, respectant sa sagesse & son courage, le traitèrent avec les plus grands égards. Lorsqu'il fut près d'expirer, il se prosterna du côté du Nord pour saluer l'Empereur pour la dernière fois.

Toto acheva de perdre l'Empire; il se perdit lui-même, en faisant entrer Ama dans le Ministère. Celui-ci, soutenu de l'Impératrice Ki, se ligua contre son bienfaiteur. Il introduisit dans le Palais des Lamas du Tibet qui, joignant à un cœur corrompu un esprit imbu de superstitions & d'idées de magie, persuaderent à l'Empereur qu'il parviendrait au comble de ses vœux, s'il s'appliquoit à leur art qu'ils appelloient *Yencher* ou *Pimi*. Le Prince, insensible aux malheurs de ses peuples & à la perte de sa famille, ne songeoit qu'à se perfectionner dans un art dont les suites étoient la débauche. Pendant ce tems-là, les pirates enlevoient toutes les provisions destinées pour Tatou. Toto crut qu'il suffiroit, pour se passer des secours du Midi, de faire cultiver les environs de la Capitale: ce fut une foible ressource. Enfin Ama, maître de l'esprit de l'Empereur au point qu'il n'avoit besoin, pour perdre un homme, que de l'accuser, fit reléguer Toto dans l'Yunnan, après l'avoir dépouillé de ses Charges & de ses biens: quelque tems après, il contrefit un ordre de l'Empereur pour le faire mourir. Toto étoit fort entendu dans les affaires, & très-versé dans la Littérature Chinoise. Son ambition, les injustices qu'il commit pour sauver son frere, & son imprudence, le perdirent.

HISTOIRE  
DE LA CH.

30.  
1353.

31.  
1354.



L'Empereur ne pensoit qu'à varier & à multiplier ses plaisirs. Seize jeunes filles, appelées Esprits Célestes, avoient été introduites dans le Palais, pour l'amuser par leurs danses. D'autres personnes y étoient continuellement occupées à sacrifier à Fo, à faire des sortilèges, à prédire l'avenir, à jouer des instrumens. Tocatmour ne connoissoit point d'autre affaire importante. Il avoit fait faire, pour aller sur un lac de son Palais du Nord à celui du Sud, une longue barque, sur laquelle on voyoit, quand on ramoit, un dragon qui remuoit les yeux, la tête, la gueule, & les griffes. Il y avoit dans un de ses Palais une horloge singulière. La figure d'une fille y marquoit les heures du jour & de la nuit. Lorsque l'aiguille étoit sur l'heure, il sortoit de l'eau; & la nuit deux Anges ou Génies indiquoient l'heure avec une clochette & un bassin de cuivre, pendant que des statues de lions & d'aigles étoient de tous côtés en mouvement. A midi & à minuit, six espèces de Divinités, placées devant les figures des douze signes du Zodiaque, retraçoient, en allant d'un lieu à l'autre, la route du Soleil. On attribuoit l'invention de ces machines curieuses à l'Empereur.

32.  
1355. Pendant que cet habile Machiniste s'occupoit de la sorte à Tactou, Hanlinuh, fils du rebelle Hanchangtong, proclamé Empereur par Lieoufoutong, établissoit sa Cour à Potcheou dans le Honan, & donnoit le nom de Song à sa Dynastie. Lieoufoutong, après avoir perdu deux grandes batailles, se trouvoit toujours en état de faire des entreprises. Pour remédier à tant de maux, Tocatmour crut alors qu'il falloit assembler un Conseil de guerre, qui n'aboutit qu'à des remontrances inutiles de la part d'un Mandarin zélé.

Un Chef de parti, autrefois valet, dit-on, dans un Monastère de Bonzes, Tchou, sortit alors de Hotcheou dans le Kiangnan, passa le Kiang, & s'empara de Taiping. Son intention, dit l'Histoire Chinoise, étoit de soulager les peuples, & de donner la paix au monde. Sa grandeur d'ame, sa douceur, son ha-



bileté, son courage, attirerent dans son parti les citoyens les plus braves & les plus zélés pour le bien de la Nation. On lui amenoit des secours de toutes parts. Par-tout victorieux, il devint bientôt l'ennemi le plus redoutable qu'eussent les Mogols. On l'aima & on l'admira par-tout où il parut, autant qu'on méprisoit & qu'on haïssoit Tocatmour.

Ama, principal Ministre, honteux d'avoir amolli le cœur du Prince jusqu'à le rendre incapable d'affaire, n'imagina point de meilleur moyen pour réparer les maux qu'il avoit faits, que de mettre sur le Trône le Prince héritier, ennemi de la débauche. L'Empereur auquel il falloit arracher une renonciation à l'Empire, fut instruit que le Ministre l'avoit traité dans une conférence avec son père, d'homme stupide & incapable de régner. On instruisit le procès des conjurés; ils furent condamnés à l'exil & tués en chemin. L'Histoire remarque que, quand on auroit mis en mille pièces les os d'Ama, on ne l'auroit pas assez puni.

Une victoire avoit réduit la Ville de Nanking sous la puissance de Tchou. Ce rebelle, dans son entrée triomphante, fit beaucoup de bien aux pauvres, & ne fit de mal à personne; il laissa tous les Mandarins dans leurs postes. Dès-lors il fut aisé de prévoir qu'il subjugueroit la Chine. Depuis cinq ans, d'autres rebelles assiégeoient Hoaigan dans le Kiangnan. Tchoubogha défendoit cette Place avec un courage & une constance qui ont peu d'exemples. Mais s'étant plaint à l'Empereur qu'un Général, qui commandoit dans les environs, négligeoit le service; celui-ci, sacrifiant l'Etat à son ressentiment, empêcha que Tchoubogha ne reçût aucun secours. La Garnison résolut de mourir, tint ferme, quoiqu'après avoir mangé les feuilles, les chiens, les rats, les ours; on fut réduit à se dévorer les uns les autres. Cette Ville, très-peuplée au commencement du siège, se rendit, faute d'habitans pour la défendre. Tchoubogha fut mis en pièces. Il avoit soutenu durant le siège plus de cent combats.

Les Troupes des nouveaux Song ravageoient les environs de

HISTOIRE  
DE LA CH.

337  
1356.

34.  
1357.



HISTOIRE  
DE LA CH.

35.  
1358.

36.  
1359.

Siganfou dans le Chenfi ; Tchohantimour , Gouverneur du Honan , vint les tailler en pièces ; mais sur ces entrefaites , Lieoufoutong lui enleva la Capitale de cette Province. Tchohantimour fit en un jour vingt lieues pour surprendre un parti qui venoit d'entrer dans Fongtsiangfou , & le battit. Tchou prit quelques Places du Kiangnan , & ceux de Su-Cheou-Hoei , la Capitale du Setchuen. Tchen-Yeouleang , un des Généraux de ce dernier parti , ayant forcé plusieurs postes sur les deux bords du Kiang , assiégea Kanking défendu par le brave Yukue , qui , percé de dix blessures , après quatre jours de combats sur le fleuve , fut obligé d'abandonner la Ville à la discrétion du vainqueur. Il se perça de son épée : sa femme & ses enfans se précipiterent dans un puits , les Officiers de la Garnison se tuerent , & les habitans se jetterent dans le feu.

Les Song , après avoir conquis toute la Province de Chantong , vinrent enlever un poste important à la vûe de Péking. La Cour effrayée alloit quitter cette Ville , mais Lieou Carabogha força les rebelles à se retirer. Kouafien Seng , un de leurs Généraux , pilla la Capitale du Leao-Tong , pénétra dans la Corée , & vint s'emparer de Chang-Tou , où il brûla un Palais magnifique bâti par Kublai : ce qui parut un présage de la ruine de l'Empire. Tchou , qui étoit alors dans les Provinces Méridionales à la tête de cent mille hommes , en entrant dans Outcheou , défendoit le pillage à ses Troupes. Taipouhoa , célèbre Général Mogol , ayant négligé le service par jalousie contre le Ministre Taipink , on le punit du dernier supplice.

36.  
1359.

Les Officiers de Kouangsinfou dans le Kiangsi se donnèrent la mort pour ne pas tomber entre les mains du Song-Tchen-Yeou-Leang qui , n'ayant pu s'ouvrir les portes de la Ville par des actions de valeur égales à celles des assiégés , s'y étoit introduit par un souterrain , & fut obligé de s'y battre pendant dix jours , quoique les habitans mourussent de faim. La division se mit ensuite entre les Song. Tchen-Yeou-Leang fit tuer à Kieoukiang les par-

tisans



tisans de Sucheouhoëi : il s'empara de toute l'autorité , & par le meurtre de Sucheouhoëi , il se fit reconnoître Empereur l'année suivante. Sa Dynastie porta le nom de Han.

HISTOIRE  
DE LA CH.

Les Mogols auroient pu profiter de ces troubles , s'ils n'avoient été divisés eux-mêmes. Le Prince héritier , soutenu de sa mere , l'Impératrice Ki , vouloit engager son pere à quitter l'Empire : le Ministre Taiping s'y opposoit avec un parti puissant que le Prince affoiblit par le poison & par des exécutions injustes. Taiping perdit alors Nieoutihai qui étoit son principal appui à la Cour ; & las d'être seul en butte à une infinité de gens mal intentionnés , il se retira dans sa famille. L'Empereur se vit privé de ses meilleurs serviteurs , & livré à deux scélérats ; l'Eunuque Poubogha & Chosékien , qui , pour s'enrichir dans les défastres publics , lui cachotent le véritable état de l'Empire. La division étoit aussi dans les Armées. Les seuls Généraux , capables de relever l'Etat , Tchahan-Timour & Polotimour tournoient leurs armes l'un contre l'autre. Le premier , Gouverneur du Honan , avoit repris une bonne partie du Chenfi , & il prétendoit que ses conquêtes devoient être du ressort de son Gouvernement. Le second , Gouverneur du Chenfi , refusoit de les laisser aller hors de sa juridiction. Le Prince héritier les apaisa pour quelque tems. Tchahan-Timour alla reprendre Tsinanfou , & la plupart des Villes du Chantong. Les rebelles , de leur côté , étoient en guerre les uns contre les autres. Tchou enlevoit les Places du Kiangsi au nouvel Empereur Tchen-Yeou-Leang. Mingyutchén , autrefois Lieutenant de Sucheouhoëi , refusa de reconnoître ce dernier pour son Souverain , & il s'établit avec indépendance dans le Setchouen & le Chenfi.

37.  
1360.

L'Empereur avoit appelé plusieurs fois à son secours les Princes de son sang qui étoient en Tartarie. Alou-Ouei Timour vint avec une Armée formidable , & lorsqu'il fut à quelques journées de la grande muraille , il fit dire au Khan qu'il venoit reprendre l'Empire , puisque lui Tocatmour l'avoit perdu. On envoya contre lui une Armée qui fut défaite ; mais ses Officiers , qui avoient cru

38.  
1361.



HISTOIRE  
DE LA CH.

venir au secours de l'Empereur, le livrèrent au Prince héritier qui le fit mettre à mort. Dans ce tems-là, Tchahan-Timour, le meilleur Officier de l'Empire, fut tué par trahison au siège d'Ytou dans le Chantong. Kokotimour, revêtu de ses Charges, vengea sa mort, en immolant les meurtriers, & s'empara d'Ytou, par le moyen d'un chemin creusé sous terre.

L'Impératrice Ki, Coréenne de Nation, pour mettre sa famille sur le Trône de la Corée, souleva ce pays, qui, jusqu'alors avoit été tranquille. Ses parens tuèrent leur Roi, & le foible Empereur, pour seconder ses desseins, diffama la mémoire de ce malheureux Prince, en donnant l'investiture de ses Etats à un Ki. Les Coréens refuserent d'exécuter les ordres de l'Empereur, & taillèrent en pièces dix mille Mogols envoyés pour les forcer à obéir.

40. Pendant que des rebelles pilloient Changtou, Kokotimour  
1363. & Polotimour employoient l'un contre l'autre les forces des Mogols. Le premier fut victorieux. Tchou & Tchen-Yeou-Leang se disputoient alors la Ville de Nantchangfou. Ces redoutables ennemis se livrèrent plusieurs combats, Tchen-Yeou-Lang fut tué, & toutes ses Troupes se rendirent à Tchou. Cet heureux guerrier, par un tel avantage, fut en état de tomber avec des forces irrésistibles sur les Mogols qui recevoient tous les jours de nouveaux échecs, & qui se détruisoient eux-mêmes par leurs divisions. Cosekien & deux Eunüques gouvernoient l'Empereur & le Prince héritier. On exiloit le Censeur Tchen-Tsougin, on assassinoit Taiping, on déposoit tous les Ministres, dont la probité paroissoit redoutable au vice, & les Chinois indignés alloient en foule se ranger sous les drapeaux de Tchou, dans lequel ils voyoient un  
41-42. Prince généreux, modéré dans ses passions, affable, ami des gens  
1364-65. de Lettres, attentif à gouverner suivant les coutumes anciennes de la Nation. Quand on lui proposa de se faire installer Empereur, il dit qu'il accepteroit le titre de Roi de Ou, pour travailler à rendre les peuples heureux, en leur donnant de bon-



nes loix , si nécessaires dans ces tems d'anarchie. Après avoir établi l'ordre dans son Royaume , il alla chasser de la Capitale du Houkouang Tchenli , fils de Tchen-Yeou Leang , lequel s'y étoit fortifié. Il sembloit ne prendre des Villés que pour secourir les misérables , animer les Lettrés , & mettre les habitans à couvert de toute insulte de la part des Troupes. Cette conduite lui facilita la conquête du Kiangsi & du Houkouang , pendant que celle de l'Empereur & de son fils qui éloignoient de la Cour & des Armées les Ministres les plus sages & les Généraux les plus expérimentés , achevoit la ruine de l'Empire des Yuen. Polotimour & Toukientimour , destitués de leurs emplois , s'approchoient les armes à la main pour forcer l'Empereur à les écouter & à chasser de la Cour les auteurs du désordre. Ils battirent le Prince héritier qui fut contraint de se retirer en Tartarie. Alors l'Empereur rétablit ces Généraux , leur livra quelques Ministres , & rappella son fils qui ramena le trouble avec lui , pour se venger de Polotimour. Kokotimour se joignit à lui avec une Armée de plus de cent mille hommes ; le Prince fut battu de nouveau.

Polotimour entra dans la Capitale pour se jeter aux pieds de l'Empereur , qui , touché de cette action , lui donna la première place dans le Ministère & le commandement général des Troupes. Alors il fit mourir Tolo-Timour , le principal compagnon & l'instrument des débauches du Grand Khan , chassa les Lamas , proscrivit leur Religion ; mais il passa les bornes de la modération , en entreprenant de chasser de bons Ministres , & de déposer le Prince héritier. Dans l'ivresse du crédit , il se livra lui-même à la débauche qu'il vouloit bannir de la Cour. Quand il vit le Prince héritier à la tête d'une Armée avec Kokotimour , Général consommé dans le métier des armes , il arrêta prisonnière l'Impératrice Ki , & lui fit signer un ordre pour obliger le Prince d'obéir à la Cour. Celui-ci n'eut garde d'obéir. Yesou , envoyé contre Kokotimour , se réunit à lui avec plusieurs Princes du Sang. L'Impératrice Ki , connoissant le foible du Ministre , lui envoya plusieurs

Q q ij

HISTOIRE  
DE LA CH.43.  
1366.



HISTOIRE  
DE LA CH.

jeunes filles d'une grande beauté ; elle obtint la liberté par leur moyen. En séduisant son ennemi par les plaisirs qu'elle lui procuroit , elle travailla efficacement à le perdre. L'Empereur donna secrètement l'ordre de le tuer ; cet ordre fut exécuté , comme Polo se rendoit au Palais pour donner avis à l'Empereur que Toukientimour avoit enlevé Changtou aux partisans du Prince. On envoya sa tête aux Troupes de cette faction qui venoient de forcer une des portes de Péking , & l'héritier de la Couronne se rendit au Palais. L'Empereur le créa Lieutenant-Général de l'Etat ; mais le Prince demandoit l'Empire. Ses prétentions déplurent à Kokotimour , qui , se détachant de ses intérêts , parut dans le Honan aspirer à l'indépendance , défendit l'exécution des ordres de l'Empereur , & se retrancha à Tchechou , Place forte du Chenfi , lorsqu'il apprit que Tocatmour avoit distribué ses emplois à d'autres Officiers.

Pendant que le Monarque Mogol , né sur le Trône , perdoit , par des vices & par une foiblesse impardonnable , un Empire dont les troubles & les malheurs mêmes annoncent la grande puissance , Tchou , sorti du néant , en faisant briller les qualités qui ont immortalisé les grands Princes , détruisoit cet Empire , dont tous les Seigneurs & tous les Généraux se comportoient en Souverains dans leurs départemens. La science militaire du Roi Ou , son équité dans la distribution des graces , sa bravoure , son attention à subvenir aux besoins de chacun , sa popularité , ses soins à s'instruire du Gouvernement & des Loix de la Chine , sa prudente économie dans ce qui le concernoit personnellement , sa royale libéralité dans les récompenses , son aversion pour tout ce qui peut amollir le cœur des Princes , inspiroient aux peuples autant d'horreur pour l'Empereur Mogol , que de respect & d'amour pour le vengeur de la liberté Chinoise.

Ses Généraux , à la tête de deux cent mille hommes , avoient quatre fois battu Tchang-Chitchen qui trahissoit du Roi dans le Tchekiang & dans le Kiangnan. La Capitale du Tchekiang fut



prise, ainsi que plusieurs autres Places importantes. Une grande victoire mit entre leurs mains le Chef des ennemis avec neuf Princes du Sang. Le premier mourut à Nanking : Tchou renvoya les autres à l'Empereur Mogol. Les Provinces de Canton & de Kouangsi se rendirent d'elles-mêmes. Ses Généraux Sutu & Tchang-Yutchun, à la tête de deux cent cinquante mille hommes, publièrent dans le Chantong un manifeste pour exhorter les Chinois à secouer le joug. » C'est aux Chinois, disoient-ils, qu'il » appartient de gouverner les Barbares, & non à des Barbares à » regner dans la Chine. Les Yuen, venus du Nord, sont parvenus » à l'Empire, non par leur force & par leur courage, mais par la » protection du Ciel. Aujourd'hui ce même Ciel le leur enleve pour » des crimes. Depuis le regne de Timourkhan, l'ordre de la succession a été troublé, les freres ont empoisonné leurs freres, les femmes des peres ont passé dans le lit des enfans, la subordination a été détruite, les Loix de la Chine ont été méprisées, le tems est venu de chasser les étrangers, & c'est pour rétablir l'Empire que le Ciel envoie le vertueux Tchou. » A la lecture de ce manifeste, le Chantong se soumit. Les Provinces de Chenfi, de Chanfi, & du Honan étoient, en quelque sorte, perdues pour l'Empereur par les divisions des Généraux.

Tchou ne tarda pas à être proclamé solennellement Empereur à Nanking. Il fut appelé Hongvou & Taitsou. C'est ce Prince qui fonda la Dynastie des Ming. L'Empereur Mogol étoit plus occupé à mettre la paix entre ses Généraux qu'à repousser les Chinois. Les Troupes de Taitsou, après avoir soumis le Honan, traversèrent le Petcheli; & les Mogols, ayant été défaits dans une grande action, elles se présentèrent devant Péking. L'Empereur, le Prince héritier, & toute leur famille se sauverent vers le Nord; les Chinois les poursuivirent, ils enleverent le fils du Prince héritier, & ils entrèrent dans Péking. L'Empereur Mogol s'arrêta à Ingtchang, à vingt-cinq ou trente lieues au Nord de Changtou; il y demeura jusqu'à sa mort. Le Prince héritier,

HISTOIRE  
DE LA CH.44.  
1367.45.  
1368.47.  
1370.



HISTOIRE  
DE LA CH.

nommé Bisardour, alla fixer sa Cour à Caracorom ou Holin. Ce Khan & ses successeurs eurent de grandes guerres à soutenir contre Taitfou & les Empereurs Ming. Les Généraux de Taitfou passèrent la grande muraille, & les Tartares eurent beaucoup à souffrir de leurs entreprises. Ils furent poussés avec tant de vigueur par Yunglo, quatrième fils de Hongvou, qu'ils abandonnèrent tout le pays qui est immédiatement au-delà de la grande muraille pour se retirer au-delà du Désert. Leurs Villes & leurs Bourgades furent toutes mises en cendres. L'Empereur alla trois fois les chercher au-delà du Désert à plus de deux cent lieues au Nord de la grande muraille pour achever de les exterminer. Les Tartares n'étant pas capables de résister à la rage de leurs ennemis, avoient passé le Saghatian Ula : pour les arrêter de l'autre côté de ce fleuve, les Chinois bâtirent Aykem sous l'Empereur Yonglo. Les Tartares s'étant ralliés, vingt ans après, rentrèrent dans leur ancien pays, & détruisirent le boulevard qu'on avoit élevé contre eux. Ensuite, pour exercer leur vengeance, ils ravagèrent les Provinces Chinoises au Nord. Quoique battus plusieurs fois, ils ne laissèrent pas de conserver la possession de leurs anciens territoires par la faute des Généraux Chinois qui ne sçurent pas profiter de leurs avantages pour les repousser au delà du fleuve, & rebâtir Aykem.

Ces Mogols furent connus dans la suite sous le nom de Kalkas, à cause de la rivière de Kalkapira qui couloit dans leurs habitations. On ne trouve point la suite généalogique de leurs Princes. Tokoz - Timour, successeur de Bisourdar-Khan, ayant été tué par Yefoncheulh, ces différentes Hordes Mogoles se disperferent, & chaque Chef devint indépendant. Yunglo, Empereur de la Chine qui continua la guerre commencée contre eux par Taitfou, soumit deux Chefs de Hordes. Ordai, l'un de ces Chefs, tenta de subjuguier les autres, il fut tué. Les peuples donnèrent le nom de Khan à Toctabougha qui descendoit des anciens Empereurs Mogols de la Chine. Il fixa sa demeure au



Nord du Désert de Chamo. On verra ces Kalkas en guerre avec les Chinois sur la fin du dernier siècle. Ces peuples, qui avoient eu autrefois tant de grands hommes dans les Sciences, dans le Gouvernement, dans la guerre, ne porteront point dans leur pays les loix & la police de la Chine. Toutes leurs connoissances s'évanouirent en passant la grande muraille. En retournant dans leur pays, ils rentrèrent dans la barbarie, & ils y vécurent aussi grossiers qu'ils en étoient sortis, sous les tentes & au milieu des troupeaux. La même chose arrivera toujours, comme l'observe M. de Guignes, tant que des Conquérans, tant que des Princes policés, en donnant à ces peuples des Arts & des Loix, ne bâtiront point, pour conserver ces Arts & ces Loix, de grandes Villes dans ces plaines immenses qui, sans cette précaution, forceroient même une Nation policée à la vie champêtre qui entraîne la barbarie. On ne peut pas douter que l'Empereur Kublai, qui vouloit civiliser sa Nation, n'ait bâti dans la Tartarie des Villes, comme l'ont fait en dernier lieu les Mancheoux. Mais dans l'espace d'un siècle, elles furent détruites par la guerre & abandonnées dans les vicissitudes qu'éprouverent les Mogols si souvent repoussés dans le Désert. Le pays est encore couvert de leurs ruines.

La Dynastie des Yuen, quoiqu'elle n'ait presque jamais cessé de faire la guerre, est une de celles qui ont possédé le plus tranquillement l'Empire de la Chine. Un préjugé nous a long-temps trompés, ç'a été de regarder cet Empire comme un pays qui a toujours joui de la paix, ou du moins comme le pays du monde qui a joui d'une paix plus constante. Cette contrée de l'Asie a été plus sujette aux révolutions qu'aucune autre contrée de la terre. Elle n'a presque jamais été en paix avec ses voisins, elle y a rarement été avec elle-même. Elle fut exempte de guerres nationales sous les Hans, si l'on en excepte une courte révolte; mais elle fut alors troublée par des guerres étrangères. Toutes les Dynasties, dont nous avons parlé jusqu'à présent, à la réserve de la dernière, n'ont eu que des intervalles de paix très-courts.



Après les Hans, la Chine fut partagée en trois Empires, toujours armés les uns contre les autres. Un grand nombre de petites Dynasties l'agitèrent sous les Tsin, & ces troubles ne furent terminés que par une nouvelle division. Les Empereurs Chinois, relégués dans le Midi, furent obligés de céder le Nord à des Monarques de race Tartare venus des environs de l'Amour. Les Tang jouirent de la paix domestique, mais ils furent toujours en armes pour repousser l'Etranger. Après eux, l'Empire fut très-agité. Jamais les Song ne le posséderent tout entier. Les Mogols, après une longue guerre, le leur enleverent. Les Ming, successeurs des Yuen, renfermés dans les bornes de la Chine, esfuierent de la part des Tartares & de la part de leurs propres sujets beaucoup de secousses sur leur Trône qui fut renversé par les Niutché ou Manchoux. Ainsi ce n'est que depuis peu que la Chine goûte les douceurs de la paix, tant extérieure qu'intérieure : c'est le repos de la lassitude & de l'épuisement qui suit par-tout les longues & cruelles guerres. Il n'y a qu'à jeter un coup d'œil sur les Tables Chronologiques des Dynasties Impériales & Royales de la Chine, qui sont à la tête de l'Histoire des Huns, pour se convaincre que, pendant près de quinze siècles, elle n'a cessé de se déchirer & de se mettre en pièces.

L'Histoire authentique de la Dynastie des Ming n'a été publiée à la Chine que depuis peu, par ordre de l'Empereur ; elle n'est pas encore parvenue jusqu'à nous. Nous n'avons sur cette partie de l'Histoire Chinoise que des Mémoires très-imparfaits & très-informes. Le P. de Mailla, Jésuite François, qui avoit vécu quarante-cinq ans à la Chine, avoit recueilli, d'un grand nombre de livres Chinois, ce qui lui avoit paru moins suspect sur les regnes des deux dernières races. Mais son manuscrit autographe & unique qui étoit ci-devant à la Bibliothèque du Collège des Jésuites de Lyon, n'a point été mis au jour, comme il devoit l'être, par M. Freret. Ainsi nous ne pouvons donner qu'une légère idée de la Dynastie des Ming.



Les Chinois concurent une si haute idée des grandes qualités d'Hongvou, ou Taitsou, que, ne pouvant se résoudre à lui laisser une naissance obscure, leurs Historiens ont fait remonter son origine jusqu'aux tems voisins de Fo-Hi. Ils prétendent que ses ancêtres, descendus de l'Empereur Tchuensio, avoient été connus sous les Tcheou, par lesquels ils avoient été faits Dynastes. Mais l'usurpation à part, Taitsou, pour avoir été Valet de Bonze, n'en avoit pas moins de gloire; il devoit tout à son mérite. Lorsqu'il fut sur le Trône, il honora, à l'exemple de plusieurs autres Monarques de la Chine, son pere & ses ayeux du titre d'Empereurs. Il érigea Péking en Principauté pour son quatrième fils.

Par les Ordonnances qu'il fit pour maintenir la tranquillité dans l'Empire, il fut réglé, 1°. Que ceux qui possédoient des Principautés, n'étendroient pas leur pouvoir au-delà de leur territoire, & qu'ils ne se mêleroient point des affaires publiques. 2°. Que les Eunuques ne posséderoient aucune Charge civile ni militaire. 3°. Qu'il ne seroit jamais permis aux femmes de se faire Bonzesses, ni aux hommes d'entrer dans un Monastère de Bonzes pour se consacrer à cette profession avant l'âge de quarante ans. 4°. Que les Loix anciennes & modernes seroient rédigées dans un corps de trois cent volumes. Cet ouvrage fut un siècle à paroître. On voit, par les premiers articles de ces Ordonnances, que le génie de ce Prince ne se renfermoit point dans les principes généraux du Gouvernement. Il avoit creusé jusqu'à la source des maux de l'Empire. Il comprit que des hommes sans famille sont rarement bons citoyens; que des hommes puissans par eux-mêmes devenoient trop dangereux pour l'Empereur, s'il leur confioit les intérêts & les forces de l'Empire, & qu'il ne falloit pas que la Religion enlevât tant d'hommes à l'Etat pour les consacrer plutôt à la débauche qu'au culte divin. Ces Princes, ces Eunuques, ces Prêtres, lorsqu'ils avoient eu leur ambition libre, avoient toujours été les fléaux de l'Etat.

La Cour de Taitsou fut bientôt remplie d'Ambassadeurs qui



vinrent de tous côtés le féliciter sur son avènement à la Couronne. Parmi les présens, on lui offrit un lion; cet animal n'étoit pas connu des Chinois. La Corée, le Japon, l'Isle Formose, le Royaume de Siam, se distinguèrent par de célèbres Ambassades. La joie publique & la satisfaction du Prince qui en faisoit partie, furent troublées par la mort de l'Impératrice *Ma*, Princesse qui mérita que le modeste Empereur publiât hautement que c'étoit à ses conseils qu'il étoit redevable du Trône. Taitsou en eut tant de regret, qu'il ne put se résoudre à créer une autre Impératrice.

C. LXIX.

I.

1384.

Après les Réglemens les plus essentiels au bien public, l'Empereur, qui sçavoit combien il étoit important pour un Monarque Chinois de faire fleurir les Lettres, accorda les plus beaux privilèges au Collège Impérial, & il se fit un devoir d'assister à l'examen des Docteurs. Son attention à visiter les Provinces y entretenoit l'ordre & l'abondance. Un jour il fit arrêter son char au milieu d'une campagne, pour donner à son fils une belle leçon. » Je vous ai fait venir avec moi, lui dit-il, afin que vous soyez » témoin des sueurs & des travaux des pauvres Laboureurs, & » que la compassion qu'une condition si pénible excitera dans vo- » tre cœur, vous porte à ne jamais les surcharger d'impôts. » La mort inespérée de ce fils l'accabla de tristesse.

Dans un tems de grande sécheresse, il prit des habits de deuil & alla sur une haute montagne, où il demeura pendant trois jours à implorer la clémence du Ciel. La pluie qui survint ensuite en abondance fut regardée comme l'effet de sa prière. Il y eut des vertus sous son regne, parce qu'il recherchoit les belles actions, pour les récompenser. Une femme & son fils avoient péri, l'un pour sauver la vie à son pere, attaqué par des voleurs, & l'autre pour sauver son honneur & celui de son mari menacé par ces malheureux; Taitsou conserva le souvenir de leur piété & de leur fidélité par un beau monument. Mais comme il avoit une juste idée de la vertu, il punit en même tems très-sévèrement un jeune hom-



me qui, pour obtenir la santé de sa mere mourante, avoit sacrifié son propre fils à une idole.

Tamerlan envoya des Ambassadeurs à ce Prince, & retint prisonniers ceux que ce Prince lui députa. Ce célèbre Conquérant se mit en marche pour attaquer la Chine, mais il ne parvint que jusqu'à la Ville d'Otrar où il mourut. Il y a apparence que des Mogols fugitifs de la Chine, & sur-tout des Lamas, s'étant réfugiés auprès de ce Prince Tartare, l'avoient engagé à tourner ses armes contre les Chinois, pour venger sa Nation, & pour reprendre un Empire qui fournissoit à son ambition des prétextes de guerre. Taitfou reçut aussi des Ambassadeurs de Constantinople.

Ce grand Prince mourut à l'âge de soixante & onze ans, laissant le Trône à son petit-fils Kienventi qui n'en avoit que treize. Parmi les maximes différentes sur lesquelles il régloit sa conduite, il y en avoit une qui lui étoit fort familière. *Quand il y a du mouvement & des troubles dans l'Empire, n'agissez jamais avec précipitation. Si tout y est tranquille, prenez garde de traiter vos peuples avec trop de rigueur, & de croire que vous pouvez impunément vous livrer à des objets étrangers au Gouvernement.*

Tout jeune qu'étoit le nouvel Empereur, il commença son regne par une action qui lui attira la bénédiction de ses sujets. Il remit au peuple la troisième partie des impôts. Les marques qu'il donna d'un naturel sensible & bon promettoient un regne des plus fortunés; mais il fut troublé & abrégé par les prétentions ambitieuses des fils de Taitfou, ses oncles, qui attribuerent le choix de leur pere aux menées secrètes du Colao. Indignés qu'on eût préféré un enfant à tant de Princes d'un âge mûr & capables de gouverner par eux-mêmes, ils prirent les armes pour punir, disoient-ils, les auteurs de cette injustice. Yonglo, Roi de Péking, le plus irrité des mécontents, battit l'Armée Impériale qui s'opposoit à ses projets. Il y eut beaucoup de sang répandu. Le Vainqueur, fermant les oreilles aux propositions de paix, s'avança jusqu'aux portes de la Capitale qui lui furent ouvertes par

Rij

HISTOIRE  
DE LA CH.

4.

1387.

15.

1398.

19.

1402.



le traître Likinglong. Le Palais de l'Empereur fut réduit en cendres. On apporta au Vainqueur le corps du jeune Kienven à demi brûlé ; il ne put refuser des larmes à ce spectacle. Sa colère tomba sur les Ministres , dont quelques-uns prévinrent leur supplice , par une mort volontaire. D'autres s'étant fait raser la tête , échappèrent à sa fureur sous des habits de Bonze. Yonglo prit le nom de Tching-Tsou.

Ce Prince , qui se rendit d'abord redoutable par de cruels exemples de sévérité , avoit de la grandeur d'ame , & une sagesse peu commune. Il rétablit ses freres dans leurs dignités , & récompensa libéralement ceux qui l'avoient aidé à monter sur le Trône , à la réserve du traître Likinglong. Ce malheureux crut s'être acquis , par un crime heureux , le droit d'en commettre de nouveaux impunément. Ayant été justement condamné à mort , il eut l'insolence de reprocher à Tchingtsou qu'il récompensoit mal un homme qui l'avoit conduit au Trône. *Traître* , lui répondit l'Empereur , *c'est au Ciel & non à toi que je dois de la reconnoissance. Tout autre que moi , s'il se fût présenté avec les mêmes forces , ne lui aurois-tu pas ouvert les portes ?*

27.  
1410.

Tchingtsou transporta la Cour à Péking ; il laissa son fils héritier à Nanking , avec des Tribunaux & des Officiers pareils à ceux de la Capitale. Il eut soin de faire fleurir le Commerce & les Lettres. Ses Vaisseaux alloient dans toutes les Isles & dans tous les pays de l'Inde , à Bengale , à Ceylan , à Calicat , à Surate , dans le Golfe Persique , à Aden , & dans la mer Rouge. Le luxe n'étoit point l'objet de ces entreprises maritimes , elles ne faisoient point négliger la culture des terres. On découvrit un jour dans le Chanfi une mine de pierres précieuses. Dès qu'il l'eût appris , il la fit fermer pour ne point fatiguer son peuple par un vain travail qui n'étoit propre ni à le nourrir ni à le vêtir dans un tems de stérilité. Il chargea des Docteurs de l'interprétation des anciens livres classiques ; mais ces mêmes Docteurs publièrent sur la Philosophie Naturelle un système qui renversoit l'ancienne doctrine , avec



laquelle ils tâchoient de le concilier. Quelques Lettrés embrassèrent avidement leurs nouvelles opinions , aussi peu sensées dans leurs principes que dangereuses pour les mœurs.

Depuis les conquêtes des Mogols , la Tartarie & la Chine étoient visitées par les curieux , comme par les Marchands de l'Orient & de l'Occident , & sur tout par les Ambassadeurs que les Princes s'envoyoient les uns aux autres. Plusieurs Relations de ces voyages ont été publiées en Orient. Mais la seule , qui ait été traduite par les Européens , c'est celle de l'Ambassade de Schah-Roulh , possesseur des Etats de Tamerlan , à la Cour du Katay ou la Chine , sous le regne de Tchingtsou. Elle fut composée en Persan.

Le principal de ces Ambassadeurs s'appelloit Saadikhodgia. Il eut ordre de tenir un Journal exact de son voyage , & d'observer soigneusement tout ce qui lui paroîtroit remarquable dans chaque pays concernant la police & les usages des peuples , la magnificence & le gouvernement des Souverains. Ces Ambassadeurs partirent d'Hérat , & ils furent joints par des Ambassadeurs de divers Princes. Leur nombreux cortège étoit principalement composé de Marchands qui passaient pour appartenir à l'équipage des Envoyés.

Lorsque ces Ministres Tartares arrivèrent à Péking , on voyoit dans cette Ville les ruines de cent mille maisons qui devoient être rebâties. On leur assura qu'il y avoit plus de trois cent mille personnes rassemblées devant le Palais , & plus de deux mille Musiciens qui chantoient des hymnes pour le salut & la gloire de l'Empereur. Quand ce Prince s'assit sur le Trône pour l'audience , il y avoit des deux côtés deux jeunes filles d'une beauté ravissante qui tenoient à la main une plume & du papier pour écrire soigneusement ce qui alloit sortir de la bouche du Prince. On recueilloit ainsi toutes ses paroles , & lorsqu'il se retiroit , on lui présentait le papier , afin qu'il vît lui-même s'il jugeoit à pro-

---

HISTOIRE  
DE LA CH.

36.  
1419.

37.  
1420.



pos de faire quelque changement à ses ordres. On les portoit ainsi au Tribunal chargé de les exécuter.

L'Empereur étant placé sur le Trône, on fit avancer les Ambassadeurs, & ensuite les criminels au nombre de sept cens. Il y eut peu de ces misérables qui furent condamnés à mort. La Sentence n'étoit point valable, qu'elle ne fût confirmée dans douze Conseils différens. L'Empereur ne condamnoit que ceux qu'il ne pouvoit sauver. Les Ministres étrangers exposèrent ensuite le sujet de leur Ambassade. Ils furent invités à des festins & à des fêtes magnifiques.

38.  
1421.

Au commencement de l'année, la Ville fut illuminée de flambeaux, de lanternes, & de lampes. Il y avoit, au nouveau Palais de l'Empereur, plus de cent mille étrangers, venus non-seulement de toutes les Provinces de la Chine, mais encore du Tibet, des Indes, de Tartarie, & des pays maritimes. On y voyoit deux cens mille hommes sous les armes.

L'Empereur s'étoit imposé la loi de se retirer, chaque année, pendant quelques jours dans la solitude, sans prendre aucune sorte d'alimens, sans recevoir la compagnie de personne, & sans voir même ses femmes. Son unique occupation, disoit-il, étoit d'y adorer & d'y invoquer le grand Dieu du Ciel. Le Prince sortoit ensuite avec pompe de sa retraite pour se rendre dans l'appartement de ses femmes.

Les Astrologues avoient prédit que le feu prendroit au Palais Impérial. A cette occasion, on éleva dans la Cour du Palais un mont artificiel de bois entouré de cent mille torches, que de petites fouris de bitume allumerent, courant de l'une à l'autre sur des cordes tendues avec tant de vitesse, qu'en un instant tout parut en feu depuis la montagne jusqu'au sommet. Il y eut des illuminations dans la Ville, on ne fit aucune recherche des criminels, on ouvrit les prisons pour décharger les coupables, à la réserve des meurtriers; enfin, l'Empereur paya les dettes de plusieurs malheureux, & fit de grandes libéralités. Il parut un Edit qui por-



toit , que pendant trois ans , il ne partiroit aucun Ambassadeur pour les pays étrangers. L'Empereur perdit , quelque tems après , la plus chérie de ses femmes. La nuit , qui suivit l'enterrement de cette Princesse , le feu prit au Palais , suivant la prédiction des Astrologues qui furent soupçonnés de l'avoir eux-mêmes accomplie. Il périt dans l'incendie beaucoup de monde , & plus de deux cent cinquante maisons furent brûlées. » Le Dieu du Ciel , disoit » l'Empereur , est irrité contre moi ; cependant je ne connois » point le mal que j'ai fait. Je n'ai offensé ni mon pere , ni » ma mere , & l'on ne peut me reprocher aucune action tyrannique. » Il fut si touché de cette infortune , qu'il en tomba malade ; & son fils faisoit les fonctions Impériales , lorsque les Ambassadeurs des Mogols de Perse quitterent la Chine.

Tchingtsou mourut à l'âge de soixante trois ans. Son fils Gint-song signala son avènement à la Couronne par un trait d'affection pour ses sujets. La famine désoloit le Chantong. Il résolut d'y envoyer le Colao Yangtsékié. Celui-ci représenta qu'il seroit bon de consulter les Tribunaux sur les moyens d'assister un si grand peuple : *Point tant de délibérations* , répondit l'Empereur , *quand mon peuple souffre , il faut voler à son secours avec autant de célérité que s'il s'agissoit d'éteindre un furieux incendie , ou d'arrêter une inondation subite. Allez & ne craignez pas d'aller au delà de mes intentions par trop de libéralité.* L'Astrologie Judiciaire causa la mort de ce bon Prince. Il avoit cru appercevoir quelque changement dans les étoiles ; c'en fut assez pour qu'il tombât dans la langueur. Son fils , qui tenoit sa Cour à Nanking , à la première nouvelle de la maladie de son pere , partit pour Péking ; mais il n'eut pas la consolation d'entendre ses dernières paroles.

Suentfong fut d'abord obligé de défendre sa Couronne contre les entreprises de son oncle ; il le fit avec succès. Le rebelle fut pris & condamné à une prison perpétuelle. Les Tartares recommençoient leurs irruptions sur les terres de l'Empire ; l'Empereur marcha contre eux en personne , il les défit entièrement.

HISTOIRE  
DE LA CH.

41.  
1424.

42.  
1425.



HISTOIRE  
DE LA CH.

45.

1428.

Il avoit donné à la Cochinchine un Roi. Des rebelles tuerent ce Prince, & aussitôt ils implorèrent la clémence de Suentfong, qui, craignant d'engager ses peuples dans une guerre coûteuse, s'il alloit venger cet attentat dans un pays si éloigné, se laissa fléchir. Vers ce tems-là, le Palais fut en partie consumé par le feu. Une quantité prodigieuse de cuivre, d'or & d'étain, y fut fondue. De ce mélange de métaux, on fit des vases qui sont aujourd'hui fort estimés.

52.

1435.

55.

1439.

Suentfong ou Siuente mourut à l'âge de trente-sept ans. Son fils Yngteongou-Tchintong, Empereur à l'âge de neuf ans, fut mis sous la tutelle de l'Impératrice, & du principal Eunuque. On publia un Edit en son nom pour défendre de rendre aucun hommage à Confucius dans les Temples des Idoles. Un enfant, un Eunuque, & une femme parurent trop méprisables aux Tartares pour qu'ils craignissent d'entrer dans la Chine, & d'y exercer toutes sortes de brigandages. Ils y firent des progrès. L'Empereur, tout jeune qu'il étoit, se mit lui-même à la tête d'une grosse Armée pour arrêter leur marche. Il passa la grande muraille. Mais son Armée s'affoiblit par la disette, au point qu'elle ne put soutenir le choc de l'ennemi. Il fut pris lui-même & conduit dans le fond de la Tartarie. L'Impératrice offrit aux Tartares une forte rançon; ils l'acceptèrent, ils la reçurent, & quelques jours après, ne trouvant point cette rançon proportionnée à la dignité de leur prisonnier, ils le ramenerent dans le Nord. Ces peuples ne combattoient pas alors pour l'Empire, mais pour le butin.

C. LXX.

6.

1449.

7.

1450.

Le Khan victorieux promit de nouveau la liberté de l'Empereur; les Chinois envoyèrent des Mandarins pour recevoir leur Prince; mais le Tartare trouva que ces Magistrats n'étoient pas d'un rang assez distingué pour accompagner un si puissant Empereur, & que tout ce qu'il y avoit de plus grand dans l'Empire devoit venir à sa rencontre: ensuite il le fit conduire avec une nombreuse escorte sur les frontières de la Chine. Yngtsong, en entrant dans ses Etats, déclara qu'il abdiquoit l'Empire pour vivre dans la soli-

tud



tude. Lorsqu'il étoit tombé entre les mains des Tartares , son fils , âgé de deux ans , avoit été installé sur le Trône ; mais son frere Kingti ou Kung-Gin , tuteur de cet enfant , avoit incontinent usurpé & le titre & l'autorité d'Empereur. Quand les deux freres se rencontrerent , ils fondirent en larmes en s'embrassant. Kingti continua de regner. Il songeoit à faire déclarer son fils héritier de l'Empire ; mais la hardiesse de son Colao , qui lui rappella les droits de son neveu , lui fit abandonner ce projet. Son fils mourut. Il fut lui-même attaqué bientôt après d'une maladie mortelle. On alla aussitôt chercher Yngsong dans le Palais du Midi , lieu de sa retraite. Kingti vécut encore un an. Lorsqu'il eut expiré , on présenta une Requête à l'Empereur , pour l'engager à flétrir sa mémoire , & à biffer son nom des actes publics , pour le punir de son usurpation. Kingti se borna seulement à ne lui faire rendre à ses obsèques que les honneurs dûs à un Prince du Sang qui n'est point couronné.

Yngtsong , en remontant sur le Trône , prit le nom de Tien-Chun ; il vécut encore huit ans après son rétablissement. Il eut pour successeur son fils aîné , nommé Hientcong & Tchinghoa. Tout ce qu'on dit de lui , c'est qu'il fut fort attaché à la Secte des Bonzes , qu'il défit une Armée de séditieux dans le Houkouang , & qu'il tailla en pièces des Tartares qui venoient de tems en tems piller quelques Provinces. Il regna vingt-trois ans ; son fils aîné Hiaotsong ou Hongtchi lui succéda.

Cet Empereur déclara de bonne heure l'héritier de sa Couronne. On le blâme de son inclination pour les flatteurs , de son entêtement pour la Chimie , & de son attachement pour les ridicules superstitions de Bonzes. La protection dont il honoroit ce Corps , n'empêcha point que le plus considérable de ces Prêtres ne se mît à la tête d'une bande de séditieux. Ce Chef de rebelles fut fait prisonnier dans un combat ; & malgré son caractère , il eut la tête tranchée. La Chine fut affligée sous ce regne de plusieurs calamités. La famine fut grande dans les Provinces d'Oc-

HISTOIRE  
DE LA CH.

12.  
1455.

13.  
1456.

21.  
1464.

23.  
1466.

56.  
1499.



HISTOIRE  
DE LA CH.

C. LXXI.

1.

1504.

2.

1505.

cident ; la peste , mal presque inconnu à la Chine , ravagea les Provinces du Midi. Des tremblemens de terre affreux engloutirent des milliers d'habitans. La mort de l'Impératrice causa un deuil général. Les Tartares remportèrent un grand butin de leurs irruptions. Enfin, l'on eut le malheur de perdre l'Empereur.

Les calamités continuèrent sous le regne de Voutsongontchingte. Le Colao , nommé Tao , prit de là occasion de présenter un mémorial à l'Empereur , par lequel il l'avertissoit de s'appliquer sérieusement au gouvernement de ses Etats , de réprimer ses faillies de colère , de modérer sa passion pour la chasse , de bannir de sa Cour les flatteurs , & une jeunesse débauchée qui y dominoit , & de placer dans les dignités des gens sages & zélés pour le bien public ; que c'étoit-là le seul moyen d'appaiser la colère du Ciel , & de mériter le retour de sa protection. Il semble qu'un pays devoit être heureux , où la vérité se montre aux Rois à visage découvert , où les Rois connoissent & leurs défauts & les maux de la Nation & les abus du Gouvernement , où les loix parlent à ces Rois par la bouche des peuples , les anciens maîtres de leurs Souverains.

6.

1509.

7.

1510.

Les Tartares renouvelloient de tems en tems leurs ravages , mais ce n'étoient point des guerres. Un petit Souverain , Prince du Sang Royal , en alluma une dans le cœur de l'Empire ; elle ne fut pas de longue durée. Le rebelle fut pris dans un combat , & la révolte s'éteignit par sa mort. La famine , qui désoloit quelques Provinces, & les impôts dont les peuples étoient surchargés , répandoient de tous les côtés des semences de sédition. Le désespoir mit les armes à la main de ceux du Chantong & du Honan. Ils formerent différens corps d'Armée qui s'avancèrent jusques sur le territoire de Péking. Ces rebelles , appelés Lieoutse , voloient d'une Province à l'autre , & la désolation les suivoit partout. On arrêta leurs efforts , & on assoupit pour un tems leur rébellion.

9.

1512.

Voutsong , Prince bisarre & impétueux , forma le dessein d'aller



combattre les Tartares, sans se faire connoître. On lui représenta l'indécence & les dangers de ce déguisement. Cette résistance de ses Ministres le mit dans une si grande fureur, qu'il tira son sabre pour appuyer sa résolution. Un de ses Colao lui présenta sa tête, il s'arrêta, & il changea de dessein. Un généreux courage étonné la furie. Voutsong, toujours inspiré par le caprice, se disposa pour s'éloigner, ce semble, de l'ennemi qu'il vouloit aller chercher peu de tems auparavant, à se retirer dans les Provinces du Midi. C'étoit ouvrir aux Tartares les Provinces du Nord, c'étoit les enhardir par l'apparence de la fuite, c'étoit abattre le courage des peuples. Les Ministres lui firent des remontrances qu'il trouva criminelles. Il les exposa cinq jours entiers à l'air & à genoux aux portes du Palais. Ils ne durent leur délivrance qu'à une inondation subite qui fit parler la superstition en leur faveur. Voutsong abandonna, par foiblesse, un projet formé sans raison.

Ce fut sur la fin du regne de ce Prince que des Européens arrivèrent, pour la première fois, à la Chine par la mer des Indes. Le grand Albuquerque & ses successeurs dans le Gouvernement de l'Inde Portugaise, avoient trouvé dans le Port de Malaca des Chinois, qui, par leurs manières engageantes & par leurs bons conseils, leur avoient donné une haute idée de leur Nation. La Cour de Portugal, sur le rapport de ces Gouverneurs, avoit résolu d'envoyer à Canton une Escadre avec une Ambassade. Fernand Perez d'Andrade s'y rendit avec neuf vaisseaux. Sa prudence & ses égards ayant dissipé la défiance que la première vue de ses Navires avoit inspirée au Mandarin de la mer, le commerce se lia. Pendant quatorze mois de séjour, les Portugais ne négligèrent rien pour prendre connoissance du pays, sans oublier leurs intérêts personnels. D'Andrade, avant que de remettre à la voile, fit publier dans les Ports de Canton, de Tâman ou Tamu, & de Nanto, où il avoit séjourné, que, si quelqu'un avoit lieu de se plaindre des siens, il n'avoit qu'à se présenter pour rece-

Sf ij

HISTOIRE  
DE LA CH.10.  
1513.14.  
1517.



voir la satisfaction qui lui seroit dûe. Cette conduite laissa , dans l'esprit des Chinois , une opinion avantageuse sur les sujets du Roi de Portugal.

L'Ambassadeur Thomas Perez fut reçu à Péking avec tous les honneurs qu'on rend aux Ministres des plus grands Rois. Tout favorisa sa négociation. C'étoit en vain qu'un Envoyé du Roi de Bintam , qui demandoit du secours contre les Portugais , la traversoit. L'estime que l'Empereur avoit conçue pour eux , leur promettoit les plus grands succès , lorsque l'orgueil , l'insolence , & la brutalité de Simon , frere de Fernand d'Andrade , détruisit leurs espérances. A peine ce Général fut-il arrivé avec cinq Vaisseaux à l'Isle de Tamu , qu'il se mit à bâtir une Forteresse , à élever des potences pour soumettre les habitans par la terreur , à rançonner & à piller les Vaisseaux Marchands , à enlever des filles dans les maisons , & à réduire des personnes libres en esclavage , enfin , à combler , par les abus de la dissolution , l'horreur de sa tyrannie. Alors tout s'arma pour la ruine des Portugais. On se dispoisoit à les traiter comme des voleurs & des pirates. Si un ouragan n'avoit dissipé la Flotte Chinoise , Simon d'Andrade eût été perdu ; il s'évada. La vengeance de l'Empereur tomba sur l'Ambassadeur & sa suite. On les regarda comme des espions , & à ce titre , ils furent condamnés à la mort. Cependant la Cour les fit renvoyer à Canton , avec ordre au Gouverneur de les relâcher , si les Portugais restituoient Malaca au Prince de ce pays , vassal de la Chine , ou d'exécuter la sentence , & d'exclure à jamais les Portugais des Ports de l'Empire , s'ils s'obstinoient à refuser cette restitution. Au lieu de recourir aux voies pacifiques , les Européens irritèrent les Chinois par de nouvelles violences , & Perez , ainsi que sa suite , moururent misérablement dans les fers , consumés de chagrins & d'ennuis.

Les Officiers Portugais demandoient à l'envi au Gouverneur des Indes des Commissions pour la Chine , dans l'espérance d'y faire , comme les deux Andrade , des gains considérables. Après



un voyage de Perestrelle, Martin Alfonse de Melo Coutinho partit en 1521 avec une Escadre de quatre Navires; Edouard Coello & Ambroise de Rego le suivirent de Malaca, mais avec des vûes différentes. Tandis qu'il n'avoit rien de plus à cœur que de renouer la bonne intelligence entre les deux Nations, ces deux Capitaines étoient animés d'un esprit de vengeance & de pillage. A peine l'Escadre fût-elle arrivée sur la côte, que la Flotte Chinoise l'attaqua. Melo soutint l'effort de l'ennemi sans y répondre. Les Chinois le tinrent long-tems comme assiégé. Mais Ambroise de Rego ne put conserver le même flegme, & l'Amiral, voyant que sa patience n'adoucissoit point les Chinois, n'en eut que plus d'ardeur pour se venger. Cependant ses Capitaines ne secondant point son courage, il s'ouvrit, avec quelques nouveaux secours, un passage à travers la Flotte Chinoise, pour se retirer. Dans cet effort, il perdit deux Vaisseaux, & il eut beaucoup de peine à sauver le reste, laissant aux Chinois beaucoup de dépouilles & de prisonniers; la plûpart de ces malheureux moururent de faim dans les prisons de Canton. Si leur mort n'eût été prompte, ils auroient été coupés par morceaux, suivant la Sentence de l'Empereur qui les condamnoit à ce supplice comme espions & comme voleurs: en quoi, dit un Auteur Portugais, la Cour leur faisoit moins d'injustice sur le second article que sur le premier. Il y en eut encore vingt-trois qui subirent la rigueur de ce cruel arrêt. Malgré ces événemens, les Portugais vinrent à bout dans la suite d'établir un commerce réglé dans le pays.

L'Empereur Voutsong mourut en 1521. Ce Prince, pendant le cours de sa maladie, avoit déclaré l'Impératrice tutrice de son second fils, âgé de treize ans & nommé pour lui succéder. Les commencemens du regne de Chi Tsong; ou Kia-Tsing, donnerent des idées favorables de la sagesse de son gouvernement. On le loue de son attention à examiner les Requêtes, de ses soins à soulager les pauvres dans un tems de stérilité, de ses dépenses pour la réparation de la grande muraille, de sa sensibilité aux belles



actions. Deux filles s'étant aperçues que l'indigence portoit leur pere à les prostituer & à les vendre, se précipiterent dans un fleuve : Chitfong leur fit élever un superbe mausolée. On blâme sa passion pour la Poësie, sa crédulité pour les rêveries des Bonzes, sa folie dans la recherche d'un breuvage d'immortalité. Il eut la pensée d'abdiquer la Couronne en faveur de son fils; mais il en fut détourné par les Grands de sa Cour qui, dans différens Mémoires, le presserent inutilement d'exterminer les sectes de Foc & de Lao-Kium.

Le portugais Antonio de Faria, compagnon de Mendez-Pinto, étant arrivé vers ce tems-là à une Ville que Pinto appelle Nouday, fit dire au Gouverneur Chinois : » Que le Roi de Portugal son Maître, étant lié d'une amitié de frere avec celui de la Chine, » il espéroit, comme Marchand, la même faveur & la même justice que les Chinois recevoient constamment dans les Villes Portugaises des Indes. » Cette comparaison des deux Rois parut si choquante au Mandarin, qu'il fit cruellement fouetter ceux qui avoient apporté la Lettre de Faria. Les Portugais, après avoir reçu de nouveaux outrages, se vengerent en attaquant, en pillant & en brûlant la Ville.

» L'Empire Chinois, dit Pinto, étoit alors troublé par tant de » guerres intestines entre plusieurs Princes qui prétendoient à la » Couronne, & l'allarme étoit si vive du côté des Tartares qui » s'avançoient avec une Armée de neuf cent mille hommes, » que les Portugais n'avoient rien à redouter du Gouvernement, » quand ils auroient rasé Canton; bien moins pour la ruine » de Nouday qui n'étoit pas plus considérable à la Chine, en » comparaison des » grandes Villes, qu'Éras en Portugal, par » rapport à Lisbonne. » Un Corsaire nommé Similau, que sa qualité de Chinois n'empêchoit point d'exercer des brigandages sur sa propre Nation, raconta tant de merveilles à Faria touchant l'Isle de Calemplug, que celui-ci voyant les Chinois occupés à une guerre très-sérieuse, résolut d'aller piller cette Isle. Le Corsaire



assuroit que dix-sept Empereurs Chinois y étoient ensevelis dans des tombeaux d'or ; qu'on y voyoit un grand nombre d'idoles du même métal, & que divers Monarques y avoient rassemblé des trésors inestimables. Similau servit lui-même de Pilote à Faria. Ils arrivèrent à Calemplug, après beaucoup d'obstacles & de dangers. L'Isle n'étoit habitée que par des Bonzes au nombre de six à sept cent, & elle n'avoit pour défense que l'opinion établie de sa sainteté. On pillà quelques tombeaux ; mais des lenteurs donnerent à un Solitaire le tems de répandre l'alarme dans toute l'Isle ; & tous les Insulaires se disposerent à tirer vengeance des Portugais. Ainsi l'entreprise fut manquée ; Faria ne jugea pas ses forces assez considérables pour la consommer.

Pinto & ses compagnons, en traversant la Chine, trouverent à la Ville de Jonquilen un magnifique tombeau, sur lequel ils lurent l'inscription suivante : *Ci gît Trannocem Mudelier, oncle du Roi de Malaca, qui eut le malheur de sortir du monde avant que de s'être vengé d'Alfonse d'Albuquerque, Lion des voleurs de la mer.* Les habitans dirent à Pinto qu'il y avoit environ quarante ans qu'un Ambassadeur du Roi de Malaca étant venu demander du secours à l'Empereur de la Chine contre des étrangers qui étoient arrivés par mer des extrémités du monde, & qui lui avoient enlevé ses Etats, la mort avoit surpris l'Envoyé dans le cours de sa négociation, & qu'emportant le regret de n'avoir pu satisfaire sa vengeance, il avoit employé tout ce qu'il possédoit pour laisser à la postérité un témoignage de son désespoir. Les Portugais rencontrèrent aussi Vasco Calvo, un de ceux qui avoient accompagné l'Ambassadeur Perez, & qui s'étoit marié à la Chine.

Lorsque Pinto, après avoir essuyé beaucoup de disgraces & de persécutions, fut arrivé à Chanfy, le Khan des Tartares, dont il place la résidence à Lançame, venoit fondre sur les Chinois avec la plus nombreuse Armée qu'on eût vue depuis que les hommes s'entre-déchirent par des guerres, depuis Adam, dit l'Auteur. Il

HISTOIRE  
DE LA CH.

41.  
1544.



y avoit , ajoute-t-il , dans cette Armée , vingt-sept Rois qui conduisoient douze cent mille hommes de pied , & six cent mille chevaux. La Cavalerie étoit venue par terre de Lancame , de Fainfir , & de Mecley , avec un prodigieux nombre de *Rhinocéros* qui traînoient les bagages. L'Infanterie avoit été transportée par mer sur dix-sept mille vaisseaux. L'Empereur de la Chine , trop foible pour s'opposer à de si grandes forces , s'étoit retiré à Nenking. Tel est l'incroyable récit de Pinto.

Nauticor , avec un Détachement de soixante & dix mille chevaux Tartares , enfonça les portes de Chanfy. On fit main basse sur tous les habitans , sans distinction d'âge ni de sexe , le massacre dura sept jours. Pinto & ses compagnons eurent , comme étrangers , la vie sauve. Nauticor ayant perdu trois mille hommes à l'attaque d'un Château , les Portugais , qui n'étoient qu'au nombre de neuf , lui proposerent de le rendre maître de la Place , si l'on suivoit leurs instructions. Ils réussirent en effet contre toute espérance. Les Tartares , en les regardant avec admiration , se disoient les uns aux autres , qu'une Armée de tels guerriers feroit aisément la conquête de la Chine & de la Tartarie. Il périt dans cette occasion dix mille Chinois , & les Tartares ne perdirent que six vingt hommes. Le Général donna un grand festin ; ensuite il fit mettre le feu à la place avec quantité de *Cérémonies odieuses* ; enfin , ayant fait couper la tête aux Chinois , il arrosa de leur sang les lieux que la flamme avoit ravagés. Les Portugais furent présentés au Khan. Ce Prince leur fit diverses questions sur leur pays & sur l'objet de leurs voyages. *Il faut* , dit-il sur leur réponse , *qu'il y ait beaucoup d'ambition & peu de justice dans ces régions-là , puisque leurs habitans viennent de si loin pour envahir d'autres terres.*

Ce Prince étoit devant Péking ; il pouffoit avec vigueur le siège de cette Capitale ; les Chinois n'en apportoit pas moins à sa défense. Il se répandit , dans le Camp Tartare , des maladies qui emportoient chaque jour quatre ou cinq mille hommes ;



& le débordement de deux rivières rendit le transport des vivres extrêmement difficile. D'ailleurs, l'hiver approchoit ; on tint un Conseil, dans lequel, les Généraux découragés firent sentir au Khan la nécessité de se retirer au plutôt pour sauver le reste de l'Armée. Cette humiliation lui parut inévitable, lorsqu'on lui eut représenté que quatre cent cinquante mille hommes de ses Troupes étoient morts de maladies ou par les armes ; que trois cent mille s'étoient jetés dans les Armées Chinoises, & que le Camp étoit inondé. En deux mois & demi de famine, on avoit mangé trois cent mille chevaux, & quarante mille rhinocéros. Les Tartares leverent le siège. Le Khan continua ses ravages jusqu'à la grande muraille qu'il repassa sans opposition. De-là il se rendit à *Panquinor*, première Ville de ses Etats, qui n'est qu'à trois lieues de la grande muraille ; il congédia ses Troupes le lendemain à *Péipator*. Son chagrin éclatoit dans toutes ses résolutions. Il n'avoit gardé que dix ou douze mille hommes, avec lesquels il s'embarqua si mécontent, qu'en arrivant six jours après à *Lançame*, il y descendit pendant la nuit, après avoir défendu toutes les marques de joie par lesquelles on vouloit célébrer son retour. Son Infanterie employa vingt jours pour se rendre dans ses Etats. Ensuite son inquiétude le conduisit à *Tugmicau*, autre Ville de son Empire, où il reçut la visite des Princes voisins & des Ambassades de plusieurs grands Rois fort éloignés. *Pinto* nomme parmi ces Rois *Schahthamas*, Roi de Perse, *Siamon*, Empereur des *Gucos*, peuples voisins du *Pégu* ; le Roi de *Siam*, le Roi des *Mogols*, l'Empereur des *Moscovites*. Les fêtes par lesquelles il affecta de faire éclater sa puissance, & celle même qu'il donna pour le mariage de la Princesse *Meica Vidau*, sa sœur, que *Caran*, Empereur des *Moscovites*, faisoit demander par son Ambassadeur, ne rendirent pas la paix à son esprit. Il n'étoit occupé que du siège de *Péking* qu'il vouloit recommencer à l'entrée de la belle saison. Pour cet objet, il assembla les Etats de l'Empire, & il forma des ligues avec ses voisins. Le



HISTOIRE  
DE LA CH.

42.

1545.

Goua-Talipacour, c'est-à-dire, le Souverain Pontife, vint à sa Cour pour le consoler de sa disgrâce. Il avoit créé Prêtres tous les Tartares de Quanginan, pour récompense de leur zèle, avec le pouvoir d'en exercer les fonctions dans toutes sortes de lieux; & de recevoir les aumônes consacrées à cette profession. Pinto donne le nom de Lechume à la Capitale de la Nation Tartare. On y voyoit dans un Temple somptueux les tombeaux de vingt-sept Khans. Quelque suspect que soit le récit de ce Portugais, sur-tout dans les détails, il est certain que les Tartares commirent dans ce tems-là de grands ravages dans la Chine; & il paroît qu'un de leurs Khans s'étoit formé un puissant Empire.

47.

1550.

Le P. du Halde place quelques années plus tard un siège de Péking par les Tartares. Leur Armée, dit-il, étoit de soixante mille hommes, mais elle fut taillée en pièces par l'Armée Chinoise.

48.

1551.

Leur Roi envoya un Ambassadeur à la Cour de l'Empereur pour lui demander pardon, & pour le supplier de permettre à ses sujets l'entrée dans ses Etats pour y vendre des chevaux. L'Empereur y consentit d'abord; mais ayant éprouvé dans la suite que cette permission accordée aux Tartares étoit une semence de querelles entre les Mandarins & les Marchands, & que souvent elle caufoit des révoltes, il défendit absolument ce commerce.

49.

1552.

Saint François Xavier se proposoit alors de porter le Christianisme dans la Chine, mais il mourut sur la côte de cet Empire à l'Isle de Sancian. Peu de tems après, le P. Roger Michel, le P. Ricci, & d'autres Missionnaires, y prêcherent la Religion. Il y avoit déjà beaucoup de Chrétiens, mais dispersés, cachés, & fort ignorans. Quoiqu'il y en eût eu peut-être dès le premier siècle du Christianisme, leur nombre n'avoit jamais été assez considérable pour le rendre florissant.

50.

1553.

Les côtes de la Chine furent pendant plusieurs années infestées par différentes Flottes. Un Pirate nommé Hoang-Tche les par-



courut , la flamme à la main , sur cent barques & sommes Chinoises. Les Japonnois débarquerent quatre mille hommes dans le Tchekiang , lesquels périrent , soit en combattant , soit en voulant regagner leurs vaisseaux. Ils revinrent ensuite avec dix mille hommes qui furent investis & taillés en pièces , sans qu'il pût en échapper un seul pour porter la nouvelle de leur mauvais succès. Ces pertes ne rallentirent point l'ardeur Japonnoise ; mais elle échoua également sur les côtes du Foukien dans une troisième descente. Dans le même tems , Lieou-Han , Général de l'Armée Chinoise , passa la grande muraille , pour une grande expédition qui fut marquée par un butin de cent soixante-dix chameaux , & par la mort de vingt-huit Tartares. Au bruit de son arrivée , les Barbares s'étoient cachés dans leurs forêts.

Les Portugais , dit Faria dans son Asie Portugaise , après avoir manqué de détruire en 1542 & en 1545 les Villes de Liampo ou Ning-Po , & de Chincheu ou Changcheu , s'étoient retirés dans l'Isle de Lampazan , où ils bâtirent la Ville de Macao , c'est-à-dire , la plus grande qu'ils aient possédée en Asie après Goa. L'entreprise fut conduite avec beaucoup d'adresse. Ces Européens fréquenterent sous prétexte de commerce , l'Isle de Sanchuan , où ils se logeoient dans des hutes. A dix-huit lieues de cette Isle , plus près de la côte , on trouve celle de Gauschan , d'où , à la faveur de ses montagnes , des bandes de voleurs alloient infester le continent. Quoique les Chinois eussent chassé deux fois les Portugais de leurs terres , ils crurent leur voisinage moins dangereux que celui d'une troupe de brigands ; & dans cette idée , ils leur offrirent la possession de l'Isle , s'ils se croyoient capables de la purger des voleurs qui s'y cantonnoient. Cette proposition fut acceptée , & les Portugais ne perdirent pas un homme dans leur expédition. L'Isle étant libre , ils y bâtirent Macao. La réputation de cette Ville augmenta bientôt avec son commerce. Les habitans s'enrichirent ; ils donnerent à leurs filles des dots si considérables , que les personnes de qualité venoient de divers endroits

HISTOIRE  
DE LA CH.

51.  
1554.

52.  
1555.

54.  
1557.



HISTOIRE  
DE LA CH.

s'y marier. La Ville a toujours payé une rente ou un tribut aux Chinois pour le terrain des maisons, & pour le mouillage des vaisseaux.

C. LXXII.

3.  
1566.

L'Empereur passoit sa vie dans les délices & dans l'oisiveté, avec une foule de concubines. Les loix étoient sans vigueur. On ne voyoit à la tête des Armées que des hommes inexpérimentés, plus avides d'argent que de gloire. Les sujets fidèles & intègres étoient ou méprisés ou maltraités sans sujet ou sur de légers soupçons. Les finances s'épuisoient à bâtir des Palais, à fournir aux frais des extravagantes cérémonies des Bonzes, & à chercher un breuvage d'immortalité nouvellement envoyé du Ciel. C'étoit ainsi que l'Empereur regnoit depuis plus de vingt-quatre ans, & que l'Empire déclinoit. Il fut averti de veiller avec plus d'attention à sa conduite & aux besoins de l'Etat. Il parut s'en repentir, mais c'étoit trop tard. Il tomba malade, & à peine eût-il pris le prétendu breuvage d'immortalité, qu'il rendit le dernier soupir à l'âge de 58 ans.

9.  
1572.

Mo-Tsong ou Long-King, son fils, ne vécut que six ans sur le Trône. Il avoit commencé son regne par l'élargissement de quelques prisonniers injustement détenus dans les fers, & par la collation de différens titres d'honneur à des innocens mis à mort par la tyrannie. Dans un pays où la mémoire des ancêtres est si précieuse, il est flatteur & consolant pour les familles de voir les mânes de leurs ayeux honorés. Mo-Tsong dégradait les Ministres qui osoient lui donner des avis. Il ne pouvoit être un bon Prince, puisqu'il craignoit de connoître ses fautes. Il laissa l'Empire à son fils Chin-Tsong ou Vanlie sous la tutelle de l'Impératrice & du Colao Tchang-Kiu-Tching.

Quoique Chin-Tsong n'eut que dix ans lorsqu'il fut couronné, il fit, dit on, paroître dans toute sa conduite une prudence fort au-dessus de son âge; ce qu'il faut attribuer à sa déférence & à son respect pour Tchang-Kiu-Tching, son tuteur & son maître. Son naturel étoit un grand fond de bonté, de droiture, & d'équité.



Il avoit d'ailleurs l'esprit pénétrant & une forte inclination pour les Sciences. Tous les jours, dès quatre heures du matin, il examinoit & répondoit les Requêtes qu'on lui avoit présentées la veille. Il ordonna, pour la commodité du public, que tous les trois mois on imprimeroit dans un livre, le nom, le degré, & la patrie de chaque Mandarin. Cet usage s'observe encore aujourd'hui. Ce Prince assistoit à l'examen des Lettrés; il défrayoit tous les Licenciés qui venoient à la Cour Impériale demander le titre de Docteurs. A la prière de sa mere, qui étoit fort affectionnée aux Idoles, il étoit près d'accorder une amnistie générale dans tout l'Empire. Cet acte de bonté, trop ordinaire aux Empereurs Chinois, a été souvent funeste aux peuples & à eux-mêmes. Le crime eût été enhardi par l'espérance de l'impunité, si le Colao n'avoit représenté au jeune Prince qu'il devoit imiter la conduite du Ciel, qui tôt ou tard ne manque jamais de punir les scélérats. Les Tartares, dans une irruption sur les terres du Leaotong, avoient été battus à platte couture. L'Empereur fut marié quelques années après.

Les Tartares recommencerent leurs courses. Le Général Chinois, Litchin, remporta sur eux une grand victoire qui en fit périr dix mille. Cet heureux événement fut contrebalancé par la mort du Ministre Tchang-Kiu-Tching, qui paroissoit devoir être également cher aux sujets & au Prince. Chin-Tsong honora sa mémoire par des titres & par des obsèques funébres. Mais à peine deux ans furent-ils écoulés, que les ennemis du Régent ayant fait valoir des accusations graves contre sa conduite, il fut dégradé de ses titres, lui & sa postérité, & l'on confisqua ses biens. Son fils, soit de chagrin, soit dans la crainte des supplices qu'on lui préparoit, se donna la mort. Dans le tems de l'incursion des Tartares, la Province de Chanfi avoit souffert une si grande stérilité, qu'on ne put nombrer ceux qui étoient morts de faim. On creusoit, en divers endroits, de grandes fosses que l'on appella Vanginkeng, parce qu'elles contenoient chacune un millier de

HISTOIRE  
DE LA CH.

11.  
1574.  
16.  
1579.

19.  
1582.



cadavres. Une femme se jeta toute vivante dans une de ces fosses avec le cadavre de son mari; on l'en retira par ordre du Mandarin; mais ne pouvant survivre à la perte qu'elle venoit de faire, elle mourut trois jours après.

20.  
1583.

Quoique l'on repoussât les Tartares, on ne prenoit pas des mesures pour les contenir. Ils n'avoient à craindre qu'autant qu'ils s'arrêtoient sur les terres de la Chine; étoient-ils rentrés dans leurs déserts, ils partageoient tranquillement leur butin, & ils vivoient paisiblement jusqu'à ce que la misère ou l'avidité les engageât à de nouvelles excursions. La perte qu'ils avoient faite en dernier lieu ne les avoit point découragés. Un grand froid, qui glace les rivières, leur facilita l'entrée de la Chine. Ils y vinrent en grand nombre, mais ils furent encore taillés en pièces. Les Tartares Tanyu ou Occidentaux cessèrent vers ce tems-là d'inquiéter les Chinois par des courses fréquentes & imprévues. Mais bientôt après les Tartares Orientaux se rendirent assez redoutables pour remplir la Chine d'effroi.

21.  
1584.

22.  
1585.

Des calamités naturelles donnoient souvent à l'Empereur l'occasion de faire éclater son affection envers ses sujets. Il remettoit alors aux peuples une partie des impôts, & il envoyoit des Mandarins dans toutes les Provinces pour examiner la conduite des Gouverneurs, & pour soulager les misérables. La plupart des fausses Religions semblent avoir été plutôt inventées pour tenir les peuples dans la sujétion, que pour contenir les Souverains dans leur devoir. Celle de la Chine semble n'avoir été faite que pour l'intérêt des peuples. C'est aux Rois principalement qu'elle adresse ses promesses & ses menaces. Elle met sans cesse le Ciel entre le Monarque & les peuples; elle fait retentir de toutes parts la voix du Ciel qui autorise & enhardit des sujets zélés à entreprendre de réformer leurs maîtres, ou des peuples opprimés à reprendre leur liberté pour les punir. Quoique Chin-Tsong aimât ses sujets assez tendrement pour ouvrir le Trésor Impérial dans une famine qui réduisit les habitans du Honan à



vivre de chair humaine ; quoiqu'il eût déjà offert sa vie pour les peuples, il ne put souffrir les discours d'un Ministre qui avoit jugé l'apparition d'une Comète propre à l'engager à purger la Cour de quelques Mandarins qui se laissoient corrompre par des présens, & qui ne se maintenoient que par des flatteries. Il l'eût fait mettre à mort, si le fils de ce Ministre ; peut-être insolent ou envieux, n'eût présenté sa tête pour sauver celle de son pere.

Les Tartares Mancheoux, descendus des célèbres Niutché ou King, & habitués dans un petit pays à l'Orient de la Province de Leaotong, étoient vassaux de l'Empire, & des vassaux peu redoutables, parce qu'ils n'étoient point disposés à se réunir sous un Chef. Regardés comme une Nation foible & paisible, la Cour de Péking les attira hors de leurs anciennes limites vers le Léaotong, par la cession volontaire d'un terrain, sur lequel ils s'établirent sans opposition. Environ six ans après, de nouveaux Koans ou Mandarins plus jaloux que leurs prédécesseurs de l'étendue de leur ressort, contraignirent les Tartares, non-seulement à abandonner leurs nouvelles habitations, mais à s'exiler dans des pays ingrats. Une partie périt de misère. Les autres, rassurés peu à peu par le silence des Mandarins, vinrent insensiblement se remettre en possession du terrain dont on les avoit chassés ; mais ils n'y furent pas long-tems à l'abri des insultes. Telle fut la première origine des troubles qui renverserent le Trône de la Chine dans le siècle suivant.

Les Hollandois, dès le commencement de ce siècle, entreprirent de supplanter les Portugais à la Chine, comme aux Indes. Cependant l'or & l'argent des Portugais dispoient alors de l'esprit des Grands ; & les Hollandois devoient s'attendre à être traversés par les Missionnaires de l'Eglise Romaine, sans parler des autres obstacles communs à tous les Européens que les Portugais n'avoient vaincus que par un coup de faveur de la fortune : car si l'Empereur accordoit à ses sujets la permission d'aller trafiquer dans les pays étrangers, il ne voyoit pas de bon œil près de

HISTOIRE  
DE LA CH.

23--29.

1586--92.



- ses côtes les vaisseaux des autres Nations. Le plus grand de ces obstacles, au rapport de Nieuhof, étoit une prophétie répandue parmi les Chinois qui les menaçoit de devenir un jour la conquête d'une Nation de Blancs vêtue de la tête jusqu'aux pieds.
41. Cependant Warwick, le premier Hollandois qui tenta de s'ouvrir  
1604. l'entrée de la Chine, y avoit trouvé une tradition favorable à ses desseins. Les Chinois virent avec plaisir le rapport du nom de Hollande avec celui de Hollam, Nation autrefois soumise à leur Empire. L'Auteur du Journal des Voyages de Warwick ajoûte que ceux qui se faisoient des armes de tout pour combattre la rigoureuse loi de ce pays qui interdisoit le commerce avec les étrangers, ne doutoient pas que cette imagination ne produisît quelques jours des effets extraordinaires en leur faveur. Les Hollandois ne furent point refroidis par les difficultés, quoiqu'ils en connussent toute la force; ils travaillèrent avec constance à l'exécution de leur projet. Trois ans après la première tentative de Warwick, Matelief entra dans la rivière de Canton. Pendant qu'il négocioit avec le Mandarin, il vit venir de Macao une Flotte Portugaise, qui, à la faveur d'un vent frais, portoit droit sur les Vaisseaux Hollandois. L'inégalité du nombre, la difficulté de réparer les moindre pertes dans un pays où l'on n'avoit aucun asyle assuré, enfin la crainte de commettre l'honneur de la Nation à la vûe d'un grand Empire, où l'on étoit intéressé à le conserver, firent prendre à Matelief la résolution de remettre la vengeance & le commerce à des tems plus favorables. Sa Relation ajoûte que, s'il falloit s'en rapporter au récit d'un Mandarin, l'Empereur de la Chine ignoroit encore que les Portugais fussent établis à Macao, qu'ils en avoient été chassés quelques années auparavant, qu'ils y étoient revenus sous le nom de Castillans, & qu'il y avoit deux ans qu'on n'avoit vû à Macao aucun vaisseau de leur Nation; ce qui les avoit réduits à une telle misère, que, se trouvant sans argent & sans secours, ils étoient menacés de mourir de faim, sans l'arrivée de leurs derniers Navires. Matelief fit des présens à des Chinois.

Les



Les Mancheoux vivoient tranquillement sur les frontières du Léaotong. Les Mandarins, qui les croyoient trop méprisables pour ne pas les opprimer, envoyèrent, lorsqu'on s'y attendoit le moins, des Troupes pour faire le dégât dans leurs établissemens qui s'étoient multipliés. Leurs Marchands, qui alloient commercer dans le Léaotong, y effuyèrent toutes sortes d'avaries; enfin, le P. du Halde rapporte que les Chinois s'étant saisis, par trahison, d'un de leurs Princes, père du fameux Taytsou, lui firent trancher la tête. Alors ces peuples comprirent tout ce qu'ils avoient à craindre, s'ils hésitoient à se réunir en corps d'Armée; cette union fut bientôt résolue, & il fut décidé que toutes leurs Hordes se réuniroient sous la domination d'un seul Khan, chef absolu. Le Traducteur d'Aboulghazelkhan donne à ces Princes le titre de Khans d'Ula.

La Cour de Péking n'avoit aucune inquiétude de ce côté-là; elle ignoroit peut-être même ce qui s'y passoit. Il paroît qu'elle avoit alors changé de vûe sur le commerce; car Saris apprit à Firando, dans le Japon, à l'occasion de deux Jons Chinois chargés de sucres qui arriverent à Nangazaqui, que l'Empereur de la Chine avoit fait de rigoureuses défenses à ses sujets d'aller exercer au-dehors le commerce, & qu'il avoit condamné nouvellement cinq mille personnes au dernier supplice, & confisqué leurs biens, pour n'avoir pas obéi à cet ordre. Les Marchands de ces deux Jons avoient corrompu, par leurs présens, divers Officiers de la côte, successeurs de ceux mêmes qui avoient été enveloppés dans la sentence de l'Empereur. Les Hollandois se rendoient odieux aux Chinois, en pillant leurs Navires & leurs marchandises. Outre le ressentiment de se voir exclus de tous les Ports, ils étoient portés à cette piraterie par de si grands avantages, que des richesses qu'ils en tiroient tous les ans, ils auroient pu fournir à l'entretien d'une grande Flotte. Il ne leur manquoit qu'un lieu propre à leur donner des provisions; car avec cette ressource ils auroient pu se rendre assez forts pour enlever les

HISTOIRE  
DE LA CH.

47.

1610.

50.  
1613.



HISTOIRE  
DE LA CH.

51.

1614.

vaisseaux mêmes des Japonnois, si ces peuples avoient entrepris de leur ôter la liberté du commerce. L'Anglois Cocks se persuada que, s'ils ne changeoient de conduite, ils devoient renoncer à l'espérance d'établir jamais leur commerce à la Chine; & il s'imaginait que cette entreprise pouvoit réussir d'autant plus facilement pour les Anglois, qu'ils ne demandoient que la liberté d'y envoyer tous les ans trois vaisseaux, & d'y laisser un petit nombre de facteurs pour l'administration de leurs affaires, sans y mener des Prêtres & des Ministres, que les Chinois, dit-il, ne reçoivent pas volontiers. Il se flattoit aussi que, depuis l'arrivée des Anglois dans ces contrées, l'Empereur de la Chine avoit pris une fort bonne opinion de leur caractère, sur-tout en apprenant que l'Empereur du Japon les avoit comblés de caresses, & que leur Nation s'accordoit mal avec la Nation Espagnole. Les Marchands Chinois, qui entretenoient Cocks dans ces idées, ajoutoient que leur Empereur & ses Courtisans prenoient plaisir à se faire raconter ce qui concernoit les Anglois; mais ils auroient voulu engager cette Nation à empêcher les pirateries des Hollandois. Cocks comptoit beaucoup sur les négociations d'un Capitaine Chinois nommé Andréas, & vraisemblablement Chrétien, qui se flattoit de faire recevoir les vaisseaux Anglois dans un Port qui avoit des correspondances avec la Ville de Nanking.

53-56.

1616-19.

La Nation des Mancheoux ayant résolu de se donner un Chef, non pour présider à des irruptions passagères sur les terres des Chinois, mais pour les conduire à de plus grandes entreprises, une acclamation générale fit tomber la Couronne sur la personne de Taytsou, autrement Tienming, celui-là même que la Maison, aujourd'hui regnante à la Chine, reconnoît pour fondateur de la Dynastie. Taytsou, secondant par ses discours les dispositions de ses sujets, franchit les limites de leur pays, & prit par escalade Fouchun ou Caiyuen, une des plus fortes barrières de la Chine. A l'approche d'une Armée Chinoise, il se retira, laissant derrière lui un détachement qui trouva dans la mauvaise conduite de l'en-



némi une occasion de remporter une grande victoire. Le Camp Chinois étoit si mal gardé, que dix mille Tartares l'ayant attaqué, les deux tiers de l'Armée périrent avec son Général. Cependant Taytsou, soit qu'il craignît d'attirer sur sa Nation toutes les forces de l'Empire, & celles de leurs voisins jaloux, soit qu'il s'imaginât en avoir assez fait pour assurer la liberté de son peuple, fut le premier à parler de paix. La Cour de Péking ne daigna pas répondre à ses propositions, elle ne voyoit les Tartares que de loin. Irrité de ce mépris, Taytsou jura d'immoler deux cent mille Chinois à la vengeance de sa Nation & de sa famille, & aussitôt il s'enfonça dans le Léaotong. Ses Troupes emporterent Singho, où elles massacrèrent la garnison & plus de dix mille habitans. Le P. du Halde dit qu'après être entré en vainqueur dans le Petcheli, il se préparoit à attaquer la Ville Impériale, mais que les Chinois le forcèrent de se retirer dans le Léaotong, où il prit hautement la qualité d'Empereur de la Chine. Pendant que les Manchoux étoient dans cette Province, Hyotinpré, Vice Roi, entra lui-même en Tartarie. Par cette diversion, les Manchoux furent obligés de voler à la défense de leur pays; mais comme ils y ren- troient d'un côté, le Vice-Roi en sortoit de l'autre.

Après cet essai, Hyotinpié se prépara à faire les plus grands efforts pour la ruine des Manchoux. Il partagea son Armée forte, de plus de cent mille hommes, en quatre corps, qui, par autant de différentes routes, devoient entrer en même tems dans la Tartarie, pour se réunir à Eultaokoan, & attaquer les Tartares dans leur pays, avant qu'ils eussent achevé leurs préparatifs pour la campagne. La vanité de Tousong, un de ces Lieutenans, fit échouer ces bonnes dispositions. Cet Officier se détourna de sa route pour aller seul attaquer les Tartares qui se formoient au delà de l'Yun-Ho. Le Roi des Manchoux, averti à tems de son approche, l'attire par une fuite feinte dans une embuscade, où le téméraire Général est tué avec la plus grande partie de ses Troupes. Le vainqueur va sur le champ attaquer Ma-Lin qui con-



duisoit une autre division de l'Armée Chinoise, & qui, instruit du funeste combat d'Yun-Ho, s'enfermoit dans des retranchemens. La vivacité des Mancheoux rend les précautions & les efforts de Ma-Lin inutiles. Ses Troupes sont en déroute; elles sont poursuivies si chaudement, qu'il n'en échappe qu'un petit nombre au fer de l'ennemi. Taytsou vole à une troisième victoire. Lieou-Yen, Chef d'une troisième division des Chinois, avoit été retardé dans sa marche par la nécessité de forcer quelques postes, & il n'étoit pas encore à portée d'être informé du malheur de ses collègues. Les Mancheoux, dans cette idée, substituent à leurs étendarts & à leurs armes, les armes & les étendarts des Troupes qu'ils venoient de vaincre, pour aller sous ce déguisement à grandes journées surprendre Lieou Yen. La ruse réussit. Les Tartares taillèrent en pièces son détachement, sans qu'il se mît en devoir de se défendre. Ces trois victoires chassèrent Lyiupé, Chef de la dernière division Chinoise, qui se retira promptement sans avoir reçu aucun échec. Le Conseil de Péking, suivant sa méthode, donna au Léaotong un nouveau Vice-Roi qui garnit des Places & forma des cordons de Troupes sur les confins de la Tartarie. Les Mancheoux évitèrent une partie de ces obstacles, & forcèrent les autres. Comme les Garnisons avoient une expresse défense de sortir des remparts, ils désolèrent librement les campagnes. Les Troupes, qui gardoient les lignes, prirent la fuite, & le désordre alla si loin, qu'un parti Tartare, qui rodoit autour de la Capitale de la Province, eut pu s'en saisir sans beaucoup de peine, à la faveur du feu, qui ayant pris aux poudres, fit sauter l'Arsenal & un quartier des murs, s'il n'avoit été plus avide d'un butin aisé que de gloire. Le danger, qui avoit réuni ces Tartares, étoit passé, & leur union, devenant moins nécessaire, étoit moins étroite, & l'autorité du chef n'étoit pas encore assez affermie.

57.  
1620.

La mort de l'Empereur Chintfong, qui arriva sur ces entrefaites, celle de son successeur Kouangtsong ou Taichang qui la suivit de



près, la jeunesse du Prince Hitsong ou Tienki, fils aîné & héritier de Kouangtsong, & le dévouement de ce Monarque aux conseils des Eunuques du Palais qui étoient au nombre de douze mille, sembloient offrir un point de vûe flatteur à l'ambition du Khan des Mancheoux. Cependant la Cour de Péking leva de nouvelles Troupes dans toutes les Provinces, & demanda des secours au Roi de Corée. L'on songeoit à faire venir de l'artillerie de Macao. Une femme, à la tête de quelques mille hommes tirés d'un petit Etat possédé par son fils dans les montagnes du Se-Tchuen, se dispoisoit à dompter l'orgueil des Tartares, secondée par une flotte qui tenoit la mer. Enfin, le Khan des Manchoux se vit contraint d'abandonner ses conquêtes, pour aller faire tête dans la Tartarie à de nouveaux ennemis. Mais dès qu'il eut achevé cette expédition, il rentra sur les terres de la Chine. Le Vice-Roi de Léaotong, Yuenyntay, suivant les instructions de la Cour de Péking, avoit opposé de fortes barrières aux invasions des Tartares, qui, à la vûe des Forts multipliés qu'on élevoit autour de leur pays, se hâterent de rompre le frein dont on sembloit les menacer. Le Khan d'Ula battit d'abord le brave Gouverneur de Faniang, par le moyen d'une Troupe de Chinois infidèles, qui, dès le commencement de l'action, tournerent leurs armes contre leur Chef. Les vainqueurs étant entrés dans la Ville pêle-mêle avec les fuyards, elle fut saccagée. Cette Place donnoit aux Tartares une libre entrée dans l'intérieur de la Province. Ils prirent aussitôt le chemin de la Capitale, avec plusieurs corps de Mogols. Tout étoit alors en fermentation dans Léaogang, où le Vice-Roi, Yuenyntay tâchoit en vain de calmer les esprits de la multitude; il n'étoit pas estimé des gens de guerre. Quelques Officiers formerent le dessein de livrer la Ville aux Manchoux, complot dont le bruit répandu parmi les Bourgeois les jeta dans un tel désespoir, que plusieurs se donnerent la mort, après avoir égorgé leur famille. Enfin des traîtres ouvrirent aux Manchoux une des portes de la Ville. Les Manchoux porterent la

HISTOIRE  
DE LA CH.

58--59.  
1621--22.



cruauté contre les habitans à des excès inouis. Le Vice-Roi se tua de ses propres mains. Quelques-uns échappèrent au massacre général, en se coupant les cheveux à la manière des Tartares, comme le Khan l'ordonnoit. Il y eut une multitude de Chinois qui aimèrent mieux perdre la vie que leurs cheveux. Des troubles qui s'élevèrent en diverses Provinces de l'Empire, ne permirent point à l'Empereur d'employer efficacement ses nouvelles levées contre les Tartares; mais Mao-Venlong, un des plus habiles Généraux de la Chine, fortifia de telle sorte la Citadelle de Changhai, qu'il en fit une Place imprenable, & que, par cette précaution, il ferma le passage à l'ennemi. Les Tartares se continrent dans les bornes de leurs conquêtes, c'est-à-dire, dans la partie Orientale du Léaotong. Il se forma même peu à peu une sorte de correspondance entre les deux peuples.

Vers la fin de cette guerre, c'est-à-dire, en 1622, les Hollandois, avec dix-sept ou vingt-trois Vaisseaux, s'étoient présentés devant Macao, dans l'espérance de surprendre la Flotte des Portugais qui étoit prête à faire voile au Japon, & de leur enlever le commerce de la Chine; ce qui eût affoibli leur commerce dans le premier de ces Empires. Corneille Regertz de Dergton, Chef de l'entreprise, s'étoit déjà saisi d'un grand nombre de Bâtimens Chinois & Portugais. A sa descente dans l'Isle, il se rendit maître d'un retranchement, après une légère résistance de la part de l'ennemi. On commença l'attaque de la Place avec beaucoup de résolution, & les Portugais furent repoussés dans plusieurs sorties. Mais un accident imprévu renversa toutes les espérances des assiégeans. Le feu prit à leurs barrils de poudre, & dans l'éloignement de leurs vaisseaux, cette perte ne put être assez promptement réparée. Cependant ils attaquoient un poste considérable. Jean-Suavez Vives, instruit de leur désastre par des déserteurs Japonnois, fondit sur eux comme ils songeoient à la retraite. Ils se retirèrent avec beaucoup de confusion, laissant sur le rivage plus de deux cent hommes tués ou blessés, & leurs armes.



Earia dit que la victoire ne coûta que six hommes aux Portugais, avec quelques esclaves. Une femme Caffre eut part à l'honneur du triomphe, en combattant, la hallebarde à la main, en habit de soldat. Cependant les vaisseaux continuoient de battre le Fort; mais ils furent eux mêmes battus par une artillerie si bien ordonnée, qu'elle en coula quelques-uns à fond. Le reste de la flotte fit voile aux Isles Pong-Hu ou Piscadores, où l'on construisit un Fort.

De-là les Hollandois négocierent & se battirent avec les Chinois. Ils employoient aux travaux de leur nouvel établissement environ quinze cent Matelots de cet Empire, qui, avant la fin de l'ouvrage, moururent de faim. Les Ministres de la Chine s'obstinèrent à refuser l'échange des prisonniers, suivant la Relation de Van-Rechteren, quoique les Hollandois leur offrirent dix-huit Chinois ou Japonnois pour un Européen. De part & d'autre, on traita ces malheureux avec tant de cruauté, qu'ils ne purent long-tems résister à l'excès de leurs maux. Cag-Sc-Fi, député par le Mandarin de l'Isle d'Amoy aux Isles Piscadores, demanda que les Hollandois évacuassent un pays qui faisoit partie des Etats de l'Empereur, en leur assurant que les Officiers de ce Prince ne les traverseroient point, s'ils vouloient s'établir dans l'Isle Formose qui n'étoit pas éloignée des Piscadores. Regertz alla lui-même traiter à Hok-Syeu ou Fu-Cheu, Capitale du Foukien, avec le Conseil de la Province. Mais les Mandarins insisterent sur l'évacuation des Piscadores, & le Hollandois ne pouvoit y consentir sans un ordre du Conseil de Batavia. Le voyage des Députés qu'il envoya pour demander cet ordre, fut si long, que les Chinois, persuadés que l'on ne songeoit point à ratifier les articles dressés à Fu-Cheu, recommencerent avec les Espagnols le commerce qu'ils avoient interrompu. La guerre se ralluma. Elle continua, avec divers succès, un an entier, pendant lequel les Hollandois brûlèrent ou prirent quantité de Joncs. Enfin, Regertz, passionné pour l'établissement du commerce avec la Chine, résolut de por-

HISTOIRE  
DE LA CH.

60.  
1623,



HISTOIRE  
DE LA CH.

ter toutes ses forces dans la rivière de Chincheu, pour éprouver si la crainte de ses hostilités ne rendroit pas les Mandarins plus traitables. Cependant, par l'entremise d'un Marchand nommé Quipzuan & d'un Hermite, tous les deux Chinois, l'on conclut une trêve d'un an qui contenoit plusieurs articles : 1°. Que les Chinois porteroient dans l'Isle de Taywan, aux Statifes, vaisseaux des Etats, autant de soie qu'ils en demanderoient : 2°. Que quatre ou cinq Joncs seroient envoyés à Batavia sous une escorte, avec un Mandarin à bord, pour former une alliance perpétuelle avec le Gouverneur Hollandois : 3°. Que Regertz exposeroit au Conseil de cette Ville, par une lettre, la nécessité d'abandonner les Piscadores, pour obtenir un Traité, & que durant la trêve, les Chinois n'enverroient point de Joncs aux Manilles, à la Cochinchine, à Camboye, à Siam, à Jambi, & que s'ils en envoient, les Statifes seroient en droit de s'en saisir. Lorsqu'on étoit sur le point de confirmer le Traité par un ferment, les Chinois avec des Joncs enflammés, mirent en feu les vaisseaux de la République; il y en eut un qui fut consumé, les autres regagnerent les Piscadores.

C. LXXIII.

1.  
1644.

Au commencement de l'année suivante, les Hollandois étant retournés à l'embouchure de la même rivière, débarquèrent sur la côte, où des Troupes Chinoises s'étoient retranchées devant une Ville. Ils attaquèrent l'ennemi avec toute la vivacité qu'inspire la vengeance; cependant la victoire fut long-tems incertaine; mais à la fin ils forcerent les retranchemens & brulerent la Ville. Cette expédition fut suivie de la prise d'une grande quantité de Joncs. Lorsque la Flotte Hollandoise retourna aux Piscadores, elle trouva dans la principale de ces Isles cent cinquante Joncs de guerre, avec quatre mille Chinois qui avoient élevé un Fort à deux lieues de celui des Hollandois. Il y arrivoit continuellement de nouvelles Troupes de la Chine; ce qui n'empêcha pas qu'un Capitaine Chinois ne leur portât des propositions de paix de la part des Mandarins de Taywan, ou l'Isle Formose. Après de longues



gues négociations, les Hollandois consentirent enfin à quitter les Piscadores pour aller se transplanter dans cette Isle, la seule où ils pussent jamais espérer de s'établir tranquillement, parce que les loix de l'Empire ne souffrent pas que des étrangers se fixent dans ses limites. Ils n'ignoroient pas que les Chinois avoient rassemblé une Flotte de quinze cent voiles, tant Joncs que brûlots, & qu'ils avoient chargé de pierres un grand nombre de barques, dans la vûe de boucher les passages de l'Isle du Fort, objet de tant d'animosités qui fut aussitôt démoli. La Colonie des Piscadores n'eut pas plutôt passé à Formose, que Régertz, retenu depuis long-tems prisonnier, fut remis en liberté. Les Hollandois bâtirent un Fort sur la côte Occidentale de Taywan, & le commerce s'établit entre les deux Nations avec la paix. S'il faut s'en fier aux apparences, disoit un Ecrivain Hollandois, cet établissement sera très-avantageux à la Nation; mais sa prédiction fut dans la suite démentie par son expulsion de l'Isle Formose.

Quatre Vaisseaux de la République avoient paru à la vûe du Port de Macao, dans la résolution d'attaquer la Flotte destinée pour le Japon. Mais quelques riches particuliers, qui s'étoient chargés de défendre les Bâtimens Marchands, les mirent en fuite. Il ne paroît pas que le nouvel établissement des Hollandois ait porté beaucoup de préjudice à celui de Macao. Le commerce de cette Ville ne commença proprement à tomber qu'à la ruine de celui que les Portugais faisoient au Japon; l'interruption de celui de Manille acheva de le détruire presque entièrement.

L'intérieur de la Chine étoit troublé par des troupes de séditieux & de brigands appelés Lieou-Tse. Ils s'étoient répandus dans quatre Provinces, où ils exerçoient toutes sortes de brigandages. L'impunité augmentoit leur nombre chaque jour. Les Tartares étoient tranquilles. Le Prince qui les avoit tirés de la barbarie & de l'esclavage, mourut à peu près dans le même tems que l'Empereur de la Chine. Celui-ci eut pour successeur son fils Hoai-Tsong ou Tson-Tching, qui étoit bien différent de son

---

HISTOIRE  
DE LA CH.

3--5.  
1626--28.



pere ; car il avoit un caractère plein de douceur , de clémence , & de bonté. Ces sentimens d'humanité & de modération le rendoient cher aux peuples. Ennemi de la débauche & du luxe , il tâche , par son exemple & par ses réglemens , de rendre aux mœurs cette pureté & cette simplicité qui sont les plus fermes appuis d'un Etat. Cependant telle est la fatalité des circonstances que son regne doit être un des plus déplorables & pour lui & pour ses sujets. C'est avec lui que va finir la domination Chinoise pour faire place à celle des Tartares. Trop lent dans ses résolutions , il laissera l'Empire ouvert à l'activité de l'ennemi. Défiant à l'excès , il sera toujours trompé par les uns , il croira l'être par le petit nombre des Ministres fidèles , & pendant qu'il flottera dans l'incertitude , le danger deviendra plus pressant , & ses sentimens de douceur dégèneront en découragement & en foiblesse. Tai - Tsong , ou Tsong - Te , ou Mir-Hache , ou Nol-Hache , &c, fils de Taitsou , & son successeur , étoit un Prince aussi sage & aussi vaillant que son pere , d'un génie encore plus actif , ayant l'esprit cultivé par l'étude , & une réputation bien établie chez les Tartares & chez les Chinois.

Le Khan , après avoir fait des propositions inutiles aux Mandarins , fit monter à cheval les plus braves de ses sujets pour aller ravager l'Empire. On prétend qu'il détruisit trois bonnes Villes , des Bourgs , & plus de vingt Forts récemment élevés sur la frontière. Ensuite il s'arrêta , comme si son dessein n'eût été que de forcer les Chinois à la paix. L'Empereur Hoai-Tsong , qui ne connoissoit que les ennemis qui environnoient son Trône , faisoit alors une sorte de guerre aux Eunuques. Le Chef de ces Gardes insolens dominoit dans le Palais avec une fierté qui faisoit tout craindre. Comme on songeoit à s'en défaire , il prévint par une mort volontaire , le supplice que méritoient ses crimes. Ce misérable avoit vû des Temples s'élever en son honneur , on les rasa , & l'on mit son cadavre en pièces.

6.  
1629. Pendant que les séditieux se multiplioient dans les Provin-



ces , Tai Tsong disciplinoit ses Tartares. Après la publication de divers réglemens , il passa la grande muraille sans trouver la moindre opposition. A l'ouverture de la campagne, il bat un Officier Chinois , qui , à la suite de sa défaite , se coupe les cheveux à la façon des Manchoux , & les introduit dans une Place forte nommée Haneul - Koang. La lâcheté lui remet les clefs du Fort de Tchinkiakeou. Un Vice Roi du Petcheli , ne pouvant se résoudre à une infidélité manifeste & pernicieuse , ni défendre , à cause de l'inégalité des forces , la Ville de Tsun-Hoa-Tcheou , se pend de désespoir , & les habitans ouvrent leurs portes au Khan. Ce Prince marche en toute diligence à Péking , il est à ses portes , & c'est alors que l'Empereur de la Chine apprend ses succès. Suivant quelques Auteurs , les voies avoient été applanies aux Manchoux par Yuen-Tson Hoan , Vice-Roi d'une partie du Léaotong , qui , gagné à force d'argent , avoit d'abord conclu avec Tai-Tsong un Traité honteux que la Cour de Péking avoit refusé de ratifier , & qui , pour la forcer à mettre le sceau à ses négociations , s'étoit défait de Mao-Ven-Long , habile Officier qui commandoit l'Armée Chinoise. Il paroît du moins qu'il n'apporta point d'obstacle à l'exécution des projets des Tartares. Cependant d'autres Auteurs assurent que c'étoit un sujet très-fidèle , & que son innocence a été découverte dans la suite. Quoiqu'il en soit , Yuen fut condamné comme coupable de haute trahison , & exécuté en pleine rue à Péking , suivant l'usage où l'on est de punir en public les crimes de lèse - Majesté , au lieu que les autres crimes sont ordinairement punis dans les prisons. Qu'il fût innocent ou coupable , il résulte de sa mort que l'Empereur étoit le jouet de la cabale , & l'Empire victime de la perfidie. Tai Tsong força un Camp de quarante mille hommes retranchés sous le canon de Péking ; il se présenta devant une des portes de la Ville qui donnoit sur le même lieu , mais il fut obligé de se retirer. On a dit qu'il avoit espéré qu'Yuen la lui auroit ouverte , & que la mort de cet Officier le détermina à se retirer dans le Léao-

---

HISTOIRE  
DE LA CH.

7.  
1630.



tong, chargé d'un riche butin. Dans sa retraite, il battit un des meilleurs Généraux de l'Empire.

8.  
1631.

Lorsqu'il fut arrivé à Chinyang, dans le Léaotong, qu'il destinoit à être le lieu de sa résidence, il introduisit dans ses Etats plusieurs des usages de la Chine, tant pour l'administration des affaires publiques, que pour la conduite des particuliers, suivant la politique des plus prudents des Conquérans Tartares. Mais son ambition & son humeur martiale lui remirent bientôt les armes à la main. Ses avantages se feroient bornés à une victoire & à la prise de Talingho, autrement Ling-Tchin-Tcheou, dans le Chan-tong, si la mauvaise conduite de la Cour de Péking ne les avoit augmentés considérablement. On avoit formé dans la même Province une grande Armée qu'on croyoit suffisante pour chasser les Tartares; mais on ne paya point ces Troupes; elles se mutinèrent, & firent des maux infinis en divers lieux: les efforts qu'on fit pour les châtier ne servirent qu'à en dissiper un petit nombre, tandis que le gros de ces mutins, réunis sous un habile Chef, osa donner deux batailles, où l'avantage fut de son côté. Cependant ils sollicitèrent une amnistie. La Cour, qu'ils avoient trompée quelque tems auparavant, n'eut aucun égard à leur Requête, & envoya contre eux un Général qui tailla en pièces leur arriere-garde au passage d'une riviere. Tai-Tsong vit alors arriver à sa Cour plus de cent mille Chinois fugitifs.

9.  
1632.

L'acquisition de ces nouveaux sujets excita puissamment le Khan Mancheou à mettre la dernière main aux établissemens commencés trois ans auparavant. Pour adoucir la férocité de sa propre Nation, il fonda des Ecoles publiques, & n'omit rien pour animer l'émulation de la jeunesse. Les Chinois, au lieu de se voir au milieu d'une Nation barbare, se trouverent dans leur patrie. Cependant des deux côtés on se préparoit au combat. Le Chanfi fut le théâtre de la guerre. Les Tartares allerent forcer l'Armée Chinoise retranchée sous le canon de Taitcheou qui ouvrit aussitôt ses portes aux vainqueurs. La Cour de Péking leva des

10.  
1633.

11.  
1634.



Troupes nombreuses. Elle publia un Ecrit, par lequel elle promettoit une amnistie très-ample aux sujets de la Chine attachés au Prince Tartare, s'ils abandonnoient sur le champ son service; on y exhortoit aussi les Mogols, ligüés avec les Mancheoux, à mieux connoître leurs véritables intérêts, en comparant les solides avantages qu'ils pouvoient attendre du premier Monarque du monde, aux promesses frivoles d'un vassal révolté. Tai-Tsong répondit à ce manifeste d'une manière ferme, & néanmoins d'un air de modération qui surprend dans un guerrier Tartare puissamment armé & toujours vainqueur. Il ne craint pas de donner des avis salutaires à l'Empereur Hoai-Tsong. » A votre » Cour, lui dit-il, tous ceux qui sont en place se tiennent par la » main, & ne cherchent qu'à vous tromper. Dès que mes Trou- » pes approchent de vos terres, les Chinois se hâtent à l'envi de se » couper les cheveux à la Mancheou. Cependant n'est-il pas » vrai, Empereur des Ming, que vos Officiers font courir le » bruit qu'ils mettent en fuite mes Tartares? Votre Majesté voit » par là ce qu'Elle doit croire de tout ce qu'on lui débite sur mon » compte. » Cette vanité des Chinois, dans les fausses nouvelles qui se répandoient à Péking, paroissoit dans toutes les occasions où ils ne pouvoient dissimuler leur défaite. Dans une action très-chaude entre deux grands corps de Cavalerie Chinoise & Tartare, la victoire ayant paru quelque tems indécise, le Général Chinois ne manqua point de se l'attribuer, parce que le hasard lui avoit mis entre les mains un étendart Tartare. Tai-Tsong défabusa le Ministère, & lui proposa de combattre dix mille Chinois avec mille Mancheoux. » Ou, ajoûtoit-il, si vous craignez » d'exposer ainsi à une mort certaine dix mille de vos gens, » n'en envoyez que mille, & j'irai les tailler en pièces avec une » centaine de mes braves soldats. »

L'année suivante, l'expédition des Tartares fut plus terrible que les précédentes. On fit un immense butin en or, en étoffes, & en bestiaux, sans compter les captifs; on livra aux flammes tous

HISTOIRE  
DE LA CH.

12.  
1635.



13.  
1636.

les effets qu'on ne put emporter, & l'on ruina de fond en comble plus de cent Villes ou Bourgs. Alors l'ambition du Khan prit un plus grand essor, il se fit déclarer solennellement Empereur des Tartares & des Chinois. Il donna le nom de Tsing à sa Dynastie, & nomma parmi les trois Nations des Manchoux, des Mogols, & des Chinois, des Princes du premier, du second & du troisième Ordre. Pour soutenir cette démarche, il assembla ses bannieres. On les vit sous les murs de Péking. Cependant leur entreprise se réduisit, comme les autres, au ravage des Provinces. Le Petcheli, le Chantong, & le Kiangnan furent celles qui souffrirent le plus. Mais l'Empereur Tartare crut n'avoir rien fait, si la Capitale n'étoit soumise. La conquête de la Chine sembloit être attachée à la prise de cette Place. Il auroit employé trois cent mille hommes au siège de cette Ville, si la mort n'avoit fait évanouir ces grands projets. Comme il ne laissoit point de fils, & qu'aucun des Princes de la Nation n'avoit ou assez d'ambition ou assez de crédit pour asservir les autres, l'Empire des Manchoux se changea de lui-même en une espèce de République. On revint à l'ancienne manière de vivre : de la tranquillité au-dedans, des exécutions au-dehors, mais subites & passagères. Les Chinois entretenrent le long de la grande muraille un cordon de Troupes; & durant l'espace de huit ans, les Tartares vécurent dans une sorte de langueur qui paroît étrange, après une si violente fermentation.

Le sort de l'Empire de la Chine a toujours été de se détruire lui-même, pendant que des ennemis formidables travaillent à sa ruine. L'esprit de révolte l'agitoit depuis plusieurs années. Ce n'étoit par-tout que guerres intestines, que meurtres, que brigandages. La multitude des rebelles devint si prodigieuse, qu'ils formerent jusqu'à huit corps d'Armée sous autant de Chefs. Mais dans la suite ils se réunirent tous sous l'autorité de Ly. & de Tchang qui convinrent ensemble de se partager les Provinces. Enfin, Ly-Stching étouffa tous les autres noms sous le sien.



DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 351

L'origine de ce rebelle étoit si obscure , qu'on ignore encore de quelle Province il étoit natif. » Quant à ses qualités personnelles, » dit l'Auteur de l'Histoire de la Conquête de la Chine, on ne » peut nier qu'il n'ait eu en un degré éminent toutes celles qui » font les grands scélérats. Génie étendu & fourbe, il fut éga- » lement fier & dissimulé : aussi intrépide dans le danger, que » fécond en ressources dans ses malheurs ; plein de chaleur dans » l'action , & d'un sang froid étonnant dans le crime ; éloquent » & libéral, quand il falloit l'être, pour se faire des partisans zé- » lés, ou pour se reproduire dans ses complices ; ennemi juré de » toute subordination légitime, mais si ambitieux lui-même dans » ses projets, qu'il osa porter ses vûes jusqu'au Trône, où il » eut l'impudence de s'asseoir. »

Il avoit été pris plusieurs fois, mais son adresse l'avoit tou- jours tiré d'embarras. Il venoit d'être battu à plate-couture par l'Armée Impériale ; le plus fameux de ses compagnons de ré- volte lui avoit refusé un asyle ; enfin, une longue maladie ren- dit l'extrémité où il se trouvoit encore plus accablant. Cependant sa santé s'étant rétablie dans un coin du Setchuen, il fut en état, en moins d'une année, de tenter une expédition importante. Il ouvrit ses opérations par la prise & le sac d'Youning dans le Chanfi. Plus de quarante postes furent incontinent emportés d'as- saut, ou obligés de se rendre à discrétion. Dans ce tems-là, les Impériaux dissipoi-ent un autre corps de rebelles. Cet événement grossit l'Armée de Ly Stching qui attira les fuyards, pendant que ses Emissaires ramassoient tous les brigands & les misérables des Provinces voisines. Au milieu de l'année suivante, il se vit à la tête de cinq cent mille hommes. Travaux, exercices, violences, carnages, tout fut employé pour aguerrir ces Troupes à sa ma- nière.

Après avoir désolé le Chanfi, les rebelles passèrent dans le Honan. La prise de Honanfou les mit sur les voies de Kayfong, Capitale de la Province que l'on battit d'abord en vain. Quel-

HISTOIRE  
DE LA CH.

14--15.  
1637-38.

16.  
1639.

17.  
1640.



HISTOIRE

DE LA CH.

18-20.

1641-43.

ques autres Places parurent les dédommager de cette disgrâce. Il y en eut une qui fut livrée à leur Chef, à condition qu'il épouserait sur le champ, par reconnaissance, la fille du traître qui la lui rendrait. L'Armée Impériale s'avancoit à grandes journées, formée de quatre corps commandés par des Généraux désunis. Lorsque Ly Stching parut, un de ces corps se retira. A la première attaque, deux autres corps saisis en apparence d'une terreur panique, prirent la fuite. Le brave & fidèle Fousonlong soutint seul tout l'effort des rebelles, & en cédant peu à peu le terrain sans se rompre, il alla se retrancher derrière les charriots des équipages, où craignant, après trois jours de combats, que l'ennemi n'embrasât les retranchemens, il résolut de sortir par un coup de vigueur. En effet, il s'ouvrit un passage à travers les rebelles; mais comme il étoit en cherchant un asyle, son détachement fut haché en pièces. Ly-Stching le fit indignement périr lui-même, parce qu'il refusa de porter la Garnison de Hanteching à se rendre. Cependant la Place fut livrée par la lâcheté de cette Garnison que la mort de son Commandant avoit découragée.

Le Chef des rebelles ne pouvoit renoncer à ses projets sur Kayfong, quoiqu'on eût introduit, dans cette Capitale du Honan, de nouvelles Troupes, & que le Prince de Tcheou s'y fût renfermé avec ses trésors pour encourager les soldats. Ce Prince, dans la juste idée que la présente guerre méritoit moins ce nom que celui de brigandage & de révolte, promit des récompenses à quiconque viendrait à bout de tuer Ly-Stching, ainsi que ses Lieutenans, ou de les blesser. Cet appas si puissant pour des Chinois, dont la cupidité fut toujours la passion favorite, mit Ly-Stching dans un grand danger au siège de Kayfong, car il fut blessé au visage dès la première sortie des assiégés. La Cour, instruite de la situation de cette Place, envoya une bonne Armée, qui l'eût peut-être sauvée, si elle n'avoit été conduite par un Général lâche & imprudent, qui, au lieu d'attaquer les rebelles, submergea la Ville, en rompant les digues du Hoangho, pour inonder leur Camp.



Camp. Cette manœuvre fit périr dix mille Tartares , & plus de deuxcent mille habitans de Kayfong , qui par la fuite des autres resta sans défenseurs. Les rebelles eurent bientôt acquis tout le Honan ; mais deux de leurs détachemens , soulevés contre leur Chef qui faisoit égorger ceux de ses Lieutenans qui lui sembloient à craindre , allèrent ou se débander , ou se joindre aux Généraux de l'Empire. Cette défection n'empêcha point que Ly Stching ne remportât dans le même tems une grande victoire sur un de ces Officiers aussi brave qu'habile dans le métier des armes , & il entra dans Tongkoan.

Tranquille sur la possession du Honan , l'infatigable rebelle marcha droit à Singhanfou , Capitale du Chenfi , qu'il emporta d'assaut. Les revenus que l'Empereur tire annuellement de la Province, s'accumuloient depuis quelques années dans cette Ville ; ils furent distribués aux soldats victorieux. Maître du Sud du Chenfi , Ly-Stching en attaqua le Nord. La prise du Fort d'Yuling , qui tenoit en respect un grand pays , fit tomber en son pouvoir presque tout le reste de la Province. Par tant de conquêtes , il cessa de paroître brigand ; & bientôt ce chef de bandits se vit en possession de la troisième partie de l'Empire , & en état de conquérir le reste. Sa maxime étoit de traiter les peuples vaincus avec bonté , & les Mandarins avec un excès de barbarie. S'il déchargeoit les uns d'impôts , c'étoit pour en accabler les autres. Cette conduite le rendit si respectable aux yeux de la Nation , il étoit déjà si puissant par ses conquêtes , qu'il ne parut pas trop oser , en prenant le nom & l'auguste appareil d'Empereur , suivant les cérémonies prescrites par le Rituel Chinois.

Afin que les peuples sentissent que ce n'étoit point une vaine ostentation de sa part , l'usurpateur fit un dénombrement de ses Troupes qui se trouverent monter à un million d'hommes , & avec l'élite de cette immense multitude , il prit la route de Péking. En traversant le Chanfi & le Petcheli , cette Armée ne trouva point d'autre obstacle que la bravoure & la fidélité d'un

HISTOIRE  
DE LA CH.

21.  
1644.



Officier nommé Tcheou-Yuki, qui les arrêta au pied des murs & demi-ruinés de Taitcheou, & devant le Fort de Ningoukoan, deux postes où la misère réduisit aux dernières extrémités ce digne citoyen. Il périt dans le dernier. *Hé, où en serions-nous, mes amis*, dit Ly-Stching à ses Officiers, affligés de sa mort, *si le Prince Ming que nous voulons détruire avoit plusieurs Tcheou-Yuki à nous opposer!* L'Empereur étoit alors tout occupé dans son Palais des ridicules superstitions des Bonzes, & lorsque le Colao Ly-Kien-Tay l'eut fidèlement instruit de l'état des affaires, il choisit trois Eunuques du Palais pour les rétablir. Ces esclaves l'avoient élevé dans cet esprit d'irrésolution qui leur donnoit sur ses volontés un empire absolu, & qui fit sa perte. Les trois Généraux ne se présentèrent devant l'usurpateur, qui avoit vû les plus fortes Places du Petcheli se soumettre à lui sans tirer l'épée, que pour mettre bas les armes. Le Colao Ly-Kien-Tay, quoique secondé par le Jésuite Tanjaouang (le P. Adam Schall, natif de Cologne) l'homme de l'Empire le plus entendu dans la conduite de l'artillerie, ne put trouver les moyens d'agir. Ly-Stching se servit de deux Eunuques, ses prisonniers, pour solliciter l'Empereur Hoai-Tsong à abdiquer l'Empire sans délai, ou pour introduire, en cas de refus de la part de ce Prince, les Tartares dans Péking. Ce dernier objet fut rempli. A peine l'usurpateur fût-il devant la Place, que les portes en furent ouvertes par ces traîtres, & par des Mancheoux qui y étoient entrés à la faveur d'un déguisement. L'Impératrice, les Reines, ou femmes du second ordre, & l'Empereur, se pendirent, en apprenant le sort de la Capitale, pendant que des Mandarins fuyoient avec les enfans du Monarque. Le foible & malheureux Hoai-Tsong, avant que de s'arracher la vie, avoit tracé sur un pan de sa robe des caractères, par lesquels il reconnoissoit que son indolence avoit mérité ce châtiment de la part du Tien, mais que ses Ministres, qui lui avoient ôté la connoissance des affaires étoient plus coupables que lui. *O vous*, ajoûtoit-il, *qui me rédui*



*sez dans cet état , mettez mon corps en pièces , mais épargnez mon peuple ; il est innocent & déjà trop malheureux de m'avoir eu pour maître.* Divers Officiers signalèrent leur fidélité par une courageuse résistance , & par une mort glorieuse.

HISTOIRE  
DE LA CH.

La Providence préparoit dans Ou San Guey , qui commandoit les Troupes du Léaotong , un vengeur qui devoit punir le tyran , mais sans sauver le peuple. Ce guerrier joignoit , à la valeur d'un héros , une ame franche , & de l'élévation dans l'esprit ; il ne lui manquoit que l'art de se défier à propos des hommes pour prendre avec eux toute la sûreté que la prudence exige. Quelque aguerrie que fût son Armée par de petits combats , il ne la crut pas capable de ranger les révoltés à leur devoir , s'il n'étoit aidé par des secours étrangers : les Mancheoux le seconderent. Ly-Stching , qui avoit en son pouvoir le Prince héritier & ses deux freres avec Oufian , le pere d'Oufanguéy , les mena chargés de chaînes à la tête de ses Troupes , pour effrayer , par ce spectacle , l'Armée qu'il alloit combattre. Oufanguéy , fondant en larmes , pria son pere de lui pardonner , s'il sacrifioit sa tendresse naturelle à son devoir envers son Prince & sa Patrie ; & il combattit , en recevant la bénédiction de son pere si digne de la victoire ; il eût succombé , si les Tartares n'étoient survenus fort à propos , pour faire perdre la vie à trente mille des rebelles. Après cette victoire , le Général victorieux rejetta les propositions de paix de l'usurpateur , comme il avoit fait avant le combat. Ayant dissipé divers détachemens de l'ennemi , il arriva devant Péking , où la joie qu'il se ressentoit de se voir à la veille de délivrer cette grande Ville , fut diminuée par le premier objet qu'il découvrit au haut des murs : c'étoit la tête de son pere.

Cependant Ly-Stching abandonna Péking , en y laissant d'effroyables monumens de ses triomphes. Le vainqueur le poursuivit avec de nombreuses Troupes Tartares qu'il voyoit arriver successivement , sans en prendre aucun ombrage. Les deux Armées se livrerent une grande bataille qui dura depuis onze heures du



HISTOIRE  
DE LA CH.

matin jusqu'après le soleil couché. Quand la nuit fut venue, on se sépara comme de concert, sans que des deux côtés on osât s'attribuer d'autre gloire que de n'être pas vaincu. Ly-Stching, qui avoit un plus grand nombre de combattans, y perdit aussi plus de monde, &, entr'autres, ses vieux Officiers, gens incapables de crainte & de remords; ce qui le détermina à se retirer vers le Chanfi. Cette fuite fut un aveu de sa défaite. Après sa retraite, les Manchoux & les Mogols, malgré les pertes qu'ils avoient faites en divers combats, se trouverent au nombre de quatre-vingt mille réunis dans un même camp. Oufangkouei tâcha de les engager à se retirer; Nechingouang, leur chef, frere du feu Empereur Taitfong, lui remontra combien leurs secours étoient encore nécessaires aux Chinois; mais pour ne pas les allarmer, il divisa son Armée en trois corps, dont l'un prit la route du Chanfi, & un autre celle du Chantong, pendant que Nechingouang, à la tête du troisième, alla loger dans la Capitale où la réception qu'on lui fit sembloit avoir l'éclat du triomphe. Là, sous prétexte de conspiration de la part d'un reste de rebelles cachés, il s'empara des postes les plus importants, & de la garde des portes, & avec vingt mille hommes, il fut plus maître dans Péking que ne l'avoient été les légitimes Empereurs avec des forces immenses. Le peuple ouvrit les yeux, mais trop tard; Oufanguay lui avoit imprudemment donné des maîtres; Nechingouang fit élire Empereur de la Chine sous le nom de Tchang-Hoangti, un jeune frere de l'Empereur Taitfong, suivant le P. de Meilla; le P. du Halde dit un fils de ce Prince, mais le premier de ces Auteurs étoit sans doute mieux instruit. Le jeune Empereur porte ordinairement le nom de Chuntchi: on l'appelle aussi Chi-Tçu. Nechingouang, Président du Conseil de Régence, signala d'abord son autorité par un spectacle bien agréable aux Chinois, par de grands honneurs qu'il fit rendre à la mémoire du dernier Empereur des Ming.

Quelque tems avant la proclamation du Monarque Manchou,



les Mandarins de la Province de Kiangnan , assemblés à Nanking , avoient déferé la Couronne au Prince de Fou , arriere petit-fils d'un frere de l'Empereur Chintsong. Ils se flattoient , avec assez de vraisemblance , d'attirer dans le parti des Ming , contre les Tartares , le brave Oufangkouei , quoique les T'ing l'eussent créé Pinsiouang , Prince des parties de l'Ouest. Ly-Stching lui-même essaya de le gagner ; mais ce Général , outré de colère de voir le meurtrier de son pere & de son Roi oser prétendre à son intime confiance , ne pensa qu'à poursuivre sans relâche ce scélérat. Il lui tua plus de trente mille hommes dans le Chenfi , le chassa du Honan , & le battit dans le Houkouang , où des payfans tuerent cet usurpateur errant , avec quelques-uns des siens qui furent pris pour des bandits.

La tête de ce rebelle , également distingué par ses grands talens & par ses grands crimes , fut portée à Péking , d'où les Tartares entretenoient le plus bel ordre dans les quatre Provinces de Petcheli , de Chantong , de Chanfi , & de Chenfi soumises à leurs loix. L'union regnoit entre les deux Nations , parce que la porte des honneurs & des emplois leur étoit également ouverte ; au lieu qu'on ne voyoit qu'inconsequence & que confusion à la Cour de Nanking , où tous les Mandarins ne s'occupaient qu'à se détruire les uns les autres dans l'esprit de leur Empereur. Cependant Sékofa , Ministre de cette Cour , en occupant les Manchoux devant deux Places du Kiangnan , leur enleva le Honan qu'ils avoient dégarni de Troupes. Sur ces entrefaites , il courut un bruit à Nanking que le Prince héritier des Ming étoit plein de vie. Il y avoit en effet un jeune homme nommé Ouanchiming qui jouoit ce personnage , & quoiqu'il avouât son imposture , ses partisans lui formerent un parti redoutable. Pendant qu'on étoit sur le point d'en venir aux mains dans cette Capitale , les Manchoux , informés de ce désordre , en profiterent pour reprendre le Honan. Ensuite le Prince - Régent , avec toutes les Troupes Tartares réunies , passa le Hoangho , malgré les oppositions de



Sékofa qui se donna la mort dans Yangcheou avec la plupart des Mandarins. L'unique barrière qui restât à l'Empereur de Nanking étoit le grand fleuve ou le Kiang. Les Manchoux le traversèrent pendant la nuit sans obstacle, à la lueur de plusieurs milliers de lanternes qu'on apperçut de Nanking. Alors l'Empereur sortit de la Ville. Quand le peuple apprit sa retraite, il tira de prison le prétendu Prince héritier pour le placer sur le Trône ; mais les Colao, indignés contre ce misérable, introduisirent les Manchoux dans Nanking. Quelques Historiens disent que ces Conquérans y amenèrent une si grande foule de captives, qu'on les mit en vente à deux écus par tête. Un Mandarin de la Ville se chargea lui-même de poursuivre l'Empereur fugitif ; il alloit se saisir de sa proie, lorsqu'on vit un des fidèles Officiers des Ming prendre le Prince par le milieu du corps, & se jeter avec lui dans le Kiang. Le Prince de Longan, de la Famille Impériale des Chinois, refusa le nom d'Empereur qui lui fut offert par les Mandarins du Chekiang, il se livra même volontairement aux Tartares pour sauver les habitans de Hangeheou qu'ils assiégeoient, après avoir soumis le Kiangnan. Le Général Mancheou le fit indignement périr, & la plupart des Mandarins honorés en s'étranglant eux-mêmes. Le Prince de Tang prit alors le titre d'Empereur dans le Foukien ; le Prince de Lou & un autre Prince Ming se donnèrent la qualité de Protecteurs des Chinois.

Les Manchoux, après avoir enlevé le Kiangfi au Prince de Tang, virent leurs progrès dans le Chekiang interrompus par l'ordre qu'ils signifient aux Chinois de se couper les cheveux à la Mancheou, pour reconnoître à ce signe ceux qu'ils avoient une fois soumis. Un peuple qui avoit perdu l'Empire, sa liberté, son honneur, tout ce qui lui devoit être cher, sans que son flegme en eût été ému, entre en fureur, à l'accablante nouvelle de la proscription des cheveux. Ces soldats, ci-devant si lâches, attaquent les Manchoux en désespérés, les repoussent, les renversent. Le Prince-Régent s'étoit d'abord moqué de la folie de ce



peuple qui, pour conserver sa toison, venoit se faire couper la gorge. Mais un grand combat lui apprend combien les préjugés nationaux les plus ridicules sont quelquefois redoutables. Il périt dans l'action plus de la moitié de l'Armée Tartare, une autre partie se noya au passage du Tsientankiang. Après une victoire si complète, le Prince de Lou eût pu facilement s'emparer de Nankin, & des autres Villes du Kiangnang, s'il eût sçu profiter de la confirmation des Tartares, mais il se contenta d'avoir reconquis son domaine, sans pousser sa fortune plus loin.

L'année suivante, les Mancheoux reparurent en forces sur les bords du Tsientankiang, sur lequel le fameux Corsaire Chinchilong ou Kokinga battit trois fois leurs vaisseaux. Ce redoutable ennemi les eût arrêtés-là, s'ils n'avoient découvert un gué dont le Corsaire ne pût leur disputer le passage. Cet obstacle surmonté, ils allerent avec une rapidité extraordinaire assiéger Chaohing. Leurs opérations avoient un air de vengeance. Ils ne firent aucun quartier aux habitans de la Ville, qui dès le quatrième jour avoit été emportée d'assaut. Le Prince de Lou ne put la défendre. Après que la prise de Kutcheou & de Kinhoa leur eût soumis la belle Province de Chekiang, ils franchirent les horribles défilés qui la séparent du Foukien avant que l'Empereur Tang eût la pensée de les attendre du haut des rochers taillés en précipice qui bordoient ces gorges des deux côtés. Quelques montagnards se hâtèrent de porter la nouvelle de leur irruption à Foucheou, Capitale de la Province. Plusieurs Mandarins consternés voulurent prévenir l'orage, en envoyant au Général Mancheou leur soumission par écrit. Leurs Lettres furent interceptées. L'Empereur, muni de ces preuves d'infidélité, convoqua une assemblée générale des Mandarins, & sans avoir ouvert les Lettres, il les fit brûler en leur présence. On croiroit que cette action généreuse lui attachait tous ses sujets, & les rendit invincibles; il fut toutefois obligé de sortir de sa Capitale, & sur le point de tomber entre les mains de quelques Cavaliers Mancheoux, il se jeta dans un puits. Tout le

HISTOIRE  
DE LA CH.

23.

1646.

24.

1647.



Foukien se soumit au Général Tartare, qualifié Prince Pegle, qui, pour couronner sa double conquête, entreprenoit de délivrer sa Nation du plus dangereux ennemi qu'elle eût alors : c'étoit Chinchilong.

Cet homme, que la plupart des Voyageurs Européens nomment Kokinga, étoit né à Siuencheou dans le Foukien, d'un pere si pauvre, quoique Receveur des droits Impériaux, qu'il avoit à peine de quoi subsister. Dans sa jeunesse, il se mit au service des Portugais de Macao, d'où il passa dans l'Isle Formose pour s'attacher à celui des Hollandois. Son industrie le rendit par degrés un Négociant considérable dans le commerce du Japon; & son courage naturel, échauffé par l'activité des richesses, en fit un redoutable Pirate. Il grossit le nombre de ses vaisseaux à mesure qu'il voyoit croître ses trésors. Bientôt presque tout le commerce de la Chine fut entre ses mains. Il transportoit sur ses Bâtimens les marchandises de son pays, pour y rapporter celles de l'Inde & de l'Europe. Les Portugais de Macao, les Espagnols des Philippines, les Hollandois de Formose & de Batavia, les Insulaires du Japon, contribuoient à ses vûes par les avantages qu'ils trouvoient à le servir. En un mot, il devint si riche, que se voyant en état d'équiper une flotte de mille vaisseaux, son ambition le fit aspirer au Trône de la Chine.

En exerçant la piraterie, il avoit également pillé les barques marchandes de sa Nation, & les bâtimens de la Couronne; les Provinces de Koangtong, de Foukien & de Chekiang, avoient été en proie à ses ravages, & la Cour avoit commencé à le redouter dès les premières années du regne d'Hoaitfong. Un Viceroy du Foukien dissipa ces allarmes, en gagnant le Corsaire par des manières affectueuses, par des honneurs, & par des avantages considérables. Chinchilong devint, en quelque sorte, Amiral de la Chine. Après qu'il eut dompté quelques pirates qui lui disputoient l'empire de la mer, il n'eût tenu qu'à lui d'épouser une proche parente du Prince de Fou, Empereur de Nanking.



Il offrit ses services au Prince de Tang , à condition que ce Monarque adopteroit son fils. On l'a vû arrêter les Tartares au passage du Tsientangkian , & s'il n'eût pas songé à ménager ses forces pour élever sa propre famille sur les ruines des Mings , il eût porté des coups plus terribles aux Mancheoux. Lorsqu'il vit ces étrangers maîtres du Foukien , il se lia avec eux , mais en donnant à entendre à sa famille qu'il les amusoit pour les faire servir à ses desseins. *Pauvres gens* , leur dit-il , *vous paroissez surpris de l'engagement que je vais prendre ! Ignorez-vous donc que c'est dans les eaux les plus profondes que se pêchent les plus gros poissons.* Cependant ce rusé Marin fut la dupe du Prince Pegle qui l'attira dans Foucheou , & le força de le suivre à la Cour de Péking. On l'enferma dans une étroite prison , & à chaque hostilité qu'entreprit sa famille pour le venger , on redoubloit ses fers. Lorsque les Ambassadeurs Hollandois étoient à Péking en 1657 , on ajouta quinze chaînes à celles dont il étoit déjà chargé. Navarrette confirme là-dessus la Relation de Montanus.

Les Conquérans de la Chine firent éclater devant Kantcheou dans le Kiangsi la constance à soutenir les travaux d'un siège. La Place ne fut emportée que par la bravoure la plus opiniâtre. Les progrès des Mancheoux & la sévérité dont ils en usoient envers ceux qu'ils prenoient les armes à la main , n'empêcherent point que la Ville de Koancheoufou , ou Canton , & celle de Chaotcheou , dans la même Province , ne fissent une double élection qui tomba dans la première sur un frere du feu Empereur de Foukien ou Prince de Tang , & dans la seconde sur le Prince de Yongming , le plus proche parent de l'Empereur Hoaitsong. Ce dernier ne prit que le titre de Prince de Kouei. Ces deux Souverains , au lieu de s'unir contre l'ennemi commun , exercèrent l'un contre l'autre leur animosité par une rude guerre. Le Prince de Kouei resta seul sur la scène. Les Mancheoux le poursuivirent de Place en Place , quoique Kiukefle , ou Thomas , sage & vaillant Chrétien , Vice-Roi de Koangsi , l'ame du parti Ming ,

---

HISTOIRE  
DE LA CH.

25.  
1648.



remportât de tems en tems sur eux plusieurs avantages. Ce Général sembloit destiné pour affermir la Couronne sur la tête de son Maître, sur-tout après une glorieuse victoire qui l'immortalisa auprès de Kouclin. Des passions particulières conduisirent aux pieds de ce Prince deux Commandans Chinois, attachés depuis la révolution au service de l'Empereur Mancheou : c'étoient Lychington, Général des Troupes du Koangtong, & Kinchinhoan, Viceroy du Kiangsi. Enfin, un Bonze Hochang, qui, dans les beaux jours de sa jeunesse, s'étoit distingué dans les Armées, vint à bout de faire révolter le Foukien, en faveur du même Prince, avec le secours du redoutable Chinchikong, fils de Chincilong. Lorsqu'on apprit à Péking la perte de ces trois Provinces, on crut que la conquête de la Chine étoit désespérée. Mais Nechingouang, l'ame de la Régence, n'en fut pas moins ardent à poursuivre l'entreprise, ni moins animé de l'espérance de la faire heureusement réussir.

Pendant que le Bonze, Général des Chinois dans le Foukien, s'appliquoit uniquement à soumettre deux ou trois Villes qui tenoient encore pour les Tartares, il négligea ces horribles défilés, par lequel ces étrangers étoient venus détruire le Prince de Tang. A mesure que les Troupes de l'Empereur de Péking, après être sorties de ces gorges, s'avancèrent en front de bandiere dans le Foukien, tous les petits corps Chinois se dissipèrent, les habitans des Villes s'enfuirent sur les montagnes ou dans les bois, & l'auteur de la révolution alla se renfermer dans la forte Place de Kienning. Dans la défense de cette Place, l'intrépide Hochang fit voir que les pratiques du Cloître lui avoient laissé toute sa science militaire & toute sa valeur. Ce ne fut qu'au bout de deux mois que les Tartares, ayant reçu des renforts considérables, tuerent ce *tigre* sur la brèche, comme s'expriment plusieurs Auteurs, & qu'ils détruisirent la Place de fond en comble. Toute la Province fut perdue pour le Prince de Kouei.

Dans le Kiangsi, Kinchinchoang battit & poursuivit si chaudement un gros détachement des Mancheoux, que s'il n'avoit été



possédé du desir de réduire Kantcheou, il eût pu facilement, après cette action, se jeter sur le Kiangnan, & s'y établir. Mais bientôt cent vingt mille Tartares entrèrent dans sa Province; ce Général évita d'abord scavamment un combat trop inégal, & croyant ensuite Nanchang sa Capitale menacée, il se flatta de faire périr l'Armée ennemie, si elle osoit en faire le siège. Elle l'osa; ses attaques furent inutiles; elle la bloqua pour l'affamer, & Kin-chinhoang ne trouva plus d'autre ressource que dans un coup de vigueur. A la tête de deux cent hommes, il s'étoit fait jour à travers l'Armée des assiégeans, lorsqu'il fut forcé de se jeter dans une rivière pour la passer à la nage; les forces lui manquèrent dans le trajet; il se noya, la Place fut saccagée, & toutes les Villes de la Province se hâtèrent d'ouvrir leurs portes. Lychintong, digne ami de ce brave Général, avoit péri à Kantcheou, par une noire perfidie du Tartare, Gouverneur de cette Ville.

Dans le Chenfi, une Armée de quarante mille hommes, sous l'étendart de la révolte, avoit publié, contre la Cour de Péking, un sanglant manifeste qui la grossit jusqu'à cent mille soldats, & qui lui attacha toutes les Places, à l'exception de Singhan. Elle fut si long-temps devant cette Place, qu'un secours considérable de Tartares eut le temps d'arriver & de la dissiper. Une amnistie acheva de pacifier cette Province. Il ne fut pas si aisé de calmer le Chanfi, dont la révolte fut causée par des jeunes gens de la suite d'un grand Seigneur de la Cour, revêtu de la qualité d'Ambassadeur, qui enleverent la fiancée d'un des plus apparens de la Ville: action inouïe parmi les Chinois. Kiansay, Gouverneur de la Place, & Chinois de naissance, demanda satisfaction à l'Ambassadeur, sans l'obtenir; & il punit l'attentat par le massacre des coupables. Un libelle qu'il publia contre les Mancheoux produisit dans le Chenfi une si étrange agitation, qu'il se vit bientôt à la tête d'une belle Armée, animée de toutes ses fureurs. Il gagna même le Prince Mogol, dont l'imprudent Ambassadeur alloit demander la fille pour l'Empereur Chuntchi: circonstance



accablante pour la Cour de Péking. Ce Prince attira d'abord l'attention de Nechingouang. Cependant, en lui envoyant des Ambassadeurs pour traiter avec lui, il fit marcher une Armée contre les rebelles. Kiansay, qui avoit pris la qualité de Prince de Han, remporta sur les Manchoux deux victoires, dont la dernière leur coûta vingt mille hommes, & jeta Péking dans la consternation. Le Prince-Régent résolut alors de marcher en personne, pour conserver, comme lui dit le jeune Empereur, par la force de son bras, une Couronne dûe à sa prudence.

27.  
1650.

Nechingouang, à la tête de cent mille hommes, s'étoit proposé de ne point donner bataille à l'ennemi, qu'il ne fût assuré de vaincre. Ses manœuvres, conduites avec la plus grande habileté, suivant cette résolution, désespérèrent Kiansay, qui, ayant morfondu son Armée à force de marches & de contremarches, pour l'engager au combat, fut obligé de ramener le reste de ses Troupes à Tahytong. Alors le Prince-Régent écrivit à l'Empereur : *Je tiens votre ennemi, & Votre Majesté peut être bien assuré que le pouvoir de cet homme est sur son déclin.* On ne douta point de sa promesse, & il tint parole. La Place fut investie & enfermée dans un grand ouvrage, avec une étonnante activité. Lorsque Kiansay la vit exposée à toutes les horreurs de la famine, il attaqua les retranchemens des Tartares, en homme livré au désespoir, il fut tué. Les habitans sortirent en habits de deuil pour implorer la clémence de Nechingouang qui se contenta de mettre leurs maisons au pillage. La révolte fut éteinte.

Cependant des quinze Provinces de l'Empire Chinois, quatre reconnoissoient le Prince de Konei, & le Setchuen se trouvoit en proie à la tyrannie de Chanhienchong, ancien rival du fameux Ly-Stching. Le Corsaire Chinchikong avoit d'ailleurs l'empire de la mer. Chanhienchong, monstre d'une cruauté réfléchie, & que l'on dit supérieure à ce que l'on raconte des plus redoutables fléaux du genre humain, dévastoit le Houkoang & le Setchuen, où il prit le titre de Roi. Ennemi mortel des Lettres,



& sur-tout des Lettrés , dont la censure l'indignoit , il mit tout en œuvre pour rendre ses sujets aussi ignorans que lui. Par mille infâmes artifices , il fit périr plus de trente-deux mille Lettrés , & plus de vingt-cinq mille Bonzes de l'Ordre des Hochangs. Il étoit prodigue envers ses soldats , & familier avec eux ; mais il exigeoit qu'ils eussent toujours un air de gaieté ; car le plus léger nuage de tristesse étoit un crime que le tyran ne pardonnoit point , parce qu'il disoit que les esprits mélancoliques étoient seuls capables , selon lui , de former & de bien conduire un complot. Comme les Mancheoux approchoient , il fit égorger six cent mille habitans de Chingtrou , Capitale du Setchuen , pour l'infidélité de quelques-uns : & le reste de la Province fut mis à feu & à sang , pour que l'Armée Tartare n'y trouvât ni subsistance ni secours. Enfin , dans la crainte que les femmes n'amollissent le courage de ses soldats , il les engagea , en leur donnant lui-même l'exemple , à massacrer toutes leurs esclaves ; on en tua quatre cent mille. Il marchoit à Hanchong , lorsqu'un Général Mancheou ayant rassemblé à la hâte quelques Troupes , quelques Archers Tartares le rencontrèrent à quelque distance de son Camp , & lui percerent le cœur d'un coup de flèche. Ses Lieutenans , persuadés qu'ils avoient en tête cent mille Tartares qui alloient les accabler , se dissipèrent. Il fallut bien des années pour repeupler le Setchuen.

Le Conseil de Régence de Péking , pour achever plus facilement la conquête de la Chine , forma le projet de donner en fief à quelques-uns des plus grands Seigneurs Chinois le Koantong , le Koangsi , le Gunnan , & le Koueitchou , Provinces du Prince de Kouei , ainsi que le Foukien , le Kiangsi , & le Houkouang. Parmi les Princes feudataires , il nomma le célèbre Oufankouei , dont l'Histoire n'a rien dit depuis quelque tems , & Kongionté , descendant de Confucius , & Prince de Tingnanouang. Le but de cette politique étoit d'intéresser les Grands de l'Empire aux progrès des armes Tartares , & de gagner les Chinois , en leur don-



HISTOIRE  
DE LA CH.  
27-28.  
1650-51.

nant des Souverains de leur Nation. Les succès de cette année & de l'année suivante justifient pleinement ces dispositions. Le gain de quelques batailles & la prise de plusieurs Villes par les Princes feudataires, obligèrent le Prince de Kouei de sortir de la Chine, & d'aller chercher un asyle aux Indes. Le Vice-Roi Thomas étant tombé avec la Ville de Koueilin au pouvoir des Manchoux, on lui fit trancher la tête, suivant la pratique Tartare, parce qu'il refusa constamment de reconnoître l'Empereur Chunchi pour Souverain. Enfin, deux Lieutenans du tyran Chanhien-chong ayant appris la fuite du Prince de Kouei, remirent aux Tartares le Yunnan, la seule Province qu'ils eussent encore à soumettre. Ainsi fut consommée la conquête de la Chine par les Manchoux, mais il leur restoit encore trop d'ennemis pour la posséder tranquillement. Après un si heureux événement, le Prince Nechingouang termina sa carrière. L'Empereur l'appelloit Amaouang, pere Prince. Au rapport de tous les Ecrivains Chinois & Tartares, il eut toutes les qualités d'un Conquérant & d'un Politique du premier ordre, sans presque aucun des défauts des Politiques & des Conquérans ordinaires. Son frere, qui avoit une petite Souveraineté, prétendit à la tutelle de l'Empereur. Les Grands s'y opposerent, sur ce que l'Empereur ayant quatorze ans & étant déjà marié à la fille du Prince des Occidentaux, il étoit capable de gouverner par lui-même. Ils en vinrent jusqu'à suspendre aux portes de leurs Palais les marques de leurs dignités, disant qu'ils ne les recevraient que de la main de Chuntchi. Ce Prince prit en main les rênes du Gouvernement, & par son air populaire, ses soins, son attachement aux coutumes Chinoises, il gagna les cœurs des peuples. Son affection pour le P. Adam Schall ou Scaliger servit aux progrès de la Religion Chrétienne.

29.  
1652.

Le fameux Marin, Chinchikong, devenu plus hardi que jamais depuis la mort du Prince-Régent, fit une descente dans le Foukien, défit les Tartares, prit Haytonching, rançonna plusieurs autres Villes, assiégea Changcheou. Mais une nouvelle Armée de



Mancheoux l'obligea de lever le siège de cette Place , d'abandonner les autres , & de se retirer sur ses vaisseaux , où il porta beaucoup de butin. Cependant l'infatigable Corsaire continua ses pirateries sur les côtes les années suivantes , sans que la Cour de Péking songeât sérieusement à former une Marine. La famille de Koxinga avoit établi sa résidence à Amoui & dans les autres Isles rangées sur la côte du Foukien.

Les Hollandois de Macassar ayant appris du P. Martini, Missionnaire, qui revenoit de la Chine, que les Mancheoux avoient fait proclamer à Canton, que le commerce de leurs nouveaux Etats étoit ouvert à toutes les Nations étrangères, le Gouverneur de Batavia & le Conseil des Indes avoient envoyé en ambassade, à la Cour de Péking, Pierre de Goyer, & Jacob de Keyser, pour négocier un Traité de Commerce. Cette tentative n'ayant pas eu le succès qu'on desiroit, Nieuhof conseilla au Gouverneur de Batavia de profiter de la guerre que l'Empereur avoit alors avec Koxinga ou Chinchikong pour obtenir la liberté du commerce, en offrant aux Mancheoux des secours maritimes. Avant l'arrivée de Goyer & de Keyser à Péking, des Ambassadeurs du Czar de Moscovie s'étoient présentés à la Cour pour un semblable dessein; mais comme ils avoient refusé de rendre hommage devant le Trône du vieux Palais, dans l'idée que c'eût été déroger à la majesté du Czar, ils étoient partis sans avoir été reçus à l'Audience. Il arriva, dans le même tems, un Ambassadeur du Grand Mogol, pour accommoder des différends survenus entre les deux Nations, & demander, au nom de leurs Prêtres, la liberté de prêcher leur Religion à la Chine, qui leur avoit été retranchée depuis quelque tems sous de rigoureuses peines.

Chinchikong, par ses entreprises, ouvrit enfin les yeux à la Cour sur l'indispensable nécessité d'avoir une Armée Navale. Après avoir pourvu de vivres & de munitions un grand Arsenal dans la petite Isle de Tsomming, ce Corsaire remonta le Kiang avec une Flotte de huit cent voiles jusqu'à Nanking qu'il se mit en

HISTOIRE  
DE LA CHI

32-33.  
1655-56.

35-37.  
1658-60.



devoir d'assiéger. Le Commandant Tartare, qui n'avoit qu'une foible garnison & peu de vivres, fut si effrayé à son approche qu'il projetta d'égorger dans la nuit tous les habitans de Nankin en état de porter les armes : projet déjà formé par un autre Officier Tartare à Singhan. Les Nankingois étoient d'ailleurs justement soupçonnés de favoriser les assiégeans. Cependant Chinchikong ne faisoit que foiblement ses attaques en homme qui veut ménager ses forces, & attendre des circonstances favorables. Un avantage remporté par les Corsaires entraîna leur ruine. Fiers d'avoir mis en déroute douze cent Tartares, ils crurent qu'ils pouvoient tranquillement se livrer à la débauche, pour célébrer le jour de la naissance de Chinchikong. La garnison, instruite à point nommé de l'état des assiégeans, fondit sur eux : & ce ne fut qu'un massacre d'hommes ivres suivi d'une fuite précipitée. On a prétendu que ce Corsaire avoit perdu cent mille hommes à cette expédition ; ce qui n'est point croyable. On a dit aussi que, quand la nouvelle de ce siège se répandit à Péking, l'Empereur avoit songé à se retirer en Tartarie, & que, si la valeur de Chinchikong eût été soutenue par la prudence, il eût désolé la Chine ; mais l'orgueil le rendoit téméraire.

Les Manchoux, revenus de leur frayeur, équipèrent une Flotte de huit cent Chuen ou Joncs pour aller chercher le Corsaire. Peu effrayé de cet appareil, il rassembla douze cent Navires, & dissipa facilement des ennemis sans expérience. Il détruisit cette première Armée Navale des Conquérans de la Chine, de telle manière qu'on pouvoit douter qu'elle eût jamais existé : c'est l'expression d'un Ecrivain du tems. Cependant n'osant s'arrêter plus long-tems sur les côtes de la Chine, il tourna ses armes contre l'Isle Formose.

La Province de Koueitcheou venoit tout récemment de se révolter en faveur du Prince de Kouei qui revenoit du Royaume d'Ava ; & ce qui allarmoît la Cour, c'est que le brave Ousan-kouei avoit, disoit-on, part à cette révolution. Ce soupçon n'étoit fondé



fondé que sur l'inaction de ce Prince , à la vûe des premiers mouvemens ; car Oufankouei , moins par fidélité peut-être que par un secret dépit de n'avoir pas été consulté dans un complot tramé au voisinage de ses Etats , prit à cœur d'en arrêter les suites. Il battit le Prince de Kouei , & s'étant rendu maître de sa personne , il le fit mourir avec son fils Constantin.

Dans ce tems là , il se formoit en France une Compagnie de Commerce pour la Chine , la Cochinchine , & le Tonquin. On ignore si les voyages de ses Agens furent heureux , & même s'ils en firent plusieurs. Quatre ans après , c'est-à-dire , en 1664 , le privilège de ce Commerce passa dans les mains de la quatrième Compagnie des Indes Orientales , qui , en 1698 le céda à une nouvelle Société. Le début de cette seconde Compagnie de la Chine donna de grandes espérances ; mais la guerre pour la succession d'Espagne arrêta ses progrès. Louis XIV créa en 1712 une troisième Compagnie qui fut fondue en 1719 dans la Compagnie des Indes.

L'Empereur Chuntchi avoit conçu une violente passion pour la femme d'un jeune Seigneur Tartare , dont il causa la mort par un outrage auquel cet Officier ne put survivre. Le Prince amoureux épousa aussitôt la veuve , & il en eut un fils. Mais cet enfant si cher vécut peu , sa mere le suivit de près au tombeau , & l'Empereur , inconsolable de ces deux pertes , mourut de douleur en peu de jours. Aux funérailles de sa femme , il avoit ordonné , suivant une coutume pratiquée encore quelquefois par les Tartares , que trente hommes se donnassent la mort pour apaiser ses mânes. Sur le point d'expirer lui-même , il se reprocha , en présence des Mandarins , son peu d'attention au gouvernement de l'Etat , son ingratitude envers ses bons serviteurs , son mépris pour les conseils de sa mere , son avarice , ses dépenses frivoles en vaines curiosités , son affection pour les Eunuques , sa passion déordonnée pour la défunte Reine , & les maux de ses peuples. Il mourut âgé de vingt-quatre ans. Son fils Kanghi , ou

---

HISTOIRE  
DE LA CH.

38.  
1661.



Ginti, ou Chinsougin-Hoangti, âgé de huit ans, reçut le lendemain les hommages des Grands.

Le premier usage que les Tuteurs firent de leur autorité, fut de faire trancher la tête au Chef des Eunuques, auteur d'une partie des malheurs de l'Empire, où, depuis la mort de Nechingouang, il étoit devenu l'arbitre des grâces, malgré le discrédit dans lequel le corps de ces esclaves étoit tombé. On en chassa quatre mille du Palais; plus de mille furent privés de leurs emplois, & l'on publia l'Arrêt suivant : *Les Princes Manchoux se sont engagés solennellement à ne jamais confier aux Eunuques des postes ou des dignités qui aient rapport à l'administration de l'Etat.*

Chinchikong, après s'être emparé des petites Isles des Pêcheurs, étoit venu se présenter devant Formose avec toute sa Flotte, à dessein d'en chasser les Hollandois qui s'étoient quelquefois opposés à ses brigandages. Le Conseil de Batavia s'étoit endormi dans une fausse sécurité par un excès de confiance dans les conseils de Verbugh, ancien Gouverneur de l'Isle, qui, piqué contre Cayet, son successeur, traitoit de chimères tous les avis qu'on recevoit de Formose. L'avarice du Conseil en avoit pris droit de négliger les fortifications du Château de Zélande bâti en 1634, & le soin de la garnison. Cependant comme les Troupes Hollandoises y étoient au nombre de douze cent hommes, elles se défendirent assez courageusement. Chinchikong, après avoir taillé en pièces quatre cent soldats, força ceux du Fort de Kijkam de se rendre à discrétion : leur sort fut un cruel esclavage. Pedel, un des Commandans de la garnison du Fort de Zélande, ayant été tué avec une partie de ses gens sur la côte, la situation des Hollandois parut d'autant plus désespérée, que les Insulaires & les Chinois habitués ayant pris la fuite ou fléchi sous des forces supérieures, ils n'avoient à se promettre que des secours éloignés qui ne pouvoient arriver assez tôt. Le Corsaire passa au fil de l'épée tout ce qu'il trouva sous les armes, fit trancher la tête à Hambrouk, Ministre Hollandois, parce qu'il n'avoit pu amener le Gou-



verneur à composition , & ordonna que les femmes des prisonniers fussent violées à leurs yeux & mises en pièces ; après quoi on les fit périr eux-mêmes. Les assiégés , en se retirant dans le Château , mirent le feu aux maisons ; les Chinois l'éteignirent assez à tems pour satisfaire leur ardeur pour le pillage. Ensuite le Fort fut battu de toutes parts avec tant de violence , qu'il ne restoit plus aux Hollandois que la ressource de mourir les armes à la main ; lorsqu'ils virent paroître une puissante Flotte de Batavia qui s'avançoit à pleines voiles , avec toute la confiance que donnent le nombre & la force. A peine ces vaisseaux eurent-ils jetté l'ancre , que par la plus grande fatalité une horrible tempête les emporta si loin , qu'on perdit l'espérance d'être secouru assez promptement. Cependant ils vinrent débarquer des Troupes & des vivres ; mais l'artillerie des assiégeans les força de se retirer. Enfin , pour employer les termes de Schouten , le Ciel , les élémens , l'air , les courans , le feu , la terre , tout se déclaroit contre la Compagnie de Hollande , tout étoit favorable à ses ennemis. La constance des Hollandois à se roidir contre l'infortune auroit pu les sauver , si la perfidie de leurs propres gens n'eût fourni des armes pour leur ruine. Sur les informations de ces malheureux , Koxinga brûla les vaisseaux Hollandois qui venoient chargés de vivres , & fit couper aux prisonniers le nez , les oreilles , & la main droite , pour les renvoyer au Fort , comme il avoit fait autrefois à des prisonniers Manchoux. En vain l'Amiral Cauf fit demander du secours aux Conquérans Tartares ; on ne put en obtenir. Enfin , les assiégeans se disposoient à donner l'assaut , lorsque les Hollandois , qui n'étoient pas en état de le soutenir , demandèrent à capituler. Chinchikong leur accorda des conditions plus honorables qu'ils n'osoient l'espérer ; mais , suivant la Relation de Montanus , il les fit périr ou charger de fers , contre la foi du Traité.

Le Gouverneur de Batavia ne put apprendre ce désastre , sans penser non-seulement à se venger , mais à se remettre en posses-

A a a ij

HISTOIRE  
DE LA CH.

39.  
1662.



sion d'une Isle dont la perte entraînoit celle du commerce. On fit partir une Flotte avec un Ambassadeur chargé de proposer au Vice-Roi de Foukien une ligue pour la ruine du Corsaire, sans autre condition que la liberté du trafic. Les Tuteurs de l'Empereur avoient pris le parti de détruire les Bourgs & les Villages de six Provinces qui se trouvoient situées le long de la mer dans la largeur de trois lieues : ce qui réduisit à la mendicité une infinité de familles. Au lieu de créer une bonne Marine, le Conseil de Régence avoit suivi l'avis insensé qu'on lui avoit donné *de s'appauvrir pour n'être point volé*. Les Mandarins Chinois parurent peu disposés à recevoir les offres des Hollandois. Ceux-ci pilloient & brûloient çà & là un grand nombre de Villes & de Villages de la dépendance de Chinchikong, & leur Flotte prit la route de Batavia, comme si elle n'avoit été armée que pour faire du mal à l'ennemi, sans en retirer aucun avantage. Le Corsaire avoit pris le titre de Roi de Formose. Aspirant ensuite à la Souveraineté de Manille, il avoit menacé les Espagnols de les traiter comme les Hollandois, s'ils balançoient à lui rendre cette Place, & il mourut quelque tems après. On dit que pendant quinze ans qu'il exerça l'autorité suprême, il condamna au dernier supplice, pour des fautes légères, plus de cinq cent mille personnes, entre lesquelles on compte sa première femme & son fils qui eurent tous deux le bonheur d'échapper à cette barbare sentence.

40.  
1663.

Les informations que le Conseil de Batavia reçut de l'Amiral Bort & du Vice-Amiral Van-Campen, Chefs de la première Flotte, ne firent qu'échauffer le ressentiment des Hollandois. On résolut de faire partir, sous la conduite du même Amiral, une Flotte plus redoutable que la précédente, & de ne renoncer à la guerre qu'après avoir obtenu de justes satisfactions pour la perte de Formose. Lorsque la nouvelle Flotte fut arrivée dans la rivière de Chang, une Flotte Tartare la joignit pour attaquer celle du fils de Chinchikong, appelé Chinkinmay ou Koxinkingsya. Les Flottes combinées attaquèrent l'ennemi sous l'Isle de



Goutse, & remportèrent sur lui un léger avantage. Cependant elles s'emparèrent des Isles de Goutse & de Quemoui, après que celle d'Amoui se fût rendue à Lipovi, Général Chinois. Lorsque l'Amiral Hollandois parut devant Formose, il fut fort étonné d'apprendre que les ennemis étoient au nombre de sept mille hommes : de l'avis de son Conseil, il prit le parti de faire offrir au Commandant cinq mille taëls d'argent pour l'engager dans ses intérêts, & de proposer au Gouverneur de traiter à des conditions honorables. Pour joindre la force à la douceur, il fit débarquer huit cent hommes qui avoient ordre de se camper avantageusement sur une montagne. L'ennemi, après avoir élevé des Forts, vint assiéger son Camp à deux lieues de celui des Hollandois. On ne se battit point, on négocia, & les Hollandois se rembarquèrent. Leur Contre-Amiral porta au Vice-Roi de Foukien & au Général Lipovi, des Lettres de l'Amiral qui contenoient le récit de l'expédition & les motifs de son retour à Batavia, dont le plus pressant étoit la maladie répandue parmi ses Troupes. Bort promettoit ensuite de revenir à la mousson du Sud, avec une puissante Flotte, & de se joindre aux Tartares pour fonder sur les Isles qui restoient à Chinkinmay. Ce jeune Prince se tenoit renfermé dans l'Isle de Tongsua avec toutes ses forces. Les Hollandois laissoient toujours à la Chine un Agent de Commerce. Dans cet emploi, à Constantin Noble, succéda Ernest-Van-Hogenhoek qui n'obtint que de légers avantages. L'année suivante, Peter-Van-Hoorn y parut en qualité d'Ambassadeur, mais il n'y négocia pas plus heureusement. On remarque que malgré la splendeur de son Ambassade, dont les présens étoient plus riches & en plus grande quantité que ceux de la première, il fut traité avec moins de considération que ses prédécesseurs, soit à la Cour Impériale, soit dans les Villes de son passage. Il n'est pas aisé de juger s'il dût s'en prendre aux mauvais offices des ennemis des Hollandois, les Portugais & les Missionnaires Catho-

HISTOIRE  
DE LA CH.

41.  
1664.

42.  
1665.



liques, ou n'en accuser que l'infidélité de sa Nation qui n'avoit pas renvoyé la Flotte, comme l'Amiral l'avoit promis, pour la conquête de l'Isle Formose. J'observerai seulement qu'avant son arrivée, les Missionnaires étoient déjà en disgrâce. Les Tartares, sans le secours des Hollandois, avoient enlevé quelques Isles à Chinkinmay qui s'étoit réfugié à Formose, où il se fortifioit de jour en jour, résolu de se défendre jusqu'à l'extrémité.

La jalousie avoit fuscité l'année précédente une persécution contre les Missionnaires & la Religion Chrétienne. Tanjaouang, autrement le Pere Adam Schaal, étoit parvenu à introduire dans le Tribunal des Mathématiques, l'Astronomie Européenne, quelque dépit qu'en eussent les Chinois. Si l'on s'en rapporte au Dominicain Navarrette, qui fut lui-même enveloppé dans la disgrâce des Missionnaires, l'unique cause de la persécution fut la superstition des peuples qui attribuerent la mort de l'Empereur Chuntchi & de l'Impératrice à un mauvais règlement fait par le Jésuite pour les funéraires d'un autre Prince. Les Lettrés, entretenant les peuples & la Cour dans ces dispositions, accusèrent le P. Adam d'avoir voulu introduire à la Chine une Religion pernicieuse, & d'avoir, dans des assemblées clandestines, formé divers complots pour exciter les peuples à la révolte. Le Missionnaire, après avoir été chassé du Tribunal des Mathématiques, fut condamné à être découpé tout vivant; & il eût péri, si le Prince Song n'eût intéressé l'Impératrice en sa faveur. Ce Missionnaire

43-45.  
1666-69. Mandarin ne jouit pas long-tems de sa liberté. Cassé de vieillesse & affoibli par de longues souffrances, il mourut quelques mois après son élargissement. Dans une dispute qui s'éleva quelques années après sur l'Astronomie entre Yangkouansien, Président du Tribunal des Mathématiques, & Nanhoaigin (le P. Verbieft, Flamand de Nation) accusateur du P. Adam, & des autres Missionnaires, l'Astronomie Européenne triompha, & le Mathématicien Chinois eût été mis à mort, comme un imposteur & un calomniateur, si Canghi ne lui eût pardonné par pitié pour



son âge. Cependant les Missionnaires avoient été bannis à Canton ou à Macao, excepté le Pere Verbieft, & quelques autres Jésuites qui avoient eu la liberté de rester à Péking, mais avec défense de prêcher leur Religion. Un ennemi cruel, quoique caché, du Christianisme, le Chef le plus accrédité du Conseil de Régence, fut vers ce tems-là livré par l'Empereur au Tribunal des crimes, qui condamna lui & son fils à être hachés tout vivans; le Prince commua le genre de mort en confirmant la sentence; & ces criminels, qui ne s'étoient appliqués qu'à remplir leurs coffres par toutes sortes de voies, furent étranglés. Canghi gouvernoit par lui-même ses Etats, depuis la mort du Prince de Soui, le premier des quatre Régens; il annonça de bonne heure la beauté de son regne. Le P. Verbieft étant devenu Président des Mathématiques, après sa dispute avec Yangkouansien, donna des leçons de sciences à Canghi, & profita de sa faveur pour lui présenter une Requête touchant les calomnies que l'on avoit publiées contre la Religion Chrétienne, & les Prédicateurs de l'Evangile. On mit sept jours à examiner cet écrit, dans une assemblée générale des Mandarins, après quoi il fut déclaré que la Religion Chrétienne n'enseignoit rien de mauvais, ni qui portât à la sédition. Un Edit Impérial rappella les Missionnaires de l'exil, en leur défendant néanmoins de bâtir de nouvelles Eglises, comme il défendoit aux Chinois d'embrasser le Christianisme. Il étoit alors arrivé à Péking un Ambassadeur Portugais de Goa, qui y avoit reçu les plus grands honneurs, si l'on en croit les Portugais, ou qui y avoit essuyé des humiliations extrêmes, si l'on s'en rapporte au véridique Navarrette. Les Chinois traitèrent l'Ambassadeur comme un petit Mandarin qui venoit rendre hommage & faire ses soumissions au nom du Roi de Portugal. Cependant on dit que ses négociations ne contribuerent pas peu à affermir la Nation Portugaise dans la possession de Macao.

HISTOIRE  
DE LA CH.

Entre plusieurs bruits qui se répandirent sans fondement au



fujet de la persécution des Missionnaires , on publia que les Bonzes avoient suborné , par le moyen de plusieurs milliers de ducats , les membres de la Cour des Rites ; mais cette imputation avoit d'autant moins de vraisemblance , qu'ils étoient eux - mêmes alors en butte à la persécution , & que , s'ils avoient pensé à corrompre le Tribunal , c'étoit plutôt pour leur conservation que pour la ruine d'autrui. On prétendit encore , avec aussi peu de vérité , que , tandis qu'on signoit la sentence , une boule de feu tombée du Ciel avoit embrasé le Palais , & le P. le Comte , ainsi que le P. du Halde , rapportent à cette occasion des tremblemens de terre , des feux célestes , & d'autres prodiges. Il est vrai qu'on vit paroître dans ce tems là une Comète , mais elle parut aussi en Europe. Mon opinion , dit Navarrette , & celle du P. Loveli, Jésuite , est que le Christianisme n'a point encore fait assez de progrès à la Chine pour intéresser le Ciel à le défendre par des miracles.

49.  
1671.

Quelques années après ces événemens , les Courtisans Tartares faillirent à renverser l'Empereur de son Trône , & à renvoyer les Manchoux dans le Léaotong , en insinuant au Prince , que le fameux Oufankouei , Prince de Yunnan , n'avoit toujours sur pied un bon corps de Troupes bien entretenu & bien exercé , que pour saisir une occasion favorable de rompre le joug , sous lequel il avoit lui-même , en quelque sorte , asservi sa patrie. Il est vrai que ce Chinois s'étoit reproché autrefois d'avoir *appelé des lions pour chasser les chiens* ; mais il étoit alors trop avancé en âge pour suivre les inspirations du ressentiment , après avoir si bien fécondé l'épée des Tartares. D'ailleurs , son fils , élevé à la Cour de Péking , étoit un gage de sa fidélité. L'Emperereur , cédant à l'importunité de ses Courtisans , donna ordre à Oufankouei de venir lui rendre hommage en personne. Le Prince vassal eût obéi sans délai , s'il n'avoit été prévenu par son fils du danger qui l'attendoit. Sur ce message , il prétexta ses infirmités pour ne pas entreprendre le voyage de Péking ; réponse qui fut présentée comme un acte de rébellion.



rébellion. Cependant l'Empereur lui envoya deux Mandarins , pour l'attirer à Péking , en l'éblouissant par des promesses. Indigné des propositions de ces Officiers , le Prince Chinois leur dit qu'il iroit à Péking , puisqu'on le vouloit , mais à la tête de quatre-vingt mille hommes. S'il eût pris en effet la route de la Capitale , la domination Tartare eût peut-être été ruinée. Après s'être assuré de ses Principautés de Yunnan & de Koueitcheou , il se rendit dans le Setchuen , où il fut reçu à bras ouverts ; ses Lettres seules lui soumirent le Houkoang ; & par ses Envoyés , il attacha les autres Princes feudataires & le Roi de Taywan ou Formose à sa faction. On a dit , qu'à la vûe de ces succès , qui en promettoient de plus grands , Oufankouei prit , sans balancer , le titre d'Empereur , ou souffrit du moins qu'on le lui donnât.

Son fils travailloit à Péking d'une manière plus expéditive à détruire en un seul jour les Mancheoux par une conspiration contre l'Empereur & sa Capitale. Ses complices n'étoient que des esclaves , mais animés du zèle le plus ardent. Quelque considérable que fût leur nombre , le secret fut scrupuleusement gardé par la taciturnité Chinoise qu'une humeur vindicative rendoit plus profonde , jusqu'à la veille du jour marqué pour le massacre des Mancheoux. Les remords d'un des conjurés qui ne put , à l'approche du crime , soutenir l'idée de la mort de son maître , le meilleur des maîtres , découvrirent la trame. Les Ministres furent d'avis qu'on ne fît grace à aucun des conspirateurs. Kanghi , naturellement porté à la clémence , se contenta de faire mourir l'auteur du complot , & ceux qu'il avoit d'abord séduits. Cependant on fut obligé de dégarnir la Capitale de Troupes , pour faire face à Oufankouei *Par tout où les maux abondent* , dit l'Empereur , *la prudence veut que l'on coure au plus pressé* Nous n'avons , nous autres Mancheoux , qu'à nous bien conduire chacun dans son état , & les nombreux habitans de cette Ville seront autant de Mancheoux. Les Troupes qu'on leva eurent ordre de barrer seulement le chemin de la Capitale , sans rechercher la vaine gloire

HISTOIRE  
DE LA CH.

50.  
1673.



de battre les rebelles, ou de faire des conquêtes sur eux. L'Empereur jugea cette méthode indispensable pour se donner le tems de faire des levées en Tartarie.

51.  
1674.

Un Prince Mogol, nommé Sachar, fier de sa descendance fausse ou vraie de la famille de Genghiskhan, crut avoir trouvé un tems propice pour révéndiquer en faveur de sa Nation un Empire qu'elle avoit conquis & possédé autrefois. Au premier bruit de ses intrigues, l'Armée des Mancheoux, qui se formoit dans le Léaotong, alla rapidement au travers des torrens & des précipices fondre sur le pays de Sachar, lorsqu'on s'y attendoit le moins. Le Mogol se retrancha, mais on l'attaqua sans délai; ses Troupes furent taillées en pièces; on le prit avec sa famille, & il fut conduit à Péking. Sa ruine tint en respect ses Alliés, auxquels Changhi pardonna, en leur assurant qu'ils n'abuseroient pas une autre fois impunément de sa clémence.

52.  
1675.

Cette victoire fut très-utile dans un tems où trois puissans ennemis se liguoiént avec Oufankouei : c'étoient les Princes feudataires du Koantong & du Foukien, & du Souverain de Formose. Leur union fut consommée l'année suivante, mais presque aussitôt rompue; car le Roi de Foukien & celui de Formose ayant prétendu l'un & l'autre aux honneurs des préséances, en vinrent aux mains, pendant que le Roi de Koangton mettoit ses services à un prix si haut, auprès d'Oufankouei, que ce Chef de la ligue le réduisit, en quelque sorte, par sa fierté à se repentir d'avoir coupé sa tresse de Mancheou. Pendant que le Prince mécontent travailloit sourdement à faire sa paix avec l'Empereur, les Troupes victorieuses des Mogols entrèrent dans le Foukien, dont le Roi venoit d'être affoibli par trois défaites, dans sa guerre avec Chinkinmay: aussi toute la Province parut-elle soumise, dès que les Tartares furent en-deçà des monts. Le Général Mancheou prit tranquillement possession des Villes. L'Empereur Changhi accorda au Prince rebelle sa grace, à condition qu'il entrendroit un corps de Mancheoux dans ses Etats, & qu'il ne pour-



roit disposer de ses propres forces que de l'avis & sous la direction du Général Tartare. Le Prince de Koangton subit la même loi. Ainsi Oufankouei ne pouvant être secondé de la part du Roi de Taywan que par quelques descentes peu utiles, se vit réduit à ses seules forces. Cependant il se soutint, malgré les manœuvres habiles des Généraux Mancheoux, qui ne cherchoient qu'à le ruiner insensiblement, sans engager une action décisive. Le manège dura quelques années, au bout desquelles ce grand Prince fut obligé de concentrer ses forces dans l'Yannan, où il se maintint jusqu'à sa mort. Bientôt après, l'Empereur força le Prince de Koangton de s'étrangler pour avoir, contre l'ordre de la Cour, continué le commerce avec les Européens, & pour avoir poursuivi si mollement des brigands révoltés, qu'il avoit donné lieu de soupçonner qu'il pouvoit avoir part à leur révolte. Le jeune fils d'Oufankouei se pendit dans Yunnanfou de désespoir d'avoir été vaincu, & de ne pouvoir défendre cette Place, quoiqu'il parût animé des mêmes vertus & des mêmes passions que son pere. Ensuite le Prince de Foukien, par les cruelles vexations qu'il exerça sur ses propres sujets, s'attira l'indignation de la Cour, à laquelle le cri des peuples demandoit vengeance : on le punit à Péking du dernier supplice. Il ne restoit plus que l'Isle de Taywan à soumettre pour consommer la conquête & la pacification de la Chine. Le Vice-Roi de Foukien, ayant gagné l'affection des peuples, n'eut besoin que de publier une amnistie pour faire abandonner les Isles à une foule de Chinois que la crainte y tenoit retranchés. Sur ces entrefaites, la Flotte s'étant mise en mer, s'empara aisément des Isles de Ponghon. Dans la suite, Chinkefan, fils de Chinkinmay, auquel il avoit succédé depuis trois ans, envoya, de l'avis de ses Ministres, & contre son gré, une Requête à l'Empereur, contenant une démission pure & simple de la Souveraineté de Taywan. Changhi reçut favorablement cet acte, mais il exigea que Chinkefan fixeroit son séjour à Péking, & lui donna des titres d'honneur,

---

HISTOIRE  
DE LA CH.

56.  
1679.

58.  
1681.

59.  
1682.

60.  
1683.



HISTOIRE  
DE LA CH.

Canghi , après avoir affermi la paix dans toutes les parties de son vaste Empire , résolut , dans un Conseil , d'affujettir ses Troupes , chaque année , à trois des voyages en Tartarie , pour leur faire apprendre , dit le P. Verbiest , dans les chasses des ours , des sangliers , des tigres , & des cerfs , à vaincre les ennemis de l'Etat , ou du moins pour soutenir leur courage contre le luxe Chinois & contre l'amollissement du repos. En effet , ces sortes de chasses ressembloient plus à des expéditions militaires qu'à des parties de plaisir ; car l'Empereur y conduisoit plus de cent cinquante mille hommes en ordre de bataille , à travers des régions désertes & des montagnes escarpées , & dans les tems les plus rigoureux. Ils formoient autour des forêts & des montagnes des cordons qui les entouroient , comme s'ils avoient assiégé régulièrement des Villes à la manière des Tarrares Orientaux. L'Empereur marchoit avec le plus redoutable appareil de guerre , dans la vûe de contenir dans la soumission ces peuples si formidables pour la Chine , & de leur inspirer , par une pompe éblouissante , autant de respect que de crainte pour la Majesté Impériale. Enfin , l'expérience lui ayant appris qu'un trop long séjour à Péking l'exposoit à des maladies considérables , il s'étoit persuadé que les mouvemens d'un long voyage étoient propres à l'en garantir. Pendant ce tems-là , il se privoit du commerce des femmes ; & dans cette grande Armée , on n'en voyoit pas d'autres que celles qui étoient destinées au service de la Reine-mere qui accompagnoit son fils. Ce Prince menoit toujours avec lui des Missionnaires Jésuites.

J'ai dit que la paix regnoit dans l'Empire , quoique sur le fleuve Amur les Troupes de la frontière eussent les armes à la main pour arrêter les Russes que les Zibelines attiroient depuis le milieu du siècle dans ce canton obscur & périlleux de la Tartarie : car on ne peut donner le nom de guerre à de légères hostilités , dont la Nation n'éprouvoit point de secousse , & dont elle n'avoit presque pas connoissance. Cependant ces incursions produisirent des négociations éclatantes , & un important Traité : elles entraînoient



la nécessité de fixer les limites des deux Empires ; elles avoient ouvert une communication entre eux ; elles frayerent les voies au commerce. Des Promyschlenis , c'est-à-dire , des Chasseurs ou des Marchands errans de Sibérie avoient , depuis long tems , entrevu quelques terres agréables & fertiles du côté du Fleuve Amur ou Amour. Ce Fleuve est le même que le Saghalianula des Manchoux , le Yanglongkijan ou Chelundfian des Chinois , & le Schilkir ou Silkar des Tonguts. Les anciens Mogols l'appelloient Karamuran , le Fleuve Noir ; & Abulghafi le nomme Ikarmuran. Il est surprenant que M. Muller , dans l'Histoire de ce Fleuve que M. Dumas vient de traduire de l'Allemand en François , soit embarrassé à découvrir l'origine du nom d'Amur que les Russes donnent à ce Fleuve , lorsqu'on le trouve incorporé dans celui de Karamuran qui lui étoit donné par les Mogols. Sur les bruits répandus par les Promyschlenis de la beauté des terres arrosées par ce Fleuve , un Gouverneur de la Ville de Jakutzk envoya en 1643 , sous la conduite de Pojarkow , un parti de cent trente deux hommes à la découverte d'un pays qu'on n'appercevoit , pour ainsi dire , que dans d'épaisses ténèbres , au moyen de quelques lueurs incertaines. Le détachement s'enfonça sans provisions dans des terres incultes , il entreprit des conquêtes sans forces & sans ressources : là il manqua de vivres , parce qu'il n'y avoit point d'habitans ; ici , parce qu'il aliéna les habitans par des violences , & la disette en emporta la plus grande partie. Cependant on perça à travers plusieurs Nations indépendantes ou tributaires de la Chine , à travers les Daures , les Dutscheris , les Natkis , les Giliœkis , &c ; & l'on imposa çà & là des tributs. Bientôt le pays fut battu par de nouveaux Promyschlenis. Ces vagabonds servoient d'avant-coureurs aux Cosaques ; les routes s'applanirent , & le cahos se débrouilla. On entreprit alors de bâtir des Ostrogs & des Simowies , des Villes & des Villages fortifiés , pour asservir ces peuples Tartares. Enfin , un Promyschleni , nommé Chabanow , fut envoyé en 1649 par le Vaivode de Jakutzk vers l'Amur , pour



HISTOIRE  
DE LA CH.

incorporer dans l'Empire Russe, ce Fleuve & les terres adjacentes. Chabanow, avec une petite Troupe, répandit la terreur chez les Daures & chez leurs voisins. Ils déserterent la plupart de leurs Villages, ils se défendirent foiblement dans leurs Forts. Un détachement Chinois, chargé par le Scham-Scha-Khan, ou par le Grand-Khan de la Chine de lever sur eux les tributs, fut témoin d'un combat entre les Russes & les Daures; & il en demeura tranquille spectateur, sous prétexte que l'Empereur ne lui avoit pas ordonné de combattre les ennemis de ses Tributaires. Les vainqueurs brûlerent plusieurs Villages, ils se fortifierent dans quelques postes; le Fort d'Albasin, élevé sur le Village d'Yakfa, devint le chef-lieu de leurs établissemens.

Les plaintes des Dutscheris & des Atschanis ou Natkis, excitèrent à la fin le zèle du Gouverneur du pays des Mancheoux. Celui-ci donna ordre à un Seigneur nommé Isinei de rassembler une forte Armée, de se jeter sur les Russes, & de tâcher de les prendre prisonniers, afin de les lui livrer avec leurs armes. Isinei se mit en marche avec environ deux mille chevaux, & il arriva devant Atschanskoigorod, d'où les Russes opprimoient les Atschanis. La Garnison, quoique instruite des desseins de l'ennemi, étoit encore dans le sommeil, lorsque le canon foudroya la Place. Ce bruit l'étonna & l'effraya; elle n'avoit point encore vû d'armes à feu dans les mains des Tartares. L'étonnement & la frayeur suspendirent sa défense, enfin le courage l'emporta. Cependant les Chinois ouvrirent la brèche, ils monterent à l'assaut, & la victoire étoit à eux, s'ils ne s'étoient pas embarrassés eux-mêmes dans leur triomphe, en cherchant à prendre les Russes vivans. Ce ménagement donna le tems à l'ennemi de faire avancer vers le lieu de l'assaut, une pièce de canon qui, enfilant la brèche, culbuta les Assiégeans. Alors les Assiégés sortirent de la Place. La défaite des Chinois repoussés ou à demi-vaincus, fut bientôt achevée par le carnage de ceux d'entr'eux qui étoient armés de mousquets; il périt de leur côté près de sept cent hommes. Les Russes



ignoroient alors ce qui se passoit chez leurs voisins. Ce ne fut que par un prisonnier qu'ils apprirent que Scham - Scha - Khan, Roi des Bogdois ou des Mancheoux, tentoir de soumettre Susei, Roi des Nikaniens ou des Chinois : ce sont-là les noms que l'on lit dans l'ouvrage de M. Muller. Cet événement arriva en 1652. De nouvelles bandes de Cosaques partoient sans cesse de la Sibérie Russe pour aller découvrir & conquérir les bords de l'Amur. En rançonnant quelques peuples Tartares, on prétendoit les soumettre au tribut. En élevant des Ostrogs, sans y laisser des garnisons, on croyoit avoir soumis le pays. Cependant la plus grande partie des *découvreurs* périssoit de misère, ou par d'autres accidens ; le reste emportoit quelques fourrures. Le fruit que l'on retiroit de ces expéditions, c'étoit de reconnoître les lieux propres à recevoir des peuplades, & à grossir le commerce des pelleteries.

Chabanow avoit reçu des renforts, la désertion l'affoiblit. Il falloit, pour assurer la subsistance à une Armée conquérante, cultiver les terres, au lieu de battre inutilement le pays ; les Cosaques refuserent le travail. Chabanow, qui n'étoit point en état de se maintenir dans ses conquêtes, envoya des Ambassadeurs à la Chine pour négocier une conciliation, & des Messagers à Moscou pour se procurer des secours. Mais ses Ambassadeurs furent massacrés, & ses Messagers n'obtinrent que des promesses. Cependant les récits de ces derniers firent une telle impression sur les peuples, que les Cosaques abandonnerent plusieurs districts de la Sibérie, pour se rendre sur l'Amur. Ceux qui couroient après eux pour les ramener, ils les forçoient d'en venir aux mains ; ou les engageoient à les suivre. Ces tumultueuses émigrations dépeuplèrent plusieurs cantons de la Sibérie, sans qu'il paroisse qu'elles aient porté des peuplades sur les bords de l'Amur. On avoit peint ce Fleuve & les terres voisines comme une source inépuisable d'or, d'argent, de fourrures, de grains, & de richesses de tous les genres. Parce que quelques Cosaques en avoient rapporté des ha-



bits de damas & de drap d'or , le peuple s'étoit laissé persuader que tous les habitans n'étoient vêtus que de damas & de drap d'or. On regardoit enfin la contrée haute de l'Amur comme le Paradis de la Sibérie. Elle étoit alors inculte & déserte. Les Tartares en étoient partis pour chercher des lieux plus tranquilles & plus sûrs , & il n'y avoit plus ni or ni argent. Enfin , les Conquêteurs étoient dans des allarmes continuelles & des besoins pressans.

Le Bogdoi-Khan , ou Empereur de la Chine , avoit envoyé ordre aux Tartares d'évacuer les pays infestés par les Russes. Une de ses Flottes , soutenue par une Armée , défendoit le Schingal. Une autre Armée marchoit sur le haut Amur. Les Russes battirent la Flotte en 1654 , sans oser attaquer les Troupes de terre ; ils furent attaqués l'année suivante par la seconde Armée dans le Fort de Kamarskoi Ostrog , qui commandoit le pays des Daures , parce qu'Albasin avoit été détruit. Chabanow étoit allé jouir dans un Gouvernement de Sibérie , de la récompense de ses travaux : ce fut le Cosaque Onofreistepanow qui soutint le siège avec une garnison de cinq cent hommes. Les Chinois , au nombre de dix mille , avoient une bonne artillerie pour battre le Fort , & des machines étranges pour aller à l'assaut. De la destruction de quelques partis Russes , ils tirèrent un augure si favorable , qu'ils se promirent de réduire bientôt l'Ostrog en poudre , & d'en emmener la Garnison prisonnière. S'ils ne furent pas assez habiles pour endommager , avec trois batteries , la Place qui étoit fortifiée avec beaucoup de soin & d'art , ils eurent assez de courage pour donner l'assaut , & de bravoure pour le soutenir avec acharnement. Mais abattus à leur premier effort , ils mirent toute leur confiance dans le feu de leur artillerie , & peu de tems après , ils leverent le siège. Les Russes reconnurent le doigt de Dieu dans leur délivrance , & l'on rendit des honneurs particuliers à une effigie du Sauveur , dont on raconte des apparitions. Toutefois les affaires allerent en décadence , parce que les Russes de l'Amur parurent



parurent vouloir se soustraire à la juridiction du district de Jakutzk qui les avoit jusqu'alors soutenus. Ils errerent pour chercher des vivres, & ils ne trouverent presque par-tout que des pays incultes & abandonnés. Le goût d'une vie vagabonde étoit trop enraciné dans le cœur des Cosaques & des Promyschlenis pour sortir, par le travail, de la nécessité de vivre aux dépens d'autrui. On ne put parvenir à les assujettir à la discipline; ils continuerent de butiner & de déserter. Dans les Troupes Chinoises répandues sur la frontière, on ne voyoit que des transfuges Russes. Enfin, dans un combat contre les Chinois, les Russes perdirent en 1658 le brave Stepanow avec près de trois cent hommes. Le Vaivode Paschkow, qui venoit d'être chargé de rassembler toutes les forces de la contrée pour une vigoureuse expédition, ne put, faute de vivres & de Troupes, que soumettre quelques peuples révoltés, lever des tributs, & bâtir la Ville de Nertschinsk près de la riviere de Nertscha, où la famine réduisit ses habitans à manger des chevaux, des chiens, & des animaux de toutes espèces. Des événemens arrivés ensuite, le plus mémorable, avant le renouvellement de la guerre avec les Chinois, c'est le rétablissement d'Albasin ou Gaksa, par l'assassin d'un Vaivode. Cet assassin, nommé Tschernigowskoi, mérita, pour lui & pour ses complices, le pardon de son crime par les services qu'il rendit à l'Etat dans ce canton, & spécialement par la soumission des Tunguts. La Colonie d'Albasin cultiva ses terres, elle devint assez florissante. En 1677 la Cour de Moscou envoya des Ambassadeurs à la Chine, lesquels, à leur retour, avertirent les Russes de ce canton de ne pas naviguer, à l'avenir, sur l'Amur, & sur le Seïa, de ne faire aucune levée de tributs sur les Tunguts de cette riviere dernière, & de se tenir en garde contre les attaques imprévues des Chinois.

L'Empereur Kanghi, informé par les Officiers qu'il avoit sur la frontière que les Russes & leurs vassaux y répandoient l'alarme, enlevant les chasseurs des Zibelines, & défolant les Villages,



ordonna au Gouverneur de la contrée de se pourvoir d'armes ; & d'agir , suivant les concurrences , contre l'ennemi , pour le forcer à rentrer dans ses terres , & à rendre quelques transfuges Chinois : il fut obéi. Le Gouverneur , après avoir fait de la Ville d'Aigun une bonne place d'armes , mit des Troupes en campagne vers le Fleuve Noir. Un parti Russe donna d'abord en 1683 , dans une Flotte Chinoise de trois cent Buffes , petits Bâtimens montés de vingt hommes ; il fut détruit. L'année suivante , la garnison d'Albasin reçut une Lettre de l'Empereur qui se servoit également des promesses & des menaces pour l'engager à rendre la Place ; elle ne s'ébranla point , & chacun jura de rester fidèle à son devoir. Cependant le danger n'étoit pas éloigné. Les Chinois avoient déjà porté leurs hostilités sur les Ostrogs & les Simowies des rivières de Seïa , de Sélimba , d'Amgun , & de Tugur. Dolonskoi n'existoit plus dès l'année 1682. Dans tout l'Amgun , les Chinois n'avoient eu d'autre soin que d'effacer , par le feu , les vestiges des habitations que les Russes y avoient eues. La garnison de Sélimbinskoi s'étoit sauvée avec peine. Celles de Seiskoi & de Furgurskoi étoient prisonnières. En 1684 & 1685 , les Chinois poussèrent leurs courses jusqu'aux environs d'Albasin ; des Villages situés le long de ce Fleuve , on vit paroître leur Flotte composée de cent Buffes , dont chacune étoit montée par quarante ou cinquante hommes , pendant qu'une Armée de dix mille hommes s'avançoit par terre avec un train d'artillerie de quarante ou cinquante grosses pièces de canon , & de plus de cent pièces de campagne. La Flotte & l'Armée , en se présentant devant Albasin , commencèrent à le foudroyer. Le Vainode Tolbusin étoit déterminé à se défendre jusqu'à la dernière extrémité , afin de donner le tems à ceux de Nerschinsk de venir à son secours. Mais divers accidens retardèrent les convois , & dissipèrent les renforts. De quatre-cent cinquante hommes qui étoient dans l'Ostrog , il en périt plus de cent dès les premiers jours du siège. Bientôt les remparts & les tours furent criblés ; la



poudre & le plomb manquèrent dans la Place, & la Garnison regarda comme une faveur du Ciel, la permission qui lui fut accordée par le Général Chinois de se retirer à Nerfchinsk. Tolbusin ne fut pas plutôt dans cette Ville, qu'il prit tous les moyens possibles pour recouvrer ce qu'on avoit perdu. Les Chinois avoient réduit en cendres Albafin, & tous les Villages d'alentour; mais ils n'avoient pas touché à cent désœtins ou arpens de terres ensemencées, & ils s'étoient retirés. Les Russes s'assurèrent d'abord de la récolte, & ensuite ils releverent l'Ostrog & les habitations voisines. Cette Ville fut investie de nouveau en 1687. La Flotte Chinoise étoit de cent cinquante Busses; l'Armée de terre n'étoit que de trois mille chevaux. Il y avoit sept ou huit cent hommes dans la Place. Elle fut long tems canonnée, sans que les Assiégés perdissent un pouce de terrain. Les Chinois ne se rebutèrent point. Ils formerent autour de la Ville une circonvallation qu'ils garnirent d'artillerie; après quoi ils tentèrent un assaut qui ne fut pas heureux. Je ne sçais s'ils manquèrent d'habileté dans leurs opérations, mais il ne paroît pas qu'ils manquaient de courage, comme M. Muller le témoigne de la manière la plus affirmative. La mort du Vaivode Tolbusin, & d'une partie de la Garnison attaquée du scorbut, & d'autres maladies, auroit bientôt rendu la bravoure des Assiégés inutile, si la rigueur du froid n'avoit rendu les travaux insupportables aux Chinois. Le siège fut converti en blocus. Enfin, lorsqu'il n'y avoit plus que soixante-six hommes dans l'Ostrog, les Chinois s'en éloignèrent. Ces ennemis, qui, jusqu'alors avoient menacé de tout mettre à feu & à sang, devinrent doux & civils, jusqu'à offrir aux Russes tous leurs secours pour soulager les malades. Ceux-ci recommencèrent aussitôt à rétablir leurs Villages, & à cultiver leurs terres, sans que les Chinois y apportassent aucun empêchement. » Une manière d'agir si pacifique, après tant de bruit, dit M. Muller, ne pouvoit avoir sa raison que dans les grandes pertes qu'ils avoient souffertes devant Albafin, & dans l'impossibi-



HISTOIRE  
DE LA CH.

„ lité où ils se supposoient de jamais prendre la Place par  
„ force. „ Cette manière d'agir avoit sa raison dans l'ordre que  
l'Empereur leur avoit donné, au rapport de M. Muller lui-même,  
de lever le siège, d'évacuer le district d'Albasin, & de retourner  
dans les quartiers d'où ils étoient venus. L'Empereur n'avoit point  
pris ce parti, par la considération des pertes essuyées devant la  
Place; la ruine entière d'une si petite Armée n'eût point été une  
perte pour un Empereur de la Chine, ni un sujet de crainte pour  
un Kanghi. Il y avoit été déterminé par les Ambassadeurs que le  
Czar avoit envoyés à Péking pour l'engager à régler à l'amiable  
les limites des deux Empires. Le Traité conclu en 1689 prouve  
que la crainte, ainsi que le désavantage de la guerre, étoient  
du côté des Russes, puisqu'ils consentirent à la démolition d'Al-  
basin ou Yakfa; & sans les bons offices des Jésuites qui accompa-  
gnoient les Plénipotentiaires Chinois, ils n'auroient obtenu la paix  
qu'à des conditions beaucoup plus dures. Dans le Traité qui fut  
digéré par les P. P. Pereira & Gabillon, il fut stipulé que les  
rivières de Gorbiza & d'Argun qui se jettent dans l'Amur, & la  
chaîne de montagnes qui regne depuis la Gorbiza jusqu'à l'Océan,  
marqueroient les bornes des deux Empires, de manière que les  
terres situées au Midi appartiendroient à la Chine, & celles du  
Nord à la Russie. On convint aussi que les sujets des deux Puif-  
sances auroient la liberté de voyager & de négocier les uns chez  
les autres, sans être inquiétés dans leurs courses & dans leur  
trafic, pourvu qu'ils fussent munis de passeports. Lorsqu'il fut  
question de confirmer le Traité par un serment solennel, les Chi-  
nois en jurèrent l'exécution devant un crucifix, prosternés à la ma-  
nière des Chrétiens. C'étoit l'ordre que l'Empereur leur avoit don-  
né, croyant, avec raison, dit le P. Gabillon, que rien ne pou-  
voit avoir plus de force sur l'esprit des Moscovites, pour leur  
faire observer inviolablement le Traité de paix, que de sçavoir  
qu'elle avoit été jurée au nom du vrai Dieu. Mais le serment  
des Chinois engageoit-il les Russes, & les Russes pouvoient-ils



agréer un serment , par lequel les Chinois ne se feroient pas cru liés ?  
Le serment des Idolâtres , par le Dieu des Chrétiens , n'auroit donc  
eu aucune force ni sur l'esprit des Chinois , ni sur celui des Russes.

HISTOIRE  
DE LA CH.

Aussi les Ambassadeurs du Czar exigèrent-ils que ceux du Grand-Khan jurassent à leur manière , & par leur Dieu. Depuis la démolition d'Albasin , la contrée est restée déserte. Les Chinois s'étoient réservé le droit d'élever des colonnes de pierres , sur lesquelles le Traité devoit être gravé ; mais les Commissaires des Villes frontières de la Chine se bornerent , dans leur visite , à planter des poteaux avec des inscriptions concernant leurs opérations particulières. Cet usage subsiste encore aujourd'hui.

Dans ce voyage , les Ministres de l'Empereur de la Chine avoient trouvé les Eleuthes ou Kalmouks , & les Kalkas Mogols en guerre. L'Empire des derniers étoit dans un état déplorable. Gabillon nous apprend les causes de ces troubles de la Tartarie. Les Kalkas , au nombre de six cent mille familles , étoient divisés en sept bannières qui avoient chacune leur chef , dont trois portoient le titre de Khan. Chafuktu , l'aîné de ces trois Princes , fut attaqué , pris & mis à mort par un Prince du second ordre , nommé Linzang-Humtayki. La famille & les sujets de Chafuktu chercherent une retraite dans les terres de Tuchuktu , autre Khan , qui excita les Taykis & les Chefs de Bannières à se joindre à lui contre l'usurpateur. Celui-ci fut pris & envoyé au Grand-Lama pour recevoir la punition qu'il méritoit. Le Grand-Prêtre investit le fils de Chafuktu de la dignité de son pere ; mais on ne restitua point à ce Prince les troupeaux ni les sujets de son prédécesseur , parce que Tuchuktu , excité par son frere qui étoit un de ces Fo vivans , si communs en Tartarie , s'en étoit mis en possession. Ce Lama , ancien disciple de celui du Tibet , avoit appris à cette école à jouer le rôle de Divinité , & il s'arrogea la même qualité que son maître.

Le jeune Chafuktu , se voyant exclus de la succession de son pere , malgré la protection & le décret de l'assemblée générale , porta ses



plaintes au Dalay-Lama. Il mourut, pendant que l'on songeoit à prévenir la guerre par un accommodement. Son fils prit le parti de s'allier avec Kaldan, Khan des Eleuthes. L'Envoyé de ce Prince, à l'Assemblée de la Nation & le Ministre du Dalay Lama, ayant été maltraités par l'orgueilleux Lama des Kalkas, les offensés firent éclater leur ressentiment. Le Lama, plein de rage, surprit & fit noyer Chasuktu; ensuite il se jeta sur les terres des Kalkas, & fit couper la tête au frere de leur Khan. Kaldan se mit à la tête d'une Armée; mais comme les ennemis étoient en nombre fort supérieur, il crut que le meilleur parti étoit de camper, dans l'espérance qu'ils s'affoibliroient bientôt par la division. En effet, Tuchuktu & le Lama furent successivement abandonnés par Cheching, troisième Khan des Kalkas, & par les autres bannieres. Aussitôt que Kaldan s'en fut aperçu, il fondit sur ses ennemis, qui eurent beaucoup de peine à se sauver, après avoir perdu la meilleure partie de leur Armée. Tuchuktu fut forcé d'abandonner son Camp, & le Lama sa résidence, aux flammes & au pillage. Les deux freres & le fils de Chechiukhan, qui venoit de mourir, supplierent l'Empereur de la Chine de les recevoir au nombre de leurs vassaux, pour obtenir sa protection contre un ennemi dont ils exagérèrent l'ambition & la cruauté. Kaldan fit dire à la Cour de Péking qu'elle avoit le même intérêt que lui à punir l'infraction d'un traité dont elle étoit garante avec le Dalay-Lama; mais que si on lui livroit le Lama des Kalkas pour être jugé par ce Pontife, il finiroit aussitôt les hostilités. L'Empereur ne crut pas qu'il fût de sa dignité d'abandonner des Princes qui avoient eu recours à sa puissance, & comme depuis le dernier Traité de Nipchou, il n'avoit rien à craindre des Russes, il déclara qu'il prenoit les Kalkas sous sa protection, & leur donna des terres pour y former un établissement: c'étoit déclarer la guerre au Khan des Eleuthes.

Kaldan étoit fils de Puturuhum, Tayki des Eleuthes, & vassal d'Ochirtu-Che-Ching, ou Bossuktu, lequel s'étoit rendu célèbre



dans des guerres faites au Tibet. Des trois enfans de Puturuhum , le second, nommé Sengho , fit massacrer Onchon , son frere aîné; il fut à son tour tué par un autre de ses freres. Kaldan , troisième fils de Puturuhum , ayant quitté le Sacerdoce pour venger son sang , avec le secours des partisans de Sengho , & des Troupes d'Ochirtu , Khan Général , se rendit maître des Etats de son frere dont il épousa la femme qui étoit fille d'Ochirtu. Dans la suite sur les bords du lac Zizalpu , il enleva la Couronne à son beau-pere , quoiqu'il lui fût redevable de sa fortune , perfidie que le Grand Lama récompensa du titre de Khan. Kaldan avoit joui paisiblement du fruit de son crime , jusqu'en 1688 , année de la guerre des Kalkas. Pendant cette guerre , il avoit été rappelé dans ses Etats par la nouvelle que les Usbeks commettoient dans son pays les mêmes ravages qu'il exerçoit ailleurs. Cette invasion des Tartares Mahométans n'eut point de suite.

Lorsque ce Prince vit la résolution de la Cour de Péking , il s'avança jusqu'aux frontières de l'Empire , à la tête d'une Armée peu nombreuse , mais bien disciplinée , en détruisant sur sa route tous les Kalkas qu'il trouva sur les bords du Kerlon. Au premier bruit de sa marche , les Mogols , soumis à la Chine , depuis l'origine de la Monarchie Tartare , lesquels , campés à peu de distance de la grande muraille , servoient comme de garde extérieure à l'Empire , se rassemblèrent avec quelques Mancheoux pour observer les mouvemens des Eleuthes sur la frontière. On amusa Kaldan par des négociations pour le surprendre ; mais ayant été attaqué dans la nuit , il repoussa les Mogols jusqu'au centre de leurs terres , où ils chercherent leur sûreté dans les montagnes. Cette disgrâce mit l'Empereur dans la nécessité d'envoyer de Péking une Armée considérable , qu'il eût lui-même conduite , si les représentations de son Conseil ne l'en avoient détourné. Kaldan n'étoit qu'à quatre-vingt lieues de Péking. Sans artillerie & avec un petit nombre de Troupes , il accepta la bataille que le frere & le fils aîné de l'Empereur lui présentèrent. Après avoir

HISTOIRE  
DE LA CH.

7-8.  
1690-91.



combattu jusqu'à la nuit, les deux partis se retirèrent dans leur Camp respectif. Cette journée produisit un Traité, par lequel Kaldan s'engagea à ne jamais rentrer sur les terres de l'Empereur ni sur celles de ses Alliés. Une partie de ses Troupes périt dans sa retraite; Tsiwangraptan, son neveu, lui débaucha une partie de ses sujets pour aller s'établir dans un autre pays, & ces revers le mirent pendant trois ou quatre ans hors d'état de rétablir ses forces.

Quoique l'avantage de la campagne fût demeuré aux Chinois, leurs Généraux ne furent pas à couvert des rigueurs de la justice; car c'est une loi du Gouvernement Mancheou qu'un Général qui livre bataille, sans remporter la victoire, est coupable. Le frère de l'Empereur eût été privé de sa dignité de Vang ou Régule, petit Roi, & ses Lieutenans eussent perdu leurs emplois, & peut-être leur liberté, si Kanghi n'avoit déclaré qu'une faute légère ne méritoit pas des châtimens rigoureux; il adoucit la sentence du Tribunal. Ensuite dans l'assemblée générale des Tartares, les Princes Kalkas lui rendirent de concert un hommage solennel.

Quoique l'Empereur eût déclaré, par une Ordonnance publique, que la Religion Chrétienne ne devoit pas être traitée comme une fausse loi, quoique les Peres Gabillon, Pereyra, Bouvet, Thomas, & autres, fussent en grand crédit auprès de l'Empereur, plusieurs Gouverneurs avoient persécuté les Chrétiens & les Missionnaires, quelquefois indiscrets dans leur zèle. Il s'éleva contre eux un funeste orage dans les Provinces de Tchékian. Comme la Religion n'étoit que tolérée & avec beaucoup de restrictions, les Mandarins avoient la liberté d'interpréter les ordres de l'Empereur en faveur du Christianisme. Les Jésuites de la Cour prirent le parti de présenter à Kanghi une nouvelle Requête; & après bien des contradictions de la part des Tribunaux, ils obtinrent enfin, par la protection du Prince Sofan, parent de l'Empereur, un Edit qui permettoit le libre exercice de la Religion



ligion Chrétienne dans tout l'Empire. Ce Prince accorda même aux Peres Gabillon & Rouvet un emplacement dans l'enceinte de son Palais, pour y bâtir une maison & une Eglise, en partie à ses frais. Cependant en 1717, un Tsonping ou Mandarin de guerre, nommé Tchinmao, présenta une Requête à l'Empereur contre la Religion Chrétienne, & les Missionnaires, sous prétexte de veiller à la tranquillité publique, qui étoit sur le point d'être troublée au-dedans & au-dehors, au dedans par les Missionnaires & par leurs disciples, au dehors par les Commerçans Européens. La Requête fut examinée par les Tribunaux. Ils portèrent une sentence qui rappelloit deux anciens Edits, dont l'un défendoit de prêcher & d'embrasser la Religion Chrétienne, & l'autre ordonnoit à chaque Européen de recevoir une patente Impériale, où on lisoit le nom de son pays, le tems de son séjour à la Chine, son serment de n'en point sortir, &c. Le P. Parrenin, avec deux autres Missionnaires, alla se jeter aux pieds de l'Empereur; mais il n'en put avoir d'autre réponse, sinon que, par cet Edit, il n'étoit défendu de prêcher l'Evangile qu'à ceux qui n'avoient pas reçu la patente.

Le Czar de Russie ne négligeoit rien pour entretenir la paix & pour établir un commerce avec les Chinois. Ce fut pour cet objet qu'il envoya Everard - Isbrandides à la Cour de Péking en qualité d'Ambassadeur; ce Ministre fut favorablement accueilli par l'Empereur qui ne s'occupoit que de ce qui pouvoit rendre son Empire tranquille & florissant. Ses lumières supérieures, son application infatigable au travail, son équité & sa pénétration dans le choix de ses Ministres, son éloignement de tout luxe, pour sa personne, relevé par sa magnificence dans les dépenses de l'Etat, sa tendresse secourable pour ses peuples, sa fermeté à maintenir les loix, sa vigilance continuelle sur la conduite des Gouverneurs, l'empire absolu qu'il avoit acquis sur lui-même, tout cela entretenoit la subordination & la tranquillité au-dedans. Sa politique ne négligeoit rien de ce qui pouvoit écarter les fléaux du dehors.

---

HISTOIRE  
DE LA CH.

1693.



HISTOIRE  
DE LA CH.

11--12  
1694-95.

Le Khan des Eleuthes posséda tranquillement les terres qui avoient composé les Etats de Chafuktu & de Tuchuktu, jusqu'à ce qu'il eût rétabli son Armée. Lorsqu'il se vit en force, il nettoya de nouveau les bords du Kerlon par le massacre des Kalkas; ensuite s'étant avancé sur la frontière des Mogols Korchins, il fit proposer au chef de cette nation de se joindre à lui contre les Mancheoux. Le Khan des Korchins, fidèle au serment qu'il avoit fait à l'Empereur, lui envoya la lettre de Kaldan. Elle causa quelque inquiétude à la Cour de Péking. Si l'on ne craignoit point les Eleuthes, on n'y aimoit pas une ligue des Princes Mogols soutenue par le Dalay-Lama. On prit la résolution de pousser les Eleuthes jusqu'à la dernière extrémité.

L'Empereur entra dans la Tartarie avec différens corps de Troupes pour enfermer l'ennemi de toutes parts; cependant il lui fit proposer plusieurs fois d'entrer en composition: ce fut en vain. Kaldan, obligé de fuir avec précipitation devant l'Armée Impériale, tomba dans celle de Fiangupe qu'on avoit envoyée par des chemins regardés jusqu'alors comme impraticables. Aussi cette Armée avoit-elle souffert d'incroyables fatigues. Le Khan des Eleuthes l'attaqua, sans lui donner le tems de se mettre en bataille. Le combat fut long. Après quelques décharges de l'artillerie, l'Infanterie Chinoise couverte de ses boucliers, avec des armes courtes, perça courageusement jusqu'au centre des Eleuthes qui avoient mis pied à terre pour mieux combattre. Les Mancheoux descendirent aussi de leurs chevaux pour pénétrer avec l'Infanterie dans l'Armée ennemie. On répandit d'autant plus de sang, que l'espérance de la retraite manquoit également aux deux partis. Enfin, Kaldan & ses gens se sauvèrent par des routes différentes, laissant leur bagage, leurs femmes, leurs enfans, & leurs troupeaux à la discrétion du vainqueur. Cette victoire, remportée à Telergi, fut d'autant plus heureuse que l'Armée Chinoise se trouvoit réduite à de fâcheuses extrémités par la disette de vivres, & que les troupeaux des Eleuthes lui furent



d'une grande ressource. Si Kaldan eût été informé de sa situation, & qu'il se fût ou retiré tout-à-fait, ou fortifié dans un défilé, l'Armée Impériale périrait sans ressource. On prétendoit même qu'un neveu du Khan lui avoit donné ce conseil, & que l'espérance de battre des Troupes épuisées de fatigues, lui avoit fait rejeter un parti trop lent pour sa haine & son impatience. Mais comme les Chinois n'avoient pas d'autre ressource que de vaincre, ils combattirent en désespérés, & remportèrent une victoire qui entraîna la ruine entière des Eleuthes & de leur Roi. La mort de ce Prince inflexible suivit de près sa défaite. Tanquillau, son neveu, avec le corps de Kaldan & toute sa famille, alla se soumettre à l'Empereur, & la guerre fut terminée. Kanghi donna des ordres pour établir les Eleuthes dans les terres voisines de son Camp, où les pâturages étoient fort bons. Ensuite trois Grands de l'Empire allèrent dans les Etats des Kalkas pour y tenir des assemblées destinées à régler les affaires publiques, & à établir des Loix. Une partie de la Nation s'étoit donnée, depuis plusieurs années, aux Moscovites. De la nombreuse Nation des Eleuthes, il ne resta que dix ou douze familles.

Bosuktu Khan regnoit sur les Eleuthes établis le long du lac Chami, & dans les déserts voisins. Il s'éleva entre ce Prince & Zain ou Zuzikhan, Prince des Kalkas Mogols, des différends que l'Empereur Kanghi tâcha de concilier par un congrès, parce qu'il craignoit le caractère entreprenant de Bosuktu, & les suites fâcheuses qui pourroient arriver de la défaite des Mogols. Les conférences furent rompues, & la Cour de Péking, pour éloigner la guerre de ses frontières, engagea Zain Khan à pénétrer dans les Etats de son ennemi. D'abord l'avant-garde des Kalkas défit celle des Eleuthes. Bosuktu Khan, arrêté par la rigueur de la saison, & par l'abondance des neiges, se contenta de se tenir sur ses gardes, dans l'espérance que les Mogols se relâcheroient après leur victoire, & que, ne connoissant pas le pays, ils ne pourroient même y conserver long-tems leurs avantages. Il feignit

D d d i j

HISTOIRE  
DE LA CH.14.  
1697.17.  
1700.



même de l'épouvante , pour les faire tomber plus facilement dans ses pièges. Au bruit de sa fuite , les Kalkas doublerent leur marche , & détacherent , pour le poursuivre par différentes routes , deux corps de Troupes. C'étoit assurer le succès de son stratagème. Aussi après avoir taillé les détachemens en pièces , il ne fit qu'une boucherie du Camp de la grande Armée. On peut juger du carnage par la quantité d'oreilles & de boucles de cheveux qu'il envoya pour témoignage de sa victoire , dans le lieu ordinaire de sa résidence ; il en chargea neuf chameaux. Ensuite à la tête de trente mille hommes , il chassa Zain jusqu'à la grande muraille de la Chine.

L'Empereur , étonné de cet événement , s'efforça , par des sollicitations & des présens , d'engager Bosuktu à se retirer ; mais ce furieux vainqueur goûta si peu la proposition d'un accommodement , qu'il menaça les Chinois de les attaquer , s'ils ne lui livroient Zain. Kanghi , que la Relation Moscovite de cette guerre nomme Amerlonbogdo Khan , regarda cette demande comme un défi. Il se hâta de faire marcher plusieurs corps de Troupes , qui , s'étant avancés l'un après l'autre , furent défaits successivement , à mesure qu'ils paroissoient. Les Troupes de Bosuktu étoient si braves , ou celles de Kanghi si mauvaises , que dans une de ces rencontres mille Eleuthes battirent vingt mille Chinois , & que dix mille en mirent une autre fois quatre-vingt mille en fuite. Enfin , le Monarque de la Chine n'espérant plus rien du courage de ses soldats , résolut de l'accabler sous le nombre. Dans cette vue , il forma une Armée de trois cent mille hommes , soutenue par un train d'artillerie de trois cens pièces de canon , que le Khan , trop enflé de la prospérité de ses armes , reçut avec dédain. Il en fut bientôt puni par la perte d'une sanglante bataille , dont il ne se sauva qu'à la faveur des montagnes voisines. Il retourna presque seul dans ses Etats , où il passa deux ans dans l'humiliation , exposé aux reproches de ses sujets. Le tems lui fit comprendre qu'il n'avoit plus rien à se promettre que de la



négociation. Son fils ayant été ensuite livré à l'Empereur de la Chine qui lui fit couper la tête , il assembla ses sujets pour les exhorter à vivre en paix , & avala du poison.

HISTOIRE  
DE LA CH.

Pendant le cours de cette longue guerre , Zigan-Araptan , ou Tfevang-Raptan , neveu de Kaldan , & fils de Sengho , s'étoit tenu caché pour se soustraire à la haine de son oncle Bosuktu ou Bostokhan. A peine eût-il appris sa mort , qu'il se présenta aux Eleuthes pour demander sa succession , comme son plus proche parent. Les Bukkariens , nouvellement conquis par son oncle , le reconnurent pour Souverain , à l'exemple des Eleuthes ; & les Provinces qui paroissoient moins disposées à lui obéir , y furent contraintes par les armes. Enfin , lorsque l'unanimité fut établie dans les suffrages , il fut solennellement élu Kontais ou Kontaiki , Grand Monarque , avec défense de lui donner un autre nom.

La Chine étoit tranquille & florissante , lorsqu'on vit tout-à-coup le second fils de l'Empereur , lequel avoit été nommé héritier du Trône , déposé & chargé de fers. Ses enfans & ses principaux Officiers furent enveloppés dans sa disgrâce. Un faiseur d'horoscopes , qui avoit prédit au Prince qu'il ne seroit jamais Empereur , s'il ne l'étoit à une certaine époque qu'il lui marquoit , fut coupé en mille pièces. Les Gazettes publiques furent remplies d'invectives contre la conduite du Prince que l'on examinoit depuis son enfance. Quelque tems après , son innocence fut découverte , & l'on sçut que le fils aîné de l'Empereur , pour rendre la fidélité de son frere suspecte , avoit eu , dit-on , recours à des prestiges magiques par le secours de Lamas , expérimentés dans l'usage des sortilèges. On fit mourir les Lamas , & l'on condamna le Prince aîné à une prison perpétuelle. Le jeune Prince fut rétabli dans sa qualité d'héritier. Mais ce rétablissement ne fut pas durable. Il demeura dans la suite déchu de ses prérogatives , pour des fautes plus réelles envers son pere. Le Cardinal de Tournon , qui étoit venu en qualité de Légat pour juger entre les Missionnaires divisés sur les cérémonies Chinoises , mourut à Macao. Quelques années

26.  
1709.



après, on publia un Edit contraire à l'établissement de la Religion Chrétienne. Il en a été parlé ci-dessus. Voyez les Observations sur les Religions de la Chine & les Observations sur celles des Indes.

Kontayki, Grand-Khan des Eleuthes, avoit employé les premières années de son regne à faire fleurir l'Agriculture, parce que ses troupeaux ne suffisoient point pour la subsistance de son peuple. Ce Prince, dans le cours de son regne, fit éclater autant de génie & de courage, que de douceur & de piété. On rapporte, pour exemple de sa modération, qu'un de ses esclaves lui ayant crevé un œil à la chasse, non seulement il lui pardonna cet accident, comme un malheur involontaire, mais il lui donna la liberté, comme une espèce de dédommagement pour le danger auquel sa vie avoit été exposée, par la colère des Eleuthes. Un homme qu'il avoit trois fois élevé à la fortune, lui ayant demandé de nouveau son assistance : » Je vous l'accorderois encore, lui » dit-il, si l'obstination de votre mauvaise fortune ne me faisoit » juger que le Ciel vous condamne à la pauvreté. » Après des jours tranquilles, Zigan-Araptan parut aussi entreprenant & aussi belliqueux que son prédécesseur. Il fit la conquête d'une partie du Tibet. Quelques années après, une mine d'or située à l'Est du Désert attira sur les Myrsas, qu'il avoit envoyés pour en prendre possession, les armes des Chinois & des Mogols. Le troisième fils de l'Empereur, accompagné d'un Jésuite fort habile dans les fortifications & dans la composition des feux d'artifice, pénétra jusqu'aux Provinces de Khamil & de Turfan, dépendantes de la petite Bukkarié, en suivant les Eleuthes. A la faveur de quelques Forts qu'il éleva de distance en distance, il parvint insensiblement à se rendre maître de ces pays, sans que dans cet intervalle, il eût été possible aux Eleuthes de le forcer à une bataille. Kontayki, perdant l'espérance de repousser les Chinois sans canon & sans Infanterie, deux secours, dont sa Nation ignoroit l'usage, fit offrir, par des Ambassadeurs au Czar de Russie, de lui payer un tribut, s'il vouloit envoyer à son secours dix mille hommes de Troupes



régulières avec du canon. Mais la guerre du Czar contre la Suède, & ses vûes du côté de la Perse, l'empêcherent d'accepter une proposition si avantageuse. En 1717, Laurent Lange, Ambassadeur de ce Prince, avoit été bien reçu à Péking; il y fit un second voyage en 1723. Kontayki, laissé à lui-même, perdit toute la partie de ses Etats qui s'étendoit de l'Est du Désert jusqu'aux frontières de la Chine. On y établit des Colonies Mogoles, sans toucher aux domaines du Dalay-Lama. Cependant, dit Béntink, si les Chinois peuvent conserver les Provinces du Khamil & de Turfan, & s'ils continuent de s'étendre, comme ils y paroissent portés, le long des montagnes qui courent de là jusqu'aux Etats du Grand Mogol, le pays de Tangut ou Kokonor, tombera infailliblement entre leurs mains. Les Russes se sont avancés de l'autre côté jusqu'au lac de Sayfan; & Ayuka, cousin de Zigan, a aussi affoibli ce Prince par une défection inattendue.

En l'année 1718, l'Empereur Kanghi avoit été attaqué d'une grande maladie qui avoit causé de vives allarmes, sur-tout parce que, dans le dessein de se choisir un successeur, il jettoit les yeux sur un Prince de la Dynastie des Yuen, au préjudice de ses propres enfans. A cette occasion, un grand Mandarin lui avoit fait présenter, par son fils, un Mémoire, dans lequel il représentoit avec respect de quelle importance il étoit pour le repos de l'Empire de rétablir son second fils dans la qualité de Prince héritier. L'Empereur, irrité de cette remontrance, fit mourir le pere, auteur du Mémoire, en pardonnant au fils qui n'avoit fait qu'obéir en le présentant. Cet exemple de sévérité ferma la bouche à tous les Grands.

A la fin de la guerre des Eleuthes, le Légat du Pape Mezza-barba étoit arrivé à Péking, pour terminer les disputes sur les cérémonies Chinoises. L'Empereur lui fit des questions fort embarrassantes. Il lui demanda, par exemple, comment le Pape pouvoit quelquefois, au rapport des différens Ordres, lorsqu'ils étoient si mal informés des usages de la Chine, que leurs témoignages



étoient directement contraires , » pourquoi , ajoûta-t-il , le Pape  
 » entreprend-il de prononcer sur les affaires de la Chine ? S'apper-  
 » çoit-il que je prétende juger de celles de l'Europe ? » Lorsque  
 Mezzabarba lui parla de l'assistance du Saint-Esprit : » S'il est  
 » vrai , dit l'Empereur , après avoir comparé le Bref du Pape avec  
 » le Mandement de M. Maigret , que le Pape , comme les  
 » Chrétiens l'assurent , soit assisté par les inspirations du Saint-  
 » Esprit , c'est M. Maigret qui est le Saint-Esprit des Chrétiens. »  
 L'Empereur se plaignit des entreprises du Pape , de l'esprit brouil-  
 lon de quelques Missionnaires , & de l'incompatibilité d'humeur  
 des Religieux qu'il avoit en vain tâché de réunir. Kanghi  
 demanda encore au Légat s'il croyoit qu'il y eût au monde des  
 hommes sans tête , & s'il se trouvoit quelquefois du sel au  
 sommet des plus hautes montagnes. Mezzabarba n'en eût point  
 pénétré le sens , si le P. Parrenin ne lui eût dit que l'Empereur  
 vouloit lui faire entendre , en style figuré , que le Cardinal de  
 Tournon avoit manqué d'esprit & de jugement. Cependant le  
 Prince conçut beaucoup d'estime pour le Légat qui marqua tou-  
 jours beaucoup de droiture & de fermeté , & qui ne parvint ni  
 à réunir les esprits des Missionnaires , ni à changer le cœur du  
 Monarque. Le Ciel en avoit ordonné autrement.

39.  
1722.

Dans ce tems là , l'Isle de Formose secoua le joug de la Chine ,  
 mais elle fut bientôt forcée de rentrer sous son obéissance. Les  
 Chinois du lieu avec ceux de Foukien & de Keomi , avoient égor-  
 gé les Mandarins & les Troupes. Quand la nouvelle s'en ré-  
 pandit à la Cour , on ne manqua pas de l'attribuer aux Hollandois  
 qui n'y avoient nulle part , & sans doute à dessein de rendre les  
 Européens odieux à la Nation. Ce fut un grand sujet de joie ,  
 quand on apprit peu après que les nouvelles Troupes Impériales ,  
 qu'on y avoit envoyées , étoient entrées dans la Capitale de l'Isle ,  
 & avoient tué une partie des rebelles.

38.  
1721.

L'Empereur Kanghi mourut l'année suivante , âgé de soixante-  
 neuf ans. Son nom a mérité l'admiration de l'Orient , & l'atten-  
 tion



tion de l'Europe. L'exercice continuel des vertus politiques & morales, rendit son Gouvernement si agréable & si glorieux, que les Chinois, dit Lange, distinguèrent son regne par le nom de Tey Ping, grande tranquillité. Son jugement & son courage avoient sur-tout éclaté, en arrêtant les plus dangereuses conspirations, avant qu'elles fussent capables de troubler le repos de l'Etat. Jamais Gouverneur, justement accusé, n'échappoit au châtimement. Toujours populaire & sensible, il diminuoit les impositions dans les tems de disette, & il faisoit distribuer aux pauvres de l'argent & du riz, jusqu'à la valeur de plusieurs millions. Il fut un jour si délicieusement affecté du spectacle intéressant d'une belle récolte en Tartarie, qu'il envoya les plus beaux épis par des Couriers à l'Impératrice Douairière & aux Reines. Libéral envers les soldats, il payoit leurs dettes, lorsqu'il voyoit que leur solde n'avoit pas été suffisante; & dans la saison de l'hiver, il leur faisoit des présens extraordinaires d'habits. Lorsque les Marchands n'étoient point en état de faire leurs payemens au terme, il leur avançoit des sommes considérables. En 1717, le commerce étant dans une si grande langueur, que les Marchands Russes ne trouvoient point à s'y défaire de leurs marchandises, il déchargea ses sujets des droits ordinaires; ce qui lui fit perdre, dans le cours de cette année, vingt mille onces d'argent de son revenu. Les Sçavans furent en haute estime auprès de ce Prince; cependant il prit soin qu'ils n'abusassent point de leurs lumières pour être incommodes au peuple. Il fit lui-même des progrès dans les hautes Sciences, malgré son application continuelle aux soins du Gouvernement. S'il cessa de favoriser la Religion Chrétienne, c'est qu'il fut indigné des passions qui divisèrent les Missionnaires des différens Ordres. » Ce n'est point au » Firmament, disoit il au Jésuites, ni aux astres que je rends » mes adorations; c'est au Dieu vivant de la Terre & du Ciel. » La plupart de ses filles étoient mariées dans la Tartarie. C'étoit un moyen qu'il avoit habilement employé pour faire entrer dans ses



intérêts les Rois & les Princes de cette vaste région. La mort de sa femme, arrivée en 1689, l'avoit plongé dans une telle affliction, qu'il alloit tous les jours pleurer sur son cadavre. Quelques Officiers de sa Maison s'étant livrés dans ce tems-là au plaisir, il les fit châtier. » C'est une infâmie, disoit-il, que mes » propres domestiques, gens que je traite avec trop d'honneur » & de bonté, marquent si peu de sensibilité à mes malheurs, » & qu'ils insultent à mon affliction. »

40.  
1723.

Ce Prince avoit déclaré pour son successeur Yongtching, son quatrième fils. Le nouvel Empereur, dès son avènement à la Couronne, donna des marques du mécontentement qu'il avoit de la conduite de quelques uns de ses freres. Il exila en Tartarie le neuvième qui mourut peu de tems après y être arrivé. Le quatorzième, qui étoit à la tête de l'Armée Chinoise, fut rappelé à Péking. Le huitième & le dixième tombèrent dans la disgrâce. L'Auteur suspect des *Anecdotes sur la Religion dans la Chine*, dit que le P. Morao, Jésuite, qui étoit dans la faveur de Kanghi, ayant cabalé pour mettre sur le Trône le huitième fils de ce Prince, au préjudice du quatrième, Yongtching le fit arrêter, ainsi que tous les autres conjurés, & conduire en Tartarie, où on l'étrangla. C'est là une des causes à laquelle cet Ecrivain passionné attribue la proscription de la Religion Chrétienne. Il est certain qu'il y eut beaucoup d'intrigues à la Cour, & qu'une grande partie des Princes & des Seigneurs favorables aux Missionnaires, furent exilés ou emprisonnés dans ces troubles. Un cri général des Lettrés s'éleva aussitôt contre le Christianisme & contre la condescendance du feu Empereur pour ceux qui l'avoient professé sous son regne. Ces fâcheuses impressions furent fortifiées par le Tsong-tou, ou Vice-Roi du Foukien, qui, par un placet public, rendant compte à l'Empereur des raisons importantes qu'il avoit eues de proscrire la Religion Chrétienne dans l'étendue de son Gouvernement, supplioit la Cour d'ordonner que ces étrangers fussent renvoyés des Provinces à Macao ou conduits à la Cour,



que leurs Temples fussent destinés à d'autres usages , & que leur Religion fût rigoureusement interdite. L'Edit parut après la Sentence du Tribunal des Rits, lequel étoit conforme aux conclusions des Mandarins du Foukien. Aussitôt plus de trois cent Eglises furent détruites ou converties en usages profanes , & plus de trois cent mille Chrétiens se trouverent sans Pasteurs. A la réserve de cinq ou six Jésuites , Mathématiciens de la Cour , tous les Missionnaires furent conduits à Canton , & en 1732 relégués à Macao , parce qu'ils avoient , disoit-on , contrevenu aux ordres de l'Empereur , en publiant la Loi Chrétienne. Il y avoit à Péking , dans le tems de l'exécution de cet Edit , deux Ambassadeurs , l'un du Portugal , l'autre de Russie. On lit dans des Lettres récemment écrites de la Chine par des Missionnaires , que , depuis quelques années , le Christianisme commence à s'y relever avec assez d'éclat.

Yongtching parut occupé jour & nuit des affaires de l'Etat. Ferme & décidé , il gouverna par lui-même ; cependant il reçut toujours avec plaisir , & même avec reconnoissance , les Requêtes relatives à l'utilité publique & au soulagement des peuples. Il n'épargnoit rien pour l'exécution des bons projets. On admire les réglemens qu'il fit , soit pour récompenser le mérite & honorer la vertu , soit pour mettre de l'émulation parmi les Laboureurs , soit pour secourir les peuples dans les années stériles. Ces qualités lui attirerent en peu de tems le respect & l'amour de ses sujets.

Ce Prince avoit donné toute sa confiance à son treizième frere. Celui-ci partagea tout le poids du Gouvernement ; & s'étant consumé par l'excès du travail , il mourut de langueur quelques années après. L'Empereur parut inconsolable de cette perte , & sa santé en fut altérée. Il fit rendre à son frere les plus grands honneurs. On plaça le nom de ce Prince dans la Salle des Empereurs , distinction qui s'accorde très-rarement , & pour des services les plus importans rendus à l'Etat. Peu de tems après , Yongtching fit renfermer son troisième frere dans une étroite prison ,

Eccij

HISTOIRE  
DE LA CH.

47.  
1730.



HISTOIRE  
DE LA CH.

48.

1731.

49.

1732.

52.

1735.

sans qu'on ait pu découvrir la cause de cette disgrâce. L'année suivante, Péking fut bouleversé par le tremblement de terre le plus extraordinaire qu'on eût éprouvé à la Chine. Le Prince, sensible à l'affliction des peuples, répandit des largesses considérables sur les familles qui avoient souffert du dommage. Les Missionnaires essuyèrent un nouvel orage. Yongtching mourut quelques années après, & son fils Yen-Long lui succéda. Ce Prince possédoit encore paisiblement, dans ces derniers tems, le Trône de la Chine & de la Tartarie.

Nous n'avons pas les matériaux nécessaires pour continuer jusqu'aujourd'hui l'Histoire de la Chine. Parmi le petit nombre d'événemens qui sont parvenus jusqu'à nous depuis qu'Yen-Long est monté sur le Trône, nous ne rapporterons que les démêlés de l'Amiral Anson avec les Chinois; non que ces démêlés aient eu des suites intéressantes, mais parce qu'ils ont donné lieu à des observations curieuses sur le Gouvernement, sur le génie de la Nation. Notre récit ne sera qu'un extrait du Journal publié par M. Wacter, Aumônier de l'Escadre Angloise.

59-60.

1742-43.

L'Amiral Anson, après avoir répandu l'allarme dans la mer du Sud sur les côtes de l'Amérique Espagnole, gagna les mers de l'Orient, où il se proposoit d'attendre le Galion d'Acapulco. Depuis deux ans qu'il étoit en mer, la rade de Macao, dans lequel son Vaisseau, nommé le Centurion, mouilla, fut le premier Port ami d'un pays civilisé, dans lequel les Anglois pussent se promettre les secours dont ils avoient besoin. » La Ville » Portugaise de Macao, dit l'Auteur du Journal, autrefois très- » riche & très-peuplée, & capable de se défendre contre les » Gouverneurs Chinois de son voisinage, est extrêmement déchue de son ancienne splendeur. Quoiqu'elle continue d'être » habitée par des Portugais & commandée par un Gouverneur » que le Roi de Portugal nomme, elle est à la discrétion des » Chinois qui peuvent l'affamer, & s'en rendre maîtres: aussi le » Gouverneur Portugais se garde-t-il soigneusement de les choi-



» quer. » Canton, le seul Port de la Chine aujourd'hui fréquenté par les Européens, est un lieu de relâche plus commode que Macao ; mais les usages de la Chine à l'égard des étrangers n'étant établis que pour des Vaisseaux Marchands, M. Anson craignit d'exposer la Compagnie Angloise des Indes à quelque embarras, s'il prétendoit en être traité sur un autre pied que les Commandans des Navires de Commerce. Les Portugais lui assurèrent qu'il ne devoit pas espérer que les Chinois se relâchassent sur le paiement des droits qu'on fait payer à chaque Bâtiment qui entre dans la riviere de Canton. Dans tous les autres pays du monde, un Vaisseau de guerre est exempt de cette servitude ; & l'Amiral Anglois se fit un point d'honneur de ne pas s'y soumettre à la Chine. Etant entré dans la riviere de Canton, il écrivit au Vice-Roi une Lettre, dans laquelle, après lui avoir exposé la commission dont il étoit chargé par le Roi son Maître, il lui demandoit la permission de prendre les ouvriers nécessaires pour réparer son Vaisseau, & d'acheter des vivres pour se mettre en état de partir avant la fin de la mousson. Deux jours après, un Mandarin du premier rang, Gouverneur de la Ville de Janson, lequel paroissoit, non-seulement homme de mérite, mais ouvert & généreux, deux qualités que l'Auteur ne croit pas communes à la Chine, visita le Vaisseau Anglois, pour reconnoître la vérité des représentations du Chef d'Escadre. M. Anson, voyant l'étonnement avec lequel il considéroit les pièces de batterie & les boulets, saisit cette occasion pour lui insinuer que les Chinois manqueroient de prudence, s'ils tardoient à lui accorder ses demandes ; & pour se plaindre de la conduite des Officiers de la Douane, feignant de les croire bien convaincus que le Centurion seul étoit capable de détruire tous les Bâtimens qui se trouvoient dans la riviere de Canton. L'effet de cette menace prouve autant la foiblesse de la Marine Chinoise que la pusillanimité de la Nation. Sur le rapport du Mandarin, le Conseil Chinois accorda des vivres aux Anglois.



Malgré les promesses que le Mandarin fit à M. Anson qu'on lui donneroit des ouvriers pour radoubier son Vaisseau, la patience des Anglois fut exercée par des lenteurs dans le Port de Tipa, formé par plusieurs isles dans la riviere de Canton, à six lieues de Macao. L'Auteur attribue une partie des obstacles aux intrigues des François qui étoient à Canton. » Il y en avoit un, » dit-il, habitué dans cette Ville qui parloit fort bien la langue » du pays, qui sçavoit parfaitement combien tout y est vénal, & » qui connoissoit en particulier plusieurs des Magistrats; en un » mot, très propre à traverser les desseins de M. Anson. Ses in- » trigues ne devoient pas être entièrement attribuées à la haine » nationale, ou à l'opposition d'intérêt entre les deux parties: » un motif encore plus puissant y avoit sans doute part, c'é- » toit la vanité. Les François prétendent que les Vaisseaux de leur » Compagnie sont des Vaisseaux de guerre, & leurs Officiers » craignoient que, toute distinction qui seroit accordée au Chef » d'Escadre Anglois, en vertu de la Commission de son Roi, » ne les rendît moins respectables aux yeux des Chinois, ou » ne fût pour l'avenir un exemple peu favorable aux Vaisseaux » des Compagnies. Et plût à Dieu qu'il n'y eût eu que les Offi- » ciers François qui eussent donné dans l'affectation de s'ériger » en Commandans de Vaisseaux de guerre, & qui se fussent lais- » sés aller à la crainte de perdre un peu de leur considération, » si l'on en usoit autrement avec le Centurion qu'avec eux! Le » mal fut que ces motifs firent le même effet sur nos compatrio- » tes. » Ainsi les Anglois mêmes de ce canton se déclarèrent con- » tre le Chef d'Escadre.

Enfin, au commencement de Janvier, des ouvriers Chinois ar- riverent à bord du Centurion. Les Magistrats s'ennuyèrent de la longueur du travail; ils presserent, par divers messages, les Anglois de partir; & sur une réponse insultante de M. Anson, ils défendirent qu'on leur portât plus long-tems des provisions, sans songer à réprimer leur hauteur. Cet ordre fut si fidèlement ob-



servé, que les Anglois furent obligés de lever l'ancre aussitôt qu'ils eurent congédié les ouvriers. Après qu'ils eurent enlevé le Galion d'Acapulco, ils retournerent à la riviere de Canton. Lorsque les deux Vaisseaux furent arrivés à Bocca-Tigris, passage étroit qui forme l'embouchure de la riviere, le Commandant de deux Forts bâtis sur ce poste, fit demander à l'Amiral Anglois l'état des hommes, des armes, & des munitions qu'il avoit à bord. L'Officier, chargé de cet examen, en entendant que les Anglois avoient quatre cent fusils & trois à quatre cent barrils de poudre, en parut si effrayé, qu'il n'eut pas la hardiesse de mettre ces deux articles sur sa liste, dans la crainte de causer trop d'alarme à ses maîtres. Les Anglois s'imaginèrent qu'à cette occasion il défendit en particulier au Lamaneur Chinois de conduire les deux Vaisseaux au-delà de Bocca-Tigris. Il n'y avoit donc, dans un des lieux les plus importants du plus grand Empire de l'Univers, que les obstacles de la Nature à opposer à quelques canons, & l'on ne pouvoit s'y rassurer qu'en fermant les yeux sur le péril.

Des deux Forts bâtis sur deux pointes de terre sur le passage, l'un n'étoit proprement qu'une batterie de douze canons de fer, de quatre ou six livres de balle, & l'autre un édifice assez ressemblant à nos Châteaux antiques, garnis de huit ou dix canons de même calibre que les premiers. C'est ainsi que le Boulevard de la Chine du côté de la mer est gardé. De si foibles obstacles ne pouvoient arrêter M. Anson, quand les deux Forts eussent été parfaitement fournis de munitions & de Canonniers. Aussi le refus des Lamaneurs ne l'empêcha-t-il point de lever l'ancre, & de passer entre les Forts, en menaçant le Pilote de le faire pendre au bout de la vergue, s'il arrivoit que l'un ou l'autre des deux Vaisseaux touchât. On passa le détroit sans opposition. Mais le malheureux Lamaneur en fut puni par les Chinois, & le Commandant des Forts ne fut pas traité avec moins de rigueur pour un mal auquel il n'avoit pu s'opposer. Ces punitions couvrent aux yeux des peuples la négligence du Gouvernement.



M. Anson écrivit aussitôt au Vice-Roi pour lui expliquer les raisons qu'il avoit eues de passer le détroit, & le dessein dans lequel il étoit d'aller l'assurer de ses sentimens. Le témoignage que les Officiers Espagnols, qu'il avoit faits prisonniers, rendirent en sa faveur à Canton, où il leur avoit permis d'aller sur leur parole, inspira beaucoup de respect pour lui aux Chinois qui avoient été portés jusqu'alors à le regarder comme un pirate; quoique l'Auteur n'ose assurer que le bruit des trésors, dont il étoit en possession, n'eut autant de part à ce sentiment, que la haute idée qu'ils avoient conçue de son caractère. Les Chinois étoient tombés dans une surprise barbare sur ce qu'ils avoient appris que le Chef d'Escadre n'avoit pas fait tuer ses prisonniers, les deux Nations étant en guerre, & ils furent remplis d'une humiliante admiration, lorsqu'ils entendirent qu'il les avoit traités avec plus de douceur qu'il n'y étoit obligé par le droit des gens de l'Europe. Leurs sentimens sont donc aussi peu élevés que leurs principes sont peu humains.

Le Vice-Roi s'excusa de recevoir la visite des Anglois pendant les grandes chaleurs, parce que les Mandarins & les Soldats, qui devoient nécessairement assister à cette cérémonie, ne pouvoient s'assembler sans beaucoup de fatigue; mais le motif de ce délai n'étoit que de gagner du tems pour recevoir les ordres de la Cour de Péking, pour laquelle il avoit fait partir un Courier. A sa prière, M. Anson relâcha les Officiers Espagnols; mais par rapport aux droits qu'on prétendoit exiger, l'Amiral déclara que, suivant les ordres du Roi son Maître, il ne se soumettroit jamais à une loi qui ne pouvoit regarder que les Vaisseaux Marchands, & qui n'enveloppoit nulle part les Vaisseaux de guerre. Nous ne suivrons point l'Auteur du Journal dans le long détail qu'il fait des injustices, des tromperies, & des vols que les Anglois essuyèrent de la part des Chinois, avant que de pouvoir se procurer, pour leur argent, les provisions dont ils avoient besoin. » Qu'on juge, dit-il, par ces échantillons, des mœurs d'une Nation



» Nation qui a été souvent préférée au reste des humains , com-  
 » me le modèle des plus excellentes qualités..... En fait d'artifi-  
 » ce , de fausseté , d'avidité pour le gain , il seroit difficile de  
 » trouver dans aucun autre pays du monde des exemples com-  
 » parables à ceux que l'on voit tous les jours à la Chine. »

Le Chef d'Escadre Anglois prit le parti d'aller à Canton. A son arrivée , il reçut la visite des principaux Marchands Chinois qui le féliciterent d'être venu sans obstacle , & qui affecterent de lui en témoigner beaucoup de joie. C'étoit un nouvel artifice pour l'engager à se reposer sur eux du soin de lui ménager l'audience du Vice-Roi. Pendant plus d'un mois , on ne l'entretint que des mouvemens qu'on se donnoit pour le satisfaire. Cependant un délai , dont il ne prévoyoit point la fin , lui faisant reconnoître qu'il étoit joué par de faux prétextes , il prit le parti de s'adresser directement au Vice-Roi , & de lui demander par lettre une audience , sans laquelle il comprit qu'il n'obtiendrait jamais la permission de faire embarquer ses vivres. Dans l'intervalle , le feu prit à Canton , & les secours que les Anglois prêterent aux habitans pour arrêter l'incendie , disposerent si favorablement l'esprit du Vice-Roi , qu'enfin l'audience fut accordée.

Le jour marqué pour la cérémonie , M. Anson trouva à la porte de la Ville deux cens soldats en bon ordre qui l'accompagnerent jusqu'à la grande place du Palais. Là il y en avoit sous les armes dix mille , au travers desquels il fut conduit à la Salle d'Audience. Le Vice-Roi étoit assis dans un fauteuil de parade sous un dais fort riche , entouré des Mandarins du Conseil. On avoit laissé pour le Chef d'Escadre un siège vuide qu'il occupa , n'ayant entre le Vice-Roi & lui que le Chef de la Loi & celui de la Trésorerie , qui , suivant le cérémonial Chinois , ont la préférence sur les Officiers d'épée. Dans le cours de l'audience , il apprit de la bouche du Vice-Roi que c'étoit par sa Lettre qu'il avoit eu la première nouvelle de son arrivée à Canton ; ( ce qui montre combien il y a peu de police dans ce pays ). Mais il n'a-

HISTOIRE  
DE LA CH.



voit pas besoin de cette humiliante confirmation pour reconnoître l'infidélité des Marchands. On ne lui parla point des droits ; on lui accorda toutes ses demandes ; & lorsqu'il eut achevé ses explications, le Vice-Roi lui fit des remerciemens très-vifs de l'important service qu'il avoit rendu à Canton pendant l'incendie ; mais en lui faisant observer que le Centurion étoit depuis bien long-tems sur les côtes de la Chine, & en lui souhaitant un heureux retour en Europe. L'Amiral fut salué à son retour de trois coups de canon, nombre que les Chinois ne passent jamais dans aucune cérémonie. Sa joie fut extrême, non-seulement d'avoir obtenu des permissions qui le mettoient en état de partir au commencement de la Mousson, & d'arriver en Angleterre avant qu'on pût sçavoir en Europe qu'il étoit en route pour le retour, mais encore d'avoir établi, par un exemple éclatant, l'exemption des Vaisseaux de guerre de sa Nation dans les Ports de la Chine. Les ordres du Roi furent exécutés avec tant de diligence, que dans l'espace de quatre jours, M. Anson vit toutes les provisions à bord ; il passa Bocca - Tigris, vendit à Macao le Galion Espagnol, & mit à la voile pour l'Europe.

Ce récit peut être regardé comme une introduction aux Observations suivantes sur le Gouvernement & sur le Caractère de la Nation Chinoise.

*Fin de l'Histoire de la Chine & de la Tartarie.*





## D E S C R I P T I O N

*De l'Empire de la Chine , avec des Observations sur  
l'Histoire Naturelle du pays , sur le Gouvernement ,  
les Religions , les Arts , le Commerce , les Coutumes ,  
les Mœurs , le Caractère , &c. des Chinois.*

L'EMPIRE de la Chine embrasse presque toute l'extrémité Orientale du continent de l'Asie. Il est borné au Nord par la Tartarie Russe, au Midi par les Etats du Mogol, à l'Occident par le Tibet, à l'Orient par la mer. Sa partie la plus méridionale est sous le vingt & unième degré de latitude; la plus septentrionale sous le cinquante-cinquième; ainsi du Midi au Nord, la Chine a, dans sa plus grande largeur, trente-quatre degrés, c'est à-dire, six cent quatre-vingt de nos grandes lieues, à vingt le degré. Du levant au couchant, en certains endroits, son étendue est encore plus vaste. Dans sa moindre longueur, cet Empire comprend trois cent soixante lieues. Son circuit est de plus de dix-huit cent. Les Indiens & les Européens se sont accordés à lui donner le nom de Chine du mot Chin, selon Navarrette, nom de la soie dans le Bengale; ou du nom de la Dynastie des Chin ou Tsin, dont le fondateur Tsin-Chi Wang-Ti conquiert par ses Flottes cette partie de l'Inde. Les Grecs, chez lesquels bientôt après on trouve le nom de la Chine, peuvent l'avoir reçu des Indiens. Les Tartares l'appellent *Kathay*, nom fort ancien. Son véritable nom est *Tchon-Koué*. Cependant il en prend un nouveau à chaque nouvelle famille qui monte sur le Trône. On l'appelle aujourd'hui *Yay-Tsin-Que*.

La Chine, proprement dite, se divise en quinze Provinces, la plupart comparables, par leur étendue, aux plus beaux Royaumes de l'Europe. Ces Provinces sont le Petcheli sur la frontière de la

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Tartarie , à l'extrémité septentrionale de la Chine ; le Chantong borné au Nord & au Couchant par le Petcheli , & à l'Orient par la mer ; le Chanfi qui a au Nord la Tartarie , & à l'Orient le Petcheli ; le Chenfi qui a pour bornes au Nord & au Couchant la Tartarie Chinoise , & à l'Orient le Kouangfi ; le Honan au centre de l'Empire au Midi du Chenfi & du Petcheli ; le Kiangnan qui voit le Chantong au Nord , le Honan au Couchant , & la mer à l'Orient ; le Hou - Kouang au centre de l'Empire , où elle confine au Honan du côté du Nord ; le Setchuen qui touche au Nord le Chenfi , au Couchant la Tartarie-Occidentale , & le Hou - Kouang à l'Orient ; le Tche-Kiang qui , au Nord & au Couchant confine au Kiangnan , & qui est baigné à l'Orient par la mer ; le Kiangfi borné par le Kiangnan & par le Honan au Nord , par le Hou-Kouang au Couchant , à l'Orient par Tche-king ; le Foukien , qui tient d'un côté au Tchekiang , & de l'autre au Kianghi , & que la mer baigne à ses autres points ; le Quantong , qui a pour limites le Foukien au Nord-Est , le Kiangfi au Septentrion , & le Quangfi au Couchant ; le Quangfi & le Koeitchou , Provinces contigues situées au Midi ; le Yunnan qui confine du côté du Nord & de l'Est aux Provinces de Setchuen , de Koeitchou , & de Quangfi , & qui a pour bornes au Sud & à l'Ouest les Royaumes de Tonquin , de Pégu , d'Ava , & du Tibet. Le Chenfi est la première contrée qu'habitèrent les fondateurs de la Nation. Les Chinois appellent la Province de Honan le jardin de la Chine , & celle de Hou - Quang son grenier. Le Kiang-Nan est si riche , qu'il paye annuellement à l'Empereur trente mille taëls , cent soixante millions de livres de France , le taël ( once ) évalué à cent sols de notre monnaie. Le Tchekiang , renommé par ses foies & ses étoffes , les plus belles de l'Empire , a toutes ses campagnes couvertes de mûriers nains qu'on taille & qu'on plante à-peu-près comme nous cultivons nos vignes. La Province de Quantong ressemble , par sa forme , à l'Italie ; & elle égale , si elle ne surpasse pas cette belle région de



l'Europe , soit par son étendue , soit par sa fertilité. En général , la Chine passe , avec raison , pour le meilleur pays de l'Univers , les montagnes mêmes y sont cultivées jusqu'au sommet. La terre y produit en une infinité d'endroits deux moissons de riz , & autres grains , & même des légumes dans l'intervalle des deux récoltes. On y trouve une grande quantité d'arbres rares , de fruits , de plantes , &c. Les bestiaux , les moutons , les chevaux , & le gibier , y sont en abondance. Ses Provinces sont arrosées de grandes rivières navigables , de canaux , de lacs , & d'étangs bien fournis de poissons. Ses montagnes produisent de l'or , de l'argent , du cuivre. Le commerce intérieur est si grand d'une Province à l'autre , qu'on n'y a pas besoin de vente au-dehors.

DESCR IPT.  
DE LA CH.

La Chine contient environ quinze cent Cités , avec un nombre infini de Bourgs & de Villages. Plusieurs de ces Bourgades sont aussi vastes & aussi peuplées que les Villes du premier ordre. Le Bourg de King-Te-Chin , dans la Province de Kiangsi , a plus d'une lieue de long , & l'on y compte un million d'habitans , la plupart occupés au travail des porcelaines. Celui de Fochan , dans la Province de Quantong , célèbre par ses belles Manufactures de soie , est encore plus considérable.

Presque toutes les Villes sont bâties sur le même modèle. La forme en est carrée : deux grandes rues coupent d'abord ce carré du Midi au Septentrion , & du Levant au Couchant ; le centre où elles se croisent forme une grande place , d'où l'on aperçoit les quatre portes principales de la Ville. Les autres portions de ce carré sont coupées de la même manière par des rues parallèles.

Les maisons , si l'on en excepte celles de quelques gros Marchands , n'ont que le rez-de-chaussée. Le corps du bâtiment consiste en un vestibule destiné à recevoir les visites , en une salle exposée au Midi , & en trois ou quatre chambres de plein pied. Les Chinois ne sçauroient goûter la multiplicité des étages , & ils fré-



DESCRIPT.  
DE LA CH.

missent toutes les fois qu'on leur parle de la hauteur de nos escaliers : cette manière de bâtir leur paroît barbare. Ils ne percent point de fenêtres sur la rue, de peur d'être en spectacle aux passans. Ils n'ont ni miroirs, ni tapisseries, ni tableaux : leur ameublement se réduit à des paravents, à des tables, à des chaises, à des cabinets vernis, à des vases de porcelaine, à des lanternes de soie peinte, & à des cadres qui renferment des sentences écrites en gros caractères sur des morceaux de satin blanc. L'usage des cheminées est inconnu à la Chine ; on ne s'y sert que de fourneaux de brique. Les fenêtres ne sont pas fermées par des vitrages, elles le sont par des écailles d'huîtres, ou autres poissons, ou simplement par des carreaux de papier.

La Province de Petcheli ou Sipasu est divisée en neuf Cantons, qui ont pour Capitales des Fus, ou Villes du premier rang ; on nomme ces Villes Chun-Tyen-Fu ou Péking, Pau-Ting-Fu, Ho-Kyen-Fu, Chin-Ting-Fu, Chun Te-Fu, Quang-Ping-Fu, Tay-Ming-Fu, Yong-Ping-Fu, Suen-Wha-Fu. L'I-Tong, ou la partie Orientale du Kian-Nang a pour Fus, Nanking, Fou-Tcheou-Fu, Sang-Kyan-Fu, Chang-Cheu-Fu, Chin-Kyang-Fu, Whay-Ngen-Fu, & Yang-Cheu-Fu. Sa partie Occidentale contient Ngan-King Fu, Whay-Cheu Fu, Ning Que Fu, Chi-Cheu-Fu, Tay-Ping-Fu, & Fong-Yang-Fu ; les Villes principales du Kiangsi sont Nan-Chang-Fu, Zhau-Cheu-Fu, Quanh-Sin-Fu, Nan-Kang Fu, Kyeu-Kyang-Fu, Kyeu-Chang-Fu, Vu-Cheu Fu, Lin-Kyang-Fu, King-Ngan-Fu, Chui-Cheu-Fu, Yeun-Cheu-Fu, Kan-Cheu-Fu, Nan Ngan-Fu. Le Foukien est partagé en plusieurs districts, ceux de Fu-Cheu-Fu, Tsuen-Cheu, Kyen-Ning-Fu, Yen-Ping-Fu, Ting Cheu-Fu, Hing-Wha-Fu, Chau-Fu, Chang-Cheu-Fu, Hyamen ou le Port d'Amoui. On compte onze Fus dans le Chekiang, Hang-Cheu, Kya-Hing, Hu-Cheu, Ning-Po, Chau-King, Tay Cheu, Kin-Wha, Kyu Cheu, Nyen, Yen-Cheu, Wen-Cheu, Chu-Cheu. Le Hu-Quang se divise en deux Gouvernemens, nommés Hupe,



ou partie du Nord , & Hunan , partie Méridionale. Dans le Hupe sont Vu - Chang , Han-Hyang , Nyan-Lo , l'Yang-Hyang , Yuen-Hyang , Te-Ngan , Hing-Cheu , Whang-Cheu. Il y a dans le Hunan , Chang-Cha , You-Cheu , Pau-Hing , Hing-Cheu , Chang-Te , Ching-Cheu , Yung-Cheu. On trouve dans le Honan , Kay-Fong , Que-Te , Chang-Te , We-Kyun , Whay-King , Honan , Nan-Yang , Zhu-Ning ; dans le Chantong , Tsi-Nan , Yen-Cheu , Tong-Chang , Tsiing-Cheu , Teng-Cheu , Lay-Cheu ; dans le Chanfi , Tay-Yuen , Ping-Yang , Lu-Yang , Suen-Cheu , Tay-Tong ; dans le Chenfi , Si-Ngan , Yen-Ngan , Fong-Tsyang , Han-Chang , Ping - Lyang , Hong-Chang , Ling - Tau , King - Yang , Lan-Cheu ; dans le Setchuen , Ching-Tu , Pau-Ning , Chun-King , Su-Cheu , &c ; dans le Quantong , Quang-Cheu , ou Canton , Cha-Gheu , Whey-Cheu , Chau-Cheu , &c ; dans le Quangsi , Quey - Ling , Lyeu-Cheu , King - Yeun , Se - Ngen , Ping Lo , &c ; dans le Yun-Nan , Yun-Nan , Tuli , Ling - Ngan , Tfu - Tfu , Ching-Kyang , & quatorze autres Villes du premier ordre. Le Quey-Cheu a onze districts , dont le principal est celui de Quey-Yang. On ajoûte aux noms de toutes ces Villes le nom de Fu ; elles ont sous elles un très-grand nombre de Cheus & de Hyens , Villes du second & du troisième ordres , sans parler des Places fortifiées & des grands Bourgs.

Nan-King , *Cour du Midi* , la Capitale du Kian-Nang , & l'ancienne résidence de l'Empereur , est le séjour des Scavans , des Mandarins retirés du Ministère , des Artistes distingués , des meilleurs ouvriers , & du peuple le plus poli de la Chine ; elle a quatre millions d'habitans , & près de sept grandes lieues de circonférence. Sou-Tcheou , bâtie comme Venise sur les eaux , auprès d'une campagne riant & fertile , fait un grand commerce au-dedans & au-dehors du Royaume. Sa situation , l'affluence des étrangers , le spectacle continuel des gondoles peintes & dorées , dont ses canaux sont couverts , les mœurs douces & faciles des habitans , en font la Ville la plus agréable de la Chine. Les

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Chinois disent : *Là-haut est le Paradis , ici-bas est Sou-Tcheou.* Yang-Tcheou contient deux millions d'ames dans une enceinte de deux lieues. Canton , appelé par les Chinois Guang-Tcheou , une des Villes les plus grandes & les mieux peuplées de la Chine , doit principalement son opulence à l'abord des Vaisseaux Européens , auxquels l'entrée de tout autre Port est interdite. Ses habitans sont laborieux , actifs , intelligens ; ils imitent , avec une facilité surprenante , tous les ouvrages que les étrangers leur montrent , & ils exécutent fort adroitement tous les desseins qu'on leur donne. Dans chaque Cité de cet ordre , on croit voir les habitans de tout un Empire réunis.

Péking , *Cour du Nord* , la résidence actuelle de l'Empereur , est composé de deux Cités , l'ancienne & la nouvelle , la Cité des Chinois & la Cité des Tartares. Le circuit total des deux Villes est d'environ six grandes lieues , sans y comprendre les Faux-bourgs. Toutes les rues y sont tirées au cordeau : la plus grande a cent vingt pieds de largeur , & une lieue de long. L'affluence du peuple est étonnante ; plusieurs causes y contribuent. Outre le nombre prodigieux de payfans , de chevaux , de chameaux , & autres bêtes de charge qui arrivent journellement des villages voisins , la plupart des Artisans de Péking , au lieu de se tenir dans des boutiques , courent les rues pour chercher de l'ouvrage , portant avec eux les instrumens de leur métier. Les personnes distinguées par leurs emplois ou par leur naissance , se font suivre des gens qui leur sont subordonnés : un Mandarin du premier ordre traîne après lui toute une populace de Mandarins subalternes , qui , pour grossir le cortège , traînent après eux une multitude de valets. Dans ce concours prodigieux , il ne se rencontre pas une femme ; d'où il est facile de juger du peuple de Péking , puisque ses rues peuvent à peine en contenir la moitié. On évalue le nombre de ses habitans à deux , trois , & jusqu'à six ou sept millions. Les maisons , quoique fort basses , sont tout aussi peuplées que nos plus hautes maisons ; dix Chinois logent , dit-on ,

où



où trois Européens se trouveroient à l'étroit. L'immense & merveilleux Palais de l'Empereur est dans la Cité Tartare. Il est accompagné de Palais collatéraux qui portent les noms de Palais du Sçavoir-Florissant, Palais du Conseil, Palais des Empereurs morts, Palais de la Bonté & de la Prudence, Palais de la Compassion & de la Joie, Palais de l'Union, Palais des Nôces Royales, Palais de la Bonté, Palais Heureux, Palais de la Félicité, Palais de longue Vie, Palais qui reçoit le Ciel, Palais de la Terre élevée, Palais des dix mille Plaisirs, Palais des dix mille Vies, Palais du Soleil Levant, &c. Péking est entre le 39<sup>e</sup> & le 40<sup>e</sup> degrés de latitude.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Il y a dans cette Ville une garnison de quarante mille hommes, principalement destinés au maintien de la police. Des soldats vont jour & nuit, le fouet à la main, frappant sans distinction sur tous ceux qui causent du tumulte, & ce foible moyen conserve la tranquillité publique : ils observent aussi que chaque propriétaire fasse balayer devant sa porte, & arroser durant les chaleurs. Les gens du peuple évitent avec soin, dans leurs démêlés, qu'il y ait du sang répandu, & leurs querelles sont bientôt terminées. Le Gouverneur distribue en différens quartiers des Inspecteurs chargés de lui rendre compte de tout ce qui se passe dans leur département. Les maisons d'un même quartier sont mutuellement obligées de se garder & de se défendre : s'il s'y commet un vol ou quelque autre désordre, elles en sont toutes responsables. Le Japon a adopté cette police, & il l'a étayée de loix sanguinaires. Chaque pere de famille répond de la conduite de ses enfans & de ses domestiques. Mendez Pinto croit que les fondemens de cette Ville furent jetés par le fils aîné d'une Princesse, nommée Nanka, sortie 639 ans après le Déluge, du pays de Guantipôcau, situé, dit-il, autant qu'on en peut juger par la hauteur du climat qui est de 62 degrés du Nord, derrière l'Allemagne. Cette Princesse bâtit elle-même Nankin, suivant ce Voyageur.

La police est par-tout la même dans toutes les Villes de l'Em-



DESCRIPT.  
DE LA CH.

pire. Les Courtisannes y sont tolérées, mais il ne leur est pas permis d'habiter dans l'enceinte des Villes : elles doivent loger plusieurs ensemble sous la direction d'un supérieur garant du désordre qui arrive dans leurs maisons. Ce qu'il y a de remarquable, c'est que la police de ces lieux est particulièrement confiée aux Sacristains & aux trésoriers des Temples. Les portes des Villes & les barrières des rues se ferment exactement à l'entrée de la nuit. D'espace en espace il y a des sentinelles qui assurent le repos public. Un tambour ou une cloche sert à indiquer les veilles de la nuit : ces veilles sont de deux heures. Les Villes & les Bourgades considérables sont décorées de Pay Leou, arcs de triomphe qu'on n'érigéoit autrefois qu'en l'honneur des citoyens qui s'étoient rendus recommandables par des services distingués ou des ouvrages utiles. Ces monumens ont été dégradés par la facilité de les obtenir. Il y a d'assez beaux morceaux de sculpture en ce genre, sur-tout dans les anciens monumens (car ce qui est ancien dans ce pays, est ordinairement très-supérieur à ce qui est moderne.) Les Pagodes ou Temples consistent pour la plupart en une grande tour terminée en dôme. L'édifice le plus remarquable en ce genre est la fameuse *Tour de Porcelaine* située à quelque distance des murs de Nanking, l'ouvrage le plus magnifique & le mieux entendu qui soit dans l'Orient.

La grande muraille, qui traverse la Chine d'Orient en Occident, est le chef-d'œuvre de l'industrie & de la patience de ce peuple. Les Empereurs de la quatrième Dynastie employèrent, dit-on, un tiers de la Nation à la bâtir ; on y mit la main à plusieurs reprises différentes. Cette muraille est flanquée par intervalles de tours, suivant l'ancienne méthode de fortifier les Places. Sa longueur est d'environ cinq cent lieues, si l'on apprécie ses circuits & ses espaces remplis par les montagnes, qui, en beaucoup d'endroits, tiennent lieu de rempart. Il n'y a proprement que cent lieues de murailles, construites en partie de brique, en partie de terre battue. Dans la plus grande élévation elle a trente pieds de



haut , & quinze seulement en quelques endroits. Elle serpente de l'Orient à l'Occident , s'élevant & s'abaissant , suivant la disposition des lieux & l'inégalité du terrain. Le travail de la maçonnerie en est si solide , que depuis deux mille ans elle subsiste presque en son entier. Dans sa commune largeur , elle peut contenir sept ou huit hommes de front. Les Empereurs Chinois formoient , pour la garder , un cordon d'un million de soldats ; les Empereurs Tartares se contentent d'entretenir des garnisons dans les lieux les plus exposés.

Les Chinois ont distribué avec art les eaux des lacs , des rivières & des sources par des canaux qui nourrissent les campagnes , rapprochent les Villes les unes des autres , & entretiennent par tout l'Empire une circulation facile. L'Europe n'offre rien de si merveilleux en ce genre que le grand canal appelé Yun-Lean ou Canal-Royal , qui parcourt la Chine du Septentrion au Midi. D'une extrémité de l'Empire à l'autre , de Péking à Canton , c'est-à-dire , dans l'espace d'environ six cent lieues , vous voyagez commodément , & vous transportez , sans peine , toutes sortes de marchandises , ou sur le canal même , dont le cours propre est d'environ trois cent lieues , ou sur les rivières & les lacs qui communiquent avec le canal. Les bords de la plupart des canaux sont terrassés en forme de levées , & revêtus en beaucoup d'endroits de pierre ou de marbre. L'entretien de ces ouvrages coûte des sommes immenses que l'Etat fournit toujours libéralement ; sur les canaux & sur les rivières , il y a des ponts de pierre d'une construction assez matérielle , jettés d'espace en espace. Les Chinois ont , outre cela , des ponts de fer formés d'un assemblage de chaînes de ce métal , sur lesquelles sont entassés des madriers , des ponts de cordes qui soutiennent des planches mal assurées , & des *ponts volants* qui sont des chemins de communication construits entre des montagnes assez éloignées , & sur des précipices effrayans. Il y en a , de ce dernier genre , d'un travail merveilleux. Le P. Kirker décrit , dans sa



DESCRIPT.  
DE LA CH.  
ANAL.

*Chine Illustrée*, un de ces ponts dont l'arche est, dans sa longueur, de six cent pieds; & dans sa hauteur de sept cent cinquante. Nos Architectes jugent ces dimensions imaginaires. Il faut avouer que les Chinois sont étonnant dans tous les objets sur lesquels la nécessité a aiguë son industrie. Ces ouvrages sont du premier âge de la Nation. Les Chinois ont pratiqué de beaux chemins à travers les lieux les plus affreux. Dans les terrains unis, leurs grands chemins ont ordinairement quatre-vingt pieds de largeur. On a ménagé, à de certaines distances, des repatoires en forme de grottes où les voyageurs peuvent se mettre à l'abri. Ces hospices agréables & commodés sont ordinairement bâtis par de vieux Mandarins, qui, retirés dans leurs Provinces, cherchent, par de telles fondations, à gagner l'estime & la bienveillance de leurs compatriotes. Ces asyles sont d'un grand secours pour les voyageurs; car il y a peu d'auberges dans les grandes routes, & d'ailleurs elles sont assez mal pourvues. Dans les routes fréquentées, on a distribué des Corps-de-Garde pour veiller à la sûreté des passans. Les Mandarins de chaque district ont ordre d'avoir une attention particulière à l'entretien des chemins. La moindre négligence dans un objet aussi important pour le Public est punie avec sévérité. Les Chinois voyagent ordinairement sur des chevaux, sur des mulets, sur des chameaux, & quelquefois en litière; ils n'ont point usage des voitures à roue. Dans les Villes, on se sert de chaises portatives construites de cannes croisées à jour, & revêtues de toiles au-dehors & au-dedans. Les caisses Chinoises sont plus larges, plus élevées, & malgré cela, plus légères que celles d'Europe: les porteurs les soutiennent sur les épaules; ils marchent fort vite; les plus robustes feront en deux heures trois de nos lieues sans reprendre haleine. Les bêtes de somme sont à la Chine rares & foibles.

On voyage sur l'eau dans des barques d'une construction assez



élégante. Les Mandarins & les Seigneurs en ont de fort belles. Ces barques ont communément deux ponts , & plusieurs chambres ; les principales pièces sont peintes ou dorées. L'Empereur seul a dix mille de ces barques à son service ; à Nankin , à Péking , & ailleurs , il y a une infinité de gens qui n'ont point d'autre demeure. Dans toutes les Villes bâties sur des lacs & des rivières , il s'élève du milieu des eaux une Ville flottante qui contient quelquefois un peuple aussi nombreux que la terre ferme.

Les barques marchandes ont la même largeur dans toute leur étendue , la poupe & la proue étant aussi quarrées que le reste. On voit à la Chine d'autres barques assez semblables à nos galères , avec lesquelles on navigue entre les Isles & le long des côtes de la mer. Leurs sommes ou gros navires ne sont proprement que des barques plates à deux ou trois mâts de quatre-vingt ou quatre-vingt-dix pieds de longueur. Des nattes de cannes divisées par feuilles comme des paravents , & arrêtées par des perches de bois , leur servent de voiles ; elles prennent mieux le vent que des voiles de chanvre & de coton , mais elles sont plus difficiles à manier. Ces bâtimens sont lourds , & mauvais voiliers ; aussi les Chinois entreprennent-ils rarement des voyages de long cours. Les Matelots invoquent la Bouffole comme une Divinité ; ils lui offrent en sacrifice des parfums , du riz , & des viandes. Quoique ce peuple connoisse depuis bien des siècles la Navigation , sa Marine est très imparfaite.

Les lacs les plus considérables de la Chine sont le Tong-Ting Hu dans la Province de Hu-Quang , lequel a plus de quatre-vingt lieues de circonférence ; le Hong-Se Hu , partie dans le Kyangnan , partie dans le Chekyang ; & le Poyang-Hu , ou Zhau-Cheu dans le Kyangsi , formé par quatre rivières aussi grandes que la Loire , & sujet aux ouragans comme les mers de la Chine. Entre une infinité de rivières , on distingue le Yang-Tse-Kyang , qui signifie Fils de la Mer , ou Ta Kyang , la grande rivière par excellence. Les Chinois disent en proverbe , que la

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Mer est sans rive , & le Kyang sans fond. Ce fleuve prend sa source dans les montagnes de Tu-Fau à 30 degrés de latitude ; & , après avoir traversé diverses Provinces dans un cours sinueux, il va, par Nankin , se décharger dans la mer Orientale. La seconde des grandes rivières de la Chine se nomme Whang-Ho ( rivière jaune ) nom tiré de la couleur de ses eaux mêlées avec une argile jaunâtre. Elle part du pays montagneux des Tartares de Kokonor , à 35 degrés de latitude ; & par un cours d'environ six cent lieues à travers la Tartarie & la Chine , elle va se perdre dans la mer Orientale , assez près de l'embouchure du Yang-Tse-Kyang. Quoique d'une extrême largeur , elle est peu navigable. La rapidité de ses eaux empêche de la remonter , si l'on n'a le vent en faveur. Souvent dans ses débordemens elle ensevelit des Villes entières. Pour réprimer sa furie , il a fallu élever , en plusieurs endroits , des digues fort épaisses ; l'on garantit de ses inondations les Villes voisines par des remparts de gazon.

Histoire  
Naturelle.

L'air de la Chine est , en général , fort sain. Il est rarement chargé de vapeurs dangereuses , quoique la plupart des canaux , au lever du Soleil , paroissent couverts d'une épaisse nuée. Les exhalaisons sont vraisemblablement dissipées par les vents du Nord qui soufflent de la Tartarie. En été ces vents entretiennent la fraîcheur dans les Provinces Septentrionales , tandis que celles du Sud souffrent une chaleur extrême. Aussi en hiver , le Midi de l'Empire est-il toujours tempéré , au lieu que le froid est extrêmement âpre dans le Nord. On a très-bien observé que les récits fabuleux des Bonzes qui attribuent les maladies populaires à certains animaux élevés dans l'air au-dessus de la vûe humaine , & cachés sous les rayons du Soleil , semblent assez marquer que ce n'est jamais dans l'épaisseur de l'air qu'il faut en chercher la cause ; qu'au contraire , ils n'ont recours à ces imaginations que pour expliquer comment il arrive quelquefois que , malgré la pureté de l'air , quelques Provinces sont désolées par des maladies ; mais qu'ils raisonneroient plus juste , s'ils attribuoient le mal à la



quantité extraordinaire de canaux dont l'Empire est rempli , & à l'excès des vapeurs marécageuses qu'ils ne cessent d'exhaler , surtout dans des terres grasses & fécondes qui sont encore amandées continuellement par un mélange de toutes sortes d'immondices. Cependant la peste n'y est presque pas connue.

Il est inutile de remarquer que les végétaux de toute espèce croissent plutôt & jusqu'à un plus haut degré de perfection dans le Midi que dans le Nord. Les Provinces montagneuses , telles que le Yunnan , le Quey Cheu , le Setchuen , le Foukien , le Kiangnan , &c , ne sçauroient être aussi fertiles ni aussi bien cultivées que les Provinces planes & unies. Le terroir de Quantong & de Quangsi , si beau & si fertile le long des côtes , est hideux & stérile , à mesure qu'on s'éloigne de la mer. Les plaines ne composent pas la quatrième partie du terrain des Provinces de Chenfi & de Chanfi. La plus belle contrée de la Chine se trouve dans le Kiangsi , sur la grande rivière , sur le grand canal Yu-Lyang Ho , & sur les côtes maritimes. Rien ne surpasse la beauté de cette plaine. Le P. le Cointe dit qu'on s'imagineroit que , depuis la fondation de la Monarchie , la Nature ne s'est attachée qu'à en perfectionner le niveau. En plusieurs endroits elle produit deux fois l'année , & souvent du froment même entre les deux moissons. D'un autre côté , on voit dans la plupart des grands Gouvernemens des cantons de vingt lieues entières , mal peuplés , & presque incultes. En général , le terroir est assez fertile dans chaque Province ; & souvent on y recueille deux moissons. Si les contrées , même basses & marécageuses , ont été rendues propres à porter du bled , c'est au travail infatigable des Laboureurs que la Chine en est redevable.

L'Agriculture est une profession honorée chez le Chinois. Une belle coutume , presque aussi ancienne que la Monarchie , oblige l'Empereur à ouvrir les terres avec la charrue au commencement du Printems. Cette cérémonie se fait avec une solennité & une pompe dignes de son objet. Plusieurs Rois des Indes font de

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

même. Chez les anciens Perses, le huitième jour du mois nommé Chorrem-Ruz, les Rois quittoient leur faste pour manger avec les Laboureurs. Chaque année l'Empereur de la Chine s'informe du Laboureur qui s'est le plus distingué dans son art, & il le nomme Mandarin du huitième ordre. Il y a peu de Nations policées qui n'applaudissent à cet usage, il y aura peu de Rois qui l'adopteront. Il suffit de rappeler cette coutume, pour exprimer l'attachement des Chinois au travail de première nécessité.

Le riz est la principale nourriture des Chinois. Cette plante aime un terrain humide; les Laboureurs la submergent jusqu'à ce que le grain en soit mûr. Le riz forme un épi assez semblable aux épis d'orge & de froment, lequel s'élève à la hauteur de cinq ou six pieds. Le froment, l'avoine, le millet, &c., abondent dans ce pays. On y trouve la plupart des arbres fruitiers d'Europe; quelques Provinces ont beaucoup de vignes, mais on n'en fait pas de vin. Nos orangers sont originaires de ce Royaume, d'où les Portugais en ont apporté les premières graines. Les limons & les citrons sont communs dans les Provinces Méridionales; les Chinois n'en mangent point, ils se contentent de les entasser, pour l'odeur & le coup d'œil, dans des vases de porcelaine. Parmi les fruits Chinois inconnus en Europe, le plus singulier est le *Polomie*. Ce fruit de la plus grosse espèce qu'il y ait dans l'Univers, pèse jusqu'à cent livres; il croît sur le tronc même de l'arbre; on le fend avec une hache, & l'on en tire des noix jaunes dont le noyau rôti est très-délicat. Les Indiens préparent ce noyau avec le lait des noix de coco, & ils en font un manger exquis. La Chine a des ananas, des quavès, des bananes, &c. Le lichi, fruit semblable à la datte, & plus gros que la noix, y passe pour le roi des fruits. On parle de son goût & de son odeur avec admiration. Cependant il le cède à l'ate ou yata. Le *P. le Coïnte* ne connoît pas en Europe de fruit aussi délicieux que ce dernier: il ressemble à la pomme de pin. Les Chinois ignorent ou négligent l'art de greffer les arbres. L'art du jardinage se réduit chez eux



eux à la culture potagère. Ils ne peuvent se résoudre à sacrifier à l'agrément un terrain utile. Careri fut frappé de l'industrie avec laquelle ils facilitent la végétation. Pour faire croître certaines plantes en hiver , ils les insèrent dans des navets creusés , suspendus par un fil avec un peu de terre dedans , & les y arrosent tous les jours d'eau tiède. Ce Voyageur vit germer fort heureusement les graines cultivées de cette manière.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

La Chine n'a pas de fleurs comparables à nos œillets , à nos renoncules , &c ; mais elle est parée d'une infinité d'espèces d'arbustes chargés de fleurs semblables à nos jasmins , à nos lys , à nos roses. Il y a même de grands arbres , tels que le queywha qui se couvrent des mêmes ornemens : les fleurs odorantes & variées du queywha se renouvellent quatre fois l'année ; elles forment sur l'arbre de beaux bouquets , & leur éclat , marié avec la verdure des feuilles , fait un spectacle charmant.

Le beau vernis de la Chine est un présent de l'arbre appelé Tsi-Chu , mais un présent dangereux que l'on ne recueillerait pas impunément , si l'on n'étoit muni de bons préservatifs. La récolte est bonne , lorsque mille arbres donnent dans une nuit vingt livres de cette résine : quoiqu'elle soit maligne , on en emploie le marc dans des remèdes. Il faut ranger , parmi les productions merveilleuses de la Chine , deux arbres , dont l'un porte une belle cire blanche travaillée par de petits insectes , & l'autre une matière semblable au suif dont on fait des chandelles.

La Canne de Bambou , tant qu'elle est verte & pliante , est bonne pour former des rames , de petits canaux , &c. Coupée en fils déliés , on en fabrique des bois d'éventail , des nattes , & autres ouvrages. Brisée par morceaux & pourrie dans l'eau , on en fait du papier. Avec le tems , son jét devient si dur qu'on l'emploie dans les grosses charpentes. Pour la résistance & pour la durée , il n'y a peut-être point de bois comparable à celui que les Portugais appellent bois de fer ; les Chinois l'emploient au lieu de fer pour les ancres des Navires.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Le thé est un arbrisseau de la hauteur de cinq à six pieds , toujours verd , & couvert de fleurs d'Octobre en Janvier : le meilleur naît dans les terres pierreuses ; ce n'est qu'à l'âge de trois ans qu'il commence à porter de bonnes feuilles ; il faut que les ouvriers aient l'attention de les arracher une à une , & quoique ce travail paroisse long , ils en recueillent jusqu'à douze livres dans une journée. La qualité du thé est très-différente , suivant le tems où l'on le récolte : le thé , récolté en Mars , est le meilleur ; il sert à l'usage de l'Empereur & de sa famille , d'où il est appelé thé Impérial. La seconde récolte , du mois d'Avril , est plus abondante ; la troisième , en Mai , donne la dernière & la plus médiocre espèce. On en fait une quatrième espèce de la fleur de l'arbrisseau ; elle est d'un prix excessif. Pour conserver le parfum & la qualité des feuilles séchées , il faut les garantir avec soin des impressions de l'air. Les Chinois en font leur boisson ordinaire. Pour le boire dans toute sa bonté , il faut que la feuille ait au moins un an : dans sa nouveauté , il porteroit à la tête & attaqueroit les nerfs. Celui qu'on prend en Europe a perdu , dans le trajet , une partie de son goût & de ses sels bienfaisans , & sur-tout cette vertu modérément rafraîchissante qu'il a en un degré éminent dans son pays natal. Le thé entre dans plusieurs remèdes. Le P. de Rhodes observe , en relevant les vertus du thé , que les Chinois ont une manière de le prendre différente de celle des Européens ; c'est de le réduire en poudre , que l'on jette dans de l'eau bouillante , & que l'on avale avec la liqueur , au lieu de la simple teinture que nous donne notre méthode.

Les Chinois sement le coton dans les champs où ils viennent de moissonner des bleds. Elevé à la hauteur de deux pieds , il se couronne de fleurs jaunes. Des gousses naissent ensuite qui s'ouvrent d'elles-mêmes , & présentent des enveloppes d'une blancheur extrême , & de la forme des coques du ver à soie : ce coton contient la semence de l'année suivante.

L'Arbuste , appelé Gin-Seng , ou représentation d'homme à



cause d'une ressemblance particulière, a, selon les Médecins Chinois, des propriétés admirables : la récolte en est interdite aux particuliers. L'Empereur envoie tous les ans dix mille soldats en Tartarie, où croît cette plante, pour la cueillir ; ils sont six mois de l'année à cette expédition. Le Gin Seng n'a pas fait fortune à Paris.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Les anciens Chinois, avec toute la gravité qui peut donner du poids à des contes ridicules, faisoient naître dans le Palais de l'Empereur une herbe nommée Ku Y, douée de propriétés plus merveilleuses encore que le Lotos de l'ancienne Egypte ; entr'autres, celle de désigner les méchants hommes, suivant leurs Kings : il y a apparence que c'est une allégorie.

Des fruits de l'arbre Tcha-Yeou, on tire une huile excellente, la meilleure peut-être de la Chine, quand elle est fraîche. Le Camphre est l'extrait des branches nouvelles d'un grand arbre appelé Te-Hang : il y a de ces arbres si gros, que vingt hommes peuvent à peine les embrasser ; ils vivent plusieurs siècles.

La Chine produit beaucoup de plantes aromatiques & médicinales. Le gérosle, la noix muscade, la canelle, les cannes de sucre, y sont communs. Son poivre n'est pas comparable à celui des Indes. Le tabac y abonde : les Chinois en fument prodigieusement.

Les différentes espèces de bestiaux que nous avons en Europe, multiplient extraordinairement à la Chine, à cause de l'abondance & de la bonté des pâturages. Quelques cantons de ce Royaume sont, comme la Tartarie, infestés de tigres énormes & féroces. Ces animaux furieux s'assemblent par centaines, & dévorent dans l'année des milliers de personnes. Le tigre-cheval paroît être fabuleux. Les *hommes ours* de la Province de Quantong forment une espèce d'ours très-singulière : ils ont, à ce qu'on prétend, la face humaine avec une barbe de bouc, ils marchent sur deux jambes, & grimpent sur les arbres : si on les irrite, ils sont terribles.



---

 DESRIPT  
DE LA CH.

Le *chevreuil odoriférant* est une espèce de daim, dont la vessie est, dit-on, intérieurement tapissée de grains de musc : on ajoute qu'à son approche, les plus grosses couleuvres s'assoupissent, enivrées de la vapeur de ce musc, & que le daim les dévore. Le Kien - Ki ou poule d'or est, dans les espèces volatiles, une des plus remarquables, tant pour la beauté de son plumage, que pour la délicatesse de sa chair. Cette poule s'enorgueillit d'un panache superbe, & d'une queue agréablement nuancée ainsi que ses ailes, d'un beau jaune & d'un rouge éclatant. On assure que la chair du faisan n'est pas plus délicate que celle du Kien - Ki. L'oiseau *La-Ki*, ou *bec de cire*, a une si grande facilité à apprendre, qu'on le dresse, dit-on, à jouer tout seul une comédie, à faire sa partie d'échecs, & autres choses aussi croyables. Le plus beau, le plus courageux, & le plus estimé des oiseaux Chinois, est le Hait Seng : si l'on en prend un, on est obligé de le porter à la Cour, & de l'offrir à l'Empereur pour sa fauconnerie.

Les Chinois peuplent leurs étangs & leurs viviers avec de la semence de poissons, que les pêcheurs ramassent dans les grands fleuves, & vendent à des Marchands; outre la ligne & les filets, ils ont différentes sortes de pêches. On dresse des oiseaux carnassiers à cet exercice, comme les chiens à la chasse. On prend aussi des poissons avec de petites flèches attachées par un fil à un arc. Les Grands Seigneurs se plaisent à nourrir une espèce de poisson domestique appelé Kin - Yu ou poisson d'or. Le mâle est d'un rouge vif depuis la tête jusques vers le milieu du corps; le reste est d'un jaune doré fort éclatant. Ce poisson est si délicat, qu'un bruit violent, une forte odeur, un simple attouchement lui sont mortels. On remarque qu'il a beaucoup d'instinct.

Les Chinois élèvent les Abeilles avec soin. Leurs campagnes sont ravagées par les sauterelles. Parmi les reptiles, il y a un lézard dont la chair sert à la composition d'un onguent que les Empereurs emploient, dit-on, à s'assurer de la fidélité de leurs femmes & de leurs concubines : ils leur frottent le poignet de cet on-



guent, & la tache qu'il imprime ne s'efface point tant qu'elles sont chastes ; mais si elles manquent à leur devoir elle disparoît. Nos anciennes épreuves valoient bien celle là. Les Chinois sont de tous les peuples policés ceux que l'on berce le plus facilement de contes & de fables ridicules ; on diroit qu'ils ne sont pas encore sortis de l'enfance.

La nature a renfermé sous les voûtes des montagnes de la Chine des fossiles & des minéraux de toute espèce. Les Chinois, accoutumés à voir leurs rivières rouler de l'or, sont persuadés qu'ils en découvriraient des mines abondantes, s'il leur étoit permis de détourner leurs bras de l'Agriculture pour les occuper à cette recherche. Sur la fin du quatorzième siècle de l'Ere Chrétienne, l'Empereur Tching-Tsou fit fermer une mine de pierres précieuses ouverte par un particulier, disant que les *travaux inutiles produisoient la stérilité, & que les pierres précieuses ne donnoient pas du grain*. Les Européens sont les seuls à la Chine qui aient de la vaisselle d'or. Les Chinois n'emploient le plus cher & le plus beau qu'à la dorure & à d'autres ornemens de peu d'importance : quand on considère à quel prix le fer, l'étain, & les autres métaux communs, sont dans ce pays, on se persuade aisément que les mines en doivent être fort nombreuses. Magalhaens observe que les Chinois emploient une quantité infinie de cuivre à leurs canons, leurs statues, leurs monnoies, & leurs bassins. Le mérite de l'antiquité ou la réputation de l'ouvrier fait quelquefois monter à des prix énormes ces ouvrages, quelque vils qu'ils soient en eux-mêmes. Il y a à la Chine des rubis, de l'azur, du jaspe, des marbres, &c. Les pierres d'aimant n'y sont point rares. L'usage du fer, qui paroît aussi ancien que la Monarchie, n'a laissé dans leurs Annales aucun vestige des pierres de tonnerre, *ceraunia*, les premiers instrumens tranchans de tous les peuples. Les mines de sel répandues dans les parties Occidentales sont d'une grande ressource pour ces Provinces éloignées de la mer.

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Population.

Comment dans une des plus riches & des plus fertiles régions du monde, un peuple laborieux, industrieux, sobre, & sagement gouverné, peut-il être exposé aussi souvent que le publient les Gazettes Chinoises, à la famine, c'est-à-dire, à celui des maux que l'industrie humaine peut le plus aisément prévenir, tandis que l'on voit en Europe des pays stériles habités par des peuples qui sont dépourvus de plusieurs de ces avantages, & qui cependant ne sont presque jamais frappés de ce fléau? Plusieurs Provinces étant remplies de montagnes, dans lesquelles on trouve peu de terres propres au labourage, il peut arriver quelquefois que le produit de l'Empire entier ne suffise point pour la subsistance du prodigieux nombre de ses habitans. Tous les pays de riz sont exposés à des famines fréquentes. Cette espèce de grain exige beaucoup d'eau & de culture; elle occupe beaucoup plus d'hommes, & elle demande moins de terrain pour fournir à la subsistance d'une famille que les autres grains. La population y gagne, mais la disette en est plus cruelle. La Chine se trouve privée de sa subsistance, tant par la sécheresse que par les inondations. Ses voisins sont pauvres ou paresseux. Quelques-unes de ses Provinces ne vivent que du superflu des autres; lorsque celles-ci n'auront que le nécessaire, celles-là seront réduites à l'extrémité.

Il y a des greniers publics qui, dans les tems d'abondance paroissent se remplir pour les tems de disette; mais des harpies ont déjà dévoré la substance du peuple, lorsqu'on les ouvre pour le secourir; ce sont les grands Mandarins dont le crime est puni sur des subalternes. La grande consommation de riz qui se fait en vin, en eau de vie, en raque, approche encore de plus près les Chinois de la famine. Le Gouvernement, loin d'envoyer de prompts secours aux Provinces affligées de ce fléau, délibère, temporise, & attend, pour répondre à l'espérance des malheureux, que la mortalité ait exercé ses ravages.

Sa politique est, dit-on, d'élaguer un peuple trop nombreux qui bientôt seroit réduit à se dévorer lui-même, si l'on laissoit



monter la population à son comble. Cette inhumaine politique est mauvaise , parce qu'elle ne prévient un grand mal que par un plus grand mal. La famine entraîne après elle toutes sortes de dangers & de malheurs. Le Trône n'est même pas à l'abri de ses coups. La faim & le désespoir commun réunissant les malheureux , des bandes de voleurs se forment , & si leurs brigandages réussissent , elles vont bientôt en corps d'Armée attaquer le Souverain , & quelquefois couronner leurs chefs.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

La population est ou doit être l'objet de l'ambition de la plupart des Gouvernemens ; elle est un des fléaux de la Chine. Les autres États sont dans le cas d'y travailler , parce qu'ils ont des moyens pour faire monter la subsistance avec la population : à la Chine , le terrain , quelque fertile qu'il soit , l'est encore moins que les femmes ne sont fécondes , par conséquent la population y excédera la subsistance. Dans cet Empire , si l'on en croit l'enthousiaste Vossius , il n'y a pas un pouce de terrain où l'industrie Chinoise n'ait poussé la culture dans toute sa profondeur ; le sur-haussement de population amenera donc nécessairement la famine & tous ses fléaux. Mais l'affertion de Vossius est fautive ; il paroît certain , par des Mémoires de Mandarins , & par le témoignage des Voyageurs modernes , qu'il reste dans cet Empire beaucoup de terrain en friche ; le Gouvernement n'a qu'à le faire cultiver pour conserver le peuple qu'il immole : mais la population y est si prodigieuse , qu'il seroit bientôt contraint de s'ouvrir de nouveaux débouchés.

Après une guerre qui avoit enlevé plusieurs millions d'habitans à la Chine , l'Empereur Canghi trouva dans ses États plus de soixante millions d'hommes en état de porter les armes , ce que toute l'Europe ensemble ne pourroit fournir ; il faut ajouter à ce nombre les femmes , les enfans au-dessous de vingt ans , les vieillards au-dessus de soixante , les Bonzes , les Magistrats , &c. Depuis ce tems là , l'Empire a joui d'une paix profonde , & la Famille Impériale s'étoit si fort multipliée en moins de quatre-



vingt-dix ans, qu'en 1730, elle comptoit plus de vingt mille Princes vivans.

Les sources de la multiplication sont dans la Nature. D'un mariage sort une famille ; les branches de cette famille font tronc à leur tour. Le sol qui nourrissoit la première tige, devenu incapable de sustenter la pépinière, il faut élaguer les rejettons, les transplanter, ou les détruire.

Dans la plupart des Empires, les causes morales arrêtent la nature & la propagation est interceptée ; les guerres fréquentes, la navigation, la surcharge des impôts, l'avilissement de l'Agriculture, la division trop inégale des fortunes, le luxe, la débauche dans laquelle on peut comprendre le célibat volontaire, les crimes & de sévères châtimens, &c, tous ces maux dépeuplent ; la plupart sont inconnus à la Chine. Dans cet Empire, la tyrannie même la plus cruelle ne suspend pas les progrès de la multiplication, tant la fécondité des femmes y est inépuisable. La Religion favorise la propagation, ainsi que les mœurs où les honneurs & les droits de la paternité sont si grands ; l'ambition, l'intérêt & l'opinion doublent les forces de la nature. A la Chine, tout est peuple, & c'est le peuple qui propage ; l'attention à ne pas se mêler avec des races étrangères, concourt peut-être au même effet ; il est certain que la nature s'abâtardit & s'appauvrit par un mélange mal assorti ; les hommes & les femmes paroissent devoir être formés les uns pour les autres par le climat. L'exposition même des enfans entretient la population, en empêchant les familles de tomber toutes entières dans la misère par la surcharge des derniers enfans qu'elles ne pourroient nourrir qu'aux dépens de leur propre vie, & en encourageant les populateurs assurés par cette ressource de n'être pas contraints de se charger au-delà de leurs forces.

Où la Nature fait trop, il faut que le Législateur arrête la Nature. Platon fixe dans sa République le nombre des citoyens, & il veut que, suivant le besoin, on borne la population, par la honte,



honte, par le conseil des vieillards, par la défense des mariages après un nombre déterminé. Le Gouvernement Chinois n'a pu imaginer, pour produire cet effet, que des moyens destructeurs & des moyens funestes, comme on l'a vû, pour le Trône même. La misère a porté une main dépopulatrice jusqu'aux sources de la propagation; & quand le Gouvernement Tartare s'est efforcé de mettre un frein à cette espèce d'assassinat, la misère n'a pas cessé de faire une multitude immense d'Eunuques.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Les Chinois en sont réduits à exposer leurs enfans. Les mêmes causes produisent au Tonquin les mêmes effets. Dans l'Isle Formose, une partie des enfans est sacrifiée avant que de naître. L'Etat ne feroit-il pas mieux de ramasser ces malheureux, & de les élever dans des hôpitaux pour les envoyer en Colonies sur des terres étrangères?

En général, il est très-périlleux de tenter l'expatriation du peuple le plus national qui fût jamais, je veux dire, le plus attaché à son sol, à sa patrie, à sa famille, à son Gouvernement, à ses loix, à ses manières: tel est le Chinois. L'Edit qui ordonneroit à la Chine la levée d'une Colonie allarmeroit la Nation, & la violence qui voudroit l'exécuter exciteroit une révolte. A jeter des Colonies sur les Etats voisins, on allumeroit des guerres, dans lesquelles un vaste Empire s'expose à souffrir du flux & du reflux des armes, & à s'affoiblir ou en s'aggrandissant ou en succombant. Pour les établir dans des pays éloignés, il faudroit que la Navigation les y portât, & que la conquête les y affermât. Les Chinois ne font & ne peuvent guères être ni marins ni guerriers.

Quand les Chinois embrasseroient un grand commerce pour se former une Marine, ils apporteroient dans l'Etat un nouveau luxe, & avec le luxe, la paresse, la misère, la famine, la révolution, parce que le superflu deviendroit le nécessaire où le nécessaire manque souvent, parce que les bras employés, sous peine de la famine, aux travaux de première nécessité, seroient amollis & dé-



DESCRIPT.  
DE LA CH.

tournés sur des objets frivoles. Où les moyens de faire subsister les peuples sont incertains & caduques, il faut économiser les forces & les employer entièrement à la culture des terres. » Nos Anciens, dit une belle Ordonnance d'un Empereur de la famille des Tang, tenoient pour maxime que, s'il y avoit un homme qui ne labourât point, ou une femme qui ne s'occupât point à filer, quelqu'un souffroit le froid ou la faim dans l'Empire. » La Chine renferme dans son sein des mines de luxe; les Empereurs sages ont toujours défendu de les exploiter, par la raison que l'or & les pierres précieuses ne sont pas des alimens. Le luxe pourroit être introduit à la Chine pour la dépeupler; ce feroit peste pour peste, famine pour famine, meurtre pour meurtre. Les premières Dynasties à part, ç'a toujours été le luxe qui a donné le branle aux révolutions.

La Chine n'est point guerrière, elle ne sçauroit l'être. L'Egypte, sans être militaire, fut la populatrice de plusieurs contrées; mais elle n'avoit qu'à peupler, la terre étoit nue; la Chine auroit à conquérir. L'objet du Gouvernement de cet Empire est la tranquillité publique, objet naturel d'un Etat qui n'a point d'ennemis au-dehors, ou qui croit les avoir arrêtés par des barrières. L'Empire Chinois est naturellement défendu à l'Orient & au Midi par une mer orageuse & par des côtes inabordables, au Couchant par des montagnes inaccessibles: au Nord elle étoit couverte par la grande muraille & par des Places fortes; elle est aujourd'hui gardée par les Provinces tributaires de la Tartarie: ainsi le corps de l'Empire est entouré de défenses. Les Histoires ne louent point les Guerriers; elles n'exaltent que les vertus tranquilles, & les Arts de la paix. La paix & la servitude achevent d'énervier ce peuple naturellement lâche & timide. Il ne s'agit que de le maintenir dans son calme & dans son équilibre de foiblesse.

La Chine, avec une milice d'un million d'hommes, n'a pas un bon corps de soldats; & malheur à l'Etat, si l'esprit militaire



venoit à animer ces Troupes de paix , le feu prendroit tous les jours aux quatre coins de l'Empire. L'humeur guerrière se nourrit de combats , & dans de vastes Etats , où les mouvemens vont si lentement de la circonférence au centre , l'ambition & le mécontentement souleveroient bientôt des courages impatiens d'agir , libres d'agir sur l'Etat lui-même , & forcés souvent d'agir sur lui , faute d'objet au-dehors. Il vaut mieux que la Chine soit exposée à être conquise par l'Etranger que démembrée par les siens ; elle dominera toujours les Conquistadors , & quand autrefois elle fut coupée en plusieurs Royaumes , le Trône Impérial ne faisoit que chanceler , & la Nation s'entredétruisoit. Un tel peuple n'est pas fait pour aller au loin verser au-dehors le superflu de la population par le moyen des conquêtes. Mais pourquoi le Gouvernement laisse-t-il au milieu de l'Empire tant de déserts inhabités ?

La Chine subsiste depuis un grand nombre de siècles sous la forme monarchique ou despotique. Ses peuples ont si peu d'idée de tout autre Gouvernement , que dans le dernier siècle , lorsque la République de Hollande envoya à l'Empereur une députation solennelle , les Ambassadeurs eurent toutes les peines du monde à leur faire comprendre ce que signifioient les termes *d'Etats Généraux* , de *Hautes Puissances*. L'Empereur dispose souverainement des finances , des charges , de sa succession ; car il a le pouvoir de choisir l'héritier du Trône , hors de sa famille même. Son autorité n'est pas fort bornée par les loix , mais elle l'est par l'opinion. Les Mandarins ont le droit de lui représenter les fautes dans lesquelles il tombe ; & s'il n'a aucun égard à leurs Requêtes , il trouve des Censeurs courageux & des sujets hardis qui lui demandent *ce qu'est devenu leur pere* ? Il est vrai , quand sa conduite ne répond pas à l'idée qu'ont les peuples de la Royauté , & aux sentimens qu'ils ont pour le Souverain , ils passent bientôt du mépris & de l'indignation à la désobéissance & à la révolte. Comme Grand-Pontife , il fait *des Esprits nuds* , c'est-à-dire , des

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Gouvernement , Loix ,  
Police , &c.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Saints ; & quelquefois , au rapport de le Cointe & de Magalhaens , il ordonne au peuple de les honorer comme des Dieux & des Déeses. Son autorité s'étend aussi sur les Morts dans le Ciel ; il les crée Comtes , Ducs , &c. Canghi donna au Pere Verbieft & à ses ancêtres la qualité de Tajin , ou grand homme , en récompense des Tables des mouvemens célestes & des éclipses que ce Jésuite Flamand avoit composées pour deux mille ans , en 32 volumes. Quatre cent ans auparavant un Bonze , qui s'étoit distingué par son habileté dans la Chimie & dans les Arts physiques , avoit été déclaré , après sa mort , par un Edit Impérial , Dieu & Seigneur du Ciel , du Soleil , de la Lune , & des Etoiles : expression poétique sans doute , par laquelle le Prince croyoit ne pouvoir mieux exprimer son admiration. L'Empereur Van-Ye ordonna qu'on adorât sous le nom de Déesse des Neuf Fleurs , la Reine sa mere , morte de chagrin de ce qu'il avoit fait périr un Kclao son amant. L'autorité Impériale s'étend presque à tout , jusqu'à pouvoir défendre ou renouveler l'usage de certaines expressions dans le langage familier.

Le Gouvernement Chinois est formé sur le modèle & sur les principes du Gouvernement domestique & paternel. Suivant les idées de la Nation , un Roi n'est qu'un pere. Le principal objet des loix Chinoises , ainsi que des loix Égyptiennes , fut la tranquillité de l'Empire ; la subordination parut l'unique moyen de le remplir. Le respect pour les peres est un grand principe de subordination ; les Législateurs firent tous leurs efforts pour l'inspirer , & ils formerent un Code très-étendu de rites & de cérémonies en l'honneur des parens. On lia le respect pour les peres avec tout ce qui paroît présenter une idée de paternité ; il s'étendit sur les Vieillards , sur les Maîtres , sur les Magistrats , sur l'Empereur. Ce sentiment dans les enfans supposoit un sentiment dans les peres , & par une suite de l'opinion reçue , un sentiment dans les Vieillards pour les jeunes gens , dans les Magistrats pour leurs justiciables , dans les Maîtres pour leurs domestiques , dans



les Seigneurs pour leurs vassaux , dans l'Empereur pour ses sujets : les rites furent l'expression & le symbole de ces sentimens ; ces rites & ces sentimens formerent l'esprit général de la Nation : de-là l'influence de l'autorité paternelle sur la constitution fondamentale.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Le respect des Chinois pour leur pere commun va jusqu'à l'adoration ; ils lui donnent les titres superbes de *Fils du Ciel*, de *Saint Empereur*, de *Gouverneur de la Terre*, &c. Tous , jusqu'à ses plus proches parens , lui parlent à genoux. On se prosterne de même devant ses vêtemens, son Trône, & tout ce qui sert à son usage : le Monarque , dit-on , loin de mettre pour affiche à sa Royauté une haute & fastueuse inutilité , comme tant d'autres Potentats , porte sur ses bras laborieux & paternels le fardeau du Gouvernement. Du haut du plus brillant des Trônes , il donne à ses sujets de belles leçons de modestie , de simplicité , de frugalité , d'économie. Lorsqu'il parle de lui-même , il ne se sert que des termes de *Ngo* , moi ; & de *Chin* , salut. Une coutume aussi ancienne que la Monarchie , autorise tous les particuliers à adresser directement à l'Empereur , dans des Mémoires , les plaintes de la Justice & des Loix sur les malversations des Ministres , sur ses propres fautes , sur-tout si elles portent atteinte aux maximes Chinoises : l'Empereur est obligé de lire & de répondre à ces Requêtes. C'est dans les coutumes anciennes que l'on retrouve les droits des peuples sur les Souverains.

Le P. du Halde remarque que les Princes de l'Europe doivent prendre garde comment ils envoient à l'Empereur de la Chine leurs lettres & leurs présens , soit par des Missionnaires ou des Marchands , soit par quelque voie directe en leur propre nom ; parce qu'aussitôt qu'ils ont fait cette démarche , leurs états sont enregistrés au nombre des Tributaires de l'Empire. Quoique les Russes aient obtenu que le titre ordinaire de servitude ne leur fût pas affecté , leur Ambassade n'en a pas moins été regardée comme un hommage. La vanité a établi le même usage aux In-



DESCRIPT.  
DE LA CH.

des. Les Chinois , qui dans leurs Cartes Géographiques rejettent tous les pays étrangers aux coins du quarré dont leur pays occupe le centre , croient honorer les peuples , & les tirer du rang des barbares , en les amenant à eux-mêmes par la dépendance.

Chaque Province de l'Empire est gouvernée par un Fou-Yven ou Vice-Roi qui est à la tête d'un Conseil souverain , où les grandes affaires de la Province se décident : les Villes ont leurs Tribunaux particuliers subordonnés au Conseil de la Province : six Cours souveraines établies à Péking sont chargées de l'inspection générale des Conseils provinciaux ; ces grands Tribunaux ont pour département tout ce qui concerne , 1°. les Mandarins , ou le Ministère ; 2°. les Finances ; 3°. les Rites ; 4°. la Guerre ; 5°. les Affaires Criminelles ; 6°. & les Travaux publics. Ces six Cours se subdivisent en plusieurs Chambres ; elles ressortissent toutes au Conseil de l'Empereur , Tribunal absolu & despotique composé de Mandarins de la première classe. Dans chaque Cour souveraine , il y a un Officier préposé pour veiller sur tout ce qui s'y passe , & pour en rendre compte au Souverain ; ces Censeurs , à ce qu'on assure , sont ordinairement incorruptibles. La même sévérité veille sur les Magistrats & sur les Officiers des Provinces. La Cour envoie , de tems en tems , des Visiteurs extraordinaires , & l'Empereur lui-même exerce quelquefois cet office en personne. Dans un de ces voyages , l'Empereur Canghi vit couler des larmes amères des yeux d'un vieillard , auquel un Mandarin Tattare avoit enlevé un fils ; il suivit le vieillard au Palais du Magistrat ; l'accusé fut convaincu , & sa tête tomba aux pieds de l'Empereur. *Je te donne l'emploi de ce ravisseur* , dit Canghi au vieillard , *sois plus équitable que lui , cet exemple t'y invite*. Ce trait fait honneur au Monarque , mais il ne fait pas l'éloge du Gouvernement. Un méchant Empereur eût pu également abattre la tête d'un homme qui n'eût pas été coupable. Le Souverain ne doit point exercer la justice par lui-même , il a trop



le pouvoir d'en abuser , il est sujet à erreur , il a des passions ; il doit se défier de lui-même , s'il est droit , juste & sage.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Il y a deux espèces de Mandarinats , celui des Lettrés , sur lesquels roule le Gouvernement , & celui de la guerre. Le nombre des Mandarins ou Quans de Lettres est de treize à quatorze mille ; ils sont partagés en neuf classes. C'est dans les trois premiers ordres que l'Empereur choisit les *Colaos* , ou Ministres d'Etat , les grands Officiers de l'Empire , les Officiers des Cours souveraines , les Gouverneurs des grandes Villes , & les Trésoriers Généraux des Provinces. La subordination est telle qu'un Mandarin d'une de ces classes peut faire donner la bastonnade à ceux des ordres inférieurs. Ces Magistrats , revêtus de la majesté de l'Empereur , sont à proportion aussi respectés , sur-tout dans leurs fonctions & sur le Tribunal ; le peuple est à genoux devant eux , quand ils y siègent. Ces honneurs ne sont pas seulement rendus à leur dignité , ils le sont à leur mérite ; c'est une récompense de leur zèle & de leurs travaux. Leur maison est toujours ouverte : à toutes les heures du jour on n'a qu'à frapper sur une timbale suspendue à leur porte , ils donnent audience. Les loix leur interdisent l'usage de la plupart des plaisirs publics , la promenade , le jeu , les assemblées , &c ; ils ne prennent de divertissement que dans l'intérieur de leur Palais. Ces loix sont un peu sévères ; & si ces Magistrats remplissent tous leurs devoirs , il faut bien qu'ils soient honnêtes & vertueux pour être heureux.

Une des fonctions de la Magistrature est de faire de tems en tems des instructions aux peuples ; l'Empereur lui-même est assujetti à cette ancienne coutume : c'est un office paternel. Les Officiers , s'ils veulent se maintenir dans leur emploi , n'ont qu'à l'exercer avec douceur & désintéressement. Un Mandarin convaincu d'avoir reçu un présent , seroit dégradé de sa Charge : si la somme montoit à quatre-vingt onzes d'argent , il seroit condamné à mort. Personne ne peut exercer le Mandarinat dans sa



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Province, où il auroit plus de moyens d'exciter & d'appuyer une révolte, & moins de liberté d'exercer sa justice exposée aux sollicitations de ses parens & de ses amis. Par des raisons semblables, deux hommes de la même famille ne peuvent être Magistrats dans le même canton. Ne seroit-ce point d'après ces idées que le Gouvernement aura rempli tous les postes civils & militaires d'Eunuques, au point que l'on ait dit simplement l'Eunuque pour désigner le Gouverneur de la Ville? Ne fera-ce point en vertu de ce sentiment, autant que par leur ancienne influence, que les Eunuques se seront maintenus dans ces dignités, malgré le grand nombre de loix portées pour les en exclure?

Les Mandarins répondent de tout ce qui se passe dans leur département. Un Vice-Roi seroit responsable d'un soulèvement qui arriveroit dans sa Province. *C'est sa faute, dit-on, il a opprimé le peuple, ou il l'a laissé opprimer par ses Lieutenans; quand un peuple est gouverné par des Maîtres équitables, il n'est point tenté de secouer le joug.* Cependant Lange, l'Auteur du Journal du Voyage de l'Amiral Anson, plusieurs autres Voyageurs, & même des Missionnaires, assurent que tous les Mandarins sont des brigands.

Il est certain que la Chine a d'excellens réglemens & de très-bons principes de régime. Il est question de sçavoir si ces réglemens sont en vigueur, & si l'esprit de ces principes domine dans l'administration: or plusieurs Voyageurs assurent que la pratique ne répond pas aux maximes.

De trois en trois ans, les Magistrats de chaque Ville dressent un catalogue des Mandarins employés dans leur ressort, avec des notes sur leur bonne ou mauvaise conduite: le Conseil de la Province apostille ce catalogue, & le Vice-Roi l'envoie à l'Empereur, après y avoir ajouté ses remarques. Suivant les témoignages de ces Officiers réunis, les Mandarins sont élevés ou abaissés de quelques degrés, & il faut que, dans leur première Ordonnance, ils marquent le nombre des degrés qu'ils ont acquis ou perdus



perdus. La punition des fautes monte à raison de la dignité des coupables.

Les partisans des Chinois assurent que la faveur, qui est quelquefois pire qu'une tyrannie, n'élève point aux emplois. Les distributeurs des Charges sont heureusement à l'abri des sollicitations d'un sexe, qui, souvent plus fort que les loix, fait oublier la justice même aux ames droites. C'est aux Mandatins à proposer les sujets capables de remplir les postes vacans; ils répondent eux-mêmes de leur conduite & de leur administration, & ils sont punis de leurs fautes, comme les peres de celles de leurs enfans. Par ces réglemens, il n'y a que le mérite qui puisse être constitué ou maintenu en dignité, & tout homme qui a des lumières & des vertus, peut se flatter d'être mis à sa place. Si toutes ces institutions étoient rigoureusement suivies, l'Empire iroit, pour ainsi dire, de lui-même. L'art de regner n'est que l'art de bien employer les hommes; ici le mérite fera connu & placé. Les Arts politiques qui, suivant Platon, sont moins des vertus que les ombres des vertus, ne font le plus grand bien de l'Etat qu'autant qu'ils agissent sous la direction de l'équité, & comme la loi elle-même qui ne fait point acception des personnes, & qui ne juge que les qualités & les talens.

La vertu ne manque point où le Gouvernement l'encourage. Les Coutumes s'accordent ici avec les loix pour l'animer. Une des plus remarquables est le festin que les Gouverneurs des Villes donnent tous les ans, au nom de l'Empereur, aux personnes recommandables par leurs vertus, & distinguées par leurs actions: cet honneur est pour les conviés un engagement à devenir meilleurs.

Le Gouvernement ne s'enveloppe point des voiles du mystère; il rend compte des affaires de l'Etat aux peuples par la Gazette qui se publie tous les jours à Péking sous le sceau de l'autorité Impériale. Les nouvelles de cette Gazette ne roulent que sur l'intérieur de l'Etat. Dépenses ordinaires & extraordinaires du Prince,



DESCRIPT.  
DE LA CH.

remontrances des Tribunaux, Edits, Sentences des Cours souveraines, causes de l'élévation ou de la disgrâce des Mandarins, état des Provinces, enfin toutes les affaires de l'Empire sont exposées dans ces Mémoires. C'est un hommage que le Gouvernement rend au peuple. L'administration sera nécessairement bonne, si la Gazette est fidèle. Un Gouvernement est sage, s'il se met dans une sorte de nécessité d'être juste; un Gouvernement ne peut qu'être juste, lorsqu'il est toujours à découvert. Il est sans doute des circonstances qui ne permettent pas de suivre une politique si simple & si salutaire; mais un Empire est un Empire heureux, qui peut la suivre sans inconvénient.

Les Quans ou Mandarins d'armes, au nombre de dix-huit mille, ont, sous leurs ordres, plus de sept cent mille soldats d'Infanterie, & environ deux cent mille Cavaliers. Ces Troupes sont divisées en Légions: chaque Légion est de dix mille hommes, partagés en cent Nurous ou Compagnies de cent hommes. La Milice Tartare marche sous l'enseigne jaune, & les Troupes Chinoises déploient le drapeau vert. Les Chefs de chaque Corps sont chargés de leur faire faire tous les jours l'exercice; c'est une opération assez tumultueuse. On punit sur le champ les fautes du soldat, de la bastonnade, si c'est un Chinois; du fouet, si c'est un Tartare. Ces Troupes sont bien armées, bien vêtues, adroites dans le maniment de l'arc & du sabre, & très-amies de la paix. Les peuples du Nord de l'Empire sont plus courageux que ceux du Midi. La chaleur énerve ceux-ci, & de la force dépend le courage. La Nation est, en général, très-pacifique; les Chinois disent que leur félicité leur suffit, & qu'elle n'augmenterait point en troublant celle des autres peuples. Le port des armes n'est permis qu'aux Militaires, & lorsqu'ils sont en fonction. Le Chinois ne croit pas être en guerre avec ses concitoyens.

La famille Tartare, qui regne présentement à la Chine, a établi que chaque Corps de Troupes dans les Provinces feroit mi-parti de Chinois & de Tartares; il en est de même des Tribu-



naux. Cette institution est très-sensée, elle peut servir de modèle aux Conquistadors. Par ce moyen, les deux Nations s'animent & se contiennent l'une l'autre; le peuple conquis n'est point désespéré, il est même content de partager la puissance militaire & civile; le peuple conquérant se répand dans tout le pays, sans se confondre, & il y domine avec le Trône.

La Chine possède, depuis un tems immémorial, le secret de la poudre à canon, & ce n'a été que dans le dernier siècle qu'elle a reçu le canon des Portugais, & des Jésuites l'art de le fondre: on assure pourtant qu'on y a trouvé de très-anciennes pièces d'artillerie. Il y a assez loin de l'invention de la poudre à l'usage qu'en font aujourd'hui les Européens, & je ne serois pas étonné que les Chinois n'eussent jamais imaginé de l'employer autrement qu'en feux d'artifice. Cette poudre militaire est depuis très-long-tems connue en Europe. Les Grecs & leurs voisins Asiatiques se sont même très-anciennement servis de tubes ou canons de fer & de bronze pour lancer des feux artificiels. Il n'y a que l'art de porter, au moyen de cette poudre, des balles & des boulets à une distance considérable qui appartienne aux tems modernes.

Les finances sont administrées, comme on l'a vû, par la seconde Cour de Péking, gardienne du Trésor Impérial. La levée des tributs ne coûte rien au peuple. Le système en est bien simple & naturel; c'est un modèle à présenter aux Nations qui savent revenir des abus. Dans chaque Ville, les Officiers municipaux levont les tributs imposés suivant l'estime des biens, & ils les versent, par le canal du Trésor Général de la Province, dans les coffres du Souverain. Depuis vingt ans jusqu'à soixante, chaque citoyen paye un tribut personnel & proportionné à ses facultés réelles. Toutes les années on mesure les champs vers le tems de la moisson, & l'on taxe les terres suivant leur produit. Un des moyens de presser le payement des impôts, c'est d'envoyer dans les maisons de ceux qui sont lents à obéir des vieillards & des pauvres qui y vivent à discrétion jusqu'à ce que le Prince soit



fatisfait. Il n'y a gueres d'année où l'Empereur n'exempte d'une partie des tailles les Provinces pauvres, & principalement celles qui ont été affligées de quelque calamité. Les tributs se payent en denrées, en étoffes, en marchandises; évalués en argent, ils peuvent monter à mille millions. Des provisions impériales tirées de ces contributions, le Prince nourrit jusqu'à un million de bouches; les pauvres ne sont pas oubliés.

Dans un Etat policé comme la Chine, chez un peuple aussi flegmatique & aussi doux, les querelles & les crimes sont rares. Les arrêts de mort sont tous rendus ou souscrits par l'Empereur, & sans les preuves les plus convaincantes, le sang du citoyen n'est point répandu. Les loix pénales sont, en général, plus douces que dans les Monarchies qui vantent la douceur de leurs loix. Les trois supplices principaux sont d'étrangler, de trancher la tête, de couper en pièces: ce dernier supplice est pour les crimes au premier chef: on attache une grande infâmie au second: la potence est pour les personnes qualifiées. La bastonnade & le fouet sont les punitions les plus communes. La *Cangne*, autre châtiment corporel, est une espèce de carcan composé de deux tables de bois; elle est flétrissante. Les prisons de la Chine sont propres, spacieuses & commodes. C'est déjà un assez grand malheur que d'être tombé sous le glaive de la justice, sans avoir encore à souffrir, avant que d'être jugé, les horreurs d'une prison affreuse. Les prisonniers Chinois ne sont point à la charge de l'Etat; ils se nourrissent de leur travail. La charge de l'Exécuteur de la Haute-Justice est honorable, comme elle l'étoit chez les Grecs, comme elle l'est chez des Nations Européennes. Le Bourreau de Péking porte la ceinture jaune qui est la livrée de l'Empereur, & l'ornement distinctif des Princes du Sang.

La Noblesse n'est héréditaire que dans la famille de l'Empereur, & dans celle de Confucius. Les Législateurs Chinois ont craint que les descendans d'un homme distingué ne se bornassent à représenter les mânes & les ombres vaines de leurs ayeux. Toutes



les distinctions sont personnelles. L'étude est la route des dignités ; le grade fait l'état , & hors les Lettrés & les Mandarins , tout est peuple. L'Empereur accorde des dignités titulaires ; quelquefois il ennoblit les ancêtres d'un homme distingué jusqu'à la dixième génération , & cette illustration ne descend point sur sa postérité.

DESCRIPT  
DE LA CH.

Il y a à la Chine des personnes infâmes ; les unes de profession , tels sont les Comédiens , ou plutôt les farceurs , les Ministres de débauche , les Géoliers , &c ; d'autres de naissance , tels que les Tomins , malheureux descendans des Grands Seigneurs qui résisterent constamment aux Guer destructeurs de la Dynastie des Song.

La justice se rend avec promptitude & sans formalités. Le Code est simple & clair ; & l'on présume que chaque citoyen est en état d'instruire son Juge , comme ailleurs d'instruire son Avocat & son Procureur. Le Demandeur rédige ses griefs par écrit ; un Officier de Justice remet le Mémoire au Mandarin ; la Partie adverse est appelée ; le Procès se juge sur le champ ; celui qui perd son procès reçoit vingt coups de bâton ; la bastonnade , bornée à ce nombre de coups , passe pour une correction paternelle.

Des Voyageurs & des Missionnaires , prévenus par la bonté de diverses institutions Chinoises , ont publié que la République de Platon subsistoit de tems immémorial dans cet Empire , & l'enthousiasme l'a répété ; mais en réfléchissant sur le Gouvernement , & en lisant l'Histoire , le merveilleux s'évanouit , cet Empire enchanté n'est que le théâtre du despotisme & de la tyrannie.

En effet , l'Empereur réunit tous les genres de pouvoirs dans sa toute-puissance , Roi & Pontife , Législateur & Interprète des Loix , Juge & Arbitre Souverain de tous les différends , maître absolu de la vie de ses sujets , Dieu de la Nation ; on ne sçait plus si c'est un homme qui commande à des hommes ; il semble que les loix l'ont oublié , elles ont formé l'esprit de la Nation ,



& les Princes n'ont trouvé que des chaînes de fer pour servir de rênes au Gouvernement.

Le poids du Trône est tel sur la tête des peuples, que nulle protection intermédiaire, nul appui, nul corps populaire ne les empêchent d'être enfoncés profondément dans l'esclavage. Les Mandarins ne sont que les créatures & les instrumens du Souverain; ils sont eux-mêmes, au rapport de l'Histoire, de petits tyrans sous un grand tyran. Par la simplicité vantée de la Jurisprudence Chinoise, simplicité ordinaire au Gouvernement despotique, les jugemens sont plus arbitraires: le Magistrat fait souvent la loi où il n'y a point de loi qui lui commande; & le bâton qui, suivant le P. du Halde, gouverne la Chine, s'y meut à son gré, la justice n'est jamais plus prompte qu'où le Juge est despotique.

L'esprit du Trône préside dans tous les Tribunaux: l'Empereur voit par le Coli ou Inspecteur, son espion, tout ce qui s'y passe; il n'y a plus de liberté dans les opinions. Par tout où le Souverain est présent, c'est lui qui prononce. La Gazette de Péking est faite par la Cour; les Gazetiers qui ont pris un peu de licence l'ont payé de leur tête.

Les Mandarins, & tous les sujets, ont le droit d'adresser des représentations & des Requêtes au Prince: l'institution est très-bonne; mais, par une autre loi qui la contredit, l'Empereur a droit de punir de mort tous ceux qui lui manquent de respect; ceux-là lui manquent de respect qui censurent sa conduite, & qui le choquent. Cependant il arrive quelquefois que des Mandarins, amis des peuples, bravent la mort, & nulle Nation n'a peut-être produit en ce genre plus de héros & de victimes du patriotisme. La belle morale de Confucius est bien propre à inspirer ces sentimens.

Il n'y a rien de plus beau que le système politique de ce grand homme: les premiers principes de la morale sont les axiomes fondamentaux de son régime. Il descend de la Divinité qui



gouverne le monde, au Potentat qui gouverne un Empire, au Ministre qui gouverne une Province, au Magistrat qui gouverne une Ville, au Citoyen qui gouverne sa famille, à l'homme qui ne gouverne que lui-même. Il lie, il enchaîne tout, & du principe de l'harmonie de l'Univers, il déduit toutes les loix de l'harmonie d'un Etat, d'une Ville, d'une famille, de l'homme intérieur. Celui qui commande n'a pour objet que le bien de celui qui obéit; celui qui obéit aime celui qui lui commande, & qui fait son bien. Les mêmes vices font le désordre & le malheur de l'homme & de l'Empire; les mêmes vertus les conduiront dans les voies de l'ordre & du bonheur. Les Etats & les particuliers sont exposés aux mêmes révolutions & aux mêmes vicissitudes; on les prévient ou l'on y remédie par ces mêmes moyens. La vertu est la base des Empires, ainsi que des familles; & la charité, c'est le terme de Confucius, & la charité doit être l'ame universelle du monde, comme l'amour de soi-même l'est de l'homme, considéré seulement dans ses rapports avec lui-même. Ce système est simple, grand, harmonieux; les détails en sont admirables. Confucius a donné le vrai Code de l'humanité; c'est le Législateur du monde. Nul Philosophe n'a eu une raison aussi sublime; nul homme n'a eu une ame plus belle; on sent que c'est la vertu qui lui a découvert la vérité, & qui l'enseigne par sa bouche. Ses ouvrages font la gloire de la raison humaine, & quand on les approche de l'Evangile, on les prendroit presque pour des ouvrages également inspirés, tant ils paroissent animés du même esprit. Ce grand Législateur ne put parvenir à faire adopter sa politique à la Cour de son Souverain, & il fut obligé de se démettre du Ministère qu'il y exerçoit infructueusement.

Le Chinois n'est conduit ni par la vertu ni par l'honneur; il est régi par le bâton, & ce bâton, ne fût-il jamais que la verge de la loi, il n'en amortiroit pas moins les sentimens généreux, seuls défenseurs de la liberté dans tout Etat où la liberté conserve quelques droits. L'infamie n'est pour ce peuple qu'une peine légère.

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Ainsi pour exciter la vigilance des peres sur les enfans, les Législateurs ont cru qu'il falloit les punir des fautes de leurs familles : la honte qui, du milieu du supplice rejaillit avec le sang du coupable sur ses parens, auroit été un trop foible aiguillon.

Quelle idée les livres classiques de la Nation nous donnent-ils de sa vertu ? » Trouver à l'écart un trésor, dont on soit le maître, ou une belle femme seule dans un appartement reculé, » entendre la voix d'un ennemi qui va périr, si on ne le secourt, » admirable pierre de touche. » Un Mandarin disoit à l'Empereur : » L'Etat est rempli de désordres ; il n'est pas rare de voir un fils tuer son pere, un cadet son aîné, une femme son mari : » on compte cette année jusqu'à vingt-deux crimes de cette espèce. » La friponnerie est si générale dans l'Empire, qu'on ne la punit point, & qu'on en fait gloire : le Gouvernement la favorise pour tenir la vigilance & l'industrie en haleine : voilà un peuple de scélérats, & un Gouvernement de barbares.

L'Histoire nous présente des Dynasties entières qui se sont abreuvées du sang des peuples ; on ne voit que crimes, abus, révoltes, & révolutions : tout y annonce un mauvais Gouvernement. Il est vrai que la Chine a eu de bons Empereurs, & que ces bons Empereurs paroissent les meilleurs des hommes. Ces Princes, avec un pouvoir immense de faire le bien, feront de grandes choses pour leurs peuples quand ils en auront la volonté ; & s'ils montent sur le Trône après un regne de fer, sensibles aux malheurs de l'Etat, & trouvant les peuples plus sensibles à leurs bienfaits, ils paroîtront *gouverner comme le Ciel*, pour me servir d'un mot des Chinois sur un de leurs Princes. Les Empereurs Chinois ne sont point esclaves, comme quelques Princes Orientaux, d'une milice insolente ; ils sont instruits, s'ils veulent l'être, de la situation des peuples & des vices de l'administration, & ils ne manquent jamais de moyens d'exercer leur bienfaisance paternelle : avantages rarement réunis dans les Etats despotiques. Le despotisme paternel est bon ; c'est l'amour qui commande à l'amour.

Les



Les Chinois aiment leur Prince ; leurs Princes feront donc bons en général ; car si l'on aime , quand on est bon , l'on devient aussi bon , quand on est aimé. C'est avec ce sentiment & par diverses institutions que les Législateurs ont tâché de tenir le despotisme circonscrit dans les loix ; les causes physiques concourent avec ces causes morales à l'éloigner de la tyrannie. Dans un Etat où le peuple ne tire que de la terre de quoi se nourrir , & par un travail infatigable , le Gouvernement est intéressé à protéger la Nature , & à encourager l'industrie , sans quoi la misère s'élance contre le Trône qui s'écroule , s'il est corrompu : telle est la situation de la Chine. Les livres sacrés des Chinois , par l'autorité que la vénération & le tems leur ont donnée , concourent encore à tenir les loix au-dessus du Prince. Lorsque Hoang-Ti voulut réduire ces livres en cendres pour cimenter son despotisme , ils résisterent aux flammes , & ils continuerent de protéger la Nation. Ces sentimens paternels , que la Morale & la Religion inspirent au Prince , parlent aussi sans cesse en faveur du peuple.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

- Les deux plus belles contrées de l'Empire , les Provinces nourricières de l'Etat , Kian-Nang & Tche-Kiang , ont été tirées de dessous les eaux , ainsi que les belles Provinces de l'Egypte. Pour faire & pour conserver cet ouvrage , il fallut que les premiers Empereurs ménageassent le peuple , instituassent de bonnes loix , & adoptassent un gouvernement paternel : de-là ces bonnes institutions. » On a voulu , dit M. de Montesquieu , faire regner » les loix avec le despotisme , mais ce qui est joint avec le despotisme n'a plus de force. En vain le despotisme , pressé par » ses malheurs , a-t-il voulu s'enchaîner ; il s'arme de ses chaînes , » & devient plus terrible encore. »

Quoiqu'il en soit , le Gouvernement Chinois est le meilleur des Gouvernemens Orientaux , & peut-être le meilleur que la Nation & un Empire aussi étendu comportent , & l'on peut le regarder comme le chef-d'œuvre du despotisme. Les Conquérans Tartares n'ayant rien de mieux à lui substituer , l'ont adopté ; ils



DESCRIPT.  
DE LA CH.

apportoient eux mêmes d'un pays esclave l'esprit de despotisme ; & s'ils n'avoient trouvé la servitude dans cet Empire, ils l'y auroient établie, comme ils le firent dans l'Empire Grec.

Il fallut de même qu'ils se soumissent à la Religion, aux loix, & aux mœurs de la Chine, parce qu'il falloit que le peuple vainqueur ou le peuple vaincu fût transformé. Il devoit arriver qu'un Conquérant à demi-sauvage prendroit la forme de la Nation policée qu'il vouloit gouverner : il devoit arriver qu'une poignée de soldats seroit, petit à petit, absorbée dans une Nation immense : il devoit arriver que le génie des naturels du pays adapté aux circonstances du lieu, prendroit dans la suite l'ascendant sur l'esprit étranger qui ne trouvoit pas dans sa conquête les mêmes convenances que dans sa patrie : il devoit arriver que le vainqueur sentiroit la nécessité de laisser au peuple conquis ses mœurs & ses manières.

Ces Tartares ayant conquis l'Europe, se plierent aux institutions Européennes : ils sont Persans en Perse, Indiens dans l'Inde, &c. Les Colonies Chinoises, envoyées en Tartarie, sont devenues Tartares & mortelles ennemies de la Chine. Quand les derniers Empereurs ont attenté contre les manières de la Nation Chinoise, ils ont versé des torrens de sang. Enfin, le Tartare vivoit & se gouvernoit sans système, au lieu que le Chinois n'a fait qu'un corps de sa Religion, de ses loix, de ses manières, de ses mœurs, &c ; il tenoit fortement à tous ces objets, parce qu'ils tenoient les uns aux autres ; il eût fallu le dépouiller de tout-à-la-fois ; la métamorphose étoit moralement impossible.

Comme il n'y a point de liberté dans les Etats despotiques, que les hommes y communiquent peu ensemble, & que les femmes sont séparées des hommes, ces pays sont invariables dans leurs coutumes & dans leurs mœurs. Platon & Diodore de Sicile nous assurent qu'une coutume nouvelle étoit un prodige en Egypte. Les Indiens de nos jours ressemblent parfaitement aux anciens ; ils ont conservé les manières les plus indifférentes, telles que



la façon de se vêtir ; elle étoit la même il y a deux mille ans. On reconnoît, du premier coup d'œil, les Huns dans les Tartares. Les Nations Orientales sont d'ailleurs si paresseuses, que leur esprit, incapable d'effort, laisse mollement dominer les anciennes impressions. Cette raison n'est pas applicable au Chinois ; ses mœurs sont immuables par une cause contraire. Un peuple enchaîné au travail par la nécessité ne songe point à changer ses institutions. La Chine n'a d'ailleurs aucune communication avec l'étranger ; elle ne vit qu'avec elle-même, & l'habitude est sa loi.

Les Rites Chinois embrassent & confondent dans le même Code, loix, mœurs, manières, Religion : tout cela fait la morale. Dans les Ecoles, de graves Docteurs enseignent la manière de faire la révérence, & la donnent en précepte comme un principe de mœurs. Ainsi les choses les plus indifférentes en elles-mêmes paroissent très-importantes aux Chinois, & ils passent leur vie à pratiquer ce qu'ils ont passé leur jeunesse à apprendre, plus fidèles sans doute aux préceptes sur les manières, parce qu'ils sont les plus aisés à observer. Les Législateurs, pour apprendre à leurs Citoyens à se respecter, & pour écarter les vices qui naissent d'un esprit dur, jugerent à propos d'entrer dans un détail de pratiques à suivre dans toutes les occasions de la vie, même pour le bas peuple : une fois qu'ils furent parvenus à les mettre en vigueur, l'esprit de la Nation prit une ferme consistance. La machine étoit montée, elle alla d'elle-même, elle obéit encore aux premières impressions.

Une autre cause qui concourt dans ce pays au maintien des mœurs anciennes, c'est le respect pour les parens, pour les ayeux, pour les morts, respect qui s'étend de leur personne sur leurs pratiques, & qui les porte à les honorer par un culte d'imitation. Le génie lent & borné de la Nation a, de même que sa servitude, beaucoup de part dans la perpétuité de ses mœurs.

L'étude des Rites multipliés à l'infini, & l'étude encore plus embarrassante de la langue, sont à la Chine de très-grands obsta-

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Sciences,  
Arts, Lan-  
gue, Com-  
merce, &c.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

cles à l'avancement des Sciences. Peut-être aussi que ces peuples sont détournés des études abstraites par le même tour d'esprit qui les applique à la science du Gouvernement, à la morale, & aux choses de pratique. Malgré ces obstacles, ils auroient infailliblement aggrandi la sphère de leurs connoissances, si la Nature les avoit doués de quelque génie. Avec une possession immémoriale de plusieurs connoissances, avec la protection que leurs Princes accordent aux Sçavans, avec les récompenses & les honneurs que les Sçavans d'Europe en ont reçus, avec tant d'autres circonstances favorables, telles que la paix, la liberté de suivre son talent, la considération attachée au mérite de l'esprit, &c, les Chinois n'ont pas fait faire un pas à leurs Sciences; ils se traînent même sans succès dans les nouvelles routes que les Européens leur ont tracées. Il semble que les Sciences soient chez eux comme un dépôt qu'ils ne peuvent faire valoir, ou que leur génie, comme l'instinct des animaux, ait atteint, à son premier effort, les bornes de sa capacité naturelle. Si les Sciences leur ont été apportées par une Colonie étrangère, comme cela paroît incontestable, il faut que le Colon se soit abâtardi & dénaturé, en se mêlant avec les naturels du pays.

Dans un Empire où les études sont en honneur, il n'est pas possible que l'inquiétude naturelle au génie, que la curiosité attirée par de premiers succès, qu'une application constante, que le hasard, qui, dans une longue suite de siècles, forme toujours quelque tête extraordinaire, n'eussent pas, dans l'espace de trois mille ans, tiré les Sciences de leur berceau, si la Nation Chinoise n'étoit pas la plus stupide des Nations, si elle avoit elle-même créé les Sciences qu'elle cultive si infructueusement.

Les Chinois ont peut-être à se féliciter de l'incapacité de leur esprit. Les innovations seroient dangereuses dans leur Empire; les Sciences conduisent aux innovations. Platon dit dans ses Loix, L. 2, qu'il étoit défendu en Egypte aux Sacrificateurs, aux Poëtes, aux Peintres, aux Statuaires, &c, de s'écarter des formes



reques. A la Chine, l'impuissance tient lieu de cette loi. L'esprit Egyptien paroît dominer dans cet Empire, mais sur un peuple bien différent du peuple pere de tant de peuples & créateur des Arts.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Les Chinois ont le bon sens ou le bonheur de ne pas apprendre à raisonner artificiellement par les règles inutiles, quoique sçavantes, de la Dialectique. Ils ne connoissent pas même le nom de Métaphysique, & ce n'est pas un grand mal. Leur Géométrie se bornoit à quelques problèmes qu'elle ne sçavoit pas même résoudre méthodiquement, lorsque les Elémens d'Euclide, la sphère de Clavius, & d'autres Traités Elémentaires, leur mirent dans les mains le fil de la méthode & de la démonstration. La Physique est pour eux une terre inconnue.

La Chine est placée dans la situation la plus favorable à l'Astronomie; car le milieu de l'Empire répond à-peu-près, en latitude, à la Chaldée & à l'Egypte, où le Ciel attira les premiers regards de l'observation. Les Chinois datent de leur première origine leurs connoissances Astronomiques; & depuis plus de deux mille ans, ils ont consigné dans leurs Annales un grand nombre de révolutions célestes. Des Princes du Sang, des Empereurs mêmes se sont occupés de la composition du Calendrier. Il y a à Péking un Tribunal particulier composé des premiers Mathématiciens du Royaume, dont les principales fonctions sont d'avertir l'Empereur des nouveaux phénomènes qui paroissent dans le Ciel. Pour cet effet, il y a nuit & jour cinq Mathématiciens occupés à observer les astres, d'une tour destinée à cet usage. Cet Observatoire est un des plus anciens monumens de la Chine. L'application des Mathématiciens n'est peut-être pas toujours récompensée, mais leur négligence est quelquefois sévèrement punie, comme l'Histoire en fait foi, & des succès distingués conduiroient certainement à la fortune & aux honneurs, ainsi que l'exemple des Missionnaires le prouve.

Le Chinois, malgré ces avantages, ces encouragemens, &



DESCRIPT.  
DE LA CH.

la fureur de l'Astrologie Judiciaire , est resté au dernier rang des peuples Astronomes. Il n'y a guères plus de cent ans qu'ils étoient obligés de recourir à des Astronomes Mahométans pour la composition de leur Calendrier ; & probablement ils seroient aujourd'hui dans le même besoin , si les PP. Schaal , Verbieft , & autres Jésuites , ne les avoient retirés de leur ignorance. L'Astronomie Chinoise n'en est pas encore au point de sçavoir annoncer les éclipses ; elle aime beaucoup à prédire , & souvent au hasard , les Astres se prêtent rarement à ses fantaisies. Cette Nation que l'on appelle une Nation sçavante , quand il arrive quelque éclipse , tombe dans la consternation. On n'entend , dans tout l'Empire , que des tambours & des timbales que l'on frappe à coups redoublés pour effrayer le mauvais esprit que l'on croit acharné contre le Soleil ou la Lune. *Une Eclipsé* , dit un Missionnaire , *est pour les Chinois ce que seroit pour une Armée de poltrons l'approche d'un ennemi formidable.*

» Si la Chine , dit le P. Parennin , avoit dans son voisinage un  
» peuple indépendant de l'Empire , où il y eût des Sçavans qui  
» fussent en état de relever les erreurs Astronomiques , peut-être  
» que les Chinois sortiroient de leur assoupissement , & que les  
» Empereurs seroient plus attentifs à avancer le progrès de cette  
» Science. Encore ne sçais-je si l'on ne prendroit pas plutôt le parti  
» d'aller subjuguier ce Royaume pour lui imposer silence , & le  
» forcer à recevoir humblement le Calendrier Chinois. Ce ne  
» seroit pas la première fois qu'on auroit vû les Chinois faire la  
» guerre pour un Almanach. » Voyez les XI<sup>e</sup> & XXIV<sup>e</sup> Recueils  
des Lettres édifiantes & curieuses.

Le P. Gabillon raconte que , pendant qu'il étoit à la Cour de l'Empereur Canghi , le Tribunal des Mathématiques ayant observé une éclipse , consulta le Livre Chen-Chu qui indique ce qui doit arriver , ce que l'on a à craindre , ce qu'il faut faire , à l'occasion des phénomènes célestes. On trouva dans cet ouvrage que l'éclipse , par ses circonstances , dénotoit le regne d'un mé-



chant Prince qu'il falloit faire descendre du Trône. Le Président Tartare ne voulut point que cette remarque fût inférée dans le Mémorial qui devoit être présenté à l'Empereur. Cependant son Lieutenant prétendoit qu'il falloit suivre la loi du Tribunal, par laquelle il étoit enjoint aux Astronomes de mettre dans le Mémorial l'explication des phénomènes faite par l'Auteur du Chen - Chu. La superstition regne donc dans ce Tribunal, & la crainte & la flatterie le corrompent.

Lorsque le P. Ferdinand Verbieft dévoila, aux yeux de la Cour de Canghi, toute l'ignorance des Astronomes Chinois & Arabes, les Mandarins Chinois ne pouvant supporter que l'Astronomie Chinoise fût abolie pour faire place à celle de l'Europe, soutinrent que la dignité de l'Empire ne permettoit pas des altérations de cette nature, & qu'il valoit mieux conserver les anciennes méthodes avec leurs défauts, que d'en introduire de nouvelles, sur-tout lorsqu'il falloit les recevoir de la main des Européens. L'Astronome Yang-Quang Syeu, qui avoit gagné les Ministres d'Etat, & qui se reposoit sur leur protection, osa dire aux Tartares que, si l'on donnoit l'avantage à Verbieft, en recevant son Astronomie, leur Empire ne seroit pas de longue durée. Les Chinois vouloient du moins que le nouveau Président du Tribunal des Mathématiques trouvât un expédient pour concilier l'ordre des Cieux avec le Calendrier Chinois, pour mettre à couvert l'honneur de la Nation chez ses voisins qui suivoient & respectoient son Astronomie. Si l'Empereur eût été Chinois, Verbieft auroit infailliblement échoué, & les anciennes erreurs eussent continué de regner dans le Tribunal. Il fallut que des Tartares eussent conquis la Chine, pour que la vérité y fût reçue, quoiqu'on y eût reconnu l'évidence : tant la vanité Chinoise est excessive. Ce ne fut qu'après que les Missionnaires eurent produit une grande quantité d'instrumens de Mathématique & de Physique, & répété des expériences de toute espèce, nou-

DESCRIPT.  
DE LA CH.



velles dans le pays, que les Chinois commencèrent, dit le P. du Halde, à regarder les Européens comme leurs maîtres.

Le Chinois est toujours infatué de l'Astrologie Judiciaire : ce qu'il y a de singulier, c'est qu'il n'y a que des aveugles qui se mêlent de ce métier-là. Les Chinois un peu éclairés assurent que ces gens n'abusent que la populace la plus vile ; si toutefois on en reçoit quelques promesses favorables, on leur paye généreusement ce bon augure.

L'année solaire de trois cent soixante-cinq jours & quelques minutes, est connue à la Chine au moins depuis deux mille ans. On partage l'année en douze mois, les uns de vingt-neuf jours, les autres de trente. Pour ajuster les lunaisons avec le cours du Soleil, il y a tous les cinq ans des intercalaisons. On compte par semaine, & l'on donne à chacun des sept jours le nom d'une planète, dans le même ordre qu'en Europe. Le jour astronomique commence à minuit ; il est divisé en douze parties égales ; chaque heure a son nom particulier. L'heure de minuit passe pour la plus heureuse, à cause que c'est, suivant les Chinois, celle où le monde fut créé. La superstition des jours heureux & malheureux est fort en regne. On remplit les Calendriers d'observations sur les jours propres à se marier, à voyager, &c.

L'usage des Horloges à roues est peu connu des Chinois. Ils se servent de Cadrans solaires, & autres Horomètres. Ils ont, par exemple, des pastilles parfumées qui se consomment au feu dans un certain espace de tems. Nos montres passent, parmi le peuple, pour des êtres animés qui, après quelque mouvement, s'endorment jusqu'à ce que la clef les éveille. Lorsque la montre se détraque, ils disent que la bête est morte. Les Anglois profitent de leur erreur pour leur revendre chèrement la même montre, après l'avoir *ressuscitée* à peu de frais.

Les Européens ont tiré la Chine d'une profonde ignorance de la Cosmographie & de la Géographie. Ce peuple, si plein de lui-même,



lui-même , ne pouvoit revenir de son étonnement , lorsqu'il apprit qu'au delà des mers étoient de vastes Empires où fleurissoient des Sciences & des Arts inconnus dans le sien. Humilié à l'aspect d'une Mappe-Monde , où il trouvoit , avec peine , la Chine , il renonçoit à regret à son ancien préjugé qui réduisoit la terre à un quarré , dont la Chine occupoit le centre , laissant à peine aux angles l'étendue d'une de ses Provinces pour y reléguer quelques peuples barbares. Les Chinois n'avoient point les clefs du monde , le commerce & la conquête ; le reste de la terre leur étoit fermé , comme leur Empire étoit fermé au reste de la terre , & ne connoissant qu'eux , il étoit naturel qu'ils rapportassent tout à eux. En 1668 , le Vice-Roi de Canton , dans un Mémoire qu'il envoyoit à l'Empereur à l'occasion d'une Ambassade Portugaise , disoit qu'on avoit vérifié que l'Europe consistoit en deux petites Isles au milieu de la mer.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

En général , les Médecins Chinois raisonnent assez mal sur les maladies , & les traitent assez bien : ils ne font que suivre les recettes de leurs anciens qui joignirent peut être la théorie à la pratique. Le respect des Chinois pour les cadavres les éloigne de l'Anatomie. Privés de ses lumières , & d'ailleurs ignorant absolument la Physique , ils descendent à l'aveugle dans le corps humain ; mais l'expérience leur a appris à employer les simples avec succès. Par le défaut de connoissances anatomiques & physiques , ils n'ont pu avoir que des soupçons & des idées très-imparfaites sur la circulation du sang , quoique leurs livres entrent dans un grand détail de ses révolutions.

Le pouls est le thermomètre de la Médecine Chinoise. Les habiles Praticiens prétendent reconnoître , à ses différentes pulsations , l'âge , la stature , le tempérament , le sexe , la couleur même d'une personne , les saisons , les divers genres de maladies , & leur siège , l'année , le jour & le moment de la mort. Par exemple , si votre pouls s'interrompt , après cinquante battemens , vous n'avez plus que cinq ans à vivre , à moins que vous ne le réta-



DESCRIPT.  
DE LA CH.

blissiez dans son uniformité naturelle. S'il s'embarrasse après quinze vibrations, vous mourrez dans l'année. Quand après chaque mouvement, il hésite, vous ne passerez pas le lendemain; c'est sur de tels fondemens que Vossius établit sérieusement l'excellence de la Médecine Chinoise.

Les Chinois tâtent le pouls aux différentes parties du corps, & sur-tout au membre malade. Si l'on en croit quelques Auteurs, leurs Médecins possèdent le secret de guérir des maladies qui, à certains périodes, passent parmi nous pour incurables; telles que l'hydropisie, l'épilepsie, &c. elle va plus loin; elle distingue les sentimens, les affections, & les passions de l'ame; un habile Médecin vous prédira, avec la même infailibilité, vos actions & vos maladies. Il est à présumer qu'on pourroit tirer des Médecins Chinois quelques observations utiles. Sur le pouls, Galien & Avicenne ont pensé comme eux que la diversité de ses mouvemens donnoit des indications des différentes espèces de maladies. Le peuple a appliqué des dénominations singulières aux divers états du pouls; il distingue le pouls superficiel, le glissant, l'aigre, le tremuleux, l'éparpillé, le roulant, l'allure de grenouille, le fretillement de poisson, le bouillonnement de marmite, &c. Le pouls *superficiel* dénote, selon la Médecine Chinoise, des étourdissemens; le pouls creux, disette de sang; le pouls plein, de la chaleur; le pouls doux ou fluide, des dispositions à la pulmonie; le pouls mince comme un cheveu, abattement d'esprit; le pouls culbutant, inquiétude & délire; le pouls dur, perte de semence dans les hommes & de sang dans les femmes.

L'usage de la saignée n'est pas commun dans cet Empire: on y pratique depuis long-tems l'inoculation de la petite vérole; & c'est de-là, dit-on, que l'Europe l'a reçue par les mains des Turcs. La méthode Chinoise est d'insinuer, par les narines, la poudre des pustules desséchées, après avoir préparé le corps à recevoir la maladie. Les Médecins de Macao ont introduit chez ce peuple



les lavemens. Le rhumatisme, la goutte, & la gravelle, y sont très-rares; ce que le P. le Cointe attribue à l'usage fréquent qu'on y fait du thé: d'un autre côté, les maladies des yeux y sont plus communes que dans aucun autre pays du monde. La Chine fourmille d'aveugles.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

De tous nos genres de Poésie, l'Ode ou la Poésie de l'imagination & de l'enthousiasme est le seul genre connu des Chinois. Ils distinguent ordinairement leurs vers par la rime, genre d'harmonie adopté par la plupart des Nations Poètes de l'Orient; auquel je ne crois pas que les peuples Occidentaux l'aient communiquée. Les Discours moraux ou académiques des Mandarins & des Lettrés, sont semés de moralités utiles, de belles métaphores, de grandes images.

Les Chinois n'ont point de théâtre, ils n'ont que des tréteaux. Il y a des troupes de Batteleurs & de Farceurs répandues dans les Villes; les Grands Seigneurs les appellent dans leurs Palais à toutes les fêtes qu'ils donnent. La vraisemblance, la régularité, la loi fondamentale de l'intérêt, ne sont point respectées dans leurs Pièces. Le *Petit Orphelin de la Maison de Tchao*, une des meilleures Tragédies Chinoises, est bien capable de rassasier la curiosité que l'on peut avoir de connoître le génie Dramatique d'une Nation si célèbre. Les Comédiens réussissent assez bien dans la Pantomime, espèce de Drame poussé à une si haute perfection chez les Romains.

Nul peuple n'a été aussi attentif à écrire ses Annales. Il paroît que le premier usage qu'il a fait de l'écriture a été de conserver la mémoire des événemens. Ses monumens historiques forment, pour ainsi parler, un arbre généalogique qui constate sa primauté d'extraction sur toutes les Nations actuellement subsistantes. Chaque Ville a ses Historiographes: les Mandarins s'assemblent de tems en tems pour examiner leurs Mémoires, & pour épurer la vérité, au cas qu'elle ait été altérée, ou par la mauvaise foi, ou par l'ignorance. Ces Mémoires ne se bornent point aux



DESCRIPT.  
DE LA CH.

événemens publics , à la vie des Empereurs , à l'administration de quelques Mandarins ; ils embrassent des observations sur les productions du pays , sur les mœurs des habitans , sur les actions des particuliers , &c : institution bonne , par laquelle il semble rester dans le despotisme même une *chose publique* , puisqu'elle fait jouir chaque habitant dans chaque Ville de la prérogative du citoyen dans la Cité , de l'avantage de n'être point enseveli sous la grandeur de quelques personnages. Indépendamment de ces Mémoires particuliers , il y a à Péking une Société d'hommes de Lettres chargés de composer l'Histoire générale de l'Empire. La méthode dont ils se servent semble mettre l'Histoire à l'abri du soupçon de partialité. Outre qu'on ne choisit , pour cette commission importante , que des hommes d'une probité reconnue , il leur est défendu de se communiquer leur travail , & quand ils ont rempli , à l'insçu les uns des autres , une feuille des choses qui leur ont paru dignes d'être écrites , ils la jettent dans une boîte qui ne s'ouvre jamais durant la vie de l'Empereur , ni même tant que sa famille est sur le Trône. Quand la Couronne vient à passer dans une autre Maison , on rassemble tous ces matériaux , l'on compose là-dessus l'Histoire de la Dynastie éteinte , & la postérité juge ses Princes. Si quelque artifice caché ne détruit l'effet de cet excellent établissement , les Chinois sont les seuls peuples qui aient une Histoire ; les autres n'écrivent que des Romans.

Les Chinois déplorent la perte de leur ancienne Musique & de leur ancienne Danse ; il y a apparence que l'ancien système de ces deux Arts fut autrefois lié chez eux , comme chez les Egyptiens & chez les Grecs avec le système politique : c'est pourquoi Confucius avoit tant à cœur de faire fleurir ces Arts dans les Provinces qui furent confiées à ses soins. La Musique étoit chez les Anciens une sorte de langue & de Poésie , la Danse étoit une Poésie muette. La Musique alloit moins à l'ame par les forces de l'harmonie , mariée avec la Danse , que par la nature des choses



& des idées qu'elles exprimoient de concert. Il faut que la Musique & la Danse des Anciens aient tiré une partie de leur vertu & de leurs propriétés de rapports arbitraires d'hiéroglyphes & de signes de convention, lesquels, ainsi que ceux de la parole, produisoient ces effets surprenans qu'on leur a attribués, & que l'on a tant de peine à se persuader. Je donnerai tout à l'heure l'extrait d'un Mémoire sur la Danse & sur la Musique des anciens Chinois.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

La Musique moderne des Chinois est d'une platitude & d'une monotonie insoutenables pour des oreilles Européennes, quoiqu'elle ait pour eux des charmes infinis : en revanche, la Musique Européenne, avec l'ensemble des différentes parties, leur paroît d'un désordre & d'une cacophonie ridicules. Ils ne connoissent qu'une seule partie qui est la même pour les voix & pour les instrumens. Ils n'ont point de caractère pour noter leurs airs. L'Empereur Canghi jouoit un jour sur le clavecin un air Chinois en présence du P. Péreira & du P. Grimaldi ; le P. Péreira le nota sur ses tablettes, & l'exécuta aussitôt. L'Empereur, tout étonné, lui demanda l'explication de ce mystère, & frappé de la beauté de l'invention, dont le P. Péreira lui donna une idée, il institua une Académie de Musique, dont il donna la direction à un de ses fils. Les Chinois ont créé divers instrumens. Le P. Péreira trouva le moyen d'aggrandir une espèce de petite orgue ou de serinette, dont l'Empereur lui avoit fait présent ; les Chinois furent enchantés de sa singularité & de son harmonie.

Il ne faudroit pas juger du goût des Chinois & de leurs connoissances dans le dessein par leurs magots & par les grotesques, dont leurs porcelaines, ainsi que leurs tentures de papier, sont chargées. Leurs Peintres, avec leurs belles couleurs, sçavent rendre exactement la figure. Nos plus habiles Artistes ne dédaigneroient pas la plupart des statues colossales que leurs statuaires ont animées de vives passions. Leur Architecture a de grands rapports avec celle des Egyptiens & des Grecs : on voit regner le goût du grand dans leurs édifices publics, leurs Palais, leurs Temples,



DESCRIPT.  
DE LA CH.

&c; leurs ouvrages résistent au tems , & tel pont , jetté d'une montagne à l'autre sur d'affreux précipices , subsiste depuis un tems immémorial dans toute sa solidité , sans avoir plié sous le poids des années & des siècles. Mais cette gloire appartient aux anciens Chinois , ou plutôt au peuple qui les a polices ; la Nation déplore la perte de plusieurs Arts.

De ce nombre sont la Danse & la Musique , comme je l'ai déjà remarqué. Sous les premières Dynasties , ces Arts ne se bornoient point à des sons harmonieux & à des mouvemens cadencés ; ils exprimoient les actions , les penchans mêmes , les habitudes , & les mœurs ; ils figuroient les plus grands événemens. La Danse régloit l'art du geste , art aujourd'hui si arbitraire , si incertain , si borné ; elle formoit le corps à la force , à la grace & à l'adresse , ainsi que la Musique nourrissoit dans l'ame le sentiment de la proportion & de l'harmonie.

La Danse *Ar-Ouang* est fameuse par l'effet qu'elle produisit dans son tems. L'Auteur Chinois d'un Dialogue entre Confucius & Pin-Mou-Kia , va nous en donner une idée. On pourra juger par celle-là de la nature & du caractère des autres.

Les Danseurs sortoient par le côté du Nord..... Ils représentoient en cela Ou-Ouang , qui , natif d'une des Provinces Septentrionales de l'Empire , s'avança dans les Provinces du Midi , où il fit quelque tems son séjour.

A peine avoient-ils fait quelques pas , que changeant tout-à-coup l'ordre dans lequel ils étoient venus , ils figuroient , par leurs attitudes , leurs gestes , & leurs évolutions , un ordre de bataille , & combattoient en vainqueurs & en vaincus. Par-là , ils représentoient Ou Ouang qui livra le combat à Tcheou-Ouang , le défit , & demeura maître de l'Empire , en éteignant pour toujours la Dynastie des Chang.

Dans la troisième partie de la Danse , les Acteurs s'avançoient encore plus vers le Midi pour représenter la marche d'Ou Ouang , qui , après la mort de Tcheou-Ouang , s'avança toujours vers le



Midi de l'Empire , pour soumettre les Provinces qui ne le reconnoissoient pas encore pour légitime Souverain.

Les Danseurs formoient ensuite une espèce de ligne qui étoit une représentation des bornes qui furent assignées à l'Empire par le Vainqueur.

Dans la cinquième partie, ils figuroient Tcheou - Koung - Tom & Chao - Koung - Che , l'un à la droite , l'autre à la gauche du Vainqueur , lesquels l'aiderent par leur activité & par leur sage administration à porter le fardeau du Gouvernement.

Enfin , les Danseurs , immobiles comme des montagnes , représentoient le respect , l'hommage , & la soumission que toutes les Provinces de l'Empire rendirent enfin à Ou-Ouang , en le reconnoissant pour leur Maître & leur Empereur.

Il est dit que dans le tems que les Danseurs étoient immobiles , ils tenoient en main le Khan , espèce de Bouclier. Cette attitude représentoit le repos dont le Vainqueur jouit après avoir mis ordre à tout. Les gestes & les évolutions qui se faisoient après la représentation de l'action guerrière , figuroient les soins & les attentions , la vigilance & l'activité des sages Ministres , sur lesquels le Vainqueur se déchargea du soin des affaires. Le repos que les Danseurs prenoient dans le lieu même où ils avoient dansé , représentoit la continuelle attention & les soins que prirent les deux Ministres pour trouver les moyens propres à assurer la tranquillité de l'Empire.

Les Danseurs se partageoient aussi en deux rangs , & sans quitter leurs places , ils faisoient quantité d'évolutions , pour signifier la force & l'habileté de Ou-Ouang , ainsi que les travaux qu'il essuya pour se rendre maître de l'Empire.

Sur la fin de la Danse , ils se séparoient précipitamment , & s'arrêtant tout-à-coup , ils restoient quelque tems oisifs. C'étoit l'expression de la promptitude avec laquelle les Provinces de l'Empire furent soumises à Ou-Ouang , & le court espace de tems , pendant lequel ce Conquérant attendit leurs hommages. Enfin les

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Danseurs se tenant debout sans faire aucun geste, peignoient Ouang attendant que les Rois voisins ou tributaires de l'Empire vinssent à leur tour le reconnoître pour légitime Empereur.

Tel est à-peu-près le sens de cette Danse instructive qui retrace à ceux qui sçavent l'Histoire, un des plus fameux évènements qui soient dans les Fastes de l'Empire. Celui qui la composa ne pensa pas moins à instruire la postérité qu'à faire connoître à ses contemporains quelles étoient la vertu, la sagesse, & la valeur du plus grand Empereur de la Dynastie des Tcheou.

Il y a dans le Che - King un Cantique qui a pour titre : *Ta-Ming - Che*. Dans ce Cantique sont les paroles suivantes : *Le Ciel vous regarde, gardez-vous bien d'avoir un cœur pervers*. Ces paroles étoient chantées pendant que les Danseurs étoient immobiles. Il y a dans le même Cantique : *Prenez pour votre Maître le sage Tay-Koung - Ouang. La réputation qu'il s'est acquise dans Yng - Yang sera immortelle comme lui*. Ces paroles étoient chantées avant que les Danseurs reprissent leurs évolutions.

Comme on trouve dans les cinq tons de la Musique, continue l'Auteur Chinois, l'image des cinq élémens, de même doit-on trouver dans la Danse l'image des actions naturelles de l'homme.

Les Rois de Lou eurent à perpétuité le privilège de sacrifier au Ciel & à la Terre avec les mêmes cérémonies qui se pratiquent dans l'Empire par le fils du Ciel lui-même dans l'enceinte du Palais. Les Musiciens, qui étoient au bas de la salle, jouoient les airs de toutes les grandes Danses. Les Danseurs étoient au nombre de huit fois huit. Un si grand privilège ne fut accordé aux Rois de Lou que pour honorer dans leur personne le Grand Tcheou-Koung-Tan.

Lorsqu'un Roi étoit doué d'une grande vertu, & qu'il étoit plein de respect pour la Religion de l'Empereur ; quand le tems de la maturité des fruits étoit arrivé, l'Empereur faisoit faire une Musique en son honneur, pour faire connoître à tout le monde qu'un



qu'un tel Roi gouvernoit bien les peuples confiés à ses soins. Les Danfes que l'on compofoit à ce fujet étoient en grande quantité , duroient long-tems : pour les Princes qui ne gouvernoient pas les peuples avec fageffe , les Danfes étoient en petite quantité & fort courtes. De cette forte , on jugeoit du mérite d'un Roi par les fêtes & les Danfes qu'on faisoit pour lui lorsqu'il venoit à la Cour , auffi bien que par les noms honorables qu'on lui donnoit après fa mort.

DESCRIPT:  
DE LA CH.

La Muſique & la Danſe renfermoient plus de myſtères qu'on n'en peut découvrir , lorsqu'on ne fait attention qu'à ce qu'elles ont d'extérieur. En général , elles étoient néceſſaires aux hommes pour les rendre vertueux , & pour leur faire pratiquer leurs obligations. Les anciens Sages n'employoient dans leur Muſique que des inſtrumens qui portaſſent à la vertu. C'eſt toujours l'Auteur Chinois qui parle.

La Muſique & la Danſe *Hia* , c'eſt-à-dire , de la Dynaſtie *Hia* , étoient pour inspirer l'union & la concorde ; elles exprimoient la vertu de cette Dynaſtie. Leur caractère étoit lent , grave & majestueux. La Muſique & la Danſe *Ta-Tao* étoient gracieuſes : ces deux mots expriment la douceur , l'harmonie , & la cadence.

La Danſe *Yu* & la Danſe *Yo* imitoient toutes les cérémonies ordinaires aux gens de Lettres ; là elles étoient douces. Les Danſes *Kan-Ko* & *Ouan-Ou* qui exprimoient les actions & les évolutions des gens de guerre , étoient dures & véhémentes. Confucius inſiſtoit pour la Danſe *Yu* , & il ſembloit , en certaines circonſtances , ne pas approuver la Danſe *Kan* , parce qu'elle étoit trop guerrière , & qu'elle avoit dans l'air qui l'exprimoit le ton *Chang* qui inſpiroit la cruauté. La jeune Nobleſſe s'exerçoit à ces deux eſpèces de Danſes. Il y en avoit de ſix ſortes qu'on prenoit grand ſoin d'apprendre aux fils de l'Empire. L'Empereur *Ou-Ouang* danſoit lui-même tous les ans à la ſuite d'un repas qu'il donnoit aux vieillards vertueux ou ſçavans , & il danſoit revêtu des marques de la dignité Impériale.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Dans la Musique pour les cérémonies qu'on faisoit en l'honneur des ancêtres-femmes, on dançoit la Ta-Hon ou Bienfaisance. Dans la Musique pour les cérémonies qu'on faisoit en l'honneur des ancêtres-mâles, on dançoit la Ta-Ou, grande guerrière. Dans la Musique pour les cérémonies que l'Empereur faisoit lui-même en l'honneur des morts, si l'on chantoit l'éloge des neuf vertus principales, si l'on dançoit la Kirou-Tao, la cadencée, en neuf façons différentes, & si la Musique étoit composée de neuf parties, les ombres des morts venoient assister à la fête.

Les Danses qui étoient en usage sous les six premières Dynasties étoient destinées à accompagner les sacrifices qu'on offroit au Ciel, aux Esprits qui l'habitent, & aux astres qui l'embellissent; à l'esprit de la terre, & à tous les autres esprits inférieurs; aux mânes des morts, &c.

Les Mandarins de la Musique & ceux de la Danse furent d'abord les mêmes. On les distingua sous Theou-Koung. La Danse eut ses Officiers particuliers; mais ils furent inférieurs aux Officiers de Musique. Revenons aux Chinois modernes.

La Langue Chinoise n'est formée originairement que d'environ trois cent trente monosyllabes. Le sens & la valeur de ces mots varient suivant les différentes inflexions de la voix; en sorte qu'un de ces monosyllabes reçoit quelquefois plus de dix acceptions différentes, des différentes manières de le prononcer. Outre cela, ces mots se combinent entr'eux à-peu-près de la même manière que nous combinons nos vingt-quatre lettres. La variété d'accens, d'aspirations, & d'inflexions, est une occasion fréquente d'erreur, au point que les Chinois sont quelquefois contraints, pour se faire entendre dans la conversation, de former avec la main le signe ou le caractère muet de la chose qu'ils veulent dire. Il est très-difficile d'exprimer les mots Chinois en caractères Européens; mais il y a encore plus de difficulté à rendre les mots Européens en caractères Chinois. Les lettres b, d, u, x & z, ne se trouvent point dans l'alphabet de cette langue; l'on y rend le d



par ki, le b par p, le r par l; aussi les Chinois défigurent-ils étrangement nos mots; ainsi au lieu de France, ils prononcent Fu-Lan-Tfu-Se. Le dernier vocabulaire de la langue, composé par ordre de la Cour, est en 119 volumes, d'un petit caractère, la plupart fort épais. Il n'y a que huit ou dix mille caractères dans le Dictionnaire dont on se sert ordinairement. Comme la science est la clef de la carrière des honneurs, & que chacun peut s'ouvrir cette carrière, le dernier homme du peuple apprend à lire & à écrire.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

On peut distinguer trois sortes de langages Chinois, celui du peuple, celui des personnes polies, & celui qu'on emploie dans les Livres. Le langage vulgaire varie dans les différentes Provinces, sur-tout pour la prononciation. Le Dialecte raffiné que l'on appelle *Mandarin*, est, dit-on, à peu-près pour les Chinois ce que le Latin est en Europe pour les Ecclésiastiques & les Sçavans. Il paroît qu'il y a dans le Foukien une langue tout-à fait différente de la langue générale: celle-là a la lettre *r* qui n'est point de celle-ci. Quelques peuples sauvages y ont aussi des langues particulières. Le P. Magalhaens assure qu'avec une bonne méthode & un travail assidu, on peut, dans l'espace d'un an, entendre & parler fort bien le Chinois; il prétend même qu'il est plus aisé que le Grec, le Latin, toutes les langues de l'Europe, & toutes celles des pays où les Jésuites sont employés dans les Missions.

La langue Chinoise ne paroît assujettie à aucune règle, à aucun principe; elle n'a ni conjugaisons ni déclinaisons. Elle est barbare, tandis que l'écriture suit une marche sçavante. Ce problème est aisé à résoudre dans l'opinion de M. de Guignes. La langue parlée de la Chine est des Sauvages qui l'habitoient primitivement, & la langue écrite des Egyptiens qui lui ont apporté les Arts: ainsi les signes écrits ont été inventés séparément, & sans aucune relation avec les sons.

Chez presque tous les peuples du monde, l'écriture n'est que la parole écrite. C'est à la faveur d'une certaine quantité de let-



DESCRIPT.  
DE LA CH.

tres représentatives des sons de la voix que nous rendons nos idées sur le papier. Dans l'écriture Chinoise, les caractères sont des représentations des idées mêmes, & non des mots. Ces caractères se réduisent à trois élémens, la ligne droite, la ligne courbe, & le point. Ces élémens, par leurs combinaisons, produisent deux cent quatorze caractères radicaux, qu'on appelle les clefs Chinoises; & ces caractères radicaux se prêtent à quatre-vingt mille combinaisons. Cette quantité de signes renferme la somme des idées de la Nation, elle l'excède même; car on présente quelquefois la même idée à l'esprit sous cent figures, souvent très-composées, très-différentes, & beaucoup plus différentes entr'elles que ne le sont toutes les lettres de notre alphabet. Il y a très-peu de Docteurs qui soient parvenus à se familiariser avec cinquante mille de ces caractères; le commun des Lettrés n'en connoît guères plus de dix mille. Il ne faut point s'étonner si les Chinois, obligés de passer leur vie à apprendre leur langue, qu'ils ne peuvent jamais sçavoir que très-imparfaitement, ne font pas de grands progrès dans les Sciences, s'ils ne s'appliquent pas aux choses de raisonnement, & s'ils ne s'attachent point à la recherche de nouvelles découvertes.

Les Chinois ont d'abord fait usage, comme toutes les Nations, de l'écriture hiéroglyphique, & ensuite de l'écriture symbolique: l'une & l'autre écriture, en usage chez leurs ancêtres, ont de grands rapports avec les hiéroglyphes & les symboles des Egyptiens. M. de Guignes a même trouvé, dans la décomposition de divers caractères Chinois, l'écriture épistolique ou les lettres alphabétiques de l'Egypte, & autres contrées Orientales. Quelques Voyageurs assurent que les caractères de la Cochinchine, du Tonquin, & du Japon, sont, à quelques accens près, les mêmes que les Chinois, & les expressions des mêmes choses, de manière que les habitans de ces différentes contrées s'entendent très-bien par écrit, & usent en commun des mêmes livres, quoique leur langage articulé soit si différent, qu'ils ne peuvent



s'entendre dans la conversation. Ainsi les caractères dont ils se servent ressemblent aux figures des nombres, qui signifient, en divers lieux, la même chose, & qui portent différens noms dans les différentes langues.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

L'Imprimerie n'est point en usage à la Chine. Sa Typographie, très-ancienne à la vérité, ne fait proprement qu'estamper les ouvrages. On ne se sert point de caractères mobiles, excepté pour quelques écrits très-courts, tels que les Ordonnances Impériales; leur langue s'y oppose. En effet, la quantité immense de caractères dont elle est composée, entraîneroit une dépense énorme, & l'Imprimeur ne retireroit jamais ses frais. On se borne donc à graver les ouvrages. L'écrit que l'on veut imprimer est transcrit sur des feuilles de papier minces & transparentes; l'Imprimeur colle chacune de ces feuilles sur une planche de bois bien unie, & il suit avec le burin tous les traits qu'il taille en épargne, & qu'il exprime avec la plus grande fidélité: ainsi la beauté de l'impression dépend en partie de la perfection du manuscrit.

L'art de bien peindre les lettres est en grande estime chez les Chinois. Ils préfèrent une belle pièce d'écriture au tableau le plus fini: quelquefois le fragment d'un vieil écrit se vend au poids de l'or. En général, ils ont une forte de vénération pour les caractères, soit qu'ils soient tracés à la main, soit qu'ils soient imprimés. Celui qui mettroit le pied sur une feuille d'écriture passeroit pour un homme sans principes & sans mœurs. Les Mahométans ont le même respect pour le papier écrit ou non écrit.

L'encre de la Chine est un composé de divers ingrédiens, dont la plupart nous sont inconnus. Lorsqu'elle est vieille, elle est un excellent remède contre les hémorrhagies & contre les convulsions d'enfant. Les Chinois mettent l'art de faire l'encre au rang des Arts libéraux, sans doute de l'utilité qu'il apporte aux Sciences. Ils ne se servent pour écrire ni de plume, comme les Européens, ni de roseau, comme les Arabes, ni de crayon, comme les Siamois, mais d'un pinceau qu'ils tiennent perpendi-



DESCRIPT.  
DE LA CH.

culairement, comme s'ils vouloient piquer le papier. Ils écrivent de haut en bas; en sorte que la ligne est couchée dans la longueur, & non dans la largeur du papier; elle est tracée, comme la ligne des Hébreux, de droite à gauche. Leurs livres commencent où finissent les nôtres.

Les Chinois écrivirent d'abord avec un poinçon de fer sur des tables de bois: dans la suite, on substitua aux tablettes des pièces de soie & de toile. Un Mandarin imagina de mettre en œuvre l'écorce de différens arbres, & principalement du bambou. De la pâte formée de cette écorce, on fait des feuilles de papier qui ont jusqu'à dix ou douze pieds de longueur. Les Chinois emploient aussi, pour la composition du papier, de la bourre de soie, des soies usées, du chanvre, & du coton qui n'a pas été filé; cette dernière matière donne le papier le plus fort & le plus blanc. Le meilleur sort de la Manufacture des Coréens; c'est en partie de ce papier qu'ils payent leur tribut à l'Empereur. Les Chinois n'en achètent pas pour écrire, c'est pour garnir les châlis de leurs fenêtres, & pour en fourrer leurs habits; pour ce dernier usage, il est préférable au coton même. En général, le papier commun de la Chine est aussi blanc, moins épais, & beaucoup plus lissé que le papier d'Europe; mais il se coupe, il prend l'humidité, il résiste moins aux vers, & si l'on ne le conserve avec soin, il est de courte durée.

Les Kings ou Livres sacrés des Chinois contiennent, à ce qu'ils disent, les plus sublimes mystères; le mot de *King* signifie proprement *Doctrine Sublime*. Le premier de ces Livres, appelé *Y-King*, ou Livre des Transmutations & attribué à Fo-Hi, est un assemblage d'hiéroglyphes, de caractères, de lignes droites, entières, brisées, &c, sous différentes figures quarrées, de cercles, de polygones: il passe pour le plus beau, sans contredit, le plus profond & le plus inintelligible. On avoue que la clef en est perdue; c'est un livre scellé que les Commentateurs prennent soin d'embrouiller davantage. Confucius a tiré de ce cahos, ou



plutôt il a bâti là-dessus son beau système Politico-Moral. Le second de ces Livres, le *Chou-King*, rédigé par Confucius, contient l'Histoire vraie ou fabuleuse des trois premières Dynasties : on y trouve d'excellentes règles de conduite. Le troisième, qu'on nomme *Che-King*, commenté par *Mao*, est un Recueil de Poësies anciennes, tant dévotes & morales, qu'impies & libertines, la plupart très-froides : les Docteurs disent, pour la défense de ce livre, qu'il a été altéré par des profanes ; & le peuple n'y voit que ce qu'une Religion aveugle lui permet d'y reconnoître. Le quatrième, *Tchun-Tsieou*, le printems & l'automne, composé ou plutôt réformé par Kom-Tsé, est une Histoire des douze Princes qui ont régné successivement dans le Royaume de Lou, aujourd'hui la Province de Quantong. Le *Li-Ki*, le dernier de ces cinq principaux Kings, traite des Rites, des anciennes coutumes, des cérémonies légales, & des devoirs de la société civile.

Ces livres font l'objet de l'étude la plus sérieuse des Chinois : c'est une des principales connoissances qu'on exige des Lettrés pour les élever au Doctorat. Pour parvenir à ce grade, il faut passer par plusieurs grades inférieurs, auxquels les Mandarins examinateurs admettent ceux des Candidats, dont les ouvrages ont mérité le prix proposé dans leur classe. Le premier grade est celui de *Sieou-Tsai* : il donne plusieurs privilèges, entr'autres, celui d'être gouverné, & de ne pouvoir être puni que par un supérieur particulier. Le second grade est des *Kiu-Gin*. Les Gradués de cette classe peuvent être élevés au Mandarinat. L'Empereur préside lui-même au dernier examen qui se fait de trois en trois mois à Péking : le Docteur admis reçoit, pour premier gage de sa libéralité, une écuelle d'argent, un parasol de soie bleue, & une magnifique chaise à porteurs. Ces Lettrés, du troisième ordre, s'appellent *Tsin-Sée*, Docteurs célestes. On écrit leurs noms sur des registres particuliers, afin de les élever aux premières Charges, où la plupart parviennent avec le tems : c'est dans cet Empire que les Lettres doivent constamment fleurir. Si le

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

génie de la Nation Chinoise avoit répondu à ces encouragemens, leur Littérature répondroit à la grandeur & à la durée de son Empire; qu'a-t-il produit dans deux ou trois mille ans de travaux constans, honorés & récompensés?

Nous devons quelques Arts aux Chinois, aux anciens Chinois; car depuis bien des siècles, ces peuples ne font que jouir des bienfaits de leurs peres. L'invention de la Porcelaine, Tseki dans leur langue, leur appartient. Cette marchandise, précieuse & fragile, a été nommée par les Portugais qui les premiers l'ont apportée en Europe, *Porcellana*, mot qui en Portugais signifie *Tasse*. On ignore l'inventeur de cet art. La belle porcelaine ne se fait & n'a pu réussir que dans la Bourgade de King-Te-Ching. Les deux matières, qui servent à sa composition, se tirent du Chanfi, Province voisine, où l'on ne sçait pas les mettre en œuvre; ces deux matières sont le *Petun-Tse*, terre blanche & très-fine, & le *Kaolin*, autre terre semée de particules argentées assez brillantes. La porcelaine Chinoise, d'un bleu vif & sur un fond blanc, est la plus commune en Europe. Il y en a de toutes sortes de couleurs, de jaunes, de grises, de rouges, de noires, &c. Les Peintres les ornent de représentations de fleurs, d'animaux, de payfages, de plans de Villes, &c, quelquefois excellentes; mais ils aiment à estropier la figure humaine; cependant ils peignent quelquefois au naturel des Dames Chinoises ou Tartares avec de très-belles draperies. Quelquefois ces objets sont en relief; on les trace d'abord au pinceau, ensuite l'on fait des entailures autour des parties dessinées que le feu enflé & détache du fond. On fait une sorte de porcelaine percée à jour en forme de découpure. Au milieu est la coupe propre à contenir la liqueur, elle ne fait, avec la découpure, qu'un corps. La porcelaine, marbrée & coupée d'une infinité de veines, a l'air d'un ouvrage à la Mosaïque. Les Chinois avoient autrefois l'art de peindre sur les côtés du vase des poissons ou d'autres animaux que l'on n'appercevoit que quand il étoit rempli de quelque liqueur. Quand une tasse de porcelaine n'est



n'est pas tout à-fait brisée , & qu'on peut en rejoindre les morceaux, les Chinois ont le secret de la rajuster , sans qu'il y paroisse , & de la rendre d'aussi bon usage qu'auparavant. On reconnoît la finesse & la beauté de la porcelaine de la Chine à sa transparence. Ces peuples paroissent presque aussi curieux des verres & des cristaux d'Europe que nous le sommes de leur porcelaine.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

La matière de la porcelaine est si délicate, le nombre des ouvriers employés dans une Manufacture est si considérable, leur travail est si sujet à ne pas réussir, que la plûpart des Entrepreneurs se ruinent, & qu'en général la marchandise doit être très-chère. Une grande partie des modèles présentés aux Chinois par les Européens a paru impraticable ; cependant ils exécutent des ouvrages prodigieux, tels que de grands fanaux d'une seule pièce, des urnes, des orgues, & autres divers instrumens. La plûpart des pièces connues en Europe, sous le nom de Magots de la Chine, sont des idoles & des simulacres très-révérés des habitans. Comme chaque profession a dans ce Royaume son idole, & que la Divinité s'y confère plus facilement encore qu'en Europe la qualité de Marquis ou de Baron, il n'est pas surprenant qu'il y ait un Dieu de la porcelaine ; ce Dieu s'appelle *Poussa*. Des ouvriers, dit-on, ne pouvant exécuter un dessein donné par un Empereur, l'un d'eux, dans un mouvement de désespoir, s'élança dans le fourneau tout ardent, il fut à l'instant consumé, & la porcelaine prit la forme que souhaitoit l'Empereur. Ce malheureux acquit, à ce prix, l'honneur de présider en qualité de Dieu aux ouvrages de la porcelaine.

On croit que l'art de filer la soie & d'élever les vers qui la produisent, nous est venu des Chinois par le canal des Persans & des Grecs. A la Chine, il n'y a que la plus vile populace & les gens de la campagne qui ne soient pas vêtus de soie. La plus belle, soit pour la blancheur, soit pour la finesse, soit pour le lustre, se tire du Tche-Kiang : elle passe à Nanking, où se fabriquent les meilleures étoffes. La Province de Chantong produit



DESCRIPT.  
DE LA CH.

une espèce de soie particulière, que de petits insectes assez semblables aux chenilles travaillent sur les arbres. On est étonné de la simplicité des instrumens, avec lesquels les Chinois mettent la soie en œuvre. Il y a deux espèces d'étoffes de cette matière très-remarquable : la première, c'est le satin appelé Touan-Tse, dans lequel les Fabriquans incorporent toutes sortes de figures qui paroissent sortir de l'étoffe, quoique le tissu en soit égal & sans relief ; la seconde, c'est le taffetas, nommé Tcheou-Tse, que l'on manie comme on veut, sans qu'il prenne le moindre pli, quoiqu'il soit très-ferré, & qu'on le lave comme de la toile, sans qu'il perde de son lustre : on en fait des caleçons, des doublures, & des chemises. Les Chinois ignorent l'art de passer l'or ou l'argent par la filière, pour le retordre ensuite avec le fil ; ils se contentent de couper en plusieurs bandes fort minces des feuilles dorées ou argentées, dans lesquelles ils roulent la soie : on imagine assez qu'une telle dorure ne sçauroit être bonne. Il n'y a guères que les hauts Mandarins qui fassent usage d'étoffes en argent & en or. Quoique les laines soient très-communes à la Chine, il ne s'en fait pas une grande consommation en étoffes : l'usage du coton y est plus étendu.

Les Chinois forment, avec une adresse singulière avec la moëlle d'un certain arbrisseau, des fleurs, des fruits, & des insectes artificiels, très ressemblans. Pour leurs perles artificielles, ils ne font, à ce qu'on dit, qu'insinuer dans l'huître de la semence de perles préparée ; & avec une certaine manière d'entretenir le poisson, la nature, ajoute-t-on, achève, dans l'espace de cent jours, le reste de l'ouvrage, elle donne une perle de belle eau. Enfin les Chinois se vantent de posséder plusieurs autres secrets particuliers.

Les anciens Empereurs renfermerent les eaux éparées dans des canaux, & ils opposerent des digues aux torrens. Par ces grands ouvrages, non-seulement ils garantirent leurs Provinces des inondations, mais ils faciliterent entr'elles la circulation des denrées. Le trafic qui se fait dans les quinze Gouvernemens de cet



Empire , n'est guères moins considérable que celui que font respectivement entr'elles les Nations de l'Europe. On a grand soin d'entretenir les canaux de communication , par lesquels tous ces peuples réunis en une Nation , se prêtent des secours réciproques. Les Provinces de Hou - Guang & de Kieng-Si mettent dans le commerce des grains ; le Tche-Kiang , les meilleures étoffes , & les plus beaux ouvrages de vernis ; le Foukien , des drogues médicinales , le sucre , le thé , &c : chaque contrée a ses productions particulières. Ces marchandises circulent rapidement sur les rivières & sur les canaux ; on diroit que l'Empire n'est qu'un vaste marché , tant le commerce remplit les Villes & les campagnes des mouvemens du transport & du débit. Ce peuple nécessaire est continuellement en haleine , & à la réserve de quatre ou cinq fêtes consacrées dans l'année à des réjouissances publiques , il ne connoît pas ces jours de repos qui coûtent si cher à l'artisan & à l'Etat.

Canton , Emaïs & Ning-Po , Villes maritimes , sont proprement les seules qui fassent le commerce extérieur. Ce trafic n'est pas fort considérable. Ses embarquemens ordinaires sont pour le Japon , pour Siam , pour Manille , & pour Batavia ; & leur objet principal est d'en tirer des piastras , des perles , des épiceries , des draps d'Europe , &c. Des Auteurs disent que les Chinois vont acheter des porcelaines au Japon ; & d'autres prétendent que les Japonnois n'ont d'autres porcelaines que celles de la Chine ; ceux-ci sont dans l'erreur. Les Vaisseaux de cet Empire ne passent jamais le détroit de la Sonde.

» On ne doit porter à la Chine , dit Careri dans le quatrième  
 » Tome de ses Voyages , que des ouvrages de cristal , tels que des  
 » lunettes , des télescopes , des montres , & particulièrement des  
 » estampes , enluminées ou non , que les Chinois estiment  
 » beaucoup , parce qu'ils ne comprennent pas comment on peut  
 » ombrer ainsi le papier , & dessiner les petites choses avec une  
 » si parfaite exactitude. On ne doit s'embarrasser d'aucune autre

O o o i j

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

» marchandise pour une région où rien ne manque. Celui qui  
 » veut négocier avantageusement à la Chine , doit être bien  
 » pourvu de piastras pour acheter les productions du pays , tel-  
 » les que de la soie , & diverses étoffes de la même matière. On  
 » y trouve , à très-grand marché , des brocards brochés d'or ,  
 » non avec de la soie comme en Europe , mais avec de très-pe-  
 » tits filets de papier doré , dont l'art surprend ceux qui les  
 » voient pour la première fois. On peut faire encore un profit  
 » très-considérable sur une sorte de blanc , à l'usage des Dames ,  
 » que l'on nomme communément Blanc d'Espagne , & qui  
 » vient de l'Isle de Borneo. Il se transporte au Japon , où les  
 » Dames l'achètent fort cher , & l'emploient jusques sur leurs  
 » jambes. On gagne quarante pour cent à rapporter en Espagne  
 » des lingots d'or raffiné de la Chine. Ces lingots sont de dif-  
 » férens prix depuis trois cens écus jusqu'à mille. Il ne faut pas  
 » non plus négliger le commerce des autres métaux , c'est-à-dire ,  
 » du cuivre , du tultanague , & du calin , qui a la pureté de  
 » l'argent , & la blancheur de l'étain fin. On l'a pris quelquefois  
 » en Europe pour de l'argent ; & les Portugais des Indes en font  
 » de la monnoie , de la batterie de cuisine , des bracelets , des  
 » bagues , & d'autres bijoux. Ceux qui portent du vif-argent de  
 » la Chine à la Nouvelle-Espagne , y trouvent trois pour un de  
 » profit , parce qu'il est absolument nécessaire pour raffiner l'or &  
 » l'argent. Il y a aussi beaucoup à gagner sur le musc , sur la ci-  
 » vette , & sur le sucre fin. La porcelaine de toutes les espèces ,  
 » les éventails , les boîtes , les cabinets , & tous les meubles ver-  
 » nis , rapportent un profit certain dans toutes les parties de l'Eu-  
 » rope. Quelques-uns sont ornés d'ivoire & de pierres précieu-  
 » ses , & quelquefois même de cloux d'or : mais ces ouvrages se  
 » font encore plus parfaitement au Japon. »

Le cuivre est le seul métal dont les Chinois fabriquent leur monnoie ; elles ne portent point la figure de l'Empereur ; ces Princes tiendroient à injure que leur portrait passât continuellement



par toutes sortes de mains. On les charge d'inscriptions qui contiennent ou des titres fastueux, ou les noms de la famille régnante, ou le prix des pièces mêmes. L'or n'a cours dans le commerce qu'à titre de marchandise. Les payemens se font quelquefois en pièces d'argent coupé par morceaux, & s'ils sont considérables, en lingots estimés par leur poids seul. Il y a environ cent cinquante ans que le cuivre étoit fort rare, & les coffres du Prince se trouvant vuides, on s'avisa de faire les payemens publics, partie en pièces de métal, partie en papiers marqués du Sceau Impérial; cette dernière monnoie ne fit pas fortune. Cependant il y a des Chinois superstitieux qui suspendent ces anciens billets au plafond, comme un préservatif assuré contre toutes les disgrâces.

Dans une collection de médailles ramassées sous l'Empereur Canghi, il s'en trouva de très anciennes frappées sous les premières Dynasties, & même sous Yao. Les Missionnaires auroient pu tirer des éclaircissemens historiques des inscriptions de ces médailles, si elles ne sont pas fausses: mais comment en constater la sincérité chez un peuple où l'art ne varie jamais? L'écriture fourniroit peut-être quelques lumières, vû les changemens que les caractères ont subis. On pourroit aussi tirer des éclaircissemens sur l'origine des Chinois, des hiéroglyphes, symboles & emblèmes gravés tout le long de la grande muraille; mais il faudroit être profondément versé dans l'histoire de l'ancienne écriture des peuples de l'Orient.

La Religion nationale de la Chine est la doctrine des Kings & de Confucius, c'est-à-dire, la bonne morale, la loi naturelle, la règle sur laquelle toutes les Religions doivent être jugées, les principes fondamentaux de la Société, & de tout bon Gouvernement. Divers Auteurs assurent que les livres sacrés de la Chine donnent de Dieu l'idée qu'il en a donnée lui-même dans l'Ecriture: c'est l'Etre par lui-même, l'Etre tout Etre, un Esprit pur, le Tout-puissant, le Maître, le Gouverneur, le Juge suprême, &c.

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Religions.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Cependant les Chinois n'ont point de terme particulier pour signifier Dieu ; ils n'invoquent que le *Tien* & le *Chang-Ti*, c'est-à-dire, le Ciel suprême & universel : mais si l'on s'en rapporte au Juge naturel de leur croyance, ils sont bien éloignés du matérialisme.

L'Empereur Changhi déclara, dans un Edit publié en 1710, que ce n'étoit point au Ciel visible & matériel que l'on offroit des sacrifices, mais uniquement au Seigneur & au Maître du Ciel. L'on comprend à peine comment le plus beau des ouvrages de la Nature a pu, de symbole de la Divinité, laquelle est invisible & incompréhensible, en devenir le nom propre : le Chrétien, en adressant ses prières au *Ciel*, n'invoque que l'Etre Suprême. Si les Sectateurs de Confucius sont idolâtres, ils ne sont point athées, comme on les en a accusés. Ce n'est que par un abus condamnable des termes qu'on peut appeller athée celui qui reconnoît & adore un Dieu, quel qu'il soit. Il ne faut point étendre sophistiquement les applications des mots odieux ; on nuit à la vérité en confondant les erreurs. La Secte de Confucius adore un Dieu unique ; & aucune Nation, sans un secours surnaturel, n'a approché de plus près de la vérité.

La morale des Kings & de leurs Commentateurs est un des meilleurs préservatifs contre l'Athéisme. Suivant la doctrine de Confucius, la raison doit être regardée comme une émanation divine : la loi est ce qui s'accorde avec la raison & la nature ; elle a été donnée aux hommes par infusion ; c'est un don du Ciel. Les passions viennent de la nature ; la raison doit s'appliquer à les subjuguier. Dès que l'homme est en état de faire usage de sa raison, on est obligé de régler sa conduite sur les trois préceptes suivans. On doit, 1°. rendre aux auteurs de sa naissance les mêmes devoirs qu'on exige de ses propres enfans ; 2°. avoir pour son Prince la même fidélité, & pour ses supérieurs la même soumission qu'on exigeroit en pareil cas de ses inférieurs ; 3°. aimer ses égaux comme soi-même, & ne rien faire aux autres de ce



qu'on ne voudroit pas qu'on nous fît à nous-mêmes. De ces trois préceptes fondamentaux, Confucius descend dans le détail des devoirs de l'homme, & la Philosophie Chinoise ne laisse au-dessus d'elle que la révélation.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

L'Empereur, les Princes, & les personnages les plus distingués, font profession de la doctrine de Confucius. J'ai dit qu'elle étoit la Religion nationale de la Chine; elle fait même partie des autres Religions tolérées dans l'Etat. Il n'y a point de Chinois qui ne tâche de l'allier avec sa croyance particulière, comme on l'a vu pour le Christianisme. La vénération pour la mémoire de Confucius est générale. Dans presque toutes les Villes, on lui a érigé un oratoire où les Mandarins lui font, à certains jours de l'année, des offrandes de riz, de vin, de fruits, de viandes, & d'encens; ces offrandes semblent présenter l'idée d'un vrai sacrifice. Les Chinois idolâtres n'en font pas davantage pour leurs Pagodes. Cependant si les Lettrés prétendent par-là rendre à leur maître un culte religieux & de latrerie, & le placer dans le petit nombre des Dieux qu'a faits la reconnoissance, ils s'écartent étrangement de sa doctrine. Voyez, dans les Observations sur les Religions des Indes, l'exposé des disputes touchant les cérémonies Chinoises & Indiennes.

L'Empereur de la Chine est le Grand-Prêtre; il est même le seul Pontife de la Nation: c'est lui qui officie dans les quatre fêtes des Solstices & des Equinoxes, fêtes que l'on célèbre avec une solennité extraordinaire, après s'y être préparé par un jeûne général de trois jours. L'unité de pouvoir, quoique bonne en général, a cet inconvénient dans les Etats despotiques, que la seule puissance qui pourroit contenir le Prince est entre ses mains, & que pouvant faire parler le Ciel à son gré, il tyrannifera jusqu'aux consciences, à moins que les dogmes & les pratiques de la Religion ne soient bien clairement exposés dans les livres sacrés, & fixement établis par l'usage. A la Chine, le



DESCRIPT.  
DE LA CH.

danger de l'union du civil avec le religieux est nul à cause de l'autorité des Kings que la tyrannie n'a pu réduire en cendres.

Au commencement du quinzième siècle de l'Ere Chrétienne, deux hommes célèbres, Chu-Tse & Ching-Tse, mirent au jour un nouveau Commentaire des anciens Livres de la Religion, avec un corps particulier de doctrine distribué en vingt volumes, sous le titre de *Philosophie Naturelle*. Leurs disciples sont appelés *Jukiau*, & leur doctrine revient au Spinosisme. Des Ecrivains ont soupçonné les Jésuites d'avoir inventé à plaisir cette Secte, pour détourner sur elle l'accusation d'Athéisme intentée contre le corps général des Lettrés; mais avec moins de passion, on aimera peut-être mieux être trompé par une imposture que de l'imputer sans preuve.

Environ six cent ans avant Jésus-Christ, le Philosophe Lao-Kium prêcha une sorte de Quiétisme; il faisoit consister la félicité dans un sentiment de volupté douce & tranquille qui suspend toutes les fonctions de l'ame. Cette doctrine, qui tend à faire des contemplatifs, étoit pernicieuse pour la Chine qu'elle auroit affaîmée par la paresse. Le Dieu de Lao-Kium étoit matériel, & il commandoit à des Dieux subalternes. L'ame, selon lui, périssoit avec le corps; mais il promettoit à ses disciples de leur prolonger la vie au-delà des bornes ordinaires: il n'en coûta pas davantage à ceux-ci pour imaginer un breuvage d'immortalité, & pour en garantir les effets. Le peuple, qui aime mieux croire que raisonner, ajoute volontiers foi au merveilleux, qui, en l'étonnant, le flatte; plusieurs même voudront encore avoir l'air de croire après être défabusés, parce que plus l'opinion que l'on a épousée est extravagante, plus il en coûte d'avouer qu'elle l'est. La Secte des *Immortels* fut très-nombreuse dès son origine. Sous les Empereurs de la treizième Dynastie, elle devint très-florissante; & le fondateur de cette race bâtit un Temple à Lao-Kium. Chin-Tsong, troisième Roi de la dix-neuvième Dynastie,



Dynastie, abusé par les prestiges des disciples de cet imposteur, ouvrit la Chine aux Démones qui monterent des Enfers sur les autels. Les Princes & les Héros prirent bientôt leur place à côté des Génies, & la crédulité fit une foule d'idolâtres. Les Prêtres de cette Religion paroissent infatués des visions de l'Astrologie Judiciaire, & des superstitions de la magie. Leurs principaux prestiges consistent à faire paroître en l'air la figure de Lao-Kium, ou de quelqu'autre idole, & à faire voir dans un verre d'eau les personnes que l'on desire, & les événemens que l'on veut sçavoir. Il ne faut pas douter que le bon peuple ne voie son Lao-Kium & tout le reste; il ne faut qu'étonner & étourdir le superstitieux; il voit tout ce qu'on veut lui faire voir.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

La plus corrompue & la plus accréditée des Religions de la Chine, est celle de Foë qui nâquit, suivant la croyance commune, aux Indes mille ou douze cent ans avant Jésus-Christ. Foë enseigna la Métempsychose, & il institua l'ordre des Bonzes qui l'adorerent comme un Dieu. Les Religieux disent qu'il vint au monde pour sauver les hommes, que leurs péchés sont expiés par ses mérites, & qu'il leur procure, après la mort, une heureuse renaissance. Les cinq préceptes fondamentaux de ce Dieu sont de ne tuer aucune créature vivante, de ne point prendre le bien d'autrui, de ne se souiller d'aucune impureté, de ne pas mentir, & de ne pas boire du vin. Les Bonzes recommandent les œuvres de miséricorde, & sur-tout la charité envers les Monastères, avec promesse à leurs bienfaiteurs, d'en expier eux-mêmes les péchés par des prières & des pénitences. L'ame de celui qui aura négligé les bonnes œuvres passera par une longue suite de honteuses métempsychofes dans les corps des plus vils animaux.

Ces Bonzes, qui ne sçavent que l'art de fourber, pratiquent en public les plus rudes austérités, avec l'extérieur de l'humilité & de la douceur. Pour perpétuer leur espèce, ils achètent de jeunes enfans qu'ils élèvent suivant l'esprit du corps, & qu'ils initient ensuite dans leurs mystères, après les avoir fait passer par de



DESCRIPT.  
DE LA CH.

vigoureuses épreuves. Une de ces épreuves, dit on, est de ne pas dormir de toute l'année de leur noviciat ; si l'apprentif vient à succomber au sommeil, il est cruellement réveillé par ses Supérieurs : il faut croire que ces Supérieurs s'endorment aussi quelquefois de leur côté.

Toutes les Provinces fourmillent de Moines. Ceux de leurs Temples qui sont accrédités se remplissent à chaque instant d'un concours prodigieux de dévots qui s'y rendent en pèlerinage avec la figure du Dieu Fo, ou de quelqu'autre Idole pendue au col ou au bras. En roulant entre leurs doigts les grains d'un chapelet, ils prononcent respectueusement les paroles *O-Mi-To-Fo* qu'ils ne comprennent pas. Cent génuflexions & quelques autres cérémonies, complètent cette partie de dévotion.

Les femmes & les filles dévotes à Fo se laissent aisément séduire par ces Bonzes. Ces lâches corrupteurs leur débitent que le corps n'est qu'une vile mafure dont il ne faut pas se mettre en peine, mais que le Dieu Fo choisit quelquefois pour Temple la mafure qu'on leur permet de lui consacrer. Beaucoup de familles sont ainsi déshonorées, & sous de tels maîtres beaucoup de femmes apprennent à renoncer à toute pudeur. Il y a dans les Villes des Congrégations de dévotes au Dieu Fo ; c'est un bon revenu pour les Monastères ; elles sont dirigées par quelques vieux Bonzes.

La stupide extravagance qui crée des Dieux à sa fantaisie, & qu'il faut bien se garder de confondre avec la foiblesse qui ne perçant point le voile sous lequel Dieu se cache, prend les astres & les autres grands objets de la nature pour des Divinités ou des portions de la Divinité, la stupide extravagance, à laquelle tout paroît bon pour recevoir son culte, se signale à la Chine. Les Chinois idolâtres ne savent représenter leur Foë que sous des formes hideuses, comme s'il ne faisoit que du mal, & qu'il n'eût que de l'effroi à inspirer : aussi n'en approchent-ils qu'en tremblant. Leurs autres Divinités sont pour l'ordinaire de ridicules



magots : on en remplit les Pagodes , les chemins , les maisons , & les barques ; chaque famille a aussi son Jos ou Dieu pénate. Mais toutes ces Divinités subalternes sont à-peu-près sur le pied des esclaves que l'on traite bien , s'ils font ce qu'on exige d'eux , & qu'on charge d'injures & de coups , si l'on n'en est pas content. Il arrive que les Mandarins ajournent personnellement les Pagodes indociles , & qu'ils les condamnent quelquefois à perdre leur Chapelle , & à vider le pays. Les Chinois en agissent un peu plus honnêtement avec les Dieux qu'ils craignent ; ils les prient en cérémonie de se retirer ailleurs , & ils leur donnent des provisions de viande & de riz pour leur voyage. Comme ces Dieux pourroient avoir la fantaisie de voyager par mer , on leur équipe aussi un petit vaisseau. Les principales cérémonies qui se pratiquent dans les Temples consistent à brûler sur l'autel des parfums , à fumer des pipes , & à faire , pendant quelque tems , la conversation.

Les Tartares ont introduit à la Chine leur Religion : l'autorité du Grand-Lama y est si grande , que les Empereurs de la Dynastie regnante n'oseroient se faire couronner sans s'être auparavant assuré la protection de ce *Pere Eternel* , & sans lui avoir fait de riches présents.

Les Juifs , qui sont établis à la Chine depuis plusieurs siècles , ont une Synagogue à Kai-Fong , Capitale de la Province de Honan. Suivant une tradition constante parmi eux , leurs ancêtres entrèrent dans l'Empire sous la Dynastie des *Han* , qui commença à occuper le Trône l'an 206 , avant notre Ere. Ces Juifs n'avoient aucune connoissance de Jesus-Christ avant l'arrivée des Missionnaires , d'où l'on conjecture que l'établissement de leur Colonie s'est fait avant la venue du Messie. Ils sont aujourd'hui réduits à sept familles qui s'allient toujours entr'elles sans contracter aucun mariage avec l'Etranger.

Le Mahométisme fut porté à la Chine dès le premier siècle de l'Egire , suivant les uns , ou au commencement du douzième siècle.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

de du Christianisme, suivant les autres. Ses établissemens les plus considérables sont dans la Province du Kiangnan. Les Chinois appellent les Mahométans *Hoei - Hoei*, nom d'un peuple Tartare qui le premier embrassa la doctrine de Mahomet, & qui probablement la communiqua aux Chinois. Cette Religion est tolérée depuis plusieurs siècles; & comme elle ne cherche pas, dit Salmon, à faire des prosélytes, on la laissa tranquille. L'esprit guerrier de Mahomet, ses institutions spéculatives, ses loix locales, telles que le Voyage de la Mecque, la défense de manger du cochon, &c, ont dû naturellement borner les progrès de l'Alcoran dans ce pays: ses institutions, favorables aux climats chauds & au génie du despotisme, ont dû lui procurer, humainement parlant, plus de succès qu'à la Religion Chrétienne.

Les anciens Chinois donnoient généralement le nom de *Fo* à tous les fondateurs de Religions étrangères dont ils avoient connoissance. Leur Histoire dit, en parlant des Romains du Bas-Empire, que les Empereurs de ces peuples alloient dans le Temple de *Fo*, & que la figure de *Fo* étoit empreinte sur leurs monnoies. Une partie des dogmes & des maximes du Foïsme semble tirée de l'Evangile; la plupart des traits caractéristiques de *Fo* conviennent à Jésus-Christ, & les rapports, confirmés par des faits, donnent lieu de croire que le culte dominant à la Chine est au fond le Christianisme même, qui, en passant par les Indes, se fera chargé d'impuretés & d'erreurs. M. de Guignes regarde la Religion de *Fo* comme une Secte de Chrétiens fondée sur les principes de Pythagore. Un célèbre Missionnaire a eu une idée semblable sur le Foïsme. Voyez mes Observations sur le Xaca du Japon & des Indes, &c.

Suivant cette opinion, le Christianisme aura jetté les premiers fondemens de son établissement à la Chine dès le premier siècle de l'Ere Chrétienne. On sçait le mot de Confucius, le *Saint est à l'Occident*, & le rêve de l'Empereur, & l'introduction de l'idole *Foë*. Un monument trouvé à Sigan-Fou place à l'an 635, une



espèce de mission qui répandit avec éclat le Christianisme sous son véritable nom. C'est à-peu-près le tems où le Mahométisme s'y introduisit, suivant quelques Auteurs. L'Histoire n'a conservé aucune trace de la mission Chrétienne, & plusieurs Critiques doutent de la réalité du monument de Sigan-Fou.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Quoiqu'il en soit, il ne restoit au seizième siècle aucun vestige apparent du Christianisme, lorsque le P. Michel Roger, Jésuite Napolitain, ouvrit au zèle des Missionnaires cette carrière brillante. Le P. Mathieu Ricci, de la même Compagnie, continua l'œuvre avec tant de succès, qu'il fut regardé dans son Ordre comme le fondateur de la Mission. Les Dominicains & les Franciscains ne tarderent point à marcher sur les pas des Jésuites, & la division les suivit de près. Les anciens Missionnaires avoient jugé à propos de se plier au caractère & aux mœurs des Chinois; les nouveaux Prédicateurs crurent la Religion intéressée à les heurter de front. Ceux-là toléroient comme indifférentes & purement civiles des cérémonies en l'honneur de Confucius & des morts, & la Religion fleurissoit; ceux-ci trouverent dans les parfums, les libations, & les sacrifices Chinois, les caractères d'un culte idolâtre; ils les condamnèrent; la dispute s'échauffa, & le Christianisme déclina. Le sujet le plus grave des disputes étoit de sçavoir si par les mots de *Tien* & de *Changhi*, les Chinois entendoient ou le Ciel matériel, ou le Seigneur du Ciel, distingué du Ciel même. Cependant les Jésuites, portés par leurs talens à la Cour des Empereurs, furent élevés aux premières dignités de l'Etat; alors les Ministres & les Mandarins, jaloux de leur crédit & alarmés de leurs desseins, se déchaînèrent contre ces étrangers qui l'emportoient sur eux, & contre le Christianisme qui dégradoit Confucius. Confucius & ses Sectateurs triomphèrent, & la Religion Chrétienne, après avoir été persécutée, fut solennellement proscrire en 1723, comme on l'a dit. Il se cacha bien encore quelques Chrétiens sous les ruines des Eglises, mais la persécution n'a pas cessé de fouiller dans les ruines, & les Missionnaires



DESCRIPT.  
DE LA CH.

res, qui s'y maintiennent en qualité de Mathématiciens, ne se sauvent qu'à la faveur d'un profond silence sur la Religion. Cependant le P. Amyot, Jésuite François, écrivoit de Péking en 1752, que le Christianisme commençoit à se relever dans ce pays. » Quoique la Religion, dit-il, soit toujours proscrite, » nous ne laissons pas d'exercer ici librement notre ministère, » dans l'enceinte de nos maisons, & même au-dehors, en prenant quelques précautions. Le Service Divin se fait dans notre » Eglise tous les Dimanches, comme dans la Paroisse la plus régulière. Les Chrétiens y viennent sans crainte & assidument. » Quant aux Missionnaires répandus dans les Provinces, leur zèle ne pouvoit s'exercer qu'en secret. Malgré tous ces obstacles, on a appris d'un Supérieur des Jésuites en 1762 que les Missionnaires de la Chine comptent encore plus de deux cent mille Chrétiens dans cet Empire.

Dans les disputes des Missionnaires touchant les cérémonies Chinoises, les Jésuites s'autorisèrent d'un Décret rendu en 1656 par Alexandre VII., lequel favorisoit leur opinion. La Cour de Rome députa ensuite Charles Thomas de Tournon pour aller sur les lieux prendre une connoissance plus exacte de l'état des affaires. Ce Légat rendit un Mandement favorable aux Dominicains & aux Prêtres des Missions étrangères. Comme ce jugement avoit été publié sans l'agrément de l'Empereur, le Cardinal de Tournon fut arrêté & mourut prisonnier à Macao en 1710. Les troubles continuerent, & une Bulle de Clément XI, publiée en 1715, ne servit qu'à les augmenter : chaque parti crut y trouver la réprobation du sentiment de ses adversaires. Charles Alexandre de Mezzabarba, Patriarche d'Alexandrie, fut inutilement envoyé à la Chine pour fixer le sens des décisions du Souverain Pontife. Il reprit en 1722 le chemin de Rome, laissant les choses dans l'état où il les avoit trouvées. Ce n'a été qu'en 1742 que l'affaire a été jugée définitivement par le Pape Benoît XIV., qui, interprétant la Bulle de Clément XI dans sa Bulle *Ex*



*quo singulari Dei Providentiâ*, condamne absolument les pratiques qui faisoient le sujet de la contestation. Il n'y a que cet Ordre, dit Gemelli Careri en parlant des Jésuites, qui soit capable d'y maintenir les autres; parce que les Chinois n'aimant les Européens que par intérêt, il faut, pour leur plaire, sçavoir de tout, comme les Jésuites, composer leur Calendrier en trois langues avec le mouvement des planètes & des principales étoiles, observer des éclipses, raccommo-der des horloges, faire des instrumens de Mathématiques, travailler à la distillation; en un mot, n'ignorer rien d'agréable ou d'utile. C'étoit à l'aide des Arts & des Sciences, ajoûte ce Voyageur, que la Mission se soutenoit. Suivant son rapport, les Missionnaires sont obligés à étaler beaucoup de faste, pour faire la Mission avec honneur, & même avec fruit, parce que les Chinois ont beaucoup d'attachement à ces apparences extérieures.

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.

La Chine repousse le Christianisme avec toutes les forces du climat, du Gouvernement, & de l'esprit national réunies. Les vœux de virginité, la défense de la polygamie, la sublime pureté de la chasteté chrétienne, sont puissamment combattus dans ces pays chauds par le vœu de la nature. Le despotisme Impérial qui sépare tout & qui s'arroe tout, ne s'accorde ni de la charité chrétienne, ni des Sacremens, & du culte qui entraînent une grande communication, ni de l'autorité du Pape, qui d'un Trône étranger donneroit des loix autant au despote qu'à ses sujets. Comment assujettir la jalousie Orientale, l'avidité du gain le plus illicite, la corruption des mœurs la plus profonde, l'opiniâtreté du Chinois dans ses opinions & dans ses pratiques, aux assemblées communes des hommes & des femmes, ainsi qu'à la confession auriculaire, au désintéressement & à la droiture de l'Evangile, à la sévérité des préceptes de Jésus-Christ, & aux vérités historiques & morales consacrées dans les Livres Saints? Je ne parle pas de l'opposition des Lettrés qui ont dans leurs mains tout le pouvoir subalterne, ni des Ministres des autres



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Religions, &c. Tant d'obstacles ne peuvent être applanis que par une force surnaturelle.

Il y a peu de fêtes à la Chine, comme je l'ai remarqué. La plus solennelle est la fameuse Fête des Lanternes que l'on célèbre le quinzième de la première Lune. Le jour de cette solennité, on allume, dans tout l'Empire, des lanternes peintes & façonnées. Il y en a d'une si grande capacité, que trois ou quatre pourroient, dit-on, former un appartement raisonnable. Elles sont enveloppées d'une toile de soie fine & transparente, sur laquelle on représente, avec les plus belles couleurs, des fleurs, des arbres, des rochers, des cavalcades, des vaisseaux qui voguent, des armées qui combattent, &c. La lampe, renfermée dans la machine, répand sur ces peintures un grand éclat. La fête est toujours accompagnée de feux d'artifice, principalement dans les grandes Villes : les Chinois excellent dans l'art de la pyrotechnie. Ils ont l'adresse de représenter dans ces feux toutes sortes d'objets au naturel : si c'est, par exemple, une treille de raisin, les seps de la vigne, les branches, les feuilles, les grains se distinguent par leur couleur ; les grappes sont rouges, les feuilles paroissent vertes, & la couleur du bois est blanchâtre. Si ces récits sont fidèles, les Chinois surpassent infiniment dans cet art tous les peuples du monde.

La Fête des Lanternes tireroit-elle son origine de la Fête des Lampes qui se célébroit à Saïs en Egypte ? Je trouve dans Hérodote que la Fête Egyptienne fut instituée à l'occasion de la mort de la fille unique d'un Roi aimé de ses sujets ; & l'on a prétendu que la fête Chinoise s'étoit établie à l'occasion de la mort de la fille unique d'un Mandarin adoré dans sa Province. Tous ces rapports ne fondent qu'une foible conjecture sur les deux Fêtes, d'ailleurs très-différentes. Les Auteurs Chinois ne s'accordent point sur l'origine des Lanternes. Il est probable que son premier objet fut de féliciter les Empereurs, & de donner un spectacle au peuple au commencement de l'année. Si elle est ancienne dans



dans son institution, elle est assez récente pour sa célébrité.

L'usage des Chinois à la nouvelle année est de se visiter, de se régaler, de se faire des présens, & de passer ce tems en réjouissances. Les gens de la campagne célèbrent, au retour du printems, une autre fête qui consiste à promener dans les champs une énorme vache de terre cuite, remplie de petites vaches de la matière qu'on distribue aux assistans chez le Mandarin. La cérémonie se termine par un petit discours à la louange de l'Agriculture prononcé par le Magistrat. Les Chinois fêtent ordinairement le jour de la naissance d'un fils, celui d'un mariage, celui de leur élévation à une charge, celui de la mort d'un parent, &c.

Dans un pays où le mariage est une société de maître à esclave, où ses nœuds ne sont pas indissolubles, où le climat supplée aux effets de la beauté, où du lit nuptial on passe légitimement à ceux du concubinage, où l'on n'a que ses propres femmes à aimer, il y aura peu d'inconvéniens à épouser une femme sans la connoître. A la Chine, les filles ne s'établissent que sur le témoignage des entremetteuses, dont le métier est de négocier des mariages. Elles n'apportent point de dot à leurs maris; il faut, au contraire, les acheter de leurs parens: cette vente emporte une idée d'esclavage. Quand les articles sont dressés, les chefs des deux familles, asséssemblés séparément dans leur chapelle domestique, lisent le contrat devant les tablettes sacrées, autour desquelles les ames de leurs ancêtres ne cessent de voltiger, suivant le préjugé Chinois, & ils jettent ensuite, dans un brasier fumant de parfums, la feuille sur laquelle les conditions étoient écrites, & les ames sont censées donner leur consentement. Le jour des nœces, les parens de la fille la font porter, avec un brillant cortège, au logis du futur époux. Après diverses cérémonies symboliques, le mari & la femme se mettent à table. Avant que de toucher aux mets, ils versent à terre un peu de vin, & ils coupent de la viande pour les Dieux. Ensuite on leur apporte

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Coutumes  
& Usages.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

deux tasses pleines de vin ; ils en boivent une partie , & ils remplissent du reste une coupe dans laquelle ils boivent tour à tour : ce dernier acte est le dernier sceau de leur union.

Les loix ne tiennent les maris liés à leurs femmes qu'autant que leur union est douce. L'adultère , l'antipathie , la jalousie , une excessive désobéissance , la stérilité , des maladies contagieuses , tout ce qui empoisonneroit leur vie , est une cause légitime de divorce. S'il est vrai qu'il soit permis de répudier sa femme pour des sujets aussi légers qu'un petit vol , le babil , &c , comme on l'assûre , la loi est ridicule , & les mœurs sont plus raisonnables que la loi ; car , en général , le divorce est rare.

Sous les Dynasties Chinoises , lorsque l'Empereur ou l'héritier présomptif de la Couronne songeoit à se marier , ce Tribunal des Rites nommoit des Matrones pour aller choisir les vingt plus belles filles du Royaume , sans aucun égard pour la naissance. La première Princesse du Sang les visitoit avec soin ; & la plus parfaite étoit l'épouse de l'Empereur ; on marioit les autres à des Princes. On choisissoit de même aux Princes un mari parmi les plus beaux garçons du Royaume. Les Empereurs Tartares prennent leurs femmes dans les familles des Khans de la Tartarie Orientale ou dans celles des principaux Seigneurs du Royaume , & ils leur donnent leurs filles.

L'Empereur a trois femmes. Les enfans de ces trois femmes sont tous légitimes ; mais les fils de la première sont communément préférés pour succéder à l'Empire. Magalhaens fait monter le nombre des concubines de l'Empereur jusqu'à trois mille ; on les nomme Kong-Nou ou Dames du Palais ; leurs enfans sont réputés bâtards.

La loi refuse aux concubines les prérogatives de mere ; elle couvre leurs enfans de l'ombre du lit nuptial ; ils sont censés appartenir à l'épouse qui est servie par leurs meres naturelles. Ces enfans jouissent des droits de la légitimité , & c'est une nécessité , sans quoi l'Empire seroit infesté de gens flétris , &



c'est une justice , puisqu'ils sont sortis d'une union autorisée par la loi. L'adoption est en usage dans ce pays. Les barrières qui entourent les femmes & les punitions qui suivent leurs infidélités, sont un grand obstacle au célibat. Les célibataires ne sont communs que dans les Etats où les femmes jouissent d'une certaine liberté ; la paternité est d'ailleurs ici trop honorée , pour que le mariage y soit négligé. Cela n'empêche pourtant pas le libertinage.

L'Auteur de la Relation d'une Ambassade Hollandoise à Péking dit qu'à la Chine il y a des Courtisanes publiques que l'on conduit dans les Villes sur des ânes , en criant , *qui en veut ?* comme des choses nécessaires à la vie : mais Careri traite cette assertion de rêverie. Le P. Grimaldi , qui avoit été l'Interprète de cette Ambassade , assuroit que l'Auteur de la Relation avoit écrit plus de mensonges que de lignes.

Les Chinois doivent porter trois ans le deuil de leur pere & de leur mere , & un an celui de leurs freres & de leurs femmes ; ils abrègent ordinairement ce terme. Pendant ce tems-là , on est obligé de renoncer , non-seulement aux fêtes & aux divertissemens , mais encore aux charges & à toute fonction publique. Les cent premiers jours se passent dans une solitude & des privations affreuses. L'affectation de la douleur prend ensuite par intervalles un appareil moins lugubre jusqu'à l'expiration du deuil.

Les funérailles des Grands Seigneurs se font avec beaucoup de pompe. Dans un Empire où le rang est censé le prix du mérite , il est bon de conserver sur les tombeaux les distinctions qui relevoient les citoyens durant leur vie. Il faudroit que , par les hommages funébres rendus aux Grands Hommes , la vertu parût , en quelque sorte , immortelle au milieu de leurs cendres ; & que la mort n'égalât point le méchant au bon. Les corps des Mandarins sont embaumés : on les revêt de riches habits & des marques de leur dignité ; on les expose ensuite sur une estrade , devant laquelle se prosternent les femmes , les en-

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

fans, & les parens du mort. Le troisieme jour, ils sont déposés dans un cercueil de bois vernis & doré. Les Chinois ont soin de faire construire leur cercueil de leur vivant. Les plus pauvres trouvent toujours le moyen d'en avoir un; ils engageroient leur liberté pour un bien auquel l'opinion a mis le plus grand prix. Le jour des funérailles, les parens & les amis du défunt accompagnent tristement le cercueil précédé de domestiques & de Bonzes. Le lieu de la sépulture est toujours hors de l'enceinte des Villes; ils consistent dans une grotte construite pour cet usage, coupée en plusieurs pièces, & entourée de bosquets de cyprès & de pins. Les tombeaux forment, aux environs des Villes, un aspect assez agréable; ceux des Mandarins sont d'une structure magnifique. L'Empereur Canghi abolit l'usage de bruler, avec les corps, des personnes de distinction dans le même bucher, les richesses, & quelquefois même leurs domestiques.

Lorsque le cadavre est déposé dans le caveau, on brule des parfums, on fait des libations, on offre des viandes, & l'on brule des figures de carton qui représentent des Eunuques, des chevaux sellés, des chameaux, des maisons, &c. Les Chinois sont persuadés que les choses, représentées par ces figures, se réalisent pour les morts dans leur nouvel asyle, & qu'ils reçoivent dans l'autre monde ce qu'on leur offre dans celui-ci. C'est dans cette idée qu'ils offrent à certains jours solennels des viandes & des libations sur les tombeaux de leurs peres, ou dans la salle des ancêtres, dans laquelle tous les membres d'une famille se rassemblent pour honorer leurs images ou leurs noms: il semble que ce motif ôte à leurs offrandes, & même à leurs sacrifices, le caractère d'un culte religieux. Dans cette cérémonie de famille, il n'y a point de distinction de grade ou de mérite, chacun est placé suivant son âge, & le pauvre, rentrant dans le droit d'égalité, prend le rang que la nature lui donne. Le peuple, qui doit paroître si singulier à ceux qui semblent enseve-



lit la mémoire de leurs parens avec leurs cadavres , ne regarde qu'avec indignation les voyageurs qui s'éloignent des tombeaux de leurs ancêtres , & qui s'exposent à mourir dans un pays étranger où personne de leur famille ne leur rendra les derniers devoirs. Avec de tels sentimens , un peuple ne s'expatrie point , & il n'y a , pour ainsi dire , que la hache qui pût séparer le Chinois du tronc de sa famille ; vous ne le naturaliserez jamais dans une terre étrangère.

Il est permis de garder dans sa maison les morts enfermés dans des cercueils : mais quoique le Magistrat ne puisse pas obliger un citoyen à les inhumer , un fils feroit infâme , sur-tout aux yeux de sa famille , s'il ne portoit le corps de son pere dans le tombeau de ses ancêtres , & sa mémoire feroit bannie de la salle où on les honore.

Il n'est point de peuple plus sobre ni moins délicat que le Chinois. Le riz , les pois , les carottes , & autres légumes , sont sa nourriture ordinaire ; il mange même sans répugnance des chats , des rats , des serpens , du cheval , & du chien , quoique morts de vieillesse & de maladie : on en voit dans tous les marchés. Les mets les plus exquis , à son goût , sont la viande de porc , la chair de jument sauvage , les pieds d'ours , les huîtres , les nerfs de cerfs , & certains nids d'oiseaux , très-bons en effet , à ce qu'on assure. Les Chinois se servent de bâtons d'ébène ou d'ivoire au lieu de fourchettes. Contre la coutume des Orientaux qui mangent sur des sophas , les jambes croisées , ils sont assis sur un siège devant la table. Leur usage est de manger froid , & de boire chaud même en été. Le thé est leur boisson ordinaire. Ils ne connoissent point le vin de raisins ; ils tirent du riz & du froment une liqueur très-forte.

On est appelé aux repas de cérémonie par plusieurs invitations , & l'on est introduit avec beaucoup de formalités dans la salle du festin. Chacun des convives a sa table particulière. Les tables ne sont couvertes d'aucun linge ; le lustre des vernis

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

leur donne un grand air de propreté. L'on ne boit & l'on ne mange que suivant les signaux du maître du logis ; les convives sont très-attentifs à les observer. Quelques Auteurs leur font ridiculement prendre les morceaux en mesure & en cadence : il est certain que leur cérémonial est d'une gêne excessive. Dans les festins solennels, on sert jusqu'à vingt-quatre plats ; on les sert tous successivement, & sans en remporter aucun. A la fin de ce service, on se lève, on va se promener, on revient, & l'on trouve les tables couvertes de confitures & de fruits secs. Pendant le repas, des enfans de douze à quinze ans, qui sont les Comédiens du pays, représentent des pièces souvent aussi longues & aussi tristes que le festin même qui dure quatre ou cinq heures. Ces repas se font la nuit. Les Comédiens quêtent dans l'assemblée ; les domestiques du logis en font autant pour leur maître, & les convives lui payent la dépense. On assure que la cuisine Chinoise est beaucoup plus raffinée, quoique moins dispendieuse, que la cuisine Française : par exemple, avec de simples fèves & de la farine de riz ou de froment, les cuisiniers Chinois composent, dit-on, une infinité de mets aussi différens au goût qu'à la vue.

Les instituteurs des manières Chinoises ne regardent point la civilité comme un commerce de complimens & de cérémonies futiles ; ils la considèrent comme un lien & comme un moyen efficace d'entretenir l'union & la subordination entre les citoyens : ainsi depuis la Cour jusqu'au bas peuple, il y a un cérémonial réglé. Il y a sur ce sujet une infinité d'ouvrages ; un seul de ces Traités contient plus de trois mille articles ; tout y est marqué dans le plus grand détail, la manière de se saluer, de se visiter, de se faire des présens, d'écrire des lettres, de donner à manger, &c. Ces règles sont des loix, & ces loix rendent les manières immuables : nul n'ose s'en dispenser : un des Tribunaux de Péking est spécialement chargé de veiller à leur observation. Les étrangers eux-mêmes sont obligés de s'y conformer,



à moins qu'ils ne veuillent renoncer à tout commerce avec les gens du pays.

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.

L'étiquette conduit la Chine. Le Gouvernement tient le bout de cette chaîne qui mène le citoyen dans toutes les actions de la vie. Les âmes rétrécies par l'importance attachée à ces objets minutieux, se traînent ainsi dans un continuel esclavage, tandis qu'on ne croit que se respecter réciproquement les uns les autres, & s'honorer soi-même. La morale se change en simagrée, mais l'esprit de dépendance & de fidélité se perpétue. On néglige les bonnes mœurs, mais les loix regnent, & le peuple obéit.

Le salut ordinaire consiste à croiser les mains sur la poitrine, & à les remuer affectueusement en faisant une médiocre inclination de tête. Quand on veut marquer plus de respect, on joint les mains, on les élève, & on les abaisse jusqu'à terre. Lorsque deux amis se rencontrent après une longue absence, ils se prosternent plusieurs fois l'un devant l'autre. En certains jours de l'année, les enfans saluent leurs peres, & les disciples leurs maîtres, en se mettant à genoux, & en battant la terre du front. Le cérémonial des visites est surchargé de petites formalités qui sont gravement observées, à moins que ce ne soient des visites familières. On rend souvent en public, aux femmes de considération, les mêmes honneurs qu'à leurs maris.

Parmi les gens du commun, les premières places sont toujours réservées aux plus âgés : si ce sont des étrangers, elle est pour celui qui vient de plus loin, à moins que le rang ou la qualité de la personne ne l'exige autrement.

La politesse Chinoise prescrit de marquer dans les entretiens une soumission & une déférence sans bornes, si ce n'est entre amis, ou vis à vis de ses inférieurs. Il ne faut point employer la première ni la seconde personne. Au lieu de dire : *je vous suis obligé de la grace que vous m'avez faite*, on se sert de la troisième personne : *la grace que le Docteur, que le Seigneur a accordée*



*au plus humble de ses serviteurs , au moindre de ses disciples , lui causa une vive satisfaction.* Un fils, en parlant à son pere, s'appellera son petit-fils, quand il seroit l'aîné de sa famille, & qu'il auroit lui-même des enfans.

Il y a tant de formalités à observer dans les lettres particulières, que les Lettrés eux-mêmes en sont souvent embarrassés. Si l'on écrit à une personne de considération, il faut que le papier ait dix ou douze replis; la lettre commence au second. Plus le caractère est menu, plus il est respectueux. Il y a aussi différentes distances à garder entre les lignes, suivant le rang des personnes. On met la lettre dans une ou deux enveloppes qu'on ferme avec une bande de papier rouge, & avec un cachet.

Les Dames Chinoises mettent du rouge & du blanc; ce fard leur sillonne la peau de bonne heure. Elles mâchent continuellement du bétel pour se noircir les dents. Leur beauté consiste à avoir de petits yeux, un teint fleuri, des oreilles larges & pendantes, un nez court, des lèvres vermeilles, une bouche médiocre, une taille au-dessous de la moyenne, & sur-tout de très-petits pieds. Pour leur donner ce dernier agrément, on a recours à de fortes ligatures, on employe même des eaux corrosives pour leur brûler la chair. Cet usage vient peut-être de l'exemple de l'Impératrice Ta-Kia, ou de la politique des anciens Chinois, qui, en rendant par-là la démarche des femmes contrainte & mal assurée, les obligèrent de rester dans l'intérieur des maisons. Il y a de la gaieté dans la physionomie des Chinoises, & de la régularité dans leurs traits.

Les Mancheoux sont dans l'usage bizarre de se faire battre le ventre, comme un tambour, pour s'endormir plus facilement.

Les Chinois sont beaux, lorsqu'ils ont le front grand, la face large & carrée, le nez écrasé, les narines fort ouvertes, la barbe claire, les oreilles larges, les jambes grosses, les épaules rondes, & une vaste corpulence. Les tailles fines & aisées n'auroient pas de l'agrément dans ce pays, quand même les habits se-  
roient



roient ajustés au corps comme en Europe. Pour être bien fait, il faut être gros & gras, &, suivant l'expression du P. du Halde, remplir une chaise de bonne grace. Dans les Provinces Méridionales, les artisans & les gens de la campagne ont un teint olivâtre : dans les autres Provinces, ils sont naturellement aussi blancs qu'en Europe.

Les Dames ont pour habillement une robe qui descend sur les talons, & dont les manches sont fort amples ; un collet de satin blanc leur couvre le cou. Sous cet habit, elles mettent une autre robe de la même longueur, mais à manches étroites. Elles portent des caleçons de soie qui tombent sur le milieu de la jambe ; le reste est couvert d'un bas court de même étoffe. Leur coëffure ordinaire consiste à avoir les cheveux partagés en grosses boucles entrelacées de fleurs d'or & d'argent ; les femmes de qualité y ajoutent une figure d'oiseau artistement arrangée. Les jeunes personnes portent communément une coëffure de carton garnie d'une bande de soie, & quelquefois ornée de fleurs, de perles, & de pierres précieuses. Les femmes âgées se contentent de se ceindre la tête d'une large bande de soie dont elles font plusieurs tours. Les Dames Chinoises donnent beaucoup de soin à leur parure ; leur contenance est modeste.

L'habillement des hommes diffère peu de celui des femmes. Leur veste ou robe de dessous est très-longue ; par-dessus, ils ont un habit à larges manches & sans collet. Ils se ceignent d'une grande ceinture de soie, dont les bouts pendent sur les genoux, & à laquelle ils attachent leur bourse & leur couteau. Ils portent des caleçons amples, des bas courts en forme de bottines, & des pantouffles sans talons. Les Chinois qualifiés ne paroissent en public qu'en bottes. La coëffure du peuple est un bonnet rond en forme d'entonnoir terminé par un flocon de crin ou de soie rouge : il ne leur couvre pas les oreilles. Les Mandarins & les Lettrés ont des bonnets particuliers.

Toutes les couleurs ne sont pas permises à tout le monde. Il

*Tome I.*

R r r

DESCRIPT  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

n'appartient qu'à l'Empereur, & aux Princes de sa famille, de porter des habits & des ceintures jaunes. Le satin à fond rouge est affecté aux Mandarins. Les autres couleurs sont libres; le noir, le bleu, le violet sont le plus en usage.

Les Empereurs Tartares ont introduit à la pointe de l'épée quelques changemens dans les manières Chinoises. Lorsqu'ils ordonnèrent à la Nation de se couper les cheveux, il fallut verser beaucoup de sang pour se faire obéir. Le Chinois, qui ne fait qu'un même système de ses mœurs, de sa Religion, de ses manières, &c, ne pouvoit perdre ses cheveux, sans qu'il parût à ses yeux qu'il cessoit d'être Chinois. En passant sous la domination des Tartares, il lui donnoit ses loix, & il ne sentoit le joug étranger que par cette suppression de cheveux. En général, les hommes ont souvent moins d'horreur pour la servitude que pour les livrées de la servitude, parce qu'elles impriment un caractère d'infamie. Cependant l'ordre Impérial fut exécuté : les Chinois se rasent la tête, excepté par derrière où vers le milieu ils laissent croître une touffe de cheveux qu'ils tressent & qu'ils cordonnent.

Les jeunes gens s'arrachent la barbe avec des pinces; mais à trente ans, on la cultive avec soin, elle est regardée comme un ornement de l'âge viril. Les Docteurs & les Lettrés affectent de laisser croître leurs ongles, sur-tout au petit doigt pour montrer qu'ils n'exercent point une profession mercénaire.

Caractère  
des Chinois.

La Chine seule dans l'Univers présente le spectacle d'une Nation étonnante & respectable, formée de peuples sans génie & sans vertu. La législation a embrassé de tous les côtés ces peuples, & les a élevés au-dessus d'eux-mêmes. L'empire des loix & des coutumes s'est fortifié par l'habitude; les Ordonnances ont passé en mœurs, la loi est devenue le génie de la Nation. Lorsqu'on dépouillera le Chinois de ses mœurs, l'Empire tombera : Canghi, en lui rasant la tête, sapoit le Trône. Son Gouvernement est dans l'espèce despotique ce qu'étoit celui de Sparte.



dans la Républicaine ; mais le despotisme ne sçauroit être un bon Gouvernement , & la Chine depuis douze siècles a essuyé beaucoup plus de révolutions que l'Angleterre.

Quand , au sortir de la barbarie , les Chinois jettèrent leurs regards autour de leur Empire , ils conçurent d'eux-mêmes la plus haute opinion , ils n'étoient entourés que de Barbares. Après que les Européens leur eurent ouvert les yeux sur le reste de l'Univers , une partie de l'illusion se dissipa , mais leur admiration & leur estime pour leur pays ne furent point affoiblies par leur surprise. Les Nations reviennent rarement de leur orgueil ; elles font des efforts pour s'enfler à la vûe des objets qui les humilient. Toujours persuadés de la supériorité de leur pays , les Chinois ont constamment rejeté les lumières , les inventions , & les biens de l'Etranger. Ils ne trouvent rien de bien que ce qui se fait chez eux , ni de vrai que ce que leurs Docteurs leur enseignent. Leur orgueil , sur ce point , a l'effet d'une bonne loi ; il ferme tout accès dans l'Empire aux mœurs des autres Nations.

Les vertus politiques du Chinois lui tiennent lieu de diverses vertus morales. Ce peuple factice se pique d'être le plus poli & le plus sociable des peuples ; en général , il a les mœurs douces , mais sa politesse est sans grace , elle n'est point affectueuse. Dans la lie même du peuple , les querelles sont rares , & la concorde s'entretient par des égards , des civilités , & des services réciproques ; tout cela n'est que simagrée. Pour s'entre-saluer profondément , on ne s'en aime pas davantage ; il manque une ame à ce beau corps ; il manque à ces manières , la sensibilité , l'humanité , la bienfaisance , le cœur. L'intérieur est aussi vil que le masque est honnête. Les voleurs mêmes ne connoissent point la violence , mais ils excellent dans l'artifice. Le Chinois ne pardonne jamais une offense. L'humanité , si elle ne fait pas pardonner sur le champ une injure , la fait du moins tôt ou tard oublier. Sous une apparence d'insensibilité & d'union , le Chinois se ménage sourdement une vengeance cruelle. Sa haine froide &

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.



mesurée ne l'expose point lui-même dans des voies de fait, mais elle perd son ennemi par des menées & des pratiques : il est méchant, & d'une méchanceté noire, de la méchanceté la plus odieuse; car c'est une méchanceté lâche. Une des vengeances ordinaires du Chinois, est de mettre le feu à la maison de son ennemi.

Cette Nation est froide & flegmatique : il faut se garder quand on traite avec elle de toute précipitation & d'une vivacité turbulente. *Un Chinois*, dit le P. du Halde, *n'écouterait pas en un mois ce qu'un François pourroit lui dire en une heure.* Un Missionnaire exhortant un jour quelques prosélytes, & se laissant emporter à la chaleur de son zèle, un des auditeurs l'interrompt : *Pourquoi te fâches-tu*, lui dit-il gravement, *si ta cause est bonne, tu n'as pas besoin de te mettre en colère.* Des hommes de ce caractère ne sont pas si aisés à persuader, & avec leur présomption & leur petitesse d'esprit, il n'est pas plus aisé de les convaincre.

Le Chinois est actif & laborieux ; il l'est par intérêt & par nécessité. Assez adroit dans les Arts qu'il tient de ses fondateurs ou de ses réformateurs, il n'a ni le génie qui invente, ni le talent qui perfectionne. Il ne sçait que ce qu'on lui a appris ; & s'il a quelque esprit, c'est un esprit incapable d'effort. L'intérêt est le mobile de toutes ses actions. Dans une ame possédée de cette passion, la plus vile de toutes, il ne sçauroit y avoir aucune vertu ; car toute vertu est grandeur d'ame. L'espoir d'un gain léger jettera le Chinois dans les intrigues & les travaux pénibles. Habile dans le commerce, car il est avide, rusé, fourbe, fripon avec impudence, il excelle dans l'art de tromper, & il en fait gloire. Cependant le P. du Halde assure qu'il n'est ni aussi trompeur ni aussi lâche que le P. le Cointe le représente, en avertissant les Européens de ne pas faire de fond sur sa parole. Il n'est pas moins certain que sa mauvaise foi est insigne, sur-tout à l'égard des étrangers ; & vers les côtes. L'intérêt le rend capable de tout. Il y a des peuples plus méchans que le Chinois, mais il ne peut y en avoir de plus vil.



Ce peuple est lâche , car son attachement à la vie est extrême. Mais il ne faut pas apporter en preuve de sa lâcheté la conquête de l'Empire faite deux fois par des poignées de Tartares. Ces mêmes Tartares ont subjugué plusieurs fois l'Univers ; ils n'ont pas cessé de faire la guerre aux Chinois , & ils les ont soumis deux fois & à la faveur des troubles intestins : le P. le Cointe donne aux Chinois la qualité d'excellens politiques ; & ils le sont en effet , en ce que , par l'intrigue , ils s'ouvrent mille voies pour arriver à leur but : je n'appellerai point les Chinois une Nation lettrée , quoiqu'ils cultivent & honorent les Lettres ; ils ne sortent , pour ainsi dire , pas de l'école ; ils ne sont que les singes de leurs peres. L'argent y fait plus de Mandarins que le mérite.

La modestie distingue cette Nation hypocrite. Elle ne dépose jamais l'air de bienséance & la pudeur. Son maintien est si composé , qu'un étranger , qui en jugeroit par l'extérieur , s'imagineroit vivre avec les meilleurs des hommes. Le Chinois honore la vertu qu'il ne pratique point , parce qu'il a conservé des principes en perdant les mœurs. Plus il est corrompu , plus la vertu doit lui paroître héroïque & respectable , avec l'idée qu'il en a. Si le vice paroissoit à découvert & sans honte , la corruption passeroit en principe , & la vertu deviendrait un ridicule.

Nous terminerons ces Observations par le jugement que M. Walter porte sur les Chinois dans le Journal du Voyage de l'Amiral Anson. Nous laisserons parler l'Auteur lui-même.

Les Mandarins se servent de l'autorité que leur donnent les loix , non pour empêcher le crime , mais pour s'enrichir des dépouilles de ceux qui le commettent. Les peines capitales sont rares à la Chine ; la poltronnerie , naturelle à la Nation , & son attachement à l'intérêt , y réduisent presque toutes les punitions à des amendes , & c'est sur cet usage que sont fondés les revenus les plus clairs des personnes qui composent les Tribunaux. Aussi rien n'est-il plus ordinaire dans ce pays-là que des prohibitions de

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

toutes espèces , mais sur-tout dans les cas où la vûe d'un grand profit peut porter les particuliers à enfreindre les Ordonnances.

Les belles Manufactures que l'on voit en grand nombre établies à la Chine , & dont les Nations les plus éloignées recherchent les ouvrages avec tant d'empressement , prouvent assez que les Chinois sont industrieux ; cependant cette adresse dans les Arts mécaniques , qui paroît être leur talent favori , n'est pas poussée au plus haut point : ils sont fort inférieurs aux Japonnois dans les Arts que les uns & les autres cultivent ; & dans plusieurs choses , il ne leur est pas possible d'égaler la dextérité & le génie des Européens. Comme presque tout leur talent consiste dans l'imitation , ils ont cette stérilité d'invention qu'on a toujours reprochée aux imitateurs serviles. C'est ce qu'on remarque sur-tout dans ces ouvrages qui demandent beaucoup de justesse & d'exactitude , tels que les horloges , les montres , les armes à feu , &c. Ils en copient bien chaque pièce à part , & savent donner à tout l'assemblage assez de ressemblance avec l'original , mais ils ne peuvent atteindre à cette justesse dans la fabrique qui produit l'effet auquel la machine est destinée.

Si de leurs Manufactures , nous passons à des Arts d'un ordre plus relevé , tels que la Peinture & la Sculpture , nous leur trouverons encore moins de perfection. Ils ont quantité de Peintres , & la Peinture est en honneur dans la Nation ; cependant ils ne réussissent pas dans le dessein & dans le coloris pour les figures humaines ; & ils n'entendent pas mieux l'art de former des groupes dans les grandes compositions. A la vérité , ils peignent fort bien les fleurs & les oiseaux , ce qu'ils doivent même plutôt à la beauté de leurs Auteurs qu'à leur habileté ; car on y trouve ordinairement peu d'intelligence dans la manière de distribuer les jours & les ombres , & l'on y voit rarement la grace & la facilité qui se font admirer dans les ouvrages de nos bons Peintres. Il y a , dans toutes les productions du pinceau Chinois ,



quelque chose de roide & de mesquin qui déplaît ; & tous ces défauts dans leurs Arts , peuvent être attribués au caractère particulier de leur génie qui manque absolument de feu & d'élévation.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

A l'égard des Sciences , même à ne consulter que les Auteurs qui nous ont représenté cette Nation dans le jour le plus favorable , il faut convenir que son obstination & l'absurdité de ses opinions sont inconcevables. Depuis bien des siècles , leurs voisins ont l'usage de l'écriture alphabétique ; pendant qu'ils ont négligé jusqu'à présent cette divine invention , opiniâtement attachés à la grossière méthode de représenter les mots par des caractères figurés. Cette méthode rend nécessairement le nombre des caractères trop grand pour la mémoire : elle fait de l'écriture un art qui exige une application extrême , & dans lequel on ne peut jamais être que médiocrement habile. Tout ce qui a été transmis par cette voie , doit être enveloppé de ténèbres & de confusion ; car les liaisons entre ces caractères & les mots qu'ils représentent , ne peuvent être enseignés par les livres , il faut qu'elles aient passé d'âge en âge par le secours de la tradition ; ce qui suffit pour répandre une très-grande incertitude dans des matières & dans des sujets d'une grande étendue. Il ne faut , pour le sentir , que faire attention aux changemens que souffre un fait qui passe par trois ou quatre bouches. Il s'ensuit de-là que le grand sçavoir & la haute antiquité de la Nation Chinoise , ne peuvent , à plusieurs égards , qu'être très-problématiques.

A la vérité , quelques Missionnaires avouent que les Chinois ne sont pas comparables aux Européens du côté des Sciences , mais ils les donnent pour des modèles de justice & de morale , dans la théorie comme dans la pratique. A les entendre , le vaste Empire de la Chine n'est qu'une famille bien gouvernée , unie par les liens de l'amitié la plus tendre , & dans laquelle on ne dispute que de prévenance & de bonté. La conduite que les Magistrats , les Marchands , & le peuple de Canton tinrent avec le Chef d'Escadre Anson , suffit pour réfuter cet éloge ; & pour



DESCRIPT.  
DE LA CH

ce qui regarde la morale théorique des Chinois, on en peut juger par les échantillons que ces Missionnaires eux mêmes nous en ont donnés. Il paroît que ces prétendus Sages ne s'amusent qu'à recommander un attachement assez ridicule à quelques points peu importants, au lieu d'établir des principes qui puissent servir à juger des actions humaines, & donner des règles générales de conduite d'homme à homme, fondées sur la raison & l'équité. Tout bien considéré, les Chinois sont autorisés à s'attribuer de la supériorité sur leurs voisins, non à raison de leur droiture & de leur bonté, mais uniquement sur l'égalité affectée de leurs dehors, & sur leur extrême attention à réprimer toutes les marques extérieures de passion & de violence. Mais la fourberie & l'hypocrisie ne sont pas moins nuisibles à la société que l'impétuosité & la brutalité de l'humeur. Ces dernières dispositions peuvent entraîner, à la vérité, beaucoup d'imprudence; mais elles n'excluent pas la sincérité, la bonté du cœur, le courage, & beaucoup d'autres qualités des plus estimables. Peut-être qu'après un examen réfléchi, l'on trouveroit que le sang froid & la patience dont les Chinois se glorifient, & qui les distinguent des autres Nations, sont dans le fond la source de leurs vices; car on observe qu'il est difficile d'affoiblir dans un homme les passions les plus vives, sans augmenter en même temps la force de celles qui sont plus étroitement liées avec l'amour propre. La timidité, la dissimulation, & la friponnerie des Chinois, ont peut-être pour causes principales, la gravité affectée & l'extrême attachement aux bienséances extérieures qui sont des devoirs indispensables dans leur pays.

Du caractère de la Nation, passons à son Gouvernement qui n'a pas moins été un sujet de panégyriques outrés. Je puis renvoyer au récit de ce qui est arrivé à M. Anson dans ce pays-là, & c'est réfuter suffisamment les belles choses qu'on nous a débitées, touchant leur économie politique. Nous avons vu que les Magistrats y sont corrompus, les particuliers voleurs, & les Tribunaux,



naux dominés par l'intrigue & la vénalité. La constitution de l'Empire, en général, ne mérite pas plus d'éloge que le reste, puisqu'un Gouvernement, dont le premier soin n'est pas d'assurer la tranquillité des peuples contre les entreprises des puissances étrangères, est certainement très-défectueux. Or cet Empire si grand, si riche, si peuplé, cet Empire, dont la sagesse & la politique sont relevées par tant d'Ecrivains, a été conquis il y a un siècle, par une poignée de Tartares; & à présent même par la lâcheté des habitans, & par la négligence du Gouvernement sur tout ce qui concerne la guerre, il est exposé non-seulement aux attaques d'un ennemi puissant, mais même aux insultes d'un Forban ou d'un chef de voleurs. J'ai déjà remarqué, à l'occasion des disputes de M. Anson avec les Chinois, que le Centurion seul, qu'il montoit, étoit supérieur à toutes les forces navales de la Chine.

L'Auteur, pour justifier cette dernière assertion, donne le dessein des Navires qui sont en usage à la Chine. Par la description qu'il en fait, il paroît que ces Bâtimens ne sont pas en état de résister au moindre Vaisseau de guerre Européen. A Canton, qu'il regarde comme le magasin des forces navales de l'Empire, les Anglois ne virent que quatre Jonques de guerre d'environ trois cent tonneaux, mal construites, & montées de huit ou dix canons, dont les plus gros n'étoient que de quatre livres de balle.

Il y a dans l'intérieur de la Chine beaucoup de petites nations sauvages peu connues, différentes de la Nation dominante, & peut-être plus anciennes qu'elle. Les Lolos furent le principal peuple de la Province de Yunnan, dans le tems qu'elle étoit partagée entre plusieurs Souverains. Après un grand nombre de batailles pour les réduire à la soumission, les Chinois prirent le parti de conférer à leurs chefs les honneurs de Mandarins, avec le droit de succession pour leurs descendans, à condition qu'ils recevraient de l'Empereur l'investiture de leurs terres, & qu'ils



DESCRIPT.  
DE LA CH.

ne feroient aucun acte d'autorité sans son consentement. Cependant ces Seigneurs s'attribuent une puissance si absolue sur leurs sujets, qu'ils les punissent même de mort, sans consulter la Cour Impériale ni le Vice-Roi de la Province. Cette Nation n'est pas retenue dans la dépendance par les besoins; car son pays est riche, & elle fabrique jusqu'à ses armes, des flèches, & des mousquets. Si on la laisse tranquillement jouir de ses biens, elle secouera entièrement le joug, elle pourroit même devenir formidable; car elle est très-endurcie à la fatigue. Les sujets rendent à leurs Seigneurs une obéissance aussi prompte que fervile; ils regardent comme une fortune d'être reçus à leur service. Leur langage ne ressemble point à la langue Chinoise. Leur caractère d'écriture paroît, ainsi que leur culte de Religion, le même que celui des Bonzes de Pégu & d'Ava. Ces Bonzes ont un grand crédit.

On comprend sous le nom de Myau-Tses, lequel signifie *Fils de Chats*, plusieurs peuples sauvages, dont la plupart ne diffèrent que par certains usages, & par de légères variations dans leur langage commun. Ils sont dispersés dans les Provinces de Se-Chuen, de Quey-Cheu, du Hu-Quang, du Quang-Si, & du Quantong. Plus sauvages & plus puissans que les Lolos, il a fallu, pour les tenir en bride, que les Chinois leur coupassent toute communication par le moyen des Forts & des Places de guerre. Lorsqu'ils commettent quelque acte d'hostilité, on se contente de les repousser derrière leurs montagnes, sans entreprendre de les forcer dans leur retraite. Ils se piquent d'être aussi excellens Cavaliers que bons Soldats. On raconte des choses incroyables de la vitesse de leurs chevaux & de leur légèreté à sauter. Ces peuples sont, les uns soumis, les autres indépendans. Parmi les premiers, une partie obéit aux Magistrats de l'Empire, & se confond avec le peuple Chinois; l'autre portion a ses Chy-Hyens ou Mandarins héréditaires, dans leur origine Officiers subalternes de l'Armée de l'Empereur Hong-Vu, qui,



pour récompense de leurs services, leur donna la Seigneurie de quelques villages conquis sur les Myau-Tses. Ceux du Hu-Quang sont les moins civilisés. Quoiqu'ils reconnoissent la Jurisdiction de l'Empire, ils ne payent le tribut qu'à leur gré; & dans quelques cantons, ils ne souffrent point que les Officiers Chinois mettent le pied sur leur terre. A force de marcher nuds pieds, ils se les endurcissent par un calus épais, & ils gravissent les rochers les plus escarpés avec une légèreté surprenante. Les Myau-Tses du Quang-Si sont des Chinois établis par la conquête dans ce pays depuis plus de seize siècles. Ils sont divisés en petites Nations, qui, par une succession d'esprit militaire funeste à leur repos, s'arment sans cesse pour leur ruine mutuelle. Les querelles des particuliers se transmettent chez eux dans les familles, sans que les Mandarins Chinois songent à réprimer leur haine & à s'opposer à leur vengeance. Les Myau-Tses indépendans vivent dans une union parfaite, divisés ordinairement en villages, & gouvernés, pour les détails civils, par les vieillards de chaque division. Il y a dans ces Nations des Seigneurs qui ont sous eux des feudataires, obligés de se mettre en campagne, au premier ordre, avec des Troupes. Ils cultivent leurs terres, fabriquent de grossières étoffes, & négocient avec les Chinois. Les Myau-Tses du Quantong nommés Pa-Chays, & ceux du Quang-Si nommés Lu-Chays, retranchés dans leurs villages, se font extrêmement redouter des Chinois voisins. Ces Nations ont des instrumens de Musique assez agréables. Dans leurs Danses, elles observent la mesure. Leurs mouvemens & leurs airs expriment assez naturellement la joie ou la tristesse. Si l'on en croit les Chinois, ces peuples sont inconstans, perfides, barbares, & d'insignes voleurs. Le P. Régis, & d'autres Missionnaires, les ont trouvés fidèles à rendre les dépôts, obligeans, attentifs, laborieux. Il y a apparence, suivant la remarque du Pere du Halde, que les Chinois ne sont pas équitables dans leur jugement à l'égard d'une Nation, à laquelle ils ont enlevé ses meilleures terres, & qu'ils tâchent

Sffij

---

 DESCRIPT  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

de dépouiller de ce qui lui reste à leur bienfaisance, autant qu'ils le peuvent sans danger. Il est aussi vraisemblable qu'elle ne se croit assujettie à aucun devoir envers un peuple qui ne garde pas les loix à son égard. On sent que, dans un pays où des bandes de voleurs ont plusieurs fois renversé le Trône, ces Nations sauvages & belliqueuses peuvent causer de grandes révolutions. On auroit pu, par l'appas des récompenses, les opposer aux Tartares, & par une adroite distribution d'honneurs & de biens, les rendre insensiblement Chinois.

Nous allons donner quelques Observations sur les pays dépendans de l'Empire de la Chine.

---

## DESCRIPTION

*Des Pays dépendans de la Chine.*

### *Le Tonquin.*

Je n'entrerai pas dans un grand détail sur ce qui concerne les peuples tributaires de la Chine; je me borne à un petit nombre d'Observations.

Le Royaume de Tonquin est situé au Nord de la Chine le long du Golfe; il n'a guères plus d'étendue que le Portugal, & l'on y compte quatre fois autant d'habitans. Lacho est la Capitale du Royaume. On voit dans cette Ville, la seule considérable du Tonquin, les ruines d'un vieux Palais de marbre qui a dû être un des plus superbes édifices de l'Orient. Il est peu de Nations, même barbares, chez qui l'on ne trouve des vestiges de grandeur. Vers les côtes du Tonquin, la mer a, dans son flux & son reflux, des variations singulières. L'un & l'autre n'arrivent qu'une fois dans l'espace de vingt-quatre heures. La mer est douze heures à monter, & le flux n'est sensible que du-



rant deux quartiers de la Lune. Dans les hautes marées, l'eau commence à croître lorsque la Lune se lève; au lieu que dans les basses marées, le flux ne commence que lorsque la Lune cesse d'éclairer l'horizon. Quand la Lune passe par les signes septentrionaux du Zodiaque, les marées sont fort inégales; elles sont parfaitement égales, lorsqu'elles parcourent les signes méridionaux.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Les Tonquinois ont beaucoup de ressemblance avec les Indiens. Leurs Annales ne sont que des lambeaux informés d'une Histoire sans intérêt. Vers l'an 1200 de J. C. les Rois du Tonquin se reconnurent vassaux de l'Empereur de la Chine. Ils lui payent tous les trois ans un tribut qui consiste en des statues d'or & d'argent, représentant des criminels dans la posture de supplians, en mémoire d'un attentat commis sur la personne d'un Vice-Roi de l'Empereur. Le Monarque Chinois reçoit leurs Ambassadeurs avec le faste d'un Potentat qui foule les Couronnes aux pieds; il confirme le Prince tributaire sur le Trône, en lui envoyant le sceau dont il doit faire usage pendant son regne.

Vers l'an 1400 de l'Ere Chrétienne, l'autorité fut arrachée des mains du légitime Souverain par des rebelles. Le *Bova*, ou Empereur, n'est qu'un Roi titulaire; c'est le *Chova*, ou Général de l'Empire, qui regne, comme au Japon. Le Chova n'a coutume de se marier que dans les dernières années de sa vie, c'est-à-dire, dans un âge où il n'a plus d'espérance d'avoir des enfans d'une épouse légitime: il entretient des concubines en grand nombre. Les loix de la Chine, jointes à quelques institutions particulières, composent le droit commun du Tonquin. Les Juges se vendent au plus offrant.

La Cour du Tonquin suit la doctrine de Confucius. Le peuple est plus attaché à la doctrine intérieure de Xaca qui nie la Providence & l'immortalité de l'ame, ainsi qu'à celle de *Lauthu*, Magicien, qui prétendoit avoir été formé & porté soixante & dix ans dans le ventre de sa mere, sans qu'elle eût perdu sa vir-



DESCRIPT.  
DE LA CH.

ginité. Voyez Xaca & Zoroastre, mœurs des Japonnois, & mœurs des Persans, &c.

Les Tonquinois adorent le Soleil, la Lune, les Etoiles, les quatre points cardinaux avec le centre de la terre, & différentes idoles. Quand ils n'ont pas les moyens de se venger d'un ennemi par eux-mêmes, ils écrivent sur un billet tout le mal qu'ils lui souhaitent, & ils brûlent sur l'autel les imprécations que le Dieu ne doit pas manquer d'exaucer.

Le peuple adresse un culte particulier aux ames de ceux qui sont morts de faim. Les premiers jours de chaque lune, on demande du riz en aumône, & après l'avoir fait cuire, on va l'offrir à ces ames pour obtenir d'elles un esprit subtil & pur. Le fondement de leur préjugé est l'expérience qu'ils ont de l'abrutissement où jette la gourmandise; ils concluent de-là que les gens morts de faim avoient, en mourant, l'esprit subtilisé, & propre à présider sur ceux qui se destinent aux études.

Au commencement de l'année, on honore la mémoire des morts illustres par des cérémonies solennelles. On érige en pleine campagne des trophées en l'honneur des défenseurs de l'Etat. Le Roi & sa Cour assistent à cette fête, dans laquelle on charge d'un autre côté d'imprécations la mémoire des mauvais citoyens. Après l'offrande de l'encens, les sacrifices, & les prières, les ames des bons citoyens sont congédiées avec des révérences, & celles des mauvais citoyens sont chassées à coups de flèches.

L'heure, le jour, le mois, l'année de la naissance sont des tems maudits, pendant lesquels on ne doit rien entreprendre: il y a peu de Nations qui ne célèbrent, au contraire, ces tems par des fêtes, sans être plus heureuses que la Nation Tonquinoise. La naissance du Roi est solennisée avec beaucoup d'appareil; ayant eu le malheur de naître, on se félicite de vivre sous un tel Prince.

Ce Royaume entretient ordinairement une Armée de cent cinquante mille hommes, soldats dignes de leurs Chefs qui sont des



Eunuques , & d'un état qui ne récompense jamais les services. En 1647 , le Roi écrivoit à la Compagnie Hollandoise : » J'ai » trois cent mille soldats , deux mille éléphants , dix mille Ca- » valiers bien aguerris , mille galères , cinq mille canons de fer , » trente mille arquebuses , & mille pièces d'artillerie de bronze ; » je vous demande , avec instance , de m'accorder un secours de » deux cent hommes , & de trois Navires pour résister aux » puissans efforts de mes ennemis. » La méthode ordinaire des Tonquinois , en campagne , est de faire beaucoup d'évolutions militaires , & d'éviter les sièges & les combats.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Les Européens débarquent à la Ville de Doméa. Les Tonquinois leur donnent leurs femmes pour les servir , & pour contribuer à leurs plaisirs , moyennant une somme d'argent. Les Cochinchinois font dans le même usage.

Les habitans du Tonquin , lorsqu'ils ont atteint l'âge de puberté , se noircissent les dents avec une composition corrosive. La raison qu'ils apportent pour justifier cette bizarre coutume , qui n'est pas rare chez les Orientaux , c'est qu'ils ne veulent point ressembler aux bêtes qui ont presque toutes les dents fort blanches. Ils sont fort heureux de n'être pas conséquens ; c'est le privilège de la bête.

Ce peuple & tous ses voisins , qui ne se connoissent seulement pas eux-mêmes , traitent de fables tout ce qu'on leur raconte de merveilleux concernant les autres pays.

La civilité des Chinois s'est introduite au Tonquin avec leurs Sciences , leur Morale , & leur Religion. La noblesse s'acquiert par les Lettres & par les armes. La coutume est de se visiter de grand matin ; ce seroit une incivilité que de se présenter un peu tard dans une maison. Pendant la visite , la conversation doit être toujours gaie. La politesse demande qu'on éloigne les sujets tristes. C'est par cette raison qu'on visite rarement les malades , & qu'on se garde bien de les entretenir de leurs maux. On aime mieux laisser mourir sans secours , ses parens & ses amis , que



de commettre l'impolitesse de les avertir de leur état, ce seroit les offenser grièvement.

Le peuple du Tonquin mange avec une telle avidité, qu'il ne répondroit pas aux questions qu'on lui feroit, quand il est à table. Les gens de qualité n'ont garde de se livrer aux vices de la canaille, ils ont les leurs à part; ils ne sont pas gourmands, ils sont ivrognes. Dans les repas qu'ils se donnent, l'usage est de servir à chacun des convives les mets qu'il demande.

Les femmes sont actives & laborieuses, les hommes voluptueux & paresseux. Il n'est pas étonnant que l'éducation transforme la nature, ni que le plus fort charge le plus foible du poids du travail. Ces peuples passent leur vie à chanter, à danser, à moins que la misère ne les contraigne de suspendre leurs plaisirs. Il est rare de trouver dans un peuple tant de traits d'imbécillité.

Un divertissement ordinaire à la Cour, c'est le combat des coqs. Les Courtisans ont grand soin de dresser leurs coqs à être battus; car ceux du Chova sortent toujours victorieux de la lutte: les défis sont accompagnés de gageures; le Chova lève de cette manière un tribut considérable sur ses courtisans.

Le Tonquinois est indisciplinable. Pour le contenir, on l'accable d'impôts & de corvées. Six mois de l'année, il travaille aux ouvrages publics sans salaire, à peine lui accorde-t-on quelquefois la nourriture. Le plus mauvais des Gouvernemens, est celui qui ne peut contenir un peuple qu'en le rendant misérable.

Les femmes adultères sont condamnées à être écrasées sous les pieds d'un éléphant: leurs amans périssent d'un supplice moins cruel.

L'état d'Eunuque n'a rien d'humiliant, sur-tout lorsqu'on a perdu la virilité par un accident imprévu. Ces sortes d'accidens passent pour une faveur du Ciel; on les regarde comme des présages assurés d'une grande fortune: c'en est assez pour que tous les emplois importans & les richesses du Royaume passent dans les mains de cette espèce de monstres. Dans ce troupeau de favoris



favoris insolens, efféminés, & corrompus, il s'est trouvé des Ministres d'une intégrité admirable, & des Généraux d'une bravoure extraordinaire, dont la mémoire est en vénération dans le pays. Il y a de ces ames singulières qui ne semblent point être sous la dépendance des sens; leur grandeur est toute en elles-mêmes.

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Les Médecins ordinaires du Tonquin sont des espèces de magiciens, auxquels on attribue le pouvoir de chasser les Esprits, auteurs de tous les maux. Lorsqu'un malade les consulte, ils ne manquent jamais de dire que la maladie vient du Diable, ou de quelque Dieu de Veau. Leur remède ordinaire est le bruit des timbales, des bassins, & des trompettes. Le conjurateur, vêtu d'une manière bizarre, s'agite, saute, & prononce, au bruit des instrumens, des mots qu'on entend d'autant moins qu'il accompagne lui-même ses paroles du son aigu d'une clochette. Comme on n'a recours à ces imposteurs qu'à l'extrémité, ils continuent cet exercice jusqu'à ce que le sort du malade se déclare. Ces peuples n'entreprennent rien sans avoir consulté quelque Devin. Leurs habiles Sorciers leur font voir l'avenir dans un miroir magique. Les Magiciennes passent pour avoir une communication intime avec le Démon, & elles lui consacrent leurs enfans.

*La Cochinchine.*

La Cochinchine, ou Anam en langue du pays, suivant le P. Borri, ancienne Province du Tonquin, aujourd'hui Royaume tributaire de la Chine, est située sous la Zone torride, toutefois l'air y est tempéré. On y trouve les arbres & les fruits de la Chine & de l'Inde. Sa principale richesse consiste en mûriers, en poiriers, & en nids d'oiseaux. Nous rapporterons ici ce que le P. Borri dit de ces nids par la bouche de son vieux Traducteur le P. de la Croix. » La Providence a privilégié les Cochinchinois d'un certain manger rare & exquis, qui, à mon avis, ne



DESCRIPT.  
DE LA CH.

» peut être mieux comparé qu'à la manne , de laquelle fut  
 » nourri le peuple choisi dans le Désert. Ce que j'en dirai ne  
 » fera point par oui dire , & sur le rapport d'autrui , mais par la  
 » propre expérience que j'en ai , en ayant vû & mangé souvent. Je  
 » trouve en ce pays un petit oisillon semblable à l'arondelle ,  
 » lequel attache son nid aux écueils ou rochers , où se rompent  
 » les flots de la mer. Ce petit animaillon prend avec son bec  
 » de cette écume de la mer , & avec une certaine humeur qu'il  
 » tire de son estomac , mêlant l'un avec l'autre , il en forme une  
 » je ne sçais quelle boue ou bitume dont après il se sert pour bâtir  
 » son nid. Cette matière s'étant ensuite desséchée & endurcie ,  
 » elle devient transparente & d'une couleur mêlée de jaune &  
 » de verd. Or ces nids , qui sont ramassés par ceux du pays , étant  
 » amollis & défaits dans l'eau , servent d'assaisonnement aux  
 » viandes , soit de chair , soit de poisson , d'herbe ou de quel-  
 » qu'autre sorte , & leur communique une telle diversité de goût ,  
 » & si propre à chacun , qu'on diroit qu'ils auroient été apprêtés  
 » avec poivre , canelle , clous de girofle , & toute autre sorte  
 » d'épicerie , si bien que ce seul petit nid peut suffire à assai-  
 » sonner toutes sortes de viandes , sans qu'il soit besoin d'y em-  
 » ployer ni sel , ni huile , ni lard , ni autre assaisonnement quel-  
 » conque. Ce qui m'a fait dire qu'il ressembloit véritablement à  
 » la manne qui avoit ici le goût de tous les plus savoureux  
 » mangiers , sinon que celui ci n'est que l'ouvrage d'un petit oi-  
 » seau , au lieu que l'autre étoit pétri des mains des Anges du  
 » Grand Dieu. » Le P. Régis croit que les oiseaux , constructeurs  
 de ces nids , vont sucer les calamoucs , & que de ce sucre mêlé  
 avec l'écume de la mer , ils composent cette drogue de si bon goût.

Les loix de la Cochinchine sont très-rigoureuses , elles pa-  
 roissent tirées du Code du Japon : leur glaive ne tombe guè-  
 res que sur les misérables ; avec de l'argent , on se rachete de  
 tous les supplices. Il y a si peu d'argent dans ce Royaume ,  
 qu'un homme qui possède cent piastres est cité pour son opu-



lence. Lorsque le Roi entreprend une guerre contre ses voisins, tous ses sujets sont obligés de marcher sous ses drapeaux. Il est continuellement en guerre avec celui du Tonquin : leur querelle ne se décide jamais par une grande bataille. Ces deux peuples ont à peu près les mêmes coutumes. Les Cochinchinois condamnent à un rude esclavage les Tonquinois, & tous les étrangers que la tempête jette sur leurs côtes. On ne compte dans leur pays que trois ou quatre Villes de quelque étendue, Kehue, Capitale; Taïfoe, Caniam, Haïfo.

Dans leurs Pagodes, les Idoles sont rangées à droite & à gauche, suivant leur grandeur, par laquelle le mérite des ames qui y logent est distingué. Au milieu de ces deux rangs d'Idoles, il y a un vuide, & ce vuide formant une niche profonde & obscure, est la place la plus honorable de la Pagode : les Cochinchinois désignent par-là l'essence invisible de leur Dieu suprême qui tient leurs Idoles sous sa dépendance.

Les Missionnaires nous représentent les habitans de la Cochinchine comme une Nation douce, hospitalière, humaine, tandis que les Hollandois les traitent d'hommes cruels, perfides, ingrats, adonnés au larcin, & ennemis de tous les étrangers : il faut remarquer que les derniers ont été maltraités par les Cochinchinois, que les Portugais jaloux excitoient contre eux. C'est une grossièreté honteuse, dans leur opinion, suivant Borri, que de refuser une libéralité, lorsqu'on a l'occasion & le pouvoir de la faire. Mais autant qu'ils aiment à donner, autant ils sont disposés à demander. Les Jésuites leur enseignèrent l'Evangile au commencement du dix-septième siècle. Au commencement du siècle présent, les Hollandois y ont trouvé quarante Eglises dans une seule Province. Mais on voit dans le XXVIII<sup>e</sup> Recueil des Lettres Edifiantes qu'en 1750, tous les ouvrages des Missionnaires, & leurs espérances mêmes, ont été ruinés par la persécution, sur un bruit répandu par des Marchands



DESCRIPT.  
DE LA CH.

Chinois que l'Empereur Kienlong éteignoit dans ses Etats le nom Chrétien.

*La Corée.*

Le Royaume, appelé Corée par les Européens, & *Tvozem-boac* ou *Kauli* par les Asiatiques, est une grande péninsule située entre la Chine & le Japon. Le climat en est excessivement froid, sur-tout dans les Provinces Septentrionales. Les neiges y tombent quelquefois en telle abondance, qu'on est obligé de pratiquer des routes par-dessous pour aller d'une maison à l'autre. Le P. Régis trouva le pays fort bien cultivé.

Ki - Tse, neveu de Ghau, dernier Empereur de la troisième Dynastie Chinoise, passe pour le premier Roi des Coréens, c'est-à-dire, pour le chef qui réunit en un seul peuple & sous les mêmes loix diverses Colonies éparées. La Corée a subi plusieurs révolutions. Les Chinois, les Japonnois, les Tartares l'ont soumise en divers tems. Il ne reste que des traces confuses de ces événemens dans les Annales du pays. L'Empereur de la Chine tient le Roi de Corée dans une grande dépendance.

Les Coréens ont reçu des Chinois le goût des Sciences. Le plus grand objet de l'ambition des Lettrés, est d'être tout à la fois employés dans la Robe & dans l'Epée. Il y a à King-Ki-Tao, Capitale du Royaume, une Bibliothèque fameuse, dont la garde est confiée au premier Prince du Sang.

La langue des Coréens est différente de celle des Chinois; leurs caractères d'écriture sont les mêmes. Le sentiment de l'honneur a de l'empire sur ce peuple qui tient beaucoup du Japonnois. L'éducation, la tyrannie, le code criminel, sont à peu près les mêmes chez les deux Nations.

Si une femme tue son mari, on l'enterre toute vive jusqu'aux épaules, dans un grand chemin où tous les passans qui ne sont pas nobles, doivent lui donner un coup de hache sur la tête



jusqu'à ce qu'elle expire. L'adultère est puni de mort dans les femmes ; & même dans les hommes , principalement parmi les gens de qualité. Le pere du coupable , ou son plus proche parent , doit faire l'office d'Exécuteur. Les supplices paroissent presque plus odieux que les crimes. On laisse quelquefois aux patiens le choix du genre de mort ; les hommes demandent ordinairement qu'on les perce à coups d'épée ; les femmes qu'on leur coupe la gorge. La peine du vol est d'être foulé aux pieds jusqu'à ce qu'on périsse. Ce rigoureux supplice n'empêche pas que les Coréens ne soient fort adonnés au larcin. On voit les châtimens barbares rendre les ames plus barbares encore.

Cependant ce peuple redoute singulièrement sa destruction ; il est lâche à l'excès ; son horreur pour le sang est poussée au point , qu'il prend une fuite précipitée , s'il en rencontre quelques traces. La vûe des malades ne l'épouvante guères moins. On transporte quelquefois ces malheureux au milieu des champs où on les laisse mourir sans secours ; c'est ainsi que la foiblesse est quelquefois aussi barbare que la cruauté.

Ces peuples pratiquent généreusement l'hospitalité. Lorsqu'un chef de famille est parvenu à une extrême vieillesse , la coutume est qu'il renonce volontairement à la jouissance de ses biens : son fils en prend possession , il a soin de pourvoir aux besoins du vieillard , & quoiqu'il n'ait plus rien à en attendre , il n'en est ni moins attentif ni moins soumis.

La meilleure Milice du pays est composée de Moines , commandés par des Chefs de la même profession. Ils sont ordinairement employés à la garde des Châteaux & des Places fortes. Le pays est inondé de Religieux , dont l'institut pourroit servir à la réforme de ceux des Nations les mieux policées. Les Moines ne sont pas liés par des vœux , & il leur est libre de rentrer dans le monde , quand ils s'ennuient de la solitude : ils vivent de leur travail manuel , du commerce , de la quête , & des gratifications que leur donnent les Gouverneurs. Un de leurs offices est

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

d'instruire les enfans. Le Gouvernement les charge d'impôts & de corvées. Cependant leurs Supérieurs jouissent d'une assez grande considération, sur-tout lorsqu'ils ont quelque sçavoir. Ils vont de pair avec les Grands, & on les nomme les Religieux du Roi. Malgré les services qu'ils rendent à l'Etat, la Nation les méprise; il faut qu'ils s'attirent ce mépris par leurs mœurs. La plupart des Monastères sont bâtis sur des éminences en un lieu riant & commode. La beauté de la situation y attire quantité de Nobles qui vont s'y réjouir avec leurs concubines, & quelquefois avec des femmes publiques. Ces désordres n'arrivent pas dans les grands Monastères; la pauvreté force peut-être les autres Couvens de recourir à ces honteuses ressources; mais une Communauté, à laquelle le travail des mains est permis, ne peut être réduite que par sa faute à d'odieux commerces.

Toutes les Provinces sont obligées une fois en sept ans, d'envoyer tous les hommes libres en garde chez le Roi pendant l'espace de deux mois, si bien que cette année-là toute la Corée est sous les armes. Le Royaume est divisé en huit Provinces; chaque Province a son Général & son Amiral, & chaque Ville est obligée d'entretenir un Vaisseau équipé, & pourvu de toutes choses. Ces Navires sont pleins de feux d'artifice: ils portent quelques petites pièces de canon. Si quelqu'un des Amiraux ou des Officiers subalternes tombe en faute, le Grand Amiral est puni du bannissement ou de mort.

Les principaux Officiers de terre & de mer composent le Conseil du Roi; ils attendent, pour donner leur avis, qu'on le leur demande, & pour se mêler d'une affaire, qu'ils soient expressément nommés à cet effet. Il y a tous les ans à la Cour une grande assemblée où l'on examine la conduite de tous les Officiers.

Les jours de fêtes, le peuple, rangé dans une espèce de Temple, allume un morceau de bois de senteur, & après l'avoir mis dans un vase, on le pose aux pieds de l'idole, en fai-



font une profonde inclination : tel est le culte du pays. Pour la créance , on pense que celui qui fait le bien en sera récompensé , & que celui qui fait le mal en sera puni. Nulle prédication , nul mystère , nulle dispute de Religion. Hamel doute que leur Religion en mérite le titre , par la raison seulement que leur culte consiste plutôt en grimaces ridicules devant les idoles qu'en un véritable respect. Le Christianisme s'introduisit dans ce Royaume avec les armes des Japonnois.

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.

Les femmes ont ici la liberté d'aller dans les compagnies , & même à des festins , mais elles sont assises à part , & vis-à-vis de leurs maris.

On enterre ordinairement les morts au printems & en automne. Pour ceux qui meurent en été , on les met dans une loge de paille , élevée sur quatre pieux , où on les laisse jusqu'à ce que le riz soit moissonné. Il y a des Devins qui vous disent si les morts reposent ou non , & si le lieu où ils sont enterrés leur convient , & souvent ils font changer plusieurs fois les cadavres de sépulture.

L'usage du tabac est si commun , que les enfans en prennent dès l'âge de quatre ans ; les femmes en fument. Les Coréens l'achetèrent d'abord au poids de l'or , & ils estiment *Nampankouk* , un des meilleurs pays du monde , parce que c'est-là que les Japonnois , en leur apportant cette plante , leur dirent qu'ils alloient la recueillir.

Leurs anciens Livres portent qu'il y a sur la terre quatre mille contrées différentes ; mais la plupart ne le croient pas ; car , disent-ils , il faudroit que chaque banc de sable , chaque petite île fût une contrée , pour que le Soleil pût tout éclairer en un jour. C'est au Commerce que l'on doit la Philosophie.



DESCRIPT.  
DE LA CH.

*Isles possédées par les Chinois dans les Mers d'Orient.*

Les plus considérables de ces Isles sont Tsonming, Hainan, Tai-Ouan ou l'Isle Formose. La première de ces Isles, séparée du Kiangnan par un petit détroit, n'étoit autrefois qu'un pays sablonneux, & couvert de roseaux, que des scélérats, qu'on y avoit envoyés en exil, ont défriché. On n'y trouve qu'une seule Ville fortifiée de bons remparts; mais d'espace en espace, on y voit de gros Bourgs assez peuplés. Le terroir de l'Isle est si fertile dans la partie méridionale, qu'on y fait tous les ans deux récoltes. La partie septentrionale abonde en roseaux qui sont d'une grande utilité pour le chauffage, & pour la construction des cabanes.

L'Isle de Hainan est située vers la pointe la plus méridionale de la Province de Quantong. Elle peut avoir cinquante lieues de longueur, & trente-cinq dans sa plus grande largeur. Le milieu du pays est habité par un peuple libre, retranché dans des rochers & des monts, lequel n'a presque aucune communication avec les Chinois. Ces Insulaires sont très-diffformes, d'une taille petite, & de couleur rougeâtre. L'habillement des hommes consiste dans un tablier de toile; les femmes portent outre cela une chemise. Elles se font au visage des raies bleues, depuis les yeux jusqu'à l'extrémité des joues. Les hommes sont armés d'un arc, de flèches, & d'un coutelas qui est le seul instrument qu'ils emploient dans les ouvrages de charpente. Leurs montagnes abondent en mines d'or, & en bois précieux; mais du reste, elles sont fort ineultes. La portion de l'Isle, qui appartient aux Chinois, est la plus grande & la meilleure. On y compte quatorze Villes bâties presque toutes sur le rivage. La Capitale s'appelle Kiunt Cheou. Il se fait dans cette Isle un si grand commerce qu'elle mérite un rang distingué entre les Isles de l'Orient.

L'Isle



L'Isle Formose ou Tai-Ouan est comme divisée en deux parties, Est & Ouest, par une chaîne de montagnes. Il n'y a que ce qui est à l'Ouest de ces montagnes qui appartienne à la Chine; c'est-à-dire, ce qui est renfermé entre le 22<sup>e</sup> & le 25<sup>e</sup> degrés de latitude septentrionale.

La partie orientale, à en croire les Chinois, n'est habitée que par des Barbares. Le pays est montagneux, inculte, & sauvage; le caractère de ces peuples y répond. Les Chinois, qui sont toujours en guerre avec eux, les dépeignent moins brutaux que les Iroquois, & plus chastes que les Indiens. Ils sont d'un naturel doux & paisible. Ils s'aiment & se secourent mutuellement sans intérêt. Ils méprisent l'or & l'argent, dont on dit qu'ils ont plusieurs mines. La chair des animaux & le poisson composent toute leur nourriture. Ils sont vindicatifs à l'excès, sans loix, sans gouvernement, sans police, & sans culte.

La partie soumise aux Chinois mérite le nom de *Formose*, au rapport du P. du Halde. L'air y est toujours pur & ferein. Elle est arrosée par de petites rivières qui la rendent fertile en toutes sortes de grains. On y trouve la plupart des fruits des Indes, & beaucoup de fruits d'Europe. Le tabac & le sucre y viennent très-bien. Toute cette grande plaine de la partie méridionale, ressemble moins à une simple campagne qu'à un vaste jardin que des mains industrieuses ont pris soin de cultiver.

Les Chinois divisent leurs Domaines en trois Hien ou Gouvernemens subalternes dépendans de la Capitale, dont le Gouverneur est soumis au Vice-Roi de la Province de Foukien. La Capitale se nomme Tai-Ouan-Fou; on la compare, pour la population & pour le commerce, aux meilleures Villes de la Chine. Fong-Chan-Hien & Tchulohien, sont les autres Villes de Formose. Les Chinois y ont, outre cela, plusieurs Villages & un Fort.

Pour passer dans cette Isle, on a besoin de passeports des



Mandarins de la Chine , & ces passeports s'accordent très-difficilement ; parce que si un Chinois s'en emparoit , il pourroit exciter de grands troubles dans l'Empire ; aussi l'Empereur y entretient-il une garnison de dix mille hommes.

Les peuples de Formose , soumis aux Chinois , sont partagés en quarante-cinq Bourgades ou habitations qu'on appelle Che. Ces Insulaires se nourrissent ordinairement de riz , de menus grains , & de gibier. Leur vitesse est si surprenante , qu'ils prennent le gibier à la course , & qu'ils surpassent les chevaux qui vont à bride abattue. Leur légèreté vient , disent les Chinois , de ce que jusqu'à l'âge de quatorze ou quinze ans , on leur tient les genoux & les reins extrêmement ferrés. Ils ont pour armes un javelot qu'ils lancent à la distance de quatre-vingt pas avec la dernière justesse , & l'arc & les flèches avec lesquels ils tuent un faisan qui vole aussi sûrement qu'on le fait en Europe avec un fusil. Ils sont très-mal-propres. Des feuilles fraîches leur servent de lit. La chair leur paroît excellente , pour peu qu'on l'ait présentée au feu. Ils n'ont pour tout habit qu'une toile qui les couvre depuis la ceinture jusqu'aux genoux. Dans le Nord , ils portent des peaux de cerfs.

Le luxe de ces peuples consiste à graver sur leur peau des figures grotesques : ce qui leur cause des douleurs si vives , qu'ils sont obligés d'interrompre souvent l'opération qui dure souvent une année entière. Il n'est pas permis à toutes sortes de personnes de porter ces marques de magnificence ; ce privilège ne s'accorde qu'à ceux qui , au jugement des plus notables de la Bourgade , se sont distingués à la chasse ou à la course. Ils peuvent se noircir les dents , porter des pendans d'oreilles , se parer de bracelets , de colliers , & de couronnes de petits grains de différentes couleurs à plusieurs rangs , surmontés de plumes.

Ces Insulaires ont la taille déliée & le teint olivâtre. Leurs habitations consistent dans des cabanes de terre bâties en forme d'entonnoir renversé. Leurs mariages se font sans cérémonie , & avec



une bonne foi qui n'a rien de barbare. Lorsqu'un jeune homme est amoureux, il passe plusieurs jours de suite devant la maison de sa maîtresse, & la régale de quelques airs de Musique. Si la fille le trouve à son gré, elle sort & le prend pour époux. La nôce se fait dans la maison de la fille, & le marié y établit sa demeure: ce que le beau-pere regarde, non comme une charge, mais comme une douceur pour sa famille, dont le gendre doit être le soutien.

Ces peuples, quoique soumis aux Chinois, conservent quelques restes de leur ancien Gouvernement. Chaque Bourgade choisit les trois ou quatre anciens, les plus renommés pour leur probité, pour lui servir de Chefs & de Juges. Si quelqu'un refusoit de s'en tenir à leur jugement, il seroit aussitôt chassé pour jamais de l'habitation, & nulle autre Bourgade n'oseroit le recevoir. Ils payent leur tribut aux Chinois en grains, en peaux de cerfs, & autres choses de cette nature; mais ils sont vexés par les employés des Mandarins, lesquels poussent quelquefois leur patience à bout. Aussi trois de ces Bourgades se sont-elles révoltées & unies avec les peuples de la partie orientale de l'Isle. On ne voit chez eux ni vol, ni fourberie, ni querelles, ni procès que contre les Chinois.

---

DESCRIPT.  
DE LA CH.

*Fin des Observations sur la Chine, & sur les pays qui en dépendent.*





---

*DESCRIPTION*
*de la Tartarie.*


---

DESCRIPT  
DE LA TAR.

LA Tartarie, communément appelée de ce nom, & autrefois Scythie, prise dans toute son étendue, est bornée à l'Occident par la Moscovie, la mer Caspienne, & la Perse; au Sud par la Perse, le Mogol, les Royaumes d'Arrakan & d'Ava, la Chine & la Corée; à l'Orient par la mer Orientale; au Nord par la mer Glaciale. L'empereur de la Chine a sous sa domination plus de la moitié de ce vaste pays, qui, de l'Ouest à l'Est, comprend la moitié de l'Asie. Les Russes ont conquis à l'Ouest presque tout l'espace dont l'Empire du Kaptchac étoit composé: ils ont reculé fort loin au Nord les bornes de la Sibérie, en se saisissant d'une partie du pays des Eleuthes, & de celui des Kalkas qu'ils ont fort resserrés du Nord au Sud. Les Uzbeks, les Kalmouks, les Tibétans, & quelques autres peuples, possèdent diverses portions de ce pays indépendantes.

Une chaîne de montagnes, qui du Nord des sources du Gange, va gagner Khoten, Yerken, & Kaschgar, courant au Nord & à l'Est; & de Kaschgar tournant vers le Nord-Est, s'étend jusqu'à la rivière d'Ili qu'elle suit en remontant, & se divisant en plusieurs rameaux, coupe l'Asie d'Occident en Orient avec de grandes sinuosités, & forme la vaste charpente qui soutient la Tartarie, & la plus grande partie de l'Asie. Ptolémée lui donne le nom d'Imaüs, Montagne du Ciel. Elle porte chez les Tartares, en différens lieux, les noms de Mustag, de Koutchougtag, d'Uskunlungtugra, d'Oulougtag, d'Altai, & d'Aralltag, en allant du Nord de l'Inde en Sibérie. Tous les grands terrains sont comme suspendus à cette chaîne, ou plutôt à ces chaînes, surtout à celles du Midi; ils s'abaissent à mesure qu'ils s'éloignent



de ce centre qui est comme la voûte de tout l'édifice. De-là part une grande quantité de fleuves qui sont entraînés en différens sens, selon les pentes des terres, les uns du côté du Midi, comme l'Indus & le Gange qui se rendent dans la mer des Indes; les autres vers l'Occident, comme le Gihon & le Sihon qui se jettent dans la mer Caspienne; ceux-là vers le Nord, l'Obi, la Jenisea, la Selinga, la Lena, qui se déchargent dans la mer Septentrionale; ceux-ci vers l'Orient, l'Amour, autrement Sagalienoula, rivière noire en Tartare, & en Chinois He-Choui ou He-longkiang, fleuve du Serpent Noir; le Hoang-Ho, & le Kiang, qui, après un long cours, tombent dans la mer Orientale. Ces grands fleuves partent de la ceinture qui environne le terrain compris entre Kaschgar & la Chine d'un côté, le Tibet & la Tartarie proprement dite de l'autre. M. de Guignes est entré dans un grand détail sur la Topographie, tant ancienne que moderne de la Tartarie. Je me bornerai à tirer quelques notions des Cartes & des descriptions publiées par les Missionnaires sur l'état actuel de ce pays, en y joignant des observations sur les mœurs des peuples.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Je diviserai la Tartarie en trois parties, la Tartarie Chinoise, les Pays Tartares soumis à la Russie, & la Tartarie indépendante.

# I.

## *Tartarie Chinoise.*

La grande Tartarie est occupée par deux sortes de peuples, dont les branches ont formé plusieurs Nations ou plusieurs Tribus, quelquefois aussi différentes par leurs usages & par leurs mœurs, que par leur langage. La première est celle qu'on connoît aujourd'hui sous le nom de Mancheoux ou de Tartares Orientaux. La seconde des Mongols ou Mogols ou Tartares Occidentaux qui forment le corps le plus nombreux du côté de la mer Caspienne.



Pendant plusieurs siècles, ils n'ont été connus que sous le nom de Turcs.

*Pays des Mancheoux.*

La Tartarie Orientale, pays des Mancheoux, est divisée en trois grands Gouvernemens qui se nomment Chin - Yang ou Mugden, Kivin-Ula, & Tttsikar. Le Gouvernement de Mugden, qui comprend l'ancien Léaotong, a de longueur environ cent soixante & dix milles, & cent vingt de largeur. Il a pour bornes au Sud la grande muraille de la Chine. A l'Est, au Nord, & à l'Ouest, il n'est fermé que par une palissade de bois, haute de sept ou huit pieds, & plus propre à marquer ses limites, ou à contenir les brigands ordinaires, qu'à défendre le passage contre une Armée. Comme les habitans de cette Province ne peuvent quitter le pays ni entrer dans la Chine, sans la permission des Mandarins, ce Gouvernement passe pour un des plus lucratifs. Il contenoit des Places fortifiées qui, étant devenues inutiles sous les Empereurs Mancheoux, sont tombées en ruines. La Ville de Chin - Yang ou Mudden est regardée par les Mancheoux comme la Capitale particulière du pays, ils y ont établi la même police qui regne à Péking. Un Général Tartare y réside avec un corps considérable de Troupes de la même Nation. Les Marchands Chinois ont là entre leurs mains presque tout le commerce de la Tartarie sujette à leur Empire. La Ville de Fong-Wang-Ching, ainsi appelée du nom de la plus fameuse montagne du pays, est la clef du Royaume de Corée. Il y a un peuple nombreux; & il s'y fait un commerce considérable, dont la principale marchandise est le papier de coton, dont on se sert à Péking pour les châlis des fenêtres, dans les maisons de bon goût. Le terroir de la Province est bon: il y croît du grain, des racines, & des fruits. Il nourrit beaucoup de moutons & de bœufs, richesses beaucoup plus rares dans les autres Provinces de la Chine. La partie Orientale est remplie de déserts & de marécages.



Le Gouvernement de Kirinula a pour bornes à l'Ouest la palissade du Léaotong, à l'Est l'Océan, au Sud la Corée, au Nord la grande rivière de Saghalianula, dont l'embouchure est à peu près au 53<sup>e</sup> degré. Cette Province peut avoir sept cent cinquante milles de long sur six cent de large. Elle est mal peuplée. On n'y compte que trois grandes Villes, dont les murs sont de terre, & les bâtimens misérables. La principale est située sur la rivière de Songari, qui portant dans ce lieu le nom de Kirin, le donne à cette Ville & à la Province. Le Général Mancheou, qui y réside, jouit de tous les privilèges de Vice-Roi. La seconde Ville, nommée Pedne ou Pétune, n'est habitée que par des Soldats Tartares, & des bannis. Ninguta, la troisième de ces Villes sur la rivière de Hurkapira, est considérée, par la race régnante, comme son ancien patrimoine; parce que le bisayeul de l'Empereur Kanghi ayant trouvé le moyen d'établir dans cette Ville cinq ou six freres qu'il avoit avec leurs familles, il se vit bientôt obéi du reste de la Nation, alors dispersée dans les déserts, & divisée en petits hameaux: Ninguta signifie six ou sept Chefs. Le Lieutenant-Général, Gouverneur de cette Ville, étend sa juridiction sur tous les territoires des anciens & des nouveaux Mancheoux, nommés aussi Han-Hala-Titse, & sur tous les Villages des Yu Pi-Ta-Tse, sans compter d'autres Nations moins considérables.

Comme la précieuse plante du ginfeng ou orbota, si propre à rétablir un tempérament épuisé de travail, croît dans ce pays, & que les Tartares Yu-Pi sont obligés de payer un tribut de Zibelines, le commerce est si considérable à Ninguta, qu'il y attire des Chinois des Provinces les plus éloignées, & que les maisons de ces Marchands rendent les Fauxbourgs incomparablement plus grands que la Ville. D'un autre côté, les Empereurs ont pris soin de repeupler le pays, en y envoyant tous les criminels Chinois & Tartares condamnés au bannissement. On y vit avec beaucoup de peine. Le riz & le froment sont peu connus dans cette



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Province. Il est difficile d'expliquer pourquoi tant de régions, qui ne sont situées qu'aux 43<sup>e</sup>, 44<sup>e</sup>, 45<sup>e</sup> degrés de latitude, diffèrent si fort de celles de l'Europe dans la même latitude, tant pour les saisons que pour les productions de la nature, & ne sont pas même égales à nos Provinces du Nord. Le P. Régis juge que les qualités d'un terroir dépendent beaucoup plus de l'abondance ou de la rareté des suc nourriciers que de sa situation. Dès le commencement de Septembre, les fleuves charrient ici des glaçons. On trouve, par intervalles, entre les forêts de ce canton, de belles vallées arrosées d'excellens ruisseaux, dont les bords sont émaillés de fleurs. Le ginseng qu'on y recueille se vend à Péking sept fois la valeur de son poids en argent. L'Empereur charge de cette récolte dix mille Mancheoux, à condition que chacun lui apportera gratuitement deux onces du meilleur ginseng, & prendra pour le reste un poids égal en argent. Cette plante fait connoître son âge par ses branches. L'âge augmente son prix.

Honchun, à 42 degrés de latitude & à deux lieues de la Corée, est le principal Village des Tartares - Quella. Leur terroir est bien cultivé, chose rare chez ces peuples. La disette de vivres, l'éloignement des Villes marchandes, & peut-être l'exemple des Coréens, ont étendu la culture dans leur quartier jusques sur le sommet des montagnes. Quand on est sur la rivière de Tumenula, on voit d'un côté des bois, des bêtes farouches, & des montagnes effrayantes; de l'autre tout ce que l'art & le travail peuvent produire dans les pays les mieux cultivés. Les Coréens avoient bâti, du côté de la Tartarie, une forte muraille à peu près semblable à celle de la Chine; mais la partie qui regarde Honchun fut entièrement ruinée par les Mancheoux dans le tems qu'ils ravagèrent la Corée. Au-delà du Tumenula est l'ancienne contrée de ces Tartares.

La rivière Usuri est, sans contredit, la plus belle de cette contrée, autant par la clarté de ses eaux, que par la longueur

de



de son cours : elle se rend dans le Saghalianula, au travers du  
 pays des Tartares Yu-Pi qui sont rassemblés dans des Villages sur  
 ses bords. Ces Tartares ont l'art de préparer & de teindre la peau  
 de certains poissons, de la tailler & de la coudre avec tant de  
 délicatesse, qu'on la prendroit pour de la soie, & ils s'en font  
 des habits. C'est ce qui les a fait nommer Lyu-Pis (peaux de pois-  
 son) par les Chinois. Leurs femmes portent des pièces de cuivre  
 ou de petites sonnettes suspendues au bas de leurs mantes pour  
 avertir de leur approche. Cette Nation emploie tout l'été à la pê-  
 che ; une partie du poisson qu'elle prend est conservée pour la  
 provision d'hiver. Les animaux que l'on mange ailleurs sont  
 très-rares dans le pays, & de si mauvais goût, que les domesti-  
 ques mêmes ne le peuvent souffrir. On attelle ici des chiens aux  
 traîneaux, lorsque le cours des rivières est interrompu par les  
 glaces. Les Yu-Pi sont d'un naturel assez paisible, quoique  
 rude & grossier. Ils n'ont aucune teinture de sçavoir ni aucune  
 cérémonie publique de Religion. Les Bonzes prennent peu de  
 goût pour un pays misérable où l'on ne sème point de riz, &  
 où l'on ne trouve qu'un peu de tabac. Les Kechong, voisins au  
 Nord & à l'Est des Yu-Pi, sont plus ingénieux. Ils ne se rasent  
 point la tête, suivant l'usage de l'Empire ; mais ils portent leurs  
 cheveux liés d'une espèce de ruban, ou renfermés dans une  
 bourse. Leur langage est différent de celui des Manchoux qui  
 l'appellent *Fiatta*. C'est vraisemblablement celui de tous les Tar-  
 tares qui habitent depuis l'embouchure du Saghalianula jusqu'au  
 55<sup>e</sup> degré de latitude, c'est-à-dire, jusqu'aux dernières bornes de  
 l'Empire Chinois dans la Tartarie Orientale. Suivant la descrip-  
 tion qu'on fait des Fiattas, ils ressemblent beaucoup aux Iro-  
 quois de l'Amérique. Leurs habitations sont des huttes, dans les-  
 quelles ils vivent sous un chef auquel ils obéissent à peu près  
 comme les Sauvages du Canada. Ils ont des canots composés d'é-  
 corces d'arbres, ou de troncs creusés. Ils n'entendent pas l'Agric-

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

culture. Les Hanhalas sont de véritables Manchoux assez ressemblans aux Yu-Pi.

On trouve dans ces contrées les ruines de plusieurs grandes Villes, c'est-à-dire, les monumens d'une ancienne police. Il y a apparence qu'une partie de ces anciens établissemens doit être attribuée aux Kins qui regnèrent dans le douzième siècle sur la Tartarie Orientale, & sur le Nord de la Chine. Lorsqu'ils furent chassés de ces pays par les Chinois & par les Mogols, ils cherchèrent un asyle dans les parties Occidentales de leur ancien pays habité aujourd'hui par les Tartares Solons qui prétendent à la même origine que les Manchoux.

Le fleuve Songari & la montagne Chauyenaliu ou Chang-pechau, d'où il tire sa source, sont les lieux du pays des Manchoux les plus célèbres. Les Chinois se vantent d'avoir pris naissance sur cette montagne, & débitent à ce sujet un grand nombre de fables. C'est la plus haute de toute la Tartarie. Comme elle est couverte en partie de bois & de fables, elle paroît toujours blanche; ce que les Chinois attribuent fausement à la neige; puisqu'il ne s'y en trouve presque jamais. On voit au sommet cinq rochers d'une grosseur extraordinaire qui ont l'apparence de pyramides en ruines. Des brouillards & des vapeurs, dont ils sont continuellement humectés, se forme un lac profond, d'où sort le Songari.

Le Gouvernement de Tsisikar est ainsi nommé d'une nouvelle Ville, bâtie par l'Empereur Kanghi, pour assurer ses conquêtes contre les Russiens. La plupart des habitans de cette Ville sont des Chinois que le commerce y attire, ou que le bannissement y conduit. Le pays est peuplé de Manchoux, de Solons, & de Tuguris qui sont les naturels du lieu. Ceux-ci ont eu, de tout tems, la coutume de semer du grain & de bâtir des maisons, quoiqu'ils soient environnés de Tartares qui ne connoissoient point ces avantages. La juridiction du Gouverneur de Tsisikar



s'étend sur Merghenhotun, & sur Saghalianalahotun, deux nouvelles Villes. Le terroir de la dernière produit de riches moissons de froment. La première a dans son ressort quelques villages & de grandes forêts, où la chasse est excellente pour les Zibelines. Les Russiens seroient facilement parvenus à s'en rendre maîtres, si la Ville d'Yaksa, qu'ils avoient bâtie plus haut sur la rivière de Saghalian, n'eût été démolie par le Traité de 1689. Les Chasseurs Tartares entretiennent une bonne garde sur la frontière, & des barques armées sur la rivière. On rencontre, du côté du Nord, les débris de la Ville d'Ayken.

La rivière de Saghalian Onon, ou Schilke, l'*Amour* des Russiens, reçoit celle de Sanpira, celle de Kafinpira, & plusieurs autres renommées pour la pêche des perles. Quoique ces perles soient fort vantées par les Tartares, il y a beaucoup d'apparence qu'elles seroient peu estimées des Européens, parce qu'elles ont des défauts considérables dans la forme & dans la couleur. Les Martres du pays sont aussi d'un grand prix parmi les Tartares, parce qu'elles sont d'un bon usage, & qu'elles se soutiennent longtemps.

Les Solons, qui vont à la chasse des Martres, sont originairement Orientaux, & se prétendent issus de ceux qui échappèrent à la destruction générale arrivée au commencement du 13<sup>e</sup> siècle. Ils sont plus robustes, plus adroits, & plus braves que les autres peuples de ces contrées. La rigueur de l'hiver, qui glace les plus grandes rivières, ni la férocité des tigres dont les Chasseurs deviennent souvent la proie, ne les empêchent de retourner au rude & dangereux exercice de la chasse, parce qu'ils tirent de-là toutes leurs richesses. L'Empereur leur achete à un prix fixe les plus belles peaux. Les femmes des Solons montent à cheval, mènent la charrue, & chassent toutes sortes d'animaux.

Les rivières d'Ergona & d'Aigho-Kerbechi bornent ce Gouvernement à l'Ouest & du côté de la Tartarie Rusienne. De la frontière jusqu'à Nipchu ou Nerchinstoy, première Ville de Russie



presqu'au même méridien que Péking , on compte environ cinquante lieues.

Les Russiens donnent aux Manchoux , qui sont comme les Seigneurs des autres Nations de la Tartarie Orientale , le nom de Bogdoys. Ils n'ont ni Temples, ni idoles , ni culte régulier. Le Ciel est l'objet de leurs sacrifices : leur Religion est à-peu-près celle des Chinois. Bentink , dans l'Histoire des Turcs , dit que leurs pratiques se réduisent à des cérémonies nocturnes qui tendent à la *forcellerie*.

Quoique la langue des Manchoux soit employée , comme la langue Chinoise , dans les Actes du Conseil Impérial & des Tribunaux de la Chine , elle commence à décliner ; elle se perdrait infailliblement , si les Tartares ne prenoient toutes sortes de précautions pour en prévenir la chute. Une des singularités les plus remarquables de cette langue , c'est son abondance qui donne le moyen d'exprimer , en un mot & d'une manière claire & précise , des choses qui ne peuvent être rendues dans la plupart des autres langues que par des phrases & des circonlocutions. Par exemple , le même animal porte différens noms , suivant les différentes qualités sous lesquelles on le considère. Le nom commun d'un chien est Indagon , celui d'une chienne Nieg-hen , celui d'un chien de sept mois Niacha , &c. Un chien a-t-il le museau long , la queue de même , les oreilles grandes , les lèvres pendantes , Yolo exprime toutes ces qualités ; veut-on dire qu'il a le poil des oreilles & de la queue fort long & fort épais , c'est assez du mot Tayha , &c. Cette extrême abondance peut bien être plutôt un embarras qu'un avantage de la langue. Il n'y a point de Tartare qui ne trouve sa langue la plus riche & la plus élégante du monde , & qui ne traite les langues des Européens , ainsi que leurs caractères , de Barbares. Les caractères Tartares ont la propriété d'être aussi lisibles de travers , en remontant , que de l'autre côté. Ils n'ont aucune ressemblance avec ceux de la Chine ni avec ceux de la Corée. Il en est de même



de leur langue. Leur pays a porté le nom de Niutchin ou Niutche. Le P. Régis dit que les caractères du Mancheou ne remontent pas plus haut que la famille Impériale actuellement regnante.]

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

*Pays des Mogols.*

La Mongalie est bordée à l'Est par la Tartarie Orientale, au Sud par la grande muraille de la Chine, à l'Ouest par le Kobi ou le grand Désert, & par le pays des Kalkas, au Nord par le même pays, & par la Tartarie Orientale. Cette grande région est située entre 124 & 142 degrés de longitude Orientale, & entre 38 & 47 degrés de latitude. Ainsi sa longueur de l'Est à l'Ouest est de plus de trois cent lieues, & sa largeur du Nord au Sud d'environ deux cent. C'est dans ces déserts que les Arts & les Sciences ont long-tems fleuri. C'est de-là que sont sortis les plus fameux Conquérans & les plus grands Princes de l'Asie.

Sous le nom de Mogols, Mongols, Mongous, &c, on comprend une multitude de Nations différentes, qui toutes vivent de leurs troupeaux, habitent sous des tentes, vont d'un pâturage à l'autre, & mettent leur habileté à tirer de l'arc, à monter à cheval, à donner la chasse aux bêtes fauves. Chacune a ses limites respectives, & ce seroit faire un acte d'hostilité que de se transporter au-delà.

Les terres des Princes Mogols sont divisées en quarante neuf Kis ou Bannières, suivant le style Chinois. Mais elles peuvent être considérées sous trois principales dénominations, prises de leur position à l'égard des quatre portes de la muraille de la Chine, sçavoir, Hi-Fong-Cheu, Rup-Cheu, Chang-Kia-Keu, Cha-Hu-Keu. Keu en Chinois signifie détroit des montagnes.

Après avoir passé au Nord, la porte de Hi-Fong-Cheu, qui est dans le Petcheli, on trouve les pays de Karchin, d'Ohan, de Nayman, & de Korchin, à l'Est duquel est le pays de Turmet. Karchin se divise en deux étendarts. C'est le meilleur de tous les pays de la Mongalie. Comme les Princes qui le gou-



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

verment sont d'origine Chinoise, ils y ont attiré un grand nombre de leurs compatriotes qui y ont bâti des Bourgades. On n'y voit qu'une Ville qui mérite quelque remarque. L'Agriculture y donne aux habitans leur subsistance, & un fonds pour le commerce. On y trouve des mines & de beaux bois. L'Empereur de la Chine a dans ce canton de belles maisons de plaisance, où il passe ordinairement l'été.

Korchin, divisé en dix étendarts, n'est composé que de plaines stériles. On y brule, au lieu de bois, de la fiente de chevaux & de vaches. Turbeda & Chaley sont ses principaux cantons. Nayman, que quelques Cartes appellent Royaume, ne contient qu'une bannière. Il a pour principal lieu au Nord Topirtala. Ohan n'est guères habité que sur les bords du Narkonipira dans les endroits où cette rivière reçoit quelques petits ruisseaux. Le terroir de ces deux dernières Provinces est entremêlé de petites montagnes buissonneuses qui fournissent du bois à chauffer, & qui sont remplies de gibier. Ces trois cantons sont extrêmement froids. Le fond du terroir y est sablonneux & nitreux. Tümet est divisé en deux étendarts sous deux Princes. Sa partie la plus habitée est au-delà du Subharhan, où l'on voit les ruines de Modunhotun.

De la porte de Kupe-Cheu, on entre sur des territoires qui faisoient autrefois partie de Korchin & d'Oubiot, mais qui sont aujourd'hui couverts de forêts où l'Empereur s'exerce à la chasse. Plus loin au Nord, au-delà des maisons de plaisance de l'Empereur, est le district d'Oubiot divisé en deux bannières de Princes Tartares, & ensuite Kechikron, Parin, Chavot, &c.

Hors de la porte de Changkyakeu, on est dans un pays dont la propriété appartient à l'Empereur par droit de conquête. Ces terres, comme celles qui bordent la grande muraille depuis Kupeken jusqu'à Hi Fong-Keu, sont occupées par les Fermiers de l'Empereur & des Princes. Ils sont rangés sous trois bannières particulières, & commandés par des Officiers Impériaux. Plus



loin au Nord sont les pays des Princes Mogols de Hoachit, de Sonhiot, d'Abahays, de Twinchuz.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

La porte de Chahukeu touche aux terres de l'Empereur. Ce qu'elles ont de plus remarquable, c'est la Ville de Hahuhotun ou Kukkuhotun. C'est dans cette contrée qu'habitent les Ku-Say-Chins, ou les Chefs des bannières Tartares qui portent le nom de Tumets. La plupart de ces Tartares descendent des prisonniers faits par les Mancheoux dans le Léaoutong sur les terres Mogoles. Ils reçoivent leurs Chefs de l'Empereur. Kalkatarga, Mao-mingan, Uvat, Ortus, sont autant de Hordes soumises à de petits Princes. On y voit sur le Hoangho les ruines d'une Ville nommée Toto qui paroît avoir été fort grande.

Quoique tous ces peuples soient partagés en tribus sous des noms particuliers, ils ont un même langage, une même Religion, & de mêmes mœurs; ce qui prouve qu'ils sortent de la même tige. Suivant la peinture qu'en fait Benting, la plupart sont d'une taille médiocre, mais robustes, avec une face large & plate, les yeux noirs & pleins, le nez épaté, les cheveux noirs & forts comme le crin de leurs chevaux. Gabillon les représente fort grossiers, mais honnêtes & bons, si sales dans leurs tentes, & si mal-propres dans leurs habits, que les Chinois les appellent Tartares puants. L'aversion qu'ils ont pour le travail leur fait préférer l'herbe de la terre aux fruits de l'Agriculture. Régis observe que leur principale ambition est de conserver le rang dans leurs familles. Ils n'estiment les choses que par leur utilité, sans aucun égard pour la rareté ni pour la beauté. Ils ont le naturel ouvert & disposé à la joie. Ils connoissent peu l'inquiétude, parce qu'ils n'ont pas de voisins à ménager, ni d'ennemis à craindre, ni de Seigneurs auxquels ils soient obligés de faire leur cour, ni d'affaires qui les embarrassent ou qui les obligent à se contraindre. Cependant ils sont capables, non-seulement d'application aux Sciences, mais encore des plus grandes affaires. Bentink leur donne pour habit de fort grandes chemises



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

& des caleçons de coton : leurs robes sont doublées de peaux. Ils font toujours la guerre à cheval comme les Eleuthes & les Kalmouks leurs voisins, mais ils ne sont pas toujours aussi bons soldats. Quoique la polygamie ne leur soit pas défendue, ils n'ont ordinairement qu'une femme. Leur usage, dans les funérailles, est de brûler les cadavres, & d'enterrer leurs cendres dans des lieux élevés, où ils placent sur un amas de pierres de petits étendarts. Les petits Marchands de la Chine leur apportent du riz, du thé, ou Kara-Chay, du tabac, des étoffes communes, des ustensiles, &c. Ces Mogols donnent en échange des bestiaux ; car ils ne connoissent point l'usage de la monnoie.

Leur Religion consiste dans le culte de Fo qu'ils appellent Tucheſſi. Ils rendent un hommage si aveugle à leurs Lamas, qu'ils leur donnent ce qu'ils ont de plus précieux, quoique ces Prêtres soient aussi ignorans que libertins. Plusieurs de leurs Lamas entendent à peine leurs prières, qu'ils vont répéter d'une tente à l'autre pour de l'argent. Le peuple se met à genoux devant eux pour recevoir l'absolution, & l'on ne se lève qu'après avoir reçu l'imposition des mains. L'opinion commune est qu'ils ont le pouvoir de faire tomber de la grêle & de la pluie. Ils ont à leur tête un Député du Grand-Lama du Tibet qui se nomme Kotuktu. Comme ces Mogols ne croient la transmigration des ames que dans des corps humains, & non dans des corps d'animaux, ils mangent toutes sortes de viandes, particulièrement la chair des bêtes farouches. Il y a peu de Mogols qui sçachent lire & écrire.

Les Manchoux, après avoir conquis la Chine, donnèrent aux plus puissans des Princes Mogols les titres de Vangou, Régales, de Peyle, de Petse, de Kong, &c, Rois, Ducs, Marquis, Comtes, &c. Chaque Chef de bannière eut un revenu assigné fort au-dessous des appointemens des Seigneurs Manchoux de Péking. On établit dans toutes les bannières des loix,  
par



par lesquelles elles ont été jusqu'à présent gouvernées , avec appel de la Sentence des Princes à un Tribunal de Pékin , où ils sont eux-mêmes obligés de comparoître lorsqu'ils y sont cités. Les Kalkas sont assujettis aux mêmes réglemens. L'Empereur , qui est Grand - Khan de la Tartarie , élève ou dégrade les Princes suivant leur bonne ou mauvaise conduite , ou son bon plaisir. Lorsqu'ils sont sans titre ou sans gouvernement militaire , on les appelle Taighis ou Taikis. Cependant ils sont considérés par les Tartares comme les maîtres du pays. Quoique leurs sujets prennent la qualité d'esclaves , ils ne les traitent point avec rigueur , & l'accès est toujours libre auprès d'eux. Cette familiarité ne diminue rien du respect qu'on leur porte , parce que les Tartares ont appris dès l'enfance qu'ils sont nés pour obéir , & leurs Chefs pour commander.

*Pays des Mogols Kalkas.*

De toutes les Nations Mogoles dépendantes de la Chine , la plus nombreuse & la plus célèbre est celle des Kalkas descendus des Mogols , autrefois maîtres de cet Empire. Elle possède plus de deux cent lieues de terre de l'Est à l'Ouest arrosées de belles rivières. On place leur pays au delà de celui des Mogols proprement dits à l'Est des Eleuthes. Il s'étend de l'Ouest à l'Est depuis le mont Altaï jusqu'à la Province de Solon , & du Nord au Sud depuis le 51<sup>e</sup> degré de latitude jusqu'à l'extrémité méridionale du grand Désert de Chamo ou Kobi compris dans leurs possessions. Ce Désert , qui environne une partie de la Chine , est horrible du côté de l'Ouest. Dans quelques parties , il est sans arbres , sans herbes , & sans eau. On y voit ailleurs de bonnes terres , des pâturages , des fontaines , des bois. Il a plus de cent lieues à l'Est des montagnes qui sont au-delà de la grande muraille.

Le Kalkapira est une rivière peu fréquentée par les Kalkas , quoiqu'ils en tirent leur nom. Elle coule de la fameuse montagne



qui porte le nom de Suelki ou Siolki. Les rivières de Kerlon, de Tula, de Toui, & de Selinga, quoique moins fameuses dans ces contrées, sont plus utiles au pays par la bonne qualité de leurs eaux qui produisent une grande abondance de poissons, & qui répandent la fécondité dans de vastes plaines bien peuplées. Le lac de Paykal est du domaine des Russes, qui étant aussi maîtres de la partie basse du Sélinga, ont bâti sur la rive opposée une petite Ville nommée Sélinghinskoy, & plus loin celle d'Irkutskoy ou Kosokol, beaucoup mieux peuplée que la précédente, & peut être la plus florissante de toute la Tartarie par le commerce. Dans la route d'Irkutskoy à Tobolskoy, Capitale de la Sibérie & de la Tartarie Septentrionale, on rencontre un grand nombre de Villages où les logemens sont commodes. Mais en allant du Sélinga au Sud, on est réduit à vivre & à se loger comme les Tartares. Bentink a décrit le cours de quelques autres rivières, telles que Altaï ou Siba, le Dfanmuran, Orkhon.

Cette portion de la Tartarie offre les ruines de plusieurs Villes détruites après le détronement des Yuens. Les Missionnaires y ont distingué, sur les bords du Kerlon, les fondemens & une partie des murs de Parahotun (Ville du Tigre). Les Tartares regardent le cri de cet animal comme un augure favorable. Affectés près de Parahotun, il y a les débris d'une autre Ville dans un lieu nommé Kara-Uflon, où l'on voit un petit lac & une belle source. Les Missionnaires n'ont pu déterminer la situation exacte de Karakoram, Siège Impérial des Khans Mogols avant Kublai qui le transféra dans la Ville de Changtrou qu'il avoit bâtie dans le pays de Karchin, sans doute sur la rivière du même nom. Cette Ville est également détruite, & ses ruines sont confondues sans nom, avec celles de quelques autres moins considérables.

Les Princes Kalkas font leur résidence sur les bords des rivières. Les Mahométans possèdent dans leur pays la Ville de Hami avec un petit territoire dépendant de l'Empereur de la Chine.



La Religion des Kalkas est la même que celle des Mogols ; mais leur Khutuktu n'est pas soumis au Dalay-Lama du Tibet ; & il joue parmi eux le même rôle que ce Souverain Pontife dans ses Etats. La prévention des Mogols attiroit à Iben-Pira , résidence de leur Grand-Prêtre , une foule de peuple si considérable , qu'elle y formoit une Ville de tentes. On y voyoit des Bonzes de l'Indostan , du Pégu , du Tibet , de la Chine , & de toute la Tartarie. Le Khutuktu Kalkas n'étoit autrefois qu'un Subdélégué du Grand-Lama du Tibet. Son autorité est si bien établie , que celui qui paroîtroit douter de sa divinité , ou du moins de son immortalité , feroit en horreur à la Nation. La Cour de la Chine a beaucoup contribué à cette apothéose , dans la vûe de diviser les Kalkas & les Mogols par un schisme Ecclésiastique propre à entraîner un divorce civil entre ces peuples. La Nation est persuadée que le Khutuktu vieillit à mesure que la Lune décline , & que sa jeunesse recommence avec la nouvelle Lune. Ce Pontife n'est pas sans considération à la Cour de Péking ; il saisit toutes les occasions de favoriser les Russes dans les petits différends qui naissent entr'eux & les Mogols des frontières.

L'Empereur Canghi , pour s'attacher les Kalkas & pour réparer leurs pertes , céda une petite Ville à leur Prince , laquelle n'étant pas éloignée de deux portes de la grande muraille , en tire l'avantage d'un commerce assez considérable. Il lui fit présent d'une partie de ses propres troupeaux qui païssoient dans le même pays. Les Missionnaires apprirent des principaux Bergers qu'on n'y comptoit pas moins de cent quatre-vingt-dix mille moutons , & presque autant de bêtes à cornes. Les Haras Impériaux étoient encore plus nombreux. Outre les terres destinées à la nourriture des haras & des troupeaux de l'Empereur , ce Prince s'en est réservé d'autres d'une grande étendue , le long de la grande muraille , pour son entretien & pour le salaire de ses Officiers. Ces troupeaux innombrables , ces haras , & ces fermes contribuent plus à le faire respecter des Princes Mogols que toute la magni-



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

ficence de sa Cour. Ces peuples puisent dans leurs propres besoins l'idée de la puissance.

Les Kalkas reconnoissent l'autorité d'un Khan qui étoit autrefois comme le Grand - Khan des Mogols. Quoique ce Prince ait beaucoup perdu de sa grandeur depuis que les Manchoux ont conquis la Chine, il est encore assez puissant pour mettre en campagne cinquante ou soixante mille chevaux. Sa résidence ordinaire est sur la rivière d'Orkhon dans un lieu nommé Urga ou Hargas à douze journées de Sélinghinskoy vers le Sud-Est. Le mot *Urga* signifie un lieu où campe le Khan. Plusieurs petits Khans payent un tribut au Khan général. Quoique celui-ci se soit mis sous la protection de la Chine, pour se fortifier contre les Kalmouks ou les Eleuthes, cette espèce de soumission n'est qu'honoraire ou précaire. Au lieu du tribut que les autres Princes payent à l'Empereur, il se contente de lui envoyer chaque année de magnifiques présens ; & la Cour de Péking, qui est accoutumée à ménager si peu ses tributaires, fait assez connoître par les égards qu'elle a pour ce Prince, qu'elle le redoute plus qu'aucun de ses voisins. Ce n'est pas sans raison, dit Bentink ; car s'il pouvoit s'accorder avec les Kalmouks, la famille qui regne à la Chine n'auroit pas peu d'embarras à se soutenir sur le Trône.

Les terres des Mogols, jusqu'à la mer Caspienne, sont peu propres au labourage. Celles qui bordent la Tartarie Orientale paroissent les plus mauvaises. Celles des Mogols proprement dits & celles des Kalkas, sont mieux fournies d'eau & de bois que la région des Kalmouks ou des Eleuthes. Cependant en plusieurs endroits, elles sont absolument inhabitables, faute de ces deux secours.

La Tartarie abonde en gibier & en bêtes fauves de toute espèce. Les mulets ne peuvent s'y accoutumer à porter des fardeaux ; mais leur chair est d'un goût agréable, au jugement des Tartares qui la trouvent aussi saine & aussi nourrissante que



celle du sanglier. Les chevaux sauvages y sont si légers, qu'ils se dérobent aux flèches mêmes des plus habiles Chasseurs. Ils marchent en troupes, & lorsqu'ils rencontrent des chevaux privés, ils les environnent pour les forcer à prendre la fuite.

Le Hantahan est un animal Tartare semblable à l'Elan. La chasse en est commune dans le pays des Solons. On fait beaucoup de cas à Péking de la peau du Chilon ou Chelafon, animal que Régis prit pour une espèce de linx. On la vend aussi fort bien à la Cour de Russie, quoique cet animal, qui est à peu près de la forme & de la couleur du loup, soit fort commun en Russie & dans les pays voisins.

Le Tigre, en Tartare Lauhu, infeste également la Tartarie & la Chine. Il passe, dans ces deux régions, pour le plus féroce des animaux. Son cri seul pénètre d'horreur ceux qui ne sont point accoutumés à l'entendre. Quelle que soit la férocité du Tigre, il marque beaucoup de frayeur, lorsqu'il est environné de Chasseurs qui lui présentent l'épieu. L'intrépidité des chevaux Tartares est surprenante à la rencontre de ces animaux, & des autres bêtes féroces. Ils n'acquièrent néanmoins cette qualité qu'à force d'usage; car ils sont d'abord aussi timides que les autres chevaux. Les Mogols les dressent avec beaucoup d'habileté.

Les Kalkas ne sont pas riches en peaux de martre, mais ils ont en abondance des peaux d'écureuil, de renard, & de Taëlpi, petit animal semblable à l'hermine. Les Taëlpi se logent dans des trous sous terre, il y en a toujours un qui fait la garde, & qui se précipite dans le nid, lorsqu'il voit approcher quelqu'un. Cependant la troupe n'échappe point aux Chasseurs qui jettent de la paille enflammée dans les trous pour en faire sortir les petits habitants.

La pêche des Mogols n'est pas considérable. La rivière d'Urfon produit un animal amphibie, nommé Turbigghi qui ressemble au Castor. Sa chair est aussi tendre & d'aussi bon goût que le chevreuil. L'Agriculture est condamnée comme inutile dans ces

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

pays. Lorsque les Missionnaires demandoient aux Mogols pour-quoi ils ne cultivoient pas du moins quelques jardins, ils répondoient que l'herbe est pour les bêtes, & les bêtes pour l'homme. Comme ces Lamas, Médecins du pays, n'emploient que des pratiques superstitieuses, des simples communs, & des drogues de la Chine, l'Histoire Botanique du pays est peu connue. Les plaines de la Tartarie nourrissent une quantité d'oiseaux d'une beauté rare. Abulghazikhan parle du Chungan, en Russe Kratzshot; tirant sur le Héron, & peut-être de l'espèce des Butors, si rares dans la Russie & dans la grande Tartarie. Sa chair est délicate; elle tire sur le goût de la gélinotte.

*Pays des Eleuthes ou Kalmouks.*

Ce pays, si l'on y comprend le Turkestan possédé par des Tartares Mahométans, s'étend depuis la mer Caspienne & la rivière Jaïk du 72<sup>e</sup> degré de longitude vers le mont Altay jusqu'au 110<sup>e</sup> degré, & du 40<sup>e</sup> jusqu'au 52<sup>e</sup> degré de latitude. On peut lui donner par conséquent environ treize cent trente milles de longueur de l'Ouest à l'Est, & six cent cinquante dans sa plus grande largeur du Sud au Nord. Il comprend ainsi la plus grande moitié des vastes régions qui portent en Europe le nom de grande Tartarie. Il est bordé au Nord par la Russie, & par la Sibérie, au Sud par le Kharisme & la Bukkarie, à l'Ouest par le Jaïk.

C'est dans ce pays que s'entrelacent les trois grandes chaînes de montagnes aujourd'hui appelées Tubra Tubuslak ou Tugtag, Uskanlak Tubra ou Kichiktag, & Altay ou Kut. Le pays, renfermé entre les deux premières chaînes, d'où il s'en détache plusieurs autres, est proprement l'ancien patrimoine des Tartares, aujourd'hui possédé par les Eleuthes & les Mogols. On y trouve peu de rivières, quoique plusieurs y prennent leur source. Les plus remarquables sont celles de Tékis, d'Ili, de Chui, & de Talas. L'Irtisch, la plus considérable de l'Asie Septentrionale,



fort de deux lacs à trente lieues l'un de l'autre, vers le 45<sup>e</sup> degré de latitude, & le 113<sup>e</sup> de longitude du côté Occidental du mont Altay, au Nord de la Province de Hami en tirant vers l'Est. Strahlemberg place aussi la source de l'Obi ou Ubi dans le pays des Eleuthes.

DESCRIPT.  
DE LA TAR,

Cette vaste région, située dans le plus beau climat du monde, feroit dans toutes ses parties d'une fertilité extraordinaire, si elle ne manquoit d'eau en plusieurs endroits, parce que c'est peut-être la plus haute terre du globe. Cet inconvénient la rend inhabitable dans tout autre lieu que les bords de ses lacs & de ses rivières. Son étrange élévation est sans doute cause en partie que le pays de la grande Tartarie est très-froid en comparaison de ceux qui sont ailleurs sous la même latitude. C'est encore à la hauteur des terres qu'il faut attribuer cette quantité de Step ou déserts que l'on y trouve. Mais ces lieux ne sont pas si affreux que les Européens se l'imaginent. Si l'on en excepte le désert de Kobi ou Chamo, & un petit nombre d'autres, tous les autres ont d'excellens pâturages où l'herbe croît jusqu'à la ceinture, mais la sécheresse les réduit bientôt à rien. Comme l'herbe sèche étoufferoit la nouvelle, on y met le feu à l'entrée du printemps, & la flamme s'étendant aussi loin qu'elle trouve de l'aliment, court quelquefois jusqu'à cent lieues. La nouvelle herbe ne manque pas de croître ensuite avec tant de force, qu'en moins de quinze jours, elle s'élève à la hauteur d'un demi-pied : ce qui fait connoître qu'il ne manque dans ce pays que de l'eau pour en faire les plus belles plaines du monde. Aussi les parties arrosées par des rivières nourriroient-elles un plus grand nombre d'habitans, si elles étoient cultivées. Mais il n'y a que les Tartares Mahométans qui labourent les terres, & ce n'est que pour en tirer précisément leur subsistance. Les autres vivent de leurs troupeaux : ce qui les oblige à changer de camp à chaque saison. Chaque Horde a son canton, dont elle habite la partie méridionale pendant l'hiver, & la partie du Nord pendant l'été. On trouve dans cette



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

région à peu près les mêmes animaux que chez les Mogols. Le Glouton est un animal vorace particulier aux montagnes de l'Asie Septentrionale : il n'est pas tout-à-fait si grand qu'un loup ; cependant il ne faut pas moins de trois chiens pour attaquer ce terrible ennemi. Les Russes estiment beaucoup sa peau.

La Nation des Eleuthes , la plus considérable des trois branches Mogoles , n'est guères connue en Europe sous un autre nom que celui de Kalmouks, quoique ce ne soit qu'un sobriquet qu'elle a reçu des Tartares Mahométans, en haine de l'idolâtrie dont elle fait profession. Aussi les Eleuthes regardent-ils le nom de Kalmouks comme une injure ; & ils prétendent avoir plus de droit que leurs voisins à celui de Mogols , comme descendans des Tartares chassés de la Chine par l'Empereur Hongvou. Ils ont la taille médiocre , mais bien prise & robuste. On les peint avec une tête grosse & large , un visage plat , un teint olivâtre , les yeux noirs & brillans , mais trop éloignés l'un de l'autre , & peu ouverts , quoique très-fendus. Ils ont le nez presque de niveau avec les joues , de sorte qu'on ne distingue guères que le bout qui est aussi très-plat , & qui s'ouvre par deux grandes narines. Leurs oreilles sont grandes & sans bordure. Pour ne pas rendre leur difformité complète , la nature leur a donné une fort jolie bouche avec des dents aussi blanches que l'ivoire , & beaucoup de proportion dans tous les membres. Ils portent une chemise , une veste de peau de mouton sans manches , avec des hauts-de chausses extraordinairement larges. Le rouge est leur couleur favorite. Leurs Mirzas seroient plutôt sans chemise que sans une robe d'écarlate ; & les femmes de qualité auroient mauvaise opinion d'elles-mêmes , si cet ornement leur manquoit.

Leurs chevaux sont bons & pleins de feu. La grosseur de leurs bœufs & de leurs moutons passe pour extraordinaire. On observe que dans presque toute la grande Tartarie , les vaches ne se laissent pas traire , & qu'aussitôt qu'elles ont sévré leurs  
veaux ,



veaux , elles perdent leur lait ; de sorte que c'est par une espèce de nécessité que l'usage du lait de jument s'est introduit chez ces peuples. Ils sont si passionnés pour les liqueurs fortes , que ceux qui peuvent s'en procurer ne cessent pas d'en boire aussi long-tems qu'ils sont capables de se soutenir. Cette passion croît à proportion qu'on avance vers le Nord. Les Tartares n'en ont pas moins pour le tabac.

A l'égard du caractère , les Eleuthes sont attachés aux principes naturels de l'équité. Quoiqu'extrêmement braves , ils ne vivent pas de rapine comme les Mahométans leurs voisins , avec lesquels ils sont continuellement en guerre. Ils ont la liberté de prendre autant de femmes qu'il leur convient , sans parler des concubines. Le mariage d'un pere avec sa fille n'est pas rare parmi eux. S'ils n'épousent point leurs meres , c'est plutôt l'âge qui les arrête qu'aucune loi. Ils cessent de coucher avec leurs femmes , lorsqu'elles ont atteint quarante ans. Alors elles deviennent les servantes de la maison & des femmes plus jeunes. La polygamie n'est point incommode chez les Tartares , parce qu'ils tirent de grands secours de leurs femmes pour le service du bétail & pour le soin du ménage , sans qu'elles leur coûtent beaucoup. Les maris ne songent qu'à boire & à dormir. Rien n'approche du respect que les enfans de toute sorte d'âges rendent à leur pere ; mais ils n'ont pas les mêmes égards pour leur mere , à moins qu'ils n'y soient obligés par d'autres raisons que celles du sang. A la mort d'un chef de famille , l'usage oblige les enfans à renoncer , pendant plusieurs mois , au commerce des femmes. Les Tartares Mahométans sont moins exacts à remplir les devoirs de la piété filiale que les payens. Les Eleuthes sont également chargés de l'accusation d'être grands magiciens par les Historiens du Levant , & par les nôtres : l'on a attribué , au secours de l'Enfer , les conquêtes de Batou en Europe. Aujourd'hui il n'y a que les Mogols de l'Est , les Tangutiens , & les Payens de Sibérie qui se vantent de connoissances extraordinaires

---

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

dans la magie , parce qu'ils trouvent plus d'imbécilles qui se laissent séduire.

C'est dans des huttes ou des tentes que les Eleuthes , comme les autres Tartares & les Sibériens même , font leur habitation : ils ont très-peu de logemens fixes. Leurs pays & tous les pays limitrophes de la Sibérie , offrent en plusieurs endroits de petites hauteurs , sur lesquelles on trouve des squelettes humains , entourés d'os de chevaux , de vases , & de bijoux d'or & d'argent. Comme ces monumens ne s'accordent point avec la situation présente de ces Barbares , on présume que ce sont les tombeaux des Mogols Genghiskhaniens qui transportèrent les richesses de la Perse , de la Bukkarie , de la Chine , d'une partie de l'Inde , &c , dans leurs déserts , où ils enterrèrent leurs morts avec les choses à leur usage , suivant la coutume qui s'observe encore parmi les Tartares payens. On peut aussi rapporter ces richesses aux guerres & au commerce que ces peuples ont eus longtemps auparavant avec les Européens qui , quelquefois les ont forcés de s'en retourner avec leur butin dans leur pays. Les prisonniers Suédois & Russes , qui sont en Sibérie , entreprennent quelquefois de longues courses dans la Tartarie pour y chercher des tombeaux. Mais ils sont tués , s'ils tombent entre les mains des Eleuthes , qui , par cette conduite , semblent marquer qu'ils regardent ces monumens comme les tombeaux de leurs ancêtres , pour lesquels ils ont une extraordinaire vénération.

En 1721 , un Médecin envoyé par le Czar en Sibérie pour découvrir des végétaux , trouva vers la rivière de Tzulim , à l'Est de la Ville de Krasneyar , presque au milieu du grand Désert , une pyramide de pierres blanches , haute d'environ seize pieds , entourée de quelques centaines d'autres petites aiguilles de quatre ou cinq pieds de haut , avec des inscriptions en caractères inusités aujourd'hui dans les parties Septentrionales de l'Asie. Ces monumens peuvent être attribués aux anciens Tartares , soit comme des trophées de leurs victoires , soit comme des marques



de l'étendue de leurs conquêtes, ou plutôt comme des ouvrages élevés sur la tombe de leurs morts ; car on y trouve des corps ensevelis. Ce monument rappelle celui que Paul Lucas trouva dans l'Asie-Mineure, & dont nous avons fait mention ailleurs.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Les Russes ont aussi découvert dans le même pays des Kalmouks vers le canton de Kafachia-Orda, une Ville entièrement déserte, dont les murs bâtis de brique, ainsi que les maisons, ont des fondemens de pierres de taille, quoiqu'il n'y ait point de carrières dans toutes ces régions. Dans plusieurs maisons, on trouva divers écrits en rôles sur du papier de soie de diverses couleurs. Ces feuilles ayant été communiquées par le Czar Pierre aux Sçavans de l'Europe, ils reconnurent que les unes étoient écrites en langue Mogole, & les autres en langue du Tangut : ce qui montre que les habitans de la Ville étoient des Tartares de la Religion du Tibet que quelque guerre avoit forcés d'abandonner ce lieu, & d'y laisser leurs livres sacrés ; car ces ouvrages rouloient sur des matières de dévotion.

La découverte faite en 1721 n'est pas fort différente. Il paroît que l'usage du Gouverneur de Sibérie étoit d'envoyer pendant la nuit de Tobolsk dans la Tartarie libre ou dans la Chinoise des Emissaires qui, en fouillant dans des ruines, trouvèrent sous les tombes des images d'or, d'argent, & de cuivre. Du côté de la mer Caspienne, ils rencontrèrent des ruines d'édifices magnifiques, entre lesquels étoient des souterrains pavés & murés de pierres luisantes. Ils y apperçurent, de côté & d'autre, des armoires d'ébène qui contenoient, au lieu de trésors, des livres & des écrits. Le Czar Pierre en envoya une feuille à M. l'Abbé Bignon. A peine Mrs Fréret & Fourmont eurent ils jetté les yeux dessus, qu'ils y reconnurent le langage & les caractères du Tibet. C'étoit un morceau de harangue funèbre, dans laquelle, au milieu d'une morale assez bien tournée, il y avoit diverses preuves métaphysiques de l'immortalité de l'ame.

Il ne paroît pas possible que le commerce devienne considé-



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

nable parmi les Eleuthes actuellement bornés à des échanges avec leurs voisins, aussi long-temps que cette région sera divisée entre plusieurs petits Princes, dont les uns s'opposeront toujours aux intérêts des autres. Du côté de l'Ouest, les Tartares Mahométans, qui méprisent le trafic, parce qu'ils sont infatués de la noblesse d'extraction, pillent ou mettent à rançon les Marchands qui tombent entre leurs mains : aussi ne voit-on à personne de l'empressement même pour s'approcher de leurs frontières. Du côté de la Sibérie, de la Chine, & des Indes, on voyage en Tartarie avec liberté, parce que les Eleuthes & les Mogols entretiennent ordinairement un commerce tranquille avec leurs voisins. Ces payens sont moins avides que les Mahométans à se procurer des esclaves. Il n'y a que le Khan & les Taikis qui en aient. Ces peuples, qui n'ont besoin que de leur famille pour la garde de leurs troupeaux, c'est à-dire, de toutes leurs richesses, ne peuvent se charger de bouches inutiles. Lorsque leurs Princes font des prisonniers à la guerre, on les fond dans la Nation tout à-la-fois pour la grossir & pour augmenter le revenu du chef. Au contraire, les Tartares Mahométans, tels que les Circassiens & les Nogais, ne font souvent la guerre à leurs voisins que dans la vue d'amasser des hommes à vendre. Comme ce commerce fait toute leur opulence, ils n'épargnent ni leurs ennemis, ni leurs amis, ni leurs enfans, lorsqu'ils ont occasion de s'en défaire, comme je le dis ailleurs. Les Eleuthes, si l'on en croit Bentink, sont la seule Nation de la grande Tartarie qui ait conservé l'ancien langage Mogol ou Turc.

La Nation des Eleuthes est divisée aujourd'hui en trois branches qui sont, suivant Bentink, les Kalmouks Songaris, les Kalmouks Koshotis, & les Kalmouks Torgautis ou Ayukis. La première est la plus considérable & la plus puissante. Elle comprend un nombre infini de tribus particulières qui reconnoissent l'autorité d'un Grand-Khan nommé Kontaysk, & qui s'étendent depuis le mont Altai jusqu'à une autre chaîne de montagnes à l'Est qui les sépare des Ayukis.



Les Kalmouks Koshotis occupent le Royaume de Tangut ; ils ont été en partie soumis au Grand-Lama du Tibet qui les gouvernoit par le ministère d'un Khan. Leur pays se nomme Kokonor d'un grand lac de ce nom appelé Si-Hay ou mer Occidentale par les Chinois. Ce lac , qui a plus de 20 grandes lieues de France en longueur sur dix de largeur , est situé entre le 36 & le 37<sup>e</sup> degrés de latitude ; & entre le 16 & le 17<sup>e</sup> de longitude Ouest de Péking. Le Kokonor comprend les dehors de la grande muraille de la Chine , le long des Provinces du Chenfi & du Setchuen , avec une partie des frontières du Tibet. Sa grandeur est de sept degrés du Nord au Midi. Des montagnes escarpées lui servent de rempart. Les habitans de ce pays sont proprement les Eleuthes. Les Chinois leur donnent le nom de Kokonors-Tatfes ou Kokonors - Mongous. Ils ont habité cette contrée depuis que la famille des Yuen fut chassée de la Chine. Ce fut alors que leurs Chefs s'établirent aux environs du lac. L'Empereur Kanghi , après avoir subjugué une autre branche des Eleuthes , invita les Taikis des Kokonors à prendre la qualité de ses vassaux. Le plus distingué d'entr'eux y consentit , & à cette occasion , il reçut le titre de Tsin-Vang, premier Régule. Quelques-uns des autres se contentèrent de rendre un simple hommage à l'Empereur , qui aimant mieux les gagner par des caresses , que les réduire par la force , leur envoya des présens , auxquels ils donnèrent le nom de récompenses , comme ceux qu'ils font à leur tour , portent à la Chine le nom de tribut.

Les Torgautis habitoient autrefois vers le Turkestan , sous la dépendance du Kontaysk ; mais au commencement de ce siècle , Ayuka , cousin de ce Prince , conduisit leurs Hordes dans les plaines sablonneuses qui sont entre le Jaïk & le Volga , où il les mit sous la protection de la Russie. Cependant le Kontaysk des Songaris conserve sur cette branche & sur la précédente une sorte d'empire ; & lorsqu'il est en guerre avec ses voisins , les Mogols , les Chinois , les Tartares Mahométans , il en tire des

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



secours considérables. Les Ayukis commercent dans le voisinage d'Astrakan. Ils possèdent plusieurs territoires entre la Russie, Sannakande, le Kaschgar, & d'autres pays des Usbeks qu'ils appellent Kassak-Purnks.

Tous les Eleuthes ont la liberté d'exercer le commerce à la Chine, sans payer aucun droit dans la Capitale même. On y pourvoit à leur subsistance pendant l'espace de huit jours qu'on leur accorde pour leur trafic, après quoi ils vivent à leurs propres frais. Les Tartares Mahométans, qui se rendent à Péking par les Provinces de l'Ouest, sont traités avec la même faveur par les Chinois, dans la vûe de les engager à se soumettre.

Les Hordes Eleuthes s'appellent Aymak. Les Chefs des Tribus séparées de la Tribu primitive ne portent que le titre de Taiki, & ils sont subordonnés au Khan, Souverain de la Nation. Si quelqu'accident ne trouble pas l'ordre de la succession, la dignité de Taiki descend constamment d'aîné en aîné de la race du premier fondateur. Le Khan est élu par les Chefs des Tribus qui sont sous la même domination. Leur choix se réduit à vérifier lequel des Princes de la famille régnante est le plus avancé en âge, sans égard pour l'ancienneté des différentes branches, ni pour les enfans du mort. On ne manque jamais de couronner le plus vieux, à moins qu'il ne soit exclus du Trône par quelque défaut personnel, ou que l'usurpation, ce qui est très-rare chez les Tartares payens, renverse l'ordre.

Le Kontaiski, Grand-Khan des Eleuthes, habite sous des tentes, quoiqu'il possède beaucoup de Villes dans la petite Bukkarie. Lorsque ses affaires l'appellent dans cette région, il réside dans la Ville d'Yerkieu. Bentink le représente comme un Prince fort puissant qui peut mettre en campagne plus de cent mille hommes. Quoique les Eleuthes ne composent qu'une même Nation, toutefois la différence de Religion, des inclinations opposées, & les intrigues de la Cour de Péking, ont inspiré tant



d'antipathie aux uns pour les autres , qu'ils sont presque continuellement en guerre. Leurs principales armes sont de grands arcs & des flèches proportionnées qu'ils tirent avec autant de justesse que de vigueur. On remarque , dans les différends que les Russes eurent avec eux en 1715 à l'occasion de quelques établissemens contestés sur la rivière d'Irtisch , que d'un coup de flèche , ils perçoient un homme de part en part. Ils se servent aussi de grandes arquebuses , auxquelles ils mettent le feu avec une mèche , & leurs coups , dit-on , sont sûrs à six cent pas. Aussi aiment-ils mieux attaquer à quelque distance que de près , à moins qu'ils n'aient un avantage manifeste. Il ne manque aux Kalmouks que la discipline pour être redoutables. On n'a qu'à consulter la Relation de la dernière guerre des Russes avec les Kalmouks , sous le regne de l'Impératrice Catherine , dans les Lettres Italiennes de M. Algarotti sur la Russie. Elle a occupé les meilleurs Généraux de l'Empire presque sans fruit. Ces peuples & les Mogols , qui ont exactement conservé l'ancienne manière de vivre , ne marchent jamais sans porter avec eux toutes leurs richesses. De-là vient que , s'ils perdent une bataille , ils perdent tout , leur famille & leurs troupeaux. C'est une espèce de nécessité pour eux de se charger de cet embarras , parce qu'autrement ils laisseroient leur famille & tous leurs enfans en proie à d'autres Tartares qui les attaqueroient pendant leur absence. D'ailleurs il leur seroit impossible de voyager dans les sables de leurs pays , s'ils ne conduisoient avec eux leurs troupeaux pour se nourrir. Toutes les Nations payent deux dixmes de leurs troupeaux & de leur butin , l'une au Khan général , l'autre à leurs Chefs particuliers. Leur condition est manifestement plus douce que celle des payfans de l'Europe.

---

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



*Pays Tartares soumis à la Russie.*

Les Russes ont conquis diverses contrées des anciens Royaumes de Kafan , du Kaptchac , de Touran , &c. On a vû , dans les descriptions précédentes , leur Empire s'étendre d'un côté jusqu'aux terres des Mogols , & d'un autre sur les Kalmouks. Mon dessein n'est pas d'entreprendre une description détaillée de tous les lieux qu'ils ont enlevés aux Tartares ; elle appartient à l'Histoire de la Russie. Je me propose seulement , pour ne rien laisser à désirer sur les peuples sortis du Nord de l'Asie , de donner ici quelques remarques sur l'histoire ou sur les mœurs des Hordes Tartares qui ont passé sous le joug de cette Puissance étrangère , sans perdre le caractère de leur origine. On trouvera , dans la suite de cet ouvrage , l'Histoire des Khans de Kafan & du Kaptchac mêlée avec celle des Khans de Crimée. Les Tartares du Kaptchac subsistent encore dans les Nogais , & ceux de Kafan dans les Baschkirs & les Tartares d'Ufa. La Sibérie a été soumise à des Khans presque entièrement inconnus , les mêmes vraisemblablement que les Khans de Touran , dont je ferai mention plus bas : on rencontre dans ce pays quelques peuples Tartares. Mes observations ne sortiront pas de ces trois contrées , si ce n'est pour suivre les Cosaques , ancien peuple du Kaptchac , dans leurs transmigrations , & présenter les traits principaux de leur Histoire. L'Histoire & la Description de la Crimée , à la suite de celles de l'Empire Ottoman , offriront encore de nouvelles Relations des Tartares avec les Russes. Le pays des Circasses , dont je décris les mœurs dans cette partie de mon ouvrage , & presque tous les pays qui sont le long de la mer Caspienne , au Nord de la Géorgie & dans les montagnes du Caucase , ont été assujettis par la Russie. Lorsque le Czar Pierre s'empara de Derbent , il trouva beaucoup de résistance de la part des



des Tartares Daghestans : mais depuis , les Russes ont bâti dans le cœur des terres de ces peuples voisins des Nogais & des Circassies, la Forteresse de Saint - André entre Derbent & Terki, Capitale de la Circassie & des environs , qui est aussi entre les mains de ces Conquistadors ; les Daghestans & tous leurs voisins sont ou de gré ou de force dans la dépendance de la Russie. Je donnerai une idée des mœurs des Daghestans.

Les Nogais , peuples du Kaptchac , après avoir été formidables aux Nations Septentrionales de l'Europe , ne peuvent plus faire que des courses qui ressemblent moins à des expéditions militaires qu'à des brigandages. Leurs Hordes, semées autour de la Forteresse de Staupopol , portent les noms de Kaptchac , de Naiman , de Kangli , d'Igour , d'As , de Terskoi , de Kajassul , de Badraki , de Colopendi , &c. Leurs plaines s'étendent au Nord & au Couchant de la mer Caspienne. On les distingue en grands & en petits Nogais. Ces derniers habitent entre le Don & la rivière de Kouban. Chaque Horde a son Chef nommé Mirza qui fait camper ses sujets où il lui plaît. Ils errent depuis le Jaïk jusqu'aux Palus Méotides. Ils sont assez ressemblans aux Kalmouks. Toutes les cérémonies de leur mariage consistent à prendre des témoins de leurs conventions mutuelles. Leurs femmes sont passablement belles dans la jeunesse , & très-laidés dans un âge avancé. Dans leurs funérailles, ils observent les mêmes cérémonies que les Tartares de Crimée. Ils n'ont point d'écriture. Leurs Chefs administrent la Justice. Ils ne font mourir que ceux qui tuent de sang froid , ce qui arrive rarement. Leur Religion est un Mahométisme très-relâché. Ils se nourrissent de chair & de lait , mais ils ne se servent point de pain & de millet comme les Circassiens. Si quelqu'un n'a rien à manger , il peut aller se mêler avec ceux qu'il trouve prenant leur repas , s'asseoir librement sans mot dire , & se retirer de même. Ces Nogais , qui ne cultivent point la terre , viennent en grand nombre à l'approche de l'hiver à Astrakhan , pour se



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

pourvoir des choses dont ils ont besoin , & le Gouverneur leur fait distribuer des armes , avec lesquelles ils se défendent contre les autres Tartares leurs voisins , qui , pendant que les rivières sont gelées , font des courfes les uns chez les autres. Au printems , ils sont obligés de rapporter ces armes à Astrakhan , parce qu'on se défie toujours d'eux. Quoique sujets de la Russie , ils ne sont chargés d'aucune contribution , mais on les oblige à prendre les armes dans certaines occasions. Ils peuvent lever jusqu'à vingt mille chevaux.

Le Daghestan s'étend en longueur depuis la rivière de Buftro , qui tombe dans la mer Caspienne , jusques aux portes de la Ville de Derbent , & en largeur depuis le rivage de la mer Caspienne jusqu'auprès de la Ville d'Erivan. Il est montueux & très-fertile dans les endroits cultivés. Ses habitans passent pour les plus laids des Tartares qui suivent le Mahométisme. Ils ressembleroient parfaitement aux Kalmouks , s'ils n'avoient le nez & les yeux bien coupés. Tous ces Tartares sont vêtus de robes de gros drap brun , & de manteaux de peau. Les femmes des Daghestans ne paroîtroient pas laides , si leur habillement ne les défiguroit. Les hommes , dès leur lever , se mettent sous les armes , pour épier les occasions de voler , pour enlever les femmes & les enfans de la Circassie , de la Géorgie , & des payfans voisins , ou pour se ravir les uns aux autres leurs enfans & leurs femmes. Ils vont ensuite exposer ces malheureux en vente à Derbent , à Erivan , à Tébîs. Leurs Princes , qui sont les plus grands voleurs de la Nation , prennent le titre de Sulthans. Entre ces Princes , le Schemkal , espèce de Khan , a la supériorité sur les autres. Cette dignité est élective. L'élection se fait par le moyen d'une pomme que le Chef de la Loi jette dans un cercle que forment les Princes ; celui que la pomme touche est Schemkal. Quoique la pomme soit jettée par le Chef de la Loi en manière de sort , le bon homme , dit le Traducteur d'Aboulghazi , sçait fort bien faire écheoir la dignité à celui qui lui plaît.



Le Khan n'est obéi des autres Princes qu'autant qu'ils le trouvent bon. Quelque barbares que soient les Daghestans, ils ont une fort bonne coutume soigneusement observée : c'est que personne ne peut se marier, avant que d'avoir planté en un certain endroit marqué, cent arbres fruitiers; en sorte qu'on trouve par-tout dans les montagnes du Daghestan de grandes forêts d'arbres fruitiers de toute espèce. Les forces de ces Tartares montent à vingt mille chevaux. Ils habitent dans des Villages bâtis à-peu-près à la manière des Persans. La Ville de Boïnak est la résidence du Schemkal, & celle de Tarku est la plus considérable du pays. S'ils ont conservé leur indépendance, ils en sont, en partie, redevables à leurs montagnes, inaccessibles à tous ceux qui n'en savent pas les sentiers. C'est de ces montagnes que le pays tire son nom : Tag, en langue Turque, signifie montagne; de-là Taghestan ou Daghestan, pays des montagnes.

DESCRIPT.  
DE LA TARKU

Vers le milieu du seizième siècle, le Czar de Russie prit Kasan d'assaut; tout le pays fut soumis, & le Khan reçut le Baptême. On trouve aujourd'hui dans ce pays deux sortes de Tartares descendans des Kasans, les Baschkirs & ceux d'Uffa. Les premiers habitent la partie Orientale du Royaume de Kasan, entre la rivière de Kama, les montagnes des Aigles, & la rivière de Volga. Les seconds, qui ont la même origine, occupent les pays voisins de la rivière & de la Ville d'Uffa. Tous ces Tartares ont la taille haute & robuste, le visage large, le teint basané, les épaules quarrées, les cheveux noirs, les sourcils épais, & unis ensemble, avec une longue barbe. Ils s'habillent de longues robes d'un gros drap blanc qui a une espèce de capuchon, dont ils se couvrent la tête dans l'hiver. Le reste de leur habillement est le même que celui des payfans de Russie. Leurs femmes sont également vêtues comme les Russiennes du peuple, excepté pour la chaussure; elles portent des mules qui leur couvrent à peine les doigts des pieds, & qu'elles lient au-dessus des ongles. Leur coëffure consiste en un large ruban ou



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

un carton mince parsemé de grains de verre qui pendent sur les yeux. Quand elles sortent, elles se couvrent le visage d'une toile brodée. Ces Tartares sont braves, adroits, & bons hommes de cheval. Ils n'ont de la Religion Musulmane que quelques cérémonies : du reste, on peut les regarder comme payens. Dans ces derniers tems, plusieurs ont embrassé le Christianisme, suivant le Rit Grec. Leur pays est fertile en grains & en fruits. Dans la partie Septentrionale, on trouve beaucoup de pelleteries. Ces Tartares cultivent la terre, & habitent dans des Bourgades. Les Russes les traitent avec douceur, parce qu'ils sont remuans, impatiens du joug, & toujours prêts à se joindre aux autres Tartares. Ils peuvent mettre sur pied environ cinquante mille hommes. Leur langage est à-peu-près le même que celui des habitans d'Astrakan.

Bernard Muller, Voyageur moderne, qui a ramassé divers Mémoires sur la Sibérie, rapporte qu'il y avoit autrefois un Khan appelé On, établi sur les bords de l'Uchim, rivière qui se décharge dans l'Irtisch. Un de ses sujets nommé Zingidi le détrôna. Taibouga, héritier de l'usurpateur, eut pour successeur Chod, & celui-ci Mar. Ce dernier Prince fut dépouillé de ses Etats par son beau-frère, Upan, Khan de Kasan, qui fut à son tour chassé par Obder, petit-fils de Mar. Obder, après avoir rasé Onzingidin, Capitale, alla bâtir sur les bords de l'Irtisch la Ville de Sibir que les Russes ont appelée Tobolsk. Après lui, Agisch, Kusim & Gotiger regnèrent successivement. Gotiger, appelé dans les Annales Russes, Ediger, Duc de Sibérie, se soumit vers le milieu du seizième siècle à payer un tribut de sept cent peaux de martres Zibelines au Czar de Moscovie. Kutsiun-Khan, que l'on dit Chef de Horde Cosaque, le tua. Des Cosaques, venus des bords du Tanaïs & du Volga, contraignirent celui-ci d'abandonner sa Capitale. Jermack, leur Atman ou Chef, par une Ambassade à la Cour de Moskou, obtint le titre de Prince de Sibérie; mais il se laissa surprendre par Kutsiun-Khan qui massacra tous ses Cosaques. Alors le Czar Théodore envoya des



Généraux Russes dans la Sibérie. Ils y battirent Kutsun-Khan qui se réfugia chez les Mankats ou Karakal - Paks , où il mourut. Aboulghazi dit qu'il fut le dernier Khan de Sibérie. Les Généraux Russes bâtirent ensuite quelques Villes dans cette contrée sur la fin du seizième siècle , & soumirent tout ce vaste pays.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

La Sibérie , la partie la plus Septentrionale de l'Asie , est bornée par la mer du Japon à l'Orient , par la grande Tartarie au Midi , par la Russie à l'Occident , par la mer Glaciale au Septentrion : en sorte qu'elle peut avoir huit cent lieues d'Allemagne de l'Orient à l'Occident , & trois cent du Midi au Nord , entre les 50 & 70° degrés de latitude. Les montagnes de ce pays fort élevé s'applanissent insensiblement de manière qu'elles ne forment plus à la fin que des plaines couvertes d'arbrisseaux qui laissent une entière liberté au vent du Nord de pénétrer dans les cantons les plus reculés de la Sibérie. Ce pays est présentement occupé par trois sortes d'habitans , par des peuples payens qui sont les anciens habitans du pays , par des Tartares Mahométans , sur lesquels les Russes en ont fait la conquête , & par les Russes. Les principales Nations payennes sont les Wogulitzes Tartares qui habitent les bords de la rivière de Tura ; les Samoyédes qui occupent , les uns entre la Léna & l'Obi , les autres sur les bords Occidentaux de la Guba jusqu'aux environs d'Archangel & la Duina ; les Ostiakes qui s'étendent depuis ces montagnes de la Russie jusqu'à la rivière de Jéniféa ; les Tonguses Mogols de l'Est qui se divisent en quatre Nations , au Nord de la rivière d'Angara , au Nord de la rivière d'Aldan , au Nord de la rivière d'Amour , entre la Jéniféa , la Léna ; le fond du Golfe de Kamtchatka , & du lac Paikal ; les Jakutes , établis le long de la Léna ; les Jukagres qui sont sur les bords de la mer Glaciale ; les Tzutchi , les Tzchalatzki , & les Olutorski , à la pointe du Nord Est de l'Asie ; les Kamtchadalés sur la côte de la mer Orientale ; les Burattes , vrais Mogols , au Sud de la



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

rivière d'Angara ; les Barabinski , Kalmouks entre les plaines de l'Irtish & de l'Oby.

Les Vogulitzes sont des payens très-groffiers , quoique plus civilisés que la plupart des autres Sibériens , à cause de leurs relations avec les Russes. Ils ont quelque idée d'un Dieu Créateur , mais ils ne veulent point entendre parler d'un Diable. Tout leur culte consiste dans un sacrifice qui se fait toutes les années dans une assemblée des peres de famille de chaque Village. Ils n'ont point de Prêtres. Ils enterrent leurs morts avec leurs plus beaux habits & de l'argent , par une suite de leur idée sur une résurrection future. Ils achètent les filles qu'ils veulent épouser ; & sans autre cérémonie , ils vont coucher avec elles. Leurs femmes accouchent dans des huttes éloignées ; elles y restent deux mois avant que de revenir auprès de leurs maris. Il y a peu d'endroits dans leur pays où le grain parvienne jusqu'à la maturité.

Les Samoyédes sont aussi laids , & ne sont pas aussi bien faits que les Kalmouks. Ils passent pour les peuples les plus stupides & les plus pauvres de la Sibérie. Les Jukagres ont beaucoup de ressemblance avec eux. Les Ostiakes sont à-peu près faits comme les Russes , & on croit qu'ils en sont issus. Les Tonguses vont presque nus dans l'été. Ils portent toujours , dans un pot , un morceau de bois allumé pour chasser les insectes par la fumée. Quoiqu'ils reconnoissent un Dieu Créateur , ils ne l'honorent ni ne le prient. Dans leurs besoins , ils s'adressent à des Idoles. Leurs Prêtres sont les Schaamans qu'ils consultent plutôt comme Sorciers que comme Prêtres. Il y a parmi eux un ferment particulier qui consiste à égorger un chien. Ils sont persuadés que le sang de cet animal suffoqueroit celui qui auroit la témérité de faire un parjure. Ils sont tous braves & robustes. Quelques uns payent tribut à la Chine. Le reste obéit à la Russie qui tire d'eux les pelleteries les plus belles. Les Jakutes adorent le Soleil , la Lune , les oiseaux. Ils ont une



haute idée de leurs Schaamans , & une grande vénération pour les Scheitans , petites images qu'ils tiennent chez eux.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Les Tzuktzchi & leurs voisins , sont les peuples les plus féroces du Nord de l'Asie. Ils ne veulent point avoir de commerce avec les Russes ; ils tuent tous ceux qu'ils peuvent attraper , & s'ils tombent entre les mains des Russes , ils se tuent eux mêmes. Cette raison a obligé les Russes à suivre les bords de Kamtchatka , pour entrer dans ce pays , pour éviter la rencontre des partis de ces peuples. Depuis quelques années , ils y vont par eau. Le Czar Pierre envoya dans ce pays le Capitaine Béérings en 1725 , pour examiner spécialement s'il n'y avoit pas des bois de construction. Les Russes ont établi des Colonies chez les Kamtchadales , les peuples les mieux faits & les plus civilisés de ces contrées. Ils payent leur tribut aux Russes en fourrures , & sur-tout en peaux de Castors d'une grandeur extraordinaire. Les Kilaki , qui sont au Nord de l'embouchure de l'Amour , ne sont sujets à aucun tribut. Il y a chez quelques-uns de ces peuples des coutumes bien barbares. Si une mere accouche de deux enfans , l'usage est d'en étouffer un , dès qu'il paroît. La conservation de cet enfant passeroit pour un crime. Quand un pere ou une mere tombe malade , quoique la maladie ne soit point mortelle , le malade est transporté dans une forêt voisine , dans quelque saison que ce soit , avec quelques provisions pour tout secours. Ils traînent les cadavres dans les bois , où on les laisse dévorer par les chiens.

La plupart de ces peuples n'ont point d'habitations fixes. L'arc , la flèche , un couteau , une hache , une marmite , sont leurs principaux meubles. Il n'y a que les Samoyédes & les Jukagres qui se servent de rênes pour tirer leurs voitures ; les autres n'y emploient que des chiens. Quatre de ces animaux , au rapport du Traducteur d'Aboulghazi , conduisent fort bien pendant huit ou dix lieues d'Allemagne un traîneau chargé de trois cent livres pesant. La poste aux chiens a ses jams ou relais réglés de dif-



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

tance en distance. Ces différens peuples ont ordinairement deux fortes d'Idoles, les unes publiques, & les autres domestiques. Les unes & les autres ne sont ordinairement que des buches arrondies, avec une espèce de tête grossièrement façonnée. Leurs idoles particulières sont sujettes à être maltraitées étrangement, si elles ne prennent pas assez de soin de leur petite fortune.

Ces peuples vivent presqu'absolument dans l'état de nature, sans autres loix que celles que les peres prescrivent à leurs familles. Ils prennent autant de femmes qu'ils peuvent en nourrir, & ils ne se mettent guères en peine du lendemain. On admire leur exactitude à payer leurs dettes, & leur résignation aux divers accidens de la vie. Comme leur nourriture est malsaine, & ordinairement crue, ils sont tourmentés de maladies scorbutiques qui mangent les parties attaquées, comme une espèce de gangrène; la plupart n'y cherchent point de remède; ils se voient tranquillement pourrir tout en vie.

Les Tartares Mahométans de la Sibérie sont répandus aux environs de Tobolsk & du côté de la Ville de Tumen: ils vivent de l'agriculture & du commerce qu'ils font avec les Bukhares & les Kalmonks. Ils occupent un grand nombre de Bourgades & de Villages le long de l'Irtisch & de la Tobol, avec libre exercice de leur Religion. Ils ne sont pas, à beaucoup près, si laids que les autres Tartares Mahométans; ils ont des femmes fort jolies. Leurs habits sont peu différens de ceux des Russes. Ils témoignent beaucoup d'attachement au Gouvernement actuel de la Sibérie. Cependant ils ont leurs Mirzas, dont le principal, appelé Schaban, fait son séjour dans un Bourg d'environ sept cent maisons à quatre verstes de Tobolsk. Il a sous son obéissance plus de vingt mille familles Tartares, & l'on prétend qu'il y a dans la Sibérie plus de cent mille familles Mahométanes de cette Nation.

Le nombre des Russes qui se sont établis dans la Sibérie depuis que cette contrée est sous l'obéissance de la Russie, s'est tellement

ment



ment accru en peu de tems , qu'ils y ont bâti plus de trente Villes depuis leur arrivée dans ce pays , fans parler de plus de deux mille Villages ou Bourgades qu'ils occupent dans les différens cantons de ce vaste continent. Ce nombre feroit bien plus grand , si les mêmes Vaivodes inhumains , dit le Traducteur de l'Histoire des Tartares , dont les mauvais traitemens les obligent à quitter leur patrie , ne les attendoient dans la Sibérie , où ils croient avoir un droit acquis de fouler le peuple , parce qu'ils sont loin des yeux de la Cour , & en pays de conquête. La loi que l'Impératrice Elisabeth s'étoit prescrite de ne faire mourir sous son regne aucun criminel , y a bien grossi la foule des malheureux. Toutes les Villes de Sibérie sont bâties de bois , comme celles de Russie , & fortifiées de la même matière : ce qui a été assez bon jusqu'au tems où les Tartares ne se servoient point d'armes à feu , & où les Chinois ne menaient point en campagne un train d'artillerie. On trouvera les noms des principales Villes dans la Relation du Capitaine Beevings. Chaque Ville a son Vaivode qui commande dans l'étendue de son ressort sous les ordres du Gouverneur Général qui réside à Tobolsk. Ce dernier poste est un des plus honorables & des plus lucratifs qui soient en Russie.

La partie Septentrionale de la Sibérie ne produit aucune sorte de grains ni de fruits ; en sorte que tout ce qui est au Nord de 60 degrés de latitude est tout-à-fait inculte : il y a peu de Villes de ce côté-là. Les quartiers du Midi sont extrêmement fertiles , nonobstant le froid qui ne laisse pas d'y être fort pénétrant. On cultive principalement les bords des rivières. Les terroirs des Villes de Tobolsk , de Tara , de Tomskoy , d'Abakan , de Jeniseiskoy , de Nerzinskoy , de Kirenskoy , sont excellens. Il y a des mines d'argent auprès de la Ville d'Argoun , de cuivre auprès de Nerzinskoy , de fer à Uktus & à Kongour vers les frontières du Royaume de Kasan. On y voit toutes sortes de gibiers. Sur les bords de la mer Glaciale , les oiseaux & toutes les

---

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



bêtes deviennent blancs comme de la neige dans l'hiver. C'est presque uniquement dans la Sibérie & les Provinces de sa dépendance qu'on trouve certaines fourrures, les Renards noirs, les Zibelines, les Gloutons. Les plus belles peaux d'Hermes & de Loups-Cerviers en viennent pareillement. Comme ces pelleteries sont rares & précieuses, il n'est pas permis d'en faire un trafic; on est obligé de les porter à des Commis qui les payent à un prix réglé, mais ce n'est pas souvent sans injustice & sans avanies de leur part. Cependant il sort une quantité prodigieuse de ces fourrures par contrebande, moyennant une petite gratification, par laquelle on achète la connivence de ceux qui sont payés pour en empêcher la sortie.

Les Cosaques, nommés par les Russes, Casaks du nom de Capfak ou Kaptchac leur ancienne patrie, si l'on en croit le Traducteur d'Aboulghazi, sont des restes d'une infinité d'Hordes Turques & Tartares qui se sont établies en différens tems dans les landes renfermées entre la rivière du Jaïk & l'embouchure du Boristhène. Les Kaptchacs, autrement nommés Kumans, ayant été vaincus par les Mogols, les uns passèrent en Hongrie auprès du Roi Béla; d'autres furent vendus aux Princes de la Maison de Saladin. Les premiers dispersés sur les frontières de l'Europe y ont fait de grands ravages, & ne cessent encore d'en faire tous les jours. L'Auteur de la description des pays qui bordent la mer Caspienne à la fin des Voyages de Tavernier, dit que le nom de Kafachi signifie une Nation sauvage.

La Nation des Cosaques forme un peuple nombreux que les Russes divisent en trois branches, dont chacune porte les noms des lieux qu'elle occupe. Comme ils appellent en leur langue Porovi les cataractes des rivières, ils ont donné aux Casaks, qui habitent auprès des cataractes du Boristhène, le nom de Saporovi. Ceux-ci s'étendent depuis le 48<sup>e</sup> degré de latitude jusqu'au 51<sup>e</sup>. La seconde branche comprend les Cosaques habitués aux deux côtés du Don, ils portent le nom de Kosakki-Donski.



Ceux qui vivent autour du Jaïk composent la troisième ; & s'appellent Kofakki-Jaïkzi.

Les Cosaques Saporovi étoient répandus vers l'an 1500 dans les vastes campagnes qui sont aux environs du Boristhène ; où ils s'étoient réfugiés dans le tems de l'irruption des Mogols. Lorsque ceux-ci s'affoiblirent , les Cosaques les attaquèrent par un esprit de vengeance , & remportèrent sur eux des avantages qui les enhardirent. Les Russes & les Polonois voyoient avec plaisir leurs ennemis communs affoiblis par une puissance qui ne leur demandoit ni secours ni subside. Les Cosaques vivoient dans une entière indépendance , & sans liaison avec leurs voisins.

Lorsque la vaste ambition & le courage féroce du Czar Ivan Vasilovitz ou Basilides , commencèrent à rendre la Russie formidable , les Polonois qui le craignoient autant qu'ils appréhendoient les Cosaques , offrirent à ceux-ci leur alliance , & les prirent solennellement sous leur protection dans une Diète tenue en 1562. Les conditions de la Confédération furent que la Pologne payeroit aux Cosaques un subside , pour tenir toujours sur pied un corps d'armée prêt à la défendre. On leur assigna le pays renfermé entre le Boristhène & le Niester , avec la Ville de Tremivoff , à dix lieues au-dessous de Kiow , pour place d'armes. Les Cosaques éprouvèrent bientôt la fertilité de cette contrée , qui , par les incursions des Tartares , étoit déserte & inculte. Ce pays changea de face , & l'Ukraine fut une des plus belles Provinces de la Pologne.

Les Cosaques furent regardés pendant près d'un siècle comme un des plus sûrs boulevarts de la Pologne. Les Russes & les Tartares ne faisoient aucun mouvement qu'ils ne les trouvassent sur leurs pas. Ils alloient même braver les Turcs jusqu'au voisinage de Constantinople , en pillant & ravageant les côtes de la mer Noire. De petites Isles du Boristhène environnées d'un si grand nombre d'autres , qu'il n'est pas possible d'y aborder , à moins



DESCRIPT.  
DE LATAR.

que d'avoir une connoissance exacte des détours qu'il faut suivre, leur servoient de chantiers, de magasins, & de retraites. Leur Hetman, indépendant du Grand-Général de la Couronne de Pologne, agissoit séparément avec ses Cosaques, mais ordinairement suivant les mesures prises de concert avec les Polonois. Ce n'étoit point un sujet auquel on donnoit des ordres, c'étoit un Allié avec qui l'on traitoit affectueusement. Ce Chef, élu par la Nation, ne pouvoit être qu'un national qui eût passé par les emplois de la milice.

Les campagnes de l'Ukraine devinrent, par la culture, l'objet de la convoitise des Seigneurs Polonois; ils acquirent des biens, dont peu à peu ils formèrent des terres considérables. Accoutumés à traiter en esclaves les payfans de la Pologne, ils exigèrent des Cosaques du ressort de leurs acquisitions, les corvées & les autres travaux attachés à la servitude. Ces prétentions, poussées avec hauteur, soulevèrent une Nation passionnée pour la liberté; elle prit les armes. Les Turcs & la Russie la reçurent sous leur protection. Un autre motif la portoit à la révolte. Les Turcs s'étoient plaints des courses des Cosaques à la Pologne, & le Roi Battori avoit fait mourir leur Chef pour avoir, par une infraction de la paix, exposé le Royaume à une guerre. On prétendoit aussi les contenir, par des réglemens, dans une discipline exacte, & les empêcher de voler les Marchands sur les frontières; & comme ils refusèrent d'exécuter ces ordres, on résolut de les exterminer après avoir aboli leurs privilèges, & leur avoir enlevé la Ville de Trechtimirow. Les Cosaques, réduits au désespoir, comme on le verra dans l'Histoire de l'Empire Ottoman, soutinrent pendant vingt ans contre la Pologne, une guerre d'autant plus funeste à cette Puissance, que ceux qui avoient coutume de lui servir de rempart contre les Turcs, leur ouvroient les portes du Royaume. La Russie trouva moyen de se les attacher. Comme l'Ukraine Polonoise avoit été ravagée durant cette guerre, la plupart des Cosaques se



transplantèrent dans l'Ukraine Russe. La Pologne, depuis cette défection des Cosaques, au lieu des Troupes qu'ils lui fournissoient, a coutume d'entretenir, sous leur nom, un corps de payfans Polonois habillés & armés à leur manière.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Les Cosaques, échûs à la Russie, s'étoient obligés toujours à tenir sur pied un corps d'Infanterie pour le service de cette Puissance qui avoit solennellement promis de ne point toucher à la constitution de leur Gouvernement, de les laisser vivre à leur manière, & de ne leur imposer aucune contribution, sous quelque nom & prétexte que ce pût être. Mais ce peuple inquiet ne s'accommoda pas mieux de la domination de la Russie qu'il n'avoit fait de celle de la Pologne. Quelque légère atteinte que l'on parut porter à sa liberté, il avoit la main sur les armes. En 1665, Georges Alexiovits Dolgorucki, qui commandoit dans l'Ukraine, ayant prétendu la faire demeurer en campagne aussi long-tems qu'il lui plairoit, leur Chef, nommé Razin, se retira; mais il fut pris & pendu. Stanco ou Etienne Razin, son frere, ressentit vivement cet outrage ignominieux. Sur son esprit artificieux, son naturel féroce & son humeur vindicative, sa Nation le jugea digne de lui confier le soin de sa gloire & de sa liberté. Du Volga au Jaïk, du Jaïk à la mer Caspienne, il exerça toutes sortes d'hostilités, & sur les Russes & sur les Persans. Mais manquant de magasins, la crainte d'être affamé dans les Isles de la mer Noire, le fit recourir à la négociation. Comme le Czar Alexis ne cherchoit qu'à l'appaiser, on lui accorda une amnistie. Revenu dans sa patrie, il reprit ses anciens projets. Il entra dans Astrakan à la tête de cent mille hommes. Tous les Négocians Russes, Persans, Arméniens, Turcs, Bulgares, &c, furent sacrifiés à l'avidité des rebelles. On avoit haché en pièces les Officiers de la garnison, on ménagea les soldats pour les entraîner dans la révolte. Stanco détacha des camps volans qui pénétrèrent fort avant dans la Russie. Pour s'attacher davantage ses soldats, il leur permit de satisfaire leur avarice & leur brutalité aux dé-



pens des Russes fidèles à leurs Princes, & sur-tout des Boyards. Cependant il publioit par ses Emissaires, dans toutes les Provinces, qu'il n'avoit pris les armes que pour les délivrer de la tyrannie de ces Seigneurs, & la dureté avec laquelle ceux-ci traitoient les gens de leur dépendance, favorisoit les desseins du rebelle. Razin demandoit les têtes de tous les Boyards, & sur-tout celle de Dolgorucki. Quoiqu'il eût été battu & qu'il eût échoué devant quelques Places, il menaçoit Moskou; mais en s'amusant à piller, il prêta les flancs à Dolgorucki. Si son Armée n'eût point été dispersée, le nombre seul eût accablé les Russes; elle ne combattit que par pelotons, & elle fut écrasée. On ne fit point de quartier aux prisonniers. En trois mois douze mille rebelles furent livrés aux bourreaux à Arsamas, Ville du pays des Morduates, le quartier du Prince Dolgorucki. Les Cosaques furent plus effrayés de ces supplices ignominieux que des dangers de la guerre. Corneille Jacolof, Hetman des Cosaques, lequel étoit resté fidèle à la Cour, arrêta & conduisit lui-même à Moskou Stanco, son filleul, & Frolka, frere de Stanco. Les deux freres eurent la tête coupée, & leurs corps furent écartelés en 1679. Les Turcs venoient alors d'abandonner à la Russie les Cosaques qui étoient sous leur protection.

En 1685, la Russie, à l'exemple des Vénitiens & de la Pologne, entra dans la guerre contre les Turcs en faveur de l'Empereur. L'Hetman des Cosaques, Ivan Samuelovitz, ayant donné des avis au Khan des Tartares, il fut pris, dégradé, & envoyé en Sibérie. On mit à sa place Mazeppa, Cosaque d'une famille considérable, homme d'esprit & de cœur. Animé par des vûes ambitieuses, le nouvel Hetman forma le projet de profiter de l'effroi que Charles XII répandit dans la Russie, pour devenir le libérateur & le Souverain de sa Nation. Le Czar découvrit ses intelligences avec les Suédois, avant qu'il eût fait goûter son dessein aux Cosaques. Lorsqu'il le leur déclara, ils le désapprouvèrent, & il eut à peine le tems de se sauver au Camp



des Suédois. Le Roi de Suède , attiré dans l'Ukraine par les promesses de Mazeppa , y fut réduit , par la perte d'un de ses détachemens , à risquer la bataille de Pultova , où le reste de son Armée périt. Le Czar , pour mettre les Cosaques hors d'état de remuer à l'avenir , envoya un corps de Troupes dans les Isles du Boristhène , où les débris des rebelles qui s'y étoient réfugiés , furent passés au fil de l'épée , sans distinction ni de sexe ni d'âge ; il distribua leurs biens à des Russes , livra leur pays à la discrétion d'un corps de Troupes , & en tira plusieurs milliers d'hommes pour les employer vers la mer Baltique à des travaux auxquels ils ne résisterent point. Leur Hetman étant mort peu de tems après en 1722 , cette charge fut supprimée. La Cour de Russie paroissoit résolue de mettre tout-à-fait les Cosaques sur le pied de ses autres sujets. La mort de Pierre I. suspendit l'exécution de ce projet pour quelque tems ; l'Impératrice Catherine promit même aux Cosaques la restitution de leurs privilèges. Cependant Baturin , résidence de leur Hetman , fut donné au Prince Mentzikof , & l'on ne se hâta point de leur choisir un Chef de leur Nation.

Le pays des Cosaques est appelé par les Russes *Ukraina* , *situé sur la Frontière* , parce qu'il est effectivement frontière de la Russie , de la Pologne , de la Petite-Tartarie , & de la Turquie. Par des conventions entre la Russie & la Pologne , cette dernière Couronne est demeurée en possession de toute la partie de l'Ukraine qui est à l'Ouest du Boristhène ; mais elle est dans un état bien triste en comparaison de ce qu'elle étoit , lorsque les Cosaques en étoient les maîtres ; en sorte qu'on ne peut compter , pour véritable pays des Cosaques , que la partie de l'Ukraine qui est au Levant du Niéper , & qui s'étend d'un côté depuis la rivière de Desna jusqu'à la Samara qui la sépare des terres des Tartares de Crimée , & de l'autre depuis le Niéper jusqu'à la Ville de Bielgorod , & aux montagnes qui sont aux sources de la rivière de Donetz-Sevierski : ce qui peut faire une étendue

DESCR. PT.  
DE LA TAR.



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

d'environ soixante lieues d'Allemagne, tant en largeur qu'en longueur. Tout ce pays n'est qu'une plaine fertile entrecoupée de belles rivières & de forêts agréables. Les grains, les légumes, le tabac, la cire, & le miel, s'y recueillent en telle quantité, que ce pays en pourvoit une grande partie de la Russie. Ses pâturages sont si bons, que le bétail y surpasse en hauteur celui de tout le reste de l'Europe. Les rivières y fournissent d'excellens poissons. Le gibier s'y trouve en abondance. Il ne manque à ce pays, pour être un des plus riches de l'Europe, que d'avoir communication avec la mer.

Les Cosaques sont grands & bien faits; ils ont, pour la plupart, le nez aquilin, les yeux bleus, les cheveux bruns, & un air fort dégagé. Ils sont robustes, adroits, infatigables, hardis, braves & généreux, mais inconstans, doubles, perfides, & grands ivrognes. Ils sacrifient tout à leur liberté. Leurs femmes sont belles, bien faites, & complaisantes envers les étrangers. Les femmes & les hommes s'habillent à la Polonoise, à la réserve du bonnet qui diffère de la toque de Polonoise. Leurs Troupes & celles des autres Cosaques ne consistent qu'en Infanterie. Ces Nations excellent dans la défense des Places. La langue des Cosaques de l'Ukraine est un composé de la Polonoise & de la Russe. Ils font profession de la Religion Chrétienne, telle qu'elle est reçue en Russie. Néanmoins il se trouve parmi eux des Catholiques & des Luthériens. La bataille de Pultova a produit un grand dérangement dans leurs forces; cependant on les compte encore pour douze Régimens nationaux, de trois mille hommes chacun, sous autant de Colonels de la Nation.

Les Cosaques Donski habitent sur les bords du Don depuis la rive méridionale de la Guiloï-Donetz, jusqu'à l'embouchure du Don aux Palus Méotides. Ils ont le même extérieur, les mêmes inclinations, & les mêmes défauts que ceux de l'Ukraine. Ils sont habillés, hommes & femmes, comme les gens du commun de



de la Russie, mais ils sont moins mal-propres. Ils sont déterminés pirates & partisans très-habiles.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Lorsque les Tartares s'étoient emparés du Kaptchac, ces Cosaques s'étoient retirés aux bords des Palus Méotides, & dans les Isles formées par l'embouchure du Don, où les Tartares, qui ne sont rien moins que Mariniers, n'avoient eu garde de les fuivre. Ils incommodèrent même beaucoup leur ennemi, en détachant des partis vers ses habitations. Quand les Tartares commencèrent à décheoir, les Cosaques, voyant les Russes aux avec eux, tombèrent pareillement sur eux avec toutes leurs forces; ils s'établirent alors sur les bords du Don. Le Czar Vasilovits ayant commencé de se signaler, ils se mirent volontairement sous sa protection au milieu du seizième siècle, aux mêmes conditions que les Cosaques de l'Ukraine avoient demandées aux Polonois. Mais leur caractère inquiet les porte également à la révolte, & ils ont perdu le droit d'avoir un Hetman, depuis l'avènement de Pierre I. au Trône. Cependant depuis que les Turcs étoient rentrés en possession d'Asof par la paix de Pruth, leurs mouvemens avoient obligé la Russie à envoyer vers leur pays des corps d'Armée pour les tenir en respect. Leur Religion est celle des Russes. Ils occupent quantité de Villes & de Villages sur les bords fertiles du Don. Ils vivent de leur bétail & de l'agriculture, & aux dépens d'autrui, dit un Auteur, lorsque l'occasion s'en présente. Leurs Villes & leurs Bourgades, sur la rive gauche du Don, sont retranchées & palissadées contre les incursions des Tartares Koubans, avec lesquels ils sont sans cesse aux prises. Leurs forces peuvent monter à 40 mille hommes.

Les Cosaques Jaïk descendent de ceux des Tartares du Kaptchac qui gagnèrent le rivage de la mer Caspienne, lorsque les Tartares firent irruption dans leur patrie. Là dispersés entre le Jaïk & le Volga, ils se nourrissoient de la pêche & de la piraterie, jusqu'à ce que s'étant rassemblés peu à peu, ils allèrent occuper



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

les bords méridionaux du Jaïk , au déclin de la puissance des Mogols. Après que les Russes eurent conquis le Royaume d'Astrakan , ils se soumirent volontairement à leur domination. Ces Cosaques sont à-peu-près faits comme les autres ; mais comme leur vie est plus rustique , & qu'ils se mêlent avec leurs voisins , ils n'ont pas aussi bonne mine que leurs compatriotes. Ils ont le même caractère & les mêmes coutumes. Leurs Villages garnissent la rive droite du Jaïk , depuis le 50<sup>e</sup> degré de latitude jusqu'à son embouchure. Leur langue est un mélange de la langue Tartare avec celle des Kalmouks , & l'ancien langage de leur pays. Comme ils sont toujours en guerre avec les Carakalpaks & les Tartares de la Cafatschia Orda , ils ont soin de fortifier leurs Villages , & de s'y tenir renfermés , lorsque la rivière est gelée , pendant que leurs ennemis rodent autour de leurs habitations pour faire des prisonniers. Au retour de la belle saison , ils vont à leur tour courir sur leurs barques la côte Orientale de la mer Noire , & piller leurs ennemis , & quelquefois leurs amis. Ils n'ont l'usage des armes à feu que depuis le regne de Pierre le Grand ; mais il ne leur est pas permis d'en avoir l'été , à cause de l'abus qu'ils pourroient en faire dans leurs courses sur la mer. Lorsque la rivière commence à se dégeler , ils les rapportent à la Ville de Jaïckskoy , dont le Vaivode a inspection sur eux , quoiqu'ils aient des Chefs particuliers qui les gouvernent selon leurs anciennes coutumes. Ils mêlent beaucoup de choses du Mahométisme & du Paganisme avec la Religion Grecque. Quoique très braves , ils sont moins remuans que leurs compatriotes , & ils vivent en bonne intelligence avec les Kalmouks. Ils peuvent former environ 30 mille combattans. Leur pays est fertile.



## III.

*Pays Tartares indépendans.*


---

 DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Entre la Grande Tartarie & le Tibet au Nord , l'Inde & la Perse au Sud , regne un long espace de terre qui s'étend à l'Ouest depuis le Grand-Kobi jusqu'à la mer Caspienne. Cette région n'est qu'un désert sablonneux entremêlé de montagnes & de plaines fertiles. La nature paroît avoir divisé ce pays en trois grandes parties , séparées l'une de l'autre par l'interposition du désert , & connues par les noms de Kharisme , de Grande-Bukharie , & de Petite-Bukharie. Nous finirons cette description par le Turkestan.

*Le Kharisme.*

Ce Royaume est bordé par le Turkestan & par les Etats des Kalmouks ; à l'Est par la Grande Bukharie & par des déserts ; au Sud par le Khorastan , & autres pays Persans ; à l'Ouest par la mer Caspienne. Sa situation est entre le 39<sup>e</sup> & le 46<sup>e</sup> degrés de latitude , & entre le 71<sup>e</sup> & 78<sup>e</sup> degrés de longitude. Le pays consiste principalement en vastes plaines de sable. Il s'y trouve d'excellens pâturages , mais peu de montagnes & de rivières. On voit croître , dans quelques Provinces , des vignes dont on tire de bon vin. Les Arbus ou melons de ce pays sont fameux : on en transporte jusqu'à Pétersbourg , & au milieu de l'hiver , il a le même goût que dans la saison. La fertilité du pays lui vient principalement du grand lac d'Aral , & de trois rivières qui l'arrosent , l'Amou ou le Gihon , le Khesel , & le Sir ou le Sihon.

Aboulghazi Khan nomme les Provinces de Kharisme , Ogurza , vers la mer Caspienne ; Pishg , à l'Est de la Ville d'Urghens ; Karakhsit , à l'Ouest de cette Ville ; Gilcupruk , au Sud du bras méridional de l'Amou ; Gordish , auprès de l'Amou qui se jette ici dans le Khesel ; Kumbant , sur le bras Septen-



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

trional de l'Amou ; Yanghi-Shahr , sur la rive droite du bras méridional de ce fleuve ; Burma , vers les frontières de la Grande Bukharie ; Bayalkiri , au Nord d'Urghens ; Keflrabat , sur les bords du Khesel vers la Ville de Tuk ; Gardankhast , entre les Villes de Khayuk & de Huzarash ; Yanghi-Arik au Nord de l'Amou vers les frontières de la Grande Bukharie ; Bakirgan , au Nord du Khesel ; Kuigan , au Nord du Khesel & de Bakirgan ; Ikzikuman , vers la rive méridionale du Khesel à l'Ouest de Bakirgan ; Bamaburinak , au Nord du Khesel sur la côte méridionale du lac d'Aral ; Aral , vers la côte de la mer Caspienne. Aboulghazi ajoute quelques autres Provinces.

Urghens , Capitale du pays , est située dans une grande plaine au Nord de l'Amou , à vingt lieues d'Allemagne de la côte Orientale de la mer Caspienne. Cette Ville , très considérable dans les siècles passés , a tant perdu de son ancienne splendeur , depuis qu'elle est tombée entre les mains des Tartares , & que le bras Septentrional de l'Amou qui baignoit ses murs , a pris un autre cours , qu'il ne lui reste que l'apparence d'une grande Ville. Quoique sa situation soit commode pour le commerce , il y est à présent peu florissant. C'étoit anciennement comme le centre des trafics des Bukhariens & des peuples établis à l'Ouest de la mer Caspienne. Aujourd'hui que les Marchands n'y trouvent pas de sûreté parmi les Tartares Mahométans , il ne s'y en présente plus un grand nombre. Les droits qui se payent à Urghens sont modiques ; mais les exactions accidentelles vont souvent plus loin que la valeur des marchandises. Les Khans du Kharisme passent l'hiver dans cette Ville. Au printems , ils campent sur les bords de l'Amou , ou dans quelque autre endroit commode. Bentink croit que c'est la Ville qui a porté autrefois les noms de Kharasme & de Korkani. Sa latitude est à 42 degrés.

Jenkinson , qui avoit traversé le Kharisme pour se rendre à Bokhara , nomme les Villes de Manguslave , Sellizure , & Kait



ou Kut , ancienne Capitale du pays : Khayuk est , après Urghens , la meilleure Ville du Kharisme : cependant ses maisons ne sont que de misérables cabanes fort peu commodes. Le pays voisin est fertile , mais mal cultivé. Wazir , Kumkala , Hazarasb , &c , ne méritent pas le nom de Villes. Mankishlah , sur la mer Caspienne , est un Port d'une singulière beauté , qui , sous d'autres maîtres que les Tartares , attireroit , par sa sûreté , par sa largeur , & par sa profondeur , un grand commerce.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Cette grande région est habitée par trois Nations différentes ; les Sarts , naturels du pays ; les Turcomans , sortis vers le onzième siècle du Turkestan avec les Kanklis ; & les Tartares Uzbeks. Jenkinson observe que tout le pays , depuis la mer Caspienne jusqu'à Urghens , se nommoit *Terre des Turcomans* , & que les habitans vivent en pleine campagne , sans Villes & sans maisons , errans d'un lieu à un autre avec leurs troupeaux. Voyez l'Histoire des Persans & celle des Arabes. Les Sarts vivent aussi du produit de leurs bestiaux.

Le nom d'Usbeks , qu'on donne indifféremment aux Tartares du Kharisme & de la Grande Bukharie , a été pris par la Nation pour honorer , suivant Aboulghazi , Usbek , Khan des Kaptchacs. Cet usage d'adopter le nom d'un Prince , pour lui témoigner une affection générale , a toujours été commun dans la Tartarie. Lorsque le Sulthan Ubars fut mis en possession du Kharisme , les Usbeks occupoient tout le pays du Kaptchac , à l'Est de l'Irtisch & au Sud jusqu'au Sir , sans compter la Grande Bukharie. Le corps des Usbeks est composé des Tribus des Ouigours , des Naimans , des Durmans , & des Kunkurats. Les Usbeks ne vivent presque que de rapiné ; ils sont moins polis & plus remuans que ceux de la Grande Bukharie , avec lesquels ils ont d'ailleurs une entière ressemblance. Pendant l'hiver , ils demeurent dans les Villes qui sont au centre du pays ; en été , le plus grand nombre campe dans des pâturages , cherchant l'occasion de piller & de détruire. La Perse & la Bukharie



ont beaucoup à souffrir de leurs incursions. Les Traités sont un frein trop foible pour les arrêter, parce qu'ils n'ont point d'autres richesses que les esclaves, & le butin qu'ils font. Ainsi les meilleures contrées du pays demeurent aux Sarts & aux Turcomans. Les Sarts vont à l'Est vers la Grande Bukharie, & les Turcomans à l'Ouest vers la mer Caspienne. Les Usbeks, quoiqu'ils aient des habitations fixes, sont dans l'habitude de transporter avec eux tout ce qu'ils ont de précieux, lorsqu'ils passent d'un lieu dans un autre.

Jenkinson dit que ces pays nourrissent une grande quantité de chameaux, de chevaux, & de moutons. Ces derniers animaux ont une queue qui seule pèse soixante ou quatre-vingt livres. Il n'y a dans la contrée, qui est entre Urghens & la mer Caspienne, qu'une sorte de bruyère, dont les troupeaux ne laissent pas de s'engraisser. On n'y connoît pas l'usage du pain; aussi n'y laboure & n'y ensemence-t-on pas la terre. Les Usbeks passent leur vie à ne rien faire. On les voit assis en grand nombre au milieu des champs, employant la journée à des propos tels que leur grossièreté & leur ignorance peuvent leur en inspirer.

Le pays est divisé entre plusieurs Princes de la même race, dont néanmoins l'un a le titre de Khan, avec une sorte d'autorité qui n'a que son habileté pour mesure. Ce Prince est indépendant de tout autre puissant. Comme son Camp porte le nom de Khiva, ses sujets tirent le nom de Tartares de Khiva, de cette dénomination. Lorsqu'un Prince du Sang Royal est en guerre avec les autres, ce qui est fort ordinaire, s'il est vaincu, il se retire dans le désert avec ses partisans, pour y vivre de brigandages, jusqu'à ce que ses forces rétablies lui permettent de tenter de nouveau la fortune. Il n'est jamais difficile aux Princes de former un parti, parce que les Turcomans étant toujours opposés aux Usbeks, cette jalousie donne la facilité de gagner la faction qui se croit négligée du Khan: de-là les troubles dont le Kharisme est sans cesse agité. Cet Etat met aisément sur pied cinquante mille



hommes de Cavalerie. Aboulghazi Khan tira de grandes lumières sur l'art militaire de la Perse, pendant qu'il y étoit prisonnier. Avant son regne, dit-il, les armes à feu & la manière de combattre à pied n'étoient pas connues des Usbeks. Il ne paroît pas qu'ils en aient conservé l'usage après lui. Les Khans du Kharisme n'ont point fait de conquêtes au-dehors ; leurs guerres n'ont été que des guerres civiles, ou de simples incursions dans le Khorassan qui a été pour eux une barrière insurmontable.

Le Kharisme fut autrefois une des Satrapies de la Perse. Les Arabes s'en rendirent maîtres, lorsqu'ils étendirent leurs conquêtes vers le Nord. Quand le pouvoir des Califes eut commencé à s'affoiblir, les Gouverneurs de cette Province suivirent l'exemple commun ; ils secouèrent le joug du Souverain. On trouvera l'Histoire de ses révolutions dans celle de l'Empire des Califes, jusqu'aux guerres de ses Princes avec Genghiskhan. Une partie du pays tomba dans l'appanage de Zagatai. A la décadence de l'Empire formé par ce Prince, ou peut-être plutôt, le Kharisme eut ses propres Rois, ou devint la proie de quelque autre famille Tartare ; car lorsque Tamerlan le conquît, son Trône étoit occupé par Hussein, de la Horde des Kunkurats. Ce Royaume étoit honoré du titre de Grand Empire, jusques vers la fin du quatorzième siècle où Tamerlan fit semer de l'orge sur les fondemens de la Capitale rasée. Ensuite ce Conquérant rétablit la Ville & le Royaume dans sa splendeur. Sur la fin du quinzième siècle, le fameux Scheïbek subjuga ce pays. Mais Ismaël Sofi ayant défait & tué ce Prince, le Kharisme rentra sous la domination de la Perse. Deux ans après, ses habitans se donnèrent à un Prince des Usbeks.

Ce Prince étoit de la famille des Khans de Touran, issu de Scheibani, frere du célèbre Batou, Khan du Kaptchac. Scheibani avoit eu sous sa domination une partie des Places conquises sur les alliés des Russes, avec quantité de Mogols, des Hordes de Kuriff, de Naimans, de Carliks, & d'Igours. L'Empire



de Touran fut dans la suite partagé entre deux freres descendus de ce Prince ; ils s'appelloient Scheik - Aglen , & Arabschah. Les successeurs de ces Princes eurent entr'eux des démêlés. Enfin , le célèbre Scheibek , Prince de la seconde branche , détrôna & mit à mort Burga , Sulthan de la première. Scheibek Khan devint un des plus puissans Monarques de l'Asie. Il avoit laissé , dans le patrimoine de sa famille , entr'autres Princes , un fils de Burga Sulthan , qui s'y rendit recommandable par sa bravoure. Celui-ci s'appelloit Ilbars. Ce fut à lui que les Kharismiens , mécontents de la Perse , déférèrent la Souveraineté sur le témoignage d'un saint homme , auquel ils venoient de l'offrir , au commencement du seizième siècle.

Ilbars Khan , qui n'avoit pas assez de monde pour garder ses conquêtes , parce que la plupart des sujets de sa maison étoient sous la dépendance des descendans de ses oncles paternels , mit en délibération avec les principaux de son parti , s'il n'étoit pas à propos de faire venir auprès de lui les Princes avec leurs sujets pour augmenter ses forces. Un seul Igour osa représenter que les Souverains qui veulent conserver la tranquillité dans leurs Etats doivent tenir leurs parens éloignés des Provinces de leur domination , dans la crainte qu'un esprit inquiet n'y excite des troubles. Cependant Ilbars céda la Ville d'Urghens , avec ses dépendances , à des Princes de sa race , qui goûtèrent les invitations qu'il leur avoit faites de venir avec leurs sujets prendre part à la conquête d'un beau pays. Il alla résider à Wafir.

Les Princes Usbeks , après avoir forcé les Persans d'évacuer les places de Kaïouk & de Hassarasp , portèrent la guerre dans le Korrassan. De nouveaux ennemis se présentèrent à eux sur les confins de cette Province & du pays d'Asterabad , lesquels s'opposèrent vivement à leurs courses , quoique quelques-uns d'entr'eux se fussent rangés sous leur obéissance : c'étoient les Turcomans. Bilbars Sulthan , frere d'Ilbars , perclus de ses membres , menoit lui-même ses Troupes au combat , monté sur un charriot léger attelé



attelé d'un cheval & entouré de six Braves. Ilbars donna le nom de Ghazi à tous ses enfans, en mémoire des triomphes qu'il avoit remportés sur des ennemis d'une autre Religion, les Persans, suivant la signification du mot.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Sulthan Hadgi, l'aîné de cette famille, regna. Après sa mort, Hassan-Kouli, fils d'Aboulak, l'aîné de tous les Princes de la Maison de Jadigarkhan, du Touran, c'est-à-dire, de ceux qui étoient issus des trois freres, Burga-Sulthan, Aboulak, & Amounak, qui ne formant qu'une même famille, obéissoient tous à un même Chef, quoique chacun eût son domaine particulier, Hassan-Kouli, dis-je, fut déclaré Khan. Mais les Princes des autres branches, jaloux de sa puissance, se liguerent contre lui. Hassan Kouli fut forcé dans Urghens, & mis à mort avec son fils aîné. L'on envoya ses autres enfans dans la grande Bukharie. Sophian Sulthan, fils aîné d'Amounak, fut revêtu du titre de Khan de Kharisme par tous les Princes alliés qui convinrent entr'eux de faire un nouveau partage des Villes. Le nouveau Khan contraignit par la force de ses armes les Hordes de Turcomans à lui payer un tribut en moutons, en marchandises, en gens de guerre.

Les Usbeks se répandoient par bandes sur les frontières de la Perse, & non-seulement ils y empêchoient la culture des terres, mais encore ils coupoient toute correspondance entre les Villes Persannes de ce canton. Pour remédier efficacement à ces désordres, Schah-Thamas, Roi de Perse, prit le parti de s'allier avec ces ennemis, d'autant plus dangereux, qu'il avoit alors de grands démêlés avec l'Empereur de Constantinople. Buzzugahan, successeur de Sophian, lui accorda une Princesse de son sang en mariage.

Din-Mohammed, fils d'Avanasch Khan, excita, parmi les Usbeks, une guerre civile qui désola le Kharisme vers le milieu du seizième siècle. Ce Prince, à l'âge de dix-neuf ans, enleva le bétail que les Turcomans envoient en tribut à Moham-



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

med-Ghazi, Sulthan de Wafir, parce que le conducteur du bétail lui avoit refusé du lait d'une chèvre jaune. Cet événement, qui devint la cause de la destruction d'Urghens, a donné occasion au proverbe commun chez les Usbeks : *Qu'il ne faut qu'une chèvre jaune pour détruire cette Ville.* Din Mohammed fut pris & châtié par le Sulthan de Wafir ; mais il tendit à ce Prince un piège, dans lequel il le fit périr. La guerre s'alluma. Les Princes d'Urghens triomphèrent, vainquirent ceux de Wafir, & la nombreuse postérité d'Ilbars Khan eût été entièrement détruite, si Omar Ghazi Sulthan, l'un de ces malheureux Usbeks, ne se fût sauvé dans la Grande-Bukharie. Le Sulthan fugitif trouva dans cette contrée, non seulement un asyle, mais des vengeurs. Les Khans de la Bukharie & de Samarcande réunirent toutes leurs forces pour attaquer les Princes de la postérité d'Amounak. Avanasch Khan, & tout le Kharisme, tombèrent entre leurs mains ; mais le Sulthan Din Mohammed étoit libre. Ce Prince, actif & audacieux, rassembla dix mille hommes, avec lesquels il prit la résolution de livrer bataille à une Armée de quarante mille. Ses Officiers se prosternèrent à ses pieds pour le conjurer de changer de dessein ; il prit alors, tout en colère, une poignée de poussière qu'il jeta sur sa tête, en s'écriant : » Je voue » mon ame à Dieu, & mon corps à la terre. Je me destine » aujourd'hui à la mort ; si vous trouvez votre vie plus précieuse » que la mienne, retirez-vous ; mais si vous voulez partager ma » gloire, marchons à l'ennemi. » A ce discours, toute son Armée le suivit ; il remporta une victoire complète. Le Kharisme rentra sous la domination des descendans d'Amounak, qui déférèrent à Kahl Sulthan la dignité de Khan du Royaume.

Younous Sulthan, fils de Sophian Khan, surprit la Ville d'Urghens dans le tems que le Prince Akattai Khan, frere de Khal, y regnoit. Aussitôt les enfans d'Akattai, qui avoit été empalé, vengèrent les malheurs de leur pere par la mort de l'ambitieux Younous. Din Mohammed monta sur le Trône. Ce



Prince étoit extrêmement généreux , gracieux , éloquent , & brave. Il avoit une singulière vivacité d'esprit & une grande connoissance de l'art de la guerre. Après quelques démêlés avec la Perse , dans lequel sa grandeur d'ame lui valut des victoires , il s'empara de la Ville de Mérout , qu'Obeïd , Khan de la Grande Bukharie , venoit d'enlever au Sofi. Aboul Sulthan , son fils , ne laissa qu'un enfant qu'il avoit eu d'une joueuse de harpe , contre lequel les Princes de la Maison d'Hadgim Khan , possesseurs de plusieurs contrées du Kharisme , se liguèrent ; mais ce Prince nommé Nour Mohammed fut soutenu par le Khan de la Grande Bukharie. Lorsqu'Obeïd fut mort , Schah Abbas s'empara de Mérout , & Nour Mohammed finit ses jours dans une prison à Schiraz.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Sous le regne de Dost Khan , fils de Buzzuga Khan , Isch Sulthan , son frere , & Hadgim Sulthan , se firent une guerre qui fut funeste à Dost , & qui mit Hadgim en possession de la plus grande partie du Kharisme. Timour Sulthan , un des freres du Khan & des Princes du Royaume , mérite que l'Histoire conserve le souvenir de ses vertus. La nature l'avoit médiocrement partagé de l'esprit , mais la bonté de son cœur lui tint lieu de talent. La régularité de sa conduite , son courage dans les combats , & son application au Gouvernement , le firent estimer de ses peuples. Il ne voulut jamais aller manger chez un de ses sujets , dans la crainte de lui être incommode , depuis une correction que son pere Akattai Khan lui avoit faite autrefois , pour avoir pris un repas chez un paysan. Il avoit une mémoire si excellente , que , quoiqu'il ne sçût ni lire ni écrire , il ne laissoit pas de tenir un compte exact de son revenu , & d'en connoître à fond les différentes branches. Abdallah , Khan de la Grande Bukharie , chassa du Kharisme Hadgim Khan , qui ne rentra dans la possession de ses Etats qu'après la mort du Conquérant Bukharien. C'est à Hadgim Khan que Jenkinson présenta , en 1558 , des lettres de la part du Czar de Russie ; & l'an 1595 ils envoyèrent au Czar Théo-



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

dore des Ambassadeurs pour lui demander son amitié. Hadgim mourut au commencement du seizième siècle. Aralo Mohammed Khan, son fils, fit d'abord la guerre aux Cosaques, aux Kalmouks, aux Naimans, &c. La fin du regne de ce Prince fut troublée par des guerres plus que civiles. Il vit ses enfans s'entre-déchirer les uns les autres, & tremper leurs mains rebelles dans son propre sang. Cependant le Kharisme demeura à ceux de ses enfans qui avoient suivi la voix de la nature. Ces Princes, qu'un intérêt commun avoit réunis, se divisèrent lorsqu'ils eurent des intérêts particuliers à faire valoir. Isphendiark Khan & Schérif Mohammed regnèrent l'un après l'autre. Aboulghazi, Auteur de l'Histoire généalogique des Tatars, leur succéda en 1642 : il avoit été dix ans prisonnier en Perse, où Schala-Sofi l'avoit traité avec tant d'égards & de distinction, que l'Usbek lui demeura constamment attaché. Ce Prince se distingua contre les Kalmouks, & contre le Khan de la Grande Bukharie. Dans sa vieillesse, il céda le Trône à son fils Anuscha-Mohammed, dans le dessein de passer le reste de ses jours à ne s'occuper que de la Religion. Il mourut peu de tems après, ayant régné vingt ans.

» Ce n'est point, dit ce Prince dans la Préface de son Histoire, par vanité que je m'érige en Auteur. Si j'avois à me  
 » glorifier de quelque chose, ce ne pourroit être que de ma  
 » conduite & d'une sagesse que je tiens, non de moi, mais de  
 » Dieu. D'un côté, j'entends le métier de la guerre aussi  
 » bien qu'aucun autre Prince, sachant également combattre  
 » avec peu de Troupes, & avec des Armées nombreuses, à la  
 » tête de ma Cavalerie, & avec mon Infanterie. D'un autre  
 » côté, j'ai un talent particulier pour écrire en toutes sortes  
 » de langues, & je ne sçais si l'on trouvera facilement un homme  
 » plus habile que moi dans ce genre, si ce n'est dans la  
 » Perse ou dans les Indes. Mais dans toutes les Provinces voisines,  
 » j'ose me flatter que personne ne me surpasse ni dans le



» métier de la guerre , ni dans la science des Lettres ; quant aux  
 » pays , qui me sont inconnus , je m'en embarrasse peu. » Ce Prince , dit Chardin , avoit sçu déguiser si parfaitement la barbarie qui est naturelle aux Tartares , & prendre un air si affable & si gracieux , qu'on l'auroit cru né Persan.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

La postérité d'Aboulghazi Bahadour Khan regne dans le Kharsine. Son petit-fils Hadgi-Mohammed envoya , l'an 1714 , un Ministre à Pétersbourg pour y traiter d'une alliance avec la Cour de Russie. Il est arrivé depuis dans cet Etat une révolution dont on ignore les circonstances , à ce que dit Bentink. Peut-être a-t-elle rapport à celle dont le P. Nacchi , Missionnaire Jésuite , a donné une courte relation que l'on trouve dans le quatrième tome des Mémoires des Missions en Syrie & en Egypte. Cet Ecrivain raconte qu'il avoit vû passer par Alep le Prince des Usbeks qui se rendoit au tombeau de Mahomet , dans le dessein d'y mener une vie privée. Son fils s'étant saisi de sa personne , lui avoit fait arracher les yeux pour lui ôter l'espérance de remonter jamais sur le Trône. Il marchoit à cheval , un bandeau sur le front , sous une escorte de cinquante Gardes. Mais depuis ce tems , ajoute Nacchi , nous apprenons que le fils est mort misérablement , & que le pere a été rétabli dans ses Etats.

Quoiqu'il en soit , il est certain que le Khan des Usbeks , en 1719 , devoit être un Prince guerrier , & qui jouissoit d'une bonne vue , puisqu'il commandoit en personne ses Armées. Le Czar Pierre le Grand ayant dessein de rendre plus florissant le commerce de ses Etats , vouloit établir une communication entre la Sibérie & les contrées méridionales de l'Asie , par le moyen de la rivière de Sirth qui arrose le pays de Turkestan. En 1719 , il envoya , par la voie d'Astrakhan , le Brigadier Beckowitz , Circasse de naissance , avec deux mille cinq cent hommes pour s'emparer de l'embouchure de cette rivière. Les Tartares , qui avoient pris de l'ombrage de ce qu'on étoit venu plusieurs fois reconnoître : ce lieu , saignèrent la rivière en tant d'endroits , qu'ils vinrent à



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

bout de la conduire par trois bras différens dans le lac Arall, & son véritable lit fut aisément comblé. Beckowitz trouva l'embouchure de la rivière à sec; cependant il entreprit d'y bâtir des Forts, autant qu'un terrain sablonneux pouvoit le permettre. A peine s'étoit-il mis en état de résistance, que les Kharismiens l'attaquèrent avec une nombreuse Cavalerie. Il se défendit avec tant de résolution, que le Khan désespérant de le forcer, lui fit dire qu'il feroit charmé de voir les Russes établis dans son voisinage, mais que les autres Princes Tartares l'avoient obligé, dans cette occasion, à s'opposer à leurs desseins. Comme ce même Khan avoit déjà fait faire de semblables protestations à la Cour de Russie, Beckowitz se persuada qu'elles étoient sincères. Après une fausse attaque de la part des Kharismiens, on négocia. Beckowitz demanda des guides pour aller reconnoître le nouveau cours du Khesel. Ceux-ci les conduisirent avec ses Troupes dans les marécages, où les Tartares l'enveloppèrent & le massacrèrent avec la plus grande partie de ses gens. Ceux qui étoient restés à la garde des Forts, se rembarquèrent au plus vite pour regagner Astrakhan.

*Grande - Bukharie.*

Ce pays, qui paroît comprendre la Sogdiane & la Bactriane des Anciens avec leurs dépendances, est situé entre les 34<sup>e</sup> & 44<sup>e</sup> degrés de latitude, & les 92<sup>e</sup> & 107<sup>e</sup> degrés de longitude. Il est borné au Nord par le pays des Kalmouks, à l'Est par la Petite Bukharie, au Sud par les Etats du Grand-Mogol & la Perse, à l'Ouest par le Kharisme. Il a environ cent cinquante lieues d'Allemagne dans sa plus grande longueur, & à-peu-près autant dans sa plus grande largeur. La Bukharie ou Bogarie est présentement la contrée de la Tartarie la plus cultivée & la mieux peuplée. C'est le plus riche terroir de l'Asie Septentrionale. Les montagnes renferment des mines très-riches. Les vallées sont d'une fertilité surprenante en toutes sortes de fruits & de lé-



gumes. Les rivières produisent une abondance incroyable d'excellens poissons. Le bois, qui est si rare dans le reste de la Tartarie, est ici commun en quantité d'endroits. Cependant les habitans ne profitent pas, comme ils le pourroient, de ces avantages. Leur paresse est si excessive, qu'ils aiment mieux piller & massacrer leurs voisins que d'employer un travail médiocre à cultiver les bienfaits de la nature.

On divise la Grande - Bukharie en trois Provinces, celle de Bokhara, ou la Bukharie proprement dite, le Maouarennahar, & la contrée de Balk. Chacune de ces Provinces avoit son Khan particulier; mais depuis quelque tems, le Khan de Bokhara possède le Maouarennahar, enforte que tout ce qui est au Nord de la rivière d'Amou, & la partie Orientale qui est au Sud de cette rivière, sont sous sa domination.

La Province de Bokhara est la plus occidentale du pays. Sa Capitale, Bokhara ou Baghar, située à 39 degrés de latitude, & à vingt journées d'Urghens, est fort grande, & fortifiée d'un bon rempart. Elle est partagée en trois quartiers, dont l'un est formé par le Château du Khan, & ses dépendances; l'autre par les habitations des Mirzas, & des Officiers de la Cour, & le dernier par les maisons des Bourgeois, des Marchands, & du peuple. Dans celui-ci, chaque profession a ses rues particulières. Les eaux de la rivière qui passe par la Ville sont mal-faines. On dit qu'elles engendrent aux jambes de ceux qui en boivent, des vers longs d'une aune; que ces vers sortent chaque jour de la longueur d'un ponce; & que si en les tirant, ils se rompent dans l'opération, le malade doit s'attendre à la mort. Le Chef de la loi a beaucoup de pouvoir dans cette Ville; il y est plus respecté que le Khan même. Dans les guerres civiles qui surviennent fréquemment entre les Princes, la balance panche ordinairement du côté de celui pour lequel il se déclare. Le Khan n'a pas des richesses moins bornées que sa puissance. Il n'a guères d'autres revenus que le dixième des ventes qui se font dans la Ville; le

---

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

peuple en souffre beaucoup. La situation de Bokhara est très-favorable au commerce, & les droits y sont fort modérés; cependant le concours des étrangers y est médiocre, parce qu'ils y sont exposés à des oppressions continuelles. Les Etats du Grand-Mogol, & une partie de la Perse, en tirent toutes sortes de fruits secs d'un parfum exquis. Karmina, Wardansi, Karshi sont, après Bokhara, les Villes les plus considérables de cette Province.

Le Maouarennahar, à l'Est de la Bukharie proprement dite, & au Nord de Balk, a pour Capitale Samarcande située à 41 degrés de latitude, à 95 de longitude, à sept journées au Nord de la Ville de Bokhara. Quoiqu'elle ne soit pas aussi florissante qu'elle l'étoit autrefois, elle ne laisse pas d'être encore assez étendue & fort peuplée. Elle est fortifiée de bons remparts. On prétend qu'elle fournit le plus beau papier de soie qui se fasse dans l'Asie; & dans cette opinion, il est fort recherché par tous les Orientaux. Samarcande a une Académie des plus célèbres, & des plus fréquentées des pays Mahométans. Une petite rivière qui la traverse & qui va se jeter dans l'Amou, y seroit d'une grande commodité pour la communication avec les contrées voisines, si les habitans avoient l'industrie de la rendre navigable. Il ne manque rien à cette Ville pour faire un commerce considérable, que d'avoir d'autres maîtres & d'autres voisins que les Tartares Mahométans. Le Khan de Bokhare laisse insensiblement tomber en ruine le Château de Samarcande. Les autres Villes les plus remarquables du Maouarennahar sont Otrar, Zarnuk, Kojende, Kasch, Saganian, Washir, & Ternud. Anghien passe pour la plus considérable des Places Orientales de la Bukharie.

La Province de Balk au Sud de Samarcande & à l'Est de Bokhara, est si fertile & si bien cultivée, que son Khan, quoiqu'elle soit petite, en tire un gros revenu. Les Usbeks de ce canton sont les plus civilisés des habitans de la Bukharie: avantage dont ils sont apparemment redevables au commerce qu'ils ont avec la Perse & avec l'Inde. Mais si l'on en excepte l'industrie

&



& le goût du travail qui les distinguent des autres Tartares, il y a entre eux peu de différence pour les usages & pour la Religion. Le pays se divise en plusieurs Provinces, dont le Kotlan, le Tokharestan, & le Boghasan sont les plus notables. Les principales Villes se nomment Balk, Farihab, Talkan, & Anderah. Balk, vers les frontières de la Perse, passe pour la meilleure des Villes possédées par les Tartares Mahométans. Elle est grande, belle, fortifiée, & bien peuplée. C'est l'entrepôt de tout le commerce qui se fait entre la Grande-Bukharie & les Indes, à cause de la parfaite liberté dont les étrangers y jouissent. Le Prince de Balk ne doit la conservation de ses Etats qu'à la jalousie des puissances voisines. Si l'une paroît dans la disposition de l'attaquer, il est assuré de trouver de l'appui dans l'autre.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

On distingue dans la Grande-Bukharie trois Nations, les Bukhariens ou Tadjiks, anciens habitans du pays; les Mogols qui s'y établirent sous la conduite du Zagatai; les Usbeks qui sont aujourd'hui en possession du Gouvernement.

Les Villes des deux Bukharie sont toutes habitées par les Bukhariens: c'est pour cette raison qu'on donne à ces peuples le nom de Tadjik, citoyen, habitant des Villes. Ils sont d'une taille ordinaire, mais bien prise. La plupart ont les yeux noirs, grands, & pleins de feu, le nez aquilin, les joues bien coupées, les cheveux noirs & beaux, la barbe épaisse, & le teint fort blanc pour le climat. Leurs femmes, qui sont généralement grandes & bien faites, ont le teint & les traits admirables. Les deux sexes portent des chemises & des haut-de-chausses de Calico; mais les hommes ont par-dessus un cafetan ou veste de Calico ou de soie, & les femmes de longues robes assez amples pour flotter autour d'elles. Les Bukhariens professent le Mahométisme suivant les principes des Turcs. Ils tirent leur subsistance des professions mécaniques, & du commerce que les Kalmouks & les Usbeks leur abandonnent entièrement. Mais comme il vient peu de Marchands étrangers dans leur pays, sur-tout dans les can-



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

tons où les Tartares Mahométans sont les maîtres , ils vont en foule à la Chine , aux Indes , en Perse , & dans la Sibérie , d'où ils rapportent un profit considérable. Quoiqu'ils possèdent toutes les Villes , ils ne se mêlent jamais de guerre ; ils en laissent le soin aux Kalmouks & aux Usbeks , auxquels ils payent régulièrement un tribut annuel pour chaque Village. Cet assujettissement & leur esprit pacifique , suite de leur goût pour le commerce , les font mépriser des Tartares. Ces peuples ignorent leur origine ; ils sçavent seulement par tradition qu'ils sont venus d'une région éloignée. Ils ne sont point divisés en Tribus comme divers peuples de l'Orient. Quelques Ecrivains les ont fait descendre des Tribus d'Israël dispersées par Salmanasar.

Les Tartares ou Mogols Zagatais sont mêlés & confondus avec les Usbeks. On trouvera l'Histoire des Khans de cette famille à la tête de celle des Grands-Mogols de l'Inde. Une foule de traits de l'Histoire de la Bukharie sont répandus dans celle de l'Empire des Califes , comme il y en a plusieurs de l'Histoire des Usbeks de cette contrée dans celle des Usbeks du Kharisme. Il ne me reste que peu de chose à dire ici de l'Histoire de ces Tartares , après que j'aurai parlé de leurs mœurs.

Les Usbeks de la Grande - Bukharie passent généralement pour les plus civilisés des Tartares Mahométans , quoiqu'ils ne soient pas moins livrés que les autres au vol & au pillage. A l'exception de leurs bottes qui sont fort grossières , leur habillement pour les deux sexes est à peu-près le même que celui des Persans , mais il n'a pas tant de grace. Leurs Chefs portent sur leur turban une plume de héron. Leur langue est un mélange de Turc , de Persan , & de Mogol. Leurs armes sont celles des autres Tartares. Depuis quelque tems ils se servent de mousquets à la manière des Persans. Une grande partie de leur Cavalerie porte des cottes de maille , & un petit bouclier. Les Tartares Bukhariens se piquent d'être les plus robustes & les plus braves de leur Nation. En effet , leur réputation de bravoure est si bien établie , que



les Persans mêmes qui sont naturellement courageux, les regardent avec une sorte d'effroi. Les femmes aspirent aussi à la gloire du courage militaire, & ne craignent pas de partager avec leurs maris les périls des combats. La plupart sont très-bien faites; il s'en trouve quelques-unes qui passeroient pour des beautés parfaites dans tous les pays du monde. Les chevaux des Uzbeks sont admirables pour l'usage qu'ils en font. Ces peuples sont continuellement en guerre avec les Persans, parce que les belles plaines du Khorassan favorisent leurs courses; au lieu que les montagnes qui les séparent des Etats du Grand-Mogol, sont inaccessibles à leur Cavalerie. Ceux qui se bornent à la subsistance qu'ils tirent des bestiaux habitent, comme les Kalmouks, sous des huttes ou des camps volans. Ceux qui cultivent la terre demeurent dans des villages & des hameaux: on en voit peu dans les Villes.

Comme Aboulghazi ne parle des Khans de la Bukharie que passagèrement, à l'occasion des guerres ou des alliances qu'ils firent avec les Khans du Kharisme, on a lu dans l'article précédent les principaux événemens de leurs regnes que l'Histoire ait conservés. A la fin du 15<sup>e</sup> siècle, le fameux Scheibek entra dans la Grande Bukharie, d'où il chassa le Sulthan Babour & les Zagataïens qui se retirèrent dans l'Inde, où ils se firent un établissement. Gouschandgi, le plus puissant des Princes Mogols, fut le successeur de Scheibek Khan; il défit le Sulthan Babour, mais la fortune l'abandonna lorsqu'il voulut attaquer les Persans. Cependant il établit entre les deux Nations une paix solide qui ne fut point rompue par son successeur Aboufaïd; mais Obeïd Khan, fils de Mahmoud, frere de Scheibek, ayant remplacé ce dernier, ne cessa de porter la guerre dans la Perse & dans le Kharisme. Après lui, Abdallah Khan, fils d'Iskender, ne regna pas longtemps. Abdolmoumin, fils de celui-ci & le dernier des Princes de la postérité de Scheibani qui ait regné dans la Grande Bukharie, fut assassiné par les descendans de Togaitimour, second

---

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

filz de Tofschi Khan, à la postérité duquel passa cet Empire. Les successeurs d'Abdolmomin sont 1<sup>o</sup> Imamkouli Khan qui donna retraite au Prince Aboulghazi du Kharisme; 2<sup>o</sup> Nadir Moham-med, que ses vassaux soulevés par la dureté de son gouvernement, déposèrent vers le milieu du dix-septième siècle; 3<sup>o</sup> Abdolaziz Khan, qui, ayant formé le dessein de conquérir le pays de Batk, attira dans ses Etats les armes d'Aboulghazi Khan, lequel vengea par de grands ravages les injures que sa famille avoit reçues de ce Prince. Depuis la paix conclue en 1658 entre ces deux Khans des Usbeks, on ne trouve plus rien de régulier sur ceux de la Grande Bukharie.

*La Petite Bukharie ou le Royaume de Kaschgar.*

Quoique ce pays soit plus éloigné de l'Europe que la Grande Bukharie, il est beaucoup mieux connu, parce qu'il est le passage commun des caravanes de Perse & des Indes, ainsi que de celles du Kharisme & de la Tartarie, pour se rendre à la Chine. Le P. Goës Jésuite l'a traversé d'un bout à l'autre.

La Petite Bukharie est plus étendue que la Grande; mais celle-ci l'emporte, tant pour le nombre & la beauté des Villes, que pour la bonté du terroir, & pour la multitude des habitans qui lui donnent un air de grandeur que n'a point la Petite Bukharie. Cette dernière contrée est l'ancien pays des Gètes, & la principale Province du Zagatai. Sa situation est du 92<sup>e</sup> au 118<sup>e</sup> degrés de longitude, & du 35<sup>e</sup> au 45<sup>e</sup> degrés de latitude. Elle est environnée de déserts. A l'Ouest, elle a la Grande Bukharie, au Nord le pays des Eleuthes, à l'Est les Mogols, sujets de la Chine, au Sud le Tibet.

C'est un pays fertile & peuplé. La grande élévation du terrain & la hauteur des montagnes qui le touchent de plusieurs côtés, sur-tout au Sud, le rendent beaucoup plus froid qu'il ne devroit l'être naturellement par sa situation. Dans l'été, ces monta-



gnes y concentrent tellement la chaleur , qu'hors des maisons , on ne peut pas la supporter. Il est riche en mines d'or & d'argent ; mais les Kalmouks qui en sont les maîtres , & les Bukhariens ignorent également la manière de les travailler. Ces Nations se contentent de recueillir , au printems , l'or que les torrens entraînent des montagnes , lorsque la neige commence à fondre. De-là vient la poudre d'or que les Bukhariens portent aux Indes , à la Chine , & en Sibérie. On trouve aussi dans le pays toutes sortes de pierres précieuses. Les habitans n'ayant pas l'art de polir le diamant , le vendent brut. Le pays consiste dans une longue chaîne de montagnes , dont les branches traversent des déserts sablonneux. Le pied de ces montagnes est entremêlé de vallées fertiles. On peut le diviser en quatre parties , le Royaume de Kaschgar , & les Provinces d'Akfu , de Turfan , & de Khamil ou Hami.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Kaschgar est la plus occidentale de ces Provinces. Dans une longueur de quatre cent vingt milles sur trois cent soixante de largeur , il ne s'y trouve que huit ou neuf Villes dont les Voyageurs nous aient appris les noms. Celles qui méritent quelque attention sont Kaschgar , Yarkien , & Kotom. Quoique Kaschgar , ancienne Capitale du Turkestan , soit extrêmement déchue de son ancienne splendeur , elle entretient encore un commerce assez considérable avec les pays voisins. Yarkien , à présent Capitale de la Petite Bukharie , est une grande Ville assez bien bâtie à la manière des Orientaux. Comme elle est le centre du commerce entre les Indes & le Nord de l'Asie , entre le Tibet & la Sibérie , entre la Grande Bukharie & la Chine , elle ne peut manquer d'être fort peuplée , & ses habitans Bukhariens doivent être riches , puisque tout le commerce de ces Nations passe par leurs mains. On voit dans la Ville un Château où le Contaisch des Kalmouks vient de tems en tems demeurer quelques mois : ce qui a donné lieu de prendre Yarkien pour sa résidence ordinaire. Kotom , quoique soumise à ce Prince , est aussi assez florissante par son



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

commerce. Le Khan en tire un tribut, à la faveur duquel elle jouit de sa protection, sans être incommodée par les Kalmouks.

On croit que la Province d'Akfu est le Karakitay ou Karakatatay, où l'Empire Occidental des Khitans fut fondé. Cette conjecture s'accorde avec le Journal du P. Goës, qui, dans son voyage de Kaschgar à Akfu, traversa un désert nommé Karakatatay, ou Kataynoir, parce qu'il fut habité long-tems par la Nation de Katay. Akfu, Capitale du pays, n'est presque connue que de nom. Goës nomme la partie Orientale de la Petite Bukharie Kaschgar, & sa partie Occidentale Chalis.

Les Provinces de Turfan & de Khamil paroissent avoir été possédées autrefois par les Ouigours. Turfan contient plusieurs Villes, dont la Capitale, du même nom, est considérable. Khamil n'a qu'une petite Ville de son nom, & peu de Villages. Son territoire ne produit guères d'autres fruits que des melons d'une délicatesse admirable.

Les Bukhariens ont des manières gracieuses pour les étrangers. Ils exercent le commerce avec assez d'avantage dans les pays voisins; mais ils ont tant d'avidité pour le gain, qu'on s'expose à être leur dupe, si l'on traite avec eux sans précaution. L'habillement des hommes & des femmes est peu différent de celui des Tartares. Les deux sexes ont pour ornement de petits sacs de cuir qui contiennent des prières écrites par leurs Prêtres, & qu'ils portent comme des reliques. Quelques femmes, sur-tout avant le mariage, se peignent les ongles en rouge. Les maisons des Bukhariens ne sont pas mal bâties, mais leurs meubles sont en petit nombre. Ils se couchent tout à-fait nus. Leur propriété, dans les alimens, est extrême. Ils les font préparer sous leurs yeux par des esclaves qu'ils enlèvent aux Kalmouks, aux Russes, & à d'autres Nations voisines. Leur nourriture la plus ordinaire est de la viande hachée dont ils font des pâtés en forme de croissant. Ils n'ont guères d'autre boisson qu'une espèce de thé noir, le bouillon des Tartares, qu'ils préparent avec du



lait, du sel, & du beurre. En le buvant, ils mangent du pain, lorsqu'ils en ont.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Les Bukhariens achètent leurs femmes à prix d'argent ; ainsi c'est une grande richesse que d'avoir beaucoup de belles filles. La loi défend aux personnes qui doivent se marier, de se parler & de se voir depuis le jour du contrat jusqu'à la célébration. Les nouveaux époux ne se voient point pendant la cérémonie du mariage ; mais ils répondent chacun de leur côté aux questions que leur fait le Prêtre. Pendant trois jours le mari va le soir se coucher tout habillé auprès de sa femme, en présence de quelques autres ; mais ce n'est que pour un moment. La troisième nuit, il entre dans tous les droits du mariage, & le lendemain il emmène sa femme à la maison. Les quarante jours qui suivent l'accouchement sont regardés comme un tems impur, pendant lequel la loi défend à la femme jusqu'aux prières de Religion. Quoique la polygamie soit un péché pour les Bukhariens, il y en a qui sont chargés de dix femmes, & même d'un plus grand nombre. Le divorce est permis aux deux parties.

La Médecine consiste dans ce pays en une pratique superstitieuse. Lorsqu'un Bukharien tombe malade, le Moullah lui lit un passage de quelque livre, & après avoir soufflé sur lui plusieurs fois, il fait voltiger autour de ses joues un couteau fort tranchant qui est censé couper la racine du mal. Si le malade en meurt, le Prêtre lui met l'Alcoran sur la poitrine, & le corps est ensuite renfermé dans un tombeau. La langue des Bukhariens a, comme leur Religion, beaucoup de ressemblance avec celle des Turcs : elles ne diffèrent pas moins entr'elles.

Quoique le Mahométisme domine dans les Villes & les Villages de la Bukharie, toutes les Religions y sont tolérées, parce que les Kalmouks, maîtres du pays, croient qu'il n'est pas permis d'employer la violence pour combattre la Religion d'autrui, comme tous les peuples plongés ainsi qu'eux dans l'idolâtrie, & tous ceux qui suivent l'esprit de la vraie Religion. Les Bu-



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

khariens ont quelques notions sur la personne de Jésus Christ, mais altérées par des imaginations bisarres. En admettant une autre vie, ils rejettent l'éternité des peines, & ils font tomber le châtiement éternel du péché sur le Démon qui en est l'auteur. Ils admettent huit paradis pour les Justes, & sept enfers pour les méchans qui seront purifiés par le feu. Ceux des élus qui ne doivent point être soumis à la peine du feu, seront choisis parmi les Justes, un sur cent pour les hommes, un sur mille pour les femmes. Cette petite troupe jouira de toutes les félicités jusqu'à ce qu'il plaise à Dieu de créer un nouveau monde. Ils ont un jeûne de trente jours, pendant lesquels ils ne mangent que la nuit. Ceux qui transgressent cette loi sont obligés de mettre en liberté le meilleur de leurs esclaves, ou de donner un festin à trente-six personnes, sans compter quatre-vingt-cinq coups de fouet que l'Agun, ou le Grand-Prêtre leur fait donner sur le dos nud avec une lanière de cuir. Les Artisans obtiennent la permission de manger pendant le jour.

Il y a dans la Bukharie divers ordres de Magistrats subordonnés les uns aux autres. Ceux du dernier rang ont l'inspection de dix ou douze familles; ceux du rang qui est au dessus en commandent cent; les premiers en gouvernent mille. Ils sont tous dépendans d'un Commandant Général que le Khan choisit entre les anciens Princes du pays. Ces Magistrats sont tenus de faire le rapport de tous les différends à leur Supérieur. Cette forme du Gouvernement est l'ouvrage de Zigan-Araptan, successeur de Baston ou Kaldan, Chef des Eleuthes, qui, en 1683, conquit la petite Bukharie sur le Prince ou les Princes qu'elle reconnoissoit alors. En 1603, lorsque le P. Goës y voyagea, il paroît qu'elle étoit sous le Gouvernement d'un seul Prince. Le P. Gaubil dit qu'en 1726 Araptan l'avoit toute entière sous sa protection. Les descendans de Zagatai regnèrent à Kaschgar; mais leur Histoire est presque entièrement inconnue. Toglouktimour Khan fut le premier des Genghiskhaniens de ce Royaume qui embrassa



brassa le Mahométisme. Son fils Elias Khodgia Khan , & toute sa famille , furent barbarement massacrés par un rebelle nommé Kamareddin qui eut de longues guerres à soutenir contre Tamerlan. L'usurpateur fut obligé de se réfugier dans des déserts. Alors on plaça sur le Trône un fils d'Elias Khodgia Khan , qu'une des femmes de ce Prince avoit dérobé à la cruauté de Kamareddin. C'est de ce nouveau Khan nommé Kesser-Khodgia , que descendoient les derniers Rois du pays ; mais on ignore leur Histoire.

DESCRIPT.  
DE LA TAR.

*Le Turkestan.*

Les Arabes & les Persans donnent à cette contrée le nom de Touran que ceux-ci font venir de Tur , fils de Phéridoun , septième Roi de Perse de la première race. Les Turcs & les Tartares Mahométans , comme on l'a vu , dérivent ce nom de celui de Turk , fils de Japhet. Le Turkestan comprenoit autrefois tous les pays Tartares possédés par les Turcs. On trouvera dans l'Histoire des Turcs & dans celle des Arabes diverses notions sur les peuples de cette contrée. Le Turkestan , proprement dit , est bordé au Nord par la rivière de Yem ou Jemba , & par les Arag-Tagl , ou Montagnes des Aigles ; à l'Est par les domaines des Eleuthes ; au Sud par le Kharisme & la Grande Bukharie ; à l'Ouest par la mer Caspienne. Sa longueur est d'environ 480 milles , & sa largeur de 252.

On ne connoît dans ce pays que deux rivières considérables ; le Sir nommé par les Grecs Jakartes , par les Arabes Sihon , par les Moscovites Daria , au Sud , & l'Yem. Les bords fertiles du Sir offrent un grand nombre de Villes , telles qu'Anghien , Adarkand , Audugan , Akfikat , Khodjende , Taschkand , Tonkat , Otrar ou Tarab , Saganac , Sabrun , Yassi. On ne trouve ni Villes ni Villages sur les bords du Yem. Comme cette rivière n'a pas plus de cinq pieds d'eau à son embouchure , les Russes ne



trouveroient aucun avantage à s'y établir , & les habitans Tartares campent dans des hutes.

La partie de l'Est est habitée par les Karakalpaks, ou les Mankats qui s'étendent depuis la Ville de Turkestan jusqu'à la mer Caspienne. Celle de l'Ouest a pour maîtres les Tartares de la Horde de Kafat-Kia qui regnent depuis la même Ville jusqu'aux montagnes de l'Est.

La Ville de Turkestan ou Touran , Capitale de tout le pays , & résidence du Khan des Karakalpaks pendant l'hiver , est une Place assez triste , quoique dans une belle situation : on ne fixe point à quel degré elle se trouve. Les Karakalpaks sont des brigands de profession qui n'ont d'autre fonds pour leur subsistance que ce qu'ils enlèvent aux Kalmouks , & aux sujets de la Russie. Souvent ils passent en troupes avec ceux de Kafat-Kia , les montagnes des Aigles , pour pousser leurs courses fort avant dans la Sibérie. L'usage de tous ces Tartares est de passer l'hiver dans les Villes , & l'été sur les bords de la mer , ou vers l'embouchure du Sir dans le lac d'Aral. Quoique les Karakalpaks forment pour le nombre une Nation puissante , l'autorité de leur Khan est très-bornée. Leurs Mirzas ont pris sur eux tant d'ascendant , que l'obéissance du peuple est réglée par la volonté de ces Chefs. Il en est de même du Khan de Transkunt.

Tous les Tartares du Turkestan sont des restes des Kanglis , des Cataguns , des Manskats , &c. Leurs Khans descendent des Mogols qui demeuroient vers le Jaïk , & qui y restèrent pendant que Scheïbek Khan faisoit son irruption dans les pays plus méridionaux. Mais on n'a aucun détail historique sur la succession de ces Princes.

Les Kafats occupent non-seulement la partie Orientale du pays , mais encore une portion de la partie Occidentale. Taschkunt , leur Capitale , est située sur le Sir vers le 42<sup>e</sup> degré de latitude. C'est une Ville fort ancienne qui a été plusieurs fois détruite.



& rebâtie. Schahrokhia , autre Ville des Kafats , n'est plus qu'une misérable Place qui ne contient pas au-delà de deux cent pauvres cabanes. Les Tartares de la Horde Kafat-Khia ressemblent, pour la figure , aux Kalmouks. Leurs femmes sont grandes & bien faites , & leurs faces , quoique larges & plates , ont quelque chose d'agréable. Quoique ces Tartares occupent de fort beaux cantons , ils n'en profitent pas , parce qu'ils aiment mieux le métier de brigands que celui de laboureurs. Ils cultivent néanmoins les terres autant que leurs besoins le demandent ; ce qui se réduit à peu de chose , parce que leurs troupeaux & la chasse leur fournissent leur principale nourriture , & que le pain est peu en usage chez eux. Quoiqu'ils soient continuellement en course avec les Karakalpaks , ce qu'ils dérobent n'égale pas ce qu'ils pourroient recueillir de leurs terres. Le commerce des esclaves est le seul qui attire chez eux des Marchands étrangers , & le seul qui se fasse en sûreté dans le pays. Ils gardent peu d'esclaves pour eux mêmes , si ce n'est de jeunes femmes & de jeunes filles de Russie. Quoiqu'ils fassent profession du Mahométisme , ils n'ont ni Alcoran , ni Moullahs , ni Mosquées. On croit qu'ils peuvent mettre environ trente mille hommes sous les armes , & qu'en se joignant aux Karakalpaks , ils formeroient une Armée de 50 mille.

*Le Tibet ou Tangut , &c.*

Ce pays appartient , en partie à la Tartarie , & en partie à l'Inde. Les Indiens , établis en-deçà du Gange , lui donnent le nom de Boutan ou Buton ; les Tartares l'appellent Barantola ou Tangut , les Chinois Tfanli , & les Indiens , placés au-delà du Gange , Lassa. Il comprend le vaste espace qui se trouve entre la grande rivière d'Yo-Long & la source du Gange , du 87<sup>e</sup> au 121<sup>e</sup> degrés de longitude , & du 26<sup>e</sup> au 39<sup>e</sup> degrés de latitude , ayant l'Empire Mogol & la Grande-Bukharie à l'Ouest , le même Empire & divers Royaumes de l'Inde sur

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



le Gange au Sud ; le pays de Kokonor & la Petite-Bukharie au Nord , la Chine à l'Est. Ses habitans sont moitié Indiens , moitié Tartares , & quelques-uns de ses Princes sont tributaires du Grand-Mogol.

Le terrain du Tibet est , en général , fort élevé & hérissé de montagnes affreuses. L'entrée du côté de Kachemire parut aux yeux d'un Missionnaire une véritable image de la tristesse , de l'horreur , & de la mort même. Les montagnes y sont comme entassées les unes sur les autres , & à peine séparées par d'impétueux torrens , dont le bruit est capable d'effrayer les plus intrépides Voyageurs. On dit que leur pied n'est guères moins inabordable que leur sommet n'est inaccessible. Les routes qu'on y a pratiquées sont ordinairement si étroites , qu'on trouve à peine à y placer le pied entre des précipices. Pour traverser les torrens , il n'y a d'autres ponts que quelques planches chancelantes , ou des cordes étendues en croix qui soutiennent des branches d'arbres. On ne voit ni arbres ni plantes. Du côté de la Chine , la hauteur des rochers toujours couverts de neige , rend le pays très froid , eu égard à sa latitude. Dans le centre l'air est tempéré. Le Tibet est traversé de l'Ouest à l'Est par la grande rivière d'Yaru qui s'enfuit dans le golfe de Bengale. On assure que le Hoang-Ho , ou Fleuve Jaune de la Chine , prend sa source dans des lacs situés au Nord-Est. L'Altankol ou la rivière d'Or de la Province Tartare de Kokonor , roule avec ses sables dorés jusques dans ces lacs. Ces sources du Hoang-Ho brillent comme des étoiles au nombre de plus de cent ; ce qui a fait donner au pays le nom de Hofun-Norwer (des étoiles). Les autres principaux lacs sont Kokonor ou la grande Mer , Chatingnor , Oringnor , Tenkeri , &c. Le Gange commence à ceux de Lankeri & de Mapama. On trouve peu de lumières sur la Géographie & sur l'Histoire de ce pays.

Bernier le divise en trois principales régions , le petit Tibet , le grand Tibet , & le pays de Lassa ; à quoi l'on peut ajouter les petits Etats de Kokonor & de Tufan.



Le petit Tibet que le P. Desideri appelle Baltistan , est un pays assez fertile , habité par des peuples Mahométans , & gouverné par des Princes tributaires du Grand-Mogol. Sous le regne de Schah-Jehan , un Gouverneur de Kachemire acquit sur cette contrée un tribut de cristal , de musc , & de laine , pour avoir assuré la possession paisible du Trône à l'un des concurrens de la Famille Royale qui se le disputoient. Bernier dit que ce petit Roi vint à Kachemire offrir son tribut à Aurengzeb avec un air si misérable , qu'on ne l'auroit jamais pris pour un Prince. Cet Ecrivain nomme la Capitale Eskerdu , située à huit journées de Gurche , Ville frontière de Kachemire. Le petit Tibet a environ cent lieues de longueur sur plus de 50 de largeur.

Les noms de grand Tibet & de Boutan , que plusieurs Auteurs donnent à tous les pays qui s'étendent depuis les frontières de l'Indostan jusqu'à celles de la Chine , sont restraints par d'autres à la partie Occidentale de cette contrée , au Nord-Est de Kachemire , un peu plus loin que le petit Tibet. Il y a peu de grandes Villes , du moins connues dans ce pays montagneux. Le Roi réside à Ladak ou Latak. Bernier rapporte , sur le témoignage d'un Marchand de Lassa , que le grand Tibet est une région misérable , & engloutie sous la neige pendant cinq mois de l'année. Desideri assure que l'hyver y regne presque toujours ; que la terre n'y produit que du bled & de l'orge , & que les arbres , les fruits & les racines y sont d'une extrême rareté. Les habitans naissent avec de la douceur , de la capacité , du génie même ; mais ils n'ont ni teinture des Arts & des Sciences , ni communication au-dehors. Leur commerce intérieur consiste dans un échange de provisions : pour le commerce extérieur , ils n'ont guères qu'un peu de laine à vendre. Tout le Boutan ne reconnoît l'autorité absolue que d'un seul Maître qui porte le titre de Ciampo. Sous le regne de Schah - Jehan , les armes Mogoles avoient pénétré jusqu'à la Capitale ; cependant l'entreprise échoua. Les menaces d'Aurengzeb parurent avoir plus

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

d'effet. Le Ciampo lui promit de souffrir qu'on bâtit une Mosquée dans la Capitale de ce pays idolâtre, de marquer un côté de sa monnoie au coin du Mogol, & de lui payer un tribut; mais on ne doutoit point qu'aussitôt que l'Empereur seroit retourné à Dehli, le Ciampo ne se moquât de ce Traité, comme il l'avoit fait d'un Traité qu'il avoit conclu avec Schah Jehan.

Le Royaume de Lassa ou Barantola est borné au Sud par une longue chaîne de montagnes semblables à celles qui couvrent le Tibet à l'Ouest, au Nord par le grand désert de sable qui touche au Kaschgar & à la petite Bukharie, à l'Ouest par le grand Tibet, & à l'Est par les pays de Kokonor & de Tufan. On ne connoît pas l'étendue de ce Royaume; cependant il contient beaucoup plus de Villes que le grand Tibet, la plupart petites & sans défense. Les Missionnaires parlent assez avantageusement de Tanker ou Lassa, Capitale: ils n'ont pas daigné décrire les autres. Le P. Horace, Missionnaire Capucin, assure que le pays n'a pas moins de trente-trois millions d'habitans, quoique le P. Desideri, Jésuite, n'eût trouvé peu d'années avant lui que des déserts inhabités entre le grand Tibet & Lassa. Ses peuples sont robustes & proportionnés dans leur taille, avec le nez & le visage plats. On prétend que les femmes sont plus vigoureuses & plus épaisses que les hommes; elles seules travaillent le corail, le cristal, & l'agate.

Les grands Lamas, aujourd'hui Souverains de Lassa, ne possédoient autrefois qu'une petite Province de cette contrée. Ils résidoient dans le Château de Putola. Au commencement du dernier siècle, les Tartares de Kokonor, peuples dévoués à leurs ordres, dépouillèrent le légitime Souverain pour revêtir ces Grands-Prêtres de toute la puissance temporelle. Les Lamas devinrent alors formidables aux Chinois & aux Tartares. Kufchi, Général des Kokonor artisans de leur fortune, se réserva l'administration du Royaume sous le titre de Tipa ou Deva. Vers l'année 1710, Tse-Vang-Raptan, Roi dans la Grande Tartarie, ra-



vagea cette partie du Tibet ; l'Empereur de la Chine Kanghi l'en chassa , & le restitua vraisemblablement à ses Maîtres. Du moins il est certain qu'en 1742 le Royaume étoit soumis à un Prince Ecclésiastique , & régi par un Tipa séculier. Bentink assure que le Grand Lama ne donne à ses Prêtres aucune part dans le Gouvernement civil de ses domaines , & que deux Khans des Eleuthes , en leur fournissant les choses nécessaires à l'entretien de sa maison , conduisent en Plénipotentiaires toutes les affaires politiques. La Jurisdiction spirituelle du Grand-Lama s'étend sur tout le Tibet , & par conséquent sur une partie de l'Inde , sur une grande partie de la Tartarie , & dans la Chine même. Dans le Palais du Prince , il y a des canons couverts de lettres & de figures , auxquels on donne plus de cinq cent ans d'antiquité , suivant des informations que Tavernier avoit prises de quelques Marchands. Personne ne peut sortir du Royaume sans la permission du Gouvernement , ni emporter un mousquet avec soi , si sa famille ne se rend caution que l'arme sera fidèlement rapportée. Nous renvoyons à l'article des Religions des Indes nos Observations sur celle des Lamas , pour réunir en un corps les dogmes , les traits historiques , & les usages sacrés que les Indiens ont pris dans le Christianisme. D'ailleurs , la Théologie du Tibet n'appartient pas moins à l'Inde qu'une grande partie du pays.

Le petit Etat de Kokonor est séparé de la Chine & du Pégu par des montagnes escarpées. La Nation obéit à plusieurs Taikis ou Princes d'une même famille , ayant chacun un territoire particulier , mais ligüés ensemble pour leur conservation mutuelle. La plupart de ces Princes Tartares rendent hommage à l'Empereur de la Chine ; ils sont Kalmouks ou Koshotis.

Le Royaume de Tufan ou Sifan contenoit autrefois tout l'espace qui est entre la Chine & l'Indostan Septentrional , & même plusieurs Provinces Chinoises. Vers le milieu du dixième siècle , ce pays se partagea en un grand nombre de Principautés. Ce qui reste aux Tufans de leurs anciens domaines n'est qu'un pays très-pauvre. Les

DESCRIPT.  
DE LA TAR.



DESCRIPT.  
DE LA TAR.

Chinois distinguent ces peuples en noirs & en jaunes, suivant la couleur de leurs tentes. Les Empereurs de la Chine ont sur ces Tartares une espèce de souveraineté, mais si limitée, qu'ils peuvent passer pour libres, c'est-à-dire, soumis uniquement à des Chefs nationaux. Leurs mœurs ont beaucoup de conformité avec celles des autres Tartares.

*Fin de la Description de la Tartarie.*







# HISTOIRE DES INDES.

---

## DISCOURS

*Sur l'Histoire Ancienne des Indes.*

» L n'y eut point de Royaume plus célèbre , plus admiré des  
» Anciens , & en même tems moins connu que les Indes , dit  
» M. l'Abbé Guyon dans l'Histoire de ce pays. Soit qu'un Bac-  
» chus , un Osiris , ou un Hercule , y eussent porté leurs ar-  
» mes , & qu'à leur retour , ils en eussent raconté des merveilles  
» aux Grecs ; soit que ceux-ci en eussent entendu parler par  
» les Phéniciens & les Tyriens que l'on prétend avoir navigué  
» long - tems avant les Flottes de Salomon jusques sur les côtes  
» les plus reculées de l'Orient ; soit enfin que les Négocians  
» Egyptiens y eussent eu des habitudes pour leur commerce , on  
» croit que le nom des Indes n'étoit point ignoré des Grecs , des  
» Syriens , des Egyptiens plus de mille ans avant Jésus - Christ.  
» Les plus anciens monumens de l'Histoire attestoient les con-  
» quêtes de Sémiramis & de Sésostris dans les Indes ; & les Sça-

HISTOIRE  
DES INDES.

Tome I.

G g g g



» vans disputent entr'eux si Homère n'en a pas fait mention. »

HISTOIRE  
DES INDES.

Des Conquérans, des Voyageurs, des Grecs trouvèrent dans ce pays une ample moisson de merveilles & un vaste champ à fictions. La Fable s'empara de l'Histoire. Quelque extraordinaire que fût la nature dans l'Inde, elle la déguisa encore. Elle transforma les hommes en géans; elle peupla les fleuves de monstres; elle répandit par-tout des chimères. Les peuples se persuadèrent aisément que cette contrée étoit alors ce que l'Histoire leur disoit qu'avoit été d'abord leur propre pays. Dans les siècles éclairés même, on ne se défabusoit pas. Les Grecs furent crédules dans tous les tems, parce qu'ils furent toujours dominés par l'imagination. La crédulité n'est pas toujours un effet de l'ignorance, comme l'incrédulité ne l'est pas toujours de la Philosophie. Les hommes, par exemple, qui ont été témoins de choses extraordinaires, sont disposés à croire les choses merveilleuses qu'on leur raconte, pendant que ceux qui ne voient passer sous leurs yeux que des objets communs, n'ajoutent pas volontiers foi aux récits qui leur présentent des singularités.

Après l'expédition d'Alexandre, les pays de l'Inde, situés au-delà du Gange, restèrent encore presque entièrement inconnus aux Auteurs mêmes qui ont essayé d'en donner la description. Ils appellent quelques-uns de ces peuples les Antropophages, les Lestes ou voleurs, c'est-à-dire, qu'ignorant jusqu'à leurs noms, ils les désignent peut-être par quelques mauvais traitemens faits aux étrangers sur ces côtes. Mais l'Inde endecà du Gange, ou plutôt jusqu'à l'Hyphase, fut débrouillée par le Roi de Macédoine. On y compta cent dix-huit Nations ou Provinces, dont quelques-unes, telles que la Nation soumise à Porus, avoient trois cent Villes. Il y avoit, à la vérité, des Princes qui ne tenoient que deux Villes sous leur domination. Avant & même long-tems après cette époque, des Auteurs ont confondu l'Inde avec l'Ethiopie, & avec la Colchide, tout éloignés que sont



ces pays les uns des autres ; erreur occasionnée sans doute par quelque ressemblance dans les traits de leurs habitans , & par des conformités dans leurs productions naturelles.

Les grands Conquérans de l'Antiquité n'étoient pas seulement excités par l'ambition à porter leurs armes au loin ; ils y étoient encore poussés par l'aiguillon de la curiosité , peut-être même par un sentiment de bienfaisance. Alexandre employa presque autant d'hommes à étudier la Nature , & à répandre les fruits des Arts dans ses expéditions , qu'à subjuguier les peuples. On suit Osiris , Bacchus à la trace des bienfaits que les Nations qu'ils sou-mirent récompensèrent des honneurs divins. Ces personnages n'entreprenoient pas la conquête seule du monde , ils entreprenoient la découverte , la conquête , la culture , le commerce du monde.

Avant l'arrivée de Bacchus , les Indiens menaient une vie errante , ignorant jusqu'à l'Agriculture , vivant du produit de l'arc & du javelot , dévorant les chairs crues , ne connoissant pas les douceurs de la société civile , ne rendant aucun culte réglé à la Divinité. Ce fut là , disent les Grecs dans Arrien , la vie des premiers habitans de l'Inde. Ces différentes Nations se prétendoient toutes indigènes. C'est une tradition fort ancienne chez les Arabes , qu'elles tirent leur origine & leur nom de Sind & de Hind , dont Cham , fils de Noë , étoit , dit-on , le bisayeul. Cette opinion s'étaye des établissemens que les enfans de Chus , fils de Cham , firent dans le Chusistan , partie de la Susiane & dans l'Arabie , d'où ils purent aisément pénétrer jusqu'aux rives de l'Indus ou Sindus & du Gange. D'un autre côté , il est constant qu'Elam , fils de Sem , peupla la Perse , qui jeta sans doute des Colonies au-delà du fleuve , par lequel l'Inde en est séparée. Tout cela donne lieu de conjecturer que les descendans de Sem & de Cham sont originaires les ancêtres de la Nation Indienne : elle pourroit bien aussi avoir un pere commun avec la Nation Chinoise : ce seroit Zwin ou Gin-Sin , un des fils de Japhet ,



suivant les Orientaux. Il est certain qu'il s'établit dans l'Inde au Nord des Colonies Chinoises & Tartares.

Les Indiens ont vanté de tous les tems la noblesse & l'ancienneté de leur extraction. Dans l'âge florissant des Assyriens, ils n'étoient pas moins florissans, si l'on adopte le récit de Diodore de Sicile appuyé sur le témoignage de Ctésias. Sémiramis ayant, dit-on, appris que ces peuples formoient la plus grande Nation de la terre, & qu'ils occupoient un très-grand & très-beau pays, elle résolut de les aller combattre. Son Armée, selon Ctésias, montoit à trois millions d'hommes d'Infanterie, à cinq cent mille hommes de Cavalerie, sans compter cent mille hommes montés sur des chameaux, & cent mille charriots. Aux Eléphans Indiens, si terribles dans le combat, elle opposa des figures d'Eléphans formées avec des cuirs de bœufs noirs, portées par des chameaux, & mues par des hommes. Stabrobatès, alors Roi des Indes, instruit des préparatifs immenses que l'on faisoit contre lui, en fit de plus grands encore. D'abord les Flottes ennemies combattirent sur le Fleuve Indus; les Indiens furent vaincus. Sémiramis, encouragée par cette victoire, poursuivit Stabrobatès qui feignoit de fuir, dans le dessein de l'attirer bien avant dans les terres. Blessée de la main de ce Roi, elle prit la fuite, & revint à Bactres après avoir perdu la moitié de son Armée. Stabrobatès ayant vu dans le Ciel des signes qui, selon l'interprétation de ses Devins, lui défendoient de passer le Fleuve, ne la poursuivit point au-delà.

Quelques Sçavans opposent à ce récit l'autorité de Mégasthène qui avoit vécu à la Cour des Rois de l'Inde, & qui assure, dans Strabon, que toutes les expéditions dans ce pays, dont les anciens Annalistes font mention avant celle de Bacchus, n'ont pas le moindre degré de vraisemblance: or ces Sçavans prétendent que le Bacchus de Mégasthène est le même que Sésostris qui vivoit plusieurs siècles après la Reine de Babylone. Cependant le té-



moignage de Ctésias est conforme à la tradition rapportée par Strabon dans le même lieu ; & Mégasthène suppose lui-même l'Inde déjà peuplée , lorsqu'il dit dans Arrien que Sémiramis fut surprise par la mort comme elle se préparoit à marcher contre les Indiens. Quant au témoignage de la Nation elle-même , dénuée d'Historiens , comme elle l'a toujours été , il ne sçauroit être d'un grand poids pour ces tems reculés ; & Ctésias , tout suspect qu'il est (plutôt par l'exagération que par la supposition des faits) seroit d'une autorité prépondérante. On lit dans Diodore de Sicile que , comme les Indiens respirent un air très-pur , & boivent des eaux très-légères , ils sont aussi plus propres aux Arts que les autres Nations , & qu'ils ne furent pas long-tems sans les connoître , ainsi que les autres pratiques nécessaires pour la vie ou pour la société , le besoin conduisant à tout un animal à qui la Nature a donné la raison , la parole , & des mains. Si Sésostris est le Bacchus qui a policé les Indiens , ils auront eu , au contraire , une très-longue enfance. Cependant il faudroit des autorités bien plus fortes pour renverser les preuves que M. Newton a accumulées en faveur de ce système.

Osiris , disent les Egyptiens , étant né bienfaisant & amateur de la gloire , assembla une grande Armée , dans le dessein de parcourir la terre pour y porter ses découvertes , & sur-tout l'usage du bled & du vin : jugeant bien qu'ayant retiré les hommes de leur première férocité , & leur ayant fait goûter une société douce , il participeroit aux honneurs des Dieux ; ce qui arriva en effet. Suivi dans ses expéditions par les Satyres , dont il jugea sans doute les Danfes & les Comédies aussi propres à soutenir la patience du soldat , & attirer les peuples sauvages par le plaisir , qu'à l'amuser lui-même ; suivi d'Apollon , des Neuf Muses , & de Musiciens ; c'est-à-dire , de Philosophes , & de gens versés dans les Beaux-Arts , qui , en adoucissant ses travaux par leur conversation , le secundoient dans le soin de policer les peuples , & dans la conduite de ses entreprises ; suivi de femmes qui , je pense ,



n'étoient destinées, non pas seulement aux soldats, mais aux Colons qu'il se proposoit d'établir en diverses contrées; suivi de tous ces personnages que l'on peint comme les instrumens de ses plaisirs, & que je regarde comme les coopérateurs de ses travaux, il parcourut l'Inde d'un pas rapide, moins en Conquérant qui dompte des peuples par la force des armes, qu'en Roi qui reçoit les hommages d'une Nation soumise. Il bâtit de grandes Villes, & entr'autres, Nyfa, à laquelle il donna ce nom en mémoire de la Ville d'Egypte, dans laquelle il avoit été élevé. Enfin, après qu'il eut dressé des colonnes pour rappeler aux peuples le souvenir des choses qu'il leur avoit enseignées, après qu'il eut laissé plusieurs autres marques de son passage favorable dans cette contrée, les Indiens qui prétendent qu'il est originaire de leur pays, le regardèrent comme un Dieu. Les traditions Grecques ne changent dans cette Histoire que le nom d'Osiris, auquel ils substituent celui de Bacchus: c'est incontestablement le même personnage sous un nom Egyptien & sous un nom Grec. On sçait que les Grecs, par droit de Colons, se sont approprié une partie des Annales de l'Egypte. Le Conquérant des Indes étoit parti de cette dernière contrée; car il donna aux Indiens des loix & des coutumes Egyptiennes, & dans ce tems-là, c'étoit l'Egypte qui peuploit & polioit la terre. Les Indiens le connoissent & l'adorent sous le nom de Bacchus.

Bacchus changea la face de l'Inde. La tristesse d'une vie sauvage fut bannie par les agrémens du commerce social. La culture des fruits, l'invention du vin, & d'autres secrets utiles apprirent aux Indiens à jouir de la nature. Bacchus leur donna des loix, des Princes, & des Dieux. Suivant les Grecs & les Egyptiens, le Législateur de l'Inde s'en retourna dans sa patrie, chargé des richesses de l'Orient. Les Indiens des montagnes disent qu'il mourut parmi eux de vieillesse après un regne de cinquante-deux ans, & que ses fils transmirent son Royaume à leur postérité qui le conserva pendant plusieurs générations,



jusqu'à ce qu'enfin la Monarchie fût changée en Démocratie. Il y a apparence qu'avant cette époque, les différentes Colonies établies dans l'Inde formoient de petits Etats indépendans les uns des autres, & gouvernés par des coutumes particulières. Si toutes ces peuplades avoient réuni leurs forces sous le pouvoir d'un seul, d'un Stabrobates, Bacchus, dans l'espace de trois ans qu'il séjourna dans l'Inde, n'eût fait que livrer des combats mémorables. Le Vainqueur, qui n'eût qu'à se montrer aux peuples pour les soumettre à son obéissance, eût trouvé du moins quelque résistance dans un pays d'une telle étendue, s'il n'eût été partagé en une infinité de Principautés ou de petites Républiques, trop divisées entre elles pour se liguier en corps contre l'ennemi commun. Ainsi ou l'expédition de Sémiramis est controuvée, ou Sésostris n'est point le Bacchus Indien.

Cependant l'on voit Sésac ou Sésostris former la même entreprise, suivre la même route, faire les mêmes choses qu'Osiris & Bacchus. Ce Monarque, qui vivoit environ quinze cens ans avant Jésus-Christ, entra dans l'Indus avec une Flotte considérable, subjuga une partie du continent arrosé par ce Fleuve, pénétra jusqu'au Gange, conquit des Provinces au-delà, & parvint, dit Diodore de Sicile, jusqu'à l'Océan Oriental; d'où revenant par le Septentrion, il conquit toute la Scythie jusqu'au Fleuve Tanais qui sépare l'Asie d'avec l'Europe: c'est le voyage de Bacchus. Sésostris laissa en divers lieux des traces de ses victoires, non-seulement en y établissant des Loix & des Colonies, mais en y érigeant des pyramides, avec cette inscription en caractères sacrés: » Sésostris, Roi des Rois, & Seigneur des Seigneurs, a conquis ce pays les armes à la main. » Chez les peuples belliqueux, ces pyramides étoient chargées d'une figure d'homme, & chez les peuples lâches & timides d'une figure de femme. On voyoit deux de ces colonnes triomphales sur une montagne voisine de l'embouchure du Gange; & l'on conjecture qu'il s'arrêta dans ce pays, des Egyptiens qui



HISTOIRE  
DES INDES.

y conserverent leurs mœurs ; ainsi qu'il arriva dans la Colchide. Il est certain que celui qui a policé l'Inde n'a pu affermir & consommer son ouvrage que par des Colonies , puisqu'il n'y a fait , lui , qu'une course , pour ainsi dire , fugitive. Comme les Indiens ne reconnoissent que les conquêtes d'un Bacchus & d'un Hercule dans ces tems éloignés , il faudroit reconnoître Sésostris dans le premier de ces personnages. Cependant Arrien révoque en doute l'expédition que la foule lui attribue dans ces Provinces ; & il est difficile de concevoir comment dans neuf ans qu'il fut hors de l'Egypte , il pût faire tant de choses dans tant de pays si éloignés.

Arrien , sur les Mémoires de Mégasthène , compte quinze cens ans entre l'expédition de Bacchus & celle d'Hercule qui fonda une nouvelle Dynastie. Lorsque Mégasthène fit le voyage des Indes , Sandrocotus étoit au moins le cent cinquante-troisième Roi qui occupât le Trône depuis Bacchus ; ce Sandrocotus fut le rival de Séleucus , successeur d'Alexandre. Mais si Bacchus n'est autre que Sésostris , il faut rejeter & l'expédition d'Hercule & cette suite de Rois ; car on ne sçauroit mettre même entre Sésostris & Alexandre un aussi grand intervalle que celui que Mégasthène & les Indiens supposent entre Bacchus & Hercule. Cette Nation comptoit environ six mille ans depuis Bacchus jusqu'à Alexandre. L'on peut soupçonner que l'année Indienne fut dans les premiers tems , comme l'année Egyptienne , plus courte que la nôtre ; mais dans l'âge de Sésostris , elle auroit dû prendre la même étendue. D'un autre côté , l'expédition d'Hercule , personnage qui appartient incontestablement aux tems héroïques , ne paroît pas pouvoir être révoquée en doute. Il étoit adoré jusques dans l'Isle de la Trapobane. Les Indiens prétendoient qu'il étoit né parmi eux ; & ils lui donnoient , comme les Grecs , la massue & la peau de lion , avec un courage & une force extraordinaires qu'il employoit à purger de monstres la terre ferme & les rivages des mers.



mers. Aléxandre & les Macédoniens rappellent , à chaque pas qu'ils font dans l'Inde , les travaux de Bacchus & d'Hercule qui leur ont frayé la route. Les Sobiens leur assûrent qu'ils ont pour ancêtres les soldats de ce dernier Héros. L'Armée Grecque croit reconnoître le mont Caucafé , où Hercule attacha Prométhée , dans la montagne que ces peuples , armés de massues , & vêtus de peaux de bêtes , environnent. Le Simulacre de ce demi - Dieu servoit d'enseigne à l'Infanterie de Porus ; enfin , tout en retraçoit le souvenir. Hercule , suivant le récit des Indiens , eut plusieurs enfans de différentes femmes , entre lesquels il partagea l'Inde , lorsqu'ils furent en âge de gouverner. Sa fille Pandée eut elle-même son appanage ; elle donna son nom à ce Royaume , le seul de l'Inde , dit Plinè , qui fut régi par des femmes.

La Nation ignore les noms de ses anciens Rois. L'Histoire Chinoise en a conservé quelques-uns ; mais il n'est pas possible d'assortir ses Relations avec les Relations des Historiens Grecs : ainsi je rejetterai ce qu'elle dit à la suite des notions tirées d'ailleurs. On rapporte que Bacchus , après avoir enseigné aux Indiens la manière d'ensemencer les terres , de cultiver la vigne , & de célébrer ses propres fêtes , établit Roi son favori Sparrembas , auquel succédèrent Budyas & ensuite Cradévas , ses fils. Depuis Cradévas jusqu'à Hercule , il y eut , de père en fils , une succession non interrompue de Monarques. On assure que cette Dynastie fut très-fameuse , & qu'elle figuroit avec éclat dans la Haute-Asie. La Dynastie d'Hercule est inconnue , quoique Diodore de Sicile dise que ses descendans firent plusieurs actions vertueuses & mémorables. Mais ces peuples n'avoient point de correspondance avec l'Etranger. Ils ne sortoient pas de leur pays. Philostrate assure que les Etrangers qui y voyageoient ne pouvoient séjourner pendant plus de trois jours dans la même Ville. La Nation n'a jamais écrit son Histoire ; ainsi elle a dû s'oublier

HISTOIRE  
DES INDES.



elle-même. Arrien compte cinq mille cinq cens ans depuis Hercule jusqu'à Sandrocotus.

Tous ces Princes ne furent, à proprement parler, que Rois dans l'Inde, plutôt que Rois de l'Inde. On peut conquérir une vaste étendue de pays dans une expédition; mais les peuples, libres auparavant, ne restent pas asservis; ils reprennent leur première liberté, dès que leurs craintes cessent. Aussi l'ouvrage de Bacchus, ou, si l'on veut, de Sésostris, seroit tombé à sa retraite, si des Colonies ne l'avoient en partie soutenu. Mais ces Colonies ne pouvoient être assez nombreuses pour contenir sous le même joug une multitude de Nations encore féroces, & l'Inde resta partagée entre une infinité de Souverains. Quelques cantons furent soumis à des Etrangers, nul ne le fut à une Puissance étrangère. Ces Rois, créés par les Conquérans, regnoient indépendans de ceux qui les avoient établis; ils devenoient Indiens. Ainsi l'expédition de Sésostris, par exemple, n'eut aucune suite pour le Gouvernement; ce Prince n'emporta de l'Inde que des dépouilles; il n'y conserva aucune autorité, & ses successeurs ne songèrent pas à réclamer des droits.

Suivant les Réglemens faits par Bacchus, c'étoient la naissance & l'aînesse qui appelloient à la Couronne. Il n'y avoit dans les Indes que quelques pays situés entre l'Hydraote & l'Hyphase, où le Trône ne fut point héréditaire. Ici, par une institution singulière, c'étoit la beauté qui en décidoit. Deux mois après qu'étoit né un enfant mâle, de quelque condition qu'il fût, on visitoit son corps avec soin. Si les Juges n'y appercevoient aucun défaut, ils le croyoient digne de vivre. Mais quand on y remarquoit quelque chose de difforme, d'irrégulier, de foible, il étoit mis à mort. L'éducation des enfans n'étoit pas abandonnée aux caprices des peres & des meres. L'Etat choisissoit des hommes éclairés pour cet important ouvrage. On ne consultoit que les yeux pour le mariage, ainsi que pour le sceptre. Il est dit



dans le Royaume de Sophite , où regnoit cet usage , le peuple excelloit , parmi les Barbares , en sagesse & en bonnes mœurs. Porus attesta à Aléxandre que la figure d'Agramme , fils d'un Barbier , lequel avoit eu le bonheur de plaire à la Reine , lui avoit valu le Trône puissant des Gangarides & des Pharra-siens. Dans l'Isle de la Trapobane , l'usage étoit d'élire un Roi qui n'eût point d'enfans , & de le déposer dès qu'il en avoit , dans la crainte qu'il ne fût tenté de rendre sa Couronne héréditaire. Les Indiens d'un petit Royaume tributaire de Siam ont aujourd'hui une coutume assez semblable. Ils sont gouvernés par une Reine qui est condamnée à vivre dans le célibat ; & ils la choisissent toujours d'un âge fort avancé , afin qu'elle soit moins tentée d'enfreindre la loi fondamentale du pays.

Un air pur , des alimens sains , l'abondance des choses nécessaires à la vie , & la frugalité , multiplièrent prodigieusement dans ces contrées les hommes , que tous les anciens Historiens ont peints plus gros & plus grands que par-tout ailleurs. Comme les Souverains ne conduisoient point d'Armées & n'envoyoient point de Colonies hors du pays , il fourmilloit de peuples qui devoient être souvent en guerre ; les uns pour imposer le joug , les autres pour le secouer : la classe de citoyens destinés uniquement aux armes le suppose. On n'eût point conservé la septième partie des habitans dans l'oïveté sous le titre vain de soldats. L'Histoire fait mention de l'animosité particulière de divers peuples : telle étoit celle des Oxidraques & des Malles. On sçait que Porus aimoit singulièrement les armes. Si l'amour de la liberté n'avoit pas donné du courage aux Indiens , si l'habitude des combats n'avoit soutenu dans leur cœur les inspirations de la liberté , ils n'eussent pas mérité le titre de belliqueux. Cependant dans un pays où le luxe de la nature est si excessif , qu'il n'est rien de ce qui peut contribuer aux besoins & aux plaisirs de la vie qu'elle ne prodigue sans mesure , les peuples durent s'amollir , dès qu'ils connurent les Arts. Il semble qu'il ne devoit point y avoir d'autre soin que

H h h h ij

---

HISTOIRE  
DES INDES.



de varier la manière de jouir des bienfaits du terroir & du climat. Il semble qu'il ne devoit point y avoir de mœurs dans un pays que tant de causes concouroient à corrompre , & qui corrompit dans la suite l'Univers entier. Toutefois qui le croiroit ! Il fut la source de la sagesse autant que de la corruption. C'est de l'Inde (que j'appellerois volontiers l'Egypte des tems postérieurs) c'est de l'Inde que la Philosophie , que les Religions , que les meilleures institutions morales se sont répandues dans le monde avec ses richesses & ses vices , après que le commerce ouvert par les Grecs eut établi la communication de ses peuples avec le reste de l'Univers. Des Réglemens admirables y conservèrent les bonnes mœurs.

Mais dans les Cours , la corruption monta au comble. Les Rois de Perse , dans la lie des siècles de leur Empire , ne portèrent pas aussi loin que les Rois Indiens ce luxe barbare qu'on appelloit magnificence royale. Toujours environnés d'un cortège de femmes , dont les manières , les actions , les chants , les discours sollicitoient leur mollesse au plaisir , ils respiroient sans cesse un air empoisonné , les flots de parfums couloient sur leur personne. C'étoit en faisant leur toilette , servie par des femmes , qu'ils donnoient réponse aux Ambassadeurs , qu'ils rendoient la justice aux peuples , qu'ils régloient les affaires de l'Etat. Lorsqu'ils avoient la complaisance de se laisser voir en public , des Officiers portoient des encensoirs devant eux , comme devant des Dieux , pour parfumer leur chemin. Ils se tenoient couchés dans une litière d'or garnie de perles pendantes de tous côtés. Des concubines les accompagnoient dans leur marche , avec un faste digne d'elles. La litière étoit suivie de Gardes qui portoient des oiseaux de toute espèce , instruits à les distraire agréablement des soins sérieux par le concert de leurs ramages. La Reine marchoit ensuite , & sa magnificence ne cédoit en rien à celle du Roi. Des femmes apprêtoient les repas des Princes ; des femmes leur verfoient à table des flots de vin ; des femmes , au



rapport de Quinte-Curce, les portoient ivres dans leur lit, invoquant les Dieux de la nuit par des Cantiques dignes du sujet. La chasse étoit leur plus grand travail. Au milieu des chants des Courtisannes, leurs mains efféminées lançoient, avec plus d'effort que d'effet, des traits qu'on ne distinguoit pas de ceux que lançoient leurs femmes. Dans leurs grandes courses, ils étoient traînés par des éléphants couverts d'or. Les métaux & les pierres précieuses reluisoient de toutes parts dans leur Palais. *Célien* parle d'un Palais du grand Roi des Indes qu'il met infiniment au-dessus de ceux de Suse & d'Ecbatane. Ces Rois étoient tellement amateurs de leurs cheveux qu'on solemnisoit par-tout le Royaume le jour auquel ils se les faisoient faire. On dit que leur jalousie, à l'égard de leurs femmes, étoit au point que, si quelqu'un avoit osé les regarder fixement ou s'en approcher de trop près, il étoit mis à mort. Ces vices se sont invétérés dans l'Orient. C'étoient-là les mœurs, dès le tems où les Perses communiquoient avec les Indiens.

Le luxe ne dominoit pourtant pas ainsi dans toutes les Cours; & comme l'autorité des Rois étoit bornée, l'ordre & la discipline regnoient quelquefois dans l'Etat, malgré leur corruption; mais je ne doute point qu'il n'ait miné plus d'un Trône. *Diodore de Sicile* rapporte que la plupart des Villes secouèrent le joug des Rois. Ce ne fut pas une cruelle tyrannie que les peuples punissoient dans eux; les Indiens sont doux, le Gouvernement dut l'être: ce furent leurs mœurs. Il restoit pourtant encore quelques Rois à l'arrivée d'Alexandre.

Depuis le regne d'Hercule, l'Histoire n'avoit fait presque aucune mention de ces Rois, lorsque les démêlés des Babylonniens & des Médes attirèrent leur attention. Un de ces Monarques Indiens envoya des Ambassadeurs à Cyaxare pour interposer sa médiation dans cette grande querelle. Peu de tems après, il députa une autre Ambassade à Cyrus, avec ordre de lui offrir de l'argent, & les hommages qu'il voudroit exiger. La terreur du nom



de ce Conquérant abattoit l'Inde à ses pieds, quoiqu'il n'eût point encore pris Babylone, ni renversé la Monarchie des Assyriens. Quand il eut fondé en Perse un nouvel Empire, il en recula les barrières jusqu'à l'Indus. Une tradition, conservée par Strabon, porte qu'il fit une entreprise dans l'Inde Méridionale, & qu'il n'en ramena que sept hommes. On lit dans Hérodote qu'un des chevaux blancs consacrés chez les Perses au Soleil, ayant été englouti dans le Fleuve pendant que Cyrus songeoit aux moyens de le traverser, sans pouvoir y parvenir, ce Prince qui ne put supporter l'affront qu'il venoit de recevoir du Fleuve, le menaça de le rendre si petit & si bas, que les femmes pourroient le passer à gué, sans se mouiller les genoux, & qu'en effet il s'en vengea, en le saignant par trois cent soixante canaux.

Suivant le récit d'Hérodote, Darius, celui que son cheval mit sur le Trône, dès qu'il eut affermi sa puissance, divisa son Empire en vingt Satrapies, dont la dernière composée des seuls peuples de l'Inde, devoit lui payer un tribut de trois cent soixante talens. Si cet Auteur n'intervertit pas l'ordre des tems, il y auroit lieu de croire que Cyrus lui-même auroit fait dans l'Inde de grandes conquêtes. Cependant lorsque le même Darius, pour se consoler de sa malheureuse expédition contre les Scythes, voulut tenter la fortune dans ce pays, il envoya Scylax de Laryande pour le reconnoître, & pour découvrir les embouchures de l'Indus : commission qui semble supposer que les Perses, bien loin d'y avoir alors des possessions importantes, ne le connoissoient même que très-imparfaitement. Ce Prince entra par surprise dans l'Inde, dont il annexa beaucoup de domaines à son Empire : & ce fut sans doute de sa conquête qu'il forma la vingtième Satrapie. Le tribut imposé de trois cent soixante talens indique la richesse énorme du pays : car cette somme n'étoit levée que sur une partie de l'Inde Septentrionale, & il n'y avoit point encore dans toute la contrée de commerce extérieur.

On prouve, par des témoignages authentiques, que



que les successeurs de Darius conservèrent des possessions dans l'Inde tant que l'Empire de Perse subsista. On voit des Indiens dans le dénombrement des Armées de Xercès, de Darius Nothus, & de Darius Codoman, le dernier Prince de cette Dynastie. Ce Prince, avant le passage du Granique, avoit reçu un renfort considérable de Troupes, dans lequel étoit un corps d'Indiens qui, à la bataille d'Arbelle, furent placés derrière les charriots avec les peuples voisins de la mer Rouge : c'étoient, dit Quinte-Curce, des noms plutôt que des secours.

Lorsqu'Alexandre entra dans les Indes, il y trouva des peuples très-polices, instruits dans tous les Arts utiles ou nécessaires à la vie, formés à la profession des armes, habitant des Villes très-fortifiées, conduits par de sages loix. Il y trouva un grand luxe jusques dans les Armées, jusques dans les pays inconnus aux Perses. On peut prendre une idée des forces militaires du pays par l'esquisse que Pline en a tracée. Le Roi des Gandarides menoit à la guerre soixante & dix mille hommes de pied, mille Cavaliers, & sept cent Eléphants. Lorsqu'Alexandre s'approcha du Gange, ce Prince avoit sur les bords du fleuve vingt mille chevaux, deux cent mille hommes d'Infanterie, deux mille charriots, & des Eléphants au nombre de trois ou quatre mille. Les Galmodrésiens & leurs alliés soudoyoient cinquante mille hommes de pied, trois mille chevaux, & ils avoient quatre cent Eléphants. La Province des Andares, qui comptoit trente Villes entourées de murs & de fortifications sans un grand nombre de Villages, entretenoit pour sa défense une Infanterie de cent mille hommes, mille Eléphants, peu de Cavalerie. La puissante contrée des Prasians, qui avoit pour Capitale la riche & grande Ville de Palimbrote, pouvoit lever neuf mille Eléphants, trente mille Cavaliers, & six cent mille Fantassins. Il semble que l'usage étoit de ne point payer d'impôts & de subsides annuels au Prince ; mais que les sujets se chargeoient de défrayer sa Maison & ses Troupes, coutume assez commune dans l'Orient. Les Pandéens



entretenoient à leur Reine qui commandoit à trois cent Villes, cent cinquante mille hommes, & cinq cens Eléphants. On a pu remarquer qu'il n'y a pas de proportion entre l'Infanterie & la Cavalerie ; les chevaux étoient apparemment rares ; ceux du pays ne font que d'un usage médiocre. Il paroît que les Syriens, les Déranges, les Posinges, les Buzes, les Gogiaréens, & autres peuples, formoient entre eux une République fédérative qui avoit trois cent Villes sous sa domination, &c.

Aléxandre, après avoir subjugué l'Empire des Perses avec une poignée de Macédoniens, entreprit la conquête des Indes. Le Nord de cette région accoutumé au joug depuis plusieurs siècles, ne lui résista pas. Toutes les Nations ignobles établies sur les bords de l'Indus dans le continent de la Perse, se rendirent sous l'obéissance des Macédoniens presque sans tirer l'épée. Aux environs du mont Mérou, Aléxandre trouva une Armée éparée, étendue sur des feuillages, ensevelie dans le vin, comme au milieu d'une fête de paix. D'abord quelques soldats, qui étoient entrés dans un bois consacré à Bacchus, avoient mis sur leur front des couronnes de lierre & de pampre pour honorer le Dieu. La licence s'étoit répandue des uns aux autres dans toute l'armée, & le Roi, dont le hafard servoit le goût, avoit donné de grands festins à ses soldats, qui ; transformés en Bacchantes, ne laissent rien à désirer au Dieu dont ils solemnisoient la fête. Audelà du Choraspe, la Reine Cléophés, après le siège de Bezire, vint au-devant de lui, suivie d'un troupeau de femmes distinguées, lui offrir du vin dans des coupes d'or. Sa beauté racheta le Royaume que sa vertu n'avoit pu défendre. En s'avancant vers le Midi, le Roi prit la Forteresse ou le rocher d'Aorne que ses adulateurs lui disoient avoir été inutilement assiégé par Hercule. Il eut d'abord les habitans à combattre ; mais ils s'enfuirent comme il songeoit à se retirer, & il n'eut plus que le lieu à vaincre. Ecbolime, la dernière Place de cette contrée, se présentait au bord de l'Indus ; les Indiens lui apportèrent eux-mêmes la tête

&



& les armes de leur chef Eryce. Alexandre ne punit pas l'action , mais il n'honora pas non plus l'exemple.

Comme il étoit sur les bords de l'Indus , Omphis , appelé Taxile du nom commun aux Rois d'une des plus florissantes contrées , vint avec une lâcheté mêlée de générosité , s'abandonner à sa foi , en lui disant qu'il n'avoit pas à craindre qu'un homme qui combattoit pour la gloire , se couvrit de honte par une perfidie , & qu'il venoit lui offrir ses richesses , s'il en avoit plus que lui , ou en recevoir de lui , s'il en avoit moins. Il paroît que Taxile livroit moins son pays à Alexandre , qu'il ne se jettoit dans ses bras ; Abisares & Porus étoient ses ennemis implacables ; il vit dans le Macédonien un défenseur & un vengeur. Cette haine mit les Grecs à armes égales avec les Indiens ; car elle leur valut , avec des vivres & des munitions , des soldats , des éléphants , & des guides sûrs. Fortifié de ces secours , Alexandre passa l'Indus , & pénétra jusqu'aux bords de l'Hydaspe. La plupart des Rois du pays suivirent l'exemple de Taxile. Alexandre , qui , en entrant dans l'Inde , y avoit exercé des cruautés pour répandre la terreur , attiroit alors les peuples par la générosité , rétablissant les Princes dans les Etats qu'ils venoient lui offrir. Abisares se rendit à ses députés ; mais Porus lui opposa une résistance à laquelle il ne s'attendoit point. Ce Prince lui disputa le passage du Fleuve ; & sans un orage qui couvrit la marche de l'Armée Macédonienne , il l'auroit peut-être inutilement tenté.

Porus fut vaincu , mais il n'en chassa pas moins les Macédoniens des Indes ; car dès-lors leur courage s'abattit , & l'esprit de sédition s'empara d'eux. La grandeur d'ame du Prince vaincu éleva l'ame du vainqueur. Alexandre tâcha de surpasser en générosité Porus , le traitant en Roi , comme celui ci l'avoit demandé , aggrandissant son Empire pour l'égaliser à sa vertu , exaltant dans son ennemi un mérite qui relevoit le sien , pendant qu'il envoyoit à ses Généraux leur gloire qui rabaissoit la sienne. Les Scavans Anglois , Auteurs de l'Histoire Universelle ,

HISTOIRE  
DES INDES.



---

 HISTOIRE  
DES INDES.

remarquent que les Indiens conservent encore le souvenir de ces événemens. Un Seïd du pays dit à Hamilton que leurs Livres en faisoient mention, que Schah - Hafander ( le Roi Alexandre ) étoit un insigne Magicien ; qu'il employa un million d'oyes à transporter son Armée au-delà de l'Inde, & que les éléphants de Porus n'osèrent jamais regarder en face ce redoutable enchanteur. Les Indiens, épris d'admiration pour les deux Héros, leur dressèrent, au rapport de Philostrate, un trophée commun qui annonçoit également la gloire de l'un & de l'autre.

Plutarque dit qu'après cette victoire, Alexandre subjuguâ quinze Nations libres. Les Villes franches se défendoient vaillamment. Quand elles n'avoient pas assez de confiance en leurs propres forces, elles prenoient à leur solde des Troupes chez les peuples les plus belliqueux ; la dissention en perdit quelques-unes. Pendant toute la guerre, les Philosophes Indiens ne cessèrent d'encourager les peuples à la résistance, ou de les exciter à la révolte. Ils reprochoient avec véhémence aux Rois qui subissoient le joug, leur lâcheté, pendant qu'ils laissoient tomber tout le poids de la guerre sur les Etats Républicains. Alexandre n'avoit pas de plus dangereux ennemis, il en fit pendre plusieurs.

Ce Prince conquît tout le pays situé entre l'Hydraote & l'Hyphase ; il se préparoit à aller chercher de nouvelles conquêtes dans la partie de l'Inde la mieux aguerrie ; mais la sédition lui marqua le terme de sa course. Les Augures, d'accord avec les Soldats, ne lui annoncèrent que des choses sinistres au delà de l'Hyphase. Il ne passa ce Fleuve que pour aller ériger sur l'autre rive douze Autels fastueux, à l'imitation des colonnes d'Hercule, & célébrer des jeux, suivant l'usage des Grecs. Mais ne craignant pas de surcharger sa fortune, il ne fit, pour ainsi dire, que tourner autour de la borne pour entrer dans la carrière ; il ne revint sur ses pas que pour chercher l'Océan les armes à la main.

En conquérant l'Inde Méridionale, ce Prince forma le dessein d'unir les Indes avec l'Occident par un commerce maritime,



comme il les avoit unies par des Colonies qu'il avoit établies dans les terres, & par des Villes qu'il avoit bâties dans les lieux les plus favorables. Entre ces Villes, on nomme Bucéphalie qu'il éleva pour solemniser la mort & la mémoire de son cheval. Plutarque dit que son chien Périlas reçut le même honneur. Sa Flotte construite sur l'Hydaspe entra de ce Fleuve dans l'Acésine. Les Sobiens, habitués le long de l'Acésine, ayant perdu leur Capitale, se défendirent dans une autre Place avec tant d'opiniâtreté, que désespérant de leur salut, & ne voulant pas se rendre, ils mirent le feu aux maisons, pour périr avec leurs femmes & leurs enfans. Alors il s'éleva entre les assiégeans & les assiégés un genre singulier de combat. Les assiégeans éteignoient les flammes, & les assiégés les rallumoient. La Ville étoit ruinée par ses habitans, & défendue par ses ennemis: tant la guerre est propre à changer en sens contraire l'ordre naturel des sentimens & des passions. Alexandre érigea trois autels au pied de la Citadelle, suivant le nombre des Fleuves qui l'entourent, l'Acésine, l'Hydaspe & l'Indus.

Les Macédoniens, qui, en laissant le Gange, avoient cru éviter tous les dangers, furent effrayés, lorsqu'au lieu de voir finir la guerre, il fallut la commencer avec les Nations de l'Inde les plus féroces. Cependant à leur approche, les Osydraques, les Malliens, & leurs alliés prirent la fuite, quoiqu'au nombre de cent mille hommes, soit par crainte, soit par l'effet d'une division. Au siège de leur Capitale, Alexandre, au milieu de ses soldats découragés, parut comme un homme abandonné dans une solitude: il fut seul sur les murailles; seul contre une Armée, il soutint un combat. Enfin il reçut une profonde blessure, mais la fortune avoit pourvu à sa conservation; il fut sauvé & vengé par le massacre général des habitans, enfans, vieillards, & femmes. Cent Députés des deux Nations en robes de lin tissu d'or & de pourpre, arrivent sur des chars, pour lui soumettre leur personne, leurs Villes, leurs campagnes, & leur



HISTOIRE  
DES INDES.

liberté jusques alors intacte. Bientôt après , ils revinrent pour lui offrir des présens , des habits de lin , mille boucliers , cent talens de fer-blanc , des lions & des tigres apprivoisés , &c. Les Indiens croyoient avoir combattu contre des Dieux. La République des Sabraques , qui n'avoit que quatorze mille hommes à opposer à une Armée invincible , se soumit , & après elle les Arabiens , les Sodres , les Massanes , les Musicans , &c. Samus , Chef d'une Nation voisine de l'Océan , se rend malgré le peuple qui vouloit défendre sa liberté. Alexandre arriva avec sa Flotte à Patale , Ville située dans le Delta formé par l'Indus. De-là sur le bras droit du Fleuve , il tendit vers l'Océan. Le flux & le reflux de la mer inconnu auparavant à son Armée , la jetta dans la consternation , elle croyoit que c'étoit un signe de la colère céleste. Enfin arrivé en pleine mer , il fit des sacrifices aux Dieux , & en particulier à Neptune , en les conjurant de ne pas permettre qu'aucun mortel portât plus loin ses conquêtes. Ensuite il éleva , avec quelques autels , Barca , & d'autres Villes , pour éterniser le souvenir de son expédition , & pour donner au commerce des points d'appui. Ses Troupes divisées en trois corps , il prit sa marche par terre , pendant que Néarque , son Amiral , conduisoit sa Flotte sur l'Océan. On découvre aujourd'hui les terres par les voyages de mer , on découvroit alors les mers par la conquête des terres. Dans les pays que soumit l'Armée , on trouva une Ville qui se gouvernoit par des loix semblables à celles de Sparte ; son nom étoit Hyala. Après avoir traversé le Fleuve Abaris , les Macédoniens eurent de grands combats à livrer aux Orites jusqu'alors invincibles , & aux autres Indiens maritimes , peuples sans commerce avec les autres , & endurcis , par leur solitude , dans leur férocité naturelle. Enfin la famine & la peste terminent la fortune des Grecs dans les Indes.

Aléxandre , loin d'avoir entièrement subjugué les Indes , n'en avoit pas même vû les plus belles contrées. Il en parcourut une partie les armes à la main , plutôt qu'il ne la conquit ; la suc-



cession de ses Princes n'en fut pas même interrompue : ce ne fut qu'un bouleversement momentané sans révolution. Le Héros de Macédoine a-t-il fermé les yeux, l'Inde est entièrement libre. L'Indien Sandrocotus, en le suivant dans ses expéditions, avoit appris l'art de la guerre, peu connu de sa Nation. Sans naissance, mais avec des talens supérieurs à tous les droits, & sur-tout à ceux des Macédoniens, cet homme, qui acquit moins de célébrité en faisant de plus grandes choses que le Héros Grec dans son pays, exhorta d'abord ses compatriotes à secouer le joug d'une domination étrangère. L'appas de la liberté rassembla sous ses drapeaux une multitude infinie de soldats. A la tête d'une Armée de six cent mille hommes, il chassa les Macédoniens des Provinces qu'ils avoient envahies. Libérateur de sa patrie, il se servit de ce titre pour s'en rendre le maître. Depuis l'Hyphase jusqu'au Gange, depuis le Gange jusqu'à la mer Orientale, tous les peuples furent également subjugués. Séleucus, un des successeurs d'Alexandre, tenta de recouvrer les Provinces qui venoient de rompre le joug. Il passa l'Indus ; mais ce ne fut que pour assurer les droits de Sandrocotus sur ce pays, en renonçant à toutes prétentions sur l'Inde, moyennant un don de cinq cent éléphants. On ignore quelle fut la durée du regne de Sandrocotus, ainsi que la durée de l'Empire qu'il fonda.

Le premier commerce que les Grecs eurent aux Indes se fit dans une très-petite partie du pays. Séleucus pénétra jusqu'au Gange, & par-là on découvrit la mer où ce Fleuve se jette, c'est-à-dire, le golfe de Bengale. Antiochus le Grand n'entra dans les Indes que pour tirer du Roi Sophagasène quelques éléphants, des vivres, & de l'argent. Les Rois Grecs de Bactriane, Etat qui se détacha du Royaume de Syrie, ayant conservé quelques possessions dans l'Inde, allèrent plus loin vers le Midi qu'Alexandre & Séleucus : ils découvrirent Siger & des Ports dans le Guzarat & le Malabar : ce qui facilita la navigation. On trouve dans Justin qu'un de ces Rois nommé Eucratide défit Démétrius,



HISTOIRE  
DES INDES.

Prince Indien, le chassa de ses Etats, & conquît toute l'Inde; c'est-à-dire, apparemment un canton de l'Inde, environ deux cent ans avant J. C. Les Scythes, qui détruisirent ces Princes de la Bactriane, portèrent la guerre contre les Indiens au second siècle de notre Ere, tuèrent leur Prince, & s'emparèrent du Trône. Ce sont eux que l'on appelle les Indo-Scythes. On ignore combien de tems ils ont régné.

Lorsque la réputation du nom Romain fut répandue jusqu'aux extrémités de l'Univers, un Prince Indien nommé Porus qui prenoit le titre de Souverain de six cent Rois, & qui étoit peut-être un successeur de Sandrocotus, envoya des Ambassadeurs à Auguste pour lui proposer un Traité d'alliance. Ces Ambassadeurs étoient accompagnés de huit esclaves presque nus qui portoient des parfums, & qui menaient des tigres destinés avec d'autres présens pour l'Empereur. A leur suite étoit un Sage de l'Inde, nommé Zarmanochagas, qui se brûla quelque temps après à Athènes, à cause que son sort étoit si heureux, qu'il craignoit de n'avoir pas la force de supporter les revers, s'il lui en arrivoit. On grava sur son tombeau cette épitaphe: *Ici reposent les cendres de Zarmanochagas l'Indien né à Bargoë, qui, suivant une coutume très-commune dans son pays, eut le courage de se donner la mort.*

Sous l'Empire de Claude, un Affranchi, nommé Armius Plocamus, faisant voile vers les côtes d'Arabie, fut obligé, par les vents contraires, de relâcher dans l'Isle de la Taprobane, où il donna au Roi du pays une si haute idée de la puissance des Romains, que ce Prince résolut d'envoyer à l'Empereur une Ambassade pour lui demander son amitié. Trajan, Antonin-le-Pieux, Aurélien, Constantin, & les Empereurs de Constantinople reçurent de pareilles Ambassades de diverses Nations de l'Inde; mais les Auteurs, qui en font mention, n'entrent dans aucun détail sur les affaires du pays.

Apollonius de Thyane, à l'exemple de Pythagore, & de plu-



fleurs autres Philosophes Grecs, voyagea dans les Indes. Dans le premier Royaume qu'il visita, (c'étoit celui des Tasciles sur le bord de l'Indus) il trouva un Palais qui, par sa simplicité, annonçoit ou un particulier ou un grand Prince. Au lieu de Gardes & de gens armés, il n'y avoit à la porte que des Esclaves qui introduisoient auprès du Roi ceux qui demandoient à lui parler. Apollonius entra avec eux, & la modestie des appartemens lui imprima plus de respect que le faste des Rois de Babylone. Il ne reconnut le Monarque qu'aux honneurs qu'on lui rendoit, & à la majesté de son maintien. Ce Prince, nommé Phraote, s'entretint familièrement en Indien & en Grec avec le Philosophe, & en réponse à ses questions, il lui dit: Que la loi & son penchant le portoit à écarter de sa personne ce vain appareil qui n'a qu'un faux éclat, & qui n'annonce aucun mérite; qu'il usoit avec modération du peu que les loix lui accordoient, & que ce peu lui suffisoit, quoiqu'il fût un des plus puissans Monarques de la région; qu'il partageoit le superflu entre ses amis, & qu'il l'abandonnoit même quelquefois à ses ennemis, afin qu'ils laissassent ses sujets tranquilles, & qu'il faisoit consister en cela sa grandeur; qu'il ne buvoit du vin que quand il offroit au Soleil des libations; qu'il laissoit à ses Officiers le fruit de sa chasse; content de l'exercice & du plaisir qu'elle lui avoit procuré; que des légumes & des fruits, tirés d'un jardin qu'il cultivoit, étoient sa nourriture ordinaire, &c. Ce Monarque pria ensuite le Philosophe de lui donner à souper, *parce que c'est au plus digne des deux*, disoit-il, *à traiter l'autre*. Cependant il céda aux instances du Philosophe, & le régala. Il y eut à ce repas un grand nombre de convives qui usèrent de toute la liberté que la décence peut permettre. Cet Apollonius séduisit les Indiens par ses prestiges.

Les Gouverneurs & les Colonies laissés dans l'Inde par Alexandre y avoient introduit, avec la Religion des Grecs, leur langue; ils avoient lié l'Inde avec le reste de l'Asie. Les Occi-



dentaires étoient attirés dans ces Royaumes nouvellement découverts par le récit avantageux que l'on en faisoit. Les Indiens , par le sentiment récent de leurs malheurs , avoient les yeux tournés vers l'Occident , dans la crainte qu'il n'en sortît encore quelqu'autre Alexandre. Aussi dès que la réputation des Romains fut capable d'émouvoir des Nations que la disgrâce a rendu craintives , ils recherchèrent leur amitié. Ces causes entretenrent un commerce habituel & fréquent entre les Indiens & les Occidentaux depuis la guerre des Macédoniens.

Le curieux & commerçant Ptolomée Philadelphie , sur le bruit de la singularité & de la richesse de l'Inde , y avoit envoyé Mégasthène & Denys pour lever une notice exacte de l'état de cette contrée , du génie de la Nation , & de la force de ses Rois. Les deux Députés enchérissant sur les fabuleux Ctésias , Néarque , & Onésicrite en imposèrent au Public , & après eux Daimaque & Eratosthène , par les fables ridicules dont ils crurent que leur Relation feroit embellie. Leurs récits merveilleux , ouvrage peut-être de la politique , excitèrent la curiosité & l'avarice. Plus ils relevoient les raretés & l'opulence du lieu , plus ils inspiroient d'envie aux Marchands d'y tenter le négoce. Philadelphie , qui n'avoit pas moins à cœur d'enrichir l'Egypte que d'y faire fleurir les Sciences , leur en facilita les voies. Il fit bâtir sur la côte Occidentale de la mer Rouge , vis-à-vis de Sienne dans la Thébaïde , la Ville de Bérénice ; mais ce Port ne s'étant pas trouvé aussi favorable qu'on l'avoit cru , on se servit de celui de Myos-Hormos qui n'étoit pas éloigné du premier , & qui étoit beaucoup meilleur. C'étoit-là que venoient aborder les marchandises des Indes , de l'Arabie , de la Perse , & de l'Ethiopie. De-là jusqu'à Coptos , dont Canne a pris la place , Ville bâtie sur le Nil , un peu au-dessus de Thèbes , & à douze journées de Bérénice , il y avoit un grand canal par lequel on transportoit les marchandises , quand on ne vouloit pas se servir de chameaux. On bâtit sur la route des hôtelleries , où les Voyageurs trouvoient

tout



tout ce qui leur étoit nécessaire. De Coptos, les Négocians conduisoient leurs effets par le Nil jusqu'à Aléxandrie, d'où on venoit les enlever de tout l'Occident; & de l'échange qui s'y faisoit, on augmentoit de jour en jour les cargaisons pour les Indes. Par la communication établie au moyen de ces étapes entre la mer Rouge & le Nil, les Egyptiens pratiquèrent facilement les Indes par Guzarat & le Malabar. On ne lit qu'avec étonnement ce qu'Athénée raconte des Flottes nombreuses que Philadelphé entretint, tant sur la mer Rouge que sur la Méditerranée. Ce commerce étoit d'un trop grand rapport pour être négligé par ses successeurs; aussi le conservèrent-ils avec soin, tant que leur race dura en Egypte.

Les Romains, qui n'étendirent jamais leur domination jusqu'aux Indes, & qui n'eurent même dans la Perse que des établissemens passagers, n'étoient pas à portée de faire un commerce considérable dans la Haute-Asie. Cependant ce commerce faisoit un des grands objets de leur ambition; il fut un pressant motif pour les engager à s'emparer de l'Egypte. Lorsqu'ils l'eurent conquise, ils la rendirent beaucoup plus brillante qu'elle n'avoit été avant eux. On fit aussi le commerce des Indes par terre, sur-tout du côté du Nord. En profitant de la Méditerranée, du Pont Euxin, de la Mer Caspienne, & d'un grand nombre de Fleuves navigables qui se trouvent sur le chemin, il ne restoit qu'un médiocre trajet sur les terres. Le profit immense que l'on retiroit de ce commerce engagea divers Princes & de riches particuliers à l'entreprendre par ces dernières voies. Dans la suite, les Navigateurs d'Europe qui venoient négocier à Aléxandrie du tems des Califes & des Mameluks, ayant été maltraités par le Ministère d'Egypte, essayèrent plusieurs fois de tirer les marchandises de l'Inde par Cafa sur la mer Noire, & par Astracan sur la mer Caspienne; mais on se dégoûta de l'incommodité de ces Comptoirs, & il fallut revenir en Egypte. Cependant jamais les Grecs, les Romains, ni aucun autre peu-



HISTOIRE  
DES INDES.

ple, n'étendirent le commerce aussi loin que nous qui connoissons des pays immenses qu'ils ne connoissoient pas, & qui, non-seulement trafiquons avec toutes les Nations Indiennes, mais même pour elles. Pour faciliter notre négoce, après la découverte de la route maritime de l'Inde, nous avons trouvé un moyen simple & commode, ç'a été de nous emparer de ses Villes, de ses Ports, de ses fonds, & d'affervir une partie de ses peuples pour commercer avec le reste. Dès le cinquième ou sixième siècle, les irruptions des Barbares firent presque oublier ces riches contrées aux Européens.

Ainsi ce que nous connoissons de l'Histoire Ancienne de l'Inde, n'est proprement, dans son premier âge, que l'Histoire de l'ambition, & dans le second, l'Histoire de l'avarice & du luxe des Nations étrangères. Ce sont les passions qui lient les peuples entr'eux, & qui forment la société générale. Ce que les Chinois rapportent de l'Inde n'est qu'un trait de l'Histoire de l'orgueil & de la vanité. Quelques combats à part, ils se bornent à indiquer les Ambassades que leurs Rois ont reçues, & les tributs qu'on leur a payés.

Au commencement du huitième siècle du Christianisme, la puissance des Mahométans Arabes se répandit dans les Indes, comme dans plusieurs autres contrées de l'Univers. Valide, onzième Calife, subjuga, par ses Généraux, presque toute l'Inde en-deçà du Gange. L'Histoire ne nous apprend rien de particulier touchant cette expédition : mais comme elle remarque que Catibah, Lieutenant du Calife, s'empara de quelques Provinces limitrophes de l'Inde qu'il convertit militairement au Mahométisme, il y a lieu de présumer que ce fut ce zélé Musulman qui affervit des Indiens aux Califes & à l'Alcoran ; car l'établissement du Mahométisme dans leur pays est très-ancien. Les Sarrazins, maîtres de l'Egypte & des contrées qui bordent les Indes, exclurent du commerce direct toutes les autres Nations. Les Mameluks ne permirent à aucun Européen de passer sur leurs terres pour aller dans cette contrée.



Sur la fin du dixième siècle, les Turcs Ghaznévides effleurèrent l'Inde au commencement du onzième : Mahmoud, Prince de cette race, s'y enfonça ; & par ce terrible Apôtre, la Religion Musulmane y fit de grands progrès. Le Christianisme y étoit depuis long-tems établi, comme je le montrerai ailleurs. Le Conquérant Ghaznévide, lequel laissa bien loin derrière lui & les Sésostris & les Alexandre, parcourut, pilla, subjuga l'Inde jusqu'au Royaume de Guzarat. Une longue paix y avoit alors accumulé des richesses inappréciables qui furent transportées à Ghazna. Mahmoud trouva dans la seule Ville de Barca, fondée par Alexandre, soixante & dix millions en monnoies d'or, soixante & dix mille marcs en vaisselle d'or ou d'argent, des étoffes, des perles & des pierres précieuses sans nombre, & entr'autres choses, une salle de trente coudées de long sur cinq de large, dont les murailles & les planchers étoient d'argent, ou du moins revêtus de plaques d'argent. Ses conquêtes firent rouler des monts d'or dans les Etats Mahométans. Le commerce y devint alors très-florissant ; car les Caravanes parcoururent l'Inde en sûreté, & les Indiens reçurent la loi des Marchands comme de leurs Vainqueurs. Voyez dans l'Histoire des Arabes le détail des expéditions de ce Prince qui fut enterré à Ghazna dans les dépouilles de l'Inde. Il en avoit fait construire un superbe Palais qu'il appelloit le Palais de la Félicité : ce fut là son tombeau. Quelque tems après, l'Inde vomit sur son Empire une peste cruelle. Son fils Maudoud étendit ses conquêtes. Ces Princes y établirent des Gouverneurs, & leurs successeurs suivirent leurs traces. Nous devons à l'un d'eux, nommé Bahram-Schah, l'ouvrage Indien de Pilpai. Enfin, cette famille ayant été chassée de Ghazna par les Ghourides, elle se réfugia à Lahor dans les Indes, où ses ennemis, en la poursuivant, vinrent fonder une nouvelle domination. Trois Esclaves Turcs se partagèrent les principaux Etats du Ghouride - Schehabeddin. Tadgeildiz regna à Ghazna, Nasereddin dans la Province de Moultan, & Cothbed-



din à Dehli. Celui-ci fit la conquête des Indes en entier jusqu'aux frontières de la Chine. Il eut une longue postérité qui fut dépouillée des vastes Etats qu'elle possédoit par Tamerlan. On ignore l'Histoire de ces Princes, dont la Dynastie commence vers la fin du douzième siècle. C'est vraisemblablement cette race étrangère à laquelle les Indiens donnèrent le nom de Patanes. Les naturels du pays ne sçurent point se réunir pour s'opposer aux usurpations de ces Conquérans. On croit communément que ces Patanes étoient originairement des Négocians Arabes. Ils se multiplièrent prodigieusement, & leur Etat devint riche & respectable, parce que cette Colonie marchande, dit-on, n'avoit point emporté aux Indes l'esprit de destruction & d'intolérance qui semble affecté aux disciples de Mahomet. Les Patanes laissèrent au peuple conquis sa Religion, ses loix, ses usages; & c'est pourquoi ils eurent peu de contradictions à essuyer de la part d'une Nation docile, indolente, & née pour la servitude. Telle fut la race à laquelle succédèrent les Mogols Timourides. On croit qu'elle posséda l'Empire des descendans de Porus. On nomme un Sultan Alaeddin pour premier Roi Patane: ce doit être le Ghouride Alaeddin Hassan Dgihanfouz, le premier Sulthan de cette famille Perianne qui eut une puissance considérable.

Peu de tems après l'établissement des Patanes dans les Indes, les Sulthans du Kharisme en envahirent divers cantons. Genghiskhan vint les attaquer. La rive de l'Indus fut le théâtre d'une sanglante catastrophe, par laquelle l'Empire du Kharisme fut renversé, ou du moins ébranlé jusques dans ses fondemens. En fuyant le Mogol, le Sultan Dgelaleddin battit, en plusieurs rencontres, les Indiens, fondant ainsi un nouvel Empire dans le tems que le sien s'écrouloit; mais il abandonna l'Inde, lorsque Genghiskhan eut abandonné le Kharisme. Ce Conquérant n'entreprit point la réduction des Indiens, mais ils furent quelquefois enveloppés dans les guerres qu'il eut avec leurs voisins. Les Historiens Arabes & Persans rapportent que le Roi de Tan-



gout & de Hia , nommé Schidajkou , envoya , contre Genghiskhan , une armée de cinq cents mille hommes ; que ces troupes étoient toutes vêtues magnifiquement ; que dans l'armée Mogole il y avoit vingt mille Kharismiens , commandés par Ilenkou , un pareil nombre d'Indiens sous les ordres de Bela , trente mille Gètes sous ceux de Bedreddin , & autant de Kharismiens sous ceux de Danischmendkhan ; qu'un détachement du Roi de Tangout fut d'abord repoussé ; qu'ensuite Genghiskhan ayant pénétré plus avant , rangea ses troupes en bataille sur la glace d'un lac , formé par le Caramoran ; qu'il remporta sur les Tangouts une victoire , dans laquelle il périt trois cents mille hommes , & que leur Roi mourut du chagrin que lui causa le ravage de ses Etats.

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Genghiskhan avoit eu le dessein de soumettre les Indes , & déjà ses armées s'étoient rendues dans un endroit appelé Portede-Fer , passage fortifié par la nature & par l'art : mais les Mogols ayant fait courir le bruit qu'ils avoient vu un monstre semblable à un cerf , ayant la queue d'un cheval , une corne sur la tête , & le poil verd , & que cet animal leur avoit dit qu'il falloit que leur chef s'en retournât ; on prétendit que ce monstre étoit l'organe du ciel. Genghiskhan comprit par-là que ses troupes s'ennuyoient de faire la guerre dans des pays si éloignés ; il résolut de s'en retourner dans sa capitale. Cependant son Empire embrassoit quelques pays Indiens , qui restèrent sous la domination de ses successeurs : c'étoit sans doute ces peuples , déjà soumis , qui ne firent que changer de joug. On ne peut commencer l'histoire moderne des Indiens qu'aux conquêtes de Tamerlan : c'est à cette époque du quatorzième siècle que l'on trouve un fil d'événemens qui nous conduit jusqu'à nos jours.

Il y avoit lieu d'espérer que les Chinois nous fourniroient sur ce pays quelques lumières ; mais ils ne laissent entrevoir que de foibles & inutiles lueurs. Ces peuples , pleins de mépris pour les nations étrangères , ne parlent du dehors de leur Empire que pour flatter leur propre orgueil ; ils sont contents de se connoître eux-



mêmes. L'Inde, proprement dite, est appelée dans leur histoire Chin-To, Sind, In-To, Tien-Tço, ou Polo-Muen-Koe, Royaume des Brahmes, ou Sho-Kia-To. Ils la divisent en cinq parties. La première, Tchong-Tien-Tço, ou Tien-Ço du milieu; la seconde Tong-Tien-Tço, ou Tien-Tço d'Orient, qui comprend la côte de Coromandel; la troisième, Nan-Tien-Tço, le Tien-ço du Midi, ou les environs du Cap Comorin; la quatrième, Si-Tien-Tço, le Tien-ço d'Occident, la côte du Malabar & le pays voisin de l'Indus; & enfin Pe-Tien-Tço, le Tien-ço du Nord qui confine aux Montagnes de Neige ou du Tibet. La Capitale de ce pays étoit située sur une rivière appelée Tieng Ho, ou Kia-Pi-Li.

Des terres placées à l'Orient du Gange, les Chinois ne rappellent que le pays de Kiao-Tchi, qui comprend ce que nous nommons Tonquin; & une partie de la Cochinchine. Les habitans de Kiao-Tchi furent long-tems barbares. Les Empereurs de la Dynastie des Han les soumirent; & partagerent le Royaume en neuf provinces. Les Lieutenans des Princes Chinois indisposèrent tellement les peuples par leur mauvaise conduite, que ces gouvernemens devinrent la proie de différens Officiers; mais les Empereurs des Ou les réduisirent de nouveau. Sur la fin de la Dynastie des Leam, un brave du pays nommé Tching-Moei, à la faveur des troubles qui étoient dans la Chine, s'empara de tout le Kiao-Tchi. Ayant été ensuite fait prisonnier par les Chinois, il y eut dans la Province de nouveaux Gouverneurs qui se disputèrent l'autorité; enfin, un Officier, nommé Ting Pon-Ling, prit le titre de Roi, & les Chinois perdirent leur domination; ils reconnurent même son successeur. Il y eut de fréquentes guerres entre la Chine & le Kiao-Tchi, dans le onzième & le douzième siècle de notre Ere. Plusieurs familles se succéderent. Les Li avoient pris la place des Ting. Les Tchins détruisirent les Li. Les Mogols attaquèrent les Tchins vers le milieu du treizième siècle. Au seizième, les Tring étoient sur le trône. La partie méridionale du Tonquin étoit



DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 631

anciennement appelée par les Chinois Tcheu-Tching, nom que porte encore la Capitale de la Cochinchine. Il paroît que cette dernière province n'a été démembrée du Tonquin que depuis l'an 1474. Son histoire est inconnue, ainsi que celle du Royaume de Mien ou Pégu, & de divers autres Royaumes. Les peuples de Tchen Tching se soumirent à Kublaïkhan; bientôt après leur Roi leur fit la guerre.

HISTOIRE  
DES INDÉS.

Les Chinois parlent encore d'un Royaume de Fou-Nan, isle à l'Occident de Siam, laquelle étoit en commerce avec les Indiens du Tien-Tço, aujourd'hui le Mogol. Ce pays fut anciennement gouverné par une Reine, nommée Ye-Liéou, qu'un étranger, appelé Hoen-Hoei, épousa: celui-ci se rendit maître du Royaume au commencement du treizième siècle.

Il y avoit dans la Province de Yun-Nan, du tems des Han, des Barbares appelés Gnai-Lao, gouvernés par leurs Chefs, qui tantôt envoyoit des Ambassadeurs à l'Empereur de la Chine, & tantôt faisoient des courses dans l'Empire. Ils avoient six Chefs qui portoient le titre de Tchao, nom qui, dans leur langue & dans la langue Siamoise, signifie Roi. Mum-Che-Long, Nan-Tchao, ou Roi du Midi, forma une puissante Dynastie; son Royaume de Nan-Tchao ou Ta-Li comprenoit une partie du Yunan & du Sse-Tchuen. On voit, au commencement du neuvième siècle, un de ces Princes, nommé Y-Meou-Tçin, entrer à la tête de deux cents mille hommes dans le Sse-Tchuen, & perdre une grande bataille. On en voit d'autres combattre les Chinois, s'emparer du Tonquin, & piller divers Royaumes. Enfin on voit leur propre Royaume détruit par Kublaïkhan, vers le milieu du treizième siècle.

Le pays de Lin-Ye confinoit à la partie méridionale du Tonquin. Anciennement les Chinois le nommoient Slam-Kiun, c'est-à-dire, le pays des Eléphants. Il est à croire qu'il comprenoit le Royaume de Siam. Sur la fin des Han, un Officier, nommé Tçao, eut un fils, appelé Lien, qui se fit Roi de ce pays. Sa



HISTOIRE  
DES INDES.

postérité lui succéda. Sous un de ses descendans, nommé Fan-Y, un esclave de ce Prince, nommé Fan-Ven, suivit des Marchands qui alloient à la Chine; il s'arrêta dans cet Empire, & il en étudia les mœurs. De retour dans sa patrie, il instruisit le Roi. Alors on commença à bâtir des Villes, & l'on fit différens instrumens. La Loubère remarque que les Siamois imitent les Chinois en bien des choses: ce qui appuie la relation Chinoise. Fan-Ven, après s'être acquis du crédit sur l'esprit des peuples par la police qu'il venoit d'instituer, se révolta, empoisonna le Roi, s'empara du Trône, & soumit plusieurs pays voisins. Il avoit quarante ou cinquante mille hommes de troupes. La famille des Fan occupa le Trône, depuis le quatrième siècle jusqu'au milieu du huitième. Les Chinois portèrent plusieurs fois la guerre dans leur pays. L'an 605, l'Empereur Yam-Ti y envoya une armée qui battit les Lin-Ye, malgré le grand nombre de leurs éléphans, & s'empara de leur Capitale. Le Général Chinois fit graver une inscription, pendant les troubles qui arriverent sur la fin des Soui: ces peuples secouerent le joug; des divisions intestines, des dépositions, des meurtres, détruisirent les Fan. Les Siamois placent la fondation de leur Royaume environ un siècle après cet événement. A la suite d'une longue guerre civile, l'Empire a besoin de se former de nouveau; il sort de la barbarie. Voyez dans la Description de ce Royaume les traditions populaires.

J'ai ramassé des débris. Ces fragmens informes sont épars dans les Histoires étrangères. Les Indiens ont des traditions, mais barbares, à juger de toutes par celles que les Voyageurs modernes en ont rapportées, & que je rapporterai ailleurs d'après eux. Il faut reconnoître que s'il est des sages parmi les Indiens, s'il y a de la sagesse dans leurs livres, le vulgaire s'en tient aux fables. Avec des arts, des sciences, de bonnes loix, de la morale, souvent un peuple est barbare; c'est l'effet de la superstition que les Philosophes, soit par égard, soit par crainte, soit par quelque autre motif de circonspection, n'ont garde de heurter. Il y a loin



loin encore des lettres, de la police, de la morale à l'esprit philosophique. J'entens par esprit philosophique, non cet imbécille orgueil qui attaque & bouleverse tout, qui blasphème ce qu'il ignore, qui détruit ce qu'il y a de plus sacré; mais cette raison supérieure qui examine, apprécie, juge les préjugés, leurs fondemens, leur valeur, leur pouvoir, leur importance. Par rapport à la morale, je dirai, à la gloire de la nature, qu'elle régné dans le sein de la barbarie même. Il n'y a point de peuple ignorant & brut qui n'en connoisse les grands principes & les plus nobles maximes. Si chez ces peuples il est des coutumes qui démentent les inspirations naturelles, il faut en chercher la cause dans les malheurs des circonstances, dans la dépravation, dans la superstition sur-tout. Je dis sur-tout dans la superstition, parce que quand on a voulu corrompre la nature, on n'a pas trouvé de moyen plus infailible que de prendre le ciel pour garant; on a séduit le peuple, & le peuple séduit, qui se défioit de sa raison, a, dans les suggestions de ses corrupteurs, adoré des mystères qu'il ne lui étoit pas permis de sonder; l'esprit philosophique a sa pierre de touche pour juger des Religions, c'est la loi naturelle. Il n'y a que la Religion Chrétienne qui soutienne cette épreuve, parce qu'elle seule a pour auteur, l'auteur de cette loi, l'Etre dont l'essence est la loi même. S'il est des hommes qui corrompent les maximes de cette Religion, ils ne sont plus Chrétiens; il faut la prendre dans l'Evangile.

Je vais copier ce que les Auteurs ont écrit des mœurs anciennes des Indiens. Il est bon d'observer auparavant que ces peuples conservent encore la plupart des coutumes & des traits de leurs peres. Cependant le commerce, le mélange des Nations étrangères, l'adoption des Religions différentes, ont altéré leurs mœurs. Lorsqu'ils formoient une société particulière, isolée, solitaire, ils ressembloient à la nature, suivant les cantons qu'ils occupoient. Dans les montagnes, c'étoient des hommes durs, fiers, républicains; dans les lieux incultes & arides, des sauvages; sur les côtes



maritimes, des barbares; dans les contrées fertiles & riches, des peuples policés, vains, luxurieux; & lorsqu'ils eurent communiqué avec des Persans, & tels autres peuples, c'étoient des femmes; ainsi des autres.

On craint d'ajouter foi aux choses vraisemblables que les Anciens rapportent des Indes, quand on considère les fables qu'ils débitent avec la même gravité. Ce n'est pas qu'ils adoptent tous ces contes puériles, mais les Ecrivains judicieux n'ont d'autres garans de ce qu'ils racontent de croyable que d'insignes menteurs, tels que Ctésias, Onésicrite, Clitarque, Mégasthène, &c. On trouve dans Strabon & dans Pline divers traits de l'imagination & de l'impudence de ces Auteurs fabuleux: j'en citerai un petit nombre. Ctésias écrit qu'il y a dans les montagnes une Nation composée d'environ cent vingt mille hommes naturellement armés de griffes, & ayant des têtes de chiens. On place à l'Occident une autre race d'hommes presque sans têtes, lesquels avoient les yeux aux épaules. A la source du Gange, ce sont, au rapport d'Onésicrite, les Astomiens qui se nourrissent uniquement de l'odeur des fleurs & des fruits sauvages. Divers cantons sont peuplés de Géans, les autres de Pigmées. Le même Auteur assure qu'il y a des Indiens qui vivent cent trente ans, & qui meurent comme à la fleur de l'âge, sans passer par la vieillesse. Ctésias nomme la nation Pandore chez laquelle on vivoit deux cens ans avec des cheveux blancs dans la jeunesse, & des cheveux noirs dans le dernier âge. Il y a tout auprès de ces peuples à longue vie une espèce toute opposée où les femmes n'enfantent qu'une fois, & où les enfans ont en naissant les symptômes de la vieillesse. Chez les Calinges, les femmes ne vivent pas au delà de huit ans; elles conçoivent à cinq. Il y a des cantons où les hommes, accouplés avec des bêtes, ont formé des races monstrueuses. Les Fanésiens, les Enotogètes ont des oreilles qui leur couvrent tout le corps; pour dormir, ils les laissent tomber sur leurs talons. Ces hommes sont d'une force si extraordinaire, qu'ils déracinent de grands arbres, &c.



Rendons justice à ces Auteurs, ils rapportent beaucoup de choses extraordinaires que nous traiterions de fables, si elles n'étoient confirmées par le témoignage unanime des Voyageurs modernes. Des choses que l'on se hâte trop de rejeter, & sur lesquelles le Philosophe ne forme qu'un doute prudent; des choses qui, ridicules au premier coup d'œil, souffrent des interprétations favorables: telles sont les étonnantes bisarries des Gymnosophistes, telle l'existence des Satyres, telle la singularité de ces hommes qui, ayant la tête enfoncée dans les épaules, semblent avoir des épaules & n'avoir point de tête, &c. Quelquefois ces Voyageurs n'ont vu les objets qu'à demi; quelquefois ils ont décrit en Poètes. C'est une infidélité, mais à travers laquelle la vérité s'apperoit. Je crois qu'on doit se prémunir contre eux de ce soupçon, autant quand ils peignent les mœurs que quand ils peignent la nature.

Diodore de Sicile & Strabon qui ont conservé de précieux vestiges des loix & des mœurs des Indiens, nous apprennent que les Princes qui partageoient entre eux la domination, gouvernoient avec un pouvoir despotique: mais cette assertion est trop générale. Sans parler des Etats Républicains qui donnoient à leurs Chefs le titre de Roi; dans les Etats Monarchiques la puissance royale étoit presque partout tempérée. Les anciens Philosophes avoient répandu une maxime qui ne tolere point de despotisme absolu, & qui avoit force de loi fondamentale; c'étoit de ne traiter personne en esclave, & de se croire tous égaux. On estimoit que rien ne dispose mieux les hommes à toutes sortes d'événemens que de les accoutumer à ne se regarder ni comme supérieurs, ni comme inférieurs à d'autres hommes. Les Rois étoient assujettis à des devoirs gênans. Leur palais étoit ouvert toute la matinée. Chacun avoit droit de demander audience & d'exposer ses besoins; & il n'étoit pas permis au Prince de sortir du Tribunal, même pour le bain & les repas, que tout ne fût terminé. Ainsi la Justice ne perpétuoit point les haines par ses lenteurs,



& les contestations étoient finies sur le champ sans procès, sans intervention d'Avocats. Les loix défendoient aux Rois de s'abandonner au sommeil pendant le jour. La simplicité regnoit dans leur Palais, & la sobriété dans leurs repas, suivant le récit de Strabon. Si le Prince buvoit des liqueurs fortes jusqu'à perdre la raison, la loi permettoit aux femmes qui le servoient de le tuer, & donnoit pour récompense à celle qui l'avoit ainsi puni, le droit d'épouser le Prince qui succédoit à la Couronne. Il paroît par ce qu'on a dit plus haut, que cette loi ne fut pas toujours en vigueur, ni dans tous les cantons. Un sage Sénat présidoit en divers Royaumes au gouvernement & à toutes les affaires; les Membres en étoient nommés par le peuple; le Roi n'y avoit que la voix. Si ce Conseil étoit accusé d'erreur ou de prévarication, les Parties en appelloient au peuple, qui nommoit des Commissaires pour instruire la cause de nouveau, & pour réformer la Sentence, si on le jugeoit convenable. Quand il s'agissoit de matières plus importantes, ou d'objets qui intéressoient la Religion, le Roi devoit interroger les Brachmanes qui consultoient les Augures. Dans l'isle de la Taprobane, le Roi étoit lui-même justiciable comme ses sujets. Lorsqu'il commettoit quelque délit considérable, on le condamnoit à mort, sans toutefois lui faire souffrir aucun supplice corporel; c'étoit une espèce d'excommunication. On lui refusoit tout commerce, toute consolation, & même les choses nécessaires à la vie. Quand le Roi de cette isle étoit mort, on mettoit son corps sur un chariot, la tête pendante; & les cheveux trainant dans la poussière. Une femme suivoit, qui jettoit, avec un balai, de la poussière sur la tête du mort, & en même tems un Officier public crioit à haute voix : « O homme, » voici votre Roi, qui étoit hier votre maître; mais l'empire qu'il » avoit sur vous s'est évanoui. Il est réduit en l'état où vous le » voyez; ayant quitté le monde : l'arbitre de la mort a retiré » son ame. Ne comptez donc plus après cela sur les espérances » incertaines de la vie ».



Les Rois étoient propriétaires absolus de tous les territoires de leur Etat : ceux qui les cultivoient n'en avoient que l'usufruit. Les Indiens leur payoient les tributs en denrées & en marchandises. Il paroît qu'ils avoient peu d'argent monnoyé, & qu'ils s'en servoient peu dans le négoce. Les Princes tributaires ou vassaux supportoient ordinairement la dépendance sans murmure. Les sujets naturellement dociles, pacifiques & simples, ignorerent long-tems jusqu'au nom de révolte. L'usage étant chez les Orientaux de ne jamais se présenter devant le Prince les mains vuides, les Indiens lui offroient communément des fleurs ou de l'eau qu'ils en avoient distillée, en lui répétant, à genoux au pied du Trône, un éloge qui avoit passé en formule. « Soyez à jamais heureux, » Astre brillant, qui n'empruntez votre éclat d'aucun autre, & » qui vous levez comme un autre soleil pour donner la vie à la » nature, pour éclairer & conduire vos sujets dans les sentiers du » bien, pour répandre la joie dans leurs cœurs. Dépositaire » de la puissance de Dieu, vos mains soutiennent en son nom » l'un & l'autre pôle; c'est par vous qu'il fait mouvoir le firmament. C'est de votre face que les étoiles tirent leur éclat, » parce que vous êtes l'image vivante de la lumière céleste. C'est » donc de votre bienveillance, Seigneur, que j'attends une immuable félicité ». Ces sentimens respectueux étoient des gages solides de la paix intérieure; mais on n'y fut pas toujours fidèle. On a déjà vu le contraste des mœurs de différentes Cours. Le Sacerdoce étoit annexé à la Couronne.

Les Habitans de chaque district étoient partagés en sept classes, dont chacune avoit ses Chefs, ses surveillans, & ses loix. On croyoit qu'il étoit ridicule de faire dans un Etat des loix uniformes, en permettant la différence des biens & des emplois. La première de ces classes étoit des Brachmanes; la seconde des Laboureurs; la troisième des Bergers & des Chasseurs; la quatrième des Marchands & des Artisans; la cinquième des Soldats; la



fixième des Ephores ou Inspecteurs & Censeurs ; la septième des Conseillers & des Sénateurs.

Première classe. Il y avoit, au rapport de Strabon, deux sortes de Brachmanes ; les Brachmanes propres ou naturels, & les Germanes ou Samanéens. Les premiers étoient d'une famille particulière, descendans de Brahma, qui, selon les Brahmines modernes, fut un des trois êtres par l'entremise desquels Dieu créa le monde, & les autres étoient de tous les Etats. Quand un Indien desiroit d'entrer dans le corps des Brachmanes, il alloit remettre ses biens aux Magistrats, sur quoi l'on se chargeoit d'entretenir sa femme ; & le Roi prenoit soin de ses enfans s'il en avoit. Le Chef des Samanéens ne se bornoit pas à s'assurer des mœurs du Candidat, avant que de le recevoir, il examinoit encore s'il n'y avoit personne dans sa famille à qui l'on pût faire des reproches d'arrogance, d'intempérance ou d'usure.

Porphyre, dans son Traité de l'abstinence de la chair des animaux, en distinguant les Samanéens des Brachmanes, leur donne la même Religion & la même loi. S. Clément d'Alexandrie dit que les Sarmanes ou Samanéens étoient une espèce de Gymnosophistes qui obéissoient aux commandemens de Boutta ou Budda, qu'ils honoroient comme un Dieu à cause de la sainteté de sa vie. Les Indiens Malabares regardent les Schamannes ou Samanéens comme une nation particulière qui ne reconnoissoit point de Dieu suprême. Il paroît, par leurs livres, que les Sciences & les Arts venoient de ces Philosophes. Il est probable que la Religion de cette Secte différoit seulement de celle des Brachmanes dans l'article dont on vient de parler, & que c'est la même qui subsiste dans les Royaumes situés au-delà du Gange vers l'Orient, à Arekan, à Laos, à Pégu, à Siam, Camboie, &c. Chez les Samoïedes, chez les Tungusiens & autres nations Tartares, les Prêtres s'appellent Schamans. Je remarquerai, en passant, que le mot Sommona, au rapport de la Loubère, nom du principal Dieu des Sia-



mois, signifie en langue Balie ou sçavante du pays, un Talapoin des forêts, & que S. Clément d'Alexandrie dans ses Stromates, L. 7. peint les Samanéens comme des solitaires habitant hors des Villes: d'où l'on peut conclure que le nom de Sammonéens est le nom particulier des Gymnosophistes des bois.

Dans les familles Brachmanes, il y avoit des sages préposés pour réprimer la tendresse des meres & des nourrices, qui préparent l'homme au vice en l'amollissant par une éducation trop délicate. Ceux en qui les Maîtres n'appercevoient ni les inclinations ni les dispositions nécessaires pour soutenir la sévérité du régime des Brachmanes, n'étoient point obligés de l'embrasser. Ceux qui se portoient d'eux-mêmes à cette profession, étoient initiés dans les mystères de la Secte, lorsque la nature avoit clairement expliqué ses desseins sur eux. L'école se tenoit hors de la Ville dans un petit bois, où l'ancien, dans une chaire d'ébène, donnoit ses leçons, plus respecté de ses disciples qu'un Prince qui, de son Trône, donne des loix à ses sujets. Si quelqu'un avoit osé cracher ou parler pendant ce tems-là, on le chassoit de l'assemblée pour le reste de la journée comme un intempérant. La Religion, les Sacrifices, les Augures, la Philosophie, les loix, les droits du Prince, les immunités du peuple, les mœurs, ces grands objets, traités par un homme vénérable, remplissoient de leur sainteté le lieu de l'assemblée; ils inspiroient un profond recueillement aux élèves qui en connoissoient la grandeur.

Pythagore, Démocrite, & d'autres Sages de la Grèce, entreprirent, dit-on, le voyage des Indes, pour entendre les leçons de ces sçavans Brachmanes. Platon puisa peut-être dans la même source de grandes lumières, & sur-tout ses idées sur la Trinité. La métempsychose, la doctrine énigmatique des nombres, la pratique du jeûne, du silence, & d'autres observances imposées par Pythagore à ses disciples, étoient communes aux Brachmanes & aux Prêtres Egyptiens. Pausanias, L. 4. dit que les Chaldéens & les Mages Indiens ont les premiers enseigné l'immortalité de l'a-



me, & que plusieurs Philosophes Grecs, entr'autres Platon, ont adopté ce sentiment. Diogène Laërce assure que le Philosophe Cléarque faisoit descendre les Mages de Perse des Gymnosophistes des Indes.

De continuel entretiens sur les plus importantes matières ; l'exemple que les Brachmanes se donnoient mutuellement, les reproches auxquels on étoit exposé pour les moindres contraventions, & pardessus tout, l'envie de soutenir une société qui passoit pour la plus honorable de l'Etat, & qui jouissoit des plus grandes prérogatives, rendoient ces Philosophes scrupuleusement exacts à pratiquer ce qu'ils enseignoient. L'application constante à la recherche de la vérité, la pureté des mœurs, l'austérité du régime, une vie occupée de la prière & de la contemplation, l'emploi de sacrificateurs & de devins, la réputation d'amis des Dieux & de citoyens zélés pour la patrie, leur attiroient la vénération publique. Dans les Sacrifices & les Obsèques auxquels ils étoient employés, on accompagnoit toujours de présens considérables les marques de respect & de reconnaissance qu'on leur donnoit. Fidèles aux loix de leur doctrine touchant la métempsychose, jamais ils n'ensanglantoient les Autels. Ils n'offroient que ce qu'ils appelloient des victimes pures, c'est à dire, des parfums & autres choses de cette nature. Il n'étoit permis qu'à eux d'exercer le ministère de la divination, & ce devoit être pour des sujets publics & importants. Appelés au commencement de l'année à l'assemblée générale des Etats, ils prédisoient les sécheresses, les vents, les pluies, les maladies, & tous les événemens auxquels il est important de se préparer. Le Roi & les particuliers prenoient là-dessus leurs mesures pour prévenir, autant qu'il étoit possible, ces inconvéniens. S'il arrivoit qu'ils se trompassent trois fois consécutivement dans leurs prédictions, ils étoient condamnés à un silence perpétuel, & l'on ne pouvoit, sans crime, les forcer à le rompre. Mais Diodore de Sicile dit qu'ils perdoient seulement leur voix dans l'assemblée pour le reste de leur vie.

Comme



Comme on n'écrivoit point les loix, il se trouvoit peu de personnes qui en fussent instruites, excepté un certain nombre de Brachmanes qui s'attachoient particulièrement à l'étude des coutumes de la Nation. Le Prince, dans les circonstances difficiles, se transportoit au lieu de leur demeure, pour leur demander leurs lumières, trop heureux quand ils daignoient le recevoir gracieusement. S'ils le faisoient asseoir à leur table pour manger des herbes, des fruits, & des légumes, ce n'étoit qu'après avoir tiré les places au sort: ils ne lui eussent point cédé d'eux-mêmes la première. Leur orgueil humilioit ainsi l'orgueil des Rois qui ignoroient les loix par lesquelles ils regnent. Ils ne souffroient le Prince qu'un jour parmi eux, & c'étoit pendant la nuit qu'ils lui donnoient audience. Leurs réflexions sur eux-mêmes, sur leur perfection, sur leurs prérogatives, sur leurs services, aboutissoient à leur persuader que hors de leur secte, il n'y avoit qu'ignorance, mollesse, bassesse, & orgueil. Le Brachmane Iarchas osa dire à Appollonius qu'ils se regardoient comme des Dieux; ils exprimoient ainsi leur supériorité sur le reste de l'espèce humaine. Quant à leurs prétentions touchant les inspirations divines, la connoissance des plus secrètes pensées, & autres chimères semblables, ils n'étoient pas assez insensés pour se les persuader, mais ils connoissoient le peuple assez sot pour les en croire.

Eloignés du tumulte & du commerce des hommes, ils habitoient dans des cavernes ou sous des arbres touffus, se pratiquant peu les uns les autres, allant presque toujours nus, excepté lorsqu'ils offroient des victimes, d'où ils furent appelés *Gymnosophistes*: alors ils prenoient une espèce de turban, & un petit corset de lin, ce qu'ils appelloient l'habit sacré, avec un bâton & un anneau auxquels ils attribuoient toutes sortes de vertus particulières. Ils couchoient sur la dure ou sur des peaux. Afin de ne pas ralentir le travail, ils ne gardoient de leur récolte que ce qui leur étoit nécessaire pour l'année. Après l'âge de trente-sept ans, il leur étoit permis d'aller dans les Villes embrasser la vie commune, &



épouser plusieurs femmes pour multiplier le nombre des Brachmanes. Mais dans quelque état qu'ils fussent, il leur étoit défendu de révéler à leurs femmes les mystères de leur Secte; car ils avoient soin, comme les Prêtres Egyptiens, comme les Prêtres de toutes les fausses Religions des Etats policés, de tenir leur doctrine secrète. Quoiqu'ils eussent quitté leur premier régime, ils recueilloient pleinement les fruits de leurs rudes épreuves. Ils avoient droit de prendre par-tout les fruits qui leur convenoient, & d'aller manger chez les Grands où ils faisoient la loi. Le peuple prenoit ordinairement parmi eux les Conseillers du Prince.

Quelque vaine que fut leur vertu, quelque fourberie qu'il y eut dans leurs manéges, c'est à eux qu'il faut attribuer toutes les vertus des Indiens, & le bonheur de leurs Etats. Ils avoient des mœurs du moins extérieures, & ils maintenoient les mœurs publiques. Leur sagesse, au rapport d'un Ancien, s'étoit, pour ainsi dire, tournée en religion. S'ils trompoient les peuples, c'étoit pour les servir. S'ils ne les avoient pas séduits & fascinés au point de s'attirer en quelque sorte leurs adorations, ils n'auroient pas été assez craints & assez respectés des Rois pour prendre l'empire dans les cours, & pour rendre le gouvernement populaire en un sens. Leur orgueil qui se flattoit en contrariant les Grands & le Prince, les mettoit dans les intérêts du peuple. Cependant ils n'abusoient point de leur crédit pour tourmenter les Rois. Il en étoit de ces hommes comme des loix, dans lesquelles il y a toujours des inconvéniens mêlés avec les avantages, mais où le bien est incomparablement plus grand que le mal.

Ils soutenoient les apparences par une force d'esprit réelle; par une philosophie qui leur faisoit regarder le plaisir & le chagrin qui pouvoient leur arriver comme des songes, puisque l'on passe si rapidement de l'un à l'autre; par une philosophie qui leur rendant la vie & la mort également indifférentes, leur donnoit le courage & l'intrépidité nécessaires pour oser dire la vérité, & pour faire le bien jusques dans les Cours des Rois. On sçavoit



qu'ils étoient prêts à tous les sacrifices ces hommes qui n'envisageant la vie que comme le premier moment de notre conception, & la mort comme le jour de notre véritable naissance, n'hésitoient pas de terminer leur carrière par une mort volontaire, dès qu'ils sentoient languir leur corps, ou leur esprit s'affoiblir. En disant qu'il n'appartenoit d'aller au devant de la mort qu'à celui qui la verroit arriver sans effroi, ils dressaient l'autel qui devoit leur servir de bucher, ils y montoient parés de leurs plus riches ornemens; & après avoir chanté des hymnes, ils souffroient le feu sans donner la moindre marque de douleur ni de sensibilité.

M. l'Abbé Guyon cite un morceau très-intéressant touchant les mœurs & les dogmes des Brachmanes, tiré d'un recueil d'écrits composés sur l'Inde vers la fin du quatrième siècle ou au commencement du cinquième, lequel fut imprimé pour la première fois à Londres en 1665. Je crois que le Lecteur ne sera pas fâché de le retrouver ici. Alexandre, dit-on, plein de curiosité & d'admiration sur ce qu'on lui avoit dit, & sur ce qu'il avoit vu lui-même des Brachmanes, écrivit au plus célèbre d'entr'eux, nommé Dindime, pour le prier de l'instruire de leurs principes & de leur manière de vivre, en lui assurant que s'il y trouvoit la sagesse que l'on vantoit tant, il se mettroit au nombre de leurs disciples. Dindime lui répondit par lettre; car la loi lui défendoit de visiter personne, de quelque condition que ce fut.

„ Alexandre, le desir que tu marques de connoître la sagesse,  
 „ me feroit croire qu'on pourroit déjà te placer au rang des Sa-  
 „ ges. Rien ne m'empêche de te regarder comme tel, que cette  
 „ ardeur immodérée de mettre sous tes pieds tout le genre hu-  
 „ main, & de commander à l'Univers. La véritable Philoso-  
 „ phie apprend à se soumettre & à recevoir la loi sans révolte.  
 „ Mais ton caractère & ton cœur ambitieux y opposent un obsta-  
 „ cle invincible. Tu veux que je t'instruise de nos mœurs & de  
 „ nos usages; je crains de l'entreprendre, parce que je me sens

M m m m ij



» peu de talent pour la parole , & que le trouble & l'exercice  
» continuel des armes ne te donneront pas le tems de m'écouter.  
» Je ne fçauois toutefois m'en dispenser , puisque tu me le  
» demandes ; mais n'attends pas que je te flatte ; nous sommes  
» vrais , & nous ne connoissons point le déguisement.

» La vie des Brachmanes est aussi pure qu'elle est simple. Le  
» plaisir qui séduit le reste des hommes n'a point de charme pour  
» nous ; la raison guide nos desirs. Toujours soumis aux événe-  
» mens , jamais notre bouche n'éclate en murmures dans les  
» plus fâcheuses circonstances. Indifférens sur la nourriture , on  
» ne connoît parmi nous que le nom de la délicatesse ; il ne pa-  
» roît sur nos tables que les herbes & les légumes que la terre  
» produit d'elle-même sans aucun soin ni travail ; aussi ne con-  
» noissons-nous des maladies , que ce que les plaintes & l'ex-  
» périence des autres nous en apprennent. La joie pure dont  
» nous jouissons , n'est interrompue que par leurs gémissemens.

» L'égalité nous met tous dans l'indépendance : elle bannit  
» du milieu de nous l'envie , la jalousie , l'ambition , la haine.  
» Nous n'avons point de Tribunaux , parce que nous ne faisons  
» rien de repréhensible ; & la justice dans laquelle nous vivons  
» n'a pas encore fait établir parmi nous ces loix sévères , qui pu-  
» nissent le crime chez les autres peuples ; nous craignons même  
» qu'en les introduisant , elles ne fassent naître la pensée du mal  
» qu'elles défendent. Notre seule loi est de ne point violer celles  
» de la nature. En évitant tout reproche , nous ne sommes point  
» exposés à pardonner aux autres , dans l'espérance qu'ils useront  
» de la même indulgence à notre égard ; encore moins achetons-  
» nous le pardon & l'impunité à force d'argent : cette sorte de  
» grace , accordée par l'avarice , rendroit le Juge plus coupable que  
» le criminel.

» Parmi nous , l'oisiveté est punie d'un châtiment rigoureux ;  
» nous craignons la volupté comme le principe de tout affoiblif-  
» fement. Nous aimons le travail qui exerce le corps , & nous dé-



» testons celui qui anime la cupidité. Nos occupations ne tendent  
 » qu'à nous procurer le nécessaire ; toute autre vûe nous fait  
 » horreur , & nous paroît la source de tous les maux. On ne voit  
 » dans nos campagnes ni bornes ni limites qui marquent la  
 » propriété ; nous sommes convaincus que c'est une usurpation  
 » contraire à la nature ; chacun prend où il lui plaît ce que la  
 » terre produit pour tous. Nous laissons les oiseaux voler tranquil-  
 » lement dans les airs , les animaux se promener dans les cam-  
 » pagnes , & les poissons nager dans le sein des eaux. Nous possé-  
 » dons tout ce que nous pouvons souhaiter , parce que nous  
 » ne voulons rien au-delà de ce qu'il nous faut. Nous n'ap-  
 » préhendons rien tant que ce desir insatiable d'acquérir en pro-  
 » pre , qui fait naître mille besoins dans le cœur de l'homme , &  
 » le rend plus pauvre de jour en jour à mesure qu'il sent croître  
 » ses richesses.

» Nous nous échauffons au soleil ; la pluie & la rosée nous  
 » rafraîchissent ; les rivières nous désaltèrent , nous nous nour-  
 » rissons de l'herbe des champs & de racines ; la terre nous sert  
 » de lit ; les sollicitudes n'interrompent point notre sommeil ;  
 » la paix du cœur nous laisse toujours l'esprit en liberté ; nous  
 » sommes délivrés de la crainte & de la sujettion à toutes sortes  
 » de maîtres ; nous nous regardons tous comme des freres que la  
 » nature a faits égaux , & comme les enfans d'un Dieu suprême ,  
 » notre pere commun , qui doit nous partager le même héri-  
 » tage.

» On ignore parmi nous ce que c'est que détruire les forêts ,  
 » & briser les rochers pour bâtir des maisons ; la nature n'a for-  
 » mé des antres que pour cet usage. Là , nous ne craignons ni  
 » les vents , ni la pluie , ni le froid , ni le chaud , ni les tem-  
 » pêtes. Ces demeures naturelles nous servent de retraites pendant  
 » la vie , & de sépulcres après la mort. Nous évitons dans nos  
 » habits tout ce qui ressent le luxe & la mollesse ; la feuille  
 » ou l'écorce des arbres nous sert à voiler ce que la bienséance



» ne veut pas qu'on laisse à découvert. Nos femmes n'ont point  
» la liberté de se parer comme les autres ; & quand même on  
» la leur accorderoit, elles n'en useroient point, persuadées qu'un  
» vain & fastueux attirail gêne plus qu'il ne décore, & que tout  
» l'art du monde ne donne aucun prix à la beauté, comme il ne  
» change rien à la laideur. Tant de soins deviennent donc su-  
» perflus, parce qu'ils ne corrigent pas les défauts, & crimi-  
» nels parce qu'ils tendent à réformer l'ouvrage du Créateur. Tel-  
» les que sont nos femmes, nous leur donnons toute notre ten-  
» dresse ; & jamais on n'entend nommer parmi nous les crimes  
» d'inceste, d'adultère, ou autres infidélités qui déshonorent  
» la nature, & violent le lien conjugal.

» Notre société est le regne de la douceur & de la tranquil-  
» lité. La seule pensée d'un homicide nous fait frémir. Nous  
» ne provoquons point les étrangers ; nous ne sçavons point ma-  
» nier les armes ; c'est la douceur, & non la force qui conserve  
» l'union entre nous & nos voisins. La fortune est notre seule en-  
» nemie ; nous n'avons qu'elle à combattre ; mais pour l'or-  
» dinaire, elle voit porter à faux les coups dont elle voudroit  
» nous frapper. Attentifs à ne rien faire contre les destinées,  
» rarement donne t-elle lieu à nos plaintes. Il n'y a que la mort  
» qui nous chagrine, quand elle nous prévient avant la caducité  
» de l'âge ; alors le pere n'accompagne pas les funérailles de son  
» fils. En quelque tems qu'elle nous enleve, nous n'élevons  
» point de ces monumens fastueux qui semblent faits pour insulte  
» ter à l'humiliation des mânes. Quoi de plus triste & de plus vil  
» que ces malheureux débris d'un corps défiguré, que nous  
» achevons de détruire par les flammes pour n'en pas fouiller la  
» terre !

» Ne te fâche point, si je rapproche de ces premières couleurs  
» de notre portrait, celles qui forment le tien. De quelles for-  
» tes de ravages n'as tu pas déjà défolé l'Univers ? Dévoré d'am-  
» bition & d'avarice, combien de sang répandu par tes mains



» ou par tes ordres ? Tu enlèves les enfans à leurs parens ; tu  
 » les privés de leurs obsèques ; tu violes les tombeaux. Tu cours  
 » avec impétuosité vers l'endroit où le soleil se leve , comme  
 » pour l'arrêter de la main. Tu renverfes les Trônes ; tu traînes  
 » après toi des Rois captifs pour en orner ton triomphe. Des ci-  
 » toyens , tu aimes à en faire des esclaves , & par l'effet du  
 » même caprice , à mettre les esclaves en liberté. Tu crois forcer  
 » les villes , quand tu en gagnes les Gouverneurs à prix d'argent :  
 » fans doute que tu te flattes de corrompre ainsi le gardien , puis  
 » le Dieu des Enfers.

» Je cesse de mettre ton image sous tes yeux pour continuer  
 » à t'instruire de nos mœurs. Nous ne connoissons point ces assem-  
 » blées tumultueuses , ces jeux , ces spectacles qui font vos dé-  
 » lices. A quoi serviroient vos Comédiens au milieu d'un peuple  
 » qui en méprise souverainement la profession , qui ne fait rien  
 » qu'on puisse tourner en ridicule , & chez lequel il ne se passe  
 » aucune scène cruelle ? Les Brachmanes frémiroient , s'ils  
 » voyoient exposer de jeunes gens aux bêtes féroces ; ou des hom-  
 » mes robustes ; s'attaquer de sens froid , se battre & s'assommer  
 » les uns les autres. Le Ciel fait notre spectacle favori ; nous  
 » en admirons avec joie l'ordre , l'économie , la régularité , les  
 » mouvemens. Nous sommes ravis de voir le Soleil voler sur  
 » un char couleur de pourpre , étaler , par toutes les régions , ses  
 » cheveux rayonnans de lumière , & revenir chaque année au  
 » point dont il étoit parti. Du Ciel nous passons à la contempla-  
 » tion du reste de la nature , dont les ouvrages nous paroissent  
 » toujours également beaux , admirables , incompréhensibles.  
 » Le chant des oiseaux , les fontaines , une fleur , un brin  
 » d'herbe , épuisent nos réflexions , & nous enchantent.

» Contens de ce qui croît dans nos contrées , nous n'allons  
 » point chercher ailleurs les différentes raretés que produisent un  
 » ciel & un climat nouveau. Rien ne nous touche autant que ce  
 » qui nous est propre. Nous méprisons votre éloquence fleurie ,



» & nous la condamnons comme un art pernicieux qui ne s'exerce  
 » pour l'ordinaire qu'à donner au mensonge les couleurs de la  
 » vérité, à protéger le crime, à accuser l'innocence, & quelque-  
 » fois à justifier le parricide. Toute notre éloquence consiste à dire  
 » toujours la vérité.

» Voilà une idée de nos mœurs; voici les dogmes de notre  
 » croyance. Les Brachmanes ont pour maxime de ne point en-  
 » sanglanter les autels en égorgeant des victimes innocentes.  
 » Leurs temples ne sont pas décorés de lames d'or ou d'argent,  
 » ni brillans de l'éclat des pierres précieuses. Ils croient que ce  
 » seroit insulter la Divinité en voulant lui donner ce qu'elle n'au-  
 » roit pas, ou se montrer aussi puissans qu'elle par l'étalage  
 » fastueux de toutes les richesses qu'elle peut avoir. Dieu de-  
 » mande qu'on l'honore d'un culte pur & non sanglant; il veut  
 » être fléchi par la prière & l'humiliation des hommes. Il est cette  
 » même parole par laquelle il a créé le monde visible, par la-  
 » quelle il le conserve & le conduit. Il est pur esprit, & ne veut  
 » par conséquent que l'offrande de nos bonnes œuvres, de nos  
 » vertus, de nos actions de grâces, de notre cœur.

» Sur cet exposé, fais le parallèle de notre Religion avec la  
 » tienne, ou permets que je le fasse. Je ne puis souffrir l'aveu-  
 » glement où vous êtes de ne vouloir pas reconnoître que votre  
 » origine vient du Ciel, & qu'elle vous unit intimement à l'Être  
 » Suprême. Vous ne trouvez de grandeur qu'à être issus d'un sang  
 » illustre; vous avilissez la noblesse de votre première naissance.  
 » Vous rapportez tout à la chair; c'est-là que vous placez vos  
 » délices. Vous la soignez avec attention, vous la délicatez, vous la  
 » n'aimez qu'elle, & ce qui est un plus grand crime, vous la  
 » croyez digne d'être présentée en sacrifice à l'esprit immortel.  
 » Vous ne connoissez point le seul Dieu *qui est*, & en adorez  
 » une infinité d'autres qui ne sont pas. Vous en mettez quelques-  
 » uns dans le Ciel à qui vous distribuez le soin de présider à dif-  
 » férentes parties de votre corps. Minerve réside dans le cerveau  
 » comme



» comme dans le siège de la sagesse ; Junon arrête les mouve-  
 » mens impétueux du cœur ; Mercure , votre Dieu de l'éloquen-  
 » ce , réside sur les lèvres ; Hercule communique sa force à  
 » vos membres ; Cupidon vous inspire les sentimens de la vo-  
 » lupté ; Bacchus vous donne le goût ; Cérès fait digérer les ali-  
 » mens ; Vénus procure la fécondité ; Jupiter ouvre les organes  
 » de la respiration ; & Apollon , renommé par son adresse , con-  
 » duit vos doigts pour les instrumens de Musique & pour les ou-  
 » vrages délicats.

» Quelles divinités , dont la puissance a des bornes si étroites ,  
 » & qui ne voudroient ou ne pourroient pas se charger de leurs  
 » fonctions réciproques ! Leur opposition se manifeste même  
 » dans le culte que vous leur rendez. Il faut offrir un taureau  
 » à Jupiter , un paon à Junon , un sanglier à Mars , un bouc  
 » à Bacchus , un cigne à Apollon , une colombe à Vénus , un hi-  
 » bou à Minerve , des gâteaux à Cérès , & du miel à Mer-  
 » cure. Hercule veut des branches de peuplier sur ses statues &  
 » sur ses autels , & Cupidon n'aime que les roses. Vous ne pour-  
 » riez changer cet ordre sans encourir leur disgrâce. Voyez encore  
 » la contradiction de leurs caractères ; ils semblent s'être ligués  
 » pour vous tourmenter à la fois. L'un vous appelle à la guerre ,  
 » l'autre au plaisir ; celui-ci aux soins du commerce , celui-là à la  
 » bonne chère. Tous vous commandent ce qu'ils aiment ; ils  
 » vous y invitent , ils vous sollicitent , vous pressent , & ne vous  
 » laissent aucun repos que vous n'ayez obéi. Sont-ce-là des  
 » Dieux , des êtres qui doivent faire le bonheur de l'humanité ?  
 » Avouez-le , ce sont vos passions dont vous avez fait l'apo-  
 » théose.

» Vous le reconnoissez vous mêmes dans les Divinités dont  
 » vous avez rempli vos enfers. Il est facile d'y retrouver vos pro-  
 » pres crimes sous des symboles honorables. Les Euménides sont  
 » vos sales pensées ; Tisiphone est le reproche d'une conscience  
 » criminelle ; Tantale , votre insatiable cupidité. Cerbère exprime



HISTOIRE  
DES INDES.

» le châtiment de vos excès de bouche ; l'hydre , vos vices qui  
» renaissent à chaque instant ; la couronne de vipères , vos hideux  
» forfaits. Pluton lui-même déchu du Ciel vous apprend que vous  
» dégénérez comme lui en méconnoissant l'Etre Suprême , dont  
» vous tirez votre origine. O peuples infortunés dont la Religion  
» fait le crime pendant la vie , & le supplice après la mort ! »

Le Conquérant taxa le Brachmané d'orgueil & d'impiété ;  
il n'avoit pas d'autre réponse à faire. Il est inutile de dire que  
la classe des Gymnosophistes étoit la moins nombreuse des classes  
Indiennes : il n'y avoit que des Sages.

Seconde classe. Les laboureurs formoient le corps le plus  
considérable de l'Etat. Le service qu'ils rendoient au public & leur  
extrême probité leur attiroient le respect de la Nation. On les re-  
gardoit comme les pères du peuple , & les membres les plus utiles  
de la société. Comme ils n'étoient proprement que les fermiers  
du Roi , il ne leur restoit dans les mains qu'une portion de la ré-  
colte , à titre de salaire. Ils n'habitoient point les villes. Quel-  
que guerre qu'il y eut dans le Royaume , soit civile , soit  
étrangère , ils n'étoient jamais obligés de prendre les armes. Les  
ennemis ne les troublèrent point dans leurs travaux ; ils eussent  
violé le droit des gens dans un point capital. Les terres étoient  
sacrées & inviolables : l'on voyoit les laboureurs tracer tranquil-  
lement leurs sillons à côté de deux armées qui se livroient des com-  
bats sanglans. Les soldats se massacroient les uns les autres ; mais  
ils respectoient ceux qui travailloient à la terre comme leurs bien-  
faiteurs communs. Jamais ils ne mettoient le feu au bled , ni  
la coignée au pied des arbres. Ainsi les campagnes fleurissoient au  
milieu des flammes de la guerre , l'abondance y regnoit. On ne  
cherchoit point à désoler son ennemi , on n'aspiroit qu'à le vain-  
cre , on ne l'attaquoit que corps à corps ; l'humanité sembloit être  
encore à la tête des armées ; la guerre terminée , tous les maux  
étoient finis : admirable maxime qui seule fait la gloire d'une  
nation , & lui donne le droit de traiter toutes les autres de bar-  
bares !



Troisième classe. Ceux qui la composoient étoient chargés les uns de pourvoir à la subsistance & à la multiplication des animaux ; les autres de détruire les lions , les tigres , les oiseaux de proie , & les autres animaux nuisibles , qui fourmillant dans le pays , auroient dévoré les hommes ou défolé les moissons. Les pâtres logeoient sous des tentes dans les bois & les montagnes , où leurs troupeaux ne portoient aucun préjudice à la culture des terres.

Quatrième classe. Les Artisans & les Marchands payoient au Prince le tribut de leur art & de leurs négres , à moins qu'il ne les occupât à la fabrique des armes , ou à la construction des vaisseaux.

Cinquième classe. Les soldats n'avoient nul autre soin , nul autre charge que de porter les armes pour la défense de l'Etat. Le Roi leur fournissoit le logement ; leur subsistance & leur entretien regardoient le peuple , pour lequel cette méthode étoit moins onéreuse que ne l'eût été un impôt. Après la guerre , les soldats revenoient dans les Villes , où ils ne s'occupoient que des exercices militaires , quoiqu'ils eussent rendu leurs armes.

Sixième classe. La chasse , les travaux des mines , le soin des forêts , la levée des impôts , l'entretien des grandes routes , formoient le partage des Inspecteurs des campagnes. Outre cela , comme le pays est sujet aux mêmes inondations que l'Egypte , soit par la fonte des neiges de ses montagnes , soit par l'abondance des pluies qui y tombent en hiver , c'est-à-dire pendant les mois d'Avril , de Mai , & de Juin , ces Officiers avoient le soin , après que les eaux s'étoient retirées , de retracer les limites des champs , & dans les saisons de sécheresse , d'ouvrir les écluses pour répandre à propos les eaux que l'on avoit retenues dans des lacs , comme en Egypte. Dans les grandes routes , ils plantoient , à chaque demi-lieue , des guides qui enseignoient aux Voyageurs les chemins , les endroits où l'on pouvoit coucher , & la distance d'un lieu à un autre. Les Inspecteurs des Villes avoient pour office , les uns de



veiller sur les arts & sur les métiers ; les autres d'examiner les hô-  
telleries , la conduite des étrangers , les malades , sur-tout s'il  
y avoit de la contagion à appréhender ; & de tenir la main à l'e-  
xécution des testamens , ainsi qu'à la sépulture des morts. Il y en  
avoit qui marquoient exactement sur un registre le lieu , le tems ,  
les circonstances de la naissance & de la mort des citoyens. Les  
morts étoient jugés ici comme en Egypte. Les Officiers qui dé-  
cendoient de leur réputation , s'ils venoient à être convaincus d'avoir  
manqué de sincérité ou de justice , ce qui étoit extrêmement rare  
dans leur jugement , étoient déclarés publiquement infâmes & in-  
capables de jamais remplir aucune charge. On ne dressoit pas  
de monumens aux morts , dans l'idée que la réputation devoit  
tenir lieu de mausolée. Les actions principales de la vie & les  
principaux traits du caractère de chaque citoyen restoient écrits ;  
& ce peuple qui n'a point composé son histoire , a été le seul qui  
ait eu des Mémoires pour composer une histoire complète ,  
l'histoire des sujets comme des Rois , des particuliers comme de la  
nation. On confioit à ceux-ci la police du commerce , à ceux-là  
la taxe du salaire des ouvriers , avec l'emploi d'imprimer un ca-  
chet particulier sur tout ce qui se louoit pour éviter le change &  
les disputes. Il en étoit qui n'avoient d'autres fonctions que de  
recueillir les droits du Prince. Il est à remarquer que par un ré-  
glement que dicte l'équité , l'on ne taxoit un Marchand ou  
un Artisan que sur ce qu'il vendoit , sans avoir égard à l'éva-  
luation totale de ce qu'il possédoit. Si quelqu'un avoit été con-  
vaincu de fraude ou de dissimulation dans la déclaration de ses  
ventes , il étoit puni de mort. L'ordre ne se faisoit pas moins ad-  
mirer parmi ceux qui présidoient à la guerre. Les Officiers ,  
surveillans des peuples , venoient rendre compte de leur admi-  
nistration , & de la chose publique au Roi , si le gouvernement  
étoit monarchique ; aux premiers Magistrats , s'il étoit républi-  
cain. Pour les soulager , il y avoit des femmes chargées de veil-  
ler sur leur sexe , d'en réprimer le luxe , d'en corriger les mau-



vaïses mœurs. On n'admireroit jamais assez, dit un Ecrivain, le bonheur & la sagesse des Indiens, si l'on pouvoit se persuader ce que les Historiens rapportent de ces Officiers; que jamais on n'en vit un prévariquer dans son ministère, tromper le Prince par de faux rapports, vexer les bons, & protéger les méchans.

Septième classe. C'étoient ceux qui composoient le Conseil du Prince que l'on rejettoit au dernier rang des citoyens, quoique, placés près du Trône, ils en partageassent les soins & les honneurs, & que leur autorité l'emportât quelquefois sur celle du Sceptre. Les Sénateurs étoient d'autant plus illustres & plus respectables, que leurs familles étoient en possession de ces prérogatives de tems immémorial.

Telle étoit la constitution de l'Etat qu'il n'étoit pas permis de passer d'une classe dans une autre, pas même par le mariage. Chacun restoit ainsi dans la profession qu'il avoit reçue des loix à sa naissance, comme en Egypte. Il arrivoit de-là qu'au lieu de cette éducation vague, générale, & ordinairement nulle, qu'on donne ailleurs indistinctement aux enfans, comme s'ils étoient tous appelés aux mêmes emplois & aux mêmes devoirs, on recevoit ici l'éducation propre de son état, c'est-à-dire, que l'on commençoit à être dès l'enfance ce qu'on devoit être le reste de la vie; que l'on s'accoutumoit, de bonne heure, aux soins & aux devoirs de sa condition; qu'avec la science de son art on en prenoit le goût, n'étant appliqué qu'à un objet, sans être distrait par aucun autre. Il arrivoit de-là que les Arts se perfectionnoient tous les jours, parce que les enfans, instruits par leurs peres mêmes, & s'éclairant des lumières transmises pour en acquérir de nouvelles, il ne se pouvoit que les générations n'améliorassent l'héritage qu'elles faisoient valoir; parce que l'ambition des citoyens étant renfermée dans la sphère de leur condition, il ne leur restoit que de faire honorer cette condition, & de s'y distinguer par des actions éclatantes, ou par de nouvelles découvertes. Il arrivoit de-là que les Etats ne se confondoient



point; que la subordination se maintenoit; que le luxe avoit des bornes, sur-tout avec la précaution que l'on avoit prise de fixer le prix & la qualité des habits pour chaque profession, ainsi que l'équipage avec lequel les citoyens devoient aller dans la ville ou en campagne suivant leur rang.

Cette division de Tribus & d'Etats subsiste encore sous le nom de Castes en divers cantons de l'Inde; elle est expressément recommandée & même ordonnée par les Beths, ou Livres sacrés de la Nation. La plupart des anciennes institutions sont attribuées, çà & là, à Brama, pere des Brachmanes, que nous ferons mieux connoître dans les observations sur l'état actuel des Indes. Les Malabares l'appellent Biruma. Ces deux noms paroissent tirer leur origine du mot Egyptien Piromi, qui signifie homme. Une tradition Indienne porte que Brama fut le premier homme créé par l'Etre suprême. Dans la langue de l'isle de Ceylan, homme est exprimé par le mot *Pirimia*. Le nom de Brama a la même signification dans la langue sainte des Indiens. Ce nom paroît être le même que celui d'Abraham. Pietro della Valle dit que quelques sçavans Indiens prétendent que leur Brama est Pythagore.

Les anciens habitans de l'Inde, quand ils eurent, dit-on, oublié le vrai Dieu, transporterent leurs hommages au soleil, à la lune, aux arbres, & à tout ce que le hasard leur offroit dans la nature; mais ces objets ne furent vraisemblablement que de simples symboles, à la vue desquels ils exciterent leur reconnoissance envers la Divinité. Le soleil sur-tout eut des temples magnifiques. On adoroit cet astre en dansant en rond, comme pour imiter son cours. Le commerce des Egyptiens leur apprit à honorer Pluton, Isis, Osiris, & d'autres Divinités ou d'autres hommes. Bacchus & Hercule partagerent ces honneurs. Il en fut de même du Gange, & d'une multitude de Génies auxquels ils attribuerent une puissance directe sur les hommes, & une espèce d'intendance sur l'univers. Le P. Kircher conjecture que les représentations hiéroglyphiques, dont les Egyptiens introduisirent l'usage



dans l'Inde , ont donné naissance aux Idoles monstrueuses , dont le culte est encore si répandu dans cette contrée. Il prétend même qu'on trouve aujourd'hui , dans la liturgie Indienne , des traces sensibles du culte d'Isis & d'Osiris , que nous examinerons ailleurs.

Il est faux que les Indiens aient jamais perdu la connoissance du vrai Dieu. Ce qui a pu donner lieu à cette erreur , c'est que la plupart ne lui adressoient aucun culte , parce que , selon eux , il n'est & ne doit être occupé par son essence que de la félicité suprême. Ils cherchoient au contraire à appaiser , par des prières & des sacrifices , le démon , ou le principe du mal qu'ils représentent encore sous les figures les plus effrayantes. Mais il n'est pas moins constant que la connoissance d'un Dieu suprême s'est toujours conservée parmi ces Gentils. On l'appelle Barbara Vastou , l'Etre des Etres. Les idées sublimes d'un Etre infiniment parfait , existant par lui-même de toute éternité , renfermant en soi les plus excellens attributs , souverain Seigneur de toutes choses , sont contenues en termes exprès dans le *Vedam* , qui est l'ancien livre de leur loi. S. François Xavier rapporte , dans une de ses lettres , qu'un Bramine de la côte du Malabar lui avoit avoué en secret qu'un des mystères de son école étoit , qu'il n'y avoit qu'un Dieu , Créateur du Ciel & de la terre ; que ce Dieu seul devoit être honoré , & que les idoles n'étoient que les représentations des malins esprits. Je fortifierai cette observation de nouvelles preuves. On a déjà vu la profession de foi des anciens Brachmanes. « L'homme , disent les livres de leur loi , doit croire , » aimer , & professer de cœur & de bouche un Dieu souverain ; » il ne doit agir que par ces principes , d'après lesquels il faut » qu'il invoque ce grand Etre , & qu'il obéisse à ses comman- » demens en se conformant en tout , & sans interruption à » sa volonté ». Ces livres sont connus du peuple grossier , qui , malgré cette connoissance , persévère stupidement dans son idolâtrie comme dans un culte plus proportionné au peu de capa-



cité d'une multitude qui n'a ni la force ni le loisir de s'élever à une haute contemplation.

Lorsque dans leurs sacrifices les Indiens immoloient des animaux, c'étoit sans les égorger; car l'effusion du sang eût rendu la victime imparfaite. Le Pontife se contentoit de l'étouffer. L'on remarque comme une singularité, qu'il ne se servoit jamais de couronne pendant la cérémonie, contre l'usage de presque toutes les Nations. Dans leurs grandes solemnités, ils faisoient des processions où ils étaloient, en l'honneur du Dieu dont ils célébroient la fête, tout ce que le pays avoit de plus rare & de plus précieux. Lorsque les fleuves menaçoient les campagnes d'un débordement préjudiciable, le Roi s'y transportoit pour fléchir les Dieux par des sacrifices de taureaux & de chevaux noirs. Après le sacrifice, il jettoit dans le fleuve une urne d'or, de la forme d'un boisseau, & de la même grandeur que celui dont on se servoit pour mesurer le grain. Les Grecs changerent depuis cette cérémonie en introduisant le culte de Jupiter Pluvial,

Un usage barbare devint avec le tems un point de Religion, après que le gouvernement en eût fait une loi. C'est la coutume, introduite parmi les femmes, de terminer leurs jours à la mort de leurs maris. Comme les Indiens brûloient les morts au lieu de les inhumer, les femmes se précipitoient dans les flammes qui consumoient leurs maris, pour leur témoigner la douleur que leur caufoit leur mort, & leur donner un dernier gage de leur fidélité. S'il s'en trouvoit qui refusassent de faire ainsi le sacrifice de leur vie, elles vivoient déshonorées, & après leur mort on les abandonnoit aux animaux de la campagne. Si l'on en croit les Anciens, leurs crimes leur attirerent cette cruelle destinée. Il fut reconnu que plusieurs d'entr'elles avoient empoisonné leurs maris pour en épouser d'autres. La nécessité d'arrêter un abus qui commençoit à devenir aussi commun qu'il est affreux, obligea les Magistrats d'ordonner que toute femme qui survivroit à son mari, le suivroit sur le bucher. Ainsi ce qui, dans l'origine, n'avoit été que



que l'ouvrage d'un sentiment généreux , fut la peine d'un attentat. Les esclaves se brûloient aussi sur le bucher de leurs maîtres. Les principes de la métempsychose , & les exemples des Brachmanes avoient répandu tant de mépris de la vie , que la nature ne frémissait plus de sa destruction. Aussi rien n'étoit plus commun que le suicide. Ces sentimens subsistent dans toute leur fureur au Japon , où l'on croit voir revivre les anciens Indiens.

Je remarquerai , au sujet de l'usage de brûler les corps morts , que Quinte-Curce dit que les Sages de l'Inde croyoient le feu souillé, si l'on n'y entroit tout vivant : ce qui ne s'accorde point avec la coutume généralement adoptée. Hérodote va plus loin ; il donne de l'horreur à certains peuples de l'Inde pour cette pratique. » Darius , dit-il , ayant réuni des Grecs avec des Indiens de sa domination , demanda aux premiers pour quelle somme d'argent ils mangeroient les cadavres de leurs peres ; ils répondirent qu'aucun intérêt ne les engageroit à une telle abomination. S'étant ensuite tourné du côté des Indiens , qui ont coutume ( c'est Hérodote qui parle ) de manger les corps de leurs parens , au lieu que les Grecs les brûlent , il leur demanda pour quelle somme d'argent ils brûleraient les cadavres de leurs peres ; ceux-ci frémissant à cette question , supplièrent Darius de leur proposer des choses plus raisonnables ». Hérodote aura pris quelque autre peuple pour les Indiens. Quoiqu'il en soit , son récit indique du moins les effets singuliers de la superstition.

Quelques loix de l'Inde nous marqueront quel étoit l'esprit & la sévérité de son ancienne police. Celui qui étoit convaincu d'avoir déposé en justice contre la vérité , étoit condamné à avoir les extrémités des pieds & des mains coupées. Un homme qui avoit mutilé un citoyen recevoit d'abord la peine du talion , & perdoit ensuite la main qui avoit commis le mal. Quand on avoit coupé le bras ou arraché l'œil à un Artisan , on étoit puni de mort. On punissoit aussi rigoureusement celui qui , ayant découvert un poison , n'en trouvoit pas le remède.



Les Auteurs anciens, même les plus ennemis des fables, représentent les Indiens comme des hommes d'une taille gigantesque; de six, sept pieds de hauteur, & même au-delà. Ils laissoient croître leur barbe comme un ornement, & la peignoient en blanc, en bleu, en rouge, en verd. Des peaux de lions ou de tigres, & des étoffes d'écorce d'arbres, de laine, ou de ce coton qui naît autour de certains arbres, & que l'on a pris quelquefois pour du lin, formoient des habillemens différens, suivant les cantons. Le vêtement commun étoit une pièce d'étoffe qui descendoit jusqu'aux genoux, comme les pagnes ou manteaux des Siamois. L'usage de la soie n'a été connu que dans des tems postérieurs. Les soldats portoient un turban & une cotte légère. Les gens de qualité se distinguoient par des pendans d'oreilles, par des chaussures ornées, & par la richesse des parasols. On retrouve encore ces usages dans l'Inde. Le commerce des autres Nations leur apprit à charger leurs robes de parures, d'or, & de pierres précieuses. Cependant le faste n'altéra pas ce fond d'amour pour la vertu, la sincérité, l'ordre, la paix, la frugalité même qui composoient le caractère de la Nation. Les Indiens n'avoient d'autre lit que des nattes & des peaux de bêtes. Leur boisson étoit l'eau & le lait. Au défaut de vin, ils avoient, comme aujourd'hui, la bière de riz, le jus de cocotier, & d'autres breuvages; mais ils n'usoient qu'avec une extrême réserve de toute liqueur forte. Dans une terre aussi heureuse, il eût été facile d'avoir des tables aussi délicates & aussi abondantes qu'en Perse. La Religion conserva toujours les dispositions naturelles de ces peuples pour la simplicité & la frugalité. Le préjugé de la Métempsychose retranchoit l'usage des viandes, si ce n'est de celle de quelques animaux nuisibles, chez les moins scrupuleux. Ainsi les Indiens, loin d'aller donner ailleurs des preuves d'indigence ou de cupidité, ne se servoient pas même de toutes les richesses que leur offroit leur sol.

Je vais entrer dans l'Histoire Moderne de l'Inde. Un abrégé



succinct de l'Histoire de l'Empire du Zagatai servira d'introduction à l'Histoire des Mogols de l'Inde sortis de cet Empire.

HISTOIRE  
DES INDES.

*Fin du Discours sur l'Histoire Ancienne des Indes.*

## HISTOIRE MODERNE

*De l'Empire du Mogol, & des autres contrées de l'Inde.*

GENGHISKHAN fit à ses enfans un partage de ses conquêtes. Ils avoient eu tant de part à ses succès, qu'il parut dans cette opération rendre à chacun d'eux ce qui leur appartenoit, & ce que la force & les talens les mettoient en état de révéndiquer. Zagatai, second fils de ce Prince, fut pourvu de la Souveraineté de la Tranfoxane, autrement le Maouarennahar, & de tous les autres pays qui s'étendent entre l'Indus, le Nord de l'Inde, & la rivière d'Ily. Cet Empire prit le nom de son nouveau Maître, suivant la coutume que les Scythes ont observée dans tous les tems, au rapport de Diodore de Sicile. Le nom des Zagataïens fera dans la suite englouti par celui d'Uzbecks dans les révolutions qu'essuyera le Turquestan. Zagatai resta presque toujours auprès du grand Khan Oktai, qu'il honoroit comme son Seigneur, quoique ce Prince ne fût que son cadet. Son Visir gouvernoit l'Empire avec autant de modération que de sagesse; il s'appelloit Caraschar Nevian, & il descendoit de Tamnai Khan, trisayeul de Genghiskhan, par Cagiouli, sixième fils de Tamnai. Caraschar est le cinquième ayeul de Tamerlan. Il extermina la secte des Tarabiens, dont le Chef nommé Mahmoud, originaire de Tarab, imposteur qui ne marchoit qu'au milieu des tourbillons & des tempêtes, trouva la mort dans ses prétendus enchantemens. Mahmoud ne mourut pas, suivant ses disciples, mais il se rendit

O o o i j

Hégire  
630.  
Ere de J. C.  
1232.



invisible pour de grands desseins. En attendant qu'il reparût, sa secte fut vaincue & anéantie.

Après la mort de Zagatai, plusieurs Princes de son sang se succédèrent en ligne directe, regnant obscurément avec la plénitude du souverain pouvoir. L'Empereur Berrak fut le premier de cette branche Mogole qui se fit Mahométan, sous le nom de Sulthan Dgelaleddin. Ce Prince ne fut peut-être pas assez zélé pour cette Religion, ni assez aimé de ses peuples pour les entraîner dans sa nouvelle croyance; en sorte qu'il n'y avoit aucun vestige de Mahométisme dans le Zagatai, lorsque Turmeschirin, par sa toute-puissance Impériale, en fit la Religion de l'Etat. Assez fort pour dominer sur la conscience de ses sujets, ce redoutable apôtre ne le fut point assez pour se maintenir sur le Trône. Il eut trois freres qui s'arracherent l'un à l'autre ses dépouilles pour les laisser tomber enfin entre les mains d'un étranger, Aly, Sulthan de la race d'Oktai. Casan, Sulthan de la famille de Zagatai, entra en possession de son héritage pour le malheur des peuples. Les Grands, lorsqu'ils avoient ordre de se trouver aux assemblées de la Nation, à ces anciens Tribunaux, où se jugeoient les Rois, étoient tellement persuadés qu'ils alloient à la mort, que la plupart faisoient leurs dernières dispositions avant que de partir. Mir Cazagan, autorisé par le cri des peuples, se mit en devoir de les venger; il réussit, disposa de l'Empire, & sous un Prince bon & libéral nommé Peyan-Couli, rendit son nom immortel par sa prudence, par son équité, par son attention à remédier aux besoins publics, par ses succès militaires. Il jouissoit d'une si grande autorité, qu'en la transmettant à son fils, Mirza Abdallah, par le seul droit que ses services lui donnoient sur la chose publique, celui-ci s'affujettit le Khan en le confirmant dans sa dignité. Mirza Abdallah, après avoir humilié son Prince pour s'emparer de toute la puissance, l'assassina pour jouir de sa femme. Divers Emirs se liguerent contre lui. Il fut assez puni pour un ambitieux, mais il ne le fut point assez pour

733.

1332.

747.

1346.

759.

1358.



un infâme parricide. Ses ennemis, après avoir délivré la Nation d'un tyran, se disputèrent & partagèrent entr'eux la tyrannie. En fatiguant les peuples par des guerres continuelles pour étendre leurs usurpations, ils attirèrent l'étranger dans l'Empire. Toglouc-Timour, Khan de Kaschgar dans le bas Turquestan, & descendant de Zagatai-Khan, lequel venoit de se former des Etats, résolut, dans l'anarchie qui affligeoit le Maouarennahar, de faire valoir sur ce pays les droits de son origine. Timour, qui est le fameux Tamerlan, alla se soumettre à lui avec d'autres Emirs. La division s'étant mise parmi les troupes de Toglouc, elles furent obligées de s'en retourner; la plupart des Chefs Zagataïens formèrent des ligues qui s'efforcèrent de se détruire; le Khan suivit, en flottant, la fortune du parti le plus heureux, sans pouvoir s'en attacher aucun; l'Emir Houssain, petit-fils de Mir Cazagan, & neveu d'Abdallah, resta non Souverain, mais Régent de l'Empire.

Le Khan de Kaschgar s'avance dans la Tranfoxane contre les Emirs désunis; il gagne les uns, il force les autres. Began Seldouz est massacré par les ordres de Toglouc-Timour; Hadgi-Berlas, oncle de Tamerlan, s'enfuit & périt dans le Khorasan par le couteau de quelques assassins. L'Emir Houssain, vaincu dans une bataille, trouve son salut dans le desert. Le vainqueur ravage tout le Khorasan, soumet tout le Zagataï, punit plusieurs Emirs, en récompense d'autres, parmi lesquels étoit Timour.

Timour-Bec ou Timour-Lenk, c'est à-dire, le Prince Timour ou Timour le Boiteux, fils de Targai-Nevian, de la Tribu Mogole des Berlas, étoit né à Kesch, Capitale d'une Province du Mogolistan, appanage de sa famille. Dès son enfance, il eût été facile de présager par ses goûts, son élévation ou sa ruine. Dans cet âge, qui semble fait pour l'égalité, il prit sur ses compagnons l'ascendant qu'il eut depuis sur tous les hommes. Ils l'honorèrent comme leur Roi; il regna sur eux en despote; il les exerça en Conquérant. Au milieu de ces jeux, on voyoit un

---

HISTOIRE  
DES INDES.

760.  
1359.

762.  
1360.



enfant qui croissoit pour la destruction de l'Afre : sa jeunesse ne fut qu'un continuel exercice également propre à fortifier le corps & à augmenter le courage. Telles furent les premières années de Tamerlan ; c'est le tableau de toute sa vie.

Ce jeune homme , qui n'avoit pas eu besoin de maître pour son éducation , parce que le génie s'élève toujours lui-même , commença bientôt , après la mort de son pere & de son oncle , à remplir les hautes destinées pour lesquelles il s'étoit formé. Il s'insinua dans les bonnes grâces du Grand-Khan avec tant de bonheur , qu'il en obtint l'investiture du pays de Kesch avec le Toman ou corps de dix mille hommes annexé à cette Principauté. Les Ministres du Khan de Geté ou du Kaschgar replongèrent bientôt le Zagatai dans de nouveaux troubles par leurs injustices. Alors Tamerlan se déclara pour sa patrie contre ses bienfaiteurs. Il se ligua avec l'Emir Houssain. La fortune le servit bien dans cette guerre. Elle l'accoutuma d'abord à la disgrâce , elle le familiarisa avec les périls extrêmes. Après qu'elle lui eût élevé l'ame par le malheur & qu'elle eût aiguisé son industrie par la nécessité , elle le consola , elle le récompensa par une célèbre victoire. Les Gètes ou Kaschgariens cédèrent aux ruses & aux stratagèmes de Tamerlan autant qu'à sa bravoure & au fort. Après la mort de Toglouc-Timour , Elias-Khodgia , son fils , fut attaqué par Tamerlan & Houssain ; & malgré l'avantage du nombre , il fut réduit à se sauver seul avec son Général Bikidgek. Les Nevians ou Princes victorieux élurent pour Grand-Khan à Samarcande Kaboul-Schah , lequel , pour se mettre à l'abri des révolutions auxquelles étoit exposé le Turkestan , avoit pris l'habit de Dervich. On lui présenta la coupe royale , & tous les Chefs de Hordes se prosternèrent neuf fois devant lui. Au milieu des réjouissances qui se firent à cette occasion , Tamerlan reçut le titre de *Sahel Keran* , maître du monde ; ce titre répondoit à son ambition.

Il n'eut pas le tems de s'enivrer de son bonheur. Les Gètes

760.

1363.



DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 663

revinrent bientôt dans la Tranfoxane, où un violent orage dont l'armée Zagataïenne eut beaucoup à souffrir, leur prépara un grand succès. On disoit qu'ils avoient excité ces vents & ces pluies par le moyen d'une pierre nommée Gedi, qui, trempée dans l'eau, avoit la vertu de changer l'air. Les soldats du Prince de Kesch & de l'Emir Houssain abattus par cette opinion, se laisserent vaincre; Houssain se retira dans le dessein de passer dans l'Inde, Tamerlan s'arrêta pour rassembler les débris de son armée. La belle défense des habitans de Samarcande sauva le Zagataï. Les Gètes abandonnèrent le pays. Leur départ fut plus fatal à cette Capitale que ne l'avoit été le siège, parce que les principaux habitans s'attribuant la gloire de cet événement, soutinrent leurs prétentions l'épée à la main. Tamerlan, Houssain, & les Emirs se hâtèrent de venir réprimer ces désordres; ils châtièrent les séditeux avec le même empire que s'ils eussent eux-mêmes sauvé l'Etat.

Tamerlan avoit travaillé pour l'avarice insatiable de l'Emir Houssain. Celui-ci chargea les peuples de taxes si pesantes, que les Emirs mêmes ne pouvant satisfaire à son avidité, furent obligés d'avoir recours à Tamerlan qui donna jusqu'aux pendans d'oreilles de sa femme, sœur d'Houssain, que cet homme sans pudeur eut l'indignité de recevoir. Tamerlan ayant éprouvé que son beau-frère ne sçavoit pas rougir, eut lieu de s'assurer qu'il ne seroit jamais qu'un brigand, & qu'en tolérant ses injustices, on l'encourageoit à des injustices plus criantes. Quelques Emirs résolurent de donner au Prince de Kesch le pouvoir absolu, espérant que son ambition, sur le point d'être remplie, romproit son union avec le Ministre. On tâcha de le rendre suspect à Houssain; ce qui étoit facile auprès d'une ame petite & basse. Tamerlan, offensé des soupçons de cet Emir, ouvrit l'oreille aux propositions de ses partisans, d'autant plus volontiers que la mort de sa femme délioit le nœud qui l'avoit le plus fortement attaché à son rival.

Tamerlan arme; Houssain cherche à le tromper; Tamerlan,

HISTOIRE  
DES INDES.

766.

1365.

767.

1366.



sans donner dans le piège , va généreusement s'aboucher avec le perfide ; le lieu du rendez-vous devient un champ de bataille. L'armée de Kesch, croyant que son Chef est perdu, se dissipe. Celui-ci, presque seul, va surprendre des villes ; il gagne des batailles ; il soumet beaucoup de pays , & cela avec des corps de six cent, de deux cent hommes, contre des armées nombreuses, contre des armées qui se succèdent, ou plutôt qu'il va chercher de tous les côtés pour les combattre. En vain ses troupes se découragent, chancelent, l'abandonnent ; il ose, il tente, il réussit par-tout ; à chaque pas, c'est un péril & un succès. Accoutumé au danger, il n'y voit que l'occasion d'un triomphe, il y court ; son activité, son courage, son intrépidité, ses ressources justifient sa téméraire audace, & le péril, quand il y est engagé, paroît toujours moins grand que ses talens & ses vertus. Ce moment est peut-être le plus beau de sa vie. Quand il conquiert l'Asie, c'étoit un puissant Empereur à la tête de nations belliqueuses ; ici, c'étoit Tamerlan.

Il ne combattoit alors que pour son salut ; mais tout homme qui n'a que le moyen de se défendre, & un moyen fragile, succombe à la fin. Tamerlan eut recours aux Gètes ; alors Houssain, qui n'avoit pû le vaincre lorsqu'il étoit abandonné à son seul génie, fut allarmé de le voir prêt à être soutenu d'une grande armée, & lui demanda la paix ; le Prince de Kesch la lui accorda pour mettre tout à la fois & sa personne hors du danger, & le pays à l'abri des armes étrangères.

769.  
1387.

Tamerlan, réuni avec son ennemi personnel, attaque les ennemis de l'Etat, les Emirs révoltés, les Gètes, avec autant de succès que de courage. Houssain, sur des soupçons injustement conçus contre sa fidélité, se dispose à le faire périr. Tamerlan est instruit de ce projet ; il se présente devant l'Emir avec la noble confiance d'un homme innocent & intrépide qui peut & confondre & braver l'homme injuste. Comme il est près de parler, on annonce que l'ennemi approche, Tamerlan oublie son injure, il

tire



tire l'épée pour la défense de celui qui aiguisoit le poignard pour le percer, & les rebelles prennent la fuite. Retiré à Kesch, il apprit les violences & les excès de l'avare, de l'inconstant, du méprisable, & du présomptueux Régent. Son parti formé, il s'assura de la protection divine par la bouche d'un San-ton, qui, en lui présentant le tambour & l'étendart, marque de la souveraineté, lui promit l'Empire du monde. Sa marche ne fut qu'une espèce de triomphe, tous les Emirs s'empressoient de se joindre à lui. A la tête d'une nombreuse armée, il remporte une grande victoire sur Houssain qu'il permit à des Emirs mécontents de priver de la vie, après le siège de Balkh. Cet événement rendit Tamerlan possesseur de l'Empire du Zagatai; toutefois il eut la politique de donner le titre de Khan à Sogour Gatmisch-Aglen, pour paroître obéir aux loix qui n'accordoient cette qualité qu'aux descendans de Genghiskhan; il n'en fut pas moins le maître de l'Etat sous le titre de Régent. Après la mort de Soglour, ses enfans négligèrent de nommer des Khans, & l'Empire du Zagatai fut entièrement détruit.

Dans une assemblée des Névians Tamerlan mit lui-même la Couronne sur sa tête, se ceignit de la ceinture Impériale, & reçut de magnifiques présens, pendant que le titre de Sahel Keran, maître du monde, retentissoit dans les acclamations du peuple. Un seul Névian osa lui résister; mais il n'eut qu'à se mettre en marche pour l'obliger à venir se jeter à ses pieds, avec l'épée & le suaire à la main, qui marquoient, suivant la coutume des Tartares, que le suppliant étoit prêt de combattre pour le service du Prince, & de lui livrer sa vie. Ce Névian se révolta de nouveau; Tamerlan ne se laissa point de lui pardonner. D'autres Névians conspirèrent contre lui, & toute la vengeance qu'il en tira fut de les faire rougir de leur ingratitude. Il rangea sous son obéissance le pays des Gètes, avec une partie du Kharisme qu'il enleva au Mogol Houssain-Sofi. Son projet étoit de réunir, sous la même domination, toutes les possessions Mogoles détachées du Zagatai



HISTOIRE  
DES INDES.

par usurpation. La tranquillité & l'opulence commençoient à re-fleurir dans cet Empire ; la justice y étoit exactement administrée. Les Artistes & les Artisans accouroient en foule à Samarcande , presqu'entièrement rebâtie de nouveau ; mais ce n'étoit-là qu'une ombre de la splendeur à laquelle ce Prince devoit l'élever dans la suite. Des conspirations dissipées , des révoltes apaisées , des victoires remportées sur Camareddin , Mogol maître d'une partie du Kaschgar , tous ces événemens heureux n'empêchèrent point que la douleur ne pénétrât profondément dans l'ame de Tamerlan. Son fils aîné Mirza - Gehanghir , Prince de grande espérance , passa tout d'un coup du lit nuptial dans le tombeau. Son affliction fut telle qu'il parut abandonner le soin de l'Empire , quoique les Grands , pour le distraire , ne cessassent de lui rappeler ce qu'un Souverain doit à ses peuples. Le tems & l'ambition le consolèrent ; il reprit la suite de ses usurpations. Emule de Genghiskhan , il ne prétendoit pas à moins qu'à réunir tous les titres & tous les Etats de ce Conquérant célèbre , & à être le seul Roi de la terre , puisqu'il n'y avoit qu'un Soleil dans le Ciel. Il rétablit Tocat-misch sur le Trône du Kaptchac.

Dans le dessein de soumettre la Perse , il tâcha d'envahir le Khorasan alors gouverné par Gaïateddin Piraly , Prince de la Dynastie des Kurts. Lorsqu'il fut arrivé à Andcoud , Ville située près de Balkh , un de ces Dervichs qui affectent d'être fous , d'après l'idée où sont les peuples que Dieu les a privés de la raison pour les rendre incapables de l'offenser , un de ces Dervichs nommé Babafencou lui jeta une poitrine de mouton à la tête , par où Tamerlan convainquit ses soldats que Dieu lui abandonnoit le Khorasan , que l'on a toujours appelé le Royaume de la Poitrine , ou le milieu de la terre. Cet homme habile n'entreprenoit rien sans conférer avec les Saints & les Docteurs de la Loi , c'est-à-dire , suivant l'explication du peuple , sans avoir pris des arrangemens avec le Ciel , & reçu ses ordres. Le Khorasan & quelques autres pays furent ravagés ; il ne resta de plu-



seurs Villes que leur nom. Les dépouilles d'Hérat & de quelques autres Villes enrichirent Kesch. Tamerlan fit un choix des plus sçavans hommes du pays & de deux cent vieillards en réputation d'une grande sagesse, pour former un Sénat dans sa Ville natale. Sous les yeux d'un Prince courageux, il n'y a point de lâches. Ce Conquérant, que l'on voyoit toujours le premier où le péril étoit le plus grand, n'avoit que des soldats qui sembloient moins se disputer l'honneur de vaincre que celui de périr à la vûe du premier soldat de l'armée, c'est-à-dire, de leur Chef. Si ce Héros recevoit des blessures, il négligeoit d'y faire mettre un appareil jusqu'à ce qu'il vît le combat terminé à son avantage.

La fortune ne cessoit pourtant de lui rappeler la misère de la condition humaine, & la vanité de la gloire; ou plutôt le Ciel vengeoit sur sa famille tant de peuples infortunés. La perte de sa fille bien aimée le rendit quelque tems insensible aux succès de ses Généraux; mais ce n'étoit qu'un orage, dont la violence passagère ne peut long tems suspendre la fureur d'un torrent. Aly-Bei, qui commandoit dans Kelat, étoit sorti du devoir que lui avoit imposé un traité; Tamerlan alla détruire cette place, & pardonner au Gouverneur qui fut ensuite arrêté pour une infidélité nouvelle. Une révolte dans Hérat détermina Tamerlan à faire mourir le Roi Gaïateddin avec toute sa famille. Pendant qu'il portoit ainsi la désolation dans les familles des Souverains, la mort lui enleva sa femme & sa sœur. Les peuples avoient constamment éprouvé la charité de celle-ci, & son frere la bonté de ses conseils. Tamerlan, revenu de son affliction, reprit les armes; c'étoit ce qu'il appelloit s'appliquer au gouvernement. Le Khorasan, le Mazanderan, le Kaschgar, & Sistan ou Sedgestan, furent couverts de ses troupes; on vit de tous côtés des tours formées de têtes & de cadavres annoncer les succès de la barbarie. A la prise de Seb-Zouar, on fit deux mille prisonniers qu'on entassa tout vivans les uns sur les autres, avec un mastic de brique & de chaux, afin d'engager les peuples, par ces horribles châti-

Ppppij



mens , à se confier à la clémence d'un Prince , auquel il étoit si dangereux de résister. La cruauté de tous ces fameux Héros de l'Asie a peut-être fait plus de conquêtes que leur bravoure & leurs armées. Dans la Ville de Sistan tout fut égorgé ; hommes , femmes , enfans au berceau ; les soldats enlevèrent jusqu'aux clous des portes , en militaires qui n'avoient que le pillage pour solde. Les Ouganians , autrement Aghvans des montagnes du Midi , du Condahar entre la Perse & les Indes , lesquels s'étoient révoltés après s'être volontairement soumis , ne purent se dérober à la vengeance du Tartare , ni à la faveur de leurs rochers , ni à la faveur des fortifications de leur Capitale. Tamerlan les fit massacrer ; pour purger , disoit-il , le pays des brigands , & pour établir une sûreté entière dans ses Etats , ainsi que chez les peuples voisins de sa domination. L'épouvante est dans toute l'Asie. Cependant l'Emir Veli donne de grands embarras dans le Mazanderan aux Mogols ; à la fin , il voit tomber en cendres Esterabad sa Capitale , & il se sauve dans des bois. Il fut dans la suite pris & mis à mort. Déjà Tamerlan qui se croit maître de tous les pays où il se proposoit de porter la guerre , pénètre plus avant dans l'Occident , pour dépouiller les Ilkhaniens des Etats qu'ils possédoient en Perse ; il prétexte la nécessité d'aller au secours des Musulmans attaqués jusques dans Tauriz par Tocatmisch , Khan du Kaptchac , quoiqu'il ne fût nullement attaché à leur Religion. Un autre motif qui l'engageoit à envahir la Perse , c'étoit que les Princes , qui regnoient sur ses différentes Provinces , n'étant pas assez puissans pour faire tête à des ennemis formidables , il devoit y établir des Officiers avec des troupes pour y faire exécuter ses ordres pacifiques.

Deux cent mille Mogols s'emparent du Lorestan , par la raison que le Roi Azeddin & ses sujets pilloient les Caravanes qui alloient à la Mecque. Le Sulthan Ahmed-Dgelaïr leur abandonne l'Adherbigiane , & leur Chef entre dans Tauris en triomphe. L'armée Tartare passe l'Orous ou Araxe sur le beau pont de Ziaul-



Moulk , dont une arche a plus de soixante coudées persiques de largeur. Tout ce pays est conquis jusqu'aux frontières de la Géorgie. Tamerlan traverse le fleuve Cur ou Cyrus , & la Géorgie est subjuguée. La Capitale du pays forcée , il envoya , suivant sa coutume , ses Lieutenans faire le dégât dans tous les environs , & pour affecter le zèle du Mahométisme , il persécuta les Chrétiens. Le Roi de Géorgie & ses sujets , à son exemple , abjurèrent le Christianisme. Ce fut dans cette expédition que le Scheïkh-Ibrahim, Prince du Schirvan , se présenta devant le Monarque Mogol avec des présens , neuf pièces de chaque espèce , suivant la coutume Tartare , excepté qu'il ne lui offrit que huit captifs. On lui demanda le neuvième ; *le voici* , dit-il en parlant de lui-même. Tamerlan , sensible à cette flatterie , le conserva dans sa Principauté. Les Souverains du Ghilan , moyennant un tribut volontaire , reçurent la même faveur. La même politique le rendoit cruel & clément. La Religion & l'amour de la justice lui servirent encore de prétexte pour attaquer les Turcomans. Il vengea le Mahométisme & l'humanité par le ravage d'Arménie & du Kurdistan. La Province de Fars , régie par les Modhaffériens étoit , pour ainsi dire , sous sa main ; il alla camper devant Ispahan , dont les principaux habitans lui remirent les clefs ; tout étoit tranquille dans la Place ; mais un Forgeron ayant battu du tambour pendant la nuit , les habitans égorgèrent plus de trois mille Tartares. Alors Tamerlan vint assiéger Ispahan qu'il prit d'assaut. Dans sa colère , il obligea ses soldats à lui apporter une certaine quantité de têtes. Ses soldats , moins barbares que lui , eurent tant d'horreur pour ce massacre , qu'ils aimèrent mieux d'abord acheter des têtes que d'en couper eux mêmes ; mais las d'acheter , ils tuèrent tout ce qui se trouva sous leur sabre. On mit soixante dix mille têtes en tas hors de la ville , & on en forma plusieurs tours dans son enceinte. Schiraz , Capitale de l'Etat & tout le Royaume , se rendoient à discrétion , lorsqu'une irruption du Khan du Kaptchac dans le Maouarennahar & une révolte de l'Emir Ancatoura , le



rappellèrent à Samarcande. Son fils Omar Scheikh fut battu par les rebelles ; mais son autre fils Miran-Schah tailla les Kaptchacs en pièces. Le poids de la colère de Tamerlan tomba d'abord sur le Kharisme ; ensuite pour mériter de plus en plus le titre de pere des peuples & de pacificateur de l'Univers , il alla désoler le Kaptchac. Il venoit de donner le titre de Khan du Zagatai à Mohammed , fils de Sogour-Gatmisch , mort depuis peu.

792.  
1390.

Par le conseil de ses Généraux , ce Prince quitta le Kaptchac pour aller détruire Kefer-Khodgia-Aglen , Khan des Gètes ou de la petite Bukharie , & Ancatoura. Le Khan soutint un grand combat , pendant quarante-huit heures , contre les Lieutenans de ce barbare qui vint le forcer d'abandonner son pays. De retour à Samarcande , Tamerlan assembla un Couroultai ou Diète générale pour réprimer l'ambition de ses Officiers que les richesses rendoient trop insolens. On résolut une augmentation dans les Hézarés , Régimens de l'armée , dont l'objet étoit , en obligeant les Officiers à des dépenses plus considérables , de les empêcher d'employer leurs biens à acheter la protection des Princes voisins.

793.  
1391.

Le ravage du Mogolistan consommé , on alla recommencer celui du Kaptchac. Plusieurs Emirs de Perse , en tentant de secouer le joug , ne firent qu'attirer de nouveaux malheurs sur leur pays. Dans une action mémorable , Schah Mansour , Prince Modhafférien qui s'étoit rendu maître d'Ispahan & de Schiraz , ne craignit point de fondre avec un corps de trois ou quatre mille Cavaliers sur le corps de bataille de Tamerlan composé de trente mille hommes ; il l'enfonça , & alla s'emparer d'un poste important derrière l'armée Tartare. Revenu une seconde fois à la charge , il mit les Mogols en fuite , & porta deux coups de sabre sur le casque de Tamerlan qui étoit resté comme immobile au milieu de quatorze ou quinze personnes en admirant cette intrépidité. Les Mogols étoient détruits , Tamerlan succomboit , si les deux ailes de Mansour n'avoient pris la fuite , si une foule de Tartares ne s'étoit tout d'un coup rassemblée pour couvrir leur Chef.



de boucliers , si Schah Rokh , fils de Tamerlan , alors âgé de dix-sept ans , n'avoit abattu d'un coup de sabre la tête de Mansour aux pieds de son pere. Les Princes Modhaffériens , maîtres de l'Iraque Persique & de la plus grande partie de la Perse , furent mis à mort , disgrâce qui fut le fruit de leur désunion. Avant que leurs malheurs fussent comblés , Tamerlan avoit déjà établi des Gouverneurs dans les lieux de leur domination par des Patentes à la manière des Tartares , c'est-à-dire , scellées par l'empreinte de sa main teinte en rouge , au lieu de signature , usage suivi par les premiers Empereurs Ottomans. Après cette grande expédition , Tamerlan donne en Souveraineté à son fils Miran-Schah plusieurs Provinces Persannes , & tous les pays jusqu'aux frontières des Ottomans , quoiqu'ils ne fussent pas entièrement soumis. On force Ahmed , Sulthan de Bagdad , d'abandonner ses Etats. Il ne restoit plus dans cette contrée que les Sulthans d'Egypte qui fussent capables de résister aux forces de Tamerlan ; il s'approcha d'eux en conquérant l'Iraque Arabique & le Diarbekr. Après la prise de plusieurs Places , il s'attacha à la ruine de Carajoseph , Chef des Turcomans. La Géorgie & le Kaptchac essuyent de nouveaux ravages. Le Royaume d'Ormus est subjugué avec toutes les Villes du golfe Persique.

C'est ici que l'Histoire de Tamerlan se mêle avec l'Histoire des Indes. Les Provinces de Condoz , de Baklan , de Cabail , de Gazna , & de Candahar , régions les plus exposées aux courses d'un Conquérant sorti du Zagatai , avoient déjà éprouvé l'effort de la première guerre que Tamerlan porta hors de son pays. De ces contrées Septentrionales des Indes , l'orage étoit tombé sur l'Occident. Tamerlan s'étoit contenté d'en former un Gouvernement à son petit fils Pir-Mohammed. Les Indes , en tamées par ce brigand , avoient eu le tems de respirer , & de se précautionner contre ses attaques ; elles avoient lieu de tout craindre.

La Cour de Samarcande ayant appris au milieu des fêtes que les Indiens du Caboulistan & des environs s'étoient soulevés , les

---

HISTOIRE  
DES INDES.

796.

1394.

799

1397.



Indes s'ouvrirent , pour ainsi dire , d'elles-mêmes à la fureur de Tamerlan , lequel avoit résolu de porter la guerre dans la Chine. Pendant que son petit-fils Pir-Mohammed domptoit les rebelles , passoit le fleuve Indus , & renversoit des Villes à l'Orient de ce fleuve , il prit lui-même la route de ce pays , précédé par Mahmoud , Khan du Zagatai , son Souverain tout-à-la-fois & son Lieutenant. Après avoir exterminé des brigands , rétabli l'ordre dans quelques cantons , puni des rebelles , il parut sur le bord de l'Indus , où il fit construire un pont de bateaux , sur lequel il traversa ce grand fleuve dans l'endroit où autrefois le Sulthan Dgelaleddin l'avoit passé à la nage en fuyant devant Genghiskhan.

Phirouz-Schah , qui paroît avoir été de la famille d'un de ces esclaves successeurs des Ghourides dans les Indes , avoit donné du lustre à l'Empire de l'Indostan , en ajoutant plusieurs Royaumes à la succession de ses ancêtres , & en rendant tributaires ou vassaux les Rois de Visapour , de Golconde , de Dekan , & une infinité de petits Princes. Sur la fin de ses jours , il se trouva sans autre successeur qu'un petit-fils en bas âge nommé Mahmoud , qu'il fit reconnoître son héritier dans une assemblée solennelle. Ce bon & sage vieillard redoutoit les talens & les vices d'un de ses parens appelé Mellou-Khan , Prince d'un esprit cultivé , brave , populaire , adoré des gens de guerre , mais fourbe , ambitieux , convaincu d'avoir tenté plusieurs fois de se faire une Souveraineté aux dépens de l'Empereur , & sourdement accusé par le peuple d'avoir fait périr par le poison les deux fils de Phirouz-Schah , mort assez brusquement pour laisser dans l'esprit de la nation un préjugé contre un homme à qui le crime pouvoit être avantageux. L'Empereur eut beau nommer un Conseil de Régence pour le tenir sous le frein : dès qu'il fut descendu dans le tombeau , Mellou-Khan , Prince de Moultan , maître de la Milice , & soutenu par un parti d'Omrahs , ou Seigneurs de la Cour , se fit reconnoître pour administrateur absolu pendant la

minorité



minorité du jeune Mahmoud, sans que personne osât réclamer contre cette entreprise. Maître des trésors & de la personne de son pupille, il commandoit en Souverain. Tamerlan jouant son rôle accoutumé, déclara qu'il ne prenoit les armes que pour aller délivrer le jeune Empereur son allié, & les peuples de l'Inde ses cliens, de l'oppression où ils gémissaient sous la Régence de Melou.

Lorsque les Rayas, Princes originaires du pays, & les principaux habitans des lieux situés au Sud-Ouest de Kaschmire, apperçurent Tamerlan campé à l'entrée du désert de Gerou, ils se hâtèrent de se jeter à ses pieds après avoir fourni des secours à une partie de ses troupes qui se rendoit dans le Moultan sous les ordres de Roustam-Tagi. Dans une petite île environnée par la rivière de Jamad regnoit Schehabeddin-Mobarek, lequel s'étoit déjà rendu au Mirza Pir-Mohammed, pour avoir le tems de mettre son pays en état de défense. Les Tartares auroient échoué dans l'attaque de ses retranchemens, si leur Empereur ne se fût avisé d'ordonner à ses archers de lancer, au bout de leurs flèches, des étoupes ardentes pour mettre le feu aux huttes des Insulaires. La flamme chassa de leur île les Indiens jusqu'alors triomphans, & Schehabeddin ayant perdu presque tout son monde dans sa fuite, jeta sa femme & ses enfans dans le fleuve. A mesure que le Conquérant Mogol s'approchoit de Moultan, les Rajas venoient à l'envi baiser la terre devant lui. Les chemins formoient, par leur difficulté, le plus grand obstacle que les Tartares eussent à vaincre. Ils apprirent enfin que la Ville de Moultan avoit été prise, après six mois de siège. A cette nouvelle, la plupart des Rajas soumis, lesquels ne s'étoient humiliés devant Tamerlan que comme des ennemis foibles qui caressent un ennemi puissant, pour lui faciliter les moyens de s'enfoncer plus avant dans le danger où ils espèrent de le voir périr, sans aucun risque de leur part, se révolterent & tuèrent les Gouverneurs Tartares. Leurs efforts ne servirent qu'à déceler leurs sen-



timens & leur foiblesse. Pir-Mohammed rapporta de Moultan des trésors immenses.

Les habitans de Dipalpour s'étoient réfugiés dans Batnir, une des plus fortes Places de l'Inde située dans le désert, ainsi que ceux d'Adjoudan & des autres Villes voisines. Le Camp de Raoudouldgin, Général Indien, formoit un retranchement autour de la Ville. Les Tartares l'enleverent. La Ville soutint quelques attaques. On donna ensuite un assaut général; le Commandant le suspendit par des promesses qu'il ne tint pas. Enfin, l'intrépidité des Mogols triompha de tout. Comme Tamerlan vengeoit sur ceux de Dipalpour le massacre d'un de ses Officiers, Kemaleddin frere de Raoudouldgin, fit fermer les portes de la Ville, & porta la mort dans le sein de son frere qui étoit auprès de Tamerlan. Batnir se rendit ensuite, dans l'espoir d'une amnistie. Lorsque les Chefs Mogols y entrèrent pour lever sur chaque habitant la rançon stipulée, les Rajas refuserent d'accepter la taxe, & comme parmi eux les uns étoient Guebres, les autres idolâtres, ils en vinrent aux mains. Tamerlan ordonna qu'on les passât tous au fil de l'épée. Les Mogols trouverent les Musulmans & les Guebres réunis, & résolus de périr. Les Musulmans égorgeoient leurs enfans & leurs femmes; les Guebres jetoient leur famille dans le feu qu'ils avoient mis à leur maison; tous se battoient avec un acharnement qui a peu d'exemple. Batnir fut réduit en cendres.

Jusques-là ce n'est point l'Empire Indien, c'est chaque Ville de l'Inde qui a soutenu le choc de toutes les forces du plus puissant Prince de l'Asie. La plupart des peuples ne se rendoient que pour se révolter, lorsqu'ils avoient été affoiblis par la servitude. Ils ne réunissoient leurs forces qu'après avoir été ruinés en détail; on ne les voyoit braves que quand leur courage étoit inutile & déplacé; leur méfintelligence, leurs animosités, leur désespoir ne leur étoient pas moins funestes que le sabre Tartare; enfin la nation se détruisoit ou se laissoit détruire, en prouvant aux



Mogols qu'il n'eût tenu qu'à elle de lui opposer un ennemi digne d'eux , & de leur faire au moins partager les périls & les malheurs de la guerre. Mais ç'a toujours été le sort des Indiens de ne pas sçavoir faire usage de leurs forces.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les villes , les bois , les déserts nagent dans le sang depuis Batnir jusqu'aux portes de Déhli , Capitale de l'Indostan. Le siège de cette Place paroissoit devoir être meurtrier ; l'on annonçoit Mellou-Khan à la tête de plus de trois cent mille hommes , & de plus de cent éléphants armés en guerre ; & l'on n'étoit rien moins qu'assuré de la fidélité des Indiens qui paroissoient soumis. Ces considérations engagèrent les Généraux Mogols à représenter à Tamerlan qu'il y avoit dans son Camp cent mille prisonniers Guebres ou idolâtres qui pourroient profiter du tems où l'on seroit aux mains avec l'ennemi , pour briser leurs fers , & mettre l'armée Tartare entre deux feux : en moins d'une heure ces cent mille esclaves furent égorgés. Les Barbares se mettent souvent dans la nécessité d'être cruels. Ces crimes nécessaires ne sont point excusables , ils naissent d'autres crimes. Après cette cruelle précaution , Tamerlan rangea son armée en bataille.

Le Sulthan des Indes Mahmoud , affoibli par une maladie que l'on soupçonnoit causée par un poison lent , étoit dans une litière avec Mellou-Khan , à la tête du centre de bataille de son armée , qui consistoit en dix mille Maîtres ou Officiers de Cavalerie , ayant sous eux une certaine quantité de soldats , en quarante mille hommes de pied , & un grand nombre d'éléphants armés de cuirasses , dont les défenses étoient armées de grands poignards empoisonnés , & qui portoient sur le dos des tours de bois , sur lesquelles étoient montés plusieurs archers. A côté des éléphants marchaient des tireurs de pots-à-feu , de poix enflammée , de fusées volantes garnies de pointes de fer qui donnoient plusieurs coups de suite dans le lieu où elles tomboient. Les Tartares , qui n'avoient jamais vû d'éléphants , & qui s'imaginoient que ces animaux étoient invulnérables , que leur choc renversoît les plus grands édifices ,



HISTOIRE  
DES INDES.

que les arbres étoient déracinés par une seule de leurs secouffes, & que dans le combat ils enlevoient en l'air les chevaux & les Cavaliers tout-à-la-fois, furent saisis d'épouvante. Tamerlan prit toutes les précautions possibles pour ranimer leur courage; il y parvint; mais le bruit que les Indiens firent avec leurs tambours, leurs trompettes, leurs cloches, & leurs grosses tymbales portées sur le dos des éléphants, jetterent de nouveau l'effroi dans le cœur des plus intrépides. Toutefois cette frayeur fut inutile aux Indiens. Des buffles sur la tête desquels les Mogols avoient attaché des arbrisseaux épineux, secs, & combustibles, porterent le feu contre leurs éléphants qui reculèrent d'effroi sur leur corps d'armée, & le foulèrent. Les Indiens laisserent le champ de bataille couvert de morts & de trompes d'éléphants. Pendant que quelques partis Tartares les poursuivoient, Tamerlan entra dans Dehli, & s'assit sur l'Aïdgiah, Trône des Empereurs des Indes. La Ville fut ensuite livrée au pillage. Il se trouva des soldats qui firent jusqu'à cent cinquante esclaves, & des goujats jusqu'à vingt. Le butin ne put être évalué; car le luxe étoit au point que toutes les femmes & les filles avoient les mains & les pieds chargés de pierres précieuses. On égorgea une multitude innombrable de Guebres, les plus opiniâtres défenseurs de leur liberté & de leur vie. Les artisans furent partagés entre les Princes Mogols. Tel fut le sort de la Capitale des Indes formée de trois Villes, Seiri, le vieux Dehli, & Dgihan Penah. Ce dernier quartier renfermoit le Palais Impérial orné de mille colonnes. On comptoit alors dans cette Ville un million d'habitans, parmi lesquels il n'y en eut aucun dans ces dures extrémités qui sçût commander, aucun qui voulût obéir. Parmi les Historiens de Tamerlan, les uns disent que le Sulthan Mahmoud étoit mort avant la bataille, & que Mellou Khan fut tué dans l'action, ayant commencé & fini son regne presque dans le même jour; d'autres disent que ces deux Princes se retirèrent dans les déserts, sans nous apprendre la suite de leurs destinées.



Tamerlan poussa plus loin ses conquêtes. Entr'autres Places , il emporta d'assaut Mirth , une des plus fameuses Villes de l'Inde. Persécuteur impitoyable des Guébres , il fit écorcher vifs tous ceux de cette Religion qui s'étoient fortifiés dans la Place , & il envoya un de ses Généraux ravager tous les pays qu'occupaient ces adorateurs du feu , pendant qu'il prenoit lui-même la route du Gange , marquant tous ses pas par des cruautés. Les Guebres disputerent envain à ses troupes le passage du fleuve ; en vain le Prince Mobarek-Khan se présenta pour l'arrêter ; en vain d'autres partis Guebres lui résisterent-ils vers le détroit de Coupele , vers le mont Soualec , & ailleurs ; il força tous les obstacles , il écrasa par-tout l'ennemi ; en un seul jour il gagna trois batailles ; en un mois il livra plus de vingt combats , & prit sept Places considérables soumises à des Rajas indépendans. Dans la Province de Tchamou , on lui apporta la nouvelle que Schah-Iskender , Roi de Kachmire , étoit en chemin pour venir lui présenter son hommage. Pendant ce tems-là , le Roi de Tchamou fut fait prisonnier. Le Prince de Lahor fit pour secouer le joug un effort qui aggrava son malheur.

Parmi les prisonniers qu'on avoit faits dans la Capitale des Indes , il s'étoit trouvé un Ambassadeur d'Idalkhan , Roi de Golconde , que ce Prince avoit envoyé secrètement à Mellou-Khan , pour l'engager à venir le tirer de l'état misérable où un Ministre trop puissant le tenoit depuis quelques années. Le Roi , dont le pays , situé dans la presqu'Isle de deçà le Gange , est au couchant , & séparé du Royaume de Dékan , par une chaîne de montagnes , avoit été long-tems en guerre avec le Roi de cette contrée limitrophe. Dans le tems que son Ministre Schour-Malou étoit occupé dans le Bishnagar à mettre de l'ordre & de l'arrangement dans ses conquêtes , il conclut , en Prince efféminé , un traité honteux que son Ministre , de retour à Golconde , osa déchirer dans la salle du conseil. Cet homme , qui par son génie & son courage faisoit oublier la bassesse de sa naissance , & qui la rappelloit par son info-



lence & par sa vanité, confina, du consentement des gens de guerre, le Roi, son maître, dans une forteresse, pour aller ensuite remporter dans le Dékan des avantages signalés qui firent respecter & approuver son audace. Après avoir enivré les peuples par ses succès, il fit donner un poison lent au malheureux Idalkhan, qui se sentant défaillir dépêcha un homme de confiance au Régent de l'Indostan, moins dans l'espérance de voir finir sa misère, que dans la vûe de se venger de son ennemi.

Tamerlan, instruit de ces événemens, envoya, dit-on, Pir Mohammed, avec une armée à Golconde, où Schour-Malou dissipoit par ses vices l'illusion dans laquelle ses talens avoient jetté les peuples. D'autant plus haï qu'il avoit d'abord surpris leur affection, on conspiroit tous les jours contre lui ; mais ces conspirations découvertes ne servirent qu'à hâter la fin de l'infortuné Monarque. Pir Mohammed, à qui l'envoyé d'Idalkhan avoit secrètement préparé les voies dans Golconde, n'eut pas besoin de tirer l'épée contre un usurpateur qui avoit perdu son unique appui, l'affection des troupes. L'on introduisit les Tartares dans la Ville, pendant que le peuple étoit assemblé autour du bûcher, sur lequel la Reine de Golconde alloit mêler ses cendres avec celles de son époux, suivant la coûtume des Indes, conduite autant par le respect humain, & par la crainte des Bramines, que par son amour pour l'ombre de son mari. Elle étoit sur l'échaffaut couverte de pierreries & des plus riches vêtemens ; les Bramines, en célébrant au son des instrumens, son courage & sa constance, approchoient le flambeau du bûcher ; les peuples, charmés de son intrépidité, & affligés de son malheur, détournoient les yeux du lit sur lequel elle étoit assise auprès du cadavre de son époux qu'elle soutenoit sur son sein, & qu'elle paroïssoit arroser de ses pleurs : tout-à-coup, on entend le bruit des timbales & des clairons, les Tartares paroissent au milieu de la place le sabre à la main ; Pir Mohammed, frappé de ce spectacle & de la beauté de la Reine, monte sur l'échaffaut pour sauver cette



Princesse, qui eut la gloire de refuser la vie & le bonheur d'être forcée à l'accepter. Le Tyran parricide, & tous ces Prêtres imposteurs furent brûlés avec le corps du Roi. La reconnoissance de la Reine fut si vive, qu'elle abrégéa le tems de satisfaire aux bienféances pour épouser le Prince Pir Mohammed. Cette aventure paroît romanesque, mais la vérité ne l'est-elle pas souvent ?

Les Indiens voient partir Tamerlan avec cette joie contrainte qu'éprouvent des malheureux, que la crainte d'un retour de cruauté de la part de leur bourreau retient long-tems dans le silence & l'immobilité. Le conquérant Mogol, en proie à une de ces passions qui ne souffrent point le repos, ne séjourna pas long-tems à Samarcande. Son fils Miranschah, Gouverneur des Pays qui avoient été sous la domination d'Houlagoukhan, avoit indisposé les peuples par des cruautés & des débauches auxquelles il se livroit avec excès, sur-tout depuis qu'une chute lui avoit causé une aliénation d'esprit. Arab-Schah, Historien satyrique, dit que ce Prince indigné des brigandages de son père, songeoit à se révolter, & qu'il osa même lui écrire en ces termes : » quand » tous les Rois du monde seroient à vos pieds, toutes ces » grandeurs vont bientôt s'évanouir pour vous ; votre dernier palais » fera le tombeau. Une chemise de coton, une robe, de l'eau » claire, & du pain, voilà ce qu'un passant doit désirer, & c'est » beaucoup à qui doit mourir. « Ce Prince se rendit pourtant auprès de son père, & il en obtint sa grace.

Les Géorgiens s'étoient révoltés ; ils avoient battu les troupes Tartares. Tamerlan, en allant les réduire, s'expose, pour faire des malheureux, à des maux & à des dangers qu'un Prince ne souffriroit point pour faire des heureux, sans devenir l'idole du monde. Dans cette guerre, les Tartares déployèrent contre les braves & infortunés Géorgiens toute l'industrie que des hommes adroits, actifs & intrépides peuvent mettre à satisfaire la cruauté dans laquelle ils font consister leur bonheur. On les vit gravir les montagnes les plus escarpées, se descendre les uns les autres



dans des coffres entre les rochers, se présenter le sabre à la main à l'entrée des cavernes, s'y enfoncer en y semant des matières embrasées, & imaginer pour exterminer l'ennemi, tout ce que l'ingénieuse nécessité peut inspirer pour se sauver. Les Géorgiens, avec leur courage, ne purent que mériter une épitaphe honorable, j'ai décrit ailleurs les guerres de Tamerlan contre les Ottomans, & contre les Mameluks.

Tamerlan, après avoir triomphé dans l'Asie mineure, ravagé la Syrie, pacifié la Perse, reprit le chemin de Samarcande dont il étoit absent depuis plusieurs années. Lorsqu'il y fut arrivé, il congédia une partie de ses troupes. Après quelques jours de repos, il s'appliqua à corriger les abus, & à remédier aux désordres, suites inévitables de l'absence du Souverain. Cependant Samarcande avoit été assez bien gouvernée par ses Visirs. Comme il avoit eu soin d'y envoyer tout ce qu'il avoit trouvé dans les pays conquis d'artisans, d'ouvriers, & de gens habiles dans toutes les professions, ainsi que tous les matériaux, ouvrages, raretés capables d'orner une Capitale, cette Ville renfermoit tout ce que l'Asie avoit de plus curieux & de plus beau. Tamerlan reçut des Ambassades de plusieurs Princes, & particulièrement de Henri III, Roi de Castille, qui lui envoyoit de riches présents, parmi lesquels étoient des tapisseries où l'on voyoit des portraits faits avec tant de délicatesse, dit un Historien Persan, que si on leur comparoit les ouvrages merveilleux que le peintre Mani (c'est l'Héréliarque Manès un des plus célèbres peintres de l'Orient) fit autrefois sur la toile d'Artère, Mani seroit couvert de honte, & ses ouvrages paroîtroient difformes.

Tamerlan, dont l'ambition sembloit ne devoir arrêter le cours de ses projets qu'aux bornes du monde, assembla bientôt une diète générale dans laquelle, à la suite de fêtes magnifiques, des nûces de quelques-uns de ses enfans, & de la distribution du gouvernement des Provinces, il prouva la nécessité d'attaquer la Chine, pour réparer, par quelque œuvre méritoire aux yeux de Dieu,



Dieu, le mal qu'il avoit fait par l'effusion de tant de sang même innocent, tel que le sang des Musulmans tués dans la chaleur des guerres. Les Chinois avoient répudié le Mahométisme, pour retourner à l'idolâtrie ; il étoit le successeur de Genghiskhan, & l'héritier de sa famille ; il falloit donc dévaster la Chine, la guerre fut unanimement conclue. Tamerlan passe le Schon sur les glaces à la tête de deux ou trois cent mille hommes. Une fièvre violente l'arrête à Otrar ; il y meurt à l'âge de soixante onze ans. Ruy Gonzalès de Clavijo, Ambassadeur du Roi de Castille auprès de l'Empereur Mogol, dit qu'il mourut à Samarcande. Suivant la Chronique Mogole copiée par Manouchi, ce fut dans les Indes & à Kaboul, lorsqu'il alloit pousser la conquête des Indes jusqu'aux bords de l'Océan. Irrité par une défobéissance de son fils Miran-Schah, il fut si cruellement partagé entre l'amour du bon ordre & sa tendresse pour ce fils, qu'après avoir deux fois ordonné sa mort, & deux fois rétracté cet arrêt, il tomba malade. On lit dans le Père Catrou, qu'un Iman, instruit de ses sentimens sur la Religion, l'exhorta suivant les principes du Déisme, & qu'il expira en confessant l'unité de Dieu. Suivant le même Auteur, le Traducteur de Chalcondyle, le sieur de S. Yon, & autres, il aima & il protégea toujours la Religion Chrétienne ; il est pourtant vrai que deux Imans ne cessèrent de lire l'Alcoran au pied de son lit, la dernière nuit de sa vie.

Les Historiens de Tamerlan semblent n'avoir travaillé qu'à fomenter le Pyrrhonisme historique. Deux Auteurs Arabes, l'un appelé Ahmedben Arab-Schah, & l'autre Moullah Scherfeddin, paroissent avoir pris à tâche de se contredire continuellement l'un l'autre, tant sur le caractère du Héros que sur les principaux faits de sa vie. Le premier n'a écrit qu'une affreuse satire, & l'autre qu'un panégyrique encore plus affreux. Comme conquérant, Tamerlan est un grand homme ; comme homme, c'est un monstre. Il ne faudroit que quelques grands hommes de cette espèce pour anéantir la race humaine ; en rapprochant ses traits de modération &

HISTOIRE  
DES INDÉS.

807.  
1405.



HISTOIRE  
DES INDES.

de clémence, de ses traits d'inhumanité & de barbarie, on trouvera qu'il n'étoit conduit que par une passion qui se sert indifféremment du bien & du mal, pour parvenir à ses fins, par l'ambition. Cruel, surtout dans la colère, il ne souffroit pas qu'on parlât devant lui de cruautés. Il aimait la vérité qu'il avoit tant sujet de craindre. Après un léger essai de la mauvaise fortune, il fixa la bonne, conservant, dans les succès comme dans les malheurs, une égalité d'ame qui ne se démentit jamais. Lorsque Bajazet parut devant lui, il éclata de rire de la ridicule bizarrerie de la fortune qui livroit l'univers aux contestations d'un borgne & d'un boiteux. Il avoit l'esprit pénétrant, le jugement sain, une constance inébranlable, une activité sans égale, une force de corps qui répondoit à la fermeté de son esprit, une vigilance & une prudence si singulière, que d'un bout de l'Asie à l'autre, il étoit parfaitement instruit de tout ce qui se passoit dans ses Etats; tels furent les instrumens de sa fortune dont il fut l'unique artisan; quelques-uns ont vanté sa continence; Chalcondyle dit qu'il fut, même dans sa vieillesse, l'homme de son siècle le plus luxurieux & le plus honteusement dissolu. On peut se demander par quel art il enchaîna l'inconstance d'un peuple léger & jaloux de sa liberté, de toutes ces Hordes Tartares qui ne tenoient à rien qu'à l'indépendance, de ces hommes qui l'avoient vu mendier, en quelque sorte, la Principauté de Kesch. Il y parvint, en gagnant leur estime, en les étonnant par son bonheur, en flattant leurs inclinations, en leur laissant leurs loix & leurs anciens privilèges, mais surtout en amorçant la cupidité de ce peuple indigent par le pillage des plus riches Provinces de l'Asie. Ce maître de la plus belle partie de l'Univers étoit manchot & boiteux du côté droit.

Suivant les chroniques Mogoles, Miran-Schah troisième, fils de Tamerlan, eut en partage les Provinces Orientales de la Perse, & les Pays conquis dans l'Indostan; pour se placer au centre de ses Etats, il fixa dans Hévat sa résidence ordinaire. Les Indiens avoient trop détesté Tamerlan pour être fidèles à son fils qui ne paroît



soit pas fort à craindre ; aussi Miran-Schah fut-il obligé d'aller tous les ans dans les Indes avec une grosse armée pour y lever les tributs , & entretenir par là un air de souveraineté. Le Roi de Cascar lui fit éprouver de sanglans revers. Le Mogol tomba même dans les mains du Prince Indien ; & celui-ci lui rendit la liberté. Miran-Schah , dans une guerre plus heureuse , fit prisonnier le Raja de Cascar ; & par son ordre , on lui creva les yeux. Cette basse & énorme ingratitude fut punie par celui-là même contre qui elle avoit été exercée. Le fils de Tamerlan résolut un jour d'essayer , s'il étoit vrai , comme on le disoit , que le Raja , habile archer , tout aveugle qu'il étoit , mettoit toujours la flèche dans le but , pourvu qu'on fit du bruit à l'endroit où il devoit tirer. Miran-Schah ordonne qu'on donne le signal à son prisonnier. A sa voix , la flèche part , & lui perce le cœur. Les gardes du Tartare mirent en pièces l'Indien , qui mourut en remerciant le Ciel d'être vengé. Ces chroniques mettent la mort de Miran-Schah à l'an de J. C. 1451.

Miran-Schah avoit gouverné la Perse du vivant de son père ; mais il n'a jamais régné ni sur la Perse , ni sur l'Indostan. Le gouvernement de ce dernier pays avoit été d'abord donné à Pir-Mohammed ; & Tamerlan nomma ce Prince pour son successeur. L'on trouve le nom de Mohammed après celui de Miran-Schah , sur le cachet d'Orengzeb , dont Rhoé a conservé l'empreinte. Cependant Khalil , fils de Miran-Schah , l'emporta sur le fils du frère aîné de son père. Pir-Mohammed tenta vainement , avec les forces de quelques Provinces Indiennes , d'exécuter les dispositions de son aïeul. Deux fois , le sort des armes décida , conformément à l'avis d'un fameux Docteur de la Loi , que l'Empire appartenoit à Khalil. » Si c'est par droit d'héritage , dit le vainqueur à son rival , » que vous prétendez à l'Empire , vous êtes condamné par la » maxime qui dit que le Prince n'a point d'enfans. Si c'est parce » que Tamerlan vous a déclaré son successeur ; de qui tenoit-il cet » Empire ? de la force : au même titre , il est à moi. « Pir-

HISTOIRE  
DES INDES.

809.

1406.

R r r r ij



HISTOIRE  
DES INDES.

Mohammed fut assassiné dans le Candahar, par son visir Alytaz. La famille des Timourides n'étoit pas assez unie pour qu'on inquiétât beaucoup les Indiens établis au-delà de l'Indus.

Khalil Sulthan, d'un caractère doux, généreux, affable, bien-faisant, souleva une foule de Névians contre lui, par sa prodigalité, & par son aveugle dévouement aux caprices de sa femme Schadi-Moulk; on le détrôna. Il demeura quelque tems dans le pays des Gètes, uniquement occupé à faire des élégies sur l'absence de sa chère Schadi-Moulk. Son oncle, Schah Rokh, lui rendit enfin son Idole, & lui accorda le gouvernement du Khorasan. Il y mourut peu de tems après, & Schadi-Moulk qui l'aimoit tendrement se perça le sein d'un poignard.

Schah-Rokh que M. Otter donne pour auteur, après Tamerlan, aux grands Mogols, se trouva maître de tous les Etats de ce superbe conquérant, son père. Ce Prince célèbre par sa piété, par sa justice, par sa libéralité, par son courage, & par ses autres vertus guerrières, rétablit plusieurs Villes, humilia les Turcomans, & laissa une mémoire respectable. Son quatrième fils Soyourgatmisch étoit Gouverneur de Ghazna & des Indes. Ce Prince mourut jeune : Schah-Rokh vécut jusqu'à l'âge de soixante-onze ans, & mourut aux environs de Rei, après en avoir régné trente-huit.

Oulougbeigh succéda à son père Schah-Rokh, malgré les efforts de ses neveux Alaeddoulet & Babouy, pour lui enlever du moins quelques Provinces de l'Empire. Vainqueur de ses neveux, il fut attaqué, battu, pris, mis à mort par son fils Abdollathif. Ce Prince avoit de grandes qualités, & un goût particulier pour les Sciences. Par ses ordres, les plus célèbres Astronomes de l'Orient se rassemblèrent à Samarcande, pour composer les Tables Astronomiques qui portent son nom. Son parricide fils fut aussi-tôt après tué par ses propres soldats. Abdollah, petit-fils de Schah-Rokh, fut couronné à Samarcande. Aboufaïd, fils de Mohammed, fils de Miran-Schah, fils de Tamerlan, battu d'abord par



Abdollahif, & ensuite par Abdollah, parvint à la fin, par une grande bataille dans laquelle Abdollah fut tué, à se rendre maître de la Tranfoxane. Ce Prince ayant été mis en possession de la Souveraineté de Fars, en avoit été dépouillé par Mohammed Mirza; Oulougbegh lui avoit donné un asyle à sa Cour, & sa fille en mariage. Ensuite il essaya de profiter des troubles élevés dans l'Empire pour s'emparer de quelques Provinces. Abdollahif le chassa de Samarcande, qu'il tenta d'abord inutilement de reprendre sur Abdollah. Ses derniers efforts eurent un plein succès. Babour étoit alors maître d'Herat, & du reste du Khorasan.

La chronique Mogole attribue à Aboufaïd la gloire de s'être emparé de Samarcande, pour placer sur le trône Abdollahif, que son père, par une injuste acception, privoit de ses droits pour favoriser Abdolaziz son fils cadet. Ce Prince, dit-elle, étoit monté sur le trône à Hérat. Haï pour ses violences, méprisé pour ses foiblesses, il n'échappa qu'à la faveur d'un habit de Faquir, à la trahison des grands, & à la fureur de la populace. Son frère régna, & régna plus tyranniquement que lui. Cette circonstance le fit regretter des peuples; il leur parut bon, lorsqu'ils le comparèrent à un homme plus méchant. On le découvrit sous son déguisement, & on le revêtit de nouveau de la robe impériale. Aboufaïd traita les auteurs de sa disgrâce avec bonté; pour faire oublier ses anciennes violences: il ne se vengea que de son frère auquel il fit trancher la tête, sous prétexte de venger les peuples. Une conduite pleine de valeur effaça sa première mollesse & le crime récent du meurtre de son frère. Ce fut alors qu'il combattit pour Abdollahif contre Oulougbegh. Ayant joui quelque tems à Hérat de la réputation que la prise de Samarcande lui avoit acquise, il crut pouvoir, à l'exemple de ses prédécesseurs, aller avec son armée victorieuse, lever les tributs imposés aux Indiens. Les Gouverneurs Mogols, ainsi que les Raïas, avoient presque secoué toute domination; les uns & les autres rentrèrent dans la



servitude, à l'arrivée de ce Prince. Tel est le récit plein d'erreurs des Historiens de l'Inde.

Dans le tems qu'Aboufaïd distribuoit aux Indes les Gouvernemens qu'il venoit d'ôter à des sujets suspects, deux Mogols qui l'aimoient pour lui-même, car ils avoient épousé sa destinée, lorsqu'il fuyoit en habit de faquir, lui demandèrent pour récompense de leur attachement, l'honneur de le servir dans quelque emploi considérable : » Je vous dois trop, leur dit Aboufaïd, pour pouvoir être » reconnoissant. J'ai honte d'avoir tant d'obligations à des sujets ; » votre présence feroit une accusation éternelle de mon ingratitude ; éloignez-vous de moi ; jamais votre nom ne fera sur la » liste des Officiers de ma Couronne. « L'orgueil fait les ingrats. Ce trait a donné lieu à un proverbe dans les Indes. Pour marquer combien le vice de l'ingratitude est naturel aux Empereurs Mogols, on dit : *Ce sont les véritables héritiers d'Aboufaïd.*

Ce fut après cette expédition dans les Indes, qu'Aboufaïd, avec le secours du fameux Usbekkhan, s'assit sur le trône de Samarcande. Pendant qu'il régloit les affaires de ces nouveaux Etats, on dit que sa sœur mit à Hérat la Couronne sur la tête d'Ibrahim, fils d'Alaeddoulet, son amant ; on dit aussi que la Sulthane favorite fit déclarer Samarcande en faveur d'un Emir ; c'est la même aventure attribuée à différens personnages. L'usurpateur périt dans un combat, & les femmes, auteurs de la révolte, se dérobèrent au ressentiment du vainqueur outragé, par le poison, par le fer, par le feu. La Sulthane enfonça une pièce d'or dans la gorge de son fils, encore à la mamelle, fruit de ses amours avec Ibrahim, pour lui boucher les organes de la respiration. Ainsi les rebelles épargnèrent eux-mêmes au vainqueur le soin de les punir ; on peut penser ce qu'on voudra de cette Histoire.

Hérat appartenoit à Babour. Zaraly, chef des Turcomans ; Alaeddoulet, frere de Babour ; Mirka Mohammed, autre frere de Babour ; Ibrahim, fils d'Alaeddoulet, disputèrent ce domaine à



son possesseur. Celui-ci le conserva, & il y joignit la Perse. Dgehan-Schah, chef des Turcomans, lui enleva quelques Provinces du Royaume. Comme il étoit en chemin pour aller reprendre l'Adherbigiane & l'Iraque, le Sulthan Aboufaïd entra dans le Khorasan. Babour revint sur ses pas, suivit jusqu'aux portes de Samarcande le Sulthan qui avoit osé l'attendre, & demeura devant cette Place pendant quarante jours. On fit la paix. Ce ne fut qu'après la mort de Babour, qu'Aboufaïd envahit le Khorasan. Les enfans du feu Sulthan Abdollathif rendirent bientôt après sa présence nécessaire dans ses Etats : mais leur courage ne fut pas dirigé par la prudence. Pendant que le Sulthan dissipoit aux environs de Bahch des troupes mal disciplinées, les Turcomans lui enlevoient Hérat. Une victoire & un traité de paix les éloignèrent du Khorasan. Lorsque le Sulthan eut désarmé, quelques Princes Mogols l'attaquèrent infructueusement. Alors il entra dans le Mazandéran, où une grande victoire le rendit maître d'Esterabad, Capitale des Etats d'Houssain. Pendant ce tems-là, le Gouverneur du Sedgestan assiégeoit Hérat. Les habitans le repoussèrent, de sorte qu'Aboufaïd, à son arrivée, n'eut plus qu'à les récompenser de leur fidélité. Le rébelle implora sa clémence ; il lui pardonna, & lui laissa son Gouvernement. Houssain rentra l'année suivante dans sa Capitale, il vint même assiéger Hérat ; mais Aboufaïd, toujours heureux, le chassa non seulement du Khorasan, mais encore du Dgiorgian & du Mazandéran. Ce chef des Turcomans fit dans la suite une nouvelle irruption dans le Khorasan, où la désertion de ses troupes l'empêcha de recueillir le fruit d'une victoire. Aboufaïd venoit alors de contraindre Dgiarki, fils d'Abdollathif, qui s'étoit fortifié dans Schahrokhia, de se rendre à discrétion, & il l'avoit enfermé dans un Château. Le Sulthan profita ensuite de la paix dont il jouissoit pour aller à Mérou donner des fêtes magnifiques pendant cinq mois, à l'occasion de la circoncision de ses enfans.

HISTOIRE  
DES INDES.

861.

1457.

864.

1460.

870.

1465.

Dgehan-Schah, Prince des Turcomans, ayant été tué par Hassan-



Begh, autrement Uzun-Cassan, Hassan-Aly son fils, vint implorer le bras d'Aboufaïd. Une feinte pitié masqua l'ambition de l'Empereur Mogol, qui, en promettant à Hassan de le rétablir dans son patrimoine, se proposoit d'égaliser, par la conquête de la Perse, son Empire à celui de Tamerlan. Ses troupes, tant de fois victorieuses dans le Nord, se tournèrent vers l'Occident; elles entrèrent dans l'Adherbigiane & dans le Fars, sans trouver de résistance; elles effrayèrent par leur nombre & par leur gloire Hassanbeg, qui envoya des Ambassadeurs à son ennemi. Aboufaïd exigea que le Turcoman vint lui-même se remettre entre ses mains. Hassanbeg aima mieux défendre sa vie que de la livrer à la discrétion d'un ambitieux. Sans hazarder un combat à forces trop inégales, il se retrancha entre des lacs & des montagnes inaccessibles, d'où harcelant sans cesse l'ennemi, il lui coupa les vivres & les fourrages, consuma son effroyable armée par l'inaction, & le vit prendre tout d'un coup le parti d'une fuite honteuse & précipitée. Les Turcomans profitèrent de la victoire que la prudence de leur chef avoit remportée. Aboufaïd tomba entre leurs mains. Loin de s'humilier devant son vainqueur, cet homme féroce lui reprocha de s'être toujours tenu à couvert du danger par lâcheté. La fierté sied aux malheureux; c'est un noble courage qui les rend supérieurs à l'adversité: mais celui qui malheureux par sa faute, pour ne pas en rougir, insulte au mérite de son vainqueur, n'est qu'un barbare vil & indigne de pitié. On trancha la tête à l'insolent Aboufaïd. La chronique Mogole se plaint de ce qu'il laissa deux mauvais exemples à ses successeurs; le premier, de faire mourir ses freres; le second, de méconnoître les plus fidèles serviteurs.

Après la mort d'Aboufaïd, le sceptre de Samarcande passa de main en main aux Sulthans Ahmed, Houssain, Mahmoud, Mafoud, &c. Enfin au commencement du seizième siècle de notre Ere, il fut entièrement brisé. Alors les descendants de Genghiskhan rentrèrent en possession de la Transoxane, & formèrent les

Royaumes



Royaumes de Samarcande, de Bokhara, de Balkh, & des Usbeks du Kharisme. Il ne resta de la famille des Timourides que les grands Mogols établis dans l'Indostan.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les fils d'Aboufaïd restèrent maîtres des Provinces dont leur père les avoit fait Gouverneurs. Oulougbeigh garda les Domaines de Kaboul & de Gazna; Sulthan Mourad, le Kermésir & le Candahar; Oman-Scheik, le pays d'Andekhan, &c. C'est ce dernier Prince d'un petit pays, que les Historiens des Indes représentent sur le trône du Maouarennahar, jouissant en repos des travaux de ses pères, détestant cette gloire qui n'est fondée que sur l'injustice & le malheur de l'humanité, vivant dans l'oïseté au milieu d'une foule de Princes belliqueux, & méritant la réputation d'un saint Dervische. La chronique dit qu'il mourut d'une chute qu'il fit du haut de son colombier, comme il jouoit avec des pigeons. Il eut pour successeur Babour son fils, dans le pays d'Andekhan, &, selon les Historiens cités ci-dessus, à Samarcande. Ce Prince, élevé dans la mollesse auprès de son père, eut le sort de tous ceux de sa famille; il fut chassé de la Province d'Andekhan par Schaïbekkhan, fils du fameux Usbek, lequel enleva en 1495 toute la Tranfoxane aux descendans de Tamerlan. Babour, obligé de fuir, alla porter aux Indes la domination Mogole. Gazna lui servit d'abord de retraite; il fut contraint d'en aller chercher une nouvelle à Kaboul. Là, un Gouverneur Tartare, nommé Ranguildas, fidèle au sang de Tamerlan, rassembla une armée pour le mettre en état de soutenir la dignité de ses pères. L'adversité lui donna du courage. La douce espérance de dépouiller un usurpateur, faisoit incliner ses armes du côté du Nord; Ranguildas combattit son ressentiment par l'ambition. Le nom des Usbeks faisoit trembler les Mogols. Le nom des Mogols faisoit trembler les Indiens. D'un côté la vengeance étoit très-incertaine; de l'autre la victoire étoit presque assurée. Babour tourna ses vûes du côté de l'Indostan.

899.

1493.

C'est aux conquêtes de Tamerlan & de sa race qu'il faut attri-



buer en partie les succès des Européens dans l'Orient. On s'enthardit alors à attaquer de toutes parts les Mahométans, soit par terre, soit par mer ; on les trouva par-tout affoiblis. Les richesses des Indes avoient depuis long tems allumé la cupidité de l'Europe ; la cupidité excitoit l'industrie & le courage ; l'industrie & le courage aplannoient des obstacles insurmontables en apparence , & toujours renaissans. La boussole rendit redoutable aux Indiens , l'Océan qui les avoit jusqu'alors défendus ; à travers les écueils & les tempêtes , elle porta sur leurs côtes des peuples qu'ils appelleront toujours des Barbares , devenus leurs ennemis , parce que les Indiens leur avoient paru heureux. Aussi-tôt après que Colomb eut convaincu l'Europe , par la prompte découverte des Indes Occidentales , que l'Océan étoit une route praticable , par laquelle les peuples les plus éloignés pouvoient communiquer les uns avec les autres ; les Européens furent saisis d'une passion violente de quitter leur patrie pour chercher de nouveaux mondes. Avant cette découverte , ils recevoient les épices , les drogues & toutes les précieuses marchandises des Indes Orientales , des mains des Egyptiens , des Arabes , des Persans , des Tartares. Encouragés par leurs succès vers l'Occident , ils songèrent à établir un commerce direct avec les peuples Orientaux. Cette correspondance avoit été , en quelque forte , préparée par les Croisades , entreprises plus funestes qu'utiles à l'Europe , utiles toutefois en ce qu'elles arrêterent les rapides progrès du Mahométisme , en ce qu'elles apprirent aux Occidentaux le prix d'une Marine , en ce qu'elles commencèrent à débrouiller la connoissance de l'Asie. Sur la voie tracée par les guerres saintes , & sur-tout par les Ambassades du Pape Innocent IV , & de Saint Louis en Tartarie , un nouveau jour fut répandu par le Vénitien Marco Polo , par l'Arménien Haiton , par l'Anglois Jean Mandeville. Quoique ces Relateurs donnassent moins des lumières que des lueurs sur l'Orient ; toutesfois ils piquèrent vivement la curiosité de quelques voyageurs , & ils attifèrent la cupidité des nations. Les Portugais entreprirent de chercher par l'Océan la route des



Indes Orientales ; mais ils n'allèrent d'abord que d'un pas timide & lent, le long des côtes de l'Afrique. Les Papes leur avoient généreusement accordé par différentes bulles le souverain domaine sur toutes les terres qui seroient découvertes jusqu'aux Indes inclusivement, menaçant d'agir par la voie des censures contre ceux qui les troubleroient dans cette possession, comme contre des usurpateurs. Ce titre ajouta au courage de la cupidité, celui d'une bonne conscience. Pendant qu'on tentoit la voie des Mers, Don Pedre de Covillam, gentilhomme de la maison de Jean II, Roi de Portugal, cherchoit à découvrir par terre les Etats du Prête-Jean, & le Pays d'où venoient les drogues & les épices qui avoient fait le commerce des Vénitiens. Il étoit aussi chargé de s'informer, si la navigation étoit possible du Cap de bonne Espérance aux Indes Orientales, & de prendre des Mémoires sur ce qui avoit quelque rapport à cette entreprise. Covillam se rendit sur un vaisseau Arabe, à Cananor, à Calicut, à Goa, à Ormuz. La Mer des Indes vit pour la première fois un Portugais. Les informations qu'il donna au Roi, ranimèrent les espérances & la cupidité de la nation.

Un an avant le départ de Covillam, c'est-à-dire, l'an 1486, Barthelemi Diaz avoit découvert le promontoire qui fait la pointe de l'Afrique au Sud-Ouest, & une violente tempête l'avoit arrêté là. Le Roi de Portugal nomma Cap de bonne Espérance, celui que son Amiral avoit nommé Cap de la Tempête, chacun, suivant les sentimens que cette découverte leur avoit inspirés. Le récit de Covillam confirma le présage du Roi.

Emmanuel, Roi de Portugal, en recevant la Couronne de Jean, hérita de la passion ardente qu'avoit ce Prince de trouver par la mer, une route plus courte & plus sûre pour aller aux Indes Orientales, que celle qui étoit connue par la terre. Son prédécesseur l'avoit obligé à ajouter à l'écu de ses armes une sphere ; ce qui étoit une sorte d'engagement à la recherche des Pays inconnus, & ce qui fut dans la suite regardé comme un présage de la découverte



des Indes. Si cette entreprise ne passoit plus pour une chimère, elle ne laissoit pas d'être généralement condamnée. On ne se rendoit pas à l'expérience de tant de difficultés vaincues. Les objections qui s'étoient élevées à la découverte du Cap-Verd, renaissoient après la découverte du Cap de Bonne-Espérance, comme si la tempête qui avoit effrayé Diaz, eut dû recommencer sans cesse, & ne jamais permettre de doubler le Cap. Emmanuel, méprisant ces frayeurs populaires, nomma pour commander une nouvelle flotte destinée à remplir ces projets. Vasco de Gama, gentilhomme qui joignoit à la prudence, le courage, la fermeté, une expérience signalée dans la navigation, & toutes les autres qualités que peut demander une telle entreprise; Gama se mit en mer le 8 Juiller 1497, avec trois vaisseaux.

Après une longue suite de périls qui mirent la constance des Portugais aux dernières épreuves, ils arrivèrent enfin sur la côte de Malabar, à la rade de Calicut dans les Indes proprement dites. Leur navigation avoit été de treize mois. A leur arrivée, cette région divisée en trois parties renfermoit dans l'Inde propre ou l'Indostan, les Royaumes de Moultan, de Dehli, de Bengale, d'Orixâ, de Mando, de Khitor, de Guzarate, ou Cambaye; dans la Péninsule intérieure du Gange, le Dekan, Canara, le Malabar, Bijnagar ou Narfinga, sousdivisés en plusieurs Etats Souverains; dans la Péninsule ultérieure, Ava, Brama, Pégu, Siam, Cambadia, Champa, la Cochinchine & le Tonquin.

Six cents ans avant cette époque, le Malabar, à ce que dit la tradition du pays, étoit réuni sous un seul Prince qui se nommoit Sarana Périmal. Ce fut sous son règne que les Maures de la Mecque, c'est-à-dire, les Arabes découvrirent les Indes Orientales; & qu'étant arrivés à Koulan, Siège Royal, Sarana Périmal prit tant de goût pour leur religion, que non seulement il l'embrassa, mais qu'il résolut d'aller finir ses jours à la Mecque. Avant que de partir, il donna à un page, du même sang que lui, son épée & son bonnet, comme les marques de l'autorité Souveraine, ordon-



nant à tous ceux de sa famille entre lesquels il avoit partagé ses Etats, de le reconnoître pour leur Zamorin ou Empereur, & recommandant au Zamorin de peupler & de cultiver le Pays, en mémoire de son embarquement. Il mit à la voile, dans l'endroit où Calicut existe aujourd'hui; ce qui donna aux Maures tant de respect & de vénération pour ce lieu, qu'insensiblement ils vinrent y charger tous leurs vaisseaux. C'est par la force de cette superstition que Calicut devint dans la suite le plus fameux marché de l'Inde pour les épices, les drogues, les pierres précieuses, les soies, les calicos, l'or & l'argent.

Lorsque Gama y aborda, la renommée eut bientôt publié jusqu'à la Cour du Zamorin, qu'il étoit arrivé des vaisseaux d'une forme extraordinaire, montés par des hommes, dont la figure & l'habillement n'étoient pas moins inconnus. Les Portugais eurent soin de porter au Prince des paroles qui l'empêcherent de s'alarmer de leur arrivée; le Zamorin leur promit un accueil favorable. Gama parut à la Cour comme Ambassadeur du plus grand Prince de l'Occident: à ce titre, la vanité de l'Empereur Indien accepta l'alliance du Roi de Portugal. Cependant l'Envoyé de ce puissant Potentat n'avoit à offrir pour présens que quelques pièces d'écarlate, six chapeaux, six almazares, du sucre, deux barrils d'huile, & deux de miel. Le Kutwal, ou Ministre des affaires étrangères, sourit à la vue de ces présens, qu'il ne jugeoit bons à être reçus que de la main d'un pauvre Marchand; Gama n'en offrit point à l'Empereur. Celui-ci déclara qu'il ne croyoit point à une Ambassade destituée d'une pareille preuve, ou d'au moins à la puissance d'un Prince assez misérable pour n'avoir rien à donner.

Les Musulmans qui craignoient la Religion & l'industrie des Chrétiens, avoient résolu de troubler leurs prétentions par toutes sortes de voies. Ils faisoient un commerce très-considérable dans l'Indostan & le Malabar, où ils se rendoient des côtes d'Afrique, d'Arabie, & de Perse. Seuls dépositaires des richesses de l'Inde, ils les faisoient passer en Europe, d'où ils retiroient des



sommes immenses. La crainte de se voir supplantés, leur fit jurer la perte de leurs concurrens. Le Kutwal fut gagné. On peignit Gama au Zamorin comme un Pirate qui avoit commis les dernières violences à Mozambique, à Manbassa, à Mélinde, & sur toute la côte d'Afrique. Les Portugais devinrent suspects à l'Empereur, & odieux à la Nation. Ils s'élevèrent contre les clameurs des Musulmans, avec la force que donnent l'innocence & la bonne foi. Sans doute ils ne croyoient pas être des pirates, peut-être même leurs ennemis ne croyoient-ils pas qu'ils le fussent. Gama fut arrêté; on l'élargit lorsque les Portugais eurent livré leurs marchandises. A son tour, Gama retint sur sa flotte six des Nayres, ou principaux Seigneurs du pays, pour contraindre le Zamorin à lui rendre en échange son Secrétaire & son Facteur. Sa fermeté & ses menaces vainquirent le Zamorin. Ce Prince donna au Secrétaire de l'Amiral une lettre pour le Roi de Portugal, écrite sur une feuille de palmier, & singulièrement conçue. » Vasco de Gama, » gentilhomme de ta maison, est venu dans mon pays. Son arrivée m'a fait plaisir. Mon pays est rempli de canelle, de girofle, » de poivre, & de pierres précieuses. Ce que je souhaite d'avoir » du tien, c'est de l'or, de l'argent, du corail, & de l'écarlate, &c. » La flotte Portugaise mit à la voile. Peu de tems après, Gama eut le plaisir de maltraiter avec son artillerie une flotte Indienne qu'il avoit eu la prudence de juger envoyée de Calicut pour attaquer la sienne: ce qu'on ne manqua pas de trouver véritable. A son arrivée à Lisbonne, le Roi de Portugal, dans le transport de sa joie, s'honora lui-même du titre de Seigneur de la conquête & de la navigation d'Ethiopie, d'Arabie, de Perse, & des Indes.

905.

1499.

L'Auteur de l'Histoire des découvertes des Portugais dans le nouveau monde, remarque après les Historiens de cette Nation, que les compagnons de Gama, persuadés que tous les Indiens étoient des Chrétiens convertis anciennement à la foi par S. Thomas, avoient pris les Temples des Idoles pour des Eglises, les eaux lustrales des Bramines pour de l'eau bénite, leurs cendres



faites de fiente de vache pour un signe d'humilité Chrétienne. Les figures des Idoles avoient à la vérité des formes peu analogues au Christianisme ; mais on en apperçut une assez ressemblante à la Sainte Vierge, tenant son fils dans les bras, & l'on entendit quelques Indiens prononcer le nom de *Marian* : il n'en fallut pas davantage pour que les Portugais se persuadassent qu'il étoit de leur Religion d'honorer & cette statue & les autres simulacres ; ou du moins ils crurent qu'en dirigeant leur intention, ils légitimeroient un culte qui les rendoit agréables aux Indiens. Il y en eut parmi eux un qui s'écria qu'il adoroit Dieu dans ces figures, mais que c'étoient des diables ; & qu'il y renonçoit du fond du cœur. Gama ne put s'empêcher de rire de son exclamation, & toute la troupe, sans chercher à approfondir la vérité, continua de flatter l'erreur des Indiens.

Ceux du Malabar virent arriver quelque tems après une nouvelle flotte Portugaise. Don Pedro Alvarez Cabral la commandoit. Il fit déclarer au Zamorin qu'il venoit de Portugal, dans la seule vûe de conclure avec lui un traité d'alliance & de commerce ; de riches présens appuyèrent ses demandes ; des ôtages réciproques inspirèrent de la confiance aux deux Nations. Cependant il s'éleva des ombrages, il y eut des mécontentemens, on se disposa des deux côtés à prendre les armes. Les artifices des Maures réussirent pendant quelque tems. A la fin le Zamorin livra son affection aux Portugais. Il leur donna une maison fort commode au bord de la mer, avec permission d'y élever un pavillon aux armes de Portugal. Le comptoir fut établi, & les Portugais eurent la liberté de se promener & de commercer à Calicut avec autant de sûreté & d'agrément qu'à Lisbonne.

Sous ces apparences de tranquillité, les Maures qui avoient l'avantage de connoître les usages & les ressorts du Pays, trouverent mille moyens de nuire aux Portugais. Ceux-ci l'emportèrent d'abord à la Cour, malgré la protection que l'Amiral de Calicut accordoit à leurs ennemis. Etant tombés dans quelques pièges que



HISTOIRE  
DES INDES.

les Musulmans leur tendirent, la Cour leur accorda une satisfaction dangereuse. Le Facteur ou Consul-Corréa s'étant saisi d'un vaisseau Maure, la Nation s'assembla tumultueusement, assiégea la maison des Portugais, & y mit tout à feu & à sang; Corréa périt. Cabral, ne recevant aucune satisfaction du Zamorin pour cet outrage, coula plusieurs vaisseaux Maures à fond, & réduisit en poudre une partie de Calicut.

Après ce coup de vigueur, Cabral, pour ne pas retourner dans sa patrie avec la triste réputation d'avoir, pour tout fruit de son voyage, fait la guerre à un Prince, dont l'alliance avoit donné un espoir si flatteur à toute la Nation, chercha dans les environs à nouer avec d'autres Princes les liens qu'il venoit de rompre dans ce Royaume. Il y réussit, parce que les Portugais étoient déjà craints, & que le Zamorin n'étoit pas aimé. Trimumpara, Roi de Cochin, Ville située à peu de distance de Calicut, lui témoigna que les différends que les Portugais avoient eus avec le Zamorin, étoient des droits à sa bienveillance, quoiqu'il fut vassal de ce Prince. Des députés des Rois de Cananor & de Coulan vinrent à Cochin pour inviter Cabral à s'approcher de leurs Ports, & lui promettre des épices à plus bas prix que celles de Cochin. Il les remercia de ces offres, sa cargaison étoit achevée, & la saison le pressoit; mais il leur promit de les visiter quand il reviendrait aux Indes.

907.  
1501.

Cependant vingt-cinq gros vaisseaux, avec d'autres bâtimens de moindre grandeur, ayant à bord quinze mille hommes, vinrent de Calicut pour attaquer les Portugais. Cabral les voyant balancer autour de lui, s'avança d'un air ferme. Le vent sépara les deux flottes. L'Amiral Portugais aborda à Cananor, le Roi lui fit offrir à crédit tout ce qu'il voudroit emporter de ses Etats; Cabral s'en défendit avec de vives marques de reconnoissance; mais il reçut à bord un Ambassadeur que ce Prince voulut envoyer au Roi de Portugal, pour demander son amitié.

Pendant que cette flotte s'en retournoit en Europe, Juan de Nueva,



Nueva, Galicien de naissance, arriva aux Indes pour cimenter l'ouvrage de Gama & de Cabral. Les Négocians de Cochin & de Cananor avoient si peu de goût pour les marchandises Portugaises, qu'ils refusoient de les prendre en échange, & de livrer leurs épices, si on ne les payoit en argent. C'étoit l'effet des artifices des Négocians Maures qui n'oublioient rien pour les dégoûter du commerce. Nueva seroit parti avec ses vaisseaux vuides, si le Roi de Cananor n'avoit eu la générosité de lui servir de caution. Les Portugais achevoient tranquillement leur cargaison, lorsqu'on vit paroître du côté du Nord plus de cent pates envoyés par le Zamorin. Les Maures qui étoient sans canon, s'arrêtèrent à une si grande distance de l'ennemi, que leurs flèches ne purent lui causer le moindre dommage. Les Historiens Portugais confessent que Nueva n'eut l'obligation de son salut, & même de sa hardiesse, qu'à son artillerie. Les Maures furent foudroyés, sans qu'aucun Portugais reçut même une blessure. Peu de tems après, un Envoyé du Zamorin vint à Cananor pour faire des excuses aux Européens, avec l'offre de rétablir le commerce, & d'accorder toutes les sûretés qui pourroient faire renaître la confiance. Nueva étoit parti pour l'Europe.

L'exemple d'une poignée d'Européens qui enchaînoit les côtes des Indes, encouragea le Mogol Babour à la conquête de l'Indostan : ce Prince déguisé avec son Ministre Ranguildas, sous l'habit de Joghi, ou de Pélerin, avoit reconnu par lui même, les forces, les mœurs, la manière de combattre, & les principales places des Indiens. Dans cette course hardie, il avoit observé que le Pays étoit habité par trois Nations, dont le génie, la religion & les mœurs, étoient fort différens. Les premiers, Indiens d'origine, reconnoissoient les loix des Patanes, ou celles de quelques Princes qui avoient conservé, contre cette colonie Mahométane, leur liberté. Les Patanes riches, puissans & nombreux dominoient. La Nation des Parsis ou Ghebres étoit pauvre, méprisée, & condamnée aux travaux les plus pénibles. Quelques Mogols



étoient épars au milieu de ces trois peuples. Les espérances de Babour se fortifièrent à la vûe de l'affoiblissement dans lequel les Patanes & les Indiens étoient également tombés, après des guerres opiniâtres & sanglantes.

De retour à Kaboul, Babour après avoir pris de justes mesures pour une grande expédition, fit sommer Amouvi Schah, Roi des Patanes, Prince puissant dans l'Indostan, d'abdiquer le titre de Roi qui ne convenoit point à un Prince tributaire, assujetti par un de ses ancêtres. Le Patane répondit qu'il étoit Roi, & que de ce moment, il ne se reconnoissoit plus tributaire d'un fugitif inconnu, & tout au plus, issu d'un usurpateur. Les Rajas qui détestoient le joug Tartare, envoyèrent à l'envi des secours à Amouvi-Schah. Ce Prince força d'abord la citadelle de Dehli, occupée par des Gouverneurs Tartares. On vit arriver dans une vaste plaine située sur les bords de la Gemma, d'un côté cent mille Mogols, & de l'autre plus de trois cens mille Indiens. La grande impétuosité des Mogols déconcerta tellement l'ennemi, qu'il fut vaincu à la première attaque. Amouvi-Schah défait avant que d'avoir combattu, mourut en Roi. Le vainqueur s'empara de sa Capitale, de ses trésors, de ses femmes, de ses Etats, sans que les Patanes s'obstinassent à lutter contre la fortune; contents d'aller jouir de leur liberté dans les montagnes du Nord. Les Indiens se soumirent avec l'indifférence d'un peuple habitué aux fers, & né pour la servitude.

Le premier soin du vainqueur, maître par une seule bataille d'un Empire plus vaste & plus florissant que celui qu'il avoit perdu, fut, dit-on, de contenir ses peuples, en partie par la douceur, en partie par la crainte, & d'affermir sa domination naissante par des loix convenables au génie de ses Sujets. Ranguildas lui traça le plan du Gouvernement, comme il lui avoit tracé celui de la conquête. Mais ces loix qu'on donne comme nouvelles, ne sont guère que les anciennes coutumes de l'Inde. S'il en porta, il n'en fit point écrire. Un droit écrit gêne l'autorité absolue. Les Tartares &



les Persans accoururent à la Cour de Babour ; les Gouvernemens & les grandes Places furent insensiblement remplis par des Mahométans, & les Raïas qu'on avoit d'abord considérés par nécessité, tombèrent peu-à-peu dans le mépris. Babour n'avoit été que trois ans à reconnoître & à conquérir la plus grande partie de l'Inde. La date de ces événemens n'est pas certaine. La chronique Mogole se tait sur la suite du règne de ce Prince. Retournons dans les Provinces maritimes de l'Inde.

Les relations de Cabral avoient persuadé aux Portugais qu'il ne falloit point espérer de s'établir dans les Indes sans y employer la force. On délibéra s'il n'étoit pas plus avantageux d'abandonner l'entreprise ; la réputation du Portugal étoit trop engagée pour qu'on se laissât vaincre par les difficultés ; malgré les pertes qu'on avoit essuyées, le profit l'avoit beaucoup emporté sur le dommage ; enfin on se flattoit de pouvoir étendre le Christianisme dans ces contrées. Trois flottes furent équipées tout à la fois, & Vasco de Gama reçut avec l'étendart de la foi, le titre d'Amiral des mers d'Orient.

On a vu dans l'Indostan Tamerlan & ses Tartares ; & on va voir à l'autre extrémité de l'Inde, d'autres Tartares, d'autres Tamerlans. Gama commença ses cruautés contre des vaisseaux Maures. Le bruit de sa victoire & de son inhumanité, alarma tellement le Roi de Cananor, jusqu'alors si favorable aux Portugais, qu'ils ne purent distinguer dans l'accueil qu'il leur fit, & dans le traité qu'il conclut avec eux, s'il étoit guidé par la crainte ou par l'affection. Le Zamorin apprit en tremblant l'arrivée, les forces & la furie de ces marchands guerriers ; cependant Gama parut près de ses côtes, se saisit de plusieurs bâtimens, enleva cinquante Malabares, avant qu'on eut pris des précautions contre la surprise. L'Amiral, quoique son projet fût d'établir la domination Portugaise sur l'attachement volontaire des habitans, fit pendre ses cinquante prisonniers. On leur coupa les pieds & les mains pour les envoyer à l'Empereur, avec promesse de le récom-



penfer de la même manière pour toutes les trahifons & les infidélités. Cependant Gama paffe, & avec raifon, pour un des plus humains & des plus juftes des conquérans Portugais ; il fut auffi un des plus modestes. Le Zamorin, toujours gouverné par les Maures, ne fit aucune réponfe au Général. Les Portugais Européens canonnerent Calicut, brûlèrent le Palais, & s'attachèrent à ruiner le commerce des Maures. Enfuite Gama retrouva dans Trimumpara, Roi de Cochin, la même affection pour lui & les fiens. Il y eut une alliance arrêtée, & un comptoir établi dans la Capitale de ce Royaume, ainfi qu'à Cananor. Le Zamorin, convaincu de fa foibleffe, eut recours à l'artifice ; mais Gama fit pendre fon melfager. Les Auteurs Portugais, dit le P. Lafitau, dans l'Hiftoire que nous avons déjà citée, font affez de concert pour accufer ce Prince de duplicité : les Auteurs Indiens n'en conviendroient peut-être pas fi facilement. Artificieux ou non, il avoit fans doute raifon de fe plaindre & de fe défendre de l'audace de ces Etrangers, qui, par leurs propositions insolentes, lui avoient affez ouvertement déclaré qu'ils prétendoient lui donner la loi dans fes Etats, & recourir aux voies de fait les plus violentes, s'il ne plioit fous le joug. Le Roi de Cochin, qui, fur la probité de Gama, avoit conçu une haute idée de la Nation, réfifta aux follicitations & aux menaces du Zamorin, qui s'efforçoit de le détacher des Portugais. Ils diffipèrent une nouvelle flotte, en allant à Cananor renouveler les traités avec leur allié.

L'Amiral avoit reçu à Cochin des députés des Chrétiens de S. Thomas établis à Cranganor, au nombre d'environ trente mille, en forme de république. Les Indiens, dans la penfée que Dieu leur avoit envoyé des Héros de leur Religion, pour les délivrer de la fervitude dans laquelle ils gémiffoient fous la tyrannie des Gentils, & par la haine des Sarrafins que leurs richesses & leur commerce avoient extrêmement accrédités dans ces contrées : ces Indiens, dis-je, préfentèrent à Gama le fceptre par lequel ils s'engageoient fous l'obéiffance du Roi de Portugal, afin qu'il daignât



les prendre efficacement sous sa protection. Leur offre fut acceptée, dit-on, de la manière la plus gracieuse & la plus consolante.

Lorsque Don Vasco fut parti pour aller en Portugal étaler en triomphe les dépouilles de l'Inde, en rapportant sa gloire à Dieu seul; le Zamorin crut que tout devoit rentrer dans l'ancien ordre, & que parmi les Rois, ses tributaires ou ses vassaux, nul ne pouvoit refuser de se soumettre à ses volontés. Envain, il remontra au Roi de Cochin, que c'étoit ruiner le commerce des Indes avec l'Arabie & l'Egypte, que de trop favoriser les Européens; n'ayant rien obtenu par ses instances, il arma cinquante mille hommes, battit Trimumpara, & brûla Cochin, sans que ce malheureux Prince privât les Portugais de sa protection: exemple mémorable de constance & de fidélité. On l'assiégeoit dans l'Isle de Raipi, lorsque François d'Albuquerque partit avec une escadre; le Roi l'embrassa les larmes aux yeux, en criant dans le transport de sa joie, *Portugal, Portugal*. Le peuple Indien poussa le même cri; les Portugais y répondirent par celui de *Cochin, Cochin*. François Albuquerque dissipa l'armée de terre de Calicut; Alfonse, son frere, l'ayant joint, ils dispersèrent une flotte. Déjà le poivre coûtoit des torrens de sang. Les Portugais avoient obtenu, pour récompense de leurs services, la permission de bâtir une forteresse à Cochin. L'ouvrage avoit été achevé en peu de tems, & le Roi de Cochin étoit dans leurs fers. Les Auteurs Portugais regardent cet événement comme une prise de possession de l'Empire des Indes. En effet, de ce moment, les Albuquerque disposèrent despotiquement des biens & de la vie de tous les Indiens des environs; & si l'humanité de Trimumpara, l'intéressant pour ses ennemis même, ne les eut engagés à suspendre leurs sanglantes exécutions; leurs ravages, ou dans leur style, les progrès de leurs armes n'eussent point eu de bornes. On signa une paix avec le Zamorin; mais on l'eut bientôt violée, & l'on accusa ce Prince de l'avoir rompue. En retournant en Europe, François d'Albu-

---

HISTOIRE  
DES INDES.

909.

1503.



HISTOIRE  
DES INDES.  
910.  
1504.

quelque fit naufrage. Alfonse alla porter à son maître des épices, des perles, & de grandes nouvelles.

Le Zamorin qui ne voyoit que dans l'éloignement le retour des Portugais, ne crut pas le Roi de Cochin en état de lui résister. Les Rois & les Princes du Malabar sommés de se ranger sous ses enseignes, suivirent Naubea-Daving; neveu & héritier de l'Empereur, & Narckor, Seigneur de Repelin, généraux de l'armée. Le Portugais Edouard Pachéco encouragea le Roi de Cochin qui voyoit tous les jours déserter ses soldats, & se prépara lui même à vaincre des ennemis qu'il méprisoit. En effet, avec une petite flotte, il ne craignit pas d'aller au-devant des Calicutiens, les mit en fuite, abima dans trois engagements près de deux cens de leurs paires, & brûla quatre villes en poursuivant un corps de quinze mille hommes. On remporta d'autres victoires que les Portugais semblent s'attribuer à eux seuls, quelque petit que fut leur nombre; mais dont sans doute, l'armée de Trimumpara composée de trente mille hommes partagea le péril & la gloire. Cependant quoique les Portugais paroissent à chaque action anéantir l'ennemi, dont l'armée, avant toutes ces défaites, n'étoit que de quarante mille hommes, il n'est jamais abbattu. Il joint le stratagème à la force. On l'accuse d'avoir gagné les Maures pour empoisonner les fontaines. Le Zamorin conduit une flotte de trois cens paires bien fournis d'hommes & d'artillerie, & de huit châteaux mobiles remplis de soldats, & précédés de brulots, pendant que le rivage est couvert de trente mille hommes, commandés par le Raja de Répelin, avec une bonne artillerie, & quantité de pionniers; qu'est-ce qu'on oppose à ce formidable appareil? trois bâtimens & Pachéco. Le combat s'engage à l'instant; les paires & les châteaux volent en éclats; hommes, armes, provisions, tout est la proie des flots; l'armée de terre n'attend pas que l'artillerie Portugaise tonne sur elle pour prendre la fuite. Si le Zamorin revient à la charge, c'est pour être encore plus maltraité; la mer, la côte, tout est nettoyé, il n'y a plus d'ennemi; & les Por-



tugais n'ont pas perdu un seul homme. Il est inutile de remarquer que les Historiens de ces prodiges ne font autres que leurs Auteurs, & qu'ils n'ont pas craint que les Indiens vinssent les démentir. Quoiqu'il en soit, on ne peut contester aux Portugais ni la valeur, ni le récit qu'ils font de leurs violences, ni la concurrence de leurs Héros avec ceux de la fable. Le Zamorin demande la paix, on la signe, & Lope Soarez arrive de Lisbonne pour battre pendant deux jours Calicut, ruiner la moitié de la ville, tuer treize cens habitans. De-là, on va brûler Cranganor jusqu'aux fondemens. La flotte de Calicut avoit été défaite, le Zamorin prenoit la fuite, le Roi de Tanor fut battu. Après ces héroïques exploits, Pachéco retourna en Portugal, où il fut reçu avec des honneurs dignes de ses triomphes. *Tous les yeux, dit religieusement le P. Lafitau, étoient ouverts sur lui, comme ceux des filles d'Israël sur David, après la défaite de Goliath.* Cet homme n'avoit acquis aux Indes que de la gloire, quoiqu'au milieu des armes, il eut fait passer par le commerce des richesses immenses dans les mains de son Maître. On jugea que ses services & son désintéressement avoient en eux-mêmes leur récompense; & qu'avec une patente honorable, & un écusson ajouté à celui de ses ancêtres, il ne lui resteroit plus rien à désirer : on l'oublia, & il parut oublier lui-même ses hauts faits; plusieurs années après, le hazard le tira malheureusement de son obscurité : on lui donna le Gouvernement de S. George de la Mina en Afrique. Ce généreux guerrier, qui, aux Indes, avoit dédaigné les richesses jusqu'à refuser avec obstination les présens du Roi de Cochin, fut accusé de malversation, chargé de fers, & plongé dans une affreuse prison. Enfin il recouvra l'honneur, & mourut dans la misère. Le Roi Emmanuel fut confirmé, par les conversations qu'il eut avec ce Héros, dans le dessein qu'il méditoit de chasser entièrement les Maures des Indes, en perçant successivement dans les lieux de leur domination, par les ports d'Aden en Arabie, d'Ormuz dans l'Isle de ce nom, & de Malaca,



proche du détroit de Sincapour, sources principales de leurs richesses. S'ils n'exécuta pas ce projet dans toute son étendue, il parvint du moins à enlever aux ennemis de la Religion, rivaux de sa Nation, les principales clefs de leur puissance.

Il est aisé de juger combien les découvertes des Portugais épargnoient de peines & de frais à l'Europe pour le commerce de l'Inde. Les puissances de l'Orient auxquelles on enlevoit par la nouvelle navigation leurs anciens avantages, ouvrirent les yeux à mesure que leur perte se fit sentir. Le Sulthan du Caire & celui de Constantinople songerent à traverser des hommes qui leur enlevoient une partie de leurs richesses. La Cour de Portugal comprit mieux que jamais de quelle importance il étoit pour le maintien de son commerce, non seulement de grossir ses flottes, mais encore de fortifier les établissemens faits par ses généraux. Elle envoya aux Indes François d'Almeida, avec le titre de Viceroy, & des forces capables dans l'opinion des Portugais, de subjuguier toutes ces contrées, où elles arriverent sans que leurs expéditions contre Quillea, Monbassa, Sofala, &c. les eussent affoiblies. Le Zamorin, par une ligue avec le Sulthan d'Egypte, ne se promettoit pas moins que de fermer aux Européens les mers des Indes. Il s'épanouissoit dans ses pensées, quand Lorenzo, fils d'Almeida, vint avec onze voiles, prendre, mettre en fuite, ou couler à fond 60 gros vaisseaux, & deux cens paires qu'il avoit dans la rade de Cananor, avec perte de cinq ou six hommes du côté des Portugais. Les Maures trop convaincus de l'inégalité de leurs forces ou de leur courage, abandonnerent à leurs vainqueurs le commerce des Pays qui avoient été jusqu'alors le théâtre de la guerre. Ils se flattoient d'être libres dans des lieux où les Européens n'avoient point encore pénétré, à Sumatra, à Malaca, aux Maldives, à Ceylan. En les poursuivant, Lorenzo découvrit cette dernière Isle.

L'avarice, l'orgueil, & la cruauté des Portugais les rendoient si odieux à toutes les Nations nouvellement découvertes, soit Asiatiques,



Asiatiques, soit Africaines, que pour se soutenir dans ces Pays, ils avoient sans cesse besoin d'employer plus de force, qu'il n'en avoit fallu pour s'en ouvrir l'entrée. L'avidité, égale dans toutes les conditions, pour un voyage dont les richesses étoient le fruit assuré, fournissoit abondamment de matelots & de guerriers toutes les flottes qui sortoient des Ports de Portugal. Cependant ce Royaume fut puni par sa propre ambition. Plus sa puissance s'étendoit aux Indes avec ses richesses, plus il s'affoiblissoit; en tombant en Europe, elle devoit tomber dans l'Orient. Enfin les Indes ruineront le Portugal; mais sa gloire n'est pas encore parvenue à son plus haut période. Tristan de Cunna & Alfonse d'Albuquerque partent de Lisbonne.

HISTOIRE  
DES INDES.

Dans ce tems-là le Zamorin réveillé par ses Astrologues qui avoient expliqué en sa faveur un grand tremblement de terre & une éclipse de soleil, fit les préparatifs d'une redoutable entreprise. Les Maures virent arriver Lorenzo d'Almeyda aux environs de Cabal, comme ils s'y attendoient le moins; mais par une singularité inconcevable, les Portugais qui n'avoient jamais eu de crainte, n'osèrent les attaquer. Gonzalo-Val, nommé pour réparer la faute de Lorenzo, se signala par la prise & par la submersion d'un vaisseau de Cananor, muni d'un passeport Portugais. Pour qu'il ne parût aucun vestige de cette action, il avoit eu la précaution d'envelopper tous les Maures de l'équipage dans une voile qu'il jeta dans la mer. Cependant le Roi de Cananor, déjà aigri par l'insolence du Vice-Roi qui traitoit avec lui comme de supérieur à inférieur, fut indigné de cette outrageante infraction d'un traité tout récent. Le Zamorin lui envoya des troupes pour l'aider à affiéger le fort Portugais. Il parut avec cinquante mille hommes, mais il fut repoussé avec grande perte. Les Portugais, à leur ordinaire, ne perdirent pas un seul homme. Cependant ils ne furent pas invulnérables à Panani, Ville du Calicut; car en traversant une rivière au milieu d'une grêle de balles & de flèches, en forçant des retranchemens, en emportant la Ville l'épée à

914-15.

1507-08.



la main, ils eurent dix-huit hommes tués. La fierté du Vice-Roi avoit été flatée par une Ambassade du Roi de Carnate ou de Bisnagar qui se faisoit appeller le Roi des Rois, & qui régnoit sur la plus grande partie de la presqu'Isle, en deçà du Gange, jusqu'à la côte de Coromandel, opposée à celle de Malabar. Ce Prince, afin de donner aux Portugais une preuve éclatante & sincère de son affection, leur permit de bâtir des forteresses dans tous ses ports, à l'exception de Baticala; & pour ferrer davantage les nœuds de l'alliance, il offrit en mariage au Roi de Portugal, sa fille, d'une rare beauté. Almeyda accepta le traité, & donna de belles paroles à l'Ambassadeur.

915.  
1509.

Pendant qu'Albuquerque étoit allé prendre, piller, brûler les Villes du Royaume d'Ormuz à l'entrée du Golfe-Perfique, tuant, si l'on en croit les Portugais, jusqu'à huit mille hommes, avec une décharge de l'artillerie de sept vaisseaux, Cunna faisoit voile aux Indes. Le Sulthan d'Egypte avoit mis en mer une flotte régulière de douze gros vaisseaux, dans la vûe d'attaquer les ennemis de son commerce. Mir-Hussain, commandant de cette flotte, alla surprendre les Portugais à Chaule; Lorenzo périt dans le combat. *Tous les hommes*, dit Albuquerque, au rapport de Maffé, en apprenant la victoire de son fils & sa mort, *tous les hommes doivent mourir, & Laurent ne pouvoit mourir plus glorieusement qu'en servant sa patrie.*

Les Maures se réjouissoient de voir que les Portugais n'étoient pas invincibles. Le Vice-Roi, joint par de nouveaux renforts, ruina par le fer & le feu la Ville de Dabul, qui appartenoit à Sabay, Roi de Dékan, déployant toute la barbarie de ces Héros d'inhumanité qui se sont fait une habitude de se nourrir de sang. Son fils n'étoit pas encore vengé; il le fut bientôt auprès de Diu par une victoire, & par tous les excès qu'elle peut faire commettre. Faria en accuse lui-même sa Nation. On n'a trouvé, pour excuser leur conduite, que la perfidie des Maures. Almeyda avoit assujetti d'une façon singulière le Royaume de Cochin. Trimumpara, cet



ami si constant & si généreux de sa Nation, étoit descendu du trône, pour aller dans les bois se dévouer en Bramine aux pratiques de la Religion. Ses dispositions appelloient au Trône son neveu, Naubéadora, affectionné aux Portugais. Almeyda prit en main la Couronne, & de la part du Roi son maître, il la mit sur la tête de Naubéadora, l'exemptant de toute subordination au Zamorin, en récompense de ses services; & disant qu'il avoit ordre de bâtir une citadelle pour servir de rempart à ses Etats. Le Prince Indien fut contraint de condescendre à ses volontés, & d'en donner un acte par écrit. Almeyda fut tué par les Caffres en retournant en Europe.

Après la conquête des Indes par le Sulthan Mahmoud, Ghaznévide, les Gouverneurs Mahométans de différentes Provinces, avoient formé des souverainetés, le Royaume de Dékan, & autres. Le plus renommé des Princes de ce canton, à l'arrivée des Portugais, étoit celui de Goa, dans l'Isle de Tokaori, près de la côte de Canara. Ce Sabay, né à Saba en Perse d'une basse extraction, avoit si bien servi le Roi de Dékan que celui-ci lui avoit donné une Ville; d'où il avoit étendu ses conquêtes sur le Bisnagar, & de-là jusqu'à l'Isle de Goa, qui avoit été prise quelque tems auparavant par les Maures d'Onor. Le Roi Maleck-Houssain avoit été tué en défendant courageusement son Isle. Sabay se maintint dans Goa, qui commandoit à quantité d'autres lieux, malgré l'envie & les entreprises de ses voisins.

Ce Prince venoit de mourir; un Seigneur nommé Adelkhan s'étant saisi de ses Etats, les avoit mis entre les mains de son fils Ismaël, lorsque le nouveau Vice-Roi des Indes, Albuquerque, sur la peinture que le Pirate Timojà lui avoit faite de Goa, se présenta devant l'Isle. Les principaux de la Ville la lui livrerent, sans autre condition que d'assurer aux habitans la vie, les biens, & la liberté. Cette soumission imprévue étoit moins l'effet de la terreur que celui de la prédiction d'un Joghi qui avoit annoncé l'arrivée d'une flotte, & une domination étrangère. La terreur dissipée, les ha-

HISTOIRE  
DES INDES.

916.  
1510.



birans ne jugerent pas à propos d'étendre la prophétie plus loin que cette soumission. D'intelligence avec eux, Ismaël vint à bout de chasser les Portugais. Albuquerque qui avoit pris du goût pour un aussi bel établissement que celui de Goa, essaya de s'en remettre en possession par les armes, & se l'assura par un carnage; on fit main-bassé sur tous les Maures de l'Isle qu'il avoit particulièrement dévoués à son ressentiment. Ainsi cette conquête importante flatta le cœur du Vice Roi, par trois endroits bien sensibles, l'amour de la gloire, l'intérêt & la vengeance. Goa fut le siège de la vice-Royauté. On y accorda la liberté de conscience, en y établissant l'inquisition, ce tribunal n'étendant son pouvoir terrible que sur les Catholiques. Des Marchands de tout Pays, & de toute Religion, vinrent avec un prodigieux concours, puiser à cette source de richesses, & payer libéralement la protection des Gouverneurs. Le parti que prirent les Portugais de ne vendre les marchandises de l'Inde qu'à Lisbonne, attira dans cette Capitale une quantité immense de Négotians, d'Artisans, de Mariniers, d'hommes de tout état; ces familles naturalisées dans le Royaume formerent un fonds de soldats, de matelots, & de colons, avec lequel la fortune des Portugais aux Indes fut élevée jusqu'à son comble sous le gouvernement, ou plutôt sous l'autorité souveraine des hommes sages & vaillans que le Portugal produisit, avec une fécondité remarquable, pour la désolation de l'Orient, jusqu'à la mort du Roi Jean III.

917.  
1511.

Malaca, ville située dans la partie de l'Inde qu'on appelle la Chersonese d'or, étoit alors le plus fameux marché de l'Inde. Mohammed en occupoit le trône. Il avoit été en guerre contre le Roi de Siam, & s'en étoit délivré par l'artifice & la trahison. Ayant employé les mêmes armes contre le Portugais Diégo de Ségueiva, Albuquerque fit les préparatifs pour en tirer vengeance. Mohammed, aidé des secours du Roi de Pahang, le reçut avec 30000 hommes armés, & si l'on en croit des Historiens amis du merveilleux, 8000 pièces de canon. Albuquerque, avec 800 Portugais



& 200 Malabares, descendit dans l'Isle, & emporta la place : la boucherie dura neuf jours, & le pillage trois. Le Roi & son fils chercherent un asyle dans les bois, en se reprochant leur obstination. Albuquerque résolut de repeupler Malaca de Malayens & d'Etrangers ; ceux-ci furent attirés par ses libéralités. Quoiqu'il fit pour gagner l'affection des peuples, le Raja Ultimati, auquel, dans le besoin de se fier même à ses ennemis, il avoit donné un commandement considérable dans Malaca, trama des intrigues avec Aladin, beau-frere du Roi. On découvrit sa conspiration ; il fut arrêté avec son fils & son gendre, & on leur coupa la tête. C'est le premier acte de justice que les Portugais ayent exercé dans les Indes. S'étant affermi dans ce canton, le Vice-roi alla délivrer Goa que 20000 hommes pressoient vigoureusement. Tant de succès & de conquêtes rendirent son nom si redoutable, que les Rois de Narlinga & de Bifa, & le Prête-Jean, rechercherent son amitié par des Ambassadeurs, & que le Zamorin consentit à se laisser dominer par le canon d'un fort.

Le Roi de Siam le traita comme son vengeur, à cause de l'humiliation du Roi de Malaca. Patiquiter, puissant Insulaire de l'Isle de Java, Pati-Unuz, Seigneur de Japora dans la même Isle, le Roi de Sunda, & Mohammed lui-même réduisirent plusieurs fois par différens sièges la ville de Malaca à l'extrémité. Le Roi de Cambaye permit aux Portugais de bâtir un port à Diu, à condition qu'ils lui en laisseroient fonder un dans cette ville. L'année suivante Albuquerque soumit le riche & puissant Royaume d'Ormuz au Portugal. Son rappel à Lisbonne le conduisit au tombeau, il rendit le dernier soupir à Goa. Lafitau dit que quand on apprit à la cour d'Espagne la nouvelle de sa mort, Ferdinand & Isabelle prirent le deuil.

La seule histoire de l'expédition de Goa, si l'on s'en rapporte aux Auteurs Anglois de l'Histoire Universelle, justifie tous les éloges que les Portugais donnent à d'Albuquerque. A la faveur des différentes circonstances qu'il avoit lui-même ménagées, il se

---

HISTOIRE  
DES INDES.

919.

1513.



rendit sans peine maître de la place, quoique très bien fortifiée, & pourvue d'une bonne garnison. Chassé de sa conquête, autant par les pratiques séditeuses de ses propres Officiers que par les forces supérieures de l'ennemi, il se maintint pendant tout l'hiver dans le port, malgré les efforts des Maures, au milieu d'une foule de mécontents qu'il attéra par des actes répétés de vigueur. Abandonné des uns, obéi des autres par crainte, il dit, au rapport de Barros, en allant de nouveau attaquer Goa, que combattant pour le service du Roi, pour l'honneur de la Nation, & pour la sûreté de ses troupes, il ne devoit être suivi que de ceux qui étoient sensibles à de tels motifs. Les soldats & les matelots applaudirent par des acclamations à ce discours; à leurs cris, les Officiers rougirent au-dedans d'eux mêmes, & se disposèrent à effacer par des actions héroïques le souvenir de leurs fautes passées. Les Portugais ne s'aperçurent de l'importance de cette place, située au milieu de la côte de Malabar, défendue par sa force naturelle, & commode par son port spacieux & sûr, qu'après qu'ils en furent paisibles possesseurs. L'Abbé Guyon remarque que cette conquête se fit en grande partie aux dépens des Maures qui se proposoient de faire de Goa une place d'armes, pour faciliter l'exécution du dessein qu'ils avoient de détruire la puissance des Chrétiens aux Indes.

» Les Portugais, dit un Historien de leur Nation, cité dans  
» l'Histoire des voyages, furent redevables de leur établissement  
» dans l'Asie à trois généraux, Edouard Pachéco, François d'Al-  
» meida, Alphonse d'Albuquerque. Ces trois Héros n'eurent pres-  
» que pas un successeur qui ne dégénéraît de leurs exemples, ou  
» du moins qui n'eût quelque mélange, soit de timidité avec la  
» valeur, soit d'emportement avec la modération. Si l'on veut  
» porter un jugement désintéressé des exploits qui acquièrent aux  
» Portugais *la couronne* de l'Asie, on trouvera qu'il n'y avoit que  
» Pachéco qui fût propre à la *forger* avec cette *fière chaleur* qui  
» *fondit* les armes & tout l'or de l'opiniâtre Zamorin; qu'Al-  
» meida seul pouvoit lui *donner la forme & la polir* avec son



» épée, & celle de son fils qui humilièrent l'orgueil du Turc; &  
 » que le grand Albuquerque étoit seul capable d'y mettre la dernière  
 » main, en l'ornant de ses trois plus précieux joyaux, Goa, Ma-  
 » laca & Ormuz. Etant entrés tous trois avec peu de vaisseaux,  
 » & un petit nombre d'hommes dans des mers éloignées, où ils  
 » trouverent des ennemis nombreux, & quantité de fortes places,  
 » sans le secours d'aucun ami pour se soutenir, & presque sans  
 » un arbre pour se mettre à l'abri, ils devoient avoir perdu jusqu'à  
 » l'espérance de retourner jamais dans leur patrie. Cependant leur  
 » courage indomptable leur fit percer des nuées de balles & de  
 » flèches empoisonnées. Ils défirent des flottes & des armées in-  
 » nombrables, ils forcerent de profonds retranchemens, ils éle-  
 » verent de hautes murailles, & mirent enfin le Portugal en posses-  
 » sion d'une infinité de grandes villes, & de cent régions d'une  
 » immense étendue. »

Le gouvernement tyrannique des Portugais porta les habitans  
 de Goa & de Malaca à la révolte, sous la vice royauté, de Lope-  
 Soarez d'Albergaria. C'étoit fait de la domination Portugaise dans  
 cette partie de l'Inde sans l'heureuse arrivée d'Alexis de Menezès,  
 & sans la faveur du Roi de Siam. Soarez rendit ensuite tribu-  
 taires, le Roi de Columbo, dans l'Isle de Ceylan, & celui de  
 Pahang, dans le voisinage de Malaca. Cælo forma d'un autre côté,  
 avec le Roi de Siam, un traité d'amitié constante, pendant que  
 d'Andrada concluoit un traité de commerce à la Chine, où il  
 avoit pénétré à travers mille obstacles. Antoine Corrêa fit la  
 guerre au Roi de Bagou ou Pégu. Quand il l'eût terminée, il  
 vint délivrer Malaca, assiégée par le Roi de Bantam. L'échec  
 qu'Albuquerque reçut en 1513 devant Aden, valut mieux qu'un  
 succès; car son armée n'eût pas été assez considérable pour garder  
 cette place, & il l'employa plus utilement pour Ormuz, qu'il eut  
 l'art de conserver avec un petit corps de troupes. Son ardeur con-  
 quérante s'étoit alors rallentie, à la vûe des difficultés qu'il y  
 avoit à se maintenir dans des conquêtes, avec des forces qui ne

---

HISTOIRE  
DES INDES.

922.  
1518.

924.  
1518.



suffisoient que pour vaincre. La victoire ne seroit qu'à élargir le champ de bataille, & à mesure qu'il s'étendoit, le courage ne pouvoit suppléer au nombre. Le génie d'Albuquerque ne s'arrêta point aux bornes que la nécessité sembloit marquer à sa valeur : il remua l'Ethiopie & la Perse ; l'Ethiopie pour transformer l'Egypte en un désert de sable par la soustraction des eaux du Nil ; la Perse dont il reçut une Ambassade, pour occuper le Turc, pendant qu'il iroit porter un coup mortel au Mahométisme sur le tombeau même de Mahomet. Si le projet de détourner le cours du Nil eût pu être exécuté, tout le commerce de l'Inde eût reflué vers les mers de l'Orient. Si le Mahométisme avoit péri dans le centre de ses superstitions, il eût cédé de toutes parts au triomphe des Chrétiens. Tels étoient les projets d'Albuquerque, lorsque la disgrâce termina sa vie ; & ce fut un des plus sages & des meilleurs Rois qui récompensa de la sorte les services du plus fidèle & du plus utile des sujets, à le juger par les principes de ce tems là. La demande qu'il fit de Goa à titre de Duché, effaça le mérite des grands exploits qu'il avoit faits avec des forces médiocres ; elle fut son arrêt. Lorsqu'il apprit que le gouvernement des Indes étoit transféré aux ennemis que lui avoient attirés son ambition & son inflexible rigueur, il s'écria : » Quoi, Soarez, » Gouverneur des Indes ! Vasconcellos & Diégo Pereira que j'ai » fait conduire en Portugal comme criminels, renvoyés avec » honneur ! J'encours la haine des hommes pour l'amour du Roi, » & la disgrâce du Roi pour l'amour des hommes ; au tombeau, » malheureux vieillard, il est tems, au tombeau ! « Il écrivit au Roi une lettre qui finissoit par ces mots : *Je ne vous dis rien des Indes, elles vous parleront assez pour elles & pour moi.* L'histoire de ces conquêtes a été écrite par Alfonse, son fils naturel. On convient qu'il est le plus grand capitaine & le plus habile politique que les Portugais ayent eu aux Indes. Il fut droit & juste dans tous les cas où son ambition n'étoit point intéressée. Les Indiens eux-mêmes rendirent bientôt un témoignage solennel à son équité,



équité, en allant offrir des vœux sur son tombeau, pour lui demander justice contre la tyrannie de ses successeurs.

Albergaria n'avoit que des vertus. S'il eût eu l'intelligence que demandoit sa place, après une victoire qu'il remporta sur la Mer Rouge contre le Sulthan d'Egypte, il eût travaillé à se fortifier dans Aden qu'il perdit par sa négligence; il se seroit opposé aux Turcs, qui en se rendant maîtres de l'Egypte, devinrent redoutables dans la Mer Rouge; ainsi que dans le Golfe Persique. Son successeur D. Diegue de Siqueira s'attira d'abord de la considération par la manière dont il arrangea les affaires de Malaca, à l'avantage & à la satisfaction des Portugais. Il acquit quelque gloire par la réduction du Roi de Bahaven, isle du Golfe Persique, révoltée contre le Roi d'Ormuz, vassal de la couronne de Portugal. Mais sa nation étoit alors affoiblie & détestée.

Les premières conditions que les Portugais, accoutumés à donner la loi, mettoient dans leurs traités avec des Princes sans courage, sans politique, sans appuis, sans troupes disciplinées, sans connoissances militaires, étoient de se reconnoître tributaires du Roi de Portugal, & de souffrir que ses sujets bâtissent des comptoirs & des citadelles jusques dans le cœur de leurs capitales. A l'égard du commerce, ils remplissoient leurs magasins, & ils mettoient ensuite le prix aux marchandises. Aucun autre commerçant ne pouvoit commencer sa cargaison avant qu'ils eussent fini la leur. Personne enfin ne pouvoit naviguer dans leurs mers, sans être sujet à leur visite, & sans avoir pris le passe-port des Gouverneurs, ou des facteurs établis par le Général. Cette tyrannique supériorité les rendoit odieux à toutes les Nations; mais la crainte faisoit taire les unes, les autres étoient contenues par des intérêts domestiques. Ces usurpateurs essuyèrent bien tôt des disgraces devant Diu, devant Bantam, &c. Le Vice-Roi D. Edouard de Menezès se trouva engagé dans des peines contre lesquelles il lutta avec patience & courage, & avec des succès différens.

Sous Albuquerque, François Serrano avoit été envoyé aux isles

HISTOIRE  
DES INDES.



Moluques, éloignées de 300 lieues de Malaca, pour élever un fort à Ternate, dont le Roi Beglife aimoit sa Nation. Le favorable accueil qu'il reçut des Princes de ces isles fut la raison même qui l'empêcha d'exécuter son projet. Par une ambition étrange dans des souverains, les Rois de Ternate, de Tidor & de Machan, fouhaiterent à l'envi que ce fût à leur isle que les Portugais accordassent cet honneur. Serrano ne s'avisa point de terminer le différend en bâtissant trois forts; il ne put parvenir, dit-on, à en construire un seul. Cependant Argensola prétend le contraire. On ajoute qu'ayant soutenu avec trop d'avantage le Roi de Ternate contre celui de Tidor, ce dernier, la paix signée, le fit empoisonner, sous prétexte de veiller à sa conservation. Le Roi de Tidor étant tombé malade, pria Dom Garcias, leur commandant, de lui donner son médecin. Dom Garcias ne lui pardonnant pas d'avoir reçu les Espagnols, lui fit donner du poison par celui qu'il feignoit d'envoyer à son secours.

C'est une tradition reçue chez les Moluquois, & consignée dans leurs fastes sacrés, que les Souverains de ces isles descendent de quatre œufs trouvés dans une canne par Bicocigara, un des premiers Rois des Moluques, le long de la côte de Bachian. Boleife avoit succédé à Tidor-Bongue, qui, vers la fin du quinzième siècle de l'Ere Chrétienne, avoit embrassé le Mahométisme. Almanzor régnoit en même tems à Tindor. Les Portugais avoient découvert ces isles vers l'an 1515, pendant le règne de ces deux Sulthans. Lorsqu'Antoine de Brito arriva dans ces isles, il fut tout étonné d'y trouver les Espagnols; cependant il s'établit à Ternate. Boleife étoit mort. Boyanno son fils étoit en bas âge; les Portugais se saisirent de sa personne.

Ferdinand Magellan, Portugais, parent de Serrano & son compagnon dans les expéditions aux Indes, étoit allé offrir ses services à l'Empereur Charles-Quint, pour se venger de l'ingratitude de la Cour de Portugal. Admis dans le conseil de ce Prince, il avoit prouvé par l'avis des Astronomes & des Géographes, que suivant



la décision du Pape Alexandre VI, sur les différends de la Castille avec le Portugal touchant le partage des terres inconnues, les Moluques devoient passer pour des pays occidentaux, & par conséquent être compris dans les bornes des conquêtes Castellanes. En même tems, il flatta ce Prince de découvrir un passage par les mers de l'Amérique méridionale vers ces mêmes isles. Charles-Quint frappé de ses lumieres ne balança point à lui accorder sa confiance. Magellan, reprenant le fil avec lequel Colomb avoit entrepris d'embrasser le tour du monde, se rendit d'abord avec cinq vaisseaux au Brésil, d'où prenant son cours au Sud, après avoir rangé des côtes inconnues, il découvrit l'embouchure d'une grande riviere (la riviere de S. Julien). Ayant continué sa navigation l'espace de 50 lieues, son équipage apperçut un enfoncement qui avoit l'air d'un détroit. Magellan ne douta plus qu'il ne fût à l'entrée d'un canal de communication qui joignoit la Mer du Nord & celle du Sud. En traversant ce détroit, il lui laissa son nom en 1520. Ensuite faisant voile vers la mer du Sud, en quatre mois il fit 4000 lieues dans une mer qu'il nomma Pacifique, parce qu'il n'y essuya aucune tempête. Les isles Mariannes, ou des Larrons, & plusieurs autres formant l'Archipel qu'il nomma de S. Lazare, se trouverent sur sa route. Cet homme célèbre périt en 1521 dans l'isle de Sébu, en défendant le Roi de cette isle contre le Roi de Mathar son voisin, & après sa mort, la plupart de ses compagnons furent assassinés par les deux Rois réunis. Cependant Juan de Carvallo, & Gonzale Ganez d'Espinosa pousferent jusqu'aux Moluques, où ils obtinrent du Roi de Tidore la permission de bâtir un fort, & de charger du girofle. Mais Charles-Quint, au grand mécontentement des Espagnols, vendit ou engagea son prétendu droit sur les Moluques à Jean II, pour la somme de 350 mille ducats.

La dureté du joug Portugais souleva contr'eux la plupart des Princes leurs tributaires. Elle fut funeste à une partie de leurs établissemens. Adelkan, ancien Prince de Goa, se remit en possession

Xxxx ij

HISTOIRE  
DES INDES.

929  
1522.



de divers pays qui leur avoient appartenu. Le Roi d'Achem attaqua les Conquérans dans Sumatra, & les chassa du fort de Pafang. Ils essuyèrent quelques disgraces à Malaca & aux Moluques. Enfin leur fort de Calicut ayant été assiégé par le Zamorin, ils furent obligés de l'abandonner, après l'avoir démoli. Le Vice-roi Henri de Ménezès, après s'être signalé dans plusieurs combats maritimes contre les Calicutiens, les Turcs de Dabul, les Maures de Zeila, un Prince Patane, & l'Amiral de Bantam, étoit mort d'un coup de flèche; devant cette place cet accident fut une source de divisions funestes aux Portugais. Lopez de Sampago & Dom Pedre de Mascarenhas prirent tous les deux le titre de Vice-Roi.

933.  
1526. Malaca ne cessant d'être inquiétée par le Roi de Bantam, Pierre Mascarenhas alla soumettre ce Prince pendant que son rival battoit les Malabares. Bantam, Capitale de l'Isle, étoit très-bien fortifiée, pourvue de trois cens pièces de canon, & défendue par sept mille hommes. Mascarenhas n'avoit que mille soldats; toutesfois il ne lui en coûta que trois hommes pour emporter la place. Cet avantage passe pour un des plus glorieux que les Portugais ayent remportés aux Indes. Le Roi de Bantam se rendit tributaire. Aux Moluques, Dom Garcie Henriquez brûla Tidore, après un traité de paix qu'il avoit conclu avec le Roi. Il s'étoit flatté de chasser les Espagnols du port de Kamafo & d'une autre ville qu'ils possédoient; mais il fut repoussé. Don George de Ménezès, en allant le joindre, découvrit l'Isle de Bornéo. N'étant pas assez fort pour s'y faire respecter par les armes, il envoya au Roi un présent de tapisseries. Ce Prince, à la vue des figures qu'elles représentoient, s'écria, que c'étoient des hommes enchantés qui le tueroient pendant la nuit, s'il les admettoit auprès de sa personne; & malgré les explications par lesquelles on s'efforça de le rassurer, il ne voulut pas recevoir les présens dans son palais, ni les Portugais dans son port. L'année suivante, quelques Portugais ayant perdu leur vaisseau par une tempête, aborderent heureusement avec leur chaloupe sur la côte de Bengale, auprès d'une nation qu'ils n'avoient point offensée;
934.  
1527.



ils se crurent à la fin de leurs disgraces ; mais le ressentiment de leurs violences étant répandu dans toutes les Indes, les habitans de cette côte avoient fait vœu de sacrifier à leur idole le plus beau Portugais qui leur tomberoit entre les mains. Gonzale Vaz-de-Melo, jeune homme doué de ce triste avantage, eut le malheur de périr pour les crimes de sa Nation. Sompago, confirmé par la Cour de Portugal dans le gouvernement des Indes, fut traversé dans ses desseins par un grand nombre d'ennemis, qui arrêterent la réputation qu'il auroit méritée par ses soins & par ses triomphes. Quoique beaucoup moins disposé que ses prédécesseurs à entrer en guerre ; quand il fut attaqué, ou quand il se trouva dans la nécessité d'attaquer lui-même, il se comporta toujours en homme de courage, malgré les manœuvres de ses propres officiers pour le faire échouer. Après avoir triomphé plusieurs fois tant des Indiens que des Maures, il employa infatigablement ses soins à embellir Goa, à fortifier tous les postes, à pourvoir les magasins, à augmenter la Marine, à soumettre les troupes à la discipline, & sur-tout à régler les affaires civiles, de manière que l'Empire Portugais, lorsque Sompago sortit de charge, paroissoit aussi florissant qu'il l'avoit été dans sa gloire. Cette conduite n'empêcha pas que son successeur ne le fit arrêter. Après son retour en Portugal, il éprouva, comme la plupart des grands hommes & des bons citoyens, que celui qui sert sa patrie doit préparer sa vertu à l'adversité.

Hector de Silveyra, chargé avec quelques vaisseaux, de venger sur le Roi de Cambaye quantité d'insultes que les Portugais avoient essuyées à Diu, obtint de la fortune une victoire si complète sur la flotte de ce Prince que de 80 grandes barques, il ne lui en échappa que sept. Le vainqueur se saisit de Bazaïm, & rendit Tana tributaire. L'établissement des Espagnols à Tidor ne cessoit d'alarmer les Portugais de Ternate. Don George Ménezès entreprit avec les habitans de cette isle de chasser pour jamais d'aussi dangereux voisins, qui jusqu'alors s'étoient soutenus par leur bravoure & leur fermeté contre l'artifice & la violence, au milieu

HISTOIRE  
DES INDES.

936.  
1529.



HISTOIRE  
DES INDES.

de toute la puissance Portugaise. Les Espagnols se virent dans la nécessité de brûler la ville pour se retirer dans le fort. Avec quelque vigueur que le siège fut poussé, ils firent une si belle défense, qu'en les forçant enfin de se rendre, Ménezès ne put leur imposer d'autre condition que de se retirer dans leur port de Kamaso, & de ne pas étendre leur commerce pour le girofle dans les autres îles. Le Roi de Tidor, moins capable de résistance, promit de ne plus les aider de ses forces, & de payer le tribut. Ce triomphe, tout imparfait qu'il étoit, porta l'orgueil du général Portugais jusqu'à l'insolence & à la barbarie. Pour les sujets les plus légers, il fit couper les mains à des Maures, dévorer par des dogues le principal Magistrat, & couvrir de honte, suivant les idées Mahométanes, un noble de Tidor en lui faisant frotter le visage avec du lard. Un insulaire s'étant efforcé de soulever le peuple pour chasser également les Portugais & les Espagnols, Ménezès lui coupa la tête de sa propre main. Les habitans effrayés quitterent la ville, la Reine de l'île à leur tête. Le jeune Roi de Ternate, Boyano, fils & successeur de Boleife, avoit été emporté par une maladie violente, qu'on n'avoit pas cru naturelle, pendant que les Portugais le tenoient enfermé dans leur fort. Après cela, Ménezès avoit attiré Kachil-Dagolo, frere de Boyano, dans cette prison, d'où il ne lui permit plus de sortir. Nous ne pouvons jeter qu'un coup d'œil rapide sur ce tableau d'horreurs.

937.

1530.

Le Vice-Roi Nunno d'Acuna qui ne marchoit que la flamme à la main, mérita d'abord l'admiration de ses pareils, en brûlant sur les bords de la riviere de Tapti, à la côte de Cambaye, Surate & Reyner, la premiere contenant 10 mille familles, la plupart Banianes, la deuxieme composée de six mille maisons de Maures fort guerriers. Le feu gagna sur la même côte Daman & Agazem. Antoine de Saldamfa porta l'incendie à Madrefabad, à Goga, à Belfa, à Tarapor, à May, à Kelme, à Agasim, & à Surate qui se relevoit de ses ruines. Le Zamorin fut contraint, pour obtenir la paix, de consentir à l'érection d'un fort à trois lieues de Calicut.



Un grand nombre de villes furent encore consumées aux environs de Diu, où la fureur Portugaise échoua. Les incendiaires s'apercevant de leur décadence, redoubloient de barbarie pour soutenir une puissance acquise par des excès, & pour nourrir leur horrible réputation. Engagés sans pudeur dans le crime, ils auroient eu honte de reculer; car s'ils étoient revenus sur leurs pas, ils auroient eu trop à rougir de leur infamie ou de leur foiblesse. Pour jouir pleinement du sacrifice qu'ils avoient fait de l'honneur, ils vouloient mériter, à quelque prix que ce fût, la gloire honteuse qu'ils attachoient à la constance.

L'horreur du nom Portugais est à son comble. Rien ne peut étonner de la part de cette nation qu'une action honnête & généreuse. Aussi l'on doute du témoignage de l'histoire, lorsqu'on lit que Diego de Sylveira ayant arrêté un riche vaisseau, dont le capitaine Maure lui présenta une lettre en forme de passe-port qui contenoit ces mots en langue Portugaise : *Je prie le premier capitaine de ma Nation qui rencontrera ce vaisseau de s'en saisir, car il appartient à un fort méchant Maure*; loin d'entrer dans la perfidie de l'écrivain Portugais, il feignit de regarder la lettre comme un véritable passe-port, & sans faire connoître au Maure qu'on l'avoit trompé, il lui laissa la liberté de suivre sa route, laissant à quelqu'autre Portugais le plaisir de remplir les intentions de l'écrivain. Cependant les Portugais étoient bien persuadés qu'ils étoient autorisés, par les trahisons des Maures, à leur manquer de foi. Ils trouverent un digne rival dans un Pirate de Calicut, qui ayant rencontré pendant la nuit un brigantin sur lequel étoient dix-huit Portugais profondément endormis, les fit lier pendant leur sommeil, & les ayant ensuite brusquement réveillés, leur fit donner la mort en sa présence, en leur disant que c'étoit pour avoir osé dormir, pendant qu'ils le sçavoient en course.

Vers ce tems là mourut l'Empereur Mogol, Babour. La justice & la sagesse l'avoient, dit-on, toujours accompagné dans ses conquêtes, & même dans ses revers. On ne lui reproche qu'une action



de rigueur & d'injustice contre Ranguildas, celui-là même qui l'avoit fait vaincre & régner. Le vertueux Ministre se déroba par la fuite à la cruauté de son maître. Bientôt l'ingrat Babour éprouva que la puissance la plus absolue, les trésors & les armées ne font quelquefois pas d'un si grand secours qu'un ami. A peine fut-il privé de l'appui de son bienfaiteur, que la stérilité affligea son pays, & que les peuples attribuant leurs malheurs à son injustice, ébranlèrent le trône. L'Empereur, puni de sa faute, tâcha de la réparer. On découvrit la retraite de Ranguildas. Le Prince, en lui rendant sa confiance & ses places, lui fit oublier ses injures. Le Ministre Philosophe rétablit le calme; l'abondance suivit son rappel. Le Sulthan de Dehli qu'il avoit détrôné s'appelloit Ibrahim Loudi. On doit regarder Babour comme le fondateur de la dynastie des grands Mogols; l'Empire de Tamerlan dans l'Inde n'avoit pas subsisté. Pietro-Della-Valle atteste que Schah-Selim, ou Gehanghir qui régnoit de son tems, étoit, suivant le témoignage du sceau Impérial dont ce voyageur tira des empreintes, le quatrième Roi des Indes Mogoles. Ainsi Babour étoit censé le premier. On possède à Oxford les Mémoires de ce Prince écrits par lui-même. Houmaïoum-Mirza son fils lui succéda.

941.  
1534.

Houmaïoum voulut reculer les bornes de l'Empire que la modération de Ranguildas avoit fixées. Son ambition convoita le Royaume de Cambaye ou Guzarate, dans l'Inde propre, au midi de ses Etats. Bandour régnoit alors dans ce pays, plus puissant qu'aucun de ses prédécesseurs; car il avoit joint deux autres couronnes à la sienne; & son autorité étoit bien établie dans ses Etats. Houmaïoum vint l'attaquer avec une puissante armée, s'empara d'une partie de ses Provinces, & lui prit Champanelle, sa ville Capitale. Dans le désespoir, Bandour eut recours à l'assistance des Portugais auxquels il venoit de céder le port de Basaïm avec toutes ses dépendances sur mer & sur terre. Cunna conclut avec lui, au nom du Roi de Portugal, une ligue offensive & défensive, avec pouvoir de bâtir un fort à Diu, avantage si longtems désiré. Hou-

maïoum



maïoumi voyant le Roi de Cambaye fortifié par cette alliance, & n'espérant pas de le forcer dans Diu, parut aller faire ailleurs l'emploi de ses armes. Lorsqu'il crut que sa retraite avoit inspiré la sécurité aux Portugais, ils le virent arriver devant Basaïm. A l'aspect des Mogols, Garcie-Sa qui n'avoit que quatre cents hommes à opposer à une armée victorieuse, perdit courage. Il étoit prêt à quitter la ville lorsque les cris des habitans & le conseil d'un ami lui firent entendre qu'il pouvoit se défendre en se fortifiant. On y travailla avec tant de succès que l'ennemi, peu accoutumé aux longueurs d'un siège, prit le parti de se retirer. Les Mogols firent des conquêtes dans le Guzarate, le Bengale, & autres lieux.

Le Roi d'Achen avoit cruellement ôté la vie à quelques Portugais, qu'il avoit attirés sous des apparences d'amitié. A Ternate, ils ne furent pas mieux traités; victimes de l'avarice & de la tyrannie de leurs Gouverneurs, on avoit assassiné Ménezès, parcequ'il vouloit éclairer de trop près les mauvaises pratiques du commerce. Tristan d'Atayde, poussant l'injustice & la cruauté plus loin que ses prédécesseurs, emprisonna le Roi de Ternate & sa mere. Les habitans fugitifs ne trouverent pas beaucoup de pitié chez leurs voisins. On leur reprochoit amèrement d'avoir reçu une méchante nation qui, depuis qu'elle avoit mis le pied dans l'isle, avoit commis les plus infâmes actions qu'on pût imaginer. Tristan, pour se mettre en possession de tout le girofle, fit naître l'occasion d'une querelle avec le Roi de Bathan, & brûla sa ville. Cependant la crainte du même sort ligué contre lui les autres Rois; ils le referrèrent tellement dans son fort de Telingamma qu'il y manqua long-tems des secours nécessaires à la vie.

Deux ans après, Asadkhan, général d'Adelkhan, ancien Sou-

HISTOIRE  
DES INDES.

943.

1536.



HISTOIRE  
DES INDES.

944.  
1537.

pièces à Cranganor, d'où ils allèrent brûler Repelin. Le Roi de Cochin, leur allié, trouva dans cette ville un bloc de marbre pris autrefois au pillage de la sienne, sur lequel étoient gravés tous les noms des Rois du Malabar depuis trois siècles.

Il en avoit si peu coûté au Vice Roi Portugais pour obtenir la permission de bâtir un fort à Diu, qu'après tant d'expériences de la légèreté des Maures, il devoit s'attendre qu'ils se repentiroient d'une faveur qu'il leur avoit arrachée. En effet le Roi Bandour ne se vit pas plutôt délivré de la crainte du Mogol qu'il résolut de détruire ses Alliés, & d'envelopper la garnison avec le Vice-Roi dans le carnage; Cunna prévint l'exécution du projet. Le Roi fut tué en revenant de la flotte Portugaise dans sa barge royale. Cunna se fit ouvrir sans opposition les portes de la ville, & sa modération arrêta les habitans qui fuyoient. Dans les papiers du Roi, on découvrit des preuves convaincantes du dessein que Bandour avoit de susciter les Turcs contre les Portugais. Faria raconte sans aucune marque de doute, que parmi ceux qui jouissoient d'une pension de la Cour, il se présenta un Maure de Bengale, âgé, suivant des informations authentiques, de trois cens ans, quoiqu'il n'en parût pas plus de soixante. Cet homme prétendoit que, vers la fin de son premier siècle, un homme à barbe grise, le corps ceint d'une corde, les mains & les pieds percés de blessures, l'avoit prié de le transporter sur ses épaules d'un bord d'une rivière à l'autre, & que pour récompense de ce bon office, cet inconnu lui promit de lui conserver la santé & les forces dont il jouissoit alors jusqu'à ce qu'il le revît. Après l'établissement des Portugais, la curiosité ayant conduit ce vieillard dans l'église des Franciscains du fort, il reconnut avec un étonnement extrême qui lui fit pousser des cris, son miraculeux étranger dans une image de S. François. Bandour lui avoit accordé une pension en faveur de son âge; Cunna, dit l'Historien, la lui conserva en faveur du miracle. Cet homme avoit deux enfans, l'un de 90 ans, l'autre de 12. Ses cheveux & ses dents s'étoient renouvelés cinq ou six fois. Il vécut encore 80 ans.



Pendant que le Vice-Roi travailloit à rendre le joug des Portugais supportable, divers particuliers de la nation la couvroient d'ignominie, par leurs excès d'arrogance, d'ingratitude, de cruauté. On lit dans leurs propres Historiens que quelques-uns d'entr'eux s'étant proposés de voler un des plus proches parens du Roi de Saël, s'introduisirent dans sa maison, & le suspendirent par les parties naturelles pour l'obliger à leur découvrir ses trésors. On y lit . . . la main se refuse à retracer toutes ces infamies.

Cunna, plein d'ardeur pour le succès du commerce & des armes de sa nation, entreprit, sur les promesses d'un riche Maure, d'établir sa puissance au Bengale. Son Envoyé trouva de si fortes préventions contre le nom Portugais dans ce pays, qu'en descendant au port il fût arrêté avec tout son cortège. Mohammed-Schah, treizieme successeur d'un Prince Arabe, qui avoit usurpé la couronne du Bengale environ cinquante ans avant l'arrivée des Portugais dans les Indes, régnoit alors dans cette riche contrée. Gaure, sa Capitale, contenoit 1200 mille familles. Antoine de Sylva de Ménezès brûla Ghatigan, ville maritime, & d'autres places. Quelques services que les prisonniers Portugais rendirent au Roi contre Schirkhan, un de ses Généraux révoltés, leur firent obtenir la liberté avec d'autres récompenses. A peine eurent-ils quitté le pays, que Schirkhan recommença la guerre, s'empara de Gaure, envahit tout le Bengale. Mohammed, vaincu dans plusieurs batailles, mourut de ses blessures, en allant se jeter dans les bras du grand Mogol Houmaïoum. Schirkhan pillâ dans Kalejor un temple fameux. En voulant se faire un amusement de tirer un coup de canon contre un éléphant du temple, la pièce creva & le tua. Les Payens féliciterent l'Idole de s'être vangée de ses profanateurs. C'est ce Schirkhan que quelques Auteurs placent sur le trône de Dehli, après la chute d'Houmaïoum.

» Après le grand d'Albuquerque, dit l'Historien des conquêtes des Portugais dans le nouveau-monde, Nugno d'Acugna, (de Cunna) étoit celui de tous les Portugais qui avoit rendu des

---

HISTOIRE  
DES INDES.

945.  
1538.



HISTOIRE  
DES INDES.

» services plus importants à la couronne, & qui lui avoit fait le  
» plus d'honneur. Ce fut aussi celui qui eût plus de rapport avec  
» ce grand homme. Comme lui, il commanda dans les Indes avec  
» le seul titre de Gouverneur pendant dix ans. Comme lui, il bâtit  
» trois forteresses qui étoient toutes d'une grande importance pour  
» établir solidement l'empire de la Nation. Comme lui, il fut la  
» victime de l'envie, & finit par le désespoir de voir ses grands  
» services payés d'ingratitude. Ils se ressemblerent aussi dans leurs  
» vertus & dans leurs défauts. Tous les deux furent accusés d'aimer  
» un peu trop les femmes; mais ce foible n'altéra point en eux  
» l'amour de la justice, & l'attachement inviolable aux devoirs de  
» leur charge. Je ne prétends point les égarer en tout. Je reconnois  
» dans Albuquerque une grande supériorité dans l'étendue du  
» génie, la fermeté d'ame, la science de la guerre, la constance  
» dans le travail, l'art de se posséder, & la facilité de trancher les  
» grandes affaires par la promptitude à se décider. Ces qualités ne  
» manquèrent point à Nugno; mais si elles furent moins brillantes  
» en lui, peut-être l'emporta-t-il en certains autres points, en  
» matière de désintéressement; car après dix ans passés dans un  
» gouvernement aussi riche, il mourut pauvre, & protesta en mou-  
» rant qu'il n'avoit, entre ses mains, du bien d'autrui que six ou  
» sept pièces d'or de la monnoie du Sulthan Badur qu'il avoit gar-  
» dées, parce qu'elles étoient d'un très-beau coin, pour les pré-  
» senter lui-même au Roi de Portugal....»

» Mais, continue cet Auteur, puisque j'en suis ici sur les grands  
» hommes maltraités par la fortune, je finirai par l'exemple  
» d'Antoine Galvan. Tandis que Vincent de Fonseca, & Tristan  
» d'Ataide qui ne devoient s'attendre qu'à des supplices, trou-  
» voient le moyen de se justifier & de s'avancer, parce qu'ils  
» étoient riches; celui-ci, digne de toutes les récompenses, trou-  
» va tous les cœurs & toutes les oreilles fermées, parce que  
» s'étant ruiné pour le service du Roi, il se montroit pauvre, &  
» en posture d'un homme qui demande. Heureux de trouver un



« asylé dans un hôpital de Lisbonne, où il se vit réduit à servir  
 « les malades pendant quatorze ans pour vivre, sans que jamais  
 « ses grands services fissent naître la pensée de le retirer de la  
 « misère. »

HISTOIRE  
DES INDES.

Malgré quelque mélange de disgrâces, cette année fut glorieuse pour les Portugais. Ils remportèrent l'avantage sur la côte de Malaca contre les troupes d'Achen. La fortune ne leur fut pas moins favorable aux Moluques. Gonzalès Pereira avoit interdit à tous les habitans, même aux Portugais, la vente du girofle, & fait brûler tous les poids, mesures, & autres instrumens du commerce dans la place publique : ce qui avoit occasionné un soulèvement général, tant des Portugais que des Indiens. Le Gouverneur eut le bonheur d'échapper à une conspiration. Après lui, Vincent de Fonseca témoigna le même zèle pour l'exécution de ces ordres tyranniques du conseil de Goa. Une ligue se forma ; les Portugais effrayés rétablirent la liberté du commerce, ils élargirent même le Sulthan Dayolo, Régent & ensuite Roi de Ternate ; Dayolo fut détrôné par ses Sujets & par les Portugais qui lui substituerent Kachil Tabarija. Ces étrangers qui se jouoient des trônes, reléguèrent, peu de tems après, Tabarija à Goa, pour couronner Kachil-Aerio. Pendant ce tems-là, Dayolo engagea des Princes à prendre sa défense. La barbarie des Portugais sembla passer dans le cœur des confédérés ; les villes & les campagnes offrirent bientôt un spectacle funebre. Antoine de Galva arriva avec quatre vaisseaux, & cent soixante-dix hommes, & dissipa une ligue de huit Rois, une armée de 50000 hommes, défenses de la ville de Galvam. Ces triomphes n'ont rien de surprenant pour qui connoît & la lâcheté & l'incapacité des Indiens ; mais qui croira encore qu'ils ne coûtèrent qu'un seul homme aux Portugais, quand on les voit combattre, corps à corps, contre 50000 hommes ? Les Historiens du Portugal se taisent volontiers, pour enfler leurs exploits, sur les secours qu'ils recevoient de leurs Alliés, lesquels, en essuyant les plus grandes pertes, diminuoient

946.

1539.



la leur. Il est constant que si les pertes des Portugais eussent eu quelque proportion avec leurs triomphes, ils n'auroient été bien-tôt en état ni d'attaquer ni de se défendre; toutefois leur corps n'étoit pas impénétrable, comme leur avarice étoit insatiable. Cette avarice étoit à un point, qu'un des leurs dit franchement, qu'il étoit plus aisé de vaincre des armées innombrables de Barbares que la moindre étincelle de l'avarice Portugaise. Galva, après avoir brûlé Tidor jusqu'aux fondemens, offrit de la rebâtir. Sa douceur, son désintéressement, & ses autres vertus firent tant d'impression sur le Prince & sur les Sujets, qu'ils s'abandonnerent à lui avec une confiance sans réserve. Le Roi étant mort dans ces circonstances, les insulaires se réunirent pour lui offrir la couronne; il la refusa. Les Indiens virent avec douleur expirer son Gouvernement. Ternate étoit dans un état florissant, & lui pauvre accablé de dettes. Ayant tout sacrifié au bien public, il comptoit, & ses créanciers se reposoient sur cette espérance, trouver en Portugal la récompense de ses services; il n'y trouva que le mépris, l'hôpital & la mort. La jalousie de ceux dont ses grandes qualités avoient fait éclater les vices, la foiblesse ordinaire aux Princes, qui ne voyant que par les yeux d'autrui, ne cessent de mériter le reproche d'ingratitude, la corruption du public, qui accoutumé à canoniser le crime dont il recueilloit le fruit, ne connoissoit plus d'autres vertus qu'une valeur sanguinaire, ensevelirent dans la misère & l'oubli un grand homme, un honnête homme qui avoit fait rougir son siècle. Les troupes & les femmes Portugaises de Diu s'acquirent cette année une gloire immortelle par la défense du Château contre les attaques des Turcs commandés par le cruel & artificieux Soliman Pacha, que ses violences exercées sur les Portugais, sur les Arabes, sur les Abyssins, consolerent sans doute de ses mauvais succès. En 1545, les Portugais soutinrent avec la même gloire, un nouveau siège contre le Roi de Cambaye, pendant que Jean de Castro étoit Gouverneur des Indes. Ils surprirent la Ville, & remporterent une victoire complète. L'année



suivante, cet estimable Gouverneur, créé Vice-Roi, mourut, à ce que dit un Historien Portugais, du chagrin qu'il ressentoit depuis long-tems du misérable état où les affaires des Portugais tomboient de jour en jour, & de la mauvaise conduite que plusieurs Officiers avoient tenue dans une certaine expédition. Lorsqu'on lui eut déclaré qu'il avoit peu de tems à vivre, il fit appeller son conseil pour déclarer d'un air riant, qu'il ne possédoit rien, & que dans le besoin où il étoit de toutes choses, il demandoit qu'on l'assistât de quelque partie du revenu du Roi, afin qu'on ne pût pas dire, à la honte de son maître & de la nation, qu'il étoit mort de faim. Après sa mort, on ne trouva dans ses coffres que trois réaux. Il ne s'étoit jamais mêlé de négoce. Les affaires des Portugais déclinent, depuis qu'ils sont conduits par des hommes honnêtes. La vertu entend mal les projets de l'ambition & de la cupidité, elle ne sçait pas employer leurs moyens.

Le Portugal possédoit alors au-delà du Golfe Persique, & à la porte des Indes, les forts de Bandel & de Diu; depuis le fleuve Indus jusqu'au Cap-Comorin, c'est-à-dire, le long de Cambaye, du Dékan, de Canara, & du Malabare, les forts de Daman, d'Assarim, de Danu, de Saint-Gens, d'Agazaïm, de Maim, de Manora, de Trapor, de Bazaïm, avec les Villes de Tana, de Karanja, de Schaal, de Goa, le centre & la Capitale de ses Domaines Orientaux, & les forts d'Onor, de Barselor, de Mangabor, de Cananor, de Cranganor, de Cochin, & la ville de Coulan; depuis le Cap-Comorin jusqu'au Gange, ce qui comprend le Coromandel & Orixá, le fort de Négapatam, la ville de Meliapor ou S. Thomas, & le fort de Masulipatam; depuis le Gange jusqu'au Cap de Singapara, espace qui renferme Bengale, Pégu, Tannazarim, & autres lieux, la belle ville de Malaca, la dernière de ses places au continent oriental, sans compter ses possessions dans diverses Isles. Cet empire avoit été fondé dans l'espace de soixante ans. De tous ces établissemens qui comprenoient plus de soixante forts, vingt Villes, & quantité de Villages, il n'est resté



HISTOIRE  
DES INDES.

au Portugal que ceux de Goa & de Diu qui auront apparemment tôt ou tard le sort des autres.

Nous adopterons ici une remarque de *l'Histoire Universelle*, ou plutôt de l'Histoire du Malabar par Baldaus. On ne peut refuser aux Gouverneurs Portugais la justice de reconnoître que par leur vigilance, leur courage, & leur bonne conduite, ils rendirent inutiles toutes les entreprises que les Empereurs Ottomans firent pour établir leur empire sur mer dans les Indes ; quoique leurs mesures fussent très-bien prises, & leurs flottes très-puissantes. Si les Turcs avoient une fois pu se rendre maîtres de Diu & de quelques Forteresses sur la côte du Malabar, ils auroient bientôt eu renversé toute autre puissance, & sur-tout le Christianisme, parce que les Maures se feroient par-tout soulevés en leur faveur. Le zèle de Religion, joint à l'intérêt temporel, les auroit animés à pousser leurs avantages, jusqu'à l'entière consommation de l'entreprise ; & peut-être avec les richesses & les forces navales de l'Inde, auroient ils préparé des fers à l'Europe. Mais déjà l'Inde a amolli ses conquérans ; leurs vertus cedent au poids de leurs fortunes. Leur courage évanoui, il ne leur reste qu'une arrogance insupportable. Le bien & le mal ne seront plus faits que par des passions particulières, sans égard à l'intérêt public. Le Portugal est épuisé ; chaque Gouverneur subalterne va régner en maître absolu dans son département, & son règne triennal fera celui de la plus inique & de la plus active cupidité. Ces fameux conquérans seront eux-mêmes étonnés de leurs succès. Attaqués en 1547 à Malaca par le Roi d'Achen, ils sont si frappés du bonheur d'être délivrés de cet ennemi qui brûle leurs vaisseaux, qu'ils regardent leur salut comme un miracle obtenu par les prières de S. François-Xavier.

Dans le nouvel Empire Mogol, le Patane Schir-Schah, du sang des Princes détrônés par Babour, avoit été, dit-on, un des principaux instrumens des victoires remportées par les armées d'Houmaïoum dans le Maleva, le Guzarate, & le Bengale ; l'Empereur ne craignit point d'accorder sa confiance & le pouvoir de lui nuire,

à



à un homme qui devoit être, dans le cœur, son ennemi. Schir-Schah chargé de la garde de la personne & de la conduite des armées du Mogol, trouva le moyen non seulement de se former un parti, mais même d'y attacher Camoran, propre frère de l'Empereur. L'éclat seul de la révolte fit tomber le bandeau de dessus les yeux d'Houmaïoum; une bataille précédée de combats malheureux le renversa du trône, sous les murs de Dehli. On vit dans la contenance du Roi des restes de la valeur Tartare, mais elle ne fut pas secondée; quelques braves Persans lui sauverent la vie, & l'escorterent jusqu'à la Cour de leur Roi, Schah-Thamas. Schir-Schah, ou Schir-Khan, surnommé Schah-Halem, étoit, suivant des Auteurs, un usurpateur du Royaume de Bengale, lequel, après avoir fait mourir son Roi, envahi le Royaume avec tout le Patane & les Pays voisins, & formé du Visapour, du Bifnagar, & de Golconde, un puissant Etat sous le titre de Royaume de Dékan, détrôna Houmaïoum; mais tandis que toutes les Indes trembloient à son nom, il s'ennuya de la Royauté, & s'en déchargea sur un de ses parens, nommé Dakem, pour se retirer dans le Bengale.

Affis sur le trône de Dehli, Schir-Schah, ajoûte-t-on, se montra digne de sa fortune par le rare assemblage des talens & des vertus qui consacrent le souvenir des grands Rois. Portant ses vûes sur les sources de l'abondance & de la prospérité, il encouragea l'Agriculture & les Arts. La construction & la dotation d'un grand nombre de Caravenserais sur les chemins, la réforme des poids & des mesures, l'introduction des balances, le soin d'appeller dans l'Empire les découvertes étrangères, les réglemens sur le prix des marchandises, & l'attention à entretenir la paix, donnerent au commerce la vigueur & l'activité qui changent tout d'un coup la face des Empires.

Il se délassoit de ses travaux par des récréations militaires. Excellent canonnier, il voulut un jour essayer une pièce d'artillerie d'une grosseur énorme, qu'on lui avoit envoyée du Bengale.

*Tome I.*

Z z z z

HISTOIRE  
DES INDES.

948.  
1541.



HISTOIRE  
DES INDES.

957.  
1550.

L'ayant trop chargée, elle creva, & un des éclats tua l'Empereur sur la place. Sa mort causa une de ces révolutions qui suivent toujours le règne d'un usurpateur mort sans postérité. Tout le Royaume fut en combustion; d'un côté les Seigneurs Patanes, de l'autre les Rajas Indiens déchiroient l'Etat, sans qu'il se trouvât un homme capable de réunir les factions, & de se saisir du sceptre.

Après la mort de Schir-Schah, Houmaïoum, qui avoit éprouvé les bontés du Roi de Perse, sans en jouir, le cœur partagé entre les regrets sur le passé & des espérances pour l'avenir, demanda des secours au Roi, son bienfaiteur, en lui offrant en reconnaissance la Province du Candahar & le tribut, s'il rentroit en possession de ses Etats. A la tête de 12000 Persans, il passe à Kaboul, les chemins s'aplanissent; l'intérêt ou la fidélité attache à sa fortune une foule d'Indiens, & le recouvrement des Provinces depuis la Perse jusqu'à Lahor, ne coûte que quelques légers combats. Le Gouverneur de Lahor, nommé Azis-Khan, se dispose à lui résister. Des soldats déguisés entrent dans la place, s'insinuent dans le Château, poignent le Gouverneur, massacrent la garnison, ouvrent les portes à Houmaïoum. Un seul combat donné près de Panipat à trois lieues de Dehli, mit en déroute toutes les forces de l'Indostan réunies contre lui; il resta maître de l'Empire. Son premier soin fut de récompenser le Faquir Schah-Daulah qui lui avoit concilié l'affection du peuple; la famille de cet illustre sujet a conservé un rang distingué dans le Pays. Ce trait de reconnaissance paroît si extraordinaire dans un Empereur Mogol, que la chronique le célèbre avec les plus magnifiques expressions. L'Auteur oublie, dans son enthousiasme, que ce Prince, aussitôt après son élévation, refusa la Province de Candahar, & le tribut stipulé au Roi de Perse qui l'avoit remis sur le trône. Pour régner en paix, il humilia les Patanes, éleva les Indiens, & s'attacha les Rajéputes, Tribu guerrière.

Tel est le récit de la chronique Mogole, ouvrage qui fourmille d'erreurs. Houmaïoum, dans la conquête de son ancien héritage,



fut secondé par trois seigneurs Patanes qui enlevèrent le successeur de Schir-Schah, & le tinrent enfermé jusqu'à sa mort dans le Château de Beder. Ces trois conspirateurs nommés Nizam-Schah, Cathlo-Schah, Adil-Schah, s'approprièrent, le premier le Visapour, le second Golconde, le dernier Bisnagar. Leurs héritiers porteront leur nom. Il se forma d'autres Dynasties dans le Dékan, mais la plupart tomberent en la puissance de ces Princes, ou de leurs successeurs. Ces usurpateurs jouirent sans troubles de leurs Etats, tant qu'ils furent unis; ils défirent même l'armée du Mogol en une célèbre bataille : mais ils se brouillerent sur la fin de leur règne, & leurs successeurs hériterent de leur méfintelligence.

Quoique Houmaïoum fût dans la vigueur de l'âge, il s'occupa à faire construire un tombeau hors des portes de Dehli, mettant lui-même la main à un ouvrage si conforme à la piété Mahomé-  
tane. Un jour qu'il visitoit l'édifice, il tomba, se brisa les os, & trouva la mort dans la tombe qu'il creusoit. Ce Prince avoit eu d'abord quelques soupçons sur la légitimité de son fils Akebar, parce que Schir-Khan avoit eu parmi ses captives la Reine Sulthane, Princesse trop belle pour qu'on n'eût pas lieu de douter, sinon de sa vertu, du moins du respect d'un Asiatique & d'un usurpateur; & sa grossesse s'étoit déclarée dans sa captivité. Un serment de Schir-Khan, la tendresse d'Houmaïoum pour sa femme, des traits de ressemblance d'Akebar avec son pere, justifierent la Sulthane.

Akebar bâtit sur les fondemens de politique que son pere avoit jetés. Il s'efforça de retenir par des caresses, par des honneurs, par des mariages, les soldats Persans qui avoient suivi Houmaïoum; en sorte que la Nation que l'on appelle des *Blancs* ou des *Mogols* dans l'Indostan, est plus composée de Persans que de Tartares. Pour gagner les Indiens, il reçut leurs filles au nombre de ses femmes, & donna aux Raïas des Princesses Mogoles pour épouses. Ce fut par le moyen de ces femmes qu'il engagea les maris à se faire la guerre les uns aux autres. Cependant la plupart de ces Princes idolâtres devinrent ses premiers courtisans. Ainsi



les premières années du règne d'Akebar furent employées à affermir sa domination, & à préparer des forces capables de lui acquiescer tout l'Empire des Indes.

Vers le milieu de ce siècle, arriva dans le Royaume de Siam, la première révolution importante de ces contrées, dont nos voyageurs fassent mention. Elle fut occasionnée par une Reine galante, qui, ennuyée de la tendresse & de l'absence d'un Prince sage, vertueux, & occupé d'une guerre étrangère, devint enceinte d'un Officier de sa maison, & le fit couronner l'an 1548 de l'Ere Chrétienne, après avoir ôté la vie au fils du Roi. De tels crimes ne s'effacent jamais; & le peuple devenu Roi, lorsqu'il a perdu son Roi légitime, a le droit de les punir. On massacra la Sulthane & son favori dans un festin. Un frère naturel du feu Roi commençoit à peine à régner, qu'un conquérant du pays des Bramas, peuples limitrophes & tributaires du Pégu, vint l'attaquer. A Martaban, Capitale d'un pays voisin du Pégu, ce Brama avoit fait étrangler les Princes, les enfans, les femmes des principales familles du Royaume; & pour ajouter l'insulte à la barbarie, ces exécutions s'étoient faites sous un dais. On avoit noyé le Roi. A Prom, Capitale d'un autre Etat voisin, ce monstre avoit fait hacher les enfans par morceaux pour servir de pâture à ses éléphants; & après avoir déchiré la Reine à coups de fouet, il l'avoit fait jeter dans la rivière, attachée avec le Roi son époux. C'étoit-là l'homme qui, ayant soumis la partie septentrionale de la péninsule de l'Inde, parut avec 400 mille soldats devant Juthia, Capitale de Siam. La bravoure de l'Oya ou Gouverneur de Pisselouk, & une révolte dans le Pégu, obligèrent le Brama à reprendre le chemin de Martaban. Il périt dans une action contre Xemindoo, Prince issu de l'ancienne race des Rois du Pégu. Un autre Brama vint pour venger sa mort, & pour suivre ses projets; cet aventurier détrôna Xemindoo, & tenta la conquête de Siam, sous un prétexte remarquable.

Le respect des Indiens pour les éléphants blancs va si loin que



lorsqu'un Monarque Indien est assez heureux pour en avoir un de cette couleur, il a, comme *Roi de l'Eléphant blanc*, une sorte de supériorité sur les autres Rois. Siam possédoit en paix un de ces vénérables animaux. Le Brama le demanda, moyennant une rétribution. Le Roi de Siam ayant fierement répondu qu'il *ne vendoit pas les faveurs du Ciel*, l'usurpateur du Pégu vint en furie à Juthia, dont un traître lui ouvrit les portes. Le Roi craignant de tomber vif entre les mains du vainqueur, se donna la mort, que le barbare vainqueur fit souffrir dans les supplices à 40000 hommes. L'Eléphant blanc partit pour le Pégu, laissant les Siamois dans l'humiliation & le désespoir, emportant avec lui leur gloire & leur bonheur. Le vainqueur abandonna le trône de Siam à l'héritier présomptif du feu Roi, sous la condition de l'hommage & d'un tribut. Il mourut peu de tems après. Le Roi de Siam alla baïser les brodequins de son fils, & lui présenter une couronne d'or à titre d'hommage. Cependant sous la protection des éléphants blancs, le Royaume de Pégu, devenu le plus puissant & le plus riche de la presqu'Isle Orientale des Indes, fut le plus malheureux.

Raja Api, ou le Roi Noir, fils & successeur du Prince vassal, pour venger tant d'injures, entra sur les terres du Brama, & se présenta devant sa Capitale, comme celui-ci étoit embarqué dans une guerre périlleuse contre des vassaux. Le Roi de l'Eléphant blanc ravagea à son tour les Provinces de Siam, & parut aux portes de Juthia. L'Assiégeant n'eut pas l'esprit de prévoir des inondations régulières, & son camp fut submergé; son frere & son fils échouèrent également dans de nouvelles tentatives. Enfin il ne trouva plus de soldats, tout étoit Talapoin pour se soustraire aux périls d'une nouvelle expédition. La fureur emporte le Brama, il déclare la guerre à ses Sujets. Comme il met le feu aux quatre coins de son Royaume, des soldats sortent de dessous l'habit de Talapoins; plusieurs Provinces se soulèvent; & le Roi Noir vient l'assiéger dans sa Capitale. La retraite de ce Prince dans ses



Etats, attaqués par les Portugais, ne rétablit point le Péguan. Le Roi de Jangoma son beau-frere, & le Roi d'Arrakan ayant emporté d'assaut sa Capitale, le massacrerent avec toute sa famille. Les Bramas avoient régné 60 ans au Pégu avec beaucoup de réputation, mais avec tant de cruauté que leur nom est encore détesté dans les Indes. Après la ruine de leur Monarchie, le Roi d'Arrakan, content d'être en possession du Pégu, souffrit que les anciens vassaux du Royaume s'affranchissent de l'esclavage. Le Roi de Siam, loin de rendre hommage à ce Prince, attaqua le Roi de Jangoma son allié, conquit le Martaban, & rangea à leur devoir des vassaux qui s'étoient révoltés dans le tems de l'usurpation des Bramas. Enfin il recouvra *les faveurs du Ciel*. L'Eléphant blanc revint en triomphe à Siam, il n'en avoit coûté la vie qu'à cinq ou six cents mille hommes. L'abbé de Choisi dit l'avoir vu en 1685 vieux & ridé. Ces événemens remplissent la scène jusqu'à la fin du siècle. Je reviens sur mes pas.

L'Empire Mogol ne s'étendoit que sur la partie de l'Inde la moins riche & la moins commerçante. Pour le porter à ce degré de splendeur d'où un Etat obscurcit tous ceux qui l'entourent, il falloit que le Roi de Dehli pénétrât du côté du midi, jusqu'à la source la plus féconde des richesses, & qu'il s'avancât jusqu'à la mer pour envelopper le commerce dans son enceinte. Akebar assuré de la fidélité de ses peuples, entreprit de remplir ce grand objet par la conquête de Guzarate ou Cambaye, & du Dékan. Houmaïoum avoit déjà fait quelques pas heureux dans le Royaume de Guzarate, la région des Indes qui a le plus de manufactures d'étoffes d'or, d'argent & de soye; & les Portugais avoient affoibli le Roi de ce canton; mais ils étoient intéressés à l'appuyer de toutes leurs forces contre le Mogol. Ce Prince crut avoir moins à craindre d'une nation dont les forces étoient séparées de ses Etats par des mers immenses, quelque redoutable qu'elle lui parût, que d'une Nation puissamment établie aux portes de son Royaume.

La vue de ces Européens si renommés découragea les troupes



Mogoles; Akebar connut alors combien il est nécessaire qu'un Prince qui entreprend une grande conquête commande ses armées en personne, & qu'il engage, par son exemple, les plus lâches dans les travaux, sur-tout dans un pays où la chaleur du climat les rend presque insupportables. Le Mogol accourt avec célérité, réchauffe le courage de ses soldats, attaque l'ennemi, & le met en déroute. Cette victoire changea le sort de tout le Guzarate, excepté des places Portugaises dont le vainqueur respecta la garnison, & les fortifications faites à la manière d'Europe, obstacles qui paroissent invincibles à des Indiens; je dis à des Indiens, en parlant des troupes Mogoles, car ce n'étoient plus des Tartares, des Soldats de Tamerlan. S'ils conservoient quelque chose de leur caractère, c'étoit la cruauté. Akebar imprime à son triomphe le sceau Tartare, par le massacre des fils du Roi fugitif.

HISTOIRE  
DES INDES.

973  
1565.

L'armée victorieuse se jette sur le Dékan, région alors partagée entre trois Souverains, Sulthan Mustafa, Ambar, & la Reine Candé Bibi, divisés par des haines invétérées. L'ennemi commun les réunit; Akebar leur fit tourner le dos. Après les avoir vaincus ensemble, il les assiégea séparément dans leurs Etats. Mustafa, avec une artillerie considérable, se défendit opiniâtrément dans la citadelle d'Acer, pendant qu'Akebar alla soumettre Brampour, sa Capitale, & le reste de la Province. A la fin la citadelle d'Acer tomba d'elle-même après un long blocus; & le Roi, dans son malheur, se trouva élevé par la qualité d'Omrah.

La Reine Candé vit sans effroi le vainqueur de Mustafa environner Amanadagar, sa Capitale. Ambar vint à son secours, mais il fut vaincu & tué dans le combat. La Princesse, pour se venger de son ennemi avant que de se rendre à lui, chargea de grandes coulevrines avec l'or & l'argent qu'elle put recueillir, & les déchargea sur de petits bois dans lesquels ces métaux furent perdus. A la vue de son jeune vainqueur, sa haine s'évanouit, elle se repentit de sa fureur. L'Empereur également touché de la beauté, du courage, & du malheur de la Reine, lui offrit le



titre d'Impératrice, & la douce condition de Sulthane favorite.

La terreur du nom d'Akebar contenoit les uns dans le devoir, & attiroit les autres à son service. Ce fut avec la confiance que donne un pouvoir affermi, qu'il osa détruire la ville de Dehli, Capitale de l'Indostan. Telle étoit la manie de ces Mogols; ils abbatoient toutes les villes anciennes avec défense de les rétablir; dans la vue de créer, en quelque sorte, leur Empire, d'abolir la mémoire de tout ce qu'il y avoit de plus ancien que la puissance de leur maison, de soustraire aux yeux du Patane & de l'Indien des objets qui leur rappelloient un état plus heureux, d'en présenter de plus agréables propres à étouffer le regret. Dehli disparut. Par les ordres d'Akebar, le bourg d'Agra fut élevé à la qualité de ville impériale, sous le nom d'Akebarabad. On y compta bientôt plus de 600 mille habitans. Après la mort de ce Prince, l'habitude confondit la vanité, & le lieu reprit le nom d'Agra. On dit que le goût des entreprises bizarres s'empara de ce Prince, au point qu'il ordonna la construction d'un vaste palais de bronze pour se dérober aux chaleurs immodérées du climat, s'imaginant peut-être que le bronze ne pouvoit pas manquer à une puissance comme la sienne. L'homme vain ne sçait pas mesurer ses forces.

Ces ouvrages de la paix n'empêcherent point le Mogol de prendre les armes, pour attaquer un Prince Indien qui portoit le nom de Rana comme ses ancêtres, & qui se vantoit de tirer son origine de Porus. Chitor, Capitale des Etats de ce Prince, passoit pour une place imprenable; il n'en fallut pas davantage pour déterminer le présomptueux Akebar à en entreprendre le siège. Cependant le Rana payoit exactement le tribut; le Mogol, pour avoir à se plaindre de lui, prit le parti de lui demander sa femme. La réponse de l'Indien fut dictée par l'honneur & la tendresse. Akebar, après avoir remporté une victoire sur deux Raïas amis du Rana, parut devant Chitor dans tout l'éclat de sa gloire & de sa puissance. Un Historien Portugais dit que le siège de Troye fut renouvelé



renouvelé dans celui de Chitor, & qu'il dura douze ans, mais il n'en dura pas deux. On prétend que l'Empereur ayant perdu toute confiance en ses forces, écrivit au Roi qu'il étoit prêt à lever le siège, pourvu qu'on lui permît de voir la Princesse la plus accomplie qui fût au monde, & la seule place capable de résister à ses armes; un serment accompagna sa promesse. Le Rana n'eut garde de soupçonner un piège de la part de son ennemi, loin de songer à lui en rendre. La curiosité apparente d'Akebar ayant été satisfaite, les deux Princes se faisoient leurs adieux à la porte de la ville; lorsque le Mogol feignant de donner une marque de reconnoissance à son hôte, lui jetta, dit-on, au cou son collier de perles enfilées à une corde très-forte, avec laquelle le Rana fut tiré hors de la ville & fait prisonnier. Cette ruse qui fait tant d'honneur au génie des deux Princes, fut vaincue par une autre ruse de la Reine Padmani, assez ressemblante au cheval de Troie. L'artificieux & subtil Akebar laissa entrer dans la prison de son rival un grand nombre de palanquins fermés, sans qu'il les visitât, dans la persuasion que c'étoit la suite de la Princesse, laquelle avoit flatté sa passion d'une douce espérance, pourvu qu'il lui fût permis d'embrasser son premier époux: de ces palanquins sortent des Héros qui fondent sur les gardes du Rana, brisent les portes de la citadelle, & conduisent leur Prince à Chitor. On conçoit la fureur du Mogol, on prévoit déjà un siège foudroyant, on craint pour le tendre Rana, pour la fidèle Padmani; l'infortuné, il est tué d'un coup de mousquet par son rival. Padmani ne pleure point, elle ordonne qu'on brûle le cadavre de son amant, avec l'appareil le plus magnifique; le bûcher s'allume, elle s'y précipite. L'auteur de tous ces maux donna des larmes inutiles au sort tragique de deux époux dignes d'une meilleure destinée, & la prise de Chitor ne le dédommagea point de la perte de Padmani. Ainsi finit le Roman Indien que la plupart des Historiens Européens ont adopté. Rhoé qui passa, quelque tems après, auprès des ruines de Chitor, dit que le Rana s'étoit soumis au Mogol, ou plutôt qu'il avoit

HISTOIRE  
DES INDES.



HISTOIRE  
DES INDES.

978-83.

1570-75.

reçu de lui de l'argent pour prendre la qualité de son tributaire.

Depuis la paix cimentée aux Moluques par la sagesse & la douceur d'Antoine de Galva, les Portugais étoient plus puissans que jamais dans ces Isles. Le Sultan Aërio, Roi de Ternate, méritoit l'affection de ses sujets par sa douceur, & celle des Portugais par sa fidélité à remplir ses engagemens. Dom Lopès Mesquita apporta avec lui le trouble & la guerre. Quelques Moines turbulens, qui avoient dans leurs mains son ame dévote, l'indisposèrent contre Aërio, comme nuisant par ses débauches scandaleuses à la propagation de l'Evangile. Mesquita fit au Sultan un sermon qui ne le convertit pas; enfin voyant les remontrances inutiles, il lui retrancha ses pensions, en le menaçant de le faire déposer par le Conseil Souverain de Goa. Sur ces entrefaites, Cachil Babou, fils d'Aërio, ordonna injustement que tous les Portugais d'un certain lieu fussent massacrés, parce qu'un d'entr'eux avoit enlevé la fille d'un Indien. Cet ordre ne fut point exécuté; le Roi punit son fils, & Mesquita ne se laissa pas moins persuader que la gloire du Ciel & l'intérêt du Portugal demandoient qu'on s'assurât de la personne d'Aërio; mais il fut mandé lui-même à Goa, & condamné à un an de prison. De retour à Ternate, il fit poignarder le Sulthan. L'Historien des Moluques assure que Pimentel, l'assassin, neveu du Gouverneur, en avoit la commission par écrit. Il ajoute, comme un bruit qui se répandit assez généralement, que les Religieux, offensés de la persécution qu'Aërio faisoit aux Chrétiens, avoient conseillé qu'on le fît mourir.

Le Vice-Roi de Goa fit charger de fers le Gouverneur, pour venger la foi publique & les droits de la nature, violés par un lâche assassinat. Les Moluquois, indignés de voir que l'on croyoit le meurtre de leurs Rois assez puni par une prison, seconderent de toutes leurs forces le Sulthan Babou, qui investit la citadelle de Telingamma par mer & par terre. L'opiniâtreté fut égale de part & d'autre; enfin après cette alternative de bons & de mauvais succès qui prolonge les guerres, le siège finit par une capitulation.



Les Portugais obtinrent la permission de se retirer à Malaca , à Amboine , & dans les Isles voisines. Quelques familles passèrent à Tidor , où elles formerent un petit établissement , qui , au bout de quelques années , eut le sort de celui de Telingamma. C'est ainsi que leur puissance s'éteignit aux Moluques. Sulthan Babou porta la terreur dans la plûpart des Isles alliées ou sujettes des Portugais , prit les forts de Bachan , tua le Roi de ce Pays , assiégea Tidor. Ce Monarque aussi passionné pour les plaisirs que pour la gloire , mourut dans la suite , d'épuisement , encore à la fleur de son âge , dans les bras d'une de ses maîtresses.

Ce fut à peu près dans ce tems-là que le Roi de l'Isle de Célèbes ou Macassar , dégoûté des absurdités de l'idolâtrie , donna singulièrement au hasard le soin de le décider entre le Christianisme & le Mahométisme. Deux Marchands du Pays avoient reçu le baptême aux Moluques des mains d'Antoine de Galva. Les semences de l'Evangile qu'ils vinrent jeter dans leur pays , fructifièrent surtout dans la partie septentrionale , où le Raïa de Soping l'embrassa solennellement avec toute sa famille. Des négocians Achemois conduits par des vues de commerce sur la côte méridionale , essayèrent d'y répandre l'Alcoran. Le Roi de Macassar , incertain entre ces deux Religions , voulut s'épargner à lui-même la peine de l'examen , & à son Royaume des troubles que les disputes des Docteurs des deux Loix auroient pu entraîner. Deux députés partirent pour Malaca , chargés de demander aux Portugais des Missionnaires chrétiens ; deux autres pour Achem , avec ordre d'amener des Prêtres Mahométans. On convint à la Cour que ceux des Apôtres de ces deux Religions qui arriveroient les premiers , seroient les vrais envoyés du Ciel. Les Achemois eurent cet avantage , & le Roi se fit circoncire avec une partie de son peuple. Lorsqu'on eut élevé une Mosquée , le frere du Roi & quelques Seigneurs déclarés pour le Christianisme , y firent entrer des pourceaux , & les ayant égorgés , ils frottèrent de leur sang les murs & les portes. Après cette entreprise hardie , ils se retirèrent dans le



Royaume de Bonguis, qui n'étoit pas encore uni à celui de Macassar, & dans l'espace d'un mois, le Mahométisme acheva d'étouffer les semences de l'Evangile. La rapidité de ses succès doit être principalement attribuée à la considération que le Monarque avoit acquise par des victoires dont une mort précipitée arrêta le cours. Un Seigneur Macassarois dont il avoit enlevé la femme, l'assassina.

Le Roi d'Achen dans l'Isle de Sumatra, s'étoit ligué en 1570 avec le grand Seigneur, le Roi de Perse, & plusieurs autres Princes Mahométans pour chasser les Portugais des Indes. Si ses Alliés ne le secondèrent point, il n'en eut pas moins d'ardeur à suivre son projet; nonobstant des pertes réitérées, on le vit équiper successivement quatre puissantes flottes. Il assiégea lui-même Malaca par mer & par terre en 1575, avec tant de succès, que les habitans étoient réduits à la nécessité de se rendre à discrétion. Leur consternation les sauva. Au silence qui regnoit dans la Ville, le Roi jugea qu'on alloit faire jouer contre lui quelque mine dont il ne pourroit se garantir, & cette terreur panique lui fit lever le siège avec précipitation.

La puissance Portugaise étoit ébranlée dans toute l'Inde; mais les fondemens en étoient profonds, & elle ne pouvoit être ruinée que par degrés, dans le cours ordinaire des révolutions politiques. Pendant la minorité du Roi Dom Sébastien, la mauvaise administration avoit donné lieu à des conspirations, à des soulèvemens, à des guerres funestes. Goa & Chaul furent sur le point de tomber en 1572 sous les forces des Indiens. Le Roi en fut si allarmé, qu'il auroit volé lui-même à leur défense, si, pour l'en détourner, on ne l'avoit engagé dans sa funeste expédition d'Afrique. Les Portugais sauvèrent par un dernier effort, ces deux forteresses; mais ils s'affoiblirent si singulièrement, qu'on date de cette époque leur décadence. L'annexion du Portugal à la Couronne d'Espagne, la négligence de cette Cour à envoyer les secours ordinaires à Goa, le luxe excessif des Portugais de l'Inde, le nombre



& la distance de leurs établissemens trop éloignés les uns des autres pour se soutenir réciproquement, la haine générale des Orientaux, le relâchement de la discipline, l'acharnement des Gouverneurs à vouloir tout conquérir & chasser de leur voisinage les Maures, les Arabes & les Noirs, toutes ces causes concouroient à la ruine lente de l'Empire Portugais, lorsqu'une révolution de l'Europe l'accéléra.

Une révolte de paysans qui laissèrent dans des bois & dans d'autres lieux impénétrables, une postérité encore aujourd'hui redoutée des Mogols; une guerre contre les Patanes des montagnes du Nord, qui, chaque année perçoient jusqu'au cœur de l'Indostan; un soulèvement général occasionné par une glorieuse victoire que ces peuples remportèrent sur une grande armée; la défection du Kaboulistan, ouvrage du propre frere de l'Empereur; & d'autres malheurs domestiques, donnerent, pendant plusieurs années, à Akebar, des soins sous lesquels eût succombé un Prince qui n'eût pas réuni au souverain degré les qualités guerrières. Partout Akebar prévint ou accabla les rebelles. Les auteurs secrets des troubles & des attentats, qui répandirent tant d'amertume sur les jours de ce Prince, étoient, dit-on, les Moullahs & les faquirs Musulmans, qui ne pouvoient pardonner à l'Empereur son orgueil, son mépris pour l'Alcoran, son penchant politique pour la loi de Brama, & surtout la protection éclatante qu'il accorda au Christianisme, dont il permit l'exercice public dans ses Etats.

Et son fils aussi, Gehanghir, son fils, se livrant imprudemment aux conseils de quelques domestiques, commença contre lui une guerre impie par d'horribles brigandages, comme il le vit occupé à parcourir les Provinces pour y rétablir l'harmonie. Akebar vient, voit, bat, enchaîne Gehanghir. Ce fils dénaturé reste six mois entre la vie & la mort. Un jour Akebar va le prendre par la main pour le conduire dans une forêt. Là, il lui montre les têtes de cent des principaux conjurés. Gehanghir reconnoît les traits de ses malheureux amis, & tombe aux pieds de l'Empereur à demi-mort d'effroi. » Tu as oublié, malheureux, que je suis ton pere. Ce



HISTOIRE  
DES INDES.

» spectacle t'annonce ce que tu mérites ; tu seras puni ; mais je  
» me souviens que tu es mon fils , tu seras puni par tes remords  
» & par la honte de voir qu'à jamais on lira dans les fastes de  
» l'Empire , que de tous les descendans de Tamerlan , Gehanghir  
» fut le seul qui attenta aux jours de celui qui lui avoit donné la  
» vie ». Akebar fut pere ; sa clémence , sa tendresse & sa confiance  
lui rendirent un fils. Il le chargea de réduire un Prince nommé  
Carn , dont les terres lui fermoient l'entrée du Bengale ; cependant  
son second fils , Pahari , devint l'objet de ses préférences.

Les Missionnaires Européens disposèrent le cœur d'Akebar en  
faveur du Christianisme. S'il ne l'embrassa pas par orgueil , par  
un intérêt politique , par un attachement invincible au plaisir , il  
crut du moins qu'il falloit le faire entrer dans une Religion qu'il  
se proposoit de composer pour son Empire. Comme ses Etats  
étoient peuplés d'Idolâtres , de Mahométans & de Chrétiens , son  
dessein fut , dit-on , de les rappeler tous à une même croyance ,  
en laissant à chacun d'eux les points fondamentaux de leur Re-  
ligion. La Métempsychose & la pluralité des femmes , la circon-  
cision & le baptême , le culte de Brama & de Mahomet joint à  
celui de Jesus-Christ , tel étoit le mélange bizarre de sa nouvelle  
loi. Pour combler ses absurdes & extravagantes impiétés , le lé-  
gislateur se déclaroit le Dieu de ses sujets. Ce culte annoncé à  
Lahor , à la Cour , à l'armée alors assemblée pour la conquête de  
Kaschemire , ne trouva aucune contradiction. Les Indiens assez  
grossiers pour ne pas distinguer un homme d'un Dieu , ou trop  
timides pour suivre les lumieres de la nature contre les ordres du  
Prince , se prosternoient en la présence d'Akebar , qui venoit tous  
les matins recevoir leurs hommages , leurs vœux & leurs prieres.  
Les Ministres & les courtisans ne manquerent pas d'attester que  
le nouveau Dieu opéroit des miracles en faveur de ceux qui  
croyoient en sa divinité. Content de s'être attribué les honneurs  
divins , il ne parut pas jaloux de ceux qu'on rendoit à Jesus-  
Christ , à Brama & au Soleil ; il rendoit lui-même au vrai Dieu



& aux fausses Divinités, l'encens qu'il recevoit des peuples. Ce Prince ne fut jamais plus comblé de prospérités temporelles que dans ses plus grands égaremens. Son armée qui venoit de l'adorer, s'empara, presque sans verser du sang, du Royaume de Kaschemire, que les Indiens appellent leur paradis terrestre.

Tel est le récit du P. Catrou, fondé sans doute ou sur le rapport de Manouchi ou sur celui de quelques Missionnaires. Cependant Rhoë, qui vint à la Cour du Mogol quelques années après, assure que si Akebar forma le projet de cette Religion mêlée, ce fut son fils Gehanghir qui l'exécuta, élevé dans une parfaite indifférence pour toutes les Religions. D'ailleurs ni Akebar ni son fils ne songerent à se faire adorer comme des Dieux, ils n'aspirèrent jamais qu'à la gloire de législateurs, de prophètes, de rivaux de Mahomet. Gehanghir reçut les hommages de ses Peuples comme auteur & chef de sa Religion, & non comme idole. Quant à Akebar, il étoit trop sage & trop judicieux pour se repaître d'une pareille extravagance.

Parmi les Rois nouvellement soumis au tribut par les Mogols, Adelkan-Schah Roi du Dekan, de Cungan, de Visapour tenta de relever sa Couronne par une importante conquête. Avec une artillerie & des forces considérables, il enleva la Ville de Goa aux Portugais; ceux-ci la recouvrèrent quelque temps après. Il la reprit, & ils y rentrèrent de nouveau. Ainsi la Métropole des Indes Portugaises chancela. Si elle fût tombée, sa chute eût entraîné celle de tous leurs établissemens; eût été le signal d'un armement général des Princes Indiens contre des usurpateurs hais, dont la puissance se soutenoit par leur réputation. L'ardeur avec laquelle ils se portèrent à la défense de leur place, jeta une telle frayeur dans le cœur d'Adelkan étonné de ses pertes, que non-seulement il résolut de renoncer à son dessein, mais même il consentit à acheter la paix, lorsque la vengeance parut attirer les Portugais sur ses terres. Il leur céda la propriété d'un pays sur lequel étoient bâtis plus de 100 villages, à condition d'un côté, que ses sujets

HISTOIRE  
DES INDES.

99.  
1583.

995.  
1586.



jouiroient de la liberté du commerce dans toutes les Indes; de l'autre, qu'ils seroient obligés de vendre tout leur poivre aux Marchands de Goa. Ce traité ne fut pas si fidèlement exécuté qu'il ne s'élevât quelquefois des différends considérables entre les deux Nations. Le Roi de Dekan, quoique tributaire, pouvoit néanmoins mettre sur pied une armée de 200 mille hommes, avec lesquels il inquiéta souvent la Cour d'Agra, quoiqu'elle possédât plusieurs places en propre dans l'intérieur de son pays.

998.  
1489.

Philippe II venoit alors de réunir la Couronne de Portugal à celle d'Espagne. Sous prétexte de rétablir le comptoir Portugais de Ternate, il se proposa d'envoyer de puissans armemens dans cette partie de l'Inde, & Pierre Sarmiento, aussi bon Général que navigateur expérimenté, partit des Philippines avec 300 Espagnols & 1500 Indiens. Une tempête le jeta dans la rade de Motir, où les Insulaires prêterent sans résistance, à l'Espagne, serment de fidélité; mais les habitans de Ternate défendirent vigoureusement le Fort de Telingamma, & les maladies l'obligèrent de ramener ses soldats aux Philippines.

Ces Isles qu'on a aussi appellées Luçones & Manilles, situées vis-à-vis les côtes de Malaca, de Siam, de Camboie, de Chiampa, de la Cochinchine, du Tonquin & de la Chine, formoient un puissant établissement à l'Espagne dans la mer des Indes. Après leur découverte, les Espagnols contens de s'être ouvert une route aux Indes Orientales, & d'en avoir heureusement profité pour s'établir aux Moluques, se bornèrent, pendant plus de vingt ans, à soutenir leur établissement dans ces dernières Isles. Dans le temps qu'ils y étoient aux mains avec les Portugais, on combattoit en Portugal & en Espagne avec d'autres armes. Ces deux Couronnes employoient la plume, les astrolabes & les cartes géographiques, pour faire valoir leurs prétentions & leurs droits. A la fin ce fameux procès fut décidé en faveur du Portugal, & le peu d'Espagnols qui restoient aux Moluques les abandonnerent volontiers, sans autre condition que d'obtenir leur passage en Espagne.

On



On ſçait à quel titre ces Couronnes ſe diſputoient ces pays lointains.

Ce fut alors que la Cour de Madrid commença ſérieuſement à tourner ſes vues du côté des Philippines, & que pour recueillir quelque fruit de l'entreprife de Magellan, elle réſolut de conquérir des Iſles ſur leſquelles on ne lui conteſtoit pas les premiers droits, droits ſinguliers qui aboliſſoient ceux de la nature & des gens. Une flotte partit du Mexique en 1592; mais elle eſſuya des maladies & des tempêtes, & le chef, Villalobos, n'ayant pu obtenir des rafraîchiſſemens des Portugais des Moluques, alla mourir de chagrin dans l'Iſle d'Amboine. Cette diſgrace rebuta les Eſpagnols, juſqu'à leur faire oublier l'intérêt qu'ils avoient à la conquête des Philippines.

Philippe II, reveillé par le P. Urbanetta, Religieux Auguſtin, donna de nouveaux ordres au Vice-Roi du Mexique pour équiper une nouvelle flotte. Michel Lopez Legaspi, guidé par un Maure, mouilla heureuſement dans le port de Zebu, en 1569. Les Eſpagnols ne trouverent point d'obſtacle à leur deſcente; mais ayant conçu quelque défiance des Inſulaires, ils emporterent la Ville d'aſſaut. Ce fut alors qu'ils fonderent leur premier établifſement, qu'on appella *Nombre de Dios*, à cauſe de l'image du Sauveur, trouvée dans la maiſon d'un Indien. Urbanetta ſ'en alla dans la nouvelle Eſpagne tracer les cartes néceſſaires pour cette navigation, qu'on n'avoit encore faite qu'au haſard. Les Japonnois avoient des prétentions ſur ces Iſles, les Chinois les avoient autrefois poſſédées; ainſi les Eſpagnols ſ'y voyoient entourés d'ennemis, & ce fut par la crainte qu'ils eurent de ſe les attirer ſur les bras, qu'ils négligerent long-temps de ſ'y fortifier. Legaspi étendit enſuite ſes conquêtes. En 1571 ayant ſubjugué ſans effuſion de ſang la Ville de Manille, il jeta les fondemens de celle qu'on voit aujourd'hui, & Gomez Perez de las Marignas chargé du Gouvernement des Philippines en 1590, l'environna dans la ſuite d'une forte muraille; il y établit même une police admirable: ſes



successeurs marcherent sur ses traces. En 1575 D. François de Sande exécuta la fameuse expédition de Borneo, dans laquelle il pillla la Capitale de cette Isle, après en avoir vaincu le Roi. Il força au tribut les Isles de Mindanao & de Xolo. Pour animer les soldats, on avoit accordé aux plus braves des terres qui furent érigées en fiefs, avec de glorieuses distinctions que la Cour d'Espagne confirma. Stephano Rodriguez de Figueroa entreprendra en 1597 la conquête de Mindanao à ses propres frais, il rendra le nom Espagnol redoutable dans ces Isles, mais il mourra dans le cours de ses exploits. La guerre sera continuée long-temps avec différens succès. Il semble que jusqu'à aujourd'hui la Cour d'Espagne n'a pas connu le prix de ses possessions en Asie : toutefois si elles étoient mises en valeur, elles ne le céderoient peut-être pas au vaste Empire qu'elle a conquis en Amérique. Cependant on délibéra long-temps dans le Conseil de Philippe II & de Philippe III, s'il ne seroit pas avantageux à la Monarchie d'abandonner les Philippines & de les laisser occuper par quelque autre Nation, ou retourner aux Chinois, leurs anciens maîtres.

Jusqu'à la fin de ce siècle, les Portugais furent les souverains arbitres du commerce ; les Indiens n'en pouvoient faire aucun sans leur permission & leurs passe-ports ; la police, le code, l'empire des mers étoient entre les mains d'une Puissance despotique qui enchaînoit les terres, comme l'Océan ; qui ne laissoit aux choses qu'une existence précaire & fugitive ; & que l'intérêt du moment invitoit à nuire à tout ce qui se trouvoit sur ses pas. Les Portugais, outre qu'ils avoient embarrassé de toutes sortes d'entraves, le négoce des Indiens, s'étoient réservé à eux seuls celui de la canelle de Ceylan, de la canelle sauvage de Cochin, du gingembre, du fer, de l'acier, du plomb, de l'étain, du léton, du cuivre, des planches, du bois de charpente, des armes, de la méche, du bambou, du miel, & du poivre. Ces réserves aussi bien que leurs passeports & les visites des navires qui passoient devant les places de leur domination, ont encore subsisté très-long-temps après le commencement de leur décadence.



Durant cet espace de temps, ils disposerent, en quelque sorte, à leur volonté, ils disposerent seuls à leur profit d'un fond inépuisable, sur lequel tant de Nations se sont enrichies après eux. Tous les ans il arrivoit en Portugal quinze ou vingt grands vaisseaux chargés des plus précieuses marchandises de l'Orient, sans y comprendre ceux qui venoient de la Chine, du Japon, de la Perse, de l'Arabie & de l'Afrique. Lisbonne étoit l'apport général de tous les peuples de l'Europe, lesquels y versoisent leur or & leurs marchandises pour avoir part aux richesses de l'Afrique & de l'Asie. L'affluence & l'empressement que le besoin, la curiosité & l'amour de la nouveauté produisoient, étoient un nouveau fond dont les Portugais sçavoient tirer avantage. Enfin exerçant le commerce en monopole & sans concurrence, ils mettoient eux-mêmes le prix à leurs marchandises, tant en Asie qu'en Europe. Voici les causes de la décadence & de la ruine de leur puissance.

La conquête du Portugal par les Espagnols porta un coup mortel à son commerce. Les Rois d'Espagne plus occupés du bien de leurs sujets naturels que de celui des pays conquis, négligerent d'envoyer des flottes marchandes aux Indes, d'entretenir l'escadre qui croisoit sans cesse sur les côtes d'Afrique & d'Asie, & de renouveler dans les Colonies les garnisons des places fortes; ainsi le chemin des Indes fut libre, le découragement abattit les Portugais humiliés, leurs forts & leurs comptoirs qui s'entraînoient réciproquement les uns les autres, souffrirent des dégradations qui devinrent bientôt irréparables, parce qu'on n'eut pas soin de les réparer. On observera que la conquête des Indes avoit été l'ouvrage des armes, de l'art militaire & des lumieres de l'Europe, autant que de la bravoure & de la cruauté des Portugais. Ainsi dans d'autres mains Européennes, le canon fera des brèches à leur réputation; dans les mains d'une Nation Européenne qui aura sur eux l'avantage des circonstances & du temps, il abattra leur puissance. Dans cette partie du monde où l'on voit peut-être plus de vices & moins de crimes qu'ailleurs, divers peuples qui s'étoient



soustraits à l'autorité du Pape, pouvoient s'ouvrir l'Orient, que les clefs de Rome leur avoient jusqu'alors fermé. D'autres songerent que les bulles portées en faveur des Portugais & des Espagnols défendoient, non de commercer dans les Indes, mais de les conquérir; ils dirigerent leur intention au commerce; enfin l'illusion où la vanité Portugaise, qui s'attribuoit l'Empire exclusif des régions orientales, avoit jeté les autres Nations, se dissipa. On crut qu'il y restoit des peuples libres, & qu'en négociant avec les Indiens sans troubler les Portugais dans leurs possessions, ceux-ci n'auroient aucun droit de s'opposer au travail & à l'industrie d'autrui.

Les Indiens, qui, depuis les Albuquerque, n'étoient plus maîtres de leurs Villes, de leurs terres, de leurs biens, de leur trafic, & de leurs personnes, ne demeuroient asservis à la tyrannie que parce qu'ils n'avoient pas le courage de prendre les armes pour s'en délivrer, & qu'ils appréhendoient les suites d'une révolte infructueuse. Ce fut dans ces circonstances que les Hollandois parurent aux Indes, cherchant partout l'univers le pain que leur sol ne leur fournissoit pas, & des moyens de défendre contre toute la puissance Espagnole leur liberté qu'ils venoient de ravir. Leur ardeur à profiter du relâchement des Portugais & des dispositions des Indiens, étoit fomentée par des passions qui donnoient au sentiment pressant de leurs besoins toute l'activité, toute la force, toute l'opiniâtreté nécessaires pour franchir l'intervalle immense qui sépare l'état de nécessité de l'état d'opulence. L'espoir non-seulement d'une liberté assurée, mais encore d'une puissance brillante, l'ambition d'être les rivaux & les spoliateurs de leurs anciens maîtres, une haine que la diversité de Religion rendoit implacable, conspiroient dans le cœur de ces Républicains à la ruine de l'Empire Portugais dans les Indes: les Indiens trouverent les nouveaux aventuriers compatissans; ils se promirent qu'ils feroient équitables; ils se flatterent d'avoir pour amis ceux qui les auroient délivrés de leurs ennemis; tout rit aux Hollandois: leurs succès furent prompts.



Les Indes faisoient la fortune de l'Europe. Ce fut de-là qu'après s'être défendus contre le Roi catholique, avec des forces si inégales, les Hollandois tirèrent de quoi le contraindre à une paix glorieuse. Ces Peuples qui dans leurs propres pays ont, pour ainsi dire, à combattre la mer & la terre, commencèrent, malgré tout obstacle, à disputer de bonheur, de puissance & de richesses avec la plupart de leurs voisins. Personne n'ignore que la Compagnie des Indes Orientales établie dans les sept Provinces, est le principal soutien de l'Etat & la principale cause de sa grandeur. Les Ecrivains Hollandois conviennent unanimement qu'Amsterdam ne devint le siège d'un grand commerce, que parce que les Espagnols, dans la crainte qu'Anvers, s'il recouvrait ses richesses, ne souffrît pas leur joug, & que les Portugais ne fussent pas assez humiliés, s'ils n'étoient appauvris, ne chercherent point à rétablir la navigation de l'Escaut, & embarrassèrent de mille entraves le port de Lisbonne. L'Auteur de l'Avertissement qu'on lit à la tête du Recueil des Voyages qui ont servi à l'établissement & aux progrès de la Compagnie des Indes Orientales, remarque, à l'occasion du soin qu'eut l'Espagne d'empêcher les Hollandois de négocier en Portugal, qu'il n'y a pas apparence que ces Républicains eussent poussé leur navigation au-delà de l'Angleterre, de la France & de l'Espagne, de la Méditerranée & du Levant, de la mer Baltique & des pays du Nord, si les Espagnols n'eussent enlevé leurs vaisseaux & soumis leurs personnes aux rigueurs de l'Inquisition. Les Hollandois ne pouvant maintenir leur commerce sans les marchandises des Indes, furent donc contraints de chercher les moyens de se les procurer par d'autres voies, par les voies directes.

La guerre avec l'Espagne ayant ruiné une partie de l'ancien commerce de la Hollande, quelques marchands de Zélande s'associerent entr'eux en 1593, pour aller trafiquer dans les Indes Orientales, & particulièrement aux lieux où les Portugais n'avoient point d'habitudes. Pour éviter les inconvénients que l'on trouve près de la Ligne, & les obstacles que d'autres Nations auroient



opposés dans les routes tracées, ils résolurent d'aller chercher un passage par le Nord-Est, d'où, en rangeant les côtes de la Tartarie & du Kathay, ils feroient descendus dans la Chine & dans les Indes. L'exécution de ce dessein commise à de grands hommes de mer ne réussit pas. Leurs recherches, continuées long-temps & renouvelées plusieurs fois, n'eurent pas plus de succès.

Pendant qu'on tentoit cette navigation du côté du Nord, Corneille Houtman déroboit aux Portugais le secret de la leur. Quelqu'indiscrétion le rendit suspect au Gouvernement de Lisbonne. Il fut arrêté & condamné à une grosse amende qu'on sçavoit être beaucoup au-dessus de ses forces; mais des marchands d'Amsterdam, dans l'espérance de tirer parti de ses lumières, payerent sa rançon. De retour dans sa patrie, il fit à ses libérateurs des ouvertures si intéressantes sur le commerce, qu'il se forma à Amsterdam une société dont il fut l'ame, sous le nom vague de *Compagnie des Pays lointains*. Houtman partit avec quatre vaisseaux. Après avoir reconnu Sainte Marie, Madagascar, & d'autres Isles de l'Afrique, sa flotte poussa jusqu'aux Maldives, rangea le Cap de Comorin, & entra dans le détroit de la Sonde. Quelques jours après, elle arriva à Bantam, une des principales Villes de l'Isle de Java.

Il y avoit dans cette Ville un Prince Indien auquel les Portugais donnoient le nom d'Empereur, parce qu'il étoit fils d'un Monarque qui avoit exercé un pouvoir absolu sur la plupart des Rois de Java: mais ils refusoient leurs soumissions au fils, sous prétexte qu'ayant fait un long séjour à Malaca, il avoit conçu trop d'affection pour les Portugais, auxquels ils appréhendoient extrêmement d'être assujettis. Cependant il étoit reçu avec une haute distinction dans toutes les parties de l'Isle. Les Rois mêmes ne lui parloient que les mains jointes, suivant l'usage des esclaves à l'égard de leurs maîtres. Ce Prince se rendit à bord de la flotte Hollandoise, & Houtman conclut une alliance avec le Gouverneur. Les Hollandois commençoient à peine à établir leur comptoir, que



les Indiens, gagnés par l'argent & par les insinuations des Portugais, firent arrêter Houtman. Alors leur flotte attaqua celle des Javanois, & après l'avoir défaite, battit leur Ville en ruine. L'exécution des prisonniers Hollandois auroit suivi de près ces hostilités, si le Conseil de Bantam avoit pû s'accorder sur le genre de supplice. Houtman écrivit aux Officiers de la flotte, pour les presser, non-seulement de faire cesser le feu du canon, mais de s'éloigner même de la Ville, s'ils n'aimoient mieux le voir percé de flèches sur le rivage, & se voir eux-mêmes assaillis d'un orage terrible. On en vint à un accommodement; mais un Ambassadeur Portugais de Malaca, qui apporta dix mille réales & d'autres présens au Gouverneur, engagea ceux de Bantam à fermer les voies du commerce aux Hollandois, & l'on combattit. Toutes les espérances d'Houtman furent ruinées. On reprit ensuite le chemin de l'Europe.

Cette entreprise, quoiqu'elle n'eût pas été lucrative, confirma les Hollandois dans leur projet, & augmenta leurs espérances. On sçavoit la route des Indes, on avoit reconnu le pays, on voyoit qu'avec des forces, on auroit du succès. De nouveaux associés se joignirent aux anciens, & la Compagnie envoya une flotte de huit vaisseaux, commandée par M. Vannek. A la hauteur du Cap de Bonne-Espérance, une tempête poussa vers l'Isle de Madagascar cinq vaisseaux, qui, ayant doublé le Cap S. Julien, découvrirent une Isle que les Portugais avoient nommée l'Isle de Cirné, & que les Hollandois nommerent l'Isle Maurice, en l'honneur du Comte Maurice de Nassau: c'est celle que les François possèdent sous le nom d'Isle de France. L'Amiral Hollandois entra dans la rade de Bantam, où les esprits étoient indisposés contre la Nation. Le Pilote Aodul, Guzarate de naissance, eut l'adresse de les adoucir, & de ménager un traité de commerce qui versa sur le champ une grande quantité d'épiceries sur la flotte Hollandoise.

Jacques Warvick, qui fit la fonction d'Amiral, après le départ

---

HISTOIRE  
DES INDES.

1008.  
1599.



de Van Nek, perdit imprudemment une partie de son monde à Madure, Isle voisine de Java, parce qu'un Seigneur de l'Isle représenta au Roi que ces étrangers étoient les mêmes, qui l'année précédente, avoient maltraité ses sujets. L'Isle d'Amboine près des Moluques leur fut plus favorable; ils y obtinrent la liberté du commerce; mais les troubles de l'Isle le gênèrent, quoique les Portugais n'y fussent pas les maîtres, ils y possédoient un fort, d'où ils incommodoient les habitans; & l'arrivée des Hollandois leur causant de l'ombrage, ils faisoient des mouvemens considérables pour les dégoûter de leur entreprise, par la crainte d'une guerre à laquelle ils ne les croyoient pas disposés. Quelques Hollandois s'étant joints aux Insulaires pour marcher contre les Portugais, cette générosité volontaire excita la reconnoissance de tous les habitans qui n'avoient osé se flatter que des Européens prissent parti pour eux contre des Européens.

Le premier comptoir de la Compagnie aux Indes fut établi cette année à Néra, Capitale de l'Isle de Banda. Les Insulaires se déchiroient alors par une cruelle guerre. Ceux de Néra avoient obligé les habitans de Labbetacra à s'enfuir dans l'Isle de Wager. Le vainqueur, avec cinq caracores ou grandes galères, poursuivit les Labbetacres dans leur asyle, massacra une partie de ces malheureux & de leurs alliés, & enfla leurs têtes avec des cordes, pour témoignage de leur triomphe. Ces têtes furent exposées devant la maison du Schah Bander, ou premier Officier du port, & jettées en terre, au milieu d'une épaisse fumée d'encens. La guerre est un si grand malheur, pourquoi y ajouter celui d'en faire un crime? La barbarie n'est point naturelle à l'homme, mais elle l'est aux passions; & je le dirai à la justification des Portugais, malheureux le peuple qui a des ennemis barbares à combattre; il fera bientôt aussi barbare qu'eux, il aura des motifs pour être cruel, il pourra presque l'être sans honte; & en général, le vice est si contagieux, qu'on diroit que les hommes n'attendent pour s'y livrer que de le connoître. Celui qui aura sans cesse le mal



mal sous les yeux, fera un méchant homme ou le plus héroïque des hommes.

A Ternate, le Sulthan Babou, dont on a déjà parlé, descendit à bord d'un vaisseau Hollandois, les conditions du commerce conclues. Là tout ce qui s'offrit à ses yeux, lui causa de l'admiration. Le soufflet de la cuisine lui parut surtout une invention charmante. Il le porta aussitôt à sa bouche, & souffla long-temps de toute sa force. Les Hollandois ayant tiré en sa présence quelques fusées, il les pria de lui en apprendre la composition : ce Prince les étonna par sa bravoure, dans une expédition contre l'Isle de Tidor. S'étant embarqué avec ses meilleures troupes pour attaquer un village, il se jeta dans l'eau avec une intrépidité merveilleuse & tua de sa main plusieurs de ses ennemis. Mais la cruauté souilla sa victoire. Le neveu du Roi de Tidor, âgé de 30 ans, lui fut amené parmi les prisonniers : par son ordre, on dit à ce malheureux jeune homme de se laver les mains ; celui-ci s'étant courbé pour obéir, on lui fendit le dos à coups de sabre. Les inclinations militaires du Roi éclatoient jusques dans ses exercices de dévotion. Il avoit communiqué son humeur guerrière à ses sujets. Il se forma dans son Isle une espece de Gladiateurs, qui, avec une vanité égale à leur adresse, défioient les Hollandois au combat, & leur offroient de se battre un contre sept, avec la javeline & le sabre ; un matelot du vaisseau l'*Amsterdam* leur proposa un combat singulier avec l'épée & le poignard, sa proposition ne fut point acceptée. Les Hollandois ayant dit au Sulthan que les Portugais avoient fait assassiner un Prince qui étoit à la tête de leur République, il leur assura que ces cruels Européens avoient haché en pièces son prédécesseur, & qu'ils avoient salé ses membres pour les envoyer à Malaca, outrage, ajouta-t'il, dont la vengeance lui étoit réservée.

Le pilote Davis a décrit le voyage d'une autre flotte Hollandoise, commandée par Corneille Houtman, qui fit cette même année un long séjour à Sumatra. Cette Isle étoit divisée en quatre



Royaumes, Achin, l'Ophir de Salomon, suivant les habitans Pidor, Manankabo & Aru. Les trois derniers étoient tributaires d'Achin; mais le Roi d'Aru, appuyé de celui de Jahor, avoit secoué le joug de la soumission. Le Roi d'Achin, nommé Sulthan Aladin, avoit commencé sa carrière par le métier de pêcheur. Sa valeur & sa conduite l'avoient élevé par degrés, sous le regne précédent, jusqu'à la qualité d'Amiral. Ses services dans une guerre importante le rendirent si cher au Roi que ce Prince lui fit épouser une de ses plus proches parentes. Le trône vaqua. L'Amiral maître de toutes les forces de mer & de terre, prit sous sa protection, le petit-fils du feu Roi, fils du Roi du Jahor, & héritier d'Achin. La noblesse ayant entrepris de s'y opposer, mille des principaux Seigneurs furent mis à mort, & des hommes de basse extraction prirent leur place. Alors l'ambition de l'Amiral ne connut plus de bornes, & par le massacre du jeune Prince, il se fit proclamer Roi, du chef de sa femme; depuis plus de vingt ans, il étoit en guerre avec le Roi de Jahor, pour soutenir son usurpation.

Sulthan Aladin promit à Houtman un commerce libre, & joignit à cette promesse, une faveur extraordinaire dans cette Cour; c'étoit le présent d'un poignard qu'il étoit défendu de porter, sous peine de la vie, sans l'avoir reçu du Roi; ce poignard donnoit le droit de prendre toute sorte de vivres & de provisions, sans rien payer; & de traiter tout le monde en esclave. Le commerce s'exerça d'abord avec beaucoup de tranquillité & de bonne foi, malgré les Portugais. Le Roi d'Achin demanda au Capitaine Hollandois son assistance contre le Roi de Jahor, en lui promettant pour ce service une entière cargaison de poivre. Houtman lui répondit par des protestations de zèle. Quelque temps après un Officier Indien vint le presser de se disposer à battre la Ville de Jahor. Le Roi, sous prétexte de traiter l'équipage, avant que de partir pour l'expédition, fit porter toutes sortes de liqueurs sur les vaisseaux Hollandois. Les matelots & les soldats burent avec avidité; leur tête se troubla. Les Indiens, dès qu'ils eurent



apperçu l'effet de leurs liqueurs, firent main basse sur tout ce qui étoit autour d'eux. Tout le reste auroit eu le même sort, si la grandeur du danger n'avoit prévalu sur les premières vapeurs de l'ivresse, dans ceux qui avoient bu avec plus de ménagement. Le Capitaine Hollandois avoit été tué. Davis & Tomkins animèrent ceux qui avoient survécu, par la considération de l'honneur & du danger. Les Indiens étonnés de les voir reprendre leur sang froid & leurs forces, montrèrent bientôt que la lâcheté accompagne la trahison. L'artillerie Hollandoise jeta tant de consternation parmi ceux qui osoient ou attaquer ou se défendre, qu'ils se précipiterent dans les forts, sans que les soldats armés qu'ils avoient dans leurs pares, eussent la hardiesse de s'avancer pour les secourir. Le Secrétaire & le Schah Bander périrent. Le Roi s'étoit cru si assuré du succès de sa trahison qu'il étoit venu sur le rivage, pour jouir du spectacle. Sa fureur fut égale à sa honte, quand il vit ses espérances renversées; il fit sur le champ couper la tête à quelques Hollandois. Les deux vaisseaux de la République sortirent aussitôt du port. On ne fait que soupçonner ce qui avoit pu altérer ainsi les sentimens de la Cour, & l'on accuse du crime ceux qui étoient intéressés à le commettre, les Portugais.

Dans la boisson envoyée aux Hollandois, on avoit jetté une semence qui a la force de troubler tout d'un coup l'imagination, jusqu'à montrer les objets tout différens de ce qu'ils sont en eux-mêmes, & qui devient un poison mortel, lorsqu'elle est prise avec excès.

Les Anglois ont regardé la relation de Davis comme une des principales clefs qui leur ayent ouvert l'entrée des Indes Orientales, par les lumières qu'elle répandit en Anglerterre, & par les desirs qu'elle réveilla. Le succès des voyages des Portugais n'avoit pas été plutôt confirmé, que les Anglois avoient aspiré à la même gloire, & aux mêmes avantages. La Grande-Bretagne, après avoir long-tems reçu, comme les autres Royaumes de l'Europe, les marchandises des Indes des mains des Vénitiens, n'avoit



réfléchi sur les moyens d'avoir ces mêmes marchandises par une voie plus directe & moins dispendieuse, qu'à la vue de la riche cargaison d'une caraque Vénitienne qui avoit fait naufrage sur l'isle de Wight. Quelques Marchands résolurent alors de tenter ce commerce par la Turquie, suivant le cours qu'il avoit alors. Avec des lettres de la Reine Elisabeth au Grand-Seigneur, ils obtinrent de ce Prince la liberté de trafiquer en droiture, dans tous les Etats de sa domination, sur des vaisseaux Anglois. C'est ce qui donna naissance au commerce du Levant, le fondement du commerce des Indes. Quelque profit que la nation retirât de cette permission, & du traité conclu entre les deux Puissances, on aspira bientôt à partager avec les Portugais l'avantage de trafiquer dans les Mers mêmes de l'Orient. Un Marchand de Londres nommé Thorne, qui avoit acquis à Séville des connoissances sur ces pays lointains, avoit déjà proposé de chercher un passage au Nord pour aller à l'Orient. On navigua sur son plan, & l'on ne réussit pas. Enfin François Drake fit le tour du monde, le Capitaine Stephens alla aux Indes par le cap de Bonne-Espérance en 1582, & Cavendish dans sa course autour du globe, trouva une route sûre pour aller en Orient. Aux lumières rassemblées par les voyageurs, se joignirent celles de plusieurs particuliers qui avoient été aux Indes ou par terre ou sur les flottes mêmes du Portugal, soit pour observer les établissemens de ce Royaume, soit pour prendre part au commerce. Enfin trois vaisseaux Anglois pénétrèrent dans ces contrées éloignées en 1591, sous le commandement des capitaines George Raymond, Abraham Kendal, & Jacques Lancaster. Les années suivantes, on ne cessa d'équiper des vaisseaux à Londres, pour suivre les traces de cette flotte; mais ils n'arriverent pas à leur but: cependant les désagrémens qu'ils essuyèrent, se trouverent bien compensés par les richesses qu'ils enleverent aux Portugais. L'on pouvoit considérer les malheurs de l'Espagne & du Portugal, dans la conduite de leurs flottes d'Orient, comme les présages certains d'une révolution de



commerce. L'affoiblissement des maîtres de l'Océan Indien en ouvroit insensiblement cette route à toutes les Nations. D'un autre côté, l'Angleterre retiroit des courses de ses Armateurs un profit si grand, que si le marché eût dépendu de son choix, elle auroit volontiers renoncé, dit un Auteur Anglois, à l'avantage de former des établissemens dans les Indes, pourvu qu'elle eût conservé celui de prendre les carraques & les riches vaisseaux Portugais, dont le pillage valoit bien les produits du négoce. Ainsi les Anglois attaquoient par les fondemens une puissance déjà chancelante ; & c'est ici une nouvelle cause de la décadence & de la ruine du commerce des Portugais.

Cependant il falloit que l'Espagne & le Portugal réunis parussent bien formidables aux Anglois, puisque malgré les pertes que ces Puissances essuyoient sur des Mers ouvertes à tous les Européens ; leurs vainqueurs différoient à les attaquer dans la mer des Indes, c'est-à-dire, dans le lieu même qui excitoit leur jalousie & leur convoitise. Cependant il s'échappoit par intervalles quelques Marchands de Londres qui s'exposoient à tous les risques d'une entreprise si périlleuse. On ne manqua pas d'espions sur les flottes du Portugal, lesquels observerent la disposition des Mers, & l'état des Portugais dans l'Inde. Enfin il se forma un corps de Marchands, de Gentilshommes, de gens riches de toutes sortes de conditions, au nombre de 116, avec le Comte de Cumberland à leur tête, auxquels la Reine Elisabeth accorda, par une charte, la permission d'exercer le commerce aux Indes Orientales, sous le titre de *Compagnie de Marchands Avanturiers*. Telle est l'origine du commerce que les Anglois font aujourd'hui dans l'Orient. Leurs voyages dans les Indes n'offrent point cette suite de guerres & de conquêtes qui composent l'Histoire des expéditions Portugaises. Leurs tentatives n'avoient gueres pour but que le commerce ; c'étoient des entreprises, non de conquérans, mais de marchands.

Dans le Mogol, l'Empereur Akebar s'appliquoit constamment

---

HISTOIRE  
DES INDES.

1009.  
1600.



à donner à ses Etats la forme d'un Empire policé par un Prince aussi sage que vaillant : les Arts, les Sciences & le Commerce, attirés par de forts encouragemens, défrichoient heureusement ces terres hérissées des ronces de la barbarie. Le Christianisme & les Européens concouroient merveilleusement à l'exécution de ce projet, dont le Vice-Roi de Goa tâchoit de tirer avantage, pour la Religion sans doute autant que pour le commerce. Cependant Akebar n'étoit pas Chrétien. L'an 1597, il s'étoit préparé à célébrer, en l'honneur d'une fille du soleil, une fête magnifique. Tout étoit prêt, le jour étoit serein, lorsque tout à coup la foudre tomba du Ciel. L'autel, le camp, le palais impérial de Lahor, & une partie de la ville furent consumés. L'Empereur se retira dans le Royaume de Kachemire pour s'éloigner d'un lieu qui lui reprochoit son impiété, & pour fuir la vengeance divine, comme si la vengeance divine, la honte & les remords ne suivoient point les personnes, & fussent attachés aux lieux. Cependant Akebar se livra plus que jamais aux plaisirs & aux affaires ; mais le tems des humiliations & des malheurs étoit venu.

Mustafa, ce Roi d'une partie du Dékan que le Mogol avoit détrôné, étoit venu à bout de rentrer dans son ancien domaine, en qualité de Malek ou Roi. L'Empereur confia ses armes à son second fils Pahari, ou Mourad, dans le dessein d'apprendre aux peuples qu'il étoit plus digne du trône que son fils aîné Gehanghir. Les armées se joignirent proche de Cambaie ; tout plia sous la valeur de Mustafa ; Mourad fut trouvé parmi les morts. Suivant d'autres écrivains, Mourad étoit à la tête d'une révolte contre son pere. Akebar crut, dit-on alors, qu'il étoit homme, & connut combien l'homme étoit misérable. Il fit à Agra les apprêts d'une formidable entreprise, & la découverte d'un poison infallible. L'espérance de punir glorieusement les rebelles déclarés, & de se défaire sourdement des courtisans suspects, le consola. Je ne sçais si son premier projet fut exécuté ; mais on assure qu'il créa une charge d'empoisonneur à sa Cour. Cependant ce fut l'Empereur



qui exerça ordinairement les fonctions de cette charge. Les malheureux qu'il destinoit à la mort recevoient de sa propre main les pillules empoisonnées, & les avaloient en sa présence. Ce Prince partageoit tous les soins de ses Ministres parmi lesquels il faut distinguer ses bourreaux. Cependant il étoit juste, à ce qu'on assure, & même doux; mais il se trouva dans ces cruelles circonstances qui imposent la nécessité d'être sévère & même cruel.

Dans le courant de l'année 1000, il étoit arrivé aux Indes plusieurs flottes Hollandoises. Olivier de Noort y avoit pénétré par le détroit de Magellan; les Espagnols l'écarterent des Philippines. Il observa que ces Européens n'étoient point redevables à la violence, de la docilité des Insulaires qu'ils maîtrisoient. Ils étoient en petit nombre dans l'Isle; mais dans chaque quartier, ils avoient un Prêtre qui avoit beaucoup de crédit sur l'esprit des habitans, & s'ils ne tenoient pas tous les Insulaires dans la servitude, ajoûte l'Amiral Hollandois, c'étoit uniquement faute de Prêtres. Les Hollandois ayant été mal reçus dans l'Isle de Capul, la dernière des Philippines, ils se crurent autorisés à commettre ouvertement toutes sortes de brigandages. Un combat les obligea d'aller se radouber à l'Isle de Bornéo. L'année suivante Noort jeta l'ancre devant Joartam dans l'Isle de Java. Le Roi du pays étoit un usurpateur, qui, cinq ans auparavant, tenoit Balambuam assiégée, lorsque les premiers vaisseaux Hollandois avoient paru aux Indes. Il avoit pris la ville, & détruit toute la race Royale. Ses conquêtes embrassoient les couronnes de Surbaia, de Joartam, de Passarvan, & de Balambuam. Le grand Pontife des Idolâtres de l'Isle, âgé de 120 ans, entretenoit plusieurs femmes pour soutenir sa chaleur, & le nourrir de leur lait. Quoiqu'il fût ennemi des Chrétiens, le Roi les laissoit en liberté dans les terres de sa dépendance; il ne levoit même sur eux aucun tribut, récompensé sans doute de sa générosité par d'autres avantages.

D'un autre côté, Vander-Hagen ne fit, pour ainsi dire, que passer devant Bantam. La Compagnie des Indes Orientales n'avoit



alors aucun établissement dans l'Isle de Java. Lorsque ce Capitaine parut devant l'Isle d'Amboine, les Orancayes ou Nobles du pays, lui demandèrent son secours contre les Portugais; le prétexte étoit favorable pour venger tant d'outrages que les Hollandois avoient reçus de ces cruels ennemis, & pour les chasser, s'il étoit possible, d'une Isle où la Compagnie avoit tant d'intérêt à s'établir. L'Amiral refusa le secours en homme qui souhaite d'être pressé; on assiégea le fort Portugais, mais inutilement. Cependant les Hollandois commencèrent une alliance avec les Insulaires, sous prétexte d'unir leurs forces contre leur ennemi commun. Ceux-ci bâtirent un fort, & leurs alliés y mirent garnison.

Il s'étoit formé en Hollande une nouvelle Compagnie sous le nom de *Compagnie de Brabançons*. Van Caerden, chef de la flotte de cette Société, tourna toutes ses idées de commerce & d'établissement vers l'Isle d'Achin, quelques disgraces que des vaisseaux de Zélande y eussent essuyées. Malgré les justes allarmes que lui inspiroient les Portugais, il en crut son courage qui lui rappelloit que dans des entreprises de cette nature, il falloit donner quelque chose au hasard. Bannissant toutes les apparences de crainte, il se rendit au Palais du Roi. Ce Prince reçut ses présens, mais il refusa la lettre qui lui fut présentée de la part du Prince d'Orange, parce qu'elle étoit écrite sur un parchemin fait de peau de pourceau, à ce que les Portugais lui insinuerent, si l'on en croit les Hollandois. Cependant la faveur de Caerden fut assurée & confirmée par le présent que le Roi lui fit d'un habit Maure & d'un poignard. Guéri de ses défiances, il éprouva tout-à-coup l'infidélité des Indiens. Les avis qu'il reçût de différentes conspirations, l'engagerent à se saisir de tous les bâtimens qu'il trouva dans la rade. Les hostilités commencèrent aussi-tôt du côté de la Ville, d'où les habitans faisoient des décharges sur la flotte. Enfin les préparatifs seuls des Insulaires chassèrent la flotte Hollandoise qui partit avec la moitié de sa charge.

1010.  
1601.

L'année suivante Van Nek dont l'ancienne Compagnie avoit éprouvé



éprouvé la valeur & la prudence, conduisit une flotte Hollandoise aux Moluques, à la Chine & à Patane. Son arrivée aux Moluques eut l'éclat d'une fête, & la joie fut commune entre les Insulaires & les Hollandois déjà établis à Ternate. Les Portugais de Tidor écrivirent au Roi de Ternate une lettre dans laquelle ils disoient, suivant les relations Hollandoises, que les Hollandois ne cherchoient qu'à dépouiller les Rois; qu'ils n'avoient ni Loix ni Religion; que parmi eux le fils vivoit dans un commerce impur avec sa mere; qu'ils se souilloient enfin les uns les autres par des actions abominables. Le Roi de Ternate fut spectateur d'un combat entre les Nations rivales; le courage des Hollandois le satisfit. A Patane, Van Nek eut beaucoup à souffrir & beaucoup plus à redouter de la jalousie des Portugais & des Siamois; mais sa sagesse & son courage, soutenus par ses présens, lui firent surmonter toutes les difficultés.

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Patane formoit un puissant Royaume qui payoit à Siam le tribut annuel d'une fleur d'or & de quelques habits de velours ou d'écarlate. La Reine qui gouvernoit l'Etat depuis la mort de son mari, étoit âgée d'environ 40 ans. Elle passoit presque tout le jour dans son Palais avec ses femmes d'honneur à qui cette qualité ôtoit la liberté de se marier. Lorsque les Hollandois allerent prendre congé d'elle, & lui recommander les facteurs qu'ils laissoient dans ses Etats, elle leur promit une protection constante, pourvu que leur conduite répondît à ses espérances, & surtout qu'ils ne tombassent jamais dans l'ivresse. Elle leur fit des excuses de ne les avoir pas traités assez souvent comme la civilité le prescrivait, dit-elle, à une femme.

La navigation aux Indes Orientales devint une entreprise si commune en Hollande, qu'on ne cessa plus d'en voir partir des vaisseaux. Le plus grand mérite de ces premiers voyages est d'avoir servi par degrés à former la puissance de la Compagnie Hollandoise, les uns par les simples voies du commerce, d'autres par celles de la ruse & de la négociation, d'autres par celle des armes.



Jusqu'à présent les Hollandois n'avoient fait que de légers essais de leur courage; Wolphart Harmanfen eut la gloire d'être appelé par la fortune à porter le premier aux Portugais de grands coups propres à remplir les grandes vues de la Nation. Les outrages effuyés par la Compagnie dans toutes les occasions, où les premiers navigateurs Européens s'étoient crus les plus forts, animèrent son zèle. Lorsque l'Amiral Hollandois apperçut auprès de Bantam une flotte Portugaise, on conclut avec une ardeur unanime que, ne devant s'attendre qu'à de nouvelles insultes de la part d'une flotte armée pour la ruine du commerce de la Nation, il falloit l'attaquer, malgré l'inégalité des forces, encouragé, comme on devoit l'être, par le triple motif d'acquérir de l'honneur à la Patrie, d'assurer la liberté du commerce, & de remplir le serment par lequel on s'étoit engagé à remplir les vues des intéressés. L'Auteur du Journal nomme cette entreprise un événement des plus considérables & digne de la valeur des anciens Romains. Après des combats réitérés, Harmanfen alla porter à Bantam la nouvelle de son triomphe, qui délivroit les habitans des horreurs d'un siège. On le reçut dans la Ville comme un Libérateur. C'est de cette heureuse témérité que les Hollandois ont tiré les plus grands avantages pour leur commerce.

Depuis près d'un siècle que l'Europe retentissoit du bruit des conquêtes des Portugais & des Espagnols, les François, leurs plus proches voisins, n'avoient point paru aspirer à partager leurs avantages, quoiqu'on ne parlât qu'avec admiration des richesses que ces Nations tiroient continuellement de la source inépuisable qu'elles s'étoient ouverte. Les mouvemens des Anglois & des Hollandois excitèrent enfin l'émulation des Marchands de Bretagne. Une Compagnie formée à S. Malo, à Laval & à Vitré, entreprit de sonder le gué & de chercher le chemin des Indes pour aller puiser à la source des matières dont les François faisoient en Europe la plus grande consommation. Dans cette vue, on équipa deux navires en 1601; mais ils ne partirent pas sous la protection de la



fortune. Pyrard embarqué sur un de ces bâtimens, a donné une relation fidèle & judicieuse de leur voyage & de ses malheurs. Il ne fut de retour dans sa patrie qu'en 1611. Cet essai malheureux fut suivi en France d'un long engourdissement.

La Compagnie des Indes Orientales d'Angleterre, autorisée & appuyée par le Gouvernement, avoit fait un fond de 70 mille livres sterlings pour l'équipement d'une flotte & pour l'achat des marchandises. Lancaster & Davis chargés de ses intérêts, gagnèrent heureusement, l'année suivante, le port d'Achin dans l'Isle de Sumatra. La réputation de l'Angleterre s'y étoit répandue, depuis les grandes victoires que cette Couronne avoit remportées sur l'Espagne. On reçut ses vaisseaux avec de grandes démonstrations de joie & d'amitié. Ses Agens obtinrent que les Anglois jouiroient d'une liberté entière pour leur commerce, leurs biens & leurs personnes, avec l'exemption de tous droits d'entrée & de sortie, l'exercice de leur Religion & celui de la Justice, suivant leurs usages, sur les criminels de leur Nation, & la protection des vaisseaux du pays. A l'audience que le Prince avoit donnée à l'Amiral, ses propres femmes, richement vêtues, avoient joué des aits de danse sur divers instrumens; faveur extraordinaire, car le Roi n'accorde la vue de ses femmes qu'à ceux qu'il honore d'une considération distinguée. Les Anglois n'oublièrent rien pour rendre les Portugais & les Espagnols suspects & odieux à cette Cour. Un Ambassadeur Portugais, envoyé à Achin pour observer & traverser Lancaster, demanda au Roi la permission de bâtir un Fort, sous prétexte que la Ville étant sujette aux incendies, les Portugais avoient besoin d'une retraite pour mettre leurs marchandises à couvert. Le Roi, pénétrant son artifice, lui répondit: » Votre » maître pense-t'il à marier une de ses filles avec mon fils, pour » marquer tant d'inquiétude pour la conservation de ma capitale? » Dites-lui qu'il n'a pas besoin pour cela d'un fort, & que je » donnerai pour comptoir à ses gens une bonne maison à deux » lieues de ma Ville, où, sous ma protection, ils n'auront à

HISTOIRE  
DES INDES

1011.

1602.



HISTOIRE  
DES INDES.

« craindre ni le feu ni leurs ennemis ». Du port d'Achin, avantageusement situé pour le commerce de Bengale, de Java, des Moluques & de la Chine, Lancaster alla faire une riche prise dans les détroits de Malaca. Ce butin le mettant en état, non-seulement de compléter sa cargaison au port d'Achin, mais d'y faire honneur à la Nation Angloise en y reparoissant avec les fruits de la victoire, il ne balança point à prendre la résolution d'y retourner; il acheva de perdre les Portugais & les Espagnols dans l'esprit du Roi. En passant à l'Isle de Java, l'année suivante, le Roi de Bantam, enfant âgé de dix ou onze ans, qui se mêloit déjà de gouverner avec le secours d'un conseil, permit aux Anglois une vente publique. L'usage du pays étoit de fournir le Prince avant les sujets; cette préférence parut d'autant plus juste aux Anglois qu'on leur assura que leurs marchandises seroient vendues plus cher à la Cour qu'aux particuliers. Lancaster envoya une pinace aux Moluques, pour y jeter les fondemens du commerce.

Son retour en Angleterre mit comme le sceau à l'établissement de la Compagnie des Indes. Il n'y manquoit rien dans l'opinion des Anglois, puisqu'elle étoit également fondée sur l'autorité de la Reine, & sur le consentement des Monarques Indiens dont les Etats faisoient le but de leur commerce. Le Capitaine Lancaster fut récompensé de ses travaux, tant par la dignité de Chevalier, que par le privilège de jouir tranquillement de sa réputation & de ses richesses à la tête d'une Compagnie qui le reconnoissoit pour son fondateur. Après son départ des Indes, l'établissement des Anglois à Bantam essuya de violens orages, de la part des Javans, le peuple du monde le plus lâche, le plus vindicatif, & le plus meurtrier, car les meurtres font une grande partie du revenu du Roi. La Loi ne les punit que par une amende; une amende en appelle toujours une autre, les parens & les amis du mort ne manquent pas de tuer l'assassin. Les Hollandois rendirent aussi aux Anglois de mauvais offices dans cette Isle, en dénigrant leur Reine & la Nation par des récits où la vérité, suivant les termes



d'Edmond Scot, n'étoit pas moins blessée que la bienfiance, cependant leur comptoir fut achevé. La jeunesse du Roi & la division des Seigneurs remplirent ce pays de désordre. Dans l'espace de trois mois la Ville essuya cinq incendies en 1603, & l'année d'après, lorsque les Hollandois de Jahor ayant été obligés d'abandonner le comptoir qu'ils avoient dans ce pays, se réfugièrent à Bantam, leur entrée y fut signalée par deux nouveaux embrasemens. Les Hollandois fuyoient Jahor, parce que les Portugais qui pressoient vivement par les armes les Indiens, n'accorderoient la paix qu'à condition qu'on leur livreroit leurs hôtels; le Roi les pria de se retirer, aimant mieux essuyer toutes les horreurs de la guerre que d'en acheter la fin par une lâcheté, & cherchant toutesfois à écarter les causes qui attiroient sur lui ce fléau.

Les Hollandois, au milieu de leurs prospérités, avoient ouvert les yeux sur un inconvénient capable de les interrompre, & peut-être d'en causer la ruine : c'étoit la pluralité des compagnies qui se formoient de jour en jour, sans aucune correspondance dans leurs projets; d'où il arrivoit qu'elles chargeoient quelquefois en même temps pour le même port; ce qui faisoit baisser le prix de leurs marchandises. Les Etats généraux ayant pris connoissance de la chose, assemblèrent à la Haie les Directeurs des différentes Compagnies, qui consentirent à ne former désormais qu'un corps. Le traité confirmé par l'autorité souveraine est de l'an 1602. Il faut néanmoins reconnoître que c'est à la multiplication de ces sociétés que les Hollandois sont redevables de leur fortune aux Indes; car si l'on n'avoit envoyé consécutivement escadres sur escadres, si l'on eut attendu le retour de l'une pour en faire partir une autre, les Espagnols les auroient infailliblement interceptées, le cours du commerce auroit été arrêté dès son origine, & les particuliers, dégoûtés ou ruinés, auroient renoncé à des entreprises dans lesquelles les riches marchands ne s'engagerent qu'à la vue des grands succès des premiers vaisseaux, dont les équipages n'étoient composés que de gens obérés ou



vagabonds, les seuls que l'on pût porter à entreprendre des voyages si périlleux.

Georges Spilberg, parti de Hollande avec une simple commission, travailloit alors à s'établir dans l'Isle de Ceylan. Le grand Roi de l'Isle, Souverain de Candy, nommé en langage chingulais Fimala-Darma-Suria-Ada, avoit délivré son Royaume de la domination des Portugais. Ceylan étoit divisée en plusieurs Etats. Mara-Vaga, Roi de la partie dépendante de la ville de *Sétavacca*, fut trahi par un de ses bâtards, qui eut l'audace de l'assassiner & de s'élever sur son trône. Cet usurpateur, nommé Darma, ne laissa aux Portugais que les établissemens de Columbo & de Manar. Ceux du Royaume de Candy, dans le centre de l'Isle, eurent à soutenir contre lui de longues guerres, dans lesquelles ils furent secourus par les Portugais : la mort de Darma les termina. Les Portugais s'étoient dès-lors frayé des chemins libres dans l'Isle de Ceylan, & par leur alliance avec le Royaume de Candy, ils étoient parvenus à s'en rendre maîtres. La plupart se marièrent avec des femmes du pays. Un jeune homme élevé & baptisé à Goa, sous le nom de Don Juan d'Autriche, leur parut propre à consolider leurs établissemens; on le fit grand Modeliar ou premier Ministre du Roi. Don Juan gouverna avec une habileté qui le rendit maître des affaires, & sans inspirer la moindre défiance à ses protecteurs, il gagna le cœur des troupes & se rendit cher à la Nation. Mais aussitôt que le Roi fut mort, il se déclara Roi. Les Portugais parurent condamner son entreprise, il les fit massacrer. Ceux de Goa & des autres établissemens Portugais armerent contre lui; il les défit l'an 1590. Pedro Lopez de Souza, Commandant de la flotte, devoit épouser la Princesse Catherine; fille & héritière du feu Roi de Candy, & jouir avec elle des droits de la Couronne; Don Juan épousa cette Princesse. Quelques Portugais eurent le temps de se mettre à couvert sous les murs de Columbo. Pendant quelques années, Don Jérôme Oviedo tenta plusieurs fois de rétablir sa Nation dans le Royaume



de Candy. Après deux batailles sanglantes, les Portugais ne mirent plus de troupes en campagne, mais ils employèrent toute sorte de ruses pour corrompre les Commandans des forteresses royales. D. Juan de son côté n'épargnoit rien pour se saisir des places qu'ils avoient conservées. Ce fut dans ces conjonctures que Spilberg vint offrir au Roi de Candy le secours des Hollandois pour achever la ruine de ses ennemis; avec cette circonstance singulière qu'il ignoroit l'état de l'Isle, & qu'il ne devoit la connoissance du Royaume de Candy qu'au hasard. Ce Capitaine tâcha ensuite de réconcilier sa Nation avec le Roi d'Achin, pendant que le Roi de Candy la combloit de faveurs. Cependant sur quelques soupçons d'intelligence entre les Hollandois & les Portugais, celui-ci fit assassiner, l'année suivante, le Vice-Amiral Weert; mais le lendemain de ce massacre, il employa les prières, les sermens & les excuses pour regagner l'amitié des Hollandois. Si le nouveau Vice-Amiral ne se livra pas sans réserve à la Cour de Candy, il ne quitta du moins l'Isle qu'avec des ménagemens qui en laissoient l'entrée libre à sa Nation. Elle recueille encore des fruits précieux de cette sage politique.

Le traité d'union des Compagnies Hollandoises fut bientôt justifié par les suites, & c'est à ce point, comme à sa véritable époque, que l'on fixe l'origine de ces accroissemens continuels de richesses & de forces, qui ont rendu la Hollande si puissante. Les préparatifs de la première flotte de la Compagnie répondirent à ses grandes vues; elle fut composée de 14 navires, la plupart de 6 & de 800 tonneaux, munis d'une bonne artillerie, & montés par plus de mille hommes d'équipages. Avec ces forces, l'Amiral Vybrand de Warwick confirma d'abord l'établissement de Ban-

HISTOIRE  
DES INDIS.

1012.

1603.



sages dispositions furent si bien secondées, que dans le seul cours de cette année, les Hollandois & les Anglois chargerent pour l'Europe plus de 48000 sacs de poivre. La flotte Hollandoise se divisa pour aller former différens comptoirs, attaquer les Portugais, & disposer les Chinois à recevoir la Nation. Au milieu des négociations de Warwick, les Chinois disoient déjà que sous le regne de Hombon, il y avoit environ deux cens ans, une Nation nommée Hollam s'étoit déclarée vassale de ce Monarque, que Hollam & Hollande étoient sans doute le même nom, & qu'ainsi les Hollams qui avoient disparu de la Chine, y revenoient avec le nom de Hollandois. Cette imagination pouvoit produire un jour des effets extraordinaires.

Des marchands Chinois tenterent vers ce temps-là de ruiner la Colonie naissante des Espagnols aux Philippines. Un incendie avoit déjà commencé cet ouvrage; une conspiration alloit le consommer. Les Chinois établis à Manille dans le fauxbourg de Parian, sous le nom de Sangleys, avoient à leur tête un Chinois converti, qui devoit entrer dans la Ville avec vingt-cinq mille hommes, égorger les Espagnols, & se faire proclamer Roi. Don Pedro d'Acugna, Gouverneur, averti de leurs desseins, ne put empêcher qu'ils ne ruinaient diverses habitations; il eut même un détachement raillé en pièces. Les Sangleys, fiers de cet avantage, s'abandonnerent à toutes sortes de violences jusques dans les fauxbourgs de Manille. Envain Don Pedro fit-il tomber leur chef entre ses mains, ils sembloient n'avoir perdu qu'un de leurs soldats. Les défaites réitérées ne servoient qu'à ranimer leur furie qui suppléoit à la force; il ne fallut rien moins que le sang de vingt-cinq mille d'entr'eux pour éteindre la révolte, & sans le secours des naturels du pays, des Japonois & autres étrangers, les Espagnols auroient vraisemblablement succombé. Après cette horrible catastrophe, le Gouverneur se vit menacé de toutes les forces navales de la Chine, dont il détourna les coups par des excuses & des présens. On avoit déjà éprouvé sur la fin du dernier siècle



siècle ce qu'on avoit à craindre de la part des Chinois de Manille, toujours attentifs à profiter des embarras dans lesquels les Espagnols se trouvoient, pour creuser des abîmes sous leurs pas. Ainsi lorsque Las Marignas, cet homme de grande réputation, lequel avec les seules ressources de la justice, de la douceur, de l'industrie, avoit bâti les murs de Manille & rempli le port de galères; ainsi, dis-je, lorsque Las Marignas étoit en mer pour aller aux Moluques, avec une flotte qu'il avoit formée, en engageant adroitement les habitans, peu portés pour cette expédition, à concourir à la dépense, par de faux bruits de guerre de la part de la Chine ou du Japon, des Mandarins devoient fondre sur les Philippines avec un grand nombre de vaisseaux & y exterminer les Espagnols; avant que leur flotte fût de retour des Moluques. Ils parurent en effet devant Manille; mais les vaisseaux Espagnols y étoient déjà rentrés, parce que les Chinois de l'équipage de la Capitane avoient empêché l'expédition par leur révolte. Cependant on avoit laissé à cette Nation la liberté de commercer & même de s'établir aux Philippines, nonobstant les terribles conséquences qu'avoit eues à cet égard la politique du Gouvernement, fondée sur les grands droits qu'ils retiroient de ces étrangers, & on n'en fut pas désabusé par de nouvelles expériences.

Le dessein formé par les Hollandois de détruire aux Indes la puissance Portugaise, se déclara par la grandeur de leurs armemens & par la violence de leurs entreprises. Vander-Hagen, dont on a déjà parlé, à la tête d'une de ces flottes formidables, menaça les Portugais à Goa & à Cananor; les attaqua & les pilla auprès des côtes de Malabar; obtint du Camorin de Calicut pour sa Nation, la liberté perpétuelle de trafiquer dans tous les pays de son obéissance; chassa les Portugais de l'Isle d'Amboine, conquête qui coûta peu, & que la Compagnie désiroit beaucoup; leur enleva les Moluques par un accident qui, ayant fait sauter en l'air une Tour des ennemis, les avoit privés de leur principale

HISTOIRE  
DES INDES.

1013-14.

1604-05.



défense ; entreprit enfin un voyage de pur commerce à la côte de Coromandel & dans quelques autres parties de l'Inde. Les Portugais revinrent à Tidor après le départ de leurs ennemis. L'Auteur Hollandois de la relation de ces expéditions sanglantes ne s'aperçoit point qu'en vantant la généreuse modération & la sensibilité compatissante des Hollandois envers les Indiens, il expose sa Nation à tous les reproches faits aux Portugais, par le récit d'une infinité de violences que ses Agens exercèrent contre ces malheureux Indiens, sous le double prétexte de punir quelques hostilités qu'ils avoient essuyées de leur part, & de chercher dans tous les vaisseaux des marchandises de leurs ennemis. Ces courses & ces rapines qui durèrent environ deux ans, contribuerent à faire à la flotte une riche cargaison avec laquelle elle retourna en Hollande en 1608. Ainsi les Indiens trouverent dans les Hollandois, leurs prétendus libérateurs, de nouveaux ennemis, d'autres pirates, d'autres barbares, de nouveaux tyrans, des Portugais. Les Anglois élargissoient alors leur terrain à Bantam, malgré leurs rivaux.

C'est donc l'histoire des Européens, & non celle des Indiens que j'écris. Le lecteur s'en est aperçu sans doute ; mais j'erre dans une vaste contrée dont les peuples ne se connoissent point eux-mêmes ; mes guides sont des conquérans qui ne me conduisent qu'aux lieux de leurs triomphes ; de tous les côtés les actions de l'étranger ont enseveli celles des nationaux ; les événemens connus, qui, s'ils s'étoient passés en Europe, auroient à peine fait le sujet d'une nouvelle, l'érection d'un fort, les entreprises d'une poignée de soldats, l'arrivée de quelques vaisseaux marchands, ces événemens, si petits en eux-mêmes, bouleversent les Royaumes de l'Inde, changeroient la face de l'Europe, intéressoient tout l'univers, & s'attiroient l'attention générale.

Il n'avoit fallu que quelques comptoirs & quelques forteresses sur l'Océan Oriental, non-seulement pour abattre les puissances de l'Inde, mais encore pour ébranler en Afrique & en Asie celle



des Mameluks, pour ruiner, en Europe, celle des Vénitiens & des Génois, pour entamer, en Europe & en Asie, celle du Grand Seigneur. On eût dit que c'étoit-là le centre du monde, dont toutes les secousses se faisoient sentir jusqu'aux extrémités. Delà une grande révolution dans les intérêts politiques des trônes de l'Orient & de l'Occident; le luxe énorme qui venge les Indes des attentats de leurs ennemis, toutes ou presque toutes les guerres qui avec les vices du luxe ont depuis tant affligé l'Europe. Après cette époque, il a fallu apprécier les forces des Royaumes, moins par leur étendue, par la bonté de leur sol, par le nombre de leurs habitans, que par leur industrie & leurs possessions étrangères; le tarif du commerce est devenu celui de la puissance. On a vu des peuples devenir formidables & heureux par l'opulence dans un pays étroit & ingrat, des peuples décheoir & se dégrader pour avoir abandonné leurs avantages naturels en s'élançant sur des terres étrangères, des peuples puissans par leurs richesses recevoir la loi des vaisseaux d'un peuple inférieur, mais plus habile à s'approprier les richesses d'autrui. Quant aux Indiens, ils étoient destinés à être les plus malheureux des peuples dans la région la plus heureuse de la nature. C'est un grand crime que la prospérité, & un cruel ennemi que l'envie. Mais qu'étoient-ce donc que ces hommes qui ne sçavoient ni profiter de leurs malheurs & de leur expérience, ni comprendre qu'ils se livroient eux-mêmes à leur ennemi commun par leurs divisions, ni apprendre par leurs défaites à vaincre quelques soldats jettés, pour ainsi dire, au hasard sur leurs côtes, ni adopter l'usage des instrumens, la discipline, l'art qui les domptoit, ni cesser de se mettre à la discrétion de l'avarice, de l'ambition, de la cupidité; toujours dupes & toujours victimes, étoient-ce donc des hommes de la même espece que ceux qui les attaquoient? Cependant ils ne manquoient pas d'industrie, mais la lâcheté rend stupide sur tout ce qui est du ressort du courage.

Les Espagnols, les Hollandois, & les Anglois divisoient les



HISTOIRE  
DES INDES.

Princes Indiens & leur rendoient respectivement leurs secours nécessaires. Jamais les révoltes & les guerres civiles n'avoient été plus fréquentes. Pendant que les Anglois & les Hollandois se disputoient le commerce de Bantam, Mandelike, Seigneur Javan, ligué avec une foule de Seigneurs qui espéroient rétablir dans la confusion d'une guerre civile, leur fortune ruinée par des dissipations, menaçoit d'ébranler les fondemens de l'Etat. Le Roi de Jacarra, oncle du jeune Roi de Bantam, lui amena des troupes qu'il venoit d'employer à soumettre une partie de sa noblesse soulevée; l'Anglois Edmond Scot promit de réduire en cendres le camp des Rebelles. Tant de mouvement ne coûta pas un seul homme. Mandelike effrayé s'estima heureux d'obtenir sa grace au moyen d'un exil éternel. Vers le même temps, l'Empereur de Damak que sa tyrannie avoit fait déposer quelques années auparavant, & qui s'étoit procuré un asyle à Java, fut assassiné par un de ses fils, auquel il vouloit enlever un esclave. Le parricide se retira dans l'Isle de Sumatra, sans marquer la moindre prétention aux autres parties de son héritage : c'étoit un de ces hommes à qui le plaisir suffit. Les Anglois & les Hollandois avoient à Bantam de sanglans démêlés. Le Royaume d'Achin étoit alors engagé dans une guerre plus que civile. Le Roi n'avoit pas attendu la fin de sa vie pour partager ses Etats entre ses deux fils. L'aîné, choqué de ce que son frere entroît tout d'un coup en possession de la couronne de Pedir, pendant qu'il étoit condamné à demeurer dans la dépendance de son pere en attendant celle d'Achin, avoit resserré le Roi dans une étroite prison comme un criminel d'état, qui, après avoir mal gouverné, n'avoit plus qu'à mourir; & il prétendoit, les armes à la main, que Pedir ne pouvoit être démembré de son héritage, ou du moins possédé sans la condition du tribut. L'année suivante, le courage & les efforts de la Compagnie Hollandoise furent animés par la rigoureuse déclaration que le Roi d'Espagne publia pour défendre le commerce des sujets des Provinces unies dans ses Royaumes



d'Europe, & dans les Indes tant Orientales qu'Occidentales, sous peine de punition corporelle. Elle fit aussitôt équiper deux flottes, dont Corneille Matelief & Paul Van Caerden eurent le commandement.

HISTOIRE  
DES INDES.

L'Empereur du Mogolistan, Akebar, meurt empoisonné par une méprise avec ces pillules qu'il portoit toujours sur lui pour se défaire de ses courtisans. Au courage & à la fierté des Tartares, ses ancêtres, ce Prince joignoit la douceur des Indiens. Aussi juste que bon, ses sujets, quels qu'ils fussent, le trouvoient toujours prêt à écouter leurs demandes, & à les délivrer de l'oppression; sa tempérance égala ses autres qualités. Son Empire fut étendu par ses armes, le commerce fleurit sous sa protection, les arts furent cultivés. Les hommes distingués par leurs talens, recevoient de lui un accueil plus honorable que les Princes de son sang, que les Rois de l'Inde. Curieux & amateur des nouveautés, son plus grand plaisir étoit d'entretenir les étrangers & surtout les Européens, pour apprendre les loix, les coutumes, les mœurs, la discipline militaire & les arts de leur patrie. On dit que ce Prince, pour décider une grande question que chacun peut résoudre en se consultant soi-même, sçavoir *quelle est la langue naturelle*, prit comme Psamméticus, le parti de faire élever des enfans dans un château par des nourrices muettes. Quand ces enfans eurent atteint l'âge de douze ans, on les amena devant l'Empereur, escorté de tous les sçavans du pays. Jamais étonnement pareil à celui de l'imbécille assemblée, ils ne parlerent point. On croyoit que ces enfans devoient parler, sans qu'on le leur eût appris, parce que ceux à qui on l'apprend, parlent. On eut bien de la peine, comme l'avoit prévu un philosophe, à leur délier la langue. On dit qu'Akebar avoit fait écrire l'histoire de son pays, & surtout celle de son règne. Ce Prince, le plus grand peut-être des Empereurs Mogols, mourut dans la profession de la foi Mahométane, quoiqu'indifférent sur toutes les Religions. Sur le point d'expirer, il mit son turban sur la tête de son fils Selim Schah ou Géhanghir.

1614.

1605.



La même année, mourut à Siam le Roi noir dont on a déjà parlé. Son frere, que les relations Portugaises appellent le Roi blanc, lui succéda. Les vertus tranquilles du nouveau Monarque eussent fait le bonheur des peuples, s'il n'eût abandonné sa confiance à une indigne favori qui conspira contre ses jours. Sa mort prévint le projet. Son successeur instruit des complots du Ministre, fit expirer ce malheureux dans les tourmens, pour punir le crime & pourvoir à sa propre sûreté. Des Japonnois, complices de la conjuration, n'eurent pas plutôt appris la mort du chef, que s'étant rendus tumultuairement au Palais, il ne put appaiser l'émeute qu'en leur promettant la tête de quatre Ministres, & en leur donnant des otages. Cette satisfaction n'empêcha pas ces étrangers séditeux de piller la Ville, & d'emporter dans leur patrie un riche butin.

1015.  
1606.

Depuis la réunion de la Couronne de Portugal à celle d'Espagne, la Cour de Madrid, ou plutôt le Gouvernement des Philippines avoit envoyé de puissans armemens aux Moluques. Après que Sarmiento eut échoué à Ternate, Jean Morones, Perez de las Marignas, & André Furtado de Mendoze, avoient tenté aussi vainement de triompher de la résistance des insulaires: on avoit même risqué les Philippines pour cette conquête; car les Chinois étoient attentifs à profiter de l'embarras que ces entreprises causoient, pour attaquer Manille. C'est à l'illustre D. Pedro d'Acugna qu'étoit réservée la conquête des Moluques. Avec une flotte de 36 voiles & un équipage de trois mille hommes auxquels le Roi de Tidor, ancien Allié des Portugais, joignit ses forces, il fit sa descente à Ternate sans obstacle, au commencement du 17<sup>e</sup> siècle; la Ville & le Fort furent emportés d'assaut, & quelques jours après, on s'empara de la Forteresse de Gammalamma, où le Roi, que l'histoire nomme Zaide Buxei, s'étoit retiré avec ses femmes & les principaux de la Cour. A peine ce Prince eut-il le temps de s'embarquer, pour aller à force de rames dans l'Isle de Gilolo. Les Princes du sang royal qui étoient



tombés entre les mains des Espagnols, l'engagerent à se rendre à Ternate, sous la promesse qu'on n'attenteroit point à ses jours. Lorsqu'il se fut remis au pouvoir du vainqueur, il ne lui resta plus que d'accepter les conditions qui lui furent proposées. La principale fut qu'il céderoit au Roi d'Espagne toutes les places de ses Isles avec l'artillerie, les armes & les autres munitions qui s'y trouveroient. En exécution du traité, le Capitaine Villagra se mit en mer, pour prendre possession de ces lieux. D. Pedro termina cette mémorable expédition en moins de deux mois. Avant que de quitter les Moluques, il exigea que les Souverains de ces Isles & les principaux Cachils reconnussent par ferment la domination de Philippe III. Zaide Buxei, Roi de Ternate, Gaviolano, son héritier présomptif, Cachil Mole, Sulthan de Tidor, Raka Laudin, Roi de Bachian, jurèrent foi & hommage entre ses mains, promettant de livrer aux seuls facteurs Espagnols le girofle & leurs autres denrées, & de marcher en personne avec leurs gens & leurs forces, toutes les fois qu'ils en feroient requis par le Gouvernement des Philippines. On emmena dans ces Isles le Roi de Ternate & ses Sangiacs; on laissa seulement à ce Prince la liberté de nommer des Cachils pour régir le Royaume en son absence. Si les Espagnols ne chasserent pas ouvertement les Portugais de ce pays, parce qu'ils étoient censés ne faire avec eux qu'une même Nation, ils attirèrent du moins tout le commerce aux Philippines, & lièrent tellement les mains aux Négocians de Goa & de Malaca, que ceux-ci renoncèrent insensiblement au trafic. D'Argensola fut chargé d'écrire l'histoire de cette belle expédition.

D'Acugna périt à son retour par le poison, & après sa mort, le Roi de Ternate fut réduit à demander l'aumône pour vivre. Les Historiens Espagnols comblent ce Gouverneur de louanges; cependant on l'a trouvé blâmable de n'avoir pas mis des galeres à la garde des Moluques, & d'avoir laissé les Hollandois en possession d'Amboine, où ils se fortifierent si bien, que non-seulement



on ne put les en chasser, mais qu'avec les secours qu'ils y reçurent de Hollande, ils recouvrèrent bientôt ce qu'ils avoient perdu. Il arriva que les Moluques furent à la charge des Philippines, & les Philippines à la charge de la nouvelle Espagne. On envoyoit beaucoup d'or de l'Amérique à Luçon, & cet or passoit à la Chine. Les Espagnols des Philippines suivant malgré eux leurs Gouverneurs, & mal secondés par les Portugais, furent continuellement engagés dans des guerres défensives & offensives contre les Hollandois, plus forts qu'eux en nombre, mieux fournis de toutes les choses nécessaires à la conservation & à la conquête, & servis fidèlement par les naturels du pays. Ainsi la protection des Moluques ruina les Philippines; elle les dépeupla; elle en fit négliger les mines & les autres richesses naturelles. Enfin l'Espagne fut sur le point de les abandonner; cependant le Roi Philippe II & son fils se rendirent à la fin aux raisons de ceux qui en jugeoient la conservation importante, en ajoutant pieusement à ces raisons qu'il ne falloit pas renoncer à la possession de ces Isles, » parce que depuis qu'elles étoient soumises » à la couronne, on avoit converti 500 mille ames à la foi chrétienne; que l'argent de la nouvelle Espagne ne pouvoit être » mieux employé qu'à protéger ces nouveaux convertis; que » quitter ces pays, c'étoit abandonner de grandes Nations à » l'Idolatrie, & qu'après avoir dépensé tant de millions pour » s'opposer à l'Hérésie, il ne seroit guères digne d'un Prince Catholique de vouloir épargner quelques petites sommes aux dépens » du Christianisme. ». On peut consulter sur ce sujet les Mémoires justificatifs de D. Juan Gran-y Montfalcon, Procureur Général des Philippines, touchant la conservation & le commerce de ces Isles.

1015.  
1606.

Les Hollandois enflés de leurs succès, ne pensoient qu'à étendre avec rapidité leurs conquêtes. Leur présomptueuse précipitation mit leurs affaires dans une crise si terrible, qu'une seule action pouvoit en causer la ruine entière. A peine avoient-ils été établis

aux



aux Moluques, que s'y croyant bien assurés, ils avoient tourné leurs vues du côté de Malaca, que Matelief eut ordre d'assiéger. Ce Général épuisoit inutilement ses forces devant cette place, pendant que D. Pedre d'Acugna soumettoit les Moluques. Ces événemens ternirent la réputation des Hollandois : aussitôt les Indiens se déclarèrent de toutes parts contr'eux pour leurs anciens maîtres ; en sorte qu'ils auroient été chassés du pays aussi vite qu'ils l'avoient subjugué, si une victoire n'avoit rappelé les sentimens des Naturels du pays en leur faveur. L'Espagne ne conserva guère plus d'un an tout le fruit de l'expédition d'Acugna : les succès de D. Juan de Sylva furent aussi heureux & aussi courts. L'Amiral Pierre Borth, avec l'aide des Anglois, eut bientôt rétabli les Hollandois aux Moluques. La roue des révolutions ne restoit pas long-temps fixée au point avantageux à la Couronne d'Espagne, parce que les Portugais ne concouroient jamais que foiblement avec les Espagnols, pour en arrêter le cours ; & que les Espagnols des deux mondes lâchoient bientôt eux-mêmes le bras, fatigués d'une peine continuelle qui n'étoit payée par aucun profit sensible. Ainsi cette Nation retomba toujours dans les mêmes fautes & dans les mêmes malheurs ; au lieu que les Hollandois, après que des revers eurent dissipé leur première illusion, s'appliquèrent à se maintenir dans leurs conquêtes, en suivant les leçons que l'expérience leur avoit données : aussi à mesure qu'ils soumirent les Moluques, eurent-ils soin d'assurer leur puissance par des forteresses, de bonnes garnisons & des vaisseaux. Pendant qu'ils pouissoient les Espagnols hors des Moluques, ils tâchoient de forcer le Nord à leur ouvrir un passage pour aller par les mers du Japon mettre les Philippines entre deux feux.

Pendant que toutes ces Nations Européennes bravoient avec tant d'intrépidité les dangers des mers & des guerres éloignées pour apporter du fond des Indes des marchandises étrangères à l'Europe, les François, c'est-à-dire, la Nation qui faisoit la plus

HISTOIRE  
DES INDES



grande consommation de ces marchandises, & qui paroïssoit dans la situation la plus favorable pour les aller chercher à la source, se bernoient à payer chèrement des fruits qu'il n'eut tenu qu'à eux de recueillir. La guerre civile concentroit leurs idées & leurs entreprises dans l'intérieur du Royaume. A la vérité l'on avoit vu en 1535 Gonnevillle, chargé des intérêts d'une compagnie de Marchands de Rouen, prendre la route des Indes Orientales; mais ses efforts n'avoient abouti qu'à amener des Contrées Méridionales, un Prince dont il fit son gendre & son héritier. Envain François I & Henri III exciterent-ils leurs sujets par des déclarations à entreprendre des voyages de long cours. Sous le regne de Henri IV, un projet de commerce fut présenté en 1604 & accepté au Conseil. Déjà l'émulation, source de vertus & d'entreprises, avoit porté les Marchands de Bretagne à marcher sur les traces de leurs voisins. Une Compagnie formée en 1601 avoit envoyé deux navires pour reconnoître & partager, s'il étoit possible, la proie que les Espagnols, les Hollandois & les Anglois se disputoient à l'Orient & au Midi; le récit de ce voyage n'est que l'histoire d'une longue & malheureuse navigation. Pyrard, Capitaine d'un de ces navires, l'a retracé en écrivain fidele & judicieux. Le Roi de l'Isle de Malé, une des Maldives, étonné de la supériorité d'étendue & de force qu'il apprit que la France a sur le Portugal, ne cessoit de lui demander pourquoi les François avoient abandonné la conquête des Indes à d'autres Nations de l'Europe, & comment les Portugais avoient la hardiesse de faire passer leur Roi pour le plus puissant des Rois Chrétiens. Quelques années après l'arrivée des François dans ces Isles, des Pirates de Bengale, conduits par un Pilote Maldivois, les ravagerent, tuerent le Rasquan ou Roi de Malé, enleverent des richesses inestimables, sans compter cent-vingt pièces de canon qu'ils regardoient comme la plus précieuse partie de leur butin. Après le pillage, ces brigands laisserent la Couronne à la rivalité des principaux Seigneurs; le beau-frere du Roi l'obtint dans la suite de la fortune, sous la protection du Roi de Conor.

1016.  
1607.



Chaque année faisoit naître de nouvelles vues à la Compagnie Hollandoise, & ses forces augmentant avec ses lumières par le retour annuel de quelque flotte, il sembloit qu'il n'y eût plus d'ennemis qu'elle crut capables d'arrêter ses progrès. Elle avoit ordonné à Van Caerden de donner de l'inquiétude à Mozambique, & de tenter l'attaque du fort, une des meilleures places des Indes Portugaises. Dans ses instructions sur l'article de la conduite des soldats, il étoit défendu de faire aucun tort aux Indiens & de manger à terre aucune chose cuite, parce que les Portugais avoient la réputation d'employer souvent le poison, pour se défaire de leurs ennemis. Le fort fut insulté & ensuite assiégé, mais les maladies forcerent l'Amiral Hollandois de pourvoir par sa retraite à sa propre conservation. Les projets qu'il forma sur les forts ennemis de Ternate & de Tidor ne furent pas plus heureux; la seule disposition des lieux fit avorter ses entreprises. Il conquit avec peu de gloire l'Isle de Machian, la plus abondante des Moluques en cloux de girofle. Ce marin, plus brave qu'habile & prudent, courut les mers plus en pirate & en aventurier qu'en marchand & en capitaine. Ses courses vagabondes sembloient répondre en partie aux ordres que la Compagnie donnoit d'apporter plus de soins à la guerre qu'au commerce.

L'année suivante, l'Amiral Verhoeven commença ses travaux, à l'exemple de son prédécesseur, par le siège de Mozambique, & il sembla se consoler de l'humiliation d'un mauvais succès par des actions barbares. Cependant l'on s'aperçut bientôt dans les négociations qu'il fit avec les Rois de Calicut, d'Achin, de Bantam & de Johor, de l'ascendant que les Hollandois commençoient à prendre dans les Indes. Il répandit avec éclat le traité qu'il venoit de jurer avec le Zamorin, en étendant sa main droite sur celle du chef du Conseil Indien, suivant la forme de serment la plus solennelle du pays. Si le Roi de Johor eut eu des troupes assez nombreuses & assez aguerries pour attaquer Malaca par terre, il auroit assiégé cette place par mer. Ses vaisseaux ayant enlevé

---

HISTOIRE  
DES INDES.

1017.  
1608.



successivement divers bâtimens Portugais, il se trouva si chargé de prisonniers qu'il prit le parti de les rendre; & en n'exigeant en échange que trois ou quatre de ses compatriotes qui étoient retenus à Malaca, il confirma l'opinion qui commençoit à s'établir de la supériorité de la puissance Hollandoise.

Cependant le Roi de Johor lui refusa la permission d'élever un fort dans ses Etats. Ce Prince alléqua, entre plusieurs raisons adroitement présentées, que les Hollandois étoient hommes ainsi que les Portugais, & qu'il y avoit beaucoup d'apparence qu'après l'établissement qu'ils desiroient, ils deviendroient familiers avec les femmes du pays, liberté qui n'avoit pas moins servi à attirer sur les Portugais l'aversion des peuples que leur orgueil & leur mauvaise foi. Le Roi de Patane, un des freres de ce Prince, ayant été privé de la vie par sa femme pour avoir été surpris en adultère; les Hollandois goûterent la proposition qu'il leur fit, pour adoucir son refus sur l'érection d'un fort, de reprendre & de partager avec lui le Royaume de Patane, appartenant de droit à la maison royale de Johor, puisqu'on n'étoit point assez en force pour la rétablir sur le trône de Malaca. Ce projet n'eut point lieu, parce qu'un Yacht Hollandois apprit à Verhoeven que les Provinces-unies avoient conclu avec l'Espagne une trêve de douze ans, & lui remit de nouvelles instructions pour le commerce & pour la guerre. Les ordres qu'il reçut l'appelloient aux Moluques pour en assurer la conservation; à Macassar pour y faire alliance avec le Roi; à Banda pour demander la liberté d'y bâtir un fort; à Patane pour y conclure un traité avec la Reine; à Lequevo Pequeno pour y croiser; & au Japon pour se lier avec l'Empereur.

Les Portugais, les Espagnols & les Hollandois possédoient dans les Indes des Ports, des Villes, des Provinces entieres. Le commerce avoit autant de facilité & d'agrément que d'utilité pour des Marchands qui l'exerçoient ainsi sur leur propre fond, ou qui étoient à portée de l'exercer dans les pays voisins. Avec la liberté de traverser les mers & de porter leurs marchandises aux



extrémités de l'Inde, les Anglois, privés des avantages dont jouissoient ces Nations, étoient réduits à obtenir l'entrée des ports Indiens à force de prières & de compositions, à acheter fort cher la permission d'y élever des comptoirs, à ne s'y soutenir que par l'adresse ou l'humiliation de leurs facteurs; & ils ne dépendoient pas moins des Européens établis dans ces contrées que des peuples qui s'étoient maintenus contre les invasions de l'Europe. Ces considérations les engagerent à changer de système, & à joindre du côté des Indes au titre de marchands la qualité de conquérans, comme ils l'avoient fait en Amérique. Cependant la Compagnie de Londres n'avoit pas des forces suffisantes pour suivre ce projet, & la Cour étoit trop occupée en Europe pour lui prêter la main. En attendant des circonstances plus favorables, on se contenta de jeter les fondemens du projet par des observations, dont la pratique fut remise à d'autres temps. Divers Capitaines furent chargés de ce soin. William Keeling ne tarda point à s'appercevoir que les principaux obstacles que ses compatriotes auroient à vaincre, viendroient d'une Nation de qui leurs services & leurs bienfaits les mettoient en droit d'attendre de la reconnaissance. Ce sentiment ne fut jamais une passion dominante dans le cœur humain; l'intérêt personnel qui l'a inspiré conserve toujours le pouvoir de l'étouffer, quand ils ne se concilient point ensemble. Les Anglois n'eurent point aux Indes de plus dangereux ennemis que les Hollandois.

Keeling trouva le comptoir Anglois de Bantam dans un état déplorable. Les Anglois affligés de maladies y étoient dans l'esclavage, non-seulement des Hollandois qui, par dédain pour leur foiblesse, n'avoient cessé de les insulter, mais des Chinois mêmes, qui, sous prétexte de zèle pour leur service, se rendoient comme les arbitres de toutes leurs affaires. L'Amiral employa la douceur pour réconcilier les trois Nations, & les Chinois donnerent une preuve d'affection aux Européens, en leur découvrant le complot formé par quelques Javans de brûler leurs vaisseaux dans la rade.



La préférence qu'un Ambassadeur de Siam donna au commerce d'Angleterre, jeta dans l'esprit des Hollandois de nouvelles semences de jalousie. Le Capitaine Middleton étoit alors aux Moluques agitées par les mouvemens d'une guerre entre les Hollandois & les Espagnols. Ceux-ci, pour attacher à leurs intérêts une noblesse molle & voluptueuse, qui craignoit le travail autant qu'elle aimoit le plaisir, ne cessoient de les divertir de l'aspect des malheurs de la guerre, par des courses, des représentations théâtrales & autres réjouissances. Leur artifice réussit avec tant de succès que dans l'esprit d'un Mòluquois, c'eût été une comparaison ridicule que celle d'un Espagnol richement vêtu qui donnoit des fêtes galantes, avec un Hollandois, qui sous un habit aussi grossier que sa figure & ses manières, ne paroïsoit occupé que de ses marchandises & de ses comptes. Ce portrait seul décide quel devoit être l'événement de la guerre. Middleton, après avoir parcouru diverses Isles, s'arrêta dans celle de Button; le Roi de ce pays passoit sa vie dans la débauche avec les grands de sa Cour, pour se dédommager des fatigues d'une guerre. Les Anglois ne purent voir sans effroi l'ornement de la grande salle du Palais : c'étoient les têtes des ennemis que le Roi avoit tués de sa propre main, si fraîches encore qu'on voyoit dessous, les traces du sang qui en avoit dégoutté. Les témoignages d'estime & d'affection que les Anglois reçurent de la Cour, n'eurent point l'effet qu'ils en avoient espéré.

1018.

1609.

Keeling vit l'année suivante ce Prince armé contre les insulaires de Tikabessa. La cause de la querelle venoit d'un accident singulier. Le Roi de Button étoit sans enfans, quoique, dans l'espérance de s'en procurer, il eût pris un grand nombre de femmes. Les devins consultés sur cette disgrâce de la nature, lui avoient déclaré qu'il ne deviendrait père qu'avec une femme étrangère qu'il auroit enlevée à son mari. Cet oracle le conduisit sous un déguisement dans l'Isle de Tikabessa, où son choix tomba sur la femme d'un proche parent du Roi; il l'enleva sans bruit, mais



l'Indienne trouva le moyen de se dérober à son ravisseur, grosse de plusieurs mois, & de repasser dans sa patrie. Le Roi de Button employa vainement la prière, la ruse & la violence pour rattraper sa proie.

Les Anglois eurent beaucoup de désagrémens à effuyer à Banda de la part des Hollandois. Ces Républicains n'y paroissent que pour y regner par la force. Leur hauteur & leur violence firent une telle impression sur les habitans, que dans la nécessité de recevoir des maîtres, ou de répandre beaucoup de sang pour s'en garantir, le Schah Bandar offrit à Keeling de soumettre le pays au Roi d'Angleterre; mais, à la surprise extrême des Indiens & des Anglois, les Hollandois débarquerent tout d'un coup douze cens hommes, entrèrent dans la Ville sans y causer aucun désordre, & jetterent les fondemens d'un fort. Vanhoof, leur chef, établit des loix très-sages pour regagner la confiance & l'affection des insulaires. Malgré ces attentions, on conspira contre les siens, & ils ne dûrent leur salut qu'à l'amitié d'un Capitaine Indien de Goa. Vanhoof usant de sa force, assujettit les Anglois à des loix humiliantes. Bientôt sur quelque sujet de mécontentement, il alla exterminer les Indiens de la Ville de Labakate, brûler la place & livrer le pays à la licence du soldat. Il ne restoit que quinze habitans échappés au massacre; ces malheureux se jettent aux genoux des Hollandois, & les barbares vainqueurs les égorgent. Les nouveaux tyrans de l'Inde ne purent venir à bout de commettre les mêmes horreurs à Salano. On ne suppose d'autre crime à tous ces peuples infortunés que d'avoir refusé de vendre leurs marchandises au prix que les Hollandois vouloient leur fixer. Enfin l'Amiral Vanhoof conclut la paix avec les Indiens de Banda. La religion de ces peuples y avoit opposé le plus grand obstacle. Les Hollandois n'avoient pas trouvé aux environs de cette place un lieu plus favorable pour construire le fort Nassau que celui des sépultures publiques, où le Roi même & tous les Oran-Rajas avoient coutume de se rendre une fois chaque semaine, pour



honorer les cendres de leurs parens & amis. Outre l'intérêt de leur défense, l'événement avoit montré que les Hollandois n'avoient pas moins cherché à satisfaire leur avarice, en pillant les Mausolées, où l'usage étoit d'ensevelir des pièces d'or & d'argent avec les morts. Les Bandanois regrettoient particulièrement les riches & curieuses sépultures d'un Raja, dont les habitans des Isles voisines venoient honorer la sainteté par des offrandes, & d'une belle femme qui dans une guerre contre le Roi de Macassar, s'étoit généreusement sacrifiée pour sa patrie. La mort de l'Amiral Verhoeven assassiné avec tout son conseil par les insulaires, sembloit devoir rendre la paix plus difficile & plus onéreuse pour eux. Toute autre Nation, avec une flotte aussi puissante que celle des Hollandois, & 337 pièces d'artillerie, auroit peut-être donné davantage à la vengeance, & n'auroit pas mis la muscade & le girofle en balance avec les idées communes de l'honneur. Mais il faut reconnoître à l'avantage, si ce n'est à la gloire des Hollandois, que dans leurs établissemens aux Indes, ils ont rarement sacrifié à cette belle chimère, comme on le voit à Bantam, à Achin, à la Chine & surtout à Ceylan, où après le plus odieux massacre de leur Amiral Sebald de Veert, ils rechercherent aussitôt l'amitié du Roi de Candy. La flotte de Verhoeven crut avoir satisfait à sa mémoire en lui rendant solennellement de tristes & paisibles devoirs. Le crime fut oublié, la paix se fit, mais la guerre se renouvela l'année suivante. Les écrivains Hollandois reconnoissent qu'une des maximes fondamentales de la Compagnie étoit le pardon des injures, & ils attribuent à cette conduite l'extraordinaire accroissement de sa puissance aux Indes. Il est vrai que cette politique n'eut lieu que tant qu'on ne fut pas en état de se venger, sans se nuire plus à soi-même qu'à l'ennemi. Dans la suite, on se dédommagea de cette modération, & l'on enveloppa dans des vengeances éclatantes, les outrages passés avec les offenses présentes, lorsqu'on eut assez de forces pour se promettre quelque avantage d'une guerre.



Une querelle sanglante s'éleva ensuite à Bantam entre les Hollandois & les Anglois, à l'occasion de quelques faveurs que le Roi avoit accordées à ceux-ci dans une fête publique. Ces réjouissances avoient pour objet la célébration d'une singulière espèce de victoire que ce Prince venoit de publier, c'étoit celle qu'il avoit remportée sur les résistances d'une nouvelle épouse qui, suivant l'usage des Indiennes, lui avoit disputé les premières faveurs de l'amour. Cette agréable guerre entre les nouveaux époux, dura quelquefois des semaines entières, & comme la gloire des femmes est de la prolonger, les hommes se font un honneur de la terminer au plutôt. Vers ce temps-là, le Capitaine Sharpey essaya dans divers endroits de nouer un commerce entre les Anglois & les Indiens. Les Hollandois tenterent d'affervir l'Isle de Bangaie; les habitans ayant pris la fuite, ils abandonnerent leur dessein. Quoiqu'ils n'eussent point alors de vaisseaux dans le port, & que leur comptoir ne fût composé que de quatre Marchands, leur Directeur avoit un tel ascendant sur les Indiens, qu'aucun d'eux n'eut eu la hardiesse de lui déplaire. Cet homme entreprenant avoit si bien établi sa puissance, qu'il s'étoit rendu comme indépendant de sa propre Nation.

Les Indiens, en passant du joug des Portugais sous celui des Hollandois, n'avoient pas changé de fortune: c'étoit le même esclavage qui leur inspira la même haine contre leurs nouveaux maîtres. Aussi lorsque les Anglois paroissoient devant quelque port, l'accès leur en étoit aussitôt ouvert par les Indiens, mais ils en étoient bientôt chassés par les Hollandois. Ceux-ci recevoient de la part de leurs concurrens beaucoup de sujets de défiance, & ils n'oublièrent rien pour faire échouer leurs tentatives à Banda, à Bantam, à Cambaie, aux Moluques & ailleurs.

Les Ponganas de Bantam, c'est-à-dire les principaux officiers de la Couronne, s'étoient soulevés contre le Gouverneur du Roi, sous le prétexte ordinaire des mécontents dans les minorités, l'intérêt de l'état, mais au fond pour s'emparer de l'administration



HISTOIRE  
DES INDES.

& des finances. La division avoit été poussée si loin que chaque parti s'étant retranché dans la Ville, il s'y commettoit des hostilités comme en pleine guerre. Les Hollandois étoient restés neutres. Le Roi mécontent de ne leur pas trouver plus de chaleur pour ses intérêts, refusa de renouveler le traité d'alliance jusqu'au rétablissement de la tranquillité publique. Le Roi de Jacatra qui se trouvoit alors à Bantam, paroissoit avoir embrassé ceux des Ponganas. Les Hollandois lui offrirent ce que l'autre différoit d'accepter, d'autant plus qu'après avoir pesé les avantages de la Compagnie, la Ville de Jacatra leur parut plus commode que Bantam pour leur commerce. Ce fut-là la première idée des Hollandois pour leur fameux établissement de Batavia; elle appartient à Verhoeven.

Le Hollandois Vittert étoit allé insulter les Portugais des Moluques. Les succès furent partagés dans plusieurs actions fort vives, & chacun s'affermir dans ses possessions. Les agresseurs eurent l'avantage de s'attacher les insulaires jusqu'à les disposer, par un traité, à refuser toute communication avec les ennemis de la Hollande, & ils profitèrent de cette conjoncture pour bâtir des forts à Ternate, à Machian, à Labora. Toutesfois leur Amiral Paul Van-Gaerden étoit tombé entre les mains des Espagnols, & un autre avoit eu la tête emportée d'un coup de canon.

On apprit vers le même temps que le Cachil, Roi de Ternate, ayant épousé la nièce du Sugage ou Sangiac de Sabgos, ou de Gilolo, espèce de Souverain qui s'étoit acquis une grande réputation de courage, l'avoit poignardé, pendant la nuit, sans expliquer ses motifs, & l'avoit fait jeter dans la mer. Le Sugage fut si outré de cette barbarie, qu'après avoir renoncé à toute alliance avec Ternate, il demanda hautement que le Roi fût puni de mort ou chassé du trône, en déclarant que s'il n'obtenoit pas cette justice, il joindroit ses forces à celles de la Compagnie Hollandoise pour exterminer les Ternatois. Les Sangiacs & les autres Seigneurs de l'Isle interposèrent leur médiation dans une



affaire dont les suites étoient à craindre. L'on régla, dans une assemblée générale, que le Roi seroit privé de sa couronne & de tous ses biens, à condition que le Gongou son oncle prendroit la qualité de Gouverneur, jusqu'à ce que le jeune Cachil eût réparé sa faute par une conduite plus digne de son rang. Ce n'étoit pas le seul crime qu'on eût à lui reprocher. La sentence ayant été suivie de l'exécution, il tomba dans le dernier mépris. Il est singulier que l'opinion de la déposition des Rois, c'est-à-dire, de l'acte le plus fort de la liberté & de la souveraineté, soit propre aux Etats despotiques. Ces événemens avoient précédé la trêve conclue en 1608, entre l'Espagne & les Provinces unies; cette trêve n'empêcha pas que les hostilités ne recommençassent bientôt en Asie. Quelque temps après, une flotte Hollandoise apporta aux Indes un spectacle qui n'y avoit pas encore paru. La Compagnie avoit fait embarquer des femmes pour fonder de véritables Colonies de la Nation. Quelques-unes avoient péri sur la route, d'autres avoient réparé cette perte en donnant le jour à des enfans. L'Anglois David Middleton en vit arriver quelques-unes à Bantam, mais si affoiblies par les fatigues du voyage, qu'il fallut les transporter de la rade à la ville sur des brancards. Le Hollandois Bouschouwer conclut dans ce temps-là avec l'Empereur de Ceylan, un traité par lequel ce Prince, en accordant beaucoup d'avantages à la Compagnie, consentoit qu'il y eût deux Hollandois dans son Conseil. Nous parlerons plus bas de la fortune de ce négociateur & des suites du traité.

Pendant que les Européens infestoient ainsi les côtes & les Isles Indiennes, une femme assez artificieuse pour remplir par l'intrigue les vues d'une haute ambition, faisoit le sort de l'Indostan: le grand Mogol Gehanghir, tour à tour noyé dans le vin & dans la volupté, ne regnoit que dans les momens où l'ivresse ne lui laissoit, des passions que les appétits brutaux, & de la raison que l'idée de son pouvoir absolu. Son intempérance lui avoit inspiré un goût de préférence pour le Christianisme, parce qu'il permet

Ggggg ij

HISTOIRE  
DES INDES.

1019.

1610.



l'usage de tous les alimens, & un sentiment de prédilection pour les Européens, parce qu'ils sont moins sobres & moins frugals que les Orientaux. Ces motifs l'engageoient à admettre familièrement à sa table les Marchands Anglois & François, & à favoriser les établissemens des Missionnaires qui eussent pleinement triomphé des Mollahs, si ces docteurs Musulmans, craignant de sa part une apostasie ouverte, n'eussent plié l'Alcoran à ses goûts. Quelquefois il punissoit ses courtisans de s'être abrutis à son exemple, oubliant qu'ils avoient bu par son ordre. Cependant la Reine pour mettre des bornes à des débauches qui affoiblissoient son Empire, avoit gagné sur Gehanghir qu'il ne boiroit point au-delà de neuf coups dans ses jours de plaisir, auxquels il donnoit une sorte de solennité dans le temps des jeûnes du Mahométisme. Quand le vin l'emportoit au-delà de sa promesse, elle sçavoit le faire tomber à ses genoux & profiter d'un repentir utile à son ambition. Pour se l'attacher tous les jours par de nouveaux liens, elle lui fournissoit sans cesse de nouveaux plaisirs qu'elle partageoit avec lui. On cita parmi les divertissemens qu'elle lui procura, une fête donnée sur un canal d'eau rose. Cette magnificence occasionna une découverte qui dans un pays où la sensualité domine, fit un des événemens intéressans de ce regne. Comme l'Empereur se promenoit sur le bord du canal, on vit surgir une espèce de mousse, formée d'une substance de roses, recuite par les rayons du soleil & rassemblée en masse. Elle parut à tout le ferrail le parfum le plus exquis que l'on put recueillir aux Indes, & l'art se hâta d'imiter la nature.

Nourmahal (c'est le premier nom de l'Impératrice, lequel fut changé en celui de Nourgihan; lumière du monde, lorsqu'elle eut fasciné l'esprit du Mogol) Nourmahal, fille & veuve de Persans, avoit eu l'adresse de s'élever par une affectation de vertu à la dignité de première Reine. La mort des plus belles Sulhanes du ferrail & la destitution des plus sages Ministres, avoient suivi l'installation de cette femme ambitieuse; seule elle remplit le



vuide que ces pertes laissoient à la Cour & dans le cœur du Sulthan. Son empire sur son époux devint si entier, que le peuple ne put l'attribuer qu'à la magie; on se tut, tout plia, elle gouverna; son pere & Afaf-Khan, son frere, furent élevés aux premieres places. Elle étoit sur le trône, & ce trône étoit environné de ses parens & de ses créatures. Ce ne fut point assez, elle voulut y placer la fille de son premier mari, conducteur de chameaux.

Gehanghir n'avoit point d'enfans de Nourmahal; il en avoit quatre de différentes femmes; Sulthan Chofrou, Prince doué des vertus généreuses, mais fier & indiscret, en homme qui se confie en la grandeur de son ame, chéri des courtisans pour les raisons qui le faisoient aimer & craindre de son pere; le Sulthan Perviz, homme de plaisir & de paix, quoique brave; le Sulthan Chorrom, Prince qui n'eût pu être en paix avec lui-même, ni vivre ailleurs que sur le trône, hypocrite séduisant, aussi habile à masquer son ambition qu'à la conduire à ses fins; le Sulthan Schahriar, jeune homme de très-belle figure. Nourmahal chercha parmi ces Princes un époux à sa fille. Elle essuya un refus outrageant de la part de Chofrou, qui s'indignoit de l'ascendant qu'elle avoit sur l'esprit de son pere; qui eut cru se déshonorer en mêlant son sang avec un sang si vil; qui aimoit passionnément sa femme, fille d'un Raja Indien. On pouvoit penser que Perviz se perdrait dans les plaisirs, ou qu'il seroit gouverné par chaque main qui lui en apprêteroit de nouveaux. Il étoit à craindre d'indisposer le Ministre Afaf-Khan, beau-pere de Chofrou, si l'on forçoit ce Prince à prendre une autre femme. Nourmahal donna sa fille à Schahriar, à cause qu'il paroissoit aussi incapable de regner par lui-même que propre à rendre une femme heureuse. Le mariage célébré, les trois fils aînés du Mogol reçurent ordre d'aller, le premier dans le Guzarate, le second dans le Bengale, le troisieme dans le Dekan. Pour Schahriar, il resta à la Cour pour accoutumer les Omrahs, la capitale & les principales armées à le regarder comme l'héritier de la Couronne.



Pendant que Perviz se livroit à la mollesse & Chorrom à l'intrigue, Chofrou essuya des persécutions de la part de Nourmaha qui cherchoit à lui mettre les armes à la main. Las de souffrir, ce Prince infortuné devint coupable. Son parti prétexta pour se révolter la disposition faite, à ce qu'on disoit, du trône par Akebar, en faveur de ce Prince, au préjudice de son père. Chofrou avoit pour ami le Visir Mahomet Khan, homme né de lui-même & supérieur à sa fortune, tant par son génie que par ses sentimens. Dès que le Prince eut déclaré ses desseins, la Sulthane & son frère Afaf, rival de Mahomet, insinuerent à l'Empereur que cet Omrah étoit l'auteur secret de la révolte : mais celui-ci prévenant des assassins disposés pour lui arracher la vie, s'empare du Palais & de la personne de Gehanghir. Maître de ses ennemis, il va combattre les rebelles, il triomphe, & il remet à l'Empereur & son trône & son fils. Chofrou fut enfermé dans une forteresse ; il soutint son infortune avec cette fermeté qui nous intéresse même envers les coupables. On ne lui laissa que l'alternative de la mort ou du trône avec l'alliance qu'il avoit d'abord rejetée. Son ame inébranlable résista non-seulement aux menaces & aux supplications, mais encore aux instances de sa femme bien-aimée, qui digne de tant d'amour, fut sur le point de se poignarder pour lever l'obstacle qui l'empêchoit de parvenir au trône. Le Sulthan Chorrom étoit accouru avec un air de zèle pour le service de son père. Ce Prince & l'Impératrice unirent leurs passions contre le prisonnier. La guerre du Dekan offrit au premier une occasion de mériter la faveur dont il espéroit se servir pour étouffer dans le cœur de l'Empereur, ses sentimens paternels pour Chofrou, qui avoit commencé sans succès cette guerre. Khan Canna, le plus grand Capitaine de l'Empire, n'ayant pas eu plus de bonheur, Chorrom se promit une gloire qui l'éleveroit au-dessus de l'un & de l'autre. On sollicita le rappel de Khan Canna, non-seulement parce qu'il étoit malheureux, mais encore parce qu'il étoit justement soupçonné de favoriser le Roi de Dékan & d'en recevoir une



penſion. Ce Monarque étoit ſoutenu par le Roi de Perſe, qui  
attaqua le Kandahar comme une Province injuſtement retenue  
par les Mogols depuis qu'Homayoum s'étoit engagé à la ceder à  
la Perſe.

Quant à Gehanghir, lorsqu'il étoit detenu par le Viſir Mahomet  
Khan, il ne demandoit que la Sulthane & du vin : lorsqu'on lui  
parloit des diviſions de ſes enfans, qu'ils ſe battent, diſoit-il,  
tant mieux, le plus vaillant commandera mes armées : lorsque ſes  
troupes remportoient des avantages ou éprouvoient des revers, il  
s'enivroit : lorsqu'il ſentoit la néceſſité de munir ſes frontières, il  
ne s'occupoit qu'à embellir Lahor, ſa nouvelle réſidence :  
lorsque les diſſentions domeſtiques & les guerres civiles ſou-  
levoient la Nation contre celle qui en étoit la cauſe, il ne  
voyoit en elle que l'auteur de ſa félicité. Ces événemens rem-  
plirent la première moitié de ſon regne.

Les Anglois ſondoient alors les côtes de Coromandel & la  
contrée de Guzarate pour y établir leur commerce. L'Amiral Sir  
Henri Middleton, frere de David, apperçut dans les Gou-  
verneurs de Surate & de Cambaye des diſpoſitions favorables à  
ſes deſſeins & d'autant plus propres à le ſéduire que ſa Nation  
étoit bien accueillie à la Cour du Mogol. Le Capitaine Hawkins  
avoit eu l'oreille de l'Empereur, il avoit même eu le bonheur  
de conclure à Dehli un traité d'alliance & de commerce ; mais  
il venoit de perdre tout ſon crédit par l'inconſtance de ce Prince &  
par l'adreſſe des Portugais. Quand les Anglois auroient pu  
compter ſur la fidélité & la bonne foi des Indiens, ils n'avoient  
pas moins à craindre leur foibleſſe. Les Portugais déclarerent que  
ſi l'on ſouffroit l'établiſſement des Anglois à Surate, ils étoient ré-  
ſolus de brûler toutes les Villes de la côte, & de ſe ſaiſir de tous  
les vaiſſeaux Indiens. Sur quoi Mogreb Khan, Gouverneur du  
pays, jugea que la prudence devoit lui faire rejeter toute liaiſon  
avec l'Angleterre. Ainſi Middleton, après avoir paſſé victo-  
rieuſement à travers une flotte très-supérieure à la ſienne, &

1020.

1611.



mérité par des procédés nobles la faveur des maîtres du pays, fut obligé de se retirer, sans avoir rien fait d'utile par rapport à ses desseins. Les auteurs Anglois attribuent aux insinuations & au crédit des Jésuites les obstacles insurmontables qu'il rencontra. Ce Capitaine montoit un vaisseau de 1200 tonneaux, nommé *l'Accroissement du commerce*; c'étoit le premier essai d'architecture navale de la Compagnie & le plus grand navire qu'on eut construit en Angleterre. La prise de plusieurs vaisseaux, tant Indiens que Portugais, le dédommagea de ses pertes; mais la mort termina bientôt sa carrière à Bantam. Au commencement de l'expédition, il étoit tombé à Moka dans les pièges des Arabes, qui l'ayant attiré à eux par toutes les marques de distinction & d'amitié possibles, l'avoient chargé de fers & condamné à périr dans sa prison. Envain l'avoit-on menacé de le faire expirer dans les tourmens, s'il n'envoyoit ordre à ses vaisseaux de se rendre; il avoit fièrement défié leur cruauté, résolu de sceller son honneur de son sang. Il s'étoit ensuite échappé des mains des Maures, & ses menaces lui avoient procuré une ample compensation des dommages qu'il avoit soufferts. Le Capitaine Hamilton rapporte, sur la foi d'un Persan, témoin oculaire, & d'après la tradition du pays, un combat entre les Anglois & les Portugais sous les murs de Surate. Dans cette action les premiers, au nombre de 800, défirent les derniers au nombre de trois mille, avec perte de 20 hommes du côté du vainqueur, & de 1500 du côté de l'ennemi. Ce Capitaine dit qu'il vit en 1690 le champ de bataille où il y avoit un monceau de crânes humains. Cependant ce n'est pas un trophée Européen que ce monceau de crânes.

1021.

1612.

L'année suivante, le Capitaine Thomas Best trouva le Gouverneur de Surate plus favorable aux desseins de la Compagnie. Dans le temps qu'il se flattoit de l'espérance de tirer avantage de la permission que l'Empereur avoit accordée aux Anglois d'établir des comptoirs dans tel endroit qu'ils jugeroient à propos, une formidable escadre de Goa vint éprouver son courage & le réduire



duire à l'alternative , ou de trahir les intérêts qui lui étoient confiés , ou de s'exposer aux plus grands périls pour les défendre. Les deux flottes s'engagerent avec furie ; les Anglois triomphèrent ; ils triomphèrent encore dans un second combat aussi extraordinaire & inégal que le premier. Sardar Chaune , Seigneur Mogol , qui vit la première action , fut si charmé de la bravoure de l'Amiral Anglois , qu'il l'accabla de politesse & de présens. La réputation des Anglois vola bientôt jusqu'à la Cour , où elle détruisit ce que l'on y avoit publié , que les Portugais n'avoient pas leurs pareils , sur mer , en bravoure & en habileté. Best , après avoir élevé son comptoir sur ses triomphes , se rendit à Achen où il obtint la ratification de l'ancien traité : on lit dans la collection d'Harris que le Roi d'Achen le chargea de demander à son Roi deux femmes de son pays , en lui disant que s'il en avoit un fils , il le feroit Roi de Priaman & du pays d'où il tiroit le poivre.

La flotte du Capitaine Antoine Hippon n'aborda pas inutilement à Patane ; mais il s'en falloit bien que le négoce y fût aussi lucratif qu'il l'étoit quelques années auparavant. Le Hollandois Peter Williamson Floris , premier facteur de cette flotte , dit qu'il y avoit vendu si promptement ses marchandises dans ce temps-là , qu'il sembloit que l'Europe entière n'auroit pû fournir de quoi rassasier l'avidité des Indiens. Dans quatre ans les choses avoient tellement changé , qu'à peine la curiosité lui amena-t'elle des spectateurs au lieu de Marchands ; la raison en étoit que les Portugais apportoiént régulièrement , tous les ans , de Malaca une quantité considérable de marchandises de l'Europe , & que les Hollandois en avoient rempli Bantam & les Moluques , sans compter que les Maures faisoient eux-mêmes une partie de ce commerce à Tanasserim , à Siam & à Tarangh. Pendant le séjour de Floris à Patane , le Roi de Jahor vint brûler les fauxbourgs de Pahan & de Campofina ; ce qui causa une disette extrême dans le pays.

Essington avoit été détaché de la même flotte pour aller trafiquer



à Siam; il n'eut pas d'abord lieu d'être satisfait de son voyage. La guerre avoit jetté ce Royaume dans la misère; cependant la destruction de Pégou contribuoit à le rétablir dans son éclat. Le Roi de ce dernier Etat, menacé par celui d'Arrakan, dans l'épuisement de ses forces, s'étoit soumis au Roi de Tangut; ce qui n'empêcha point son ennemi de porter la désolation & la famine dans sa capitale & une partie de ses Etats. Le vainqueur furieux insultoit le Roi de Tangut lui-même, qui, loin de se venger, lui offrit une partie des trésors de Pégou, l'éléphant bleu, la Princesse fille du Roi, & la personne ou la tête du Roi lui-même. Floris vit en 1608 la Princesse & l'éléphant; le Roi de Tangut tua son hôte d'un coup de pilon, afin qu'il ne parût aucune marque de son crime par les traces du sang & les blessures. Le nouveau possesseur du Royaume de Pégou entreprit de ramener l'abondance dans cette contrée, par l'établissement d'un port libre & ouvert à toutes les Nations. Dans cette vue, il céda aux Portugais le Havre de Suriam, situé dans la partie méridionale de Pégou, & il donna à Philippe Britto de Nicote le titre de Changa; faveurs qui furent si mal récompensées dans l'espace de deux ou trois ans, que les Portugais se saisirent du fils du Roi, & ne le relâchèrent que sous une grosse rançon. Suriam devenu l'asyle d'une infinité de fugitifs qu'avoit dispersés la tyrannie des Bramas, & un marché où se rendoient les marchands de l'Europe & de l'Asie, fit ombrage aux puissances voisines, & sur-tout au Roi d'Ava. Ce Prince s'en empara. Tous les Portugais furent massacrés, & l'on empala Britto. Delà Banza vint, à la tête de cinquante mille Péguans, le reconnoître pour son vainqueur. Ainsi le Royaume de Pégou devint par une nouvelle révolution une Province du Royaume d'Ava. On vit en 1613 sa capitale se relever de ses ruines.

Une femme galante causa ce désastre aux Portugais. Britto qui s'étoit acquis une si grande autorité dans les Indes, n'avoit pu fixer le cœur de son épouse; elle vivoit depuis long-temps dans un



commerce scandaleux avec un officier de sa Nation, & les Portugais de la garnison avoient tenu des discours trop libres sur une intrigue dont l'éclat leur paroissoit choquant. Pour se venger de ses censeurs, cette femme persuada à son mari, qui seul ignoroit sa honte, qu'il pouvoit s'épargner les frais d'une si grosse garnison, de sorte que le Roi d'Ava trouva Suriam presque sans défense. Il voulut mettre la femme de Britto au rang de ses concubines; mais sur le refus qu'elle fit de se rendre à ses desirs, il lui fit écorcher les jambes, & la réduisit à la condition d'esclave.

Le Roi de Siam appelé le Roi blanc, étoit mort en 1610. Le second de ses fils, son successeur, avoit puni l'ambitieux Jockromeoua, auteur des troubles; des Japonnois, esclaves de cet ambitieux, avoient vengé sa mort, comme on l'a déjà dit: le plus fâcheux effet de ces désordres fut de porter quelques Royaumes tributaires à se révolter. D'abord le Roi de Lamang s'approcha si brusquement de la capitale, la croyant encore troublée par les Japonnois, qu'il n'en étoit plus qu'à deux journées, lorsqu'on apprit son invasion. Sa précipitation fut avantageuse aux Siamois; elle l'empêcha d'être joint par les forces de deux Rois qui s'étoient ligués avec lui, & le Roi de Siam, par une vigoureuse résolution, marchant à lui avec une poignée de troupes rassemblées à la hâte, le déconcerta. Les Siamois eurent divers combats à livrer contre divers ennemis, dont un ennemi plus redoutable suivit les traces; c'étoit le Roi d'Ava qui, après avoir conquis le Pégu, demandoit aux Siamois les mêmes contributions qu'ils avoient payées aux Bramas. Leur Monarque se présenta fierement à l'ennemi, & les délivra par une grande victoire de cet essain de barbares. Vainqueur du Roi d'Ava, il conquit avec le même bonheur Jomgoma, Laos & Camboye. Dans la suite de son regne, il fit chérir sa domination à ses sujets, comme il l'avoit rendue respectable aux étrangers. Ses exploits & ses vertus lui méritèrent le surnom de grand & de juste; sa piété le fit honorer comme un saint.

Dans l'Isle de Ceylan, après que les Candiens se furent ap-

H h h h h ij



perçus que les Portugais n'avoient d'autre objet que de bouleverser le Gouvernement & la Religion, de détruire, les uns par les autres, tous les Princes du pays, & de s'emparer de l'Isle, après avoir exterminé ses défenseurs; après que le Prince d'Oeva, profitant des dispositions des naturels du lieu, eut en 1590 battu le Général Portugais Lopez de Souza, & épousé la Princesse Catherine, héritière de l'Empereur Raja Singa, septième successeur de Vimala Darma, qui vers le milieu du douzième siècle avoit réuni sur sa tête toutes les souverainetés du pays; après que de nouveaux échecs eurent ruiné les affaires des Portugais, le Hollandois Spilberg, en 1602, reçut des témoignages de confiance & d'amitié de leur vainqueur qui regna sur presque toute l'Isle avec beaucoup de gloire sous le nom de Vimala-Darma-Soeria-Adassin. Des contretemps empêchèrent ensuite les Hollandois de profiter de ces dispositions favorables. L'Empereur mourut, laissant le trône à un fils en bas âge, dont le Prince d'Oeva, frère du Roi, & Cenuvirad Adassin, puissant Seigneur, se disputèrent la tutelle. Cenuvirad ayant fait assassiner son concurrent, devint si redoutable, que la Reine-Mère, pour prévenir une guerre, l'épousa. Sous la régence de ce Prince, les Hollandois, par leur Ambassadeur Marcel Boshouder, firent de nouveaux efforts, en 1612, à la Cour de Candi pour se procurer un établissement dans l'Isle; leur Ministre gagna les bonnes grâces & la confiance du Régent. L'année suivante, la mort ayant enlevé le jeune Roi & la Reine-Mère, Cenuvirad prit le titre d'Empereur. Les Portugais soulevèrent contre lui plusieurs Princes. A la faveur de ces troubles, ils s'emparèrent de Trinquemale, de Negumbo, de Point-de-Gale, de Caleture, de l'Isle de Manar, de Jafanapatan, de Batecalo, c'est-à-dire, de presque toutes les places maritimes du pays. Maîtres des clefs du Royaume, ils traversèrent, la flamme à la main, les Provinces de Matulé & d'Oeva, dirigeant leur marche vers la capitale. Il y avoit dans leur armée un corps considérable d'Indiens auxiliaires, & parmi ces derniers des



émisaires secrets de Cenuvirad prêts à tourner leurs armes contre les Européens, si l'on en venoit à une action. L'Empereur, assuré de cette diversion, attaqua les Portugais; aussi-tôt les Chingulais fondirent sur eux; cet exemple ébranla le reste des Indiens, & les Chrétiens furent, en un moment, investis. On en fit une horrible boucherie. Le vainqueur reconquit quantité de places, & il auroit réduit la garnison de Columbo à la nécessité de capituler, si un puissant renfort arrivé de Goa n'eut sauvé la ville.

Pendant que Floris étoit à Patane, une Reine d'une très-belle figure, grande & pleine de majesté, gouvernoit ce pays. Elle avoit une sœur que le Roi de Pahan épousa, après l'avoir sans doute fait enlever avec quelque violence, car la Reine mit en mer toutes ses forces pour attaquer ce Prince. Celui-ci déjà fort embarrassé par ses guerres avec le Roi de Jahor, & cedant plutôt à la nécessité qu'à son inclination, prit le parti de venir avec sa femme employer la soumission, pour étouffer le ressentiment de la Reine. Son pays étoit alors la proie du feu, de la guerre, de la famine & des trahisons de ses principaux sujets. Peu de temps après, quelques esclaves Javans revoltés mirent le feu au fort & au palais de Patane. Après avoir ravagé la ville, ils se proposoient de tomber sur les étrangers, lorsque les Hollandois & les Anglois, par leurs seules menaces, les mirent en fuite & sauverent le pays. A la suite de cet incendie, la flotte d'Achin parut inopinément devant Patane. La place se rendit par composition après vingt-neuf jours de siège, & les Hollandois furent faits prisonniers. Cette flotte venoit de s'emparer de Jahor, d'où elle avoit emporté l'artillerie, les esclaves & toutes les choses précieuses. Satisfait de ce butin, le Roi d'Achin, après avoir donné sa sœur en mariage au Raja Bounyfoc, frere du Prince détrôné, le renvoya avec beaucoup d'honneurs pour rétablir la ville de Jahor & pour se placer sur le trône, au lieu du Roi qui étoit allé chercher une retraite à Bantam.

Dans le mois de Mai de cette année 1613, chaque intéressé

HISTOIRE  
DES INDES.

1022.

1613.



de la Compagnie Hollandoise fut remboursé de son principal avec 160 de profit, en sorte que celui qui avoit mis, en 1602, 4000 livres dans le fond de la banque, reçut 10400 livres, & ne laissa pas que d'avoir encore dans le fond sa part entiere. La guerre avoit recommencé aux Moluques entre les Hollandois & les Espagnols; elle valut aux premiers la conquête de Solor & de Timor. Les Portugais & les Espagnols eurent bientôt dans ce pays de nouveaux concurrens qui leur disputèrent de même le commerce à force ouverte, vers l'an 1615.

L'intérieur de ces Isles étoit ruiné par les guerres civiles dont se nourrissoient les haines invétérées des Rois de Ternate & de Tidor, & que fomentoient les pratiques des Européens intéressés à affoiblir une Nation qu'ils vouloient réduire à l'esclavage. Le Prince, qui dans ce temps-là regnoit à Tidor, passoit pour un guerrier déterminé qui s'étoit rendu terrible aux Hollandois par divers exploits. Il battit & tua de sa propre main Kay Chilly Sadang, fils du Roi de Ternate, lequel tomba dans une embuscade avec son cortége. A la vérité, la fortune avoit commencé à se déclarer contre le malheureux Sadang, en faisant tomber quelques étincelles de feu sur un barril de poudre, qui sauta au milieu de ses gens. Un autre Prince de ses freres & le Roi de Gilolo périrent dans cette même occasion. La fortune!

1023.  
1614.

Le commerce des Anglois prospéroit sur la côte de Coromandel. Floris fut invité, à Masulipatam, par plusieurs Princes, à venir bâtir, sur leurs terres, des comptoirs & des forts. Le Roi de Narzingue lui envoya un kaul ou passe-port, avec l'*Abstiam*, distinction Indienne qui consiste dans un morceau d'étoffe blanche, sur lequel la main du Roi est empreinte en safran ou en sandal. Ce Prince, pour gage de sa bonne foi, lui fit présent d'une petite ville, dont le revenu annuel étoit d'environ 400 livres sterlings, en lui promettant, à son arrivée, d'autres marques de son affection. Les Hollandois, jaloux d'une faveur si éclatante, s'efforcèrent d'en arrêter les suites; mais leur influence dans cette



Cour étoit trop foible. Vancatad Raja ( c'est le nom du Roi ) mourut quelque temps après. Ses trois femmes se brûlerent avec son corps. Obiama , Reine de Paliakate , en étoit une ; elle avoit offert aux Anglois les mêmes avantages que son mari , ainsi que plusieurs petits Princes. Floris avoit des sujets de se défier de leur sincérité , mais on dissipa ses soupçons. Les Indiens , de quelque qualité qu'ils fussent , n'avoient aucun scrupule à tromper dans le commerce. Le Gouverneur de Pétaoli demanda un jour à ce facteur une somme que celui-ci ne lui devoit pas ; au défaut de preuves par écrit ou par témoins , l'Indien prétendit que la dette étoit prouvée par la seule demande , puisqu'étant Emir ou descendant de Mahomet , son témoignage avoit toute la force de la certitude contre celui d'un Chrétien.

La Compagnie d'Angleterre avoit recueilli tant de fruits de son commerce & de ses expéditions , qu'elle ne cessoit d'équiper des flottes pour les Indes & d'y étendre la souveraineté de la Grande-Bretagne. Elle eut dès l'an 1616 des comptoirs florissans à Bantam , à Jacatra , à Surate , à Amadabat , à Agra , à Azmire , à Brampour , à Calicut , à Masulipatam , à Patapoli , à Patane , à Siam , à Bancarmasse , à Socodonia , à Macassar , à Achen , à Jambe , à Tewo , à Banda , &c. Les habitans de Banda s'étoit soumis à l'Angleterre par un acte en bonne forme , après une querelle qu'ils avoient eue avec les Hollandois. C'est à ces titres que la Compagnie fut honorée par la Nation. Jacques I augmenta les privilèges qui lui avoient été accordés sous le regne précédent ; & pour donner à cet établissement un éclat propre à séduire la vanité des Orientaux , il envoya des Ambassadeurs aux principaux Monarques de l'Asie , depuis la Perse jusqu'au Japon , avec pouvoir de faire , en son nom & en celui de la Compagnie , les traités nécessaires pour la facilité du commerce. On rapportera ici la réponse que le Roi de Sumatra lui fit en 1613 ; elle fera connoître le goût & le caractère des Princes de l'Orient.

„ *Peduka Sirie , Sulthan* , Roi des Rois , renommé pour ses



» guerres, seul Roi de Sumatra, Roi plus fameux que ses prédé-  
 » cesseurs, redouté dans son Royaume, honoré chez toutes les  
 » Nations, l'image véritable de la Royauté, le modèle du parfait  
 » gouvernement, formé du plus pur métal & orné des plus fines  
 » couleurs; dont le trône est le plus élevé & le plus accompli,  
 » ressemblant à une rivière de cristal, plus transparent que la  
 » glace & le verre, duquel découlent la justice & la bonté, &  
 » dont la présence est comme l'or le plus fin. Roi de Priaman  
 » & des montagnes de l'or, Seigneur de neuf sortes de pierres &  
 » des deux parasols d'or battu, ayant pour ses sièges des masses  
 » d'or de même que les équipages de ses chevaux & les dents de  
 » son éléphant favori avec tous ses harnois; la selle d'un autre  
 » éléphant, moitié d'or, moitié d'argent; des lances, des cachets  
 » de même; les baignoires & son sépulcre d'or pur, au lieu que  
 » ses prédécesseurs ne les avoient que moitié or, moitié argent;  
 » son service complet d'or & d'argent. Roi à qui plusieurs  
 » autres obéissent; qui a vaincu celui d'Arou, & conquis les  
 » contrées de Priaman, de Tecoo, de Baroufe; qui possède 70  
 » éléphants, avec des provisions abondantes pour leur nourriture;  
 » qui a toujours des vaisseaux armés pour faire la guerre, & à qui  
 » Dieu a donné plus de victoires qu'à tous ceux qui ont occupé  
 » le trône avant lui.

*Ce Monarque puissant salue Jacques, Roi de la Grande-Bre-  
 tagne, &c. Il l'assure de la joie que lui a causée la lettre de son  
 Altesse. Il reconnoît qu'en la voyant, ses yeux ont été éblouis  
 d'une céleste splendeur, ses esprits transportés d'un plaisir divin; &  
 qu'en l'ouvrant, il a été frappé d'une odeur plus suave que celle  
 des fleurs & des parfums les plus exquis. C'est par reconnaissance que  
 moi, le grand Roi de Sumatra, déclare n'avoir qu'une même  
 pensée, un même cœur, une même chair avec le puissant Prince  
 Jacques, Roi d'Angleterre, & desire ardemment que l'alliance que je  
 fais avec lui se continue dans toute notre postérité, &c. Donné en  
 notre Palais d'Achim, l'an 1022 de Mahomet.*



Ce prétendu modèle de la Royauté étoit un monstre de barbarie, qui, au rapport de Beaulieu, marquoit tous les jours de son regne par des ordres sanglans; qui s'étoit défait de tous les Princes de son sang, à l'exception de son fils, qu'il avoit chassé avec tant de rigueur, qu'on ne cessoit de trembler pour sa vie; qui avoit exterminé presque entièrement l'ancienne noblesse; qui faisoit couper le poing à un Orancaie, ou Seigneur gardien des coqs, lorsqu'un petit coq en battoit un plus grand dans un combat, l'accusant de manger ou de faire manger à ses maîtresses le riz de ces animaux; qui sur un cri de frayeur poussé pendant la nuit par une de ses femmes, fit tourmenter & périr six autres femmes, son neveu, fils du Roi de Jahor, le fils du Roi de Bantam son prisonnier; le fils du Roi de Pahan, son parent; cinq des principaux Orancaies, & peut-être même sa mere; qui, &c.

Thomas Rhoe fut envoyé en Ambassade par l'Angleterre à la Cour du Mogol. Le Prince Chorrom, la Reine Nourmahal, Afaf-Khan, son frere, & l'Atemath-Doulet, son pere, ne cessent de troubler cette Cour par leurs intrigues & de poursuivre les jours du Prince Chofrou. Leur ligue étoit couverte d'un air de froideur réciproque, pour éloigner les soupçons de leur intelligence. La tendresse de l'Empereur pour son malheureux fils ne put être vaincue par leurs artifices; mais étant un jour dans l'ivresse, le pere & le frere de Nourmahal lui représenterent avec force qu'il convenoit à la sûreté comme à la dignité du trône impérial, que sa Majesté le mît sous la garde & dans la compagnie du Prince son frere, plutôt que de le laisser entre les mains d'un Rajepute, dont la fidélité pouvoit être corrompue par des promesses ou par des menaces. Ils obtinrent facilement leur demande, des vapeurs du vin & du sommeil, qui appesantissoient & dérangoient la tête de l'Empereur. C'étoit fait de Chofrou, si Annarah, son gardien ou plutôt son protecteur, n'eut refusé d'obéir aux ordres de l'ivresse. L'Empereur loua le zele du Rajepute, il osa même accorder la liberté au Prince; mais il fut bientôt obligé de le mettre entre

HISTOIRE  
DES INDES.

1024-27.

1615-17.



les mains de l'odieux Chofrou. Alors toutes les Sulthanes refusèrent de manger & protestèrent que, si le Prince Chofrou mouroit, elles lui sacrifieroient les enfans du Haram. La tristesse étoit sur le visage des grands; la ville retentissoit des clameurs du peuple. On disoit que ce n'étoit pas seulement à la vie de son aîné que vouloit attenter Chofrou, mais que ce parricide se proposoit d'arriver jusqu'à son pere, & par l'assassinat de l'un & de l'autre se faire des degrés de leurs corps, pour monter sur le trône. On semoit des bruits de révolte de toutes parts, mais ces voix ne formoient qu'un tumulte confus. Parmi tant d'hommes compatissans, il ne se trouva point un homme de courage. Chacun se mettoit à couvert dans la foule, & ces cris d'une lâche pitié ne furent qu'un éloge funebre du malheureux Chofrou. Il conjuroit son pere de lui ôter la vie plutôt que de le faire servir au triomphe de ses ennemis. Le barbare Chorrom traîna sa victime après lui, en allant se mettre à la tête des armées destinées à agir dans le Dekan. Les esprits étoient si soulevés contre le nouveau général, que les principaux officiers avoient demandé leur retraite, & que l'Empereur auroit conclu la paix avec le Roi du Dekan, s'il eût pu résister à l'ascendant que son fils avoit pris sur lui. Rhoe soupçonne que Chofrou étoit amoureux de quelque femme de son pere, & ses soupçons paroissent tomber sur Nourmahal elle-même.

Ce sage observateur confesse, avec admiration, que la dépense des Mogols surpassoit tout ce qu'on avoit jamais vu de plus magnifique dans le reste du monde: la description qu'il en fait répond à cette idée. Quelque crédit qu'il eut auprès de l'Empereur, il n'eut pas moins à se plaindre de l'infidélité des Ministres. La faction Portugaise avoit gagné Asaf-Khan pour le traverfer. » Jusqu'alors, dit-il, j'avois jugé de ce pays-là sur le » rapport d'autrui: mais je commençai à connoître par une fâcheuse » expérience la distinction qu'on y mettoit entre les Portugais » & nous. Tous les Indiens couroient après eux. Au contraire,



» lorsqu'ils achetoient nos marchandises, ils croyoient nous faire  
 » l'aumône. Outre l'avantage que les Portugais avoient dans les  
 » Indes, d'être voisins du Mogol, ils pouvoient empêcher le  
 » commerce de la mer rouge. D'ailleurs le nôtre n'étoit rien en  
 » comparaison du leur. Aussi la crainte de nos vaisseaux étoit-elle  
 » l'unique motif qui portât le Mogol à nous recevoir ». Ce Mar-  
 » chand avoit des vues profondes sur le commerce. » La guerre  
 » & le trafic, écrivoit-il à sa Compagnie, sont incompatibles,  
 » suivant mes idées; & si vous m'en croyez, vous ne vous ha-  
 » sarderez point à la faire autrement que sur mer, où l'on peut  
 » aussitôt gagner que perdre. C'est ce qui cause aujourd'hui la  
 » pauvreté des Portugais. Ils ont, à la vérité, des Colonies dans  
 » des pays fort riches; mais les garnisons qu'ils entretiennent pour  
 » les conserver, en consomment tout le profit, quoiqu'elles soient  
 » foibles. En un mot, ils ne profiteront jamais aux Indes, tant  
 » qu'ils seront obligés de soutenir cette dépense. Les Hollandois  
 » sont aussi tombés dans la même faute, lorsqu'ils ont songé à  
 » s'y établir par la force. Ils en rapportent une grande quantité  
 » de marchandises; ils sont considérés dans toutes les places; ils  
 » sont même les maîtres dans quelques unes des meilleures. Avec  
 » cela leurs morte-payes consomment tout le gain d'un si grand  
 » & si riche trafic. Il est certain que, s'il y a quelque fortune à faire  
 » dans ce pays-là, vous devez l'attendre du côté de la mer &  
 » d'un commerce paisible. C'est une illusion d'affecter d'avoir des  
 » garnisons & des places de guerre aux Indes ». Des expériences  
 » récentes ont, ce semble, confirmé la sagesse de ces maximes. La  
 » possession des pays étrangers a rendu toutes les guerres de l'Europe  
 » ruineuses, en les communiquant aux terres les plus éloignées;  
 » sans cette possession, la Puissance qui sera maîtresse de la mer la  
 » fera du commerce. Une flotte formidable tient toute seule lieu de  
 » plusieurs forts & de garnisons éparses en divers lieux, sans  
 » entraîner les mêmes dépenses & les mêmes inconvéniens; elle  
 » s'ouvre tous les ports, elle va protégeant & assurant le trafic,



donnant la loi d'un lieu à un autre, redoutable par-tout aux naturels du pays, & presque toujours plus forte dans chaque endroit que les Nations étrangères qui s'y sont établies & qui ont été obligées de disperser leurs forces pour se garder sur des côtes différentes. Sans une pareille flotte, il est impossible que l'on conserve de grands établissemens dans des pays lointains, c'est-à-dire, dans des pays ennemis, où l'on se voit bientôt sans secours exposé aux avanies & aux coups, tant des Puissances maritimes que des peuples voisins. On est donc tombé dans une erreur pernicieuse, lorsqu'on a cru que pour s'assurer le commerce des Indes, il falloit les envahir, sous la raison illusoire que le négoce est plus lucratif, quand on le fait sur son propre sol. On n'a pas compris qu'on s'engageoit par là dans des dépenses énormes & dans des querelles interminables pour des avantages précaires qu'un seul échec peut enlever. On n'a pas vu que l'on détruisoit par la guerre le négoce que l'on vouloit étendre, & que ces grands établissemens chez des peuples étrangers cachent des gouffres prêts à s'ouvrir au premier combat pour engloutir le commerce, après en avoir absorbé les profits pendant la paix.

Rhoe fut témoin de plusieurs mouvemens favorables au Christianisme, qui, malgré la protection de plusieurs Princes, n'avoit peut-être pas un seul prosélyte qui méritât le nom de chrétien. L'Eglise des Jésuites ayant été brûlée, le crucifix échappa aux flammes, & sa conservation fut publiée comme un miracle. Le Pere Corfi avoua de bonne foi au marchand protestant qu'il croyoit l'événement fort naturel, mais que les Mahométans l'ayant fait passer sans sa participation pour un miracle, il n'étoit pas fâché qu'ils en eussent conçu cette opinion. L'Empereur promit à ce Jésuite de se faire Chrétien, s'il jettoit l'image de Jesus-Christ dans le feu & qu'elle ne fût point brûlée. Le Missionnaire offrit d'entrer lui-même dans les flammes pour preuve de la vérité de la foi, mais il ajouta que le Ciel n'étoit pas tenu de faire des miracles toutes les fois que les hommes en demandoient, & que le



choix des occasions n'appartenoit qu'à Dieu. Le Sulthan Chorrom, ennemi de la Religion Chrétienne, soutint que ce n'étoit pas tenter Dieu que de recourir à la voie des prodiges dans la vue d'opérer le salut d'un grand Prince & de tout un peuple, puisque plusieurs prophètes avoient fait des miracles dans des occasions moins importantes. Quelque temps après, un charlatan de Bengale vint offrir à l'Empereur un grand singe qu'il donnoit pour un animal divin (plusieurs sectes des Indes attribuent quelque divinité à ces animaux). L'Empereur, pour vérifier cette qualité, fit écrire sur douze billets les noms de douze Législateurs, tels que ceux de Moïse, de Jesus-Christ, de Mahomet, &c. On mêla les billets; le singe mit la main dans le vase & tira le nom de Jesus-Christ. L'Empereur répéta plusieurs fois l'expérience avec toutes les précautions possibles pour écarter la fraude, & le singe ne manqua jamais de tirer le billet de notre divin Législateur. Enfin on laissa dans le vase onze noms sans celui de Jesus-Christ; le singe refusa constamment d'en prendre aucun. Rhoe ajoute que quelqu'interprétation qu'on veuille donner à cette singerie, le fait est certain.

Cet Anglois assista deux fois à la cérémonie qui se fait tous les ans de peser l'Empereur. Dans un des plats de la balance qui étoit d'or massif, couvert de pierreries, l'on mettoit de l'or, des bijoux, des étoffes, des denrées, en ballots. L'Empereur étoit de l'autre côté assis sur ses talons comme une femme. On le pesa successivement jusqu'à six fois, en changeant les contrepoids, depuis les pierreries & l'or jusqu'au miel, au beurre & au bled. En 1617, on dit à Rhoe que sa Majesté pesoit neuf mille roupies, environ 15 mille francs en argent. Ensuite l'Empereur jeta des bassins de noix, d'amendes, & de toutes sortes de fruits artificiels d'or & d'argent, mais d'un poids si léger, que mille ne valoient pas deux cens francs. Les courtisans se traînoient par terre, les uns les autres, pour en prendre.

Les résolutions les plus importantes se prenoient en public &



HISTOIRE  
DES INDES.

s'enregistroient de même. Pour un teston, chacun avoit la liberté de voir le registre. Ainsi le peuple étoit aussi bien informé des affaires que les Ministres, & jouissoit du droit d'en porter son jugement. Cet ordre & cette méthode s'observoient si régulièrement que l'Empereur ne manquoit pas de se trouver aux mêmes heures au Durbal ou au Jarne [c'étoient une cour & une place pour le Conseil] à moins qu'il ne fût ivre ou malade & qu'il n'en eût fait informer le public. Ses sujets étoient ses esclaves; mais il s'étoit imposé si solennellement ces loix, que s'il avoit manqué un jour à se faire voir, sans rendre raison de ce changement, le peuple se feroit soulevé.

1024, & f.  
1615, & f.

Les François étoient toujours dans l'inaction pour le commerce des Indes. Quatre années s'étant écoulées sans que Girard le Flamand eût fait aucune entreprise, du moins avec succès, deux Marchands de Rouen, Muiffon & Canis, sollicitèrent le transport de son privilège, sous la charge de faire partir des vaisseaux dans le courant de l'année 1615. Les associés de Girard formerent des oppositions à cette demande; le Roi, pour grossir les fonds, réunit les deux Compagnies. L'Abbé Guyon, & après lui l'Auteur de l'Histoire moderne des Chinois, Japonnois, Indiens, &c. disent qu'on n'a point de preuves que leurs navigateurs aient été jusqu'aux Indes; mais on n'a qu'à lire le Journal de Beaulieu, publié par Thevenot, pour s'assurer du contraire. De Nets & Beaulieu lui-même, commandans des deux vaisseaux équipés en 1616 par la Compagnie, aborderent à Bantam, où le Président Hollandois donna ordre à tous les matelots de sa Nation qui étoient sur les bords François, de renoncer à leur engagement: ceux-ci obéirent plutôt par inconstance que par fidélité à leur patrie. De Nets vendit alors un de ses vaisseaux à un Roi de Java; mais il ne laissa pas que de revenir avec pleine charge. En 1619 Beaulieu fut nommé par la Compagnie, Général d'une nouvelle flotte, qui, malgré des défâstres, revint des Indes avec assez de richesses pour dédommager avantageusement les intéressés des



frais de leur entreprise. L'Historien de la Compagnie des Indes écrit qu'on ne sçait pas quelle suite eut cette première Compagnie, ni si elle fut prorogée au bout des douze années de son privilège, ni si ce privilège passa à d'autres, lorsqu'il s'établit une Compagnie nouvelle.

Les Danois commençoient alors à trafiquer & à s'établir aux Indes, sur la côte de Coromandel, côte aujourd'hui célèbre & alors peu connue, parce que les Portugais s'étoient principalement attachés au Malabar & aux Isles, où ils furent suivis par les autres Nations. Christian IV, Prince dont la capacité égaloit le zèle pour le bien de ses sujets, avoit accordé, en 1612, une patente à quelques particuliers qui s'étoient associés à Copenhague pour le commerce des Indes. Afin de ne pas échouer par trop de précipitation, la Compagnie médita, pendant quelques années, les instructions qu'elle devoit donner à ses Agens, en étudiant à fonds les relations étrangères, & en consultant les mariniers des diverses Nations que les ports du Nord lui fournirent pour ses desseins. Son plan n'eut pour objet que de s'établir aux Indes par la voie de la persuasion, & de s'y maintenir par une bonne intelligence avec les Indiens & avec les sujets des autres puissances de l'Europe. Les premiers vaisseaux qu'elle fit partir de l'Isle de Zélande, arriverent en 1616 sur la côte de Coromandel, dans le temps où le vaste Empire de Bisnagar qui embrassoit une grande partie de la presqu'Isle en deça du Gange, depuis les frontières du pays d'Orixa jusqu'au Cap Comorin, venoit de tomber en ruines, accablé sous son propre poids & déchiré par des guerres civiles, accompagnées d'une si horrible famine, que les Indiens avoient vendu leurs enfans pour une mesure de riz, de la valeur d'un demi-écu d'Angleterre. Cet Empire dont le chef prenoit le titre de Roi des Rois & de mari de mille femmes, avoit commencé à décliner dès les premières années du seizième siècle; & sa capitale ayant été saccagée en 1565 par quatre Princes Mahométans, sa chute avoit été assez rapide. Les Patanes l'ébranloient

---

HISTOIRE  
DES INDES.

1025, & s.  
1616, & s.



du côté du Nord, & les Mogols du côté du Midi; il tomba. Quelques Gouverneurs, tels que ceux de Visapour & de Golconde, prirent le titre de Rois; ceux des provinces méridionales, de Maduré, de Tanjaour, de Gingy, se contenterent de leur ancien titre de Naïcks. Les chefs des Marattes se prétendent issus de l'Empereur de Bisnagar. Les Danois trafiquerent à Tranquebar, dans le ressort du Tanjaour. Au bout de quelques années, le Naïck content de leurs manieres, leur vendit ou leur afferma ce port avec un district aux environs. En 1621, l'amiral Owen-Giedde de Tommerup, après avoir conclu avec le Prince un nouveau traité, y bâtit la forteresse régulière de *Danebourg*, dans laquelle il laissa les troupes qu'il avoit amenées de Dannemarck, pour prendre possession de quelque place de Ceylan, en vertu d'un traité conclu à Copenhague par la Compagnie avec le Hollandois Marcel Boschouwer, Plénipotentiaire de l'Empereur. Ce sous-marchand de Hollande, devenu Prince de Mingone par la faveur de ce Monarque, & Seigneur de beaucoup de terres par son mariage avec une Chingulaïse de qualité, étoit parti de Ceylan avec de pleins pouvoirs pour traiter avec les Etats généraux & la Compagnie, qui, depuis que les Portugais avoient massacré une Colonie Hollandoise, dont Boschouwer avoit obtenu en 1610 l'établissement dans l'Isle, sembloient avoir perdu de vue ce pays si digne de leur attention. Dédaigné en Hollande par les Directeurs de la Compagnie, qui ne pouvoient reconnoître un Prince dans leur sous-marchand, il avoit passé en Dannemarck, où ses propositions furent favorablement reçues; mais il mourut en revenant aux Indes sur la flotte Danoise, & lorsque l'amiral Tommerup arriva à Trinquemale, l'Empereur refusa d'accomplir le traité de son favori. Cet événement fut heureux pour la Colonie de Tranquebar. L'on y porta les secours destinés pour Ceylan, & ce lieu, ci-devant peu considéré, changea de face, par la forteresse, les huttes & les maisons qu'on y bâtit, & par le commerce qu'une conduite pleine de douceur & de justice à l'égard de toutes les Nations,



Nations, y attira. Bientôt l'on songea à établir des comptoirs dans le Malabar; on poussa la navigation & le trafic jusqu'aux Moluques. Enfin dans l'espace de vingt ans, les Directeurs de Tranquebar furent en état d'envoyer en Europe des vaisseaux richement chargés de marchandises de tous les pays de l'Inde. Mais les troubles survenus pendant ce temps-là dans le Nord, eurent de si fâcheuses suites pour la Compagnie, qu'elle ne put entretenir avec Tranquebar une correspondance réglée. La Colonie se soutint par le moyen des comptoirs du Malabar, de quelques loges au Bengale, d'un établissement à Bantam, souvent obligée de fretter ses vaisseaux & de charger pour le compte des marchands Maures & Gentils. Pendant que les Hollandois resserroient son commerce, elle eut de rudes assauts à soutenir de la part des Rajas de Tanjaour; elle fut enfin réduite à une telle extrémité en 1684, que la faim lui donna la hardiesse ou la confiance d'engager pour une somme d'argent trois de ses bastions aux Hollandois; on prétend même qu'elle n'eut pour les racheter d'autre ressource que la piraterie. Sur la fin du siècle, le Raja de Tanjaour l'auroit détruite, si les Anglois du fort S. George ne l'avoient aussi glorieusement que généreusement secourue. La politique n'a peut-être pas eu moins de part que la Religion au dessein des célèbres Missions entreprises au commencement de ce siècle à Tranquebar, par ordre du Roi Frédéric IV; ou si la Religion seule les a inspirés, la politique ne pouvoit employer un moyen tout à la fois plus simple, plus noble & plus efficace pour relever Tranquebar. Nous ne parlerons point ici de la Compagnie d'Altena, qui n'a été qu'un projet. Reprenons l'ordre chronologique que nous avons interverti pour rendre plus frappans le peu d'événemens connus qui concernent la Nation Danoise, en les présentant dans un même tableau.

La Compagnie Hollandoise avoit vu deux fois échouer ses desseins sur Malaca, & le mauvais succès d'une si importante entreprise sembloit avoir fait perdre aux Directeurs l'espérance de

HISTOIRE  
DES INDES.



1028.  
1618.

se former aux Indes, à l'exemple des Portugais & suivant le conseil des plus habiles Amiraux Hollandois, un centre de puissance d'où tous leurs autres établissemens pussent recevoir des secours & des ordres. Un heureux hasard fit naître cette idée dans l'Isle de Java, & donna naissance à une des plus riches & des plus belles villes du monde. On a vu les Hollandois, pour se soustraire aux violences qu'ils éprouvoient à Bantam, accepter l'asyle que Widiak Rama, Roi de Jacatra, leur offrit dans l'Isle de Java. Le Pangoran ou Prince, Gouverneur du jeune Roi de Bantam, nommé Aria Rana, ou Raxadi Mengala, jaloux d'une entreprise qui ne lui présageoit rien de favorable pour l'avenir, ne s'occupa que des moyens de la traverser dans ses commencemens. Coen, Gouverneur général des Indes Hollandoises, reçut ordre de pousser vivement le projet de la Compagnie, par rapport au nouvel établissement qu'elle avoit en vue de former sur la pointe d'Ontong-Java, à l'embouchure de la rivière de Tangerang. Les propositions des Hollandois non-seulement firent craindre au Roi de Jacatra le ressentiment des Princes voisins, mais elles l'alarmèrent pour son indépendance. Le Pangoran de Bantam l'engagea dans ses complots, les Anglois entrèrent dans la même intelligence, & le Soefoehoenan Mataram ou Empereur de Java, le Roi de Tsjeribon, ainsi que les autres Princes de l'Isle, s'étant opposés aux demandes des Hollandois, devoient être disposés à prêter la main à leurs ennemis. Les desseins sinistres de tous ces alliés se développant de jour en jour, Coen prit le parti de fortifier sa loge, & ce fut ainsi que la nécessité fit tomber le projet favori de l'établissement des Hollandois sur la pointe d'Ontong-Java. Le Roi de Jacatra se mit de son côté à entourer sa ville de travaux. Quelques échecs & une comète à longue queue répandirent la consternation parmi ceux de Bantam & de Jacatra; mais les Anglois releverent leur courage par de grandes promesses & par la prise de quelques vaisseaux Hollandois. Enfin la guerre se déclara par des attaques réciproques entre les Hollandois & ceux de Jacatra.



Une flotte Angloise parut. Coen , très-inférieur en forces , la combattit ; mais n'osant exposer au fort d'une action trop inégale le salut de la Compagnie , il fit voile aux Moluques pour y rassembler des renforts. Alors les Hollandois assiégés par mer & par terre , redoublèrent leurs travaux avec toute l'ardeur que peut inspirer la nécessité de vaincre ou de mourir. Leurs ouvrages achevés , ils firent planter de nouveaux drapeaux sur les quatre angles de leurs forts , & commencèrent à battre si furieusement la ville , que les Javanois témoignèrent des dispositions à la paix : on la conclut. Sur la foi du traité , Vanden Broeck , commandant du fort , se rend à la Cour ; le Roi le fait arrêter & présenter à la vue de ses gens , la corde au cou. Les Hollandois étoient à la veille de se rendre aux Anglois & d'être pour jamais chassés de Jacatra , lorsque le Gouverneur de Bantam , jaloux de la proie dont alloit se saisir le Roi , son allié , & touché des avantages que les Hollandois lui faisoient offrir , fit partir deux mille hommes sous la conduite du Temangon , le premier officier militaire , avec ordre de s'opposer à leur ruine. Il étoit d'autant plus facile à ces troupes de réussir qu'on les reçut dans la ville comme auxiliaires. Leur général , admis à l'audience du Roi , lui mit le poignard sur la gorge , en le menaçant de la mort , s'il ne mettoit le sceptre bas. Aussitôt Jacatra fut en son pouvoir ; Vanden Broeck sortit de sa prison , les Anglois se retirèrent dans leur comptoir , & le fort ne fut plus environné que des troupes de Bantam , qui , pour augmenter le prix du service , y portoient des rafraîchissemens , à condition néanmoins qu'on cesseroit de travailler aux fortifications.

C'étoit un ennemi qui avoit délivré les Hollandois de leurs ennemis ; les Bantamois ne les avoient secourus que pour les réduire ; & le Pangoran regardoit leur fort comme son propre bien , puisqu'il avoit empêché qu'il ne devînt la proie d'autrui. Quoiqu'il retint auprès de lui Vanden Broeck , ceux du fort restèrent invariables dans la résolution de n'accepter qu'un traité

K k k k k ij

HISTOIRE  
DES INDES.

1029.

1619.



HISTOIRE  
DES INDES.

honorable. Leurs travaux avançoient à proportion que la crainte & l'espérance agissoient alternativement sur eux ; ils donnerent à leur fort le nom de Batavia. Enfin dans la perplexité où ils étoient, sur-tout à l'égard des prisonniers détenus à Bantam, Coen arriva des Moluques avec une flotte de 17 voiles. Après avoir fait insinuer au Pangoran Gedé ou Roi de Bantam, de ne pas se mêler des affaires de Jacatra, il détruisit cette ville. La facilité avec laquelle on la réduisit n'étoit guere propre à en assurer la possession ; aussi les ennemis se rassemblèrent & se fortifierent ils le lendemain, à quelque distance de la place. Une partie des Hollandois ayant donné dans une embuscade, elle auroit été massacrée, si le reste se déroband à l'ardeur du pillage ne se fût hâté de la rejoindre. On ne peut s'empêcher de reconnoître d'après les Directeurs de la Compagnie Hollandoise, que les succès de ses troupes furent moins dus à la prudence qu'à la fortune qu'ils travailloient eux-mêmes à faire échouer, sans le sçavoir & sans pouvoir en venir à bout.

1630.

1620.

Coen alla en triomphe à Bantam demander les prisonniers Hollandois. Le Pangoran relâcha Vanden Broeck & plusieurs autres, mais le refus qu'il fit de livrer les marchandises de la Compagnie & onze Hollandois du comptoir, devint l'occasion d'une guerre fort vive. Vanden Broeck enleva beaucoup d'Indiens & de Chinois qui servirent à peupler leur nouvelle ville. Les Anglois étant trop foibles aux Indes pour continuer plus long-temps leurs oppositions à cet établissement, la paix fut conclue entre la Hollande & l'Angleterre. Ils demandoient qu'on leur accordât à Batavia, la même place qu'ils y avoient eue, pour y bâtir un comptoir : mais elle leur fut refusée, parce qu'elle étoit trop voisine du fort. Coen leur assigna un autre lieu auprès de l'ancien palais du Roi, sans faire beaucoup d'attention à leurs plaintes. Le Roi de Jacatra chassé de son Royaume avec sa femme & ses fils, fut réduit, après avoir erré dans l'intérieur de l'Isle, à revenir gagner sa vie à la pêche avec un canot. Dans les pays où l'on ne connoît



point l'honneur, on se résout plutôt à supporter les disgrâces, comme on s'y détermine plus aisément à commettre des crimes.

Les Directeurs de la Compagnie en Hollande ne s'étoient pas seulement proposé d'éblouir les Indiens & les autres Orientaux, par la splendeur d'un établissement capable d'obscurcir celui de Goa, qui en imposoit encore à ces peuples; ils avoient encore dessein de flatter par là leur propre Nation, pour obtenir plus facilement des Etats généraux la protection & les avantages que la Compagnie desiroit. Ce fut aussi dans cette vue que ses Agens amenèrent en pompe un Ambassadeur de Siam au Prince d'Orange, avec cinq jeunes Indiens, auxquels on donnoit la qualité de Princes; ce manège produisit un double effet, celui d'attacher le chef de la Nation, grand homme, mais vain, aux intérêts de la Compagnie, qui reçut en récompense octrois sur octrois, & celui de prouver aux Indiens l'existence d'un Roi de Hollande, chose importante chez des peuples qui n'avoient une haute idée, & même l'idée que des Etats Monarchiques. L'application des Directeurs au bien de la Compagnie fut si constante, ils prirent des mesures si sages pour faire fleurir son commerce, qu'il fallut, tous les ans, augmenter le nombre des vaisseaux que l'on envoyoit aux Indes.

On avoit établi à Batavia un tribunal nommé le *Conseil de défense*, parce qu'il étoit chargé de veiller aux intérêts respectifs des Hollandois & des Anglois, car une partie du commerce devoit se faire en commun par les deux Nations, le tiers des frais & du bénéfice pour le compte des derniers. Le Gouverneur de Batavia y proposa la réduction des Isles de Banda, dont plusieurs s'étoient soustraites à la juridiction de la Compagnie Hollandoise, pendant ses démêlés avec l'Angleterre. Les Commissaires Anglois en approuvant l'expédition, déclarèrent que leur Compagnie étoit dans l'impuissance de fournir son contingent. Le Gouverneur se chargeant de l'entreprise à ses propres risques, alla débarquer ses troupes sur la grande Isle de Banda. Lontor, capitale, fut forcée

HISTOIRE  
DES INDES.

1031.

1621.



de capituler, malgré les secours que les Anglois donnerent fourdement aux Bandanois. A l'exemple de la Métropole, les autres Isles de ce petit Archipel reconnurent la domination Hollandoise, & les Anglois de l'Isle de Pulo-Rhun eurent la mortification de se voir défarmer. Beaulieu trafiquoit vers ce temps-là pour la Compagnie François avec le Roi d'Achem, le premier marchand de ses Etats, d'où le capitaine François envoya le Portugais Cernero à la Cour du Mogol, événement que peut-être l'on doit regarder comme l'origine du premier établissement des François à Surate. Vanden Broeck s'étoit fixé dans cette ville, où il eut la satisfaction de recueillir, pendant cinq ans, le fruit de ses peines, & de faire partir pour la Hollande & pour Batavia un grand nombre de vaisseaux richement chargés.

Nous passons sous silence des querelles moins importantes entre les Anglois & les Hollandois. Partout où les deux Nations se rencontroient, il y avoit des démêlés & des combats. Les deux Compagnies rivales, pour terminer des différends qui leur étoient effectivement funestes, avoient nommé des Commissaires qui négocierent un accommodement sous la protection des Plénipotentiaires de la Grande-Bretagne & des Etats généraux. Enfin en 1619, on signa de part & d'autre un traité, qui portoit que des deux côtés on oublieroit toutes les injures passées; que les deux Compagnies jouiroient dans toutes les Indes d'une égale & entiere liberté de commerce, sans que l'une entreprît de supplanter l'autre, ou de lui nuire par des forts particuliers ou par des traités secrets avec les Naturels: que les Moluques, Amboine & Banda, appartiendroient en commun aux deux Nations, toutefois avec les deux tiers du commerce pour les Hollandois: que les forts demeureroient respectivement entre les mains de ceux qui les possédoient: &c. &c. &c. Ce traité devoit subsister pendant vingt ans; il ne suspendit pas un acte d'hostilité, ou s'il en suspendit, ce ne fut qu'un voile à des préparatifs. Disons à l'honneur de la vérité, que les Anglois n'étoient guere de meilleure foi que les



Hollandois, quoiqu'ils affectent de rejeter sur ceux-ci toutes les infractions du pacte commun, & de leur imputer une conduite qui déshonoreroit un *Gouvernement de Pirates & de Barbares*, suivant l'expression des Auteurs de l'Histoire Universelle. C'est ainsi qu'ils accusent les Hollandois de Banda de la trahison la plus lâche & la plus horrible, tandis que d'Argensola rapporte d'après les registres du *Conseil de défense*, composé des deux Nations, que l'entreprise des Hollandois sur ces Isles avoit paru nécessaire aux Anglois. Ceux-ci, après avoir refusé d'y concourir, instruisirent les Bandanois du dessein du Conseil, & secoururent les habitans de Lontor, après avoir protesté qu'ils étoient hors d'état de prêter main-forte à leurs Alliés. Cependant les Hollandois respectèrent les possessions de leurs ennemis secrets, en assujettissant l'ennemi commun. On voit aussi dans l'Histoire d'Argensola que les Anglois trahirent également le secret & la cause des Hollandois à Amboine & à Tidor. On ne peut soupçonner cet Auteur Espagnol d'avoir voulu favoriser une Nation contre laquelle il s'étoit toujours déchaîné.

Vers ce temps-là, les Anglois reçurent à Amboine une cruelle offense de la part des Hollandois, si l'on s'en rapporte à leurs Auteurs. Un Japonnois, nommé Stilo Veteri, avoit tramé un complot pour surprendre le fort Hito. On l'arrêta sur de simples soupçons, & à la torture, il chargea d'autres Japonnois & des Anglois. Le procès fut fait à tous les complices; le crime constaté, on les punit de mort. Les Hollandois publièrent peu de temps après dans leur patrie, un mémoire sur ce tragique événement. Les Anglois opposèrent à cet écrit une réponse très-forte, dans laquelle ils soutinrent que la conspiration d'Amboine étoit un crime imaginaire affecté à leurs compatriotes pour les exclure des Moluques, & que les malheureux qui avoient péri, avoient affirmé leur innocence avec ferment, le jour de l'exécution. Quoiqu'il en soit, cette affaire occasionna des représailles & une rupture ouverte entre les deux peuples. Après plus de trente ans de con-

---

HISTOIRE  
DES INDES.

1032-33.

1622-23.



HISTOIRE  
DES INDES.

testations, une sentence d'arbitrage, prononcée par les Commissaires des deux partis, condamna la Compagnie Hollandoise à payer 3615 livres sterlings, qu'on distribua aux héritiers des Anglois exécutés à Amboine. Mais la Compagnie Angloise étoit chassée des Moluques.

1033, & f. Dans l'Indostan, depuis le regne de Gehanghir ou plutôt de  
1623, & f. Nourmahal, la famille impériale n'avoit pas cessé d'être troublée par des divisions, la Cour par des factions, l'Empire par des guerres. Si les Mogols s'étoient étendus sur le Dekan, ils avoient perdu le Candahar. Dans la défense du Dekan, un homme s'étoit signalé, qui d'esclave s'étant fait chef de brigands, & de chef de brigands, général d'armée & beau-pere du Roi Nisiamfian, avoit, après la mort de ce Prince, usurpé la tutele du Prince héréditaire, & la régence, ou plutôt l'autorité suprême. Il s'appelloit Melic Ambaar, & il étoit Abyssin de naissance. J'ai dit qu'il s'étoit fait général d'armée & gendre du Roi, parce qu'à la tête de sa bande de brigands, il avoit mis à ce prix sa soumission & sa fidélité. Pour s'assurer de la régence, il empoisonna la Reine, mere de Nisiamfian, comme il avoit empoisonné la première femme de ce Prince, fille du Roi de Perse, parce qu'elle avoit reproché à sa fille de n'être qu'une misérable concubine & la fille d'un rebelle. Melic Ambaar avoit été aidé par Cotta Diffia, Roi de Golconde, par le Roi de Visapour & par le Roi de Ballegate, pour faire tête au Mogol. Sa discipline étoit rigoureuse & son gouvernement équitable. Il avoit un soin extrême à punir les voleurs; sa fortune l'avoit rendu juste & ingrat.

Le Sulthan Chorrom s'étoit défait de son frere Chofrou, comme tout le monde l'avoit prévu, excepté son pere. Ce paricide avoit réveillé la tendresse de Gehanghir pour son fils qui n'étoit plus; il la porta sur le fils de ce malheureux Prince, nommé Bolaqui, que l'infortune avoit formé à la vertu & qui devint les délices de la Cour. Chorrom, trop jaloux & trop ambitieux pour s'en tenir à un crime inutile, ne travailla dans le

Dekan



Dekan où il avoit été relégué, qu'à se préparer à des crimes nouveaux. Dès qu'il se fut fait un parti par des traités avec les Rajas ses voisins, il se hâta d'aller planter dans Agra l'étendart de la révolte. Gehanghir lui livra lui-même bataille à quelques lieues de Dehli, & malgré la trahison d'Abdalkhan, capitaine renommé, il força les rebelles à chercher un asyle dans des montagnes. Le jeune Bolaqui perça jusques dans le sein du Royaume de Guzarate & dans Amadabath, capitale du Gouvernement, dont Chorrom avoit comme envahi la souveraineté. Pendant que ce Prince dissipoit quelques troupes d'Abdalkhan qui se sauva d'abord à Surate & ensuite à Brampour, le Sulthan Perviz & Mahomet Khan poursuivoient Chorrom, avec ordre de l'amener mort ou vif à son pere. Déjà par une activité égale au péril, ce guerrier avoit levé une nouvelle armée, laquelle eut le malheur de remporter quelque avantage dans de légères escarmouches. La confiance que lui donnerent de petites victoires lui en fit manquer une grande. Délaisse des siens, le Prince se retire à Brampour, & de là à la Cour de Melic Ambaar. De ses favoris Khan-Canna & Abdalkhan, que la jalousie divisoit d'opinions; l'un irrité d'être négligé pour un rival, l'abandonne & découvre sa situation à ses ennemis; l'autre corrompu par l'Empereur, comme il l'avoit été par le rebelle, le trahit à la bataille d'Alabassen, une des plus mémorables de l'Inde, livrée vers Patana, sur le canal de Thonex, écoulement du Gange.

Tandis que l'Empereur triomphoit à Bégale, la Sulthane Nourmahal allarmée de la vigueur avec laquelle le Sulthan Perviz & Mahomet-Khan pouissoient une guerre fatale à sa famille & utile à ses ennemis, cabala avec Khan Canna pour perdre d'abord le Ministre. Afaf-Khan étoit aussi soupçonné de favoriser son gendre, quoiqu'il eût toute la confiance de l'Empereur. Mahomet-Khan fut disgracié. On lui enlevoit sa gloire & le prix de ses services; il eût voulu confondre la calomnie & l'ingratitude, on refusa d'écouter sa justification, & il étoit à la tête d'un corps

HISTOIRE  
DES INDES.

1036.  
1626.



de braves Rajeputes, le ressentiment l'emporta. Comme l'Empereur étoit en marche pour aller chasser du Kaboulistan les Tartares Usbecks, Mahomet surprend son armée sur le bord de la rivière de Tziunab, toute la Cour tombe dans les mains de ce Ministre. Un crime facile pouvoit l'élever sur le trône, il ne tenoit qu'à lui d'en disposer. C'est assez pour une ame généreuse d'avoir montré ce qu'elle peut à ses ennemis; Mahomet, maître de tout oser, rentra dans le devoir. Sa modération lui fut funeste; la Reine & ses complices abusant de ses bienfaits, le réduisirent à se retirer chez Rana, un des principaux Rajas de l'Empire, & de négocier delà avec le Sulthan Chorrom. Au bruit de ces troubles, le Sulthan rebelle étoit sorti du Dekan, & avoit mis le siège devant Tatta. S'il ne fut pas heureux contre son frere Perviz, depuis la révocation de Mahomet Khan, du moins Perviz n'eut-il pas la gloire de le vaincre toujours. L'ainé des deux Princes qu'on avoit excité par l'aiguillon de la jalousie contre le Ministre, éprouva qu'il valoit encore mieux partager l'honneur des victoires avec un autre, que de cesser d'en acquérir.

Les Usbeks n'avoient fait qu'une incursion du côté de Kaboul qu'ils avoient emportée d'assaut, & où ils avoient exercé des cruautés inouïes. Leur armée étoit composée de trente mille hommes & de vingt mille femmes, aussi fermes à cheval & sous le harnois que les hommes, grandes, vigoureuses & d'un regard affreux. Les Hollandois de Surate acheterent une jeune esclave de cette troupe. Après leur retraite, l'Empereur s'étoit retiré à Lahor, sa résidence. Le Sulthan Perviz mourut à Brampour; & le Sulthan Chorrom, alors rapproché du trône, laissa reposer ses armes, par le conseil de Mahomet. Ainsi par la sage conduite de cet Omrah, fidèle même dans sa disgrâce, l'Empire fut en paix: la tranquillité publique fut l'unique vengeance qu'il tira de son Souverain qui le persécutoit, en récompense de ses services.

1037.

1627.

L'Empereur Gehanghir meurt à Bimber. Avec un naturel fait pour les vertus de l'humanité, de la bonté, de la charité, de la



générosité, de la justice, il fut aussi mauvais Prince que mauvais pere, parce qu'avec des vices qui renversent ou subjuguient la raison, avec la passion de la débauche, avec l'amour servile d'un objet qui en abuse, on n'est point foi, on n'est qu'une bête féroce ou un aveugle automate. Il avoit du goût pour les Arts.

Nourmahal fit d'abord proclamer Empereur son gendre Scheriar, par les Eunuques & les femmes du Haram; mais Bolaqui s'étant assuré de leurs personnes, s'assit sur le trône de son grand-pere à la faveur de l'armée. Aussitôt le bruit de la mort de Chorrom se répandit; un cercueil arrive à Agra, accompagné d'une escorte militaire; l'Empereur, sur les représentations d'Asaf-Khan, va au devant du convoi de son oncle, pour conduire le corps au sépulcre; Chorrom qui suivoit à pied ses propres funérailles en habit déguisé, se découvre; à l'instant les Rajeputes du convoi tirent l'épée, Bolaqui s'enfuit, le charriot de deuil se change en char de triomphe, & Chorrom met sur sa tête la couronne du Mogolistan. Le stratagème étoit de Mahomet-Khan, qui, après cela, se retira sur les terres de son département, pour y finir en paix & dans l'obscurité, une vie glorieuse & agitée. Bolaqui mourut en Perse, & Scheriar avec ses fils dans une prison. Le nouvel Empereur avoit fait murer la porte de l'appartement de ces derniers: on n'a point débouché ce lieu jusqu'à aujourd'hui, & les femmes du ferrail croient encore en entendre sortir des gémissemens. Nourmahal avoit aussi fini ses jours dans les fers. Chorrom prend le nom de Schah Jehan, Roi du monde.

Les suites de la fondation de Batavia ne sont pas moins remarquables que les prodiges qui l'avoient accompagnée. L'Em-  
 pereur de Java, voyant les Hollandois en possession d'une place qui borneroit toujours ses vues ambitieuses sur le reste de l'Isle, forma le dessein de s'en rendre maître par surprise. Le projet lui en fut donné par le Temangon Boeraxfa, qui trompé par le rapport de quelques-uns de ses gens, s'étoit offert pour s'emparer de Batavia avec peu de monde, de maniere qu'il étoit engagé sur sa

HISTOIRE  
DES INDES.

1038.

1628.



HISTOIRE  
DES INDES.

tête à renverser cette ville. Malgré son erreur, le succès de l'entreprise étoit très probable. La garnison de Batavia ne montoit pas alors à plus de trois cens hommes, & la garde bourgeoise n'atteignoit pas à ce nombre. Le château n'étoit pas entièrement fermé; la ville se trouvoit ouverte de toutes parts. Les Javans se logerent sans peine dans la place; mais par de vigoureuses sorties les assiégés les forcèrent d'abandonner même leur propre camp. Le général Boeraxfa fut tué. Son successeur, Témangon Djawana, résolut, après diverses tentatives inutiles, de s'éloigner de Batavia, en cherchant à se disculper du mauvais succès par le supplice de deux grands Seigneurs & de leur monde. Ensuite il décampa, laissant le corps des suppliciés, au nombre de 744, exposés à la vue des Hollandois, qui croyoient à peine, sur le rapport de leurs yeux, les barbaries exercées sur ces cadavres. Le Général & quelques autres Seigneurs arrivés à la Cour de Mataram payerent cette cruauté de leur tête. On prétend que de cent mille hommes qui avoient été successivement envoyés devant Batavia, il n'en étoit peut-être pas retourné dix mille. La faim & la misère en avoient fait fondre une grande partie, on n'en avoit pas moins perdu par la désertion. La place n'eût pas tenu huit jours, s'il s'étoit présenté dix mille hommes au commencement du siège.

1039.  
1629.

L'Empereur, sans se décourager, ne songea qu'à mieux concerter ses mesures. Elles parvinrent à la connoissance des Hollandois par le canal d'un Warga ou officier du Temangon de Tagal, qu'ils avoient arrêté pour tirer de lui des éclaircissmens. Le Warga leur donna de si grandes lumières, qu'ils traverserent heureusement jusqu'aux préparatifs de l'expédition. Blok réduisit en cendres à Tagal deux cens pirogues & quatre cens maisons. Cependant rien ne fut capable d'empêcher l'Empereur d'envoyer son armée contre Batavia, quelque frayeur qui fût répandue sur la côte. Les Javans commencèrent leurs opérations par des cruautés sur quelques Chinois, lesquelles, au lieu de détourner ceux de



cette Nation du parti des Hollandois, ne servirent qu'à les animer à la vengeance. On vit flotter vers la ville le cadavre d'un de ces Chinois, dont les membres avoient été disséqués & rejoints ensemble avec des rottangs, cordages faits de brou de noix de cocos. Un autre y parut tout vivant avec les mains, les oreilles, les levres & le né coupés. Dès l'ouverture des travaux, l'armée Javane manqua de vivres; cependant le nombre en étoit effrayant pour les assiégés; ils voyoient cent-vingt mille hommes tomber avec furie sur de foibles fortifications. Dans des circonstances si critiques, la mort leur enleva le général Coen; ce coup de foudre sembloit devoir renverser Batavia. Dans l'extrémité où fut réduit un quartier de la ville, les soldats manquant de poudre, de plomb, de tuiles & de pierres, imaginerent d'employer, pour chasser l'ennemi, la puanteur des excréments humains; & en effet elle mit les Javans en fuite. Enfin l'armée Impériale brûla son camp & leva le siège. Les Hollandois trouverent dans la plaine sept à huit cens de leurs soldats qu'on avoit fait périr, étendus en rangs & en files; on disoit que les troupes Indiennes outrées de leur nouvelle disgrâce, avoient tué le Prince de Madure, instigateur & chef de la seconde entreprise, avec ses partisans. Les Hollandois n'avoient perdu à ce fameux siège qu'une vingtaine d'hommes, y compris les Chinois, Japonnois & Mardicres, outre quelques blessés; il étoit mort 50 mille Javans. L'Empereur échoua ainsi pendant deux fois, dans une entreprise qui paroissoit presque immanquable, & on lui en avoit vu exécuter une qu'on n'auroit jamais crue possible. C'étoit d'avoir fait transporter devant Batavia sa grosse artillerie, à travers les hautes montagnes qui regnent dans les environs.

Deux ans après les Hollandois se crurent menacés d'un troisième siège de la part du Mataram, & pour le prévenir, ils envoyèrent à Japara une flotte de huit vaisseaux; mais ces bruits n'eurent point d'autres suites. Enfin les Hollandois continuerent de prendre de si bonnes mesures pour pourvoir à leur sûreté, que l'Em-

---

HISTOIRE  
DES INDÉS.

1041, & f.

1631, & f.



perçeur abandonna ses projets sur Batavia, & que quoiqu'il restât leur ennemi, il se tint néanmoins tranquille jusqu'à sa mort, qui arriva en 1645. Ses successeurs n'ont pas été plus heureux que lui dans les guerres qu'ils ont eues avec cette Nation.

Le grand Mogol Schah-Jehan avoit ouvert son regne par des traits sanglans & par une guerre contre les Portugais. Le refus que ces Européens lui avoient fait autrefois de l'aider dans sa révolte, la haine que la Sulthane Taigé-Mahal, nièce de Nourmahal, avoit conçue contre eux à cause qu'ils avoient donné retraite à deux de ses filles converties à la vraie Religion par nos Missionnaires, le zèle pour le Mahométisme, armerent l'Empereur contre ces étrangers. Cassam-Khan eut ordre de former le siège de l'importante forteresse d'Ougli. Elle fut battue par une furieuse artillerie ; les Chrétiens résistèrent faiblement. Dès que la breche fut praticable, la crainte d'un assaut les engagea à se rendre à discrétion. La garnison composée d'environ six cens hommes ayant été conduite à Agra, on ne leur laissa que l'alternative d'embrasser le Mahométisme, ou de subir une mort cruelle. Il y en eut d'assez généreux pour choisir le dernier parti. D'autres apostasierent, & l'on voit encore à Agra de ces familles Portugaises, qui ne sont Mahométanes que de nom.

Schah-Jehan ne fut pas long-temps à étouffer ses inclinations guerrières pour se plonger dans la volupté, plus avant qu'aucun de ses prédécesseurs. La musique, la poésie, la danse, la chasse, les festins, & les femmes partagerent sa vie. Nul courtisan n'eut plus de part à sa faveur qu'un poëte de ce pays dont l'imagination fertile varioit sans cesse ses divertissemens. Il aimoit beaucoup à voir danser les femmes publiques toutes nues. Magnifique dans ses dépenses pour les favorites, on dit que ce fut pour une danseuse de la lie du peuple & d'un mérite médiocre, qu'il fit bâtir la superbe gallerie où, sur une muraille revêtue de jaspe, on voit ramper une vigne composée de pierreries de rapport, avec des seps d'agathes rousâtres, des feuilles d'émeraudes, des raisins



de diamans & de grenats. Infatiable au milieu d'une multitude prodigieuse de Reines, de concubines & d'esclaves, il enlevait encore les femmes des principaux Seigneurs de sa cour, à leurs maris. Celles de Jafar-Khan & celle de Khalil-Khan donnerent un grand scandale au peuple. Le crédit de la Princesse Begum-Saëb sur l'esprit de l'Empereur son pere, & les profusions de ce Prince pour sa fille, donnerent lieu de soupçonner qu'il entroit du crime dans leur tendresse mutuelle. On a cru détruire cette accusation par les preuves de bonté que Saëb donnoit à un musicien, & par les témoignages de bienveillance que Schah Jehan donnoit à ce favori de sa fille. Il est certain que cette Princesse eut beaucoup d'intrigues ainsi que sa sœur Roxanara-Begum, & que l'Empereur fit périr plusieurs de ses amans.

Le principal amusement de Schah Jehan étoit de voir combattre des lions, des taureaux, des tigres, des léopards & d'autres bêtes féroces, où les unes contre les autres ou contre des hommes : effet de son humeur sanguinaire qu'il se plaçoit à nourrir par cet exercice. Mandeslo fut témoin d'un spectacle de cette nature, qu'il donna le jour de la naissance d'un de ses fils dans un caravanserai où il faisoit nourrir toutes sortes de bêtes. Un Mogol se présenta pour combattre un lion furieux avec le cimeterre & la rondache seulement, suivant l'intention du Monarque. Le lion l'eut dévoré, si d'un coup de poignard, il ne l'eut obligé de lâcher prise. L'animal fut à la fin abattu & coupé en pièces. Le peuple applaudissoit à la victoire du Mogol ; mais l'Empereur lui ayant reproché de s'être servi d'une arme défendue, de n'avoir pas combattu le lion en homme d'honneur, quoiqu'avec courage, & de l'avoir tué en assassin, ordonna qu'on lui fendît le ventre. Un second Champion fut étranglé par un tigre. Il en parut un troisième qui terrassa & hacha ce dernier animal. Il avoit nom Geily. Le Sulthan le fit revêtir d'une robe de brocard, & lui conféra la dignité de Khan, en lui disant : je veux être ton ami, & tu seras mon serviteur. Ces spectacles ne sont-ils pas l'emblème du Gouver-

---

HISTOIRE  
DES INDES.

1048, &amp; f.

1638, &amp; f.



nement despotique ? Le despotisme n'est-il pas un combat perpétuel de bêtes féroces avec les hommes ? N'est-ce pas une bête féroce qui apprécie le mérite de l'homme par la force du tigre, qui voit du même œil & met au même prix le sang de l'un & de l'autre, & qui trouve dans le vainqueur d'un animal furieux le personnage le plus propre à gouverner des Etres raisonnables ? Quoique l'âge apportât du changement dans le naturel inhumain de l'Empereur, il laissa toujours voir des traces de férocité, au moins dans les exécutions des criminels qu'il faisoit écorcher vifs ou dévorer par les bêtes.

Quelques années avant l'arrivée de Mandello aux Indes, les Portugais s'étoient emparés par un combat sanglant de quelques vaisseaux chargés de poivre, que le Roi de Dekan envoyoit à Mocka & en Perse ; & de sang froid, l'on avoit tué les Indiens qui étoient restés à bord. Le Roi de Dekan feignit d'ignorer cet outrage ; mais sous le voile de la dissimulation, il prépara ses forces, pour les attaquer jusques dans Goa. Mandello vit ses troupes assiéger Daman, mais avec peu de succès, en 1639.

Les Hollandois, jaloux de joindre le commerce de la canelle à celui de la muscade & du girofle, venoient de passer dans l'Isle de Ceylan, à la prière de Rajah-Singa, Roi de Candy, qui, après s'être vengé des violences des Portugais par une victoire, ne pouvoit soutenir le poids de leur ressentiment. Pour arrêter la flamme qui consumoit ses villes & gagnoit le cœur de ses Etats, il demanda au Conseil de Batavia une flotte & une armée avec lesquelles il put reprendre les places que les Portugais possédoient, en s'engageant à payer tous les frais de l'expédition & à accorder à ses Alliés quelques lieux de sûreté pour leur retraite. En 1639, les Hollandois s'emparèrent des forteresses de Baticalon & de Triquinimalé. L'année suivante, ils se rendirent maîtres des fortes places de Négombo & de Gallé, par l'imprudence qu'eurent les Portugais de risquer une action en rase campagne, où la meilleure partie de leurs troupes périt : cependant D. Philippe de Mascarenhas



Mascarenhas qui arriva peu de temps après, reprit Negombo & bloqua Gallé. Le blocus duroit encore deux ans après, lorsque l'on apprit la trêve conclue entre la République de Hollande & le nouveau Roi de Portugal. Les Portugais, quoique très-foibles, eurent l'imprudence de disputer un petit terrain aux Hollandois, & de soutenir contre le Roi de Candy, le Prince d'Oeva, son frere aîné, lequel alla ensuite embrasser le Christianisme à Goa & finir ses jours dans une honnête prison. On ne pourroit se persuader leur mauvaise conduite, si elle n'étoit attestée par un de leurs écrivains, le capitaine Ribeyro, dont la candeur & l'impartialité éclatent partout dans son Histoire de Ceylan. Les Hollandois ayant inutilement sollicité l'exécution de la trêve, la guerre recommença. François Caron, leur général à Ceylan, défit en 1644 une armée Portugaise, qu'une présomption ridicule, eu égard à l'infériorité de ses forces, avoit conduite au combat. Négombo se rendit au vainqueur. Dès que les troupes de Batavia eurent quitté l'Isle, le général Portugais, Antoine de Mascarenhas, investit cette place, devant laquelle il perdit presque toute son armée. Enfin l'ordre d'exécuter la trêve arriva de Portugal; la guerre cessa; mais le Roi de Candy qui voyoit par là deux Puissances étrangères établies dans l'Isle, la ralluma par les pratiques d'un politique consommé. Les Hollandois allerent en 1652, à Colombo, déclarer la guerre aux Portugais. Ceux-ci, sous la conduite de Figueira, attaquèrent & se défendirent en héros. Mais trop foibles pour triompher long-temps, le général Hulst les dissipa, & son successeur Adrien-Vanden-Meyden acheva la réduction de Colombo. Le Roi qui avoit assisté au siège avec 40 mille hommes, demanda, suivant les conditions de l'alliance, que la place lui fut remise; ce que les Hollandois refuserent, sous prétexte qu'il leur devoit des sommes considérables. La guerre qui s'éleva entre eux n'empêcha pas les Hollandois de continuer la conquête des domaines Portugais qu'ils consommèrent par la prise de Jafanapatan. Le Roi, après avoir souvent exposé sa

HISTOIRE  
DES INDES.



personne & sacrifié un grand nombre de ses sujets dans l'espace de 20 ans, fut enfin obligé de reconnoître qu'il n'avoit fait que changer de joug, & que les Hollandois, en prenant la place des Portugais, avoient acquis le même Empire.

Les Moluquois, suivant le génie inconstant & perfide des Indiens, avoient flatté tour-à-tour les Espagnols & les Hollandois qu'ils haïssoient également, & s'étoient toujours déclarés en faveur de ceux dont les armes étoient les plus heureuses. En 1638, Van-Diemen, Gouverneur de Batavia, ayant paru devant leurs Isles avec des forces considérables, les Hollandois commencerent à prendre la supériorité. Après des combats & des négociations, il conclut un traité avantageux avec les Rois de Ternate, de Tidor & de Gilolo, qui tournerent leurs armes contre les Espagnols, dont les possessions furent attaquées de toutes parts. La perte de Malaca en 1641 fut un coup funeste pour la puissance des Portugais, qui destitués de l'appui de l'Espagne dont ils avoient secoué le joug, & contraints de se ménager la faveur des autres Puissances pour conserver leur liberté, furent obligés d'abandonner, par un traité, aux Hollandois, une partie de leurs domaines Indiens. Les Espagnols, par une paix conclue en 1648, parurent renoncer à l'espérance de se maintenir dans les Moluques, car ils négligerent ensuite entièrement l'entretien de leurs troupes & de leurs forts. Bientôt la plupart des familles Castellanes se retirèrent successivement aux Philippines ou à la nouvelle Espagne. Ainsi les Hollandois demeurèrent seuls possesseurs des Moluques qu'ils ont enrichies, si l'on en croit le continuateur d'Argensola, non-seulement en multipliant les plantations de girofle & de muscade, mais en introduisant dans ce pays des graines & des plantes Européennes : cependant leur industrie n'a pu réveiller la paresse des Indiens. Cet écrivain assure en même temps qu'on chercheroit envain dans les Indes une domination plus douce que l'est la leur aux Moluques, & qu'on les y regarde comme des maîtres superbes & des tyrans qui oppriment la liberté du commerce,



tiennent tous les Princes dans l'esclavage, & disposent à leur gré du sceptre & de la vie des Rois. Quoiqu'il en soit, le commerce des épiceries, l'objet principal de leur ambition, tomba presque tout entier dans leurs mains; & ils l'ont conservé jusqu'à aujourd'hui, quoique les Moluquois aient fait divers efforts pour recouvrer leur liberté. Ainsi ceux de Céram massacrèrent en 1651 toutes les garnisons Hollandoises répandues dans des forts différens; l'Isle fut presque entièrement dépeuplée, & il ne resta aux Hollandois qu'une seule place.

Le dernier Roi de Siam n'avoit laissé que des enfans, qui par leur bas âge étoient, suivant les loix, inhabiles à regner; le trône appartenoit à son frere; mais la tendresse paternelle ayant fait prévaloir dans son cœur sur les loix, l'exemple de plusieurs de ses prédécesseurs, il avoit appelé à sa succession l'aîné de ces jeunes Princes; les grands du Royaume avoient ratifié ce choix; & l'Oya Calahom, ou premier Ministre, consumma l'ouvrage par la mort du légitime successeur. Pendant que le jeune Monarque s'avilissoit dans la débauche, l'Oya fit oublier ses vices & sa personne, par une sage administration. Les courtisans se rangerent autour du distributeur des graces, & les peuples n'honorèrent que leur bienfaiteur. Le Prince y fut sensible, mais en ame basse. Au lieu d'obscurcir son Ministre, en remplissant lui-même les devoirs de la Royauté, il ne songea qu'à le perdre. L'Oya, pour empêcher l'effet de ses desseins, forma une ligue secrète avec quelques Seigneurs, qui jurèrent de se tenir étroitement unis, pour se défendre les uns les autres. Mais vis-à-vis de Rois, les ligues deviennent bientôt des conspirations, parce qu'il y a tant de danger à se tenir sur la défensive contre celui qui peut tout, qu'on se voit à chaque instant dans la nécessité de le prévenir par l'attaque. Les Seigneurs Siamois s'emparèrent de la personne du Prince, le dégradèrent de la Royauté, & le condamnèrent à la mort. L'Oya demanda sa grace, pour obtenir sa couronne. L'on n'exauça point la prière du Ministre & l'on

M m m m m ij

HISTOIRE  
DES INDES.



HISTOIRE  
DES INDES.

1059-60.  
1649.

combla ses vœux. Ces barbares immolèrent leur Roi à la haine du peuple, dans le temps que les Anglois décapitoient à Londres Charles I. L'usurpateur étoit du sang royal, à ce qu'il paroît par un discours que Jean Struys met dans la bouche d'une fille du feu Roi, accusée d'avoir empoisonné la fille unique du Tyran. Cette mort fut la cause ou le prétexte d'un massacre horrible de la noblesse. Struys vit mourir, un jour, en moins de cinq heures, plus de cinquante personnes dans les supplices. Ces cruelles exécutions durèrent plus de quatre mois. Le fils & une fille du feu Roi périrent en prenant le Ciel à témoin de leur innocence, & en humiliant leur bourreau par la dignité de leur apologie. Parmi les titres gigantesques que prend, suivant Struys, le Roi de Siam, on lit celui de descendant du grand Alexandre.

Le grand Mogol Akebar avoit autrefois transporté la Cour de Dehli à Agra, & Gehanghir d'Agra à Lahor; Schah Jehan la ramena à Dehli, ou plutôt il la conduisit à Jehannabad, ville bâtie par ses ordres auprès de l'ancien Dehli, sur les bords du Genma. On dit que pour signaler la fondation de cette capitale, il cimenta les fondemens du sang de plusieurs criminels, par une cruauté qu'il emprunta peut-être de la superstition des Indes. L'âge changea tellement ses passions; qu'il en fit un homme tout contraire à lui-même; comme il arrive à ceux que l'humeur, & non la raison, retire de leurs premiers excès. Après avoir été prodigue sans mesure, il devint si avare que ce vice surpassa tous ses autres vices. La récompense qu'il accordoit aux principaux officiers de sa cour & de ses armées consistoit dans le pouvoir qu'il leur donnoit de tyranniser le peuple, jusqu'à ce qu'il lui plût de s'attribuer le fruit de leurs concussions. Pour conserver plus sûrement l'or que les tributs & les vexations grossissoient tous les jours, il fit construire dans son palais de Dehli deux caves profondes, dans lesquelles il passoit une partie du jour, sous prétexte d'y prendre le frais, mais en effet pour repaître ses yeux des amas prodigieux de ses richesses.



Les vices de l'Empereur n'étant point rachetés par les vertus qui concilient l'autorité, lui attirèrent le mépris des peuples. Un Raja poignarde, à ses yeux, un Visir-Khan, Secrétaire d'Etat, qui lui reprochoit son peu d'assiduité au service du Prince, & si l'assassin est puni sur le champ par les officiers de la Cour, ses Rajeputes massacrent impunément tous ceux qu'ils rencontrent autour du Palais. Dégrade-t-il un Omrah, pour avoir osé s'asseoir en sa présence, il le voit s'asseoir de nouveau avec plus d'insolence, en lui disant : Je ne suis plus à tes gages, & j'use de la liberté d'un homme indépendant : action qu'il récompense. Un jour il demande ridiculement à l'Ambassadeur du Roi de Golconde, si son maître étoit d'une aussi belle taille qu'une esclave d'assez mauvaise figure qui chassoit les mouches du trône : non sans doute, lui répond l'Ambassadeur, il s'en faut bien ; mais il est seulement plus grand de toute la tête que votre Majesté. Les Persans racontent qu'il dit un jour à un Ambassadeur de leur Roi : Schah Abbas n'a-t-il pas d'honnêtes gens à sa Cour, qu'il ne m'envoie qu'un fou ? & que l'Ambassadeur lui répondit, qu'il y avoit beaucoup plus d'honnêtes gens que lui auprès de son Maître, mais qu'ils étoient faits pour d'autres Ambassades. Le même Persan forcé par ses questions à le comparer avec le Sophi, lui dit que les Rois des Indes ressembloient à une grande lune de quinze ou seize jours (qui ne va plus qu'en décroissant) & ceux de Perse à une petite lune de deux ou trois jours (qui ne fait qu'augmenter.) Parmi les Rajas, qui, sous un gouvernement si foible, se dispensoient de leurs devoirs & de la subordination, il en est un nommé Champlet qui lui refuse le tribut : l'Empereur sort de Dehli à la tête de son armée pour aller employer contre le rebelle une perfidie infructueuse, & il rentre dans sa capitale lorsque le Raja trompé, sans avoir succombé, se remet en campagne pour piller les terres de l'Empire.

Telle étoit depuis plusieurs années la conduite de l'Empereur, lorsqu'il prit le parti de remettre dans les mains de Dara, son fils



ainé, les rênes de l'Etat qu'il laissoit flotter au hasard, & de reléguer ses trois autres fils dans des gouvernemens, quoiqu'il eût à craindre de leur ambition. Ces Princes, tous âgés, tous mariés, tous ennemis les uns des autres, tous prétendans au trône, tous étayés de partisans, étoient déjà trop puissans pour être contenus par la violence, & pour être retenus à la Cour sans trouble. Dara que l'on peint brave, magnanime, franc, libéral, civil, spirituel, éclairé, étoit à lui-même son plus redoutable ennemi, par une si extravagante opinion de son propre mérite, que n'en reconnoissant point d'autre que le sien, son indiscrette & impétueuse fierté lui suscitoit pour ennemis, tous les hommes à talens, tous les gens d'honneur, toutes les personnes sensées, tous les Mogols. Schah-Sujah, d'une humeur à peu-près semblable, mais plus dissimulé, plus ferme, plus intrigant, plus attentif à gagner les cœurs que son aîné, ne pouvoit conserver dans ses intérêts que ces débauchés, qui préféreroient une table & une femme au trône, tant il étoit esclave du plaisir! Avec la qualité de faquir & l'alcoran toujours sous le bras, avec l'extérieur de la réforme, le langage du désintéressement, les dehors de la modération & l'apparence de toutes les vertus simples & douces, Aurengzeb, d'un pas sûr, alloit au trône par des souterrains, sans que ceux mêmes qui l'y conduisoient le soupçonnassent, lors même qu'il touchoit au terme de sa course. Morad Bakche, plus brave & plus héroïque que ses freres, étoit le moins fondé dans ses espérances : sans conduite & sans art, il n'avoit de confiance qu'en son épée, qui n'étoit propre qu'à servir d'instrument à l'ambition d'un homme habile à employer & à conduire pour soi la bravoute fiere & précipitée d'un soldat-héros.

Les Sulthans Sujah, Aurengzeb & Morad Bakche allerent le premier dans le Bengale, le second dans le Dekan, le troisième dans le Guzarate, exercer la Vice-Royauté, pendant que Dara, avec la qualité de Vice-Roi de Caboul & de Moultan, gouverna l'Empire avec l'autorité suprême. La Cour & le peuple virent



avec douleur & avec indignation tous les grands hommes maltraités par le Lieutenant de Schah Jehan; le célèbre Mahomet Khan, enfermé dans la citadelle de Dehli; Sadoul Khan, premier Ministre empoisonné; Jasing, Raja fameux, traité ignominieusement de musicien, terme d'insigne mépris aux Indes; un Visir étranglé dans son lit; la plupart des Omrahs empoisonnés ou exilés; Mirza Moula, grand général, traversé dans ses opérations militaires; les Seigneurs comparés tous les jours à un malheureux esclave employé aux plus sales exercices; & tous les Mogols mis au dessous des Franguis ou Européens. Sujah menoit une vie tranquille & voluptueuse. Morad Bakche partageoit ses jours entre la chasse, l'exercice des armes & les plaisirs du ferrail. Aurengzeb, dans sa vie publique, établissoit pour fondement à sa fortune, une réputation de droiture, de justice & de sainteté; & dans sa conduite privée, il se dédommageoit du travail & de l'hypocrisie avec des faquirs confidens & ministres de ses débauches.

En laissant dans le sein de l'Empire divers Rois Indiens se fortifier tranquillement dans les montagnes, & de là refuser ou payer, suivant leur caprice, un léger tribut imposé plutôt par les menaces que par la victoire; sortir de leurs forêts pour se répandre dans les Provinces, & venir insulter l'Empereur jusqu'aux portes de la capitale; les Princes Mogols portoient leurs armes vers les Provinces maritimes plus riches, plus fertiles, plus peuplées & plus accessibles. Sous le regne de Schah Jehan, le Visapour, le Carnate, Golconde & le Dekan essuyèrent leurs coups. Les Souverains de ces Royaumes, au lieu de se liguier contre l'ennemi commun, s'armèrent les uns contre les autres. Le Roi de Visapour ayant

---

HISTOIRE  
DES INDES.

1061, & f.

1650, & f.

envain sollicité les secours du Roi de Carnate ou Bisnagar, autrefois Narasingue, fit sa paix avec le Mogol & une ligue avec le Roi de Golconde. Ces deux Princes alliés enleverent au Prince de Carnate Adil Schah tous ses Etats. Le Roi de Golconde se saisit de ceux de la côte de Coromandel; le Roi de Visapour



poussa ses conquêtes jusqu'au Cap de Negapatan, & le Roi de Carnate, dépouillé de son Royaume, alla vivre dans les montagnes. Sa capitale étoit Velour, à cinq journées de S. Thomé, dont les Portugais étoient encore alors en possession.

Les armées de Golconde avoient pour chef Mirza-Moula, le même que Mirgimola ou Jeinla, ce Général maltraité par l'orgueilleux & envieux Dara, qui l'avoit forcé d'aller exercer ses talens distingués hors du Mogolistan. Tavernier le vit en 1652 assiéger & prendre Candicot, une des plus fortes places du Carnate. Il dut ce succès à des canonniers Anglois, Hollandois, Italiens & surtout à des François, à qui divers sujets de mécontentement avoient fait quitter le service de la Compagnie de Hollande. Ce Nabab renommé étoit né en Perse dans la condition la plus vile, & ayant conduit les chameaux d'un marchand aux Indes, il s'étoit jetté dans la milice Mogole. Le Roi de Golconde en fit son favori & la Reine-Mere son amant. Le maniement des affaires de ce riche pays, le trafic des vaisseaux qu'il envoyoit de tous côtés, les mines de diamans dont il sçavoit s'approprier le produit, & le pillage des anciens temples du Carnate, lui mirent dans les mains des richesses inestimables, & avec ses richesses, il entretenoit pour sa personne des troupes & une bonne artillerie, sans parler du crédit qu'il avoit dans les armées du Roi.

Le Roi de Golconde ne put souffrir la puissance de ce Ministre ni sa familiarité avec la Reine; mais il dissimula tant qu'il ne trouva pas dans cette intrigue une de ces occasions qui arrachent à l'homme, le plus maître de lui-même, des marques de ressentiment. Le Nabab, informé par la Reine des sentimens du Roi, appella secrètement Aurengzeb à son secours. Le Sulthan arrive à Bisnagar, en qualité d'Ambassadeur de Schah Jehan; & sans coup férir, il étoit maître de la capitale & de la personne du Roi, si un Omrah, engagé dans la conjuration, n'eut, par un mouvement de pitié, sauvé son Souverain qui se mettoit lui-même dans les bras d'un ennemi cruel. Le Roi se jetta dans la citadelle; il y fut



fut assiégé, & déjà il ne lui restoit plus que le parti d'implorer la clémence d'un ennemi qu'il n'avoit jamais offensé, lorsque le Sulthan reçut de son pere des ordres menaçans d'abandonner une entreprise formée sans la participation du gouvernement. Dara, le seul homme de l'Empire que l'hypocrisie d'Aurengzeb ne trompa point, avoit ouvert les yeux de l'Empereur sur les vues secretes & sur l'audace de son frere. Celui-ci obéit, imposant au Roi de Golconde la loi de lui compter des sommes immenses pour frais d'une guerre si courte & si injuste, de donner à son fils Mahmoud une Princesse de Golconde, avec une Province & le droit de succéder au trône pour dot, de payer un gros tribut à l'Empereur, & de laisser sortir Mirza-Moula en toute liberté avec sa famille & ses trésors. Le Sulthan & l'Emir, en s'en allant à Daulet-Abad, dans le Dékan, prirent Bider, une des plus fortes & des plus importantes places du Visapour. Ces deux grands hommes ne furent pas long-temps ensemble sans former de grands desseins. Leur union étroite commença à donner le branle aux événemens & à asseoir les fondemens de la Royauté d'Aurengzeb. L'Emir, à la Cour de Schah Jehan, engagea ce Prince, malgré les fortes oppositions de Dara, à faire la guerre dans le Visapour, au Roi de Golconde & aux Portugais, en lui représentant que les diamans de Golconde étoient plus précieux que les rochers du Candahar, qui alors occupoient le gouvernement. L'adroit négociateur fut chargé du commandement des troupes, mais à condition qu'il laisseroit à la Cour toute sa famille pour gage de sa fidélité. L'Empereur lui promit de la lui renvoyer bientôt; sur cette parole, il alla dans le Visapour assiéger Kaliane, & mettre à la disposition d'Aurengzeb les forces de l'Empire.

Un événement fit bientôt éclater le feu de la guerre civile qui couvoit aux quatre coins de l'Empire par l'ambition des Princes de la famille Impériale. Schah Jehan tomba malade d'une maladie peu convenable à un vieillard de 70 ans & plus. Cette nouvelle mit l'alarme dans tout l'Indostan; elle fut suivie du bruit de la

HISTOIRE  
DES INDES.

1066-71.  
1655-60.



HISTOIRE  
DES INDES.

mort de l'Empereur & d'une révolte générale. Sujah, Aurengzeb & Morad publièrent que Dara avoit empoisonné l'Empereur, & qu'ils vouloient ou venger la mort de leur pere, s'il n'étoit plus; ou lui venir baïser les pieds, s'il étoit vivant. Sujah, qui dans le riche pays de Bengale, avoit amassé de grands trésors, sur-tout par la ruine de plusieurs Rajas, parut le premier en campagne. Aurengzeb se liguoit avec Morad, auquel il avoit écrit que Dara étant kafer ou incrédule, idolâtre, impie; Sujah, rasezy ou hérétique, de la secte des Persans; & lui Aurengzeb, Faquir; ils étoient tous les trois exclus de la Royauté. Morad se laissa persuader par les hommages & par la qualité de Roi qu'il reçut d'Aurengzeb, que la couronne étoit à lui, s'il vouloit tendre la main pour s'en emparer. Leurs armées se joignirent après que celle de Morad eut pillé Surate.

Déjà le Prince de Bengale s'avance vers Agra. Il voit venir à lui Soliman Scheikhoh, fils aîné de Dara, Prince estimable & généralement aimé, aidé des conseils d'un vieux Raja nommé Jassing, & du Patane Dalilkhan, grand capitaine. Il y eut un combat. L'armée de Sujah eût été entièrement détruite, & lui-même eût couru le danger d'être pris, si Scheikhoh eût été secondé de bonne foi par ses lieutenans; mais le Raja étoit trop politique pour perdre un Prince du sang que l'Empereur lui-même étoit bien aise de ménager. Morad Bakche & Aurengzeb avoient déjà passé la rivière de Brampour & les détroits les plus difficiles des montagnes. La Cour détacha d'abord contr'eux le général Kaffan-Khan, & le puissant Raja Jassomsing, l'un aigri contre Dara, & l'autre peu affectionné à son service, pour arrêter les rebelles sur le bord de la rivière d'Eugen, avec ordre toutefois d'épargner les Princes. L'intrépide Morad n'eut que les Rajeputes de Jassomsing à combattre, car Kaffan-Khan ne donna point. Le Raja perdit toutes ses troupes dans ce combat trop inégal, & le passage fut forcé. Dara se met en marche avec près de cent mille chevaux, cinquante mille hommes de pied & plus de 80



pièces d'artillerie, sans compter un nombre incroyable de pourvoyeurs & de valets. Ses ennemis n'étoient pas en tout 40 mille hommes, & encore harassés par une longue marche dans le fort de la chaleur. Il est vrai que les principaux Omrahs de l'armée Impériale étoient peu attachés à Dara, & que ses amis ainsi que les meilleures troupes se trouvoient dans l'armée de Scheikhoul, que l'on eut l'imprudence de ne point attendre. Schah Jehan vouloit se faire porter entre les deux camps; la guerre eût été terminée, car les grands Omrahs l'aimoient; Morad Bakche dont le cœur étoit droit, n'auroit pu regarder de si près le crime; Aurengzeb n'eût pas osé lever le masque. Dara détourna son pere de cette résolution, parce qu'étant en possession des trésors de l'Empire, à la tête d'une armée beaucoup plus forte que celle de ses freres, & dans le cas de disposer à son gré de la personne même de l'Empereur, il n'étoit pas de son intérêt de finir la guerre par un accommodement, qui au moins auroit laissé à ses freres leur ancienne puissance, & qui probablement auroit remis le gouvernement dans les mains de son pere.

Dara sortit d'Agra au milieu du mois de Mai 1656, avec un appareil magnifique. Les deux armées en vinrent aux mains auprès de la rivière de Gemna, dans un lieu appelé autrefois Samonguier, & à présent Fateabad, lieu de la victoire, à cinq lieues d'Agra. Les premières décharges de traits faites, on s'approcha, & l'on en vint au sabre. Aurengzeb & Morad, chacun de leur côté, furent enfoncés avec leurs escadrons & jettés dans le plus grand péril. C'étoit fait d'Aurengzeb, si le ciel, disent les Historiens du pays, n'eût inspiré à Dara de tourner ailleurs sa furie, au lieu de s'acharner contre son frere. Cependant les deux Princes ligüés étoient l'un en fuite & l'autre aux abois, lorsque le perfide Kalil-Khan, chef d'un corps de trente mille Mogols, c'est-à-dire blancs, tant Arabes & Persans que Tartares, après avoir foiblement combattu, persuada par un discours flatteur au vain & crédule Dara de descendre de son éléphant, afin de pour-



suivre à cheval l'ennemi en déroute. Mais dès que l'armée Impériale eut perdu son Prince de vue, elle le crut mort. Un des généraux étoit tué; l'autre, c'étoit Kalil, passoit du côté d'Aurengzeb; on ne songea plus qu'à la retraite ou plutôt à la fuite.

Aurengzeb, par une suite de sa profonde dissimulation, célébra la victoire de Morad Bakche, comme s'il n'avoit eu lui-même aucune part à l'action & qu'il ne travaillât que pour son frère. Pendant qu'il abusoit ainsi la crédulité de son Allié, il corrompoit la fidélité des généraux Jassing & Dalilkhan, qui, sous le fils de Dara, avoient chassé le fugitif Sujah jusques dans le Bengale, & qui contraignirent leur chef à se réfugier dans les montagnes chez le Raja de Seringar. L'armée victorieuse campoit à deux milles d'Agra, assez proche du Jardin Impérial. Schah Jehan tâcha, dit-on, d'attirer les Princes dans le ferrail, où des femmes Tartares étoient armées pour les égorger. Loin de donner dans le piège, Aurengzeb fit tomber son pere lui-même dans ses filets, en introduisant, sous les dehors d'une feinte soumission, son fils Mahmoud dans la citadelle. L'Empereur dans la captivité offrit le trône à Mahmoud, son détenteur, au préjudice de son pere; mais le jeune Prince comprit toute la frivolité de ces offres. Les deux Princes confédérés entrèrent dans Agra pour partager le trésor qui montoit, dit-on, à 4500 millions, pour disposer des charges & pour regler les affaires de l'Empire. Schah-Histekhan, leur oncle, ennemi mortel de Dara, fut fait gouverneur de la place.

Aurengzeb & Morad Bakche, à la poursuite de Dara, camperent dans la fertile vallée de Matura, sur le chemin de Dehli, & là furent faits, par ordre du premier, les préparatifs du couronnement de Morad. Il étoit temps que les desseins du Faquir éclataissent. La veille du jour marqué pour la cérémonie, Morad, entraîné par son malheur, se livra dans l'ivresse au perfide Aurengzeb; on le chargea de chaînes, & on le conduisit dans une forteresse de Dehli, sans que cette révolution subite causât le moindre mouve-



ment ni la moindre altération dans les esprits. Outre que le naturel des Indiens est tel qu'ils voyent indifféremment tel Prince ou un autre sur le trône, Aurengzeb s'étoit attaché la plupart des créatures de son frere & assuré des autres. Quant aux soldats, comme, par son ordre, ils étoient tous rassemblés sans armes pour le couronnement de Morad, & qu'ils se virent entourés par des escadrons, quelques voix eurent à peine crié, *vive l'Empereur Aurengzeb*, que les deux camps se réunirent pour répéter comme de concert, *vive l'Empereur Aurengzeb*. Des largesses acheverent l'ouvrage.

Dara rassembloit des troupes aux environs de Lahor. Il n'avoit pas d'officier plus fidèle que Daout-Khan, qui commandoit un corps de cavalerie destiné à disputer à Aurengzeb le passage de la rivière de Bear. Le triomphateur n'ayant pu gagner ce général, vint à bout de le rendre suspect à son frere. Dara, en homme qui ayant été engagé par trop de crédulité dans le malheur, est devenu soupçonneux jusqu'à l'injustice, retira Daout-Khan de son poste, c'est-à-dire, qu'il ouvrit le passage à son ennemi. Il auroit été trop dangereux pour lui d'entrer dans les terres de Moultan & de Kaboul, dont les gouverneurs, dévoués à son rival, n'auroient pas manqué de se saisir de sa victime. Après avoir renfermé ses trésors dans la forteresse de Tatta-Bakar, gardée par un fidèle & généreux Eunuque, il descendit l'Indus avec quelques domestiques, & se réfugia dans le Guzarate, dont le gouverneur Schah-Navaze-Khan, beau-pere d'Aurengzeb, ne l'accueillit en Prince malheureux, que pour le rendre plus malheureux encore par les avis qu'il eût soin de donner à son gendre. Aurengzeb fut alors forcé de l'abandonner pour aller combattre, auprès de la bourgade de Cadjoua, Sujah revenu du Bengale. Les deux freres se livrerent une sanglante bataille; mais l'éléphant de l'aîné étant tombé dans une fosse, la crainte s'empara de ses troupes, dès qu'on ne le vit plus, & ce ne fut qu'une déroute. Il sembloit que les malheureux Dara & Sujah



fussent entraînés par le même destin; un accident pareil leur ravit à tous les deux la victoire. Mirza Moula, acteur dans la dernière bataille, fit tête avec le Prince Mahmoud au Prince vaincu. Celui-ci mit en œuvre, contre Aurengzeb, la voie de la subornation, dont ce concurrent heureux s'étoit tant de fois servi contre ses frères; il gagna Mahmoud, qui souffroit impatiemment dans l'armée le rang de subalterne, & dont le mérite & la fierté faisoient ombrage à Aurengzeb. Mais l'Emir Persan sema tant de soupçons entre l'oncle & le neveu, que celui-ci, dégoûté d'un crime inutile, se remit à la discrétion de son père; on l'enferma dans la citadelle de Guahor, prison d'Etat, où l'on venoit de transférer Morad.

Enfin le Sulthan Dara fit un dernier effort. Il avoit une armée nombreuse, & le Raja Jassomsing lui promettoit son secours. A peine fut-il arrivé à Asmire, à sept ou huit journées d'Agra, que le Raja fit son accord avec Aurengzeb, par l'entremise du Raja Jassing. Dara vit avec frayeur l'infidélité de Jassomsing & les approches d'Aurengzeb; mais il n'étoit plus temps de reculer. Là il perdit encore une bataille. Les Koulis, payfans qui sont les plus méchans hommes & les plus grands voleurs de l'Inde, pillèrent & assassinèrent avec la dernière cruauté, ceux de ses soldats qu'avoient épargnés les armes. Comme tout devient contraire aux malheureux, Dara trouva les portes d'Amedadab fermées, sans pouvoir se les ouvrir par les armes, de manière qu'il fut obligé d'aller, à travers tous les dangers, se réfugier auprès du Raja Katche, suivi de quatre ou cinq cavaliers. La guerre continuoit dans le Bengale au désavantage de Sujah. L'Emir Baba pressoit la forteresse de Tattabakar. Dara, sans secours, sans asyle, sans vivres, sans ressources, tourna par terre ses pas vers la Perse, où il avoit d'abord espéré de se rendre par mer. Un homme qui lui étoit redevable de sa fortune & de sa vie, avoit le gouvernement des pays Mogols limitrophes de ce Royaume; il s'appelloit Gioan-khan. Ce scélérat arrêta son bienfaiteur qui fut conduit devant



Tatta-Bakar, sur un misérable éléphant, ayant derrière lui un bourreau qui avoit ordre de lui couper la tête, s'il voyoit que quelqu'un entreprît de le délivrer. Compatissans comme le sont les Indiens, hommes & femmes, grands & petits, tous les habitans de Dehli fondirent en pleurs, lorsqu'il traversa la ville à la suite de Baderkhan, qui venoit de forcer la citadelle de Tatta-Bakar; mais nul n'osa remuer en sa faveur. Aurengzeb lui fit couper la tête sur la fin d'Octobre de l'année 1657. On dit que le parricide, poussant la haine au de-là de la vie de ce malheureux, se fit apporter sa tête pour la considérer avec complaisance, s'assurer si l'on n'en avoit pas substitué une autre à la place de la sienne, l'insulter par des sarcasmes, & l'envoyer dans une boîte à l'Empereur prisonnier. Bernier assure qu'ayant reconnu la tête de Dara, Aurengzeb se mit à pleurer, en disant: Ah malheureux! qu'on ôte cela de devant moi, & qu'on l'enterre dans le sépulcre d'Homaïoum. Sepe-Scheikhouh, fils du Prince assassiné, fut conduit à Goualaor, & bientôt après, son frere Soliman Scheikhouh. Les négociations du Raja Jassing, les promesses & les menaces d'Aurengzeb, la mort de Dara, & les Rajas des montagnes voisines de Seringar, avoient engagé le Raja de ce pays à remettre son hôte à l'usurpateur. Morad Bakche mourut de la même manière que son frere Dara. Leurs enfans périrent par le poust, boisson faite avec de l'opium, dont on oblige les criminels d'Etat, condamnés à une mort lente, à prendre tous les jours à jeun une grande tasse; ils maigrissent & meurent, en perdant peu-à-peu les forces & l'esprit.

Il ne restoit plus à Aurengzeb, pour s'assurer à jamais l'Empire des Mogols, que de faire tomber les armes des mains de Schah-Sujah. Ce Prince étoit dans le Bengale, où Mirza Moula l'ayant bloqué dans les Isles que le Gange forme près de son embouchure, il fut obligé de s'enfuir à Daké, dernière ville de la Province, sur le bord de la mer. Quoique ce Prince eût autrefois porté la guerre dans le Royaume d'Arrakan, il aima mieux se livrer vo-



lontairement à la discrétion du Roi de ce pays, que de s'abandonner à celle de son frere. Il reçut un accueil honorable à la Cour d'Arrakan; mais cette disposition dura peu, & les promesses auxquelles il avoit pris confiance furent bientôt rétractées. L'aversion qu'on avoit dans ce pays pour les Bengalois, & qu'un rayon de générosité avoit comme suspendue, fut ranimée par la vue des trésors qu'apportoît avec lui le Prince fugitif. L'avarice convertit en haine la pitié qu'on avoit marquée pour ses malheurs. On affecta néanmoins de cacher de si noirs sentimens, tandis qu'on cherchoit un prétexte pour les faire éclater; mais Schah-Sujah s'aperçut d'un changement dans les esprits, & il songea à mettre sa vie à couvert par la fuite, ou même par une conspiration contre le Roi. Le premier moyen lui réussit d'abord. Il disparut dans le temps que Mirza Moula, résolu de le poursuivre dans toutes ses retraites, arrivoit sur la frontière. La consternation fut grande à la Cour. Un ordre du Roi fit bientôt paroître deux puissantes armées, dont la diligence étonna l'Emir, qui ne se hasarda point à pénétrer dans un pays entrecoupé de rivières & de canaux. Ses plus grandes hostilités furent quelques pillages & quelques incendies, par lesquels il se flatta d'engager les armées d'Arrakan à se réunir pour quelque action décisive. Cependant le Roi n'épargnoit rien pour découvrir le Prince de Bengale. L'on observa surtout avec rigueur les Hollandois que l'on soupçonnoit d'avoir entrepris de le conduire à Batavia. Enfin il fut pris & mené à la Cour, où le Roi se crut autorisé à le faire mettre à mort. Les Bengalois qui furent arrêtés eurent le même sort que leur maître & sa famille. Ses trésors tombèrent entre les mains du Roi, à l'exception de ce qui fut détourné par les gardes qui s'étoient saisis de sa personne, ou par les sujets d'Arrakan qui avoient favorisé son évasion. Les Hollandois qui retournerent au comptoir de Bandel, en emporterent de précieux restes qu'ils avoient achetés de diverses personnes qui en ignoroient le prix. Le P. Catrou place la mort de Schah Sujah au 7<sup>e</sup> Février 1658. Gantier Schouten,



Schouten, témoin des dernières infortunes de ce Prince, rapporte ces tragiques événemens à la fin de l'année 1661.

HISTOIRE  
DES INDES.

1072, & f.  
1660, & f.

Aurengzeb avoit été couronné solennellement en l'année 1660, & il avoit ordonné aux historiens de l'Empire de retracer à la postérité l'histoire d'une guerre dans laquelle les nécessités de l'Etat, à ce qu'il disoit, & à ce qu'il croyoit, la gloire du succès, effaçoient la honte de ses attentats. Dès que les Souverains de l'Orient le virent paisible possesseur du trône, ils le reconnurent par leurs Ambassadeurs pour l'Empereur légitime, quoique son pere fût encore vivant. Le Khan des Usbeks prévint les autres Princes. Aurengzeb avoit été autrefois envoyé par son pere pour se joindre au Khan de Samarcande, contre celui de Back; mais lorsqu'il étoit sur le point de prendre cette dernière ville, les deux Khans s'étoient accordés pour l'obliger à se retirer, dans la crainte qu'il ne les dépouillât tous les deux, suivant l'exemple qu'en avoit donné Akebar pour le Royaume de Kachemire. Les Tartares appréhendant que le Mogol, au faite de la puissance, ne se ressouvînt de l'affront qu'il avoit essuyé de leur part, marquerent un vif empressement à lui donner le Mobharek, c'est-à-dire, à le féliciter sur son heureux avènement au trône. L'Empereur conclut un traité avec les deux Khans. Les Hollandois lui députerent M. Adrican, chef du comptoir de Surate, pour flatter sa vanité, & pour ménager les intérêts de leur commerce. Les Ambassadeurs du Schérif de la Mecque, du Roi de l'Hiémen, du Prince de Balfora & du Schah de Perse, parurent ensuite à la Cour de Dehli. On y vit aussi de prétendus Ambassadeurs du Roi d'Ethiopie, qui se jouerent de l'Empereur.

La réputation de justice, de sagesse & de piété qu'Aurengzeb s'acquéroit alors dans l'Indostan, flattoit plus agréablement son cœur que ces hommages. Une politique raffinée l'affermissoit sur le trône, où l'artifice & l'hypocrisie l'avoient conduit. Après que le sang de ses ennemis eût coulé de toutes parts pour éteindre les révoltes, il s'appliqua au bien public pour prévenir les factions



secretes. Les Européens avoient obtenu d'Akebar & de Gehanghir la permission de cultiver des vignes & de faire du vin pour leur usage ; & ils avoient étendu leur privilège jusqu'à en faire un trafic public avec les Mahométans : il parut des Edits qui défendoient l'usage du vin , & qui exiloient les franguis hors de la capitale. Les musiciens & les danseuses composoient aux Indes des corps scandaleux , qui , partagés en troupes , répandoient de toutes parts la licence de leur vie : un Edit proscrivit la musique , & un autre obligea les danseuses à opter entre l'exil & le mariage. Le zèle d'Aurengzeb étoit excité par un intérêt particulier. Les chansons dont les Indiens paroissoient les plus avides , étoient des satyres amères contre le Gouvernement. L'Empereur crut pouvoir sauver sa gloire de ces insultes ; mais les musiciennes eurent de l'emploi chez les plus grands Seigneurs , & Aurengzeb ne fut point épargné dans leurs concerts. Les conducteurs des éléphants souffroient que ces animaux commissent de grands désordres dans les rues ; ils les faisoient même quelquefois entrer en fureur , par le moyen d'un breuvage ; c'étoit pour ces gens-là une sorte de vengeance , dont ils sçavoient se prévaloir contre leurs ennemis : le Sulthan condamna , par une ordonnance , les conducteurs , à payer de leurs biens , & même de leur vie , tout le mal que les éléphants causeroient.

C'étoit toujours sous un voile de Religion qu'Aurengzeb enveloppoit ses desseins. Sous Akebar , il s'étoit fait de grandes aliénations du domaine , parce que ce Prince , pour attirer les mécontents de la Cour de Perse , leur donnoit non-seulement des emplois , mais encore , s'ils rendoient quelques services à l'Etat , des terres héréditaires dans leurs familles. Une partie de ces étrangers furent dépouillés de leurs possessions , sous prétexte que dans les firmans impériaux ou lettres patentes de donation , il manquoit quelque formalité essentielle. Le reste fut envoyé dans le Royaume de Kachemire , sous prétexte d'hérésie. Autant que l'Empereur fut soigneux de retrancher les institutions nuisibles ,



autant fut-il attentif à conserver celles qui paroissent convenir à ses intérêts : telle fut l'entretien d'un grand nombre d'espions, un des ressorts principaux du Gouvernement Mogol. Par l'opinion qu'avoit le peuple de la piété du Prince, on attribua souvent à révélation, ce qu'il ne devoit qu'à ses émissaires & à ses conjectures. Dans tout le bien qu'il fit, il paroît que la politique & la vanité le conduisirent plutôt qu'une vraie bonté & l'amour de ses devoirs ; car il prenoit plaisir à comparer son Gouvernement avec celui de son père, des vertus qui naissoient de la dureté du cœur avec des vices qui n'étoient que de foiblesse, les avantages de la fortune & de la tyrannie avec les défavantages du malheur & de la débonnaireté, un regne paisible avec un regne de troubles : parallele injuste, car avec un caractère tout opposé à celui de son père, s'il avoit les bonnes qualités contraires aux défauts de celui-ci, il avoit aussi les défauts contraires à ses bonnes qualités ; parallele odieux, puisque pour relever sa propre gloire, il insultoit à l'infortune d'un père qu'il avoit humilié par des attentats. On eût pu demander à l'usurpateur, s'il n'avoit pas donné l'effort aux vices de son tempérament aussi bien que son père ; si c'étoit un moindre crime de nager dans le carnage que de mener une vie voluptueuse dans la liberté du ferrail ; s'il n'entendoit pas son tribunal retentir de plaintes beaucoup plus que celui de son père, Prince pacifique, qui mettoit la paix dans tous les esprits, tandis que lui, homme sévère, il animoit les mauvais cœurs à des vengeances réciproques. Mahomet-Khan, Gouverneur de Kaboul, osa le lui dire. La noble hardiesse d'un malheureux ou d'un homme qui défend les malheureux, inspire plutôt la générosité qu'elle n'excite la colère, sur-tout vis-à-vis d'un homme assez maître de lui-même pour balancer les avantages & les inconvéniens de l'une & de l'autre : Aurengzeb éleva son censeur au Gouvernement de Guzarate. Ce ne fut peut-être pas par grandeur d'ame ; mais on lui avoit fait reconnoître sa faute, il crut la faire oublier.

Pendant les troubles du Mogolistan, les escadres Hollandoises

O o o o o ij



avoient porté la guerre sur quantité d'Isles, dont le Conseil de Batavia prétendoit avoir reçu des sujets de plainte. On nomme particulièrement Goram, Sallowaki, Mannabocki, Cerambau & la partie méridionale de la grande Isle de Ceram, où les marchands commirent toutes sortes de barbaries, par les mains de trois mille Indiens qu'ils avoient à leur service. Ensuite formant de plus hauts projets, ils avoient entrepris la conquête de l'Isle Celebes ou Macassar, & cette expédition ne leur avoit pas réussi moins heureusement. Les Hollandois prétendoient avoir été traités par les insulaires avec une barbarie sans exemple. On assure au contraire qu'ils avoient très paisiblement exercé le commerce dans l'Isle, jusqu'au moment où ils se crurent assez forts pour exciter une révolte & attaquer la capitale. Alors ils disperferent, dit-on, en divers cantons, des soldats choisis, qui, en feignant de trafiquer, jetterent çà & là des semences de révolte, principalement dans la Province de Bouguis, nouvellement conquise. Les troupes, avec les mécontents, se rassemblèrent en 1660, au moment où l'on s'y attendoit le moins. Le Roi Sombanco, étonné de leur marche, ne laissa pas de lever quelques troupes, avec lesquelles il eut la fermeté de se présenter à eux, & le bonheur de les mettre en fuite. Cet avantage lui donna le temps de former une armée, mais il ne put engager l'ennemi à un combat général. Les Hollandois mal secondés & craignant que leurs partisans ne s'accommodassent avec le Roi, employèrent un stratagème dont le souvenir fut long-temps en exécration dans le pays. Ils empoisonnerent l'armée ennemie avec des herbes venimeuses qu'ils jetterent dans les fontaines, & poursuivirent les Macassarois tout mourans, jusqu'aux portes de la capitale : cependant ils n'eurent pas la hardiesse de l'assiéger ; mais en la bloquant, ils s'efforcèrent de couper la communication des vivres, pendant que leurs vaisseaux bouchoient le passage de la mer. Daen Ma-Allé, frere du Roi, fit sur eux plusieurs sorties. Comme ils comptoient obtenir bientôt par la famine ce qu'ils n'étoient pas



sûrs d'emporter par la force, ils prirent toujours le parti de se battre en retraite. Le Roi n'espéroit que dans le secours d'une flotte Portugaise, elle arriva : une flotte Hollandoise parut peu de temps après, on se battit : des milliers d'habitans attendoient sur le rivage de quel côté la victoire, disputée avec courage, se déclareroit, lorsqu'une étincelle qui tomba sur la poudre de l'amiral Portugais, le fit sauter en l'air : les Hollandois eurent bientôt achevé de vaincre. La flotte victorieuse s'avança vers la capitale, elle avoit déjà réduit en poudre la forteresse Portugaise de Jompandam. Le Roi, exercé à la guerre, se défendit avec autant de jugement que de courage. Le Prince Daen-Ma-Allé se distingua par des actions si surprenantes, que les Hollandois, jaloux de sa gloire, jurèrent sa perte. Enfin Macassar n'étant plus qu'un monceau de cendres, le Roi, pour obtenir une suspension d'armes, consentit à céder aux assiégeans la ville & les dépendances de Jompandam, à chasser les Jésuites, & à confisquer leurs biens au profit des vainqueurs, pour les dédommager des frais de l'Ambassade qu'on accusoit ces Religieux d'avoir fait manquer à la Chine ; & à renvoyer les Portugais, s'ils n'aimoient mieux demeurer, à condition qu'ils ne feroient aucun commerce. L'infortuné Monarque fut encore obligé d'envoyer à Batavia une Ambassade solennelle, dont le Roi de Pope fut le chef, & de se soumettre aux conditions qu'il plairoit au Gouverneur général de lui prescrire. Ma-Allé refusa de signer ce traité humiliant. Pendant que, tranquille dans son innocence, il se bornoit à gémir des malheurs de sa patrie, les Hollandois persuaderent au Roi qu'il conspiroit contre sa vie, & ils poussèrent le zèle jusqu'à se charger d'être les exécuteurs de sa vengeance. Le Prince averti de son malheur, eut le temps de passer à l'Isle de Java, où il épousa la fille d'un des principaux Seigneurs de la Cour. Deux ans après son mariage, les Hollandois, voyant ce Prince redoutable trop proche de Macassar & de Batavia, menacerent le Roi qui lui avoit accordé sa protection, de lui déclarer la guerre, s'il le gardoit



plus long-temps dans ses Etats. Ma-Allé trouva dans le Royaume de Siam un asyle, des charges & des pensions en 1664. Sa reconnoissance parut pendant plusieurs années égale à tant de bienfaits ; mais faisant profession du Mahométisme, l'intérêt de sa Religion qu'elle crut offensée par quelques mauvais traitemens que les Maures de Siam avoient reçus du Roi, le fit entrer dans une conspiration qui lui coûta la vie. Des Missionnaires François amenèrent ses enfans à Paris, où ils furent baptisés, sous la protection de Louis XIV & du Dauphin, & mis au Collège de Louis le Grand, pour y recevoir une éducation chrétienne. Nous ne devons pas dissimuler que l'ouvrage d'où ces détails sont tirés est jugé suspect par quelques Historiens, à cause qu'il est d'une main dévouée aux Jésuites.

Avant la mort de Ma-Allé, la Couronne de Macassar qui lui appartenoit par les loix fondamentales du pays, avoit passé sur la tête de Craen-Biset son neveu, & fils unique du Roi Sombanco. La paix conclue par ce dernier Prince avec les Hollandois, avoit été plusieurs fois violée. Les Macassarois attaquèrent les forteresses, & enleverent les marchandises de leurs anciens vainqueurs. En 1666 ils les presserent à Burton avec une fureur incroyable, jusqu'à ce que l'amiral Corneille Spelman eut remporté sur eux une victoire glorieuse. Trois ans après, toutes les parties de l'Isle conspirerent contre les Hollandois, & Spelman ne vint à bout de dissiper l'orage qu'après des exploits extraordinaires. Depuis cette révolution, la Compagnie conquérante, devenue maîtresse absolue du commerce des épiceries, a satisfait assez fidèlement aux loix qu'elle s'étoit imposées, à raison des avantages qu'elle recueille par le trafic, & dans la crainte de perdre un des meilleurs ports des Indes.

Les Indiens & les Portugais de la côte du Malabar avoient également éprouvé la fureur Hollandoise. La conquête de Colombo, de Point de Galle, de Negapatan & d'une infinité d'autres places, n'avoit pas assez étendu le commerce de la République ;



il étoit gêné par les villes de Cochin, de Cranganor, de Cananor, de Coylang & autres places Malabares. Le général Van-Goens & l'amiral Rothaos s'ouvrirent, sur la fin de 1661, par une grande victoire, la ville de Coylang, opiniâtrément défendue par les Naires. Une seconde journée qui leur coûta beaucoup plus de sang, établit dans ce Royaume la Compagnie de Hollande. L'année suivante, avec l'aide du Zamorin de Calicut & de quelques autres Princes, ils chassèrent les Portugais de Cranganor. Les assiégés s'étoient soutenus avec un merveilleux courage jusqu'au moment où le héros Ferreira, leur chef, tomba percé de coups.

Roi de Cranganor favorisoit ouvertement les Hollandois. Ensuite Van-Goens alla par terre assiéger Cochin, la plus grande ville que les Portugais possédassent aux Indes après Goa. La plupart des Naires du pays étoient engagés par la vieille Reine dans le parti des Portugais, tandis que le Roi, détrôné par cette Princesse, s'étoit rangé du côté de leurs ennemis. Le courage invincible des anciens conquérans obligea les Hollandois à des efforts incroyables. Cependant Van-Goens se rendit maître du palais & de la personne de la Reine; la ville ne fut pourtant pas emportée. Les dangers renaissoient à chaque pas. Le brave Ignace de Sarmento, gouverneur de la place, étoit déterminé, ainsi que tous ses soldats, à répandre tout son sang pour la conserver, lorsqu'un convoi envoyé de Goa, & l'arrivée du Roi de Pescatti ou Porca, son allié, détermina Van-Goens à lever le siège. La même expédition fut recommencée l'année suivante avec plus de bonheur, & Cochin eut le sort de tant d'autres villes Malabares, qui passèrent au pouvoir des Hollandois. Au milieu de tous ces avantages, le fameux pirate Chinois, Coxinga, ruina leurs établissemens à l'Isle Formose. Dans cette guerre, dit Schouten, le ciel, les élémens, l'air, les courans, le feu, la terre, tout se déclara contre la Compagnie de Hollande; tout fut favorable à ses ennemis. Les Chinois commirent dans cette occasion des excès d'inhumanité.



La Compagnie Hollandoise, pour se donner un lustre, & acquérir de grands protecteurs, envoya une Ambassade solennelle à Aurengzeb, avec de magnifiques présens. Ce Prince reçut cet hommage avec satisfaction, & promit sa faveur aux députés. Il sembloit alors que les Hollandois honoroient d'une grace les Princes de l'Orient, lorsqu'ils s'établissoient dans leurs Etats : c'est du moins ce que leur conduite à Siam paroît indiquer. Le Roi de ce pays ayant donné quelque sujet de mécontentement à la Compagnie, elle l'en punit en abandonnant ses comptoirs, comme si elle eût retiré un bienfait; & elle ne lui accorda la continuation de son commerce, qu'après qu'il eut promis, par un Ambassadeur, au conseil de Batavia, que désormais elle ne recevrait de lui aucune offense. Les Hollandois avoient appris des Portugais à affecter ainsi un air d'importance & de grandeur; ils le soutenoient, non-seulement par la magnificence, mais encore par des actes de sévérité envers ceux des leurs qui n'observoient pas les règles de la justice à l'égard des sujets de quelque Prince puissant. Leur politique étoit également empruntée des Portugais, dans la maxime qu'ils avoient d'engager les Princes à envoyer leurs enfans à Batavia, pour y être élevés aux dépens même de la Compagnie; mais avec cette différence entre les deux nations, que les Portugais qui cherchoient à naturaliser en quelque sorte parmi eux ces enfans, en leur donnant leurs noms, en les admettant à leurs intimes plaisirs, en leur inspirant leurs vices, devenoient quelquefois odieux, ou du moins méprisables aux yeux de ces Princes, lorsque l'âge leur permettoit de démêler le caractère & la conduite de leurs précepteurs; au lieu que les Hollandois ne découvroient à leurs pupilles que ce qui pouvoit servir à leur donner une haute idée de leur puissance & des avantages d'une union avec eux. On ne leur inculquoit que des maximes, qui ne paroissant avoir d'autre but que leur propre intérêt, tendoient au fond à celui de la Compagnie. Ainsi on leur faisoit tout craindre de la paresse, de la perfidie & de la légèreté de leurs sujets, &

tout



tout attendre des forces & de la fidélité Hollandoise. La Compagnie réussissoit dans ses vues par le soin qu'elle avoit de garder ses promesses; & ces Princes n'étoient en quelque sorte que ses Vice-Rois, comme l'observent les Auteurs de l'Histoire universelle.

HISTOIRE  
DES INDES.

Le commerce Anglois étoit tombé sous le regne de Charles I; Cromwel l'encouragea; Charles II le ranima. Ce Prince, par de nouvelles patentes de l'année 1661, accorda entr'autres privilèges à la Compagnie, l'autorité civile & militaire, ainsi que le pouvoir de faire la guerre ou la paix avec les Princes infidèles. Dans la suite, Jacques II consentit à partager, en quelque façon, avec elle, la souveraineté, par la concession du droit de bâtir des forteresses, de lever des troupes, de juger par des conseils de guerre, de battre monnoie, &c. Elle eut donc une puissance à la faveur de laquelle son commerce devoit être bientôt florissant, si elle sçavoit en user, affermie, comme elle l'étoit alors, dans l'Inde par l'acquisition de l'importante Isle de Bombay. Charles II, en négociant son mariage avec l'Infante de Portugal, avoit pris à cœur d'obtenir, pour dot de la princesse, quelque bon port pour la Compagnie. C'est à ce titre que Bombay passa sous la domination Angloise, nonobstant les vives oppositions des habitans; & le Roi le céda aussitôt à la Compagnie à titre de fief mouvant. M. Cook n'en eut pas plutôt pris possession au nom de la couronne, qu'il mit la main à l'œuvre pour y construire un fort. Cependant les Hollandois n'abandonnoient point le projet de se rendre seuls maîtres du commerce. Ils chassoient les vaisseaux Anglois de tous les ports dans lesquels ils avoient sur eux l'avantage de la force & de l'intrigue. En 1663, la Compagnie d'Angleterre leur demanda satisfaction sur une infinité de griefs. La guerre s'alluma; & la supériorité des forces Hollandoises en déterminale succès aux Indes. La paix conclue, ces Républicains recommencerent à employer pour leurs intérêts, comme auparavant, un moyen aussi efficace que la force ouverte. Ce fut d'avoir con-



tinuellement la guerre contre les naturels, jusqu'à ce qu'ils les eussent contraints d'éloigner de leurs ports tous les étrangers, à l'exception d'eux seuls. C'est ainsi qu'ils soutinrent le Prince de Java contre son pere, jusqu'à ce que les Javanois fussent réduits à sacrifier la Compagnie Angloise pour leur propre conservation. Ils avoient attaqué inutilement Bombay : l'Isle se révolta quelque temps après contre la Compagnie ou ses Agens : les ordres du Roi la soumirent ; la plus noire & la plus effrénée tyrannie y regna.

Il s'étoit formé en France, dans le courant de ce siècle, diverses Compagnies pour le commerce des Indes. La premiere, appelée Compagnie des Moluques, ou flotte de Montmorency, avoit subsisté depuis 1611 jusqu'en 1649 ; & la seconde, dite de Ricault ou de Madagascar, depuis 1642 jusqu'en 1656 : la troisieme, sous le titre de Compagnie du Duc de la Meilleraye, vendit en 1664 ses droits à celle qui se formoit sous les auspices de M. Colbert, le fondateur du commerce & de la marine de France. Ce Ministre, idole des commerçans renversée de nos jours par les Agronomes, acquit des marchands & des mariniers les plus célèbres, les lumieres dont il avoit besoin, pour remplir les grandes vues qui l'occupoient. Lorsqu'il eut dressé son plan sur de mûres réflexions, il chargea M. Charpentier, de l'Académie Françoise, de travailler au Mémoire qui parut en 1664, sous le titre de *Discours d'un fidele sujet du Roi touchant l'établissement d'une Compagnie Françoise pour le commerce des Indes Orientales*. Ce discours, qui passe avec raison pour un chef-d'œuvre, tendoit merveilleusement au but que l'on se proposoit, d'encourager la nation, en rejetant les mauvais succès des Compagnies précédentes sur le manque de fonds & de conduite, & en rappelant l'inutilité des premieres tentatives faites aux deux Indes par les nations que l'on y voyoit fleurir & dominer ; d'exciter à la place de l'émulation naturelle que l'on trouve dans les états marchands pour les entreprises hardies de commerce, l'ardeur naturelle dans



les monarchies, sur-tout parmi les Seigneurs & autres sujets opulens, de concourir dans une affaire pour laquelle le Roi offroit une partie des fonds, la remise de la moitié des droits sur les marchandises, & le support de toute la perte qu'on essuyeroit dans les huit ou dix premières années; d'intéresser non seulement la cupidité, mais encore l'ambition des commerçans, dont le corps devoit seul fournir les Directeurs, par une promesse de titres & d'honneurs héréditaires à ceux qui se distingueroient dans la direction ou dans le service militaire de la Compagnie; d'attirer les étrangers, en accordant à ceux qui prendroient un intérêt de vingt mille livres, des lettres de naturalité, avec une pleine garantie de leurs biens, même en cas de guerre; enfin d'inspirer généralement la plus vive confiance par la liberté & l'indépendance que l'on assuroit à la Compagnie, tant pour l'administration des affaires que pour la jouissance des bénéfices. Ce Mémoire servit de prélude à l'Edit qui fut publié & enregistré la même année, édit par lequel tout étoit réglé dans la meilleure forme & dans les termes les plus forts, pour entretenir la bonne opinion qu'on avoit des intentions favorables de la Cour pour la nouvelle Compagnie.

L'année suivante, on envoya une flotte à Madagascar, que l'on prétendoit mettre à la tête des établissemens de la Société. Le succès qu'on y eut sembla promettre l'accomplissement du vœu de la nation. Mais ce n'étoit pas là l'Inde; & c'étoit de l'Inde qu'il falloit apporter des marchandises, & c'étoit dans l'Inde qu'il falloit s'établir, malgré les nations Européennes qui sembloient en tenir les clefs. Cependant on manquoit d'hommes capables de s'en ouvrir l'entrée. M. Colbert n'oublia rien pour suppléer à ce défaut; mais s'il eut le bonheur d'acquérir quelques agens versés dans le commerce des Indes, il fut aussi forcé d'agréer les services d'une infinité d'aventuriers & de déserteurs, plus propres à les traverser qu'à les seconder. Les deux personnes que l'on chargea du soin de faire un premier établissement aux Indes,



furent deux étrangers, le fameux Caron, né en Hollande de parents François, & employé pendant long-temps par la Compagnie Hollandoise; & un Persan nommé Marcara-Avanchinz, homme d'une capacité égale à son expérience. Ces deux chefs ne furent pas plutôt arrivés aux Indes en 1667, que la jalousie ou la diversité de vues les divisa. Caron établit un comptoir à Surate & un autre à Bantam dans l'Isle de Java; Marcara en établit un à Masulipatan dans le Royaume de Golconde. Ce négociateur Persan avoit eu, en 1669, l'art de tirer du Roi de ce pays, un firman par lequel il étoit permis à la Compagnie de négocier dans tous les ports à perpétuité, sans payer aucun droit, soit pour l'entrée, soit pour la sortie des vaisseaux, privilège que les Hollandois avoient toujours inutilement sollicité, & que les Anglois avoient acheté en 1655 par des sommes immenses & par vingt ans de services sur mer pour les intérêts du Roi de Golconde. Après un si utile & si glorieux succès, Marcara fut attaqué en France par la plus maligne calomnie; il envoya son apologie à M. Colbert; & un arrêt le déchargea solennellement des imputations de ses ennemis.

Le Ministre, convaincu que si la Compagnie n'avoit bientôt un commerce réglé qui rapportât tous les ans de riches cargaisons, & que si elle n'acquéroit quelque lieu fertile & riche par lui-même, l'esprit léger & inconstant de la nation la laisseroit tomber comme les précédentes, goûta singulièrement le projet que lui donna Caron, en qui il avoit une extrême confiance, de surprendre quelque une des forteresses de Ceylan; ce qui procureroit à la nation un port considérable dans le commerce lucratif des épiceries. Pour cette expédition, que le Roi de Candi devoit favoriser, on envoya de France seize vaisseaux sous le commandement de M. de la Haye. Cette flotte attaqua en 1672 Punto-Gallé, mais inutilement, soit par l'indiscrétion de quelques François de Surate, qui avertirent les Hollandois de se tenir sur leurs gardes, soit par les pratiques de M. Martin, qui



fut piqué d'apprendre qu'il n'en auroit pas le gouvernement, soit par la mauvaise conduite de la Haye, soit par la faute de Caron : ce qu'il n'est pas aisé de démêler. La flotte réussit mieux à Trinquinimale. De là elle alla devant Saint Thomé, place forte & florissante, enlevée douze ans auparavant par les Hollandois aux Portugais; la Haye l'emporta, pour ainsi dire, d'un coup de main, en 1673. Mais le Général Hollandois, Rycklof Van Goens, reprenoit alors Trinquinimale, & l'année suivante il vint reprendre Saint-Thomé, ou plutôt le recevoir des mains du Roi de Golconde. La Haye, qui avoit perdu la plus grande partie de sa flotte, fit voile pour l'Europe. Caron, qui étoit sur un de ses vaisseaux, périt dans le port de Lisbonne avec beaucoup de richesses, qu'il alloit, si l'on en croit son antagoniste Marcara, mettre à couvert ainsi que sa personne, dans un Royaume étranger, des recherches que méritoit sa conduite.

Martin, qui avoit fait une belle défense à Saint-Thomé, se rendit à Pondichéri, avec les effets de la Compagnie & les débris de la garnison. Bientôt il obtint de son ami, Schirkhan-Loudi, Gouverneur du pays, sous l'autorité du Roi de Visapour qui aimoit la nation François, la permission de se fortifier sur un petit terrain près de la mer. Ces fortifications furent peu considérables, car les frais ne monterent qu'à 700 écus. On lui afferma aussi une aldée, qu'on lui céda dans la suite, pour une somme qu'il avoit prêtée. Martin fit bâtir des maisons sur le sol, dont la Compagnie venoit d'acquérir la propriété, des mains du Gouverneur & même du Roi. Enfin après avoir détourné par sa prudence le bras du fameux Sevagi, levé pour ruiner son établissement, après avoir reçu de ce Prince, moyennant 1600 roupies, la liberté de trafiquer dans ses Etats, il obtint de son fils la permission de garnir la place de fortifications régulières. Les vues que l'on avoit sur Madagascar, comme si cette Isle, qui ne peut être qu'un lieu de relâchement & de retraite pour les flottes des Indes, avoit pu servir de centre au commerce du pays, ainsi



HISTOIRE  
DES INDES.

que l'est Batavia pour les Hollandois, les vues, dis-je, que l'on avoit sur Madagascar, n'ayant pas été remplies, le Conseil souverain de la Compagnie avoit été transféré à Surate en 1670. Bientôt Pondichéri fut désigné pour être le principal entrepôt du commerce. La Compagnie avoit dès-lors des factoreries sur les bords du Gange, à Mirzeou dans le Royaume de Visapour, à Balliepatan & à Tilseri dans le pays de Cananor, à Alicote sur les terres de Calicut, &c. Il est à remarquer que les François ne formerent aucun de ces établissemens que par la concession gracieuse & volontaire des Princes auxquels le terrain appartenoit. Cependant la guerre, les fraudes & la négligence des intéressés à fournir leurs fonds, faisoient déjà chanceler la Compagnie, malgré les avantages que le Roi ne cessoit de lui accorder, & la remise qu'il lui fit en 1676 de quatre millions d'avances. En 1684, après la mort de M. Colbert, il fut vérifié, qu'au lieu d'avoir fait le moindre profit, elle avoit dépensé la moitié de son capital. Privée de son protecteur, elle perdit bientôt tout son crédit & toutes ses espérances.

Le Visapour & Golconde tentoient fortement l'ambition d'Aurengzeb, depuis qu'il possédoit en paix le Mogolistân. Ces deux Royaumes se soutenoient l'un l'autre depuis long-temps; mais ébranlés par des secousses souvent renouvelées, ils étoient sur leur décadence, & la chute de l'un paroïssoit devoir entraîner la ruine de l'autre. Le Visapour étoit le plus exposé aux coups des Mogols; mais avec des forces inégales, il se maintenoit par un accès difficile à leurs armées; par la disette de bonnes eaux, de vivres & de fourrage dans ce quartier; par la quantité de ses forteresses situées sur des montagnes escarpées, par les fortifications de la capitale & l'aridité des environs, par les secours de Golconde, par la bénignité, l'infidélité & l'avarice des généraux Mogols, qui aimoient à perpétuer la guerre dans un pays assez éloigné de la Cour, pour pouvoir se conduire impunément, selon leurs intérêts particuliers: aussi disoit-on en proverbe, que



le Dekan étoit le pain & la vie des soldats de l'Indostan. Ce pays servoit de barrière à celui de Golconde, qui avoit, outre cela, de l'argent & une armée considérable toujours sur pied. Mais ces Royaumes étoient fort affoiblis; le premier, depuis la perte de Bider & celle de Paranda, la clef du pays; le second, depuis l'entreprise d'Aurengzeb & de Mirza-Moula; tous les deux par des révolutions.

Un usurpateur regnoit alors dans le Visapour. Il étoit monté sur le trône par le crime de la Reine, qui avoit empoisonné son mari pour couronner son amant. Cet attentat n'avoit pas été si secret qu'il eût échappé à la pénétration du peuple; mais le nouveau Roi avoit trouvé l'art d'appaîser les esprits, & d'entretenir la paix dans toutes les parties de l'État, en faisant briller les vertus qui font les grands Monarques. Jamais la puissance n'avoit été plus heureusement employée pour inspirer l'amour. On eût dit que sa naissance n'étoit l'ouvrage que de la fortune, & sa Royauté, celle du Ciel, & que le Ciel, dit Carré, eût mis le sceptre dans ses mains, pour corriger l'injustice de la fortune; en un mot il fit oublier le crime de sa femme & son origine, qui, sans être méprisable, étoit fort éloignée du trône. Son bonheur acheva l'ouvrage de son mérite. Caveskhan, Seigneur qui avoit des droits incontestables à la Couronne, homme au dessus du commun par les qualités de son esprit, capable également d'occuper la première ou la seconde place, donna l'exemple de la soumission, en lui prêtant de bonne grace serment de fidélité. Il gouvernoit après le Roi, ou plutôt le Roi ne gouvernoit que par ses conseils, & ces deux chefs de l'État sembloient avoir attaché son bonheur à celui des peuples.

Le Roi étant tombé dans une maladie dangereuse, nomma Caveskhan pour son successeur, quoiqu'il eût un fils âgé de six ans. Caveskhan lui dit que son unique soin devoit être de nommer un gouverneur à son fils, pour le former sur le modèle de son père, au trône qui lui appartenoit. Le Roi mourut; trois



parris se formerent ; les Gouverneurs , au nom de ces différentes factions , exercerent toutes sortes de concussions dans les lieux soumis à leur autorité. Caveskhan força & ses amis & ses ennemis à couronner le jeune Prince. Carré assista en 1672 à la cérémonie du couronnement. Il rapporte que dans cette fête , l'usage du pays est de placer dans cinq endroits d'une salle , autant de monceaux d'or , d'argent , d'étoffes , d'armes , de ris ; & dans un autre endroit , un monceau de cendres. Ensuite le Monarque , les yeux bandés d'un riche turban , qu'on garde ensuite avec une espèce d'adoration , va au hasard toucher un des monceaux , d'où l'on tire un augure sur son regne. S'il tombe sur l'or ou l'argent , il sera avare & son peuple malheureux ; sur les étoffes , il sera magnifique & le commerce florissant ; sur les armes , il aimera la guerre , & ses sujets triompheront ; sur les grains , il protégera l'agriculture , & l'abondance regnera ; sur les cendres , il aura tant de vices ou de malheur , que son Etat sera frappé de tous les fléaux figurés par une chose stérile , qui n'est que le reste des choses consumées par le feu. Le jeune Monarque toucha le monceau d'armes & celui de grains , les plus heureux des présages.

Abdoul Cotub-Schah , Roi de Golkonde , n'avoit pas d'autres enfans que trois filles ; l'une étoit mariée au fils aîné du grand Mogol , & la seconde à un Arabe de grande considération , nommé Mera-Mahmud. Le Roi avancé en âge & las des factions qui se formoient sans cesse à sa Cour , parce qu'il avoit toujours préféré le plaisir aux soins du Gouvernement , avoit résolu de se donner un successeur ; mais il ne vouloit ni du Sulthan Mahmoud , à qui une conjuration l'avoit forcé de donner sa fille , ni du Prince Arabe , dont il haïssoit l'humeur. Ces raisons ou ces penchans l'avoient déterminé à donner sa troisième fille au fils d'un Arabe , d'illustre extraction , qui lui avoit rendu des services importants. Ce jeune homme , après la mort de son pere , avoit été réduit à la simple paye militaire ; le Roi qui avoit usé , à son égard ,



égard, du droit qui attribue à la Couronne l'héritage des nobles, le tira de la classe des soldats pour en faire son gendre & l'héritier de l'Empire. Après l'avoir élevé sans lui donner aucune part dans l'administration, il le déclara, lorsqu'il fut proche de la mort, son successeur, en présence de tous les Omrahs, qui jurèrent, sur l'Alcoran, d'exécuter ses dernières dispositions. L'heureux Arabe fut bientôt porté sur le trône, sous le nom de Sulthan Abdallah Houfan, par les vœux unanimes de la Nation conduite par les Omrahs, ses partisans. Ses bienfaiteurs, noblement récompensés de leurs services, se flattoient d'être tout-puissans sous un Roi qui paroïssoit les aimer & aimer le repos. En effet, Abdallah parut s'abandonner aux plaisirs, mais il ne se renfermoit que pour examiner les abus publics & pour en chercher les remèdes. Pendant que ses deux Ministres Moso-Kaune, général des armées, & Mir-Zapher, Duan, c'est-à-dire, chancelier & trésorier, se disputoient le mérite de lui fournir les plus belles femmes, les plus agréables danseuses & les meilleurs instrumens, il se formoit dans l'art de regner, jusqu'à ce que ces deux hommes, qui ne pouvoient s'accorder que dans le dessein d'entretenir sa mollesse, lui eussent fourni par leurs jalousies, leurs plaintes, leurs accusations, des raisons de se délivrer d'eux : ce qui ne manqua pas d'arriver.

Cependant le Royaume étoit, avant ce temps-là, dans un tel état de foiblesse, que l'Ambassadeur ordinaire d'Aurengzeb y faisoit la loi; que Mehemet Emir-Khan, fils de Mirza-Moula, dispoïoit à son gré du commerce de Masulipatan, par le Taptapa, son commis; que les Hollandois, sur de simples menaces d'arrêter les vaisseaux Indiens, obtenoient de la Cour tout ce qu'ils demandoient; que les Portugais, tout abattus qu'ils étoient dans les Indes, se flattoient de retirer des mains du Roi, la place de Saint Thomé, qu'ils avoient mieux aimé lui remettre quelques années auparavant, que de la voir prendre par les Hollandois; qu'enfin Aurengzeb ayant envoyé en 1667 à la Cour un Ambassadeur



extraordinaire , pour demander qu'on lui fournît dix mille cavaliers contre le Visapour , on lui avoit accordé de l'argent pour l'entretien de cette troupe , la seule chose que desiroit Aurengzeb.

Un chef des Marates , anciens peuples Gentils , établis dans les montagnes situées derriere Goa , vers la côte du Malabar , suspendit le bras d'Aurengzeb , levé sur ces deux Royaumes , mais en les désolant lui-même. C'étoit le fameux Sevagi , descendant d'un bâtard de l'illustre Rana , Prince dont le Mogol n'a pu entamer les Etats , quoiqu'au centre de son Empire. Ce bâtard , après avoir succombé sous son frere légitime , dont il avoit voulu envahir le trône , avoit mérité dans le Visapour le Gouvernement d'une Province , dont le district s'étendoit vers Bassaïm & Bambaye d'un côté , & jusqu'à Goa de l'autre. Là il borna les progrès des Portugais aux frontieres du Visapour. Chaoul Maga-Raga , son fils & l'héritier de ses emplois , fut un homme paisible , qui donna le jour à l'inquiet & brave Sevagi. Pendant que le pere se rendoit agréable à la Cour par sa fidélité , le fils pilloit sa Province & se formoit un Etat indépendant. Lorsque Mirza-Moula fut envoyé par Schah-Jehan pour conquérir le Visapour , le Roi chercha à occuper dans cette guerre l'ardeur martiale de Sevagi. Celui-ci alla joindre , sans défiance & sans précaution , Affel-Kham , généralissime de l'armée. Suspects l'un à l'autre , les deux généraux se tendirent réciproquement des pièges ; Sevagi l'emporta. Il poignarda Affel-Khan dans une entrevue. L'armée Royale , destituée de chef , n'osa soutenir la furie de ses troupes ; il en fit un grand carnage , & rapporta dans sa Province un butin assez considérable pour se rendre formidable au Visapour & au Mogol.

Aurengzeb , alors Vice-Roi du Dékan , pour s'acquérir un appui dans la révolte qu'il méditoit , & se ménager un asyle en cas de malheur , sacrifia les intérêts de l'Empire à son intérêt propre , en abandonnant à Sevagi des places importantes qui en ouvroient



l'entrée, comme s'il eût été dès-lors maître du domaine Impérial. Sur le trône, cette donation lui parut un dommage personnel qu'il étoit à propos de réparer. Sevagi, trop fier & trop brave pour souffrir l'injustice & la violence, se déborda comme un torrent, sur la côte maritime de l'Etat. Il enleva sur-tout du port de Surate des richesses immenses, que quelques écrivains évaluent à soixante millions. On lui opposa le célèbre Schah Histe-Khan, dont il a déjà été parlé, avec toutes les forces de l'Empire. Pour vaincre avec une armée trop foible pour attaquer, il falloit affoiblir l'ennemi sans combattre. L'assassin d'Assel-Khan adressa donc ses premiers coups contre la vie du Prince Mogol. Ses stratagèmes conduisirent une troupe de braves jusques dans la tente de Schah Histe-Khan. S'ils n'abattent point la tête du général, ils répandent dans le camp, à la faveur des ténèbres, la confusion & le carnage; & dès que le jour paroît, Sevagi n'a qu'à poursuivre des fugitifs.

Aurengzeb comprit qu'il étoit de la prudence d'opposer à un ennemi artificieux, des généraux qui joignissent la ruse à la valeur; &, suivant la coutume dans laquelle sont les Mogols de donner deux chefs à leurs armées, quand ils ne nomment point un Prince du sang pour les commander, il jeta les yeux sur Mohabet-Khan pour conduire les troupes Mahométanes, & sur le Raja Jassin, pour être à la tête des Rajeputes, Gentils; ce dernier eut le secret de l'entreprise. Ils furent arrêtés durant sept mois devant la forteresse de Panugar. On ne pouvoit triompher de la valeur de Sevagi; on séduisit son ambition. Sur la promesse qu'il seroit pourvu de la Vice-Royauté du Dékan, avec le titre de Raja, il se rendit à la Cour d'Aurengzeb, où cet ennemi secret de tous les hommes célèbres forma le dessein de l'humilier d'abord & de le faire mourir ensuite. Sevagi sentit bientôt sa captivité; il s'en plaignit en homme qui pouvoit s'en venger; & le jour même que l'ordre étoit donné de l'étrangler, il s'échappa pour aller saccager de nouveau Surate.



Une maladie d'Aurengzeb avoit rempli la Cour de brigues & l'Empire de craintes. Ses quatre fils étoient tout prêts à renouveler la tragédie qu'il venoit de donner avec ses freres ; mais leurs projets n'éclaterent point , & l'Empereur ayant recouvré la santé, ne trouva d'autre coupable que sa sœur Roxanara-Begum , qui s'étant rendue maîtresse de sa personne & de son sceau , avoit déjà tout impérieusement préparé pour la révolution , en faveur d'Azam-Schah , second Prince Impérial , & au préjudice de l'aîné Mahazam , depuis Schah-Halam , *Roi du monde*. La Sulthane lui fournit, dans le débordement de ses mœurs, un prétexte légitime de la faire périr , sans se couvrir de l'opprobre d'une noire ingratitude ; car il devoit l'Empire à ses intrigues , & une partie de sa gloire à ses conseils. Elle périt , après avoir plus d'une fois balancé le destin de l'Etat , de la main qu'elle avoit armée , portant seule la peine de leurs crimes communs. La Princesse Facro-Necha-Begum , fille de la troisième femme de l'Empereur , tint sa place dans le ferrail & dans l'esprit d'Aurengzeb. Ce Prince résolut d'aller dans le beau pays de Kachemire , rétablir sa santé ; mais étoit-il prudent de quitter le centre de ses Etats , pendant que son pere vivoit ? Cette réflexion d'un barbare autant que d'un sage politique , fit tomber l'Empereur dans une mélancolie dont il ne sortit que par la mort de Schah-Jehan. La disgrâce & les mauvais traitemens qui chargeoient la vieillesse de ce Prince misérable , parurent à son fils dénaturé un poison trop lent pour calmer ses allarmes. L'eunuque Faïm , confident des iniquités secrètes de l'usurpateur , lui en porta un plus actif , que le tyran honoroit du nom de cordial. Moromkhan , nom que la postérité ne doit pas ignorer , médecin du prisonnier , voulut essayer sur lui-même le remède qu'on offroit à son maître ; il en mourut. Un médecin Franguis se rencontra , qui , dit-on , rendit à Aurengzeb le service impie qu'il attendoit de son ministère. On croit que cet Européen aigrit une maladie légère qui survint à propos à Schah-Jehan , pour couvrir l'horreur d'un empoi-



sonnement. Les émissaires d'Aurengzeb publierent que le vieux Empereur, encore sujet à des passions honteuses, avoit pris, pour ranimer son incontinence, un breuvage qui lui avoit causé la mort. Son tyran envoya dans sa prison le fidele Faïm pour examiner le cadavre, & pour lui passer un filet à travers la gorge & par l'oreille jusqu'au cerveau. Schah-Jehan laissa un testament par lequel il accordoit un pardon universel à Aurengzeb, avec le droit de succession au trône pour lui & pour ses enfans.

Aurengzeb, dans la retraite de Kachemire, se forma un plan de conquête & de gouvernement qu'il suivit le reste de ses jours. Il se proposa d'augmenter toujours ses Etats du côté du Midi vers l'Océan, de s'emparer des pays qui séparoit son Empire de la Chine, & de se mettre en possession des contrées inaccessibles où les Rajas Indiens retenoient, dans le cœur de l'Indostan, une souveraineté indépendante. Quelque desir qu'il eut de lever des forces maritimes pour tomber sur les Européens, répandus dans les Isles & sur les côtes du Malabar & du Coromandel, un foible essai de la dextérité des Franguis & de l'inaptitude des Indiens pour la mer, le dégoûta de ce projet. Il se tourna du côté de la terre & vers la Chine. Il fallut entamer le Royaume d'Azem ou Achem, pays difficile, mais habité par des peuples amollis. Le fameux Mirza-Moula, dont la présence avoit contenu Sevagi vers le Dékan, eut ordre d'entrer dans les terres d'Achem, au nord de Daké, sur le golfe de Bengale. Aurengzeb avoit un double objet, ou de soumettre ce pays, ou de se défaire d'un capitaine inquiet & redoutable. Les Mogols emporterent d'abord le château d'Azo, place usurpée par les Achemois sur le Royaume de Bengale. Après cela, il fallut, par une marche de vingt à trente jours, percer à travers des montagnes impraticables. Comme l'armée étoit assez enfoncée dans ces terres pour n'être plus en état de défendre la flotte, qui du Gange étoit entrée dans la riviere qui partage le Royaume d'Achem, les bâtimens Achemois allerent attaquer les barques Mogoles & Portugaises; mais ils eurent



HISTOIRE  
DES INDES.

un mauvais succès. Quand les Mogols furent descendus des montagnes où la disette les avoit affoiblis, le Roi fondit sur eux; il fut battu vers Chamdara. L'Emir le suivit de si près qu'il ne lui laissa pas le temps de se fortifier dans Guergam, sa capitale; & pendant qu'il s'enfuyoit vers les montagnes de Lassa, cette ville, où le commerce avec les Chinois entretenoit la politesse & l'opulence, fut prise & pillée. Tout avoit succédé au gré des vœux des Mogols, tout paroissoit s'ouvrir devant eux, lorsque les pluies & la dévastation du pays par les habitans mêmes, non-seulement leur fermerent le chemin des conquêtes, mais les réduisirent à la nécessité de revenir sur leurs pas. De ceux qui échapperent à la famine, à la peste, aux traits de l'ennemi avant que de sortir de Guergam, la plus grande partie périt au retour, quoique leur retraite fût aussi honorable pour leur chef que la conquête lui avoit été glorieuse. Si Aurengzeb fut trompé dans ses vues d'ambition, il n'en fut pas de même de ses vues de jalousie. Son ingratitude, les travaux & la vieillesse lui enleverent aussitôt après le plus grand & le plus dangereux de ses amis; ce fut ainsi qu'il appella lui-même Mirza-Moula, ou l'Emir-Jemla. On apporta d'Achem un butin immense. Les seuls tombeaux des Rois du pays renfermoient des trésors inappréciables. Depuis plusieurs siècles, chaque Roi avoit fait bâtir dans la grande Pagode, une chapelle pour lui servir de mausolée. Ces Monarques y envoyoient pendant leur vie quantité d'or & d'argent, de tapis & de meubles qui devoient être ensevelis avec eux. Lorsqu'on mettoit leurs corps dans ces caveaux, on y dépoisoit aussi ce qu'ils avoient de plus précieux, sur-tout leurs idoles d'or & d'argent, & ce qu'on croyoit nécessaire à leur bien-être dans l'autre monde.

La mort de Mirza-Moula ranima le courage de Sevagi. La Cour de Dehli n'opposoit alors aux courses de ses Marattes qu'une petite armée, & les négociations du Raja Jassing. Celui-ci détacha de son alliance les Rajas de Ramanagar, de Pentt & de Chottia. Lui qui n'avoit jusqu'alors respecté leurs terres que dans



la crainte qu'ils ne se donnassent à Aurengzeb, il les leur enleva aussitôt qu'ils se furent livrés au Mogol.

Schah-Abbas, Roi de Perse, qui avoit inutilement sollicité l'élargissement du feu Empereur, & qui avoit reçu, dans la personne de son Ambassadeur, divers affronts à Dehli, se préparoit à se venger & à pénétrer dans la Province de Kaboul, après avoir rendu injure pour injure à Aurengzeb, qui lui avoit envoyé l'Usbek Taberkhan en ambassade. Il traitoit le Mogol avec tant de mépris, qu'il souffrit même qu'un de ses pages fit à son ministre l'outrage de lui brûler la barbe. Dans l'empressement de se mesurer tête à tête avec Aurengzeb, il lui envoya porter un défi dans toutes les formes par quarante cavaliers. L'Empereur s'en mocqua. Cependant la plus belle cavalerie de l'Orient étoit en marche pour exécuter les menaces du Sofi; mais la mort délivra Aurengzeb de ce formidable rival.

Schah-Halam, fils aîné du Mogol, secondé par le général Dalilkhan & par le Raja Jassing, avoit marché contre Sevagi. Cet homme hardi s'étant déguisé, pour le voir, en payfan, lui vendit un plat de crème dans lequel on trouva un billet qui portoit : que la curiosité l'avoit engagé à venir voir l'illustre Sulthan qu'il auroit l'honneur de combattre, & qu'il espéroit que comme l'oncle maternel d'Aurengzeb avoit augmenté sa gloire par un désastre, la défaite du fils de cet Empereur y mettroit le comble. L'armée redoutable du Prince Mogol demeura dans l'inaction, au grand étonnement des deux partis, qui ne pénétoient point le mystère concerté de sa conduite. Le Maratte ne mettoit pas moins de diligence à conquérir que son rival n'affectoit de lenteur à se défendre. Enfin, après avoir quelque temps tenu les esprits en suspens, Schah-Halam déclare aux Rajas & aux principaux officiers un projet de révolte. Dalilkhan refuse de le suivre, & s'oppose aux rebelles par ordre de la Cour. Le Sulthan recherche Sevagi, s'approche de la capitale, méprise les ordres de son pere, & attend, pour livrer bataille aux Impériaux, l'ennemi commun



des Mogols. L'habile Roi des Marattes l'encourage, mais sans lui amener du secours, & ne paroît attendre l'événement que pour en profiter. C'est en vain que Schah-Halam redouble auprès de lui ses instances. Alors un mystère profond s'éclaircit; l'artifice d'Aurengzeb se découvre; le fils rentre dans le devoir à l'arrivée d'un officier du pere. Si l'Empereur ne vint pas à bout d'attirer Sevagi dans ses pièges, il découvrit les sentimens de ses officiers & des soldats, dont il punit les plus coupables, & fit perdre à son fils, qui s'enferma dans Aurengabad, toute la confiance des troupes, toute espérance de pouvoir jamais former de véritable rebellion.

Du côté de la Perse, après que la mort de Schah-Abbas parut avoir rétabli le calme, le général Mogol, Mahamed Ami-Khan, fils de l'Emir Jemla, le troubla lui-même, en employant contre les Patanes une armée devenue inutile contre les Persans. Ce peuple séditieux se retira dans les montagnes; Mahamed osa les y poursuivre; il y chercha long-temps des ennemis; à la fin la disette l'en chassa. A peine déployoit-il ses tentes dans la plaine que les Patanes fondirent sur son camp avec des cris effroyables. Ses soldats & sa famille tomberent ou sous le fer, ou dans les chaînes de l'ennemi le plus importun & le plus intraitable qui ait traversé le regne d'Aurengzeb. La Cour chargea Mahobet-Khan d'aller éteindre le feu sur la frontiere, pendant que l'Empereur jouissoit de la paix dans le centre de l'Indostan.

Des pirates Portugais, établis à Chatigan dans le Royaume d'Arrakan vers le golfe de Bengale, obligeoient depuis long-temps le grand Mogol à entretenir dans ce canton une milice considérable & une petite escadre de galéasses. C'étoit un amas de brigands, de scélérats, d'esclaves & de fugitifs de Goa, de Ceylan, de Cochin, & des autres places que les Portugais tenoient autrefois aux Indes. Ils baptisoient de force tous les Indiens qui tomboient entre leurs mains dans leurs courses. Cette infame canaille se vantoit effrontément de faire plus de Chrétiens en un an que tous les Missionnaires des Indes en dix. Le Roi d'Arrakan les protégeoit



protégeoit & les soudoyoit pour garder sa frontière & pirater sur le Bengale. L'Isle de Sondiva étoit entre leurs mains, & ils avoient porté leur puissance & la hardiesse au point que leur chef, Sebastien Gonsalve, homme de néant, qui épousa une fille du Roi, avoit offert au Vice-Roi de Goa de lui livrer tout le Royaume. Schah-Histe-Khan, en entrant dans le Bengale, avoit pris la résolution de ruiner ces brigands, pour attaquer ensuite avec plus de liberté le Roi qu'Aurengzeb vouloit, avec une tendresse affectée pour un frere qui n'étoit plus, punir du meurtre du Sulthan Sujah. Le gouverneur de Batavia favorisa facilement un dessein qui tendoit à l'affoiblissement des rivaux de sa nation. Schah-Histe Khan, pour soumettre cette République de misérables, n'eut qu'à gagner Gonsalve. Nulle cruauté ne marqua cette conquête. Les Mogols ne s'occupèrent qu'à rétablir l'ordre dans la contrée. Aurengzeb immortalisoit son regne par des monumens de sa magnificence, pendant que ses généraux l'illustroient par des conquêtes. Ces événemens ont rempli environ les six premières années de son regne.

Ennemi de tous les Chrétiens, & particulièrement des Portugais, il les eût attaqués jusques dans Goa, qu'il regardoit comme une clef de son Empire, s'il eût espéré de pouvoir réduire cette place. Mais les Portugais se détruisoient eux-mêmes. Les guerres entre l'Espagne & le Portugal avoient épuisé d'hommes, deux Etats qui se trouvoient déjà fort dépeuplés par les grandes colonies que l'un & l'autre avoient envoyées dans les deux Indes. Ce qui leur restoit d'habitans ne suffisoit pas pour la culture des terres & pour l'entretien du commerce intérieur. Ainsi l'on étoit fort éloigné chez les deux nations de pouvoir envoyer du secours aux colonies mêmes, qui se trouvant pressées par d'autres ennemis, attendoient envain des renforts de soldats & de munitions. Les colons des Indes Orientales crurent qu'à Lisbonne on ne faisoit plus aucun fonds sur un commerce qui commençoit à s'affoiblir, & dont le profit ne balançoit pas les dépenses.

1081, & f.  
1670, & f.



HISTOIRE  
DES INDES.

Le commerce ne dépérissait pas moins par cette opinion que par la concurrence & les armes des Hollandois & des Anglois, & par l'attention des Princes voisins à profiter du déclin de la puissance Portugaise, pour reprendre les biens qu'elle leur avoit enlevés. Enfin les Portugais Indiens furent réduits si bas, qu'entre eux-mêmes, chacun pensant pour son propre intérêt, à sauver quelque chose du naufrage, ils cessèrent bientôt d'employer leurs soins au bien commun de la nation. Les Seigneurs, qui tenoient pour le Portugal des places fortes, secouèrent le joug de la dépendance, d'abord avec une défiance mutuelle, & ensuite d'un commun accord. Dès qu'ils furent convaincus que le même esprit les animoit & que leur division ne pouvoit servir qu'à leur ruine, ils convinrent de partager les terres & l'argent de la couronne, & de se liguier contre l'ennemi commun, s'ils trouvoient de l'opposition à leur entreprise. Le Vice Roi de Goa, qui avoit combattu le désordre aussitôt qu'il s'en étoit aperçu, vit éclore une ligue de douze des principaux, sans recevoir aucune nouvelle de Lisbonne, quoiqu'il dépêchât souvent des caravelles en Europe pour représenter sa situation. Tout abandonné qu'il étoit de la Cour, il préféra la satisfaction d'être homme de bien dans l'infortune à celle de devenir riche & puissant par une perfidie à laquelle les promesses & les menaces des rebelles l'invitoient, ainsi que l'oubli de la Cour. Enfin les ligueurs l'enleverent, & après cet attentat, ils exercèrent dans la ville toute sorte d'injustices & de cruautés. Dom Pedro de Castro, qui tenoit un rang distingué parmi les conjurés, fut, comme le plus méchant, celui qui garda le moins de ménagement dans ses violences; il vendoit les femmes Portugaises aux infidèles, & traître à sa religion ainsi qu'à sa patrie, il sacrifioit tout à sa passion pour les richesses & à son débordement. Ses complices n'étant pas plus réglés que lui dans leurs mœurs & dans leurs principes, il s'éleva bientôt entre eux des querelles qui donnerent à Goa les scènes les plus sanglantes. La guerre n'a rien d'affreux dont on n'y vit l'image.



Si cette anarchie eut duré plus long-temps, ses auteurs auroient trouvé leur punition dans une fureur qu'ils commençoient à tourner contre eux-mêmes : un nouveau Vice-Roi, qui arriva de Portugal, arrêta le désordre. Dom Pédro, après s'être plusieurs fois sauvé de la prison, se retira dans le Visapour, où ayant vieilli dans le crime, il fut poignardé par un Seigneur dont il avoit corrompu la femme, & dans le temps qu'il faisoit des efforts pour violer sa fille.

Le repos d'Aurengzeb & les divertissemens de son serrail avoient été troublés par la révolte d'un corps de Faquirs appelés Monddias, qui, au nombre de vingt-cinq mille, s'étoient rassemblés auprès d'une pagode à cinquante lieues de la capitale, sous les auspices d'une vieille en réputation de forcellerie. La marque distinctive de ces religieux Gentils étoit de s'épiler tout le corps jusqu'aux sourcils mêmes. Par un combat heureux, ils mirent l'Empereur dans le plus grand danger qu'il eût couru. Aurengzeb, redoutant les effets de la superstition, déclara qu'il alloit employer contre eux des forces magiques supérieures à celles de leur conductrice. Des sorts suspendus aux cols des chevaux & des éléphans animerent ses soldats, dont le courage exalté fit triompher la magie du Sulthan. Après le massacre des Monddias, ce ne fut plus seulement un grand Empereur, ce fut, dans l'esprit des peuples, le maître des événemens, & le magicien de l'Indostan le plus formidable.

Ces légers mouvemens furent suivis d'une guerre intestine aussi dangereuse qu'opiniâtre. Un soldat Patane se donna en spectacle sous le nom de Schah-Sujah ; il ressembloit à ce Prince, il avoit assisté à ses guerres, il étoit parfaitement instruit de son histoire, & il la terminoit par un Roman adroit sur la manière dont il s'étoit, disoit-il, tiré des mains du Roi d'Arrakan. Déjà cinquante mille hommes s'étoient rassemblés sous son drapeau dans les Provinces assises au-delà de l'Indus ; lorsque les Patanes, instruits de sa feinte & de son origine, embrassèrent l'occasion

R r r r ij



qu'il leur offroit de reprendre sur la tête d'Aurengzeb la couronne de l'Indostan, que les Mogols avoient enlevée à leur Roi Schir-Schah. L'Empereur ne connoissant point de guerre plus périlleuse que celle d'un ennemi caché sous le nom d'un frere & d'un légitime prétendant au trône, se délivra des armes de Sevagi, en secondant le projet qu'avoit formé ce terrible ennemi de les employer contre le Carnate, Royaume partagé entre divers petits Rois désunis. Le Raja força le Roi de Golconde de lui donner une somme considérable pour attaquer la partie du Carnate assujettie au Visapour, soumit la ville de Gingy avec ses dépendances, fut quelque temps arrêté devant Velours, autre forteresse de réputation, séjour des anciens Rois de Carnate; contraignit Schir-Khan, Général du Visapour, à lui remettre Bonnegupamant & plusieurs autres places. Il menaçoit le comptoir François de Pondichéri; mais un présent de cinq cens pagodes l'appaîsa: il accorda même un kaoul ou firman, par lequel il permettoit aux François de rester à Pondichéri, à condition qu'ils ne prendroient aucun parti dans ses guerres. Son Général, Ragarnat-Pendit, les confirma dans la possession exclusive du pays avec différens privileges. M. Martin trouva dans la suite le moyen de s'affranchir d'un droit imposé par ces Princes sur toutes les marchandises de la loge François.

Aurengzeb, tranquilisé par l'éloignement de Sevagi, alla passer l'Indus à la tête des siens, & à la vûe des Patanes, qui venoient de massacrer les anciennes troupes de la province. Ces Indiens l'inquiéterent beaucoup par les combats nocturnes qu'ils aiment à donner, parce que comme ils se tiennent si serrés qu'il est très-difficile de les entamer, ils en ont presque toujours l'avantage. Cependant les Mogols, par la force du nombre, gagnoient insensiblement du terrain dans la plaine; mais quand l'ennemi fut dans ses montagnes, le Sulthan se ressouvint que le grand Akebar y avoit autrefois perdu une armée de quatre vingt mille hommes, & que deux Généraux venoient d'y éprouver une semblable dis-



grace ; il ne songea qu'à leur fermer l'entrée de la plaine. Mahobet Khan, Gouverneur du Kaboulistan, étoit resté tranquille spectateur des combats, persuadé que c'étoit le vrai Schah-Sujah qui conduisoit les Patanes ; s'il s'étoit déclaré contre Aurengzeb, il eût pû, avec la seule ville de Pechor, arrêter ses triomphes. Le Sulthan lui ordonna de se retirer à Dehli, & le fit empoisonner par son médecin. On dit que la régularité des mœurs de Mahobet-Khan, la noblesse de son ame, & son désintéressement dans l'administration l'ont fait considérer dans le Mogol comme un modele de vertu. Cassam-Khan fut choisi pour lui succéder & pour achever la guerre contre les Patanes à demi-vaincus. Cet Omrah n'entreprit point de les combattre, il les attira par des promesses, par la remise des tributs, par un air séduisant de popularité & de confiance ; & lorsqu'il leur eut gagné le cœur, il fit massacrer dans un festin les principaux de la nation : l'effroi fit le reste. Le faux Schah-Sujah prit le chemin de la Perse, & l'on n'entendit plus prononcer son nom. Deux fils d'Aurengzeb gouvernerent ensuite les Patanes, Akebar & Schah-Halam. Schah-Halam, au lieu d'exciter en eux, comme son frere, l'esprit belliqueux qui leur est naturel, leur inspira le goût des plaisirs. Il les amollit ; c'étoit les dompter : mais il se corrompit lui-même.

Par la conquête du Carnate, Sevagi se voyoit un des plus puissans Rajas de l'Inde. Le Mogol se laissa bientôt emporter contre lui par la jalousie, lorsqu'elle cessa d'être suspendue par le sentiment de la crainte. Les conjonctures favorisoient la passion de l'Empereur. Sevagi avoit un fils nommé Sambagi, d'un tempérament aussi voluptueux que son naturel étoit farouche ; en sorte que s'il estimoit la prise des villes, c'étoit par l'empire qu'elle lui donnoit sur les ferrails des Princes vaincus. Le pere, pour vouloir mettre un frein aux débauches du fils, l'avoit tellement irrité qu'il étoit allé servir la haine du Roi de Visapour contre lui. Cependant Sevagi laissa le soin du Carnate à son



HISTOIRE  
DES INDES.

second fils Ram-Raja, pour venir au devant du Prince Schah-Halam, qui rançonnoit les Rois de Visapour & de Golconde, sous des prétextes d'intelligence & d'infidélité que les forts ont toujours pour opprimer les foibles. Les Mogols tâcherent envain de rompre la barrière qui entouroit les anciens Etats de Sevagi; c'étoient des montagnes hérissées de retranchemens. Le Raja, non content de les repousser, faisoit des courses jusqu'à Aurengabad. Ses excursions, dit un Historien, étoient pour lui une moisson d'or, d'argent & de pierreries. Comme l'usage des familles Indiennes est d'enfouir leurs richesses sous terre, pour qu'à la mort de leur chef, l'héritier universel, l'Empereur en soit frustré, il entretenoit des espions pour observer les habitans, ou les forçoit par les tortures à lui découvrir leurs trésors. Schah-Halam, par son inaction, parut mériter la tache que ses freres, & à ce qu'on dit, son pere même, répandirent sur sa réputation. Enfin un accident délivra les Mogols de leur implacable ennemi. Sevagi, en leur enlevant un convoi, se rompit une veine dans la poitrine; il en mourut. Ce grand Capitaine avoit, pendant dix-neuf ans, occupé les armées Mogoles, & n'avoit jamais cessé d'aggrandir les possessions des Marattes. Par lui ce peuple connut ses forces, & la famille de Rana fut remise sur le chemin du trône de l'Indostan.

1090-91.  
1679-80.

Un empire, une puissance unique, un Roi, une Religion; telle étoit la politique d'Aurengzeb; mais la forme de l'empire Mogol résistoit à ces principes. On comptoit encore dans le seul Indostan près de cent Rajas idolâtres, qui, quoique tributaires, conservoient la souveraineté dans leurs pays impénétrables à de grandes armées. Les principaux étoient le Rana, le Rator ou Raja de Nocott-Marvar, & le Raja de Chaqué, lesquels pouvoient mettre sur pied deux cens ou deux cens cinquante mille hommes. Il y en avoit un grand nombre en état de lever vingt-cinq mille chevaux. Les fameux Jassing & Jassomling étoient souverains, celui-ci de la seconde des trois grandes principautés,



celui-là de la dernière. Ces puissans appuis de la Gentilité retardoient l'exécution des projets d'Aurengzeb. Il abbatit l'un par le poison : c'étoit Jassing, son bienfaiteur. La fortune seule de servit contre l'autre, un des plus fideles amis de Schah-Jehan. Il réduisit Ramsing, fils de Jassing, à une condition subalterne. Les fils de l'autre Raja échapperent à ses pièges. Bientôt on ne vit de tous côtés qu'idoles renversées, temples détruits, Joguis & Fakirs chassés de l'Indostan, fêtes payennes supprimées. Les grands Officiers de la couronne qui refuserent d'embrasser l'Alcoran, perdirent leurs charges ; & toutesfois, par une étrange contrariété, trois Rajas qui se soumirent à la circoncision, furent privés de leurs terres & réduits à de bas emplois de la maison Impériale. On accabla les Idolâtres d'impôts, dont le moins supportable fut une capitation exorbitante qu'on levoit également sur les grands & sur les petits. De tous les Rajas, il n'y avoit que le Rana dont les privileges n'eussent reçu aucune atteinte. Ses ancêtres s'étoient conservés plutôt par des soumissions que par la force des armes : celui-ci avoit toujours éludé la tyrannie des Mogols, & par de sages précautions, avoit toujours évité de funestes guerres. Mais Aurengzeb lui signifia par un Ambassadeur insolent des prétentions qui ne laissoient plus lieu à la complaisance ni à la dissimulation. On en vouloit tout à la fois à sa religion & à sa souveraineté. L'un & l'autre intérêts lui parurent trop sensibles pour ne pas annoncer avec hauteur la dernière résistance. Son Royaume fut bientôt investi de toutes parts. La manière dont se fit la guerre ressembloit au siège d'une ville. Des montagnes servoient de remparts au Rana ; & les différens corps d'armée du Mogol ne différoient guère d'une circonvallation d'assiégeans.

L'Empereur craignant que la langueur & l'oïveté du ferrail n'énervât sa vieillesse & n'attirât sur lui les mêmes malheurs que sur Schah-Jehan, avoit formé le projet de passer le reste de ses jours sous des tentes, à l'exemple des Tartares, ses an-



cêtres. A l'âge de soixante & dix ans, l'humeur martiale sembla le rajeunir. Il marcha lui-même avec ses quatre fils contre le Rana. Son camp ressembloit à une ville portative, aussi grande & aussi peuplée que sa capitale. Le Rana s'étoit retiré dans les montagnes, après avoir dévasté les provinces qu'il possédoit hors de leur enceinte ; & il avoit placé des embuscades dans tous les lieux accessibles de sa retraite. Dès l'ouverture de la campagne, l'Empereur s'engagea dans un labyrinthe de défilés où des troupes Indiennes l'investirent, de manière qu'il falloit qu'il perdît la vie, ou du moins la liberté. Par une générosité & une facilité inconcevables & propres aux Indiens, le Rana le laissa, dit-on, échapper & lui renvoya la Sulthane Udepuri, sa femme bien aimée, tombée dans l'embuscade, en le priant d'épargner les vaches qui restoient au-delà des monts, comme il l'avoit épargné lui & sa femme. Les jeunes Sulthans n'osèrent s'exposer au péril comme leur pere ; & les uns & les autres se consumèrent pendant deux ans dans l'inaction. L'Empereur se repentoit d'une entreprise infructueuse ; le Rana n'oublioit rien pour qu'elle lui fût fatale. Parmi les Idolâtres qu'il sollicitoit à prendre les armes contre l'ennemi commun, la Princesse Rani, illustre veuve de Jassomsing, non-seulement embrassa son parti, mais elle vint à bout de soulever le Sulthan Akebar contre l'Empereur son pere. A ne juger de l'entreprise que par les préjugés de la politique Mogole, qui sacrifie tous les sentimens de la nature à l'aggrandissement, Akebar ne s'engageoit point dans une témérité. Si le secret & la diligence eussent accompagné la sagesse du dessein, il pouvoit se flatter du succès. Mais on croit que son secret fut trahi par son Astrologue. Aurengzeb en fut informé par son fils Schah-Halam ; il douta d'abord de la délation ; il soupçonna le délateur lui-même d'un projet de révolte ; & il fut sur le point d'éprouver qu'une politique raffinée n'est souvent qu'une fausse & dangereuse politique. Ainsi Akebar l'eût surpris hors d'état de défense, si le perfide Astrologue ne se fût servi de la superstition des



des Mogols sur les jours heureux ou malheureux pour retarder les opérations des rebelles, & pour donner à Schah-Halam le temps de joindre l'Empereur. Sur ces entrefaites, Aurengzeb, par un stratagème, rendit son fils Akebar suspect aux Rajeputes de la Rani. Ce Prince fut aussitôt abandonné de ces troupes auxiliaires, qui entraînerent ses propres soldats ; il prit la fuite. Le Patane Taberkhan, général attaché à sa fortune, résolut, dans le désespoir de ce mauvais succès, de relever son Prince en poignardant l'Empereur ; il manqua son coup, & il périt. Akebar fuyoit. Dans la crainte que le Rana ne fît la paix aux dépens de sa vie ou de sa liberté, il refusa un asyle à la cour de ce Prince. Schah-Halam le poursuivit, l'atteignit, mais dans un lieu inaccessible, & le bloqua. Le fugitif se fit jour à travers l'armée de son frere, & gagna les états de Sambagi, fils de Sevagi. La Princesse Facro Necha, son ennemie, dans la vue de tourner tous les efforts des armes Mogoles contre lui, employa tout l'ascendant qu'elle avoit sur son pere, pour lui persuader que le seul intérêt devoit régler la conduite des souverains ; que ce qui leur étoit utile leur étoit glorieux ; & que dans la nécessité de soumettre un fils rebelle, il étoit important de se réconcilier avec un étranger d'un caractère pacifique. Tel fut le mobile de la paix avec le Rana, qui recouvra non-seulement ses provinces ultramontaines, mais encore une contrée vaste que Schah-Jehan avoit conquise sur son pere.

1092-94.  
1681-82.

Jusqu'ici l'Empereur n'avoit presque fait d'autre conquête que celle de l'empire, & c'est après cette guerre presque honteuse, que commence la partie brillante de son regne. Des deux fils de Sevagi, l'aîné avoit été appelé par les Officiers à la possession de ses Etats occidentaux, le plus jeune étoit demeuré souverain du Carnate. Sambagi, plus vif & plus belliqueux que Ram-Raja, aidé des troupes invincibles de son pere, n'avoit pas été long-temps à réunir sous sa domination tous les Etats de Sevagi ; il reçut avec joie le Prince Akebar. Ainsi tous les ennemis du



HISTOIRE  
DES INDES.

Mogol s'étant réunis, Aurengzeb n'eut qu'à réunir ses forces. Pour fournir aux frais des conquêtes qu'il méditoit, il déterra, moins scrupuleux que ses ancêtres, les trésors qu'ils avoient enfouis, suivant la coutume des Empereurs, & que l'on regardoit comme des dépôts sacrés sur lesquels il n'étoit pas permis de porter la main. Jamais il ne parut plus rigoureux à exiger les successions de ses sujets.

1095-96.  
1683-85.

Les Mogols avoient quitté leur camp d'Asmir pour venir sous Aurengabad. On les partagea en deux armées, dont l'une devoit investir les montagnes des Marattes, & l'autre agir contre le royaume de Visapour, pour passer de là dans le Catnate. Le Sambagi, héritier du courage & de l'habileté de son pere, suivit la même méthode que lui dans la défense de ses Etats. Pendant que d'un côté on s'efforçoit de pénétrer par les gorges de ses montagnes, aisées à garder avec un petit nombre de troupes, il fortoit tout à coup par des routes inconnues, se répandoit dans la plaine, portoit le ravage dans les bourgades, dans les villes, & jusqu'au camp Mogol. Sa barbarie lui fit mettre en œuvre des artifices que le droit des gens ne permet pas aux plus cruels ennemis, tel que l'empoisonnement des eaux. Cependant il courut dans ses Etats le péril d'être mis à mort ou détrôné. Son incontinence lui attira la haine des siens, qui se lassèrent de souffrir qu'il deshonorât les ferrails particuliers. Les Ecrivains du pays disent qu'Aurengzeb eut part à la conspiration : elle étoit en faveur d'Akebar, qui la découvrit lui-même à Sambagi. L'Empereur n'ayant pas d'heureux, ou du moins de prompts succès, fit réflexion que les Etats de Sambagi étant plus ouverts du côté de Goa, il faudroit gagner les Portugais, par la spécieuse promesse de leur laisser tout ce qu'ils pourroient conquérir. En effet, l'offre séduisit D. Francisco de Tavora, Vice-Roi des Indes pour le Portugal. Sambagi, dans ces montagnes qui endurcissent leurs habitans, trouva aussitôt, pour soutenir cette nouvelle guerre, autant de soldats que de Marattes. Ayant fait donner au Vice-Roi



de faux avis sur la facilité de surprendre la forteresse de Ponda, il lui tua près de sept mille hommes. Pendant que le deuil & la consternation étoient dans Goa, ses barques envelopperent l'Isle; & sans un bataillon de Religieux, elle étoit emportée. Le Raja tâchoit d'endormir les Portugais par des propositions, & pendant ce temps là, des Indiens aguerris tentoient de toutes parts des descentes. Le Vice-Roi, hors d'état de résister long-temps, demanda du secours à Schah-Halam qui, chargé de la continuation de la guerre, construisoit deux escadres à Surate, l'une pour investir le Port de Virgola, d'où Akebar se proposoit de passer en Perse, l'autre pour transporter des vivres à l'armée. La prise de la petite Isle de Saint Estevan, par le Raja, augmenta le trouble dans la capitale Portugaise: mais Schah-Halam parut avec une escadre, & Sambagi s'éloigna. Les Mogols demanderent au Comte d'Alvor d'entrer dans le canal qui conduit à Goa; le Conseil ne jugea point à propos de le leur permettre. S'il l'eût accordé, la puissance Portugaise étoit détruite aux Indes. Aurengzeb trompoit ses alliés; Schah-Halam venoit surprendre leur capitale. Ce Sulthan enleva quelques places au Sambagi, entr'autres Virgola; mais Akebar n'y étoit plus. Il est vraisemblable que dès-lors il étoit d'intelligence avec le Raja, car il borna sans nécessité ses conquêtes. Sambagi n'évita un malheur qu'en tombant dans un autre. La peste & la famine consumerent ceux de ses soldats que les lances de l'ennemi avoient épargnés. Les Portugais défabusés par leurs pertes & par les dangers qu'ils venoient de courir, conclurent avec lui un traité de paix.

Aurengzeb poursuivoit en personne la conquête du Visapour, entamée par Schah-Halam. Sikandar, souverain de ce Royaume, n'avoit pas atteint sa vingtième année. Comme il étoit Mahométan, il s'efforça d'attendrir son ennemi par les sentimens de la religion qui leur étoit commune. Sa mere, la Princesse du monde la plus dévote au Prophète, employa les prières & les intrigues; elle intéressa le Schérif de la Mecque, dont sa piété



& ses libéralités lui avoient attiré le respect & l'attachement. Son fils n'étoit pas du sang de ses prédécesseurs. Elle l'avoit porté d'un premier lit dans le ferrail, & de-là sur le trône, après la mort du Roi, son second mari décédé sans enfans. Le souverain Pontife des Musulmans souhaitoit conserver à ce Prince la couronne que le peuple lui avoit donnée à sa recommandation. Mais ses soins furent inefficaces auprès du politique Aurengzeb. Le jeune Roi opposa donc une armée à l'Empereur; le Patane Sargekhan la commandoit. Les Visapouros comptoient sur le grand nombre de Généraux de leur nation qui commandoient dans l'armée Mogole; mais leurs espérances furent frustrées. Sargekhan ne put employer son habileté qu'à éviter le combat. Aurengzeb étant tombé sur la forteresse de Solapour, le Visapour fut ouvert par la prise de cette place.

Alors Abdoul Hassen, Roi de Golkonde, s'ébranla. Ce Prince Maure, dont on a déjà vu l'histoire, issu, suivant quelques-uns, des anciens Empereurs de Narfingue, & à ce titre, né avec des droits au trône de Visapour, indépendamment des dispositions de son beau-pere, s'étoit adroitement délivré, pour regner, de deux Ministres impérieux. Mais deux freres idolâtres avoient pris la place de ces officiers, & sous le titre d'Alteffes, ils jouissoient de la Royauté: on les nommoit Madona & Akena. On confia le commandement de l'armée qui devoit s'opposer à celle de Schah-Halam, à Mahomet Ibrahim, Persan de nation: c'étoit un traître, qui, pour se venger de quelques mécontentemens particuliers, mit son Roi dans la nécessité de subir la loi de l'ennemi. Ses soins furent d'abord de s'insinuer dans l'esprit du Prince Mogol, qui commença la guerre par le siège de Malquer, la clef du Royaume. Le général Persan employa contre le Sulthan des ruses de guerre, propres à donner une grande idée de son habileté dans les armes; d'une autre part, il ne profitoit point des avantages qu'il prenoit sur l'ennemi. Schah-Halam s'aperçut bientôt que Mahomet, quand il pouvoit vaincre, vouloit être



vaincu, & qu'avec des offres avantageuses à cet officier, il se rendroit maître & de l'armée & du Royaume de Golkonde. Cet homme gagné, tout tomba devant les Mogols vers la fin de l'année 1685.

A l'approche de l'armée Mogole, le peuple de la Capitale entra dans une telle fureur, que le Roi fut obligé de s'enfermer dans le château avec ses femmes, ses Ministres & plusieurs Seigneurs, qui croyoient y trouver un asyle assuré contre les ennemis du dehors & du dedans. Madona & Akéna étoient Brames. Les rebelles massacrèrent tous les Brames de la ville, comme si leur religion protégée par le Roi, & leur profession, celle de deux Ministres haïs, eussent été les sources des calamités publiques. Les Mogols entrèrent dans Golkonde & mirent tout à feu & à sang dans les quartiers des Gentils. Leurs ravages qui continuèrent plusieurs jours de suite, jetterent la terreur dans le château, où les cris unanimes des femmes du ferrail & de la multitude forcèrent le Roi de leur abandonner les deux Ministres, objet de leur furie, dans l'espérance que les Mogols, irrités contre eux, se contenteroient de ces victimes. Les deux freres furent cruellement massacrés par les esclaves du palais, & leurs corps traînés avec la dernière indignité dans les rues. On présenta leurs têtes à Schah-Halam, qui les fit porter en triomphe sur des lances dans toute la ville. Le Roi subit ensuite les conditions qu'on lui imposa de ne plus secourir ses voisins contre les Mogols, de fournir à ceux-ci des vivres dans la guerre du Visapour, & de doubler le tribut de 800 mille pagodes qu'il devoit à l'Empereur. Après cette dure convention, Schah-Halam, qui manquoit de vivres dans Golkonde, en partit avec de grands trésors. Le Roi de Golkonde dont les désastres ne pouvoient encore vaincre son funeste attachement pour les Bramines, se choisit de nouveaux Ministres dans ce corps. Les affaires ne furent pas mieux réglées, & la paix ne fut pas moins fatale que la guerre. Si les Bramines qui s'étoient enrichis sous leurs pro-



recteurs, payoient des sommes considérables, l'avidité d'Aurengzeb épuisoit toutes les ressources sans se satisfaire. Enfin le Roi, fasciné par le plaisir & l'indolence, ne voyoit pas que l'Empereur ne le laissoit respirer qu'à cause de la facilité qu'il se promettoit de trouver dans la perfidie des principaux officiers, & dans le mécontentement général, pour le dépouiller de ses Etats.

Dans le Visapour, pays où l'on comptoit plus de deux cens places ou forteresses, la plupart situées sur des montagnes, les Mogols alloient pas à pas d'un poste à l'autre. Lorsque les troupes de Schah-Halam eurent joint celles d'Aurengzeb, leurs conquêtes furent rapides, l'ennemi n'osa presque plus paroître en campagne, & Sikandar se jeta dans une forteresse, espérant qu'Aurengzeb, rebuté d'une longue guerre, auroit quelque instant ou de dégoût ou de clémence, dont il pourroit profiter, comme le Roi de Golkonde. Schah-Halam, constant à adoucir ses victoires, par compassion, dit-on, pour les malheureux, & sans doute par des vues politiques, assista ce Prince d'argent, il lui donna même des avis utiles. Aurengzeb prit de l'ombrage; son fils, pour dissiper ses soupçons, pressa l'ennemi de manière à le réduire à une capitulation flétrissante. Sikandar renonça, pour obtenir la vie, ses femmes & ses enfans, à la qualité de Souverain. Gemelli Careri vit ce Prince, en 1695, à la Cour d'Aurengzeb, qui, pour lui conserver un air de dignité, lui donnoit chaque année un million de roupies. Ce fut ainsi que le Visapour devint une Province du Mogol. Quelque temps après l'Empereur fit arrêter Schah-Halam & sa famille.

1699.

1687.

Aurengzeb marche à Golkonde, conduit autant par l'avarice que par l'ambition. Il rencontre & dissipe sur sa route trente mille chevaux tumultuairement assemblés. Tout ce que peut faire Abdoul Hassen, c'est de pourvoir sa citadelle de munitions & de s'y renfermer avec le reste de sa milice. Résolu de se défendre jusqu'à la dernière extrémité, il repousse plusieurs fois les ennemis,



avec beaucoup de perte de leur part. L'Empereur blessé laisse la conduite du siège à son fils Azam Schah ; celui-ci le presse avec toute la vivacité d'un jeune héros, qui fonde toute son espérance de regner sur des triomphes éclatans. Jamais on ne vit plus d'empressement à se rendre aimable à ses troupes & formidable à ses ennemis. Azam Schah ne négligeoit rien pour acquérir tous les genres de gloire militaire, & sur-tout celle des stratagèmes & des artifices qui passent aux Indes pour la partie la plus brillante du héros. Enfin la trahison termina la guerre. Le sort du malheureux Roi de Golkonde voulut que ses principaux officiers l'abandonnassent pour joindre l'armée Mogole. Housseinbeck, général de ses troupes, suivit ce perfide exemple, après avoir excité dans la forteresse une sédition dont les Mogols profiterent pour entrer dans la place sans résistance ; ils trouverent le Roi dans l'attitude de la surprise. Après avoir pillé ses trésors qui étoient immenses, sur-tout en diamans & en pierres précieuses, on l'exposa sur un éléphant aux avanies des soldats. Quelques jours après, il fut forcé de ramper de sa tente jusqu'aux pieds d'Aurangzeb, de manger de la poussière, & de demander pardon dans les termes les plus humilians. On dit que l'Empereur employa contre lui les invectives, les coups & les tortures, pour l'obliger à découvrir des trésors cachés. Il lui promit la vie, & le fit conduire dans la forteresse de Doltabad, où il devoit trouver la mort qu'on avoit coutume de faire boire à des prisonniers illustres.

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Une Compagnie qui ne se défendoit qu'avec peine contre une Compagnie rivale, osoit alors provoquer à la guerre ce redoutable conquérant, après s'être deshonorée par la plus noire ingratitude & les plus lâches injustices. En 1685 on avoit équipé en Angleterre une flotte de vingt-trois vaisseaux, dans le dessein de recouvrer le poste de Bantam, où l'orgueil Hollandois insultoit à la nation humiliée. Le coup fut suspendu par un embargo sur la flotte, imposé dans la vue d'extorquer de grosses sommes à la Compagnie ; l'Ambassadeur de Hollande le détourna par un pré-

1100, &amp; s.

1688, &amp; s.



sent de cent mille livres, pour lequel des hommes sacrifierent l'honneur & l'intérêt de la nation. La Compagnie épuisée par les frais de l'armement, envoya ses navires aux Indes sans des fonds suffisans pour faire des cargaisons, mais avec ordre à ses facteurs d'y emprunter sur son crédit tout l'argent nécessaire, & d'employer ensuite envers ses créanciers la méthode abrégée de payer ses dettes par des querelles & l'interruption du commerce. D'un autre côté, ses directeurs pour exciter l'admiration & enflammer la cupidité, multiplierent les dividendes au point qu'il lui fut impossible de satisfaire à ses engagements. On emprunta 300 mille livres sterlings des Indiens, & on les paya par la saisie d'un million de livres en marchandises & en vaisseaux.

Ce système d'iniquité étoit conduit & exécuté par le Chevalier Josias Child, Directeur de la Compagnie, & par son frere Jean Child, Chevalier & Gouverneur de Bombay. Jean Child, à la suite des troubles causés dans l'Isle par la maniere arbitraire avec laquelle il exerçoit son autorité, tant sur les Anglois que sur les Indiens, adressa au gouverneur Mogol de Surate des remontrances accompagnées de prétentions fondées uniquement sur la fraude, l'ambition & la tyrannie, & tendantes à frustrer ses créanciers, à augmenter son pouvoir, & à satisfaire ses ressentimens particuliers. Entraîné, disent les historiens Anglois, par sa violence naturelle ou par la collusion de ses commettans, il résolut de se saisir des navires des sujets du Mogol, principalement des habitans de Surate, par-tout où il en trouveroit, à Surate, à Mocka, à Balsora, à Bengale, à Achem, à Siam, aux Moluques, sans même avoir égard à la protection qu'il leur accordoit par des passeports; il s'empara même d'une flotte chargée de grains pour l'armée du grand Mogol, en 1688. Sedée Yacoup, général de l'Empereur, lui demanda d'une maniere honnête la restitution de ces vaisseaux; il répondit avec hauteur. Sedée le menaça, il repliqua avec insolence. Au mois de Février de l'an 1689, une armée Mogole de 20 mille hommes fit sa descente



dans l'Isle, sans aucune opposition. On lui abandonna le fort de Magazan, avec beaucoup d'argent, d'armes, de munitions & de vivres, quoique ce poste fût presque inaccessible par sa situation, & défendu par 14 pièces de canon. Une victoire rendit le général Indien maître de toute l'Isle, à l'exception de la principale forteresse qu'il battit d'une hauteur & qu'il affama. Child, quoiqu'il eût remédié par ses escadres à ce dernier inconvénient, ne songea bientôt qu'à terminer l'affaire par la voie de la soumission, & à cet effet, il envoya deux députés à la Cour du Mogol, où, à force de présens, ils furent admis à l'audience de l'Empereur, les mains liées & la face prosternée contre terre. Aurengzeb leur déclara que pour qu'il pardonnât les injures faites à ses sujets, il falloit que dans l'espace de neuf mois, Child quittât l'Inde, pour n'y revenir jamais. Ce général mourut au mois de Janvier suivant.

Dès-lors les hostilités cessèrent, & les officiers se visitèrent souvent de part & d'autre. Enfin le firman que les Anglois sollicitoient étant expédié, l'armée Mogole se retira, laissant la peste dans l'Isle. Aurengzeb, avec la majesté d'un Monarque fait pour être obéi, & sans la sévérité d'un Prince qui peut se venger, déclara aux Ambassadeurs qu'en faveur de leur repentir & de leurs soumissions, il leur accordoit le pardon de leurs fautes & la liberté de trafiquer comme auparavant, grace qu'ils devoient recevoir avec le respect le plus profond, & mériter par une conduite conforme à sa volonté & à la justice. La crainte de priver ses Etats d'un commerce avantageux, l'empêcha vraisemblablement de poursuivre avec rigueur les auteurs des excès commis contre ses sujets, non toutefois sans leur signifier qu'ils n'avoient qu'à satisfaire les Marchands qui avoient élevé contr'eux des plaintes légitimes. Le récit de ces événemens est tiré de l'Histoire des Indes du capitaine Hamilton, témoin oculaire.

Les Auteurs de l'Histoire universelle se demandent ici quels furent les fruits du système d'iniquité des Child? Une dépense de 400 mille livres sterlings, l'interruption du commerce pen-



HISTOIRE  
DES INDES.

dant quatre ou cinq ans, la privation d'un bénéfice d'environ un million, la destruction de plusieurs milliers des meilleurs marins Anglois, la perte de cinq gros vaisseaux & de beaucoup d'autres de moindre grandeur, enfin la ruine du crédit public & de l'honneur de la Nation, deux choses d'un prix inestimable. » De la Nation la plus respectée, la plus estimée & la plus favorisée aux Indes, les Anglois, ajoutent ces Auteurs, sont devenus la plus odieuse, la plus détestée & la plus méprisée. » L'insolence, l'avarice, l'orgueil & l'ambition ont concouru à faire perdre aux Anglois l'estime qu'on avoit pour eux, tandis que la corruption, l'adulation & les bassesses ont été les honteux moyens qu'on a employés pour recouvrer ce que l'on avoit perdu par des voies également infâmes ». Nous ne citons que des Auteurs nationaux. Un cri unanime s'éleva dans la Grande-Bretagne contre la Compagnie. Elle eut un long procès à soutenir contre la Nation ou contre les Marchands particuliers. Le Parlement & le Conseil privé en prirent tour-à-tour connoissance. On plaidoit sans cesse & l'on ne jugeoit point. Suivant les partis qui dominoient dans le Royaume, la balance penchoit d'un côté ou de l'autre. Enfin l'on opposa une nouvelle Compagnie à l'ancienne, & les deux Sociétés, après avoir quelque temps lutté ensemble, finirent par se réunir.

Pendant que la confusion étoit parmi les Anglois de l'Inde, le Nabab de Bengale & ses officiers avoient profité de leurs fautes, pour les dépouiller des privilèges dont ils jouissoient dans cette belle Province, en vertu des anciens traités. Par des violences & des hostilités formelles qu'ils n'avoient point osé exercer contre ces étrangers, tant qu'ils avoient été réunis sous une prudente administration, ils arrachèrent également aux deux partis de grosses sommes, qu'il eût été inutile & même nuisible de répéter, après les brigandages que l'on venoit de commettre dans toute l'Inde. Les Hollandois s'efforcèrent aussi de se prévaloir de la mauvaise conduite & de la malheureuse fortune de



la Compagnie, lorsque ses députés étoient aux genoux d'Aurengzeb. Baron, leur Ambassadeur auprès de ce Prince, lui présenta la révolution arrivée en Angleterre, sous un jour aussi glorieux pour sa Nation que défavorable pour les Anglois, dans l'idée qu'une Cour barbare n'avoit pas assez de lumières pour reconnoître son imposture. Il avança que la Hollande avoit été obligée d'envoyer aux Anglois un Roi pour gouverner cette Nation pauvre, foible, méprisable, inconstante, & sans cesse déchirée par des guerres intestines; & que si Sa Majesté lui défendoit de trafiquer avec ses sujets, les Etats généraux, par un grand commerce, rendroient la Nation Indienne plus heureuse, & leurs Princes plus puissans, tandis que les Anglois manqueroient de pain. L'Empereur lui répondit que puisque ses maîtres étoient si supérieurs en forces aux Anglois, ils n'avoient qu'à les chasser des Indes, & que c'étoit ce qu'il attendoit d'eux. L'Ambassadeur assura qu'il demanderoit, sur ce sujet, des instructions aux Etats généraux. » Eh, ignoreriez-vous, reprit l'Empereur, avec un air qui couvrit Baron de confusion, ignoreriez-vous que le Roi de France a conquis la plus grande partie de votre pays en peu de jours, & qu'il s'en seroit rendu maître entièrement, s'il n'avoit été repoussé par les forces Angloises? » La lâche iniquité de l'imposture décréda plus les Hollandois dans cette Cour, que les Anglois ne s'y étoient déshonorés par l'injustice audacieuse de la piraterie.

Ces Républicains tenoient alors sous leur tutelle la seconde grande puissance de l'Isle de Java, le Royaume de Bantam. En 1680, le vieux Roi Agan ou Nanghi, honteux d'avoir donné à ses sujets un maître cruel & débauché, par une abdication volontaire, en faveur de son fils aîné, Sulthan Agni ou Haafi, avoit pris les armes en pere de ses peuples, pour arrêter le cours des maux publics, dans lesquels il alloit être enveloppé avec le reste de sa famille. Le jeune Roi s'étoit vu aussitôt assiégé dans sa forteresse par 30 mille hommes, sans autre secours que celui des



ministres de ses injustices & des compagnons de ses plaisirs, perspective agréable pour les Hollandois de Batavia, qui, à sa première sollicitation, envoyèrent sur la côte de Bantam M. de S. Martin, avec trois mille hommes de troupes réglées, sans examiner si la justice s'accordoit avec leurs intérêts. Une action décida du sort de la guerre. Le vieux Sulthan perdit la bataille, la liberté, & l'espérance de se soustraire aux mauvais traitemens de son fils. Les Hollandois, en affermissant le jeune Roi sur le trône, se saisirent de sa personne & de sa forteresse; & lorsqu'ils eurent obtenu de lui les conditions qu'ils désiroient, ils lui donnerent pour Ministre un homme de leur Nation, qui gouverna sous le nom du Prince. Le pillage des comptoirs Anglois, François & Danois leur produisit des sommes immenses; & l'exclusion des autres commercans Européens mit à leur disposition tout le poivre du pays, qu'ils achetent à tel prix qu'il leur plaît. Ces peuples, par leurs efforts redoublés pour les chasser, contribuèrent à affermir leur puissance; car ils les autorisèrent à demander un lieu de sûreté aux environs de Bantam. Les habitans de cette ville les attaquèrent dans leur nouveau poste; le Roi les défendit aux dépens de ses sujets; il les invita même à bâtir un fort de pierre, qui commande la ville & le fort, de manière qu'il écarte d'un côté les étrangers, & qu'il prévient de l'autre les soulèvemens des Naturels. Ce Prince, qui ne vécut plus que dans son ferrail, fut si content de l'alliance ou plutôt de la domination Hollandoise jusqu'à la fin de ses jours, qu'en mourant, il recommanda à son fils, comme un secret d'Etat le plus propre à conserver l'autorité, d'entretenir toujours la plus intime correspondance avec la Compagnie. En tenant l'esprit des Rois ainsi captivés par cette maxime, les Hollandois ne gagnoient pas la confiance du peuple, qui, toujours redoutable pour eux, les laissoit à peine sortir de leur fort. Le fils du Sulthan Haafi qui vivoit en 1722, étoit aussi corrompu, mais plus indépendant que son pere; car le Gouvernement de Batavia ayant essayé de



lui faire des remontrances sur ses vices scandaleux, il déclara, que  
 seul maître de ses Etats, c'étoit à lui à donner des loix & non à  
 en recevoir, & que si ses femmes déplaïsoient à ses alliés, ils  
 n'avoient qu'à lui en envoyer une de leurs pays.

HISTOIRE  
 DES INDES.

Lorsqu'en 1689 les puissances de l'Europe entrèrent en guerre, la Compagnie Hollandoise, instruite de la destination des flottes de France, entreprit de ruiner la place Françoisse de Pondichéri, qui commençoit à fleurir, pour ainsi dire, d'elle-même, avec peu d'encouragement & presque sans secours. Les Princes Indiens ayant refusé dans cette occasion de servir d'instrumens à ses desseins, elle arma, en 1693, pour assiéger un établissement naissant, des forces capables de réduire la meilleure place de l'Inde. M. Laurent Pit, directeur de la côte de Coromandel, fonda sur Pondichéri, que le Prince du pays venoit de vendre à la Compagnie pour 50 mille pagodes, avec une escadre composée de 19 vaisseaux, sans parler des petits bâtimens, quatre mille hommes de troupes, & 40 pièces de canon. La place s'étant rendue par capitulation, les Hollandois en firent une des plus belles & des plus fortes de la côte, dans la ferme persuasion qu'elle ne sortiroit pas de leurs mains, même à la paix. Ils se tromperent. Par le traité de Ryswick, conclu en 1697, Pondichéri rentra sous la domination Françoisse, dans l'état où il se trouvoit alors. M. Martin, Gouverneur François, paya seulement au Directeur Hollandois, 16000 pagodes, en remboursement des dépenses. La Compagnie de France vit ainsi ses forces augmentées par ses plus dangereux ennemis. Elle fournit à M. Martin, autant qu'il lui fut possible, les moyens de mettre Pondichéri à couvert de toute entreprise. La ville changea aussitôt de face, par le zèle, l'intelligence & l'activité de ce Gouverneur : non-seulement il en acheva les fortifications, & la pourvut d'une garnison de sept ou huit cens hommes, mais il y bâtit une centaine de maisons sur le plan d'une grande ville, & y attira en quatre ou cinq ans 50 à 60 mille naturels du pays, tisserands, teinturiers,



peintres, & autres qui s'y fixerent ; parce qu'ils n'auroient pu trouver ailleurs plus de protection & de liberté, un plus prompt débit de leurs ouvrages, un payement plus exact. La sagesse & la douceur du Gouvernement auroient certainement rendu le commerce des François aussi brillant que celui des Hollandois & des Anglois, si les affaires de l'Europe eussent répondu aux soins de M. Martin. Il est vrai que les dépenses absorberent entierement les profits ; mais la nécessité donnoit la loi, & avant que de s'enrichir, il falloit acquérir des sujets, gagner les Nations & les Princes Indiens, se former une bonne renommée & une grande réputation. C'est ainsi que l'Empire des François dans l'Inde fut fondé par la justice, la douceur & toutes les vertus, de l'aveu même de leurs ennemis.

Dans ce temps-là, le Royaume de Siam étoit en butte aux conspirations. Le Monarque regnant étoit fils d'un usurpateur, nommé Chaou-Pasa-Thong ; il s'appelloit Chaou-Naraie, & il n'étoit lui-même parvenu à la couronne que par une autre révolution, dont son oncle fut la victime, & dont les Portugais avoient été les instrumens. Les premiers jours de son regne furent signalés par une expédition contre les Péguans qui avoient entamé ses frontières, & par le bonheur avec lequel il étouffa des conspirations domestiques, dont la plus dangereuse étoit tramée par des Talapoins.

Constantin Phaulkon, que la plupart des relations appellent Constance, aventurier, fils d'un cabaretier d'un village nommé la Custode, dans l'Isle de Céphalonie, homme d'un esprit fin & délié, d'un génie propre aux affaires, d'une humeur agréable & insinuante, d'une ame élevée & ambitieuse, gouverna Chaou-Naraie, après avoir enlevé au Barcalon ou premier Ministre, son maître & son bienfaiteur, la faveur de ce Prince. Un étranger ne pouvoit s'élever & se maintenir dans les premières charges de l'Etat, sans exciter contre lui la jalousie & la haine des Mandarins ; son ingratitude envers le Barcalon les avoit tellement



irrités, que craignant d'être également les victimes de son ambition, ils conspirèrent contre lui pour le perdre auprès du Roi : mais il n'étoit plus temps; le nouveau Ministre dispoſoit ſi fort de l'eſprit du Roi, qu'il en coûta la vie à trois cens d'entr'eux, qui vouloient eſſayer de croiſer ſa faveur. Cependant Phaulkon craignant & leurs intrigues & les viciffitudes des Cours & la foible conſtitution du Prince, imagina, pour fixer ſon autorité, d'établir dans le Royaume une puiſſance étrangere qui le protégeât. Ce fut, ſi l'on en croit le Chevalier de Forbin, ce fut uniquement dans cette vue qu'il lia par des négociations le Roi de Siam avec la France.

HISTOIRE  
DES INDES.

Des prêtres & des négocians François ſéduits par les careſſes, par les libéralités & par les promeſſes de ce Grec adroit & hypocrite, dont les projets paroifſoient également avantageux à leur patrie, à leur religion & aux ſciences, parlerent avec tant d'enthouſiaſme des richesses de Siam & des diſpoſitions de l'Empereur pour le Chriſtianiſme ainſi que pour les Sçavans de l'Europe, que Louis XIV, à l'arrivée de deux Mandarins Siamois en France, réſolut d'envoyer en ambaffade à leur Roi, M. le Chevalier de Chaumont, qui partit en 1685 avec l'Abbé de Choify & ſix Jéſuites habiles Mathématiciens. L'Ambaffadeur fut reçu à Siam avec de grandes diſtinctions, & fit voile trois mois après pour la France avec des Mandarins Siamois, qui venoient demander au Roi très-chrétien des Mathématiciens, des Artiſtes célèbres, & des troupes commandées par des officiers expérimentés. Le Comte de Forbin reſta à Siam avec les qualités de grand Amiral & de Général des armées du pays. Il fit bâtir à Bancoek, malgré les ſéditions de la garniſon Portugaiſe, un nouveau fort qui devoit être remis aux troupes Françoises qu'on attendoit au retour des Ambaffadeurs.

Un Prince de Macaſſar, dont on a déjà parlé, fuyant la colére du Roi ſon frere, avoit obtenu à Siam un quartier hors de ceinte de la ville, pour s'y établir avec ceux de ſa Nation, auprès du



camp des Malais, Mahométans comme eux. Le Roi n'avoit consulté que les besoins du Prince; mais ce dernier, d'un naturel remuant & ambitieux, étoit entré dans une conspiration pour lui ôter la vie, & mettre son frere cadet sur le trône. La trame avoit été heureusement découverte. Le Monarque généreux avoit pardonné non-seulement à son frere, mais encore au Prince de Macassar & à ses complices. Cette grace n'inspira pas des sentimens de reconnoissance & de fidélité au Macassar. Cinq ans après cette conjuration, c'est-à-dire, l'an 1686, il en forma une nouvelle avec les Princes de Champa, de Camboye, de Malaca, & un capitaine Malais. Phaulkon instruit du projet par la fidélité d'un frere des principaux conjurés, ramena une partie des rebelles, en publiant une amnistie générale, à condition qu'ils viendroient, sous quatre jours, déclarer leurs fautes & leurs complices. Les Malais méritèrent leur grace. Les Macassars ne purent se résoudre à se soumettre, & s'obstinèrent à vouloir périr. Leur Prince sommé de venir à la Cour rendre raison de sa conduite, s'en excusa sur ce qu'il n'étoit pas entré, disoit-il, dans le complot, quoiqu'on l'en eût fort pressé, & que s'il avoit commis quelque faute, c'étoit de n'avoir pas révélé un si pernicieux dessein; mais que sa qualité de Prince le disculpoit de n'avoir pas fait le métier odieux de délateur & de traître. Les mesures qu'on prit pour réduire les rebelles, loin de les intimider, animèrent leur courage; on les attaqua; ils écrasèrent les Siamois & les Portugais. Le Chevalier de Forbin dit que dans cette action, il perdit 366 hommes; & que la perte des Macassars ne fut que de dix-sept. La force & la patience humaines ne semblent pas pouvoir aller aussi loin que cette Nation les pouffoit. Leur héroïsme prenoit sa source dans la superstition, leurs prêtres leur ayant persuadé que tant qu'ils tiendroient certains caractères magiques attachés aux bras, ils seroient invulnérables, & que tous ceux qu'ils tueroient sur la terre, hors les Mahométans, leur serviroient d'esclaves dans l'autre monde; dans le point d'honneur



d'honneur qui se réduisoit parmi eux à ne se rendre jamais, & qu'on leur imprimoit si fortement dès l'enfance qu'il n'y avoit pas d'exemple qu'aucun y eût contrevenu; enfin dans l'usage de l'opium qui les rendoit furieux.

Tel étoit l'acharnement du Prince de Macassar, qu'il sembloit avoir conjuré contre lui-même. Il ne fut ébranlé ni par les offres du Roi, ni par les apprêts de Constantin Phaulkon. Ce Ministre, aussi habile que brave Général, sans s'étonner ni se rebuter de divers échecs, triompha par stratagème des rebelles & si complètement, qu'il ne resta plus qu'à punir ceux qui avoient survécu à leur défaite totale. Quelques-uns furent dévorés par des tigres, sans qu'ils fissent aucun mouvement, ni qu'ils pussent la moindre plainte.

Le P. Tachard, l'ami de Phaulkon & l'ame des négociations de la Cour de Versailles avec celle de Siam, servoit avec de bonnes intentions les vues de ce Ministre. Au commencement de l'automne de l'année 1687, M.M. de la Loubère & Ceberet, Envoyés extraordinaires de Louis XIV, arriverent à Siam avec ce Missionnaire Mathématicien, d'autres Jésuites, & un corps de troupes commandé par le Chevalier des Farges. Ces négociateurs conclurent avec le Ministre de Siam un traité, en vertu duquel on livra aux François Mergui & Bancok, les deux clefs du Royaume, l'une au Nord sur le golfe de Bengale, l'autre au Midi sur le golfe de Siam. Chaou-Naraie passa dans cette occasion par-dessus les usages qu'on avoit jusqu'alors observés dans la réception des Ambassadeurs, & traita le reste des François avec une familiarité peu commune chez les Monarques de l'Orient. Les Jésuites obtinrent la permission, non-seulement de prêcher l'Evangile dans tout le Royaume, mais encore de bâtir des Eglises à Siam & à Couvo. Le Ministre entreprit la construction d'un Collège destiné à l'éducation de la jeune noblesse. La Cour envoya des Jésuites dans les Couvens des Talapoins, pour apprendre la langue Siamoise, & pour observer, disoit-on, la



conduite de ces Moines, afin de trouver les moyens de leur nuire; chose, dit le P. le Blanc, un des Missionnaires, qui n'étoit pas éloignée de la vérité. Des préférences si marquées pour une Nation étrangère, prévenue d'ailleurs de sa supériorité & disposée à s'en prévaloir, excitèrent les murmures du peuple & la jalousie des grands, déjà trop aigris contre l'Européen, son protecteur. On accusa Phaulkon & les François d'avoir conspiré contre le Roi & contre l'Etat.

Ces mouvemens étoient d'autant plus à craindre, que la santé du Roi étoit chancelante & qu'il n'avoit point d'enfans mâles. La coutume appelloit à lui succéder ses deux freres, l'un perclus de tous ses membres, l'autre très disgracié de la nature ou feignant de l'être. Le Roi les haïssoit. Un jeune Seigneur, nommé Monpi-Totso, ou, suivant des Farges, Prapié, son fils adoptif, avoit toute son affection. On dit que son intention étoit de lui faire épouser sa fille unique, & de lui applanir par ce mariage le chemin du trône. Entre les grands du Royaume, un Mandarin nommé Opra Petcheratchas ou Pitrachas, frere de lait du Roi, se distinguoit des autres par son air majestueux, par son zele pour la Religion, par sa politique & par sa naissance. On le faisoit descendre de la race royale, sur laquelle le pere du Roi regnant avoit usurpé la Couronne. Cet homme, en refusant pour lui & pour son fils les dignités les plus considérables, en feignant de n'aspirer qu'au bonheur d'une vie privée, étoit toujours un des premiers dans les conseils du Prince, & si l'on s'en rapporte à des Farges, Constantin qu'on croyoit tout-puissant & qui n'oublioit rien pour le persuader aux François, n'avoit pas, à beaucoup près, autant de crédit ni autant d'accès auprès du Roi.

La maladie de ce Prince, l'incertitude de ses arrangemens sur la succession, & la situation flottante des affaires, firent naître différentes brigues, en 1688. Kœmpfer assure que Constantin, fier de l'appui des François, porta ses vues jusqu'au trône. Pitrachas se liguait d'abord avec Monpi, qu'il flatta de l'espérance de regner;



mais ensuite ils se diviserent, lorsque Monpi se fut aperçu qu'il avoit dans son allié le plus redoutable de ses rivaux : alors le fils adoptif du Roi se jeta dans le parti de Phaulkon. Ce Ministre, pour travailler ou à sa sûreté ou à son élévation, ordonna de la part du Roi aux François de Bancok de se rendre à Louvo. Des Farges partit ; des bruits arrêterent sa marche. On disoit que le Roi étoit mort, que la guerre civile s'allumoit à Louvo, & que les François étoient menacés. Ici l'on accuse des Farges d'avoir lâchement suivi des conseils timides. Le Chevalier de Forbin, qui avoit alors quitté Siam, étoit persuadé qu'à la place de cet officier, s'il se fût rendu à Louvo avec cinquante hommes de la garnison Française, il n'auroit eu qu'à se montrer pour dissiper la populace Siamoise qui lui auroit livré son chef, sans oser rien entreprendre. Des Farges dit, pour sa justification, que Pitrachas avoit alors sous ses ordres trente mille hommes, tant à Louvo que sur les chemins, sans compter les forces des freres du Roi, qui s'étoient jointes aux siennes contre le parti de Monpi, dans lequel, ajoute-t-il, Constantin cherchoit apparemment à l'entraîner, quoiqu'il ne lui eût pas déclaré ses intentions. Quoiqu'il en soit, ce Général prit le parti de retourner à son gouvernement, d'où aucune instance ne put le faire sortir. Il exhorta Phaulkon à se retirer dans Bancok ; mais ses offres ne tentèrent point ce présomptueux Ministre, dont le caractère étoit de se roidir contre les dangers, & qui soupçonnoit que des Farges feroit homme à le livrer aux Siamois, s'ils venoient le réclamer à main armée.

Le Ministre abandonné à lui-même, crut ne pouvoir conjurer l'orage, qu'en portant le Roi à nommer pour son successeur un de ses freres. L'aversion de Chaou-Naraie contre eux s'étoit augmentée par les défiances que Pitrachas avoit sçu lui inspirer contre ces Princes déjà coupables de rebellion, pour avoir occasion de rassembler des troupes, sous prétexte de pourvoir à la sûreté du Monarque. Aussi quelque adresse que Constantin



employât auprès de Chaou-Naraïe, tout ce que ce Prince put gagner sur soi, fut de déclarer sa fille Reine, en lui laissant la liberté de choisir pour époux, celui de ses oncles qu'elle jugeroit le plus digne d'elle & de la couronne. Une pareille disposition, loin de réunir les grands à la suite d'un seul, les éloignoit de tous les deux, dans la crainte de se tromper sur un choix encore fort incertain; ainsi les factions continuèrent. Jusques-là Pitrachas & Monpi avoient été d'intelligence. Après le conseil tenu à ce sujet, Monpi maltraité découvrit la conspiration au Roi, qui jusqu'alors avoit ignoré les troubles. L'ordre fut donné d'arrêter Pitrachas le lendemain. Le conspirateur usa de diligence; il fut maître du palais, avant qu'on pût s'opposer à son entreprise; on massacra Monpi. Phaulkon, après beaucoup d'avanies, eut la tête tranchée & le corps coupé en deux. Pitrachas fit afficher dans toutes les villes des placards, scellés du sceau royal, dans lesquels il prenoit le titre d'administrateur du Royaume. On étouffa les frères du Roi dans des draps d'écarlate, en leur pressant l'estomac avec des planches de sandal, pour satisfaire tout à la fois à l'ambition & à la superstition, dont l'une conseilloit à l'usurpateur de se défaire de ses rivaux, & l'autre lui défendoit de tremper ses mains dans le sang royal. Le Roi mourut, & Pitrachas, après s'être fait couronner, combla de bienfaits & ses amis & ses ennemis, pour réunir tous les suffrages; de sorte qu'il n'y eût ni révolte ni sédition. A l'égard de la Princesse, fille unique du Roi, l'usurpateur la conserva pour en faire son épouse. On dit qu'elle ressentit une douleur extrême de la mort du Prince, qui étoit ou devoit être son époux; mais elle aimoit mieux vivre Reine que de mourir malheureuse.

On avoit eu pour les François des ménagemens politiques, fait pour les engager dans la révolution dont ils auroient pû changer la face, soit pour leur inspirer un degré de confiance qui pouvoit favoriser les desseins perfides de l'auteur des troubles. Le but de Pitrachas étoit non-seulement de leur faire évacuer Mergui &



Bancok, mais encore de les attirer à Siam, pour se venger avec éclat des griefs qu'il avoit contre eux. Les François, loin de se remettre à la discrétion des Siamois, commencèrent eux mêmes les hostilités par l'attaque d'une somme qui appartenoit au Roi. Ce fut le signal de la guerre. Les Siamois entreprirent, pour réduire la forteresse de Bancok, des travaux dont on ne les auroit jamais cru capables. Leur fureur fut d'abord si grande, que les femmes mêmes alloient en foule, comme par dévotion, apporter à manger aux soldats employés à construire des forts autour de la place. Outre leur armée, des Peguans, des Malais, des Chinois & des Maures bloquoient les François, des Anglois & des Portugais commandoient leurs bâtimens, & des Hollandois servoient leur artillerie. C'est par l'exposition de ces forces, par la disette de munitions dans la forteresse, par le détail des persécutions que les Chrétiens essuyoient à Siam, que des Farges justifie sa capitulation & toute sa conduite. On dit pourtant qu'après quatre mois de siège, les Siamois n'étoient pas plus avancés que le premier jour, quoiqu'il n'y eût dans la place que deux cens cinquante François en état de combattre, & trente ou quarante Siamois qui travailloient aux gros ouvrages. Ayant la reddition de Bancok, M. du Bruant avoit abandonné Mergui. Tous les François s'embarquerent avec leur artillerie & leur bagage, après un séjour de treize mois dans ce Royaume. Leur établissement à Siam ne leur apporta aucun avantage, & causa de tristes événemens dans le Royaume. Leur ascendant sur l'esprit du Roi, & les innovations qu'ils introduisirent chez une nation jalouse de ses usages, donnerent lieu de les accuser, avec quelque fondement, d'avoir voulu bouleverser les Loix, le Gouvernement, & la Religion du pays. On les regarda comme les auteurs des troubles; tout ce qui se passa dans cette révolution leur fut imputé, & les Siamois la nommerent la tracasserie des François. La femme de Constantin Phaulkon, laquelle après avoir essuyé les outrages & les importunités brutales de Soïatan, fils



du nouveau Roi, s'étoit échappée de sa prison & réfugiée à Bancok, se vit de nouveau livrée à ses ennemis. Kœmpfer assure qu'elle & son fils tomberent dans la plus affreuse misère, & qu'on les vit mendier leur pain de porte en porte. Ce voyageur étoit à Siam deux ans après la révolution.

Les seuls Jésuites, disoit de Challes, Ecrivain de vaisseau, ont été épargnés dans la persécution; & leur fine politique a si bien réussi que, loin d'avoir été vexés en aucune façon, on leur a donné de l'argent pour s'en aller. Le R. P. Tachard, ajoutoit-il, n'ose pas demander à Pittachas la confirmation du caractère d'Ambassadeur dont le feu Roi l'avoit revêtu; & sa légation est finie, si les choses ne changent de face. On dit que le P. Tachard ayant sollicité Louis XIV à envoyer une nouvelle escadre pour rétablir la Mission à Siam, le Monarque lui répondit: *Il y a long-temps que vous voyagez, vous avez beaucoup travaillé, reposez-vous.* On allure même que ce Prince mécontent dit à ses supérieurs de l'éloigner. « Ce que les Jésuites » entendent le mieux, disoit Martin, Directeur général du commerce à Pondichéry, c'est la science du monde & celle du commerce, qu'ils connoissent parfaitement l'une & l'autre. Ils » ont, pour ainsi dire, passé cette science à l'alembic, ils en ont » tiré la quintessence, & ils sçavent la mettre à profit. » Cet homme, sur la connoissance qu'il avoit de leur politique, pour l'avoir, à ce qu'il assuroit, attentivement étudiée, prédisoit qu'ils sacrifieroient les intérêts de la France, & qu'ils feroient secondés par les Anglois & par les Hollandois sur les vaisseaux desquels ils envoient leurs marchandises en Europe. On trouve encore dans le Journal de de Challes que c'est aux richesses que Constance avoit confiées à des Farges, & que celui-ci se proposoit de partager avec les Jésuites, qu'il faut attribuer la perte de Siam, la mort du Souverain, celle de son Ministre & de quantité d'autres, l'abandon de la fille du Roi destinée au jeune Marquis des Farges, la persécution des Chrétiens, la ruine de la femme



& du fils de Constance lâchement vendus à Pitrachas, dans la  
 seule idée que s'ils fussent venus en France, il auroit fallu  
 que les vautours, qui partageoient la proie, l'eussent laissé  
 échapper de leurs serres. Ces accusations pleines de fiel de-  
 manderoient d'être appuyées de preuves. Le Comte de Forbin  
 assure que le frere de Constance vint, sur un avis qu'il lui  
 donna lui-même, à Paris, où il toucha de très-grosses sommes  
 apportées de Siam par le P. Tachard.

HISTOIRE  
 DES INDES.

Dans le Mogol, l'Empereur Aurengzeb, dont la santé se  
 fortifioit par les fatigues, ne cherchoit que des ennemis à com-  
 battre. Par la conquête de Golkonde & du Visapour, il avoit  
 fermé la communication entre les deux Principautés de Sombagi,  
 & il entouroit ses Etats de toutes parts; mais aussi l'armée de  
 ce Raja s'étoit grossie d'une foule innombrable d'Indiens de ces  
 Royaumes, qui avoient fui la cruauté du vainqueur, & ce Prince  
 précautionné ne hasardant jamais de bataille, & ne faisant la guerre  
 que par des courses & des surprises, combattoit toujours avec  
 avantage dans ses montagnes. Aurengzeb l'attaqua tout à la fois  
 à l'Orient vers la côte de Coromandel, à l'Occident près le  
 golfe de Cambaye, dans le Carnate & dans l'enceinte de ses  
 rochers. Sa valeur & sa prudence le soutinrent glorieusement; il  
 se perdit honteusement par son incontinence. Cab-Calès, un de  
 ses Généraux & le sale ministre de ses débauches, homme  
 trop perversi dans ses mœurs pour être difficile à corrompre,  
 l'engagea, suivant le projet d'Aurengzeb, dans des défilés où  
 des Mogols étoient en embuscade. Il fut pris, & il eut,  
 comme usurpateur ou comme ennemi trop formidable, les  
 yeux crevés & arrachés, & ensuite la tête coupée. Alors Rama-  
 Raja, son frere, sortit de la citadelle de Gingy, lieu de sa  
 captivité, pour sauver des Etats que le bas âge des enfans de  
 Sombagi eût livrés au Mogol. On lui décerna le trône & on le  
 salua sous le nom de *nouveau Sevagi*. Il s'est fait long-temps  
 craindre & révéler sous ce titre. Aurengzeb l'assiégea dans Pa-

1101, & s.  
 1689, & s.



malaguer à la honte des Mogols ; car il les endormit par une ruse , les surprit & les écarta. Azam-Schah eut les armes plus heureuses dans le Carnate. La prise de Gingy lui coûta deux ans de siège , & lui valut toute la Province avec de riches dépouilles. Aurengzeb , dans un âge où les autres cessent , pour ainsi dire , d'être hommes , étoit encore un guerrier infatigable , un héros , & le plus grand Prince de l'Orient.

Sombagi Raja , peu de temps avant sa mort , avoit permis aux François de se fortifier dans Pondichéri. La même année l'on avoit eu avis aux Indes de la guerre déclarée entre la France & la Hollande ; & les Hollandois , trop foibles par eux-mêmes sur la côte de Coromandel , avoient fait tous leurs efforts auprès du Mogol pour enlever ce poste aux François. Ensuite ils s'étoient adressés à Avi-Raja , Gouverneur de la Province , en lui proposant de payer une somme considérable pour la subsistance de l'armée de Ram-Raja , successeur de Sombagi , pourvu que Pondichéri lui fût abandonné. Ces propositions n'eurent aucun effet. Enfin , en 1691 , il y eut de si grands mouvemens dans leur Port de Toutoucourin , que le sieur Martin jugea nécessaire de faire passer toutes les bouches inutiles de Pondichéri à Saint Thomé , chez les Portugais. Deux ans après , ils se rendirent devant la place Françoisise avec des forces capables d'attaquer la meilleure Ville des Indes. Le Prince du pays , qu'ils avoient gagné , l'acleur vendit avec ses dépendances , environ cinquante mille pagodes.

1109, & f. Après quelques jours de résistance , Pondichéri capitula. La paix  
1697, & f. de Riswick la rendit à la Compagnie Françoisise des Indes , dont les Agens y rentrèrent quelque temps après , & rembourserent les Hollandois des dépenses qu'ils avoient faites pour achever l'enceinte des murs de la loge , & la flanquer de sept bastions. On y commença d'autres ouvrages , & l'on y établit un Conseil souverain. La garnison , composée de deux cens François , fut augmentée de trois cens Topases ou soldats Indiens. On y bâtit tant de nouvelles maisons qu'au commencement de ce siècle on y comptoit



comptoit déjà cinquante ou soixante mille habitans : mais alors le commerce tomba dans une extrême langueur.

La Compagnie d'Angleterre avoit essuyé de terribles secouffes, par la perte de Bantam où ses magasins avoient été pillés par les Hollandois, par la permission que Charles II avoit accordée à des particuliers de négocier aux Indes [ce qui avoit fait prodigieusement baisser les actions en 1689] par la guerre contre le grand Mogol & les suites de cette guerre, enfin par la révolution qui renversa Jacques II du trône. Jusqu'à cette dernière époque, la Compagnie, au milieu de ses malheurs, avoit conservé ses fonds & la réputation de son commerce. Après ces événemens, les Armateurs François lui enleverent tant de vaisseaux & la réduisirent si bas, que les Anglois désespérèrent de la relever. A la paix de Rîswick, il se forma une nouvelle Compagnie qui réunit ses fonds aux fonds de la première. Les deux Sociétés firent de tels efforts, qu'en moins de deux ans elles mirent en mer quarante vaisseaux marchands ; plus du double de ce que l'ancienne Compagnie n'en avoit équipé dans ses plus beaux jours. Année commune, elles envoyèrent aux Indes un million sterling tant en especes qu'en lingots, au lieu que l'ancienne n'avoit jamais passé la somme de cinq cens mille livres. Le fort Anglois, qui fut bâti en 1702 dans l'Isle de Pulo-Condore, habitée par des Cochinchinois & des Camboyens, fut brûlé trois ans après par des Bugasses ou soldats Macassars qui, mécontents de ce qu'on les avoit menacés de punition corporelle pour avoir laissé échapper deux esclaves, s'en vengerent par cet incendie, & par le massacre général de la garnison Angloise. Il paroît que cet outrage fut impuni.

Les Hollandois ne pouvoient trouver la paix dans l'Isle de Java, malgré toutes leurs précautions pour prévenir la guerre. La mort de l'Empereur occasionna des querelles pour la succession : son frere & son fils se la disputèrent. La nation se partagea entre les deux concurrens ; le parti du fils étoit le plus fort ; les Hol-



HISTOIRE  
DES INDES.

landois se rangerent du côté du plus foible. La guerre fut plus longue qu'on ne s'y feroit attendu, parce que le jeune Empereur avoit pris à sa solde un grand nombre d'Indiens, que les Hollandois avoient licenciés pendant la paix. Ces troupes, formées à la discipline Européenne, balancerent long-temps la science des Officiers de la Compagnie. Avec les lumières qu'ils avoient acquises sur l'art militaire, ils profiterent habilement de la connoissance qu'ils avoient des lieux, pour déconcerter & surprendre l'ennemi. Mais la Compagnie étoit en état de tenir plus long-temps ses armées en campagne, par le moyen de ses magasins & de ses forteresses, & de transporter ses troupes dans tous les cantons de l'Isle par le moyen de ses vaisseaux, de maniere que les Javans perdirent à la fin les avantages qu'ils avoient d'abord remportés. Enfin les deux partis, las d'une guerre qui ne produisoit que des maux à l'un & à l'autre, se concilierent ensemble & la paix fut conclue. On remarqua bientôt après, & c'est une épreuve faite plusieurs fois en divers endroits de l'Inde, que les habitans des lieux qui avoient été pillés & dépouillés de tout, étalèrent aussitôt autant de richesses & de magnificence qu'ils en avoient auparavant, même en ornemens d'or : ce qui prouve que les Indiens ont ou des mines, ou des trésors cachés, ou d'autres ressources secrètes, qu'ils dérobent soigneusement aux Européens, dans la crainte d'attirer sur eux l'avarice de ces peuples. Ce fut au milieu des troubles dont nous venons de parler que le Gouverneur général, Jean Van Hoorn, embellit Batavia. Une nouvelle guerre s'alluma dans l'Isle en 1716. Les Hollandois eurent encore lieu de se repentir d'avoir donné aux Indiens des leçons de l'art dont leur conservation dépendoit. Quelque répugnance qu'ils eussent à soutenir par les armes une querelle contraire à leurs intérêts, ils ne purent se résoudre à sacrifier des avantages dont ils jouissoient depuis long-temps, & à déchirer de leur ancienne condition par une paix humiliante. Leur constance amena enfin les affaires à un accommodement.



Akebar, le fils fugitif d'Aurengzeb, étoit venu à bout d'engager le Roi de Perse à lui prêter une armée pour envahir l'Indostan, en lui promettant pour prix de ses secours, le Kaboulstan, le pays des Patanes, & autres contrées. L'Empereur tira de prison son fils Schah-Halam pour l'envoyer sur la frontière Occidentale de ses Etats conduire la guerre contre les Persans. Après l'avoir puni de ses fautes, il le récompensoit de ses bonnes qualités, & sur-tout de sa patience & de sa modération dans la disgrâce; outre qu'il voyoit dans ce Prince l'homme le plus propre à commander dans un pays dont il avoit été Vice-Roi, & à rabaisser par ses succès l'orgueil du trop glorieux Azam-Schah. Schah-Halam partagea son armée en trois corps, dont l'un resta en réserve au centre de l'Empire, l'autre veilla sur les démarches des Persans, & le troisième arrêta dans le Moultan les invasions d'Akebar. Le rebelle, à la tête de douze mille cavaliers Persans & de quelques troupes Mogoles, prenoit la route de Lahor pour s'y faire couronner. Schah Halam, plutôt par de sçavantes marches que par de sanglans combats, déconcerta ses projets, & le resserra dans des lieux hérissés dont il ne sortit qu'avec peine pour se retirer en Perse.

Sevagi tenoit Aurengzeb en haleine avec ses indomptables Marattes. Cependant cet Empereur qui, pour délivrer ses sujets des pirateries des Européens, avoit obligé les chefs des nations Hollandoise, Angloise & Françoisise à consentir à dédommager les Mogols qu'on auroit pillés en mer, feignit de vouloir accabler du poids de sa puissance, les Portugais qui seuls avoient résisté à ses prétentions. Il conduisit son armée à quatre lieues de Goa. Mais comme cette ville parut, sans s'épouvanter, se préparer à soutenir un siège, il tourna contre son ancien ennemi.

Pendant que Schah-Halam prospéroit du côté de la Perse, son fils Azemouddin se distinguoit dans le Bengale contre le Raja Sambacing, qui refusoit le tribut, & qui, élevé à l'école de Sevagi, ravageoit ce pays fertile sans combattre. Le Raja, investi



dans ses montagnes, consentit à donner toutes les marques de la dépendance & de la soumission.

L'extrême vieillesse d'Aurengzeb excitoit l'ardeur ambitieuse de ses enfans; mais la fermeté de son esprit & de son courage la réprimoit. Les trames de chacun d'eux étoient sourdes. Schah-Halam préparoit la sienne dans l'Indostan, Azam-Schah dans le Dekan & le Guzarate, Kambasch dans le Visapour & Golkonde. Leur pere, par le conseil de son Visir Acetkhan, leur léguoit, dans ses dernières dispositions, en souveraineté, les pays qu'ils possédoient à titre de gouvernemens, afin d'éteindre leur jalousie & leur animosité par un juste partage. Mais un Empire qui n'avoit jamais eu qu'un maître; que la fortune, à la mort de chaque Empereur, étoit en possession d'adjuger par les armes à l'un des Sulthans; qui n'avoit d'autres bornes à mettre aux prétentions de quatre concurrens, piqués par tous les aiguillons de l'ambition & de l'envie, que leur modération; un tel Empire ne pouvoit être paisiblement mis en pièces. C'étoit peut-être toutefois l'unique moyen de maintenir la puissance Mogole. Dans l'impossibilité de réformer l'Empire, il falloit le partager entre la famille Impériale. Quatre Princes auroient pu exécuter, chacun en particulier, dans son appanage, & tous ensemble contre les ennemis du Mogolistan, ce qu'un seul ne pouvoit entreprendre sans danger; & tant d'Etats qui, réunis en un seul, ne formoient qu'une foible puissance, séparés les uns des autres, en eussent formé quatre redoutables, parce que chaque souverain eût fait plus d'efforts pour ses intérêts personnels tendans tous à un intérêt commun, & des efforts plus heureux contre les ennemis étrangers, qu'un seul, mal servi, embarrassé par la multiplicité des guerres, trahi, attaqué sur son trône, & toujours chancelant. Une maladie, dont Akebar mourut en Perse, diminua le nombre des prétendans au trône.

1118.  
1706.

1119.  
1707.

Aurengzeb meurt âgé de plus de cent ans. Avec des mains dégoutantes du sang de ses plus proches, de ses amis, de ses sujets



les plus distingués, il fit fleurir la Police, les Arts, le Commerce, la Religion, la Justice & la Victoire; c'est à dire, que cet homme fut un des hommes les plus détestables, & son règne un des plus beaux regnes. Il eut de grands Ministres & de grands Généraux, moins par une singularité de la fortune que par une suite naturelle de la grandeur du Prince. Les vertus s'attirent réciproquement les unes les autres ainsi que les talens: de la hauteur du trône, elles attirent avec plus de force celles qui sont au dessous. La grandeur du Prince fait éclore celle des sujets, tant parce qu'elle lui fait rechercher, reconnoître, & placer les ames & les esprits supérieurs, que parce qu'elle inspire à tous les cœurs le desir de contribuer à sa gloire & l'ambition d'y participer. Aurengzeb est le modele le plus parfait des usurpateurs & des tyrans. Il ne lui manqua que les vertus qu'un trône scabreux & chancelant ne comporte pas. Son génie, maître d'une ame riche & vaste, sembloit rendre par sa prévoyance ou par ses ressources, les événemens & son sort indépendans du hafard. Le plus habile des hommes dans le grand art de feindre, si nécessaire à ces misérables despotes que l'envie, la haine & la perfidie ne cessent d'observer & d'assiéger sourdement, il donnoit, suivant ses desseins, à son visage toutes les passions; c'étoit toujours le visage de la franchise, le voile de la dissimulation la plus impénétrable. Si la justice & l'humanité défendent de l'appeller un grand Prince, il faut le regarder comme un homme des plus extraordinaires qui aient paru. Cependant, faute d'avoir exterminé les Marattes & les Patanes, il n'a rien fait avec toutes ses conquêtes pour les Mogols. Les revenus de l'Empire montoient alors à environ huit cens cinquante-cinq millions de livres de France.

Après la mort d'Aurengzeb, Azam-Schah prit possession de ses tentes & de ses trésors; c'étoit le trône; aussi fut-il bientôt couronné. Mais Schah-Halam, que M. Otter appelle Muhammed-Mazem, venoit de Kaboul à la tête d'une grande armée.



HISTOIRE  
DES INDES.

1120.

1708.

1121.

1709.

1125-32.

1712-19.

Son fils Azamouddin lui prépara les voies par une victoire qu'il remporta sur les bords du Naarbada contre son rival. Un second combat décida de l'Empire : Azam-Schah périt. Schah-Halam, proclamé Empereur sous le nom de Cothebeddin-Behadir-Schah, marcha vers le Visapour contre son frere Kambasche & le dépouilla. L'histoire de ce Prince nous est inconnue ; on dit qu'il gouverna avec autant de douceur que de justice. Suivant M. Frazer, son regne fut d'environ six ans. Après lui, ses quatre fils se disputèrent le trône. L'aîné, Moezzeddin-Dgihandar-Schah, s'unit avec les deux plus jeunes contre Mahmud-Azem, le plus redoutable. Azem fut tué dans un combat par Dichaan. Sur le champ de bataille, une querelle s'éleva entre ce Prince & Refiel au sujet des trésors de leur frere Azem. Dichaan en fut la victime. Refiel, dont Moezzeddin avoit favorisé les prétentions, conçut, avec autant d'ingratitude que de perfidie, le projet d'attaquer les troupes Impériales, au sortir d'un combat qu'elles venoient de soutenir contre Azem : les deux Princes périrent dans l'action. Suivant le récit de Salmon, cette révolution fut l'ouvrage de dix jours. Dans ce court espace de temps l'Indostan fut le théâtre de trois cruels combats, dans lesquels quatre freres ambitieux s'entretuerent & firent couler le sang de trois cens mille hommes.

Farouk-Schir, neveu de Dgihandar, Prince voluptueux, cruel, gouverné par une femme idolâtre, qui lui inspira du goût pour les superstitions de l'Inde, monta sur le trône. C'est le premier des Empereurs Mogols dont le pere n'eût pas été Empereur. Il mécontenta les peuples. Deux Seigneurs, nommés les Seids, le dépouillerent ; ils l'avoient eux-mêmes couronné. Après l'avoir indignement traité & enfin mis à mort, ils disposerent de l'Empire en faveur d'un autre petit-fils de Schah-Halam, nommé Raschid-Edderedgiat, autrement Rasierdan ou Schah-Gehan II. Trois mois après, ces parricides, accoutumés à balancer le trône pour en faire tomber les Sulthans, priverent du jour Rasierdan

1132-36.

1719-23.



pour couronner son frere Raschideddoulet, qui ne jouit pas assez long-temps de la vie pour attirer sur sa tête leur sanguinaire humeur. Ce Prince, suivant quelques-uns, fut remplacé par Nicosjeer, ou Schah Jehan III, inconnu au plus grand nombre. Ces révolutions furent si rapides qu'il paroît n'en être resté qu'une image confuse, même aux témoins oculaires, tant il y a de variations dans le récit des historiens qui ont écrit sur leur rapport. M. Frazer, le guide en qui l'on doit avoir le plus de confiance, dit que Mahomed-Schah régna immédiatement après Rasfechaldoulet, successeur de Rasseihaldirzat. Celui-ci n'avoit été sur le trône que quelques jours, & son prédécesseur trois mois.

Les Européens ne jouissoient pas si paisiblement de leurs possessions & du commerce, que les Indiens ne fissent quelquefois éclater contre eux leur aigreur & leur haine. En 1719, les Anglois de l'Isle de Sumatra apprirent à se défier de l'affection apparente des Naturels envers ceux qu'ils redoutent; le Gouverneur & le Conseil de Bencouli avoient eu quelques démêlés avec les Insulaires, principalement à l'occasion du fort Marlborough, que ceux-là élevoient pour y transporter leur factorie. Ces différends avoient été terminés, en apparence, à l'amiable. La bonne intelligence sembla même se maintenir entre les deux nations, nonobstant un affront qu'un des Chefs du pays croyoit avoir reçu des Agens de la Compagnie. Soit qu'en effet les Anglois, par des injustices & des violences, eussent animé le ressentiment des Indiens, soit que ceux-ci eussent mal à propos pris ombrage de l'érection du nouveau fort qui leur parut destiné à servir de siège à l'oppression; la ruine de la nation Angloise fut résolue par une trame générale des insulaires. Le complot demeura caché. Le signal de l'exécution fut donné par des feux; les Anglois l'aperçurent assez-tôt, sinon pour défendre leur terrain, du moins pour se sauver avec leurs meubles sur leurs vaisseaux. C'est ainsi qu'ils furent chassés du meilleur établissement qu'ils eussent dans l'Isle de Sumatra. Il paroît que leur disgrâce ne doit être attribuée



qu'à leur imprudence, & non à la cause que le conseil de Ben-  
couli prétextait ; puisque, suivant les pièces rapportées dans la re-  
lation d'Hamilton, ils connoissoient, par des lettres interceptées,  
les mauvaises dispositions des Insulaires à leur égard, deux ans  
avant que la conspiration éclatât ; puisque les habitans leur per-  
mirent, l'année suivante, de revenir & d'achever leur fort ; con-  
tens sans doute de s'être vengés de quelques injures particulières,  
ou peut-être craignant, après l'expulsion des Anglois, d'être la  
proie des Hollandois, alors généralement abhorrés dans l'Inde.

L'année suivante, il s'alluma, sur la côte de Malabar, dans  
le pays de Visiasam, entre les Anglois & le Rajah-Sandah, une  
espèce de guerre, à l'occasion, du moins en apparence, d'un mal-  
heureux vaisseau échoué près de la loge des Européens, sur  
lequel le Rajah & M. Taylor, chef des Anglois, prétendoient  
avoir réciproquement des droits. Le fort des armes fut d'abord du  
côté des Indiens ; mais dès que la saison eut permis aux vaisseaux  
de porter du secours au fort qu'ils assiégeoient, la fortune parut  
sur le point de changer. Cependant les premières troupes qui  
débarquerent pour le délivrer, loin de remporter un avantage  
décisif, furent obligées de se tenir sur la défensive. Grossies par  
un renfort considérable, elles essuyèrent encore un terrible échec.  
Enfin le Rajah, trop pauvre pour entretenir long-temps une armée,  
sur-tout après avoir perdu beaucoup de provisions, & pour faire  
face en même-temps à un autre Prince qui attaquoit ses fron-  
tières septentrionales, consentit à terminer une guerre dans la-  
quelle il ne pouvoit acquérir que l'honneur de vaincre. Ce fut lui  
qui donna la paix, puisqu'il conserva des batteries qu'il avoit  
élevées à l'embouchure de la rivière, pour couper la communi-  
cation entre le fort Anglois & le port : ce qui étoit la véritable  
cause de la guerre.

Les conspirations, défense ordinaire des opprimés contre la  
tyrannie, devenoient alors communes aux Indes. Celle qui me-  
naça Batavia d'une étrange révolution, l'ambition l'inspira bien  
plus



plus que la vengeance ; le génie la concerta ; des Hollandois & des Indiens , des Chrétiens , des Mahométans & des Idolâtres , des Princes & des Nations différentes s'y engagèrent ; le mystère la tint ensévelie , pendant plusieurs années , dans le sein de la foule innombrable de ces conjurés ; quelques heures après que le Conseil en eut appris le secret , le funebre éclat de l'exécution l'auroit seul annoncée , sans la timidité d'un Roi foible ; la terreur en prononça la peine pour en prévenir les fuites par l'effroi. C'est avec raison que des Historiens la comparent , pour le fond & pour la conduite , à la conjuration de Catilina. Le Javan , Catadia , premier auteur du complot , avoit parcouru pendant quatre ans le pays pour y établir des correspondances , avant que de communiquer son dessein à celui qu'il mit à la tête des conjurés , homme de soixante ans , bourgeois de Batavia , nommé Pierre Erberfeld , né d'un pere blanc & d'une mere noire. Ces deux chefs employerent encore deux ans à dresser les machines par lesquelles la ville & l'isle entiere devoient être foudroyées tout à la fois. Enfin après de fréquentes délibérations , il fut convenu entre les principaux conjurés , que le premier jour de l'année 1722 , dès que les portes de Batavia seroient ouvertes , on attaqueroit la maison du Gouverneur-général & celles des principaux Magistrats , tant dans la citadelle que dans la ville , afin d'abattre les têtes capables de remédier au désordre , & de pouvoir ensuite presque sans opposition , traîner , au milieu de la confusion générale , le peuple éperdu , dans le sang de ses chefs. A ce signal , dix sept mille hommes des environs de Batavia , prêts à assister les principaux acteurs de la tragédie , avoient ordre de se porter , divisés en plusieurs corps , sur les lieux qu'il falloit forcer pour consommer l'entreprise , & de prendre ensuite , réunis ensemble , possession de tout le domaine Hollandois , au nom de leurs héros. On avoit persuadé à un grand nombre des assassins subalternes , pour qu'ils se portassent au crime avec confiance & audace , qu'au moyen de *Diemats* , petites estampes chargées de



HISTOIRE  
DES INDES.

caractères qu'on leur avoit distribués , ils seroient invulnérables. Afin de prévenir toute méfintelligence après l'exécution du complot, on avoit arrêté qu'Erberfeld seroit reconnu Gusty ou Roi, tant de la ville que de la citadelle , Catadia, Seigneur du plat-pays jusqu'aux montagnes, & chaque conjuré de distinction, Prince, Conseiller ou Général. Le plan de leur gouvernement avoit été dressé avec autant de soin que celui de la conjuration. Ils ne différèrent si long-temps leur entreprise que dans l'espérance que la guerre de Java leur fourniroit des momens favorables, & peut-être que l'Empereur leur prêteroit son appui. Il y a lieu de croire qu'Erberfeld attendoit quelque secours de ce Prince, qui ne remplit pas ses promesses; car il écrivit au Roi de Bantam, en lui demandant sa protection & son alliance, que dès qu'il seroit affermi dans sa nouvelle Monarchie, il iroit attaquer l'Empereur, qui se verroit bientôt abandonné d'une partie de ses sujets. On croit que ce fut le Roi de Bantam lui-même, qui craignant d'avoir pour voisin un homme d'un tel génie & d'un tel caractère, & n'osant se compromettre avec les Hollandois dans un temps où il ne pouvoit contenir ses sujets qu'avec une garde de cette Nation, jugea devoir se concilier l'affection du conseil de Batavia, en lui révélant ce qu'il venoit d'apprendre. La régence fit aussitôt arrêter ceux qui avoient la principale part à la conjuration, après avoir pris, autant que le temps le permettoit, les précautions nécessaires pour réprimer ceux qui entreprendroient de les soutenir. Leurs complices ne firent aucun mouvement, soit qu'ils crussent que leurs tentatives seroient inutiles, soit qu'ils espérassent que leur silence leur seroit trouver grace aux yeux du Gouvernement, intéressé à dissimuler, pour la tranquillité publique, une partie du mal. Les chefs de la conjuration furent condamnés à avoir la main droite coupée, à être tenaillés avec des fers ardents, & à avoir la tête tranchée, après qu'on leur auroit ouvert le ventre & jetté le cœur au visage : plusieurs autres complices subirent des supplices différens. Dans la crainte d'exciter les autres à la révolte par le



désespoir, on mit des bornes à la sévérité des châtimens & à la rigueur des poursuites. La mémoire de cet événement a été perpétuée par l'érection d'une colonne, sur les ruines de la maison d'Erberfeld, avec une inscription en différentes langues.

La Compagnie François des Indes avoit commencé à décliner dès la fin du dernier siècle. Après la mort de son fondateur, ou plutôt de son restaurateur M. Colbert, les Fermiers-Généraux avoient fait taxer à des droits exorbitans les toiles & les autres marchandises de l'Inde, qu'elle faisoit entrer dans le Royaume; & dans la suite le débit d'une partie de ces marchandises y fut interdit. Les guerres lui porterent des coups funestes, comme on l'a vu. D'un autre côté, le Ministère permit à plusieurs négocians des villes maritimes de faire le trafic de l'Inde sur les navires de la Compagnie, en lui payant un fret modique, & l'on assujettit ses Agens à des soumissions gênantes, à rendre compte à l'Amirauté de leurs prises, à prendre des brevets & des commissions pour la guerre, &c. Les Hollandois & les Anglois ne cessoient de la traverser dans ses ventes & ses achats, jusqu'à trafiquer à perte, en vue de la ruiner. Enfin les François n'avoient pas aux Indes la réputation si nécessaire au crédit & au commerce, & ils conservoient peu de relation avec les Princes du pays. Telles furent les causes de la prompte décadence de la Compagnie, sans parler de la mauvaise administration. En 1708, dans l'impuissance où elle se trouva de faire aucun armement, elle permit à M. Crozat d'équiper deux navires, en se réservant un bénéfice sur les marchandises qu'ils vendroient, & sur les prises qu'ils pourroient faire. Quatre ans après, elle abandonna son commerce aux négocians de S. Malo, à peu-près aux mêmes conditions, & ces particuliers recueillirent, malgré le discrédit de la Nation, beaucoup d'avantages du privilège, parce qu'ils ménagerent leur argent & leurs affaires à leur gré. La Compagnie avoit emprunté à des intérêts énormes, tant que son crédit avoit duré; ses dettes montoient alors à plus de dix millions, soit dans le Royaume,



soit aux Indes. Son comptoir de Surate étoit si obéré, qu'aucun navire François n'osoit aborder dans cette rade, de crainte d'y être arrêté pour les dettes de la Nation. Cependant elle ne laissa pas de solliciter en 1714 la prorogation de son privilège; mais elle ne s'en servit que pour vendre au plus offrant des commissions & des brevets. Ainsi le commerce exercé d'une manière aussi précaire qu'onéreuse, ne pouvoit entrer en concurrence avec celui des autres Nations; il ne pouvoit subsister long-temps de la sorte.

En 1719, le Gouvernement réunit à l'ancienne Compagnie des Indes, celle de la Chine, établie en 1660, & celle d'Occident fondée en 1717, dans laquelle on avoit incorporé celle du Sénégal, avec un privilège exclusif de commerce dans les mers de l'Inde & du Sud. Cette nouvelle Compagnie obtint la permission de créer des actions nouvelles; il se présenta pour plus de 50 millions de souscriptions. Malgré cela, son commerce ne pouvoit se relever que lentement, tant à cause de l'immensité de ses dettes, ou à cause de son discrédit, que du mauvais état de ses établissemens aux Isles de Bourbon & de France, ainsi que de ses comptoirs. On fut obligé de supprimer le Conseil de Surate.

En 1720, la Compagnie eut un moment d'éclat, par la ressource des richesses fictives du système. Les Directeurs de Pondichéri furent très étonnés, après un si grand affoiblissement de commerce, de recevoir tout-à-coup des sommes immenses en écus & en louis; ce qui n'étoit jamais arrivé. La plus grande partie de ces richesses fut employée à acquitter des dettes; les retours furent médiocres. Ces belles espérances s'évanouirent aussitôt. Les billets disparurent. On brûla plusieurs milliers d'actions, & l'on fut dans l'impuissance de faire aucun envoi aux Indes, dans le cours des deux années suivantes. Enfin, en 1723, il partit de France deux vaisseaux, qui servirent à éteindre le reste des dettes de l'ancienne Compagnie. Ce fut alors que malgré les disgrâces du commerce, l'on environna Pondichéri de murs. La Compagnie



fit une partie des frais ; les habitans contribuerent pour le reste , par une taxe de deux sols par mois par tête , ou une journée d'ouvrier. Dans le cours des années suivantes , le commerce reprit des forces & ses progrès devinrent sensibles.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les Hollandois & les Anglois s'opposoient , non seulement aux opérations , aux entreprises , mais encore aux projets de commerce des autres Nations. L'établissement de la Compagnie d'Ostende concerté entre l'Empereur & le Roi d'Espagne , & celui de la Compagnie d'Altena en Dannemark , ou de l'accroissement de l'ancienne Compagnie de Copenhague , exciterent leurs allarmes & leurs rumeurs ; & si la voie de la négociation ne leur eut pas suffi pour les faire échouer , ils étoient résolus de prendre celle des armes. Cependant au milieu de ces querelles , un fameux marchand de Stockholm forma le projet d'établir une Compagnie des Indes en Suède ; le Roi le goûta ; & l'exécution en fut d'autant plus aisée , que par la suspension de la Compagnie d'Ostende , une foule de marchands & de marins habiles & actifs , se trouvoient sans emploi , ou avec des fonds considérables dans les mains. L'octroi fut accordé en 1731 , & la Société équipa des vaisseaux , sans aucune opposition de la part des puissances maritimes. Il paroît que son commerce , tant aux Indes qu'à la Chine , a été lucratif , puisque même , après l'expiration de son octroi , elle a continué de mettre des vaisseaux en mer ; & que le collège de commerce l'a jugé avantageux à la Nation , puisque l'octroi a été renouvelé. L'exemple de cette Compagnie prouve qu'il est très-possible de trafiquer dans l'Orient , sans établissemens & sans conquêtes. Le Roi de Prusse a créé depuis une Compagnie des Indes à Embden , excellent port de l'Oostfrise ; mais le pays n'a peut-être pas les fonds nécessaires pour soutenir la concurrence de tant d'autres Nations. Reprenons l'Histoire de l'Indostan.

Nasereddin Muhammed Schah ou Mahomed , fils de Dgehan-der-Schah , & petit-fils de Schah Halam , recevoit sur le trône des Mogols la loi des Seids , qui étoient dans l'habitude de

1137, & f.  
1724, & f.



disposer de l'Empire & de la vie des Sulthans. Ces deux hommes, nommés Abdallah-Khan & Hossan-Ally-Khan, que l'on a vu assez puissans pour faire quatre Empereurs & en déposer cinq, se jouoient du nouveau Sulthan. Le joug lui sembloit dur, mais son cœur étoit foible, & il voyoit autant de danger à entreprendre de renverser la fortune de ses tyrans qu'à les laisser en place. Cependant les courtisans gémissaient, les peuples murmuroient, les Rajas se révoltoient; Hossan fut poignardé. Aussi-tôt Abdallah son frere, les armes à la main, opposa un autre Empereur à Muhammed; mais il fut vaincu & fait prisonnier; & trois mois après, il mourut de ses blessures, ayant, dit-on, obtenu sa grace de l'Empereur. Azazia, grand Chancelier, aux pieds de l'Empereur, lui arracha, par une peinture effrayante du bouleversement de l'Etat, la permission de punir les auteurs de ses allarmes & des maux publics.

Muhammed se crut vraiment Empereur. Le premier usage qu'il fit de sa puissance, fut de donner à son libérateur Azazia, une de ses nièces avec le nom de Nizam-el-Moulk, avec la Vice-Royauté du Dékan & de Golkonde, & l'autorité sur tous les Nababs & Rajas d'en-deçà du Gange, depuis Surate jusqu'au Cap Comorin; & Nizam devint maître de l'Empire. Cet homme, fils d'un Persan favori & gendre d'Aurengzeb, s'étoit formé à l'école de son grand pere, dans le grand art de la guerre & de la politique, il sembloit fait pour le remplacer. Sous son ministère on eût vu refleurir les beaux jours du regne de ce Prince, si Muhammed, jugeant les hommes sur ses idées voluptueuses, n'eût mis un sage administrateur des affaires fort au-dessous d'un habile ordonnateur de plaisirs. L'austère Nizam étoit l'homme des peuples & non de l'Empereur, il lui déplut, & prévenant une disgrâce éclatante, il se retira dans sa Vice-Royauté. Delà, il troublait la Cour & gouvernoit l'Empire. Lorsque toutes les affaires furent abandonnées au Visir Kamereddin-Khan, il triompha. Alors les Patanes & les Marattes, ennemis éternels du nom Mogol,



se répandirent dans les Provinces. Un cri unanime s'éleva, qui appella Nizam au secours des peuples ; l'Empereur humilié rendit à Nizam le pouvoir de les défendre & de faire leur bonheur.

HISTOIRE  
DES INDES.

Le Vice Roi, déclaré Vekil-Mutlak ou Lieutenant-Général de l'Etat, obligea les Patanes & les Marattes à se retirer dans leurs montagnes, les Nábabs qui refusoient le tribut, & les Rajas qui se dispensoient du service, à rentrer dans le devoir, tous les grands à mettre un frein à leur avidité, & des bornes à leur faste. On attribue tout le bien qu'il faisoit à l'ambition ; mais avant que de le condamner, qu'on représente des vertus désintéressées, & que la Société proscrive les vices qui lui sont utiles. Nizam n'eût pas plutôt mérité toute la reconnoissance de l'Empereur, que par les artifices de Kan-Devran, un de ses rivaux, il essuya toute l'ingratitude que l'orgueil, l'envie & la haine peuvent inspirer. D'abord, il ne se vengea de ses ennemis qu'en les méprisant ; mais leur méchanceté surpassa la mesure de sa vertu. Vertu, tu n'es donc qu'un phantôme, s'écrioit trop souvent cet homme qui s'en voyoit la victime. Les vices de la plupart sont l'ouvrage des vices qui les ont persécutés. Nizam se retira de nouveau de la Cour, ne respirant que la vengeance, non contre l'Empereur qui n'excitoit que la pitié, mais contre les favoris qui abusoient de sa foiblesse. Il auroit été vengé par la haine publique que ses ennemis s'attirerent par leur mauvaise administration, si le bonheur des peuples l'eût moins intéressé que la satisfaction de son ressentiment. Du fonds de sa retraite, sa voix conjura pour les malheureux l'humanité d'un esclave couronné, dont les coupables endurcirent le cœur. On croit qu'alors il appella dans le sein de l'Empire, à force d'intrigues & d'argent, les chefs des Marattes & des Patanes, par le moyen desquels il punit d'une manière cruelle, sur les peuples dont il venoit d'être l'avocat, les injustices & les mépris d'un Prince dont ils n'avoient pas moins à se plaindre que lui.



Le Grand-Visir & le favori Khan-Devran crurent faire la paix avec les rebelles par un traité honteux, qui leur assuroit une partie des impôts de Guzarate. Pendant qu'ils se glorifioient d'avoir réduit un ennemi formidable, sans qu'il en eût coûté une goutte de sang aux Mogols, les Patanes parurent sur la route d'Agra, & les Marattes s'approchèrent de Dehli. Ces derniers ne furent point arrêtés par la perte d'une bataille. Comme leur vainqueur, Scadet-Khan, alloit joindre l'armée qui marchoit contre les Patanes, ils s'avancèrent, par une marche dérobée, jusques sous les murs de Dehli, où, par la défaite & la mort de l'Omrah Hazen-Khan, ils étoient prêts d'entrer, lorsque le Visir arriva, suivi d'un corps de cavalerie, les mit en déroute, & les eût détruits entièrement, s'il les avoit poursuivis. Les Barbares vaincus obtinrent des conditions avantageuses de la mollesse des Mogols. Muhammed, mécontent de ses généraux, fut forcé, par de nouvelles courses de ces Indiens, à implorer le secours d'un sujet qui lui étoit également odieux & redoutable. On vit paroître Nizam à la Cour plus puissant que jamais, parce qu'il étoit plus nécessaire. Malgré ses anciennes épreuves, il s'étoit rendu aux besoins de l'Etat, où peut-être n'avoit-il cédé qu'à son ambition. Quoiqu'il en soit, ses négociations, ses menaces, des largesses & sa renommée éloignèrent les Barbares. De nouveaux outrages l'attendoient encore après tant de services. Son âme fière y parut insensible; mais ce ne fut, dit-on, que pour mieux cacher une plus terrible vengeance, dans laquelle il devoit envelopper & ses ennemis & l'Empereur. Après s'être ligué avec d'autres Omrahs, il attira dans l'Inde le fameux Thamas Kouli-Khan, ou Schah-Nadir, usurpateur du Royaume de Perse, jugeant, dit-on, qu'il n'y avoit de remèdes à des maux aussi invétérés que dans une révolution totale de l'Empire. Ces événemens arrivèrent de l'année 1724 à l'année 1738.

Dans le récit authentique que M. Frazer a donné en Anglois de cette révolution, on voit, dit l'Auteur de l'Histoire des guerres  
des



des Indes, une armée affamée par son propre nombre, commandée par des chefs qui n'étoient d'accord que dans leur éloignement du combat, avec un Empereur, qui ne pouvant surmonter ses frayeurs, se soumit à des ennemis, dont le nombre n'étoit que la cinquième partie de celui de ses troupes. Il est vrai qu'ils avoient été endurcis aux combats sous le soldat le plus déterminé de ce siècle, & étoient devenus invincibles, par l'espérance de piller la capitale du plus riche Empire qui fût au monde. Une escarmouche décida de son sort.

Schah-Nadir marche en conquérant du Candahar à Kaboul, de Kaboul à Lahor, de Lahor à Dehli. Les armées Mogoles sont détruites; l'Empereur est prisonnier; la capitale est saccagée; tout l'or de l'Empire passe dans la Perse, les peuples éprouvent les horreurs du carnage, de l'incendie, du pillage, de la famine & de la peste; la Province de Kaboul & tous les autres pays de l'Inde, situés au-delà de la rivière d'Atek, sortent par un traité de l'Empire Mogol. Schah-Nadir, sur le point de quitter Dehli, donna, dit-on, des avis à Muhammed, sur la maniere de gouverner, & s'adressant ensuite aux Omrahs, il leur dit du ton d'un maître irrité: je veux bien vous laisser la vie, quelque indignes que vous en soyez; mais si j'apprends à l'avenir que vous fomentiez dans l'Etat l'esprit de faction & d'indépendance, quoiqu'éloigné, je vous ferai sentir le poids de ma colère, & je vous ferai mourir tous sans miséricorde. Tels furent, suivant la foule des Historiens, ses adieux. Les Omrahs les oublièrent, dès qu'il fut hors de l'Inde. Mais tous les discours à l'Européenne paroissent des absurdités dans la bouche de l'usurpateur. On trouvera un récit plus détaillé & plus exact dans notre Histoire de Perse, ainsi que dans le tome VIII des Mélanges intéressans & curieux, tiré d'un nouveau Mémoire donné sur cette expédition par un Officier qui avoit résidé douze ans aux Indes, dans des emplois supérieurs. Suivant le récit de M. Frazer, le trésor en argent, en bijoux & en effets que Tahmas emporta de Dehli, fut évalué à 70 millions

HISTOIRE  
DES INDES.

1151-52.  
1738-39.



HISTOIRE  
DES INDES.

de livres sterlings. On dit que cette effroyable incursion coûta 200 mille habitans à l'Indostan. Plusieurs assurent que dans le sac de Dehli seul il y eut 200 mille personnes massacrées; le P. Saignés, dans le 25<sup>e</sup> volume des Lettres édifiantes, sacrifie un million d'hommes, mais il ne périt que 40 mille ames à Dehli. Le conquérant avoit fait tirer de la prison des *Chefades*, fils de l'Empereur, celui qu'on nommoit Emir Modin, depuis couronné sous le nom d'Alemguir, pour lui proposer de monter sur le trône, & que le jeune Prince lui avoit répondu: je monterai sur le trône des Mogols, quand je me ferai assis à ta place sur celui des Perses. Tahmas fit remettre le Sulthan dans les fers, quoique sa réponse lui parût magnanime. On prétend que cet usurpateur avoit destiné le fameux paon qui formoit le couronnement du trône Mogol, pour l'Empereur de Constantinople, qui ayant appris sa mort, déclara qu'il ne vouloit point avoir part au butin d'un brigand, & écrivit à Muhammed-Schah pour le prier d'agréer qu'il le lui renvoyât de Bagdad, où il étoit resté. Le Mogol répondit, ajoute-t-on, fièrement, que pour s'asseoir une seconde fois sur le trône qui lui avoit été enlevé, il falloit qu'il allât lui-même le chercher à Bagdad. Cette bravade n'est point dans le génie de Muhammed; elle eût été ridicule dans la situation où il se trouvoit.

Ce Prince, quoiqu'il se défiât de la fidélité de Nizam-el-Moulk, se vit, par les dispositions de Schah-Nadir en faveur de ce Ministre, dans la nécessité de lui laisser l'administration ou plutôt la Régence. Cet homme habile s'attacha d'abord à mettre dans ses intérêts tous les partisans du favori Devran-Khan & des autres Omrahs qui avoient péri dans les troubles. Sa conduite, en lui faisant des ennemis parmi les grands, lui assura la faveur populaire, & ce qu'il se proposoit sur toutes choses, elle servit à dissiper le soupçon de sa perfidie. Cependant l'Empereur leva le masque de la dissimulation, lorsqu'il le vit affecter d'éloigner les anciens officiers de la Cour. Il rappella, malgré lui, Emir-Khan



& Ishak-Khan, ses ennemis, pour les revêtir d'emplois importants, & pour les opposer à son ambition. Nizam, entraînant avec lui le Grand-Visir, sortit de la capitale avec des armes & des bagages qui effrayèrent jusqu'aux deux Khans, auteurs de son discrédit. Leur embarras allarma l'Empereur. Ils allerent eux-mêmes se jeter aux pieds de Nizam, pour l'engager à revenir à la Cour; il résista jusqu'à ce qu'il eût obligé Muhammed aux démarches les plus humiliantes; on le vit rentrer à Dehli, non en particulier, mais en Roi.

Cependant Badgira, chef des Marattes, qu'Emir-Khan, dans sa faveur, avoit armé pour chasser du Dekan le fils du Vice-Roi, assiégeoit Aurengabad; les vivres devinrent si chers dans la place, que le Gouverneur étoit à la veille de se rendre, lorsqu'une seule lettre de son pere, qui avoit repris son autorité, fit changer de face à la fortune. Il sortit d'Aurengabad, & les Marattes se retirèrent, mais pour se jeter sur d'autres Provinces. Eboul-Manfour-Khan, Gouverneur de la Province d'Audish ou Tchoutpour, capitale des Etats du Rana, situés entre le Guzarate & la Province de Lahor, se mit à la tête de 50 mille hommes pour aller s'opposer à leurs courses, du côté de Benaris, dont ils saccoient les dépendances. Aliverdi-Khan, Naïb de la Province de Bechar, après avoir tué Serezraz Khan, Gouverneur de Bengale, & s'être emparé de ses Etats, les effraya de son côté. Cent mille Ganimes avoient pris dans ce temps-là possession de Baçaïm, place Portugaise; Goa même seroit peut-être tombée entre leurs mains, si l'on n'eût pris le parti de leur payer huit cens mille roupies pour les éloigner. Ils donnerent aussi de l'inquiétude aux Anglois.



The first of the United States was the State of New York. It was the first to declare its independence from Great Britain in 1776. The Declaration of Independence was signed in the city of New York on July 4th, 1776. The document was signed by the representatives of the thirteen original colonies. The document declared that the colonies were no longer part of the British Empire and that they were now free and independent states. The document was signed by John Hancock, the President of the Continental Congress. The document was signed by the following delegates: John Hancock, John Adams, Samuel Adams, John Jay, Robert R. Livingston, and William Floyd. The document was signed by the following delegates from the other colonies: George Washington, Thomas Jefferson, Benjamin Franklin, and others. The document was signed by the following delegates from the other colonies: George Washington, Thomas Jefferson, Benjamin Franklin, and others. The document was signed by the following delegates from the other colonies: George Washington, Thomas Jefferson, Benjamin Franklin, and others.

The second of the United States was the State of Massachusetts. It was the first to declare its independence from Great Britain in 1776. The Declaration of Independence was signed in the city of New York on July 4th, 1776. The document was signed by the representatives of the thirteen original colonies. The document declared that the colonies were no longer part of the British Empire and that they were now free and independent states. The document was signed by John Hancock, the President of the Continental Congress. The document was signed by the following delegates: John Hancock, John Adams, Samuel Adams, John Jay, Robert R. Livingston, and William Floyd. The document was signed by the following delegates from the other colonies: George Washington, Thomas Jefferson, Benjamin Franklin, and others. The document was signed by the following delegates from the other colonies: George Washington, Thomas Jefferson, Benjamin Franklin, and others.





# T A B L E

D E S

## M A T I E R E S P R I N C I P A L E S

*Contenues dans le Premier Volume.*

A.

**A**CADEMIE des Sciences établie à Meaco par les Jésuites, 53.

*Adultère.* Comment puni au Japon, 163.

*Agriculture.* A quel point elle est en vigueur au Japon. Règlement pour son soutien. Mésurage annuel des terres, 97. Honneur dans lequel elle est à la Chine. Ouverture annuelle des terres faite par l'Empereur. Coutume des anciens Perses, 423.

*Alliances.* Où permises entre proches parens, 164.

*Ambassadeurs :* Ambassade envoyée au Pape par les Rois de Bungo & d'Arima. De qui elle est composée. Les Jésuites accusés de supercherie à cet égard, 34. Le Jésuite Valegnani vient à Meaco en qualité d'ambassadeur du Vice-Roi des Indes, 38. Ambassadeur du Vice-Roi de la Nouvelle Espagne. Comment il fait son entrée à Jedo. Permission qu'on lui accorde, 90. Ambassade Espagnole refusée au Japon & pourquoi, 61. Ambassadeurs envoyés par le Conseil de Macao sont arrêtés en arrivant à Nangazaqui & mis à mort, 69. Inscription singulière & terrible mise sur la caisse qui renfermoit leurs corps, *ibid.* Gonzalo de Sequira, ambassadeur de Portugal

*Tome I.*

au Japon, arrive à Nangazaqui. Motif qu'il donne de son arrivée. Nécessité où il est de se retirer, 71. Ambassade de Warenaas Hollandois. A quoi se montent les présens qu'il fait, 72. Ambassadeurs du Pape auprès de Bajounovian ne sont point admis à son audience. Pourquoi. Lettre singulière de ce général Mogol, 253. Rubruquis, (Guillaume de) ambassadeur de S. Louis auprès des Princes Tartares, 256. Comment sont vus les ambassadeurs à la Chine 278. Souza, (Metello de) ambassadeur de Portugal à la Chine. Déclaration qu'il obtient, *ibid.* Ambassadeur de Kublai, comment traité par un Roi de Borneo, 283. Ambassadeurs (les) du Czar à la Chine ne sont point admis à l'audience. Pourquoi, 367. Réception faite à Everard-Isbrandides, ambassadeur du Czar à Peking, 288. Mezza-Barba légat du Pape, 299. Ambassadeurs que reçoit Tamerlan, 680. Voyez *Empereurs, Rois, Anglois, Danois, François, Hollandois, &c. Personnages.*

*Anglois.* Ils obtiennent un comptoir à Firando & la liberté du commerce dans tout le Japon. Le Cubo auquel ils proposent la découverte du pays

A a a a a



d'Yesso, y consent. A quel point leur nom est renommé au Japon, 55. Ils en abandonnent le commerce & tentent ensuite, mais sans succès, de s'y rétablir. Motif de l'exclusion qui leur est donnée, 75. Sur quoi ils fondent l'espoir d'établir leur commerce à la Chine, 338. Démêlés de l'amiral Anson avec les Chinois. Conduite qu'il tient, 404 & *suiv.* Les Anglois tentent le commerce des Indes par la Turquie. Naissance du commerce du Levant. Thorne propose de chercher un passage au nord. Drake fait le tour du monde. Stephens double le cap de Bonne-Espérance. Cavendish trouve une route sûre. Vaisseaux équipés à Londres. Prise de vaisseaux Portugais par les Anglois. Nouvelle cause de la décadence des premiers, 755. Lancaster & Davis arrivent à Achin. Accueil qui leur est fait. Faveur singulière qu'ils obtiennent. Prise faite sur les Portugais vers Malacca. Lancaster passe à l'isle de Java. Son retour en Europe. Récompenses qu'il reçoit. Orages qu'essuie l'établissement des Anglois à Bantam, 763. Leurs seules menaces y font rentrer Mandelike dans le devoir, 772. Exposé du désavantage de leur commerce aux Indes. Projet de joindre la qualité de conquérans au titre de marchands. Etat où Keeling trouve le comptoir de Bantam. Insulte des Hollandois. Bons offices vexatoires des Chinois. Accueil que reçoit Middleton du Roi de Buton. Décoration barbare de la grande salle du palais de ce Prince. Désagrémens que les Anglois essuient à Banda de la part des Hollandois. Le Schah-Bandar offre de soumettre le pays au Roi d'Angleterre, 780. Sir Middleton veut s'établir à Surate. Par qui ses vues sont troublées. Il est pris par les Arabes à Moka. Sa noble fermeté. Combat entre les Anglois & les Portugais sous les murs de Surate. Thomas Best

combat à forces inégales une flotte Portugaise. Suites de la victoire qu'il remporte. Proposition que lui fait le Roi d'Achin. Il va à Patane. Essington va à Siam. Etat où il trouve ce Royaume, 793. Floris est invité par le Roi de Nattingue. La mort de ce Prince empêche l'établissement. Mauvaise foi des Indiens. Dénombrement des comptoirs de la Compagnie Angloise. Ambassades envoyées par Jacques I. Lettre singulière que lui écrit le Roi de Sumatra. Portrait de ce Roi. Ambassade de Rhoë à la Cour du Mogol, 798. Cromwel ranime le commerce. Etablissement des Anglois à Bombay. Guerre avec les Hollandois. Avantages de ces derniers, 849. Pirateries exercées sur les Indiens par Child. Ressentiment d'Aurengzeb. Députés envoyés à sa Cour. En quel état ils sont admis à l'audience. Motifs de la modération de ce Prince. Le Nabab de Bengale déponille les Anglois de leurs privilèges, 879. Causes de la décadence de leur commerce dans les Indes. Formation d'une nouvelle compagnie. Importance de ses envois. Fort de Pulo-Condore brûlé. Par qui & pourquoi, 897. Les Anglois sont chassés de leur établissement dans l'isle de Sumatra. Guerre dans le Malabar avec le Raja-Sandah, 903. Voyez *Chine, Japon, Indes, Isles, Royaumes, Personnages.*

*Animaux* (tous les) deviennent blancs pendant l'hiver sur les bords de la Mer Glaciale, 561.

*Argent.* Les Japonnois le tirent de la Corée, 10.

*Arme à feu.* Troupes épouvantées de son bruit, 281.

*Armuriers.* Ils sont distingués au Japon parmi les artisans. Pourquoi, 167.

*Artifice* (feu d') singulier, 318. Les Chinois excellent dans leur composition, 488.

*Artisans.* Ils courent les rues à Pekin, 416.



B.

**BALANCE** d'or, où le Grand-Mogol se pèse tous les ans, 805.

**Barque.** Construction singulière de celle de Tocatmour, 302.

**Bataille** qui dure une journée. Autre encore plus sanglante, 281. Autre qui dure deux jours, 670.

**Bâtards.** Ils n'étoient point infâmes en Egypte. Ils ne le sont point à la Chine. Pourquoi, 197.

**Beauté.** En quoi on la fait consister à la Chine, 496. Pays où elle donnoit droit au trône, 610.

**Bensaiten**, Déesse des richesses. Ponte merveilleuse que lui attribuent les Japonnois, 129.

**Billets** tenant lieu de monnoie, 291.

**Bonzes.** On appelle ainsi les moines Japonnois. Leur morale & leurs mœurs sont corrompues, 26. Nobunanga les persécute, 29. Mot de ce Prince à leur sujet, 27. Vertus qu'ils supposent aux eaux minérales, 93. Ils tiennent les collèges. Désordres qui s'y passent, 123. Ils font le métier de magiciens, 133. Voyez *Foïsme*.

**Bourgeois.** A la Chine, ceux d'un quartier répondent solidairement des désordres qui s'y passent, 417. Il en est de même au Japon, 113.

**Bourgs** (villages &) du Japon. Leur nombre, 87.

**Bourreaux.** Il y en a de deux sortes au Japon. Qui en fait les fonctions. Jugement contradictoire qu'on en porte, 111. Leur charge est honorable à la Chine. Distinction dont ils jouissent, 444.

**Brachmanes.** De combien de sortes il y en avoit. Ce qu'il falloit faire pour entrer dans leur corps. Les Samanéens en étoient une espèce. Ce qui regarde ces derniers. Education des Brachmanes. Ce que les philosophes Grecs ont emprunté d'eux.

Leurs occupations. Leurs prérogatives. Les Princes les consultoient. Leur genre de vie. Réflexion sur leur vertu & sur ses effets. Leur idée sur le suicide. Ils ne visitoient personne, 638 & suiv.

**Brachmanes.** (noms de) Dindime. Sa lettre à Alexandre, 643. Zarnanochagas se brûle à Athenes. Par quel motif, 622.

**Brama.** Conjectures sur ce nom, 654.

**Bramines.** Pir-Mohammed fait brûler ceux de Golconde, 679.

**Budsoïstes.** On appelle ainsi au Japon ceux qui professent la religion de Buds. Quel est Xaca, objet de leur culte. Son histoire, 136 & suiv. Ses dogmes, 137. Sa doctrine intérieure. Sa doctrine extérieure, 139. Points essentiels de sa religion, 140. Son paradis. Comment les femmes y auront entrée. Son enfer, *ibid.* La trinité, dogme favori de Xaca, 137 & 141. Rigorisme & fanatisme des Budsoïstes. Leurs macérations, 142. Elles vont jusqu'au suicide, 143. Genguis & Goguis, moines Budsoïstes. Leur despotisme affreux sur les pèlerins, 142. Fêtes des Budsoïstes. Ils en ont une sanglante, 143. Leur religion a une hiérarchie, 144. Prérogatives de leur pontife nommé Xaco, *ibid.* De leurs évêques nommés *Tundes*, 145. Moines Budsoïstes. Il y en a une espèce qui demeure dans le creux des arbres, *ibid.* Chaque ordre de moines a ses religieuses nommées *Diconis*, 146. Les Budsoïstes sont dépositaires du langage sacré, *ibid.* Nature des sacrifices, 146. Comment Nobunanga accorde deux sectes de Budsoïstes, 30.

**Buffles.** Comment armés en guerre par Tamerlan, 676.

**Bukharie.** (Grande). Sa position. Sa fertilité. Ses provinces. Ses villes. Beauté de ses habitans. Leur habillement. Leurs armes. Leur bravoure.

Aaaaa ij



Celle de leurs femmes. Leur histoire, 582 & *suiv.*

*Bukharie.* ( Petite ) Sa position. Son étendue. Sa fertilité. Mines d'or & d'argent. Pierres précieuses. Sa division en provinces & leur description. Les Bukhariens sont hospitaliers. Leur manière de vivre. Leurs usages. En quoi consiste chez eux la médecine. Leurs opinions religieuses. Comment ils sont gouvernés, 588 & *suiv.*

## C.

**C**ACHET d'Aurengzeb, 683.

*Canaux:* le grand canal de la Chine. Par qui construit, 281. Sa description, 419. Canal d'eau rose, 788.

*Caractères Chinois.* En quel tems les Japonnois les adoptent, 7. Quels ils étoient d'abord. Quels ils sont, 203.

*Chasse.* Gin-Tsong la défend dans certain tems de l'année, 292. Appareil des chasses de Canghi, 380.

*Chemins.* Beauté de ceux du Japon. Reposoirs qui s'y trouvent. Routes indiquées. A quel point elles sont fréquentées, 89 & 90. Description de ceux de la Chine, 420. Chemins pratiqués sous la neige dans la Corée, 516.

*Cheveux.* Ordre de se les couper donné aux Chinois. Effets qu'il produit, 358.

*Chine.* Discours sur son histoire ancienne, 177. Conjectures de M. de Guignes sur l'origine des Chinois & des Tartares. Raison physique de la différence de leur caractère, 178. Les premiers tems historiques de la Chine sont fabuleux. Réflexions qui le prouvent, 182. Ses premières annales. Quand & par qui compilées, 183. Conjectures sur leur rédaction, 184. Silence des anciens historiens sur la Chine. Ce qu'il en faut conclure, 189. Souvenir d'une colonie

Chinoise conservé à Madagascar. Peuplades Chinoises trouvées sur les côtes des Indes, 191. Plusieurs sçavans donnent aux Chinois une origine Egyptienne. Raisons sur lesquelles ils se fondent, 192. Règle pour apprécier ces raisons, 191. Source de la conformité entre les Chinois & les Egyptiens dans les arts, dans les sciences, dans les opinions, &c. Remarques à ce sujet, 193 & *suiv.* Portes de l'Empire fermées aux étrangers. Innovations rejetées. Mœurs passées en loix. Raisons de toutes ces choses, 197. Rapport entre les Chinois & les Egyptiens qui ne prouve rien, 199. Manque de rapport entr'eux, 200. Y en a-t-il entre la langue & l'histoire des deux peuples? Opinion & promesse de M. de Guignes à cet égard, 201. La mythologie Chinoise donne d'abord l'Empire aux familles du ciel, 202. Quels Princes leur succèdent. Ce qui arrive sous leurs règnes, voyez *Empereurs Chinois; Empereurs Tartares; Traits; Personnages; Phénomènes.* La Chine a rarement été en paix, 311. Humiliante admiration des Chinois pour l'amiral Anson, 408. Les officiers de loi ont la préséance sur les officiers d'épée, 409. Description de l'Empire de la Chine, &c. Ses bornes. Son étendue. D'où vient son nom, 320. Ses provinces. Leurs noms. Leur situation, *ibid.* Nombre de ses villes. De ses bourgs. Leur étonnante population. Leur forme. Ses maisons. Leur construction. Leur ameublement, 413. La tour de porcelaine, 418. Distribution des eaux. Canal Royal. Espace qu'il parcourt. Différentes espèces de ponts, 419. Chemins. Manière de voyager. Voitures de terre, 420. Barques. Nombre de celles de l'Empereur, 421. Lacs. Rivières, *ibid.* Histoire Naturelle de la Chine. Voyez *Histoire Naturelle.* Population de la Chine. Considérations sur cette popula-



tion & sur les famines qu'éprouve cet Empire. Sur les moyens employés pour arrêter la population. Sur les colonies que voudroient former les Chinois, 430. & *suiv.* Les Chinois ne sont point guerriers. Il leur seroit nuisible de le devenir, 434. Gouvernement de la Chine. Nature de son despotisme. Nature de son despotisme. Il est gêné par l'opinion. L'Empereur est grand Pontife. Son autorité s'étend jusque sur les morts. Exemples. Idées qu'ont les Chinois de leurs Empereurs, 435. Administration. Conseils provinciaux. Grands tribunaux. Leurs départemens. Officier qui les surveille. Visiteurs extraordinaires, 438. Deux espèces de Mandarins. Mandarins des lettres. Leur nombre. Leurs fonctions. Exposé de ce qui leur est relatif, 439. & *f.* Mandarins d'armes. Leur nombre. Celui des troupes. Leur discipline, 442. Emplois civils & militaires mi-partis entre les Chinois & les Tartares, *ibid.* Finances. Impositions. Justice criminelle. Supplices. Prisons, 443. Procès. Comment ils s'instruisent. Comment ils se terminent. Réflexions sur les éloges de la Chine, faits par les missionnaires & par les voyageurs, 445. Considérations sur le despotisme Chinois. Système de Confucius, *ibid.* & *suiv.* Rites Chinois. A quoi ils s'étendent, 451. Sciences. Obstacles à leur avancement. Les Chinois sont sans génie. Preuve qu'on en donne, *ibid.* Leurs connoissances mathématiques. Ce qu'elles sont. Ce qu'elles devroient être. Obstacles que rencontrent le P. Verbiest. Astrologie judiciaire. Jours heureux & malheureux, 453. & *suiv.* Ignorance des Chinois sur la cosmographie. Quelle est leur médecine. Indication qu'ils prétendent tirer du pouls. La saignée peu en usage. Pratique de l'inoculation. Maladies rares. Maladies communes, 456. & *suiv.* Poësie Chinoise.

Drames. Pantomimes, 459. Histoire. Comment elle s'écrit à la Chine, *ibid.* Musique & danse. Ce qu'étoient ces deux choses chez les Anciens. Musique moderne des Chinois. Ce que la nôtre leur paroît, 460. Jugement à porter de leurs peintres, de leurs sculpteurs, de leurs architectes, 461. Mémoire curieux sur la danse, 462. & *suiv.* Langue Chinoise. Caractères Chinois, 466. L'imprimerie n'y est point en usage. La gravure y supplée, 469. Leur vénération pour les caractères. Manière dont ils écrivent, *ibid.* Leurs Kings ou livres sacrés. Leur étude mène au doctorat. Degrès à passer pour y arriver. Prérogatives des docteurs, 470. Porcelaine. Choses relatives à sa fabrication. Divinité qui y préside, 472. Art de filer la soie. Soie particulière. Etoffes qui en sont composées, 473. Insectes, fruits, &c. artificiels. De quoi composés. Perles artificielles, 474. Commerce intérieur de la Chine. Comment il se fait. En quoi il consiste, *ibid.* Commerce extérieur. Quelles villes le font. Quels en sont les objets, 475. Ce qu'il faut importer à la Chine & ce que l'on en exporte avec avantage, *ibid.* Monnoie. Médailles anciennes, 476. Religion, 477. & *suiv.* Voyez *Religion*. Usages des Chinois. Comment ils font leurs mariages. Cérémonies nuptiales, 489. Mariage de l'Empereur. Nombre de ses femmes. De ses concubines, 490. Deuil des Chinois. Leurs cérémonies funéraires, 491. Sobriété des Chinois. Nature de leurs alimens. Manière dont ils mangent. Leur boisson. Repas de cérémonie. Ce qui les précède. Ce qui s'y passe. Quête qui s'y fait, 493. Civilité regardée comme un des ressorts politiques. Tribunal établi pour veiller au maintien du cérémonial. Détails à cet égard, 494. Habillement des Chinoises. Habillement des Chinois, 497. Cou-



leurs privilégiées, *ibid.* Caractère des Chinois, 499 & *suiv.* Jugement que porte d'eux Walter, 501. Voyez *Empereurs Chinois. Empereurs Tartares. Tartarie. Rois. Princes. Personnages. Anglois. Danois. Espagnols, &c. Traits. Phénomènes.*

*Christianisme.* Raïsons de ses succès au Japon, 25, 149. Causes qui y concourent à sa destruction, 54. Conformité des dogmes du Foïsme avec les siens. Tableau de ses révolutions à la Chine. Etat où il s'y trouve. Disputes touchant les cérémonies Chinoises. Ce qui est nécessaire à son soutien. Ce qui s'oppose à ses progrès, 484 & *suiv.* Voyez *Missionnaires.*

*Chronologie des Chinois :* à quelle époque elle commence à être certaine, 180. Sa fausseté prouvée par leurs propres observations astronomiques, 186. Suppositions dont elles sont remplies, 187. Des Japonnois : comment elle se règle. Ses différentes ères ou époques. Tens où l'année commence. Manière de compter les mois. En combien d'heures ils divisent les jours. Almanach calculé pour dix mille ans, 121.

*Cochinchine.* Elle est pillée par Houleang-Houti, 261. Sa position. En quoi consiste sa richesse, 513. Rapport de ses loix avec celles du Japon. Sort des étrangers qui font naufrage sur ses côtes. Portrait que les missionnaires font des Cochinchinois, 514.

*Colao.* Nom des ministres Chinois, 208. Ils se regardent comme esclaves de l'Etat. Conduite relative à cette opinion. Comparaison de leur vertu avec celle des Romains, 223.

*Combat* qui dure trois jours, 352.

*Comètes.* Combien peuvent servir à leur histoire les annales des Orientaux policés, 59. Voyez *Phénomènes.*

*Commerce des Hollandois au Ja-*

*pon :* en quoi il consiste. Comment il se fait, 152 & *suiv.* Des Chinois au Japon : en quoi il consiste, 157.

*Conquérans.* Par quels motifs étoient animés ceux de l'antiquité, 603.

*Corée.* (1a) Sa situation. Sa température. Par qui l'on croit fondé ce Royaume. Quels peuples l'ont conquis. Il est vassal de la Chine, 516. Amour des Coréens pour les lettres. Ils sont sensibles à l'honneur. Leur rapport avec les Japonnois. Supplice des femmes qui tuent leurs maris. Punition contre les adultères. Par qui elle est exécutée, *ibid.* Peine du vol. Lâcheté des Coréens. Abandon des malades. Exercice de l'hospitalité. Amour paternel & attachement filial. Moines qui composent la meilleure milice du pays. De quoi ils vivent. Comment sont situés leurs couvens. Ce qu'on y va faire, 517. Tens où toute la Corée est en armes. Simplicité du culte & de la croyance des Coréens, 518. Liberté dont jouissent les femmes. Tens où l'on enterre les morts, 519.

*Cosaques.* Leur origine. Leurs différentes branches, &c. 562 & *suiv.*

*Couronnement.* Cérémonie qui se pratique à celui des Rois de Visapour, 856.

*Courtisannes.* Comment s'appelle le quartier où elles se tiennent à Nangazaqui. Jugement qu'on porte d'elles au Japon, 88. Les routes en sont fermées. A qui l'on rapporte leur établissement, 90. Congrégation religieuse qui en est formée. A quoi les oblige son institut, 134. Sous la direction de qui elles sont à la Chine, 418. On les y porte par la ville comme une marchandise, 491.

*Coutumes.* Elles sont invariables dans les Etats despotiques. Pourquoi, 450.

*Croisades.* En quoi elles ont été utiles, 690.

*Cruauté.* Réflexion sur les causes,



752. Voyez *Traits. Villes. Rois. Princes. Personnages.*

*Crucifix* conservé dans les flammes, 804.

*Cubo-Sama.* Nom de l'Empereur séculier du Japon. Par qui cette dignité est fondée, 13. Quelles circonstances concourent à son affermissement, *ibid.* Le Cubo-Sama jouit de toute la puissance temporelle. Moyens dont il se sert pour entretenir son despotisme, 103. En quoi consiste son patrimoine, 80. Quelle est sa garde. Quelles troupes il entretient. Cette dignité est héréditaire, 104. Il prend ses titres du Dairi, 105.

*Cubo-Samas.* (noms des) Jorito-mo. Il se sert du pouvoir dont il est revêtu par Gotaba pour élever sa nouvelle dignité sur l'abaissement de celle des Dairis, 13. Josi-Far, XXIII<sup>e</sup> Cubo. Il défait Morindono, 19. Il périt par la révolte de Mioxindono. Causes de cette révolte, 21. Cavadono, frère de Josi-Far. Il est mis sur le trône par Nobunanga, Roi de Voary, 23. Il arme contre ce dernier qui le détrône, 28. Nobunanga. Il règne avec splendeur. Ses faits. Sa mort. Ses vertus. Ses vices, *ibid* & *suiv.* Faxiba. Sa naissance obscure. Il se court le Roi d'Ara, troisième fils de Nobunanga, puis l'opprime. Il se fait offrir le trône, bannit les missionnaires du Japon, soumet les Royaumes d'Ixo & de Fanoqui, dépouille Foyendono du Royaume de Bandoue, déclare la guerre aux Chinois, associe son neveu Fide-Tsugu à l'Empire, prend le titre de Tayco-Sama, s'empare de la Corée, force l'Empereur de la Chine à se reconnoître tributaire, 33 & *suiv.* Il fait mettre à mort Fide-Tsugu. Pour quelle cause & avec quelle cruauté, 42. Il attaque de nouveau les Coréens. Il nomme Jesi-Jas tuteur de son fils. Il meurt, 45. Son portrait, *ibid* & 46. Je-Jas.

Il prête, sous le nom de Dayfa-Sama, serment de fidélité à Fide-Jori. Il termine la guerre avec les Coréens, 47. Division entre les co-régens. Ligue contre Dayfa-Sama. Il fait tête à ses ennemis. Bataille générale, *ibid.* Il fait mettre à mort Tsucamidono & le Roi d'Omi, & prend le titre de Cubo-Sama, 48. Il fait revêtir son fils de celui de Xogun-Sama & cherche à attirer Fide-Jori, qui n'est qu'un fantôme d'Empereur à une entrevue. Résolution de la mère de ce Prince, 49. Il est complimenté sur son avènement au trône par un ambassadeur Chinois, 50. Il étonne l'Empire par la déposition du Dairi Go-Josey, 52. Il invite l'Empereur Fide-Jori à venir à Méaco. Réception qu'il lui fait, *ibid.* La guerre s'allume entr'eux & semble terminée par un traité, 56. Elle recommence. Siège d'Osaca. Défense de Fide-Jori. On ignore ce que devient ce dernier, 57. Mort du Cubo-Sama-Jesi-Jas. Son apothéose. Son caractère, 58. Date de sa mort, 59. Xogun-Sama son fils. Il déchire l'Etat pour détruire le Christianisme, *ibid.* Il consomme le plan de despotisme de ses prédécesseurs. Facilité qu'il y trouve, 62. Sa mort, 64. Jemitz ou Jetirako son fils. Il se fait appeler To-Xogun-Sama. Son aversion pour le mariage, suite d'une passion contre nature, *ibid.* Prétendue conspiration contre le Cubo. Elle est destituée de vraisemblance, 67. Révolte des Chrétiens d'Arima. Ils se battent en désespérés & périssent jusqu'au dernier, 68. Edit Impérial qui ferme le Japon aux Espagnols & permet le commerce aux seuls Hollandais. Il est signifié au capitaine Don Vasco. Quels en sont les motifs, *ibid.* Mort de To-Xogun-Sama, 72. Jietznako. Il monte sur le trône encore enfant. Sage administration de ses tuteurs, *ibid.* Mino-Sama, premier ministre, gouverne avec une



autorité absolue. Réflexion à ce sujet, 73. Mort de Jietznako. Tsinajo-Sama lui succède. Il laisse à Kango-Sama, gendre de Mino-Sama, le même pouvoir, 76. Mort de Tokamatz, fils unique du Cubo. Deuil général à ce sujet dans l'Empire & défense de jouer pendant trois ans d'aucun instrument, 77. Voyez *Japon, Dairi, Princes, Rois, Ambassadeurs, Missionnaires, Traits, Personnages.*

*Czar.* (le) Pierre le Grand traite d'égal à égal avec l'Empereur de la Chine, 279. Voyez *Russie.*

## D.

**D**AIRI. Nom de l'Empereur ecclésiastique du Japon. D'où il prétend descendre, 4. Il jouissoit du pouvoir suprême, 102. A quoi se borne sa puissance, 101. Il s'appelle encore Mikaddo. Prétendue prérogative du titre de Dai-Seo-Dai-Dsin, qu'il se réserve. Ses revenus, 105. Le peuple le regarde comme un Dieu. Sa conduite pour entretenir cette idée, 106. Les Dieux censés venir le visiter. Temps de cette visite appelé *le mois sans Dieux*, 126. Sa dignité est héréditaire & peut passer aux filles, 107. Sa cour est nombreuse. Orgueil des prêtres qui la composent, 108, 126. Nombre de ses femmes & ce qui les regarde, 108. Son palais est une ville, 87.

*Dairis.* (noms des) Sin-Mu fonde la monarchie Japonnoise, donne de la vigueur & de l'harmonie au gouvernement & établit une chronologie. Idoles étrangères introduites sous son règne, 5. Il est surnommé Nin-O, le plus grand des hommes, *ibid.* Kofio, V<sup>e</sup> Dairi. En quel temps il vivoit. La première guerre s'allume sous son règne, 6. Korei, VIII<sup>e</sup> Dairi. Il divise l'Empire en provinces, *ibid.* Suifin, X<sup>e</sup> Dairi. Il crée l'office de

Séogon ou Xogun en faveur de son fils. Quel pouvoir donne cet office, *ibid.* Oosin-Ten-Oo est honoré après sa mort du titre de frere de Tensio-Dai-Tsin, 7. Nintoka est mis au rang des plus grands Princes. On lui élève un temple après sa mort, *ibid.* Inkio reçoit de l'Empereur de la Chine le titre de général de ses armées. Plusieurs Dairis reçoivent ce titre après lui, *ibid.* Buretz, XXV<sup>e</sup> Dairi, est un monstre de cruauté. Traits de sa barbarie, 8. Kimme favorise le culte de Buds, *ibid.* Joo-Me, 9. Siomun, XLV<sup>e</sup> Dairi. Monastères de filles fondés sous son règne, *ibid.* Fitatzu. Edit remarquable, *ibid.* Kootoku. Il connoît l'esprit des monarchies & établit le premier des distinctions, 10. Rijomori. Il prend le titre de Dairi. Il est renversé du trône & se fait Bonze, 12. Taka-Kura. Sa mort est l'époque des Cubo-Samas. Leur règne s'établit sous son successeur Antoku, *ibid.* Les Dairis en viennent à attacher une idée de souveraineté à l'honneur de conférer des titres, 15. Go-Josey. Il est déposé par le Cubo-Sama-Jesi-Jas, 52. Kinsén. Il établit un tribunal d'inquisition. Quel en est l'objet, 73. Il abolit la secte de Jusja-Juse. Idée ridicule de ces sectaires sur leur prétendue sainteté. Il rend une ordonnance pour le soulagement des pauvres, 74. Il ordonne aux riches de leur prêter, 75.

*Dames* Chinoises qui se jettent à la mer. A quelle occasion, 276.

*Danois.* Ils s'établissent sur la côte de Coromandel. Plan qu'ils suivent. État du Royaume de Bijnagar à leur arrivée. Ils trafiquent à Tranquebar. Tommerup y bâtit la forteresse de Danebourg. Il va pour s'établir à Ceylan. Comptoirs établis dans le Malabar. Commerce aux Moluques. Riches cargaisons envoyées en Europe. Bâtions engagés aux Hollandois.



dois. Les Danois sont secourus par les Anglois contre le Raja de Tanjaour, 867. Voyez *Indes*, *Personnages*.

*Danse*. (Mémoire curieux sur la) 462 & suiv.

*Défense* faite aux Chinois par Tocatmour d'apprendre le Mogol & d'avoir des armes, 297.

*Déposition* (la) des Rois est propre aux Etats despotiques, 787.

*Description* de l'Empire de la Chine, &c. 411.

*Despotisme*. Réflexion sur cette espèce de Gouvernement, 823.

*Digues*. La rupture de celles du Hoango fait périr un peuple innombrable, 352.

*Discours*. De Khalil à Pir-Mohammed, 683. Sur l'histoire ancienne des Indes, 601. De M. Charpentier touchant l'établissement d'une compagnie de commerce, 850. D'Akebar à son fils Gehanghir, 741. Voyez *Empereurs*. *Rois*. *Princes*. *Personnages*, &c.

*Divorce*. Il est en usage au Japon, 162. A la Chine, 490.

*Dogues*. Menezès fait dévorer le Magistrat de Tidor par des dogues, 718.

*Domestiques* (attachement des) Japonnois pour leurs maîtres, 166.

*Dynastie*. Causes de la perte des différentes Dynasties Chinoises, 290.

## E.

**ECLIPSES**. Réflexion sur la crainte qu'elles causent à la Chine, 282. Degré de consternation où elles y jettent. Quelle cause on leur suppose, 454. Voyez *Phénomènes*.

*Edits*. (Ordonnances &) A la Chine: beauté de ceux de Chun. Il permet, par un de ses édits, de rendre public ce qu'on aura trouvé de reprehensible dans sa conduite, 204. De Tai-Vou pour la subsistance des vieillards, 208. De Vou-Ti pour le

*Tome I.*

partage des états des vassaux entre leurs enfans, 216. De Tchao-Ti en faveur des pauvres, 219. De Vou-Tsong en faveur des Bonzes, 290. De Taitsou, relativement aux principautés, aux Eunuques, aux professions religieuses, & à la rédaction des loix en un corps d'ouvrage, 313. Edit porté contre les Eunuques, 370. Edit qui rappelle les missionnaires exilés. A quelles conditions, 375. Edit qui permet l'exercice de la religion Chrétienne, 387. Autre édit qui détruit le précédent, 393. Au Japon: de Fitatzu pour la liberté des animaux, 9. De proscription contre les missionnaires, 20. De bannissement contre les mêmes, 36. Autre portant peine de mort contre quiconque leur donnera retraite, 58. De Mazamoney contre les Chrétiens, 59. Autre qui défend aux Chrétiens du pays tout commerce avec les étrangers, 61. Autre qui ferme les ports de l'Empire, 62. Autre qui bannit les familles Espagnoles, Chinoises & Coréennes. Autre tendant à l'extinction du Christianisme, *ibid*. Du Dairi Kinsén en faveur des pauvres, 74. Du même pour le même objet, 75.

*Egypte*. A qui il y étoit défendu de s'écarter des formes reçues, 452.

*Eléphants*. En quel tems il en est amené pour la première fois à la Chine, 279. Armés de cuirasses garnies de poignards empoisonnés, 675. Idée qu'en avoient les Tartares, *ibid*. Eléphant blanc. Vénération des Indiens pour cet animal. Guerre pour sa possession, 732.

*Empereur*. Comment celui de la Chine négocie avec la Cour de Russie, 278. Il est seul pontife. Réflexion sur l'union du double pouvoir, 479.

*Empereurs* (noms d') d'Allemagne. Frédéric. Il demande du secours à toute la Chrétienté, 241.

*Empereurs* (noms d') de la Chine. Fohi succède aux familles du

Bbbbbb



ciel. Invention de la chasse, de la pêche, de la musique, des caractères. Institution des mariages, 203. Chin-Nong. Le labourage, la médecine, le commerce signalent son regne, *ibid.* Hoang-Ti. Troubles calmés. Institution des mandarins. Chemins tracés. Arts inventés. Fondation de villes. Ponts établis. Barques construites. Education des vers à soie. Découverte de la boussole, *ibid.* Cho-Hao. Il perfectionne les ouvrages de ses prédécesseurs. Invention d'une nouvelle musique, 204. Tchuen-Hio. Il connoît la nature des métaux, invente le calendrier & joint le sacerdoce à l'Empire, *ibid.* Tico ou Kaofin invente la musique vocale & donne l'exemple de la polygamie, *ibid.* Tchi est détrôné par les Princes tributaires, *ibid.* Yao. Il est le premier législateur de la nation. Dessèchement de terres. Progrès des mathématiques & des manufactures, *ibid.* Chun. Il fait fleurir l'agriculture, les sciences, la police. Beauté de ses ordonnances. Il permet de rendre public ce qu'on trouvera de reprehensible dans sa conduite, *ibid.* Dynastie Hia. Yu qui en est le chef, est forcé par les Grands de gouverner. Cartes des provinces de l'Empire gravées sur des vases. Leur importance. Bonté d'Yu. Son empressement à écouter ses sujets jusqu'où porté. Il bannit l'inventeur d'un breuvage extrait du riz. L'Empire devient héréditaire, 205. Guerres civiles sous son fils. Réflexion sur leur cause, 206. Tikié. Son horrible cruauté. Spectacle infame qu'il se procure. Il est détrôné par Tchîn-Tang, qui fonde la Dynastie des Chang ou Ing, 207. Tchîn-Tang. Il est forcé trois fois de monter sur le trône. Il y fait regner la justice. Acte éclatant d'amour pour ses peuples, 208. Taikia son fils est enfermé dans son tombeau par Y-Yn son ministre, *ibid.* Tai-Vou. Ordonnance pleine d'humanité,

qui s'observe encore aujourd'hui, *ibid.* Courses des Tartares sous cette Dynastie. Guerres domestiques, *ibid.* Vouting. Effet de sa réputation. Colonies Chinoises, *ibid.* Cruauté du dernier Prince de cette Dynastie. Cruauté de sa femme. Fête des lanternes. Il est détrôné par Vou-Vang, 209. Dynastie des Tcheou. Vou-Vang donne aux descendants des familles Impériales de petites souverainetés. Attachement de son ministre Tcheou-Tong, inventeur de la boussole, *ibid.* Tchîn-Vang. Guerres entre les Princes tributaires. Tartares appelés. Règnes de Sian-Vang & de Ping-Vang, 211. Anéantissement de la troisième race. Dynastie des Tsin. Attachement de Tchao-Tong, ministre de Livan, *ibid.* Fin de la Dynastie dans Tchuang-Siang-Vang, *ibid.* Chi-Hoang-Ti. Il porte le premier le nom Chinois dans la Perse & dans l'Inde, 190. Il fait brûler les anciens livres. Vingt-sept mandarins payent successivement de leur tête leurs remontrances. Un vingt-huitième se présente & les réitère avec succès. Quel en est l'objet, 213. Portrait de Chi-Hoang-Ti, 212. Dynastie des Hans, fondée par Kao-Tsou. Venti succède à une usurpatrice. Comment il tient en repos les Tartares. Remontrances d'un mandarin à ce sujet, 215. Vouti renouvelle la guerre. Remontrances des philosophes à ce sujet. Il ordonne aux vassaux le partage de leurs Etats entre leurs enfans. Il cherche à se lier avec les Yve contre le Tanjou ou Souverain de Tartarie. Les parties occidentales de l'Asie sont alors connues des Tartares & des Chinois, 216. Il entente la conquête. Le Tanjou-Y-Chi-Sie entre en Chine & y reçoit des échecs. Guerre des Chinois contre la Cochinchine. Propositions de paix du Tanjou-Ou-Goci refusées. Conquête du pays de Seiram, *ibid.* Défaite des Chinois par les Tartares, 217. Siven-Ti. Sous son règne, la



Tartarie est déchirée par des guerres civiles. Conduite généreuse qu'il tient. Effet de cette conduite sur le Tanjou-Hou-Han-Sie. Yven-Ti le remet sur le trône de Tartarie. Manière dont le Tanjou jure l'alliance, 218. Révoltes occasionnées par Vang-Mang. Règne de Kouang-Vouti, 219. Minorité de Ho-Ti. Des brigands forment des armées. Tong-Tchao assassine l'Empereur, *ibid.* Dynastie des Heou-Hang. Dynastie des Tçin, 220. Lyeou-Yen-Hai, Prince Tartare, entre en Chine. Deux Empereurs Tçin périssent dans les fers, 221. Dynastie Tartare des Tchao. Gloire de Che-Le qui en est le chef, 222. Extinction de cette Dynastie. Division de l'Empire entre les Yen, maîtres du nord, & les Tçin. Traits sublimes de patriotisme dans les précédentes guerres entre les Tçin & les Tchao, *ibid.* Dynastie des Songs, des Tsi, des Leang, des Tchîn. Elles ne font que paroître. Dynastie des Soui. Elle fait place à celle des Tangs. Discours de l'Empereur Tai-Tsong, 225. Il est une des idoles de la nation Chinoise. Destruction des Tangs, 226. Les Dynasties des Heou-Leang, des Heou-Tang, des Heou-Tsing, des Heou-Han & des Heou-Tcheou, ne font que paroître. Le calme est rétabli sous la Dynastie des Songs, 227. Somme d'Yun-Tsi, Empereur des Nieutché à Gengiskhan. Réponse de ce dernier, 232. Les Empereurs Songs refusent de payer le tribut aux Nieutché, 233. Siun, Empereur Nieutché, chassé de sa capitale par Masgan, général Mogol, s'établit à Kai-Fong-Fou, *ibid.* Tcheou-Sou se retire à Juning-Fou, 241. Il y est assiégé, abdique & s'étrangle, *ibid.* Tchînling. Sa mort. L'Empire des Nieutché est détruit en sa personne, *ibid.* Li-Tsong, Empereur des Songs. A quoi forcé, 242. Il est attaqué par Gaïouck. Détail de cette guerre, 246

& *suiv.* Guerre avec Mangoukan, 261. Avec Kublai, 263. Conduite indigne du général Kiaffetao, *ibid.* Tou-Tsong. Il est, comme son prédécesseur, entièrement livré à Kiaffetao. Les succès des Mogols continuent, 269. Kongt-Fong. Effort de sa grand'mère. Infortune des armes Chinoises. Kongt-Fong & l'Impératrice-Mère se rendent à l'ennemi. Ils sont conduits vers Kublai. Deux frères de l'Empereur se sauvent. Y-Vang, l'un des deux, est proclamé dans le Foukien. Sa fuite & sa mort dans une île déserte. Proclamation de Kouang-Vang ou Ti-Pin. Défaite de sa flotte. Sa mort. Circonstances qui l'accompagnent, 271 & *suiv.* Empereurs Tartares, *ibid.* & *suiv.* Voyez *Empereurs Tartares*. Tchou détruit la Dynastie des Yven ou Empereurs Mogols & fonde celle des Ming. Son premier état. Ses vertus. Ses exploits & tout ce qui a rapport à la révolution qu'il opère, 302 & *suiv.* De qui les historiens Chinois le font descendre. Belles ordonnances de ce Prince, nommé par les Chinois Taitsou, 313. Ambassades qu'il reçoit. Il fait fleurir les Lettres. Belle leçon qu'il donne à son fils. Tamerlan lui envoie une ambassade, 314. Sa mort. Maxime qui lui étoit familière. Son petit-fils Kienventi lui succède, 315. Il est brûlé dans son palais, 316. Yonglo, autrement Tchîng-Tsou, monte sur le trône. Il fait fleurir les Lettres. Mine de pierres précieuses qu'il fait fermer, *ibid.* Ambassadeurs envoyés par Schah-Roulh. Ce qui se passe à leur réception. Loi que s'impose Tchîng-Tsou, 318. Feu d'artifice singulier. Elargissement des criminels. Incendie du palais Impérial. Discours de Tchîng-Tsou à ce sujet. Sa mort, *ibid.* Gintsong lui succède. Son affection pour ses sujets. L'astrologie judiciaire cause sa mort, 319. Suent-song lui succède. Révolte apaisée.

Bbbbbb ij



Irruption des Tartares. Leur défaite. Incendie du palais. Mélange précieux de métaux. Mort de Suentfong, *ibid.* Son fils Tchiutong lui succède. Sa minorité enhardit les Tartares. Tchiutong marche contr'eux. Il est pris & mené en Tartarie. On traite de sa rançon. Mauvaise foi des Tartares. Son élargissement. Il abdique. Il remonte sur le trône, 320. Son fils Tchinghoa lui succède, 321. Hiaotfong. Ce que lui reproche l'histoire. Révolte dont un Bonze est le chef. Calamités qui affligent la Chine. Mort de Hiaotfong, *ibid.* Voutfong. Continuation des calamités. Mémoirel présenté à cette occasion. Son objet. Incurfions des Tartares. Révoltes. Delfein de Voutfong contre les Tartares. Représentations de fes mandarins. Courage de l'un d'eux. Il veut transporter fa cour dans les provinces du midi. Arrivée des Européens à la Chine par la mer des Indes, 322. Conduite tenue par les Portugais, 323 & *fuiv.* Mort de Voutfong, 325. Chin-Tfong lui succède. De quoi l'histoire le loue. De quoi elle le blâme, *ibid.* Armée formidable de Tartares, 328. Ils brûlent une ville & arrofent fes ruines de fang humain, *ibid.* Comment leur armée eft détruite, 329. Permission de commerce accordée aux Tartares, 330. Pirates qui infeflent les côtes de la Chine. Irruption des Japonnois qui font défaits à plufieurs reprises, *ibid.* Mauvaise adminiftration de l'Empereur. Sa mort, 332. Mo-Tfong, *ibid.* Chin-Tfong. Son éloge. Défaite des Tartares, 333. Ravage caufé par la famine, *ibid.* Les Tartares Orientaux fe rendent redoutables, 334. Nouvelles calamités. Affection de l'Empereur pour fes fujets, *ibid.* Réflexion fur la religion de la Chine, 334. Ceffion volontaire d'un terrain aux Tartares-Mancheux. Injuftices qu'ils éprouvent de la part des mandarins, 335. Ils fe réuniffent

en corps. Entrée de leur Khan Taitfou en Chine, 338. Ses succès, 339 & *fuiv.* Mort de Chin-Tfong & de fon fuccesseur Kouangtfong, 340. Hitfong. Continuation des succès des Mancheux. Paix entr'eux & les Chinois, 342. Des brigands troublent l'Empire, 345. Mort de Hitfong, *ibid.* Caractère de fon fuccesseur Hoai-Tfong, 346. Les féditieux fe multiplient, *ibid.* Succès des Tartares, dont le Khan prend le titre d'Empereur des Chinois, 347. Tranquillité de leur part. Continuation des féditiions. Caractère de Ly-Stching, chef des rebelles. Ses exploits, 351. Il propofe à Hoai-Tfong d'abdiquer. Il entre dans Pekin. Circonfiances de la mort de l'Impératrice, des Reines & de l'Empereur, 354. Empereurs Tartares-Mancheux, 356 & *f.* Voyez *Empereurs Tartares. Rois. Princes. Personnages. Chine. Tartarie. Traits. Phénomènes.*

*Empereurs* (noms d') du Japon. Voyez *Dairis & Cūbo-Samas.*

*Empereurs* (noms d') du Mogol. Babour. Il eft chaffé du pays d'Andekhan. Ranguildas arme pour lui. Il tourne fes vues vers l'Indoftan, 689. Il en parcourt les contrées déguifé en Joghi. Etat dans lequel il trouve les Indes, 697. Il fomme Amouvi Schah d'abdiquer le titre de Roi. Il bat ce Prince. Manière dont il gouverne, 698. Sa mort, 719. Houmaïoum-Mirza lui fuccède. Il attaque le Roi de Guzarate. Il fait & leve le fiége de Bazaïm, 720. Il accorde fa confiance au Patane Schir-Schah. Ce dernier le détrône. Houmaïoum fe retire en Perfe. Éloge du regne de Schir-Schah. Sa mort. Faftions qui la fuivent, 728. Houmaïoum remonte fur le trône. Par qui ce Prince eft fécondé. Son nouveau regne. Sa mort, 730. Akebar. Comment il affermit fa domination, 231. Il entreprend la conquête du Guzarate. Il fait mafla-



er les fils du Roi vaincu. Ses progrès dans le Dekan. Manière dont la Reine Candé disperse ses trésors. Il détruit la ville de Dehli. Par quel motif, 734. Guerre contre les Patanes. Défection du Kaboulstan. Révolte de Gehanghir, fils d'Akebar. Défaite des rebelles. Vengeance paternelle d'Akebar. Réunion qu'il se propose de différentes religions en une seule. Conquête du Royaume de Kaschemire. Il est faux qu'Akebar ait eu le dessein de se faire adorer, 741. Il police son Empire. Fête qu'il veut donner à une fille du soleil. Par où elle est troublée. Son armée est battue par celle de Mustafa, Roi du Dekan. Son fils Mourad y est tué. Charge horrible qu'il crée, 757. Comment il meurt empoisonné, 773. Gehanghir. Ses débauches. Raison de la faveur qu'il accorde au Christianisme & aux Européens. Sa femme Nourmahal s'empare de son esprit. Portrait des fils de Gehanghir. Nourmahal fait épouser sa fille à l'un d'eux & éloigne les autres. Chosrou prend les armes. Il est fait prisonnier. Guerre contre le Roi du Dekan, 787. Chorrom, frere de Chosrou & Nourmahal, poursuivent ses jours. Désolation générale à ce sujet. Il est livré à Chorrom, 801. Perte du Candahar. Par qui le Dekan est défendu. Chorrom se défait de Chosrou. Bolaqui, fils de ce dernier, devient l'objet de la tendresse de Gehanghir. Succès de ce jeune Prince. Echecs de Chorrom. Intrigues de la Sulthane Nourmahal contre Mahomet-Khan. Il est disgracié. Il surprend l'armée de l'Empereur. Usage qu'il fait de sa victoire. Sage conseil qu'il donne à Chorrom. Mort de Gehanghir. Réflexions sur son caractère. Schériar est proclamé Empereur. Bolaqui s'assure de sa personne & monte sur le trône. Ruse de Chorrom, qui fait courir le bruit de sa propre mort.

Comment cette feinte lui donne la couronne. Il fait murer l'appartement de Schériar. Mort de Nourmahal. Chorrom prend le titre de Schah-Jehan, 816 & *suiv.* Il fait la guerre aux Portugais. Quels en sont les motifs. Prise d'Ugli. Sort de sa garnison. Vie voluptueuse de Schah-Jehan. Sa lubricité. Il est soupçonné d'un commerce incestueux avec sa fille. Ses amusemens féroces, 822 & *suiv.* Où il transporte sa cour. Fondemens cimentés de sang humain. Son avarice. Mépris où il tombe. Outrages qu'il souffre. Il remet à son fils aîné le soin du gouvernement. Portrait de ses quatre enfans, Dara, Sujah, Aurengzeb & Morad. Dara se rend odieux. Vie voluptueuse de Sujah. Occupations de Morad. Hypocrisie d'Aurengzeb. Plusieurs Rois de l'Inde sont attaqués. Entreprise d'Aurengzeb sur le Royaume de Golconde. Maladie de Schah-Jehan. Bruit de sa mort. Guerre civile que ce bruit occasionne. Evénemens divers de cette guerre. Emprisonnement de Schah-Jehan. Fin tragique de Dara, de Morad & de Sujah. Couronnement solennel d'Aurengzeb. Ambassades qu'il reçoit. Sa politique raffinée. Réglemens divers. Plaisir qu'il prend à comparer son gouvernement avec celui de son pere, 828 & *suiv.* Ses desseins sur Visapour & Golconde. Situation où se trouvent ces deux Etats. Par qui ils étoient l'un & l'autre gouvernés. Sevagi suspend l'entreprise d'Aurengzeb. Histoire de ce chef des Marates. Ses succès. Piège qu'on lui tend. Aurengzeb fait mourir sa propre sœur. Il fait empoisonner son pere Schah-Jehan. Plan de conquête & de gouvernement qu'il se propose. Il fait attaquer le Roi d'Achem. Issue de cette entreprise. Révolte feinte de Schah-Halam. Son motif. Ses suites. Victoire remportée par les Patanes, 854 & *suiv.* Troubles excités par des



Faquirs. Victoire qu'ils remportent. Quelles armes employe Aurengzeb pour les réduire. Soldat Patane qui se donne pour Schah - Sujah. Guerre contre Sevagi. Oppression des Rajeputes. Aurengzeb marche en personne contre le Rana. Son fils Akebar se souleve. Guerre contre les fils de Sevagi. Guerre contre le Visapour. Conquête du Royaume de Golconde. Conquête du Visapour. Pillage de Golconde. Humiliation & mort d'Abdoul-Hassen, 869 & *suiv.* Guerre contre Sombagi. Fin tragique de ce Prince. Efforts inutiles contre Ramaraja son frere, 895. Akebar se présente avec une armée Persane. Il est obligé de se retirer. Dispositions d'Aurengzeb, relativement à sa succession. Réflexion sur ces dispositions. Mort de ce Prince. Jugement qu'on en porte. Révolutions qui suivent sa mort. Noms de Princes aussi-tôt détrônés que couronnés, 899 & *suiv.* Muhammed. Service que rend à cet Empereur Azazia. Reconnoissance qu'il en marque. Naissance d'Azazia, surnommé Nizam-El-Mouk. Incur sion des Marates. Révolution opérée par Thamas-Kouli-Khan, 909 & *f.* Voyez *Indes. Tamerlan. Rois. Princes. Personnages. Traits. Phénomènes.*

*Empereurs* (noms d') Tartares. Alingé partage ses Etats entre ses fils Tatar & Mogul, 205. Ogouzkhan (le Mogol) réunit les deux couronnes. Ses conquêtes. Quelles nations sont sorties de la sienne. Quel pays elle habitoit. Comment elle est appelée par les historiens Chinois, *ibid.* Me-Te, Prince des Tartares Occidentaux, tue son pere Teou-Man, & soumet toute la Tartarie. Quels étoient ses vassaux. Administration de son Empire, 214. Il arme contre la Chine. Quels motifs suspendent sa conquête. Etendue de ses Etats, *ibid.* Laocham, Tanjou de la Tartarie,

entre en Chine & y brûle plusieurs villes, 215. Il chasse de leur pays les Tartares Yve-Chi. Où ils se retirent, *ibid.* La nation des Su détruit l'Empire des successeurs d'Alexandre. Durée de l'Empire des Yve-Chi, qui sont les Indo-Scythes des Grecs. Traités de paix entre les Chinois & les Tartares, 216. L'Empire des Huns du nord est détruit par les Tartares Siempi, 219. Il-Khan fonde l'Empire des Turcs Orientaux, 225. Le Grand Khan-Kie-Li-Khan est pris par les Chinois. La Tartarie passe sous le joug des Sie-Yen-To. Le Turc Seli-Pi-Khan les attaque & rétablit l'Empire de sa nation. Ravages des Tartares dans les provinces septentrionales de la Chine. Les peuples du Tibet attaquent ces parties, 226. Les Turcs Hoei-Ke sont chassés par les Ke-Kia-Su. Les Khitans & les Niutché ont l'Empire de la Tartarie jusqu'au tems de Genghiskhan, *ibid.* & *suiv.* Temongin, surnommé Gengiskhan. Son origine miraculeuse. Sa naissance, 231. Il détruit la famille du Prêtre-Jean, soumet les Igours, attaque Yun-Tsi, Empereur des Niutché, & porte la guerre dans le Kharisme. Ses succès. Conseil qu'il donne à ses enfans. Sa mort. Etendue de sa domination, 232 & *suiv.* Nombre de ses concubines. Des enfans qu'il laisse, 235. Manière dont ses Etats étoient administrés. Son éloge, *ibid.* Loix que Petis de la Croix lui attribue, 236. Oktai, fils de Genghiskhan. Sa conduite. Eloge de son ministre Ilitchout-fai. Il attaque les Nieutché. Nombre des villes qu'il détruit dans le Chenfi. Actions de bravoure & de fidélité des Chinois. Siège de Kai-Fong-Fou. Un million d'hommes y périt en seize jours. Il se ligue avec les Songs & détruit l'Empire des Nieutché, 238 & *suiv.* Une armée de quinze cens mille hommes se répand par ses ordres en Russie, en Pologne, en Hongrie. Dé-



tail de cette expédition qui effraye toute l'Europe, 242. & *suiv.* Il attaque les Empereurs Songs. Ses succès. Ses revers, 246. Sa mort. Son éloge, 247. Régence de Tourakina-Khatoun, 248. Gaïouk. Cérémonie de son installation. Discours qui lui est tenu, 251. Ce qu'on doit penser de sa pente au Christianisme, 252. Il veut envoyer des ambassadeurs en Europe. Il renvoie ceux des Assassins & menace ceux du Calife. Projet qu'il forme d'une expédition qui doit durer dix-huit ans. Son objet. Il meurt, *ibid.* Régence d'Ogoulgantrush, 254. Mangoukhan. Distribution qu'il fait des gouvernemens. Il nomme son frere Kublai Viceroy de la Tartarie & des provinces de Chine. Sage conduite de ce dernier, 255. Troubles dans la Tartarie, *ibid.* Amnistie générale. Ordre donné à Hou-Lagou d'attaquer le Calife, 256. Réponse faite aux ambassadeurs de Saint Louis. Mangou-Khan fait attaquer les Songs. Il police les Mogols. Il dépouille Kublai de son gouvernement. Causes de la disgrâce de ce dernier. Conduite qu'il tient. Mangou-Khan marche lui-même contre les Songs. Belle défense des Chinois. Siège de Hotcheou. Mangou-Khan est tué dans un assaut, 257 & *suiv.* Kublai met en fuite une flotte Chinoise, assiège Vout-Chang-Fou & se retire. A quelles conditions. Il est nommé Grand-Khan. Obstacles à sa nouvelle dignité qu'il rencontre & qu'il lève. Il cherche à illustrer son regne par les sciences, par les armes, &c. Etablissmens à cet égard. Son ambassadeur à l'Empereur Song est arrêté. Il continue la guerre en Tartarie. Ses succès. La défection de Litun lui enleve le Chantong. Kublai dissimule. Son avidité pour l'argent. Il établit des collèges & des académies. Moyens dont il use pour assurer son invasion dans l'Empire des Song. Arigbouga son frere, implore sa clémence. Troubles dans la Tartarie occasionnés par Caidou. Caractères alphabétiques donnés aux Mogols. Kublai donne à sa Dynastie le nom d'Yven. Guerre avec les Songs. Siège de Siang-Yang. Sa prise. Efforts de bravoure des Chinois. Traits singuliers de patriotisme, de valeur, de fidélité, de grandeur d'ame & de désespoir. L'Empereur Song & sa mere se rendent à Kublai. Moralité de la femme de ce Prince à ce sujet. Troubles en Tartarie excités par Caidou, 262 & *suiv.* Nouveaux efforts des Chinois en faveur des Songs. Bravoure de Tchang-Chi-Kiai. Noble discours de Louficonfou. Kublai est paisible possesseur de l'Empire, 277. Il échoue dans son entreprise contre le Japon. Une de ses armées est battue dans le Tonquin. Mort de sa première femme, *ibid.* Il cherche à faire fleurir les sciences, 278. Révolte dans le Foukien. Singularité de sa cause, *ibid.* Conquête du Pégu, 279. Mort du Prince Tchenkin. Son éloge, 280. Nouveaux troubles excités par Caidou, *ibid.* Attachement de Kublai pour les Lamas. Outrage fait à un de ses ambassadeurs, 282. Sa mort. Son éloge, 283. Nombre de ses femmes. De ses enfans. Détail relatif à ses concubines, 284. Son goût pour le Christianisme. Conditions auxquelles il consentoit à l'embrasser, 285. Timour, autrement Tching-Song, lui succède. Ses premiers soins, 287. Ses mauvais succès contre le Papesifou & au Pégu. Troubles excités par les Miaotse, 288. Toute la Tartarie est réunie à l'Empire. Mort de Timour. Son éloge, 289. Caïchan, nommé par les Chinois Vou-Tsong, lui succède. Il fait mourir Honanta, petit-fils de Kublai & déclare Prince héritier Aldgiaptou, *ibid.* Caractère de Vou-Tsong. Edit en faveur des Bonzes, 290. Il fait mourir le Prince Toula. Conjuration de son fils & ses



suites. Imposition des Lamas à la raille. Billets servant de monnaie. Mort de Vou-Tsong, *ibid* & 191. Aldgiaptou nommé par les Chinois Gin-Tsong. Beauté de son règne. Ses divers réglemens. De quoi l'histoire le loue. Sa mort. Son humanité, *ibid* & *suiv*. Chotepalakan ou Yng-Tsong. Par où il est cher à ses peuples, 293. Censeurs mis à mort. Conspiration étouffée. Prohibition faite aux Mahométans. Ce Prince est assassiné, 294. Esuntimour ou Tai-Ting, petit-fils de Kublai. Raisons de le soupçonner d'avoir eu part à l'assassinat de son prédécesseur. Il réprime les Lamas. Par où il plaît aux Chinois. Par où il s'attire leurs reproches. Sa mort, *ibid*. Bataille entre son fils Asoupika & Daouatmour, fils de Caïchan. Asoupika est tué. Daouatmour proclame Kousschilai Khan & regne sous son nom. Mort de Kousschilai. Daouatmour est soupçonné de cette mort. Les Miaotse se soulèvent. Mort de Daouatmour, autrement Vent-Song. Il est blâmé des honneurs rendus au Grand Lama. En quoi consistoient ces honneurs, 295. Ilintchipan. Son installation. Sa mort, 296. Toucatmour ou Chunti. Son caractère. Il cause le mécontentement public. Il sévit contre la mémoire de Daouatmour. Par où il révolte les docteurs. Soulèvemens divers. Défenses aux Chinois d'apprendre le Mogol & d'avoir des armes. Plusieurs des révoltés prennent le titre d'Empereur. Toucatmour s'adonne pendant ce tems à la magie. Ses amusemens. Révolte de Tchou. Sièges. Combats. Toucatmour appelle les Princes Tartares à son secours. Succès de Tchou. Subversion de la Dynastie des Yven. Fuite de Toucatmour. Sa mort. Expulsion des Tartares, 296 & *suiv*. Réflexions sur la Dynastie des Yven & sur les guerres de la Chine, 311. Empereurs

Chinois, *ibid* & *suiv*. Nechingouang fait proclamer Empereur Chuntchi, frere de Taitsong, 356. Conduite qu'il fait tenir au jeune Empereur, *ibid*. Guerres à soutenir pour assurer la conquête. Guerre contre le Prince de Fou, 357. Echecs des Tartares. Par où occasionnés, 358. Guerre contre le corsaire Chinchilong. Ses succès, 359. Contre l'Empereur Tang. Générosité de ce Prince, *ibid*. Révolte du Chenfi. Par où elle est occasionnée, 363. Mort de Nechingouang. Chuntchi règne par lui-même, 366. Courses de Chinchikong, *ibid*. Ambassade des Hollandois. Son objet. Ambassadeurs du Czar. Ils ne sont pas admis. Pourquoi. Ambassadeurs du Grand-Mogol, 367. Suite des courses de Chinchikong, *ibid*. Outrage fait par Chuntchi à un Seigneur Tartare. Funérailles cruelles qu'il fait à sa femme. Il meurt. Ce qu'il se reproche en mourant, 369. Son fils Canghi lui succède. Avantage remporté par une flotte Tartare sur celle de Chinkinmay, 372. Persécution contre les missionnaires & ses suites, 374. Révolte d'Oufang-Kouei, 376. Il arme. Conspiration de son fils. Comment elle est découverte. Ses suites, 377. Beau mot de Canghi. Ligue que forme Oufangkouei. Disputes entre ses alliés. Mort de ce brave Prince. Pacification générale, *ibid* & *suiv*. Chasses annuelles en Tartarie ordonnées par Canghi. Leur objet. Leur description, 380. Exposé de l'origine des guerres entre les Russes & les Chinois. Détail des hostilités respectives. Règlement des limites. Conditions du traité. Manière dont l'observation en est jurée, *ibid* & *suiv*. Guerre contre Kaldan Khan des Eleuthes, 387. Contre Bosuktu, 395. Exil du fils aîné de Canghi, A quelle occasion, 397. Guerre contre Zigan-Araptan, 398. Discours de Canghi



Canghi au légat du Pape, 400. Soulèvement de l'Isle de Formose. Mort de Canghi. Son éloge, *ibid.* Yongtching lui succède. Sa conduite envers ses freres. Cabale imputée au Pere Morao. Proscription du Christianisme. Destruction des églises. Eloge d'Yongtching. Sa mort, 402. Yen-Long. Démêlés de l'amiral Anson avec les Chinois, 404 & *suiv.* Voyez *Chine. Empereurs Chinois. Tartarie. Rois. Princes. Khans. Personnages. Anglois. Danois, &c. Missionnaires. Traits. Phénomènes. Tamerlan.*

*Empires.* De la Chine. Voyez *Chine.* Du Japon. Voyez *Japon.* Du Mogol. Voyez *Indes & Empereurs Mogols.*

*Encre* de la Chine. De quoi elle est composée. A quoi elle sert. Sa confection est mise au rang des arts libéraux, 469.

*Enfans.* Comment ils sont élevés au Japon, 120. Ceux des Tonosamas le sont tous à Jedo, 110. Les puînés des Grands & même des Rois, sont consacrés au service des autels, 23. Dans quel pays la difformité des enfans les faisoit mettre à mort, 610. Enfans élevés par des nourrices muettes, 773.

*Epée.* Au Japon, quiconque la tire contre quelqu'un est puni de mort, 114.

*Epitaphe* singulière, 327.

*Epreuves.* Quelles sont celles admises au Japon en matière criminelle, 133.

*Espagnols.* Leur établissement à Tidor allarme les Portugais, 717. Ceux-ci les attaquent. Belle défense des Espagnols, *ibid.* Réunion du Portugal à l'Espagne sous Philippe II. Pierre Sarmiento part pour les Moluques. Il est reçu à Motir. Il est repoussé à Ternate. Il retourne aux Philippines. Comment les Espagnols regardoient ce dernier établissement. Projet de Philippe II. Son peu de

succès. Descente dans l'Isle de Zebu. Fondation de la ville de Nombre de Dios. Quels peuples avoient des prétentions sur les Philippines. Expédition de François de Sando sur Borneo. Importance des Philippines peu connue des Espagnols, 744. A quoi ils doivent la docilité des Insulaires, 759. Conspiration des Chinois établis à Manille. Autre entreprise des Chinois, 768. Le Roi d'Espagne défend, sous peine de la vie, aux sujets des Provinces-Unies, le commerce des Indes, 772. Les Espagnols échouent à Ternate. Conquête des Moluques par d'Acugna. Détails de son expédition. Il meurt par le poison. De quoi il est blâmé. La protection des Moluques ruine les Philippines. L'Espagne est sur le point de les abandonner. Raison pieuse qui engage à les conserver, 774. Manière dont les Espagnols s'attachent la noblesse des Moluques, 782. Ils y négligent l'entretien de leurs forts & se retirent aux Philippines, 826. Voyez *Indes. Royaumes. Isles. Rois. Personnages.*

*Espions.* Ils sont répandus par-tout au Japon, 103.

*Etoiles.* A quoi les noms qu'on leur donne à la Chine sont relatifs, 278.

*Etrangers.* A quoi ils sont astreints au Japon, 88.

*Eunuques.* En quel tems chargés à la Chine du gouvernement, 219. Leur insolent pouvoir sous la Dynastie des Tong, 227. Gin-Tsong les exclut de la magistrature, 292.

*Européens.* (les) n'ont, depuis 1687, aucune connoissance de ce qui se passe au Japon, 77. A quoi il faut attribuer leurs succès dans l'Orient, 689. Par où, avant Colomb, ils recevoient les marchandises des Indes, 690.

*Excrémens* employés à la défense d'une place, 821.

Ccccc



## F.

**FAMINE.** (une) fait périr treize millions d'hommes à la Chine, 296.

**Faveurs.** En quel endroit l'obtention de celles d'une nouvelle épouse est un sujet de fête publique, 785.

**Femmes.** Elles sont esclaves à la Chine, 197. Vie retirée de celles du Japon, 162. Leur attachement, 163. Elles sont punies de mort pour les moindres privautés, *ibid.* Celles des Tonosamas sont en ôtage à Jedo, 110.

**Filles.** Elles ont au Japon la même éducation que les garçons, 121. Filles appelées esprits célestes. Ce que c'est, 302. Qui se tiennent près du trône de Tchingson. Leur emploi, 317. Publiques. Voyez *Courtisannes*.

**Flèches enflammées,** 271. Garnies d'étoupes ardentes, 673.

**Fleuves.** Amur. (l') Ses différens noms. M. Muller en a donné l'histoire, 381, 525. Gange, (le) 525. Gihon, (le) *ibid.* Hoang-Ho, (le) *ibid.* Indus, (l') *ibid.* Irtsich, (l') 542. Jenisea, (la) 525. Kiang. (le) 525. Les Manchoux le passent à la lueur de plusieurs milliers de lanternes, 358. Lena, (la) 525. Obi, (l') *ibid.* Selinga, (la) *ibid.* Sihon, (le) *ibid.* Tamerlan le passe sur les glaces, 681. Songari, (le) 527. Ufuri, (l') 528.

**Foïsme.** On appelle ainsi le culte de Foë. Ses préceptes. Epreuves par où les Bonzes font passer leurs initiés. Comment ils séduisent les femmes. Sous quelles formes Foë est représenté, 481.

**Fong-Hoang.** Oiseau chimérique. En quel tems les Chinois disent qu'il paroît, 204.

**France.** Compagnie de commerce qui s'y forme pour la Chine. Révolutions qu'elle éprouve, 369.

**François.** Une compagnie de commerce de cette nation se forme à Saint-Malo. Pyrard va aux Maldives, 762. Réunion de la compagnie de Girard & de celle de Muiffon. Beaulieu arrive à Bantam. Profits des intéressés, 806. Par où est préparé le premier établissement des François à Surate, 814. Récapitulation de différentes Compagnies. M. Colbert en forme une. Avantages qui lui sont accordés. Envoi d'une flotte à Madagascar. Son succès. Caron & Marcara sont chargés de faire un établissement aux Indes. Méintelligence qui se met entr'eux. Avantages obtenus à Gokconde par Marcara. Il est calomnié. M. de la Haye attaque inutilement Punto-Gallé. Il enlève S. Thomé, qui est repris par Van-Goens. Martin se rend à Pondichéri. Traité qu'il fait avec Sevagi. Pondichéri désigné pour principal entrepôt. Factories de la compagnie. Elle perd son crédit, 850. Éloge du gouvernement de M. Martin, 885. Les François sont obligés d'évacuer Bancok dans le Royaume de Siam, 892. Révolutions qu'éprouve la compagnie, 907. Voyez *Indes. Royaumes. Isles. Chine. Personnages.*

**Fusées volantes garnies de pointes de fer,** 675.

## G.

**GAZETTE.** Nature de celle qui se distribue tous les jours à Peking, 441.

**Galerie** superbe bâtie par Schah-Jehan, 822.

**Gin-Seng.** Son prix. A quoi l'on connoît son âge, 527.

**Goua-Talipacour.** Nom du Souverain Pontife des Tartares, 330.

**Gouvernement.** La société domestique, modèle des premiers gouvernemens, 194. Il est despotique, mais paternel, à la Chine dans les pre-



miers tems. Conséquences de ce point de départ, 195. Les Chinois croient le monde disposé sur le modèle de leur gouvernement, *ibid.* Suites de cette opinion, 206. Celui du Japon est despotique, 103. Moyens employés à sa formation, 116.

*Guebres.* Tamerlan les fait écorcher vifs, 677.

*Guerre.* (sujet de) singulier, 288.

*Guinée.* (les habitans de la nouvelle) ressemblent aux habitans de la Guinée, leurs antipodes, 199.

## H.

**HISTOIRE.** En quoi celle de la Chine est recommandable, 298. Discours sur l'histoire ancienne de cet Empire & de la Tartarie, 177. Sur leur histoire moderne, 228. Sur celle du Japon jusqu'à l'arrivée des Portugais, 1. Sur la même depuis leur arrivée, 14. Sur l'histoire ancienne des Indes, 601. Sur leur histoire moderne, 659.

*Histoire Naturelle de la Chine.* Sa température. Cause des maladies, 422. Nature différente de son territoire, 423. Productions. Riz. Arbres fruitiers. Vignes. Le Polomic. Ce que c'est. Végétation en hiver au moyen de navets creusés. Fleurs, 424. Tschu (le) ou arbre au vernis. Sa description. Bambou. (le) Ses différens usages, 425. Thé. Ses différentes espèces. Manière de le prendre, 426. Coton. Gin-Seng. Ses propriétés. Par qui la récolte en est faite, *ibid.* Ku-Y, plante fabuleuse. Tcha-Yeou. Plantes aromatiques, 427. Bestiaux. Tigres. Hommes - Ours. Chevreuil odoriférant. Volatiles, *ibid.* Poissons. Différentes sortes de pêches. Insectes. Propriété fabuleuse d'une espèce de lézard. Fossiles & minéraux, 428. *Histoire Naturelle du Japon.* Sa température, 91. Les tremblemens de terre y sont fré-

quens, 92. Combien ils y sont considérables. Montagne engloutie, 73. Ville presque abîmée, 92. A quoi ils sont attribués, quelle est leur cause véritable, *ibid.* Volcans. Celui du Mont Fesi. Celui du Mont Usen, *ibid.* Fontaines chaudes. Disette d'eaux douces, 93. Les mers du Japon sont orageuses. Son terroir est montagneux & infertile, *ibid.* Métaux & minéraux, 94. Le Fer y est rare. Il ne s'y trouve ni antimoine, ni sel ammoniac, ni vif-argent, *ibid.* Perles. Elles y sont communes, ainsi que les corallines, les jaspes & les agathes, 93. Ambre. Quelles masses on y en ramasse; pesanteur prodigieuse d'une de ces masses, gardée à Amsterdam, *ibid.* Les Japonnois falsifient l'ambre; moyen de reconnoître la falsification, 96. Productions des terres cultivées, 97. Productions singulières: le kaadsi ou arbre du papier, espèce de mûrier; ce qu'il fournit: l'arusi ou arbre du vernis, il diffère du tsichu de la Chine & de l'arbre du vernis des Indes, *ibid.* Quadrupèdes. Ils sont peu nombreux au Japon, où il n'y a ni ânes, ni mulets, ni chameaux, ni éléphans, 98. Quadrupède d'une nature merveilleuse, qui, lorsqu'il devient vieux, se jette dans la mer & s'y transforme en poisson, 22. Volatiles. Elles y sont encore plus rares, *ibid.* Grues: elles y sont fort communes & familières. Défense, sous peine de mort, de les tirer sans permission, 99. Cicognes. Elles y jouissent de l'hospitalité. Pigeons. Pourquoi l'on n'y en élève point. Fourmi blanche, reptile singulier. Il se tapisse sous terre. Poissons. Les côtes en sont remplies. Tortues assez grandes pour couvrir un homme de leur écaille. Respect des Japonnois pour cet animal, *ibid.* Ecrevisses plus pleines dans le tems des nouvelles lunes, 100. Awabi, coquillage. On en joint une tranche à tous les présens que l'on fait, *ibid.*

Ccccc ij



*Hollandois.* Leur premier établissement au Japon: Comptoir qu'on leur accorde à Surunga. Le pilote Guillaume Adams en faveur à la cour, 86. Ils demandent à apporter seuls la soie de la Chine, 87. Ils ne peuvent remplir leurs promesses. Bruit préjudiciable qui se répand contr'eux, 90. Ils arrivent à Surunga. Avantages qu'Adams obtient pour leur commerce, 91. Ils offensent l'Empereur en demandant la confirmation des privilèges obtenus du dernier Cubo, 99. Les Japonnois leur cèdent un terrain dans l'isle de Formose. Les Chinois les en chassent, 103. Distinction marquée accordée à l'ambassadeur de la Compagnie Hollandoise, 107. Pierre Nuitz prend la qualité d'ambassadeur du Roi de Hollande. Il est renvoyé honteusement, 108. Il arrête pour se vanger deux vaisseaux Japonnois dans l'isle de Formose. Suites de cette action qui pense ruiner le commerce des Hollandois au Japon, 109. Ils animent l'Empereur contre les missionnaires & lui offrent d'assiéger Macao, 112. Comment ils se trouvent en état de fournir le Japon, 116. Ils fournissent une artillerie considérable contre les Chrétiens d'Arima, action qui leur attire la faveur de la cour & l'horreur des Japonnois, 117. Ils sont resserrés dans leur commerce, obligés de sortir de Firando & de se retirer dans l'isle Désima. A quoi ils attribuent cette décadence de leurs affaires, 120. Danger que court l'équipage d'un de leurs navires, 121. Démêlés entr'eux & les Japonnois. Ils menacent de renoncer au commerce & rendent par là leur condition plus dure, 124. Nouveaux coups portés à leur commerce. A quelle occasion, 126. En quoi il consiste maintenant. Comment il se fait, 261. Fonction principale de leur directeur, 266. Ce que l'on exige d'eux dans une audience, 155. Ils entreprennent de

supplanter les Portugais à la Chine. Obstacles qu'ils rencontrent. Choses qui les favorisent. Martelief entre dans la rivière de Canton. Il se retire devant une flotte Portugaise, 335. Par où ils se rendent odieux aux Chinois, 337. Mauvais succès de leur entreprise sur Macao, 342. Ils négocient avec les Chinois. Ce qui rallume la guerre. Trêve. Ses conditions, 343. Ils brûlent la ville de Fu-Cheu, 344. Ils quittent les Piscadores & s'établissent à Formose, 345. Ils sont battus devant Macao, *ibid.* Ils envoient une ambassade à Peking. A quelle occasion, 367. Ils sont chassés de Formose par Chinchikong, 370. Avantage qu'ils remportent sur Chinkinmay. Ils se présentent à Formose & sont contraints de se retirer, 372. Peter-Van-Hoorn va en ambassade à la Chine. Son peu de succès, 373. En quel tems ils paroissent aux Indes. Quels motifs les y conduisent. Association de quelques marchands de Zelande. Passage cherché par le nord-est. Lumieres données par Corneille Houtman. Formation de la compagnie des pays lointains. Isles reconnues par Houtman. Son arrivée à Bantam. Réception qu'on lui fait. Les Javans l'arrêtent. Combat entre eux & les Hollandois. Houtman repasse en Europe. M. Van-Neck passe aux Indes. Découverte de l'isle Maurice. Arrivée à Bantam. Ils obtiennent la liberté du commerce à Amboine. Ce qui s'y passe. Premier comptoir de la compagnie établi dans l'isle de Banda. Babou, Roi de Ternate, vient à bord d'un vaisseau Hollandois. Voyage à Sumatra décrit par Davis. Royaumes dont cette isle est composée. Promesses & présens d'Aladin, Roi d'Achin. Sa perfidie. Semence qui enivre, 748 & *suiv.* Olivier de Noort pénètre aux Indes par le détroit de Magellan. Brigandages exercés aux Philippines. Arrivée de



vant Joartam dans l'isle de Java. Qui y régnoit. Vander-Hagen vient à Amboine. Il se ligue avec les Insulaires contre les Portugais. Société sous le nom de *Compagnie de Brabanzons*. Van-Caerden vient à Achen. Accueil qu'il y reçoit. Perfidie dont cet accueil est suivi. Van-Neck conduit une flotte aux Moluques, à la Chine & à Patane. Préventions que les Portugais cherchent à donner contre les Hollandois. Combat entre eux devant Ternate. Réception faite aux Hollandois à Patane. Condition exigée d'eux par la Reine. De quoi elle s'excuse envers eux. Wolphart Harmanfen bat auprès de Bantam une flotte Portugaise. Suites de cet avantage, 759 & suiv. Toutes les compagnies de commerce sont réunies en un corps. Avantages produits par leur multiplicité. George Spilberg travaille à s'établir dans l'isle de Ceylan. Un nommé Don Juan étoit sur le trône de Candi. Spilberg lui offre ses secours contre les Portugais. Faveur où sont les Hollandois. Assassinat de leur Vice-Amiral. Excuses faites par Don Juan à cette occasion. Sage politique du nouveau Vice-Amiral. Suite du traité d'union des compagnies Hollandoises. Armement considérable. Nouvelle forme que Warwick donne au comptoir de Bantam. Idée des Chinois sur les Hollandois, 765. Vander-Hagen menace les Portugais à Goa & à Cananor. Il obtient du Zamorin la liberté du commerce. Il chasse les Portugais de l'isle d'Amboine & leur enlève les Moluques. Modération des Hollandois vantée par l'auteur de la relation de ces expéditions. Ce qu'il en faut penser, 769. Les Hollandois attaquent inutilement Malaca. Ils se rétablissent aux Moluques, 777. Ordres donnés à Van-Caerden d'inquiéter Mozambique. Défense à ses soldats de manger à terre aucune chose cuite. Raison de cette défense. Son

peu de succès à Mozambique. Il s'empare de l'isle de Machian. Caractère de ce Marin. Verhoeven attaque de nouveau Mozambique. Actions barbares de cet Amiral. Rois avec lesquels il négocie. Échange par lequel il conserve l'opinion de sa supériorité Hollandoise. Le Roi de Johor lui refuse la permission d'élever un fort. Offre que lui fait ce Prince de prendre & de partager le Royaume de Patane. Instructions qu'il reçoit d'Europe. Leur objet, 779. Van-Hoof jette les fondemens d'un fort à Banda. Il brûle Labakate. Horrible cruauté de cet Amiral. Il conclut la paix. La profanation & le pillage des tombeaux des Bandanois y mettoient un obstacle. Maxime des Hollandois de sacrifier leur ressentiment à leurs intérêts. Querelle sanglante à Bantam entr'eux & les Anglois. A quelle occasion ils transportent le siège de leur commerce à Jacatra. Wittert insulte les Portugais aux Moluques. Établissement de forts à Ternate, à Machian, à Labora. Transport de femmes Hollandoises aux Indes. Boufchouwer conclut un traité avec l'Empereur de Ceylan, 783. Répartition des profits de la compagnie, 797. Violences éprouvées à Bantam. Asyle offert à Java. Coen reçoit ordre de pousser le nouvel établissement sur la pointe d'Outong-Java. Par qui il est traversé. Guerre entre les habitans de Jacatra & les Hollandois. Ces derniers combattent une flotte Angloise & se retirent aux Moluques. Traité de paix. Mauvaise foi des Indiens & arrêt de Vanden-Brock. Le Pangoran de Banram délivre les Hollandois. Ils donnent à leur fort le nom de Batavia. Ils ruinent Jacatra. Paix entre la Hollande & l'Angleterre. Ses conditions. Ambassadeur de Siam amené en Hollande. Motifs & effets de cette ambassade. Conseil de défense établi à Batavia. Entreprise sur les isles de



Banda. Querelles entre les Anglois & les Hollandois. Traité entre ces deux nations. Ses conditions. Par qui elles sont enfreintes. Anglois exécutés à Amboine. Ce qu'il faut penser de la conspiration qu'on leur imputoit, 809. Suites de la fondation de Batavia. Entreprises de l'Empereur de Java sur cette place. Il perd cent mille hommes devant. Nouvel effort qu'il fait. Cruautés que ses troupes exercent sur quelques Chinois. La mort de l'amiral Coen réduit la place à l'extrémité. Excréments employés avec succès pour chasser l'ennemi. Les Hollandois sont menacés d'un troisième siège. Mort de l'Empereur. Peu de succès de ses successeurs contre les Hollandois, 819. Ils sont appelés à Ceylan par le Roi de Candi. Leurs succès contre les Portugais. Trêve entre les deux nations. La guerre se rallume. Son issue, 824. Combats & négociations aux Moluques. Ils en restent seuls possesseurs. Quelle y est leur domination, 826. Entreprise sur l'isle de Ceram. Cruautés qu'ils y commettent. Entreprise sur l'isle Macassar. Fontaines qu'ils empoisonnent. Défaite d'une flotte Portugaise. Conditions imposées au Roi de Macassar, 843. Troubles dans cette isle. Spelman en assure la possession. Conquêtes des Hollandois sur la côte du Malabar. Ils assiègent Cochin. Ils lèvent le siège. Ils s'emparent de cette place. Le Pirate Chinois Coxinga les chasse de l'isle de Formose. Ils envoient une ambassade à Aurengzeb. Conduite qu'ils tiennent avec les Princes Indiens. Parallele de cette conduite & de celle des Portugais, 846. Moyen qu'ils employent pour donner l'exclusion aux autres nations, 849. Imposture avancée à Aurengzeb par leur ambassadeur. Comment ce Prince la relève. Ils mettent en tutelle Hoasi, Roi de Bantam. A quelle occasion. Ils enlèvent Pondichéry aux François. Ils

le fortifient & le rendent, 883. Guerres dans l'isle de Java. Leur cause & leur issue, 897. Conspiration à Batavia. Par qui & comment tramée. Comment étouffée, 904. Voyez *Chine, Japon, Indes, Royaumes, Isles, Personnages*.

*Horloge singulière*, 302.

*Horoscopes* (un faiseur d') mis à mort. Pour quelle cause, 397.

## I.

**I***SLLES*. Fatfisio (de) lieu d'exil des Seigneurs Japonnois. Ce qu'ils y font, 78. Fiquejo. (de) Ses habitans terminent leurs travaux par la musique & la danse, 79. Formose. Sa position. Caractère des peuples sauvages qui l'habitent. Température de la partie habitée par les Chinois. Sa division en domaines. Formalités nécessaires pour passer dans cette isle. Garnison qu'on y entretient. Avantages corporels des Insulaires soumis aux Chinois. En quoi consiste leur luxe. Leurs mœurs, 521. Genkaisima. (de) Les Japonnois la croient peuplée d'Oni ou diables noirs, 80. Hainon. (de) Sa position. Elle a deux sortes d'habitans. Ses productions. Importance de son commerce, 520. Java. (de) Caractère des Javans. Les assassinats y font une partie des revenus du Roi, 764. Macassar. (de) Un de ses Rois remet au hazard le choix entre le Christianisme & le Mahométisme, 739. Madagascar. (de) Souvenir d'une colonie Chinoise que conservent ses habitans, 191. Moluques. Serrano y est envoyé. Différend singulier entre trois Rois. D'où les habitans croient que descendent leurs Souverains, 713. Somming. Sa position. Sa fertilité, 520. Sumatra. (de) Ligue d'un Roi d'Achen avec le Grand-Seigneur & le Roi de Perse, contre les Portugais. Il fait le siège de Malaca. Ce qui sauve cette place.



740. Taprobane. (de la) Usage relatif à ses Rois, 611. Ils y étoient justiciables. Quelles obsèques on leur faisoit, 636. Voyez *Anglois, Danois, Espagnols, François, Hollandois, Portugais, Rois, Personnages*.

*Impératrices*. De la Chine: Takia. Sa cruauté, 208. Une Impératrice, fille d'Yen-Timour, mise à mort, 296. Ki. Elle soulève la Corée. Ce qui s'ensuit, 306. Du Japon: Gensioo. Apparition de Dieux sous son règne, 9. Missima. Son intrigue avec un Bonze. Ce qui en résulte, 22. Seote, 72. Singut-Kogu est mise au rang des grands Princes, 7. Du Grand-Mogol: Nourmahal, femme de Gehanghir. Elle se rend maîtresse de son esprit, 788. Division qu'elle jette dans la famille Impériale, 789. Ses intrigues contre le Visir, 817. Elle fait proclamer Empereur Scheriar. Elle meurt dans les fers, 819. De Tartarie: Ogoulganmisch, veuve de Gaïouk. Mangou-Khan le fait mettre à mort, 255. Ogoulgantrush, veuve de Gaïouk. Vices de sa régence, 254. Touvakina-Khatoun, femme d'Oktai, se fait déclarer Régente de l'Empire, 248. Elle place sur le trône son fils Gaïouk, 251.

*Impôts*. Au Japon, il ne s'en lève qu'en tems de guerre. Taxe légère sur les propriétaires de maisons, 80.

*Incendie*. A Jedo, dans l'espace de trois jours, cent mille maisons & le palais du Cubo sont consumés & il périt cent mille ames, 72.

*Indes*. Leur histoire est mêlée de fables. Par qui & pourquoi, 602. Nombre des nations établies en-deçà du Gange du tems d'Alexandre. Avec quelles nations l'Inde a été confondue, *ibid.* Quelle vie ses peuples menotent avant Bacchus. Conjectures sur leur origine, 603. Etablissmens faits par Bacchus, 606. La nation

ignore les noms de ses anciens Rois, Différens usages relatifs à la royauté, 610. Causes qui ont dû amollir les Indiens. Beauté de leurs réglemens pour les mœurs, 611. Corruption des Cours dans les Indes. Maniere de vivre efféminée des Rois Indiens. Leur amour pour leurs cheveux. Excès de leur jalousie, 612. État des Indes lors de l'expédition d'Alexandre. Idée des forces du pays. Détail de cette expédition, 615 & *suiv.* Sandrocotus affranchit les Indes du joug des Macédoniens. Vaine entreprise de Seleucus. Commerce des Grecs aux Indes. Ambassadeurs envoyés à Auguste par un Roi nommé Porus, 621. Commerce des Egyptiens aux Indes sous Ptolomée Philadelphie. Ses établissemens sur la Mer Rouge. Ses flottes, 624. Commerce des Romains aux Indes. Commerce des Européens sous les Califes & les Mameluks. Par où il fut tenté. Supériorité de celui qui se fait aujourd'hui, 625. Ce que présente l'histoire ancienne de l'Inde, 626. La puissance des Mahométans Arabes s'étend dans les Indes, *ibid.* Conquêtes des Gaznevides, 627. Conquêtes des Gourides. Partage de leurs Etats, *ibid.* Les Paranes s'établissent dans l'Inde. Conduite qu'ils tiennent. Invasion des Sulthans du Kharisme. Destruction de ceux-ci par Gengiskhan. Victoires de Dgelaeddin. Bataille entre Gengiskhan & un Roi de Tangout, 628. Dessein de Gengiskhan, 629. Noms que les Chinois donnent à l'Inde, proprement dite. En combien de parties ils la divisent, 630. Mœurs anciennes des Indiens, 633. Fables débitées sur les Indes par Ctésias, Mégasthène, &c. 634. Réflexion sur leur récit, 635. Anciens Rois des Indes. A quoi ils étoient assujettis. Ils étoient seuls propriétaires. Soumission de leurs sujets. Éloge qu'on leur adressoit, 637. Partage des habitans



en sept classes, *ibid.* Première classe, les Brachmanes, voyez *Brachmanes*. Seconde, les laboureurs. Ce qui les regardoit, 650. Troisième, les bergers & les chasseurs. Quatrième, les marchands & les artisans. Cinquième, les soldats. Sixième, les inspecteurs & censeurs. Objets de leur emploi. Femmes chargées des mêmes fonctions, 651. Septième, les conseillers du Prince, 653. Immutabilité des classes. Avantages qui en résultent. Elle a encore lieu, *ibid.* Différens objets du culte des Indiens. Ils n'ont jamais perdu la connoissance du vrai Dieu. Saint François-Xavier cité, 654. Quelques usages relatifs à leurs sacrifices, 656. Femmes qui se brûlent avec les corps de leurs maris. D'où vient cette coutume, *ibid.* Sévérité de l'ancienne police des Indes, 657. Stature des anciens Indiens. Leur habillement. Leur nourriture, 658. Au pouvoir de qui passent les provinces conquises dans les Indes par Gengiskhan, 659. Conquêtes de Tamerlan dans les Indes, 671 & *suiv.* Combien la mauvaise conduite des Indiens le sert, 674. Par où ils effrayent les Tartares, 676. Successeurs de Tamerlan. Voyez *Timourides & Empereurs du Mogol*. Arrivée des Portugais aux Indes. Voyez *Portugais*. Des Espagnols. Voyez *Espagnols*. Des Hollandois. Voyez *Hollandois*. Réflexions sur les effets opérés par les établissemens des Européens dans les Indes & sur le caractère des Indiens, 770.

*Infâmes*. Quelles personnes le sont à la Chine, 445.

## J.

**JAPON.** Discours sur son histoire ancienne. Ses peuples sont crus autochtones par Kœmpfer & pourquoi, 1. A quelle occasion ils ont re-

çu des Chinois les sciences & les arts, 2. Le P. Charlevoix les croit d'origine Tartare. Pour quelle raison, *ibid.* Ils paroissent plutôt Indiens. Sur quoi se fonde cette opinion, 3. Leur mythologie leur donne des Dieux pour premiers Rois, 4. Commerce du dernier de ces Dieux avec sa femme. Naissance de Tensio-Daïsin, *ibid.* Le Daïri ou Empereur Ecclésiastique prétend en descendre. voyez *Daïri & Daïris*. L'histoire du Japon est remplie de prodiges. En combien d'époques elle est divisée, 4. Lenteur du progrès de la police. Première division de cet Empire en provinces. Création d'un Seogun. Quel étoit son office, 6. Idoles appelées Foës apportées au Japon par les Indiens, 7. Caractères Chinois adoptés par les Japonnois, *ibid.* Conduite des Japonnois à l'égard de leurs prisonniers. Marco-Polo cité. Jugement qu'il faut porter du rapport de cet annaliste, 11. Guerres civiles, 12. Le pouvoir suprême est ôté aux Daïris. Voyez *Cubo-Sama & Cubo-Samas*. Etat du Japon à l'arrivée des Portugais, 13. Son histoire depuis cette époque, 14 & *suiv.* Silence de ses annalistes sur sa découverte, 15. Les peuples tributaires restent long-tems en droit de se choisir un maître, 16. Quelle est la cause des révoltes au Japon, 17. Les guerres y sont courtes & pourquoi, *ibid.* Usage qui s'y observe au commencement de l'année, 21. Description du Japon. Il est composé de plusieurs isles. Quelles sont les plus considérables, 78. D'où son nom. Ce qu'il signifie. Comment il étoit nommé anciennement par les Chinois. Comment par les Japonnois, *ibid.* Ces derniers croient les pays séparés d'eux habités par des diables. D'où leur vient cette idée. En combien de districts le Japon est partagé. Par qui a été fait ce partage, 80.



80. Description de ses provinces, *ibid* & *suiv.* Nombre de ses villes. De ses bourgs. De ses villages, 87. Manière de voyager. Deux sortes de voitures. Postes établies sur les routes. Leur distance. Attirail de voyage. Ce que contiennent les livres de poste. Choix de jours heureux ou malheureux pour se mettre en route, 91. Histoire Naturelle du Japon, *ibid.* Voyez *Histoire Naturelle*. Taxe du fermage des terres Impériales, 97. Alimens des Japonnois, 158. Usage de la viande défendu. Quelques-uns de leurs Casuistes le permettent, 98. Le petit peuple se nourrit de gland, 96. Leur goût pour les figures bizarres. Demande singulière faite aux Hollandois, 100. Gouvernement. Double empire du Dairi & du Cubo-Sama. Réflexions à ce sujet, *ibid.* En quoi consiste le pouvoir du Dairi. Voyez *Dairi*. En quoi consiste celui du Cubo-Sama. Voyez *Cubo-Sama*. La ruine d'un Grand entraîne celle de ses vassaux. Réflexion à ce sujet, 109. Police, 111 & *suiv.* Affaires criminelles. Comment elles se traitent au Japon. Loix atroces, 112. Sources de leur atrocité, 116. Dénombrement annuel des habitans. Jéfumi ou cérémonie de fouler aux pieds les images de Jésus-Christ. Manière d'écrire des Japonnois. De qui ils disent tenir leur écriture scavante, 119. Ils cultivent peu les sciences spéculatives. Leur ignorance dans la géographie. Leur chronologie, 121. Anatomie. Ses progrès sont lents au Japon & même impossibles. Pourquoi. La botanique y est en recommandation, 122. A quoi se réduisent les opérations chirurgicales. Application du Moxa. Nature de l'éloquence Japonnoise. Pièces dramatiques. Livres & bibliothèques, 123. Religion des Japonnois, 124 & *suiv.* Voyez *Religion*. Politique & commerce. Réflexion sur la loi qui défend l'entrée du

Tome I.

Japon, 150. Commerce des Hollandois. Des Chinois, 152 & *suiv.* Repas de cérémonie. Passe-tems cruel qui les termine, 159. Cérémonial des visites. Habillemens, 160. Comment se font les mariages des Grands, 162. Cérémonie nuptiale, 163. Attachement filial, 164. Mépris de la mort naturel & général au Japon. Différence des états. Funérailles, 166. Opinion singulière sur un voyage des ames. Fête sur leur retour. Comment on les congédie, 169. Forme & durée du deuil, 170. Figure des Japonnois. Leur caractère. Leurs vertus. Leurs vices, 171 & *suiv.*

*Jésuites*. Quelle science ils possèdent parfaitement. De quoi ils sont accusés relativement à la catastrophe de Siam, 894.

*Jos*. Nom que les Chinois donnent à leurs Dieux Pénates. Conduite tenue envers ces Dieux par les Mandarins, 483.

*Juifs*. En quel tems ceux qui se trouvent à la Chine y sont venus, 483.

*Jukiau*. Sectaires Chinois. Quelle est leur doctrine, 480.

# K.

**K**HANS. (noms de) Bosuktu, Khan des Eleuthes, défait les Kalkas-Mogols, 395. Il est battu. Il s'empoisonne, 396. Ifanbougha, Khan du Zagatai, est battu par Gintfong, 191. Kaldan, Khan des Eleuthes, est en guerre avec les Kalkas & les Chinois, 385. Zigan-Araptan est élu Kontaiki ou Grand Khan des Eleuthes. Trait de bonté de ce Prince, 397 & *s.* Voyez *Tartarie*, *Empereurs Tartares*, *Personnages*, *Kharisme*.

*Kharisme*. (le) Pays de la Tartarie indépendante. Sa position. Noms des nations qui l'habitent. Leur manière de vivre. Histoire de ses Khans, 571 & *suiv.*

D d d d d



*Kouroultai.* Assemblée générale de la nation chez les Tartares. Noms des Princes qui se trouverent à celui tenu pour la nomination de Gaïouk, 251.

*Kuges.* Ecclésiastiques de la cour du Dairi, 131. Leur orgueil. Ce qu'ils pensent des Laïques, 108.

## L.

**L**ABOUREURS. Au Japon, ils sont les valets des nobles, 167.

*Lama.* (le Grand) Son autorité à la Chine, 483. Il est Souverain de Lassa. A qui il doit cette élévation. Etendue de son crédit, 598. Insolence des Lamas réprimée, 294.

*Langue.* Les Japonnois en ont une sacrée. Comparaison à en faire avec les langues du Hanscrit & Balie des Indes, 2. Caractère de la langue Japonnoise, 119. Lanternes. (la fête des) Sa description. Son origine, 488.

*Lettres* de Miranschack à Tamerlan, 679. Singulière du Roi de Sumatra à Jacques I, 799. Autre aussi singulière du Zamorin au Roi de Portugal, 694.

*Lion.* Cet animal a été long-tems inconnu à la Chine, 314.

*Loix.* Au Japon, les loix criminelles sont atroces. Détail à cet égard. Source de cette atrocité, 112 & suiv. Loi d'un pays des Indes, qui permettoit aux femmes de tuer le Prince. Pour quel motif & à quel prix, 636.

*Luxe.* A quel point il étoit porté aux Indes, 676.

## M.

**M**ACHINES qui lancent des pierres du poids de trois quintaux, 268. Autres nommées Kinchi-Pao qui lancent des métaux fondus & ardents, 269.

*Magie.* Comment elle est appelée par les Lamas, 301.

*Mahométans.* Défense qui leur est faite à la Chine, 293.

*Mahométisme.* Quand il a été porté à la Chine. Raisons favorables à son établissement & contraires à ses progrès, 483.

*Main.* Patentes scellées par l'empreinte de la main teinte en rouge, 671.

*Maisons.* Comment elles sont construites à la Chine. Leur ameublement, 413. Comment construites au Japon. Comment ornées, 28.

*Maîtres.* A quoi, pour être absous, sont obligés au Japon ceux qui tuent, étant en colère, leurs domestiques, 166.

*Maladies.* A quoi leur cause est attribuée par les Bonzes Chinois, 422.

*Manifeste* de Tchou. Effet qu'il produit, 309.

*Manuscrits.* De la bibliothèque du Roi qui traite de toutes les divinités des Indes, 141. Chinois. Où il s'en trouve un grand nombre, 181.

*Marchands.* Ils sont méprisés au Japon. Pourquoi, 167.

*Marbre* (bloc de) où sont gravés les noms d'une suite de Rois du Malabar, 722.

*Marine.* Sa supériorité entraîne celle du commerce. On le prouve, 803.

*Maris.* A quoi ils s'obligeoient par contrat en Egypte, 197. Ils ont au Japon droit de vie & de mort sur leurs femmes, 166.

*Mesurage.* Celui des terres se fait tous les ans au Japon, 97.

*Missionnaires.* Ils sont admis à Méaco. Quel traitement ils y éprouvent. Préjugé contr'eux. Il a existé dans l'Orient contre les Chrétiens, dès les premiers siècles de l'Eglise. Quel il est, 19. Patentes qu'ils obtiennent de l'Empereur du Japon, *ibid.* Les PP. Villela & Froes sont



admis à l'audience de l'Empereur avec tous les grands de l'Empire. Edit de proscription contr'eux, 20. Querelles entre les Idolâtres & les Chrétiens de Firando, 22. Les missionnaires obtiennent de nouvelles patentes, 23. Ils réussissent dans les Royaumes de Bungo & d'Arima, mais ils chancelent dans le Xequi & le Ximabara, 25. Conversion de Joscimon, Roi de Bungo, 35. Edit qui bannit les missionnaires. Ses causes. Apostasie de Joscimon, *ibid.* Division entre les missionnaires. Un d'eux plein de foi veut marcher sur les flots & est prêt à périr. Persécution dans le Fingo, 48. Apostasie de Sanche, Prince d'O-mura. Retour de Joscimon à la foi, 50. Causes qui concourent à la ruine du Christianisme, 54. Persécution dans le Surunga, *ibid.* Par où l'on cherche à ébranler la foi des nouveaux Chrétiens, 56. Edit portant peine de mort contre quiconque auroit donné retraite aux missionnaires, 58. Edits de Mazamoney, Prince d'Oxer, contre les Chrétiens, 59. Un grand nombre se retirent dans la province d'Yesso ou Jesso, 60. Le jubilé avancé par le Pape pour le Japon. La persécution continue. Le poids en tombe sur les missionnaires, 60. Les Anglois & les Hollandois soufflent le feu. De quels moyens ils se servent, 61. Le Japon nage dans le sang. Il paroît trois nouveaux édits, dont le second ferme les portes de l'Empire aux étrangers & le troisième les bannit. Comment exécutés, *ibid.* Edit qui ordonne à tous les particuliers de porter une idole sur la poitrine, & que ceux qui aborderont fouleront aux pieds un crucifix. Les marchands Européens sont seuls exceptés, 66. Révolte des Chrétiens d'Arima. Leur défaite. L'anéantissement total du Christianisme en est la suite, 66. Fête du Jefumi ou abjuration publique du Christianisme. Comment elle se passe,

119. Les PP. Michel, Ricci & autres, prêchent la religion à la Chine, 330. Persécutions contre les missionnaires. A quelle occasion. De quoi le Pere Adam Schall est accusé, 374. Dispute entre Yangkouansien & le Pere Verbiest, terminée à l'avantage de ce dernier, *ibid.* Leçons qu'il donne à l'Empereur. Requête qu'il présente. Examen de la religion Chrétienne, 375. Orage formé contre les missionnaires. Edit qui permet l'exercice du Christianisme. Permission de bâtir une église à Peking dans l'enceinte du palais. Entraves mises à l'édit précédent, 388. Mezza-Barba, légat du Pape, arrive à Peking, 399. Cabale imputée au P. Morao. Proscription du Christianisme. Destruction des églises. Exil des missionnaires, 402. Voyez *Religion, Christianisme, Edits.*

*Missions* entreprises par ordre de Frédéric IV, 809.

*Monastères* de filles. Les premiers sont établis au Japon, sous le Dairi Siomu, 9. D'Obaku, 76.

*Montagnes.* Changpechau (celle de) est la plus haute de la Tartarie. Ce qu'on voit à son sommet, 530. Imaüs (l') de Ptolomée. Comment appelé par les Tartares. D'où il part. Où il s'étend, 524.

*Montres.* Les Chinois les croient des êtres animés. Parti que les Anglois tirent de cette idée, 456.

*Moutons* dont la queue pèse quatre-vingt livres, 574.

*Muraille.* (description de la grande) 418.

*Musiciens.* Nombre de ceux qui sont occupés à la Chine, à chanter des hymnes pour le salut de l'Empereur, 317. Le nom de musicien est un terme insigne de mépris aux Indes, 831.

N.

**N**IRS d'oiseaux. Aliment délicieux, 513.  
Ddddddd ij



*Nobles.* En Egypte, tout étoit noble. A la Chine, personne ne l'est, 196. Au Japon, les nobles portent différens noms, selon leurs différentes classes, 109.

*Noblesse.* Sa nature à la Chine, 444.

## O.

*OPIUM.* Sorte de boisson qui en est composé. Quel est son usage, 839.

*Or.* En quel tems on en voit pour la première fois au Japon, 10. Les mines de ce métal, ainsi que celles d'argent, font un des principaux revenus de l'Empereur, 94.

*Orgueil.* Opinions & coutumes où éclate celui des Chinois, 280, 437, 455.

## P.

*PALAIS.* (noms singuliers de) Palais de l'Empereur à Pekin, 417. Décoration barbare de la grande salle de celui de Buton, 782.

*Pape* (le) avance le jubilé pour le Japon, 60.

*Papes.* (noms de) Grégoire III, comble de caresses les ambassadeurs des Rois de Bungo & d'Arima, 34. Grégoire XIII accorde aux seuls Jésuites le droit de prêcher les Japonnois, 41. Innocent IV envoie un ambassadeur aux Mogols, 241. Sixte V crée chevaliers les ambassadeurs des Rois de Bungo & d'Arima, 34. Faute qu'il fait, 41.

*Papier.* De quoi les Chinois composent le leur. D'où leur vient le plus beau. A quoi ils l'employent. Ses qualités. Ses défauts, 470.

*Pareffe.* Beau mot d'un Empereur Chinois au sujet de ce vice, 434.

*Pastilles* parfumées qui tiennent lieu d'horloge, 456.

*Patriotisme* (trait de) singulier, 269.

*Pauvres.* Comment ils sont vus par les Tartares, 284.

*Pays* (Description des) dépendans de la Chine, 508. Géorgie. Ses peuples se révoltent contre Tamerlan. Efforts des Tartares contr'eux. Désolation de cette contrée, 679. Korchin. (pays de) Sa description, 534. Malabar. Tradition sur un de ses anciens Princes, 692. Nayman. (le) Sa description, 534. Ohan. (l') Sa description, *ibid.* Oubiot. (l') *ibid.* Tümet. (le) *ibid.*

*Peines* (les) pécuniaires sont inconnues au Japon, 117.

*Peres.* Au Japon, ils ont droit de vie & de mort sur leurs enfans, 166. Ils peuvent les prostituer & les vendre, 91. Pete (un) Chinois sacrifie son fils à une idole, 314.

*Personnages.* (noms de) Abdallah Beidawi, auteur Persan, cité, 183. Abinos Seimei, astronome, dresse une liste des jours sinistres, 91. Aboulgafi, (le Sulthan) auteur de traditions sur les Arabes, 205, 235. Acunha. (Nunno d') Voyez *Portugais*. Ahama, ministre de Kublai. Sa mauvaise conduite, 265, 267. Sa mort, 277. Albuquerque. (Alfonse d') ses grandes vues. Cause de sa disgrâce. Son discours à la nouvelle de son rappel. Sa lettre au Roi de Portugal. Son éloge, 711. Voyez *Portugais*. Almeyda cité, 22. Ama, ministre Chinois, s'empare de l'esprit de Tocatmour, 301. Sa mort. Horreur pour sa mémoire, 303. Andrada, (le Jésuite) cité, 241. Andrade, (Fernand Perez d') Voyez *Portugais*. Angeroo, noble Japonnois. Un assassinat qu'il commet donne lieu aux missions, 15. Apollonius de Thyane. Particularités de son voyage dans les Indes, 622. Bacchus. Voyez *Indes & Sesostris*. Baïan, général Mogol. Ses faits & ses vertus, 270, 271, 272, 273, 274, 283. Sa mort, 287. Bayer (M.) cité, 181. Buto ou Kobotus pareît être le Buddha



des Samanéens Indiens. Il apporte le *Kio* ou livre par excellence, au Japon. On lui érige un temple, 7. Cabral, Voyez *Portugais*. Cambodaxi, l'Elie des Japonnois, doit combattre Mirôzu, leur antechrist. On lui attribue l'invention de l'écriture, 119. Caron, président du commerce des Hollandois au Japon, 64, 67. Ses qualités. Ses défauts, 74. Cassini (M. de) démontre la différence entre le tems marqué par la chronologie Chinoise & le vrai tems, 186. Collation qu'il fait des tables Chinoises avec celles de Tycho-Brahé, 186. Catibath, lieutenant du Calife Valide, s'empare de quelques provinces limitrophes de l'Inde, 626. Charlevoix (le Jésuite) cité, 2, 16, 45. Chanhimchong. Portrait horrible de sa cruauté, 365. Chinchikong fait révolter le Foukien, 362. Il a l'Empire de la mer, 364. Il défait les Tartares & prend plusieurs villes, 366. Chinchilong, fameux Pirate, 260 & *suiv.* Cingiva, (Michel de) cousin du Roi de Bûngo, vient en ambassade à Rome, 34. Clément (S.) d'Alexandrie, cité, 137. Colbert (M. de) forme le projet d'étendre le commerce de France au Japon. Par où son dessein est traversé, 74. Confucius. Horreurs que lui fait rendre Gin-Tsong, 191. Comment il est représenté au Japon, 6. Ce qu'il pense de la musique, 198. Il est premier ministre. Cause de sa retraite, 210. Exposition de son système, 446. Sa doctrine est la religion nationale de la Chine. Quelle elle est. Déclaration de Canghi sur ce qu'il entend par le ciel, 477. Points principaux de cette doctrine, 478. Par qui elle est professée, 479. Constantin Phaulkon, ministre de Siam. Son origine. Son administration. Sa fin, 886 & *suiv.* Corneille Houtman; voyez *Hollandois*. Covillam, (Don Pedre de) voyez *Portugais*. Dainangandano ou Fide-Tsu-

gu, extirpe la famille de Foodsjo, est associé à l'Empire du Japon. Sa mort. Cruautés qui l'accompagnent, 42. Dgiour-Magoun ravage la Circassie, l'Arménie, l'Iraque & l'Asie Mineure, 246. Everard Isbrandides, voyez *Ambassadeurs*. Fangfouetchin, Pirate Chinois. Ses succès contre Tocarmour, 300. Faria, (Antonio de) voyez *Portugais*. Fouquet, (M.) évêque d'Eleuthéropolis, 181. Gama (Vasco de) trouve la boussole sur les vaisseaux de Mozambique, 191. Gaubil (le P.) cité, 187, 278. Giennogiossa, instituteur d'une société laïque & militaire d'hermites, appelés Jammabos, 132. Gonneville amene en France un Prince Indien, dont il fait son gendre & son héritier, 778. Guignes (M. de) cité. Selon lui, toutes les histoires s'arrêtent vers le tems du déluge, 177. Guyon (M. l'abbé) cité. Jugement qu'il porte sur les Indes, 601. Halde. (le P. du) Ce qu'il pense de la chronologie Chinoise, 180. Il est cité, 330, 437. Hanchantong se dit descendant des Empereurs des Song. Il arme, il est arrêté, 299. Hercule, 608. Herodote cité, 657. Huet (M.) croit les Chinois Egyptiens d'origine. Par qui cette opinion est adoptée & soutenue, 192. Ilitchoutsai, ministre d'Oktai. Ses faits, 238, 239, 241, 248. Son éloge, 249. Juan de Castro. Il soutient le siège de Diu. Ses vertus. Cause de sa mort. Discours dont il la fait précéder, 726. Jérôme (S.) cité, 136. Juquequi, général Chinois. Deux cens mille hommes qu'il commande sont battus par une poignée de Japonnois, 40. Kakekigo, fondateur d'une confrérie d'aveugles, 135. Keschlouck arme contre Gengiskhan, 234. Kieouyo, général Chinois, bat les Mogols, 247. Kirch, sçavant astronome, cité, 186. Kœmpfer cité, 1. Kokotimour, général Chinois, s'empare d'Irou. Comment, 306. Lieouchen, général Chi-



est battu dans le Papefifou. Il est décapité, 288. Lieoufoutong, Chinois: Son intrépidité. Ses exploits, 300 & *suiv.* Lieou-Hin, auteur Chinois, 185. Lieou-Tse-Tsun. Son attachement. Sa grandeur d'ame. Traitement indigne qu'il éprouve, 276. Lifou, gouverneur Chinois: Sa mort, 272. Likinglong, Chinois. Sa trahison. Sa mort, 314. Louchijong, Chinois. Ses concussions. Sa mort, 279. Luvente, gouverneur du Serchum. Sa bravoure, 262. Mauvais effets de son avarice, 267. Ly-Stching, chef de rebelles. Son caractère. Ses succès. Il réduit l'Empereur à se donner la mort, 351 & *suiv.* Sa mort, 357. Magellan offre ses services à Charles-Quint. Il cherche un passage aux Indes par les mers de l'Amérique Méridionale. Il le trouve. Où il périt, 714. Mahmoud, imposteur. Sa mort, 659. Mahomet-Khan, Visir de Gehanghir, Voyez *Empereur du Grand Mogol*. Maigret (M.) traite d'erreur grossière de regarder Hoang-Ti comme l'instituteur du cycle sexagenaire, 181. Maille. (le P. de) Son histoire des Ming, 312. Mancio-Ita, petit-neveu du Roi de Bungo, vient en ambassade à Rome, 34. Mandelike, Seigneur Javan. Sa révolte contre le Roi de Bantam, 772. Marco-Polo, cité, 11. Service qu'il rend à Kublai, 268. De quelles connoissances on lui est redevable, 285. Cas que l'on doit faire de sa relation, 286. Martelief, Voyez *Hollandois*. Martini (le P.) cité, 183. Masgan, général de Gengiskhan. Ses succès contre les Niutché, 233. Me, philosophe. Sa doctrine, 210. Melic-Ambaar défend le Dékan contre Gehanghir. Son premier métier. Comment il s'étoit élevé, 816. Menkong, général Chinois. Ses exploits contre les Mogols, 247. Sa sévérité, 248. Son éloge, 260. Mirozu est l'antechrist des religions Japonnoises, 119. Mirza-Moula. Son

origine. Il est l'amant d'une Reine de Golconde. Il se ligue avec Aurengzeb, 832, 833, 838, 861. Mi-Yeou. Réponse noble de ce Chinois, 274. Moro, Japonnois. Lettres de lui au Roi d'Espagne, contenant un projet de conspiration. Sa punition. Edit qui la suit, 67. Motta, (Antoine) François Reimotto & Antoine Peixotta, Portugais, sont jetés par la tempête sur les côtes du Japon, 14. Muller cité, 183. Naurakin, Seigneur de Miaygimea; ce qu'il dit à l'arrivée de Pinto, 14. Nieoufou. Belle défense de ce commandant Chinois. Sa mort, 268. Noé. Il est cru par quelques-uns le fondateur de l'Empire Chinois, 179. Nueva, (Jean de) Voyez *Portugais*. Nuits, (Pierre) Hollandois. Faute qu'il fait au Japon, 63. Nyen, auteur Tartare. Où remonte sa chronologie, 181. Origny, (M. d') cité, 184. Otter. (M.) Qui il donne pour auteur aux Grands-Mogols, 684. Oufangkouei. Son caractère. Pardon héroïque qu'il demande à son pere. Bénédiction héroïque qu'il en reçoit. Il bat le rebelle Ly-Stching, 355. Ses autres faits, 368, 376. Sa mort, 379. *Pacheco*, Voyez *Portugais*. Païtchou. Qualités de ce général Chinois, 293. Sa mort, 294. Pankou, annaliste Chinois, 183. Parenin (le P.) cité, 181. Pereira & Gubillon. (les PP.) Service qu'ils rendent aux Russes dans le règlement des limites, 384. Peyen. Cruauté de ce premier ministre Chinois. Sa disgrâce. Par qui elle est causée. Réponse que lui fait un vieillard, 297. Pien-Ku. Circonstances de sa mort, 269. Pilpai. A qui l'on est redevable de son ouvrage, 627. Pinto. A qui il dispute la découverte du Japon. Dans quel endroit il y aborde, 14. Plancarpin est ambassadeur du Pape auprès du Grand-Khan, 252. Platon, cité, 339. Polotimour, ministre Chinois. Il fait mettre à mort Tolo-Timour. Il abuse



de sa faveur. Ses débauches. Sa mort, 307. Pouhoutchou, ministre Chinois. Son désintéressement, 289. Premare (le P.) cité, 184. Pyrad. Caractère de sa relation, 762. Ranguildas arme pour Babour. Il est disgracié & rappelé, 720. Renaudot dit des Chinois qu'ils mangeoient leurs prisonniers, 190. Rhoé, cité, 683. Ce qu'il dit de la préférence accordée par les Indiens aux Portugais. Ses vues profondes sur le commerce, 802. Rubruquis, 256. Saadikhodgia, ambassadeur de Schah-Roulh. Son journal, 317. Salmon, cité, 159. Sandrocotus affranchit ses compatriotes du joug des Macédoniens. Empire qu'il forme, 621. Saris est favorablement accueilli au Japon, 55. Schour-Malou, ministre d'Idalkan, fait renfermer ce Prince. Il lui donne un poison lent. Pir-Mohammed le fait brûler vif, 677. Se-Me-Tsien, annaliste Chinois, 183. Sergius, moine Arménien, se met en crédit auprès de Mangou-Khan. Ce qu'il lui promet. Ce qu'il propose aux ambassadeurs de S. Louis, 258. Shuckford (M.) prétend que l'arche s'arrêta vers la Chine, 192. Singki, officier Chinois. Circonstances de sa mort, 301. Sotocrais, apôtre des faux Dieux. Merveilles de sa naissance & de sa vie, 8. Souza, Voyez *Ambassadeurs*. Suchouhoi se fait déclarer Empereur, 300. Il est mis à mort par Tchen-Yeou-Leang, 305. Taiping, ministre Chinois, fait rappeler Toto. Ingratitude de ce dernier, 298. Belle réponse de Taiping, 299. Il est assassiné, 306. Tamamar, général Japonnois, défait les Tartares, 11. Tcheli. Sa fermeté, 282. Tchen-Tchao. Réponse élevée qu'il fait, 272. Tchen-Yeou-Leang combat pour Suchouhoi, 304. Le fait tuer, 305. Est tué lui-même, 306. Tchou-Ije, auteur célèbre, 181. Théodule, clerc Syrien, s'introduisit auprès de Mangou-Khan.

Commission que lui donne ce Prince. Il meurt en prison à Trébisonde, 157. Thevenot, (selon) les Chinois sont venus autrefois jusqu'au Cap de Bonne-Espérance, 191. Tiemoutiulh, ministre Chinois. Ses vices. Sa disgrâce, 293. Son fils tue l'Empereur Yng-Tsong, 294. Toto, Chinois. Service qu'il rend à Tocatmour. Sa faveur. Son exil. Son rappel. Son ingratitude envers Taiping, 298. Par où il indispose les peuples, 299. Sa mauvaise conduite, 300. Par où il achève la perte de l'Empire. Sa disgrâce. Sa mort, 301. Tournemine (le P.) cité, relativement à la chronologie Chinoise, 180. Tournon. (le cardinal de) Sa mort, 397. Tsucamidono, grand amiral, soumet le Prince d'Amacusa, 38. Fait la conquête de la Corée, 39, 40. Bat les Chinois & les force à une paix humiliante, *ibid.* Bat une flotte Coréenne, 44. A la tête tranchée, 48. Vangkien. Bravoure de cet officier Chinois, 262. Vasco de Gama, Voyez *Portugais*. Ucondono secourt le Roi d'Ara, 33. Est envoyé en exil, 36. Veli (l'Emir) est dépouillé du Mazanderan. Il est mis à mort, 279. Xavier. (Saint François) Un assassinat donne lieu à sa mission, 15. Son arrivée à la cour de Saxuma. Permission qu'il y obtient de prêcher le Christianisme. Son peu de succès malgré les miracles qu'on lui attribue, 16. Il réussit aussi peu à Méaco. Son extérieur négligé excite les huées du peuple. Il le change, *ibid.* A-t-il eu le don des langues? Charlevoix le prétend. Kœmpfer lui refuse jusqu'à une connoissance médiocre de la langue Japonnoise. Il quitte le Japon. Raisons différentes qu'on en donne, *ibid.* Xibatadono, chef des conjurés, se brûle dans son palais, 33. Yang, philosophe. Sa doctrine, 210. Yao-Chou, ministre de Kublai, 255. Yen-Timour, général Chinois. A qui il



marie sa fille & qui il épouse, 296. Yeouven. Sa bravoure, 246. Yukue, général Chinois. Sa mort, 304.

*Péraviens.* Horn les fait descendre des Japonnois. Traditions qui existoit chez eux, 14.

*Peste.* Elle est presque inconnue à la Chine, 423.

*Peuples.* Bramas. (les) Un conquérant de ce pays fait périr la famille Royale de Martaban. Ses cruautés. Il attaque le Royaume de Siam. Sa mort. Un autre Brama s'empare du Royaume. Fin du règne des Bramas, 732. Captchocs. (les) 287. Ganimes. Ils menacent Goa & donnent de l'inquiétude aux Anglois, 925. Indoscythes. Leur origine, 622. Lolos, peuple sauvage de la Chine. Indépendance dont ils jouissent, 505. Marrattes. D'où leurs chefs se prétendent issus, 807. Miaotfes, peuple sauvage de la Chine, 287, 288, 506. Ouganiens. (les) Tamerlan les fait massacrer, 668. Papesifou. (les peuples de) Timour-Khan leur déclare la guerre. A quel sujet. Ses mauvais succès, 288. Patanes. D'où ce peuple est issu, 628. Leur puissance aux Indes, 697. Ils sont défaits par Babour. Ils se retirent dans les montagnes du nord, 698. Sobiens. Ils mettent le feu à leur ville, 619. Turcomans. Leurs guerres contre les successeurs de Tamerlan, 686. Usbeks (les) font une incursion dans le Kaboulistan. Fermeté de leurs femmes à cheval & sous le harnois, 818.

*Pilote* (un) Espagnol porte un coup mortel au Christianisme & comment, 44.

*Pirate* (un) de Calicut fait mettre à mort des Portugais. Sous quel prétexte, 719. Des Pirates de Bengale ravagent les Maldives, 778.

*Poignard.* Droits attachés au présent que fait de cette arme le Roi d'Achin, 754.

*Police.* Comment & par qui elle est administrée au Japon. Nom de ses officiers. Réglemens singuliers, 111 & suiv. Par qui & comment elle est administrée à la Chine, 417 & 418.

*Polygamie* en usage à la Chine, 197. Au Japon, 162.

*Pontife* âgé de 120 ans. Quelle est sa nourriture, 759.

*Ponts.* Leurs espèces différentes à la Chine, 419. De Ziaul-Moulk. Largeur d'une de ses arches, 669.

*Population.* Considérations sur celle de la Chine & sur les famines qu'elle éprouve, 430 & suiv.

*Porcelaine*, (tour de) 418.

*Portugais.* Ils sont accueillis par les Japonnois & pourquoi. Ils chassent, au rapport de quelques écrivains, les malins esprits. Où ils commercent d'abord, 15. Leur commerce s'étend au Japon, 18. Sumitanda, Prince d'Omura, leur offre de grands avantages. Ils acceptent ses offres, 19. Ils s'établissent à Cochinoira, 20. Une de leurs escadres bat une flotte Firandoise, 22. Coup porté à leur commerce à l'occasion d'excès commis par des Japonnois à Macao, 50. Ordre de saisir leur grand navire. Pessoa qui le commande est réduit à se couler à fond, 51 & 52. Dures conditions auxquelles ils continuent d'être reçus au Japon, 66. Ils emmènent aux Indes une foule de Japonnois. L'entrée du Japon leur est défendue, 68. Leurs ambassadeurs y sont mis à mort, 69. Ils envoient Fernand Perez d'Andrade en ambassade à la Chine. Sa bonne conduite. Honneurs qu'il reçoit. Excès commis par son frère. Perez est arrêté. Venue d'Alfonse de Melo. Attaque de son escadre par les Chinois. Portugais prisonniers coupés par morceaux, 323 & suiv. Abord d'Antonio de Faria à Nouday. Outrage qu'il y reçoit. Il brûle



brûle la ville & essaie de piller l'isle de Calenplug. Ce que Pinto trouve à la Chine. Il aide aux Tartares à se rendre maîtres d'un château. Les Portugais bâtissent la ville de Macao. Comment se forme cet établissement, 326 & *suiv.* En quel tems leur commerce commence à tomber en cette ville, 345. Comment leur ambassadeur est traité à la Chine, 375. Ils cherchent par l'océan la route des Indes. Les Papes leur accordent la souveraineté des terres qui seront découvertes. De quoi est chargé Don Pedre de Covillam. Où il se rend, 691. Diaz découvre le Cap de Bonne-Espérance. Passion d'Emmanuel pour les nouvelles découvertes, *ibid.* Départ de Vasco de Gama. En combien de Royaumes les Indes étoient divisées à son arrivée, 692. Réception que lui fait le Zamorin. Troubles que lui suscitent les Musulmans. Il est arrêté, puis relâché. Conduite qu'il tient. Il bat une flotte Indienne. Il revient à Lisbonne, *ibid.* & *suiv.* Les compagnons de Gama prennent les cérémonies Indiennes pour des cérémonies Chrétiennes. Exclamation plaisante de l'un d'eux. Don Pedro Alvarez Cabral arrive aux Indes. Comptoir établi à Calicut. Insulte que reçoit Cabral. Vengeance qu'il en tire. Alliance avec le Roi de Cochin. Offres des Rois de Cananor & de Coulan. Son retour en Europe, 695. Arrivée de Jean de Nueva. Difficultés qu'il trouve à commercer. Il bat une flotte du Zamorin. Excuses faites par ce Prince. Départ de Nueva, 696. Equipement de trois flottes Portugaises. Vasco de Gama, amiral des mers d'orient. Ses cruautés. Alarmes du Roi de Cananor. Pieds & mains coupées à cinquante Malabares & menaces d'un semblable traitement faites au Zamorin. Calicut est canoné. Alliance renouvelée avec le Roi de Cochin. Artifice du Zamorin. Gama fait pen-

Tome I.

dre son messager. Il bat une flotte de Calicut. Il reçoit l'hommage des Chrétiens de Saint Thomas. Il repasse en Europe, 699. François d'Albuquerque bat le Zamorin. Forteresse bâtie à Cochin. Naufrage de François d'Albuquerque. Retour de son frere Alfonso en Europe, 701. Edouard Pacheco secourt le Roi de Cochin. Défaite de la flotte de Calicut. Villes brûlées. Paix signée avec le Zamorin. Arrivée de Lope Soarez. Une partie de Calicut ruinée & Cranganor brûlé par cet amiral. Retour de Pacheco en Portugal. Singulière comparaison que fait de lui le P. Lafiteau. Oubli dans lequel il tombe. Il est envoyé en Afrique. Il est rappelé, accusé & emprisonné. Il meurt dans la misère, 702. Projet formé par le Roi Emmanuel pour chasser les Maures des Indes. François d'Almeyda vient aux Indes. Son fils Lorenzo détruit la flotte de Calicut. Suites de sa victoire. Il découvre l'isle de Ceilan. Avarice, orgueil, cruauté des Portugais, 703. Arrivée de Tristan de Cuna & d'Alfonse d'Albuquerque. Matelots jetés à la mer dans une voile. Victoire remportée sur le Roi de Cananor. Le Viceroy reçoit une ambassade du Roi de Carnate. Cruautés qu'il exerce à Dabul. Il se présente devant Goa. Il y est reçu. Il en est chassé. Avec quelle barbarie il s'y rétablit. Foime qu'il y donne au commerce. Ce qu'elle produit. Entreprise sur Malaca. Massacre qui dure neuf jours. Albuquerque porte du secours à Goa. Ambassades qu'il reçoit. Les Portugais s'établissent à Diu. Conquête du Royaume d'Ormuz. Rappel d'Albuquerque. Sa mort, 703 & *suiv.* Albergaria. Jugement porté sur ce Viceroy, 713. Causes de la haine contre les Portugais dans les Indes, *ibid.* Echecs qu'ils essuient à Goa, à Malaca, aux Moluques, à Calicut, 715. Division entre leurs chefs. Ils prennent Bantam

Eeeee



& rendent son droit tributaire. Ils découvrent l'île de Bornéo. Crainte singulière du Roi de cette île. Portugais sacrifié à une idole sur la côte de Bengale. Vice-Royaume de Sompago. Ses faits. Son éloge. Ses disgraces, 716. Hector de Silveira. Victoire qu'il remporte sur le Roi de Cambaye. Ménésez attaque les Espagnols à Tidor. Conditions qu'il impose au Roi du pays. Insolence & barbarie du général Portugais. Horreurs, 717. Nunno d'Acuna. Il brûle Surate & Reyner. Villes incendiées par Saldamfa. Fort élevé à trois lieues de Calicut, du consentement du Zamorin. Villes consumées. Férocity des Portugais, 718. Horreur pour leur nom. Passeport perfide & action louable de Diego Silveira, 719. Mauvais traitemens qu'éprouvent les Portugais dans le Royaume d'Achen, & à Ternate. Ils empoisonnent le Roi de ce dernier endroit & sa mere. Ce qu'ils font pour être en possession de tout le Girofle. Ils battent le Zamorin. Ils tuent le Roi de Guzarate. Abominations de quelques Portugais. Cunna tâche de s'établir au Bengale. Son éloge, 721. Antoine Galva. Son éloge. Avantages des Portugais aux Moluques. Tyrannie de leurs Viceroyes. Avarice excessive. Vertus de Galva. Les habitans de Ternate lui offrent la couronne. Il la refuse. Il meurt dans la misère, 724. Siège de Diu. Valeur immortelle des troupes & des Dames Portugaises. Nouveau siège de cette place, que défend Jean de Castro. Tableau des possessions Portugaises dans les Indes. Avantages que l'Europe a retirés de leur bravoure, 726. Leur puissance aux Moluques. Des moines turbulens y portent le trouble. Don Lopez Mesquita y fait assassiner le Roi Acrio. Fureur des Moluquois. Ils chassent les Portugais de Ternate, 738. La puissance Portugaise est ébranlée aux Indes.

Causes qui concourent à sa ruine, 740. Tableau de la manière dont ils avoient fait le commerce. Avantages qu'ils en retiroient. Causes de la décadence de leur puissance, 746. Britto fonde un établissement à Suriam. Le Roi d'Ava s'en empare. Britto est empalé. Cause de ce désastre, 794. Ils s'emparent à Ceylan de plusieurs places maritimes. Par quel artifice Cenuvirad les défait, 796. A quoi les réduit la perte de Malaca, 826. Pirates Portugais établis dans le Royaume d'Arrakan. Leurs succès. Leur anéantissement. Décadence des affaires Portugaises aux Indes. Révoltes à Goa. Dissension entre les révoltés, 864. Dangers que leur fait courir leur alliance avec Aurengzeb contre Sombagi, 874.

*Poudre à canon* (la) n'est pas une invention nouvelle, 443.

*Présens*. Comment sont regardés ceux envoyés par des Princes à l'Empereur de la Chine, 279.

*Princes*. (noms de) Aboulgasi, Khan du Kharisme. Jugement qu'il porte de lui-même, 580. Alou-Ouei Timour amène les Tartares au secours de Tocatmour. Ses prétentions. Sa mort, 305. Amacusa (un Prince d') se révolte. Il est soumis par Tsumamidono, 38. Arigh-Bouga, frere de Kublai, lui dispute le trône de Tartarie, 263. Il se remet à sa clémence, 266. Boleslas le pudique fuit en Hongrie, 242. Caïdou, neveu de Kublai, arme contre lui. Evénemens divers de cette guerre, 267, 274, 280, 287. Sa mort, 289. Chofrou, Voyez *Empereurs du Mogol*. Daen-Ma-Allé, frere du Roi de Macassar. Sa bravoure. Ses disgraces. Sa mort, 845. Din-Mohammed, Sulthan du Kharisme. Discours sublime de ce Prince, 578. Gemouka, chef des Dsoigerats. Sa mort cruelle, 232. George, grand Duc de Russie, est tué, 242. Henri II (le Duc) donne



contre les Mogols la bataille de Lignitz. Il y est tué, 243. Hoanghotimour conspire contre Tocatmour. Il se tue, 296. Ho-Chang, Prince Chinois. Sa fidélité. Sa mort. Estime tardive que marquent pour lui les Mogols, 240. Houssain. (l'Emir) Ses démêlés avec Togloûe-Timour, 661. Avec Tamerlan, 663. Kanga (un P. de) occupe pendant plusieurs mois dix mille ouvriers à des préparatifs pour la réception du Cubo, 104. Mahmoud le Ghaznévide. Ses conquêtes, 627. Mazamonei, Prince de Voxu, envoie une ambassade au Pape & persécute ensuite les Chrétiens, 59. Mellou-Khan, régent de l'Indostan. Son caractère, 672. Bataille qu'il livre à Tamerlan. Ses suites, 675. Miran-Schah, 682. Mobarek-Khan s'oppose à Tamerlan, 677. Nara (un P. de) entre dans la révolte de Mioxindono. Il se tue dans Sacai, 23. Naïan, Prince Tartare. Sa révolte. Sa défaite. Genre de sa mort, 281. Nechingouang mène les Manchoux à la Chine & fait couronner Chuntchi, 356. Ses autres faits, 357, 358, 364. Sa mort. Son éloge, 368. Onkkhan ou le prêtre Jean, chef des Kéraïts. Sa famille est détruite par Gengiskhan, 232. Pir-Mohammed, petit-fils de Tamerlan, 671, 678, 682. Sanche, Prince d'Omura, apostat, 49. Schah-Manfour. Sa bravoure. Pêril où il met Tamerlan. Sa mort, 670. Sevagi, chef des Marattes. Son origine. Ses faits, 858, 862, 867, 869. Sa mort, 870. Sumitanda, Prince d'Omura. Son caractère. A quoi le porte son zèle pour le Christianisme. Ses sujets se révoltent, 19 & 20. Tchapar, fils de Caidou, se soumet à Timour-Khan, 289. Tchen-Kin, fils de Kublai. Sa mort. Son éloge, 280. Timour, Sulthan du Kharisme. Son éloge, 579. Togloûe-Timour, Khan du Kasghar, 661. Toula. Vou-Tsong le fait mettre à

mort. Conspiration de son fils. Suites qu'elle a, 290. Touli, fils de Gengiskhan, 235, 239. Son attachement pour son frère, 240. Touschi, fils de Gengiskhan, 235. Vatadono, Prince de Loca, prend le parti de Cavadono, 23. Est disgracié, puis rappelé par Nobunanga, 25. Entre en guerre avec le Seigneur d'Iquenda. Meurt, 26. Yentiekousle, fils de Daouatmour, est mis à mort, 298. Yefoukai-Bahadour, Prince Mogol, pere de Gengiskhan, 231. Zagatai, fils de Gengiskhan, 235. Voyez *Empereurs, Rois, Personnages, Peuples, Traits, Printems*. En quel lieu on assure que son avènement est plus avancé, 83.

*Prisonniers*. Tamerlan en fait égorger cent mille. Réflexion à ce sujet, 673.

*Projet barbare d'un commandant Tartare*, 368.

*Provinces*. De la Chine. Leur description, 411. Par qui elles sont gouvernées, 438. Chenfi (celle de) est la première habitée, 179. Hanan (de) est le jardin de cet Empire, 412. Hou-Quang (de) en est le grenier, *ibid.* Kiang-Nan. (de) Sa richesse, 412. Quantong. (de) Sa fertilité, *ibid.* Tchekiang. (de) Ses avantages, *ibid.* Du Japon. Leur description, 80 & suiv.

Q.

**Q**UIÉTISME. Doctrine prêchée à la Chine par Lao-Kium. A quoi elle tend. Réveries & charlatanisme de ses sectateurs, 480.

R.

**R**ÉFLEXIONS sur les effets opérés par les établissemens des Européens dans les Indes, 77. Sur la religion de la Chine, 334.

*Reines*. (noms de) Candé fait

Eeeee ij



charger de grandes coulevrines avec de l'or & de l'argent, 735. Celles d'un Royaume tributaire de Siam sont condamnées à vivre dans le célibat, 611. Golconde (une Reine de) prête à être brûlée vive & sauvée par Pir-Mohammed. Elle l'épouse, 678. Padmani, femme de Rana. Son histoire. Sa mort, 736. Semiramis. Ce qu'il faut penser de son expédition aux Indes, 604.

*Réflexions.* Sur la religion de la Chine, 334. Sur les effets opérés par les établissemens des Européens dans les Indes, 770.

*Religions.* Pierre de Touche pour les juger, 632. Chinoise, Voyez *Confucius*, *Jukiau*, *Quiétisme*, *Foïsme*, *Jos*, *Lama*, *Juifs*, *Mahométisme*, *Christianisme*. Chrétienne: Conformité du Budsoïsme avec elle. Cause de sa réussite au Japon, 149. Causes de sa destruction, Voyez *Missionnaires*. Japonnoise. Jugement à porter des absurdités imputées aux deux principales religions du Japon, 146. Les démons y ont un culte, 148. Voyez *Budsoïstes*, *Sintoïstes*, *Siutoïstes*, *Bon-zes*.

*Réponses* d'un Roi d'Achin aux Portugais, 763. D'Amouvi-Schah à Babour, 698. Magnanime d'Emir Modin à Thamas-Kouli-Khan, 914. Voyez *Empereurs*, *Rois*, *Princes*, *Personnages*.

*Retranchemens* des Mogols. Comment on les brûle, 247.

*Rois.* A quoi ils étoient assujettis chez les Indiens, 635.

*Rois.* (noms de) Adelkan-Schah prend la ville de Goa, en est chassé, la reprend, en est chassé de nouveau. Traité entre lui & les Portugais, 743. Aladin, Roi d'Achin. Sa naissance. Son élévation. Sa perfidie envers les Hollandois, 754. Alexandre. Son expédition dans les Indes. Sa mémoire s'y est conservée. Il passe pour avoir été magicien. Comment on prétend

qu'il passa l'Indus, 615 & *suiv.* Amgunci (un Roi d') refuse de rendre les honneurs divins à Nobunanga, 31. Amouvi-Schah, Roi des Patañes: Sa réponse à Babour. Sa défaite. Sa mort, 698. Anquechi, Roi de Tango, entre dans Méaco, brûle Nobunanga dans son palais, 31. Est tué, 33. Arima (un Roi d') est décapité. A quelle occasion, 54. Bandour, Roi de Guzarate, est attaqué par Houmaïoum. Les Portugais le secourent. Il cherche à les détruire. Ils le tuent, 720, 722. Bela, Roi de Hongrie, est battu près Agria par les Mogols, 244. Button (un Roi de) enlève une femme étrangère. Par quel motif. Guerre que ce rapt occasionne, 782. Cachil, Roi de Ternate, poignarde sa femme, fille du Roi de Gilolo. Guerre à ce sujet. Ses suites, 786. Carnate (un Roi de) refuse de secourir celui de Visapour. Il est dépouillé de ses Etats, 831. Cascar (comment un Roi de) est traité par Miran-Schah. Comment il se venge, 683. Christian IV, Roi de Dannemark, 807. Civan, Roi de Bungo, rend tributaire le Roi de Firando, 18. Il perd le Royaume de Chicugen. Pourquoi, 19. Il abdique, 29. Il remonte sur le trône, 30. Condara, Roi de Buigen, défait Joscimon, Roi de Bungo, 48. Cyrus étend son Empire jusqu'à l'Indus. Vengeance qu'il tire de ce fleuve, 614. Darius regne sur quelques contrées de l'Inde. Ses successeurs y conservent des possessions, 614. Dayolo, Roi de Ternate, veut secouer le joug des Portugais, 725. Emmanuel, Roi de Portugal. A quoi l'oblige son prédécesseur, 691. Gaïateddin. Tamerlan le fait mourir lui & toute sa famille, 667. Haiton, Roi d'Arménie, vient à la cour du Grand-Khan. Dans quelle vue, 254. Henri III, Roi de Castille, envoie un ambassadeur à Tamerlan, 680. Idalkan envoie un ambassadeur à Mellou-Khan. A quelle



occasion, 677. Jacatta (un Roi de) fait le métier de pêcheur, 812. Jofcimon, Roi de Bungo, 29, 30, 35, 41, 48, 49. Koua-Oua (conduite d'un Roi de) envers un ambassadeur de Kublai, 283. Louis (Saint) résout de marcher contre les Tartares, 241. Lettres qu'il reçoit d'Ichitkai. Ce qu'il faut en penser, 256. Mioxindono, Roi d'Imoré, tente de monter sur le trône du Japon. Cause de cette entreprise, 21. Ses suites, *ibid.* Morindono, Roi de Chicugen, arme contre le Cubo, prend d'assaut Méaco, est battu à son tour & forcé de demander la paix, 19. Oxindono, Roi de Naugato, est surpris par les rebelles. Sa conduite, 16. Peduka-Sirie, Roi de Sumatra. Sa cruauté horrible, 800. Pégu (un Roi de) est assassiné par un Roi de Tangut. De quelle manière, 794. Philippe II, Roi d'Espagne, comble de caresses les ambassadeurs des Rois d'Arima & de Bungo, 34. Menace indirecte qui lui est faite, 69, 744. Voyez *Espagnols*. Phraote, Roi Indien. Réception qu'il fait à Apollonius de Thyane, 623. Porus, 617. Ptolémée Philadelphie, Roi d'Egypte, envoie reconnoître les Indes. Etablissmens sur la Mer Rouge. Commerce de l'Egypte. Ses flottes, 624. Schah-Abbas, Roi de Perse, menace Aurengzeb, 863. Sefotris paroît être le Bacchus de Mégasthène. Description de son expédition aux Indes, 604. Stabrobatès s'oppose à Semiramis, 604. Taqua-Nombo, Roi de Firando, renvoie les Missionnaires, 18. Taxile. Discours de ce Prince à Alexandre, 617. Ternate. Les Portugais coupent un de ses Rois par morceaux & envoient ses membres salés à Malaca, 753. Un autre Roi du même pays est réduit à demander l'aumône, 775. Trimumpara, Roi de Cochin, fait alliance avec les Portugais, 696. Il est battu par le Zamorin, 701. Il se fait Bramine,

702. Xibunojo, Roi d'Omi, a la tête tranchée, 48.

*Royaumes.* Achin (d') est déchiré par une guerre civile. A quelle occasion, 772. Bisnagar. (de) Quelle étoit son étendue. Comment il est détruit, 807. Khorassan. (de) Tamerlan s'en empare, 666. Nan-Tchao. (de) En quoi il consistoit, 631. Patane. (de) Nature du tribut qu'il paie à celui de Siam, 761. Guerre d'une de ses Reines contre le Roi de Pahan. A quel sujet. Prise de Patane par le Roi d'Achin, 797. Pégu (du) est conquis par Kublai, 279. Siam. (de) Sous quel nom connu des Chinois. Quelques traits de son histoire, 631. Révolution qui y arrive. Ce qui l'occasionne, 732. Autre révolution qui met les Bramas sur le trône. La possession de l'éléphant blanc, cause de cette guerre. Ses variations, 732. Mort du Roi Noir. Son frere, surnommé le Roi Blanc, lui succède. Ses vertus. Excès commis par des Japonnois, 774. Le fils du Roi Blanc défait le Roi de Lamang & celui d'Ava. Il fait la conquête de Jongoma, de Laos & de Camboye, 795. Fils (un) du Roi appelé contre les loix à la couronne. Vices de ce Prince. Vertus de l'Oya ou premier ministre. Entreprise du Roi sur ses jours. Conjuration de l'Oya. Déposition & mort du Roi. Massacre de la noblesse, 827. Conspiration sous Chaou-Naraie. Faveur de Constantin Phaulkon. Ambassadeurs François. Guerres, &c. 886 & *suiv.* Tengout (de) est détruit par Gengiskhan. Avec quelle cruauté, 234. Voyez *Peuples, Cochinchine, Tonquin, Russie, &c.*

*Russie.* Elle est ravagée par les Mogols, 242. Les ambassadeurs du Czar à la Chine ne sont point admis à l'audience. Pourquoi, 367. Cause de guerre entre les Russes & les Chinois. Détail des hostilités. Règlement des limites des deux Empires, 380 & *s.*



Pays Tartares fournis à la Russie. Leurs noms. Dénomination des peuples qui les habitent. Leurs mœurs. Leur figure. Leurs forces, &c. 552. Voyez *Czar*, *Sibérie*.

## S.

**S**ANGLEYS. Nom donné aux Chinois établis à Manille. Ils conspirent contre les Espagnols, 768.

*Seigneurs*. Au Japon, ils ont droit de vie & de mort sur leurs vassaux, 166.

*Semence* qui trouble l'imagination, 755.

*Sentence* de mort. Formalités nécessaires à la Chine pour sa ratification, 318.

*Sibérie*. Son histoire. Sa position. Noms des différentes nations qui l'habitent. Leurs mœurs. Leurs différentes religions, &c. 561 & suiv.

*Sièges*. Voyez *Villes*.

*Singe*. Plusieurs sectes des Indes attribuent une espèce de divinité à cet animal. Prédilection d'un singe pour le nom de Jésus-Christ, 804.

*Sintoïstes*. On appelle ainsi au Japon ceux qui professent la religion du Sintos. Objet de leur culte, 125. Leurs dogmes, 126. Leurs pratiques religieuses, 127. Leurs fêtes, 128. Leurs prêtres, 130. Leurs pèlerinages & comment ils se font, 131. Leurs sociétés religieuses, parmi lesquelles est une congrégation de courtisannes. Son institut, 132.

*Sintoïstes*. Ceux qui professent la religion du Sinto. Ce que ce nom signifie. Quelle est leur croyance. Elle autorise le suicide. Leur religion est ancienne au Japon. Mépris où elle tombe, 147.

*Soldats*. Ils sont serfs au Japon, 167. Nombre de ceux qu'entretient le Cubo, 104. De ceux que les Grands lèvent pour son service, *ibid.*

*Soufflet*. Admiration que la vue

de cet ustensile cause à un Roi de Ternate, 753.

*Souverains*. Ils ne doivent pas exercer la justice par eux-mêmes, 438. C'est un crime dans tout l'Orient de paroître devant eux les mains vides, 21. Comment ceux du Japon regardoient les maux des peuples, 10. Ils gardent inviolablement la parole donnée par leurs prédécesseurs, 58.

*Suaire*. Ce que sa présentation, jointe à celle de l'épée, signifie chez les Tartares, 665.

*Superstition*. Réflexion sur ses effets, 632.

*Supplices*. Quels ils sont à la Chine, 443. Quels au Japon, 118. En quoi consiste celui de la Folle, 65.

## T.

**T**AMERLAN. Son origine. Son enfance. Ses premiers succès. Ses revers. Ses conquêtes. Ses cruautés, &c. 663 & suiv.

*Tapisseries*. Crainte singulière qu'elles inspirent à un Roi de Bornéo, 716.

*Tanjou* ou fils du ciel. Nom donné aux Princes Tartares, 213.

*Tartares*. Les Tartares paroissent avoir une origine commune avec les Chinois, 178. Ils n'ont point d'histoire de leurs premiers tems, 180. Aboulgazi donne pour peres aux Chinois Jovin ou Tchîn, fils de Japhet & Magin son fils, & aux Tartares Turk, frère de Zwin, 205. Les Tartares, dans leurs funérailles, se livrent des combats & immolent des prisonniers, 213. Mariage avec la belle-mère en usage chez eux, 214. Ils ont des images de la trinité, 141. Ils sont les conquérans naturels de l'Asie. Pourquoi, 228. Causes de guerre parmi eux & ses suites, *ibid.* Ils sont cruels dans leurs conquêtes, 229. Sur quels pays ils regnoient à l'avènement de Gengiskhan, 231. Ils



reprochent aux pauvres leur misère, 284. Ils sont obligés de prendre les mœurs des Chinois. Pourquoi, 450. Ils font une irruption dans le Japon, s'y soutiennent pendant 18 ans & enfin en sont chassés. Nouvelle entreprise qu'ils font sous Kublai. Son peu de succès, 11.

*Tartares.* (noms de peuples) Baskirs. Ce qui les regarde, 555. Dagesthan, 554. Eleuthes ou Kalmouks. Ils sont en guerre avec les Kalkas, 385 & *suiv.* Avec les Chinois, Voyez *Kalmouks.* Hanhales, 530. Igours. Ils donnent aux autres Tartares les lettres & leur alphabet. Quelle étoit leur religion, 232. Kalkas. Etendue de leur pays. Ses rivières. Ruines de différentes villes. Religion des Kalkas. Idée sur leur Khutaktu ou Grand Prêtre. Nombre prodigieux de bestiaux. Forces du Khan des Kalkas. Sa considération à la Chine. Nature du sol. Chevaux sauvages. Animaux particuliers. Poissons. Oiseaux, 537 & *suiv.* Voyez *Mogols.* Kalmouks ou Eleuthes. Situation de leur pays. Son étendue. Ses montagnes. Rivières qui y prennent leur source. Il est la plus haute terre du globe. Ses déserts. Ses pâturages. Quand & pourquoi l'on y met le feu. Animaux du pays. Physionomie des Kalmouks. Leur habillement. Singularité des vaches Tartares. Caractères, mœurs & coutumes des Kalmouks. Découverte faite dans ce pays de tombeaux, de pyramides, de livres, de manuscrits. Réflexion à ce sujet. Division des Kalmouks en trois branches. Description de chacune. Leur commerce à la Chine. Comment ils sont gouvernés. Leurs guerres intestines. Leurs armes. Leur résistance contre les Russes, 542 & *suiv.* Kechong. Leur rapport avec les Iroquois. Ruines de plusieurs grandes villes. Par qui elles avoient été bâties, 529. Manchéoux. Chin-Tsong leur cède un terrain. Oppression qu'ils éprouvent de la part des Mandarins, 335. Ils se réunissent en un corps & élisent Taytsou pour Khan, 338. Leurs succès, 339 & *suiv.* Mort de Taytsou, 345. Caractère de Tai-Tsong, son successeur, 346. Ses propositions de paix sont rejetées par les Chinois. Il détruit plusieurs villes & passe la grande muraille, *ibid.* Ses succès. Défi qu'il fait à Hoai-Tsong. Sa mort, 247 & *suiv.* L'Empire des Manchéoux se change en République, 350. Oufang-Kouei appelle les Manchéoux contre Ly-Stching. Conduite de Nechingouang, leur chef. Il fait proclamer Empereur le fils de Taitson, 355. Voyez *Empereurs Tartares.* Moyen singulier dont se servent les Manchéoux pour s'endormir, 496. Chez ces peuples, un général qui n'est pas vainqueur, est coupable, 388. Situation du pays des Manchéoux. Sa division en trois gouvernemens. Gouvernement de Muyden. Son étendue. Ses bornes. Ses villes. Son commerce. En quoi il abonde, 526. Gouvernement de Kirinula. Ses bornes. Son étendue. Nombre de ses villes. Son peu de fertilité. Difficulté d'en expliquer la cause. Récolte du Gin-Seng, 527. Gouvernement de Tshitkar, 530. Religion des Manchéoux. Abondance singulière de leur langue, 532. Mogols. Choses tenues pour des crimes par ceux de Gengiskhan. Objets de leur culte. Leur caractère. Adresse guerrière de leurs femmes, 230. Leurs conquêtes sous Gengiskhan, 232 & *suiv.* Ils détruisent, sous Oktai, l'Empire des Niutché, 238 & *suiv.* Ils ravagent la Circassie, la Russie, la Pologne, la Hongrie. Détails de cette sanglante expédition, 242 & *suiv.* Ils attaquent les Empereurs Song. Leurs succès. Leurs revers, 246. Leurs victoires sous Kublai, qui soumet toute la Chine, 269. Ils sont chassés de cet Empire sous Tocatmour. Jusqu'où Tait-



fou, fondateur de la Dynastie des Ming, les repousse, 309. Ces peuples, connus depuis sous le nom de Kalkas, forment des hordes indépendantes. Barbarie où ils retombent. Sa cause, 310. Situation de la Mongolie. Son étendue. Sa division en Kys ou bannières. Description de ses districts. Noms de leurs habitans. Figure des Mogols. Leur caractère. Leur habillement. Leurs mœurs. Leur genre de commerce. Leur religion. Leur gouvernement, 533 & *suiv.* Voyez *Kalkas*. Nogais. Ce qui les regarde, 553. Queila. Leur position. Culture de leur pays, 528. Solons. Pêche des perles. Chasse des martres. Force, adresse & courage des Solons & de leurs femmes, 530. Tuguris, 526. Uffa, 555. Yu-Pi. Leur adresse à préparer des peaux de poissons. Sonnettes pendues au bas des mantes de leurs femmes. Leur naturel, 529. Voyez *Chine*, *Tartarie*, *Peuples*.

*Tartarie*. Description de la Tartarie. Ses bornes. Son étendue, 524. Description de la chaîne de montagnes, le long de laquelle elle s'étend, *ibid.* Son partage en Tartarie Chinoise, Tartarie Russe & Tartarie indépendante, 525. Tartarie Chinoise, *ibid.* & *f.* Tartarie Russe, 552. Tartarie indépendante, 571.

*Tatfin*. Les Chinois appellent ainsi les pays situés à l'occident de la Mer Caspienne, 201.

*Temples*. D'Amida. On y compte mille statues d'or, 89. De Coïa. Ceux dont les dents y sont enterrées, vont droit en paradis, 119. Mia. On appelle ainsi au Japon les temples des Kamis ou anciens Dieux du pays. Leur simplicité. Leur décoration nagulière, 88, 89. Tira. On y appelle ainsi les temples des Dieux naturalisés, 88. Xin-Fachiman. (de) Quel fer est employé à la construction, 45.

*Têtes enfilées en signe de triomphe*, 752.

*Thomas*. (Chrétiens de S.) En quel lieu ils sont établis. Ils envoient des députés à Vasco de Gama, 700.

*Timourides*. (noms des) Successeurs de Tamerlan. Miran-Schah. Quelles provinces il a en partage. Son ingratitude envers le Roi de Cascar. Comment il en est puni, 682. Pir-Mohammed, 683. Khalil est détrôné. A quoi il s'occupe, *ibid.* Schah-Rokh. Son éloge, 684. Oulougbeigh. Abdollathif. Aboufaïd. Ce dernier Prince est détrôné. Il remonte sur le trône. Il se fait respecter dans les Indes. Son ingratitude. Il monte sur le trône de Samarcande. Ses guerres avec les Turcomans. Il est vaincu & mis à mort par Hassan-Begh, 684 & *suiv.* Ahmed. Houssain. Mahmoud. Masoud. Formation des Royaumes de Samarcande, de Bokhara, de Balkh, des Usbeks, 689. Oman-Scheik. Ce qu'en disent les historiens Indiens. Babour, Voyez *Empereurs du Grand Mogol*.

*Tonquin* (le Royaume de) est pillé par Houleang-Houti, 261. Une armée de Kublai y est battue, 277. Ses généraux y sont défaits de nouveau, 280. Tohoan, général Mogol, y éprouve le même sort, 281. Quelques fragmens de l'histoire de ce Royaume tirés des auteurs Chinois, 630. Sa situation. Son étendue. Ruines d'un palais superbe. Variations singulières dans le flux & reflux de la mer le long de ses côtes, 504. Les Tonquinois sont vassaux de la Chine. Tribut qu'ils lui paient. En quoi il consiste. Comment y sont reçus leurs ambassadeurs, 509. Ce que c'est que le Bova. Ce que c'est que le Chova. En quel tems se marie ce dernier. Loix du Tonquin. Sa religion. Cérémonie religieuse dictée par la vengeance, *ibid.* Culte rendu à ceux qui



sont morts de faim. Préjugé qui l'a introduit. Fête singulière en l'honneur des morts. Temps regardés comme maudits, 511. Forces militaires du Tonquin. Lettre singulière écrite par un de ses Rois à la Compagnie Hollandaise. Quel est l'endroit où débarquent les Européens. En quoi & à quelles conditions ils sont servis par les femmes Tonquinoises, *ibid.* Ils se noircissent les dents. Raison qu'ils donnent de cet usage. Comment s'acquiert la noblesse. Activité des femmes. Paresse des hommes. Combats de coqs servant à lever un tribut. Peine contre l'adultère. Pertes des signes de la virilité, regardée comme une faveur du ciel. Magiciens qui servent de médecins, *ibid.* & *suiv.*

*Traits d'amour conjugal*, 164. Filial, 165. Du Souverain pour ses peuples, 208. Autre, 224. D'attachement domestique, 21. Pour le Souverain, 223. De bienfaisance, 9. De cruauté, 7 & 8. Autre, 24. Autre, 42. Autre, *ibid.* Autre, 207. Autre, 209. Autre, 667. De dévouement pour le Prince, 209. Autre, 221. De fidélité dans les promesses, 135. De patriotisme, 175. De reconnaissance, 209. De sévérité, 23. Voyez *Empereurs, Rois, Princes, Personnages.*

*Tribunal* historique de la Chine. Ses fonctions, 196.

*Trinité* (le dogme de la) connu aux Indes douze cens ans avant Jésus-Christ, 137.

## V.

**V**AISSEAUX. Quand ont paru les premiers au Japon, 7. Ils y sont mal construits. Pourquoi, 91. Comment ils le sont à la Chine, 421.

*Vieillard* de trois cens ans. A quoi ce grand âge étoit attribué.

*Villes.* De la Chine. Leur nombre. Leur population. Leur forme, 413. Noms des villes du premier ordre,

Tome I,

414. Celles qu'on y appelle flottantes. Ce que c'est, 421. Du Japon. Leur nombre, 87. Quelles sont celles qui y portent le nom d'Impériales. Par qui elles sont gouvernées, 110. Par qui la garde y est montée & réflexion à cette occasion, 111. Formalités à remplir pour y prendre un logement, 113.

*Villes.* (noms de) Amsterdam. Cause occasionnelle de son commerce, 749. Astchankoigorod. Les Chinois en levent le siège, 382. Barca. Ses immenses richesses, 627. Batnir. Cruautés exercées par Tamerlan sur ses habitans. Leur désespoir, 674. Bokhara. Son importance, 583. Calicut. D'où vient la célébrité de son commerce, 693. Canton. Son port est le seul ouvert aux étrangers, 416. Caracorom, résidence de Mangou-Khan. Sa description. Arbre d'argent qu'on y voyoit, d'une structure singulière. Quel étoit son usage, 259. Dehli. Bataille sous ses murs entre Tamerlan & Mellou-Khan. Sa prise. Son sac, 675. Embden. Compagnie des Indes créée dans cette ville, 909. Fanching. Belle résistance qu'y font les Chinois, 268. Goa. Sur qui les Portugais s'en emparent, 707. Réflexion sur cette expédition, 709. Hangtcheou est assiégée. Résistance qu'y fait Sucheouhoei, 301. Hoaigan soutient un siège de cinq ans. Ce qui s'y passe, 303. Ispahan ouvre ses portes à Tamerlan. Massacre horrible de ses habitans. Tours formées de leurs têtes, 669. Jedo est la plus grande ville du Japon. Son étendue, 87. Kai-Fong-Fou. Deux millions d'hommes périssent à son siège en quinze jours, 240. Kanking. Circonstances de sa prise, 304. Kouangsinfou. Conduite des officiers qui défendent cette place, *ibid.* Lisbonne. Sa splendeur, 247. Malaca. Albuquerque s'en empare, 709. Méaco ou Miaco. Le nombre de ses habitans. De ses temples,

F f f f f



87. Moultan. Sa prise après un siège de six mois, 674. Nangazaqui est le seul lieu où les étrangers puissent aborder. Ce qui s'y observe à leur arrivée, pendant leur séjour & à leur départ. Signaux au moyen de feux allumés. Nanking. Sa description, 415. Nara. Lieu d'assemblée d'une troupe de fanatiques pour un pèlerinage de quatre-vingt lieues, 142. Ninguta. Ville du pays des Manchoux. Ce qui occasionne son commerce prodigieux, 527. Patane. Sa prise par le Roi d'Achin, 727. Peking. Sa grandeur. Sa population. Ses édifices. Par qui la police y est administrée. De quelle manière. Elle l'est de même dans toutes les villes de l'Empire, 416 & *suiv.* Samarcande fournit le plus beau papier de soie de l'Asie, 584. Sa splendeur sous Tamerlan, 680. Seb-Zouar. Cruauté horrible exercée par Tamerlan contre ses habitans, 667. Sintching. Son siège, 269. Sistan. Massacre de ses habitans, 668. Sou-Tcheou. Sa beauté passée en proverbe, 415. Stockolm. Un marchand de cette ville forme une compagnie de commerce pour les Indes,

909. Syrigua. Son commerce de papiers peints est considérable. Leur beauté, 97. Tchang-Cha. Désespoir de ses habitans, 272. Tfinanfou. Extrémité à laquelle ses habitans assés sont réduits, 265. Urghens, ville du Kharisme, 572. Varadin. Sa prise par les Mogols. Horreurs en tout ce qui s'y passe, 244. Ytou. Comment cette place est prise, 306.

## X.

**X**ANTAI. Pierre sur laquelle Nobunanga fait graver ses armes & qui devient l'objet du culte qu'il veut qu'on lui rende, 31.

## Y.

**Y**ESSO (terre d') ou Jesso, autrement appelé pays de Karissy. Quels sont ses habitans. Elle ne tient point à l'Amérique, 79.

## Z.

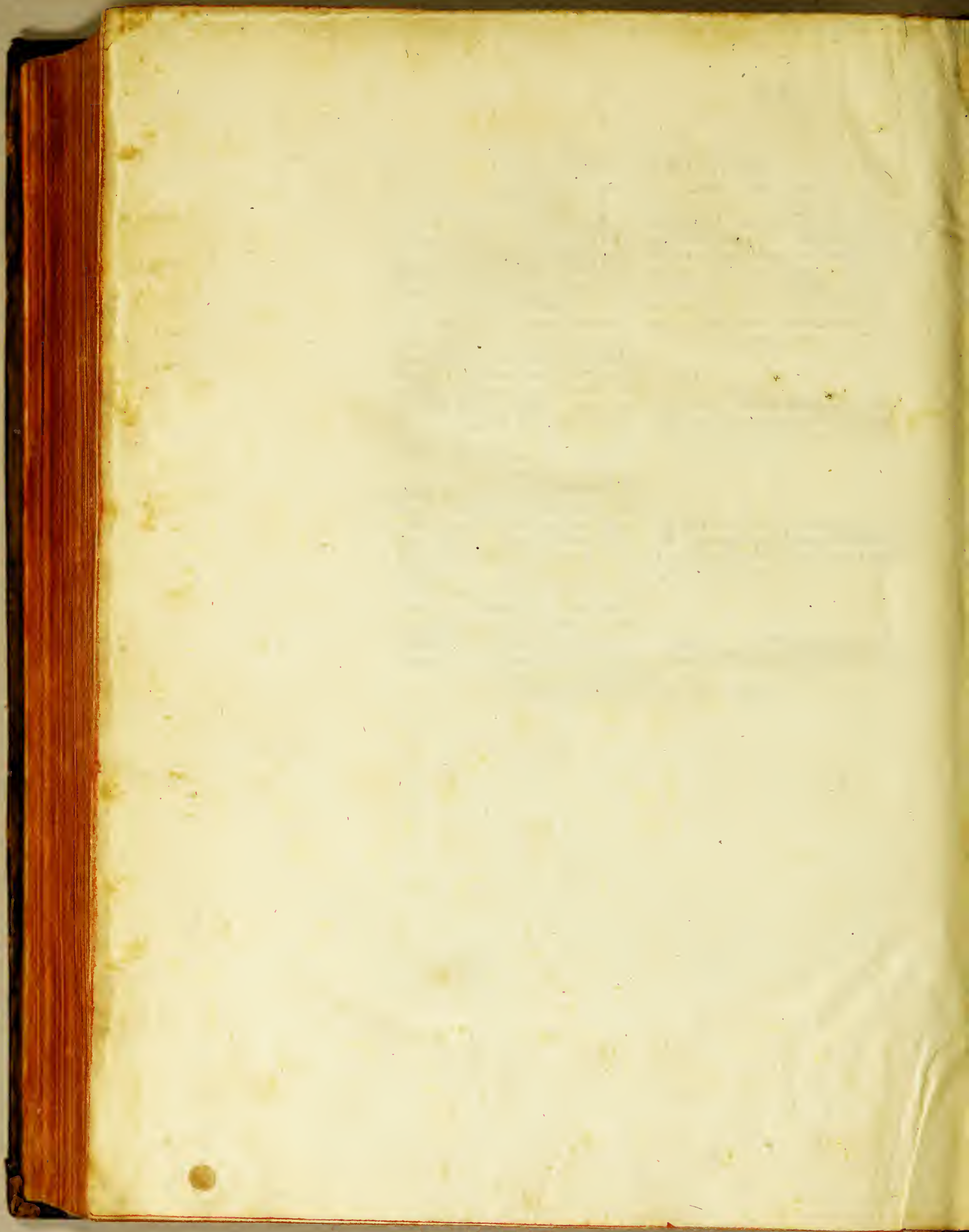
**Z**AGATAI. Comment & par qui cet Empire est administré. Sa fin, 659.

*Fin de la Table du Premier Volume.*











E770  
R853h  
v. 1











